



DR  
557  
C48  
1891  
cilt 1-2

Cevdet Ahmet, pasa  
Tarihi Cevdet

**PLEASE DO NOT REMOVE  
SLIPS FROM THIS POCKET**

---

---

**UNIVERSITY OF TORONTO  
LIBRARY**



Jahat 1286  
Sarca  
£28/10/-  
CEVDET PASA. Tarih-i Cevdet. Ottoman annals 1768 - 1826.  
In 6 volumes. Best edition (Istanbul, 1891).  
12 vols. bound in 6. In very good condition.



## — فهرست جلد اول —

جیفه	
۴	تاریخ جودتك ماخذلری بیان او لنور
۱۴	مختره
۱۵	مقدمه
۱۵	فصل اول
علم تاریخک لزوم وفائدهسی بیاننده در	۱۷
فصل ثانی	۱۷
حکومتلرک اطوار واقسامی بیاننده در	۲۰
فصل ثالث	۲۰
دول اسلامیه نك احوال سابقه سی و دولت عاینه نك مبدأ ظهوری حقنده در	۳۰
استطراد . توغ و سنجاقله دائردر	۳۳
عثمان غازی حضرتلى ينك استقلالی	۳۳
فصل رابع	۳۳
دولت علیه نك اطوار مختلفه سی بیاننده در	۴۳
استطراد . دیوانلرک وضع و ترتیبینه دائردر	۴۷
سلطان محمد ثالث و سلطان احمد اول عصر لری	۴۸
استطراد . شرب دخان حقنده در	۵۰
کوپریلینک صدارتی	۵۸
بروت و قعه سی	۶۱
داماد ابراهیم پاشا دوری	۶۸
استطراد . صنعت طباعت حقنده در	۷۶
عصر سلطان محمود اول	۷۸
راغب پاشا صدارتی	۸۰
۱۱۸۲ سنی سفری	۸۷
فصل خامس	۹۷
قوانین دولتعلیه نك کیفت اخلاقی حقنده در	۱۱۷
فصل سادس	۱۱۷
فن حربه دائردر	

۱۲۴	فصل سایع
۱۲۵	احوال بحریه حقنده در
۱۲۶	کیلرک انواعی
۱۲۷	خیرالدین پاشانک ترجمه حالی
۱۲۸	مظفریت عظیمه بحریه
۱۲۹	بحر پسویشدن هنده دونما کوندرادیکی
۱۳۰	خیرالدین پاشانک وفاتی
۱۳۱	طورغود پاشانک احوالی
۱۳۲	بحر هند سفر لری
۱۳۳	پیاله پاشانک قپودانگی
۱۳۴	طورغود پاشانک وفاتی
۱۳۵	صینغین دونما سفری
۱۳۶	قاییج علی پاشانک قپودانگی
۱۳۷	قالیون احданی
۱۳۸	آقدکز بوغازنده ایکی قلعه انساسی
۱۳۹	قالیونلر ایچیون قپودانلر نصب و تعیینی
۱۴۰	مظفریت بحریه
۱۴۱	قوه بحریه نک کیفیت تنزلی
۱۴۲	چشمده دونمانک احتراقی
۱۴۳	جزائری غازی حسن پاشانک قپودانگی
۱۴۴	فصل ثامن
۱۴۵	اوروپانک احوال سابقه ولاحقه می حقنده در
۱۴۶	بابل و نینوا شهر لرینک بناسی
۱۴۷	ظهور دولت کادانیه و کیانیه
۱۴۸	یونان و رومه دولتلرینک ظهوری
۱۴۹	رومده دین نصارانک ظهوری
۱۵۰	ایرانده دولت ساسانیه نک آلمانیاده فرانقلرک ظهوری
۱۵۱	قساطنطیه نک بنامی و دین نصارانک اعلانی و رومه دولتنک ایکی به انقسامی
۱۵۲	ختلرک خروجی و فرانقلرک بلچیقانی و انگل و ساقسونلرک بریتانیایی
۱۵۳	ضبط ایلدکاری

وندیک شہرینک بناسی و دولت رومیہ غربیہ نک انفراضی و آمان	۱۷۵
قرالاغنک ظہوری	
غالیادہ فرانق دولتک تشکلی	۱۷۶
قاتولک واریان مذہبیںک تحقیقی و رومہ قانوننامہ سنک تأییفی	۱۷۷
پاپالرک ترقی نفوذلری	۱۷۹
رومراه اهل فرسک محاربہ لری	۱۸۰
کلیسالردن تصاویرک رفیع منازعه سی و پایا حکومت جسمانیہ سنک مبدئی	۱۸۱
واهل اسلامک اوروپایہ عبوری	
فرانق دولتک تجدیدی و پاپالرک حکمداران صرمسنہ چکدیکی	۱۸۲
شارلمانک رومہ ایمپراطوری عنوانی الایغی و شرق و غرب کلیسالرینک	۱۸۵
بربرندن آیرلینگی	
فرانق دولتک اوچہ تقسیمی	۱۸۹
فؤدادیہ اصولنک تفصیلی	۱۹۱
ایمپراطور عنواننک آلمانیا قرالنہ چکدیکی	۱۹۳
انگلترہ و روسیہ دولتیںک ظہوری	۱۹۴
آوستريا مرزبانلاغنک احدائی	۱۹۶
ایمپراطور اغلک آلمانیادہ استقراری	۱۹۶
محاربات صاییہ	۱۹۸
اتاکان دولتک اهل صائب ایله محاربہ سی	۱۹۹
صلاح الدیننک محاربہ لری	۲۰۱
لاتینلرک قسطنطیلیہ ضبط ایلکاری	۲۰۱
فرانسہ قرالنک اسارتی و کولہمنارک غلبہ سی	۲۰۳
محاربہ صاییہ نک ختمی واوروپادہ علوم حکمیہ نک شیوعی	۲۰۴
فرانسہ دہ مجلس مبعوثان تشکلی	۲۰۰
آلمانیانک بعض احوالی	۲۰۶
فرانسہ والکاترہ اردننده محاربہ ظہوری	۲۰۷
ہاپسبرغ خانداننک آلمانیا ایمپراطور لغنه اتحانی	۲۱۱
فرانسہ دہ عساکر موظفہ احدائی	۲۱۲
اورپا جہ اقلابات عظیمہ	۲۱۳

شارلیکنک ایپراطور ایغی	۲۱۴
پروتستان مذهبنک شیوعی	۲۱۵
ژوژویت طریقنک و حقوق دول فتنک ظهوری	۲۱۶
دولت علیه ایله دول اوروبا میانه لرنده کی معاهده لرک مبدئی و دیپلوماتی	۲۱۷
فتنک ظهوری	
روسیه نک توسعی واپسیانک تزلی و فرانسه ده منازعه مذهبیه نک امتدادی	۲۱۸
فرانسه ده انجمن دانش تشکیلی و آلمانیا مجاسنک اصول انعقادی	۲۲۰
فرانسه ده و انگلتره ده اختلالر ظهوری	۲۲۱
فرانسز جهنه نک لسان عمومی اتحاد او لندینی	۲۲۳
دول اوروبا یاننده محاربه و قویعی	۲۲۴
پروسیا قراللغنک ظهوری	۲۲۶
روسیه و انگلتره دولتارینک کسب و سعت و قوت ایلدکلری	۲۲۷
فرانسه نک تکثیر دیونی	۲۲۸
اوروبا ده ینه محاربه ظهوری	۲۲۹
فرانسه ده افکار عمومیه نک اختلالی	۲۳۰
سفر هفت ساله	۲۳۲
استطراد . چیچک اشیسی حقدنده در	۲۳۳
لهستانک برخجی مقامسمی	۲۳۸
فرانسه نک اغتشاش احوالی و امور مالیه سنک اختلالی	۲۳۹
روسیه دولتک کیفیت توسع و ترقیسی	۲۴۱
قینارجه معاهده سنک انعقادی	۲۴۶
استطراد . مسکوکات حقدنده در	۲۴۷
فصل تاسع . قریم و قافقاس جهتلرینه دائمدر	۲۵۸
استطراد . قرابت رضاعیه حقدنده در	۲۵۹
تاتار لرک بعض احوال قدیمه سی	۲۶۰
منکلی کرای خانه نک دولت علیه ایه التجاسی	۲۶۱
قالغا لیق رتبه سنک احدانی و بعض خامان قریمک احوالی	۲۶۲
نور الدیننک رتبه سنک احدانی	۲۶۵
خان اغالنی مأموریتک ظهوری	۲۶۷
متاخرین خanan قریمک اجمال احوالی	۲۶۹
مالک قافقاسیه نک اقسامی	۲۷۲

دیار قافقاسک بعض و قایع سالفة‌سی	۲۷۶
چرکستانلک بعض احوال مخصوصه‌سی	۲۸۱
استطراد	۲۸۳
چراکسه‌نک عقاید قدیمه‌سی	۲۸۴
چراکسه‌نک اخلاق و عاداتی	۲۸۹
لاحقه . افلاق و بغداد حقنده در	۲۹۶
چنگانه‌لرک کیفیت انتشاری	۲۹۸
افارق و بغدادنک دولت علیه به کیفیت ارتباطی	۲۹۹
فصل عاشر . عربستان و حوالی‌سی حقنده در	۳۰۲
نصرک اوائل احوالی	۳۰۲
جزارک اوائل حالی	۳۰۷
علی بک انجام حالی	۳۰۹
جبيل لبانک احوالی	۳۱۳
درزیلرک عادات و عقایدی	۳۱۹
نصیریلرک کیفیت دیانتلری	۳۳۲
طاهر عمرک احوالی و جزارک بر الشامده ظهوری و بر الشامک بعض و قایعی	۳۳۴
احوال عراق	۳۳۹
احوال ایران زمین	۳۴۱
بابان او جاقلاني	۳۴۳
خاتمه	۳۴۴
مورخ و اصفک تقریرلری	۳۴۵
تیمورک فرانسه قرالله نامه‌سی	۳۴۶
مکتوب مذکورک صورت ترجمه‌سی	۳۴۷
سلطان سلیمان طرفدن فرانسه قرالله جوابنامه‌سی	۳۴۸
ابراهیم پاشانک فرانسه ایلچیسنہ خطابی	۳۴۹
پیاله بکه فرمان عالی	۳۵۱
بالطه بی وزیرک بیورلدیسی	۳۵۲
مادام مؤتنه کونک مکتوبی	۳۵۳
بیوک پترونک وصیتنامه‌سی	۳۵۴
قینارجه عهد نامه‌سی	۳۵۷
بغدانک دفتر مصارفی	۳۷۰





﴿ ترتیب جدید ﴾

# جَلَالُنْ

( از )

# نَابِرَجَ وَحْشَ

• • •

تاریخ جودت اختلاس وقت او لندنچه تحریر ایله طبع و نشر او لنووب  
حالبوکه بر جلدہ در جی انسب او لان بعض و قواعات بشقه جلدہ کچمش  
ومقدمه يه درج او لنه حق نیجه تفصیلات صکره کی مجلد لره قلمش او لدیغنه  
مبني تاریخ اثامندن صکره هیئت جموعه سی کوزدن کپور یا درک بروجه  
آتی یکیدن ترتیب ایدلش و بو ترتیب جدیده کوره جلد اول مقدمه دن  
عبارت قالمش در

• • •

معارف نظارات جلیله سنك رخصتمامه سیاه

( ایکننجی طبعی )

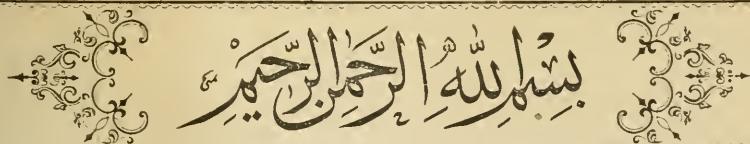
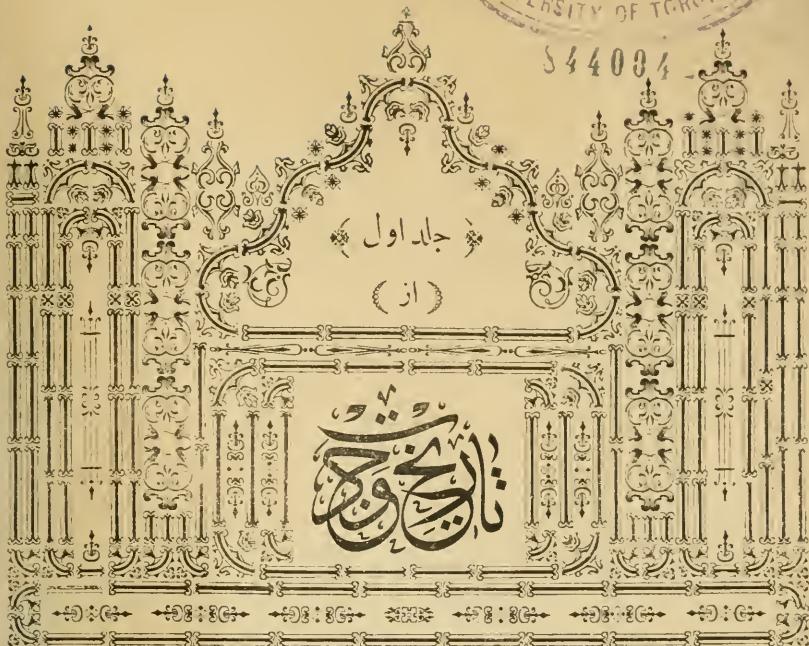
• • •

در سعادت

مطبعة عثمانیه

۱۳۰۹

دی



حمد ونای بیشمار و شکر و سپاس ممتع الانحصار اول خالق زمین و زمان تعالی  
 شانه عن الشبه والقصاصن حضر ترینک در کاه صمدیته شایاندر که نسخه جامعه  
 انسانیه نک دیباچه فضائل امیاز یهنسی و تیره (انی جاعل فی الارض خلیفة)  
 و سریعه (وعلم آدم الاسماء کاها ثم عرضهم علی الملائکة) ایله معلم ومطرز واخیار  
 اخبار ماضیه واخبار اخیار منقضیه بصر بصیرت اولی الابصارات سبب انتباہ  
 و اعتبار ایدوب ماضیدن حاله استدلال ایله و قویاتک اسباب صحیحه سنه انتقال  
 ملکه سنی استحصلال ایدنلری محترم و معزز ایلمشدرا. و تحف صلوات وافیه و طرف  
 تسليمات بی نهایه فخر اولین و سند الآخرین تاجدار مسند (کنت نیا و آدم  
 ین الماء والطین) اولان نجی امینک روضه مطهره و تربه منوره سنه اولسو نک  
 خبر صحیح و صادق و یقینی ایله عامه عالیین مسالک مستقیم شریعته دعوت و جنود  
 بمنده ارواح بی آدمه عهد مقدس از لیده سزا کوریلان (الست بر بکم) خطاب  
 مستطابنی تذکیر و حکایت برله خواص مقرینی سر منزل و مقام معرفته هدایت  
 ایشدر . و تفاریق ترضیه و دعا آنک آل و اصحاب و عترت و احبابه اهدا قلنور که  
 اطوار حسنله ری اخلاق امته تعلیمات غفلتزا و سیر مستحسنله ری حصه جویان

(قصص)

فقص وروایته مأخذ انتباه واهتدادر (بعد ذا) قلم پریشان رقم (احمد جودت) بوجله صحیفه نکار افاده وروایت اولور که اسلامی اخلاقه جویده عالمه پایدار وسیله تخریر و تذکار اوله حق اک کوزل برگزاری وایام سالفه وام مختلفه نک یکدیگره نسبته رجحان و مزینت میزان و معیاری فن جلیل تاریخ اولدین تاریخ نویسان کتابه اعصار و دیباچه طرازان و دیعه آثار اولان اصحاب فضل و معرفت بولندقلری عصر لرک و قواعانی ضبط ایله قرناً بعد قرن بوفن بیعده ایله خدمت و هر دولت کندی و قواعانی ضبط ایتدیر مکه نثار نقده همت ایده کلیله وقایع دولت علیه دخی سطوت نمای ساحة ظهور اولدینی زمان سعادت نشاندن بیک یوز سکسان سکن سنه کانجه متصل و مسلسل ضبط و تحریر ایله طبع و نشر اولنه کلشیکن اقتضای وقت وحال واعتراض انواع موانع حیرت مال ایله بداعیه لر مودوع پیشخسته ترک و امهال و آردده ثبت صحیفه املا و قید جریده انشا قائمش اولان تسویدات و تحریرات وقعه نویسان دخی زرمهه زده تصحیح و شیرازه بسته تنقیح اولمدن پسماند کوشة نسیان و اهال اولوب قالمشیدی حلبکه اصل صحایف تواریخه قید اولنه حق و هر فقره سندهن پاک چوق حصه انتباه و عبرت آنالحق مسائل تاریخیه بوایام خالیه و قواعانی ایدی . فله الحمد نسخه نفیسه عدل و مرحمت و مجموعه جمیله خلافت وسلطنت سلطان سریر سروری شایان القاب اسکندری آبروی دودمان عثمانی افتخار اریکه صاحبقرانی سلطان معارف پرور خاقان عمالی کستر پادشاه جم حشم ظل الله فی العالم السلطان ابن السلطان ابن السلطان السلطان الغازی عبد الجید خان خلد الله سلطنته الى آخر الزمان ا福德من حضر تارینک جلوس میامن مأنوس همایونی که بو عصر که مسعود و متین من کوئیدر . اول روز سعادت بروزدنبرو نشر معارف حقنده بیدریغ بیوردقیری همت جهانقیمت جهانبانیلری آثار جلیه و جلیله سندهن اولق اوژره کالای کرانهای علم و معرفت رواج و قیمت صحیحه سن و اسکیدن انداخته زاویه هجران و متواری بیوت عنکبوت نسیان اولان بونجه محسان آثار یکیدن دست دلال روز کارده رغبت صریحه سن بولوب و نیجه آثار عیته من بوط شیرازه تجدید و تجلید و نیجه تصانیف جدیده مضبوط سررشته جمع وتسوید اوله رق عصر محسنه حضرت خلافتنهایلری حقاکه مغبوط اعصار پیشین و مجمع آثار بهین اولوب سلسابه وقایع دولت علیه دخی تاریخ مذکوردن بو عصر لر دکین یوریدلی مجلس معارف عمومیه ده بالدفعات تذکر ایله خاکپای حاجتروای حضرت پادشاهیدن لدی الاستیدان تاریخ مذکوردن بیک ایکیوز قرق بر سنه سنه نکاشته جریده وقوع اولوب دولت علیه جه بتون تجدید اصول و فروع ایتش اولان و قعه

خیریه به قدر اسلام فک نامنی احیا ایده جگ و اخلاق فک ادعیه خیریه لرینی جلب  
و دعوت ایلیه جگ بر اثر وجوده کتور مکه بوعبد عاجز بیواهی نک مأموریت نه  
رخصت سنیه ملوکانه ارزان بیور لفه اکرچه بوکا لیاقت کمترانم کافل و کاف دکل  
ایسه ده بو مأموریت مخصوصه دن بشقه سیاه فیضوایه حضرت ملوکانده من غیر  
استیهال مجلس مذکور اعضائندن بولندیغ نعمتک و عواطف عالمشمول حضرت  
پادشاهیدن بلاستحقاق نائل اولدیغ انواع الطاف و عنایتک بیکده بربنک ادای  
شکر ندن کمال محجز عبیدانه مله برابر هیچ اولنر ایسه باری یولنده بولنمک یعنی  
بو با بدھ صرف مساعیء نکنه او لفق فریضه دن بولندیغ نه و در کاه معارف دستکاه  
دولته آکتساب انتساب ایله حصه یاب نصاب مفخرت اولدیغ مرکز دائرة وزارت  
ومعدل مدار امن وعدالت خبایا شناس مهمات امور مهام وزوایا طراز مشکلات  
مصالح امام وزیر آصف نظیر و ارسسطو تدبیر صدر اسبق و ذات سعادت سماقی  
مقام نظارات خارجیه به باعث و مورث پیرایه و رونق اولان رشید پاشا یسره الله  
مايشاء حضرت لرینک امر اهم معارفه میل و رغبی دخنی تازیانه شوق و غیرت  
اولدیغ نه مبني هان عون و عنایتکاریء باری به استنادا برمنوال مشروح بیک یوز  
سکسان سکر سنه سندن بیک ایکیوز قرق برسنه سنه دک بر تاریخ یازمغه اشبوب بیک  
ایکیوز یتش سنه سی اوائلنده بدأ و مباشرت او لمنشدر . جناب حق عمر و شوکت  
شاهانه بی روز افزون و حضور معارف نشور همایون لرینه نیجه آثار جدیده  
و جلیله نک تقدیمه موافقیله اصحاب علم و فضیلی مفتخر و منون بیور سون  
( و هزادعاء لا يرد لانه . دعاء على كل البرية شامل ) .

### \* تاریخ حودتک مأخذلری \*

بیک تاریخلرینه قدر شهنهامه جی و بعده و قعه نویس عنوانیله هر عصر ده اصحاب  
معارف دن بری ضبط و قایعه مأمور بیوریله کاش او لمیله و قایع دولتعلیه بوعصر لردک  
مسلسل و متصل اوله رق مضبوط صحایف ایام و محفوظ اذهان انام اولوب قالمشدر .  
و قعه نویسلر روز مرد و قایعی جریده لرینه قید و ضبط ایله آره صره تیض و تقدم  
ایمک دأب دیرین دولتعلیه اولوب تیض ایده مذکاری ضبط نامه لر دخنی خلفلرینه  
دور او نه رق انلرک طرفندن تیض اولنه کاکشدر .

برمورخ کندو عصرینک تاریخنی غرضدن عاری اوله رق حقيقة او زرہ یاز مق  
مشکلدر . و قعه نویسلر کلمه الدقلاری تاریخلر ایسه طمطرائق الفاظ ایله وادیء

عرض خلوصده يازيله کلش اولديني جهسله بونلري بر صحیح تاریخ شکله قویق  
خیلی تدقیقات و تعدیلاته توقف ایدر .

(تحفه الکبار) کاتب چلینک آثار مشهوره سنده اولوب تعریفden مستغتیدر .  
(قوچی بک رساله سی) کوربجه لی قوچی بک نام ذات معارف سهاتک سلطان مراد  
رابعه تقديم ایلمش اولدینی لایجه لری جامع بررساله در .

شانی زاده عسکرک پریشانلی اسبابی بیان سیاقنده دیر که کوربجه لی قوچی بک  
جتمکان سلطان مراد خان رایح حضرتلرینه بومزایایی بر پیرانه ادا ایله بی محابا  
انها ایتشدر که الحق ابوالنجیب رساله سنه فائق دینکه لا یقدر . انتهی .

(حدیقه الوزرا) و (دوحة المشائخ) و (سفينة الرؤسا) و ذیلاری معروف  
او لغله تفصیله حاجت یوقدر .

(مقدمه قوانین تشریفات) نائلی عبدالله پاشا تشریفاتی ایکن بالراده سنیه قوانین  
تشریفات دولتیه یی جمع ایله پاره ایلینی مجموعه شرح اولق اوزره تأليف ایلاریکی  
رساله در که انده بوقوانینک اسبابی بیان و مقدمه قوانین تشریفات دیوتسمیه ایتمشد .  
(فائق افندی مجموعه سی) ذیل سفينة الرؤسا مؤلف سلیمان فائق افندینک غرائب  
وقوعات و نوادر معلوماتی حاوی مجموعه سیدر . کندو سنک خط دستیاه اولان  
نسخه سی منظور فقیر او لمشدر .

(مونته قوقولینک فن حربه دائر اولان کتابی) آوستريا دولتنه سردار وباش  
وکیل اولوب بیک التیوز سکسان برسنه عیسویه سنده فوت اولان مشهور مونته  
قوقولینک فن حربه دائر تأليف ایلمش اولدینی برکوزل اثردر که اوچ بحثه منقسم  
وبحث اولی حربك انواع واصول و فروعه و بحث ثانیی نمیچه عساکرینک دیار  
انکرو سده مدت مدیده عساکر عثمانیه ایله و قوع بولان محارباتنه دائر اوله رق  
شكل مرآمه بحث اوّلی صغیری و بحث ثانی کبری مقامنده اعتبار ایدوب بحث  
ثالثه قوه فاهره عثمانیه ایله جدال ومصادمه یه ایدن دولتلر بصیرت اوزره  
حرزم واحتیاط ایدرک نصل طاوارنمق لازم اولدینعن وغلبه وظفر نه صور تله  
ملحوظ و متصور و اصر خطیر حرblk تحتمد نه صرتنه مهالک و مخاطرات مستتر  
ومضمیر ایدوکن بیان ایله ماهو المرآمه نتیجه ویرمشدر . مقدمه بوکتاب ترجمه  
ترجمه اولنمش ایسهده طبع او لتماشدر .

(فترینه تاریخی) روسيه ایپراطور یچه سی فترینه نک تفاصیل احوالی میین قسرا  
نام مؤلفک قلمه المش اولدینی مشهور تاریخچه در که فرانز جهدن ترجمه یه ترجمه  
وطبع او لتماشدر .

(آیینه طرف) وقعه نویسلرک تراجم احوالی جامع بررساله در .

(کابن خنان) قریم خانلرینک ترجمہ حالدرینه دائیر چلیمکرایک تأیف ایتدیکی تاریخندر .

( عبرتایی دولت ) قریم خانلغنک اجمال احوالیله بیک یوز سکسان ایکی سفرینک احوال کلیہسنی میں وسائل و قواعات سفریہنی متنضم کتبہ افلامدن کسی نام ذاتک ایکیوز اون اوچ تاریخنده یازمش اولدینی گمومعہ قاقلو بر تاریخنچه در .

( مرأۃ الدوّله ) سکسان ایکی سفرینک سبب ظہوری و خاچک لباسجه حدلرین تجہ اوز ایلدکلری و خدمہ دولتك کثرتی و رعایانک ضعف و تلاشی خصوصلریله بوبابدہ نہ کونہ تدبیر اوہنق لازم ایدوکی بیاننده نہالی افديینک لایحہ قاقلو قامہ المش اولدینی رسالہ در .

( خلاصہ الاعتبار ) مذکور رویہ سفرنده و قوع بولان نقائص و خطیئاته دائیر رسمي احمد افديینک قامہ المش اولدینی رسالہ مشهورہ در .

( درج الواقع ) بیک یوز طقسان طقوز سنہ سنندن ایکیوز ایکی سنہ سنہ قدر بعض و قواعاتی جامع گمومعہ قاقلو بر تاریخنچه در .

( شهری افدى تاریخنچے ) اوآخر عهد عبد الحمید خانی ایله اوائل عصر سایم خانی یہ دائرشہری اسماعیل افديینک قلمہ الدینی تاریخنچه در .

( تاریخ شمعدانی زادہ ) وقوع نویس تاریخی اولیوب شمعدانی زادہ نک سرباست لسان ایله یازمش اولدینی دولتعایہ تاریخنیدر . انک اوآخری تاریخمزک جلد اول و ثانیسنہ مأخذ اولمشدر .

( تاریخ انوری ) اوچ جلددر برنجی جلدی بیک یوز سکسان ایکی سنہ سنندن یوز سکسان سکن سنہ سنندہ قینارجہ مصالحہ سنک عقدنندن صکرہ اردوی ہایونک شمینیدن حر کتیله در سعادتہ وصولہ دک اولان و قایع دولتعایہ یی حاویدر . و اضافہ افدى بونی تبدیل و تغیر ایله کندو تاریخنک جلد ثانیسی اعتبار ایتمشدرا . تاریخ انورینک ایکنچی جلدی ایکیوز سکسان سکن سنہسی و قایعنک بقیہ سنندن یعنی اولکی جلدک بروجہ بالا نہایت بولدینی محلدن بدأ ایله یوز طقسان یدی سنہسی اوآخرینہ دک اولان و قایعی شاملدر . اصل تاریخمزک برنجی مأخذی بودر . اوچنچی جلدی بیک ایکیوز ایکی سنہ سنندن الی سنہ سنہ قدر اردوی ہایون و قایعنی حاویدر .

( تاریخ ادیب ) در سعادت و قایعنی شاملدر . چونکہ ایکیوز ایکی سنہ سنندہ انوری افدى بالاصالہ وقوع نویس اوہرقد اردوی ہایون ایله کیوب ایکیوز الی سنہ سنہ قدر اردوی ہایون و قایعنی یازمش اولدینی کبی ادیب افدى دخی اوزمان رکاب ہایوندہ تشریفاتی وقوع نویس و کلی اوہرقد و قایع سائرہ یی ضبط ایتمشدرا .

(اردو ژورنالی) بیک ایکیوز ایکی سنه‌سندہ اردوی ہمایونک داود پاشا صحر اسندن حرکتی کوئندن بدأ ایله مہادیہ و شیش محابہ لرینی حاوی اولان ژورنال اولوب بودخی تاریخمنزک معتاً مأخذلندندر ۔

(روابط العقود) رشتوى ویائیں مکالمہ لرنده و قایع کاتبی بولسان غالب افیدینک جمع ایلدیکی مکالمہ مضبطه لری مجموعہ سیدر ۔

(تاریخ نوری بک) بیک ایکیوز طقوز سنه‌سی ابتداء‌سندن ایکیوز اون اوچ سنه‌سی اوآخرینه دک اولان و قایع دولت علیہی حاوی بر تاریخندرکه و قعه نویس خلیل نوری بک اثر خامہ سیدر ۔ نوری بک بوندہ طقوز سنه‌سندن بدأ ایلمش ایسہدہ دها اول یاپلمش اولان قوانین و نظاماتی دخی استطرادا درج ایلار کدبناشقة ساطان سایم ثالث حضر تاریختک عصر سلطنتلرندہ وضع و تأسیس اولان باجماه قوانین و نظاماتی جمع ایله بر مجموعہ دخی ترتیب ایامشدر ۔

(تاریخ واصف) بیک یوز التمش التی سنه‌سندن بدأ ایله یوز سکسان سکنر سنه‌سندن اردوی ہمایونک در سعادتہ عودت و مواعیلته قدر اولان و قایع دولت علیہ یی شامل اولوب ایکی جلد اولمق اوزرہ طبع و نشر اولنہ شدر ۔ واصف افیدینک طقسان التی سنه سی اوآخرندن بدأ ایدر بر قطعه ذیلی اولوب ایکی نسخہ سی واردہ ۔ بری ماین ہمایونہ تقديم ایلدیکی نسخه درکه ایکیوز بر سنه سی اواسطہ قدر کلور ۔ دیکری سکسان سکنر سنه سی اواسطہ قریم تصدیق تناہے سی مبادله اولندیغی آواندہ منتهی اولوب دیباچہ سی خلیل حید پاشا نامنہ در ۔ بوایکی نسخہ یتنده انجال و تفصیل و جرح و تعديل جھتلریله بعض مرتبہ فرق واردہ ۔ الجبانہ کورہ زیردہ توفیق و حاکمہ سنه مبادرت اولنہ جقدر ۔ وایکیوز اوچ سنه‌سندہ وقوع بولان جلوس سایم خانیدن بدأ ایله ایکیوز سکنر سنه سی اوآخرینه قدر واصف افیدینک دیکر بر قطعه ذیلی دخی واردہ ۔ واکرچہ واصف افندی اشبو تاریخ مطبوعنک آخرندہ یوز التمش التی تاریخندن ایکیوز اون یدی تاریخنہ قدر نسق واحد اوزرہ و قایع دولت علیہی یازمش اولندیغی بیان ایلمش ایسہدہ یالکنر مذکور ایکی قطعه ذیلی میدانه چیقمشدر ۔ آیائہ ظرف ا مؤلفی اولکی ذیلہ دخی دسترس اولہ مدنیگی جھتلہ یالکنر ایکنچی ذیلی یعنی ایکیوز اوچدن طقوزہ قدر التی سنه لک و قاییھی شامل مؤلف خطیله بر قطعه ذیل تاریخی کوروب ماعدا سی نزہدہ قلمش اولدیغنک بیانہ مديکنی تصریح ایلمشدر ۔ حالبو که جاوید بک منتخباتنده سالف الذکر ذیل اولدن بحث اولنہ شدر ۔ وبروجه آتی بیک ایکیوز سکنر سنه سی و قاییھی صرہ سندہ بیان اولنہ جنی وجهمہ واصف افیدینک جلوس

سلیم خانیدن بدأ ایله ایکیوز بش سنه سنه قدر تأیف ایلدیکی برقطعه تاریخی مذکور سکن سنه سی اوائلنده حضور هایونه عرض ایله لاجل الاتمام کندو سنه اعاده اولندياني محقدر . عبد فقیر بوبابدہ خیلی تحریات ایله مشغول اولمشیکن مذکور ایکی قطعه ذیلدن ماعدا سنه دسترس اوله مامشید . مؤخرًا واصفك بیک ایکیوز اون یدی سنه سی ابتداسندن اون طقوز سنه سی غایته دک اوج سنه لک و قایی حاوی اولوب اوزرنده خط دستیله تصحیحاتی بولنان نسخه سنه وایکیوز طقوز سنه سیله اون ایکی سنه سندن اون یدی سنه سنه قدر کندو سنک خط دستیله اولان مسووده لردن اکثریه دسترس اولدم . واصف افندی بوسنه لرک و قایی طاق طاق ترتیب و تقدیم ایدوب بونلرک عرض و تقدیمه دائر یازمش اولندياني تقریر لردن اوج قطعه سنک مسووده لری دخی ذکر اولنان مسووده لر ایچنده بولنگاهه صور تلری زیرده (۱) اشارتیله ایراد اولنور .

(حسن افندی جریده سی) ایکیوز برسنه سنده واصف افندینک اسپانیا به عنی متندن ایکیوز ایکی سنه سنده اردوی هایونک حرکته قدر اولان و قایی شاملدر . چونکه واصف افندی و قعه نویس بولندياني حالده اسپانیا سفارته مأمور اولدقده و قعه نویسلک مأموریتی عهد سنده ایقا اوله رق عودته قدر بالوکاله اداره ایتدیر لکه قرار ویرلش واجرای امر وکالته تشریفاتی حسن افندی مأمور ایدلش اولدینه مبنی واصف افندینک ایکیوز برسنه سی اواسطنه اسپانیا به عنی متندن صکره حسن افندی ضبط و قایعه مبادرت ایلمشد . لکن متعاقباً روسیه سفری ظهور ایدوب حالبک و قعه نویسلرک بالذات اردوی هایونه بولنی دأب دیرین دولت علیه دن اولدینگدن انوری افندی بالاصله و قعه نویس اوله رق اردوی هایون ایله کیدوب اردوی هایون و قایعی قلمه آمش و رکاب هایون تشریفاتجیسی اولان ادیب افندی دخی و قعه نویس رکاب هایون اوله رق درسعادته و قایع سائرنک ضبطیله مشغول اولمشد .

(منتخبات جاوید بک) مجموعه قالقلو بر تاریخندر که جاوید احمد بک آنی دولت علیه ایله روسیه دولتی بینته ظهوره کلان جنک و صالح حالتلرینه دائز اولان تواریخ مشهوره دن انتخاب ایدرک ایکی جلد اولمک اوزرہ جمع و ترتیب ایدوب جلد اوئنده بیک او تووز الی تاریخندرن بیک یوز سکسان یدی ذی القعده سنه قدر اولان و قایع تحریر و جلد ثانیسنده تاریخ مذکور دن بدأ ایله بیک یوز طقسان الی سنه سنه قدر انوری تاریخنی و آنندن بیک ایکیوز برسنه سنه قدر واصفك سالف الذکر ذیل تاریخنی و آنندن اردوی هایونک خروجنه دک ذیل واصف اولان سالف الذکر

حسن افدى جريده سنی و بعده اديب افدى تاریخنگ اوائلندن بر مقدارى فی وانوری تاریخنی وايکوز التي سنه سنه قدر کندو مضبوطاتی وواصف ذيلنگ بر مقداری خلاصه وجهه درج و تستیر ايمشدر .

(هاشم افدى مجموعه سنی) اباه قاعه سنك باينسی اولان فرح على باشانك كاتبی هاشم افدى نک مجموعه سيدرك هاشم افدى پاشای مشارايله ايله بر لکدھ چر کستانه کيدوب خيلي مدت اوراده مستخدم اوله رق اوراق مهمه نک صور تاریخی قید و نیجه مواد غربیه بی ضبط ايله يامش اولدینی مجموعه در . بروجه آتی چر کستان و قاییح حقنده صحيح و موثوق بر مأخذدر .

(دوحة الوزرا) کلشن خلفانک ذیلی اولوب بغداد والیرينک ترجمة حاللرینی و عراق و قابع مهمه سنی جامع بر تاریخ مشهور در .

(تاریخ عبد الشکور) مکه مکرمه اميرلرینک ترجمة حاللرینی متضمن مکه مکرمه علماسدن عبد الشکور افدى نام ذاتک تأليف ايلدیکی عربی العباره بر تاریخندر .

(تاریخ جزار) جزار احمد باشانك ترجمة حالته دائرة جبل لبنان مورخلندن میر حیدر شملان شهابی به منسوب اولان عربی العباره بر تاریخنچه در .

(تاریخ جبرتی) مصرک احوال سابقه ولاحقه سنی حاوی علماء مصریدن عبدالرحمن جبرتی نام مورخک درت جلد اوله رق تأليف ايلدیکی عربی العباره تاریخندر . آنک او اخری تاریخنمزک مأخذلنندندر .

(مظہر التقیس بخروج طائفة الفرانسیس) فرانسلرک مصره دخولارندن خرو جلرینه دک یومیه ظهوره کلان و قابع مصریه حقنده سالف الذکر جبرتی افدى نک قلمه الاینی بر تاریخنچه در . و قمه نویس عاصم افدى انى عربیجه دن ترکجه نقل و ترجمه ایامشدر .

(تاریخ نیقولا) فرانسلرک مصری استیلالری انساننده جبل دروز حاکمی میر بشیر طرفدن مصره کوندلیش اولان (علم نیقولا الترك) نام کیمسه نک قلمه آلدینی عربی العباره تاریخنچه در که نیقولا فرانسلرله برابر مصرده بولمه رق جبل Lebanon عودتنده بو تاریخنچه بی قلمه المشدر . و پیک سکن یوز او تو ز طقوز سنه میلادیه سنه فرانسیز جه ترجمه سیله برابر پارسده طبع و تمثیل او لمیشدر .

یوسف عورایه منسوب عربی العباره دیکر بر قطعه تاریخنچه دخی منظور فقیر اولدی . لکن بو عینیله معلم نیقولانک تاریخنچه سی اولوب پاک آز محللرده عباره و تعیراتچه جزئی فرق وار ایسه ده مادة و معنی ایکیسی برشیدر . و نیقولا ایله یوسف عورا خرسیان اولمی ملاسنه سیله فرانسلرک مداخله اولوب پوناواره نک مدح و ننسی حقنده ایکیسنه دخی عربی العباره منظومه لری وار در .

(تذکرہ پوناپارہ) پوناپارہ نک (سنت النہ) جزیرہ سنده منفی ایکن کندو ترجمہ  
حائیہ دائر یازمش اولدینی رسالہ در ترجمہ مطبوع ترجمہ سی وارد رہا۔

(ضبط نامہ لر) بیت ایکیوز اون سکن سنه سنندن یکرمی اوچ سنه می غایتہ قدر  
اندرون هایوند یازمش بر طبق ضبط وقایع ورقہ لری اولوب بونلر دخی بالمالعه  
تاریخمنزه مأخذ اتخاذ او لمشدر۔

(رأفت افتدی ضبط نامہ سی) مکتوبی صدر عالی خافاسنندن بلوکات اربعہ کاتجی  
علی رائف افديتک اردوی هایون وقایعہ دائز اولان ضبط نامہ سیدرکہ بیک ایکیوز  
یکرمی سنه سی خلاندن واصف افتدی رئیس الکتاب اولدقدہ یرینہ آمدی  
دیوان هایون خافاسنندن پرتو افتدی وقعہ نویس اولمش ایسه دے یکرمی ایک سنه سی  
خلالنده فوت اولمگہ یرینہ عامر بک وقعہ نویس اولوب او دخی چند ماہ صکره  
استغفا ایلمش اولدیندن مدرسیندن عینتابی عاصم افتدی وقعہ نویس اولمشدر۔  
الحق بروجہ آتی یکرمی ایک سنه سی وقایعی صرہ سنده بیان اولنه جنی وجہله  
 العاصم افتدی اردوی هایونہ کیمیوب در سعادتہ ضبط وقایع ایله مشغول اولدیندن  
اردوی هایون وقعہ نویسنندن خالی قالغہ مویں ایله علی رائف افتدی کندولکندن  
اوله رق اردوی هایون وقایعی ضبط ایلیوب در سعادتہ عودتندہ ضبط نامہ سی  
نجیب افتدی یہ ویرمش واو دخی بو ضبط نامہ نک مندرجاتی تاریخچہ سنه علاوه  
ایلمشدر۔ پرتو افتدی ایله عامر بک یازدقلری مسودہ لر دخی اردوی هایوند  
در سعادتہ ارسال ایله عاصم افتدی یہ تسایم او لمشدر۔

(نجیب افتدی تاریخچہ سی) وقعہ سلیمیہ یہ دائز باب عالی رجالدن نجیب افديتک  
قلمه الدینی بر تاریخچہ در کہ رائف افديتک بروجہ بالاضبط ایلمش اولدینی  
اردوی هایون وقایعی دخی شاملدر۔

(تاریخ سعید افتدی) کتھدا سعید افتدی دیو معروف اولان ذات معارف سماتک  
و قعہ سلیمیہ یہ دائز قلمہ المش اولدینی بر تاریخچہ در۔ فقط اولنه روسيہ چاری  
بیوک پترو زمانندن بدأ ایله مفصل و مژروح بر مقدمہ یازمشدر۔

(تاریخ عاصم) وقعہ نویس عینتابی عاصم افديتک تاریخی اولوب بیک ایکیوز  
یکرمی سنه سی آخرنہ حب افديتک پارس سفارت سنه ماموریتندن بدأ ایله  
سلطان محمد خان ثانی حضر تاریتک جلوسہ قدر اولان وقایعی شاملدر۔ فقط  
نسخه لری بک مختلفدر۔ زیرا عاصم افتدی تاریخی تیسیض و تقدیم ایتدکن صکره  
دار عقبایه ارتحال ایدن عظامدن حیاتنده ایکن مغرب اولدینی بعض ذواتک قبچ  
و ذمنی الترام ایله نزدندہ کی نسخہ یہ بر چوق فقره لر علاوه ایلمشدر۔ مؤخرًا

بعض ذوات دخی بوقفر دلرک چوغنی طی ایله بشقہ جه بر نسیخه میدانه کتور مشدرو .  
وبرده کتخدا سعید افندی تاریخچه سی بوکا منج او لمغله ایکی جلد اولمک اوزره  
بر نسیخه میدانه چیمه مشدرو که سعید افندی تاریخچه سنک متقدمه سی تمامیله و پک  
آزشی علاوه سیله بوکا مقدمه اولمک اوزره درج ایله جلد او لی سلطان سیمک  
انتهای سلطنته قدر اولوب جلد ثانیه دخی و قعه خلع سیمکن بدأ ایله دور  
 محمود خن اوائله قدر کلور . اندن سکره اون ایکی سنه ضبط و قایع ایلمش  
ایسدهه تریاب و تیپس ایده مدیکندن ضبط نامه لری خلف شانی زاده به دور او لمشدر .  
(تفکیجی باشی تاریخنی ) تفکیجی باشی دیو معروف اولان عارف افندی سنک و قعه  
سایمیه یه دائر قامه الدینی تاریخچه در .

(فذلکه قوشانی) قوشانی ابن دھقانی نام ذاتک فذلکه قوشانی عنوانیله ایکی  
رساله سی وارد . بریسی انکلیز دونما سنک در سعادته و رودندن سامان  
سایمک خلغه قدر اولان و قایعی متصمن و دیکری مشار ایه حضر تلرینک  
شهادتی میاندرو .

(یاپلا امامی رساله سی) یاپلا امامی دیو معروف اولان ذاتک ایکیوز بر سنه سی  
او آخر ندن یکرمی بش سنه سنه قدر اولان استانبول و قایعی حاوی تاریخچه سیدر .  
(تاریخچه عطا) جتمکان سلطان سیمک خلغه و شهادتنه دائر انک دور نده باش  
لالا بولان طیار افندیت مخدومی عصریمز رجالندن احمد عطابک افندیت پدر ندن  
وسائر اصحاب و قوفدن مسموعات و تحقیقاتی حاوی قامه الدینی بر کوزل تاریخچه در .

(لایحه ترجمان دیوان) ضیا پاشانک ایکنچی صدارتنه دیوان هایون ترجمانی  
ظرفden رساله قاقلو تقديم قائمش بر مفصل لایحه اولوب مشار اليهک دفعه اولی  
صدارتندن دفعه ثانیه صدارتنه کانجه دول اور و پانک احوال پولیقلینی و بوائناهه  
ظهوره کلان و قایع مهمه دولت علیه بی اجمالا بیان ایدر .

(سفارت نامه محب افندی) بیک ایکیوز یکرمی سنه سنه سفارتله پارسه کیدن محب  
افندیت ایکی سفارت نامه سی اولوب بریسی فرانسه یه کیفت عزیمت و عودتی ایله  
الئی سنه مدت پارسدہ اقامتی انسانسته مأموریتنه تعاق ایند باجهله مضابط و مکاتیب  
و تذاکر و تقاریری حاوی مفصل و مسروح بر سفارت نامه در . و دیکری اجمالاً  
فرانسه یه عزیمت و عودتی ایله پارسک احوال و آثار و رسومی مین رساله قاقلو  
بر مختص سفارت نامه در .

(سفارت نامه وحید افندی) بیک ایکیوز یکرمی بر سنه سنه سرف خص مخصوص  
اوله رق ناپلیون نزدینه کوندریلان وحید افندیت بر کوزل سفارت نامه سیدر .

(ژورناللر) ناپلیون پوناپاره نک دول متفقه ایله محارباته دائر اولان ژورناللر  
دخی مطالعه کذار من او لمشدیر .

(لایحه سباستیانی) فرانسز ایلچییی مشهور سباستیانینک در سعادتندن پارسه  
عودت نده ناپلیونه تقدیم ایلمش اولدینی لایحه سنه دخی اول عصر ک احواله دائز  
بعض مسائل تاریخیه وار در .

(تاریخ بلاد سودان) طقوز یوز تاریخندن صکره ظهوره کلان بعض و قایع سودانی  
منضم و مصر والیی محمد علی پاشا طرفدن سودانک کیفت استیلاسنی مین  
عربی العباره بر تاریخدر .  
مؤلف سودان اهالیسندن واکیوز قرق تاریخنده مصر باشبوغونک تشکیل ایتدیکی  
دیوانک اعضا سندن بر ذاتدر .

(تاریخ شانی زاده) اوج جلد در . جلد اوئلی بیک ایکیوز یکرمی اوج سنه  
هیریه سنه و قو عولان جلوس محمود خانیدن ایکیوز یکرمی بش سنه سی غایته قدر  
و جلد ثانیی یکرمی التی سنه سی ابتداسندن او تو ز اوج سنه سی غایته و جلد ثالثی  
او تو ز درت سنه سی ابتداسندن او تو ز التی سنه سی غایته قدر اولان و قاییی  
مشتملدر . وا تو ز یدی سنه سی ابتداسندن قرق بر سنه سی صفرینه قدر اکر چه  
و قمه نویسالک مأمور یتنه بولوش ایسه ده بروجه بالا سلفدن مدور اولان او ن  
ایکی سنه لک و قاییی ترتیب ایله مشغول اولدینگدن شومدت طرفده اولان و قاییی  
جمع و ترتیب ایده مدیکنہ منی ضبط نامه لری خلفی اسعد افندی یه دور او لندندر .

(تاریخ میر یوسف) سلیشوران خاصه دن احمد پاشازاده یوسف بک قلمه الدینی  
تاریخچه در که روم فترستک ظهور نده مسقط رأسی اولان انا بولیده بولنوب یکرمی  
ایکی آی اتابولی قلعه سنه محصور قالقدن صکره قلعه نک اشقيایه تسليمندہ بر انگلیز  
کیسنه را کبا از میره واورادن در سعادتنه کلید یکنندہ بو تاریخچه یی یازمشدر .

(تاریخ ملک) بیک ایکیوز او تو ز التی سنه سنه ظهوره کلان یونان اختلاله دائز  
مورملی ملک بک اثر خامسی اولان تاریخچه در . ملک بک روم فترتی منتج  
اولان اتریانک برنجی مرتبی اقسان یونان تأسیس اختلاله دائز اولان رساله سفی  
تو ایلیخ یونانیه نک مندرجات مهمه سنی ترجمه و کندو تحقیقات و مطالعاتی علاوه  
ایله بویله بر کوزل اثر وجوده کتور مشدر .

(تاریخ فترت) ذکر اولان یونان فترته دائز عصریمز مؤلف ندن محمد افديتک  
قلعه المش اولدینی تاریخچه در که يالکنر جزو اوئلی طبع او لغلهالت طرفی هنوز  
مطالعه کذار یمز اولما مشدر .

خیلی مدت استانبولده اوستربای ایله‌چیزی بولنان مشهور بارون پروکشک دخی روم فترتهه دائز بر تاریخی وار ایسه ده هنوز ترجمه‌یه ترجمه او ننمایشدر .  
(تاریخ وقعة جزیره ساقز) ساقز وقعه‌سنه دائز بر تاریخچه در .

وبوئر کیک حروف منقوطه سی وقوعه‌یه تاریخدر . یعنی موره وبعض جزائر بحر سفیدک اختلال و عصیانی انسان‌نده اشقیانک تجاوزی ایله بیک ایکیوز او تو زیدی سنہ هجریه سنه وحید پاشا محافظت ایکن ساقز آطم‌سنده ظهور ایدن اختلاله دائز او زمان ساقز ده قلمه المنش او لان تاریخچه در .

(تاریخ اسد) وقوعه‌نویس اسد افدينک بیک ایکیوز او تو زیدی سنہ هجریه سی ابتداسندن قرق بر سنه سنه قدر او لان تاریخنیدر که سلفنک زمانی او لغله اسد افدى بونی جلد اول اعتبار ایتمشدر .

بوندن بشقه اسد افدى قرق بر سنه سنه ظهوره کلان وقعة خیریه‌یه دائز مستقل بر تاریخ یازوب اس ظفر تسمیه ایتمشدر .

بعده اسد افدى تاریخنک جلد ثانیسنه قرق بر سنه سی او لندن بدأ ایله سنہ من بوره غایته قدر بر سنه‌لک اولق او زره برنجی قطعه سخن ترتیب و تیضی ایلمش ایسه ده اندن صکر دستی جمع و ترتیبه موفق او له مامشدر .

اسبق داخایه کاتبی مرحوم باهر افدى موره‌نک اختلالی انسان‌سنه موره سر عسکری صدر اسبق سید علی پاشانک کتابت خدمتیه موره اردوسنده بولنگاهه مشهودات و مسمو عاتنی ضبط و تحریر و اسعد افدى تاریخنک سالف الذکر جلد او لنک مباحثی میانه ذیل و علاوه ایلدیکی کبی جلد ثانیسنه اشو برنجی قطعه سنه دخی حاشیه‌لر و آخرینه برده ذیل یازمشدر .

(تواریخ فارسیه) عراق و ایران حوادثنک تحقیقی ضمنه لسان فارسی او زره یازمش او لان تاریخلر دخی مأخذ اتخاذ او ننمایشدر .

اوروبا حوادثنک تصحیحی ضمنه او روپا تاریخلرینه مراجعت اولنه کاوب حالبوکه پونا پارتنهنک ظهورندهنک صکره دولت علیه‌نک دول او روپا ایله مذاباب و معاملاتی تکثر ایمکله نیجه و قایع دولت علیه‌نک استکناهی او روپا حوادثنک بیلمسنه موقف او لدیغه مبنی او روپاده یازلش او لان تاریخ و رساله‌لره دها زیاده مراجعته محبوبیت اویرمشدر .

ذکر او لسان مؤلفاتدن فضله در دست اولنه بیلان مجلس مکالمه و مشورت مضبوطه‌لری وسائل اوراق رسمیه ایله قیود دفاتر اقامه دخی مراجعت اولنه رق تاریخه قید او لغله شایان نقدر مواد بولنده سه جمع و تحریرینه و وقوعاتک تصحیحه بقدر الامکان بذل تاب و توان ایدلشدر .

## مُخْطَرٌ

علم تاریخندن غرض اصلی و قواعاتک صدق و کذبته و اسباب حقیقیه سنّه وقوف  
ایله موجب تیقظ و انتباه اوله حق معلومات آکتسابندن عبارت اولمین مورخک  
وظیفه ذتی فائدۀ خبر ویره جلک و مدار عبرت اوله بیله جلک و قایعک اسباب صحیحه سنی  
تیع ایدوبده هر کسک اکلاهیه جک و جهله سلیس و منقح اوله ررق افاده ایتمکدر .  
یوقسه تکلفات منشیانه ایله ابرازفضل و هنر ایلمک ویاخود ژورنال یوللو روزمره  
وقوعاتی سویلمک دکایر . اما بعض اسلامک بلیغانه و منشیانه یازدقاری آثار  
مرغوبه نک علت غاییه سی فائدۀ تاریخیه اولمیوب بلکه فن انشایه بر خدمتدر .

وتاریخملرده تکلفات منشیانه مطلوب و مرغوب اولمیغی مثلاو منشیانه یازیلان و قایعده  
دختی واقعه نک واقعه مطابقی ماتزم دکادر . بناءً علی ذلك وقایع ماضیه یه دائرة  
اولان کتابلرک یازلمسنده واوقونمسنده ابتدا غرض نیدوکی بیلنک لازم کلور .

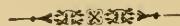
عرب مورخدری بوایکی یولده دختی سائمه فائق اولوب بوغرضلری بربرینه  
قارشدیرمدیلر . لکن متأخریندن بعضیلر مقصد نیدوکنی تمیز و تعین ایمیه را  
وتفنی فه خدمت ایلدکارینی بیلمیه رک تکشیر سواد ایتلریه یازدقلری تاریخملردن  
بر فائدۀ صحیحه مستفاد اولماز .

ایشته تحریر و تالیفه مبادرت ایلدیکمزر کتابدن غرض فائدۀ تاریخیه او لغله تکلفات  
منشیانه دن صرف نظر اولنه رق فائدۀ خبر ویره جلک و قایعک تصحیح و تدقیحه  
غیرت اولنوب دیدنه قدیمه دولت علیه دن اولان و قواعات عادیه تحریریه تکشیر  
سواد دن مجابت اولنور .

شویله که هر سنّه موسمی حلولنده شتائیه دن صیفیه یه و صیفیه دن شتائیه یه نقل همایون  
وقوعی و دو نمای همایونک بهار کلد کده آقد کزه خروجی و کوز کلد کده ترسانه  
عاصمه یه دخولی و عساکرک اوچ آیده بر قسط مواجه ویرملک و هر سنّه  
وقوع بولان عادی توجیهات دفتری و طریق علمیه ساسله می و هر سنّه رمضان  
شریفک اوائلنده حضور همایوننده درس تقریری و اون بشننده خرقه شریف  
زیارتی و نزول سفینه دعاکی اصول جاریه دن اولان و قایع عادیه طی اولنه رق  
اکر بونله دائرة فن تاریخچه فائدۀ ویره جلک برکیفت وار ایسنه تاریخه درج  
و تحریر قلنور .

ایشته اول منوال اوزره اشبوا تاریخات تحریرینه مبادرت و انصاف و بیطریف اعوانه

رعايت ايله برشخصی یا بر طرفی التزامدن مجانبنت او لنه رق و قو عاتک تصحیحته  
واسباب صحیحه سنه تحریسنه علی قدر الاستطاعه بذل جهد و اهتمام قانمشدر .



## مقدمه

تاریخ جودتك مبدئی او لان بیک ایکیوز سکسان سکز سنه هجریه سی دولت علیه جه  
بر حد فاصل کبی اولوب اندن صکره و قو عاتک رنکی تغیر ایتمشدر .  
بر عصرك و قو عاتی ایسه اعصار سا بهنه نک اعداد و تهیه ایتدیکی علل و اسباب  
متسلسله نک نتایج و مسیباتی ایدو کندن یازیله جق و قایع تاریخیه نه مقوله اسبابك  
آثاری ایدو کی بینمک لازم کلور .

بناءً علی ذلك مقصوده شروع دن مقدم دول سا بهنه ک و علی الخصوص دولت  
علیه نک و قایع کلیه و احوال عمومیه ماضیه سی ومصر و قریم کبی قطعات مهمه سنه  
و قایع مشهوره سی ایله تاریخ مطالعه ایدنله لازم او لان بعض معلومات مهمه  
بروجه آتی اجمالاً فصل فصل بیان او لفق مناسب کور لمشدر .



## فصل دل

علم تاریخک لزوم و فائدہ سی بینده در

علم تاریخ افراد ناسی و قایع وما آثر ماضیه يه و وکلا و خواصی خفایا و سرائر مقتضیه يه  
مطلع ایدوب نفی عامه عالمه عائد و راجع اولدی یغدنن عامه اشخاص مطالعه سنه مجبول  
و یین الخواص مقبول و مرغوب برفن کثیر المناعه . زیرا انسان مدنی الطبع  
او لوب یعنی بهایم کبی منفردآ یاشایه میوب محل بمحل عقد جمعیت ایدرك  
یکدیگره معاونت ایمه محتاج او لورلر . و بوجمعیت بشریه نک درجات مقاوه هسی  
او لوب ادنی درجه سی خیمه نشین او لان قبائلک جمعیتیدر که حواچ ضروریه  
بشریه بی تدارک ایله شجره حیاتک ثمره سی او لان تناسل مقصدینه وصول  
بولورلر لکن شکل و هیئت مدینیتک نتیجه سی او لان معارف و علوم صناعیه و سائر  
خصائص کالیه انسانیه دن محروم او لورلر و اهل قری مدانی معظمه اهالیسنه  
نسبتله آثار و نتایج صحیحه مدینیت دن مهجور عد او لندقلری کبی بونلر دخی قرا  
اهالیسنه نسبتله مدینیت دن دور قالورلر .

جمعیت مذکوره نک اعلی در جمهوری دخنی مدنیت یعنی دولت و سلطنت مرتبه سیدر که بر دولتك ساخته حفظ و حراسته تکمیل کرده غدر و تعدیدن واعدا و اغیار اندیشه سندن آزاده اولوب بر طرفدن احتیاجات بشریه لرین تحصیله و بر طرفدن دخنی کالات انسانیه لرین تکمیله مشغول و آماده اولورل شویله که دفع مضرت و جلب منفعت داعیه می انسانده بر امر جبلی اولوب بعضاً بر مقصدده برینجه کیمسه لرک امل و آرزو لری متخد و مزاحم اولدقده باشلو باشلرینه قالسه لر یکدیگر غدر ایتمک ایستاد یکندن وبعضاً دخنی بر مصلحت عمومیه ده بر جمعیت ایله دیگر جمعیتک ییتده بالطبع منازعات و محاربات واقع اوله کادی یکندن هر کس حقوق ذاتیه و عمومیه سخن جانب حکومته تو دیع ایله انک حکم و همته راضی اوله رق لوازم کالات انسانیه تحصیله میدان فراغت بولورل . واول ملت صنف صنف آیریلوب کیمیسی زراعت و تجارت و کیمیسی امور ملکیه و عسکریه ده خدمت ایدر . و علوم و صنایع قوتیله یوز کشینک حوايج ضروريه سنه اون کشی حاصل ایتمکه و مدت مدیده ظرفنده حاصل اوله بیله جک مواد آز وقت ظرفنده حصوله کمکه باشلیوب اول ملتک او قاتی حوايج ضروريه تحصیلندن فضله قاله رق واشبو فضله و قتل دخنی خصائص کمالیه انسانیه تکمیله مصروف اوله رق لوازم حضریت و مدنیت کوندن کونه بونسبت او زره مترقب اولوب کیدر . اخبق اول ملتکه ارتق ساده لک و سبکبار لق قالمیوب تجملات و تکلفات آرته رق احتیاجات چوغالور . واکا کوره منافع ذاتیه و اغراض شخصیه دخنی تزايد و ترق بولور . و کتدیگه اول ملتک اداره سنه صعوبت کله رک حسن اداره نک حصول بولسیله دولتك ایدرو لمی و ملتک سعادت حال کسب ایده بیلمی مهارت و وقوف اصحابک صرف اهتمام و دقته موقف اولور . بویله امور سیاسیه ده مهارت ایسه اخبق تجربه ایله حاصل اوله بیلوب هر صورتی تجربه یه دخنی برآدمک عمری و ایه و بر عصر ک تجربه سی کاف اولمی یغشنده و عارف اولنلر (السعید من اعظ بغيره) حدیث شریف مؤداسنجه هرشی نفسنده تجربه یه قالتشمیمه رق سائرندن عبرت و نصیحت اله کلدکارندن وکلا و خواص علم تاریخندن سائر اشخاص کمی احوال ذاتیه لر نجه منتفع اولدقلرنندن بشقه مصالح دولیجه دخنی مستفید و ممتع اولورل . بناءً علیه وطن و ملکتی سوز و دولت و ملتک بقاسی استان اسلام معارف انصاف کندی عصر لرینک و قایع و اخبارینی ضبط ایله اخلاقه یادکار براغه رق کندولری دخنی مظہر ادعیه خیریه اخلاف اوله کلشادر . قالدیکه ماضی و مستقبل احواله واقف و بلکه ازل وابد اسرارینی عارف اولمغه انسانده برمیل

طیبی اولدیغندن علی العموم نوع بشرک بوقه احتیاج معنویتی درکاردر .  
 (لاتشیع العین من نظر ولا السمع من خبر ولا الارض من مطر)  
 وحفظ نظامات دولیه علم تاریخ ایله اولوب اصول سالهنهک وقت وحله تطیقنده  
 ایسه فوائد کثیره متتحقق اولدیغندن بعض عالما علم تاریخک تعایم وتعلیم درجه  
 وجوبده در دیدیلر .

نقل اولنورکه خلفای عباسیه دن قائم باصر الله زمانده اهل خیر دن بر راقچ نفر  
 متعیتان یهود دارالخلافه بغداده کلوب جزیه دن معافیتلرینی مشعر سند صورتنده  
 بر ورقه ابارز ایله زعملرنجه حضرت علینک خطی اولق اووزره طرف  
 رسالتپناهیدن کندولرینه ویرلنش و انتخاب کرامدن بر راقچ ذاتک شهادتلری دخی  
 تحریر اولنمش اوللغاه سندلری نزد خلیفه ده قبول قلنهرق جزیه دن معافیتلری  
 باشنده اصدار منشور اولنق اووزره ایکن رئیس الرؤسا بولنان ابو القاسم  
 بن مسلمیه شک عارض اوله رق سند مذکور ساخته بر شی اولمسون هله  
 بر کره مورخ عهد اولان خطیب بغدادی یه کوسترمی مناسب اولور دیو  
 خایفه یه اخطار ایمکله خطیب موییه عرض اولندقده فن تاریخچه سندک  
 موضوع وساخته اولدیغی اثبات ایمتشدر . شویله که سند مرقومده محرر اولان  
 شهوددن حضرت معاویه هجرتک طقوزنجی سنهسی یوم فتح مکده شرف  
 اسلام ایله مشرف اولدی . خیرک فتحی ایسه هجرتک یدنجی سالنده و قوعبولش  
 ایدی . کذلک شهود محرر دن بریسی دخی سعد بن معاذ حضرتلری اولوب  
 مشار ایله ایسه هجرتک بشنجی سنهسی یوم خندقده جسر فادن کدار ایمکله  
 خیرفتحنده بولندی . دیمکله موضوعیتی ثبوت بوله رق شق اولندی . بو جهته  
 مورخ مویی ایله بیت المآل مسلمینک انتفاعه سبب اولمشدر .

## فصل تانی

حکومتلرک اطوار واقسامی بیاننده در

بوعالم دنیا یه نظر اولنسه تجددات یومیه دن عبارت بر هنکامه عبرت اولدیغی  
 رونما اولور و بومعنای تجدد جمیع اعیان واعراضه بولنور . بوقیلدن اولق  
 اووزره شخص واحد کرک وجودجه و کرک حاجله بر زمان ترقیده و بر زمان  
 تنزلده اولدیغی مثلاؤ هر دولت دخی بمنوال اووزره کاه قوت بولور و کاه ضعف

وقور حاله کاور . و هر دولت بذایت ظهور نده ساده و سبکار اولوب اکرچه کوندن کونه قوتلور ایسه ده انسان یاشلاند چه مأکل و مشاربه و مسکن و ملاسده احتیاجی آرتینی کی دولت دخی اسکیدجکه تکلفاتی آرتیره کلديکندن او لکی ساده لکی قالمیوب مشاغل ومصارف زیاده لشور و فوق العاده بر وقوعه حادث اولدقده ومصارف معتاده سنده زیاده برمصرف آچلقده مضایقه به دوچار و امر اداره ده بعض کونه قصور دخی صادر اولور ایسه سرینچه ضعف و قوره کرفتار اولور . سنه الله في العالمين .

والحاصل قنی دولت اولور ایسه اولسون بروطوردن طور آخره نقل ایده کلديکی جهله هر دورده بروطور مخصوصه بولنور . و هر طورده بر درلو طاورانمیق و هر دورک مناجنه کوره چاره و علاج ارانب لازم کلور . شویله که هر شخصه سن نما و سن وقوف و سن اخاطاط اولدینی کی هر دولته دخی بومراتب ثنه بولنوب هر کس حفظ صحت خصوصنده سنه کوره طاوراندینی مثالو هیئت دولت دخی برجسم انسانی متابه سنه اولدینگدن هر طور و متبه سنه حرکت مناسبه به دقت اولنیق لازم کلور . و طور اخاطاط بعضاً حس اولنیه حق صورتده خنی اولور . وبعضاً دخی جلی و آشکار اولوب علاجی مشکل و دشوار اولور . وبعضاً بر دولته زیاده سیله اخاطاط و قتور اماره لری ظهور ایتشیکن تدابیر حکیمانه ایله تحدد ایدوب تازه لندیکی وارد . فقط اول حالده دولتك تهلکه سی زیاده اولوب فوق العاده بعض علل خارجیه دخی ظهور ایدر ایسه تحدد ایدوبده خلاص بولمی پك دشواردر . و وقوعی وار ایسه ده وقوعات جسمیه و انقلابات عظیمه ایله حاصل اوله بیامشد . و نیجه دولتلر دخی سن وقوفی اکمال ایندن کندی قصوریله ياخود بر قضا ظهوریله محو و منقرض اولمشدر .

علوم اوله که دول نصارانک احکام سیاسیه لری اجتماع آرای عقا ایله ترتیب او لنش اولان قوانین حکمیه دن عبارت اولدینی حالده حکومتی ایکی قسمه منقسمدر . بری حکومت روحانیه یعنی دینیه دیکری حکومت جسمانیه یعنی مادیه در .

حکومت روحانیه قتولک مذهبینه پانک حکومتیدر که باجله قتولک راهبرینک آمری و کلیسا لرینک رئیسی اولوب انى حضرت عیسانک و کلی او لمق او زره اعتقاد ایدرل . و باجله قتولک دولتلرینک مالکنده انک حکومت روحانیه سی جاریدر . وقتیله اوروپا ایچنده بمحکومت روحانیه نک پك زیاده تأثیر و نفوذی وار ایدی . لکن حکمدارلر پاپالرک الند چوق جور و جفا چکد کلر ندن رفقه رفته پاپالرک نفوذلرینی کسر و تقلیل ایدیل . روم یعنی اور تودقس مذهبینه بولنان

با جمله خرستیانلر پایابی طانمیوب حکومت روحانیه ده استانبول پطرينه تابعدرلر . ارمینیلر ک رئیس روحانیلرینه قاتوغیکوس دنیورک اوچدر . بریسی کرجستانده واقع آچیازین و دیگری قوزانده واقع سیس واوچجیسی وان طرفنده کائن اخطمار کلیسالارینک رئیس روحانیلریدر . اما پروستانتلر ک بویله بر رئیس عمومیلری یوقدر .

حکومت مادیه دخی اوچ قسمدر . حکومت مطلقه حکومت مشروطه حکومت جمهوریه در . حکومت معلقە عنان حکومتی بتون بتون الله المش اولان بر حکمدارک حکومتیدر . روسيه دولتی کبی .

حکومت مشروطه ملت مجلسنک رائیه اتباع ایدن حکمدارک حکومتی اولوب بودخی ایکی قسمدر .

قسم اول مشروطه عمومیه اولوب عامه اهالی مساوات اوزره بولنور . المانيا وایتالیا دولتلرندن بعضیلری کبی که وکلای دولتند بشقه ملتجه انتخاب اولسان اعضادن مرکب بر ملت مجلسلری واردر .

قسم ثانی مشروطه حسیبه در که زادکان ملت بیانی اهالیدن وجوه ایله متاز ومتحبز اولورلر انکلتره دولتی کبی که عامه اهالیسی زادکانک نائل او لدقیری رتب و امتیازاته نائل او لهمیوب فقط هر قضادن انتخاب ایله پایتحته کوندر دکلری اعضادن مرکب مبعوثان ملت مجلسی نامیله بر مجلسلری واردر که بر مصلحت انده تذکر او لندقدن صکره زادکان ملت مجلسنده قرار کیم اولور . بمجلسلر دائمآ آچیق او لمیوب بلکه سنه ده اوچ درت آی قیدر کشاد او لنوب پارلامنت تسمیه او لنور . دولتك وکلاسی قرال طرفندن نصب او لمش مأمورلر اولوب امور دولتی بالتدذکر قرالارینه امضا ایتدیرد کدن صکره اجرا ایدرلر لکن هر خصوصده پارلامنت طرفندن مسئول اولورلر .

حکومت جمهوریه بر حکمدار مخصوصی او لمیوب بلکه اکثریت آرا ایله بری انتخاب او لنه رق قرال مقامنده اولمق اوزره موقتاً ملت رئیسی نصب او لنور . امر یقا جمهوری کبی .

فرانسه دولتی مقدملری حکومت مطلقه ایکن ملت ایچنے اختلال دوشہ رک مؤخر ا جمهور او لمشلر ایدی . اولوقت جهانکیرلکله خروج ایدن ناپلیون پوناپارته ایپراطورلوق رتبه سفی حائز او لغله ینه حکومت مطلقه یه منقب او لمش ایدی . واقعاً شکل دولت حکومت مشروطه اوزره مؤسس ایدی لکن پوناپارته هر ایستدیکنی اجرایه مقتدر او لدیفی جهتله حقیقت حالده بر حکومت مطلقه ایدی . پوناپارته دن صکره حکومت مشروطه عمومیه اولوب لوی فلییک ایام

قرایتندہ بوجال اوزرہ کیتی دی بیک ایکیوز المنش بش سنہ سی خلالنده و قوعبو لان  
 فرانسہ اختلالنده یعنی جمہور اولوب لوی ناپلیونی درت سنہ ملک او باق اوزرہ رئیس  
 جمہور نصب ایتھیلر۔ لکن اهالی بینتھے اتفاق اولیوب کیمیسی قرالق طرفداری  
 و کیمیسی تشکیل او لمش اولان عادی جمہوریت طرفداری اولدیلر بر طافی دخی  
 بوجله عادی جمہوریتھے قناعت ایتھیوب آزیتھیلر۔ و بتون بتون حد معروف کل او تھر فنہ  
 کیتھیلر۔ شویلہ کہ حقوق ملکیت وزوجیتی انکار ایدوب و هر کس کافہ خصوصاتہ  
 مساوات اوزرہ اولمایدر دیوب بر چوق ادنی دخی بونی مزا جلرینہ موافق  
 کورملر یاھ فرانسہ جمہوریتھی بور نکہ بو یامعہ تثبت ایتھیلر۔ فرانسہ کبار  
 و عقا لاستنک بوندن کو زی اور ککله جمہوریتندن و بلکہ حکومت مشروطہ  
 سربستلکنندن یوز چویزوب ناپلیونک هنوز درت سنہ مدت ریاستی ختم بولمزدن  
 اول ایپراطور لفی بالتصدیق حکومت مظاقهی سرفرو بر دہ افیاد اولدیلر۔ اشبو  
 فرانسہ اختلالاتی ارسنڈہ نیچہ خلی دخی سربستلک سوداسنہ دوشہر ک و پلک  
 چوق قانلر دوکھر ک حکومتی حکومت مشروطیہ قلب ایٹک ایتھیلر ایسہدہ  
 حکومت ایپراطوریہ غالب کلمہ رک یعنی حکومت مظاقه تخت مددہ قالدیلر۔ بوندرک  
 هر برندہ بزر کونہ فالق ملحوظ و مشہود اولوب ہله جمہوریتک ذکر اولن ان  
 فرقہ متجاوزہ سی بتون بتون عتلدن و نوامیس طبیعیدن بعد برفکر باطلدر.

اما حکومت اسلامیہ خلافت و سلطنتی جامع اولوب امام المسامین اولان پادشاه  
 اسلام حرمی شریعت و محی سلطنت اول مغلہ للہ احمد بو کونہ تفرق و تشتتدن بردیدر.  
 واکرچہ زیر دہ بیان اولنہ جنی وجہا دلت عباسیہ نک او اخر ندہ ممالک اسلامیہ دہ  
 ظہورہ کلان اختلالات عضیمہ حسیبلہ خلافت و سلطنت آیریاہ رق خلافت بر  
 ریاست دینیہ و سلطنت ریاست مادیہ در جہ سنہ واردی ایسہدہ مؤخر آ دلت علیہ  
 عثمانیہ نک ظہوریاہ ملت اسلامیہ تجدد ایدرک یعنی حالت اصلیہ سی بولدی .

— ۵۰۵ —

## فصل اٹ

دول اسلامیہ نک احوال سابقہ سی و دولت علیہ نک مبدأ ظہوری حقنہ در  
 عرب و ترک ماتلری مقتضای موقعی اولق اوزرہ ارالق ارالق جوش و خروشہ  
 کلمہ رک و سیل کبی اطراف و اکنافہ جریان ایدرک بالدفعتاں عالمی استیلا ایتمش ایکی

مات عظیمه اولوب عربک اک قوتلی واک صکره کی هجومنی اعلای کلمه الله ایچون سطوط اسلامیه ایله خروجیدر که زمان سعادتده قبائل عرب کلمه ایمانیه ده یکنزاں ویکدل اولوب روح بر قروح نبوی اعلای علینه واصل اولدقده بخه قبائل کریوئه ارتداشه مائی اولمشیکن زینت افزای مقام امامت کبری اولان حضرت ابو بکر رضی الله تعالی عنہ هر طرفه سوق عساکر ظفر مائز ایدرک امر تدینی تأدیب و تربیه ایدوب طائفه عربی ینه کلمه واحده او زرینه جمع ایله قازانمش اولدینی سرمایه اتحاد واتفاقی اند نصکره مهابت بخشای منبر خلافت اولان عمر الفاروق رضی الله تعالی عنہ حضرت تاری محلنے صرف ایمشدرا . شویله که اصحاب کرامی غزایه تشویق وترغیب وطرف طرف اردو لور ترتیب ایمکله عامه اصحاب کرام امر جهاده قیام ایله درت طرفه آقین ایدوب کیتیلر و کیدنلر اکثری بردها کیرو دونیوب وفاتلرینه دک بویولده بذل نقدینه حیات ایتدیلر . حتی غزایه کیدن اصحاب کزینک خانه لرنده صو طاشیه جق کیمسه لری قالمدیغندن حضرت عمر امیر المؤمنین و خلیفه روی زمین اولدینی حالده قربه صرتنده غزات مسلمینک خانه لرینه صو طائوردی .

عربک بو هجومنی لوجه الله بحر کت عادلانه اولوب اتفیاد ایدنلر هر خطرون امین ویالکن سر کشلک وادیسنه کیدنلر پامال خیول غزات مسلمین اولدقارندن آز وقت ظرفنده حد قیاس و تخمیندن خارج بلاد و ممالک فتحی میسر اولدی اندن صکره رونق افزای دیوان خلافت و امامه سبحة امامت اولان عثمان و علی رضی الله تعالی عنهم حضرت تلرینک ایام خلافتلرنده دخی حال بومنوال اوزره جاری اوله رق ممالک اسلامیه وسعت بولدی . وارکان اربعه دین میبن اولان اشبوا خلفاء رائیدین حضرت اتنک ایام خلافتلری زمان سعادت کبی ککال عدالتله مرور ایتدی . حتی حضرت عمر ک خلافتنده اولاد رسولدن بری کلاوبه عرض حاجت ایتدکده بیت المالدن بیک التون ویرلسنی امر ایتمش و در عقب کندی اوغلی عبدالله کلدکده بدر رهم ویرمکله اوغلی اولکی سخاوتنه نسبته بدر رهمی پک جزئی کوروب اعتراض ایدنجه یاعبدالله اولاد رسولک حق طلبی بیت المالدن اولوب خزینه بیت المال ایسه الحمد لله غنی و معمور در اما سنک حق که یالکن پدر کده اولوب پدریک شی وارکه شی کشیر مامول ایدرسین دیمش اولدینی و حضرت علینک برذمی ایله حضور شرعده مراغه یه طور دینی مرویدر .

فقط حضرت عثمان و علی رضی الله تعالی عنهمانک ایام خلافتلرنده اهل اسلام ایخنده بعض مرتبه اتفاقیز لق حادث اوله رق حضرت علیدن صکره خلافت بتون بتون مبدل ملک و سلطنت اولوب دولت امویه ظهور ایشدی . دولت امویه دور نده

دخی اهل اسلام داعیه غزادن فرانگت ایمیه رک نیجه مملکتلر فتح او لمنشیدی . حتی دولت مذکوره طرفندن افريقا سر عسکری بولنان موسی بن نصیر اقصای غربی فتح ايله ساحل بحر محیطه ايندکده بحره آت سوروب آتی کوکسنه قدر صویه طالهرق ايلرویه حرکت ايده مینیجه نیزه سن رکن ايله ايشته يارپی او تهی یوق یوخسه سنک اسم پاکنی دها ايلرویه کوتورردم کلام مباهاهات انجامیله ابقای نام ایتمشدر .

وموسی بن نصیر ک زیر اداره سندنده کی عساکرک بر فرقه سی اميری اولان طارق بن زیاد طقسان ایکی سنه هجریه سندنده بیک یدیوز عسکرله اندلس یعنی اسپانیا قطعه سنه چوب حالا کندی اسمه نسبتله جبل الطارق دینلان طاغه تحصن ایندکده در حال ساحلده کی سفایخی یاقوب معینده اولان عسکره ايشته ارقنکن دکندر اکر صبر و ثبات ایدوبده بحر مواج حرب ووغاده شناورلک ایدرسه کنر بومالکه مظفر اولورسکن واکر صبر و ثبات ایتمزه کنر بالجمله دریا به غرق اولورسکن دیو عساکر اسلامی محاربیه تشویق ایله رک و کنندینک اضعاف مضاعف اولان اعدا ايله بالدفات طرح فرعه کروفر ایدرك نهایت غالب و مظفر اولوب بر چوق یرل فجی میسر اولدقده بوصیتی موسی بن نصیر چکه میوب صکره اون التي بیک عسکر ايله اولدخی ارقه سندن دیار اندلسه کچه رک فتح ممالک و توسعی مسالک ایدرك اوروپا ایچنه طوغری کیتمشدر .

لکن خلفاء امویه نک بعضیلری کیتیجکه حدود شرعیه بی تجاوز و تعدی و انواع معاصی و مظلمه اطاله ایادی ایتدکلر ندن و خصوصیله ولید ظانی غایت سفیه اولوب شعائر شرع مینی تغیر و مسامینی تغیر ایلدیکنندن غیرت الهمه ظهوره کله رک دولت و حکومتلری چوق سور میوب مض محل و خلافت اسلامیه یوز او تو ز ایکی سنه هجریه سندن خلفاء عباسیه بیه منتقل اولدی .

شویله که اول انساده ابو مسلم خراسانی نام صاحب خروج ظهور ایدرک ایران طرفده اولان امرای بی امیه بی غلبه ایدوب عم الرسول اولان حضرت عباسک احفادنندن امام سفاخه بیعت ایمکله مدت قلیله طرفده امویه نک نجم اقبالی غروب ایدرک کوک کوکه عباسیه طلوع ایلدی . مؤخرآ امویه نک بر شعبه سی مغرب و اندلس طرفلنده تسلاعن ایمش ایسده حکومتلری اورالره منحصر اولوب سائر ممالک اسلامیه و خلافت شرعیه خلفاء عباسیه النده ایدی .

صکرلری خلفاء عباسیه دخی فرط حضور و تنعماته و انواع اسرافاته دوشوب اداره امور دولیه بی چندان تقید ایتدکلر ندن سلطوت و سلطنتلرینه ضعف و فتور کاه رک و امر اداره و نفوذ اتراکدن ظهور ایدن بعض متغلبه الله کچه رک بر چوق

وقتل خلفانک يالكز بـنـامـيـ قالـوبـ اـمرـ خـلـافـتـ هـمانـ بـرـقـوـهـ رـوحـانـيـهـ حـكمـهـ  
كـيرـمـشـ وـبعـضـ مـتـعـلـبـهـ خـطـبـهـ دـخـيـ نـامـيـ خـلـافـيـهـ تـشـريـكـ اـيـتـدـيرـمـشـ اـيـدـيـ .

شوـيلـهـ كـهـ مـلـتـ اـسـلامـيهـ مـدنـيـتـدنـ خـوـشـلـانـهـ رـقـ ذـوقـ وـصـفـاهـ طـالـوبـ مجـرـدـ حـسـنـ  
ادـارـهـ مـلـكـتـ وـتـروـيجـ مـعـارـفـ وـصـنـاعـهـ وـتـجـارـتـ خـصـوصـلـيـنـهـ حـسـرـ نـظـرـ اـيـهـ  
اـولـكـيـ فـتوـحـاتـ اـفـكـارـيـ قـالـامـشـ اوـلـدـيـغـنـدـنـ اـمـورـ عـسـكـرـيـهـ دـهـ اـخـتـيـارـ تـكـاسـلـ  
وـتـسـاحـمـ اوـلـنـوبـ يـالـكـزـ اـسـتـانـبـولـ قـيـصـرـ لـغـيـلـهـ حدـودـ اوـزـرـنـدـهـ بـعـضـ مـجـادـلـاتـ  
وـقـوـعـهـ كـاـوـرـدـيـ .

هـارـونـ رـشـيدـكـ اوـغـلـيـ مـأـمـونـ خـلـيـفـهـ نـكـ اـسـبـابـ مـدـنـيـتـيـ تـسـهـيـلـ وـتـرـقـ عـلـومـ وـمـعـارـفـ  
تـروـيجـ يـوـنـسـدـهـ وـاقـعـ اوـلـانـ سـعـيـ وـغـيـرـيـ شـايـانـ مـدـحـ وـثـناـ اوـلـدـيـنـيـ حـالـدـهـ تـدـيـرـ  
مـلـكـتـجـهـ بـرـبـيـوـكـ خـطاـ اـيـتـشـدـرـكـ بـرـادـرـيـ اـمـيـقـ قـتـلـ اـيـدـنـ طـاهـرـ نـامـ شـخـصـهـ  
مـكـافـأـ نـيـشـابـورـ شـهـرـيـ پـاـيـختـيـ اوـلـقـ اوـزـرـهـ خـرـاسـانـ وـلـاـيـتـيـ وـرـاثـتـ شـرـطـيـلـهـ  
تـوـجيـهـ اـيـلـدـيـكـنـدـنـ سـائـرـ وـالـيـلـرـ بـوـنـيـ اـمـشـالـ اـخـنـادـ اـيـلـهـ بـغـدـادـ دـهـ كـيـ حـكـومـتـ  
مـرـكـزـيـهـ دـنـ اـحـتـراـزـ اـيـتـيـوـبـ مـتـواـلـاـ استـقـلاـلـهـ قـالـقـشـمـشـلـدـرـ .

بـعـدهـ مـعـتـصـمـ خـلـيـفـهـ دـخـيـ عـسـاـكـرـ خـاصـهـ سـيـ اوـلـقـ اوـزـرـهـ بـرـ طـاقـ كـنجـ اـتـراـكـ  
خـدـمـتـهـ الـوبـ انـلـ اـيـسـهـ كـيـتـدـجـهـ كـسـبـ قـوـتـ اـيـدـرـكـ عـينـيـهـ اـسـكـيـ روـمـهـ اـيـمـپـراـطـورـلـيـنـكـ  
عـسـاـكـرـيـ كـيـ خـلـيـفـهـ نـكـ اـطـاعـتـدـنـ خـرـوـجـ اـيـلـهـ اـنـوـاعـ اـخـتـلـالـهـ سـبـبـ اوـلـمـشـلـدـرـ .

بـوـ وجـهـهـ خـلـيـفـهـ لـرـكـ نـفـوذـ وـقـوـتـ قـيـرـيـلـوبـ اوـرـوـپـادـهـ كـيـ (ـقـوـدـالـيـتـهـ)ـ مـالـكـانـهـ اـصـولـهـ  
بعـضـ جـهـاتـ اـيـلـهـ مـشـابـهـ بـرـ طـورـ وـاـصـوـلـ اوـزـرـهـ طـرـفـ بـرـ طـاقـ مـلـوـكـ  
طـوـاـئـفـ پـيـداـ اوـلـوبـ خـلـيـفـهـ لـرـكـ حـكـومـتـ بـرـ اـمـرـ اـعـتـبارـيـ حـكـمـنـدـهـ قـالـشـيـدـيـ .

ازـ جـملـهـ مـيـلاـدـكـ سـكـنـ يـوزـيـتشـ وـبـحـرـ تـكـ (ـ٢٥٧ـ)ـ سـنهـ سـنـدـهـ صـفـارـ خـانـدـانـيـ  
چـيقـوبـ سـالـفـ الذـكـرـ طـاهـرـ خـانـدـانـكـ مـتـصـرـفـ اوـلـدـيـنـيـ خـرـاسـانـ وـطـبـرـسـتـانـ  
وـلـاـيـتـلـيـلـهـ دـيـكـ بـرـ طـاقـ اـيـالـتـلـرـ ضـبـطـ اـيـدـرـكـ نـيـشـابـورـ وـمـرـوـ شـهـرـلـرـ پـاـيـختـ  
اوـلـقـ اوـزـرـهـ بـرـ جـسـيمـ دـوـلـتـ تـشـكـيلـ اـيـكـلـهـ بـغـدـادـكـ خـوارـزـمـ وـمـاـوـرـاءـ الـنـهـرـ يـوـلـيـ  
مـسـدـودـ حـكـمـنـدـهـ قـالـدـيـغـنـدـنـ مـتـعـاـقـبـاـ اوـلـ طـرـفـهـ دـخـيـ سـامـانـ خـانـدـانـيـ بـرـ دـوـلـتـ  
مـسـتـقـلـهـ تـشـكـيلـ اـيـلـمـشـدـرـ .

كـذـكـ خـلـيـفـهـ نـكـ اـزاـدـلوـسـيـ وـتـرـكـ الاـصـلـ اوـلـانـ اـحـمـدـ بـنـ طـولـونـ دـخـيـ بوـ اـنـسـادـهـ  
مـصـرـ وـبـرـ الشـامـ وـلـاـيـتـلـيـنـكـ وـالـيـسـيـ اوـلـدـيـنـيـ حـالـدـهـ اـسـتـقـلاـلـ دـاعـيـهـ سـنـهـ قـيـامـ اـيـدـوـبـ  
بـرـقـاجـ سـنـهـ صـكـرـهـ وـفـاتـنـدـهـ اوـغـلـيـ شـامـ شـرـيفـهـ بـرـ مـسـتـقـلـ حـكـمـدارـ اوـلـمـشـدـرـ .

اشبو صفار و طولون خاندانلری چوق وقت باقی قالمیوب آل سامان ایسه خایفه لردن زیاده کسب قوت ایدرک صفار خانداننک خیلی مالکنی ضبط ایلمشد.

واو چیوز یکرمی تاریخ هجریسنده آل حمدان موصلده بر حکومت مستقله تشکیل ایتدیکی کی ترکی الاصل او لوپ مصر ایله بر الشام والیسی بولنان اخشد دخنی داعیه استقلاله دوشمکله بو ایکی خاندان بیننده خیلی محابه‌لر و قوعه کلش اولدینی خالده خایفه بغداد دن سیرجی او لوپ بو محاباته مداخله بیله ایده منزدی.

بینه بو آوانده بحر خزر سواحندن (آل بویه) ظهور ایله کرمان و عراق عجم کی نیجه ایلانی ضبط ایدرک بر بیوک حکومت تشکیل ایتمشد.

بونک کی سائز طرفداره و حق بغداد حوالیسنده دخنی ملوک طوانف طورنده مستقل امارتلر ظهوره کلکله خایفه‌لرک تصرفه یالکز بغداد شهری قالوب اوراده دخنی نفوذلری اول امامله امور دولت هب عساکر اترالک ضابطه‌لرینک المرنده ایدی.

خایفه راضی بالله بوحالدن خلاص بولق نیتیله بغداده امیر الامر اعنوانیه بر مأمور تعین ایتمشیدی که سرعاسکرلک عهده سنده بولندینی خالده امور ملکیه و مالیه دخنی ائک زیر اداره سنده ایدی. واکرچه اول عصره اندلسه کی امویه دولته دخنی حاجب نامیله بولیله بروکل مطاق وار ایدی. انحق بغداده کی امیر الامر فوق العاده نفوذلی اوله رق اسمی دخنی خطبه لرده خایفه‌نک اسمیله برابر ذکر اولنوردی و خایفه‌ده هیچ بر امر واراده قالمیوب سرایک مصارفه بیله امیر الامر بقاردی. الحاصل بغداده حکمدار حقیقی امیر الامر ایدی. و ببو امیر الامر الق منصبی ایجون بعض ذوات ارالرنه ظهور ایدن مجادله‌دن بغداد اهالیسی مسلوب الراحه اوله رق (آل بویه) دن استمداد ایتماریله (۳۳۴) سنه هجریه سنده (آل بویه) دن معز الدووه بغداده کلدرک بونصبی ضبط ایتمشد. و (آل بویه) ک خارج بغداده خیلی قوتلری اولدینگدن یوز سنه قدر بونصبه تصرف ایله حکومت مطاقه انلرک یدنده قالمشد.

عجایب احوال جهاندن بر کفینیدرکه دولت عباسیه‌نک بولیله اغتشاش و اختلالی هنکامنده علوم و فنونک رواجنه هیچ سکته کلیوب آل بویه دخنی معارفک ترویجنه کلی سعی و همت ایلدی.

الحاصل خلفای عباسیه‌نک بر بیرده فرمانی جاری اولیوب مع ما فيه اندلس خلفای امویه سنه تابع اولان یرلردن بشقه هر طرفه کی اهل اسلام عنده ملک الملوك عد اولنوردی. فقط افریقاده ظهور ایله تونس ایالتده واقع قیروان و مهدیه

شهر لریخی پا تخت اتخاذ ایدن خافای فاطمیه (۳۵۸) سنه هجریه سنه مصری و بعده بر الشام طرف لریخی ضبط ایله بر شیعه دولتی تشکیل ایتدکار ندن خلفای عباسیه نک نفوذ رو حانیلری دخی تناقص ایتمشد .

اسپانيا طرفده کی خلفای امویه دخی ایکیوز الی سنه پک کوزل حکومت ایدوب  
علی الخصوص او چنجبی عبد الرحمن وا یکنجبی حکم ایله هشامک حاجی اولان  
محمد بن ابو عمر المنصورک همتلریه اندلسیلرک ثروت و مدنیت و معارفی اک اعلى  
درجه به واصل اولمشینک بو حاجبک و فاتنن صکره دولت امویه نک حالی فالشوب  
و هر یرده شقاق و نفاق پیدا اولوب والیلر استقلاله قیام ایله شوراده بوراده  
اوروبا اصلزادکانی کبی مستقل حکمدارلر میدانه چیقوب محاربات داخلیه ایله  
اشتغال اولنه رق و بتون اسپانيا قطعه سی الت اوست او لهرق بوندن نصاری  
حکمدارانی خیلی میدان المغه باشلامشلر ایدی . درتیوز سنه هجریه سندن صکره جه  
خلفای امویه نک نسلی منقرض اولمگاه بعض ذوات خلیفه عنوانی المشتل ایسه ده  
بیندرنده کی شفاقت و نفاذدن ناشی درتیوز الی سنه هجریه سندن صکره بوعنوان دخی  
بتون بتون متزکر اولمشدر . بو جهته عنوان خلاقده دولت عباسیه رقیب  
اولان یالکز مصربه کی دولت فاطمیه قالمشدرا .

حالبوکه بغداد ده پك زياده نظامسلق بيدا و ايالاتده اختلاللر هويدا او لدقن بشقه  
مصدرده تخت نشين او لان خليفه فاطمي ايله بر الشام امراسي تك طور مدقلنون ناشي

خلافی عباسیه دن قائم باصره الله امیر سلچوقیدن استمداد ایله بتون مالک اسلامیه نك حکومت مادیه سنی (۴۴۹) سنه هجریه سنده ا کا توجیه ایلمش او لمیله آل سلچوقی دخی جیحون نهرینک اوته سنده و بروسنده پراکنده طولا شمقده اولان طوائف اترا کی جمع ایدوب عربلر و مترعبلر علوم و فنون ایله مشغول اولدقلری کبی کندولری دخی محاربانه نصب نفس اهتمام ایدرك کوندن کونه دولت سلچوقیه نك قوتی تزايد ایلمشدر . و اناطولی اوزرنیه حرکت ایدرك استانبول قیصر لغه غالب کلوب حتی قیصر اسارتہ بیله دوچار او لمیشیدی . و مکه مکره ده خلافی فاطمیه نك نامی خطبه لردہ ذکر او لنه کلور کن خایفه عباس ایله سلطان سلچوقینک یعنی الپ ارسلانک اسلامی ذکر او لنجه باشلامشیدی .

(۴۵۰) تاریخ هجریسنده الپ ارسلان وفات ایدوب زیرینه جالس تخت حکمداری اولان اوغلی جلال الدین ملکشاه پدرندن دها لیاقتلو و هر درلو اوصاف مقبوله ایله متصف اولمغاه و کندوسنک نظام الملک نامنده غایت عاقل و مدببر بروزیری اولوب ایکیسی دخی دولتی حسن اداره ایه اقدام و توسعی اداره دولته اهتمام ایتلریه ملکشاهک اسمی مکه و مدینه ده و قدس شریف وبغداد و بخارا و سمرقد و کاشفرده زیور السنه خطبا اولدینی کبی اقر باسندن سیجان نام ذاتک همتیه اه اناطولی ولايتی تا استانبول بوغازینه قدر تسخیر ایدیرمشیدی . و پایتحنی اصفهان اولدینی حالده دولتی هندستان و سمرقدن استانبول بوغازینه قدر مکتد او له رق هر طرفه ولوه انداز شهرت و سطوت اولمشیدی . و بغداد ده تخت نشین اولان خایفه عباسیه نک مادی و جسمانی بر اسر و فرمانی جاری او لمیوب خلافتی عنوی و اعتباری بر کیفت اولمغاه ملک شاه اول عصرک اک بیوک حکمداری ایدی . و بوصور تله ملت اسلامیه نك قوت و شوکتی تازه لمنش اولدی .

ملت اسلامیه نك بويله ترکلر واسطه سیله تجديد سطوت و قوت ایلمیه بالجهله نصارا حکمدار لرینه بادیء اندیشه اولدینی حالده اندلس طرفنده کی قوه اسلامیه ده دخی او زمان بو تجدد علامتلری رونما او لمیشیدی . شویله که افریقاده شهرت بولان مرابطین قیله سی امیری اولان یوسف نام حکمدار کسب قوت و سطوت ایدرك اندلس طرفه چکوب ملوك نصارا یه غلبه ایمکله (۴۹۷) سنه هجریه سنده اسپانیا طرفنده کی مالک اسلامیه نك اکثری قبضه تصرفه چمیش اولدینی حالده خایفه عباسی یه بیعت ایمکله اهل اسلامک بتون بتون بر اتفاق و اتحاد حالته کیرمک او زرده بولنی حکمداران اوروپا یه پاک زیاده تأثیر ایله یکنندن وزیرده بیان او لنه جنی وجهمه بو احواله دیکر بعض اسباب دخی منضم اولدینگدن اوروپاده

بر هیجان عمومی حادث اوله رق پیدا اولان اهل صلیب جمعیت‌تری بلاش اسلامیه به  
هجوم واقتحام ایتمشلدر .

اول ائناده یعنی (۴۸۵) سنه هجریه سنه بحکمه الله تعالی ملکشاه فوت اولوب  
خلفلری ایسه اویله بر جسمی هیئتک اداره سنه مقدار اوله مدقفلرندن سلچوقیلر  
بیننده ظهوره کلان نفاق ورقابتدن ناشی بر قاج دولته منقسم وانلرک یوزنندن  
تازه‌لئمش اولان قوه اسلامیه یته متفرق و متشتت اولوب بوقارغشه لقده مصدره  
تحت نشین اولان خلیفه فاطمی دخی قدس شریفی ضبط ایدیویر مصدره .

ایشته بوصره ده اهل صلیب زیرده تفصیل اوله جنی وجهه اوروپادن اناطولیه  
کذار ایله نیجه مالک اسلامیه یی پایمال خسار ایدرک قدس شریفی استیلا ایتمشلدر .

بوجهته اهل اسلام دوچار خوف و هراس اویلشیدی . فقط الجزیره ده اماکان  
دولتی ظهور ایدوب کلستان صاحبی شیخ سعدینک ممدوحی اولان اتابک عمام الدین  
زنکی اهل صلیب ایله عظیم جنکار ایدرک مظہر ظفر و غابه اولدقدن بشقه  
حابی ضبط ایدرک سیل کبی آقوب کلان اهل صلیبیه بر سد متین اویلشیدر .  
اندن صکره اوغلی نور الدین دمشقی دخی ضبط ایدرک دولت اتابکیه بر مرتبه دها  
قوت بولشدیر .

دولت فاطمیه نک احوالی مختل اویلینی حالده اهل صلیب دخی مصدره هجوم  
ایتمکله خلیفه فاطمی عاضد نور الدین‌دن استمداد ایدوب او دخی اکبر امراسی  
olan شیرکوه اسد الدینی بر مکمل ارد اویله مصدره کوندردی . اسد الدین طائفة  
اکراد دن اوlobe برادر زاده‌سی یوسف صلاح الدین بن ایوب دخی انک معینه  
مامور اولان امرادن بری ایدی .

بواردو سایه سنه دیار مصریه افرنج الدن قورتلدی . و اسد الدین مصدره  
استقلال تام ایله سرع عسکر اویلی متعاقباً وفات ایندکده یرینه صلاح الدین  
کچوب اداره دولتی تمامیله الله الدی و کندویی سی المذهب او لمگاه شعائر اهل  
سنی اظهاره باشладی . اول باول شیعی المذهب اولان قضاتی عزل ایله یرلرینه  
شافی قاضیل نصب ایدی . و (۵۶۷) سنه هجریه سنه نور الدین طرفندن  
وارد اولان امر قطعی موجنبه خطبه‌لردن خلیفه عاضدک نامنی قالدیروب یرینه  
بغداد ده اریکه پیرای خلافت اولان خلیفه عباسی مستضی باش الله که نامنی  
او قوت دردی . عاضد ایسه او زمان آغیر خسته اوlobe نامنک خطبه‌لردن انقطع‌انی  
طویمدن فوت اولدقده سلطنت مصدره صلاح الدین الله چکدی .

مصدره خطبه‌لرک خلیفه عباسی نامنها و قوندیی خبری بغداده واصل او لیجق فوق العاده

موجب میونیت اولدی و نیجه کونلر شنلک ایدلدی . و خلیفه مستضی طرفدن نورالدینه و صلاح الدینه و خطبایه خاعتلر و شعار خلافت عباسیه اولان سیاه سنجاقلر کوندرلدی . بوصورتله مصمرده کی حکومت شیعیه مض محل او لهرق مذهب اهل سنت رواج بولدی و صلاح الدین سلطان مصر اولدی .  
لکن نورالدین انک استقلالی طامیوب انى کندو سر عسکرلری صره سنه طوتار دی . وبالذات کیدوبده انک الند مصمری المق ایستردی . حالبکه اراسی چوق چکیوب فوت اولگاه انک مملکتلری صلاح الدین الله چکدی . و اتابکان دولتی منفرض اولوب صلاح الدین دولت ایوبیه نامیله بر جسمیم دولت تشکیل ایتدی . و اهل صلییه غابه ایدوب حتی قدس شریفی دخی انلردن استداد ایدلی .

وبوصورتله اسلامک قوتی تزايد و ترق ایدرك اهل صلییدن بر الشام طرفه منشر اولان فرنکلرک قوت و غلبیه ضعف وزواله بوز طوتاری . واکرچه (۶۴۸) سنه سنه دولت ایوبیه منفرض و مض محل و سلطنت مصریه انلرک مملوکلرندن اولان ترکانلره و بعده چراکسیه منقل اولش ایسه ده بولنلرک استخدام ایتدکلری مملوکلار یعنی کولهمنلر اولو قته کوره خیلیجه ایشه یازار عسکر اولد یغندن فرنکلرک بر الشامدن سوروب چیقار مشلدر . لکن اول عصر ده ممالک اسلامیه دها بیوک بر مصیبته دوچار اولمشیدی . شویله که او زمانلر مغول و تاتارلرک هنکامه جوش و خروشلری هنکامی او لهرق جنکیز خان خروج ایله توران و ایران مملکتلری تخریب ایتمشیدی .

ایشته بو عربدهار اره سنه یعنی (۶۲۱) سنه هجری سنه ملوکه ترکستاندن جد اعلای عثمانیان اولان سلیمان شاه دخی کندو سنه تام اولان الی بیک خانه قدر ترکان عشیرتلریه دیاز رومه هجرت ایلمشیدی .

آل جنکیزدن هلاکو خان (۶۵۶) سنه سنه خطه عراقی استیلا و خلیفه مستعصمی اعدام و خلافت عباسیه نی احما ایتدکدن صکره حلب و حما طرفیلری دخی یغما ایتدرمشدر . مصمر کوله منلری بروجه بالا اهل صلییه غابه ایتدکلری کبی جنکیزیلره دخی قویا مدافعه ایتمشلدر .

الحاصل شرق و غربده عرب دولتلری منفرض اولهرق هر طرفده ملوک طوائف ظهور ایله ممالک اسلامیه اختلاله واردی و اقطاع شرقیه تاتارلرک دست استیلا سنه کیردی . غرب طرفند دخی چوک چوک ملوکه حکومتلر بر طرفدن ظهور ایتمکده و دیکر طرفدن منفرض اولوب کیتمکده ایدی مؤخر آاندلس قطعه می بتون بتون اهل اسلام الند چیقمشدر .

جنکیز خان مسلمان او لمدیغندن شرقده بولنان اهل اسلام خیلی مدت دوچار ذل اسارت اولوب مؤخرآ سلاطین جنکیزیدن بعضیلری اسلام ایله مشرف اولدیلر ایسه‌ده برمدت صکره انلر دخی منقرض اولهرق اقطار شرقیه تاتیور خانک خروجنه‌دک ملوک طوائف النه قالمشدیر . واکرچه خلفای عباسیه نسلاندن او نوبده هلاکو الند فرار ایله مصره وصول بولان مساتصره (٦٥٩) سنه‌سنه بیعت او لفنتیدی . اندن صکره دخی خلافاً عن سلف عباسیلردن برینه بیعت اولنه کلشدر .

لکن نفوذ وسلطنت جسمانیه سلاطین مصریه الارنده اولوب خلفانک الارنده حکومت وملکت یوق ایدی . وخلافت بر امر اعتباری اولوب انجق مشایع طرق علیه کبی کندولریله تبرک او لنور . واسملری خطبه‌لرده سلطان مصرک نامیله برابر او قونور ایدی .

والحاصل قوه اسلامیه‌نک جهت وحدتی مفقود واهل اسلامک مرکز اتحاد ونقطه استادی نابود او لمدیغندن ممالک اسلامیه سراپا اختلالده واهل اسلام تأسف او لنه‌حق بر حالده ایدی .

اول عصر لرده حکومات اسلامیه‌نک قوتلیجه سی قونیه‌ده تخت نشین سلطنت او لان سلاطین سلچوقیه او لدقیری حالده انلر دخی بر طرفدن سلاطین مصریه ایله مشغول کارزار وبر طرفدن پیدرپی جانب شرقدن هجوم ایدک تاتارلرک الارنده بیزار او لوب بر ارالق تاتارلره سالیانه ویره رک برمدت دخی بویله حالت ضعف وقوordeh یاشامشلر ایسه‌ده نهایت شیرازه انتظاملری مختل او لهرق (٦٩٩) سنه هجریه‌سنه اشو سلطنت سلچوقیه دخی سونوب بتمشدر .

ایشته او زمان الله الحمد والمنه بو مقدمات مظلمه‌نک نتیجه خیریه‌سی وبو نجه قور قولو رویالرک تعییر دلاراسی او لان افتتاب دولت عثمانیه مشرق شان وشوکتدن ظهور ایله اقطار اسلامیه‌یی پرنور ایتمشدر .

اشو دولت علیه بدایت حانده اکرچه بر کچوک حکومت شکلنده ایدی . لکن ترکلکه مخصوص او لان صفت ثابتةً مددوحه ایله شجاعت ودیانت عربیه‌یی جمع ایتشن بر جمعیت جمیله او لمدیغندن کندوسنده ملت اسلامیه‌یه نقطه اتحاد وجهت وحدت استناد اولق استعداد وقابلیتی وار ایدی .

ودول سائره کبی بر جمعیت متمیزه ایچنده ظاهر او نوبده حاضر ملک و مدنیت بولشن بر دولت او لیلوب بلکه مجددآ فتح بلاد و ممالک و توسعه مدار و ممالک ایدرک کندوسنے تعیین مقام و مقر ایتشن بر سلطنت سنه‌یه در . ترکیب و تشکیل ایتدیکی عثمانلو جمعیتی دخی لسانلری السنه عدیده دن مرکب

و طور و شعار لری ملل متوعنه نک احسن ادب و اطوار ندن منتخب بر هیئت  
جدیده جلیله در ایشته بودولت علیه نک ظهوریله ملت اسلامیه نک قوت وسطوی  
تازه انه رک بر مدت زبرو اهل اسلامه طاری اولان ضعف و فتوه مبدل حول  
و حضور او لمشدرا .

کیفیت ظهوری بو وجهه در که بالاده اشعار اولندیغی او زره فته جنگیزیه سیله  
ترکستاندن دیار رومه هجرت ایلیان سلیمان شاه اذربایجان والبستان طرقیله حلبه  
کاکد کدن صکره عودت ایله نهر فراتی چکر کن غریقاً فوت اوللغاه جعبر قاعده هی  
جووار نده دفن او لمشدرا . حالا اورایه ترک مناری دینلور . بونک او زرینه  
ایکی او غلی ایله بر لکده عشیر تک اکثری وطن قدیمی لری جانبیه عودت ایلمش  
ایسدده دیکر او غلی ار طغرل چوک برادری دندار و کندو سنه تابع اولان عشیرت  
خاقیله برابر اناطولی جانبیه عزیمت ایدوب کلور کن قوئیه ده تخت نشین سلطنت  
اولان علاء الدین ساجو قینک عسکریله تاتار لرک محاربه لرینه تصادف ایتدکده  
علاه الدین طرفه اعانه ایله تاتار لرک مغلوبیته بادی اولدی یغندن علاء الدین اکا اکرام  
واحترام ایدوب توطن ایتمک او زره سکوت ناحیه سی تخصیص ایدوب بوراسی  
ایسه او زمان سرحد روم اولدی یغندن طغرل بلک سرحد بکلر ندن محدود و دامن جهاد  
و غزا ایله مشغول اولدیغی حالده ( ٦٨٠ ) سنه سنه عازم داریقاً اولدیقده عثمانی تحقق  
دیو معروف اولان او غلی عثمان بک اکا جانشین او لدی .

عثمان بک روم رایله واقع اولان محاربه لردہ مظفر و نیجه فتوحات جلیله یه مظہر  
اولدیغنه منی قوئیه ده تخت نشین اولان پادشاه سلچوقی طرفندن کندو سنه نشانه  
ولايت و امارت اولمیق او زره آق سنjac و طبلخانه ایله بر قطعه منشور کوندر لمش و بو  
منشور ده عثمان غازی حضر تلری مرزبان عالیجاه عثمان شاه دیو تو صیف ایدل ملش دی .

## استطراد

(تoug و سنجاق لرک شرف و اعتبارینه دائرة تاریخ و اصفهه بر مقاله استعلام ادیه مندرج )  
(اولدی یغندن بالمناسبه بومقامده خلاصه و وجهه آنی ایراد ایدم )

تoug و سنجاق و لوانک احداث و وضعندہ سر و حکمت بودرکه بر مصالحته متوجه  
اولان نقوس کشیده بر پراغ اک اتنه جمع اولدیقده میانه لرنده اتحاد حاصل ایدر لر یعنی  
اول پر اق اتلرک متعدد القاب و متعدد الکلامه او لمزینه آلت و علامت او له رق انک

تحتده اجتماع ایله کندولرینی بروجود حکمنه تصور ایدرلر واقر باو تعلقاتدن زیاده یکدیگر یله مأوف اولورلر و ائنای محاربده مادام که بر کروهک بیراغی قائد مر ضرب ودفعه متنه و مستدل در دیمک اوله رق ظفردن مأیوس اولمازلر و بیراغی اخذ یا تلاف اولنان کروهه وهم و خشیت طاری اوله رق منهزم یامتلزل اولور بیراقلرک طول قامتی وزیب وزیاتی دخی جمعیت خاطره بادی و موجب خوف و خشیت اعادیدر .  
زیرا موزیقه صداسی طریق سامعه دن روحه شوق و شجاعت ویردیکی کبی بیراقلرک نمایشی دخی طریق باصره دن اصحابه غیرت و طرف اعداده فتو و دهشت کتورر .  
ام ماضیه و دول منقضیه متوع موزیقه آلاتی استعمال ایتدکلری کبی بیراق و سنجاقلرک دخی متعدد نوع علیری اعمال واستعمال ایتمشلر در .

عصر سعادتده چالغی یوغیدی لکن بیراق وارایدی . هجر تک بر نجی سنه سی شامدن کلان قافاهه قریش که رئیسی ابو جهل اولوب او چیوز نفردن عبارت ایدی بونلرک نیته او تو ز نفر مهاجرین تعین بیوریله رق رسول اکرم صلی الله وسلم حضر تلوی مبارک الاریله بر من راغه بیاض بزدن برلوا عقد ایدوب ابو مرند رضی الله عنه یدینه ویرمش و حمزه بن عبدالمطلب رضی الله عنه حضر تلوی بوسریه یه سردار تعین ایله ارسال بیورمش ایدی . اسلامده ابتدا عقد اولنان لوا بولواء بیضادر وابتدا نیت غنائم ایله کوندریلان سریه بودر . بناءً علیه مرند بیراقدارلرک پیریدر دیرلر خیر غز اسننه کلنجه سرایا و غز واته بولوای مبارک کوندریلشد . در تیوز نفر ددک سریه اطلاق اولنور و سلطان الانیا علیه افضل التحایا حضر تلوینک بر لکده بولندقلری سفره غز وه و بیله او ملدقلری سفره سریه دینلور ولو اول علمدرکه صاحب جیشك محله علامت اولق ایچون کوتوریلور .

خیر غز اسنده برسیاه لوای کیر دخی عقد اولنوب رایت دیو تسمیه اولندی علامی لغت بیننده لوا و رایت برمغایه در فقط عصر منک اصطلاحنے نظر آلو ایراق و رایت سنجاق دیو ترجمه اولنور .

بعد عصر خلفاده بیراق و سنجاقلرک انواعی چو غالدي خلفای عباسیه شهدای کربلا ایچون حزن و ماتم علاوه ای اولق او زره سیاه بیراق چکدیلر و سیاه البسه کیدیلر بناء علیه مسوده تسمیه اولنديلر سکره علویلر عباسیلر او زرینه خروج ایتدکلر نده انلره مخالفت ایچون بیاض بیراق طاشیوب میضه دیو مشهور او لذیلر بعده مأمون خلیفه سیاهی قالدیروب یشل بیراق و یشل کسوه استعمالی عادت ایتدی .

بیراق و سنجاقلرک عدد و مقداری بعض دولتارده چوق و بعضیلر نده آز در اندرسده

بنی احمر دولتی الایلرنده یوزدن زیاده مذهب و ملوون واشکال غریبه ایله منقوش  
سنچاقلر بولنديرلر ایدی .

مالک شرقیهده و دشت و ترکستان<sup>گی</sup> قدیم ترك دولتلرنده و دول هند و چینده  
بریوک سنچاق اوزرینه بویالی واورلش آت قویروغی قیلرندن پریشان کیسویه  
بکر بر علامت وضع ایله عسکرک او<sup>گنجه</sup> کوتوریلور و حالیش دینلور ایدی .  
جنکیز وهلاکو ارد دولرنده دخی اول حالیش استعمال اولنوردی . دولت ایوبیه  
وملوک سلجو<sup>قیه</sup> دخی بونی قولاندیلر فقط بالاسنه مطلا فلکه وضع و قیلرک  
اطرافی کیسو کبی دسته دسته بو<sup>کوب</sup> تزین ایتدیلر . ایشته دولت علیهده توغ  
دیدکاری بودر .

osalف الذکر دول شرقیهده پادشاهلرک باشی اوزرنده کوتوریلور برعظیم رایت  
دخی استعمال اولنوردی که نامنه عصابه و شطفه و سنچاق دینوردی بونی پادشاهدن  
بشقهسی استعمال ایمزدی و خلافا دولتلرنده لوا و سنچاقلرک باشنه شکل هلالیده  
نخاس مطلا<sup>دن</sup> علم و یاخود شکل نیرده طرفینی مدور مشقوق الوسط بر صحیفة  
پیکانی وضع اولنوردی مؤخرآ بعض امرا و سلاطین خلفایه تغلب و تحکم  
ایتدکلرنده خلفا الیهسی استعمال<sup>دن</sup> استکاف ایله کندو لوا و سنچاقلرینه  
مطلا طوپلردن مدور و مستطیل فلکه<sup>لر</sup> وضع ایتدیلر و بیوک سنچاقلرینه زرین  
یا مطلا صحیفه<sup>لر</sup> موزون کتابه لر یا پدیروب سواد و مینا کاری نقوش ایله تزین  
ایلدیلر خلفایه مخصوص اولان طرز قدیم بیراقلر وهلاکی علمو سیاه و یتشل  
سنچاقلر کیدرک طرق صوفیه مشایخنه قالوب جوامع و تکیه لرده بولنهرق اکابر  
جنائزه لری او<sup>گنجه</sup> کوتوریلور و عاشورا و سائر ایام مشهوره ده آچیلور اولدی .  
دنیانک ایشی بویله در قنی طائفه<sup>نک</sup> قوت و شوکتی زائل اولورسه انک وسائل  
شهرتی اولان رسوم و آثار دخی متروک وی اعتبار قالور .

ابتدا عقد اولنان لواء بیضا یرینه دولت علیه ده وزرانک یوروک بیراغی استعمال  
و عصابه و شطفه یرینه کبیر سنچاق اتخاذ اولنشددر . توغ خصوصه زیاده  
اعتنا اولنوب امرا<sup>یه</sup> بر و بکلر بکیله ایکی و وزرا<sup>یه</sup> او<sup>ج</sup> و پادشاه عالمبا<sup>ه</sup> حضر تارینه  
طقوز توغ تخصیص قائمشدر الى هذا الان بو وجه معلوم ایله استعمال  
اولنور . ائمه .

یقین وقتله دک توغ و علم خصوصنده اصول دولت بمنوال مشروح واصف  
افدینک بیان ایتدیکی وجه اوزره اولوب مؤخرآ نظام جدیدک تأسینده

اصول مذکوره کلیاً تبدل ایمشد . شویله که پاشالره توغ اعطاسی بتون بتون  
قالقوب بیراق و سنجاق مخصوصنده جاری اولان اصول ایسه جمهانک معلومی  
اولدینی جهته تفصیله احتیاج کورلمز بز ینه صدده کله لم .

گازی عثمان شاه حضرتlerی سیاق و سباق احواله نظرآ متبوعی اولان دولت  
سلیچو قیمه نک قریب العهد ده زوال و انقراضی تیقن واول وقت رومار ینتنده  
مذهب منازعه لری ظهور ایله ایچلرنده اداره دولت مطالعه لری متروک و مهجور  
اولدینغه نظرآ استانبول ایپراطورلغه دخی تقرب اضمحلانی تفطن ایدرک  
میدانی کندوسنه مساعد و بوایکی دولت محظله اره سنده بر هیئت صحیحه تشکیله  
علمی مستعد کورمش و بر طرفدن شجاعت ذاتیه سنی اظهار و بر طرفدن دخی  
اجرامی تدابیر حکیمانیه ابتدار ایدرک بوایکی مقدمه صحیحه مسلمه ایله برنتیجه  
سامله استحصالی یعنی بر حکومت مستقله تأسیسی قورمش و اسباب لازمه سنی  
تدارکه توسل بیورمش ایدی .

بروجه بالا (۶۹۹) سنه هجریه سنده دولت سلاجوقيه منقرض اولو بده هر ايالت و سنجاق والي و بکلاري داعيَه استقلاله دوشد کده عثمان غازى حضر تلرينك نام نامي اثاريه دخلي برمه يكشهر نده خطبه حکمرانی او قو نمشدر .

فصل رابع

دولت علیه نک اطوار مختلفه سی بیاننده در

اصل اصیل شجره عثمانیه اولان عثمان خان غازی حضرتله یکرمی بر سنه  
متمد اولان مدت حکومتنه کاه بالذات غزا یه کیدرک و کاه اوغلی غازی اورخان  
بکی سرعسکر لکله ارسال ایدرک ایمپراطورلرک اناطولی جانبنده کی مملکتلرندن  
چوق یرلری فتح ایتدی و بو ممالک جدیده ده دولت سلاچوقیه نک اتفاقیله  
بنیان ابدی الدوام دولت علیه نی تأسیس ایدوب کیتدی .

اور خان غازی حضرت لری (۷۲۶) تاریخ میر یسنه بروسی فتح ایتدیکی اشنازه پدری عازم دار جنای او ملغه انک یرینه جالس تخت عثمانی اولوب بروسی پاچشت آخاذ ایدی . و برادری علاء الدین پاشایی وزیر ایدوب کندووسی فتح ممالک ایله او غر اشمقده اولدانی حالت او دخنی نظامات عسکریه و سائر دینی تأسیس

ایله مشغول اولدی . اورخان غازی حضرتلىرى اناطولى جانبىندن نىجه مملكتلىرى فتح ايله ممالك عثمانىيە الحاق اىتدىكەن بىشىھ بىوک اوغلى سليمان باشىاي روم ايله جانبىھ امرار ايله كىلىپولى طرفلىرىنى فتح واوروبا يوانى كشاد اىتدىرىمىشىدى . سليمان پاشا روم ايلى جانبىندە جەھاد وغزى ايله مشغول اىكىن وفاتى وقوع بولدى . متعاقباً اورخان غازى حضرتلىرى دخى عنم دار بقا ايمكىلە كچۈك اوغلى خداوندكار يعنى مراد اول حضرتلىرى جلس تخت عثمانى اولدى . واناطولىنىڭ چوقىرلىرىنى وروم ايلىدە ادرنه وفلىھ وسلستە كې نىجه قلاع ويقاسى ضىميمە ممالك عثمانىيە قىلدى .

( ۷۹۲ ) سنه سىنده غازى خداوندكار حضرتلىرى عازم دار القرار اولوب اوغلى يلدىرم بايزىد خان جلوس ايله پاك چوقىق توحاته مظهر اولدى واب وجىدلرىنىھامير دىنلاور اىكىن مصىر دە بولنان خليفە عباسى طرفىدن كىندوسنە سلطان اقليم روم عنوانى ويرلدى وزمانىدە دولت عليه پاك زىيادە وسعت وقوت بولدى . ايشته دولت عليه نك بىرنىجي دورى بودركە بىرىنجاق بىكلىكى شىكلەندە اىكىن يوز سنه ئىرتكە ئىرىك بىر دولت قويە وجىسيمە اولدى . چونكە امامە سېجە امارت اولان عثمان غازى حضرتلىرى دم و اپسىنە اوغلى اورخان غازى حضرتلىرىنىھاوج وصيت اىتىش . شوپىلە كە او لا هر خصوصىدە شرع شىرىفە اقفياد و مطاوعت و مەيمام امور دە اهل واربابى ايله مشورت ايدىسىن . ثانيا عوام و خواصە مقام ورتىبه لرىنىھ كورە اكرام و انعام و خصوصىلە دعائىم دين اسلام اولان علمائى اعلامە زىيادە احترام يىدرىك ( خير الناس من ينفع الناس ) سرىنىھ مظهر اولەسىن . ثالثا چونكە بىندن سىكەر مقام امارتە كېھىكىسىن بۇ مقامك اركان و لوازمندىن اولان ( التعظيم لامر الله والشفقة على خلق الله ) مقدمە لرىنى درپىش واعلاء كەلە الله نتىجە خىرىيە سەنلىك و تحرى يىدرىك في سبيل الله جەھاد وغزىيە بىذل مسامىي ايلەسىن دىمىش اولدېغىنە مېنى اخلاقى دخى بو شاھراه مستحسن و مىستقىمە سالك اوله رق مقدمە ممالك اسلامىيە دە تىحدث ايلەمىش اولان اصول ئاظمە ورسوم تعصىيەنى رفع ايله ديانىت صحىحە وعدالت تامە اوزرە حرکتى التزام و تمام امارت جايىلە شرعىيە يە شىيان اوله حق وجه وجىيە اوزرە اجراتە دوام و اقدام يىدە كلىرىندن آز وقت ئىرتكە بولىلە قوى البىيان و مىشىد الاركان بىر دولت عليه وجودە كېشىدە .

واوزمان بىررە موظف و معلم عسڪر يوق اىكىن دولت عليه دە منتظم و اول عصرە كورە معلم عسڪر ايجاد اوئىشىدى . شوپىلە كېنى فتح اولان يېلىك اكثار اراضىمىي تىجار اعتبارىيە غزاتە تقسيم اوئنوب ماعدىسى خاص اعتبار اولنە رق بوندىن امسايدى حصە

افراز اولندقد نصکره بقیه سی خاص هایيون نامیله خزینه دولته براغیلوردی .  
بوجهتله ممالک عثمانیه توسع ایتدیکه تیارلو سواری دخی تراید ایامکده ایدی بونلر  
سلحشورلق و جندیلک فتنده ماہ و بربینه باقه رق اسب و اسلحه نک اعلاسی  
تدارک واستعماله حریص آدممل اوله رق اولوقته کوره کرکی کبی مضبوط وایشه  
یارار سواری اولوب سنجاق بکلری معیتله سفره اشرلردی .

اورخان غازی زماننده اولاد اتراکدن موظف یالیا عسکری دخی ترتیب  
او نمیشدی بعده خرسیان چو جقلرندن دیوشرمه یکیچری تنظیم اولندی که  
بونلر چوک ایکن النوب تربیه اولندقدن صکره یکیچری اورته لرینه ادخال  
اولنورلر موظف و دائم قشله نشین جسورد و جنکاور و منقاد ومطیع و کزیده  
پیاده عسکری ایدیلر .

ومسلم نامیله بر نوع عسکر دها ترتیب اولندی که لدا الایجاب بر سنجاق بکلر  
معیتله سفره اشمک اوزره تکالیفden معاف اولورلردی .

تیارلو سواری تیارلرینک بولندیتی سنجاق داخلنده متوطن اولق شرط اولندیغندن  
یکیچریلر کبی موظف و دائم آماده بر نوع سواری اولق اوزره خداوندکار  
غازی حضر تلرینک زماننده سپاه بلوکی ایجاد و بعده سلحادر بلوکی دخی کشاد  
او ندی . قپو قولی دینلان علوفه لو عسکرک پیاده سی یکیچری اولدیتی کبی  
سواری سی دخی ایشته بو بلوکارد . واشبوب سواری بلوکاری دخی یکیچریلر  
کبی دیوشرمه نفراتک کزیده لرندن و محاربه لرده النوب سرای هایونده و امرا  
ووزرا دائره لرنده تربیه اولنان اسرا چو جقلرندن ترتیب اولنوردی . یلدیرم  
بايزید زماننده اصول تعالیم عسکری ایجاد اولنه رق کرک پیاده کرک سواری  
عسکرک تعیینه اهتمام او لشدر .

عثمان غازی حضر تلرینک زماننده استانبولک فتحی عثمانیانک مطبع نظری  
اولوب یلدیرم بايزید خان انى قوه قریبیه کتوردی لکن او اخر ایام سلطاننده  
عيش و عشرت و احتشام و سفاهت کبی مانع ترقی اوله حق حالتلر بلوردی . ایشته  
اوصره ده تیورلنك یدی یوز بیک عسکرله دولت علیه اوزرینه شیوم ایدوب  
یلدیرم بايزید خان دخی قارشو چیقدده بحکمة الله تعالی اسیر دوشوب کدرندن  
نامراج اوله رق (٨٠٥) سنہ شجریه سنده واصل رحمت رحمان اولشدر .

عثمانلورک آز وقت ظرفه فوق العاده کسب قوت و شوکت ایلمی دول  
اور و پایه بادی اندیشه او لدیتی حلاله یلدیرم بايزیدک بو وجهمه قضازده او لمی

انلرجه بالطبع موجب محظوظيت اولوب حتى فرانسه قرالي تيمورك مظفر يتنى  
تيريك ايمكله اودخى اكا فارسي العباره برقطعه جوابنامه يازمشيدى كه صورتى  
ترجمه سيله برابر زيرده (۲) رقميه ايراد اوئنور .

يلديز بايزيد دن صكر اوغلارى يكديكري ياه اوغر اشه رق سلطنت سنى ده اون  
برسنه فترت وفاصله وقوع بولدى . اوينه برضبه اليه اوزر ينه بشقه دولت  
اويسه چوقدن محو اولوردى . لكن دولت عليهتك اساسى پك متين اولديغىندن  
پايدار قالدى . وچابي سلطان محمد خان حضر تلىرى برادرلىينه غلبه وکسب  
استقلال ويکيدن دولتك اسـ بـ اـ بـ مـ كـ نـ تـ اـ سـ استكمال ايمكله دولت عليه آز وقت  
ظرفنه اولكى راده سنـه واصل اولدى . (سنـه هـجـرـيـهـ سـنـهـ ٨٢٤) زـمانـهـ دـارـبـهاـ  
اولوب اوغلى سلطان مراد خان ثانى جلس تخت عالي بخت عثمانى اولدى . انك  
زمـانـهـ دـولـتـ عـالـيـهـ بـ رـتـبـهـ دـهـ وـسـعـتـ وـقـوـتـ بـولـدـىـ . (سنـهـ هـجـرـيـهـ ٨٥٥) تـارـيـخـنـهـ  
عاـزـمـ دـارـنـعـ اـولـدـقـدـهـ اوـغـلـيـ ابوـ الفـتحـ سـاطـانـ محمدـ خـانـ ثـانـىـ حـضـرـ تـلـىـرىـ تـختـ  
سلطنه جلوس ايلدى .

او زمان روملر يىننده منازعات مذهبى ظهور ايله استانبول ايمبراطورلغه ضعف  
وقتور كلاش ودولت ايمبراطوريه بر قورى دارات ايله صورى مراسم وعاداتدن  
عبارت قالمش ايدى . حتى سلطان محمد خان ثانى حضر تلىرى بوغاز كسن قلعه سنى  
بنايىه استانبول بوغازىنى طوتقده روملر اندىشە عاقبتاه دوچار حيرت اولدقلىرى  
ائـنـادـهـ اـيـاصـوـفـيـهـ دـهـ عـقـدـ اـيـلدـكـلـرـىـ بـرـجـعـيـتـ عـظـيمـهـ دـهـ رـسـمـاـ تـقـدـمـ وـتـأـخـرـ دـعـواـسـيـاهـ  
غـوغـاـ اـيـدرـكـ بـرـ بـرـيـنـكـ باـشـلـرـيـهـ صـنـدـالـيـهـ اوـرـدـقـلـرـىـ مـرـوـيـرـ .ـ شـوـحـلـهـ نـظـرـاـ  
استانبولك دها اول فتحى ممكـنـ اـيـكـنـ بعضـ عـوـارـضـ زـمـانـيـهـ دـنـ نـاشـيـ بـورـشـتـ اـمـلـ  
دوـچـارـ عـقـدـ تـأـخـرـ اوـلـهـرـقـ نهاـيـاتـ مـشـارـاـلـيـهـ ابوـالفـتحـ محمدـ خـانـ ثـانـىـ حـضـرـ تـلـىـرىـ  
ناـخـنـ هـمـتـ بلـنـدـ منـقـبـلـرـىـ اـيـلـهـ اـنـحـالـ بـذـيرـ اوـلـشـدـرـ .ـ

شوـيـلهـ كـهـ مـشـارـاـلـيـهـ حـضـرـ تـلـىـرىـ (سنـهـ هـجـرـيـهـ ٨٥٧) سـنـهـ هـجـرـيـهـ سـنـهـ بـرـ بـوـكـ اـرـدوـ وـجـيـسـ  
طـوـبـلـرـ اـيلـهـ اـدـرـنـهـ دـنـ كـلـوـبـ استـانـبـولـ فـتحـ اـيـلـمـشـدـرـ .ـ

ايـشـتـهـ دـولـتـ عـالـيـهـ شـمـدـىـ مـرـكـزـ حـيـحـنـيـ بـولـدـىـ وـفـاتـحـ حـضـرـ تـلـىـرىـ جـهـتـ سـلـطـتـىـ  
اكـمـالـهـ اـيلـهـ حـيـحـاـ مـلـكـ المـلـوـكـ اوـلـدـىـ .ـ

برـملـتـكـ سـعـادـتـ حـالـىـ اـتـحـادـ وـاـتـفـاقـ اـيلـهـ حـسـنـ اـخـلـاقـ قـضـيـهـ لـرـ يـنـكـ نـتـيـجـهـ خـيـجـتـهـ  
فالـىـ اوـلـدـيـغـيـ بـوـمـسـئـلـهـ اـيلـهـ دـنـخـىـ مـبـثـ اـولـورـكـ عـمـانـلـوـلـ اـنـاطـوـلـيـنـ بـرـ كـوـشـهـ سـنـدـهـ  
برـشـرـذـهـ قـيلـهـ اوـلـوبـ رـوـمـلـرـ كـرـكـ قـوـءـ مـالـيـهـ جـهـ وـكـرـكـ مـعـلـومـاتـ دـولـيـهـ جـهـ انـلـرـهـ

فائق ايدى . حتى استانبولك فتحندن صكره اوروپايه منتشر اولان روملار او رارده نشر معلومات اي لمشـلر در . لكن ايچارينه غرض ونفاق وفساد اخلاق كيرميش او لدـيغـدن قوه ماليه وعلمـيه لـري كـندـولـريـغـ خـلاـصـ ايـدـهـ مـيـوبـ عـمـانـلـوـلـرـكـ مـغلـوبـ وـمحـكمـىـ اوـلـديـلـرـ .

استانبولك موقع جغرافيسى حسيـلـهـ كـرهـ اـرضـ بـرـ نقطـهـ متـحبـهـ سـىـ اوـلـهـرقـ آـنـدـهـ بـولـنانـ دـولـتـكـ سـائـرـهـ تـفـوقـ وـغـلـبـهـ سـىـ اـمـرـ طـيـعـيـدـ .ـ نـاـپـلـيـونـ پـوـنـاـپـارـهـ دـنـ مـنـقـولـدـرـ كـهـ اـكـرـ كـرهـ اـرضـ بـرـ حـكـومـتـ اوـلـسـهـ پـاـيـتـحـتـيـ استـانـبـولـ اوـلـمـقـ لـازـمـ كـلـورـ دـيرـ اـيـشـ .ـ بـنـاءـ عـلـيـهـ استـانـبـولـ فـتـحـ اوـلـنـدـقـدـهـ دـولـتـ عـلـيـهـ مـرـكـزـ صـحـيـحـنـهـ تـمـكـنـ وـاسـقـرـارـ اـيـلهـ سـطـوـتـ وـسـلـطـنـتـ درـجـهـ كـالـهـ اـيـصالـ وـآـزـ وـقـتـ ظـرـفـدـهـ دـولـ سـائـرـهـ يـهـ غـلـبـهـ اـسـبـانـيـ اـكـاهـ اـيـشـدـرـ .ـ اـكـرـ استـانـبـولـ فـتـحـ اوـلـنـسـيـدـيـ دـوـلـتـلـيـهـ دـرـ حالـ بـوقـوتـ وـقـدرـتـيـ كـسبـ اـيـدـهـ مـزـدـىـ .ـ سـلاـطـيـنـ عـمـانـيـهـ نـكـ بوـ دـقـيقـهـ يـهـ وـقـوفـ وـاطـلـاعـلـرـ جـايـ دـقـتـ وـ (ـ لـفـتـحـنـ القـسـطـنـطـنـيـةـ فـانـعـ الـامـيرـ اـمـيرـهـاـ وـلـنـعـ الـجـيـشـ ذـلـكـ الـجـيـشـ)ـ حدـيثـ شـرـيفـيـ بوـ نـكـتهـ يـهـ اـشـارـتـدـرـ .ـ استـانـبـولـ فـتـحـندـنـ صـكـرـهـ دـولـتـ عـلـيـهـ آـزـ وـقـتـ ظـرـفـدـهـ بـرـ مـكـملـ دـوـنـيـاهـ مـالـكـ اوـلـدـىـ .ـ وـفـاتـحـ حـضـرـتـلـرـىـ قـرـيمـيـ تـسـخـيـرـ اـيـتـدـكـنـ بـشـقـهـ اوـرـوـپـاـ وـاسـيـاـ قـطـعـهـلـرـنـدـهـ دـهـاـ نـيـجـهـ قـلـاعـ وـبـقـاعـيـ ضـعـيمـهـ مـالـكـ عـمـانـيـهـ قـيـلدـىـ .ـ وـارـ بـابـ عـلـمـ وـمـعـارـفـهـ بـكـ زـيـادـهـ رـعـاـيـتـ وـاحـتـرامـ ايـدرـ اوـلـدـيـغـدنـ هـرـ طـرـفـدـنـ عـالـماـ وـفـضـلـاـ آـقـيـنـ ايـدـوـبـ استـانـبـولـهـ تـوارـدـ ايـلدـكـلـرـ جـهـتـهـ استـانـبـولـ اوـ عـصـرـكـ دـارـ الفـنـونـ اوـلـدـىـ .ـ

فاتـحـ حـضـرـتـلـرـىـ (ـ ٨٨٦ـ)ـ سـنـهـ هـجـرـيـهـ سـنـدـهـ عـازـمـ دـارـ الـقـرـارـ اوـلـوـبـ اوـغـلـىـ سـلـطـانـ باـيزـيدـ خـانـ ثـانـيـ حـضـرـتـلـرـىـ جـالـسـ تـحـتـ سـلـطـنـتـ اوـلـدـىـ .ـ وـانـكـ زـمانـنـهـ دـخـيـ بعضـ قـلـاعـ وـبـقـاعـ فـتـحـ اـيـدـلـدـىـ .ـ

چـلـيـ سـلـطـانـ محمدـكـ زـمانـنـدـنـ بـوـوقـلـرـهـ دـكـ تـقـرـيـباـ يـوزـسـنـهـ ظـرـفـدـهـ دـولـتـ عـلـيـهـ نـكـ سـطـوـتـ وـشـوكـتـيـ فوقـ العـادـهـ مـتـزاـيدـ اوـلـدـىـ .ـ قـپـوـ قـولـىـ دـيـنـلـانـ مـعـلـمـ وـمـنـظـمـ عـسـاـكـرـكـ پـيـادـهـ سـيـ اوـلـانـ يـكـيـچـرـيلـرـهـ مـجـدـداـ اـحـدـاثـ اوـلـانـ طـوـچـيـ وـخـمـبـرـهـ جـيـ وـعـرـبـهـ جـيـ وـلـمـجيـ وـجـبـهـ جـيـ بـلـوـكـلـرـيـ اـحـاقـ اوـلـانـدـيـنـيـ كـيـ سـوارـيـيـ اوـلـانـ سـپـاهـ وـسـلـاحـدارـ بـلـوـكـلـرـيـهـ دـخـيـ عـلـوـشـيـانـ يـمـينـ وـيـسـارـ وـغـرـبـاـيـ يـمـينـ وـيـسـارـ نـامـيـلـهـ درـتـ بـلـوـكـ عـلـاـوـهـ ايـلدـدـىـ .ـ تـيـارـلـوـ اـيـالـاتـ عـسـكـرـيـ اـيـسـهـ خـيـلـدـنـ خـيـلـ كـثـرـ وـانتـظـامـ بـولـدـىـ .ـ بـوـنـلـارـ دـنـ بـشـقـهـ دـولـتـكـ رـومـ ايـلـيـدـهـ اـقـيـنجـيـ نـامـيـلـهـ بـرـنـوعـ خـفـيفـ سـوارـيـيـ وـارـ ايـدـىـ كـهـ اـرـدـوـيـ هـاـيـونـكـ حدـودـهـ وـصـولـنـدـنـ مـقـدـمـ دـشـمنـ مـالـكـتـهـ كـيـرـوبـ يـغـماـ وـغـارتـ اـيـلهـ دـشـمنـ شـاشـيرـرـدـىـ .ـ

الحاصل دولتعایه نک تمام دور اقبال و ترقیتی ایدی . لکن یوزسنہ انسانه براوزون عمر اولدینی کبی دولتلر ایچون بردور اولوب اختیارلر وقتنه انسانک اعصابنے ضعف کلديکی کبی مسورو زمان ایله حکومتلر دخی یورغناق کلک امور طبیعیه دندر . دور اوک آخر نده در دنخی پادشاه اولان یلدرم بايزید خان زماننده دولته کوشکلک کلش اولدینی کبی اشو دور ثانینک آخر نده در دنخی پادشاه اولان بايزید خان ثانی زماننده دخی دولتعایه به فتوحاتجه براز طور غونلق کاشیدی .

(۹۱۸) سنه هجریه سنده سلطان بايزید خان ثانی حضرتلری ساطنتدن فراغت ایله اوغلی سلطان سلیم خان حضرتلری مهابتمنی سریر قهرمانی اوهرق افکار فتوحاتی تازه‌لداری . و شان وشوکت اسلامیه بی درجه علاییه ایصال ایلدی .

شوبه که امیر تمیوردن صکره جانب ایرانده بر مدت انک اولا دی وقاره قیو نیلر و آق قیو نیلر واوز بکلر حکومت ایدوب بوائناند سلسنه صفویه مشایخی شیخانی شاهله دکشمک نیتیله مشیخت وارشاد یولنده کوندن کونه مریدان واتباعی تکثر ایدرک نهایت شاه اسماعیل صفوی برشیخزاده ایکن ایران شاهی اولوب مذهب شیعیه بی اعلان داعیه سیله جمعیتني تکشیر و دیار شرقی ضبط و تسخیر ایتدکن صکره تمیور طوری طوره رق زعنجه اسکداره قدر کلو بدہ بتون اساطولی قطعه سنک ضبطی قورمش . حالبوکه مدار دولت عایه مرکز صحیحی بولوب قرار لاشمن اولدینی ویاوز سلطان سلیم کبی برصاحبرانک زمان مهابت نشاننده بولندینی درک و تفطن ایده‌مامشیدی . انک کاسنه وقت اولمیوب یاوز سلطان سلیم خان حضرتلری اردوی هایون ایله واروب شاه اسماعیلک اردو-سی منہزم پریشان و دیار ایرانی و بالجه کرجستان و کردستانی پامال وتالان ایتمشد . شاه اسماعیل دخی بولیه بر دولت ابدی الدوامک یانی باشنده دیکر بر حکومت اسلامیه نک یاشایه میه جغی درک و تفطن ایتمکن اختلاف مذهب ایله دوام حکومته چاره جو اولوب دیار ایرانده مذهب شیعیه بی ترویج ایدرک بواسس اوزره دولت صفویه بی تأسیس و تشکیل ایله ملت اسلامیه ارسنه بر تفرقه عظمی براغوب کیتمشد .

وقعه مذکوره ده دولت چراکه بیانی شاه اسماعیلک طرفداری بولندیندن مصر اوزیرینه حرکت هایون مقرر اولدینی صرددہ سلطان مصر اولان غوری دخی شاه اسماعیل کبی دیار رومی استیلا افکارینه دوشوب الخق انک کبی اسکداره قناعت ایتمه رک دها ایلو سنه وارمقد خیال محالی ایله استانبولک حصر

و تضییق نه لازم اولان مهمات و خزینه تدارک ایتشیکن صاحب قران ظفر بار کاه  
یاوز سلطان سلیم شاه حضرتlerی اردوی هایون ایله حلب حوالی سنده  
چرا کسه اردوسنی فارشو لیوب محاربات شدیده و قو عندهن صکره سلطان غوری  
مقول و عساکر مصریه بامال خیول اولدقده پادشاه ظفر بنان حضرتlerی کوهه منلری  
تعقیب ایدرک دیار شامی و متعاقباً (فاتح مالک العرب) تاریخنده اقطار مصریه  
و محاذیه بی فتح ایله خادم الحرمین الشریفین عنوانی و خلافت اسلامیه القابی  
علاوه القاب عالیه دولت عثمانیه قیلدی . و شعار خلافت اولان تبرکات سینه  
نبویه بی مرکز سلطنت اسلامیه اولان استانبوله کتور دی . و سلطنت و خلافتی  
جمع ایمکله دولت علیه مستعد اولدینی درجه علیایه واصل اولدی . و ملت  
اسلامیه تازله رک بنه جهت وحدتی بولدی .  
بر دولتك و سعی و مکننی عناصر اصلیه سنک جسامت و قوتنه کوره اولق امر  
طیعیدر .

دولت علیه نک خیر مایه اصلیسی ابتدای تشکلنده اکرچه بر قیله دن عبارت ایسه ده  
دولت سلچوقیه نک انقراضی سبیله اناطولی جانبنده بولنان ترکلر اتحاد قومیت  
حسبیله هپ بومایه به منقلب اوله رق کافه سی عثمانلو خمورینه قاتلمنش اولدینگدن  
عناصر دولت علیه خیلیدن خلی قوت المش و دولت عثمانیه بر دولت جسمیه تر کیه  
اولمش ایدی . حالبوکه اکا مهتدیلردن اوقدر افراد قاتلمنشیدی که حقیقت حالده  
ترک و روم واقوام سائره دن مرکب بر دولت عظیمه اولمشیدی .

بعده یاوز سلطان سلیم خان حضرتlerی بروجه بالا سلطنت و خلافتی جمع ایتد کده  
بالجمله موحدین بودولت اسلامیه نک اجزای عنصریه سندن معده د اولق لازم  
کلیدی . فقط شاه اسماعیل فته سی ظهور ایله ملت اسلامیه اره سنه تفرقه دوشهرک  
اهالی ایران بوعناصر که خارجنده قالدقدن بشقه بلاد روم ایله دیار ماوراء النهر  
بیننده بر حد فاصل اولدقلر ندن اول طرفده بولنان سینلر بوعناصره فارشمق  
شر قندن محروم قالدیلر . شو حالده دولت علیه بنه کوره ایجاد مصلحت شرق  
و غرب بد و هندو سندده جهت وحدت خلافت حسبیله عناصر اصلیه سندن اوله بیله جک  
قوتلری جمع ایله کندو قوئه کلیه سی تختنده بولندیر موق صورتندن عبارت ایدی .  
ایشته یاوز سلطان سلیم خان حضرتlerینک افکاری بوایدی . حتی ایرانده هنوز  
تأسس ایمکده اولان مذهب شیعیه و مروجی اولان دولت صفویه بی امحا ایمک  
او زره بوكره دها ایرانه هجوم ایلمک استردی . لکن عمری قصیر اولوب سکنر سنه قدر  
مهابت نمای سریر سلطنت و خلافت اولدینی زمان سعد اقترانده شرق و جنوبی پایمال

ایدرک نوبت هنوز غرب و شماله کشیکن (۹۲۶) سنه سنه (ارجعی) امریته امثال  
ایدوب کیتمش واوغلى قانونی سلطان سلیمان خان حضرت‌لری تحت سلطنت  
و خلافه جلوس ایتمش در .

سلطان سلیمان خان حضرت‌لری دخی شرق و غربه اردولر سوق ایدرك وبالنفس  
کیدرک اوچیوز ایتش عدد حصن حصینک فتحه موفق اولیش و علوم و معارفی  
ترویج و طریق عامیه‌ی تنظیم و امور مالیه و سائره ایچون مکمل قانونلر ترتیب  
و کرک پو قوی دینلان طوائف عسکریه‌ی و کرک تیارلو ایالات عسکری  
تکثیر ایله برابر قانون و نظاملرینی توثیق و تکمیل ایدوب بوجه‌تله قانونی دیو  
شهرت بولشد .

اوزمان اوروپانک پیاده‌سی صنعت حر بدن غافل بر طاقم دیرندی عسکر  
وسواریسی حکمداران ایله ادعای مساوات ایدن امرا اتباعندن عبارت  
وانتخامسز بر اشکر اولدینی حالده دولتعلیه بویله منظم واولوقته کوره معلم پیاده  
وسواری عسکر کلیه‌یه مالک اوللغاه شوکت وسطوی بتون اقطار عالمه ولو له  
انداز دهشت و مهابت اولمشیدی .

پادشاه غازی حضرت‌لری (۹۳۶) تاریخنده اوستریانک پایختی اولان (چ) یعنی  
ویانه شهری محاصره ایدوب محاربات شدیده و قوعندن صکره موسم شتائیک  
تقریبی سبیله محاصره‌ی ترک ایله عودت بیورمشدر . دولت علیه‌نک قوه  
بحریه‌ی دخی اول دورده مرتبه کاله کلشیدی که فصل مخصوصنده بیان اولنه جنی  
وجهمه دولتعلیه دونناسی اوزمان بتون دول اوروپا دونمالرینه فائق واولوقت  
قودان دریا اولان مشهور خیرالدین پاشا سراپا سواحل اوروپا به دهشت  
ویرمش بر ذات خجسته صفات اوله رق حقاکه سلساه نامه امارت بحریه‌نک  
تکمله‌سی دینکله لایق ایدی . بوجهمه دولت علیه دونناسی آقدکزده غالب  
مطلق اولدینی حالده بحر احمرده و عمان صولوند بشقه‌جه دولمالری طولا شوب  
ین وهن سواحلانه دخی نفوذی جاری ایدی .

ایشته اول دورده المانيا ایمپراطوری هر طرفدن فرانسه‌ی احاطه و تضییق ایمکده  
اولدینگدن فرانسه قرالی فرانسوه انکله لدی‌الخاربه مغلوب واسیر اولدقده در کاه  
سلیمانیدن استمداد ایچون طرفدن (۹۳۱) سنه سنه فرستاده مخصوص یعنی  
اورته ایلچی عنوانیله جوانی فرانچیانی در سعادت‌هه کلوب جوابا یازیلان نامه هاییون  
ایله عودت ایلمشیدی . بونامه هاییونک صورتی زیرده (۳) رقیله ایراد اولنور .  
(۹۳۳) سنه سنه سلطان سلیمان حضرت‌لری اردوی هاییون ایله مجارتانه کیرمش

واوج سنه صکره ويانه اوزرینه حرکت ايمش ايسهده اول ائناده فرانسوه  
ايمپراطور ايله عقد مصالحه ايتشيدی .

اندن صکره دخني فرانسوه ارسال رسال وسائل ايله استمداد واستعنهدن خالي  
قالماش وزيرده بيان اولنه جنفي وجهله خيرالدين پاشا طقوز يوز اللي تارختنه  
دونمای هايون ايله فرانسه اميداديه کوندرلشيدی . مؤخرآ ينه فرانسه دولتي  
ظرفden سفير مخصوص ارساليله استمداد اولنوب سلطان سليمان حضرتاري ايسه  
اول ائناده شرق سفرنده بولنگله استانبول قائممقامي اولان وزير ثانی ابراهيم  
پاشا طرفدن ديوان همایونده سفير موسي اليه اياد اولنان نطق رسمي سلطنت  
سنهنک اوzman اقطاع غربیهده جاري اولان نفوذ وسطوتنك درجه‌سفي مين  
اولنگله صورتی زيرده (۴) رقميه اياد اولنور .

وکيفيت درکاه سليمانيه عرض اولنقدده اردوي هايون ايله ترجان صحراستنده  
بولنگله اورادن قبودان دريا بولنان پياله به دونمای همایون ايله فرانسه اميداديه  
کيتمك اوزره برقطه فرمان عالي اصدار وارسال بیورلشدرکه صورتی زيرده  
(۵) رقميه اياد اولنور .

الحاصل سلطان سليمان خان حضرتاري پدرينك تصورات و تصعيماتندن چوغنى  
فعله کتوروب زمان محاسن نشانى دولت عليهنک الا بالاق و شانلو زمانى اولنه رقى  
اول دورده جلوه کر مجلای ظهور اولان وقوعات جسيمه واجرات مهمه  
كنجايis پذير صحائف وسطور اوله ماز .

فقط بروجه بالا ياوز سلطان سليمك مسلكى اول امرده اطرافده بولنان طوائف  
اسلاميي بر نقطهده جمع ايله قوت وشوكت اسلاميي جسامتلندردکدن صکره  
غرب وشماله توجه نيتده ايکن اندن صکره بودقيهه لايق وجهله رعایت  
ايديله ميرك خيلي مدت مجارستان طرفيله اوغر اشладي . واقعا دولت عليهجه  
داخلي وخارجى پك چوق شانلو ايشلر كورلدی . نجه ممالك جديده فتح  
اولنه رق حدود دولت عاليه توسيع ايدلدي . لكن عناصر اصليهنك بومالك  
جديدهي احاطه ومحافظه يه تحملی اولمديني جهته صکره آز وقت ظرفنه جمله‌سى  
الدن کيدرك دولت عاليه دائرة اصليه‌سنه يعنی ياوز سلطان سليمك عصرنده کسب  
ايمش اولديني قوت وجسامتی دائرة‌سنه رجعت ايمشدر . اما ياوز سلطان  
سليمك مسلكى‌نده دوام ايدلش اولسیدي دولت عليهنک قوت وجسامتی پك  
بسقه حالده اولق لازم کاوردى ظن اولنور .

مع ذلك بدايت دولت عاليه‌دن بوقته كانجه اريکه ييراي امارت وسلطنت

و خلافت اولان ملوک عثمانیه نک هر بری فرید عصر و یکانه ده او لوب حقا که هیچ بردولته بویله او ن بیوک ذات متواالیا جالس دیهیم حکمرانی او لمامشد . فقط یلدیرم بازیزد خان حضرتلری برمتوال سابق بر قضایه اوغر ایوب سفینه دولت براز مدت لنگر انداز وقوف واقامت و بازیزد خان ثانی حضرتلرینک عصر معدلت حصری دخی ایکی حرکت عظیمه اراسنده بزر زمان سکون و سکینت او لمیشید .

وبرده کنج ایله مار و لطافت کازار ایله خار برابر اولق قاعده طبیعیه سنہ مبنی عصر سلیمانیه حاصل اولان ژروتک مستیع اولدینی تنم وسفاہت داعیه سی دها او زمان اوچ کوسترمک باشلایوب مناج دولته فنا استعدادلر پیدا او لشن و چوق چکمیوب بواستعادات ردیه نک آثار سیئه سی کورلمشد .

( ۹۷۴ ) سنہ ھجریه سنده قانونی سلطان سلیمان خان حضرتلری عازم دارالتعیم و اوغلی سلطان سلیم ثانی جالس دیهیم شوکت و سیم اولدی . سلطان سلیمانک وفاتی دولت و ملتجه ضایعات عظیمه دن او لوب فقط مقام صدارته بولسان صوقولی محمد پاشا غایت عاقل و مدببر و خیرخواه بر وزیر مددوح المأثر او لغایه سلطان سلیمانک وفاتی بیدرمیه جک صورته دولتی حسن اداره ایدرک اکنی بلاؤ ایتمدی . بوجهته سلطان سلیم ثانی زمانی ضررسز جه چکدی .

( ۹۸۲ ) تاریخنده سلطان سلیم ثانی دخی عازم دار آخرت و اوغلی سلطان مراد ثالث جالس تخت سلطنت اولدی . عیش و عشرت و ذوق وسفاہت داعیه لری چوغالدی . ندما و قرنا یوز بولدی . بوجهته واقع اولان ازعاجاتدن ناشی صوقولی خیلی صیقلدی . لکن اصلا فتور کتور میوب طیاندی طور دی هر درلو فنالقلره سد مانعت اولدی . الحاصل اوچ پادشاهک زمان سلطنتنده او ن بش سنہ متده اولان مدت صدارته دولته مضر بر ایشده بولندی . ( ۹۸۷ ) سنہ سنده مجنوب شکلنده بر خونزیزانی دیوان یرنده شهید ایتدی . او دخی اعدام اولدندی . لکن بوجنایتی کندولکندنی اجرا ایتدی یو خسے بوکا اجرتاسی بطرفلک تشویق و اغفاللدن ناشیمی ایدی بوراسی بیلندی . اند نصکره امور دیوانیه نک اهمیتی زائل او لوب قوانین و نظاماته رعایت او لغایز . و آز چوق نفوذ بولان ندما و قرنا هر ایشه قاریشور اولدی . مصالح دولت ناهمان النده قالدی . دولتك وضعی بوزلدی طرف اختلاللر ظهور اینکه باشلاحدی . بیهوده یره بردنه نمچه سفری آچلدی . الحاصل دولت علیه نک اوچنجی دوری بویله مشوش بر حالده نهایت بولدی .

# اسْتِرَاد

( دیوانلرک وضع و ترتیبینه حکمت نه اولدیغنه دائیرتاریخ واصفده بر فقره مفصله )  
 ( مندرج اوللغه بو مقامده خلاصه وجهمه بروجه آتی ایراد اولنور )

عهد سابقده نبوت وسلطنت ینی جمع ایدن اینیای ماضیه وعظمای ملوک سالفه استماع دعاوی واجرای احکام وحل وعقد امور وفصل منازعات جمهور ایچون بر مخصوص مکان اتخاذ ایدوب اول اموره بالذات تقید ایدرلردی . حضرت یوسف عليه السلام مصدره واقع سرای مخصوصنده تخت اوزرنده قعود ایدوب اجرای احکام ایدری . حضرت داود عليه السلام قدس شریفده قبه معهوده التده اوتوروب امور عباد اللهم رؤیت وحضرت سليمان عليه السلام دخی اوقهه مرتفع تخت اوزرنده قعود وفصل احکام ایدرلردی . حضرت موسی عليه السلام طوردن کلدکده بنی اسرائیله امر ایدرلردی . بر قاج بیک ذراع قاش تدارک ایدوب کتوردیلر . بیت النبوة نام ایکی قات وسیع اوناق دیکدردی . خارجیه وداخلیه مثاللو ایکی طبقه یاپدیروب داخلیه سی منین ایدی . انده حضرت موسی عليه السلام قرنداشی هرون واولاد هر وندن اولان کبار قوم ایله اوتوروب اجرای احکام ایدرلردی . خارج طبقه ده سائر کبار بنی اسرائیل اوتوروب اول خیمه دیوانخانه مقامنده اوله رق جمله امور انده کوریلور ایدی . تاکه وعدالله اوزره قدس شریفه مالک اولنجیدک ینلرنده حال بومنوال اوزره ایدی . مورخین وارباب قصص تحریری اوزره ابتدا مسند نشین سلطنت اولان کیومرث خارج بلده ده بر قضاوه واقع مدور الشکل ومرتفع صفة شکلنده بر صخره اوزرنیه کونده بر کریه چیقوب طلوع شمس وقتنه اوتورر . وخلفک دعواالرین انده استماع وصحف ابو البشره مسطور احکام الهیه موجی اوزره نشرعدل وداد ایدر ایدی . وبانشه ارسلان پوستنده تاج شکلنده سرپوش کیوب والته قیلان پوستنده سجاده سروب التده دخی عمود واری چوبن طوته رق اویله جه مسند نشین حکومت اولوردی . خدامی دخی قیلان پوستنده لبلسر کیوب ودسته چوبلری ایله اجرای سیاست ایچون مقام خدمته ال باگلیوب طورلردی . صکره هوشنگ شاه اول قایرینه تخت اتخاذ ایدوب بالاسنه ساییان مثاللو چتر وکونا کون زینتلر احداث ایدری . بعده ملوک اکا سرہ وقتنه جایگاه سلطان اولان تختکاهاک انواع تحف ونواذر جواهر ایله تزین اولندینی تواريخ

مفصله ده مسطور در . تاکه سید المرسلین صلی الله علیه وسلم حضرت‌تری بعث اوئلندی . جمله اصحاب کرام ایله مسجد شریفلرنده قعود بیوروب امور امتی رؤیت ایدرلردی . حضرت عمر و حضرت عثمان رضی الله عنهمَا خانه مخصوصه ترتیب دیوان مثلاً مجلس عقد ایتمشلدر . معاویه مخصوص دیوانخانه و تخت شکننده کرسی اتخاذ ایدوب بالنفس قعود و اجرای احکام ایدر ایدی . دولت امویه‌نک خاتمنه دك حال بولیه ایدی . دولت عباسیه ده اول قانونه مع زیادة رعایت اولنوب اواسط دولتلرنده احتشام و احتجاب افزوون اولمغله دیوانخانه‌لری فرش ملوکیه ایله دشنوب وزرا وقاضی القضاة و سائر اصحاب مرائب ایچون مخصوص کرسیلر و صندلیلر وضع اولنوب مکان خلیفه خالی قالور ایدی . امور دیوانیه‌یی وزیر رؤیت ایدر . وخیلیه بر منظرة عالیه دن دیوانه نظارت ایله وجودی کورنمز ایدی . لکن عیدلرده اشکارا اوتروب واعیان وارکان واروب کیمی مصافه و کیمی دستبوس ایدرلردی . معتصم خلیفه که دارات و حشمته جمله خلفایه غالب ایدی . احتشام و تکلفاتی ارتیروب دیوان یزینه دار العدل تسمیه ایلدیلر . و سفرلرده اوتابخی اوکنه نربان ایله چیقلور نقاهه قابل بر کوشک پایپریوب اسمنه قصر عدل دیدیلر . و دیوانخانه ده کندو ناظر اوله حق منظره یه کعبه مکرمه کسوه سدن مصنوع سیاه و زر دوز قاشدن پرده آصوب اطرافه پرواز میخلاش ایدی . دیوان کونی موکل پرده‌یی قالدیرلردی . اما پنجه‌نک زرین پار مقلندهن خلیفه‌نک وجودی خارجدن کورلمز دی . و عیدلرده و سائر ملاقات و قتلرنه کوزلر قاشورزینت ایله مرخص تخت او زینه قعود ایدوب یاننده نصفه دك نیامندهن چیقمش سیف و بر طرفه کانه کچمش تیرآهین پیکان طور ایدی . وارقه سنه اولان خلعت سیاه زردوزه آستینه ملاصق یدی ذراع قدر بر طویل آستین زمینه طوغری دوشنوب ملاقاته کلن اول آستین مفروشک اوچنی بوس ایدر دی . ثروت کسر و یه ده معتصم قدر افراط ایتمش یوقدر . بو دیوان پادشاه و قوه مخصوص اولان سرای عالیه قاعده قدیمه دندر . اکرچه وزرا و وکلا کندولره مفوض اولان اموری کوروب جناب سلطنت دفع ائقال و تحفیف اشغال ایچون سرایلرنده دیوان ایدرلر . لکن بو دیوانلردن ماعدا اوقات مخصوصه ده سرای پادشاهیده وزرای دولت و وکلا سلطنت حضورنده دیوان مخصوص اولمقدمه اسرار لاتحصی وارد . سائر دیوانلر فروع و بو دیوان اصل حکمنده اولمش اولور . اعیان سلطنت و اصناف عسکر کسوه و قیافت متعارفه لریله بر نهج قانون مقاملرنده قائم اولوب

عرض واعلام اولنان امور عباد الله جمله نک مواجهه سنه کوریلوب احقاق حق  
وازهاق باطل قائم غله کویا اول کون يوم موعد کی معین و مشهود اوله رق ذاتا  
وزمانا استحقاق ایاه هر کس مقام معلوم نده قائم و جناب سلطنت خدمت ولزونه  
کوره قرب و بعد جهتیله کندو حیزنده ثابت اولدیغنده نیجه حکم خفیه و اسرار  
جایله مراد اولنمشدر .

وبورسوم وقوانینک کیمی اصلی و طبیعی اولمغله قدیدمر . و کیمی علما و فضلای  
حکما رأیله بحسب الاقتضا وضع اولنمشدر .

دولتیله ده بو تریه رعایت اولنهرق قریب الزمانه کلنجه هفتنه ده ایکی کون دیوان  
اولوب پادشاه عالپناه قفس عالیده ناظر و وکیل مطلق اجرای حکومت و احقاق  
حق امورینه رعایت ایندیکنندن غیری کندو سرای مخصوص نده دخی هر کون  
دیوان ایدوب امور عبادی رؤیتلله مشغول اولورل ایدی . کیدرک سرای  
هایونده اولان دیوان مواجب و اعیاد وایاچیلر ملاقانه منحصر قاله رق اجرای  
احکام پاشا قوسنه محصور اولوب هرشخص دعواسی حق وعد او زره تمثیت  
ومظلومک حق ظالمدن اخذ اولنهرق الى الاآن اجرای عدالت اولنمشدر .

دیوان سلطانی فوائده متعلق حکایاتدن بری بودرک نور الدین شهید من حومک  
اوائل دولتند اکبر امرا اولان اسد الدین شیر کویه و کلا و امرادن و سائر اعیان  
ملکتندن بعض املاک و عقار غصب ایدوب اول سبب ایاه امر ای سائره دخی  
خلقدن غصبا و ظلمما شی المغه باشлад قلرنده نور الدینک سمعنه القـ اولنديغی کی  
بردار العدل بناسنی فرمان ایدی . شول رسم او زره که موضع سلطان و موضع  
اما بشقه بشقه اولوب مذاهب اربعه قضات و مفتیلری ایچون مخصوص موضع  
تعینی ایاه اجرای احکام شرعیه اولنه بو وجهه دار العدل بناسنی شروع  
اولنديغی اسد الدین استماع ایندکده بحر تفکر طالوب نور الدینک عدل و سیاستی  
شرق و غرب اهلنه معلوم و امرا و عسکر انک خوفندن موم اولمشلر ایکن  
دار العدل بناسنی احتیاج یو غیدی غالبا بو دار العدل بن ایچون بنا اولنہ یور دیوب  
تحت یدنده اولان امرا و عملی احضار ایدوب نور الدین دار العدل بنا ایدی یور .  
غالبا بزم ایچون اولمک کرکدر . اکر بندن یاسزدن شخص واحد شکایت  
ایمک احتمالی اولور ایسه سزلری بلا تردد قتل ایدرم دیو تنبه ایکد ایدی .  
انلر دخی آزرده خاطر ایندکلری کمنه لری بر طریق ایاه ارض اسکات  
ایدوب صالح اولدیلر . دار العدل تمام اولوب نور الدین وزرا و علما ایاه دیوانی

تشریف ایدکده بر کیمه کلوب شاکی و وکلا و اتباع دهن داد خواه اول ماغه نور الدین و فاتنه دک اول دار العدل خالی و بطال قالدی . بوصورته اجرای عدله مختص دیوان ملوکانه معین اول نق عممالک خوف و خشیته و خاقان اطمینان قلب و راحتته باعثدر .

دول ماضیه پادشاهیت سنه ده بر نیجه معین کونلری وار ایدی انده اشکارا او توروب قوی وضعیف و شریف کم اولورسه اذن ویریاب بالذات پادشاه ایله ملاقات و احوالی عرض ایدر ایدی اکا بر عالم دیرلردی کیدرک بعض موافع ظهوریه بوعادت ترک اولنوب هر دولت استماع دعاوی و فصل خصوم ایچون بر طور ایله تعین اوقات ایدکاری معلوم . انتهی . بزینه صدده کلام . (۱۰۰۳) سنه هجریه سنه سلطان مراد ثالث ترک بزم فایدوک کیتدی . مغیسما والیمی بولنان او غلی محمد خان ثالث جلوس ایتدی . مراج زمانه ده پسدا اولان سوء استعداده منی اندن صکره شهزاده لرک ولایت و امارت ایله طشره لرک کوندرلسی اصولی نرک ایدلی .

نمچه محاربه نده سردار اکرم لر مظفر اوله میوب طرف اسلامیانده آثار انها رونما اول ملغه بعض خیرخواهان دولت سلطان محمد ثالث حضرتلری جد اجدلری سلطان سلیمان خان غازی حضرتلری کبی بالنفس موقع محاربه اظهار مهابت بیور مغه سوق و تشویق ایدوب او دخی موافقت ایدرک اردوبی ظفر ردیف ایله بالنفس روم ایله جانبیه تشریف بیوردقده اکری قلعه سی فتح و تسخیر اولنگله اکری فاتحی دیو شهرت بولادی . و متعاقبا بر بیوک میدان محاربه سی قازانلری . شویله که علم ظفر توأم شریعت بیضایی پست و بیضه اسلامی بتون بتون شکست ایتمک واهمه سی اوزرینه المانیا ایپراطوری اولان نمچه جاساری ایله اوروپا دولتلری عقد پیوند اتفاق ایدرک حسابه کلز و صحرالر الماز عساکر دن مرکب بر بیوک اردوبی حدود دولت علیه یه طوغری سوق ایدوب اکری یه قریب محله کلدکاری اکریده اردوبی هایونه دهشت ویردکده مشاوره اولنوب ترک محاربه ایتمک یاخود موکب هایون کیروده قالبده اردوبی هایون ایله سر عسکر کیتمک کبی آرای سقیمه القا اولنش ایسه ده خواجه شهریاری سعد الدین افندی ایله دیکر بعض ذوات شوق وغیرت ویره جلک و شهریار ایامک شجاعت مورونه سی اظهار ایتیره جلک سوزلر سویلدیکنند بالجمله عساکر ایله موکب هایون اردوبی اعدا اوزرہ واروب اوچ کون محاربات شدیده وقو عندهن صکره غالب اوله هرق عساکر اسلامیه طاغلمش و عساکر اعدا اردوبی هایون چادرلری یغمایه یایامش

وحتی بعضیلری طناب خیمه هایونه صارمش ایکن خواجه شهریاری ایله دیکر بعض ذوات حضور هایونه طور و ب صبر و ثباته ترغیب ایدر . و پادشاه مشار ایله حضر تاری دخی قطب عالم کبی مرکز استقرارده ثابت قدم او لور ایدی . بوحالده آت او غلانتری و آشجی مقوله لری و چادر بکجیلری غیره کاه رک یغمایه قولیمش او لان عساکر اعدایی بالطه ولو بود امثالی اللرینه کچن آلات ایله ضرب ایتمکه واول یغمایرانی اردودن طیشارو سورمکه باشلا دیغی و دشمن بوزلی صداسنی ایشیدن عساکر اسلامیه کیرو دونوبه اعدایه هجوم ایلدیکی صره ده جغاله زاده سنان پاشا پو صودن چیقوب اعدا او زرینه صولت واقتحام ایمکله دشمن اردوسی بوزلش والی بیکدن زیاده سی قایچدن چکورلمشد.

اول وقعده فرار ایتش اولنلر حقلرنده زیاده شدت کوستریله رک نیجه بیک عسکرک تیارلری رفع او لندی . بوفراریلر صکره اناطولی طرفنه تجمع ایدرک جلالی عنوانیله دولته عصیان ایمشلردر . قرنا و مقرین نفوذ یارشنه دوشوب اوستريا محاربه لری ایسه متده اوله رق اناطولی جهتنه باقیله مدینه ندن جلالی طائفه سی تکثر ایدرک اناطولی بی تخریب وتلان ایمشلردر .

سوء قرینه لرک نافذ الكلام اولسی و خوش امد کوینک بوز بولسی حسیله (ان الله يأمركم أن تؤدوا الامانات إلى أهلها) امرینه امثیل او لنه میوب مصالح دولت نا اهالین اللرنده قالدی . ارتکاب وارتشا چولری آچلدی . منصب و مأموریتلر پاره ایله آنوب صاتیلور اولدی . هر طرفه امور داخلیه اختلاله واردی استانبولده دخی اختلال و اغتشاش اماره لری بلور دی . حکمران خطه ایران او لان شاه عباس دخی بو احوالی فرصت اتخاذ ایدرک تجاوزاته باشلا دی . (۱۰۱۲) تاریخنده سلطان محمد ثالث حضر تاری دار بقیه ارتحال ایله او غلی سلطان احمد اول حضر تاری جلوس ایلدی . شرق و غربه اردو لرسوق ایتدی . خیلی مدت اصلاح امور معوجه ایله او غرشدی . نهایت اوستريا بیل ایله عقد مصالحه او لندقد صکره بالاستقلال صدر اعظم او لان قوییجی مراد پاشا اناطولی بی چکوب جلالی طائفه سی قهر و تدمیر و آب و تاب اقدام و همت ایله ریاض دولتی خس و خاشاک اشقيادن تظہیر ایمشد .

سلطان احمد اول حضر تاری منتهای محمود نسبی او لوب (۱۰۲۶) سنه سمنده عازم دار بقا او لندقد دولت علیه ده برنجی دفعه او له رق برادری سلطان مصطفی اجلاس او لندی ایسه ده مدت مدیده قفس نشین حبس و ازروا اولمک حسیله اطوار و مشواری عادات مألو فیه منافی اولمله اوچ آی او ن کون صکره خاع او له رق سلطان احمدک بیوک شهزاده سی سلطان عثمان خان ثانی او ن درت یاشنده او لدینی

حاله اجلس او لندی . پک کنج او لدینی حاله دولتك اصلاح احواله فوق العاده غیرت ایلدی . نه چاره که ايشلر چغرندن چیقارمیش عسکر کمزاجی فاسد او لش زور بالر میدان المش او لدیندن دوت سنه صکره در سعادته ظهور ایدن اختلال عظیمه خلع ایله شهید ایدیله زک سلطان مصطفی تکرار اجلس ایلدی ایسه ده مقضیای حالی او زره ینه امور سلطنت ایله مقید او له مدیندن (۱۰۳۲) سنه سنده تکرار خلع ایله سلطان احمد ک ایکنجه شهزاده سی سلطان مراد رابع اون ایکی یاشنده بولندینی حاله اجلس او لندی . بوقاغه سالقلم ایچنده اکثر قوانین اساسیه دولته ضعف کلدیکی کبی طریق عالمیه نک دخی نظام قدینه خمل کشدر .

الحاصل دولتك احوالی هر جهتله مختلف او لدیندن دولت عایله باشلو جه اصلاحاته مختلف او لو ب حالبو که دولتی اصلاح ایده جلک دولتلور دخی بو دائرة اختلال واغتشاش ایچنده بولندقانیه مبی بو دائرة فاسدنه ایچنده چیقو بدھ اصلاح امور ایتملری محال حکمنه کیر مشیدی . ایشته او صرہ لردھ شاه عباس فرست بولوب بغداد و دیگر بعض موافقی استیلا ایلمشدر . استانبولده ایسه عسکر ایچنھه اختلال دو شهر ک زور بالر میدان آلغاهه طرف سلطنتده اصلا نفوذ قلامشیدی .

نهایت قهرمان بی مدافع مشار ایله سلطان مراد رابع حضر تلری یکتیک چاغنه واصل او لدی زور بالری قهر و تدمیر ایله زمام دولتی ید اقتدارینه آلدی . قهوه وی و توتوی شدیداً یساغ ایدوب کیز لوجه تریا کیلری تأدیب ایلمک بهانه سیاه کیجه لری تبدیلا شهر استانبولی طولا شوب نیجه اشرایی ائتلاف ایتدی . حالبو که (مرء حریص علی مامن) خوا سنجه خلقک قهوه و توتویه حرص و انهمه کی آرتدی .

— ٥٣٠ —

## استطراد

شرب دخان حقنده علم اختلف ایدرک بعضیلری حرمته وبعضیلری کراحته وبعضیلری مباح او لسنه قائل او لو ب بعضیلر دخی علی العموم بر طرفی قطع ایتمه رک ایچنلرک حاله نسبتله تفصیل ایتدیل . شویله که شرب دخان خصوصنده امن جهه ناس مختلف او لو ب بعضیلرینه مضر او له رق بعض علتلری دعوت ایدر او لغله بومقوله لر حقنده توتون ایچمک سم یمیک مثابه سنده او لو ب وجود جه ضرری متحقق او لان شیئ استعمال دخی حرام او لدیندن بونلره کوره توتون ایچمک

حرامدر . بعضیلاره دخی بالعکس نافع اولوب حتی بعض علتله دوا و توتوونی ترك ایچمکدن ناشی بعض کسانک بعض کونه خسته لکلره مبتلا اولدینی منقولدر انلره کوره توتون بر نوع دوا اولدینگدن استعمال ایتمامک خطاردر . وبعضی ناسه طبانيفع وضرری او لمیوب انجق طبعا بعض فوائد جزئیه ملاحظه سیله ایچرلر ایشته بو تاره کوره توتون ایچمک مباحدر . لکن بو تار دخی حد طبیعی یی تجاوز ایدوبده اسراف درجه سنه وارد قلری حالده ینه حرام اولور . بومباحثت تفاصیل وهر برینک ادله وبرا یعنی عبد الغنی نابلسینک توتون حقنده تأییف ایلدیک رساله سندہ مس طور ومبسوطدر . هرنه حال ایسه اوته دنبرو توتون ایچمک انظار ابرارده چیرکین کورنمیشکن صلحادن بعض ذوات دخی اکا مبتلا اوله کلشدر . سمرقد علماسندن توتونه مبتلا غایت صالح بردات ایله ملاقا تمده ایشتیدیکمزه کوره ماوراء النهر طرفاند توتون ایچمک قبایحden معدود اولدینی حلاله سزاک بوکا ابتلا کن نه اوله دیو سؤال ایتدیکمده فی الواقع دیار رومه بدایت ورو دمده بو کیفیت نظر مده چرکین کورینوردی . لکن پکوکلکدنبرو مألوف اولدینیم دیاره نسبتله استانبولك رطوبتی غالب اولدینگدن شدت نوازله وبعض کونه خسته لکلره دوچاراولدم وامر معالجهده ناچار قالدم بعضیلار بونی صاغلوق ويردکلرنده تجربه ایتمد فی الواقع بو خسته لکلره داعف وهر وجهه وجود مجھ نافع بولدم واندن صکره استعماله مجبور اولدم دیو جواب ویردی .

مکه مکر مه شرافسندن عبد الشکور افندی لطفاند او ملق او زره تاریخنده بر فقره تحریر ایدر . شویله که مکه منلا لرندن بری تنبـا کو ایچمکه مألف اولوب نائی دخی انى تحریرم ایله ایچنلره بغض ایدرمش نائب مویی الي ذی الحجه نک سکرنجی کونی منلا افندی یه افندم یارین عرفه کونی انشاء الله تنبـا کو ایچمکی ترك ایدرسکر سزه مخلصانه و خیر خواهانه بونی اخطار ایتمکی استحسان ایتمد دید کده منلا افندی دخی بلکه شمدی احرامه کیردیکم آنده ترك ایدرم دیوب بونکله تنبـا کونک طیب نوعندن اولدینی و محروم اولنلره طیب نوعنک حلال او لمدینی قصد ایدر ک تهمک سیاقنده نائبیه جواب مسکت ویر مشدر . وبو مضمونده بعض فضلا بونظمی انشاد ایامشدرا .

### \* نظم \*

\* اشرب من التنبـا واقتضبه \* تودیعه یامن غدا یحرم \*

\* فهو لاهـل الذوق طـیـب وـمـن \* احرـم فالـطـیـب لـهـ یـحرـم \*

الحاصل توتون وتبنا کو مجتهدلر عصر ندن صکره ظهور ایمکله بین العلما منازع فيه  
بر مسئله اولمشدر . سلطان مراد رابع حضر تلری ایسه شرب دخانی یساغ ایدوب  
بو بهانه ایله تبدیلا کر کن نیجه زور بالری اعدام ایلمشد .

پادشاه مشارالیه حضر تلری بو کبی و سیله لر ایله کروه اشیایی قهر و تدمیر ایله زمام  
حکومتی دست اقتدارینه الدقدن صکره اردوبی هایون ایله جانب شرقه کیتمش  
وبغدادی استخلاص ایله ایرانلوردن کر کی اخذتار ایمشد . لکن اند نصکره  
اختلال ینه عودت ایلمشد . چونکه انک طین اند از اقطار عالم اولان صیت  
وصدای قهر و جلا دتی و فاندن صکره رفته رفته صاخ سر کشاندن زائل اولجه  
علم ینه اسکی بیلیکی کریوہ فساده متوجه و مائل و دولت علیه اولکیدن دها فدا  
برحاله متحول اولمشدر .

وفاتی ( ۱۰۴۹ ) تاریخنده اولوب پرینه جالس تخت سلطنت اولان برادری  
سلطان ابراهیم خان ایسه عمی سلطان مصطفایه مشابه برحال و طورده اولملغله  
امور سلطنت شونک بونک النده قالدی دولتك احوالی فوق العاده مختلف و مشوش  
واناطولی جهتنده شورش و عصیانلر ظاهر اولدی بوقار غشـهـ لقلر ارسنده برد  
کرید سفری آجلدی . وندیکلو برا کلیس یعنی بهکه سنجاغه هجوم و اقتحام  
ایتدی سفینه لری دخی مدللو آطمی با صدقدن بشقه جناق قلعه بوغازی قبادی .  
آقد کرنه چیقله ماز اولدی . حالبکه عسکریده اتفیاد و اطاعت و خزینه ده کفایت  
اولدی یغدن بوحالاته هان نظر حیرت ایله باقیلوردی . چونکه عساکر ک اختلالی  
و نظمات داخلیه نک اخلاقی حسیله واردات دولت مجاری صحیحه سفی دکشدر مش  
وعر وق ناسه دم فساد فارشمنش اولدی یغدن مزاج دولت سراپا رهین اختلال  
اولمشیدی .

( ۱۰۵۸ ) سنه سنه خلق ایاقلاندی سوز ایاغه دوشـدـی . سلطان ابراهیم خلع  
ویدی یاشنده اولان اوغلی سلطان محمد خان رابع اجلان قلنـدـی . اندن صکره  
دخی دولت علیه سکر سنه قدر پک زیاده اختلال و اغتشاش حالتـهـ بولندـی .

نهایت ( ۱۰۶۶ ) سنه سنه کوپریلی محمد پاشا بالاستقلال صدر اعظم اولوب در حال  
امور مالیه و عسکریه بی یولنه قویدی . و مزاج دولت کسب صحت ایلدی .  
چونکه محمد پاشا صدارته کلدیکنـدـه سـنـی طقسـانـهـ قـرـیـبـ بـرـیـرـنـاـتوـانـ اـیـکـنـ عـزـمـیـ  
قوی و رأی جوان اولملغله آز وقت ظرفـنـدـهـ جـسـمـ دولـهـ یـکـیدـنـ جـانـ وـیرـمـشـدـ .  
شوـیـلهـ کـهـ برـ طـرـفـدنـ تـدـایـرـ حـکـیـمـانـهـ وـ حـرـکـاتـ دـلـیـرانـهـ اـیـلهـ روـضـهـ حـکـومـتـیـ سـبـزـهـ  
بـیـکـانـهـ دـنـ تـطـهـیرـ وـ تـخـلـیـهـ اـیـلهـ اوـغـرـ اـشـهـ رـقـ وـ برـ طـرـفـدنـ اوـرـدـیـ هـایـونـ اـیـلهـ کـاـهـ

دشمندن اخذ انتقام ایچون اردل طاغلنده وحدود سائره ده و کاه آقدکز یولنی  
آچق ایچون بوغاز بحر سفید طرفانه طولا شهرق بش سنه مدت صدارت نده  
اصلاح امور دولته موفق اولمشدر .

و فاتنده اوغلی فاضل احمد پاشا صدر اعظم اولوب اودخی اکرچه پدرینک  
عکسنه غایت کنج ایسه ده رأی و تدیری پیرانه و هر بر حرکتی عاقلانه اولوب  
واون بش سنه مدت صدارت نده دولت علیه یه بک بیوک خدمتار ایدوب مجدا  
کرید کی بعض بقاع و قلاع ضمیمه ممالک محروسه قلمشدر .

الحاصل کوپریلیک اقدام و همتاری ایله مقدماء خرابه یوز طوتش اولان دولت  
علیه بردرجه یه قدر تعمیر و اصلاح اولنه رق اسکی حالنی بولور کی اولدیسه ده  
اختلالات سابقه اشانده ادانی یوزه چیقرق و نیجه نا اهللر ایش باشنه کچه کرا اساس  
دولته تزلزل کتورمش و حسن اخلاق ملته خلل ویرمش اولدقلرندن دور  
سابق نشئه سی تمامیه عودت ایتماش و حتی پولتیقه جه ملتزم و مستحسن اولان  
معامله بالجامله اصولی بیله قلاماش ایدی . از جمله سلطان سیمان ردوی فتح  
ایدوب حکمدار بولنان (ویله دولیل آدام) حضورینه کتورلد کده اختیار لغنه  
ترجم ایدرک کوزلری یاش ایله طول دینی حالده بولیه بر اختیار آدمی خانه سندن چیقاردیغمه  
متأسفم دیرک وکال احترام ایله کمیله ارکاب ایدرک سوی مطلوبه بالراسان  
پولتیقه جه بر حسن مثل کوس ترمش ایکن کریدک فتحنده محافظ بولنان جنرالک  
و معیننده بولنان و ندیک ضابطه ایش اعدام اولنمتری دور سابق و لاحق ک  
بینلر نده کی فرق و تفاوته دلیل کافیدر .

فضل احمد پاشادن صکره صدر اعظم اولان قره مصطفی پاشا کوپریلی محمد  
پاشانک تعلیم خانه تربیه سندن چیقمش و مدت مدیده صدارت عظمی قائم مقامی  
ایتمش مشاهیر وزرای سلطنت سینه دن اولوب یدی سنه قدر متدا لان مدت صدارت نده  
حسن اداریه موفق اولمشدر .

لکن مؤخرآ نمچه اوزرینه سفر آچوب و یانه بی محاصره ایدرک فتحنی قوه قربیه یه  
کتورمش ایسه ده حدود اسلامیه ایله و یانه ارسندن بولنان یانق قلعه سی نمچه لو  
یدنده اولنه رق دشمنی ارقه ده براغوبده ایلو و وارمق جائز اولم دینی جه ته ابتدا قاعده  
مذکوره و حوالیسی فتح و تسخیر اولنوبده سنه آتیه ده و یانه فتحنده ابتدار اولنوق  
لازم ایکن مصطفی پاشا بر سنه صکره اوله بیله جک املی بر سنه اول حصوله کتورمک  
سوداسیله طوغری دن طوغریه و یانه اوزرینه کیتمش وحدود اسلامیه دن خیلی  
تباعدا ایتمش بولند یغندن و یانسنده اولان عساکر ایسه کلیتلو اولد یغندن ارد دوی های یونده خط

و غلا ظهوریا ه عسا کرہ فتور کلوب بوصرہ ده بر طرف دن دخی اهلول ر نقض عهد ایدر ک  
ھجوم ایتكاله اردوی هایون منهزم و پریشان او له رق دولت علیه پک چوق خساره  
او غرامش اولدیغنه مبني خصماسی بو خصوصی سر رشتہ ایدر ک انى اعدام  
ایتدیر دیلر .

اول وقتک مور خلری اکر قره مصطفی پاشا ابقا اولنسیدی سنہ آئیه ده تلافی  
مافات و تدارک ضایعات ایدر دیلر . خصماسی ایسه شہباز شکسته بال بر دخی او ج  
اعلایہ پرواز ایله صید آمال ایده من هان عسکرہ استالت و سائرہ عربت اچون قتل  
اول نمیلدر دیه رک اعدام ایتدیر دیلر . لکن اولیه بروزیر غیور ک یرینی کیم  
طوبه بیله جکنی دوشونمیلر یاخود اغراض ذاتیه و منافع شیخصیہ لرینی مصالح دولتی  
تقدیم ایله صداقت یوزنده خیانت ایدیلر . وزیر مشارا لیه ک بحسب البشریه  
تعجیلی سیلیه خطاسی اولسہ دخی اعدامی دها بیوک خطایدی .

پروسیا قرالی مشهور فردی ریک جنرالرندن بریسی بالدفاتر بوزلقدہ عنزل  
وتبدیل اولنسنی کندو سنه اخطار ایتکار نده عنزل ایتمیوب بوزیله بوزیله البتہ  
بوزمنک اصولی او کر نمیشدر . اما بر دیکری نصب اولسہ بوزمغی او کر تجھ او دخی  
بالدفاتر بوزلمغه محتاج اولور دیمیش . وفي الواقع جنرال مرقوم عاقبة الامر غالب  
اولشدر .

قره مصطفی پاشا دخی ابقا اولنسیدی مور خلرک ادعاسی وجهمه مظفریتی مامول قوی  
ایدی . اندن صکرہ ایسه نیچہ محاربہ لری نیچہ سنہ لر سورینوب وائز مظفریت  
کوریله میوب پک فنا هزیتلر و خاطر لرہ کلداک فالقلر ظهور ایتمیشدر . چونکه  
ھر سنہ نیچہ سفری نہ اردو لر چیقاریلوب عسکر کہ ثبات و متانت قالمدیغنه واول  
ائنا ده اور و پا عسکری تنظیم او نئش ایدو کنه مبني سردار اکرم لر موفق اوله میوب  
منهزماً عودت اولنکه کل دیکندن و سلطان محمد راجع اکثیرا صید و شکار ایله مشغول  
او له رق مصالح ایله چندان مقیداً لمدیغندن افکار عامہ متغیر او له رق واردو ایچنے اختلال  
دو شہر ک زور بالر میدان بولگاه اردوی هایونک روم ایلیدہ مشتاشنین اولسی ایچون  
مکر رآ فرمان عالی صادر او لشیکن اردو خاقی طغیان ایدر ک عودت و استانبوله  
تقر بلرنده عرض و محضر تقديم ایله ( ۱۰۹۹ ) سنہسی او اولننده سلطان محمدی تختندن  
اینکہ مجبور ایتکار ندن برادری سلطان سایبان ثانی اجلس اولندي .

واردونک استانبوله دخولنده سپاهیلر سلطان احمد میداننده و یکیچریلات میداننده  
چادرلر قوروب اجرای حکومتہ وایسند کلرینی عنزل و تبدیل و نقی و تحریم  
وزرایی قتل و تغیریم کبی انواع فضاحتہ باش لادیلر . و بر کون باب عالیی با صوب

صدر اعظم سیاوش پاشای شهید ایلدیلر . فقط غیرة الله ظهور ایله مقهور اولدیلر .  
 شویله که بوقوعه اشسانده بعض اشقيا براستان قربنده شرفادن بریسنک خانه‌سفي  
 یغما ايندکلر نده شريف مرقوم برصریفک اوچنه برمندیل آصوب مسلمان اولان  
 سنجاق الته کاسون دیو ندا اینکله خاق باشه جمع اولوب وسائر طرفداره دخی  
 سنجاغ شريف چيقمش او زمی شیوع بولوب عامه اهالی سرای هایونه جمع اولدقده  
 شريفک سنجاغی سنجاغ شريف ظن اولنهرق خافقک بریکمی اثر غیرت الهیه اولدینی  
 اکلاشید بگدن در حال سنجاغ شريف دخی چیقاریاه رق اشقيانک حقدان کامنیدر .  
 لکن باحوال اختلاله اراسنده وندکلو موره ایالتی آلدی . نمچهلو ایسه بغراده  
 قدر کلدي . وبعده ودين وفتح الاسلام ونيش قلعه لريني وافلاق دياريني استيلا  
 ايندی . ورعايدن برى دخی باشه براز حيدود جمع ايدرك ونمچه‌لدن تاج يرينه  
 بر قالپاق کيهرك قومانوه قرالانی ادعاسيله خروج ايندی . وكلاي دولت بوقايند  
 بتون بتون دوچار حيرت اولوب عقد انجمن مشورت ايلدکار نده بوسوء احوالک  
 دها فناي نتيجه ويره جکنی وفكر وتدیر لرينى عقیم وسقیم ايدو کنی اعتراف واقرار  
 ايدرك بوکا چاره وعلاج برمدبر وغیور وزیر دیره تفویض امور ايندکدر دیو  
 قرار ويرملریله کوپریلی زاده مصطفی پاشایه مهر صدارت اعطای اولندي . بغضبلار  
 سفر اوستی وزیر عزل او لنورمی دیو بوکا اعتراض ايمشلر ایدی في الواقع سفر  
 اشساننده وزیر عزل او لنماز لکن بویله برضورت ظهور ايندکدر براهل تدیر  
 ارامقدن بشقه دخی چاره بولنماز . فقط بویله ايش بکنمز والدن دخی برایش  
 کلز کیمسه‌لر هر عصرده چوقدر . وذکر اوانسان وقایع خیمه دخی بومقوله  
 افکار عقیمه وآرای سقیمه اصحابنک میدان بولمرونن حاصل اولمش نتایج  
 و خیمه اولدیغنده شبھه یوقدر .

وزیر مشارالیه مقام صدارته کلد کده ابتدا مضایقه مایه‌دن ناشی تزیید واردات ایچون  
 کمرکار جه وسائر امانات والتزام‌لرجه احداث او لفشن اولان بعد وظالمی و وزرادن  
 عبیدیه هدایاسی کی عادات و مرسایی رفع والغا ایله اصول عدیله به تشیث ایندی .  
 لکن خاق بوکا دخی اعتراض ایدوب بعد ظلمیه وواردات رسمیه ایله اداره‌ده مضایقه  
 چکیلور کن بونار دخی رفع او لنقد نصکره بوزیر اچه خصوصنده نه تدیر ایده جک  
 شمدی بونک صره سیمیدی دیلر ایدی .

حالبو که امور مسلمانه دن اولدینی اوزره دولتلرک واردات حقیقیه‌سی ژروت  
 صحیحه تبعه واهالی او زرینه مؤسس اولان شیلر اولوب تزیید ایراد دولت تزايد  
 سامان رعیت ایله حاصل اوله کلدیکمندن اومقوله تضییق امتی و تقلیل زراعت

وتجارت و حرفتی موجب اولان تکالیف هر نقدر ابتدائنده بعض مرتبه خزینه دولته فائدہ ویر کی ظن اولنور ایسے ده پاک آز مدتده ملک وتبعه یه مورث اوله جنی ضجرت و ضرورتمن ناشی خزینه نک اسکی وارداته دخی ایراث نقصان ایمادیکندن وزیر مشارالیه کمال فطاتی و حکمت شناسانی جهتیله بود دیقمه لری بیلمش اولدیغندن اول امرده شو دیدیکمز قیلدن بوتان بدع ظلمیه نک فائدہ صوریه سندن فراغت ایدرک بونلر دفع ایله اکرچه ظاهر بینان زمانک قول محروم حملنجه واردات خزینه یه بر خیلی زیان کوسترش اولوب فقط اصول عدیه اوزره تصرفات سائره دن بوتك تمام بش قاتی واردات بولقدن بشقه عدالت نمره سی اولق اوزره بالجاه عسکر کند و سیله عنز سفر ایتمکه از دل و جان راغب و خواهشکر و عامه عالیانک حسن توجه و خیر دعاسی کند و یه بربیوک سرمایه فوز و ظفر اولدی . لکن بوئناده بر طاقم نا اهلرک مقتنات و تعیناتی قطع اولنیش اولدیغندن وزیر مشارالیه یه خالقک لساندن خلاص بوله مددی . اما مشارالیه بویله سوزنله احالة سمع ایمیه رک هان نظامات داخلیه یی تسویه ایتد کدنصرکه اعدادن اخذ ثار ایتمکه ابتدار ایتدی .

شویله که اولوقته قدر سینین عدیده دنبرو نیچه وله ووندک دولتلریه اوغر اشیله کاشکن روسيه دولتنک اوته دنبرو قریم خانلریه ویره کلديکی جزیه دن خلاصی ایچون روسيه چاری اولوب دلی بتزو دیو معروف اولان بیوک بتزو دخی بوشه نفس عهد ایله حدود اسلامیه یه هجوم ایتمکن اولا وزیر مشارالیه انک اوزرینه تاتار عسکری سوق وحواله ایتمکله روسيه عسکری منهزم و پریشان وبالجاه طوبلری و مهمات سائره سی ضبط اولنمرق اردوسی غارت و تالان قاندی .

ووندک اوزرینه سوق ایتدیکی قوه عسکریه دخی مظفر اوله رق اهل اسلامک یوزی کولکه باشладی . کندوسی دخی اردودی هایون ایله نیچه اوزرینه حرکت ایدرک ابتدا شهر کویندن بدأ ایله نیش قلعه سنک و بلغراده وارنجه قلاع و بقاع سائره نک و سمندره قاعه سنک و سکره بلغراد قاعه سنک فتحیله نائل فوز وظفر و طونه اوزرنده ترتیب ایتش اولدیغی دوتخانی هایون ایله و دین قلعه سنک استردادی دخی اول اشناه میسر واردل طرفه سوق ایتدیکی فرقه عسکریه دخی منصور و مظفر اولمغله بو نجه سنه لر دنبرو ملت اسلامیه یه عارض اولان اکدار کونا کون بمنه تعالی مبدل صفاتی درون اولدی .

بوئناده سلطان سليمان خان ثانی حضرتlerی ادرنه ده او طور و ب اطرافه احالة انصار و بونجه سنه لر دنبرو دولت علیه سنه عارض اولان انهزام و انکسار

اوزرینه تجربه غصص واکدار ایمکده ایکن بو اخبار سازه ایله منون  
ومسروور اوله رق استانبوله کلوب کمال صفا و مسرته سریر آرای سطوت  
وسلطنت اولش و مؤخرآ سردار مشار ایله دخی منصور و مظفر اوله رق اردی  
هایون ایله عودت ایدوب در سعادته وصول بولش ایدی .

وزیر مشار ایله اول قیش دخی استانبوله اصول عدیله و احکام شرعیه  
توافق حرکات ایله امرار اوقات ایتدی . لکن بیع و نشرا حسن رضا ایله اولور  
اکا مداخله جائز اولماز دیوب و بونجه معظمات امور دولت ایله مشغولیت ارسانده  
ترخ واسعاره صرف افکار ایمکه وقت بوله میوب بوله جزئیات امور ایله تقید  
ایمدیکندن ینه خاقانک سنک طعننه نشانه اولمشیدی . سبحان الله بوقدر امور  
جسمیه و فتوحات عظیمه نک عهده سنندن کلوبده بر سنه ظرفنده رکوعه وارمش  
اولان بر بنانک قیام واستحکامه سبب اولان بوله بروزیر بنامه لخه و مر جلک  
ترخه باقیور دیو سنک انداز دخل و اعتراض اولق نه بیوک انصافیز اقدر .  
هر نه حال ایسه وزیر مشار ایله بمقوله قیل و قاله احاله سمع ایمیرک اول قیش  
دخی اصول عدیله و تدابیر حکمیه اوزرہ خزینه جلیله ببر چوق واردات صحیحه  
بولوب اول بهارده ینه شهریار انام ادرنه و سردار بنام دخی اردی هایون  
ایله بلغراد جانبنه عنیمت بیوردیلر .

لکن سلطان سليمان ثانی حضرتlerینک عمری آخر اولملقه ( ۱۱۰۲ ) سنه سنند  
ادرنه ده ختم شهنامة حیات ایدوب برادری سلطان احمد خان ثانی جلوس ایتدی .  
اول اشاده صدر اعظم مصطفی پاشا دخی بلغراد جانبنه واقع میدان محاربه سنند  
قورشون ایله اوریلوب شهید اولدی .

اندن صکره ینه بعض احوال مکدره ظهور ایمکه و وکلا و قرنا یننه نفسانیت  
کیرمکه باشладی . حتی دفتردار جانی احمد افندی مال میریدن اچه سکدرمن  
واسلا کذب و مداهنہ بیلمز برذات اولدیغندن بعض مقریینی کو جندرمش اولمیله  
عزل ایله یرینه آیقیریدن بری کتوریلوب دفتردار نصب اولندقده افندیء مشار ایله  
خزینه جه معتمد و ملتزم برذات اولدیغندن صدر اعظم بولسان حاجی علی پاشا  
ابقاشه خیلی سعی ایمتشیکن چاره بوله مامگله حضور هایونده خطوب جسمیه  
صدر اندن استغفا و مهر هایونی تسلیم ایله تقاعد اختیار ایمتشیدی .

سلطان احمد خان ثانی حضرتlerی دخی ( ۱۱۰۶ ) سنه سنند و داع عالم فانی ایدوب  
سلطان محمد خان رابعک اوغلی اولان سلطان مصطفی خان ثانی حضرتlerی جالس  
سریر سلطانی اولدقده ایکی سنه موک هایون ایله روم ایلی بچیقوب بالذات نمیجه اوزرینه

سفر ایدوب ایکی دفعہ سنه دخی فتوحات جلیله و مظفریت کاملیه مظہر اولش  
و برنجی سنه سنه روسيه لوکلوب ازاق قلعه سفی محاصرہ ایتدکده او زریسہ تاتار  
خان مأمور اوله رق روسيه عسکري نی منهزم پریشان ایتش ایدی . لکن ایکنچی  
سنه سنه (۱۱۰۸) سنه هجریه سنه دخی روسيه عساکری کلوب ازاق  
قلعه سفی استیلا ایتدی . و بر سنه صکره وزرا وارکان اردو بینندہ اولان غرض  
ونفاق اثارندن اولق اوزرہ نیچہ محابہ سنه دخی جانب اسلامیانہ هزیمت  
و انکسار و قوبولدی .

بناءً عليه کوپریلیلردن عموجہ زاده حسین پاشایہ مهر صدارت اعطایا ولنقدہ  
اکرچہ بو حالاتہ نظر آ اختیار صلح ایله برمدت اقامت واستراحت دولت علیه جه  
تدیر حسن عد اولمیش ایسہدہ (حاضر اول جنکہ اکر صاح وصلاح استر ایسہدہ)  
مؤداسنجه صدر مشار ایله سنه آئیہدہ اعدادن اخذ انتقام ایچون سنین سابقہ دن  
زياده عسکر تدارک ایتش و سنه سابقہ ده هزیمت اکرچہ بزم طرفہ واقع اولش  
ایسہدہ نیچہ لونک دخی پک چوق ضایعاتی اولدیغندن واون بش سنه ی متجاوز  
محابہ بملک امدادی حسیبلہ کندویہ ضعف و فتور کلیدیکنندن صلاح راغب اولشیکن  
صدر مشار ایله استقنا ایدوب اردوی هایون ایله بلغرادہ قدر کیتمش ایدی .  
لکن مؤخر آ انکلتہ و فلمنک دولتی تو سط ایتکارندن و بونجہ سنه لرد بیرو  
درت طرفہ اردو لر سوق اولنہ رق عسکر بیتاب و خزینہ نایاب و ملکتler خراب  
اوغلہ دولت علیه یہ دخی یورغون نق کلوب بروجہ محرر برمدت بسط بساط  
سکونت واستراحته محتاج اولدیغندن صدر مشار ایله دخی صالحہ راضی اولوب وقت  
و حالہ نظر آ حسن صورتہ مدت یسیرہ ظرفہ .

### \* شعر \*

\* شکر خدارا کہ بلطف ازل \* صلح و صفا شد ز خصومت بدل \*

\* نادیء اقبال دیرین کھنہ دیر \* غلغله انداخت کہ الصاح خیر \*

مؤداسنجه دول اربعہ ایله امر مصالحہ تمام اولدی . وبش سنه مدت صدارتندہ  
دولتی تداییر حکیمانہ ایله حسن اداریہ موفق اولوب جسم دولت حیات تازہ  
بولدی .

لکن مشار ایہلک صیت شهرت و اقبالی شیخ الاسلام فیض الله افدى چکہ میوب  
مشار ایہلک تکدر خاطری موجب حاللر و قوعہ کتور مک باشلاڈی . مشار ایله  
ایسہ غایت غیور بروزیر دلیر اولدیغندن بوكا طیانہ میر رق نامراج اولوب برمدت  
دیوانہ وار میوب نہایت مسند والائی صدارتندن استعفا ایتدکده طرف پادشاهیدن

کندویه سندن خوش‌نودم لکن طبکله تقاعده مساعده ایتمد دیو خط هایون  
کلشد .

کوپریلی محمد پاشانک اصول تعایم و تربیه‌سی بونده ختم بولش واندن صکره فن  
اداره دولت تحصیلی ایچون بشقه نسخه و مسلکلار پیدا اویشدر . چونکه  
فیض الله افدى خواجه شهریاری بولنگاهه پادشاه ایام حضرت‌لری حق تعییی  
ادا ایچون کندویه توجه کلی و میل نام بیورمش ایدی . افدىء مشار الیه ایسه  
اوغلنه مشیخت پایه‌سی ویرمک وبالجه اوولاد و منسوباتی مراتب علیه‌یه ایرشدمرک  
ونفوذ حکومتی و جمع منافع دولتی کندویه واولاد و اتباعه حصر ایمک کبی  
اسلاف علمادن صادر اولیان و عمامی اعلامه یاقشیدیریه میان فوق العاده وحد  
لایقندن زیاده اطوار و حرکاته تصدی ایدوب بومثلاو حالاتی ایسه خلق بروقتده  
چکمه‌یه جکنندن بشقه‌حسین پاشایی مصلحتدن ال چکمکه مجبورایتسی دخنی اکثر مدیران  
دولت و مدبران امور سلطنتی کندویه سنه برشقه جه سبیت ویردیکنندن  
نهایت (۱۱۱۵) سنه سندن ادرنه و قعه‌سی کبی دولت علیه‌ده کورلیک وایشیدلک  
برحداده خیمه ظهورینه سبب اولدی . واکرچه خیر خواهانی طرفدن کندویه  
و خصوصیله اوغلنه مقدّمجه نصیحت یوزنده بعض مرتبه تبدیل حال ایتلری  
سویلنمش ایسه‌ده فرط اقبال کندولرینی اغفال ایتدیکنندن حق کو و خیر  
خواهه رک سرد و بیان ایتدیکی مقدمات معقولیه اصلاح ایده میوب بولیه برسو  
نتیجه ایله هم کندیلرینه ایتدیلر و همده ولی نعمتلرینک باشی بلاهه اوغرادوب  
کیتیلر . جناب حق جله‌یی افراط اقبالک و خامت مآلندن و تفریط ادب‌بارک سوء  
حالندن مصون بیورسون .

بو قته عظیمه اوزرینه سلطان مصطفای ثانی حضرت‌لری غالله سلطنتدن فراغت ایله  
اختیار عنلت ایدرک برادری سلطان احمد خان ثالث حضرت‌لری صریح نشین  
سریر سلطنت اولوب بر مدت ریاض دولتی سبزه بیکانه‌دن آنده و بنیان حکومتی  
ترصین و تعمیر ایله اوغراسه‌رق دولت علیه‌یه ایچه قوت و انتظام ویرد کدن‌صرکره  
روسیه واسوچ و قوعاتی ظهوره کلکه باشладی .

شویله‌که روسیه چاری مشهور بیوک پترو مقدّمجه دولت علیه ایله له و نمچه  
ووندیک دولتلری بیتنده سنین عدیده دنبه و متد اولان محاربه‌لری فرصت اتخاذ  
ایدرک بر سنه اقدم قریم جانبه سوق ایمئش اولدینی اردویی بروجه سابق منهزم  
و پریشان اویشیکن بوسنه غالب کلوب ازاق قلعه‌سی استیلا ایتشیدی . بعده  
اسوچ دولتلنک دانیارقه وله دولتلریه حرب اوزره بولنديغئی فرصت اتخاذ ایدرک

اسوجه اعلان حرب ایلدى . اسوج قرالى اوlobe اهل اسلام يىتىدە تىمور باش دىبۇ معروف اولان اون اىكىنجى قارلوس غايتى مىبر و بهادر بىر حكمدار او لمغابى بالدعفات خىمسانە غلبە ياتش و پېتۈرى تختىدىن تزىيل ايمە درجه سنه كتورمىش ايسەدە پېترو اصلا فتور كتور مىوب مخارىبەدە دوام ايدرك نهايت لەستانك حدودىندە دولت عليه يە جوار اولان طرفلىنى نائىل غلبە اولىغله اسوج قرالى قىد اسرە كرفتار او لغە بىرمق قالشىكىن كەف الامان تاجداران اولان دولت عليه يە التجا ضمانتىدە بىندرە فرار اىلە دخىل دوشىكىن اسوج مالكىنە اختاللار ظھور اىتكىلە بىر بالطق ساحلنىدە اولان اسوج مالكىن بىرجىسى قطعىسى روسيەلو يىدىنە كچدى . مخاربە من بورە ائناسىندە اسوج عسکرينى تعقىب ايدن روسيە عساڭرىي حدود خاقانىيە دەن بعض مواقعه تجاوز ايلمىش ايدوگىنلىن و روسيەلۈنك نىتى دولت عليه حقىنە دىنى مضر اولدىغى تىمور باش پىدرپى دولت عليه يە اخطار اىتكىدە بولندىغىنلىن دولت عليه دىنى روسيە يە اعلان حرب اىتكىن صدر اعظم و سردار اكرم اولان بالطەجى محمد باشا طونە اوزرىنە كورى قوروب ايساقچى طرفىن بىسراپيا اياتتە كچكىدە اكىرچە روسيە اردوسى مقدىمجە پروت نەزەرىنى كچوب بغداد طوبراغىنلىن پروت كنارىلە طونە ساحلنى طوغرىي اينكىدە بولۇش ايسەدە سردار اكرم انى قىد اىتىھىرك اۋە طرفە پروت كنارىلە يوقارو يە طوغرىي حر كتە دوام ايدوب و حتى اىكى اردو بىرىنە مخاذى كىد كە دىنى توقى اىتىيوب تا فالجى كچىدىنە واردىقدە روسيە اردو سىنگ ارقىسىنى المق اوزرە بىرلەك صاغ طرفە كىدار و عبرورە ابتدار اىتكىلە عبرورىنە مانع اولىق اوزرە پېترو كچىد باشىنە بىر فرقە عسکري يە سوق ايدوب اكىر منعه مقتدر اولىماز ايسە كورى انسانى برقاج كونە محتاج اوولور . و كىندو اردو كاھى كىدمەنە آتى يىدى ساعت قدر اولدىغىنلىن اردوى هاييون پروتى كچكىدەيى حالدە برقاج كون كىندو يە نظام ويرىدىن صەكرە مقابلاسەنە حاضر اوله بىلۈر زىمنىدە بولۇش ايدى .

عساڭر اسلامىيە ايسە درحال كندولرىنى صویە آتىرق پروتى كچوب قارشىو دە اولان روسيە فرقەسىنى قاچرىمىش اولىغله درحال او كىچە اوچ مەلدىن كورىيلە انشا على السحر بىخىلى عسکر امرار اولنرق مذكور فرقە عسکرييەنى بىتون بىتون منهزم ايدوب اردو لىرىنە قدر سور مىتلەر ايدى . فرداسى على العموم اردوى هاييون كچوب واويقوسىز لغە باقىيەرق ئىلى ساعت يول يور و يوب وقت عصرىدە روسيە اردو سىنگ ملاقي اولدىقدە يول يور غلغانىنە دىنى باقىيوب عساڭر اسلامىيە همان آياقلىرى توزىلە دشمن اوزرىنە ھجوم اىتىكلىرنىدە پېترو بش ئىلى كون

سکره و قوعنی تخمین ایستدیکی بلايه برکون ظرفده او غرایجه نهایه حقی شاشیرو بروسیه عساکری مغلوب ومنهزم اوله رق فراره قرار ویرمش ایسهده بر طرفی صو اولوب طرف آخرینی دخی قریم خانی المش اولدیغندن بولندیغی یرده محصور قالمش و طلب امان ایله غایت مغلوبیت حالنده رجای صلحه مجبور اولمش و حتی بمحصوریتنه روسیه عساکری آگاج قبوقلری یمیش اولدقلری سکره دن ثبوت بولش ایدی . بحوالده هرنه طلب اولنور ایسه قبول ایده جکنی بیان ایله سردار اکرمدن صلح وامان استدعا ایستدیکنده له دولته مداخله ایتماک وازاق قلعه سنی دولتعلیه یه رد ایتمک وحدودده بنا ایتمش اولدیغی قلعه لری کذلک دولتعلیه یه ویرمک واستانبولده ایلچیسی او توردلیوب عنوانی سائر قرالردن دون اعتبار اولنق کبی بر حکمدارک قبول ایده میه جکی شروط شاقه یه ربط ایله سردار اکرم دخی صلحه رضا ویروب پترو ناچار بو تکالیف عنیقه ی قبول ایدرک اولوجهه عقد مصالحه ایتمش وبالطه جی وزیرک بیورلدیسیمه مملکتی جانبیه کیتمش در . مذکور بیورلدیستنک صورتی زیرده (۶) رقمیله قید اولنور .

سردار مشارالیه غایت عیار و خرد کار بروزیر اولوب حتى مقدمایه دسیسه هر ایله صدر اعظم اولمش ایکن سلطان احمد خان حضرتلری حقیقت حاله واقف اولدقده کندو سندن یوز چویروب عزل ایتمشیدی . مؤخرآ اسوج وروسیه وقوعاتی ظهوره کله رک حسب المصالحه دفعه ثانیه اولنق اوزره مقام صدارته کتوریلوب فی الواقع ایشه یرامش ویترو کبی بر دسیسه کاره غالب کلشدتر . وروسیه اردو سنی بتون بتون محو ایده بیله جک ایکن بوصلحه رضاسی مأیوس اولان دشمنک اوزرینه کیتمک مناسب او لیوب حاضر بوقدر غلبه صورتی یوز کوسترمیشکن بوکا قناعت لازمه قاعدة حزم واحتیاط وشعار مرسوت اولنق مطالعه سنی مبنیدر . لکن بعض مورخین بونی کندو سنک غفلته ویرلر هرنه حال ایسه استانبولده بولنان ارکان دولت و مقریان سلطنت کندو دون امین اولدقارندن بولیله فرصت الله کیومش وروسیه اردو سنی بتون بتون امحا اولنه بیله جک صورته کلش ایکن صدر اعظم روسیه لودن رشوت الهرق صلحه رضا ویردی دیو عن له سی ایتشلر ایدی . لکن سلطان احمد خان حضرتلری بولیله غزاده بولنش وزیرک تاطیقی لازمه دن ایکن عزی مناسب دکلدر دیو رد ایتمکله خیال و خاطره کلده افترا ل علاوه ایدرک نهایت استانبوله کلدن عزل ونفی ایتدیردیلر . واکرچه بوافترالردن بری الدنه ایسهده اولکی صدارتنده کندو سنی دخی سائزینه نیجه دسیسه هر ایتمش اولدیغندن (الجزاء من جنس العمل) سری ظاهر اولدی .

هر نه حال ایسه بالاده بیان اولنان واون بش سنه دن زیاده ممتد اولان محاربه لرده دولت عایه زیاده خساردیده اولدینی حالده بومظفریت ایله اعلای نام و شان ایتمشد . اند نصکره کلان صدراعظم لارک عدم موافقیتیه صیق صیق عزل اولنهرق نهایت داماد علی پاشا مقام صدارته کاوب دولته حسن نظام ویرد کدن صکره قره طاغ رعایاسی عصیان ایمکله اوزرلرینه عسکر سوچیه تأدیب و تربیه ایتمشید . متعاقباً وندیک محاربی ظهور ایتدکده بالذات اردی هایون ایله کیدوب استندیل و کوردوس و انبولی وقتل کی نیجه قلاع و بقای فتح و تسخیر ایدرک مظفریت کامله ایله درسعاده عودت ایتدی . سنه آته اول بهارنده دخی بتون سابقه ده اولان فتوحاته نسبته بوسنه فی الواقع وندیک امحا ایده بیله جکنی نمچه لو جزم ایله بوصورتده وندیک کورفزی بتون بتون دولت علیه الله چهرک نمچه اوزرینه سفر و قوعی تقدیرنده ارتق بلغراد و طمشوار يولندن کیدلکه حاجت قالمیوب وندیک کورفزندن سهولتله مهمات و ذخائر ارسال اولنه بیله جکنندن بو تقدیر جه نمچه حکومتی بتون بتون همکه بیه دوچار اوله جغی بیلوب در حال وندیک سفرندن فراغت اولنسنی تکلیف و فراغت اولندرینی حالده اعلان حرب ایده جکنی تقریر ایتدیکندن نمچه لونک بوضیع سردار اکرمه آخر کلکاه عنان عنیتی وندیک سفرندن صرف ایله نمچه اوزرینه حرکت ایتمشید . لکن کتخداسی بدخوی و نادان برآدم اولوب عساکره بدمعامله لر ایتسنندن وبعض ارکانک سوء روییله عدم متأتنندن ناشی نمچه محارب سنه اردی هایون مهزم و سردار مشارالیه دخی آلتندن قورشون ایله اوریلهرق شیداً دارعقایه عازم اولدی .

وزیر مشارالیه غایت عاقل و مدب و عادل و بهادر اولوب تسویه معامل جمهوره و ضبط وربط اموره الحق پاک کوزل موفق اولمش و مدت قیامده وزرادن بزینه نصیب اولیان فتوحاته ظفر بولش ایدی . و همتی دها عالی ایدی . اما فلک مساعد اولمدى . لکن اندن مقدم اصول و نظام دولت مختل اوله رق حتی طریق عامیه نک نظامی دخی خلل پذیر اولمش و هله طریق قضا بتون بتون ناهمار الله کیرمش اولدیند و وزیر مشارالیه ایسه حسب و شفاعته باقیوب هر خصوصده ذات ولیاقته نظر ایتدیکندن نظمات سائره اثنا سنه طریق علمیه یه دخی نظام ویروب اهل علم و کلک قدرینی ترفع ایتش و حتى مدرسیند بزینی فوق العاده اوله رق مجرد فضل و کله بناءً نشانجی ایتدریمش ایدی . و ارتشاری

و بلکه رشته فریب اولان هدایان یساغ ایتمشیدی . بناءً علیه مجرد منافع ذاتیه سنه دوشوبده مصالح دولتی دو شنیمان پک چوق کیمسه‌لر کندودن منون دکلر ایدی .

بعض مورخلر یازارلر که مدت یسیره‌ده فتوحات کثیره سلاطین عظام ایچنده یاوز سلطان سلیم حضرت‌لرینه وزرای بنام ایچنده دخی داماد علی پاشایه میسر اولمشادر . لکن شهریار مشارالیه حضرت‌لرندن علم نصل لرزان ایدی‌سه‌لر سردار مشارالیه‌دن دخی خاق امین اوله‌میوب وفاتنده پک چوق کیمسه‌لر اظهار منویت ایدرک وزیر اولدی . اردو بوزلدی ایسه بزده تحصیل امنیت ایتدک وقتیله اعدادن دخی اخذ انتقام اولنور دیرلر . ولکن آله‌حق قفقی وزیر اوله‌بیله‌جکنی دو شنمزلر ایدی . نظام دولته خلل و طبایع ملته کسل کلد کده بویله غیور و مقدم ذواتک سویلمه‌می امر طبیعیدر .

اند نسکره نمی‌چه او زرینه تعین اولنان سردار اکرم‌لر ک عدم موفقیتی و عساکر اسلامک ثبات و غیر تسلیک حسیله طرف اسلامیانه کوندن کونه صورت مغلوبیت تراید بوله‌رق واردوده درلو فساد و اختلال‌لر ظاهر اوله‌رق نمی‌چه یرلر حتی طمشوار دخی نمی‌چه الله چکدی . عسکرک بوجهمه ثبات‌لر لئی معلوم اولوب بویله نظامیز عسکرله محاربه ممکن اوله‌میه‌جفنه و نمی‌چه‌لو دخی صالحه طالب اولدی‌غنه بناءً شمدی مصالحه اولسون و عسکره حسن نظام ویرلسونه صکره اعدادن انتقام النسون دیو رکاب هایيون قائم مقامی بولنان داماد ابراهیم پاشا صالح طرفی ترجیح ایتش ایسه‌ده عسکری طاقی کنندی قباحت‌لرینی ستر ایتماک ایچون قباحت شونده ایدی یوق بونده ایدی یوقسه بز شویله ایدر دک هیچ او کوزل طمشوار اعدایه براغی‌لورمی دیه‌رک عالمه ولوه ویردکلرندن و طریق علمیه اصحابی دخی صالحه بوجهمه میل و ته‌الکمزی اعدا کورد‌کجه ضعف‌مزمزه حل ایدر دیوب سائرلری دخی بورایه اتباع ایتکلرندن ابراهیم پاشا یالکنر قالغله صالح کلامی بر طرف اوله‌رق ینه حر به مباشرت اولندی . لکن بودفعه دها زیاده هزیتلر و قوعه کله‌رک بلغاراد دخی الدن کیتدى . اولوقت طمشوار ید اعداده ایکن صالح نه دیمک دینلر بلغارادی بیله نمی‌چه لویه ترک ایله مصالحه خصوصنده ابراهیم پاشایه همزبان اولدیلر . و در عقب ابراهیم پاشا صدراعظم اولوب اولو جهمه مصالحه اولندی . اما چه‌فائده هم بلغاراد الدن کیتدى و همده دوات علیه‌یه بوقدر زیان ترتیب ایتدی .

بعض مورخلر بخصوصه ابراهیم پاشانک حر کتنی تحسین ایدر وبغض‌یلری

دخی ابراهیم پاشا هم داماد شهر یاری و همده نافذالکلم او لدینی حالده مصالحه طرفه زیاده میل و تهالک کوسترمکله اعدای شمارند یغندن نمچه دولتی هزار ناز واستقنا ایدرک بویله بر قتا مصالحه کوچ حلاله ارض اولنه بیلدی . واکر بو طرفدن و قورانه طاوارانیلو بده اظهار ثبات و ممتاز اولنیدی دها اهون صورته مصالحه ممکن اولوردى دیرلر .

هر نحال ایسه ایش بومرتبه به واروبده مغلوبانه صلح اولنه جق اولدینی حالده معاوهده جه البته بعض مرتبه زیان کوریله جکی مقرر اولوب ابراهیم باشانک بونده جزئی برخفتی اولسه بیله پک بیوک قباحت اولیوب شمدیلک صلاح اولنسونده عسکره نظام ویرلسون دیو بر سنه دنبرو ورد زبان ایتش اولدینی قولی صمیمی اولسه و عملنه مطابق کاسه ایدی جمله قصوری عفو اولنوردى . حالبوکه اون ایکی سندن متباوز استقلال تمام ایله مقام صدارته بولنوب عسکره نظام ویرمک شویله طورسون دولتك اسکی اصول و نظامنی بیله مختلف ایتدی . و اسراف و سفاهتدن بشقه برشی دوشنبیوب هله عسکر و محاربه سوزی عنده کله کفر کی عد اولنوردى . والحاصل عمار و مدنیتک تفرعات وزحافتندن اولان تکلفانه دوشوب بواسر اهمی محافظه ایلیه جک نظمام عسکریه وانی بسلیه جک اداره ملکیه بی دوشندی . تکیم زیرده ایراد اولنه جق تفصیلاندن معلوم اولور . بصلاح انسانده بعض کرسی شیخلری ضادی ظا مخزن جدن او قوم لازمدر دیو دعوی ایدوب اکرچه بوضویں مباحث علمیه دن محدود بر کیفت ایسه ده عوام ناس وجهه حفاظت بینده نزاع و غوغای تکون ایتدیکندن و هر کسک کوزی غوغادن اور کش ایدوکندن بود عواده اولان شیخ افندیلرک کیمیسی نفی و کیمیسی تکدیر اولنه رق ضاد غوغاسی دخی باصدی .

محاربه مذکوره دولت علیه نک شانه تقیصه ایراث ایتش و معلم عسکر تنظیم ایتنک لزومنی کرکی کبی اکلا تمشد .

حالبوکه ابراهیم پاشا صدارته کلو بده امضای عهدنامه مصالحه ایتدکده حرب داعیه سی کلیا بر طرف قانون سيف صارم غازیان نهاده طاق نسیان و حرب لقردیسی یساغ و عالم اوداعیه لردن ایراغ و جوهر شمشیرک قدری شکسته و مکسور و وجهه صفا و موجه صهبا ملتقت و منظور اولدی . و دستگاه اسلحه یرینه کارکاه مینا و تعلیم خانه عسکری یه بدل محل ب محل بزمکاه صفا قورلاری . رو سیه لو ایسه دورین امعان ایله بحوالته نکران اولوب ابراهیم باشانک و منتبی اولان رجال عصرک حرب لقردیسی مرافقینه طوقه جغی جزم و اذعان ایمکله در حال

چیزی استانبوله کاوب تکالیف عنیفه یه باشادی . واکرچه اجویه مسکته  
 ایراد او لنش ایسه ده مسئله دولیه سیف صارم ایله قطع او لنه کلید یکنند ایراد  
 او لنان راهین قطعیه بر فائدیه منتج او لمیوب الجی نهایت پروت سنی بزم غلو با  
 و مجبوراً صلح اولوب قدر من شکست و قرالر زک عنوانی سائر لردن پست اولدی  
 تجدید صلح او لنه از سه تقض عهد ایده جکمز مقرر در دیمسیله مجرد دفع غائمه  
 ایچون استانبوله رو سیه سفیری او تور مسنے و قرالرینک نامی سائر قرالر  
 عنوانیه معنون او لمنه و سائر بالجه مطالبه مساعده اولوب یالکز لهه مداخله  
 ایتمامی خصوصه بر پارچه طیانیور کبی او لدیسه ده رو سیه ایلچیسی بزم لهه  
 مداخله و دخولیز مجرد دولت علیه یه او لان دوستاعزمه مبنیدر . زیرا له جمهوری  
 سربست و قرالری او لان نعقرانه خصمدرلر . لکن باشلو باشلرینه قالور ایسه  
 باشه چیه میوب قرال مذکور طوعاً و کرها انلری تحت اطاعت و اتفاقاً  
 کتور و بد استقلال کسب ایتدیکی حالده حدود خاقانیه یه جوار او لسی حسیله  
 دولت علیه حقنده مضر اولور . وبز لهه دخول ایله حسن انتظام ویرد کدن صکره  
 چوق طور میوب چیقارز دید کده بر صبی نابالگه قانع او له میه جنی بویله بر طاق  
 اعذار واهیه یه قناعت او لنو بومادیه دخی مساعده او لندی . و نیجه جانلر  
 تلف ایدیله رک و بونجه قانلر دو کیله رک قرانلمیش او لان مواد عزیزه مجرد  
 جام صفا دوکلسون دیو ترك و فدا قاندی . و رو سیه لو مواد مذکوره نک هر بری  
 ایچون نیجه بیک عسکر تلف ایمکه محتاج ایکن بو قدر موادی یالکز تقض عهد  
 ایدرم لقر دیسیله قزاندی . و عسکره نظام ویریلوبده صکره اعدادن انتقام  
 آلمق او زره صالح او لنشیکن نواجحاد آین و او بونلره دوشیلوب طبایع ناسده  
 دخی تپرور لک بلاسنه و سیر و سفاهت صفاتیه استعداد او لدیغندن هر کس انواع  
 سفاهت و ملاهي یه دوزلدي . و عسکرك نظامی شویله طور سون خلق ایچنده  
 مرعی او لان آداب و اصول قدیمه وزوج ایله زوجه بیننده او لان روابط طبیعیه  
 بیله بوزلدي . و انواع مر مردن مصنع طرحلر یا پلوب و کونا کون لا له لر ایله  
 تزیین او لنو بکیجه لرد قندیلر ایله طونادیله رق و قابلومبا غله رک صرتنه شمعه لر  
 یا قلوب لا له لزار ایچنه براغیله رق چراغان ترتیب او لنور . و ابراهیم پاشا بشکطاش  
 قربنده بنا ایتدیکی چراغان یالیسنه پادشاه انامی هر سنی دعوت ایدوب شهر یار  
 مشار ایله حضرتاری دخی هر سنی شهزادکان و سلاطین ایله برابر کیدوب سیر  
 چراغان ایچون هفتہ لر جه اوراده بولنور . وبعضاً دخی حلوا صحبتی ایچون پاشا  
 قپوسنه کذلک تشریف ایدوب بش التی کون اکلنور ایدی . و کاغد خانه رجال

وکاره تقسیم اولنـه رق المتش قدر قصرلر و بغچهـلر تنظیم اولنوب قرق آگاجه  
قدر آبادان اویلش و سعد آباد قصری بنا اولنوب چاغایان ترتیب و چراغان ایله  
پـر زیب قلمـش ایدـی . واکـرـچـه شـان و شـوـکـت دـولـت عـلـیـهـی شـایـان اوـلـهـجـقـ  
وجـهـلـهـ سـفـرـاـ وـاجـانـهـ کـوـسـتـلـکـ اوـزـرـهـ شـهـرـیـارـ اـنـامـهـ بـوـیـلـهـ بـرـحـلـ فـرـحـفـزـ الـازـمـ اـیدـیـ .  
لـکـنـ کـاغـدـ خـانـهـ دـهـ کـیـ مـلاـهـیـ وـسـفـاهـتـلـرـ دـخـیـ حـدـیـنـیـ تـجـاـوزـ اـیـمـشـیدـیـ .

انـوـاعـ لـالـهـ تـکـثـرـ اـیدـوـبـ لـالـهـ وـکـلـ مـضـامـینـ وـسـعـتـ بـوـلـهـ رـقـ شـعـرـیـهـ بـرـبـیـوـکـ سـرـمـایـهـ  
اوـلـشـ وـشـعـرـ وـانـشـاـ خـیـلـیـجـهـ رـغـبـتـ بـوـلـشـ اـیدـیـ . لـکـنـ لـالـهـ صـوـغـانـیـ بـهـیـاـهـ  
چـیـقـهـ رـقـ حـتـیـ مـحـبـوـبـ تـسـمـیـهـ اـوـلـنـانـ لـالـهـ بـشـیـوـزـ التـوـنـهـ صـاتـلـمـعـهـ باـشـلـاـیـوـبـ مـرـاقـقـ  
اوـلـوـبـدـهـ اـیدـیـنـهـ مـیـانـلـهـ دـاغـ درـونـ اوـلـدـیـغـنـدـنـ انـوـاعـ لـالـهـیـ نـرـخـ وـیرـیـلـهـ رـكـ مـحـبـوـبـ  
لـالـهـ صـوـغـانـنـکـ بـیـکـ غـرـوـشـدـنـ زـیـادـهـیـ صـاتـلـمـسـیـ يـسـاغـ اوـلـشـ وـبـوـرـخـ مـادـهـسـیـ  
دـسـتـورـ الـعـلـمـ طـوـلـمـقـ اوـزـزـهـ استـانـبـولـ مـحـکـمـهـ سـنـدـهـ سـیـجـهـ قـیدـ اـیـتـدـیـرـلـشـ اوـلـدـیـنـیـ  
کـتـبـ توـارـیـخـنـدـهـ مـقـیدـدـرـ .

والـحـاـصـلـ استـانـبـولـ اـکـ بـیـوـکـ عـالـیـ وـذـوقـ وـصـفـاجـهـ اـکـ اـعـلـیـ دـورـ وـدـمـیـ اـیدـیـ .  
لـکـنـ نـظـامـ دـوـلـتـهـ خـالـلـ وـطـبـعـ مـلـتـهـ کـسـلـ وـرـیـوـبـ اوـلـ دـوـرـکـ خـمـارـیـنـیـ صـکـرـهـ کـلـنـلـرـ  
چـکـدـیـکـنـدـنـ اوـلـوـقـتـهـ بـوـلـانـ اـسـلـاـفـ صـکـرـهـ کـلـانـ اـخـلـافـ عـشـقـ اوـلـسـونـ دـیـمـکـهـ  
پـکـدـهـ جـانـیـ اـیـسـتـمـنـ .

اوـلـ دـورـ اـثـنـاسـنـدـهـ سـفـارـتـهـ عـجمـهـ کـیدـوـبـ کـلـیـشـ اوـلـانـ درـیـ اـفـدـیـنـکـ اـفـادـهـسـنـجـهـ  
بعـضـ عـجمـ عـقـلـاـسـیـ اـیـرـانـکـ حـالـیـ یـمانـدـرـ . واـکـرـچـهـ اـیـچـمـزـدـهـ مـدـبـ وـکـارـکـذـارـ  
آـدـمـلـ وـارـ اـیـسـهـ دـهـ مـیدـانـ بـوـلـهـ مـیـوـبـ فـتـالـرـ یـوـزـ بـوـلـدـیـغـنـدـنـ حـالـ بـوـیـلـهـ کـیدـرـسـهـ اـیـکـ  
سـنـهـیـ قـدـرـ دـوـلـتـ صـفـوـیـهـنـکـ زـوـالـیـ بـیـ اـشـتـبـاهـدـرـ دـیـرـلـرـ اـیـمـشـ . حـالـبـوـکـهـ اـیـکـ سـنـهـیـهـ  
دـخـیـ وـارـمـیـوـبـ اـفـغـانـیـانـ ظـهـورـ وـغـلـبـهـ اـیـدـرـکـ اـصـفـهـانـیـ اـسـتـیـلاـ اـیـمـارـیـلـهـ دـوـلـتـ  
صـفـوـیـهـنـکـ مـضـمـحـلـ اوـلـدـیـنـیـ خـبـرـ المـنـغـلـهـ مـقـدـمـاـ دـوـلـتـ عـلـیـهـ تـصـرـفـدـهـ بـوـلـنـوـبـدـهـ  
صـکـرـهـ دـنـ عـجمـ النـهـ کـچـمـشـ اوـلـانـ بـعـضـ مـحـالـرـکـ هـنـوـزـ بـرـصـاحـیـ ظـهـورـ اـیـمـدـنـ  
ضـبـطـ اوـلـنـسـیـ منـاسـبـ کـوـرـیـلـوـبـ هـمـدـانـ وـکـنـجـهـ وـرـوـانـ وـشـرـوـانـ وـکـوـرـجـسـتـانـ  
کـبـیـ نـیـجـهـ اـیـالـاتـ ضـبـطـ اوـلـنـشـ اـیـسـهـ دـهـ وـکـلـادـهـ اـیـالـاتـ مـنـ بـوـرـهـنـکـ اـمـ مـحـاـفـظـهـ لـرـیـهـ  
لـازـمـ کـلـانـ عـسـکـرـ بـرـوـرـلـکـ صـفتـیـ اوـلـدـیـغـنـدـنـ مـؤـخـرـآـ اـیـرـانـهـ نـادرـ شـاهـ ظـهـورـ اـیـدـرـکـ  
کـرـکـ طـرـفـ دـوـلـتـ عـلـیـهـ دـنـ وـکـرـکـ روـسـیـهـ لـوـ طـرـفـدـنـ ضـبـطـ اوـلـنـانـ یـرـلـرـیـ  
اـسـتـرـدـادـ اـیـمـکـلـهـ بـوـیـلـهـ اـتـلـافـ اوـلـنـشـ اوـلـانـ بـوـنـجـهـ خـزـائـنـ وـعـسـاـکـرـ بـیـهـوـدـهـ  
یـرـهـ کـیـتـدـکـنـ بـشـقـهـ بـوـ سـفـرـلـهـ اـنـاطـوـلـیـ دـخـیـ خـرـابـ اوـلـدـیـغـنـدـنـ اـبـرـاهـیـمـ پـاشـ  
نـادـمـ وـهـرـکـسـ مـتـالمـ اوـلـدـیـ .

وبو سفرلر ائناسنده روسیه طرفدن دخی تحمل او نیاز تکلیفلر و قوعه کلوب حتی بر دفعه روسیه یه اعلان حرب او زرینه فاتحه او قونشیکن ینه صلح طرفی ترجیح او لهرق و خامتی صکره دن معلوم او لان نیجه مواد مکروهه او زرینه عقد معاهده او لمش و بو تقریب ایله روسیه لور دخی بحر خزر سواحله یر لشم ایدی . بعض مورخین بومصالحه ده ابراهیم پاشایه اعتراض ایدوب اکر حرب او زرینه نبات و مداومت او لیندی دولتیله جه شانلو و فائدلو اولور ایدی دیرلر . لکن اول دورک حال و طورینه نظرآ مصالحه پک اصبت او لشدتر .

والا بیک یوز سکسان ایکی سنه سی محاربه لرنده واقع او لان هزیتلرک دها او لوقت وقوعندهن خوف او لنوردی . ف الواقع بوسفاهتلر ترک او لنوبده صحیحاً و تمايمله حرب یولسے کیدلش او لسے نه اعلى اما بروجه مشروح ارکان دولت قوری دبدبه و احتشامه طالش و سفها میدان المش و دشمن ایسه کوندن کونه عسکرینه نظام ویرمکده بولنش ایکن حرب ایمک بیوک خطأ و خطر ایدی . بناءً علیه ابراهیم پاشانک او لوقت صورت صلحی الله مسیچون اعتراض ایمک حق و صواب او لمیوب اما بوقدر ذوق و سفاهته طالمسیچون هرنه دینسه اعتراض بلا جوابدر .

بر طرفدن دخی نادر شاه تک طورمیوب او زرینه وارملق ایحاب حالدن بولمش ایسه ده جزئی همتله دفع او لنه بیله جک بیله او لمیوب او زرینه بر حرکت جسمیه لازم کلش وارکان دولت ایسه سرمست صهای ذوق وصفاً او لدیغندن حرکته مجال قلاماش ایدی . شویله که برمتوال محمر افغانیان ظهور ایله اصفهانی استیلا و آخر شاهان صفویه او لان شاه حسین صفوی بی خلع ایتدکلر نده بغداد والیسی احمد پاشا طرفدن شاه حسین مطالبه او لمحله افغانیلر شاه مشار اليه باشنى کسوب بغداده ارسل ایله صفویه خانداتی سیوندرمشلر ایدی . لکن اصفهان استیلاندنه شاه حسین او لادندن شاه طهماسب قزوین جانبنده بولندیغندن اول طرفده تسلطن ایتدیکی ائناده عسکریدن و افسار قیله سنده نادر علی نام بهادر ظهور ایله رفته رقه کسب نفوذ وقت ایدوب شاه طهماسیک قبو جیلر کتخدالنی خدمتده بولنه رق افغانیانه غلبه ایله اصفهانک استخلاصنه سبب او لدیغندن نزد شاهده کسب نفوذ ایدرك اعتماد الدوله یعنی وکیل مطلق او لوب ایرانی بتون بتون افغانیلر دن تخالیه ایمک او زرمه افغان او زرینه حرکت ایتدیکی ائناده شاه طهماسب دخی روان سر عسکری او لان حکیم او غلی علی پاشا ایله محاربه ده منهزم و بعده همدان محرا سنده دخی بغداد والیسی احمد پاشا ایله

محاربه ایتدکده کذلک مغلوب و منهزم اولمگاه صلحه طالب او هرق کنجه و تفلیس و رووان و شروان دولت علیه‌ده و همدان و کرمانشاهان طهماسب یدنده قالمق او زره عقد مصالحه او لغشیدی . لکن نادر علی بوصاحی بکنمیه رک بوبهانه ایله شاه طهماسبی خلخ ایله سنگر آیلق عباس نامنده او غانی تخته اجلas و چوق چکمکمزین انى دخی خلم ایله خلعت شاهی بی کندی دوشنه الباس ایدوب بالجهه ممالک ایرانی قبضه تسخیرینه آمش وایلات مذکوره به بقته استیلا ایتدکدن صکره چونکه صلح اقردیسی او زرینه اول طرف رک امر محافظه‌سی ترك او لندیغدن حدود خاقانیه به تعرض ایتمکه باشلامش ایدی . بناءً علیه بوکیفت استانبولده دخی در لو مقالات و ارجیفه سبب اولدی . بحالات مکدره بی کوروب بعض خیر خواهان دولت ابراهیم باشانک اطواری غیر جرح ایتمکه باشладی . خلق ایسه بمقوله شیلری هضم ایده میوب ناحق یره حبیه بی قبه ایده کلشلر ایکن بویله سر رشتلر الله کیدیکی حالده صوصمه جقلری مقرر اولمعین اسلاف وزرا عسکر تعیینه خواهشکر ایکن بو وزیر او بونجی ترتیب و تنظیمنه دوشدی . و طرف سلطنتی دخی ذوق و صفایه آتشیدریدی . و مراتب دولت و خصوصیه رتبه وزارت بزم رزمه ده اثبات لیاقت ایدنله ویریله کلشیکن حلوا صحبته ضمیمه شان و شهرت ایتدیردی . و محبدن بوقدر یرلر آتشیکن ینه نادرشاهه ویردی و بونجه اهل اسلامی دشمن النده برآقدی کبی هجویات و تفوہات ایله هر رده خنی و جلی ابراهیم باشانک فصلی سوینتور اولدی . ابراهیم باشا دخی حل فا اولدیغی حسن ایدرک نادر شاهک کوزیغی قور قوتیق اچون اسکداره او تاغ هایون قور دیروب عجم او زرینه کیدیله جلت او زه سی نشر اولندی . لکن کاه پادشاه عجم سفرینه تشریف ایده جلت و کاه یالکز صدر اعظم کیده جلت دیو بر مدت وقت کچورلد کده بو تردد صورتلری عامه بی یائس کلی ویروب بعض مفسد و بدخواهار دخی آتش فته و فساده مروحه جنبان استعداد اولدقلرندن ( ۱۱۴۳ ) سنه ایشانه موکب هایون اسکداره ایکن استانبولده فته و فساد علو لنه باشладی .

ابراهیم باشانک بعض خیر خواهانی ظهور و قعدهن اول اخطار کیفیته ابتدار ایتمکه ایسه ده ابراهیم باشا طافقی سرمست می اقبال اولوب حلويات مداهنه بی نقل مجلس ایتمکه معتماد اولدقلرندن بمقوله اخطارات خیر خواهانه دن تلخ کام اولورلر دی . حتی قریب و قمده بربیی کتخدا بکه کیدوب اطوار عالم فسا کورینه یور افکار عمومیه بی تحویل ایده بیله جلت بعض تدابیره تشیت ایتسه کز

دید کده بوقتده بویله شیلر لسانه آنور و خاطره کستور یلور می دیو تکدیر ایتمشیدی . بوجهته هر کس بر طرفه چکیلوپ اشقیا سو قاقله دوشد کده قولکزه قوت دیرلر ایدی . وبعض اعظم ارکان دولت خیالیجه مقدم خاکای شاهانه یه کیفیتی افاده ایتمشرا یسه ده ابراهیم پاشایه توجه شاهانه حددن افزون او ماق حسیله عنانه ظفر یاب اوله مد فلاندن مکدر و مخزون اولوب ناچار بر طرفه چکیله رک انلر دخی ظهور قضا وقدره منتظرلر ایدی . بناءً علیه فسادک او کی الله میوب کیتدکه مشتد اولمله واکرچه سنجاغ شریف دخی چیقارلش ایسه ده هر کس ابراهیم پاشانک حرکاتندن بروجه مشروح دلکیر بولندی یغدن سنجاغ شریف الته خلق تجمع ایتماکله نهایت سلطان احمد خان حضرتلری ابراهیم پاشایی وبعض مناسبه بینی قتل ایله اشقیایه ویردکدن بشقه کندوسی دخی مشغله سلطنتی ترک ایله سلطان محمود اول حضرتلرینی تخت عالی بخت عنانی یه اجلاس ایدوب دفع غالمه شروشور ایتمکه محبور اولدی والا سنجاغ شریف دکل بر شریفک ییراغی چیقمعله اهالی بر یکدک اشقیانک حقنده کلندیکی بالاده ذکر او لمنشد .

والخاصل شاه طهماسب ایله عقد اولنان مصالحة مذکوره شاه طهماسب زواله بادی اولدینی مثلاو در سعادتده دخی بو و قواعاتک ظهورینه مؤدی اولدی . و سلطان محمود خان حضرتلرینک جالس تخت سلطنت او لمیله اور تالق سکونت بولمش ایسده افراط دائم تفریطی دعوت ایده کلندیکی امور مجرمه دن اولمغین دور سابق احنا ایدن قوت که هیئت فسادک اجزاسی اولان اشقیاند عبارتدر . انلر دخی حدی تجاوز ایله حرکات نامرضیه یه تشبت ایتدکار ندن دولت علیه برمدت دخی انلرک دفع مضرتلریه او غر اشیدی . حتی اشقیانک انصب کردہ مسی او لان استانبول قاختی کندوی بیامز بر دیوانه اولمله و قعه عقیننده ویردیکی اعلام بی مآل او زر کاغد خانده کی ریاض و قصور عالیه خاک ایله یکسان قانه رق انتظار یار و اغیارده بر بیوک رزالت کو سترلمشدر .

اول عصر ده دولت علیه جه بر یکی مدنیت یولنه کیدمک و عساکر معالمه ترتیب ایدمک افکاری ظهور ایتمشیدی . لکن ایشک باشندن باشلانگیوب قویر و غدن طولت میش و بستانک تمانه با قلمیوب سقفک نقشه اوزنلشم یعنی فرنگستانه منشر او لان فون و صنایعک نشر و ترویجنه همت اولنق لازم کلور کن انہار مدنیتک کستور دیکی خس و خاشاک اسراف و سفاهته الدانلشم ایدی . اول وقت ایسه استانبول خاقی پک متصلب و متعصب اولدینگدن طبقه علیاده بولنان مأمورینک

بورقاندن نفرت ایدرک هر درلو محدثاندن اور کمکه و طرز جدید او زره  
پایلان اینهی بیله کریه کورمکه باشلامشلر ایدی .  
الحاصل ابراهیم پاشانک ایام صدارتنه عصرک ایحباب ایلدیکی مدنیت یولنه کیدلش  
وحتی صنعت طباعت دخی در سعادتنه او زمان تأسیس ایدلش ایسه ده افکار  
عame نک هضم ایده میه جکی مرتبه سفاهت یولی التزام ایدلش اولدیندن بر وجه  
بالا بر قته عظیمه ظهوریه استانبول هرج صرج اولوب نو ظهور بنالر بیله بر طاف  
معصینک ایادی غدر واعتسافیله هدم و امحا ایدیله رک استانبولک اول دورده کی  
آثارندن يالکر صنعت طباعت قالوب صکره لری بر ارالق اکا دخی سکته کلشیدی .  
زیرا اول وقه اوزرینه بتون بر قوری تعصب یولنه کیدلوب دولتعلیه  
دخی زیرده بیان اولنه جنی وجهه ایران واوروبا سفرلریه مشغول اولدیندن  
خیلی مدت او بیله شیله باقیه مامشد . شمدی فن طباعتک زمان اختراعیه  
در سعادتنه کیفیت تأسیسی بیان ایدم .

— ۴۰ —

## استطراد

— ۴۱ —  
صنعت طباعت حقنده در

صناعت طبع و نمایش ام مدنیت اطلاق او لغه شایان و مخترات بشریه نک افع  
و اعلاسی دینکه جسبان بر فن جلیل عدیم العدیلدر . وزمانزده اقوام اوروبا  
و امریقانک مشاهد اولان صنایع متوعه و ترقیات عظیمه لرینک اساسی بو اولدینی  
جمله نک تسلیم کرده سیدر . بر کتابی ال یازو سیله استسانخ ایتمک نیجه زمانلره  
ومصر فلره محتاج اولدیندن بشقه مثلا اسرع کتابک اوچ آیده بر نسخه انجق  
یازه بیله جکی بر کتابک بیک نسخه ایکرمی کون ظرفنه تمیز و خطاسز اوله رق  
اکال ایلدیکی جهته انتشار علوم نافعه انجق بو نکله حصول بولشد . و علومک  
انتشاری نیجه شیلرک یکیدن کشفه و ممل واقوامک بر برینی طانیسنه والحاصل  
انسانک انسان او لمسنه یعنی اکال خصائص و معارف انسانیه وایفای لوازم و طرائف  
مدنیه ایدرک مستعد اولدینی کمال و درجه ایکی بولمسنه سبب اولمشد . و مقدملری  
دخی کسب تمدن ایتش اولان بعض ملتارده فون و معارف ایلر و لشیکن ائزری  
منتشر او لدیندن کدو لرینک انقراضیله ایچلنده دوران ایدن معارف و معلومات  
دخی کآن لمیکن حکمنه کیرمشد .

اما شمدى اشبو صنعت طبع و تمثيل ايله هر كتابك نسخ و فيره سى منتشر اولديغندن هر كوشده هر فندن اوراق و آثار عدیده بولنگاهه صنعت مذكوره معارفک بوندن صکره الى ماشاء الله بقاسنه اميد قوي ويرمشدر . صنعت مذكوره نك موجدي کيم او لدیغنده وابتدا قنچي شهرده ايجاد او لدیغنده مور خلر اختلاف ایتمشلدر . هله ابتدا المانياده ( هس دارمشتاد ) غران دوچه لتنك شهر لرندن ( مایانس ) نام بلده ده ( کوتنيبورق ) ايله ( فوست ) نام کيمسه لرك بالاشتراك انسا و کشاد ايندکاري طبعخانه ده ميدانه چيقمش او لدیني محققدر . فقط کوتنيبورق صنعت طبعي او لجه ( سراسبورق ) نام بلده ده بولش او لمى ظن و تخمين او لدیغندن حالا بو ايکي مملكت بو صنعتك کندوده ايجاد او لنش اولمق ادعاسيه يكديکره رقيب ومعارض او لوب المحق ايکيسى دخى بونك اختراعنى کوتنيبورغه اسناد ايدرك ايکي طرفدن النان روایتلر دخى فن طبعك موجدي کوتنيبورق او لدیغنده شبهه برافق .

چونکه کوتنيبورغل فاميلاسي اصل زادكان کرونه ملحق او لدیني حالده بيک در تيوز سنه ميلاديه سنده يعني هجرت نبويه نك ( ٨٠٣ ) سنه سنده مایانسده تولد ايلمش ايسه ده ( ٨٢٨ ) سنه هجريه سنده سراسبورق شهر نده بولنوب هجرتك ( ٨٤٨ ) سنه سنده قدر اسمی سراسبورق اهاليسندن اولمق او زره مقيد و معدود بولنمشدر . حتى سكر يوز قرق تاریخنده سراسبورقده اندره دوريزن و سائز بعض کيمسهر ايله بعض حرف و صنایع خفيه او زينه عقد شركت ايمش او لوب مرقوم اندره دوريزن فوت اولملقه قرنداشى ژورزه دوريزن بالورانه شركت ماده سنده داخل اولمق ادعاسنه ابتدار ايلمش و ( ٨٤٣ ) سنه هجريه سنده لدى الترافع اندره نك شركتده او لان حقوقی برادری مرقوم ژورزه ويريلك او زره حكم واعلام او لنش ايدي . اشته صنعت طبع دخى ذكر او لنان صنایع خفيه ده داخل او لمق او زره ظن و تخمين او لدیغندن بحوالده صنعت مذكوره سكر يوز قرق تاریخ هجری سنده سراسبورقده ايجاد او لنش اولمق لازم کاور . فقط ابتدا نه در لو يالمش و نصل باصلمش او لدیغنده دائئر معلومات صحيحه بولنه مامشد . ظن عمومي يه کوره کوتنيبورق ابتدا آغازدن مصنوع حروفات استعمال ايدرمش لسكن طبع اينديکي كتابلره هيج برو قده اسمى وضع اينديکندن مور خلر بيتده پك جوق اختلافلر وقوعه کلشدر .

( ٨٤٧ ) سنه سنده کوتنيبورق مایانس شهر نده طبعخانه ايجادينه مبادرت و فوست ايله عقد شركت ايلمش او لدیني محقق او لوب قرق ايکي سطر تسميه او لنان و کيمك

باصدیغی و نزه ده باصلدیغی محرر اولیان انحیل شریف بوطبعخانه ده مطبوع او لدیغی روایات عمومیه دندر . هله ( ۸۰۵ ) سنه سنه مشترک بولندقلرنده هیچ شببه او لیوب بریسی تخته او زرنده حروفات حلت ایله وا یکن جیسی او فق تخته لردن حروفات یا پاق ایله وا چن جیسی دو که حروفات ایله اولنق او زره اوج نوع باصمہ ایجاد ایتشلدر .

مرقوم فوست مایانسده متولد اولوب قوی مجیلیق صنعتیله مشغول اولهرق اصحاب نزوندن او لسیله فن طبعک اصل موجودی اولان مرقوم کوتتبورغه بعض روایته کوره اچه وبعض روایته کوره صنعت و مهارتجه خیلی اعانه سی و قوعه کلش اولوب انجق سکنر یوز التمشده بینلرنده منازعه ظهور ایدرک فسخ شرکت ایلدکلرنده فوستک ویرمنش او لدیغندن بعض ذواتک اعانه سیله دیگر برطبعخانه اشا اکارک ایتمکه محبور او لدیغندن بعض ذواتک اعانه سیله دیگر برطبعخانه اشا ایدوب بعض کتابلر طبع ایلمش و ( ۸۲۳ ) تاریخنده مایانسده فوت او لشدر . اما فوست برمنوال مشروح طبعخانه یی تماماقض ایلدکدن صکره پتروس شوفرایله عقد شرکت ایدرک مذکور طبعخانه یی ایشتلکه باشلامشلو ( ۸۶۲ ) سنه هجریه سنه یعنی ( ۱۴۵۷ ) سنه عیسویه آگوستوستک ( ۱۴ ) تاریخنیه زبوری حاوی اولوب یسوئیه تسمیه اولنان مجلدی باصمشاردر . تاریخنلو اولهرق اک ابتدا باصیلان کتاب بودر . مرقوم شوفر دار مشتاد کویلرندن ( کرس هایم ) نام کویده تولد ایدوب یازیچلائق ایله اشتغال ایدرک ( ۸۵۳ ) سنه هجریه سنه قدر پارسده اقامت ایلمش و بعده مایانسه کلوب کوتتبورق ایله فوستک طبعخانه سنه استخدام او لمنش و صکره فوستک شریکی و دامادی او لشدر . چونکه شوفر غایت زکی و بولوشی برآدم اولوب کوتتبورق ایله فوستک طبعخانه سنه حروفی تمغا کپی یا پوبده طبع ایده کلشلر ایکن شوفر اول تمغا قلب یا پوبده انکله حروف دوکنکی ایجاد ایتمکه صنعت طبیعی او اکال ایمش او لمعن بواجدادندن فوست زیاده منون و محظوظ او لهرق کندویه شریک و قزینی ویروب داماد ایلمشدر . و بیکی حروف ایله مذکور طبعخانه ابتدا ( ۸۶۴ ) تاریخنده دوراندی نام مؤلفک کتابی و ( ۶۵ ) ده قلماندیسی نظاماتی و ( ۶۷ ) ده تاریخنلو او لنق او زره ایلک دفعه او لهرق لا ینجه تورات شریفی طبع ایتشلدر . روایات مشروحه یه نظر آ فن طبعک موجود او لی کوتتبورق و مکملی شوفر اولوب لکن بعض مورخلر دیرلر که بوصنعتک مخترع و موجودی فلمذک شهر لرندن ( هارلم ) نام شهرلی ( لوران قوست ) نام کیمسه اولوب انجق امریقا قطعه سنی کشف ایدن ( قریستوف قولونب ) نام سافر البحر یعنی سیاح ایکن اندن

صکره غلبه لقله او لظرفه سفر ایدن آمریقه نسبت او لندینی مثلاو (لوران قوستر) ک دخی بو وجهمه نامی منسی او لهرق کوتنيبورق ایله فوسته استاد او لمنشد.

شویله که مرقوم لوران قوستر برکون طاغده کزره ایکن آغاج قبو قلنندن بر طاق حرف شکلری یا پوب بو نزله بعض اشعار باصمش و صکره دامادیله بر لکده چالیشه رق برنوع تابت مرکب دخی ایجاد ایدوب بر کتاب طبع ایلعنشدر . بعده اشکال حروف قورشوندن و صکره دها طیانقلی اولمک ایچون قلایدن یا پوب و بر طاق عمله تدارک ایدوب صنعت طبی میدانه قویش و فقط بون عمله دن مکتوم طوتار ایمش اشته فوست بوعمله عدادندن معدود بولندینی حالده بوسره اکاه او لمش ایسه ده کتم اسرار او زره ییان ایتدیرلش ایدی . لکن بر کیجه استادی مرقوم لوران قوستر کلیسا ده ایکن فوست آلات طباعه بی الوب فرار و برمدت (آمستردام) طرف لرنده و محل سائزه ده کشت و کذار و نهایت (مایانس) شهر نده قرار ایدوب (۸۴۶) سنه هجریه سنه بلده مرقومه ده بر قاج کتاب باصمشد . مؤخر آکوتنيبورق و شوفر ایله عقد شرکت ایدرک (۸۵۵) سنه سنه بوصنعته اشتغال ایتشلردر .

بورواييه نظراً فن طبعک اصل موجودی لوران قوستر او لهرق کوتنيبورق ایله فوست نشر واعلانه خدمت ایتشلر دیمک اولوب آنحق اسکی و قتلرده دخی بصمه جی قالبی کی بعض آلات طبع استعمال او لنه کلشدر . و مهر حکی دخی بو قیلدن او لهرق بر صنعت قیدیه در . اما صنعت طباعت بو دیمک او لمیوب بلکه حروف مصنوعه بی تأییف و تحالیدن عبارت ایدوکنه و لوران قوسترک بولندینی بو نلرک قفسی قیلندن ایدوکی بیلندمیکنه مبنی فن طبعک ایجادی ینه کوتنيبورغه استاد او لفق لازم کلور .

هنره حال ایسه منافع فن طبع هر کسک نزدنه مسلم اولدقدن صکره بون ابتدا چینلولر ویاندلس عربلری بولمش دیو بعض روایتلر چیقمش ایسد درجه ثبوته وار مامشد .

واکرچه اخشابدن مصنوع اشکال حروف ایله بعض شی طبع او لفق چینده و جابونده واقعا بیک التیوز سنه دنبرو عادت ایمش ویونانیلر واسکی رومالیلر و قتلرنه دخی جاری ایمش وایتالیاده ناپولی جوارنده (هر کو لانوم) نام خرابه زاده بو وجهمه مطبوع دعوت تذکرلری بولمش دیو بعضیلر صنعت طبع اوئلده دخی وار ایمش و تقسیلی معلومز دکل ایسه ده بتون یکیدن ایجاد او لمش بر صنعت اولماق لازم کلور دیشلر ایسه ده اوئلده او لان صنعت بروجہ مشروح قالب و خاتم قیلندن او لهرق ترکیب و تحالیل حروفدن عبارت او لان فن طبعک اصل موجود و مخترعی کوتنيبورق اولمک کر کدر .

الحاصل صنعت طباعت مایانسده میدانه چیقوب منوال مشروح اوزره (۸۶۷) سنه سنه قدر بلا فاصله اجرا او لمنشدر . تاریخ مذکورده مایانس شهر نده محابه و قویله مملکت استیلا او لمنغین طبعخانه‌لر خراب او لمش وطبع عملی بر مدت معطل قاله رق اند نصکره بلاد سائمه ده شیوع و انتشار بولشدیر .

بو قوه‌دن صکره فوست ایله شوفر ایکی سنه به قدر کوچ حل ایله طبعخانه لرینی کشاد ایده بیلوب اندن صکره دخی ایکی سنه قدر بعض کتابلر طبع ایتمشلدر (۸۷۱) تاریخنده فوست پارسه کیدوب مطبوع تورات نسخه‌لری فروخت ایده کده بو حریف سحر بازدرو بو نسخه لرد هسر خامه معمول او لان رسملری انسان قانیله یا پمشدر دیبور طاق متعصب‌لر مرقومک حقده افترا ایدرک جبسه القا ایتدیر مشلر ایدی . اول وقت فرانسه قرالی بولنان اون برنجی لوی بو صنعتک ظهوریه مرافق ایدوب سرینی کشف ایتمک شرطیله مرقومی جبسدن آزاد ایامش ایسده چوق چکمک‌زین هان سنه مرقومه ایچنده مرقوم فوست عات و بادن پارسده فوت اول‌لغاه مایانسده کی طبعخانه بتون بتون دامادی او لان مرقوم شوفره قالوب خیل وقت اعمال ایتمشدر و (۹۰۸) تاریخنده قدر طبع ایتمش اولدینی کتابلرده اسمی مطبوع او لوب (۹۰۹) سنه سنده طبعخانه مذکورده حکمته دائرباصامش او لان برکتابده او غلی او لان (زان شوفر) اسمی کورلایکنندن تاریخ مرقومده وفات ایلمش او لسنه استدلال او لمنشدر . مایانس وقوعه سندن صکره صنعت مذکوره بروجه مشروح بلاد سائمه ده منتشر او له رق ابتدایه و بعده فرانسده شایع او لمشدر . فقط فرانسده مدت قلیله ظرفه ده بک زیاده رواج بولشدیر . زیرا مشارایه اون برنجی لویی اکرچه غایت تیز و غدار برآدم ایدی . لکن صنعت مذکوره نک رواج و انتشارینه همت ایدوب شویله که مایانسدن اوچ کشی جبله طبع کتبه مباشرت ایتدیر مشیدی . واکرچه صنعت طبعک انتشاریه ال یازو سنک رواجنه خلل کله رک خطاطلرک منافعنه طوقه جئی ملاحظه سیله پارس خطاطلری کندو منافع مخصوصه لرینی نفع عامه او زرینه ترجیح و تقدیم ایدوب اهالی بی تحریک و افساد ایتلرندن ناشی ینه بر طاق متعصب‌لر تجمع ایدوب بو اوچ کشی بی دخی سحر بازلق ایله اتهام ایدرک صنعت‌لرینک منعیله کندولرینک تأدیب او لمنلرینی استدعا ایتدکلر نده مرقوم بصمه جیلرک اموالی مصادره او لمنق او زره پارلامنت طرفندن دخی بر اعلام ویرلش ایسـه ده قرال مشارایه بو صنعتی زیر جناح حفظ و حمایه سنه اله رق مرقوملری بورطه دن خلاص ایتدکدن بشـه انلره بر طاق امتیازات دخی ویرمش و اند نصکره کلان اون ایکنچی لوی دخی بصمه جیلردن

بسقه مجلد لرینه و خدمه سايره لرینه بيله خيلي امتياز لر اعطا ايلمش ايدي . اندن صکره فرانسه قرالي اولان برنجي فرانسوه دخني سلفري ينك ويرمش اولدقلري امتيازاتي تصدق و بلکه تزييد ايمکله صنعت مذکوره زياده سيله ايلرومش ايسهده پارسده (صوربون) نام دارالفنون خواجه لرینك شکایتلري اوزرینه بومتيازات تبدیل و تغير اولنوب اولوقت (صانسور) يعني باصيله حق كتابلري اول امرده کوزدن چورمك اوزره مفتشر تعيني اسودلن اتخاذ او لمتشدر .

صنعت مذکوره اسپانياده دخني (۸۷۶) تاریخنده شایع اولوب روسيه ده اندن يوز سنه صکره باشلانيله بيلمشدر .

انكلتره يه دخني (۸۷۶) تاریخنده بریسي حروف مصنوعه يي کوتورمش ايسهده اعمال واجراسنه اورانك حکام و ضابطاني مانع اولمشلردر . و صکره انكلتره شهر لرندن (نورو يق) نام شهرده بطبعخانه انشاسنه تشبت او لمتش ايسهده اهاليدن بر طاق قبادهنلى حريفلر طوبالنوب بويله فائده سى يوق وضرري جوق بر نوع ايجاد صنعتك اجراسي تحجيز او نورمى ديو بويله عامه يه نافع برماده خيره ينك منعی استدعا ضمنده پارلامنته عرضي حال تقديم ايمتشلر ايدي . لكن بو خالده صنعت مذکوره هر طرفده میدان الوب ايلروهه مکده بولمش او لمسيله آزر آزر هر طرفده شایع اولوب و صکره کانلر اثبات مهارت ايدرك حروفاته ظرافت و نزاكت ويرروب صنعت مذکوره درجه کانه ايرمش وخصوصيله بيك تاریخلر نده فلمکده باصيلان کتابلر پك زياده مقبول اصحاب معارف اولمشدر .

جاي عبرت و اختبار بوراسيدركه عوام ناس صيان کي کندی منقفلري تشخيص ايده ميوب دائميا چخلرندن بر فرقه تمایزه نك اغراض ومنافع شخصيه سنه خدمت ايدکلاري بيلميه رك کندی عليه رينه حرکت ايده کلت او ملريله اشته بوقيلدن اوله رق اشخاص محدوده دن عبارت اولان فرنك خطاطارينك تحر يکاتيله بر طاق خلق گندولرينه منافع عظيمه يي موجب اوله جنى در کار اولان بويله برصبعت نافعه نك اجراسني منع ايمکه خيلي چالشمثـلـر ايسهده بوعصر لرده عمران عالمه اراده از ليه تعليق ايمش اولدېغىندن كيمسه بونك ظهورينه مانع اوله مامش و بونك ظهور يله دخني معارف و معلومات منتشر او له رق بو مقوله اصحاب اغراضك تحر يکاتسنه چندان تأثير قالمامشدر .

مالک شرقىده صنعت مذکوره يه ابتدا در سعادته رغبت اولنوب الحق پك جوق سنه لر صکره مباشرت اوئنه بيلمشدر . واکرچه علم و کالك فضائل حقدنه (هل يستوى الذى يعلمون والذين لا يعلمون) و (اطلبوا العلم من المهد الى اللحد) کي بونجيه آيات و احاديث و آثار اولدېغىنه نظرآ بويله انتشار انوار علومه مدار

اولان وسائله سرعت تثبت اولنیق فریضه ذمت ایسه ده وقت وحال اقتضاسیله  
واولوقتلر هنوز اوروپالور ایله اختلاط اولنامق حسیله ( من عرف لسان قوم  
امن من مکرهم ) دقیقه سنه رعایت ایدیله میه رک و ( اطلبوا العلم ولو کان بالصین )  
طريقه سنه کیدیله میه رک بر منوال مشروح اوروپانک هر کوشنه اشنه معارف  
ایله روشننا ایدن بویله بر سیاره نوظهورک ضیاسی اقطار شرقیه پک کج واصل  
اولمشدر .

درس-عاده کیفیت ظهوری بو وجهمه درکه یکرمی سکر چلبی دینکله معروف  
اولان محمد افندی سفارته پارسه مأموریته اوغلی سعید افندی که او وقتلر  
مکتبیه صدر عالی خلفائیند اولوب مؤخرآ صدر اعظم اولان سعید پاشادر .  
پدریله برلکده بولنه رق طباعتک منافعی مشاهده ایلمش اولسیله درس-عاده  
عوتدنده بعض اصحاب معارف وکال ایله بونی مذاکره ایدوب هر بری ترویج  
ایتدکدن بشقه اول وقت فنون ریاضیه ده ماهر اولان وانکرسی ابراهیم اغا  
دینلان مجازلو ابراهیم افندی که هزمند وهزارفن وزکی و مقدم بر ذات اولوب  
کندوستنک خدمت و اقداماتنے مکافات اولنیق اوزره درکاه عالی متفرقه لغیله طقسان  
طقوز ایچه تیار احسان بیورلگاه ابراهیم متفرقه دیو معروف اولمشدر . فن  
طبعه دائرانکله بحث آچلدقده کندویه اعانه اولنلیغی صورتده صنعت مذکوره دی  
قوه دن فعاله کتوره بیله جکنی افاده اینکله فن طبعک محسنانه دائر لایجه قلقلو  
بررساله قلمه الوب داماد ابراهیم پاشایه تقدیم ایله تفسیر و حدیث و کلام  
کتابلرندن ماعدا لغت و تاریخ و طب و هیئت و سائر فنون حکمت کتابلرینک  
طبعه رخصت استدعا اینکله نده چونکه مقدمًا بوصنعتک درس-عاده ایجادی  
تذکر اولنیشیکن اجراسنه جسارت اولنه مامش ایدوکندن بوکره دخی اول  
امر ده بویله نوظهور برصنعتک اجراسنده ذهنله تردد و خلجان کلش ایسه ده  
سعید افندینک اصرار و اقدامی و صدر صاحب نفوذک تصحب والتزامی حسیله  
( ۱۱۳۹ ) سنه خالنده شیخ الاسلام بولنان عبدالله افندی و سائر فضلای  
عصر طفرلرندن رساله مذکوره او زرینه بلیغانه تقریضلر یازلقدن بشقه عبدالله  
افندی صنعت مذکوره نک اجراسنه برقطعه قتوای شریفه دخی ویرمش و بروجہ  
استدعا تفسیر و حدیث و فقه و کلام کتابلرندن ماعدا سنک طبعه رخصتی حاوی  
سعید افندی ایله ابراهیم افندیه خطابا بالاسی خط شریف ایله موشح برقطعه  
فرمان عالی اصدر بیورلش ایدی .

بونک اوزرینه ارتق ابراهیم افندینک عنم و همتنه مانع وحال اوله جق

بر محدود قالمیوب و سعید افندی دخی سرمایه ایله اعانه ده تجویز قصور ایمیوب  
بو ایکی ذات غیور ایکی سنه قدر بذل مقدور ایدرک بر طبعخانه تأسیس و آلات  
و ادوات لازمه‌ی اعمال و بی نظیر حروف قالب‌لری حک ایندرمشلر ایدی .

تصحیح کتب مطبوعه ایچون دخی سابقاً استانبول قاضیی اسحق افندی  
و سلانیکدن معزول بیری زاده صاحب افندی و غلطه‌دن معزول یانیه‌ی اسعد  
افندی و قاسم پاشا مولویخانه‌ی شیخی موسی افندی مأمور اولوب ابتدا  
(۱۱۴۱) سنه‌سنه طلبیه اک زیاده لزومی اولوبده اشتراسته صنعتی چکدکلاری  
لغت کتاب‌لرندن و اتفاقی لغتی ایکی جلد اولیق اوزره طبع اولنه‌رق هرنسخه‌ی  
اووز بشر غروش فروخت اوئشدرکه عصر منده کی اچه حسابیه درت یوز  
غروشه قریب ایدر . ذکر اولنان فرمان عالی و فتوای شریفه صورتلری  
ورساله مذکوره اوزرینه یازیلان تقریب‌لر دخی کتاب مذکورک اولنه طبع  
اولنهش اولدینگدن تفصیل مراد ایدنلر اورایه مراجعت ایتسوئلر .

وینه سنه مرصووه ظرفنده اثنای تصحیحده دستکاهلر تعطیل اولماق اوزره  
تحفه‌کبار نام کتابک طبعه مبادرت قائمشدر . بعده ابراهیم افندینک لاتین  
لسانندن ترجمه ایلمش اولدینی افغان تاریخی و (۱۱۴۲) تاریخنده تاریخ هند  
غربی و نظمی زاده‌نک تیمور تاریخی و سهیننک تاریخ مصر قدیم وجددیدی  
و (۴۳) تاریخنده نظمی زاده‌نک کلشن خلفاسی وبعده ابراهیم افندینک  
نظام الام و فیوضات مقاطیسیه نام کتاب‌لری و کاتب چاینک جهانگامی  
و تقویم التواریخ و تاریخ نعمی و تاریخ راشد و ذیل چابی زاده و عمر افندینک  
بو سنه غزوته دائز اولان تاریخی و فرهنگ شعوری طبع اوئشدر .

بونلردن بشقه ابراهیم افندی فرانسز حروفی دخی حک ایندیره رک فرانسز جه  
ترکی صرف و بیوجک برقره دکن خریطه‌ی و برده بحر خزر خریطه‌ی طبع  
ایدوب (۱۱۵۸) سنه‌سنه وفات ایمکله خلیفه‌ی اولان قاضی ابراهیم افندی  
یرینه چکرک و اتفاقی لغتی تکرار باصمش و دها بعض آثار وجوده کتورمش  
ایسه‌ده حروف آشمنش اولدقدن بشقه سهو و خطالری دخی چوقدر .

او دخی وفات ایندکده دولت علیه بعض مشاغل ملکیه ایله مشغول بولندینگدن  
اعمالی بر بشقه سنه امر و تنبیه اینکه وقت اوله‌میوب صنعت مذکوره خیلی مدت  
متروک و معطل قالمشدر . زیرده بیان اولنه‌جفی و جهمه (۱۱۹۸) سنه‌سنه  
طبعخانه تکرار احیا اولنوب برکره دخی صبحی و غری تاریخلاری و اصول المعرف  
فی ترتیب اردو و اعراب الکافیه و مارشال و بان نام ذاتک تالیفاتندن فن لغ

و فن حرب رساله لریله تروکه نام مؤلفک تأثیفاتندن اولان قوانین الملاحمه ترجمه‌لری  
و اصول المعارف فی تصنیف سفائن دو نما طبع و تمثیل او لنشدر . فقط طابع اول  
اولان ابراهیم متفرقه‌نک بضم‌هاری کبی خطاسز و تمیز باصیله‌مامشدر .  
بعده دور سایمیده هر کونه مواد نافعه‌نک ترویجنه رغبت اولندیغی صره‌ده  
عبدالرحیم افتدى نظارتیله یکیدن حروف دو کلوب اسکدارده و خبره خانه‌ده  
دستکاهه‌ر وضع اولنهرق قرق بش قدر کتب نافعه طبع او لنشدر . دها  
صکره‌لری مجدداً طبعخانه‌لر کشاد اولنهرق در سعادتنده صنعت مذکوره مشهودمن  
اولان درجه‌یی بولشدرا .

بروجه بالا ارباب تعصبه سررشته اعتراض اولماق ایچون سعید افتدى ایله  
ابراهیم متفرقه طرفندن تفسیر و حدیث و فقه و کلام کتابلرندن ماعداسی باصلمق  
استدعا اولنوب قتوای شریفه دخی انلرک استدعاسی او زرینه تسطیر او لنشن  
ایدوکندن خیلی مدت کتب شرعیه طبع او لفامشدر . حالبوکه طباعتده تعظیمی  
محل کورینان مزاوله و عملیات وارایسه‌ده مجلدک موشه ایله اورشی و کتابلری  
جندرده‌ده صیقشی مطبعه‌نک مزاوله‌سندن زیاده تعظیمی محل ایکن علم اصول  
فقهه مسائل مسلمه‌دن اولان (الامور بمقاصدها) حکمنجه قرآن کریمک  
اوراق بریشان پر اکنده اولمدن و قایه ایچون تحبیبدی جائز اولدیغی حالده  
کتب شرعیه‌نک تکشیری نیت جیریه‌سیله طبع او لنبورنده باس کورلیه‌رک  
صکره‌لری نفعاً للطالبه کتب شرعیه دخی طبع او لنهرق کافه فنون اصحابی مستفید  
اولشدرا . بزینه صدده کلام .

سلطان محمود خان اول حضرت‌لری غایت غیور بر پادشاه ذیشان اولوب زماننده  
نیجه و قویات جسمیمه و فتوحات عظیمه ظهوره کشدر . و شرق و غربه اردو لر  
سوق ایدرک همت و غیرت فوق العاده سیله پک بیوک ایشلر حصولذیر اولشدرا .  
شویله‌که نادر شاه ایله مقدم و مؤخر پک چوق محاربه‌لر ایتمش و حتى شرق  
سرعسکری تعین بیورمش اولدیغی طوبال عثمان پاشا نادر شاه ایله کرکوک  
صرحاً سنده طقوز ساعت قدر محاربه ایدوب نهایت غالب کلکله نادر شاه منهزم  
و مجرروح اولهرق فرار ایتدکدن صکره دیار ایرانک نیجه یرلری ویران  
قلتشیدی . و صکره‌لری دخی نادر شاه ایله بالدفعت محاربه‌لر و قوعه کاوب کاه  
 غالب و کاه مغلوب اولنهرق و نیجه مدت دخی نادر شاهک میدانه قویدیغی مذهب  
خامس منازعه سیله او غراشیله‌رقد نهایت سلطان مراد رابع حضرت‌لری زماننده  
قطع او لنشن اولان حدود او زره عقد مصالحه او لنشن اولوب عقیب صلح‌ده

نادر شاهک اقبالی رسیده سرحد زوال اولهرق خانان ایران بزر بزر اطاعتند  
روکردن او ملجه باشلاجوب انجامکار چوق چمکسزین کندی مقریینی کندوسنی  
قل ایتلریله غائمه سی بتون بتون بر طرف اولشیدی .  
بوایران محاربه لرنده بغداد والیسی بولنان احمد پاشانک دخی خدمات مبرور مسی  
زیور صحائف تواریخدر .

(۱۱۴۸) سنہ هجری یہ سنندہ دولتعلیه ایله اوستیریا دواتی یتنندہ یئه محاربہ ظہور  
ایتد کدہ روسمیہ چاریچہ سی بولنان آنه دخی اوستیریا لو ایله اتفاق ایدرک مونیخ نام  
جنزالک تحت قومانداسنندہ اولهرق دولت علیہ علیہنہ بر اردو سوق ایتمش  
ایدی . جنزال مونیخ قدیم روم دولتی احیا ایده جکنی اعلان ایدوب رومد  
دخی بواملہ دوشکله بغداد اهالیسی روسمیہ عسکرینی مملکتیں قبول ایدوب  
دولتعلیه نک مختل النظام اولان طوائف عسکریہ سی ایسہ معلم عسکرہ قارشو  
طورہ مدیغندن جانب اسلامیاندہ انہرام صورتی کورلش و جنزال مونیخ  
ییاغی طونیی چکمک سوداسنے دو شمش ایدی . فقط سلطان محمود خان  
حضرتیں غایت مقدم برپادشاه اولدیغندن هنوز عربق واعصاب حیتلرینے خلل  
کلی کلامش اولان عمانولرک غیرت و صلات فوچ العادہ لرندن استفادہ ایله اوستیریا  
جانبندہ مظفر اولهرق بلغراڈی استرداد ایلمشدرا . او صرددہ اسوجلونک روسمیہ  
علیہنہ واقع اولان حرکات خصمہ سی او زرینہ فرانسہ دولتی تو سط ایلمکله  
(۱۱۵۲) سنہ هجری یہ سنندہ عقدہ صالحہ ایدیلہرک بلغراڈ دولت علیہدہ قالش و روسمیہ  
دولتی دخی پروت مصالحہ سنندہ کر فتار اولدیغی نٹک و عار مغلوبیتندن عاری اولمشدرا .

بوسفر لردہ حکیم زادہ علی پاشا ایله عوض محمد پاشانک زیور صحیفہ تحسین اوله حق  
خدمات مبرورہ لری و قوع بولمشدرا . فقط بو محاربہ لردہ دخی تعییلو عسکرک  
فائده سی کورلش و سلطان محمود اول معلم عسکر ترینہ راغب اولمش ایسہ ده  
دولتعلیه نک دوچار اولدیغی مشکلات داخلیہ ایجا بخجھ موقع اجرایہ قوئیلہ میوب  
اندن سکرہ دخی تنظیم عسکر بخٹی خیلی مدت دیلاردہ طولا شوب قالمشدرا .  
الحاصل سلطان محمود خان اول حضرتیں کری بیش سنه متدا اولان زمان سلطنتندہ  
دولت علیہ حیات تازہ بولوب و قوعات جسمیہ نک عہدہ سندن کلیشدر . لکن دولتی  
ضعیف وقتندہ و ملتی کسل و قتور حالنده بولش اولدیغندن اشبو و قوعات  
جسمیہ زوریسہ اولش و مجرد همت و غیرت شاہانہ لریله حصول بولش اولدیغی  
تواریخنے امعان نظر ایله معلوم اولور . حتی نادر شاہدن سکرہ برمدت دیار  
ایران صاحب سر کبی قالمگاره اذربایجان اهالیسی استیحاما و عرض دخالت ایتمش لر

ایکن مساعده یه جسارت اولنه مامش ایدی یو قسه دولت علیه نک هنکام ضعف و قوری او لیسیدی ایرانک پک چوقیر لری ضمیمه مالک محروسه اوله بیلوردی . (۱۱۶۸) سنه هبیریه سنه پادشاه مشار ایه حضر تاری عازم دار بقا اولوب برادری سلطان عثمان خان ثالث حضر تاری جلوس ایتدی . و یتش سنه سندہ مشهور راغب پاشا صدر اعظم اولدی . و یتش برده سلطان عثمان عازم دار بقا اولوب سلطان احمد ثالث اوغلی سلطان مصطفی خان ثالث جلوس ایتدکه راغب پاشایی صدارته ابقا ایدی .

راغب پاشا کرک شرق و کرک روم ایلی سفر لرنده بالذات بولنوب حقایق احواله کسب و قوف ایتش اولدیندن الی سنه متد اولان ایام صدارته نده صالحی التزام ایله حریدن اجتناب ایتمشد . حتی سلطان مصطفی حضر تاری بالذفات محاربه یه ابتدار ایله اکر غرض اچه ایسه ادرنه پوسنده تار و سبحقه قدر ایکی کچه لی التون دیزرم دیمشیکن راغب پاشا مانع اولوب دولت علیه کنز بر غصنفر حرب و وغادر که وقوفات جسمیمه ساقه حسیله انتظار اجنبیه ده غایت مهابتمنادر . لکن شمیکی حالده شکسته اظفار اولوب حین محاربه بوراسی معلوم و آشکار اولدقده اعدا و اقف اولوب صکره حال مشکل و دشوار اولور همان عسکره نظام ویرلسونده صکره بود اعیه لره دوشلسون دیدیکی منقولدر . و بوصورته دولت علیه بیوک خدمت ایلمش اولدینی بیک یوز سکسان ایکی سنه سندہ آچیلان رویه محاربه سندہ معلوم او لشدر . لکن نصلیه مذکور التونلری تنظیم عسکر ماده مهم سنه صرف ایتدیر مکه موفق اوله مامشدر .

شانی زاده در که بیک یوز تاریندن صکره عقلاء سفری استقال ایندر اولدینلر . حتی راغب پاشا صدارته دائماً محاربه دن اجتناب ایدردی (رحم الله امرأ عرف قدره ولم ي تعد طوره) انتهی .

الحاصل او زمان دولت علیه نک اصول و نظام قدیمه خالل و مدت مدیده عسکر ک متروکیتی و خلقک فراغ و آسایشه میل ایله سکوتی حسیله مات اسلامیه یه و هن و کسل عارض او ایش واعدا ایسه معلم عسکر ایجاد ایدرک و فنون حربیه بی ایلر و لده رک قوت بولش اولدیندن بر غلبه حرب و قوعنده حال مشکل و صعب اوله جغی سلطان محمود اول سفر لرنده بادیه چیای تجربه اولان عقلاء بیلوب دائماً صالحی ترجیح ایدرلر . واکرچه بوصورته دولت علیه جه تجدید اصول عسکریه اهم مهام ایدوکی در کار ایسه ده هر نصلیه وقت و حال حسیله بواس اهمه تشیث اولنه میوب بوله قلری دولابی قیروب دوکه بیلک اداره ایدوب کیدرلر ایدی .

بو اشناوه روسيه ده دخني نوبت حکومت ايكنجي قرينه يه کلوب مشارايهها ايسه روسيه دولتي خاندانندن او لميرق دلي پترونك حفيدی اولان اوچنجي پترونك زوجه سی ايکن انواع حيله و دسيسه ايله زوجه سی خلع ايدوب یرينه ايمپراطور چه او لندقدن صكره تحصيل امنيت ايچون زوجه سفي قتل ايندرمش ايسه ده بو كيفيت روسيه ملتنه آغز کلوب او نوتديريه بيله جلت بر قباحت او لمد يغinden بعض و قوات جسمانيه نك عهده سندن کله رك قباحتني ستر ايتمك داعيه سنه دشمش و دلي پترونك تصميم ايدو بده فله جيقاره مداني نياتي اجرياه عزيت بره له ديارينه و دولتعيه مالكنه تعرض ايچكي قوره ش وابتدا اهستانه عسکر ادخاليه له امورينه مداخله يه باشلامش ايدي . واکرچه لهه دخول و مداخله سی عهد نامه هايونه مغایر و دولتعيمه حقنده مضر او لمد يغinden منع لازم کلاش ايسه ده دولتعيمه نك بروجه مشروح محابه يه وقتی او لميوب ابتدا تنظيم عسکره محتاج ايدي .

وقرينه نك بورکتنه مانعه ايتمك پولتيقه و موائزه دوليه جه بالجمله اوروپا دولتلرينه فريضه ذمت ايکن هر بری منعه مخصوصه لريني محافظه قيديه بر طرفه چكيلوب يالکز فرانسه لو ايله قرينه يانده برودت خفه او لمد يغinden فرانسه لو انجامكارك و خامته ايشه ايذرک و روسيه لوبي محابه ايله اشغالدن غيري برچاره او لمد يغنى کوره رك استانبولده مقيم ايچيزى واسطه سيله دولتعيمه محابه يه تشويق ايتش واکرچه دولتعيمه نك حرب ايله اشتغال ايده جلت وقتی او لمد يغنى بيلور ايسه ده هیچ او لمالزسه برمدت روسيه يي اشغال ايدر داعيه سنه دوشمش ايدي . استانبولده دخني راغب پاشانك وفاتندن صكره ارباب تماق و مداهنه فرصت بولهرق محابه نك معانسى کتب لغinden اوکرن بده اسباب لازمه و مقدمات مهمه سندن يخبر او لندر ميدان الهرق بر حرب نابهشكمك وقوعه استعداد پيدا او لمش او لمد يغنى حسيله روسيه او زرنه اعلان حرب او لنق تذکر و تصميم او لنشيدي . فقط او لوقت مقام صدارته بولنان محسن زاده محمد پاشا كيجلکنده روم ايلی طرفانده طولاشمش و روسيه عسکرينه كيفيت و كميته تحصيل وقوف ايتش و سرحدلرک احوالى عياناً کوره ش او لمد يغinden روسيه محابه سنه مانع او لوب حدود من عساکردن و مهمات و ذخائر دن خاليدر . در حال اعلان حرب او لند يغنى حالده اردو هايون او رالره وارنجه چوق قالقلر ظهورندن خوف او لنور . باري برمدت امرار وقت او لهرق حدوده کر کي استحكام ويريلوبده مهمات اردو اکمال او لندقدن صكره انشاء الله تعالى سنء آئيه ده اعلان حرب ايذرز ديشيدى . لكن رجال و كبار دن بعضيل مجرد منافع ذاتيه لريني اجرياه آلت او لمق او زرمه

سلطان مصطفی خان ثالث حضر تلرینی محاربیه تشـویق ایدرك و صدر اعظمی  
 جبن و رخاوتله متهم ایلیه رک عزل ایتدرکدن صـکره بـیک یوز سـکسان ایـکی  
 سـنه سـنده روـسـیـه اوـزـرـیـه اـعـلـان حـرب اـیـتـدـیرـدـیـلـر وـکـنـدـیـلـرـی فـیـ الـوـاقـع نـائـل اـمـل  
 اوـلـدـیـلـرـ. لـکـن جـسـم دـوـلـتـه بـرـبـیـوـکـ یـارـه آـچـدـیـلـرـ. وـاـکـرـچـهـ یـرـ وـکـوـکـ کـوـتـورـمـز  
 عـسـکـرـهـ روـسـیـهـ اوـزـرـیـهـ اـوـلـشـ اـیـسـهـ دـهـ نـظـامـسـزـ عـسـکـرـ مـعـلـمـ وـمـنـظـمـ  
 عـسـکـرـهـ مـقـاـوـمـتـ اـیـدـهـ مـدـیـکـنـدـنـ بـشـقـهـ اـرـدـوـیـ هـایـوـنـ هـنـوـزـ اـدـرـهـ دـهـ اـیـکـنـ خـطـ  
 وـغـلـاـ ظـهـوـرـ اـیـمـکـهـ باـشـلـیـوـبـ وـطـوـنـهـ نـكـ اوـتـهـ طـرـفـهـ کـچـلـکـدـنـ صـکـرـهـ بـتـونـ بـتـونـ  
 اـدـارـهـ اوـلـهـ منـ اوـلـوـبـ اـرـدـوـیـ هـایـوـنـدـهـ ضـعـفـ وـپـرـیـشـانـیـ صـورـتـلـرـیـ نـمـایـانـ اوـلـدـیـ.  
 وـاـکـرـچـهـ اوـتـهـ طـرـفـدـنـ قـرـیـکـرـایـ خـانـ روـسـیـهـ مـمـالـکـیـ نـهـبـ وـغـارتـ اـیـمـشـ وـبـرـوـ  
 طـرـفـدـنـ دـخـیـ عـسـکـرـهـ اـسـلـامـیـهـ دـنـ بـرـازـیـ اوـزـرـیـ صـوـینـیـ چـهـرـکـ روـسـیـهـیـ خـیـلـیـجـهـ  
 صـیـقـدـرـمـشـ وـصـکـرـهـ سـرـدارـ اـکـرـمـ اـرـدـوـسـیـ دـخـیـ خـوـتـیـنـ طـرـفـهـ کـلـهـ رـکـ وـطـوـرـلـهـ  
 اوـزـرـیـهـ جـسـرـ اـنـشـاسـیـلـهـ عـسـکـرـ اـمـارـ اـیـدـرـکـ اـیـلـیـلـهـ مـکـهـ باـشـلـامـشـ اـیـدـیـ.  
 بـوـحـوـادـتـ پـتـسـبـوـرـغـدـهـ اـیـرـاثـ هـوـلـ وـدـهـشـتـ اـیـدـرـکـ آـزـقـالـمـشـیدـیـ کـهـ سـبـبـ اـخـتـالـ  
 اوـلـهـ یـازـدـیـ. لـکـنـ قـرـیـکـرـایـ خـانـ وـفـاتـ اـیـدـوـبـ خـلـفـیـ اـیـسـهـ کـوـشـکـجـهـ اوـلـمـغـلهـ  
 انـکـ یـرـبـیـ طـوـنـهـ مـدـیـگـنـدـنـ وـاوـسـهـ مـوـسـمـکـ غـیرـیـ اوـلـهـرـقـ نـهـرـلـرـ جـوـشـ وـخـروـشـ  
 کـلـوبـ عـسـکـرـ اـسـلـامـیـهـیـ بـرـقـاجـ قـسـمـهـ تـفـرـیـقـ وـمـهـمـاتـ تـلـفـ اـیـتـدـیـکـنـدـنـ روـسـیـهـلـوـرـ  
 بـوـحـالـدـنـ اـسـتـفـادـهـ اـیـدـرـکـ عـسـکـرـ اـسـلـامـیـهـیـ طـوـنـیـهـ طـوـغـرـیـ بـرـخـیـلـیـ تـعـقـیـبـ  
 اـیـمـشـارـدـرـ. بـنـاءـ عـلـیـهـ پـرـوـتـ سـنـهـ سـنـدـهـ روـسـیـهـلـوـرـ بـالـطـهـجـیـ مـحـمـدـ پـاشـانـکـ غـفـتـیـلـهـ  
 صـورـتـ اـضـمـحـلـالـدـنـ خـلاـصـ اوـلـدـیـلـرـ کـبـیـ بوـکـرـهـ دـخـیـ اوـزـرـیـ صـوـینـکـ بوـیـهـ  
 وـقـسـزـ تـجـاـوـزـ وـتـرـقـیـسـیـ قـتـرـیـهـیـ تـهـلـکـهـدـنـ قـوـرـتـارـدـیـ دـیـوـبـعـضـ اوـرـوـبـاـ مـوـرـخـارـیـ  
 تـحـرـیرـ اـیـمـشـدـرـ. هـلـهـ قـرـیـکـرـایـکـ وـفـاتـدـنـ روـسـیـهـلـوـرـ خـیـلـیـ اـسـتـفـادـهـ اـیـمـشـلـدـرـ.  
 بـوـجـهـلـهـ عـسـکـرـ اـسـلـامـیـهـ پـرـیـشـانـ اوـلـوـبـ اـنـدـنـصـکـرـهـ هـرـسـنـهـ تـرـیـبـ اوـلـانـ اـرـدـوـلـ  
 بـعـضـاـ مـظـهـرـ غـلـبـهـ اوـلـدـیـلـرـ اـیـسـهـدـهـ اـنـجـامـکـارـ مـغـاـوـبـ وـمـنـهـزـمـ اوـلـهـکـلـدـکـارـنـدـنـ طـوـنـهـنـکـ  
 اوـتـهـ طـرـفـدـهـ اوـلـانـ بـالـجـمـهـ بـقـاعـ وـقـلـاعـ روـسـیـهـ الـهـ کـچـدـیـ وـبـحـرـ بـالـقـدـنـ کـلـانـ  
 روـسـیـهـ دـوـنـمـاسـیـ اـقـدـکـرـ آـطـهـلـرـیـهـ کـلـیـ خـسـارـ اـیـتـدـیـ وـسـکـسـانـ بشـ تـارـیـخـنـدـهـ قـرـیـمـ  
 دـخـیـ بـتـونـ بـتـونـ الدـنـ کـیـنـدـیـ.

ارـدـوـیـ هـایـوـنـکـ اـحـوـالـ وـحـرـکـاتـهـ وـارـکـانـ دـوـلـتـکـ بوـبـاـدـهـ وـاقـعـ اوـلـانـ خـطـیـئـاـتـهـ  
 دـائـرـ اوـزـمـانـ لاـاـدـرـیـ عنـوـانـیـهـ بـرـ رسـالـهـ یـازـلـشـدـرـ. مـؤـلـفـ کـیـمـ اوـلـدـیـفـیـ مـعـلـومـ  
 دـکـلـدـرـ. فـقـطـ سـیـاقـ اـفـادـهـ سـنـهـ نـظـرـآـ اـرـبـابـ وـقـوـفـدـنـ بـرـذـاتـ اوـلـدـیـفـیـ اـکـلـاـشـیـلـوـرـ.  
 بـوـرسـالـهـدـهـ دـیـرـکـهـ اـزـ قـدـیـمـ دـوـلـتـ عـلـیـهـنـکـ عـصـیـتـ مـقـامـهـ قـائـمـ اوـلـانـ اـسـحـابـ زـعـامـتـ

و تیمار و سائر علوفه خوار عسکری مقوله سنك حربه اقداملى امر دياتلىن  
حایته مبني ياخود كندولره مخصوص اولان عنایت پادشاهى يى تحصيله بذل اقتدار  
و يا تأديبلرندن خوف واستشعاره مبني اولوب بو حالده ايسه بر مقتضاي ديان  
جنكه مبادرت ايدن اقل قليل اولوب زعامت و تيما و علوفه و سائر پادشاه دير  
لكن دخى اچه و شفاعت و ياخود بمحله خدمت ملابسه لريه بلا كافت هر کس  
تحصيل ايده كيكن جنك و حربه و سيله تزايد خواهش اولور برشى قالمدېغىدن  
نظم عسکره كلى خلل اطرق اليمشدر . (انتهى)

بو محاربه يه دائر اولان تفصيلات وانده وقوه بولان خطبيات بورسالاذه وسائر  
تارىخلارده وخصوصيه رسمي احمد افدينىڭ خلاصه الاعتبار نام رساله سنده  
مسطور اولوب انجق قريم احواله دائر بعض سركذشت نامه لرده فضلها معلومات  
كورلدىكىن بومقامده تفصيله ابتدار اوئلور .

شو يله كه روسىيە لو تاتارلره سربىستك وعد ايدرك اضلاله ابتدار ايدوب بر  
مدندىن برو قريم خانلىرى دخى اكتشيا قريم ايچنده او تورميه رق قوشانده اختيار  
مسكىن ايلدكار ندن و طرف دولت عليه دن دخى اولظرفاڭ احواله لا يقىلە نظارت  
اوئلە مدېغىدن روسىيە جاسوسلىرى ميدان بولوب ايستىكلىرى كېي قريم ايچنده  
فساد ايدرك قريمك رؤسا و ميرزىلىرىنى اضلال ايتىشلر ايدى . بناءً عليه تاتارلر  
قريم سرعسکرى بولسان سايدار ابراهيم ياشايە ضمنا استقال ايدوب  
اردوی هاييون تقايچون ويره كلدكارى عربلارى ويرىكە وبزه عنمانلو  
عسکريينك لزومى يوق دىكە باشلادىلر . چونكە تاتارلر روسىيە ايله اولان  
مقاؤله خفيهلىرىنى اظهار ايده مذكار ندن فقط اردو جه لازم كلان معاونىتنى  
مجاپتىت والار ندىن كىدىكى قدر اردونك بوزلىسنه غېرت ايدرلردى . واردو  
معىتىدە بولسان تاتار عسکری دخى غوغايىتىر رك معركە ده ثابت قدم  
اولوبىدە غوغايىن يالكىر عنمانلو عسکری اولوب انلر دخى اقل قليل ايدى .  
بر طرفدىن دخى مهمات اردو درجه كفایىدە اولىيوب اولانى دخى دفتردار  
ونزل امينلىرىنى يولىز ادارەلرندن ناشى ضايع وتلف اولوب كىتمكىدە ايدى .  
بناءً عليه قريم اردو سى هروجهلە فنا حالده اىكىن سرعسکر مشارالىيە حضرتلىرى  
يىنه غيرتى الدن براڭزىدى . حتى سكسان درت سنه سنده روسىيە لولر اور قلعە سنه  
ھبوم اىتكار نده مشارالىيە هزار زىختە تدارك ايده بىلدىكى قدر عربلر ايله بر  
ايىكى دفعە ده كوج حال ايله اردوی هاييونى اولظرفا نقل ايدرك غالب و مظفر

اول مشیدی . و بوجه تله تاتار لر یئه دولت عالیه طرفه میل ایمکه باشلامشلر ایدی .  
لکن برو طرفه اردودی هایونک بوز لمی و بندر و سائر قلاعک روسیه الله  
کچمی کی اخبار موحشه قریمه منشر او نیجه تکرار تاتار لر روسیه طرفه میل  
ایتدیلر .

بعض قریم مورخاری اول اشناده قریم خانی پلان کرای خان ثانی قریمه داخل  
اولدقده مکن مرتبه تهیئه و تدارک اسباب حرب وقتله سعی ایدوب حتی روسیه لویه  
تابع قالموق طائمه سنی روسیه لودن تفریق ایله قو باز جانبه امرار ایلمک او زره  
قرار ویرمشیکن سکسان درت شعبانده عنزل ظهور ایتدی دیو تحریر ایتشلر  
ایسنهه اول وقت مأموریتله قریم اردو سنده بولنوبده قریماولرک اسرارینه کسب  
وقوف ایدن بعض ذواتک تحقیقات و تحریر اته کوره ذکر اولنzan اخبار موحشه  
او زرینه ابتدانوغای تاتاری روسیه یه تبعیت ایدوب مؤخرآ قریم خانی بولنzan  
پلانکرای خان ثانی قریمه کلدکده سر عسکر پاشا ایله کورشدکن صکره  
بغچه سرایه کیدوب ارکان قریمی جمع ایله نوغایک کیفیتی و قریم اهالیسنه دخی مال  
و جانلرینی محافظه ایچون روسیه یه التجا ایتملرینک لزومنی افاده ایدرک در حال  
بر محضر یازدیروب ابتدا کندی و صکره سائری تمہیر ایتشلر ایدی . چوق  
کچمکسزین خان مرقومک عنزل خبری کلکله ینه قریم ارکان و میرزا لرینی جمع  
ایدوب بزی عنزل ایتشلر کیده یعنی یوخسه جواب ویرملی دیدکده میرزا لردخی  
کیتمکر مناسبدر . زیرا روسیه ایله اولان معاهده مندن آکثر قریم خلقنک خبری  
یوقدر . خان جدید کلدکده شایدکه قریم اهالیسی ایکی فرقه اولور . و عثمانلو  
عسکری دخی او طرفه اعانه ایده جکلری جهته غالب کاورلر . و بز تهمت التدنه  
قالورز اما طبیعتیله عثمانلو عسکری بوزلوبده فرار ایتدکلری حالده بز معدور  
اولورز دیملریله خان مرقوم دخی کلان مباشرله برابر سفینه سوار اولوب  
کیتمش و مؤخرآ یرینه خان نصب اولنzan سلیمکرای خان ثالث قریمه کلش ایدی .  
اشبو سنه سر عسکر مشار ایله کفده مشتانتشین اولدی . لکن اقچه و مهماتجھ  
اردونک مضایقه سی کوندن کونه تزاید ایمکده ایدی . و کفه یه کیتمزدن اقدم  
اور قلعه سنک محافظه می ایچون براغیله جو مشتا عسکرینک تعیینات ولو ازمنی  
تدارک ایچون پرماغنده کی بوزکنه وارنجه کافه مجوهراتی رهن طریقیه میدانه  
قویوبده عسکر مذکورک لوازمی اکمال ایتدکن صکره قشلاق ایچون کندوسی  
کوج حال ایله کفه یه کیده بیامشیدی . واکرچه مقدفعه بر قاج دفعه در سعادتة  
کیفیتی افاده واعلام ایدوب سکسان بش سنه سی ایچون کفایت مقداری خزینه

و ذخیره و مهمات سائره استدعا ایلمش ایسه ده سنہ مذکوره ده قریمہ مأمور اولان  
دونهانک و روایت تأخیر ایدرک اول بهارک اوچ آئی مرور ایند کن سکره کلش  
و کتور دیکی مهمات دخی درجه کفایه ده اول مدیغندن عسکر ایچنده اختلالات  
و کوندن کونه فناقلر ظهورینه سبب اولمنش ایدی .

حتی ایتش سکر و یتش طقوز سنہ لرنده اخیخه از دوسنندن باقی قالوب فاش  
قلعه سنده محفوظ اولان معلوم المدار اربه و دقیق قریم اردو سنہ حواله اولندیغنه  
و کفه دن کمی کوندریلو بده قریم جلب اول نسنه دائر سرعسکر مشار اليه بر امر  
کلش اولوب حالبوکه کفه دن سفینه ارسال اول نوبده فاش قلعه سنده ذخیره نقل  
اولن بیلمسی ایکی آیه محتاج اولدقدن بشقه مقدم اچادر والیسی کورجستان سفرینه  
مأمور اولدقده مذکور اربه و دقیق اکا دخی حواله اول نش اولوب لکن بر جه  
قامامش اولدینی دها اولوقت والء مشار اليه طرفدن عرض واعلام اول نش  
ومشار اليه قریم سرعسکری ابراهیم پاشا اولوقت اناطولی ایالقی والیسی بولنگله  
ذکر اولنان عرض واعلام انک واسطه سیله در سعادته کوندریلش ایتش . شمدى  
قریم دخی وجودی یوق بولیله بر اربه و دقیق حواله اول نسیله مأمورین اقامامک  
دخی اولوقت نه درجه لرده دقتیز و مسیب ایدکلری معلوم اولور . بوصوصی  
سر عسکر مشار اليه یانبوب یاقیله رق واردونک اداره سی حقنده اظهار سوز و کداز  
ایدرک بعض خواصنه افاده ایتمشیدی . و بوندن بشقه کفه والیسی و قاعده جدید  
ایله روپاتی قلعه سی حافظی بولنان اباذه محمد پاشا دخی سرعسکر لکه طالب بولنق  
حسیله سرعسکر مشار اليه حسد ایدرک بینلرنده برودت اولدیغندن هر نقدر  
کندو سنہ سرعسکر مشار اليه طرفدن مذکور قلعه لرک محافظه سنہ کیتمسی ایچون  
امر اول نش ایسه ده اچه و مهمات یوق دیو مأموریتی ایفاده اظهار تقصیر  
ایدردی .

بو ائناده رو سیه لو نک اور قلعه سنہ کلديکی خبریله سرعسکر مشار اليه سر یعنی  
یتشمسی خصوصنه دائر سایمکرای خاندن تحریرات کلوب انجق اردوی هایونک  
نقليچون عربه اول مدیغندن او جاقلو و سائري کیده میز دیو جواب ویرمشلر ایکن  
مشار اليه کندی قبوسی خلقی و بر مقدار سپاه ایله حرکتہ قرار ویروب بر محمله  
بولشمک او زره خان مشار اليه جواب یازمش و درحال وجه مشروح او زره  
کفه دن چیقوب اور قلعه سنہ طوغری حرکت ایتش ایسه ده میرزالر خان  
مشار اليه آمدادوب شویله که برایکی سنہ دنبرو نام عثمانلو عسکرینک او له یبور  
بودفعه باری باشلو باشمزه کیدوبده برنام الهم دیدکلر نده خان دخی صافد

وقومنک خدمعه سندن غافل اولمغه نام اولمغ سوداسیله سرعسکر مشار اليه  
بکله میرک طوغریدن طوغری به اور قلعه سنه کتدکده بر طرفدن خلق آنی  
استقباله چیقمش ایکن دیکر طرفدن تاتارلر قلعه پوسنی آچوب روسيه عسکریخ  
ایچرویه الماریله خان قاعده بکرمدن فراره مجبور اولدی . و قلعه ده کی عسکرک  
اکثری دخنی شهید اولوب قریمک کلیدی مثابه سنده اولان اور قلعه سی روسيه الله  
کیدی . اندن صکره سائر قلعه لره دخنی مسلط اولوب قریم ایچنه پریشانق  
دوشیدی . و سلیم کرای خان قریمده دخنی طوره میوب بر سفینه به راکتا در سعادته  
عازم اولدی . اول وقت روسيه لولر بعض اهالی قریمک استخایله صاحبکرای خان و کالة مسند  
خان ثانی بی قریم خانی نصب ایتدر دیلر . بوصورتله صاحبکرای خان و کالة مسند  
حکومته پکد کده برادری شاهینکرای سلطانی قالگای نصب ایلدی .

سرعسکر پاشاینه اظهار غیرت و شجاعت ایدوب روسيه لولره طیامش ایسه ده  
قالگای سلطان اولان موییه شاهینکرای برشیلی تاتار عسکریله کلوب روسيه ایله  
اولان معاهده لری اعلان ایله اردوی هایونک چکلامسی و چکلامدیکی حالده  
اردویی یغما ایده جکلری بیان ایتمکله عساکر دخنی علنا قایقلره بنوب فراره  
باشدیلر . کفه والیسی محمد پاشا دخنی کندویه موافق هوا بولنجه باد بانکشای  
فرار اولدی . و سرعسکر مشار اليه کندی اتباعیله قالنجه اوغر اشوب نهایت  
قید اسره کرفتار اوله رق پرسپورغه کیتی .

تاتارلر دخنی شروط عدیده او زرہ روسيه ایله معاهده ایدوب انجق بعض ماده لر  
قریمده هنوز تسویه اولنه میوب شاهینکرای سلطان برادری طرفدن مرخص  
اوله رق الی المتش میرزا و تاتارلر ایله بوماده لری تسویه ایمک او زرہ پرسپورغه  
کیتیکندن دولت روسيه طرفدن اکر دولت عایله ایله صاح او لنو ر ایسه قریم  
اھالیسی بیه روسيه بیه تابع اوله لر دیو بر سند پاییلوب مرقومله تمپیر ایتلری  
تکلیف اولندقده شاهینکرای اکر چه تمپیر ایتیسیه ده سائر میرزالر بوحالک  
و خامت مائی اندیشه ایدرک تمپیر ایتیوب و شاهینکرایدن آیریلوب شاهینکرای  
پرسپورغده ترک ایله قریمه کله رک واقع حالی بیان ایتدکلرنده قریم اھالیسی  
فرقه فرقه اولوب طاغلره چکلدیلر . و عسکر جمعنه مباشرت ایتیلر . لکن  
روسيه لو هر طرفی ضبط ایتمش اولدی یفدن چاره یاب اوله ماماریله هنکام مصالحه بیه  
قدر حال بوبیه کشمکشده قالدی . بو انساده شاهینکرای دخنی قریمه طوغری  
چیقوب کلایسده ده قریمه کیرمکدن خوف ایدوب و حتی قرنداشی صاحبکرای ایله دخنی  
کوریشه میوب هنکام صالحه قدر بالطوه نام قلعه ده مکث ایتمکه مجبور اولدی .

اشته قریم بو وجهه روسیه الله چه رک و سائر محلاری دخی تاریخلرده مسطور او لدینی او زره روسیه لو استیلا ایدرک طونه نک او ته طرفی بتون روسیه الله کیرد کدن صکره سکسان اتی سنه سی او اخر نده و محسن زاده نک ایکنجه صدارت نده روسیه لو صالح استدعا سانده بولندیغندن واردوی هایيون ارکانی دخی مصالحه دن بشقه چاره اولمیغئی کور دکلرندن طرفینک قراری وجهه بکرشده عقد مجلس مکالمه او لهرق مر خص عبد الرزاق باهر افدى معروفیه بر عهد نامه تنظیم او لنوب بر صورتی در سعادتہ ارسال او لمنشیدی . لکن عهد نامه مذکورده تاتارک سربستلکی و کرش ویکی قلعه نک روسیه لو ریدنده قالسی روسیه تجار سفارت نک آق دکزده و قره دکزده کتر مسیله سربسیت تجارت ماده لری مندرج او لهرق بولنلر روسیه لو طرفندن اساس صالح اتحاذ او لمنش و خصوصیله سربسیت تاتار ماده سی روسیه لو نک اقصای آمالی او لان بر کیفیت بولمنش او لوب حتی بونی قازانق ایچون قلبرونک هدمیله اکتفا و بلکه دولت علیه یه رد وا بقا ایمک و قریمده سکه و خطبه نک ینه دولت علیه نامنه او لمنه و دولت علیه قریمدن بتون بتون قطع علاقه ایتمامک او زره یکی قلعه ایله طمان بیننده واقع اطه ده بر قلعه بنا ایتسنه رضا و رمک والی بیک کیسه اچه تضمین ادعا ایدر کن اندن دخی چمک کبی صور تسهیله کوسترمش ایدی .

اردوی هایيون ارکانی وقت و حاله نظرا بومصالحه یه بالاتفاق روی رضا کوسترمشلر ایکن استانبوله بولنوب ازدوی هایيونک حالتندن بیخ اولان رجال و کبار سربسیت قریم و سیرسفان ماده لرینه راضی اولمقلرنندن تکرار محاربه یی اعاده ایتدردیلر . وفي الواقع روسیه لو نک سربسیت تاتار ماده نده بود رجه لرده اصراری اهمستانده پادینی کبی بو وسیله ایله قریم ایچنه دخی فته و فساد القا ایدرک ایلروده قریم دیاری دخی قزان واژدرهان ایالتلاری کبی ضبط و استیلا ایمک مقصدندن عبارت اولمیغنده شبهه اولمیوب اکر اردوی هایيون نده بر پارچه حرکته و هیچ اولمازسه طونه نک برو طرفی حفظ و حراسته مجال او لسه اول ائناده روسیه دولتک دخی امور داخلیه سنجه بعض غائمه لری ظهور ایدیکنندن بومعاهدۀ مضره التندن خلاص بولنق ممکن ایدی .

چونکه روسیه عساکری هر نقدر بو آنه قدر مظهر غلبه اولمشلر ایسه ده سفرلر سبیله روسیه لو دخی مضایه مالیه یه دو چار او لهرق بر طام مظلالم و تعذیاته ابتدار ایدیکنندن و نقصان بولان نفراتی یرینه قویق ایچون پیدربی اهالینک او لادینی عسکر یازدیغندن روسیه خاقی قتینه دن دلکیر او لمش و ممالکنک اکثری

خرابیته یوز طوتش ایدی . واستعانه نقدیه ضمتبه انکلته تحارینه کوندن کونه زیاده مساعدات کوستردیکنند بودخی داخلاً کندویه باشلوچه زیانی موجب اولمشیدی . وقزان طرف لرنده تاتار لردن بعضیلری اطاعتند خروج ایله اول حوالینک خرابیته سبب اولدقدن بشقه مؤخرآ بر طاقی عساکر و فیره جمع ایدرک روسیه لو ایله مقابله و محاربیه ابتدار ایتمشلر ایدی .

بناءً علیه قبرینه دخی دوات علیه ایله مصالحی استعجاله مجبوره اولدی . لکن سکان سکز سنه سنده روسیه عساکری طونه نک برو طرفه کذار ایله اردوی هایپون شمنیده محاصره ایتدکارندن واردوی هایپون ایچه انواع شفاق و نفاق کیردیکنند ناچار صایحه رضا ویریلوب مکالمه مأمور لری دخی تعجیل ایدرک وهر نصل اولورسه اولسون برسورت بولسون دیه رک بوقدر عساکر و مهمات اتلاف اولندقدن صکره ینه بکر شده قرار کیر اولان موادی مع زیادة قبول ایله قیثارجه مصالحه سی کی برعاهده مضره عقدینه مجبوریت حاصل اولدی .

اسبق قریم خانی دولتکرای خان رابع ایله جانیکلی حاجی علی پاشا سکان یدی سنه سنده قریمک استخلاصنه مأمور اوللغه طمان جانبه کیدوب نوغای قباٹلی واقوام چراکه یی جلب ایله اشبو سکسان سکز سنه سنده قریمه کذار و مباشرت کارزار ایتدکارنده قریم اهالیسی دخی بالاتفاق اعدادن انتقام المغه قیام ایتلریله اثر غبله طرف اسلامیاند رونما اولغه باشلامشیکن اشبو قیثارجه معاهده سنده اقیم قریم سربیست اوزره قملق مشروط اولدیغندن ناچار مشارا ایهمما دخی مشتاشین اولق اوزره کفه قلعه سنه عودت ایلمشلر در .

بوسفرک دولت علیه یه ایراث ایلدیکی خساراتک تعدادی قابل دکادر . حتی ممالک عهانیه ده آت قسمنه اندن صکره انقراض کلش اولدینی مر ویدر .

## فَذْ لَكَهُ

شجره دولتعلیه یی ابتداعه شاه غازی حضرتلى اکوب اخلاقنک آب و تاب همتلریله پرورشیاب اوله رق قانونی سلطان سایمان خان حضرتلىینک زماننده حد کاله ایرمش و صکره کاه خزان اختلال و انکسار و کاه بهار انتظام و اقتدار کوروب انجامکار بعض عوارضه دوچار اوله رق بر قا حاله کیرمش ایکن سلطان

محمود خان ثانی حضرتlerی چیره دستی سطوت خاقانیلریله شجرة حکومته مساطط او لان عوارض مکدره و حشرات مضره بی رفع وبعضاً فروع یابسه وفاحشیه قطع ایدرک دولتی اسباب مضره دن تبره و تخلیه ایتد کدن صکره انک خیرالخافی او لوب سایه طوباوایه عدالتنه مظله نشین امن و امان او لدیغمز و دور خلافتی موسم بهار ازمان سائره بیلادیکمز سلطان عبدالمجید خان حضرتlerی تردستی تدایر حکیمانه لریله تربیه و تخلیه ایله رک شجرة سلطنت سینیه یه از سر نو حیات و طراوت ویرمشدر .

## فصل خاص

قوانین دولتعلیه نک نه وجهه خلل پذیر او لدیغته دادر در

دقیقه سنجان اخبار اسلامه خف او لمدینی او زره دولتعلیه قانونی سلطان سیامان خان حضرتارینه لک زمان سلطنته کلنجه ساده و طور بدواوه قریب بر حالده او لوب توسعیع مالک و تأسیس اصول و قواعد ایله اشتغال و افراد ملتک چوغنی عسکر لکه اشتغال ایتدیکنه منی کرک طرف سلطنته کرک خلق اینجنه آرایش و احتشامه و سفاهت فساد انجامه برکونه میل ورغبت حاصل او لاما مش ایدی . سلطان سیامان زماننده ایسه آز وقت ظرف فنده برقوق مالک دها ضمیمه ملک غنی او له رق دولتک سرحد کاله وصولی و مملکتنه فوق العاده نزوت و سامان حصولی بالطبع تبدل طوری اقتضا ایلدی . بو دخی طیعت دهر ک الجآ آندن او لمدینی جهتمه نیخون او لدی حال بدواوده قالتش اولسه دها اعلی او لاز میدی دینلمک امور ضروریدن او لان احکام زمانیه یی انکار دیمک او لور . زیرا هر جمعیت بشر یه بالمحبوبیه بو کوپریدن کچمن و حکم زمانی درک و تقدیر ایته رک احوال طبیعیه یه قارشو طور و بده طور قدیمده عناد و اصرار ایدن اقوام دریای عدمه دوشمشدر . شوقدرکه دولته کوره اک بیوک خطر و مهارکه و بدن هیئت مجتمعه ملتہ پک عظیم علت مهارکه بر طور دن طور دیگره نقلی هنکامنده او لوب بر خسته لک ایولکه تحولی زماننده زیاد سیله دقت واهتمام او لمانز ایسه علتک کسیله ذاتاً ضعیف او لان وجودی بتون بر باد ایتمی محرب او لمدینی مثل او دولتلرک دخی تبدیل اطوارده معناد او لمدینی حال ساقیله دخوله مجبور بولندینی

طور جدید میانه‌سی حکیمانه و مدققانه توفیق او لندینی و دفعه تغیر اصول ایله طور سابق اواخری او لمسنده ناشی طبعاً ضعف او زره بولنان جسم دولته بردن بره تزلزل ویرلیک حالده سلامت مستحیل و بونک عکسی صورتنه که خار جده مثلی سیل سریع الجریان مجراسی مواعدهن خالی او ماز ایسه اطرافی باصوب خراب ایلسیدر . اقتضای تبدلات زمانیه قارشو طور و بد تحول ایتمامک سیم ایمک عینیله بوقیلدن او لوب او فکارده بولنان ارباب حکومتک رو پهلوی بازدئه سیلا باض محلال ایتش او له جقلری وارسته قید برهان و دلیلدر . حاصلی تغیردن مصون او لق خاصه نوامیس الهیه او لوب قوانین بشریه حکم زمان ایله متغير او لغله ایکیوز سنه اول پک مکمل و خیرلو عد او لنان بر قانون و اصول او لو قتد برو مناج قومده و احوال عالمده حادث او لان تغیرات جهتیه برایشه یارا ماز درجه یه کلک امر طبیعی او لدیغندن و کلای دولت ایچون اصل لازم او له جق تقابلات واقعه‌ی مطالعه و احتیاجات حاضره دولتی و زمانک احکامنی تدقیق و محکمه ایله اداره‌ی اکا او دیر مرمق و نظامات موجوده بی پیش نظر دقیقه دانیلر نده او لان احواله تطیق ایلمک قضیه‌لریدر . و بوم طلبه وصول طریق‌لرینک بری و بلکه اک کسیدیر مسی بنده سی او لدقلری دولتک قوانین قدیمه و اطوار سابقه‌سی ایله تقابلات عارضه‌ی بیلمک او لدیغندن واکرچه سلطنت سینه‌نک اصول و نظامات سالفه‌سی کتب تواریخنده مندرج واشبیو تاریخ‌نمزده تکراری بعض مرتبه صددن خارج ایسه‌ده بونلرک برو جه آنی خلاصه وجهه در جی و نظامات مذکوره‌یه وقت بوقت عارض او لان فساداتک سبیل‌ی فی تصریح هم کار آکهان اخلافه عاجزانه بر خدمت و همده برو جه آنی تاریخ‌نمزده موضوع بحث او له جق نظامات جدیده نک ایجادتی تفهمه مدار سهولت عد او لمشدر .

هر دولتك وظائف اساسیه سی ایکی فریضه به منقسم او لوب بری داخل ملکتنه عدل و داد ایله احقاق حقوق عباد مسئله‌سی و دیگری سرحداتک تعرض اجانبند محافظه سی ماده سی او لهرق هر دولتك شان و اقبال و شهرت و روتق و احالل و عظمتی بو وظیفه‌لرک حسن ایفاسنه سی و اقدام و همتی مرتبه سنجه او لدیغندن دولت علیه ده فی الاصل بوفریضه‌لرک ایفاسنه کمال اهمیت ایله اهتمام او لنور دی . شویله که بین الناس عدل ایله حکمه مأمور او لان علما طریقی دولت علیه ده غایت مضبوط و منتظم او لدقن بشقه اسلاف سلاطین آل عثمان خلدت خلافتهم الى آخر الزمان حضراتی بو بابده پک زیاده اعتنا ایدرک اول زمانک اقتضانیه بالذات دیوان یرینه حاضر او لوب مصالح مملکت و امور دین و دولت ایله تقيیدتام

بیور یرلدی حتی یاوز سلطان سایم خان حضرتlerینک اسکی دیوانخانه ده بالذات  
دیوان ایلیکی زیور صحایف تواریخندر .

وایالتلر اداره سنه مأمور اولان بکلر بکلر نیجه زمان سنجاق بکلر ایتمش  
و کرم و سرد روزگاری کورمش امکدار ذاتلر و سنجاق بکلر خیر خواه دین  
و دولت ایشکذار و مجرب الاطوار کیمسه‌لر اولدقلری حالده جرم و کناهله‌ی  
اوئلندجه عزل اوئنیوب مدت مدیده منصب‌لرند پایدار اولهرق قوت وقدرتلری  
برکل او لمغله ایام حضرده اعمار بلاد و ترفیه عباد خصوص‌لرینه حصر نظر و هنکام  
سفرده مکمل عسکرلری وجبلولولری ایله عزم سفر ایدرلردى .

واول وقتلر اوروپا دولتلرند موظف و دائمًا حاضر و آماده عساکر اوئنیوب  
لدى الاقتضا اطراfeldن عسکر جلب و جمع ایده کلشلر ایکن موکب هایيونه مخصوص  
اویق اوزره دولتعلیه‌نک قپو قولی نامیله علو فه خوار و دائمًا حاضر و اسر و فرمانه  
منتظر مرتب اوچقلری وار ایدی که بونلرک پیاده لری یکیچری اور طه لری  
وسواریلری الی بلوك یعنی ابنای سپاهیان و ساحدار و غربای یعنی و غربای یسار  
و علو خیان یعنی و علو خیان یسار اوچقلری خاقیدر .

یکیچریلر دائمًا قشله‌لرند اقامت و تعلم واستحصال فهون حریبه‌یه مواظبت ایله سفر  
هایيون و قوعنه هان هر اور طه قزغانی و نفراتی الهرق کمال خواهش ایله غز ایدی  
کیدرلر و ضابطه‌لرینه اتفیاد و اطاعت‌لری برکل اولهرق اثنای راهده رعایایه ادنی مرتبه  
تعدیدن اجتناب ایدرلر ایدی .

بومنوال اوزره موقع محابیه وصول‌لرند چونکه بونلر بازار کارزاره جان الوب  
جان ویرمک خایاسیله بونجه وقت قشله‌لرند انتظار اوزره بولنفس و کوچکلکدنبرو  
فاداییلک افکاری اوزرنینه تربیه او لنفس جنکه غایت حریص و خواهشکر بر طائنه  
اوئلریله مهالک و مخاطراتدن اصلاً تخاصی ایمیه رک دشمن قارشو سنده کوکس  
کروب طور دقلرندن غابه و ظفر کندولرینه همپاوه همسر ایدی .

وجله سی بیکار اوئلوب فقط عمل مانده اولدقلرند تقاعده علو فهی احسان اوئنله  
او لوقت تأهل ایدرلردى . وایام حضرده یکیچری اوچلوب ایچون یدی سنه‌ده  
برکره قپو اوئلوب یعنی دفتر اچلوب نقدر تقصان ظهور ایلر ایسه عجمی او غلانلری  
قشللرندن او لمقدار نفرات یکیچری یازیلوردى .

جبه جی و طوچی اوچقلرینک نفلاملری دنخی بومنوال اوزره ایدی . عجمی  
او غلانلری دیوشیرمه چو جقلردن عبارت ایدی که کوچک ایکن آنوب لسان ترکی

تعلیم و آین اسلام او زره تربیه اولنه رق برخیلی وقت قشله لرنده اقامته تمام مرتبه  
قال اولدقدن سکره اندرون هایون اغالقه شایان او لندری اندرون هایونه آنوب  
وسائری او جاقلهه تصحیح او لنوب بوصور تله جمله سی تربیه کور لردی . دیدوشیره  
مطلاع ارناؤد وبوشناق و بلغار وارمنی ملتارینه مخصوص اولوب غیری طائفه دن و شهر  
چو جقلرندن او نماز دی . فقط یکی چریلرک او غلبری عجمی قشلا لرینه المق جائز  
اوله رق انلر دخی سائر دیوشرمه لر ایله بزل کده تربیه او لندقدن سکره نظامی  
وجمهله او جاقلهه چیقارلر ایدی . سالف الذکر سواری او جاقلهه ایچون دخی  
کذلک یدی سنه ده بر کره دفتر آجیله رق نقدر نقصانلری ظهور ایلر ایسه اندرون  
هایون اغالرینک اسکیلرندن و یکی چری وجہ جی و طویخی طائفه لرینک یار ارنی  
ظهوره کش او لنرنندن اول مقدار آدم تحریر او لنور دی .

بناءً على ذلك قبوقولى دينلان اوج قلر خاقى على العموم مال مرقومه ديوشمەلريله  
او جاق زاده لردن عبارت وصنوف اها ليدن خارج برهيئت اوله رق جمله سی  
كوجكلکدېر و كرکى كې تربیه كوردىكىن سکره يوليله اوج قلره چيقمش و سايە سنه  
نشو و نما بولدقلرى دولت عاليه او غريئه جان وباش فدا ايتك كىندولرینه طييعت  
ثانية او لمىش منتخب و مضبوط عساڭر اولوب اچلىلر خارجىن بىر فردى دخوى  
ممكن دكىل ايدى .

اشبو او جاقلهه خاقى ساصلت سدينه نك عساڭر موظفه سی واردوي هایونك اجزاي  
اصليه سی او لوب دولت عليه نك اڭ جسم قوه عسکريه سی ارباب تيمار وزعامت ايدى كه  
انلردن ايكىوز بىكه قریب سواری چیقاردى و انلر مکمل و منتظم اولدقلرى وقت  
اڭ كثريا قبوقولى دخی حاجت براڭزلىر و بونلر ھ پادشاه بىنده سی او لمىرىلە داخل  
مملکتىدە عاصى و باىغى ظهورىنە مانع اولدقلرندن بشقە يالكىز روم اىلى ايالتىك ارباب  
تيمار وزعامتى بىر دولتە جواب وير ايدى . زيرا و قىتىلە يالكىز روم اىلى ايالتىدە  
بادفتر اون اىكى بىك قليچ او لوب ھ قايمىجە متصرف او لان تيمار لو ھ اوچ بىك  
اچق ایچون بىر تام السلاح جىبلو سىلە سفره اشىك قانون او لىيغىندىن اىالت مرقومەنک  
ارباب تيمار وزعامتى قانون او زره جبه لولىلە فرق بىك قدر او لور اىكى بعض  
او جاق زاده لر حسبة لله قانونىن فضله او له رق او توzer و قرقىر واللىشر جبه لولىلە  
سفر اىتكىرنىن اىالت مرقومە عسکرى يەمش سكسان بىك بالغ او لور دى .  
اناطولى ايالتىدە دخی بادفترىدى بىك قليچ و قانون او زره جبه لولىلە اون ىدى بىك  
نفر و قانونىن فضله او لان جبه لولىلە او توzer بىكىن زىاده و ديار بىك اىله كىردىستان  
وسائر ايالتلر ك عسکرى دخی بوقىاس او زره ايدى واچىك اچق دن يكىرىمى بىك

اچه یه قدر تیمار واندن یوقاروسی زعامت اولوب ترقیلری دخی مجرد محاربه ده  
 انبات لیاقته موقوف اوله رق ارباب تیاردن جنگلرده تمام مرتبه یارار لغی ظاهر  
 او نسلره اون اچهده بر اچه ترق احسان اولنور . فقط سفر هایونده حددن  
 افون بهادرانق ویاراراق ایدنلر زعامته مستحق اولورلدی . و سنجاق بکلری  
 بو نلرک موقع حر بده قومانده ضابطلری وبکلر بکلر باشبو غلری مقامانده اولوب  
 امور نظامیه لرینه الای بکلر مأمور ایدی که هپ توجیهات انلرک عرضلری اوزرینه  
 یورر و محلولاتی بکلر بکلر مستحقینه توجیه ایدوب فقط تذکره لری در سعادته  
 تقدیم ایله برات اولنور ایدی . و طوغز یدن طوغزی یه در سعادته برفده  
 نه تیمار ویریلوردی و نه ترق احسان اولنوردی و تیمار وزعامت برفده اربه لق  
 و باشمقلق او لمزدی . وزعما اصحاب تیمار بیوکلری دیمک اولوب زعامتك قدر  
 واعتباری نه درجه ده او لدیغی بوندن معلوم اولور که او ائمه در کاه عالی قبوجی  
 باشیلری سنجاق بکلکنه وبکلر بکلکنه مستحق وروز کار دیده و کاراز موده خیرخواه  
 و صادق ذاتلر اولدقلری حالده اربه لقلری اون طقوز بیک طقوز یوز طقسان طقوز  
 اچه اولوب زعامت درجه سنه وار ماقم ایچون اندن زیاده اولماز . و خاصکی قادینلره  
 باشمقلق نامیله معاش تخصیصی لازم کلذ کده خواص هایون قریلرندن ینه اولمقداره  
 قدر اچه تعین اوله رق کذلک یکرمی بیک اچه یه ابلاغ او لغاظ ایدی . و ارباب تیمار  
 وزعامت ابا عن جد پادشاه دیرلکنه متصرف هپ کشی زاده و معلوم و مجرب ذاتلر  
 اوله رق نوعما اشراف ملت مقامنده بر طبقه متمایزه اولوب خارجدن برفده تیمار  
 وزعامت توجیهی کلیاً منوع اولمغله ایچلرینه بیکانه دخولی ممکن او لمدیغندن بر منوال  
 ساق کثیر العدد اولدقلری کبی غایت مضبوط و کزیده و دولت و ملت نه دیمک  
 اولدیغی طانور بر طائفه اولدقلری حالده هر بری کندو سنجانی داخلنده بولمغله  
 لدی الاقتضا جله سی چند روز ظرفده حاضر و آماده اولورلدی .

وروم ایلی طرفنده قرق بیک یورکان و مسلمان وانا طولی ایالتنده او تو ز بیک یایا  
 اولوب سفر روم ایلده واقع اولورسه یورکان و مسلماندن بش اتی بیک نفر وانا طولی  
 جانبنده واقع اولورسه یایاردن اوچ درت بیک نفر سفر هایونه مأمور اوله رق  
 بو نلر متیس و طوب خدمتلرین ایفا و اورمان کسوب یول آچق کبی ایشلری ادا  
 ایتلریله ارباب تیمار وزعامت اللرینه قازمه و کورک المق کبی بیانی ایشلردن وارسته  
 او لمدیله مجرد جنکه حصر مسامی ایدرلدی .

بونلردن بشقه روم ایلی جانبنده یکرمی بیک دفترلو اقینجی اولوب سفر هایون  
 و قو عنده اقینجی بکلری اقینجی و کوکللو اولمق او زره قرق الی بیک قدر سبکبار

سواری ایله دشمن مالکنه دخول و هجوم ایتلریله بازار کار زار دائمادرون مالک  
اعداده قوریلوب سرحدات اسلامیه سالم قالور و اعدانک بویله مشغولیتی حالت  
اردوی هایيون دخی ایریشه رک نتیجه حربی قزانور ایدی واولو قتلر تاتار طائفه سنه  
اصل احتیاج یو غیدی .

ذکر اولنام صنوف عسکریه هب قوه سیاره اوله رق بو ناردن بشقه قلاع خاقانیه نک  
محافظه سنه مأمور یرلو و موظف مستحفظ عساکری اولوب انلر دخی مأمور  
اولدقلری قلاع وبقاعلک محافظه سنه بذل جان ایدر بهادر و فدایی یکیتلر او لمزیله  
حدود و نفورک امنیتی کالده او زمان دولت علیه نک قوه بحریه سی دخی بو وجهه  
مکمل و پک منظم حالده ایدی .

بوناردن بشقه موقع مخصوصه ده بشلو نامنده بر صنف عسکر دخی وار ایدی  
ولدی الاقتضا یومیه ایله دخی عسکر تدارک واستعمال اولنوردی .

مونته قوقولی فن حربه دائرا اولان مشهور کتابنده دیرکه عساکر عثمانیه علو فهیه  
یا خود تیمار وزعامته متصر فلدرد . فقط وقت حاجتده لوند و صاریچه و سکبان  
نامنده پیاده و سواری عسکر یازارلر . بونارک اسامیلری او لمیوب بزم طورمن  
اوزره خدمات سفریه ده بولندیچه اجرت یومیه الورلر . و عثمانلو سواریلرندن  
باشاویان که آتلوا محافظه جیلدن بر نوع عسکر در . دیار انگرو سده هو ساری  
نامنده اولان سواری بو اعتبارده در . مادامکه عثمانلودن متصل خوف  
واندیشه او زرهیز بر عسکر که محتاجز که دائماً حاضر و آماده بولنه . وینه مذکور  
کتابنده مونته قوقولی دولتعلیه نک قوت و اقتداری وصف و تعریف مقامنده  
دیرکه دولت عثمانیه ذی مأس و ذی قدرت بر سلطنت قاهره اولوب جری  
و جنگجوی و سیروسفره مألف عساکر بیشماری دائماً حاضر و آماده در . سفر  
مراد ایتد کده عنیمت و حرکتی شیوع و انتشارندن مقدم عساکر انجم شماری صوب  
مرا ماه شتاب ایله دار الحربه واصل و داخل اوله کلشد . تاریخ میلاد عیسانیک  
بیک التیوز المتش سنیه انسانده سفینه لره مانده او کوزلرین قوشوب نهر طونه  
ایله بلغراده واوسکه و بودیه چکدیر دکلری سفان و نقل ایتد کلری ذخائر و مهمات  
حد تعریفدن بیروندر . و دأب عثمانیان بودر که صورتاً کوستردکلری تدارک  
وعن یتک خلافتی ایشلیه کلشد . و نیت و مقصدلرین کتم و اخفا ایچون تدارکده  
و حرکت و عنیتده صور عدیده و اشکال مختفه ارائه و اظهار ایده کلشد . نیجه  
سنہ لر وندیک سفرینه مداومت صورتن کوستروب ناکاه اردل قرالی راقو جو

اوزرینه سفر ایتدیلر . و بر مدت ظاهرده بلطه اوزرینه تدارک کوروب علی الغفلة  
کرید اوزرینه هجوم ایتدیلر . وقتیاه تدارک کورمک رومالیلرک دأب قدیمی اولوب  
عثمانلو رخی ابتدای ظهور لرندن برو انلرک اثرینه اتفاق ایده کلشلردر . عثمانلو  
اردولرنده بلدار ونجبار وصناع وبنا واصناف عمله نک کثیری تعجب اولنه حق  
مرتبه ده در . قلاوز وجاسوس‌لری چوقدر . طوبلری ومهماهانه غایت کثیر  
اولدیغندن اثناى سفرده اطرافدن بر نیجه عمله وعونه دخی جمع واحضار ایدرلر .  
استادلری وباختوص طوبیلری اکثريا اوروبا فرار یارندن تبدیل دین ایله مسلمان  
اولنلردر . ملل سائنه نک طاقت کتوره مذکاری کوج ومشکل ایشلر عثمانویه  
قولای کلور . متیسلری غایت میین و مستحکمدر . و متیسلری یورتمکده  
سرعتلری شایان استغرابدر . عثمانویه قارشو ایاق قورشوندن وال تیموردن کرک  
دیمشلر . ضرب مثلدر . انتهی .

اشته بونک ایچون اولوقتلر ممالک محروسه آزاده ظلم و تعدی وحدود وغور اسلامیه  
مصون تحفظیات اعادی اولمگاه سفر وحضرده اهالی نائل نعمت آسایش وحضور  
وممالک کوندن کونه آبادان و معمور اولمقدمه و دولت دائمًا قوت و وسعت بولمقدمه  
ایدی . خصوصیله قانونی سلطان سایمان حضر تلرینه عصر نده دولتك قوه بزیه  
و بحریه سی پك زیاده اولمگاه صیت سطوط و سلطنتی جهانه ولوه ویرمشیدی . انجق  
دولتك کالی انک وقتنه اولدیغی کی اکثر اسباب اختلالی دخی اولوقت تکونه  
باشلامشد . فقط قوت وقدرتی کالانده اولدیغندن و مواد قانونیه نک اختلالی اکثريا  
صورت معقوله ده استشالر ایله باشلایوب بالتدريج بتون بتون مختل ومشوش  
اوله کلديکنن ابتدالری حسن اولنیوب بر مدت صکره آثار ردیه سی ظهوره  
کلشدر .

شویله که سلطان سایمان عصر نده دولتك شوکت وعظمتی کاله کله رک بر مقتصای  
عنوان سلطنت بالطبع اعین بندکاندن بعض مرتبه احتیجا به میل ورغبت ایله بالذات  
دیوان هایونه حاضر اولمی ترک ایدوب انجق و رای قفسدن امور دیوانیه یه القای  
سمع ایتدیکی وبالذات اردوی هایون ایله عنزم کارزار وایام حضرده بعض ادرنه  
ویانبولی شکار کاهلرنده کشت و کذار ایدرک هر مظلوم بی واسطه عرض حال  
ایده بیلدیکی جهتله نیجه احواله مطلع اولوب امور مملکته تقیدی ایسه بر کال  
اولدیغندن زماننده ممالک معمور و آبادان واهالی مستظلل سایه امن وامان ایدی .  
ف الاصل وزرا ایچنده لیاقت و کفایت یه وایه دار رجحان و منزیت و ذاتاً و زماناً  
صاحب حیثیت اولنلر صدراعظم اولوب وزارت دخی نیجه زمان سنجاق بكلکی

وبکار بکیلک ایندکدن صکره نهایت انا طولی و بعده روم ایل بکار بکیسی اوله رق روزکاره تجربه سی سبقت ایتمش و کرم و سردجهانی کوره رک احوال عالمه کرکی کبی کسب و قوف ایلمش ذواهه توجیه ایدیلور . وبالجمله مناصبک توجیهانده جائزه و رشوت المیوب هر حالده اهلیت واستحقاق کوزه دیلور ایکن سلطان سلیمان خان حضرتلری قاعده قدیمه یه منافی اوله رق خاص او طه باشی ابراهیم اغایی دفعه مقام صدارته کتوردی .

و آگرچه پادشاه مشار ایه حضرتلری بالذات مصالح دولتك روئینه نصب نفس اهتم ایدرک و کلاسی آلت ملاحظه قیلنندن او لمیله هر کم وزیراعظم او لسه آسیاب دولتك اداره سنه خلل کلیه جکی درکار اولدیغندن مصالحک کمال سپولت ایله دخواه عالیسی او زره جریانی ایچون بویله پرورده دست تربیتی اولان برذانی صدارته کتوردمی کندو زماننده محل مصلحت اولدیسیه ده بو وجهمه اخلافه سوء مثال کوسترسن اولدیغندن صکره کانلر دخنی ذاتا سودکاری بندۀ مخصوص صلرین وزیر ایتمکه باشلایوب بومقوله لر ایسے کنجلک و تجربه سزلك عالمندۀ نائل اولدقری توجه والتفات پادشاهی یه مغرور اوله رق احوال عالمه وقوفلری او لمدینی کبی ار باب وقوفدن سؤاله دخنی تنزل ایندیکلاری جهتله همان رأی خودسرانه ایله ایش کوریلوب قانون و قاعده یه رعایت و (ان تؤدوا الامانات الى اهالها) امر شریفه توفیق حرکت او لم Lazar و ایش ارتق ذاتیه انتقال ایله حقیقة مصلحت کورمک مقصد صحیحی دوشونلمنز اولدیغندن دولتك نظام و انتظامی مختل و قوتی ضعفه مبدل او لمعه باشلادی . از جمله سلطان سلیم ثانی ابتدای جلوسنده یکی چری اغاسی پودان دریانصب ایدوب او دخنی احوال بحر دن بی خبر او لمعه زیر ده بیان او لنه جنی وجهه اینه بخنی لیماننده دوننمای هایونی یاقش واشه اولوقت قوه بحریه دولت علیه تنزله یوز طوتش ایدی .

وبرده تیار لر اصحاب حیثیت و ناموسدن اولان و ملازمک ایله خدمتی سبق ایدن مستحقینه توجیه اولنه کاورکن سلطان سلیمان قانونی عصر نده چاشنیکیر باشیاقدن بکلر بکیلک ایله چیقان خسرو پاشا رشوت ایله تیار ویرمک کبی برسیه احداث ایدب صکره لری بونک پک جوق مضرتلری کورلشدرا .

مونته قوقولی سالف الذکر کتابنده دولت علیه سردار اکرم لرینک حر بده هنر و مهارتلرین و تصرف و تغییز احکام و اعمالده شوق و خواهش و سرعتلرین الحق هزار تحسین و آفرینه شایاندر دیو مدح و نتا ایندکدن صکره بونک سببی دخنی بو وجهمه بیان ایتمشدرکه دولت عثمانیه وزراسی امور عظامه استعداد و لیاقت اکتسابیچون دها ایام صباوتلرنده خدمات حر بیه ده استخدام او لنوب بناء علیه

مهام امور ایله البت ایدر ک تحصیل ملکات و تدریج و تأثی ایله قطع مرائب ایدر لر .  
و ممالک فسیحه المسالک عثمانیه ده مملکتندن مملکته نقل ایله و یاسفردن سفره سیرو سیاحت  
ایله وقت شبابلرندن شیخو ختلرینه وارنجه استعمال آلات و اسایجه و تنفیذ و اجرای  
حکم و حکومت ایله تفنن ایدر ک کلاشه و اسل او لور لر . ولکن خف اولیه که  
بوزمانده نیجه بدعتل ظهوریاه میان عثمانیانه دخنی فون حریبه نک تمشق  
و ادمانی نظامنه خلل و هنر و معرفتک رواجنه فتور و کسل کلوب شان و شهرت  
سرداری و سپه‌الاری نفیصه بذیر او لمشدر . زیرا پادشاه سرایی رجالندن بر  
نیجه لر چراغ و در حال سردار و سپه‌الار نصب و تعین ایله معظمات اموردن  
اولان امر خطیر حرب کند و سنک کردن اقتدار ینه تحمیل او لنور دیو تحریر  
ایلمشدر .

وف الاصل پادشاه ایله وزیر اعظملری اراسنه کمنه کیره من و ایشلرینه اندرون  
و بیرون خاقنندن فرد آفریده مداخله ایده من ایکن سلطان مراد ثالث عصر نده  
ندما و مقرین پادشاهی مصالح دولته مداخله ایله صدر اعظملره نیجه نامعقول  
ایشلرک اجراسی تکلیف و قبول ایتمدکاری تقدیر جه جمله‌یی بالاتفاق حضور  
همایونده فرصت دوشوروب درلو افتراز ایله ساسله غصب پادشاهی بی تحریک  
ایدر ک کیمن قتل و کیمن نفی ایتدیر اولدقلرنندن ناشی برخیل و قتلر صدر  
اعظملر بالضروره اندرون خاقنه متابعت و هوالرینه موافقت ایمکه مجبور او لمیریاه  
انلر دخنی بی محابا هراموره مداخله ایدر . وایستدکار ینی اجرا ایتدیر  
اولدیلر .

طقوز یوز تاریخنده شهزاده سلطان محمدک ختان جمعیتی او لووب برایکی ماه متمد  
او لغله اطراف و اکنافدن بیشمار خاق تجمع ایتش بولندیغزدن ختم سوره  
بوقدر اجلافک منو نیتسلری التزام و جله سی یکیچریلک ایستدکار نده طرف  
سلطنتدن مراملرینه مساعده واجراسی یکیچری اغاسی فرهاد اغا ایه اراده  
بیوریلوب حالبو که بر منوال سابق یکیچری تفراتی اصول و نظامی وجهله عجمی  
او غلانلری قشله لرندن الفق قانون او لغله فرهاد اغا او جاق ضابطه ایله  
لدی المشاوره بوصورتده او جامزه بیکانه دخول ایله او جاقده جاری اولان  
قانون و قاعده الدن کیدر . دولت علیه یه بونک عظیم ضرری وارد دیو قبول  
ایتمامک او زره بالاتحاد قرار ویرمشلر ایسه ده عاقبت اندیش او لمیان بعض ندما  
و مقرین الحاح و اصرار ایله تکرار اراده سنیه اصدار ایتدیر دکار نده فرهاد اغا  
عنانی اختیار ایتش و خلفی یوسف اغا چراغی نامیله طوائف من بوره بی یکیچری

او جاغنه ادخال ايدرك بر تخم فساد آکوب کيتمشدر که سکره کنترل دخى بوليه  
بر بدعت احداث ايدوب درلو نام و تأويلات ايله بر طاق منشاً و مشربي و مسالك  
ومذهبی نامعلوم اشخاصی دولتعلیه نك کندو دست تربیه سیله عجمی قشله لری  
فدانلغنه یتشدیرديکي يكچريلر ايچنه ادخل ايدرك دولتك بوليه بر منظم و معتمدا  
او جاغنه انجير دیكمشلردر . زيرا او جاغلت قانوني بر كره رخنه پذير او ليحق بر  
دخي اوکي الله ميوب في الاصل باشاه علوفه سنه متصرف اوئلار وكلا و وزرا  
وسائل مأمورينك دائره لرنده مستخدم اولق محل و يكچريلر على العموم  
قشله لرنده ساكن اولق شرط او هرق خارجده بر فردك بولنمسي و بير عمل  
مانده اولمده تقاعدلري کيلان منوع ایکن اندر سکره يكچری علوفه لري خدمه يه  
اعطا او لمنجه و کنج و توا ما يکتيلر متقادع او لمنجه و رفته بوفالقلر تزايد ايدرك  
يكچری اغاری واوجاق ضابطاني و قلمی کتابی نفرات اسميلري خ و ترقييلري  
ديلدکاري يه بيع و فرخت و چراغاق و ايراد ناميده بخش واعطا ايمکه و نهايت  
يكچری اسميلري مقاطعه و اسهام کي التوب صالحمه باشامخاه اکثريي اندون  
و بیرون رجلى و علما دائره لرينه و اتباع و خدمتکار کروهنه چکوب و بوناره  
پولی اسمی تعير او نوب قشله متولیلری بونارک مواجبنی براز نقصان وير مکی  
اعتیاد ايله مأکل ايدکاری جهته يكچری اسميلري کوندن کونه تزايد ايمکده  
اولدیني حاله سفره سوق او نه حق نفر لري تناقص ايدرك نهايت يكچری  
قشله لرنده باش اسکي وير اقدار نامنه بر قاج عمل مانده در بدلر ايله قره قولالمجي  
واشجي مقوله سی بعض بچاره لردن بشقه کمنه قالیوب يكچری اسميلري ايسه  
اولکيدن چندقات زياده او هرق مواجبلري خزينة دولت تحمل ايمز او لشیکن  
اخراج مواجب وقتنه کوج حال ايله تدارك او نه بيلان مبالغ کايه ي سفره  
کيتمز قولاق بكله من و دولتك برايشنه ياراماز اصناف و تجار و اتباع و خدمتکار  
کروهندن بر تقریبه تقاعد اسميلرسنه دسترس اوئلار اخذ ايدر اولدقلرندن  
سفر ايچون شويه طور سون قولاق بكلمت ايچون لازم او لان نفرات اکثريا  
قشله طرفدن اجرت ايله طوتیلوردى . حالبوکه استانبولده بونجه اصناف  
واسفدين بشقه طشه لرده نجه يوز بيك کشى بر اورته دن دم اوره رق  
يكچريلك ادعاسنده اولدقلرندن تخصیصات عسکريه يي مأکل ايدمش او لان بر  
طاق او جاق قوقونسلرى بر فته قوپارمۇق مراد ايسه لر سوزى اياغه دوشوروب  
و نجه اساافي يكچری ناميده قرغانلار باشنه او شوروب برهیئت عصاینه تشکيل  
ايده بیلوزلردى . وفي الاصل يكچريلر غايت مطبع و فرمانبر بر عسکر او هرق

فرقی بر قیل ایله یدیلور تعبیری حتلرند جاری اولوب شاید که ایچلرندن او جاغلک قانون وارکانه مخالف حرکت ایدری اولورسه او جاقلوسی حمایه ایمدد کدن بشقه کندولری دعواجی اوله رق در حال تأدیب و سیاست اولنور ایکن قانون و نظم املرینک بروجه مشروح اختلاندن سکره الله آووجه صیغمز بر کروه اشقيا و اور طهری متهم و جانیله ماجاً و ماؤی اوله رق مصالح ملکیه نک نیک و بدینی فرق و تمیز ایمکسزین بز بوماده نی ایستمیز دیه لک دین و دولته نافع نیجه تدایرک کیرو قالمسته و خروج علی السلطان ایمک کبی نیجه فضاحتله علت اولوب عصر بعصر کیتدجه حال اختلال و اغتشاشلری دخی تزايد ایله یکندن بوزلرندن دولت علیه نک کور دیکی فالقلرک مقدار و بیانی حوصله تحریره صیغمز . الحاصل عصيان و شقاوت ایچون یولداش یوقمی دینلیمه هر کوشیدن یکچری نامیله یاشمار اشقيا ظهور ایدوب الحق انلرک یکچری یلکلری هب قید تأدیب و سیاستدن ازاده و تکالیفden معاف اوله رق سربست ولا ابالي کزمک ایچون اولوب یوخسه حرب وجهادی اصلا وظیفه ایدنتش اولمدقلرندن سفر ایچون عسکر بوله از اولوب و سفر هایيون و قوعیله یکچری طلب اولندقدده استانبولدن اور طه نامیله قرغان و چور باجي واوطه باشی و اشجي و چند نفر قره قولقجي و یکرمیشر او توزر مقداری طوته نفر چیقوب سؤال اولنسه نفراتمیز ا Anatولی و روم ایلی جانبلرندن کلور دیو جواب ویررلر و انلر ایسه هر قضائی سرداری معیتله کلک لازم ایکن سردارلر بشر او نر آدم ایله چیقه رق قصور بر مقداری سرد نکچدی ییراغیله کلوب الحق انلر دخی هر یراق یوز یکرمیشر نفر اولملو ایکن او توزر قرق و نهایت اللیشر المشر ارگاد مقوله سیله چکلکلری یرلرده غصب اموال و هشت ناموس ایدرک اردویه کلکلکلرند دخی ثبات ایتیوب همان بر طرفدن فراره باشلارلر . وبقیه سی دخی میدان حریده بر طوب اندینه کبی اردو ده بولدقاریه یعنما ایدرک فرار ایدوب اور طهر چور بایجلری و چند نفر ضابطه ایله قالور . و او جاقلو مواجی نامیله خزینه دولتدن چیقان بوقدر بیک کیسه اپچه شوکا بوكا ما کل او لدیغندن نفراتک الله کیرن جزئیات مقوله سی اولملهین لدی الاقضا ضابطه ایکن نفرات مطالبه اولنسه مجددأ تصحیح ایدم و دال قیسیج یازم دیو جواب ویررلر . و حالبوکه مجددأ یازیله حق اولنر هب دیرندی مقوله سی اولملهه برایشه یرامیوب بیهوده یره مواجب عسکریه تزايد ایدرک بر قاتدها خزینه به مضایقه کتورلش اولور . واکرچه بومقوله ضمیمه لرک محلولاتند تقاضا اولنی قابل ایسه ده محلولات دخی او جاقلو النده اولملهه ایستدکلری قدر شی کوستروب

باقیسی کتم ایدرلر . و بوباده کندولرینی معذور و مجبور کوررلر ایدی . زیرا یکیچری اغالرینک حین نصبنده کندولرندن خفی و جلی کلی جائز و عبودیت النوردی که صرف رشوتدر . انلر دخی قول کتخداسی و صاموسنجی وزغر جی و طورناجی باشیدرایله اورطه چورباجیلرینی و سرحدات یکیچری ضابطه‌ی تحریم ایله حین نصلبرنده کلی رشوت الوب بونار دخی مادونلرینی تحریم وقتله متولیلرای واختیارلری ویردکاری خیقارمق و مأکالمرندن دور اولماق ایچون محلولاتی کتمه مجبور اولورلردى .

ایشته بو وجهمه سرحدات مواجنک اکثری استانبولده غارت و تلف اولنوب باقیسی دخی سرحد اغالری مأکل ایدنملکله دولت علیه‌نک یرلو قولی نامنه اولان موظف مستحفظ عسکری دخی پریشان او لمشیدی . و بوسنه سرحداتنک نظامی برخیلی وقت محافظه اولنہ بیلمش ایسه ده صکره‌لری کیدرک بو فساد اورایه دخی سرایت ایدرک اورالری دخی قلاع وبقاع سائره‌نک حالی کسب ایلمشد .

الحاصل دولت علیه وقتله قلاع مستحفظه‌یه مقدار کفایه علوفه تحصیص ایتشیکن بومواجک اکثریسی دخی درسعادته بولنان اوچاق ضابطه‌ی وسائلری اخذ و بلع ایتدکلرندن یالکز سرحداتک محافظه‌ی ایچون کلی عسکر ترتیبه و مبالغ و فیره صرقه حاجت مس ایتمشد .

جه‌جی و طوپجی و عربجی او جاقلرینک حالی دخی یکیچری او جاغندهن بدتر او لهرق قولاق بکلیه‌جاک بزنفری قالمیوب فقط قشله‌رنده ایری دستارلی بر مقدار قره قولاق‌جیلری وار ایدی . چونکه اسامیلرینک انجق عشری درجه‌ی او جاقلرینک او لوب باقیسی قپولی او لدیندن او جاقلرندن اغا و کتخدا و چاوش و چورباجی او لنلر حلالرینه کوره او چیوز و باشیوز و بیک اچه یمکلک پیدا ایدوب نفر سؤال او لنسه او موز سلکدرک و سلفلرینه بهانه بو لهرق شونک بونک اتباعی کوسترلردى .

هله مهماته ایتدکلری اهانتک نهایتی یوغیدی . زیرا سفر و قوعنده سورکون آوی کبی برالای اسافلی جمع ایدوب یولاردہ مهماتی دوکرک و عربه‌لرینی اصناف وسائله ایچار ایدرک استانبولدن چیقان مهماتک انجق نصفی محله ایصال وانی دخی دشمن طرف‌دین طربی پاتردیسی ظهورنده یرنده ترک ایدرلر . و طوپجیلر و عربجیلر دخی بارکیرلرینک قوشوملرینی قطع ایله او زرلرینه سوار او لهرق طوبلری عربه‌لریه براگوب چقارلردى .

طقوزیوز طقسان ایکی تاریخنے کلنجه سواری او جاقلریه ارباب تیمار وزعامت ایچنه دخی بیکانه ادخل و قانون و نظاملری اخلال او لئاماشیکن تاریخ منزبورده

ایران سرداری بولنان اوز دمیر او غلی عثمان پاشا یار ارانی ظاهر او نمودن بعضی‌رینه ابتدادن طقوز اچه ایله بلوك ویره رک سواری او ج قلری‌نه ادخل بعضی‌رینه دخی او چر بیک اچه تمیار ایچون ابتدامی اعطا اینکله هم سواری او جاقلرینه و همده ارباب تمیار وزعمت ایچنه خلاف قانون اوله رق خارجدن آدم قارشمش اولوب آکرچه عثمان پاشانک ادخال ایدیکی کمنه‌لر دکر لی ذاتلر اوله رق بالاستحقاق بومکافاته نائل اولشلر ایسه ده چه فائدکه بوجهله قانون قدیم برکره مختل اولیجق اند نصکره کانلر ایو فنا دیمیوب برطام مجھول الاحوال اشخاصی بلوکلر د ادخال ایله سواری او جاقلرینی اخلاق ایتدکارندن کیدرک انلرک علوفه‌لری دخی یکیچری علوفه‌لری کبی شوکا بوكا ماکل اولدی . و فی الاصل بونلرک نفراتی استانبول ایله ادرنه و بروسه یینده کی قصبات و قراده ساکن اولم مقتصای قانون ایکن بوصوصه دخی قانونه رعایت اولنیوب اطراف آکنافه پراکنده اولملریله هبری بر کوشده دیر لشمه رک امور شرعیه و ملکیه مأمورلرینک ایشلرینه مداخله‌دن خالی اولماز لردی .

وسفر همایون و قوعنده اکثری یزلرندن حرکت ایتمیوب علوفه‌لرین کیمی ضاباطرینه و کمی یولداشلرینه سپارش ایده کلدکارندن سفره کلنلری اقل قلیل ایدی . چونکه فی الاصل بونلرک نفراتنک ابتدالری یعنی توجیه کاغدلری المرنده اولوب مواجب چیقدیغنده جمله سی آستانه‌یه کله رک علوفه‌لرین اخذ ایده کلورلر ایکن بوقدر بیک آدم علوفه‌لرین اوب کیدنچیه دک در سعادتنده درلو فضاحتله اجتسار ایده کلدکارندن دفع مضر تلری ضمته هر بلوک ک نفراتنک ابتدالری چاوشلرینه ویرلسمی و علوفه‌لری خروجنده چاوشلری المرنده اولان ابتدالره کوره علوفه‌لری قالدیریوب ولايتلرینه ایصال ایله عموماً نفراتنک استانه‌یه کنامسی رائی اولنش و بو طریقه اسامیلر طور به لره کیرمش و کیدرک بری فوت اولدقده چاوشلر اسامیسی ترقین ایستیرمیوب علوفسین حیاتده کبی اخذ ایدر اولدقلری شایع اولمش اولدیغنه منی هر کیم بلوکلر خاقنندن برینک فوت اولدیفین خبر ویررسه اسامیستنک نصفی کندوشه ویرملک اصولیه بیت المالک صیانتی تدبیر اولنش و حالبوکه هر محلول خبر وین اسامیه مستحق اولدیغندن بوجهته دخی نیجه اسامیلر نامستتحق الله کچمش و بعده محلوللرین بر ایکیشر اچه ضمله و بلوکن تغیر ایله کتمه باشلایوب بوجهته محلوللری بولنه‌ماز اولدیغندن بیت المالی صیانته اومتللو صاحب طور به ضاباطرک وفاتنده طور به لری اغالاری طرفندن ضبط اولنرق طور به سی دروننده هر قاج ابتدام وار ایسه محلول وار یوق هر ابتدادن

کوتوری بازار کبی میری ایچون ایکیشتر اچه اخذ ایله آخره ویریلوب بعده او جاق اغالری دخی ایکیشتر اچه جائزه ضم ایدرک هروفات ایده نک طور به سی درون نده ظهور ایدن اسماییه در در اچه ضم ایله صالحه باشلامش ایدی . بحالده اسمای طور به سی الاندر دخی هنوز ویردیکنی چیقار مقصزین مدیوناً فوت او لدقلى چهته او جاق لرینه بر نوع ضعف کلدی و طور به اصحابی ویردیکنی اچه ی علوفه چیقدله نفراتک علوفه لرندن المغه باشلا بیوب بوجهته اسمایی طور به ده اولان نفراتک الله برشی کیر من اولدیغندن سفره کلر اولدیلر .

وسواری بلوکاری ایچون خزینه دن بونجه مواجب ویریلور ایکن اردی هایوندہ انجق برایکی بیک موجود لری اولوب والر دخی استانه دن او لمیوب سیواس و توقات و سائر بر قاج محلدن ایدیلر .

وبالاده اشعار ایتدیکمز وجهمه یکیچری اسمایی کیت دیکه تزاید ایلدیکی کبی اشبی سواری بلوکاری خلقی دخی تزاید ایدرک قانونی سلطان سیمان عصر نده یکیچری اون ایکی بیک قدر والتی بلوك خلقی یدی بیک قدر ایکن سلطان مراد ثالث عصر نده یکیچریلر یکرمی یدی بیکه و بلوك خلقی اون اوچ بیک بالغ و ساطان محمد ثالث عصر نده بیک درت تاریخنده یکیچریلر فرق بش بیک و بلوك خلقی یکرمی بیک و سلطان احمد اول عصر نده بیک اون سکن تاریخنده یکیچریلر فرق یدی بیک و بلوك خلقی یکرمی بر بیک اسمای قدر او لمشیدی . بوصورتاه و قوع بولان رقیاته ایسه خزینه دولتك قارش ولنی او لمدیغندن تخصیصات قدیمه سی مصارف عسکریه وفا ایتمه رک ایام صلاح و آسایشده بیله میری خزینه سی مواجب عسکریه یی تأییه ایده مدیکن جهته عسکری ایچنده اره صره فته و فسادر و قوعه کلور اولدی . حال بوكه وقتیه قلیل العدد اولدقلری حالده مضبوط و منتظم اولدقلرنند پک بیوک ایشره یارارلر ایکن بولیه علوفه لرینه خزینه لر وفا ایمیز مرتبه تکثر ایتدکلارنده مختل النظام اولدقلری جهته سفرده ایشه یاراما ز اولدقلرنند بشقه اردی هایونک تفرقی مؤدی و حال عصیان و سر کشیده بولندقلری حسیله ایام حضرده دخی نیجه مفاسد و مکارهه بادی اولور لر دی . وابتداری بلوك خلقی کمی ازی یه الوب دولتی خیلیجه تضیيق و ازعاج ایتلریه یکیچریلر الله التوب اندرک قوتیله بلوك خلقنک صورت تعصبلری کسر و ازاله او لپش ایسه ده اندن صکر دخی یکیچریلر کم الماز او لوب کیت دیکه عصیان و شقاوت لری مزداد او لهرق دولتك باشنه دها بیوک بیله اولدیلر .

بر منوال سابق علوفه لو عسکر تکثر ایلدیکی کبی سائر علوفه لو طوائف دخی

اومنوال اوzerه تکثر ايدرك خزينه دولت دوچار مضايقه او لمغين قارشواق بولق ايجون بالضروره تکاليف ميريه تزيد اولنوب تکاليفك ملك وسكنه نك ترقى معموريت وژروتى اساسنه مبنى اوليليان تزايدى ايسه موجب ظلم و تعدى و بودخى ممالک خراب واهالىنك بيتاب او لمسته بادي او لمشدر .

بناء عليه مؤخرآ علوفه خوارانك تقيلنه سعى اولنوب حتى سلطان مصطفاى ثانى عصر نده يكىچرىلد قرق بربىكه و بلوك خلقى درت بيك يدىيوزه قدر تزيل و سائر علوفه لو طوائف دخى بولنفال اوzerه خيلجه تقيل او لتشيدى . علوفه لو طوائفك كثريتى دولته مضر او لندىنى كېي ارباب تيمار وزعامتك دخى بالعكس قلتى موجب مضرت او لمشدر . شويله كە تيمار وزعامت اصحابى ديرلكلارينك بولندىنى سنجاق داخلنده متوطن او لمق قانونلىرى اقتصاسىدن اىكىن سلطان مراد ثالث عصر نده بروجى بالا خلاف قانون قدیم او لهرق وزرا امكدارلىرىسىه تيمارلر توجىه او لىنگە باشلايوب بوايسە سوء امثال او لهرق رفته شهر خلقىدىن و رعایا صنفتىن نىجه فرمائىلر و نىجه بجهول الاحوال سخىنلىرى آته بسوب و قليچ قوشانوب ارباب تيمار وزعامت اىچىنے قارشىدلر . وفي الاصل براياتك بكار بيكىسى بز تيمارى نا اهلە توجىه اىسە مستحقلىرى درسعادتە كالمىرك عرض شىكوى ايلدكلرنده اول بكار بىكى طرف پادشاهىدىن معائب و مسئول و بلکە منصبىدىن معزول او لور اىكىن بعده تيمار وزعامتلر طوغىيدن طوغىرى يە درسعادتىن توجىه او لىنگە باشلامسىلە ارباب استحقاقك عرض شىكایت اىدە جڭ بىرىرى قالدى . و سلطان مراد ثالث عصر نده بولنال سابق ندما و مقرىين پادشاهى زيايدە سىلە يوز بولش او لىقلرندىن غزات مسامىنىك حق او لان قرى و مزارعك بىر تىرىپە كىمسى بروجە اربەلق و كىمسى تىلىك صورتىلە عهده لرىنى چوروب كىندولرىنى تمام مىتىب استغنا كىدە دخى توابع و متعلقاتە پك جوق تيمار وزعامتلر يابىرىدىلر . و كلائى دولت دخى دوشن محلولاتك كزىيده لرىنى كندو اطراف و متعلقاتە ويرمكە باشلايدىلر . بوجهتىلە باشلوچە تيمار وزعامتلرڭ كىمىي اربەلق و كىمىي باشمقاق و كىمىي خواص هايونه ملحق و كىمىي بدئى سختىدە او لىنلە تقاعدىي او لمشيدى .

برطاقى دخى اكابر سپدىنە كىرروب نام مستعار ايلە تصرف او لنوب دىلسزلىر و جوجەلر و سائر ندما و اوجاق اغاللىنىك متقدىلرى و وزرا اغاللىرى و بكار بيكىرى و سنجاق بكارى و بعض كتاب يىدىرنە نىجه تيمارلر بولنهرق كىمىي خدمتكارلىرى و كىمىي كولە لرى او زرلرىسىه برات ايتدىرىمش او لىقلرندىن نام اندرك و محصول

کندولرینک اولوردى . و نمالوجه تیمار وزعامتلرک بعضی دخی ندما و مقرین  
 و سائزه طرفلندن بر رجهته وقف او لنشیدی . حالبونکه بونلر حق جهاد و غزنا  
 او لان اراضی میریه دن او لهرق بر جهته وقف ایله حبس او لمدری جائز دکل  
 ایدی . فقط اراضی میریه بی وقف ایمک بدعتی دخی سلطان سلیمان عصر نده  
 ظهور ایلمشدرکه رسم پاشایی کندو سنه داماد و صدر اعظم ایدوب حقنده توجه  
 و حسن نظری برکال او لغله مرامنه مساعده ایدرک اجدادی زماننده فتح او لنش  
 نیجه قریه لری کندو سنه تمیلک واودخی بعض جهاته وقف ایمتش ایدی . ایشته  
 بونلرک حقنده قوچی بک سلطان مراد رابعه تقدیم ایمتش اولدینی لایحه سنه  
 دیرکه اول مقوله سلطانلرک خاصلری فوت اولدقلرندہ میری یه التور کن صکره  
 کلنلر دخی وقف ایمکه باشلایوب خلاف شرع شریف بیت المالک صرف حقی  
 او لان بو قدر حاصل ضایع اولدی ثواب اعتقادیله وباله کیدیلر . و بینه قوچی  
 بک مذکور لایحه سنه دیرکه خلاف شرع شریف بعض تمیلکلر و وظفلر وارد .  
 کر چه صورتده خیر کورینور اما عند التحقیق اضاعت بیت المالدر . زیرا ممالک  
 اسلامیه ده او لان قری و مزارع مخصوصاتی بیت المال صر فدر زیرا غزا و مقاتله حقدیر .  
 شرعاً مصرف معینی وار در اول مقوله لرک و قیتی نیجه صحیحه اولور . شرعاً  
 جائز او لان اوقاف انلر در کسلاطین ماضیه اسکنهم الله فی جنات عالیه حضراتی فتح  
 ایلد کاری مالکدن عامه مسلمین ایچون و قفل وضع ایمتشلر در . و زمان ساقده غازی بکلر  
 و بکلر بکیکلر سایه دولتعلیه ده فتح ایلدکاری مالکدن دین و دولته ایلدکاری خدمتلری  
 مقابله سنه کندولرینه طرف پادشاهین بعض قری و مزارع تمیلک او لنوب انلر دخی  
 بیور لری عامه مسلمینه نافع او لمقی او زرمه یا بدقلری خیرات و حسانه بالذن سلطانی وقف  
 ایلمشلر در . بومقوله و قفلری آئه دین تجویز ایمتشدر . بونلردن ماعدا می  
 مشروع دکلدر . برآدم مجرد مقرب پادشاهی او لمق ایله نیجه یالمر مقدم فتح او لنش  
 او لان مالکدن بیت المالک حق صرف او لان قری و مزارعی کندو یه تمیلک  
 ایتدیروب بعده دیلدیکی یره وقف ایمک نیجه صحیح اولور .

الحاصل حق جهاد و غزنا او لان اراضی میریه نک و قیتنه ابتدارسم پاشا بر قبو آچوب  
 اندن صکره کلنلر دخی کیمی اسلام غراتک او قافنه او زه نه رک و کیمی او لاد و اعقابه  
 فضله و قدن ایراد یا ماق افکارینه دوشہ رک بک چوق یرلری بو صورتله وقف  
 و حبس ایلدکارندن بودخی تیمار وزعامتلری نقصانه و اصحابنک انقراضنه برسب  
 او لنشدر .

اشته بو صورتلرله حق غزات او لان تیمار وزعامتلر شوکا بوکا مأکل او له رق

از وقت ظرفنده دو تعلیمینک بویله باشلو و باشی با غلو مرتب و منتظم بر جسم هیئت عسکریه سی مضمض حل وایالات والو یه نک رونق زائل و بُو سیدن دشمن دولتلره مقابله شویله طور سون داخل ممالکده ظهور ایدن عصات و سرکشانک تأديی مشکل اولدی . زیرا کیدرک سفر هایونه یدی سکر بیکدن زیاده ارباب تمیار وزعامت بولماز اولوب انلرک دخی اکثر یستنک دیر لکلری منازعه لو اولدینگدن اللری قلیجه وارمندی . چونکه تمیار وزعامتلر استانبولدن توجیه اولنور اولدینگدن یکدیگره مناقض نیجه توجیهات اجرا اولنمش اولسیله بر چوق کیمسه لرک المرنده مخالف الفحوی و متفاوض المضمون بر اتالر و مقرر نامه سنده حق بو نکدر خصی تزویر ایله تعریض ایلدیکی مسموم ع هایونم اولدی . بو کا ضبط ایتدیروب خصمنی منع ودفع ایده سین دیو مسطور و خصمک یدنده کی امر عالیده دخی عینیله بومنوال او زرمه مذکور اولدینگدن نیجه غازیلر میدان معركه ده جان الوب جان ویرمکده ایکن تمام محصول و قی خصی سنجاغنه کیدوب در دمندک تمام محصولاتی ضبط ایله برازینی کندو و برازینی قاضی بلده الور ایدی .

بو صورته ارباب تمیار وزعامتک احوالی پریشان اولدقدن بشقه بر مملکته امر شریف وارد اولسه فرمان پادشاهی کلش دیو هر کس قولاق طوتار واطراف واکنالک صغیر و کبیرینه دهشت دوشر ایکن بویله اوامر و بروات متفاوضه نک تواردی فرمان پادشاهینک تأثیرینی ازاله ایلدی .

بوندن بشقه از قدیم الای بکیلک مستقیم الاطوار واهل عرض و وقار اولان ذاتلره توجیه اولنه کاشیکن صکره لری حایت وشفاعت ورشوت ایله اسافل وادانیدن بعض کسانه ویرلکه وبو خصوص والیله مدارجر منفتحت اوله رق مجرد جلب منافع ایچون بلا سبب الای بکیل عزل ونصب اولنخه باشلا یوب انلر دخی درلو بهانه ووسیله لر بوله رق شونک بونک دیر لکن رفع وابقا ایتدیرمکی عادت ایتلریله ودها نیجه فالقلار وجوده کتورمکده اولملریله زعماء وارباب تمیاره قلت پریشانلنق طاری اولدینی حالده ایسلری اولکیدن افرون وکران ایدی . زیرا صکره لری یورکان و مسلمان طائفه سی مقاطعه یه با غلانوب انطاولی ایالتده کی پیادکان دخی تمیار نامنی فسخ ایلمش اولملریله بونلردن سفر هایونه کمسنه کلنز اولدینگدن متیرس قازمق و طوب خدمتلرین کورمک کی آغز ایشلردخی ارباب زعامت و تمیار او زرینه تحمیل اولنخیدی .

وبونظاهر سلنق عساکرک هصفته سرات ایدرک اقینجی طائفه سی دخی کمی علوفه لو قول نامنه اولوب کیمسی دخی اقینجیانی انکار ایمکله بو طائفه دخی

بوجهمه منقرض اولغین اندن صکره دولت علیه اقین مصلحتی ایچون تاتار عسکرینه محتاج اولوب سفر هایون و قو عنده قریم خانلری او توز قرق بیک قدر تاتار سواریسی ایله ممالک اعدایه دخول ایله چاپول ایدرلردى . مؤخرآ روسيه لو قریمی استيلا ایلمش اولدیغندن سفر ظهورنده سلاطین جنکیزیه دن بری قوهان خانی عنوانیله ممالک محرومده بولنان تاتارلره باشبوغ نصب ایله کما فی السابق تاتارلرک استخدامه صورت ویرلشیدی . لکن جهانگ رئک دیکشوب حركات حریبه بشقه حاله کیرمش و تاتارلرک اسکی صوات وجنه آورلکلری قالماش اولدیغندن اولکی کی ایشه یراما مشادرد .

برمنوال مشروح ندما و مقرین پادشاهی اصحاب سیفک دیرلکلرین قطعه ایتدکلرینه قناعت ایتمیوب باب رشوتی کشاد ایله ایالات والویه ومناصب سائره توجیهاته دخی مداخله ایتدکلر ندن بر جوق نااھلان میدان اوب کیمی بکلک و کیمی بکلر بکلک ایله بکام و اصحاب استحقاق اولنلر پسمنده و کمنام اولدیلر . و کیدرک رتب دولت علیه مبنول اولهرق عموماً بکلر بکلر و بعض سنحاق بکلرینه وزارت ویریلور اولدی . و سائر مراتب اصحابی دخی بو قیاس او زره کثرت بولدی . لکن رتبه لرک اولکی کی قدر و اعتباری قالمدی . و چونکه سلطان سليمان خان حضرتلری دولتك قوتن و عسکرک و فرن کوروب بدبه و شان و شهرت و آلایشه دوشیدیکنندن ( الناس علی سلوک ملوکهم ) مضمونجه خلق دخی بو یوله سلوک ایله زینت و نمایشه دوشوب کیدرک اصحاب مناصب حاصلاتی و قول طائفه سنک و ظائف کندولینی اداره ایمز اولدیغندن ظلم و تعدی یه باشلامشلر ایدی . بعده اصحاب مراتب بویله کثرت بولدجعه مظالم و تعدیات دخی کثرت و ترق بولدی . و سالف الذکر رستم پاشا حاصلات میریه بی تکشیر داعیه سیله الترام اصولی احداث ایدرک کرک خواص هایون و کرک مقاطعات جمهلسنی التزامه ویروب والتزامی دخی منصف و متدين ذاتلر قبول ایتدیکنندن اکثريا اراذل و اسفل الله دوشوب بودخی مقاطعات و خواص هایون قریه لرینک خرابیته سبب اولدی . و بویله مظالم و تعدیات ایله ممالک خراب و دولتك خزینه حقیقیه سی متابه سنده اولان رعایا دوچار فقر و اضطراب اولدیغندن واردات دولت دخی کلی تنزل و تناقص بولدی . بحالده حدود خاقانیه اط الله، ایدی ایدن اعادی یه دفعه کاف قوت قالمدیغندن بر جوق مملکتلر الدن کیدوب بر طرفدن دخی ظهوره کلان فتن و فسادات داخلیه ایله الده اولان ممالک خرابیتی تزايد ایمکه باشладی . واکرچه سلطان مرادک بطن و شدتی حسیله مصالح دولت بعض مرتبه یولنه

کیر کی او لدیسه ده اندن صکره دها فنا حاله کیردی . و مؤخر آکوب ریلی محمد پاشانک ویردیکی نظام ایله دولت کر کی کی کسب قوت ایدیسه ده بر مدت صکره ینه اختلاله یوز طوتدی .

اول عصرده ایسه اوروباده سائر فنون و صنایع ایلو له مکه باشلا دینی کی اصول جدیده اوزره تنظیم و تعامیں عسکر مسئله سی دخی شیوع و انتشاره باشلامش او لدینی جهته دولت علیه دخی اختلاله وارمش او لان نظماتک اصلاحیله مقابله بالمثل قاعده سنجه عسا کرینی اصول جدیده اوزره ترتیب و تعامیں وآلات و ادوات حربیه سی اکا کوره تنظیم ایملک لازم کلیدیک زمانلرده داماد ابراهیم پاشانک ایام سفاهتی حیلو تیله اول مرتبه دولته کسل و اخلاق ماته خلل کلیدیکی که متعاقباً سلطان محمود اول حضرتی کی برغیور و حیتی شعار پادشاه کلامش او لیدی دها اول وقت دولتك فنا حاله دوچار و انواع مخاطراته کرفتار او لمسندن خوف اولنوردی .

چونکه اسلام سلاطین عثمانی حضراتی هنکام سفرده اکثراً اردوی همایون ایله چیقد قلندن بشقه ایام حضرده دخی بای تخت سلطنتده مدت مدیده مکث و اقامه ایمیوب وزرادن برقی استانبول قائم مقامی و ضبط وربط بلده یه مقتدر برسکبان باشی نصب ایدرک کندولری مستشار سلطنتی او لان قبه وزیرلری و علمای اعلام و رجال دولت علیه لری ایله کاه ادرنه و یکی شهر طرفونده کشت و کذار و کاه نمونه کار زار او لان صید و شکار ایله و یاخود تفک و حشت اندازی و نیزه بازی کی حر به متعلق حرکات و اطوار ایله و قتلرین امرار ایده کلید کلنندن هیئت دولت علیه بر قوه سیاره منزله سنده او لغین ارکان سلطنت و سائر مأمورین دولت بالطبع سبکبار و خفیف المؤنه و مشاغل حضرتین آزاده اوله رق ایرادلری مصر فلرینه غالب ایدی . مرویدر که رسم پاشا که سکتووار سفرنده در دخجی وزیر او لوب بعده وزیر اعظم دخی او لشیدی . ابتدا وزیر او لدی غنده اسباب احتشامدن يالکز ایکی کور کی او لوب برقی دیوان همایونده و دیگرینی خانه سنده کرمش . حالبوکه بشیوز عبد مشتراسی وا کا کوره جبه خانه سی وار ایعش . اشته وزرانک هب بومنوال او زره قپولری مکمل او لوب هر بری چفتلکلر نده یوز قطار قاطر و یوز قطار دوه بسلرلر . و بر طرفه مأمور او لدقلى کی اصلا دوه و آت اشتاسنه محتاج او اقسزین اوج کون ظرفنده بروجه استعمال مأمور او لدقلى محله حرکت ایلر لایمش بعده دولت علیه طور بد و متن حضرتی و مدنیته نقل ایمکله خواقین عظام حضراتی علی الدوام دار اخلاق فده مکث و آرام ایتدکار ینه منی استراحت

حضریه جمهیه طیعت ثانیه اوله رق رجال و کبار درون استانبوله عالی بنالر یاپوب  
 اکا کوره ادخار تجملاته و علی العموم هر کس مفروشات و ملبوسات و سائر لوازمانده  
 عظیم تکلفاته دوشمکین مأمورینک واردات طبیعیه سنه نسبته مصروفی قات  
 اندرقات زیاده اولدیغندن اصحاب مناصب انواع ارتکاب و ارتضایه محتاج اولدی .  
 مقاطعه و مالکانه وزعامتلری دخی اصحابی آغش بدلار ایله التزامه ویرمکه باشلایوب  
 ملتمنلر ایسه ویردکلاری خی چیقارقدن صکره کسب منافع ضمته عجزه رعیته  
 تحملارندن یرون ظلم وجور کونا کون ایتلریه طشره اهالیسندن نجھه لری ترک  
 وطن ایتمکه محبور اوله رق اهل ذمت رعایادن بعضیاری دول سائه ممالکته کیدوب  
 و برچوق کیمسهله دخی استانبوله ورود ایله توطن ایدوب بوجهته استانبول دخی  
 نفووس کثیره ایله طولدی . و بوسیدن درون استانبوله خالی یرقامیوب بر برینه  
 ملاحق ابینه و بیوت یاپلریغندن کویا استانبول بیت واحد منزله سنده بر شهر جسم  
 اوله رق بلا فاصله حریقلر و قوعنه باعث و کثرت نفوسدن تكون ایدن غفونتلر  
 هوایی افساد ایتمکله انواع عالی متعفنه حادث اولدقدن بشقه بونجھه ناسه ذخیره  
 تدارکی متصر اوله رق جانب ہیریدن ذخیره مبایعه سنه محبوریت کاوب مبایعه جیلر  
 ایسه زیرده بیان اوله جنی و جھله طشره خلقته درلو جور واذیتلر ایده کلکلارندن  
 بو مبایعه ماده سی دخی بر قات دها مالکی خراب و اهالی بی بیتاب ایتشدر .  
 هر دولت و ملتک مرور زمان ایله بدؤیستدن حضریت و مدینیته نقی و مراتب  
 مدینیتده ترقیسی امر طبیعی اولوب انجق هر طورده دولته بر درلو تدیر او لفتق  
 و هر وقتك ایجادنکه کوره طاورانمی لازم کلکله و کلای دولته کوره حال حضریتده  
 دولتك بمقاسی و تزايد مکننی موجب اوله حق فنون و صنایعک تکثیرینه و زراعت  
 و تجارتک توسعینه همت و عساکرینک ملل متمدنه عساکرینه توفیقاً تعلیم و تربیه سنه  
 حصر نظردقت ایتك متحتم ذمت و و جیهه مأموریت ایکن تمام دولتك بویله طور  
 حضریتده بمقاسه الزم اولان اسبابک استحصاله باقیه حق و قنده ابراهیم پاشا بالکر  
 حضریتک تقرعات ردیه سندن اولان سفاحتی جهته حصر نظر و حظوظات  
 نفسانیه سیله امرار اوقات ایدوب اندن صکره دخی عسکری طائیه سنک تغلب  
 سر کشانه و تعصب باگیانه لری مزداد و مشتد اوله رق دولته نافع تداایرک اجراسنه  
 قویا مانعت ایدر اولدیلر . خصوصیله یکیچریلر فرط جهل و تعصبلرندن ناشی  
 نه کندولری نظام قبول ایدر و نهده بر منظم عسکر تشکیانه میدان ویرلرایدی .  
 و بر منوال سابق تخصیصات عسکریه شوکا بوکا مأکل اولدیغندن تنظیم عسکر ماده سی  
 بک چوق کشیله طوقه جنی جهته سر بستجه لسانه بیله الله ماز اولدی .

جاوید احمد بک دیر که اوائلده عساکر اسلامیه نظام و رابطه تحتنده بولندقلری  
 حالده واقع اوله کلان اطوار نزینانه و شجیعانه لری مسلماندن ایکن سلطان احمد  
 ثالث عصر نده سور هایوند طلوبماجیلر معلو بلری او زره راحت بولمسون مقتول  
 ابراهیم پاشا مساعده سیله قول دفترینه الحق اولنوب برگره نظامه خلل کلیجک  
 سائزه دخنی سرايت ایدرك او جاغ عامره اسافل ناس ایله ظولق حسیله قرق اوچ  
 وقعه سنده قانون بیلور و نظام طانور ذواته دخنی ندرت کله رک سلطان محمود اول  
 حضر تلرینک جلوسلرنده ینهایه اشقیانک اعدامی صره سنده ینجه بیکناه و یارار  
 کیمسه لر دخنی انلرله برابر خرجه سورماش وایران سفر نده دخنی صحیحا یکیچری  
 اولندرك بر خیلیسی تلف اولمش ایدوکنه مبنی اوجا قلرک قانوننه رعایت ندر  
 بیلندره بتون بتون ندرت کله رک هر کشك معلوم و مشهودی اولان صورتی کسب  
 ایلدی . و عن اصل سرحدلرده چته عادت اولمله حر به مأوف کیمسه لر پک چوق  
 اولوب مقتول ابراهیم پاشا سعد اباد ذوقه مبتلا اوله رق بومقوله سرحدنین اولان  
 یکیتلری افنا ایله اعدایه دوستاق ایتدکدن بشقه استانه ده دخنی ادنی بهانه لر ایله  
 ینجه یارار کیمسه لر اعدام او لغمه جمله سی عورته دونوب ایش اری آدم قالمدی .

بعده یکیچری اغالری رشوتاه نصب اولنوب و انلر دخنی ضابطه ایچه ایله نصب  
 ایدوب اسامه لر ایسه دعا کو وظیفه سی کپی التوب صاتلمغ باشلاد یندن عن اصل  
 بدی اچه اسامه به مالک اولان یکیچری زعنجه وزرادن خوشحال چکنه رک  
 بیلنرنده بدی اچه دن بیوک عنایت اولورمی اعتقاد ایدرلر کن بلاستحقاق رشوت  
 ایله اغا اوللر قپو رجاله و نفوذی اولان محالره مواجب چیقدجه او نز یکر میشر  
 ودها زیاده یومیه ارسال ایله حسن همتلرینی نیاز ایدر اولدیلر . بوصورتله صحیحا  
 یکیچری دیه جک یکیتلر قالیوب افتخار ایلدکاری اسامه لر ایسه رجال چوقدار لرنده  
 و قاضیعسکر خدمتکار لرنده کمرک علوفه سنه دوتوب اعتبار دن ساقط اولدی .

و فی الاصل دشمن قارشو سنه متیس بکلیه رک یاره لر بیوب وایاغن طوندیر و بده  
 مالک اولدینی یومیه نک اوچ قاتی خدمتکار مقوله لرنده کور ینجه عسکری طائفه سنه  
 فتور کله رک کاشکی بزده خدمتکار او لیدق دیکه باشلاد دیلر . بوصورتده آغر اسامه لر  
 بتون تقاعد یومیه سی اولوب اشکنیجی غایت آز اولد یندن سفر کشادنده مجدد  
 اسامه ویرلکه محتاج اوله رق وقتله علوفه ویرمک دخنی میریه کران کلور  
 اولدی . و ملوک نصاری عثمانلو شهادت ارزوسیله اولوم اری او لدقده انلرله  
 مقاومت اصر مشکلدر دیو شجاعتلرینی اعتراف ایده کلکلکاری یکیچری عسکری  
 اولوب عجم سفر لرنده دخنی عثمانلیلرک دیز چوگر عسکری چوقی دیو ابتدا  
 یکیچری بی تجسس ایدرلر ایکن اوجا قلرک نظاماتی مختل اولمیسیله ایشه یارامز اولدیلر .

الحاصل او جاقلر و بلوکلر خلقی دنیانک برنجی عسکری ایکن تخصیصات عسکریه نک  
 مجرای طبیعیسی دکشیدرسندن و انتظام و انصباطلرینک بوزمسندن ناشی نفیر عام  
 عسکرندن فنا بر حاله کلیدیلر .

سلطان احمد ثالث دورنده نظمات لازمه يه تثبت او لنه ميوب وسلطان محمود اول عصرنده على التوالى ظهور ايدن غـوائل داخلیه وخارجـيـه دن وقت فراغت بولـنه مـيـوب عـساـکـرـكـ حالـيـ اـيسـهـ كـونـدنـ كـونـهـ فالـشـمـقـهـ دـوـلـ اـورـوـباـ قـوـونـ وـصـنـاعـيـ اـيلـرـ وـتـمـكـدـهـ اوـلـدـيـغـنـدـنـ دـوـلـتـكـ حـالـيـ دـيـكـرـ كـونـ وـكـونـدـنـ كـونـهـ ضـعـفـ اـفـزـونـ اوـلـغـيـنـ سـلـطـانـ مـصـطـلـهـ ثـالـثـ حـضـرـتـلـرـ عـساـکـرـ مـنـظـمـهـ تـرـتـيـبـيـ اـمـلـ وـارـزوـ اـيدـوبـ حتـىـ فـرـانـسـهـ ضـابـطـانـدـنـ بـحـارـلـوـ طـوـتـ بـكـ زـادـهـ مـعـرفـيـهـ سـرـعـتـ طـوـبـلـرـيـ يـاـبـدـيرـتـمـشـ وـطـوـبـخـانـهـ دـهـ خـيـلـيـ شـيـلـرـ وـجـوـدـهـ كـتـورـتـمـشـ اـيدـيـ .ـ لـكـ تنـظـيمـ وـتـعـلـيمـ عـسـكـرـ مـادـهـسـيـ درـدـسـتـ مـطـالـعـهـ قـالـوـبـ اـجـرـاسـنـهـ مـوـفـقـ اوـلـهـ مـدـيـ .ـ اوـلـوقـتـ اـيسـهـ رـجـالـ وـكـارـ دـوـلـ وـارـکـانـ سـلـطـنـتـ اـیـچـنـدـهـ دـوـلـتـكـ نـهـ حـالـهـ اوـلـدـيـغـنـيـ وـنـهـ يـاـلـلـمـقـ لـازـمـ اـيدـوـكـنـ بـیـلـنـلـرـ آـزـ قـالـدـيـغـنـدـنـ تـاـبـهـنـکـامـ سـکـسـانـ اـیـکـ سـفـرـ کـشـادـ اوـلـنـدـقـدـهـ چـونـکـهـ بـرـوـجـهـ مـشـرـوـحـ صـنـوـفـ عـسـكـرـ اـسـلـامـیـهـنـکـ قـوـانـینـ وـنـظـامـاتـ مـخـتـلـ وـتـخـصـیـصـاتـ عـسـكـرـیـهـ عـسـکـرـلـکـهـ يـاـرـامـیـانـلـهـ مـأـکـلـ اوـلـدـيـغـنـدـنـ دـوـلـتـ عـلـیـهـ چـفـتـجـیـ وـاـصـنـافـ مـقـوـلـهـلـرـنـدـنـ دـمـاغـیـ بـارـوـتـ رـایـحـهـسـنـهـ الشـامـشـ وـطـوـبـ وـخـبـرـهـ صـدـاسـفـیـ اـیـشـتـامـشـ بـرـطـامـ حـشـرـاتـ بـرـجـوـقـ مـصـارـفـ وـمـشـقـتـلـرـ اـیـلـهـ جـلـبـ وـجـعـ اـیدـرـکـ عـسـكـرـ دـیـوـ جـنـکـهـ تـسـیـرـ اـيدـوبـ بـوـمـقـوـلـهـ دـیرـنـدـیـ عـسـكـرـ اـيسـهـ عـسـكـرـ مـنـظـمـهـ قـارـشـوـسـنـهـ بـرـایـشـهـ يـرـامـدـيـغـنـدـنـ عـلـىـ التـوـالـىـ کـوـرـیـلـانـ هـزـیـتـلـرـ نـظـامـ جـدـیدـکـ لـزـومـ وـفـائـدـسـنـیـ هـرـکـسـهـ اـفـهـامـ وـاـیـاثـ اـیـلـمـسـ اـیـسـهـدـهـ يـکـیـچـرـیـلـرـ عـتوـ وـعـصـیـانـلـرـیـ کـالـدـهـ وـطـوـاـفـ سـائـرـهـ دـخـیـ حـالـ اـخـتـلـالـهـ اوـلـدـيـغـنـدـنـ تـنـظـیـمـ عـسـكـرـ مـادـهـسـیـ دـشـوارـ اـیدـیـ .ـ زـیـرـاـ اـسـلـافـ سـلاـطـینـ عـمـانـیـهـ حـضـرـاتـ اـتـیـ بـلـوـکـ خـلـقـیـ يـکـیـچـرـیـلـرـ اـیـلـهـ وـیـکـیـچـرـیـلـرـ بـلـوـکـ خـلـقـیـلـهـ وـایـکـیـسـنـیـ دـخـیـ اـرـبـابـ تـیـمـارـ وـزـعـامـتـهـ ضـبـطـ اـیدـرـلـرـدـیـ .ـ بـرـمـنـوـالـ سـابـقـ اـرـبـابـ تـیـمـارـ وـزـعـامـتـکـ اـحـوـالـیـ پـرـیـشـانـ اوـلـوـبـ کـیدـرـکـ بـتـونـ بـتـونـ مـضـمـحـلـ اـوـلـهـ مـرـتبـهـسـنـهـ وـارـمـشـ اوـلـلـرـیـلـهـ مـفـقـودـ حـکـمـنـدـهـ اوـلـدـقـلـرـنـدـنـ اوـجـاقـلـوـیـ تـأـدـیـبـ اـیـلـهـ تـحـتـ اـطـاعـتـ وـاـقـیـادـ کـتـورـمـکـ اـیـحـوـنـ الدـهـ بـرـقـوتـ قـلـامـشـ اـیدـیـ .ـ بـرـوـجـهـ بـالـاـ قـوـانـینـ مـلـکـیـهـ وـعـسـكـرـیـهـنـکـ اـخـلـالـیـ صـرـهـسـنـهـ طـرـیـقـ عـلـمـیـهـنـکـ قـوـانـینـ وـنـظـامـاتـ دـخـیـ بـوـزـلـشـ اوـلـدـيـغـنـدـنـ بـوـمـقـامـهـ طـرـیـقـ مـذـکـورـکـ دـخـیـ اـجـالـاـ اـحـوـالـ سـابـقـهـ وـلـاحـقـسـنـیـ بـیـانـ اـیدـمـ .ـ اـسـلـافـ سـلاـطـینـ عـمـانـیـهـ عـلـوـمـ وـمـعـارـفـکـ تـرـوـیـجـهـ بـكـ زـیـادـهـ اـعـتـاـ وـاـقـدـامـ بـیـورـمـلـیـهـ

بروشه شهری علماء و فضلا و ارباب شعر و انشا ایله مالامال او لشیدی .  
 واستانبول بعد الفتح پاختت اتخاذ او لنوب فاتح سلطان محمد خان حضرتاری ایسه  
 علوم و معارف که ترقیسنه فوق العاده همت ایده کلدیکندن استانبولده علوم و معارف  
 بک زیاده رواج بولدی . عالمک هر طرفه مشار بالبنان او لان فضلا عنز  
 استانبول ایدر اولدی . آزوقت ظرفه نیجه مدارس علمیه یا پسیدی .  
 ارباب علم و معرفت ایله طولدی . مدرسلک رتبه مولویته و قاضی عسکر لکه  
 موصل او لدی گندن بر رتبه معتبره او لوب بورتبه یه وصول بک چوق معلومات  
 و لیاقه منوط او لدقن بشقه مدحی او لان ملازمتک تحصیل ایچون نیجه زمان  
 دانشمند او له رق مدرسلرده اشتغاله موقف ایدی . و طبله بن برجی دانشمند  
 او لمق مراد ایلسه ابتداء علمادن بر ذاته واروب خارج در سلرینی یعنی مقدمات  
 علومی تعلم و تحصیل ایتدکدن صکره اول ذاتک توسط ودلاتی ایله مدرسیندن  
 برینه واروب و داخل در سلرینی کوروب صحنه در سلرینه کسب لیاقت ایلدی .  
 و صحنه مدرسلرینه داخل او له بیلمک ایچون انلرک اعدادیه سی حکمنده بولنان  
 مدرسلرده اکمال علوم مرتبه ایتمک لازم کلوردی که بونله موصله صحنه  
 دینلور . و صحنه مدرسلری فاتح جامع شریفه ایکی طرفه کی کارکیر  
 و قورشو نی سکن مدرسه در که صحنه ثمان دینلور . بونله صاحب حجره او لان  
 طبله علاما و فضلا دن ذاتلر او لوب نیمه سنک تأثیفات مقبوله سی وارد . و بونله  
 اسکیلرینه معید دینلور که مدرسه لرنده مذاکره جی او لوب بومدرسلر لک ارقه لرنده  
 و اعدادیه لری مقامنده سکن تمہ مدرسلر لرنده کی طبله یه دخنی تدریس علوم  
 ایدر لردی . قوچی بک سلطان مراد رابعه تقديم ایلدیکی رساله سندہ دیر که بیک  
 تاریخنے کانجه صحنه معیدلرینک شمیدیکی مدرسل قدر قدر و اعتبار لری وارایدی .  
 ایشته طبله علوم بولیه یکدیکرک اعدادیه سی او لان مدرسله دن مدرسله یه نقل  
 و حرکت ایله اکمال علوم و فنون ایدرک و خارج و داخل و صحنه راده لرنده نیجه  
 مدت دانشمند او له رق یولیه ملازم او لدقنله اسلامی روز ناجه هایونه قید  
 او لنوردی . الحاصل ملازمتک کافه سی اصحاب علم و معارف دن او له رق ایچلرنده  
 ناپخته و مجھوں الاحوال کیمسه بولنمازدی . و ایچلرنده کمال فضل و معلومات ایله  
 ممتاز الاقران وقدوة العلماء الحقیقین دینکه شیان او لدقنله تحقق ایدنلر ابتداء  
 خارج راده سندہ او لان مدرسلر دن برینک مدرسلکی روئیله و بعده صرسی کلدیکه  
 رتبه سی ترقی ایدرک داخل و صحنه مدرسلکلری روئسلریله حائز شرف و احترام  
 و بوصتبه ایحراز ایده میان اصحاب داش و معارف دخنی طریق قضا مناصیله

بکام اولورلردى . و مجله‌سى اصحاب علوم و معارفدن اولهرق حقیقت حالده شایان احترام ذاتلر ايدى . هله مدرسین کرامك هر بری انظار انامدە بىر مجتهد مئاھىسىنە ايدىلر . و چونكە مهندس و طیب کېي ارباب علم و معارف دخى بو طبلە علوم ايچىنده يىشىكلە مدرسلەر تىریه عمومىيەنک مرکزى اولوب جمیت بشريه ايچون الزم واقدم اولان حاكم و حکيم وسائل ذوات معارف و سیم ھپ اندردن چىقاردى .

بويله برامى اهمه نصب نفس اهتمام ايدن مدرس افديلىك ارتق قدر و حىثىتلرى نقدر بىوڭ اولدىينى بيانه محتاج دىكىلر . على الخصوص سكز صحن مدرسلرى بتون علماتك ممتاز و سرافرازى اولغله انظار خواص و عوامدە بىك زىيادە رفع الشان ايدىلر . و درجه قدر و شانلىرىشە شو دخى دىلىدىركە على جمالى افدىيە مىسىنە مشيخەت اسلامىيە توجىه بىورلۇقدە جىازدە بولنمغۇلە كانجىيەدك امور قتوى صحن مدرسلرىنە حواله بىورلىشىدى .

و عموماً مدرسلر رؤسلىنە محرر اولان (قدوة العلماء الحقيقين) عنوانه شایان اولوب مدرس اولدقلرى مدرسلەرك درسخانەلرنە تدریس علوم و فيون ايدرلردى . و مدرسلەك رؤسى بروجە بالا يولىاه ملازمەت كاغذىنى الدقىن سكرە نىچە سەنلەر اكال علوم عالييە صرف مسامىي ايلە بين الامثال اثبات تفوق و كمال ايدن ذاتلره ويريلوردى . و بونلار ابتدا بروجە بالا اشاغى درجه دە بولنان بىرمدرسە مدرسلەنە نائىل اولوب بعده طلبەدن اىكىن مدرسەدن مدرسەيە نقل و حرکت ايتىكلىرى كېي مدرسلەكىدە دخى بوجەلە ترقى ايدرلر ايدى .

وبرده قاضى القضاة مقامى اولان قاضىيسكىركەك واستانبول وادرنه كېي بلاز جىسيمه قاضىياغى رتبە تدرىسى حائز اولان ذاتلره توجىه بىوريلوردى . و قضاة و موالي بى وجە عزل اوئىنوب مدت مىدیدە مأمورىتلىرنە پايدار اولدقلرى كېي قاضىيسكىركەر دخى اون اون بش سنه منصبلىنە طورلار . و انفصاللارنە مستىوفى معاش ايلە متقاعد اولورلر . وبعضا دخى بىرمدرسە وظيقە سىلە اختيار تقادىد ايدرلر ايدى .

سلطان سليمان خان اول عصر نده اردوی هايونلار جە زىيادە طېب و جراحە احتياج كوريلوب ايجاب وقت وحاله كوره مهندسلەك دخى اهمىتى آرتىش اولدېغىندن سليمانىيە جامع شرييفيانىنە آيروجه بىر طب مدرسەسى يايپلوب اطباصىنى آيرلدى . و جوارنە بىرده دار الشفا يابلدى اوzman اور وپاده هنوز دار الشفا ياعق افكارى يوق ايدى وينه جامع شريف مذكور جوارنە درت مدرسە جىسيمه بىنا و فيون حر بىه تاك مقدماتى اولان علوم رياضىيەنک نشر و ترويجىنە زىيادە اعتىا ايدى . و جامع مذكوركە

پیشکاهنده بشقه جه بردده دارالحدیث انشابیورلادی . و بر طاقم مدرسه‌لر اشبو سیمانیه مدرسه‌لرینک اعدادیه سی اعتبار اولنوب انلره دخی موصله سیمانیه دینامشد . بعده احوال مشروحه یه بناءً و مدرسه‌لره مخصوص اولان وظیفه‌لرک مقدارینه نظر ا مدرسلک رتبه سی اون ایکی راده اعتبار او تمشدرکه ابتداء خارج و حرکت خارج وابتداء داخل و حرکت داخل و موصله سخن و سخن ثمان وابتداء التمشی و حرکت التمشی و موصله سیمانیه و خوامس سیمانیه و سیمانیه و دارالحدیث مدرسه‌لریدر . موصله سیمانیه ایله اوست طرفده بولنانلره کیار مدرسین دینورکه مولویته متھیء بولنورلر . الٰ طرفده کیلر دخی ایکی صندر زیرا ملازمت کونلرنده یعنی بهار هفتة پنچشنبه کونلری مدرسلر شیخ الاسلام افدى ایله کورشمکه کیندکلرنده سخن ثمان ایله‌اندن یوقار و درجه‌ده بولنانلر مخصوص بر او طده او توررلر اماموصله سخن ایله اندن اشاغی راده‌لرده بولنانلر صفة ده بکلرلر و هیئتجه علی الترتیب شیخ الاسلامک یانه کیدکلرنده دارالحدیث مدرسی جمله سنه رئیس او لور . دارالحدیث‌دن مراد سیمانیه جامی پیشکاهنده واقع اولان سالف الذکر دارالحدیث مدرسه سیدرکه بونک مدرسی با جمله مدرسینک اسکیسی یعنی اقدمیدر . سیمانیه دیدیکمز بالاده مذکور درت مدرسه درکه حالا دوکه جیلرده موجود اولان کارکیر مدرسه لردر بونلرک درت مدرسی اولوب طریق تدریسک اون برخی مرحله سیدر . خوامس سیمانیه دخی مذکور مدارس اربعة سیمانیه ایله موصله سیمانیه اره سنده بشقه جه بر درجه اعتبار اولنان بش مدرسه درکه یقین و قته قدر بوراده‌ده بش مدرس بولنوب زیاده اولمازدی . صکره لری بالاعتبار تکثر ایتشلردر . و خوامس تعریی خامسیه تبدیل او لنگله اسکی مدرس دفترلرنده خوامس سیمانیه دیو یازیله کلشکن یکی دفترلرده بورادیه خامسۀ سیمانیه تعریی عادت اولمشدر . سخن ثمان مدرسلری دخی بروجه بالاسکنر اولوب تزايد و تناقض ایتمز امادیکر راده‌لرده اولان مدرس‌لر متعدد و متکثر اولوب عصر بعضی ایلان مدرس‌لر مخصوصانک مقدارینه کوره در جات مذکوره‌دن برینه الحاق او لنه کلشدر .

ایشنه مولویت و قاضیسکرلک او صاف مذکوره ایله موصوف اولان ذوات فضائل سماهه توجیه اولنوب مدت مدیده منصبلرنده پایدار او له رق عدل وداد ایله احقاق حقوق عباد ایلدکاری مثلاو استانبول قاضیاغنده و ا Anatولی و روم ایلی قاضیسکرلکلرنده داخل انجمن مشورت و محروم اسرار سلطنت و واقف احوال مملکت اولملریله دین و دولته یارار ایشلره موفق اولورلر . و ایام انصصاللرند دخی تخصیص اولنان تقاعد معاشیله چینه‌رک عمر لرین دعای بالخیر پادشاهی یه صرف ایلدکاری ایام خالیه‌ده نیجه تألفات وجوده کتوررلر ایدی .

طشره لرده اجرای احکام شرعیه همأمور اولان قضات دخی برمنوال سابق هب  
اصحاب معارف و دانش و نیجه سنه مدرسه لرده تعایم و تربیه کورمتش معلوم الاحوال  
و مجرب الاطوار ذاتلر او له رق بین الناس عدل ایله حکم ایله کار ندن بشقه هرنه  
عرض ایتسه لر زد دولته کار کر تأثیر او لمغله طشره لرده ظلمه دن بری اهالی به ظلم  
ایده جات او لسه مانع اوله رق هر بری عباد الله حقنده عین رحمت و انتظام احوال  
بلاده سبب وعات او لور لردی .

طريق علمیه بوجهمه پاک و مضبوط او لمغنه هر قنی ماده ده علما امر حق بودر  
دیسلر هر کس سمعا و طاعة دیوب کمسنه نک مخالفته زهره سی یوغیدی .

قوچی بک سالف الذکر رساله سنده دیرکه ابتداء استانبوله کار دیکمده اکرچه علمای  
عظام شمديکی کی خدم و خشم اصحابی دکل ایدی . لکن بر مدرس یولدن چکسه عالم  
اقبال تام و کلی تعظیم و احترام ایدر لردی . عرض و وقار لری کالده ایدی . بیک  
تاریخ ندن صکره طريق علمیه نک قوانین و نظماتی بو زملغه یوز طوتوب کیدرک  
هر مصلحته خاطر قارشمغله و هر امرده مسامحه او لمغله نامستحقرله حددن زیاده  
منصبلر ویرلک اقتضا ایتدیکندن قاضی سکرلر آز وقت ظرفنه بی وجه معزول  
اولدقلرینه مبنی ایچلر ندن مبتلای حرص و طمع او لتلر بالطبع زمان نسبی فرست  
وفرصتی غنیمت بیلوب مناصبک اکثرین نا اهل ویر اولدیلر . موالي دخی ملازمت  
کاغدرلرینی صائمه باشلادیلر . و ملازمت ارتقی یولیه ویرلز و قانون و نظامندن زیاده  
ویرلیور اولدی . ملازمت ایسہ کرک طریق تدریسک و کرک طریق قضائی  
مدخلی اولدی یغندن انک اختلال نظامیه بوایکیسی دخی مختل او لمغین و یوهده و صوابشی  
کاتبلری و عوام ناسدن نیجه لری اچه ایله ملازم او لوب زمان قلیلده مدرس و قاضی  
او لمغه باشلاملریه صحنه علم جهله ایله طولدی . و ارتقی عالم وجاهل بلور سز اولدی .

شویله که مدرسلر مدرسه لر نده تدریس علوم ایده کلو رلر کن صکر لری خدمت فعلیه  
شرطی متروک او لوب بر مدرسه نک مدرسلکی بولندیغی صنفك دره جه سنده بر  
اعتبار و همی دیملک اوله رق رفته رفته بو اعتبارات چوغالدی و مدرسلر مدرسه لرینه  
کیتمز و بلکه نه سمتده اولدی یغی سؤال ایتمز اولدی . و خراب او لمش یاخود یانوب  
عرصه سی قالمش مدرسه لر دخی توجیه ایدیلور اولدی یغندن اسمی وار جسمی  
یوق بر طاقه هوايی مدرسه لر پیدا اولدی . و عدداد مدرسین چوغالدی .  
ومدرسه لرک وظیفه سی اولان امر تدریس او نو دلدي . ومدرسلک مجرد بر  
اعتباری پایه دن و بر مدرسه دن دیکرینه نقل دخی ترفع پایه دن عبارت قالدی .  
واکرچه طریقه نا اهلا نک داخل اوله مامسی ایچون و قیله تأسیس او لسان

امتحان اصولی دخی باقی ایسه ده امتحان شرطی مدرسه نشین طبله یه مخصوص او لووب یو قسه اصلزادکان و بعض منسوبات ایچون بلا امتحان رؤس المقاوم پوسی اچیق ایدی . و صدور موالي زاده لرک کنج ایکن مدرس او لووب اره صره طفرات خفیفه ایله یو قارولره چیقه رق همان صقلالری کلور کلنز مولویت نوبتلری کلور دی . واچلرنده اکرچه او لووقه قدر تحصیل علوم ایله کسب کمال ایدنلر بولنوردی . لکن چوغی مراتب ومناصب علمیه یه میراث پدر نظریه باقوب واختیار کافت تعلم حاجت کورمیوب جاهل قالور دی . وزرا و رجال دولت دن بعضیاری دخی او غلری خواکثیا ایشه یارا میانلری طریق علمیه یه ادخل ایدر اولدیلر . بو جهله طریق علمیه جمهله ایله طول دی . و ترقی خصوصنده عالم وجاهل بر اولدی .

ومولویتلرده دخی خدمت فعلیه ارانماز او لووب اکثری نائب ایله اداره او لغه باشладی و بر سنه مدت عرفیه قانون حکمنه کیردی و مولویت رتبه و پایه المقدن کنایه اوله رق مدرسلک کبی در جاته تقسیم اولندی . شویله که هر سنه سکن مدرس یعنی دارالحدیث و سایه ایه مدرسلریهالت طرفدن دیکر اوچ مدرس عهده لرینه مخرج مولویتلرندن بری بر سنه لک اولمک او زره توجیه وبعد الانصال مخرج معزولی اعتبار اوله رق هر سنه ایچلرندن در دینه کذلک بر سنه لک اولمک او زره مصر و شام وادرنه و بروسه قضالری و بونلرک معزولرندن ایکیسنه بو وجهمه مکه و مدینه و انلرک معزولرندن برینه کذلک استانبول قاضیانی و استانبول معزولرندن برینه اناطولی صدارتی یعنی قاضیعسکر لکی و اناطولی معزولرندن برینه روم ایلی قاضیعسکر لکی ویرملک رسم وعادت اولدی .

بو صورته بهر سنه اوست طرفدن سکن مدرس مولویتله چیقوب یر لرینه الت طرفدن سکن مدرس کپه رک طریقجه سلسه و قوعیله بو حرکت یو قارو دن اشاغی تا ابتداء خارج رتبه سنه قدر سرات ایمکله هر سنه طریقجه بر ترقه طبیعی و قوع بولوب انجق اوست طرفدن چیقاتله نسبتله الت طرفدن ابتداء خارج رتبه سیله کیرنلر دها چوق اولدی یعنی مدرسلری سکن منحصر بولندي یعندهن موصده سخنده بر چوق مدرسلر تراکم و تراجم ایمکله بورادیه باتاق تعییر اولمشدر .

وارتق طریق علمیه ده اهلیت واستحقاق وعلم و فضیلجه تمیز و تقدم بخشی متواک و (الاقدم فالاقدم) اصول و مسلکی معتبر و مسلوک اولدی . فقط شرف انتساب ایله یاخود برشفع مجر واسطه سیله دفعه برجوق اسکلرک اوست طرفه آتلامق

دخی بر قاعده استثنایه و امتیازیه اولدی که بوكا مدرسین اصطلاح حنجه طفره دینلور .  
بوعادت بعینها پایه تغیریله مولویت و صدارت رتبه لرنده دخی جاری اولوب متلا  
مدرسینندن برینه مخرج پایه سی ویریله رک مخرج معزولی حکمنده بولنق و مخرج  
معزولرندن برینه مکه پایه سی ویریله رک حرمن معزولری صره سنده اعتبار  
قلنمی اصول جاریه طریقدن اوله رق بوصورته مدرس وموالی و صدور عنوانیه  
بر چوق رتبه لو ذاتلر یتشدی . روم ایلی پایه لرندن مشهور تاتار جق عبد الله  
افندینک نظام دولته دائیر یازدینی لایحه سنده بیان ایندیک و جهله بویله ذاتاً استحقاق  
واهله و قابیتلری اولمینی حالده بر تقریب ایله طریق تدریسہ ادخال اولنائز  
کیدرک مولویته نائل و بعده رتبه رفیعه قاضی عسکری یه واصل اولدقلرنده  
دولتعیله نک بر ایشنه یارامیوب حق عادی ادعاسیله نائل اولدقلری ارپه لقلری  
استقلال واستحقاق و قاضی عسکر اولدلق دیو اظهار رعونت و جبروت ایله استکبار  
وبر بر لینک غیت و مساویسی ایله و قتلرین امراردن غیری کارلری اولماز ایسه ده  
مادامکه بویله رتب سینیه یه واصل اولمشار بورتبه رک وقع واعتباری محافظه شان  
سلعنت سینه ایجادیند اولمیله چار هسز بونزلرک امر اداره لری بیهوده یره دولته  
بار اولور دی .

واصحاب مراتب اداره سی مترتب ذمت حکومت اولدینگدن مدرسلره معیشت  
وموالی و صدوره ارپه لق ناملریله برر قضا توجیه اولنق لازم کلدي و انلر بو  
قضالری برر نائب ایله اداره یه مجبور اولدقلرنده معیشت وارپه لق اولان قضالر  
حاصلاتنک بر مقداریله نائب کنوب باقیسی اصحاب مناصبه عائد اولور دی . صدور  
وموالی بو طریق ایله کنوب متعلقات و تبعه لرینه دخی بر قضا توجیه ایندیر دکلرنده  
وانلر دخی اهل قضا اولدقلری جهته افدىلری کی منصبی اولان قضالری  
برر نائب ایله اداره یه مجبور اولدقلرنده علی العموم قضالرده نیابت اصولی  
دستور العمل و قضالرک بر طافقی صدور وموالی و مدرسینه و دیکر بر طافقی دخی  
چوقدار وسائل خدمه کرونه ماکل واححقق حقوق و نشر علوم ایچون موضوع  
اولان طریق علمیه بر طافق نا اهلانک تعیشی ایچون ملک و ملتجه عظیم فالقلر  
وقوعه مبدأ و مدخل اولدی .

قالدیکه مدرسین تکر ایمکله اکثری سؤال درجه سنه کله رک رتبه تدریسک  
شرف وعزتی ذلته مبدل اولدینگدن بشقه عن اصل مخرج منصبی قدس و حلب  
وازمیر و سلانیک و یکی شهر فار و غلطه قضالرینه منحصر ایکن مدرسینک بویله  
ازدحاملری حسبیله مؤخرآ ایوب واسکدار قضالری دخی ضم و علاوه اولنوب

بوصور تده ايسه بروجه بالا هر سنه سکنر مخرج معزولی پیدا او له رق مواليه کي نزت کلکله انلر ک اداره لرينه کاف اريه لق بو ليور مك مشکل و دشوار و اداره لرنده دها زياده مضايقه بدیدار اولديغدن ناچار ممکن مرتبه کندولرينه بروجه اريه لق برو قضا توجيه اولنوب انلر دخني اجرای احکام شرعیه به مقتصد عالم و متدين نائبler استخدامندن صرف نظر له همان مبتلا اولدقلری مصارف کثیره لرينه مدار او له بيلمک ايچون جمهله و اسافل ناسدن ويوده مثلو تحصيلدار و غذار نائبler استخدام ايدر اولدليه . بو مقوله نائين خاسرين ايسه واردقلری قضالرده همان اموال عبادي جله و سيله او له حق مفاسده تصدی و کروه ظلمه ايله بالاتحاد عجزه عباد الله ظلم و تعدی ايدر ک تخریب بلاده بادي او لورلردى .

سائر بغیر استحقاق بر تقریب ايله الارینه ملازمت کاغذی چورمش اولان بر طام اسافل دخني رشوت و اتساب و شفاعت طریقلریه و علماء دائره لرنده اسمی او قویاماز و یین ویسارياني بيلمز اتباع و خدمه کروهی دخني چراغلوق وجهله بمحابا طریق قضایه داخل او لمليله روز نامجه قضايانه بولیه کندولرينه بروجهله تقلید قضا جائز اولميان و بلکه هنوز صحت تقلید قضایه مدار او له حق شهاده اهل بولمنيان چوقداران و ساڑر خدمه و اسافل ايله مالا مال و بو مقوله اشخاص دخني بالنفس اجرای حکومته قادر او لمدقلنندن منصبليه اريه لقلره کيدن نوابدن اشنع بر طام جمهله و ارادله التزام مثللو احاله ايمه لریله اماته کبری اولان امور شرعیه بتوں بتون رهین تشویش واختلال اولدي .

وبو مقوله جمهله و اسافلک طریق علمیه دخولی علمانک عرضی شکست ايمکله اظمار ناسده قدر و اعتبار لری قالمدیغی کی زد دولته دخني عرضلرینه اعتبار او لنيوب ملتزم و خراججي مقوله لرینک انهار لریله عنزل او لنور اولدقلرندن ايچلر نده صحیحاً علماء و صلحادن بولنان ذاتلر دخني عرض و ناموسلياني محافظه ايچون ظلمه به مدارا ايمکه مجبور او لورلردى .

الحاصل ملازمت نظامنک اختلالیه کرک طریق تدریس و کرک طریق قضا ایکیسمنک دخني نظامی بوزیله رق مناصب علمیه بالفعل خدمته منوط و مربوط ایکن جمهله سی پایه و اعتبار دن عبارت قالوب مع مافیه طریق قضایه نسبته طریق تدریسک حالی دها اهونجeh ایدی . زیرا مدارس من تبهده دانشمندک نظامی هر تقدیر بوزیله سهده ولوکه رسمي صور تده او لسون بايزيد مدرسه سی دانشمند لکی و ملازمت و رؤس امتحانلری اصولی باقی ایدی .

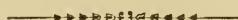
شویله که طلبه علومدن طریق تدریس سلوك ایتمک ایستیانلر او لا ملازمت امتحانه

کیروب اثبات لیاقت ایدنلردن اعلا درجه ده بولنانلره الدن ملازمت اعطای یعنی دفعه زمرة ملازمینه الحاق او لنوب باقییتی دخی بایزید مدرسه سی دانشمند لکنه قید ایله امتحانده کی ترتیب و درجه لری او زره مدرسه مذکوره ده اسکان و هر آتی آیده ایکیسی اخراج ایله یدلریه ملازمت کاغذری اعطای او لنور . و بولنلردن ملازمتی یدی سنه یه بالغ او لنلر رؤس امتحانه دخوله مستحق اوله رق انده دخی اثبات لیاقت ایدنلره طریق تدریسک برنجی مرحله سی و مراتقات مدارسک اولکی پایه سی او لان خارج مدرسه سی رؤسی اعطای لنور . و ملازمتی یدی سنه یه بالغ او لیانلرک رؤس امتحانه دخولی جائز او لیاز ایده . و بایزید مدرسه سنک امر تدریسی شیخ الاسلام بولنان ذاتلره مشروط او لوپ صکره لری مشایخ الاسلام حضراتی ایجاد وقت و حال ایله بالذات امر تدریسیه قیام ایده مذکوری مثالو بو وظیفه یی ایفا ایچون خواجه افديلرک ایچنده ذاتاً وزماناً اصحاب حیز و حیثیتن و قدمای مدرسین کرامدن اوله رق درس و کیلی نصب و تعیین ایتدکلری ذاتلر دخی بتون مدرسنه نشین او لان طبله نک آمر و ضابطی او لمیری حسیله درس و کاتی باب قواده باشلو جه بر مأموریت او لوپ علی العموم درسلر دخی صورت رسمیه ده جوامع شریفه ایچنده او قور او لدینگدن صکره لری درس و کیلی افديلرک هفته ده بر کره مدرسه مرقمه یه کیدرک درس او قوتمری همان شرط واقف یرنی بوله حق وجهمه بر امر رسمي و اعتباری او لدیسیه ده بوقدرجق او لسون شواصولک مسلسلاً دوام اجراسی تحصیل علومه بادیء شوق ورغبت او لوردی .

فقط بو امتحان اصولی بر وجه مشروح يالکز مدرسه لردہ یتشن طبله علومه مخصوص او لوپ یوخسہ مدرسلک رتبه سنک تحصیلی امتحانه و طریق علمیه ده ترقی علم و عرفانه منوط دکل ایده . زیرا لدی الامتحان استحقاقلری نمایان او لان علمایه رؤسler ویرلدیکی صره ده علما زاده لره بر خیلی رؤسler ویرلدیگندن شیخ الاسلام ملر تلطیف ملزنم او لنلره ایستدکلری و قده رؤس تدریس ایله اکرام ایلدکلرندن بشقه خنکار اماملریه حکیم باشلره دخی عنایت مخصوصه اوله رق رؤس تدریس ویرملک عادت او لشیدی . و چونکه مدرس او لنلر بر منوال سابق کیدرک مولویته و قاضیسکر لکه نائل اوله رق هیچ برشی بیلمسہلر وایشه یرامسہلر بیله بو رتبه علمیه کندولرینه زحمتسز جه بر مدار تعیش او لدینگدن خدمات دولته استخدامه استعداد ویاقی و تحصیل علوم و معارفه قبلی او لیان کبار زاده لر دخی طریق تدریسیه ادخال ایدیلور اولدی . وزرا و وکلادن بعضیلر دخی مجرد

طريق علميه اصحابنك قتل ومصادره دن مصون اولدقلىينه بناءً او غلرني بو طريقه  
ادخال ايدردي . بو جهته يجه كبار زاده لر بروجه بالا سن شبابرنده وبلكه  
او ان صباوتلنده تدرس علومه مباشرت بيله ايماشمكين رؤس تدريس ايله كامين  
وحائز عنوان قدوة العلماء المحققين اولورلر . واكثري تحصيل علوم ايچون اتعاب  
افكار ايتيوب جاهل قالورلر . ولدى الامتحان مدرس اولنلر عمر لرى ايسه  
مدرسه لرده كذار ايلمش وتحصيللری فتون مرتبه وكتب معترفه نك تدرسته  
منحصر بولنش اولمسيله اكثريا مراتقات مدارسى چيقاركن ياري يولده قالوب  
نادر رتبه مولويته صعود ايدنار دخني امور دولتندن واحوال مملكتدن يخبر  
بولنورلر ايدى . والحاصل انلر پك كنج وبونلر پك كنج مدرس اولدقلندين  
صدور کرام ايچنده اصحاب لياقت ومعلوماتندن اوله رق محروم اسرار دولت وواقف  
امور سياست اولوبده مصالح مهمه ومذاكرات خفيه ده ايشه يارايه حق ذاتلر  
پك نادر بولنوردى .

الحاصل طريق علميه نك وضع اصليسي او قدر بوزلدى كه يالكنز اسم و رسمي  
قالدى . حاليوكه اسمى مسماسنه و رسمي اسلاف علمانك اصول مستحسنese سنه  
مفایر اولدیني شویله طورسون عمر نده او قويوب يازمامش چوقدار و قايچي  
مقوله لرينه توجيه مناصب قضا ايدملک كبي چيركين بدعترلر وغريب رسم وعادتلر  
حادث وبو ايسه طريق علميه نك ترويج بطالت وجهاته بريلول اولمسنه واحفاظ  
حقوق عباد امر اهمده خيال و خاطره كلدك فالقلر وقوع بولمسنه بادي و باعث  
اولغين طريق علميه نك اصلاحی واجبات اموردن كورلش ايسه ده دفعه بونجه  
مراتب و مناصب رفع و ترقيني قابل اولمدى تقدمن بالتدريج اصلاحی ارزو او تقدمه ايدى .



## فصل سادس

فن حربه دائردر

هر دولت و ملت ملكى محافظه ايچون عسکر بسليه كشند . الخلق بيوک اسكندرك  
باباسي فليلك و قته كانجه عسکرك جنكده كيفيت اعمالي بر قاعده و اصول تحتنده دكل  
ايدى . ابتدا ٻونی قاعده تحتنه فليب قويوب قرق بيله قدر معلم و منظم عسکر ايجاد  
ايمشيدى كه او غل اسكندر بوعسکر له ڀونانستاندن قالقوب هنده قدر فتح و تسخير

مالک ایتمشد . بوصورتله یونانلولر ایچنده علم حرب نامیله میدانه بر علم چیقوب  
ممل سائمه یه دخی اندردن منشر او لمشد . بوعلم سایه سنه اسکی رومالولر  
پاک چوق غلبه لره نائل او لهرق همان بتون جهانی ضبط ایمه درجه لرینه وارمشلر  
ایدی . لکن هر زمانده عسکر ک حربجه نظامنه دائز اولان قاعده لر اولوقده  
قوللانیلان اسلحه یه کوره اولق لازم کلديکنند اشبو قواعد حربیه شمدى یه قدر  
درلو صورتلره کيرمنش اولوب کرک یونانلولر کرک رومالولر سلاحلری  
قایچ و مزراق واقع ایله سباندن عبارت اولسیله انلرک حرب قاعده لری  
شمدىکی یه اویمز ایسه ده قوللاندقلى سلاحلرینه کوره علم حربده کمال بولشلر  
ایدی . عربلر کروفر اصولی اوزره محاربه ایده کلشلردر . فقط وقت سعادته  
اصحاب کرام صف اوزره حربه مأمور اولدیلر . وفن حربده پاک زیاده ايلرولدیلر  
واز وقت ظرفده ایچلنند فوق العاده ماهر امرای عسکریه یتشوب بتون دنیا یه  
غلبه ایلدیلر . بعده دول اسلامیه ده مشق وادمان عسکری یه اعتنا اولنوب الخق  
اکڑیا سواری یه اعتبار ایدرلر دی . بوجهته اهل اسلام ایچنده پاک ماهر جندیلر  
ظهور ایتمشد . علی الخصوص مصر ک کوله منلری دنیانک برنجی سواریسی  
عد او لشلردر .

بالاده اشعار اولنديفی اوزره دولتعلیه سواری یه اعتنا ایتمکله برابر منتظم او جاقلو  
ترتیب ایله پیاده تعليمه دخی فوق العاده اهتم ایتمشدی .

رومەلولر ک انقراضنندن سکره اوروپانک حالی بشقه لشه رق اویله دائمی و ماهیه لو  
عسکر بسلمک متزوك اولوب حين حاجته برمدت موقعه ایچون کوکلی عسکر  
طوبلایوب قوللانلمعه قرار ویرملکله علم حرب بسبتون ضایع حکمنه کيرمشیدی .  
واولو قتل آحاد ناس زمره سی اصلزادکان طافقنک اسیری کبی اولغله اصلزاده لرک  
اصل سلاحلری اولان مزرادن بشقه زرهلری و آتلری اولوب کندولریله برابر  
سفره کیدن خلقک ایسه سبان ایله اوقدن غیری سلاحلری و بارکیرلری  
اویلدیغندن بویله نظامسز واویغونسز پیاده عسکری اویله اعلى آتلوبه طیانه میه رق  
قفقی طرفک سواریسی چوق ایسه اول طرف غالب او له کلديکی کورلديکنه و قواعد  
حربیه دخی بیلنمدیکنه مبني حقیقتده غلبه سواری عسکریه مخصوص ظن  
اولنرق پاک چوق سواری قوللانیوب و پیاده عسکری برايش یرینه قولنمیوب  
هر کس عنده اصل قوه عسکریه سواریدن عبارت ایدی . خیلی وقت حال  
بومنوال اوزره جاری او لدقنندن سکره اوروپانک حالی او له رق نظام بوله رق تاریخ  
ھجر تک سکریوز المتش سنه لرنده ابتدا فرانسده ماهیه لی اویق اوزره اون الی

بیک پیاده ایله طقوز بیک سواری ترتیب او لمنش و پیاده لر ک چوغنه مزراق  
ویریلر ک اغیر پیاده و قصورینک سلاحی اوق و صبان او لوب خفیف پیاده کبی  
قوللانیلور ایدی . شویله ک دشمن قارشو سندن مزراقی پیاده لر سکن واک ازی  
الی صف او زرینه دیزیلوب خفیف پیاده لر دخی انلر ک اوکلرینه و یانلرینه آوجی  
طاغیلور و سواریلر ک جمله سی مزراق وزره ایله سلاحلدیر لر لر رق بونلر دخی صرده  
قوللانیلوب اغیر سواری خدمتی کورور لر ایمشن .

ویوش یواش اوروپانک سائز یرلرنده دخی بویله منتظم عسکر ترتیب نه باشندمش  
ایسه ده پیاده عسکرینک جنکده سواریدن زیاده ایشه یارادیغی پک چوق کیمه لر  
تسیم و اعتراف ایندکلر ندن بشقه سوارینک پیاده به غالب و فائق اولیسی براسکی  
زعم او لوب هنوز اول اعتقادن چکمدکلر ندن ینه قدیمده او لدیغی کبی پیاده یه  
نسبتله اقصاصندن زیاده سواری قوللانور لر ایدی . واکر چه سواری عسکری  
پیاده ایله قارشو قارشویه کلد کده کرکی کبی ایش کوردکلرینه سوز او لیلوب انجق  
کرک کندی او زرلرنده و کرک آتلرینک او زرلرنده او لان زره و سائز اغیر  
طاقدلردن طولایی محاربه جه لازم کلان یرلری طولا شوب یوقلامق و دشمن  
عسکری قو والمق کبی سرعت و سبکبار لغه محتاج او لان خدمتلره الور مدلکلری  
کیدرک اکلاش لمعله اویله مأموریتلره کوندرملک ایچون قیچیج واوق قوللانور  
خفیف سواری عسکری ترتیب او لمنشیدی .

واکر چه طوبک ایجادی یدی یوز سکسان سنه سنه طوغری ایسه ده سکریوز  
تاریخنه قدر طوبیلر یالکز محاصره لرد قوللانیلوب سکره لری عادتا جنکلر ده دخی  
استعمال او لمنعه باشладی . حتی او لو قتلر فرانسلو طرفندن بر قاج دفعه ایتالیا یه  
کوندریلان عسکرلر برابر کلیتو طوب وار ایدی .

طقوز یوز اون سنه لرنده شمديکی تفنکلر ک طاسانی او لمق او زره الده طاشینور  
اوافق و خفیف طوب شکانده تفنکلر یالبدقده خفیف پیاده عسکرینک بر ازیمه  
بو تفنکلردن ویریلر ک بروقت دنی اوق و صبان آتانلر ایله تفنکلیلر بر لکده  
قوللانمش و تفنکلک ایولکی تخریب ایله میدانه چیقدیغندن بر مدت مرور نده اوق  
وصبان بتون بتون قالدیریلوب خفیف پیاده عسکرینک هیسی تفنکلی او له رق  
تفنک ایله مزراقدن بشقه سلاح قلامشدرا .

وبو خفیف پیاده ینه اولکی کبی آوجی چیقاریله کلوب انجق تفنکلر ک بویله  
چوغالمی و محاربه ده اک زیاده زور کورن اغیر پیاده عسکری ایکن بونلر یالکز  
مزراقیلiden عبارت او له رق آتش - طیانه مامسی حسیله دها سکره لری اغیر پیاده

عسکرینک بر ازینه تفک ویریلرک ایلووده اولان ایکی صنی تفکلکی و کیروده بولنان اوج درت صنی بنه مزراقی اولمنه قرار ویرلش و بوصور تده تفکلکلر مزراقیلری قورودقلری کبی مزراق تفکدن اوژون اولمک حسیله مزراقیلر دخی تفکلیلری محافظه ایلدکلرندن برایام دخی بوندن اعلی نظام اولم دیو اعتقاد اوئتش ایکن اغیر پیاده عسکرینک مزراقیلری بش اتنی صن اوزرینه ترتیب اوئنق و تفکلیلری اندرک یانی باشنه یرلشدیرملک مناسب کورلش وبیک یوز اون تاریخنه طوغزی سوکو ایجاد اولندقده کرک پیاده و کرک سواریدن مزراق قالقهرق مزراقیلر سونکلی تفک و تفکلیلر سونکی ویریلوب صفل ابتدا درده و برمدت صکره در دخی صفك هیچ بر فائدہ سی کورلیه رک درتدن اوچه ایندیرلیدیکنندن بشقه خفیف پیاده ایله اغیر پیاده لرک سلاحزی براولمقدنیاشی ایکیسیده بر صورتده تعلم ایندیرلیه رک و هبری ایجانبه کوره کاه صفن و کاه آوجی خدمتده قولانیله رق بربندن فرقی ساده جه لفظده قالمش و بوجهه عسکر کرک سلاحجه و کرک نظاجه شمیک حالی بولورکی اولمش ایسه ده اصول و قواعد حریمه برشی دیمک اولیوب دها صکره لری بعض اوروبا جنکلر نده علم حربک شویله جه بر قبایی المنشد.

کیفت تعلیمه کانجه ابتداء نیچه جنرالرندن مشهور (مونته قوقولی) دولتعلیه اردولرینک نظامه احاله نظر دقت ایدرک مقابله بالمثل قاعده سنجه بویله دائماً تعلم ایله مشغول اولور و دائماً صورتده حاضر و مهیا بولور بر نوع عسکر تنظیم ایندیکه نفر عام عسکریله دولتعلیه مقابله قابل اولیه جغی جزم ایله بر نوع منتظم و معلم عسکر ترتیب ایدوب حتی فن حر به دائز اولان کتابنده دولتعلیه ایله کندی دولتی بینته و قوع بولان محارباتی تعداد و تفصیل و هر مایمه بی زمان و مکانیله و سر عسکر و عساکریی اسم و رسملری و کیفت و کیتری ایله شرح و بیان دولتعلیه نک موظف اوجاقلرینی و افراد عسکریه سنک رؤسانه اولان انقیاد و اطاعتیین رشک آور اوله رق آورده زبان ایدرک بویله موظف و منتظم عسکره مقابله قابل اولیه جغی اثبات و تحقیق برله کرک کندی دولتنی و کرک دول سائره نک دولتعلیه مقابله قیدینه دوشنلرینی تسفیه و تحقیق و دولتنی دولتعلیه عسکرینک نظامه ترغیب و تشویق ایتش و عساکر عثمانیه یه تقیلدا کندوسی مجددا بر طاق عسکر ترتیب و تنظیم ایدوب بو عسکر له بیک یتش تاریخنده کویریلی اوغلی فاضل احمد پاشانک بر فرقه عسکریه سنی نهر را به قارشونده بوزمغله رشتہ مصالحه ی دردست ایلدیکنی تمدح و مبارات مقامنده نقل

ایله ایهات مدعای ایلمشدر . لکن موته قوقولینک بوغلبه سی یالکز کندوسنک قوه نظامیه سی اثری اولیوب بونده عساکر عثمانیه دیکی باشلامش اولان اختلال نظمانک دخی سبیتی وارد . زیرا اولوچت عساکر دولتعلیه نک بوزیلوب دوزلاریکی زمان اولوب موته قوقولی یکیچری نظامانک نهایت کالیله بدايت زواله ایرشمیش اولدیغدن اقدمجه کوروب بیلدیکی عساکر عثمانیه ایله بوکره بوزدینی عسکرک بیننده فرق وار ایدی .

بعده ( پرس اوژن ) دخی ظهور و تعلم عسکر خصوصنک اکله سعی موفور ایلمشدر . اول خلالده فرانسنه دخی ( فونده ) و ( تورن ) و ( ووبان ) کی فن حر بده ماهر ذاتلر ظهور ایدوب قواعد حر بیه نک اکله صرف مسامعی ایمکله ( تزايد العلوم بتلاحق الافکار ) قاعده سنجه اصول حرب بر بیوک فن وصناعت اوله رق اوروپاده شیمی و انتشار بولدی . فرانسنه دن پروستانلرک طرد و تبعید لرنده هرفن وضعنده ماهر کیمسه لاطرافه متفرق و پراکنده اولوب بونلرک چوغنی اول آوانده بروسیا قراللغنی تحصیل ایدن فره دریق کلیوم جلب ایمکله زمانده پروسیا منبع معارف وصنایع اولدی . قرال مشار اليهک اوغلی اولان ایکنجه فره دریق که بیوک ( وجه ) فره دریق دیو معروف ومشهور اولان ذاتدر . ایشته بواسحاب معلومات ایخنده نشو و نما بوله رق صناعت حر بده استاد کل اولوب سوق الجيش وتعیة الجيش فلنرنده پک چوق دقایق حر بیه اطلاع ایله علم حرب خیلیدن خیلی ایلو ولندی . وسواری طوچیسی ایجاد ایتدی .

بیک ایکیوز تاریخ هجریسندن صکره رفته رفته بعلم بر مرتبه دها ایلو ایوب علی الخصوص ناپلیون پوناپاره ظهور ایله اسرار فن میدانه قومش و عسکر لک عصر منده مشاهد اولان درجه لره واصل اولمشدر .

انجق تجربه لرک تکنیله فن حرب کوندن کونه ایلو ولکده بولمشدر . حق قریب العهدده نو ایجاد ششخانه لر یاپلوب مستقلاب طابورلر کشاد ایدیه لرک وانلره بوششخانه لر ویریله رک خفیف پیاده ترتیب اوئوش و بیک ایکیوز یمتش سنه هجریه سنده وقوع بولان روسیه محاربه سنده پک چوق محسنانی کورلشد . و مقدمما خفیف پیاده ایله آغیر پیاده نک بربرندن بیانگی فرقی قالماسن ایکن سلاحجه و اساسیجه برق حاصل اولمشدر . متعاقباً اسکی تفکلر ابطال اولنه رق کافه عساکره ششخانه ویرلشد .

ایشته بو صورتاه علم حرب سوق الجيش وتعیة الجيش نامیله باشلوچه ایکی فن

لازم الاعتنایه منقسم بر بیوک صناعت اولمشدر که اردو قوماندان وارکافی اولنلر  
بر چوق مقدمات علومی تحصیل ایندکدن سکره بوقنله ماهر اولملری فرائض  
حالیدندر .

سوق الجيش فی کرک تجاوز کرک تحفظ ایجون مهم اولان موافق اتحابندن  
وتعیة الجيش فی لدی المصادمه مظفریتی موجب اوله حق اعمال وتدابیرک  
اجراسندن عبارتدر .

فی الاصل دولت علیه سردار وسرعسکرلری بومقوله تدبیر حربیه ده تجزیه  
و عمایات ایله کسب مهارت ایدرلردى . نته که بالاده بیان ایندیکمزر وجهمه روسيه  
چاری پترو بعدان ایچندن طونه یه طوغری حرکت ایندکده بالطه جی محمد پاشا  
دختی انک خط رجعتی کسمک اوزره بساراتیا ایچندن ایدرویه حرکت ایله  
فالجی کیدیتی طومسیله فن سوق الجيش اوزره برکوزل حرکت وبعده اوراده  
سدراه اولان روسيه عسکرینی قاچیزوب وصوی کچوبه باغته روسيه اردوسي  
اوزرینه هجوم واقتحام ایتسیله دختی تعیة الجيش فتنجه ابراز مهارت ایلمشیدی .  
مؤخرآ سکان ایکی سنه سی سفرنده شمنی موقعنک اهمیتی تقدیر ایله اس احرکات  
اتخاذ اولنمی سوق الجيش فتنه مطابق واولوقت حکمنجه مدافعيه کافی استحکام  
ویرلسی تعیة الجيش فتنه موافق دوشمشدر .

الحق مؤخرآ بومثملو قواعد حربیه بر منوال سابق ایکی مهم فه منقسم اوله رق  
فن حرب نامیله بر بیوک علم اوlobe بونک تحصیلی دختی اوبله نیجه فتلرک بیانسنه  
موقوف اولدیقندن شمدی سرعسکران وسائز امرای عسکریه فون شانک  
نظریات و عمایاتنده کسب ملکه و مهارت ایلدیگه اوروپا اصولی اوزره منتظم  
اولان اردولره قوماندا ایده منزلر . حالبوکه فن حرب بر منوال مشروح  
اوروباده ترقی بولدیجھ عساکر غمانیه نک (الفضل ماشهدت به الاعداء) بینه سیله  
مثبت اولان حسن انتظامی رفته رفته تنزل ایدرک عکس قضیه ظهور ایتمکله  
بیک یوز تاریخلرندن سکره حرکات سفریه نک طرف اسلامیانه موجب خطر  
و خسار اولدیتی تحقق ایلدیکندن ارتق حرب داعیه سی بر طرف ایدیله رک  
و صلح و مصافت یوله کیدیله رک دول سائزه ایله معامله بالجامه یولنده بولنق  
لازمه حالدن کوریلوب بوصورتده ایسه مدت مدیده عسکرک متزوکتی حسیله  
دولت علیه نک ملکه عسکریه سنه ضعف و قبور کله رک مؤخرآ کشاد اولنان  
سفرلرده ضایعات کلیه و قوعه کلش و بحواللردن انک زیاده روسيه لو مستغید  
اولمشدر .

دولت علیه نک تنظیم عسکری محتاج اولدینی سلطان احمد ثالث زمانند برو موضوع  
بحث اولمغه باشلامش و هله سلطان مصطفای ثالث حضرتlerی بونی پک زیاده  
ارزو ایلمش ایسه ده یکیچریلرک خوفدن ناشی بواسر مهمک سر استجه  
منذا کرمه می بیله اجرا اولنه میوردی .

حتی مشارایه سلطان مصطفی مال جمعنه حریص اولدینگدن زماننده دفتردار لق  
منصبی کسب اهمیت ایدرک اکثریا دفتردارلر ایله استشاره امور ایدرمش و برکون  
دفتردار حلیمی افندی یه (عساکر جدیده تنظیم او نمذقه اور پایله باش اولنه میه جق  
نه پایه لم) دیدکده خلیمی افندی (یکیچری بی نظام تحتنه ادخال ایده لم) دیمسی  
اوزریته (آنلر نظام قبول ایدرمی) بیور مغله (اوت قبول ایدر) و (سن سند  
ویرمیسین) دیو بیور دقده بلا تردد (ویریم) دییجک یکیچریلر ایله برلک  
اولسه بویله سند ویره جک درجه ده قوی سوز ویره منزدی دیو حلیمی افندی  
حقنده شبهه یه ذاهب اوله رق شاید که بوسری یکیچریلره کشف ایدر دیو خوفدن  
ناشی در حال حلیمی افندی بی موصل متصر فلغیله در سعادتندن تبعید و اثنای راهده  
نفی و متناقباً اعدام ایتمشد .

دور محمود خان ثانی رجالندن مشهور حالت افندی یه یکیچریلر طرفدن ال پیدا  
ایسه کزدیو بعض ندماسی طرفدن اخطار اولندقده (آدمی حلیمی بی دوندیررلر)  
دیو بوحکایه بی نقل ایتش اولدینی ثقه دن مر ویدر .

اول وقت نظام جدید عسکری ترتیب ایتمک مطابقاً اور پادن معلم و مهندس جنبه  
موقوف ایدی . بوقسه یکیچری هر نقدر نظام تحتنه آنسه ینه اسکی یکیچری اولوب  
مطلوب اولان یکیچری وجوده کلزدی . لکن بوراسنی اکلاهه بیلمک دخی ینه  
اویولده معلومات مخصوصه یه منوط اولوب حلیمی افندینک فن دفتریده اولان  
مهارتی اکا کافل اولمدینی رأیندن معلوم اولور . سائر رجالک اکثرنده دخی ینه  
عصرک مشکلاتی حل ایده جک معلومات کافیه یوق ایدی . بعضی لری دخی  
اور پالولرک ممالک محروسه یه کلوب کیملرینی ایستمز لردی . حتی رسمی احمد  
افندی پروسیا سفارتندن عودتنده ینه سلطان مصطفای ثالث عصرینک رجال بنامندن  
مشهور کل یوسف افندی ایله مصاحب انسنده اور و پا مدینتندن بحثه بعض موادک  
اجراسی اخطار ایلدیک صره ده قرننه اصولنک وضعی دخی در میان ایدکده  
یوسف افندی اکا جواباً بن سنی بر دور اندیش ذات صانوردم بوقدر جق شیئی  
صایه میورسین که اوروپالولرک بورالرده چوغالماملى علت معهوده قورقوسندن  
ناشی اولوب قرننه وضع اولندینی کبی بورایه هجوم ایده جک فرنکلری نصل اداره

ایلر ز بزه بوراسی بادیه تردد و اندیشه در . یو قسه قرنته اصولنک محسنا تی بزده  
بیلورز دیمش او لدینی مرویدر .

الحاصل او زمانلر دولت عالیه ده تنظیم عسکر ارزوسی او لدینی حالفه هنوز نه بولده  
تنظیمنه تثبت او لتفق لازم کله جکنه قرار ویریله مشیدی . حال بولیه ایکن حربک  
موقوف عالیه بیلمین ارکان دولتك غیرت جاهلانه و هیجان افکار غافلانه لرینه  
اتباعاً بیک یوز سکسان ایکی سفری آچیلوب عظیم خسارا ته او غر انتمشدر .

بو محاربه دولت عالیه یه بربیلک درس اولوب عساکر معامله ترتیبینک درجه و جو بده  
او لدینی هر کس اکلامش ایسه ده موقع اجرایه قونیله میوب فقط سلطان مصطفای  
ثالث حضرتار طوپخانه جه بعض اصلاحاته تثبت ایلمش او لدینی حالفه سفر  
مذکور انسانسده ترک تعییخانه فنا ایتمشدر . و کندو سندن صکره وارت سلطنت  
اولان سلطان عبدالحمیدک ضعف پیرانه سی حسیله دولت علیه جه فرض عن  
درجه سنه کلش اولان نظام جدید عسکرینک ترتیبینه عدم کفایتی و فاتنده مقدحه  
بعض قرناسیله سویلشیدیک و کندو سندن صکره او غلی سلطان سلیمک جلوسی ارزو  
ایلدیکی مرویدر . وفي الواقع سلطان سلیمک جلوسنه قدر بوباده بر کونه تشبیث  
صحیحه کوریله مشدر . واکر چه سلطان عبدالحمید خان حضرتارینک عصر نده خلیل  
حید پاشا صدارته طوپخانه جه و ترسانه جه بعض اصلاحاته تثبت او لدیسه ده  
اول وقت استانبولده افکار تعصیبه غالب و نظام جدیده میل وارزو کوسترمک سلطان  
مصطفی پولیقه سنه یعنی او غلی شهزاده سلیمک طرفدار لغه تمایل معناسنه حمل  
او لدیقندن بونک مذاکره سی بیله مقربان سلطنتک امنیتی سالب ایدی .  
و خلیل حید پاشانک اعداسی بو وادیده یول بولوب علیه نده ایشایه رک حقنده  
امنیت شاهانه بی سلب ایتمشدر .

— — — — —

## فصل بارع

احوال بحریه حقنده در

از قدیم قایقلر کورکله یوریدیوب واوج چفته بش چفته دیو بیوجک کیم  
پایلمعه باشلا بیوب دومن ویلکن دخی ایجاد او لهرق بالتدريج کمیجیلک فن و صنعتی  
ایلر وله مشدر . انجق او ائله کمیل هر حالفه قی صولرین قوللا بیوب آچیق دکزلره  
آچیله من لردی . نوبت قوه بحریه اهل صوره وبتون فیکلولر کله کده آنلر

علوم ریاضیه ده درلو دقیقه لر کشف واختراع برله فنون شتاده ایلرویه رک رصد  
قوتیله بحر آ ارض یونانه و سبته بوغازیه وبغض روایاته نظرآ دها او زاق یرله  
سیر و سفر ایدرک تجارت ایدوب آندرک بحوال و حر کتاریته ملل سائره سحر  
و کهانت نظریله بقارلر دی .

حضرت عمر الفاروق رضی الله عنہ زمان خلافتہ کلنجھ اهل اسلام دریا سفرینه  
سالک او مامشیدی . عمر و بن عاص رضی الله عنہ مصری فتح ایلد کدھ حضرت  
عمر الفاروق اکا مکتوب یازوب بحر نه مقوله شیدر احوال واوصافی اعلام ایت  
دیو امر ایتمکله عمر و بن عاص دخی درکاه فاروقی یه (یا امیر المؤمنین ان البحر  
خلق عظیم یرکه خلق ضعیف کدوود علی عود) دیو جواب یازمغین حضرت عمر  
امت محمدی صیانت قصده لیه رکوب بحردن منع ایلدیکنه مبنی قریش و سائره  
دریاده سفر ایتمکدن امتناع ایلدیلر ایسه ده مصر خاقی و ملل مختلفدن مالک مصریه ده  
اولان تجارت عن اصل حروب و تجارات بحریه ایله مالوف و دول سالفه زمانلر نده  
عمر لری دریا سفرینه مصر و اوله رق اباعن جد بیلدکلری صناعت نافعه لری  
اولنگله آنل فراغت ایتمیه رک دمیاط ورشید و اسکندریه و سائر سواحلدن سفینه لرین  
ایشلدووب و سویش خلیجندن یمن و هند طرف لری سیر و سفر ایدوب تجارتارندن  
قامالازل و سواحل مصریه ده بولنان قبائل عرب وزنانه و مغاربه کباری غزوات  
و تجارات بحریه یه ترغیب و تحریکدن خالی اولمازلر ایدی . لکن عمر و بن عاص ایله  
کلان کبار اصحاب و اندرک امثالی مشخصان عرب تنبیه فاروقی ایله منبه اوله رق ابتدای  
امر ده مخالفتہ جرأت ایتمیوب انجیق قوت و مال و رجاله مالک اولان نخیله شیخی عربیه  
بن هرثمه الا زدی و مسکت حاکمی مسلمینی غزا وجهاد دن و مکاسب نافعه دن منع  
ایلمک رأی صواب دکلدر دیو تنبیه فاروقی یه مخالف سفینه لرہ بنوب عمان و سائر  
سواحل و جزئر غزا ایتدکاری بی حضرت عمر ایشتکدھ دخی عربیه عتابناهه  
ارسال ایله عمر و بن عاص طرفدن مو اخذه و زجر ایتدردی . زیرا مایه اصلیء  
اسلام اولان عرب هنوز قبضه تسخیره کچن یرلرده کرکی کبی بر لشمند بر نیجه سی  
سفینه رکوب ایله اقطار بعیده یه متفرق و پراکنده اوله رق مرکز خلافت دن  
بعید دوشملری قاعده حکمته موافق دکل ایدی . بعده سواحل مصریه سکانندن  
ذی قدرت سفینه صاحب لریه اکابر اسلام دخی مشارکت ایدوب رفتہ رقتہ سفینه لرہ  
رکوب ایله کاه غزا و کاه تجارت ایچون دریا سفرین ایدر اولقدلری حضرت  
عمره منعکس اولدقدنه نهی و منی تشید ایتمیوب سکوت ایله حاللری او زرہ  
ابقا ایلدیکنندن تازمان معاویه یه کلنجھ اهل اسلام مختصر سفینه لر ایله کاه غزا

وکاه تجارت ایلدیلر . لکن بوسفینه لرده رئیس و آلات قوللانان خدمه نک اکثریسی نصارادن فن دریاده ماہ کمسنه لر اوله رق اجرت عظیمه ایله استخدام اولنوب اهل اسلامده اول فتوهه متعلق معلومات یوغیدی . حضرت معاویه وقتنه عمر و بن عاص تکرار مصره والی اولدقده فرمان معاویه ایله روی دریاده غزا ایچون مسلمینه اذن عام ویردی . حضرت عمر ک ابتدا منع و صکره سکونت و بعده اذن عام صدوری نه حکمته مبنی اولدینی محققین علماء بو وجهمه توجیه ایدوب دیمشلر که ملت عرب بدایت حالده احوال بحریه دن برشی بیلندیکی جهتمه ابتدای امرده حضرت عمر انتری صیانت مصلحتی ایچون منع ایلمش وبعده طاق طاق اول مصلحته مباشرت ولوازم و تفرعاتی تعلمه مبادرت ایتدکار نده على سبیل المسالخه سکوت ایلمش مؤخر املت اسلامیه اول فتوهه اشننا اوله رق احوال دریایه ایجه کسب و قوف ایتدکار ندن بحرا غزا و جهاده اذن عام ویرلش اوله .

بروجه مشروح اذن عام صدورندن صکره غزات مسلمین مناسب سفینه لر یا پوب و نصارادن احوال روزکاری و امور بخاری لا یقیه عارف رئیسلری اجاره ایله طوته رق کندولر آلات حرب و ادوات جهاد ایله کیدوب کاه غزا وکاه تجارت ایدر ایلدیلر . حتی امیر مصر عقبه بن عامر هجرتک فرق یدنجی سنه سنه ردوس جزیره سنه غزا ایدوب غنائم کثیره المشدر . و قرق سکز سنه سنه حضرت معاویه قبریس جزیره سنه غزا ایلدي دیو تاریخه خمیسده امام واقدین روایت اولنمشدر . و اصف تاریخنده محرر اولدینغه کوره عبدالمالک بن مروانک هنکام سلطنتنده افریقیه عاملی حسان بن نعمانه خبر ارسال ایله تونس طرفنده سفائن متوعه انساسی چون دارالصناعه بناسنی امر ایدوب ایشته ملت اسلامیه ده ابتدایاپیلان دارالصناعه ده بودر . حالا لسانزده مستعمل اولان ترسانه لفظی دارالصناعه دن غلطدر اولوقت دارالصناعه ده بشیوزدن زیاده فرقته یه مشابه خفیف المؤنه سفینه لر یا پوب حاضر اولدقده تونس حوالیسی شیخی زیاده بن ابراهیم وقتنه که تاریخ هجرتک سکسان ایکنچی سنه سی ایدی . عطا بن رابع عبدالمالک طرفدن امیر اوله رق اول دوننمایله واروب الیوم سچلیا دیدیکمز صقلیه جزیره عظیمه سی فتح ایلدي . و طقسان بر سنه سنه حاکم افریقیه اولان موسی بن نصیر طرفدن طارق بن زیاد اندلس طرفنه غزا ایدوب اندلس مملکتنی و بعده ساردونیا جزیره سی فتح ایلدیلر . و طقسان ایکی تاریخنده ینه طارق بن زیاد هم قپودان وهم سردار صفتیه بر بیوک دوننمایله سبته خلیجندن طشره

بجز او قیانوسه چیقوب اسپانیا لور ایله مدت مدیده جنک ایدرک فتوحات عظیمه یه  
نائل اولدی . ابتدا سبته بوغازندن طشره چیقان اسلام دوننماسی ایشته بو  
دوننمادر . امیرلرینه نسبته بوغازه دخی جبل طارق تسمیه اولنمادر . اول وقت  
اندلسده غوت قومی حکومت ایدرک اصل یرلو اسپانیا لری رعایا حکمنده  
استخدام ایدوب پایختاری طیطه شهری ایدی . اول عصرده ایسه اوروبانک  
سائر طرفانده اولدینی کی اسپانیا قطعه سنه دخی اغینا پک چوق اموال  
و ذی قیمت اشیا وقف ایده کلکاری جهتله بیوک مناسترلر یاپوب بوصورتاه  
طیطه ده دخی پک بیوک بر مناستر بنا اولنه رق ذی قیمت اموال واشیا ایله مala  
مال ایدی . بعض فقلان اخبار ضعیفه طیطه ده اول وقت شویله معمور بر بیت  
الحکمه وارایدی . دیو روایت و تعریف ایتدکاری بیت الحکمه ایشته بمناستردر .  
یو خسه اول زمان اسپانیاده علم و حکمتدن هنوز بر اثر یو غیدی . هن حال ایسه  
بو وجهه رهبان طائفه سی اول طرفده پک زیاده نفوذ وقدرت کسب ایدوب  
بعض شهر لرده بیانی ادعای استقلال درجه سنه کلش اولدفلرندن مؤخرآ غوت  
قومندن نوبته جالس صندلی حکمرانی اولان رو دریق نام قرال مقتضای شجاعت  
ذاتیه و حیمت شبابیه سی او زرده رهابینک بو درجه نفوذلرینی چکه میه رک مذکور  
بیوک مناستری اوروب یغما ایتدیرمش اولدینی گند - کبرا و اهالیدن بر طافقی  
کندو سنده دلکیر اولش و بونک او زرینه جنوب اندلس طرفنه محافظه بولنان  
جو لیانوس نام سردارک قزینه تسلط ایتمکله او دخی کندو سنه خصم جان اوله رق  
بغض و یکنی اجرا ایچون عربلری اندلس طرفنه دعوت ایلمش اولمه نظر آ  
اسپانیا قطعه سی بر اسیلا یه کسب استعداد ایلیوب اول وقت ملت اسلامیه نک دخی  
زمان شباب سطوت و شوکتی اولمغین قطعه مذکور یه ایاق باصدقه کی مدت  
قلیله ظرفده هر طرفی ضبط واستیلا ایدرک غنائم کثیره یه نائل اولوب هله  
طیطله فتحنده نصیب اهل اسلام اولان اموال و ذی قیمت اشیا قابل احصا دکلدر .  
ایشته بونجه فتوحات عظیمه انجق قوه بجزیره سایه سنه وجوده کلشد . و غزات  
مسلمین بروجه مشروح قوه بجزیره مالک اولدقدن صکره بهر سنه مصردن  
و تونس و افریقه طرفانندن دوننمای اخراج ایله جزائر و سواحله پک چوق  
مالك افرنجه مظفر و فتوحات جلیله یه مظہر اولمشادر . بعده اندلس دوننماسی  
ایکیوز و افریقه دوننماسی یوز الی سفینه یه بالغ اولوب روی دریاده کاه اهل اسلام  
دوننماسی و کاه نصاری دوننماسی غالب اوله رق جزائر و سواحل ولایتلرین  
یکدیگردن اخذ و تسبیخ ایده کلکلریله روی دریاده جنک وجدال اکسک اولماشدر .

مؤخرآ پوصله ایجاد او نمغله فن ملاحت بک زیاده ترقی بوله رق عربلر دیار هنده و سائر سواحل و جزائر بعیده يه واور و بالولر بحر او قیانوسه سیر و سفر اینکه باشلا یوب بوصورتله امریقا و دها نیجه جزیره لر کشف اولندی . واور و پادن امید برونی طریقیه هنده کیدیلور اولدی .

سواحل دریاده بولنان دول و امک حروب و تجارتی رکوب سفینه يه و سفر دریا يه محتاج اولدی گندن بو تار او ته دنبرو فن انشای سفن و ملاحت ایله استغال اینکله بو خصوصده کسب ملکه و مهارت ایده کلد کلاری جهته صناعت بحریه کوندن کونه ترقی ایده کلشد . و کیتی دکجه فنون و صنایعک ترقی سیله سفینه لر ک جسامتی ترايد ایدر ک عصر مزده مشهود او لان پقاد و اوج انباری کی سفان کبیره اعمال او نمشد . و دها سکره لری واپورلر وزر هیلر ایجاد او نمغله احوال بحریه بتون بتون بشقه لا شوب جهانک روابطی و دول و امک معاملاتی بشقه شکله کیدی .

دولت علیه نک او ائنده اکثر حروب و قتالی قره ده او لغله دونما امورینه چندان تقید او نمیوب سلطان اور خان غازینک او غل سلیمان پاشا روم قایقلریه کلیبولی طرفه مرور ایدر ک اول حوالی بی تسخیر ایله روم ایلی قطعه سنه بر خیل یر لر ضمیمه ممالک محروسه اولدقدن سکره کلیبولی معبر نده براز قایقلر تدارک او نمشیدی .

بعده استانبولک تسخیرینه يالکنر قره طرفدن محاصره سی کافی او لمدی گندن بحر آ دخی هجوم ایچون قدر کفایه سفان ترتیب او لنوب انجق او لو ق استانبول ایله غلطه میانه زخیر چکل دیکنندن لیمانه کمی امراری قابل او لاماغله بالطه او غل سلیمان بک مع رفتیه بر روایته سود لیجه اردنه مجدها کمیلر انشا ایله اورادن و بر روایته روم ایلی حصاری اردنه ترتیب دونما او لنوب حالا طوله باعجه دینلان لیماند فن جر اتفاق ما هر لرینک حیرت افزا تدیر لریه یاغلی قزاقلر او زرنده قره ده کمیلر یوریدیله رک لیمانه ایندیر لد کده ایچلرینه متسللر قوریله رق اول طرفدن هجوم او لنوب بو تدیر دلپذیر ایله شهر استانبول فتح و تسخیر اولندی . ایشه دولتعلیه ده اک ابتدا نصب او لان دریا بکی اشبوب بالطه او غل سلیمان بک او لوب روم ایلی حصارینک او است طرفند کی لیمان مشهور اکا نسبته یاد او لمقدنه در . استانبولک فتحدن سکره ترسانه امورینه اهتمام او لهرق خیلی سفینه لر انشا او لنوب مدت قلیه ظرفنده اول عصرده بتون اقد کزی بخسه مش او لان وندیکا لوری تهدید ایده جک قدر دونما تدارک او نمش و هان فاتح زماننده قوه بحریه ایله نیجه بقاع و قلاع ضبط و تسخیر قلمش ایدی . بو صورتله دولتعلیه نک قوه بحریه سی خیلی ایلو ولیه رک ما هر قبودانلر ظهور ایدوب از جمله کمال رئیس یار و اغیار نظر نده اثبات لیاقت و مهارت

ایتشیدی . حتی سلطان بازیزد ثانی عصر نده سکن یوز طقسان ایکی سننه هجریه سنه  
اندلسه و جزیره سیچلیا به اسپانیا لور مسلط اول دیغدن اول ممالک حکمداری بولنان  
ال احر ملکتندن بر قصيدة غرا کلوب اسپانيا استیلاسدن شکایت و اندلس اقليمی  
تسلط اعدادن تخلیص رجاسیله استمداد و استعانت ایتمکله کمال رئیس چند قطعه  
سفینه ایله امداد لرینه کوندر لمش و فقط اول اشاده محاربه بحریه ارنادلوق و موره  
سمتلرینه دوشملکه اندلس طرف براغامش ایدی .

واول عصرده خیلی بیوک کمیل انشاسنه مبادرت او لوب حتی کاتب چلینک بعض  
لاتین تاریخلرندن روایت ایلدیکنه کوره اوروپا ملوکتندن الفونس نام قرال درت  
بیک طونیلاهه لق بر کمی پادر مشیدی . بعده ایکی کمی دها پادردی که بر زمانده  
اول قدر بیوک کمی یا پلاماش ایدی لکن اندری قوللاهه مدیلر اسلکله ده بر برینه چاتوب  
بوزدیلر . وندیک خلقی دخی اول اشاده بیوک کمیل انشاسنه باشدیلر . ایشته اول  
عصرده فاتح محمد خان دخی اوج بیک طونیلاهه لق بر کمی پادردی . لکن ایندیر رکن  
اسکله ده غرق اولدی .

طونیلاهه فوچی معناسنه اولوب بزرده کیله تعیری سفائیک صغر و کبریه مقیاس  
اوله رق شوقدر کیله لک کمی تعیر او لندیفی کبی اور و بالولر بیننده دخی طونیلاهه  
تعیری کمیلر ک جمنی بیان مقامنده مقیاس اولوب بر طونیلاهه او تو ز اتی کیله  
اعتبارنده در . انجق بودخی قلیون انواعنده در . قلیون تعیری الیوم اوج انبارلولر  
ایله قیاقله مخصوص اوله رق ینمزده اصطلاح او لمش ایسه فی الاصل قلیون یالکز  
یلکن ایله قوللانیلان بیوک سفینه لر اولوب قراقه و بارجه و پولیقه کبی انواع عدیده سی  
وار ایدی . و قراقه قالیونک بیوک دیتک اوله رق اول عصر لرد بوناری اکثريا  
اسپانیا لور قوللانور دی . و سائز دول اور و پانک جنک قلیونلری اکثريا بارجه  
ایدی . اما چکدیری انواعی که هم یلکن ایله قوللانیلور و همده کورک ایله  
چکدیریلور کمیلدر . بونارک دخی اقسام عدیده سی اوله رق بونارده مقیاس  
او تو راق تعیری اولوب اقسامی دخی بوجهه یکدیگر دن متیز اولور . شویله که  
اون او تو راقدن اون یدی یه وارنجه فرقه دیتلور . هر کور کنی ایکیشور او جر  
آدم چکر . واون سکنر و واون طقوز او تو راق اولور سه بر کتده دیرلر .  
واون طقوزدن یکرمی درده وارنجه قالیه در . و یکرمی بش او تو راقی اولور  
ایسه قدر غه دیرلر که هر کور کنی در در آدم چکر . و یکرمی اتی او تو راقدن او تو ز  
اتی او تو راغه وارنجه باشتده دیرلر هر کور کنی بشر التشریدی شر آدم چکر .  
کمیسنه کوره یوکسک و عریض اولور ایسه ماونه در . ایکی قات اولوب اتی ماونه

اوستی قالیون اولور سه کوکه دیرلر . قدرغه لرک ایکی بودو سلمه سنک اره سی  
الی بش والی اتی ذراع طولاندہ و انبار اغزی یکرمی قارش عرضنده اوله رق  
قیچی ارتقای اون سکن قارش وباش ارتقای اون بر قارش اولور وقوشاق ارتقای  
الی قارش بر پارمک اولور . هر بر قدر غمده خریله و پوشله یه بقار بر ماه  
پودان و ترنکته قوللانور — یکرمی الاتخینک بری او طه باشی اولوب دو منجی  
و یلکنجی ونجار و قلفاتچیلر یاه بیله بر قدر غه نک او تو ز بوقدر کمیجیسی و یکرمی بش  
او تو را قدن بر کورک محلی او جاقیرینه کیتمکله قرق طقوز کورک در در قائدن یوز  
طقسان الی کورکجیسی و یوز جنکجیسی اولغین بر قدر غه خلقی لا اقل او چیز  
او تو زه بالغ اولور دی یکرمی الی او تو را عادی باشت دندنک طولی الی یدی ذراع  
اولوب عرضی و خلقی دخی اکا کوره ایدی اما پاشا باشتر ده سنک طولی یتش و یتمش  
ایکی آرشون قدر اولور و او تو ز اتی او تو را عادی اولوب هر کورکنی یدی شر آدم چکر  
و خلقی لا اقل سکن یوز نفر ایدی . المتش بش ذراع طولی اولان ماونه نک یکرمی  
قارش قیچی ارتقای و اون ایکی بچق قارش باش ارتقای ویدی بچق قارش قوشاق  
ارتقای اولوب درونه یکرمی درت پاره طوب قوئیلور . و یکرمی الی او تو را غنک  
هر کورکنی یدی شر آدم چکوب جمله خلقی التیوز نفره بالغ اولور دی . بوکمیلری  
اکثرا وضع کورک او لسان اسرایه چکدیروب انله فور سه تعییر ایدرلر دی .  
شویله که بونلر زنخیر بند اولد قلری حالده او تو را محاندہ چاقلی او له رق  
کورک چکرلر دی . مع ما فيه جنک وقتنه بونلره امنیت او له مدیغدن  
اهل اسلام قودانلرینک اکثرا یعنی احتیاطاً کورکجیلر ک نصفی فور سه و نصف  
دیکرینی تو رک او له رق استخدام ایدرلر دی .

سلطان بازی ید ثانی عصر نده مو ره سواحلنک تسخیری اراده سیله عظیم سفینه لر  
انشا اولندینی صره ده ایکی قطعه کوکه یا لمشیدی که هر برینک طولی یتمیش  
وعرضلری او تو زر ذراع او له رق ایچلرینه بیوک طوبیلر و هر برینه ایکی شر بیک  
جنکجی و کورکجی وضع ایله برینک ریاستی مشهور کال رئیسه و دیکرینک ریاستی  
براق رئیسه ویریلوب سائر کمی انواعندن دخی صغیر و کیم او چیز قطعه سفائن  
تهیئه و ترتیب ایله اینه بختی جانبنه کوندر لمشیدی . او اوانی تجاوز ایله براق  
اطه سنه وارد قلنده دشمن دو نمایی مقابل کله رک جنکه مباشرت اولنوب  
دشمنک ایکی کوکه سیله برماؤنه و برده بارجه سی براق رئیسک کوکه سنه هجوم  
ایت دکلر نده و هله او لاده براق رئیس اول ماونه ایله بارجه یی طوب ایله کسر  
و غرق ایست کدن صکره اول کوکه لر ایکیسی بردن براق رئیسک کوکه سنه

صارلرقلرنده براق رئیس دشمن کوکه لرینه روغن نفت ایله آتش براغوب  
ایکیسنى دخی یاقش ایسه ده کندو کوکسنى انلردن ایرمه میوب او دخی بیله یانمش  
و کندو سیله برابر بشیوز قدر عساکر اسلامیه شهید اولوب ساُر در یاهه دوشن  
غزات مسلمین قایق‌لره النهرق تخلیص قائمش و دشمن سفینه‌لرنده بوانانلرک  
حریق و غریق‌لدن بشقه دریاده یوزناری دخی قورتیله میوب تلف اوله رق  
امدادلرینه کلان بر قطعه قلیون دخی اخذ و ضبط او نشدر . و بمعرفکیه قریب  
اولان اطه براق اطه‌سی دیو معروف اولمشدر .

اند صکره و قوعه کلان محاباتده دخی دوننمای هایون وندیک دوننماسنه غالب  
کامرک اینه بُنْتی و متون و قرون قلعه‌لرینه فتحی میسر اولمشدر .

بر منوال سابق دولتعیله‌نک قوه بحریه‌سی ایلوه‌لیه رک وندیک دوننماسنه غلبه  
ایتمشیکن مؤخرآ سلطان بازیذک پیرلک حسیله‌انزواسی و کلانک اهال و مسامحه‌سنے  
ومزاج دولتك ضعف و فتورینه باعث اوله رق دریا سفرلری مهمل و متروک  
اولوب بعده یاوز سلطان سایم خان حضرتاری دخی (تقديم الامم على المهم)  
قاده‌سنے رعایته ایران و عربستان سفرلرینه اشتغال ایتدیکی جهته دوننمای امورینه  
با قیلد مدیغندن بشقه او ارالق آقدکز جه بیوک مشغله‌لر چیقارلماق ایچون اهل اسلام  
فورصانلری دخی سفردن منع او نش ایدو کندن اکرچه دولتك قوه بحریه‌سی  
تنزله یوز طوتش ایسه ده اولوقت عثمانلارک موسم شباب سطوت و شانی و عروق  
حیتلرینک زمان ترقی نشان حدت نبضانی او لدیغندن سردر هوای جهاد اولان  
کوکالو قودانلرک پک چوغى قورصانلاني ترك ایتمامک او زره غرب سواحنه  
یاپیلوب اوروبالولر ایله جنگ و جدالدن خالی اولمدىلر . بونلرک پیشوائی مشهور  
خیرالدین پاشادر . ایشته بوحالده سلطان سایمان خان حضرتاری تخته جلوس  
ایله دوننمای امورینه زیاده اهتمام و تقدیم بیورملریله قوه بحریه دولتعیله کسب حیات  
تازه ایلمشدر .

چونکه یاوز سلطان سایم خان حضرتاری امور ترسانه‌یه شروع برله فاتح  
مرحوم وقتده آینه لی قواق سمتده يالپمش اولان کوزلردن زیاده کوزلر  
و مخزنلر یاپدیرمش و نیتلری عظیم دونما تدارک برله آقدکزده اولان جزار  
وسواحل مملکتلرین بتمامها ضبط و تسخیر ایمک مصلحتی اولوب حتی ادریس  
بدلیسی و دیکر بعض محمرلری ایله مصاحب خاصه انسانسنه سبته بوغازینه  
وارنجه آق دکز دیدکاری بر خلیجدر آنده بوقدر ملل مختلفه جمع اولوب تماماماً  
بر خلیج دولتعیله حکمنده اولماق لا یقیید و بمخصوصه بذل مافی الوسع ایتمامک

شان سلطنته شین ویره جک قصور همتند در حق تعالی اجلدن امان ویررسه بومقصوده  
کفایت ایده جک مرتبه دونما تدارک ایدوب آق دکزده اولان ممالکی قبضه  
تسخیره اندجه راحت و آرامی حرام ایمکه عهد اولسون دیر لر ایمش و ترانه  
بناسنی توپیر و تکثیر ایمکه بوعزیمت قهرمانیه ایله شروع بیور مشرل .

لکن دولت چرا کسنه مصریه که حرمین شریفین خدمتی شرفیله عيون ناسده  
معتبر و مصر فاهره مأوای خلافت عباسیه اولدیغدن ملوک چرا کسنه بو شرف  
مستعار ایله دخنی جلیل القدر اولدقلری حالده بعض اسباب حاده دن  
طولا نی دولت علیه ایله بینلرنده برودت و مباینت پیدا اولوب اکرچه تونس  
ملکی عثمان حفصی توسطی ایله ینه دوستاق تأکید اولنه رق طرفیندن مراسلات  
ایله ایلچیلر توارد ایدر اولدیسنه دائره غیرت دولت مرکز تعین واستقلالده  
قبول شرکت ایتمدیکنند بشقه طائفة چرا کسنه کاه ایرانیانه و کاه اشقبای عربانه  
کیزلو معاونتندن خالی اولدقلری اجلدن ابتدا ملک مصری فتح ایمک و بو طریق  
ایله سواحل عربستان قبضه تسخیره المقا اهم کورلکین اول امرده اول  
مصلحت مهمه یه بذل همت بیوروب اندن دار سلطنته عودت ایستد کارنده  
ملحوظتری اولان وجه او زره روی دریاه دونما ایندر مک تدارکنده ایکن  
استانبوله شریفلرینک ایکنچی سنه سی دار عقبایه ارتحال ایتدیلر .

اوغلی سلطان سلیمان خان حضرتلری جالس تخت سلطنت اولدقده ترانه امورینه  
اهتمام ایله تقدیت امدن خالی اولمیوب چونکه ردوس قولیلری قور صانلقله آقدکزی  
کسوب راست کلدکاری تجارت سفینه لرینی اخذ و ضبط ایده کلدکارندن مصر یولینک  
نامینی ایچون ردوسک فتحی اهم اولدیغنه منی اول امرده عظیم دونما ایله  
واروب طقوز یوز یکرمی طقوزده ردوس جزیره سفی فتح ایلدی . و طقوز  
یوز او تو ز ایکیده سلیمان رئیس نام قورصانی سویش دکزینه قودان و سردار  
ایدوب یکرمی پاره قدر غه ایله بندر سویشدن دیار ینه کوندر دیلر . او دخنی  
واروب ین و عن و عن سواحلی ضبط ایدی اندن سکره خیر الدین پاشا استانبوله  
کلکله دولت علیه نک قوه بحریه سی درجه کله واصل اولدی .

خیر الدین پاشانک اسمی خضر اولوب الخلق اور و بالولر بیننده بار باروس دیو  
معروفدر که قرمزی صقالو دیکدر . دریاده خارق العاده افعال و غن و اقی  
اولوب مظنه کرامت بر پیر مجاهد جلیل منقبتدر . سلطان سلیمان خان حضرتلرینک  
امر ایله ترجمه حالنی یازدیروب بر کتاب ایدرک مشار ایله حضرتلرینه تقدیم  
ایتشدر . تفاصیل احوالی اندن معلوم اولور بومقامک اول تفاصیله تحملی

یوقدر فقط انك قپو دانلى اواني قوه بحر يه دولت عليه نك اك زياده شوکت  
 و غلبه سى زمانى او لد يغدن اجلا، ترجمة حالتك بيانى مناسب كورينور، شوله که  
 خيرالدين رئيس فى الاصل مدللو اطهسى سكاندن او لوب سلانىکه ايشر و بیوک  
 برادرى اوروچ دخى طرابلس و شام سفرلى ينه کيدر ايدي، اوروچ رئيس  
 برده فعه طرابلس کيدر کن رادوس قورصانلى ينه اسيز دوشمشيدى، بعدا خلاص  
 سلطان قورقود انتاليه ده ايکن اندن استيذان ايدرک اون سکن او توراق برکمى  
 ايله قورصانلى چيقوب برمدت رادوس اطرافنده و سائر سواحلده نجه سفائن  
 نصاراي غارت ايتدکدن صکره غرب طرفه کيتمشيدى، چونکه سلطان سليم  
 خانك جلوسنه سلطان قورقود اختفا ايدوب آق دکز کميارى دخى سفردن  
 منع اولنگاهه اهل اسلام قورصانلى غرب سواحلنى کندولرينه مرسى و مأوى  
 ايتدکلرنن خيرالدين رئيس دخى کميسى الوب غرب طرفه بادبان کشاي  
 عزيمت اوله رق برادرى اوروچ رئيس ايله طرابلس طرفنده واقع جربه  
 اطهسنه لدى الملاقة ايکي برادر غزايه نيت ايله تونسه واروب حاكمدن بر مکان  
 ايستمثله، اول زمان تونس دخى آل حفص يدنه او لوب مال غنایمک خسى  
 تونس خزيته سنه تسلیم اولنگ شرطيه انلره خلق الوا دقلعه سنى تعين ايتمشيدى  
 بوصورته ايکي برادر دکزه چيقوب راست کلدكارى سفائن افرنجي اخذ و تسخير  
 و کيدجه سفائني تکثير و صيت و شهر تلرينى ايصال چرخ ايش ايدرک آقدکزه  
 ولوه ويرديلر، واول ائناده جزاير غرب سواحلنك پك چوق يرلر افرنج  
 الله کچمش ايدوکندن مدت مدیده افرنج ايله محاربه ايتديلر، تونس طرفنده  
 واقع بجایه حصارى دخى بروجه مشروح افرنج النده بولنگاهه انك او زرلينه  
 هجوم ايتدکلرنن او زرلينه کلان اسپانيا دونماسنے غالب کلديلر، انيق بمحاربه  
 اوروچ رئيسک برقولى مجروح اولنگاهه برادرى خيرالدين انى تونسه ارسال برله  
 کندوسى جزيره ميورقى او روب و بر راق قله فتحله نجه قريهلر ينى غارت و وافر  
 اموال غنيمت اخذ ايدوب دکزده قورسيقه دونماسنے تصادف برله اكا دخى  
 غلبه ايدرک مظفرآ تونسه عودت وبعد موسم شتاده تکرار قورصانلاقله دکزه  
 چيقوب برآي طرفنده اوچ بيك سکن يوز اسيز ويکرى پاره کمى و بونجه  
 اموال غنائم ايله رجعت ايتدکدن صکره بهارده يدى قطعه کوكالى کميسنه سردار  
 اوله رق بعض سواحل اوروپا ي باصوب کلى غنایم الدقدن بشقه دکزده دخى  
 بش قطعه سفينه الوب بونلردن برينى مشهور کكل رئيس همشيره زاده سى اولان  
 محى الدين رئيس ايله دولتعليه يه ارسال و تقديم ايلمش و مقابلنده طرف دولت  
 عليه دن دخى کندوسنه ايکي قدرغه ايله خلعت کوندر لمشيدى.

بوندن صکره خیرالدین رئیسه دریاده قارشو طور اولمیوب بارباروس نامندن  
بتون آفده کر لرzan وساحل جزائر اوروپا خلق هر اسان او لهرق بشکده کی  
چو حقیری بارباروس نامیله اخافه و اسکات ایدر اولدیلر .

انک بو وجهله خروج و ظهوری دول اوروبایه موجب اندیشه اولوب بناءً علیه  
فرانسه لو دخی او توز قطعه دونما ایله تونس طرفه مهاجمه ایلمش ایسه ده انلر دخی  
منهزماً و مایوساً عودت ایتشلر ایدی . بعده اوروپ رئیس جزائر ضبط ایله  
انده تمکن ایدر ک جزائر و بجا به توابی اولان قلاعی برادری خیرالدین رئیس ایله  
بینلر نده مقاصمه ایدوب جزائر غربنده اولنله اوروپ رئیس و جانب شرقيستنده  
اولنله خیرالدین رئیس نامزد اولنله تلمسان حاکمی بوناری جزائر سواحلندن طرد  
اینک او زره اسپانیا لو ایله اتفاق ایدر ک قره دن کندوسی و دکنردن اسپانیا دوننمای  
جزائر او زرینه هجوم صددنده اولدقیری اوروپ رئیس خبر الهرق بر مقدار عسکر  
ایله سریعاً تلمسان او زرینه حرکت ایتدیکنده چونکه حاکمک اعدای دین ایله اتفاق دن  
طولایی اهالی کندوسنده روکردان اولوب علماسی دخی قتلنه فتوی ویرملری به  
اوروج رئیس شهره تقرب ایتدیکی کی اهالیسی استقبال و اتفیاد ایدی محک تلمسان  
حاکمی تلمسانک اسلکه سی اولوب مقدم اسپانیا یدینه چکمش اولان و هرانه فرار  
واسپانیا لو دن استمداد ایتمکین بذل مال ایله جلب اولنله برخیلی عرب عسکرینه  
بر مقدار دخی فرنک عسکری قوشیلوب اولاً قلعه القلاعی و بعده تلمسانی محاصره  
ایتدکلر نده بر سنه دن زیاده حرب و قتال متدا او لهرق نهایت اوروپ رئیس شهید  
اولوب بوقعله دخی استیلا اولندقدن صکره اسپانیولر یوز یتمش پاره کمی ایله  
کلوب قره یه کلی عسکر اخراجیه جزائره هجوم ایتدکلر نده خیرالدین رئیسک  
کندو آدمیری اقل قلیل ایسه ده یکرمی بیک قدر عرب عسکری کندوسنے اتفیاد  
او زره بولندی گندن مقام مدافعه ده ثبات ایدر ک اسپانیا لو ری کل تلفات ویردکدن  
صکره فراره اجبار ایدی . بعده تلمسانی و تنس حصارینه فتحله عودتندن صکره  
کمیری جزائز لیماننده یاتور کن یوز اوتوز پاره کمی ایله اسپانیا لو رکلوب ایمانی  
با صدقه لر نده ینه منهزماً عودت ایدوب آنحق بوكره بعض سفینه لری قومه  
او تور مغله دونمانک قودانی و برخیلی ضابطانی واوج بیک قدر نفر لری جزائز ده  
اسیر قالدیلر .

بو وقعدن صکره جزائز اهالیسی خیرالدین رئیسدن جزائز امارتنی قبول ایتمسی  
استدعا ایش واود دخی خطبه و سکه آل عثمان نامه اولق شرطیاه قبول ایلمش  
اولوب آنحق تونس و تلمسان حاکمیتی بوصورتندن دلکیر اولملریله خیرالدین بلک

عایله اتفاق ایدرک جزائر اهالیسندن ایشه یرار بکلری اضلال ایله کندو  
 طرفانیه و بر طرفدن دخی بذل مال ایله بر طاق عربانی جزائر اوزرینه تسليط و حواله  
 ایتدکلرنده بشقه تلمسان ملکزاده لرنده بعضی فاس حاکمیت و بعضی  
 اسپانیادن استعنه ایله جنک وجدادن خالی اولناماریاه خیرالدین بک بوندرک دفع  
 مضمر تریله مشغول اولدینی اشناه براً و بحر آ سوق عساکر ایله و هران قربنده  
 واقع مسغانم حصارینی تسخیر ایتدکدن صکره دوننمای ایله اندلس یاقه سنه  
 چکوب یالیلدن وافر غنائم الدقدن بشقه مدجلردن یعنی اسپانیاولر یدلرنده اسارتله  
 کرفتار مذلت اولان اهل اسلامدن دخی بولقدلرینی جزائره نقل و اسکان  
 ایلمشدتر . لکن بر طرفدن اسپانیاولر و بر طرفدن تونس حاکمک اغواسیله  
 عربلر خیرالدین بک اوزرینه ھبومدن خالی اولیوب بوصورته النده کی  
 حصارلرک اکثری گرفتار دست استیلا و جزائر خاقنک پک چونی مائل طرف  
 اعدا اولمله خیرالدین بک نهایت جزائری ترک ایله ینه اول سواحله واقع  
 ججیل حصارینه هجرت والتجایدوب اوج سنه قدر بر طرفدن سواحل  
 اوروپایی غارت و بر طرفدن دخی کندویه مختلف بولنان تونس کمیرینی احراق  
 ایله امرار اوقات ایتدکدن صکره تکرار جزائری ضبط ایله آنده استقرار  
 و بر مدتندنرو خطبهی کندو نامه او قوت دیران تلمسان حاکمی عبد الله نصیحت  
 سیاقنده تحریرات تسيار ایتدیکنده عبدالله بونی اصفا ایتمدیکنده بشقه عرب  
 عسکریله جزائر اوزرینه حرکت ایدوب واقع اولان محار بهه مغلوب  
 اولدینگدن خطبهی آل عثمان نامه او قوتیق و سنه یکرمی بیک التون ویرمک  
 شرطیله خیرالدین بکدن استحصال امان ایتمشیدی . بوندن صکره دخی خیرالدین  
 بک جهاد و غزaden خالی اولیوب آقد کزده اوروپا کمیرینی کزدیر من اولدینگدن  
 اسپانیا قرالی و المانيا ایمپراطوری اولان مشهور شارلیکن بوکا بر چاره ارایوب  
 اول وقت اوروپا قپودانلری ایچنده مهارت و جسارت ایله معروف و مشهور اولان  
 اندریا دوریا نام قپودان معیته مکمل دوننماعطا ایله خیرالدین بک فارشو آقد کزه  
 چیقار مشیدی . لکن بار باروس نامندن اوروپاولولر هراسان اولدینگدن اندریا دوریا  
 خیرالدین بک ایله بولشمقدن احتراز ایدوب خیرالدین بک کندوسی جستجو  
 ایدرک آقد کزده طولا شور . واو دخی فرصت دوشور دکجه بعض سواحل اسلامیه  
 ایراث خسار ایله ایدی . اشب خلامده اسپانیاولر اهل اسلام حقنده آشے یاقق  
 کبی نه دیانه صیغار و نه انسانیه یاقشور صور تاره اذا و چفا ایمکه باشلادقلنده  
 بر فرقه اسلامیه ناچار بریره تجمع ایدرک بر طاغه آرقه ویروب خیرالدین بکدن

استمداد ایتماریله یتش بیک قدر اهل اسلامی اندلس قطعه سندن جزائره نقل  
واسکان ایلد کدن بشقه برخیلی افرنج سفینه لری غارت فانمیشیدی .  
بعده خیرالدین بک قانونی سلطان سیمان خان حضرت لرینک دعوی او زرینه یارار  
آدم‌لنرندن حسن بک نام ذاتی جزائر محافظه سندن براغوب و کندوسی درسعادت  
نیتیله جزائردن قالقوب مکمل دونما ایله اوروبا سواحلنے توجه ایدرک جنویز قربنده  
برحصاری غارت و تخریب و بعده مسینه طرفنده تصادف ایتدیکی اون سکن  
بارجه بی اخذ و ضبط ایتد کدن صکره اندريا دوریانی جستجو ایدرک پروژه سنته  
کلوب اول زمان اندريا دخی ف الواقع اول حوالیده ایکن بار باروس سفی ارار  
غافل اوله دیو اوجه کندوسنه اخبار و اخطار او لمش ایدو کندن اورادن  
صاوشوب ایتالیا ساحلنده واقع پرندز نام محله چانش اول مسیله خیرالدین بک اکا  
ملاقی اوله میوب طقوز یوز قرق سنه سی او اسٹنده استانبوله وصولنده جزائر  
بکلر بکلکی الحاقیله قبودان دریا نصب اولندقده سلطان سیمان خان حضرت لرینک  
امریله المتش برقطه باشترده وقدرگه انشا ایتدیروب جزائردن دخی اون سکن  
پاره کمی کتور میشیدی . بش دخی کوکلو کمی او لغله اول سنه سکسان درت  
پاره جنک سفینه لریله آقدکزه سفر ایدرک مالته و ساردنیا و مینورقه و میورقه  
جزیره لری باصوب نیجه قلاع و بقای تخریب و نیجه سفن اعدای احرار ایله  
استانبوله عودتنده ایتا یاده واقع پولیا طرفنک تسخیری ضمته فرمان سیمانی ایله  
ایکیوز پاره کمی قوردیروب اتیمانه سی ایتمکده ایکن طقوز یوز قرق اوج  
ربع الاخر نده او تو ز پاره سبکبار کمی ایله پولیا یقه سنه واروب و بر قاعه بی تخریب  
ایدوب کلدي . و بو اشناه سلطان سیمان خان حضرت لری پولیا طرفنده صرف  
نظر ایله قورفو سفرینه عنیمت بیورمش اولدی یغدن کندولری اردوى هایون ایله  
اولونیه طرفه حرکت بیوروب لطفی پاشا دخی دونما سرداری او له رق طقوز یوز  
فرق اوج ذی الحجه سنده خیرالدین پاشا ایکیوز سکسان قطعه سفان ایله آقدکزه  
چیتمیشیدی که بونلرک یوز او تو ز بش قطعه سی باشترده وقدرگه اولوب بوزمانه قدر  
استانبولن بولیه بر مکمل دونما چیقمش دکل ایدی . بومنوال او زره دونمای  
هایون آقدکزه خروج ایله اولا پولیا یقه سنده بعض قلعه‌لر باصلیوب غارت و تخریب  
اولندقدن صکره قورفو جزیره سنک بالجه قرامی غارت و یغما اولندیسده قلعه سندن  
محاصره سی کسب امداد ایدرک موسم شتا دخی تقرب ایلدیکندن ترك و فراغت  
اوله رق سلطان سیمان اردوى هایون ایله برآ ولطفی پاشا دونمای هایون ایله بحرآ  
استانبوله عودت ایدوب انجق خیرالدین پاشا دونمادن المتش قدرگه انتخاب ایله

دکزده قالهرق چوقه واکنه و مرتد و باره اطهاری کبی نیجه جزائری فتح  
و تسخیر ایله کلی غنائم الهرق حتی اموال غنائمدن جانب میری ایچون بر معتمد النان  
خسدن ایکی بیک بشیوز اسیر و در تیوز بیک التون حاصل اولوب چوقة و سائر  
اموال واشیا دخی بو قیاس او زره ایدی . بویله مظفریت عظیمه ایله استانبوله  
وصولنده در کاه سلیمانی به عرض ایلدیکی پاشکش و تقدمه سی بر عصرده بر قپوداندن  
کورلیش کیفت اول مدینهندن فاخر خلعتلر کیوب عظیم التفاتلره مظہر اولمشیدی .  
طقوز یوز فرق بش محمند ینه یوز او تو ز سکر قطعه سفینه ایله آقد کزه سفر  
ایدوب اسکری واستدل کبی بعض جزائری ضبط و تسخیر ایتد کدن صکره کریده  
واروب پک چوچ قریه لرینی غارت ایله اون بشیکدن زیاده اسیر الوب بعده  
کربه اطه سنک اوچ قلعه سی دخی اون کون ظرفنده فتحله اهالیسی خرجکذار  
ایلدی . الحاصل یکرمی بش پاره و ندیک جزیره لرنه بر رایکیش اوچر قلعه  
وار ایدی . بوسنه جمله سی النوب جزیره لرک اون ایکیسی خراجه کسلدی .  
واون اوچی تخریب ایدلدی . بعده روم ایل طرفنه صالحیروب اغرسیوزه  
وار دقلرنده آغرسیوزن کمیلری اغرسیوز لیماننده ترک ایدرک یوکرک کمیلر ایله  
دکزه آچلدیلر .

اشته بواسناده دول متفقه دونناسی قورفوه جمع اولوب اندن پروزه قلعه سنه  
ھجوم ایتد کلرینی خیر الدین پاشا خبر الوب اقد مجھه اول طرفه کوندرمش اولدینی  
یکرمی قطعه کوکلی کمیسی دخی زاکلسه صولزنده قرق پاره چکدیرر کمیلرینی  
کوروب عودت ایتد کلری متلو انلر دخی بار باروسا یقین یر لرده در دیو واروب  
دونمارینه خبر ویر ملریله پروزه قلعه سی براغوب چیدقلرینی خیر الدین پاشا  
متون اوکننده خبر المغله کفالونیه اطه سنه واروب قره یه عسکر اخراجیله  
قریه لرین غارت ایتدیرد کدن صکره پروزه یه واروب محاصره انساننده طوبیدن  
رخنه دار اولان یر لرینی عسکره پایدیردی .

واول انساده اسبانیه و پایا پبور تکیز و وندیک دونمارینک قورفو جزیره سنه  
مجتمع اولدقلرینی خبر آلدی چونکه خیر الدین پاشانک ظھوری دول اوروپانک  
راحتلرینی ساب ایدوب مؤخرآ قپودان پاشا اولهرق استانبول ترسانه سی کندو  
قومانداسی تحته کیرمکله ایستدیکی قدر دونماتدار کیله ارتق هر طرفی استیلا  
ایده بیله جکی در کار اولدینهندن اکا قارشو دول اوروبا یکدیکره استناد ایمک او زره  
اتحاد بر له دونمارینی بریره جمع ایدرک دونماتای هایيون او زریسه ھجوم ایچون  
فرصت جو اولوب بر منوال سابق خیر الدین پاشا پروزه لیماننده ایکن طقوز یوز

قرق بش سنه سی جمادی الاولیسی غرہ سنه پروزه به ایکی میل قریب یرہ دک  
 کلہر ک دو نخای هایونی محاصرہ شکنندہ تیمور بر اقدیلر که باش قوماندان اندریا دور یا  
 او له رق معینتده الی ایکی پاره قدرغه ایله غایت بیوک برقلیونی ووندیک چودانک  
 یتش پاره قدرغه سی اول دقدن بشقه اون قطعه دخی قراچه تعییر اول نسان عظیم قلیونلر  
 و قرق پاره پاپا و مالٹه قدرغه لری و سکسان قطعه اسپانیا و پورتکیز بارجه لری و سائر  
 طرفدن دخی بر از بارجه لر اولنگله جماعاً یوز المتش ایکی پاره قدرغه و یوز قرق قطعه قایون  
 او له رقا اوچیوزدن زیاده بیوک جنک کمیلر اولوب سائز خرد کوکللو کمیلر ایله الیوزدن  
 زیاده یلکن کورینور دی خیر الدین پاشانک معینتده کی دو نما ایسه یوز یکرمی ایکی پاره  
 چکدیرر کمیدن عبارت اول دینی حالت عسکری محابه یه تشویق ایدر ک جنک تدارکنه  
 باشلا دی و کمیلر دیرکاری دیرروب حرکت و سکوندہ بکا باقیتر دیو عسکره  
 اجرای تسبیحات و کوکللو کمیلر دخی الایدن خارج طور مرق ایجاده کوره یاندن  
 طوب انداخت ایتلری ضمته قودانلرینه بشقه جه اعطای تعلیمات ایلدیکه مشهور  
 طور غودجه نام قورصان دخی اندرک ایچنده ایدی . امرای بحریه طشره ده  
 دشمن دو نما سنسنک چوقاغنی کوروب قره یه طوب و آدم چیقارمک تدیرین عرض  
 ایتدکلر نده پاشا تسبیح ایتمیوب انجق اعدا کیچه لین پروزه بوغازندن ایچرو کیرمک  
 قصدنده اول دینی استخبار او لمفاه کناره بیوک طوپلر ایله برمقدار عسکر اخراج  
 او له رق محافظه یه ابتدار او لمفهی دی . ایکی کون صکرہ اعدانک بر قاج پاره  
 یوکروک قدرغه لری پروزه بوغازینه کلوب سفان اسلامیه طرفه طوب انداخت  
 ایتدکلر نده اعدانک بونجه و قدنبرو آقد کرده ( منم دیکر نیست ) دین خیر الدین  
 پاشایه بولیه میدان او قوملری پاشای غازی یه کران کلہر ک صبر و قرارخی سلب  
 ایمکله هان بالجه دو نخای هایون ایله بوغازندن طشره خروج ایله یوز یکرمی ایکی  
 پاره سفان اسلامیه نک جله سی بردن طوپلر آتش ایدوب یوریدکلر نده اعدایه  
 باعث خوف و هراس اولوب اخشم دخی تقرب ایلمش او له یعنیدن دشمن دو نخای  
 طوره میوب فرار ایتدی . جمادی الاولینک او چنچی کونی پروزه لیانی آچیقلر نده  
 ایکی دو نما بربیخی کوروب آماده حرب و پیکار او له قلنده روزکار جانب اعدایه  
 مساعد او لمفاه اهل اسلامه خوف دوشدی . چونکه دول اوروپا دو نخای قیلون  
 و چکدیرر انواعندن مرکب اولوب دول تعليمه ده دخی کرک فاتح عصر نده و کرک  
 صکرہ لری قلیونلر یا لمش ایسے ده اندر اکثیر نقل اشیا و مهمات ایچون  
 قولانیه رق مقدم و مؤخر جنکلر ده چکدیرر انواعی قولانیلور دی . اول وقتک  
 چکدیرر لری ایسه عصر من ده کی جنک واپور لری متابه سنه او له رق قورصانلغه

یارار و رآکد هواده قیونلره غلبه ایدوب شویله که او زاقدن قایونلری طوبه طوتهرق رخنه دار ایندکدن صکره چاتوب ضبط ایدرلردی . اما روزکار اولدینی وقت چکدیرر قلیونک او زرینه واره میوب بارجه نر قدرغه لری چکنردى . بناءً علی ذلك بوكره روزکارک اعدایه مساعد اولمی جانب اسلامیانه موجب حزن اولوب خیرالدین پاشا خواص قرائیه دن استمداد ضمتنده ایکی آیت کریمه تحریر و کمیسنک ایکی دیر کنه تعالیق ایتمش و بحکمة الله تعالی در حال روزکار ساکن اوله رق بارجه لر حرکتدن قالمش و همان صف با غایوب طوب انداخته باشلامش ایدی . قلیونلردن طوب کله لری اکرچه یاغمور کبی یاغار و فقط اندرک طوبلری قیصه اولدینگدن سفائن اسلامیه ایرشمیوب برو طرفک کله لری ایسه قایونلری طوتر ایتمش . بناءً عایه اوزاقدن دوکرک بارجه لری زبون ایلدکار ندن اندريا دوریا ووندیک قپودانی قدرغه لریله ایریشوب مدافعه قیدنده اولدقلری کبی خیرالدین پاشا اندرک او زرینه چکدیروب آتش انداز او لیحق طیانه میوب بارجه لرک ارقه سنه طولانمشلر و بر قاج دفعه دوننمای هایونی بارجه لریله چکدیرر لری اره سنه المغه سعی ایتمشلر ایسه ده ممکن اوله مامشد . خیرالدین پاشا دخی او زرلرینه هجوم ایندکجه بارجه لرینک برو طرفه چکوب بارجه لر دخی قلعه کبی یکدیکره چاتلمش اولدینگدن آیرمق قابل اولماغه سفائن اسلامیه نک زورندن اعدانک چکدیرر لری بارجه لرینی طقوز طولاندقدن صکره خیرالدین پاشا تکیر کتوروب همان بارجه لر او زرینه هجوم ایله برشید آتش ایدرک بریجه سنی غرق ایله ارالردن يول ایدوب دشمنک قدرغه لرینه کچمی جله سنه فوق العاده بروخو و خشیت ایرات ایتمکین ارتق چکدیرر لری طوره میوب فراره یوز طوتدقلنده ضرب طوب ایله بارجه لرک کمیسی غرق و کمیسی رخنه دار اولمش واخشم ایریشوب صولر قرارمش بولندینگدن اندريا دوریا بوحالی کوریجک صقالین يوله رق چکدیرر لرک ارقه سنه دوشوب فرار ایامش عساکر اسلامیه تعقیب ایله برا یکی قدرغه سنی اليقومش و محل جنکده با توب قالان بارجه لر دخی اعدا کندولری آتش اور مغله صباحه قدر فارشوسنده دوننمای اهل اسلام بادهوا دریا دوننمای ایتمش ایدی .

جنکک ابتداسی قوشاق وقتنه اوله رق غربوب شمسدن صکره لره قدر ممتد اولوب اولوقته دک روی دریاده بولیه برعظیم و غریب جنک و قومی معلوم دکلدر . دشمن دوننمای دوننمای هایونه نسبتله چندقات منداد و بالجمله اور باللور یئنده جسارت و مهارتی مسلم اولان اندريا دوریا قوماندان ایکن دوننمای اسلامک بولیه مظفری تی خیرالدین پاشانک و معیننده کی امرانک محاربات بحریه ده مهارتلری و عساکر

اسلامیه نک کمال شجاعتلری ثمره خیریه سیدر . بو هزینه اندريا دوریا  
فورفو جزیره سنہ التجا ایدوب خیرالدین پاشا دخی چند روز مورندن سکره  
کفالو نیه اطه سنی غارت ایتدکدن سکره پارغا حصاری بی احراق ایدوب اند  
فورفو بوغازی سه کلدیکنده بر عظیم فورتنه چیقمغله اولونیا به واروب هو آچنجبه  
انده اقامت و بعده موسم شتا ایرشمکله استانبوله عودت ایلمشدر . انجق اول  
فورتنه اثنا سنه اندريا دوریا دخی قلعه سنی اوروب استیلا ایلمش اول دیگندن موسم  
بها رده خیرالدین پاشا یوز اللی پاره کمی ایله آقدکرہ چیقوب قلعه مرقومه بی  
استخلاص ایتمشدر .

ایشته بو خالله مصر امیر الامر اسی خادم سليمان پاشا دخی هنده کیتمشدر .  
شویله که طقوز یوز تاریخنده اسپانیا لور امیر یاهی ظفر یاب اولدقلری کی پورتکیز لر  
دخی امید بورنی طریقه هند طرفه طولا شوب بعض بنادر هندی ضبط  
ایلدکلر ندن اول دیارک ملوکی عاجز قاله رق سلطان سليمان ندن استمداد ایتملیه  
سلیمان پاشای امدادلرینه کوندرمش ایدی . او دخی دونما ایله سویشدن حرکت  
ایله واروب عدنی ضبط ایله محافظه سنہ بر مقدار عسکر بر اقدقدن سکره هنده  
واروب پورتکیز لر یدنده او لان بعض قلایعی ضرب طوب ایله فتح و تسخیر ایتمشیدی .

ومقدمه خیرالدین پاشا ک جزار محافظه سنه بر اقتضیه اول دینی حسن بک دخی  
او تو ز پاره قدر غه و قالیه دونادوب سواحل اسپانیا غارت دن خالی او مازدی .  
طقوز یوز قرق سکر تاریخنده سلطان سليمان خان حضرت لری انکروس سفرینه  
توجه ایتدکده ایمپراطور شارلکن اوستريا قرالی بولسان برادری فردیستانه  
اعانه روم ایلی سواحله ایراث خسار ایتمک او زره عظیم دونما ایله وندیک  
ساحله کلوب انجق خیرالدین پاشانک اول طرفه چیقدیغی خبر الیجق اول حوالیده  
برا ایش کوره میه جکنی درک ایله همان اورادن فک لنکر استقرار ایله جزار غربه  
واروب قره بی کلی عسکر دوکه رک جزاره هجوم ایتدکده حسن بک حسن  
مدافعه ایله بر خیلیسی اتلاف ایتدکدن بشقه شدید فور طنه لر ظهور ایله  
سفینه لرینک بر خیلیسی قره بی دوشیدیکنندن بک قنا هزینته عودتہ محبور او لمشدر .

فرانسه قرالینک مقدم و مؤخر المانیا ایمپراطوری علیه نه واقع او لان استمداد  
واسترحامنه مبنی طقوز یوز قرق طقوز تاریخنده شارلکن علیه نه اولق او زره  
فرانسه قرالی سلطان سليمان ندن استمداد ایتمکله طقوز یوز اللی سننه سی بها رند  
خیرالدین پاشا دونما ایله فرانسه امدادیه کیدوب ابتدا مسینا شهرینه وارد یگنده

شهر مرقوم تسیمه مجبور اولمغله انى ضبط ایتدکدن صکره اندن مارسليايه ورودنده کال احترام و احتشام ايله قبول اولنهرق فرانسه دونتسيله برلکده واروب نيس شهرني ضبط ايلمش و قلعه سى مقاومت اوزره اولوب کليتلو امدادي کله جكى دخى استخبار اولنهcale شهر مرقومي احراق ايله عودت اولنهشدر .

بعده برايکي سنه دخى آقدکزه کيدوب کلدکدن صکره طقوز يوز الى اوچ سنه سى جادى الاوليستنک التنجي کونى سنى سكسانى متباوز اولدېيى حالده دار بقايه رحلت ایتشدر . (مات رئيس البحر) عباره سى تاریخ وفاتیدر .

يرينه وزرادن صوقولى محمد پاشا قودان دريا اولوب چند سال آق دکز محافظه سنه اشتغال ایتدکدن صکره صدر اعظم رستم پاشا برادرى سنان پاشا قودان دريا اولوب او دخى طقوز يوز المتش بر سنه سنه وفات ايلدکده قپوجى باشىلقله حرم هايوندن مخرج مشهور پىاله بىك قودان اولنهشدر . چونكه خيرالدين پاشاكى بىر ذات جليل الصفاتك بىر مدت قپودانلىق مىسىندنده بولنسى بونصبه شرف واهيميت ويردىكتىن وكلاى دولت عندينه مؤمن وملترم ويأخذ بالذات پادشاهك نظر توجيهه ممتاز ومحترم اولان بىر ذاتك قپودان دريا بولنسى التزان اولنهشدر . يوخسە اولوقت خيرالدين پاشا يرينه قائمقام او له جق طورغودجه بىك ديدكارى مشهور قورصان وارايدى كه فى الاصل دريا لوندانىدىن اىكن فرط شجاعتى حسييله لوند زمره سى قپودانلىق استحصل ايدرك خيرالدين پاشا ايله برا بىر جنكارده بولنوب خيرالدين پاشا انك حقنده بىندن دها يارارد ديو ديوانتىد عانما سوييله رك مدح وتناسنده اطرا ايلدېيى مرويدر . وبعنه خيرالدين پاشا كېيى غرب طرفنده وافر غزالر ايدرك ومالدار اولدېچە كىيلرىن آرتىرمهرق يىكرمى بش پاره كىي ايله كىز مىكە باشلامشىدى . قپودان مشار اليه سيف مسلول اسلام اولوب افريخ ايله بىك چوق غزواتى وعظيم فتوحاتى وارددر . خيرالدين پاشا كېيى او دخى اوروپاولورى لرزان ایتش واندن صکره آقدکزده انك يرىنى طوتىشدر . حتى سنان پاشا قپودان دريا اىكن بر دفعه طورغودجه ايله بالخابره دونما ايله آقدکزه چيقوب او دخى غرب طرفىدن ورود ايله ملاقات ایتدكارنده اولنان طوب شىنكىنده طورغودجه كىيلرىنڭ آتشى غالب كورنكله شايدىك بىرارالق خلافكىرلەك ايدەجك اولور سە عهده سندن كىلە مشكىل اولور ديو سنان پاشا استئالتە در دولته كىتوردىكتىنده

نامدار یولداشلرندن یدی نفر مشهور قپودانلر دخی کندو سیله بیله کلشلر ایدی که اندردن بریسی دخی اولوچ علی نام مشهور قورصان ایدی . بوصورتله در دولته کلدیکنده کندو سنه قارلی ایلی سنجانی و رفیقلرینه دخی یتیشور سکسانز اچه علوفه احسان بیورلشیدی . لکن رسم پاشا طورغودجه‌ی کندو برادرینه رقیب و معارض شکلنده کورمکله سومزدی او دخی رسم پاشانک کندو حقدنه سوء قصدینه واقف اول ملغاه اندن امین اوله مندی . بناءً علیه بر دعوی ضمتنده کندوسنی درسعادته احضار ایچون رسم پاشا چاوش کوندرد کده درسعادته کلکه امنیت ایده میوب کندو کمیریله غرب طرفه فرار ایله ایکی سنه قدر اورده قالدی .

اول عصرده ایسه بی حفص دولته ضفت طاری اوله رق اسپانیا لولر سواحل مغربک پک چوق یرلرینی استیلا ایتدکاری صره ده طرابلس غرب قلعه سفی دخی المشیر ایدی .

طرابلسک فتحی سلطان سليمانک مطلوبی اولوب انجق بولیه بر امر جسمیک حصوله کلکی طورغودجه کی صحیحاً محاربه بحریه احوالله واقف بر ذاتک دونتای هایونده بولنسنه دوقوف اولدیغدن سلطان سليمان خان حضر تلری برمنوال سابق غرب طرفه فرارندن طولای طورغودجه به کوچنمیش ایکن مجرد بوافر اهمک حصولی ایچون امان ویره رک طرباس فتح اولندینی تقدیرجه بکلر بکلکی قید حیات ایله کندوسنے ویرلک وعدیله دعوت ایدوب دریابکلری دخی اکا متابعته مأمور اولمشیر ایدی . طقوز یوز اللی سکن سنه سنان پاشا یوز یکرمی پاره قدرغه ایله اول حوالیه واروب طورغودجه‌نک معرفت و دلالتیله طراباس فتح اولندقده ایلی سنان پاشا طرقدن آخره ویرلکله طورغودجه یحضور اولدیغدن همان مغربه طوغری یلکن ایتدیکنده سائر قپودانلر دخی اکا متابعته مأمور اولدیغرنیه مبنی انک اردینه دوشہ رک سنان پاشا یالکن قالوب انجق طورغودجه‌نک امریله ینه عودت ایتدکلری مثلو ای دخی بعض قپودانلر هزار منت ونیاز ایله اعاده ایدوب در دولته کتورمشلردر . بعده طقوز یوز المتش سنه سنده دونتای هایون سرداری اوله رق یوز یکرمی پاره قدرغه ایله آق دکزه کیتیکی بعض تواریخنده محرردر . وینه المتش بر سنه سنده فرانسه قرالنک اسدیعاً اوزرینه قربش پاره قدرغه ایله آقدکزه چیقوب اسپانیانک ایتا ایسا سواحلنده واقع باسینه نام حصارینی محاصره و تسخیر ویدی بیک قدر اسرای اسلامیه می تخلیص ایمک کبی خیلی بیوک ایشلر کورد کدن سکره غائم و فیره ایله درسعادته عودت ایتمش اولدیغنه مبنی پادشاه قدر شناس حضر تلری مكافات ضمتنده

اکا قوداناق ایله جزائر بکلر بکیلکنی احسان ایتمشیکن رسم پاشا مانع اوله رق طشره ده حاصل اولمچ حسیله در کاه معلا خدمتنده بولنقاوی ایستمز دیو عرض ایدوب ینه قارلی ایلی سنجاغنده ابها اولندقه طورغودجه بک بوصورتن دلکیر اوللغله قبولدن امتناع ایدوب بعده یولده رکاب هایونی تقیل ایله شفاهه طرابلس ایالتن رجا ایمکله سلطان سلیمان دخی استدعا رسی وجهمه طرابلسی ویروب برمنوال آنی مالته ده شهید اولنجیه دک انده قالمشدر .

الحاصل خیر الدین پاشادن صکره قوداناق اشو طورغود پاشانک حق ایکن رسم پاشانک غرضاکارلنی بوکا مانع اولمشدر .

اشته اغراض شخصیه دائما بویله اهلنه تفویض امور ایمکه مانع اوله رق نیجه مصالحه مهمه بی مجرای طبیعیدنندن اخراج ایده کامشد .

اول آوانده سویش دوتناسی دخی هند دکترلرنده طولاشمقده اولوب شویله که برمنوال سابق سلیمان پاشا عینی ضبط ایله ایچنه عسکر اقامه ایتمشیکن اهالیسی پورتکیزلرله اتحاد ایدرک قلعه بی آنله تسالم ایلد کار ندن آقدکرک احواله دائز اولان مشهور کتاب بحریه نک مؤلفی پیری رئیس دونما ایله سویشدن حرکت ایدرک واروب عدنی استخلاص ایتمشیدی . بعده طقوز یوز المی طقوز تاریختنده او تو ز قلعه قدرغه باشترد و قالیته و قلیون ایله سویشدن حرکت ایله سواحل یعنی طولاشهرق واروب مسکت قلعه سنی تسخیر و هر من و درخت جزیره لرین فارت ایتدکدن صکره بصره بی واردیغنده پورتکیز دوتناسی اول حوالی به کملک او زره اولدینی واول حالده هر من بوغازندن چکمک قابل اوله میمه جنی کندویه اخبار اوللغله بتون دوتنمای اخراج واستصحاب ایده مدیکنندن همان برایکی قدرغه چکدیروب مصربه وارمش اولدیغندن مصر قودانی نصب اولنان مراد بک بصره دده قالان دوتنمادن ایکی بارجه و بش قدرغه و برقالیته بی بصره ده ترک ایله باقیسنی سویشه کوندرمکه مأمور اوللغله مراد بک اون بش قدرغه و ایکی بارجه ایله بصره دن چیقوب هر من مقابله سنه ورودنده پورتکیز دوتناسنه راست کله رک عظیم جنکار و قوعیله برخیلی عساکر و معتبر قودانه شهید و کمیر رخنه دار اولدیغندن بصره بی عودت ایتدیکنه بناء مشهور سیدی علی قودان که دریاعلمدنه و فلکیاتده ماهر اوله رق هند دریاسی حقنده محیط نام کتابی تأیلیف ایلمش و خیر الدین پاشا ایله جنکلر ده بولنمش برذات نادرالامثال ایدی . طقوز یوزالتش سنه سی اوخر نده مصر قودانی نصب اولنه رق بصره دده قالان کمیری سویشه کتورمکه مأمور اوللغین بصره بی واروب موجود کمیری طوناده رق اندن

چیقوب هرمن و مسکت طرفه نده پور تکیز لولایله و قوعه کلان جنکلارده پور تکیز  
دو نهای دو نهای اسلامک ایک اوچ مثلی ایکن سیدی علی قپودان مظفریت عظیمه به  
مظہر اولشدر . انجق اندن صکره شدید فور طنه لر ظھوریله ناچار روز کاره  
تبیعته عمان دکزیسه آچیه رق و غریب و رطبه لر دوچار او له رق هند ساحلارینه  
دو شوب اول فور تنه لر نده کیلر ک بعضیی غرق اولدیغندن و دو نما خلقنک  
بحر محیط فور تنه لر نده کوزلری او رکوب بحرات ساحلار نده قره یه چیقه رق  
پریشان اول ملریله باقی کیلر دخی خالی قالدیغندن سیدی علی قپودان ناچار باقی الی  
قطعه کمی بی قاعمه سرتده براغوب یانسده قالان الی قدر یولداشلری ایله قره دن  
هند وایرانی طولا شه رق کوچ حال ایله دیار رومه کلش و اخلاقه یادکار اولق  
او زره سر کذشتی تحریر ایله بر کتاب یا پوب ایشته باشنه سیدی علی حلالری کلدي  
مثلی بوندن قالشدر .

الحاصل سلطان سلیمان خان حضرتی آق دکزدہ کی اقبال و شوکت بحریه سندن  
بشقة هند دکزلر نده دخی دونمار طولا شدیره رق اول عصر ده قوه بحریه جه  
دول سائره یه غالب و فائق اولان پور تکیز لولاه کاه غالب و کاه مغلوب او له رق  
جنک و پیکاردن خالی او ملیوب اکرچه اندن صکره دولت عاینه نک قوه بحریه سی  
هند دکزلر نده مستمر و پایدار او له مامش ایسده اول محاربات ایله پور تکیز  
دونمارینه دخی ضعف طاری اولوب بو سیله ایله اسپانیا لوله اول طرفه  
دونما کزدیرمکه فر صیاب اولدقلرندن بشقة پور تکیز لر او زرینه هجوم و غلبه  
ایدرک پور تکیز لولک زمان سطوط بحریه لری نهایت بولمش و اندن صکره سلطنت  
بحریه فامنک و انکلتاره خلقنے منتقل اولشدر . بزینه صدده کالم .

سنان پاشادن صکره طقوز یوز المتش برد ده قپودان دریا او لان پیاله بک اکرچه  
لوندلکدن یتشمه دکل ایدی . انجق جری وجسور و کمال رشد و رویتله مفظور  
برذات مددح الصفات اولدیغندن دونما اموریته پک کوزل اهتمام و اقدام و اسرای  
بحریه بی و خصوصیله طور غود پاشایی یولیله خوشنود ایدرک استخدام ایمکله  
الحق دولت عاینه یه پک کوزل خدمت ایمیش و پک بیوک مصلحتلر کور مشدر .  
شویله که قپودان اولدیغی آوانده فرانسیه قرالی ینه سفیر مخصوص ارسالیله  
ایمپراطور علیه سلطان سلیماندن استمداد ایمیش اولوب اول وقت سلطان سلیمان  
خان حضرتی ایسے عجم سفرنده اولدیغندن بو خصوصیت اجراسی استانبول  
محافظه سنده بولنان وزیر نانی ابراهیم پاشایه احاله قلمش وارد دوی هایون ترجان  
بحرا سنده ایکن فصل رابعده بیان اولندیغی او زره اورادن پیاله بکه دخی

برقطعه فرمان عالی اصدر و ارسال بیوریه رق دو نمای هایون الوب طورغودجه ایله بر لکده فرانسه امدادینه کیتمسی امر او نمیش ایدی .

پیاله بک دخی بر مقتضای فرمان عالی دو نمای هایون ایله دکنیه چیقه رق ابتدا بولیا طرفان اوروب یغما و اخذ غنائم لاتحصی ایتد کدن صکره اسپانیا دو نماییه اندريا دوریانک انا بولی صولرنده اولدینی خبر آنهرق او زیرنه وارلش ایسه ده اندريا او بلجه خبر الوب صاوشمی اولدیند بولان برقاچ حصارلی فتح و تسبیح ایتد کدن صکره فرانسه واروب اسپانیا یدنده بولان برقاچ حصارلی فتح و تسبیح ایتد کدن صکره فرانسه دو نماییه بر شهرک قلیه قلعه سنی محاصره ایتدیلر . انحق دو نمای خاقیله فرانسه عساکری حسن امتزاج ایده مدد کار ندن دو نمایانک بر لکده حسن اداره سی قابل اوله میوب همان ایام شتا تھرب ایدی بچک دو نمای هایون استانبوله عودت ایلمشدر . بو سفرده پودان ورسماً قوماندان پیاله بک اولدینه ترجان یوردنندن یازیلان سالف الذکر فرمان عالی شهادت ایلر فقط دو نمایانک معنی قومانداسی خیرالدین باشاد نصکره اانک فقدانی بیلدیر میان طورغودجه ده ایدی .

تلمسانک اسکله سی اولان و هرانی مقدمه خیرالدین پاشا المشیکن موخرآ اسپانیا لو استیلا ایلمش اولدیند بولیا طقوز یوز المتش تاریخنده دو نمای هایون ایله واروب استخلاص والمش در تدھ تونس قربنده واقع بنزرت قلعه سنی تسبیح ایلمش والمش بشده ینه یوز الای پاره قدر غره ایله کیدوب اسپانیا جزائر ندن مایورقه اطه سنی غارت ایله عودتندھ مكافأةً پودانلجه جزائر ایاتی بکار بکلیکی بایه سی علاوه بیورلشدر .

طورغودجه پاشا ایله اشراف عرب بیننده برودت واقع اوله رق امرا و مشایخ عربان دخی فرنکلر ایله اتحاد ایلیوب بو و سیله ایله فرنکلر ک طرابلس غربی استیلا داعیه سندھ اولدقلری و فرنک دو نمایی جربه اطه سندھ اولوب ایام شتایی اوراده امر ایله بهاردھ طرابلسه تسلط ایده جکلری طورغود پاشا طرفندن المتش یدی سنه سندھ عرض و انانها او نمیشیدی . جربه اطه سی طرابلسden ایکیوز میل شرقه دوشر کناره قریب بر جزیره اوله رق فی الاصل اهل اسلام یدنده ایکن اسپانیا لو رک ید استیلا سنه کرفتار اولوب طرابلس حوالی سینک تأمینی ایسه جزیره منبوره نک فتحنے موقوف ایدی بناءً علی ذلك المتش یدی سنه سندھ پیاله پاشا یوز یکرمی پاره قدر غره ایله اول طرفه توجه ایدوب انسای راهده ردوس بکی قورد او غلی احمد بک کی بعض امرای بحریه دخی دو نمایه مایحق اولدیلر . واولوچ علی کی نامدار قورصانلر دخی برابر ایدی . اثنای راهده مالته جزیره سنه واروب

نیجه محلاری غارت و تخریب او اندقدن صکره جربه طرفه کیدوب فرنات  
دونخانی دخی اولظرفه بولنگله لدی التقابل واقع اولان مخاربه بحریهده فرنات  
دونخانی بیانی بتون بتون مضمحل اولمه مرتبه سنه هزیته دوچار اولملغله  
جربه نک سکان کون محاصره سی انسانده پاک چوق شدید جنکلر واقع اولوب  
نهایت هجوم ایله الندی . اسپانیالورک کرک دونماجه و کرک عسکرجه بوجنکلر ده  
اولان ضایعاتی حد تعریف و توصیفدن یرون ایدی .

پیاله پاشا بومظفریشاه المتش سکر سنه سنه درسعاده عودتنده درت بیک اسیر  
واوج نفر مشهور قودانلری برا بر کتور مکله مکافاہ کندوسنه رتبه وزارت  
توجیهی درمیان اولنش ایسه ده بکلر بکیلک پایه سی ویریله لی هنوز ایکی بیلدر  
بوکره وزارت دخی ویرلسه تیز اولمش اولوب منتهای صراتب بشریه اولان  
رتبه والای وزارتک قدری تنزل ایدر دیو سلطان سلیمان خان حضر تلری  
تجویز بیور میوب انجق رعایتی ملتزم اولدیغندن وافر احسانلر و ترقیلر ایله تویر  
ایتدکدن بشقه شهزاده لری سلطان سلیمک کوهر خان نام دخترینی تزویج  
بیور مشیدی . کاتب چابی دیر که بوبایه لرک عنزت واعتباری اول عصرده  
بومنوال او زرده ایدی . بوعصرده مبنول اولوب اعتباری قلامگله بر وزیر لر  
سنحاق بکی قدر وقع واعتباری قالمدی . کاتب چابی عصر مزده اولیدی نه  
دیه جک ومراتبک درجه تنزل واعتباری نصل بیان ایده جک ایدی بیلمم .

طقوز یوز یتش ایکی تاریخنده یوز الی قطعه کمی ایله پیاله پاشا مالته سفریه  
چیقوب وزیر رابع مصطفی پاشا دخی سردار تعیین بیور لمشیدی . انجق بویله  
مهام امور بحریهده سلطان سلیمان حضر تلرینک امنیت واعتمادی اول عصرک  
بار باروسی مثابه سنه بولنان طرابلس غرب والیسی سالف الذکر طورغود  
پاشایه اولدیغندن کرک سرداره وکرک قودانه زنهار انک رأیندن چیقمیه سر  
دیو اراده بیور میش ایدی . دونخانی هایونک مالتیه وصولنده طورغودجه  
هنوز کلامش ایدوکنندن مالته قلعه سنه یا پشموق خصوصی انک ورودیه توقیف  
ایله اول کلنجه بر ایش کوردم دیو لیمانک محافظه سیچون بنا اولنش اولان  
صانترمه برجنک فتحنی مهم کوره رک طوب ایله دوکمکه باشلا دیلر . بومحاصره نک  
یدنچی کونی طورغود پاشا دونخانیه کلوب مالتیه چیقدیغنده چونکه برو لايتک  
دارالملکی فتح اولندیغی حالده سائر طرفی سهولتله الله کیروب اما دارالملکی  
الله کیرمدیکی تقدیر جه توابعی ایله اوغر اشمق عبئه اشتغال قیلنندن اولمسیله صانترمه

محاصره سنه مباشرت ايندکاريئه تأسف ايديك صانعه فتحنک فائده سی ندر ماله نک اصل حصاری المدحه ضبطی مکنمیدر ديو وافر سویلمنش ايدي . لكن چه فائده که برکره شروع او لنش ايدوکندن ترك او لنه میوب مذکور برجک محاصره سنه مداومت او لنه رق اون يدنجی کون يورو ويشه النش ايسه ده چوق کيمسلر شهيد او له رق ايشه يرار عسکرک قلاعیسي بو زلقدن بشقه دو نمای دوات عليه نک روح روانی متابه سنه اولان طور غود پاشا اثنای جنکده محروم او له رق مذکور برجک ضبط او لندیهي کون غریق بحر بقا او لوب پیاله پاشا دخی اکا شیه بر مرد جنک ازما ایکن سردار انک طرفه التفات ایمه رک وانک قولنده بولنان غزات ولو نداته با هیه رق سائر عسکری ترقیلر و بخششلر ایله تلطیف ایلدیکنندن و قوادان پاشا دخی چندان تقدی و چوقاق اکا مراجعت و متابعت ایندیکنندن میانه لرینه برودت دوشه رک ماله نی ترک ایله عودت ایتماریله یوق یره بونجه مصرف و بوقدر آدم ٹلف او لش اولدی . و خجالته استانبوله عودتلر نده طرفین یکدیکری صوچلایوب انجق دونما خلقنک سوزی منمر و مؤثر او لمیله سردار مشار ایله وزارتند عنزل او لنشیدی .

( ۹۷۳ ) سنه سنه پیاله پاشا ساقر جزیره سنی مالک محروسه یه الحق و پولیا پاوه سنه صور ایله بعض بقاع و قلاعی اوروب غارت ایندکدن صکره ( ۷۴ ) ده استانبوله عودت ایدوب اول اشاده ایسه سلطان سليمانک و قوع وفاته مبني او غلی سلطان سليم جالس تخت عثمانی او له رق دو نمای هایونک ترسانه یه وصولنده چند روز مرونده اردی هایون ایله درس عادته کلدیکنده پیاله پاشا هم قوادان و همده داماد عظیم الشان بولنسیله خدمتی مقابلنده قبه و زارتی احسان او لوب مسند قوادانی دخی سکنوارده خدمتی سبقت ایدن یکیچری اگامی مؤذن زاده على اگایه توجیه بیور لمشیدی .

پیاله پاشانک وزارتہ وعلی پاشانک بر صور ته مکافاته استحقاقلری نمایان او لوب انجق یکیچری اگاسنه قوادانق توجیهیله مکافات ایمک غرائب عصریه دن برشی او له رق سلطان سليماندن صکره سفینه دولتك اولکی کبی شناور بحر ظفر او له مامسنے سبب او لان باشلو جه مقدمات تنزلدن بریسیدر . پیاله پاشا غایت ذکری و درایتی وبهادر بر ذات او لدیغی حالت عظامم امور بحر یهده سلطان سليمان خان حضرتی صرحوم طور غود پاشانک رأیندن خارج حرکت ایتمامی اراده ایلر واودخی طور غودجه نک رأیندن چیقماز و دامآ اهل واربابیله مشاوره دن خالی اولز ایدی . بناءً علیه احوال دریایه دخی کسب وقوف ایلمشن و خدمات مشکوره یه مظهر او له گلشدر .

مؤذن زاده علی پاشا نفسنده بهادر بردات اولوب انحق شدت و تهور ایله موصوف و رأی خودیله حرکتہ مألف او لدینی حالده احوال دریایه اصلا و قوف اولم دیغندن زیرده بیان اولنه جنی وجهله دونمای هایونک بتون بتون افاسنه سبب اولشدر . شویله که قبرس فتحی ایچون یوز سکسان پاره قدرغه واون ماونه و یوز یتمش بارجه و قره مرسل انواعی اولمق اوزره جمعاً اوچیوز المتش پاره کمی ایله قبرس او زرینه حرکت ایدوب بشنجی وزیر اولان لا مصطفی پاشا عموم عسکره سردار تعین اولنمش و دریا جانبنک محافظه سی اوچنجی وزیر اولان داماد شهر یاری مشار ایله پیاله پاشایه حواله بیورلش ایدی . (۹۷۸) سنه سی اوائلنده وجه مشروع اوزره دونما ایله قبرسه چیقیلوب برخیلی یزلری فتح و تسخیر اولندي . و قیشین پیاله پاشا ایله پوادان پاشا در سعادته عودت ایدرک سردار مصطفی پاشا قبرسدہ قشله مشیدی . فصل بهارده وزیر ثانی پرتو پاشا دونما سرداری تعین بیوریله رق ایکیوز اللی پاره قدرغه و ماونه ایله قبرسه واروب مهماتی سردار مصطفی پاشایه تسلیم ایتدیلر . وبالجمله لوند کمیلریله دونمای هایون اوچیوز پاره یه بالغ اوله رق اندن حرکتله سد راه سفائن اعدا اولمق اوزره ردوس طرفه کیتدیلر . (۹۷۹) سنه سی اوائلنده بتون قبرس اطه سی داخل قبضه تسخیر اولدی .

کلهم دونما احواله . پرتو پاشا ایله پوادان پاشا بروجه سابق ردوشه و روودلنده بر قاج کون آرامدن صکره کرید اطه سنه صالدیروب سواحلی غارت ایدر ایکن جزائر بکلر بکیسی اولوج علی پاشا یکرمی قطعه سفائن حریبه ایله کلوب دونمایه ملحق اولدقده کفالونیا و قورفو جزیره لرینه واریله رق اکثر نواحیلری غارت و تخریب و بعده روم ایلی کنارنده واقع وندیک قلا عندن سبوت واولکون وبار نام حصارلر ضبط و تسخیر و برمدت کشت و کذار اولنوب دشمن دونماسنه ملاقات او لندین ایام شتا تقرب ایمکله دونماعسکرینک بر مقداری طاغیلوب عودت ایلمش او لدقلنده بقیه عساکر ایله دونمای هایون اینه بختی لیمانه دخول ایله لنگرانداز او لدینی انساده دول متفقة اوروپا دونماسی کلوب هجوم صددنده او لدینی خبر الندی که مسینه ده اجتماع ایله دونمای دولت علیه نک او اخر صیفده ضعف و فتور زماتی بکلرک بتون یاز بر طرفدن باش کوسترمیوب بر منوال سابق ترسانه یه عودتی آوانده دونمای هایونی اینه بختی لیمانده محاصره ایمکیدی . دول متفقة دونماسی ایکیوز بر پاره چکدیرر و یدی قطعه ماونه و یکرمی قطعه بارجه وایکی قطعه جسمی قلیو نلدن مر کب اوله رق چکدیرر لرک اکثری اندریانک قومانده مخصوصی

تختنده ایدی . سردار پرتو پاشا و قوادان علی پاشا و جزار بکلر بکیسی اولوج  
 علی پاشا و طرابلس غرب بکلر بکیسی جعفر پاشا و مرحوم خیرالدین پاشانک اوغلی  
 حسن اغا واون بش سنjac بکی و سائر اعيان عسکر بریره کلوب مشاوره ایتدیلر .  
 اولوج علی پاشا جنکه رضا ویرمیوب دونتمامن ناقصدر والتی آیدر دریاده کنر مکله  
 کمیلر بوزغوندر واینه بختی به عودت اولندقده دونشدر دیو سپاه و یکیچری  
 اجازتلى اجازتسز طاغلدلر بوغاز حصارلرندن دشمن دونتماسی ایچرویه کیره من  
 چیقلق محل خطردر دید کده پرتو پاشا دخی اکاتابع اولمش ایسه ده قوادان  
 پاشا شدید و متھور بر ذات اولدینی حالده احوال دریایه وقوف اولمديغندن  
 و کندویه کلان اوامرده البه دشمن دونتماسی قنده ایسه اوزرینه واروب مقابل  
 او له سز والا معاتب اولورسز دیو محرر بولندیغندن غیرت اسلام و عرض پادشاهی  
 یوقدر هر سفینه دن بشر او ز آدم ناقص اولملغه نه لازم کلور دیوب سائرلرینک  
 رأینی دخی کندو طرفه جلب ایتمکله ناچار چیقلیوب جنکه قرار ویرلدیکنی  
 اولوج علی پاشا کوریجیک چونکه جنکی مقرر قیلدیکنی باری دریا طرفه آچیلهم  
 دید کده قوادان پاشا کناری طومق اولادر دیو معارضه ایتمسی اوزرینه اولوج  
 علی پاشا قنی خیرالدین پاشا ایله دوشمن و طورغودجه ایله جنک کورنلر نیچون  
 سویامزلر برکمی یه طوب طوقنی گی غرق احتمالدن ناشی قره یه میل ایته  
 کرک سائرینه دخی باعث انهزام اولور دیه کوردی مقید اولمدى باری کمیلردن  
 فارلری و بیوک بیراق و فلاذرلری کیدرک دیو عرض تدیر ایده جك  
 اولدیغنده قوادان استهزا سمتی طویحی اودخی فارغ اولدی . ناچار (۹۷۹)  
 سنه سی جمادی الاولیستنک اون یدنچی بازار کونی اینه بختی بوغازندن چیقدیلر  
 پرتو پاشا صول قوله واولوج علی پاشا صاغ قوله و قوادان پاشا اورته یه کیروب  
 جله یوز سکسان پاره کمی ایله الای باغلدلر مذکور بوغازه قریب موره طرفه  
 بربورون وار ایدی دول متفقه دونتماسی انك اردنده یاتوردی . اولوج علی  
 پاشا دشمنک بارجه و ماونه لری او کندن صاوشرق یالاردنن یاپوکرندن کیرم  
 دیو قوادان پاشایه خبر کوندرد کده قوادان پاشا بن پادشاهک دونتماسننه قاجدی  
 نامنی ویره مم دیو همان یورییوب قارشو واردقده درحال دشمن دونتماسنلن الی  
 کمی سچیله رک مقابله ایدوب سائر کمیلری بورون اردنده کورنری . اهل اسلام  
 کمیلری اول الی کمی یه چاتوب سوندرمک ایله مقید ایکن سائر کمیلری بورون  
 اردندن خروج و دونتمائی اسلامی احاطه ایله طوبه طوتدقلرنده قوادان پاشا  
 باشتده ایله الایدن سچیلوب اولا برکمی یه چاته رق سوندرمک ایله مقید ایکن اوج

فشارلرندن قودان پاشا باشترده سی اولدیغنى اعدا بیلوب هان اوزرینه اوشندى  
ایتدىلر . وايکى پارچە باشترده ي اورتە يه الوب قودان پاشاي شھيد ايتدىلر .  
وايکى اوغلۇ ايله سائر اچىنده قالانلىرى اسیر ايدىلر . پرتو پاشا كېيسى دخى  
طوب ايله باتردىلر . كندوسى دىكزىد يوزر كن حسن پاشا اوغلۇ محمود بىك  
تصادف ايدرك قانجە ايله كېيسىنە الدى .

باش كىدنجە پايدار اولىز اياق مثانجە بوندن صىركە هر كىس كندى باشى قايسىنە  
دوشدى وسفائن اسلامىيە نك بعضى طوب ايله غرق اولدى وبعضايسى قره يه  
او توردى والىمش پاره قدرغە آلات وادواتىلە دوشمنە قالدى . وبوجنگىدە نىجە  
بىكلر وقودانلىرى وېك چوق اهل اسلام شھيد اولدى بنا ئايمە بوكا صىغىن  
دونما سفرى ديو تسمىه اوئلىشىدر .

اولوج على پاشا فى الاصل خيرالدين پاشا اتاباعدن اولمۇ حسىدەلە احوال دريائىه  
اندىن تحصىل وقوف ايلمش وطورغودجه ايله پك چوق جنكلارده بولىمش عتىق  
قولرمان اولوب دريائى طرفە آچلىمىشىدى . قودان باشترده سنك دوچار كىرداپ  
بلا اولدىغىن كورىجىك چىكىر ركىن مالته قودانى اوزرىنە كله رك چاتوب الدى  
وقودانى اعدام ايلدى وبرقاچ قطعە دشمن سفینە لرىنى بتورىد كدىن صىركە جزائر  
كمىلىرى بىرىنە قفادار اولوب جنك ايدرك موتون جانىنە كىتدىلر . اولوج على  
پاشا بىآدمىلە بو خبر حزن اىرى راكاب هايونە عرض ايلدى وقودانلىق كندوسىنە  
توجىھه اولنوب لقى قىليجە تبديل قىلمەرق القابىنە لفظ مذكور يازىلغە اندىن صىركە  
هر كىس قلىچ على پاشا دىمىشلىرى . اشتە بىكىرە مىسىن قودانى اهلى بولىش  
ايسىدە چە فالىدە كە الدە دونما قىلدى . فقط صدر اعظم بولنان صوقولى محمد  
پاشانك ھم حىرت افزا سىندىندر كە ترسانە قربىنە اولان باجىھە خاىىدىن بر مقدار  
يرلىرىن افراز و سكز كىرلو ترسانە احداث ايله اول قىش يوز اللى پاره قدرغە  
و سكز ماونە قوردىمىش ووار قوتى بازو يە كىتىرۇب ضايع اولان دونما ئانك  
مئلى بھارە قدر ايرشىرىمىشدر و دول اوروپا بوسنە دولت عليه دونما چىقارە من  
اعتقادىنە اىكىن طقوز يوز سكسان سىنسىنە قىچىغى على پاشا اىكىيوز او توز درت  
پاره قدرغە و سكز ماونە ايله دريائى چىقىدى . فقط كچ سنه كى هزيمىتىدە دونما ئانك  
روحى متابىسىنە اولان يارار آدملىك چوغۇن ضايع اولوب باقى عسا كىرك دىنى  
كۈزلىرى اوئر كىش اولدىغىندن بوسنە دشمن دونما سىيلە مقابىهدەن اجتناب ايدرك  
تحفظى حرکت ايله اكتفا اىتىشىدر .

و ( ٩٨١ ) سىنسىنە پىالە پاشا سردار اولدىغىنى حالدە اىكىيوز الى سكز قدرغە

واون ایکی ماونه ایله قاییج علی پاشا دکزه چیقوب ایتالیا سواحاتنده بعض قلاع و بقاعی غارت ایتمشلر در .

بعده قلیج علی پاشا ایکیوزالیش سکر قدر غه و قالیه واون بش ماونه واون بش قاییون طونادوب فاتح یمن سنان پاشا سردار اولدینی حالفه (٩٨٢) سنه سنه آقد کزه چیقرق مسینه حوالیسی غارت ایتدکدن صکره توئن پیش کاهنده واقع اولوب اسپانیاولر یدنده بولنان خاق الواد قلعه سنی تسخیر و بعده باروت ایله انداخت واحما ایتدکدن صکره توئن ولاطی ضمیمه ممالک محرومه قانه رق رمضان پاشا والی نصب اوئندی .

اندن صکره کرید سفر لرینک ظهورینه قدر آق دکزه جنک ایچون دونماچیقار لمیوب اکثر محافظه ایله تقدی اوئندی . فقط ساطان مراد ثالث محمد خان ثانی عصر لرنده جغاله اوغلی سنان پاشا و خلیل پاشانک قودانقلرنده بعض مظفریت بحریه و قوعه کلدى .

(١٠٥٤) سنه سنه کرید سفری کشاد اوئندقدن صکره دونمای هایوندہ قاییونلر استعمال اولغه باشلایوب لکن اووقت دخی ابتداری قولانیلان انجق بورتن نوعی ایدی . بعده رفته رفقه قلیونلر تکییر اوئنشدرو . شویله که دونمای هایون ایله کلی عساکر و مهمات کریده امر ایله اول امر ده خانیه قلعه سی ضبط اوئنشیدی . انجق متعاقباً وندیک سفائنی کرید یولارینی کسمکه ابتدار ایدوب حتی در سعادتندن کریده عسکر تفانه مأمور اولان اوج قطعه سفائنندن ایکیسی بعض تلفات ویردکدن صکره خلاص اولوب دیکر برسی که فرق ایکی پاره طوب چکردى ایچنده کی اهل اسلام شهید وکی غریق اولدی . و مقدمما اهل اسلام ایچنده معلومات بحریه پك زیاده ترقی ایدرک دولتعلیه بتون اوروبا دونماشنه غالب اوئشیکن رفته اهل اسلامدہ بومعلومات تناقص ایدوب اوروباولر ایسه اول زمانه قدر فنون بحریه بی اوکیدن زیاده ایلرولدوب و خصوصیله یلکن جیلک صنعتی بو وقتی قدر خیایجه ایلرولیوب بوجهتله قاییونخیاق دخی ایلروله مش اولدینگدن فرنک دونمالرینه دولتعلیه دونماسی مقابله ایده من او لمشیدی . یوز قرق پاره کمین عبارت اولان دونمای دولتعلیه امر محافظه ایچون حانیه پیش کاهنده لنکر انداز ایکن لیمانک ایکی طرفنده طوبه وضع ایله محافظه یه اهتمام اوئندینی اشاده وندیک سوده یه امداد ضمینده کلش اولان یوز پاره چکدیرر و بورتن وماونه مقوله سی سفائنی میدان اوقویه رق اطرافده طولا شوب طورردی . و بر مدت صکره حانیه خارجنده بولنان جزار کمیلریله سفائن سائزه اوزرینه وندیک دونماسی

کلوب کمیله و قلعه یه برخیلی طوب آندقدن صکره سفان اسلامیه ای احرار ایچون  
بنش قطمه آتش کمیسني صالحیو رمشیدی . لکن هنوز سفان اسلامیه یه چاتمند  
آتش کمیسی اولدقلری بیلنهرک فانجهملر ایله دوندیریلوب ضررسز کندو کندولرینه  
باتمشلدر . و سوده قلعه سنک تسبخیری قابل اوله مدیغندن کریدک قره طرفه  
تعرض اولنه رق برخیلی محللری فتح اولندی . و ایام شتاده فورته ظهوریله حانیه  
او کنده برخیلی سفان اسلامیه غرق وتلف اولدقدن صکره اول سنه نک بهار نده  
دنخی وندیک دونخاسی کرید یولارینی قطع ایدرک ایستتلدیکی کبی کریده مهمات  
نقل اولنه میوب سینین آتیده دنخی دونخای هایونک بوغازدن خروج ایده جکی  
موسمدہ وندیک دونخاسی بوغاز خارجنه کاه رک لنکر انداز اوله کلکله دونخا  
هایون آق دکزه چیقه ماز اولدی . ناچار خارجدن دریا بکلری کمیله کریده  
براز شی کوندریلور اولدی .

ایشته کریدک تمای فتحی میسر اوله میوبده کرید سفر لرینک بونجه سنه لر امدادی  
بوندن نشت ایتمشد . یوه خسے وندیک دونخاسنه مقابله ایده جک دونخا او لسیدی  
کرید آطه سی اوج سنه بیله طیانه مزدی .

واعدا قلیونلر ایله دریاده کزو ب جنک انسانده روزکار ایله قولانه رق قدرغه لری  
چکشمکله لاجرم اوکلرندن دونخای هایون صاویق لازم کلیدیکنده بشقه بوغازده  
لنکر انداز اولدقلر نده قدرغه لر ایله مقاومت اولنه مدیغندن برو طرفدن دنخی  
قلیونلر انشا اولنق و قلیونه قلیون ایله مقابله قلنمیق لازم در دیو سلطان محمد رابع  
حضر تلرینک جلو سنده جانب میریدن قلیونلر انسانه قرار ویریلوب حتی (۱۰۶۱)  
سنده صدر اعظم ملک احمد پاشا بعجه قوسنده المیش آرشون طولنده برقلیون  
قوردرمشیدی . انجق عملیاتنده بعض نقصان اولدیغندن ایندیررکن غرق  
اولمشد . بعده برعه ایشان اولنه کلان لزومی مقداری چکدیررلر ایله بیله مقدار  
کفایه بورتن دنخی تدارک قلنمیش و رفقه رفتہ قلیونلرک تکثیرینه همت اولنه رق  
آیروجه قلیونلر قپودانی نصب اولنیش ایدی . حتی (۱۰۶۴) سنده دونخای  
هایون بوغازه واردقدن برعه ایشان اولنه کلان لزومی مقداری چکدیررلر ایله بیله مقدار  
ابتدا قلیونلر و آردلر نجه ماونه لر و آردلر نجه چکدیررلر ترتیب ایله خروج اولندقدن  
عظیم محاربه و قوعیله وندکلور بوغازی ترک اینکه مجبور اولمشلر ایدی .

بو قلیونلر خیلیجه ایشنه یارایوب خصوصیله قلیونلر قپودانی اولان امیر قپودان  
پک زیاده ایراز شجاعت و مردانگی ایتمشیدی . بو صورتله دونخای هایون بوغازدن  
چیقوب متعاقباً تونس و مصر قلیونلری وبعده اون برقطعه جزائر قلیونی دونخایه

ملحق اولدقدن صکره واروب استندیل جزیره سنی غارت و تخریب و بعده دکر منلک حوالیسنه وندیک دونناسیله ینه برعظیم جنک ایتشلر ایدی .

(۶۵) تاریخنده ینه دوننمای هایون بوغازه واردقده منوال مشروح اوزره وندیک دونناسیله عظیم جنک ایدوب دوننمای هایوندن چند قطعه سفینه ضایع اولدیسه ده وندکلولرک دخی بش اتی کیلری تلف و باقیسی منکسر ورخنه دار اولدیغدن دکر آچیلوب کیتمکه محبور اولدیبار . لکن بوجنکده لاپیله ایش کورن بر راق قلیوندن عبارت اولوب سائری بر ریالم آتش ویردکن صکره سمت سلامتی ارایه رق مدللو آطه سنه قدر کنده ایش کورن ساقزده مجتمع اولهرق ماونه و قلیونلرک چندان فائده سی یو قدر دیو اعاده اولنوب چکدیرر انوا عندن اولان دوننمای هایون تفریق ایله دریا به چیقلمشیدی .

چونکه قلیونلرک حسن اعمالی بلکن جیلک صنعتده مهارت به موقوف اولوب اول وقت ایسه بوصوصدہ ترسانه خاتی هنوز دها بروفق مطلوب کسب مهارت ایده مش اولدقلرندن دکر زده قلیونلری لاپیله اعمال ایده میوب بو جهته اصل دوننمای هایون چکدیری اتواعی اعتبار اولهرق قلیونلر مجرد هر سنه بوغازی محاصره ایدن وندیک دوننماسی بوغازدن دفعه مدار اولق اوزره دوننمای هایون معینتده بر قوه دها زیاده اولدیغدن بوغازی کشاد ایتمک مصلحتی بیله هر سنه ایفا اولنه منزدی . حتی (۶۶) سنه سنه قرق پاره قدرغه واون ماونه واوتوز قلیون مهیا اولوب یکرمی قطعه دخی بلک کیلری اولدیغی حالده لوازمات دونما هنوز تکمیل اولندین عجمالة قالدیر یلوب بوغازه واردقلرنده وندیک چکدیرر وماونه و برتن اولق اوزره خارج بوغازده سدراه اولان یمیش پاره سفینه لرینه مقابله ایده میرک واقع اولان محاربه ده دوننمای دولت علیه بتون بتون مض محل اوله مرتبه سنه منهز منکسر اولهرق اینه بختیده کی صینغین دونما هزیمه بکزر بر هزیمت و قوعه کلدي .

او سنه کوپریلی محمد پاشا صدر اعظم اولوب بوغازه فرنک دونناسی کلز دن اقدم خارجده بر قوه بحریه اولق ایچون اوبله اتمام اولنه بیلان قرق پاره چکدیرر کمی ایله قودان پاشای ایام شتاده استانکوی وردوس طرفه لرینه چیقار مشیدی . بعده موسم بهارده کوپریلی محمد پاشا سردار اولهرق بوغازه کتديکنده دخی اون طقوز قطعه قلیون واون قطعه ماونه واوتوز قطعه قدرغه ایله باشترده و بیوز الی قدر فرقه وسائل قایقلار استانبولدن چیقوب بوغازه وارمشیدی . بوکره دخی

بوغازده وندیک دونخانیه و قوعبولان جنکده دونخانی هایيون دو چاره زیست اولدی .  
 الحاصل وندکلولر کریده بروفق دخواه عساکر و مهمات سوق اولنه مسون دیو  
 هر سنه بوغازی محاصره ایدرک فاتح زماننده بوغازک محافظه ایچون یاپلمنش  
 اولان ایکی قلعه نک خارجنده او له رق ایکی طرفه یاتوب خارجه کمی چیقار تقدیر لدن  
 بشقه خارجدن استانبوله کلان کمیری دخی شکار ایدرلردی . و برایکی دفعه  
 قایونلر قوتیله بوغاز آچامش ایسه ده دولت عليه ترسانه سنه هنوز ماهر قایون خیلر  
 پیدا اول مدیغدن نهایت بر وجه سابق عظیم هزینه هر قلعه ایمه یه بوغاز مسدود  
 قالدیغدن کوپریلی محمد پاشا مذکور قلعه لدن یکرمی میل قدر اشاغی بوغازک  
 دریایه آچیله حق محلنده ایکی جانبه قارشو قارشویه ایکی قلعه بنا ایتدیردی .  
 و قایونلرک انساسی کلی مصر فه موقعه اولدیغی حالمه هنوز احواله اطلاع تام  
 تحصیل اول نهامش برعمنی اولوب نظام احواله لا یقیله صورت ویریله مدیکی جهته  
 کرکی کبی ایشه یارا مق میسر اول مدیغه و دولت عليه ترسانه سنه عن اصل  
 استعمال اولان چکدیرر انواعنه مخالف و ترتیبلری بشقه بر او جاغ او لغه متوقف  
 اولدیغدن قبودان پاشا و دریا بکلری و سائر ترسانه خاقی بر مقتضای حسد  
 قایون خیلری استقال ایدوب بونار حادث طائفه در . اکر ترتیبلری منتظم  
 وحالری کرکی کبی صرت اولورسه روی دریاده ایشه یارا یوب نامدار او له رق  
 امرای بحریه و رجال ترسانه یه تفوق و کارگذار لقاهم منظور شهر یاری اولوب تقدم  
 ایدرلر . و غرب او جاقلری کبی بشقه کروه مستقل اولور لر دیو قایون امور نده  
 تهاؤن و تکاسلدن خالی اول مدفلرینه مبنی قایون خیلری بر حسن صورت ویریله مدیکی  
 حسیله فاضل احمد پاشانک صدارتنه بتون بتون قایون انساندن فراغت  
 اولنهرق آق دکزک محافظه سی ایچون قرق پاره ترسانه کمیسی و قرق عدد دریا  
 بکلری کمیری اول ملق او زره نظام ویرلری . بر مدت اشته بوكمیر ایله امر محافظه یه  
 اهتمام اولنوب انجق ذخائیر و مهمات نقلی ایچون تجارت قایونلری قولانیلور دی .  
 فقط مصر و تونس و جزائر طرفلرنده قایونلر ترک او نهیوب بورالرک جنک کمیری  
 قایون ایله شهیته دن عبارت اوله رق اورالرده فن دریاده ماهر آدملر دخی  
 بولنور . و دونخانی هایيون سفینه لری ارتق وندیک دونخانیه میدان جنکی  
 ایده من اول ملشیکن اندرینه اوروپا دونخانیه میدان او قویوب کنر ایدی . حتی  
 ( ۱۰۷۹ ) تاریخنده کرید صولرنده جزائر و تونس قایونلری وندیک قایونلریله  
 جنک ایتدکار نده غالب کله رک وندکاونک یتمش پاره طوب چکر ایکی قایون تی غرق  
 وینه یتمش پاره طوب چکر ایکی قایون تی دخی ضبط ایتمشلر ایدی .

دولت علیه نک قوه بحریه سی تزله باشایحیق سواحل هند وین و حبسه کی غلبه  
بحریه سی زائل و آقد کزده جاری اولان نفوذی متزل اولدیفی کی هر طرفه  
پیدرپی واقع اوله کلان قتوحات و ترقیاتنک دخی حیزی کسیلوب بودورده  
بروجه بالا کرید کی بعض جزارک فتحیله اکتفا ایدرک قبضه تصرفه اولان  
مالکک محافظه سنه حصر نظر ایلمشدرا . بودخی کوپریلیر کی صدر اعظملرک  
اثر همت و حیتلری ایدی .

قره مصطفی باشانک صدارته وندکالور ایله میانهده برودت و قوعه کلوب  
وندکالوردن اخذه ایسه بحر آ غلبه یه موقوف اولدیغندن (١٠٩٣) تاریخنده قره  
مصطفی پاشا ینه میری قلیونلری انشا-یچون اراده تحصیل ایدرک ترسانه عاصمده  
درت قطعه سی اوچر اتابرلی اوله رق سکسانز والتی قطعه سی المشر توج طوبی  
اولق اوزره اون قطعه قلیون بناسنه مباشرت ایتدی . بو قلیونلرک بعضی سی  
الیشور وبعضاً قرق بشرذراع طوانده ایدی . بش قطعه سی باش قپودان اولق  
اوزره امرای بحریه دن مصری زاده ابراهیم پاشانک اداره سنه و بش قطعه سی  
ایکنچی قپودان اولق اوزره جزارلی بابا حسن بک اداره سنه و بریله رک و هر  
برینه سالیانه اولق اوزره بعض سنجاقلر تحصیص و توجیه ایدیله رک ردوسدن  
رشیده وارنجیه دک تجارتی محافظه اتمدی فرمان بیورلری و غرب اوچاقلری کی  
ترسانه ده بر بشقه اوچاق اولق اوزره قپودانلرینه و اغارلرینه و چاوشلرینه  
خواجه لرینه و طوچیلرینه و سائرینه مواجب و تعینات و افیه تحصیص و غرب  
اوچاقلرندن وسائل طرفه دن قایونجیلاق امورینه و اقت آدملر جلب ایله قلیونلر  
امورینه کرکی کی انتظام ویرلدی . (١٠٩٦) تاریخنده قپودان دریا اولان  
صاحب مصطفی پاشا التئش پاره سفینه ایله آقد کزه چیقوب سیسام بوغازندن مرور  
ایله ردوسه واردیغنده چونکه بروقدنبرو دونمای هایون سیسام بوغازندن  
ایلویه کذار ایده مش ایدوکندن بوکره دونماتک اورادن خروج ایله ردوسه  
وارمی بحر آ بر نوع مظفریت عد اولمنشده . حالبوکه (٩٧) تاریخنده  
سالف الذکر مصری زاده ابراهیم پاشا رتبه وزارتله قپودان دریا اولدیغندن بابا  
حسن بک قلیونلر باش قپودانی وانک یرینه بنششه لی علی بک ایکنچی قپودان  
اولدیغندن سنه مرقومه خلالنده وندیک قلیونلریله عظیم جنک ایدوب غال  
کلشلر ایدی . انجق متعاقباً بابا حسن باش مطعونا وفات ایمکله متصرف اولدیغی  
قبرس ایاتی ایکی توغ ایله باش قپودان اولق اوزره علی بک وانک متصرف  
اولدیغی اسکندریه سنجاغی بر توغ ایله ایکنچی قپودان اولق اوزره می قپودانه  
حاله بیورلشیدی .

بو صورتله قليون قپودانلرینك قدرلری اعناز و توقيیر ورقه رفته قليونلار تکثير واهل وار بابی توفیر اولنهرق دولت عليه ترسانه سنه قليونخيلاق اموری خيلجه ايلرولدی . حتى ( ۱۱۰۶ ) تارixinنده وندكلولر بر تقریب ايله کلوب ساقفری استيلا ايندکار نده عموجه زاده حسين پاشا قپودان دريا ومنه مورته حسين پاشا قليونلار قپودانی اوله رق مرتب اولان يکرمی قطعه قليون ويکرمی درت پاره چکديرر کمی ايله دريایه چيقوب قيون آتلری حواليسنده وندیك دونماسی ايله وقوعulan محاربه بحریه ده غالب ومظفر اولملریه وندکلونك بر قاج کمیسى ضایع و باقیسى رخنه دار اوله رق ساقفر طرفه رجعت و فراره مجبور اولدی . چند روز مرسونده ينه ایکی دونما بر برینه مقابل اولوب وقوعulan محاربه ده دخی وندیك دونماسی مغلوب اوله رق بونده دخی الى بش پاره طوب چکر بر قليونلاری احرراق و درت ماونه لری کسر و شکست و بر چکديرر لری غرق اولنوب باقی سفینه لری منهزمآ فرار ايمکله ساقفر آطه سی استخلاص اولنشدیر .

بومضفيتلر مجدد قليونلار ايله قزانلمش اولدیغندن عموجه زاده حسين پاشا ساقفر محافظه سنه مأمور اوله رق منزه مورته حسين پاشانك مذکور محاربات بحریه ده مشهور اولان خدمات مشکوره سنه مكافاهه عهده سنه دريا قپودانلاني توجيه اولنوب او دخی قليونلارك تکثيرينه و امورينك توثيق و تنظيمه همت ايدرك بيك يوز طقوز و يوز اون سنده نده رونده وقوعulan دريا جنكلر نده مکرراً وندیك دونمالرينه غلبه ايتشدیر .

بو صورتله دولتعلیه نك قوه بحریه سی خيلي جسامت کسب ايدرك ( ۱۱۱۴ ) تارixinنده آقدکزه يکرمی قطعه قليون واتی پاره دريا بکلری چکديرر لری ايله بومقدار فرقه و قره دکزه بش قطعه قليون واون بش پاره دريا بکلری چکديرر لری ايله يکرمی پاره قالیته ويکرمی بش قطعه شايقه اخراج اولنقدن بشقه طونه نهرنده دخی فرقه وقالیته وشايقه واوستی آچيق تعیير اولنور . سفائن انواعندن اولق اوزره ایکيوز پاره يه قریب اینجه دونما ترتیب اولنشدید .

سلطان احمد ثالث عصرینك اوائنانده دخی مجددآ بر قطعه بیوک قليون انش ايله امور بحریه نك اکالانه صرف همت اولنقده اولوب ( ۱۱۹ ) تارixinنده قليونلار قپودانی اولان جام خواجه دینکله معروف محمد قپودان يکرمی قطعه قليون ايله بعض سواحل و جزائر اسانيابي غارت وايکی قلعه لريني تخریب ايله عودت ايدرك مالته جزيره سی پيشکاهنده لکر انداز دهشت اولدیفي اشناهه پاترونه قپودانی اولان مصطفی قپودان دخی ایکی قطعه قليون ايله جزائر اسلامیه اردهلرنده دوران ايدن مالته قليونلریني احرراق ايتشدیر .

بوصورته دولت عليه ترسانه سنه قليون خيلاق مصلحتي ايلول يوب اصل دونمای هايون قليون نلردن عبارت اوله رق چكديرر انواعندن عبارت اولان سفائن ميرييه اندن صكره دونمایه معاونت ايچون قوللانيلور او ليدىغدن قپودان پاشا بولان ذاتلر باشتربده هايونه راكب اوله رق اوائلده کي دونمای هايون سرداری مقامنده بولنوب اصل دونغا قومانداني قليون نلر قپودان ديمك اوله رق انك راكب اوله يفي قليونه قپودانه هايون وانك ايكنجيسنه پترونه تعبيير اولنوردي . دها صكره لري باشتربده بتون بتون ترك ايله قپودان قليونه پاشا كميي دينلوب قپودانه بک برعنوان اوله رق انك ايكنجيسنه پترونه بک واوچنجيسنه رiale بک دينلدي .

قليون نلر ايچون لازم كلان يمش سكسان قطارلوق تيمورلر في الاصل استانبولده يابدريله ميوب انكلازه دن جلب اولنه كلور کن بيك يوز يكرمى تارخملر نده خبره جي او جاغنده اوسطه على نام برهزار فن ظهور ايدوب انك تعليمي ايله ترسانه کوزلري اردنه بحداً برکارخانه يايپلوب آز وقت ظرفنه بر وفق مطلوب قليون لنکرلري يايپلهرق دولت عليه بو خصوصده خارجه احتياجدن وارسته اولمش وينه اول آوانده برقطعه باشتربده ايله اللى بر ذراع طولنده برقطعه قليون ياللمش ايدى . اول ائناده قپودانه هايون قپودانی اولان سالف الذکر جانم خواجه محمد قپودان ميري قليون نلريله آقد کز محافظه سنه چيقوب بر ايکي سنه ظرفند يجه جسيم قورصان قليون نلريني اخذ وضبط ايله مظفرآ ترسانه يه عودت اينه کلديكندن بشقه مؤخرآ قپودان دريا اوله يغنه دخني (۱۲۹) و (۱۲۸) سنه لرنده بالدفعات وقوع بولان محاربات بحر يه ده ونديك دونماسه غالب کلشد .

مؤخرآ ينه دور احمد خانيده المتش بر بحق ذراع طولنده برقطعه اوچ انبارلى ايله ايکي قطعه قره وله تعبيير اولنور . قليون وينه ديکر بر اوچ انبارلو وبعده سلطان محمود اول عصرنده او لا ايکي قطعه قليون يابدقدن صكره تحفة الملوك و مراديه و فاتح بحرى و پر بحرى و ناصر بحرى و بريد الاظفر و زيور بحرى نام قليون نلر ايله برقطعه اوچ انبارلو ومصطفى خان ثالث عصرنده حصن بحرى نام قليون انشا قلنوب سالف الذکر پر بحرى نام قليون چكديرمه مثللو لدى الاقتضا کورك ايله دخني يوريدملک اوزره اولو قتجه نوظهور اولان بر طرز مستحسن اوزره ياللمش صنایع عجیبه ي مشتمل بر قليون ايش .

بوصورته دولت عليه نك قوه بحر يه سی ينه تجدد و توسع ايلمش ايسه ده مدت مدیده اسفار بحر يه مهملا و متراوك اوله رق دونمای هايون مجرد محافظه ضمننده موسم بهارده بر معقاد آقد کزه چيقار يلور . و کوز فصلنده ترسانه يه کتوريلور

اولمشیدی . بو جهته دولت علیه ترسانه سند مهارت و معلومات اصحابی نابود او لوپ عساکر و رؤسای بحریه دونمای هایون ایله آقد کزه چیقدخه آطه لر رعایایی در دمندلرینی صویقدن بشقه برایشه یارامز اولدقلرندن وا لوقت ایسه اور و پاده معارف و صنایعک ترقیاتی حسیله فون بحریه زیاده ترقی ایلدیکنندن و قوادان دریا بولنان ذاتلر ارکان دولت و سلطنتدن معدود اوله رق اکثرا امور بحریه دن بی خبر اولوپ مناصب بحریه توجیهاتنده دخی چندان اهیت ار اماز و بلکه اسفار بحریه نک پک چوق علوم و معارفه موقوف ایدوکی بیلمز اولدیگندن دول بحریه اوروبا دونمالرینه مقابله شویله طورسون آق دکزده کشت و کذار ایدن قورصالنلر دفعه بیله مقتدر اوله میوب جانب مصره کیدوب کلان حجاج مسلمین و تجبار دولت علیه قورسان قورقوسندن مستامن سفینه سنه محتاج اوله مرتبه سنه کلشیدی .

امور ترسانه بولیه مختل و مشوش ایکن ینه مصارفی بی نهایه اوله رق بر قاج سنه ده بر قلیون ایندیریاور ایسه دولته اون قات بهاسنه چیقدقدن بشقه کراسته بهانه سیله و سائر تسلط ایله بویولده ترسانه یه خدمت ایدن قضالر دخی تخریب اولنقدده اولدینی حالده یا پیلان قایلو نارک قیچ طرفلری متعدد او طه لر ایله مملو اوله رق چندان محاربه یه یاراماز و کراسته لری یاش ایکن میخلانتمغه بر قاج سنه طرفده صوی چکیلوب آچیلور ایدی .

الحاصل ترسانه وارداتی و چکدیری پاشاقلرینه تخصیص اولنان محلارک حاصلاتی و کذا سالیانه قپدانقلری رجال و رؤسای سائمه یه مأکل اولوپ قلیوننجی نامیله بولنان عسکر دخی کندو تجارتیله مشغول بر طاق بیمار وی حیت اشخاصدن عبارت اوله رق ناسک عرضنه تعرضدن غیری بر عمله یارامز لر ایکن قپدانقلر ارتشا ایله نااھلاره احاله اولنفاهه احوال بحری بیلمز کمسنه لر قپدانلاق اشترا ایدرک قلیوننجی علو فهی نامیله طرف میریدن اعط اولنان مبالغ کایه بی بینلرندہ اقتسام ایدر لردی . اشته شوالده ( ۱۱۸۲ ) سنه سی سفری ظهور ایله سکسان درت سنه سنده رویه نک اون بش پاق و الی فرقین و برمقدار سفائن صغیره دن عبارت اولان بحر بالتق دونمای علکسی اولو فک زیر اداره سنده اولق او زره امیرال اسپرید و فک معینده اولدینی حالده سبته بوغازندن آقد کزه طولاشه رق موره صولرنده ظهور ایتدکده دونمای هایون ایله قپدان دریا حسام الدین پاشا در حال آقد کزه چیقاریلوب دونمای هایون کثرت و عدد جهتیه رویه دونماسدن زیاده ایسه ده رویه دونماسنده انگلیز و دانیار قلهو و سائر اوروپالیلردن فن دریاده ماهر نیجه

آدم‌لر اولدقدن بشقه متعدد انکلیز امیراللاری موجود اولوب دونمای هایيوند بولنان  
 رؤسا ایسه امور بحریه دن غافل و حیل حربیه دن ذاهل اولدقلاری مثلاو عساکر ک  
 آکثری اطراف اکنافدن جبراً جمع اولمش ارغاد و چفتچی مقوله‌سی دیوشیرمه  
 نفرات اولدقلرندن کمی قول‌لامق و جنکده ایشه یرامق شویله طورسون ادنی  
 تلاطم ظهورنده ایاق اوستنده طوره‌مازلردی . فقط طقسان پاره طوب چکر  
 قپودانه هایيون سواریمی اولان نهنک دریای شجاعت جزارلی حسن بک که مؤخرآ  
 دور حید خانیده مدت مدیده قپودانلیق ایدن غازی حسن پاشادر . جزار  
 او جاغنده مشق و تعلم کارزار ایلمش بر مرد دلیر اولملغاه قیون اطه‌لری اطرفنده  
 جنکه مباشرت اولندقده حسن بک سالف الذکر اسپریدوف نام روسيه امیرالنک  
 قلیوننه چاتوب او لقدر خونریزانه بر جنک ایلدی که یار و اغيار تسليم ایتمشیدی .  
 لکن نهاية الامر کمیلرک ایکیسی بردن آتش الهرق هوایه پران اولملغاه حسن بک  
 یتاغان بچاغی اغزنده اولدینی حالده یوزرک تخلیص جان ایلدیکی مثلاو روسيه  
 امیرالی دخی بویله کوج حال ایله تخلیص اولنمی‌درد . بوعقعة دهشتفرزا انسان‌نده  
 سفائن ساره طرفیندن جنکی پایدوس ایدوب بعده یته جنکه شروع ایتشلر ایسمده  
 اخشم ایرشمکله طرفین یکدیکردن مفارقت ایدوب بعده قپودان پاشا فن دریاده  
 وقوفسزلغدن ناشی دونمای هایونی چشممه لیمانه ادخل ایله بلای کندوسی  
 دعوت ایلدیکنند دشمن دونخاسی لیمان اغزینه ورود ایله جنکه شروع ایتدکده  
 انکلیز امیراللرینک معروفیله چند قطعه آتش قایقرانی درون لیمانه ادخل و کاملاً  
 دونمای هایيون احراق اولندی .

بو جهته آقدکز بوغازی پانوب استانبول اهالیسی غلای اسعار ایله انواع مشقته  
 دوچار اولدقلاریه و درحال امر محافظه‌یه کافی سفائن انسانی قابل اولمديغه مبنی  
 وندیک جمهوری کبی بعض دول اوروپادن درسعادتده مقیم ایلچیلری واسطه سیله  
 زیاده به‌عرض اولنهرق علی‌الفور بش قطعه کمی مطالبه اولندقده برمدت امرار  
 وقت ایتدکلرندن صکره بویله ایکی عظیم دولتک سفری انسان‌نده سفائن حربیه  
 مبایعه‌سی قاعدة حزم واحتیاطه منافی ایدوکی وادیسنده وارد اولان اعتذار  
 نامه‌لرنده بزرلر اکثر ادوات و مالزمه سفائن مالک سائرهدن تدارکه مجبور ایکن  
 لیمانریزده بر قاج طاقم دونمایه وافی متعدد سفینه‌لر منز موجود اولوب دولت علیه  
 ایسه سفینه انشا ایده جک اولدینی حالده جمیع لوازمی کندو ملکنده موجود  
 ایکن نیخون بویله غافلانه حرکت ایدوبده احتیاطاً بر قاج طاقم دونمایه کفایت  
 ایده‌جک قدر سفینه تدارک ایتمدی سیاقنده بعض اعتراضات دخی مندرج ایدی .

بناءً عليه اول وقت سالف الذكر جزائرلى حسن بك قپودان دريا اولوب شکسته وبسته تدارك اولنه بيلان سفان ايه آقد کرک محافظه سنه قيام وبعده محترق اولان دونمادن اعلا بردونما تحهيزينه اهتمام ايلمش ايسه ده يالکر کمي تدارك كله ايش بتيوب اصل مصالحت سفائي قوللانه حق ماهر آدمدر تدارك اولديغنه وسفر مذکور دولت عليه يه بريوك درس اولمش ا يكن نظام امور دولت مصالحتي يالکر لسانده قالوب رشوت ايسه سائر خصوصاته رايكان اولديغى مثلاو كميره سوارى بصبنده دخى جارى اولهرق بوبابده اهليت واستحقاق ارماناز اولمشيدى .

دول بحريه ده امارت بحريه برتبه رفيعه ومصالحت عظيمه در . غرب واندلس عربى اسفار بحريه ايله اشتغال وفن درياده کسب کال ايندكار نده دونمادن باشبوغلىينه اميرالبحر تسميه ايروب بينلرنده امارت بحريه بريوك منصب ايدي . حالا لسان افرنجيده مستعمل اولان اميرال لفظى اميرال البحردن ياخود اميرالمادن مأخذ ومحقىدرکه لسانزده قپودان دريا ديمکدر .

قودان لفظى دخى ايتاليان لسانندن مأخذ اولوب فى الاصل باشبوغ ديمکدر . چونكه دولت عليه تکثير دونمادن واکال فن دريا امرىينه اهتمام ببوردىغى اوانده وندکاولر كيچيكلك فن وصنعتده ماهر حتى بروقتدبورو روی درياده بادبان کشاي نفوذ واقبال اولان جنويزلوره دخى غالبه لرى ظاهر اولق حسيله دولت عليه اکثر سفينه استادرليني وبحريه معلملىنى وندکاولردن جلب واستخدام ايروب سياح جهان پيماي حكمت ايسه بردياردن آخر ديازه سير وسفر ايندکده ترجاني مقامنده بولنان الفاظ واصطلاحاتك بريجيه سني برابر استصحاب ايده كله يكىندن اندلس عربىلرنده اسپانيا طرفده برقوق الفاظ عربىه قالدىغى ودولت ايوبىنه قوت وقدرتى زماننده اسکندرىه دارالصناعه سنك غايت معمور و مكمل اولسيله ونديكلولر بك چوق تعيراتى انه او كرنب لسانلىينه نقل ايلدكارى كي برمواز سابق دولت عليه دونمادن امورينك اكالنه تشبت ببوردىغى دخى بريخلى ايتاليان كلهلى لسانزده داخل اولهرق اکثر اصطلاحات بحريه من ايتاليان لسانندن مأخذ بولنوب بوصورته قپودان لفظى دخى اخذ واستعمال ايله دولت عليه ده الك بيوک اميرال اولنلره اولا دريا بى و صكرهارى قپودان دريا وبعده قپادنلجه پاشالق دخى علاوه اولهرق قپودان پاشا دينامشد .

ایشته سفينه لرده کي تفکجي عسکرينه اطلاق اولنان لوند كلهسى دخى اول وقت ايتاليان لسانندن اخذ واستعمال اولمنشد رکه لواتيدن محى فدر .

لوانت ايتاليان لساننده شرق معانسنه اولوب ونديكلولر كندولرينه نسبته شرق

طر فنده بولنان خرواتلق وارناوداق ساحلاريني ضبط ايله اول حوالى اهالى سinden  
كيميرينه تحرير و تدارك ايدتكارى جنكىجيلىنه لواتى ديشارايدى كه شرق ديمكدر .  
لسانزده دخى لفظ مذكور تحرير ايله دونما تفكىجيلىنه لوند دينتمشد .  
اوائل دولت عليهده قپودانلر اكترياسنجاق بى پاييسىله كليبولي سنجاغنه متصرف  
اولوب فقط بعضاً بحسب الاقتضا بعض وزرايه بروجـه ارپـاق لوـاي منـبور اـيلـه  
منصب قـپـوـانـى تـوجـيه اوـلـورـدى . زـيرـدـه تـفصـىـل اوـلـهـجـىـ وـجـهـلـه خـيرـالـدـىـ باـشـاـ  
جزـأـرـدـنـ كـلـدـكـهـ قـپـوـانـلـغـهـ جـزـأـرـ بـكـلـرـ بـكـيـلـكـىـ الحـاقـ اوـلـنـدـىـ . مؤـخرـاـ پـيـالـهـ بـكـ  
سـنجـاقـ بـكـيـلـكـىـ پـايـهـ سـيـلـهـ قـپـوـانـ درـيـاـ اوـلـمـشـيـكـنـ اوـجـ سـهـ صـكـرـهـ خـدـمـاتـ مـبـرـورـهـ سـهـ  
مـكـافـاهـ اـكـاـ دـخـىـ جـزـأـرـ ايـالـتـيـ بـكـلـرـ بـكـيـلـكـىـ پـايـهـ سـىـ وـيـلـشـيـدـىـ .

صـكـرـهـ لـرـىـ لـوـايـ كـلـيـبـولـىـ پـاشـاـ سـنجـاغـىـ اوـلـقـ اوـزـرـهـ لـوـايـ مـذـكـورـ اـيلـهـ اـغـرـيـبـوزـ  
وـايـهـ بـخـتـىـ وـمـدـلـلـوـ وـصـيـغـهـ جـقـ وـقـوـجـهـ اـيلـىـ وـقـارـلـىـ اـيلـىـ وـرـدـوـسـ وـبـيـغاـ وـمـوـرـهـ دـهـ  
منـسـتـرـهـ وـسـاقـزـ وـنـقـشـهـ وـمـهـدـيـهـ سـنجـاقـلـارـىـ بـرـلـشـدـيـرـ يـاهـرـكـ قـپـوـانـ پـاشـاـ ايـالـتـيـ تـشـكـىـلـ  
اوـلـوـبـ الـوـيـهـ مـذـكـورـهـ مـتـصـرـ فـلـيـنـهـ درـيـاـ بـكـلـرـ دـيـنـلـهـرـكـ بـرـ اـيـكـىـشـرـ كـمـىـ اـيلـهـ  
سـفـرـ اـيـدـرـلـرـدـىـ . بـنـاءـ عـلـيـهـ دـوـلـتـ عـلـيـهـنـاـ بـرـاـقـقـوـلـىـ نـامـيـلـهـ موـاجـبـ خـوارـ  
وـقـشـاهـ نـشـيـنـ قـرـقـ الـلـاـيـ بـيـكـ قـدـرـ عـسـكـرـنـدـنـ بـشـقـهـ اـيـالـاتـهـ اـيـكـيـوـزـ بـيـكـ قـرـيـبـ  
تـيـارـلـوـ سـپـاهـيـسـيـ اوـلـهـيـيـ كـبـيـ عـسـاـكـرـ بـحـرـيـهـ سـىـ دـخـىـ بـوـجـهـلـاـيـكـ صـنـفـ اوـلـمـشـيـدـىـ .  
بـرـصـنـىـ تـرـسـانـهـ خـالـقـيـدـرـكـ اـيـكـيـ بـيـكـ بـشـيـوـزـ قـدـرـ موـاجـبـ آـلـانـ عـزـ بـانـ طـائـهـ سـيـدـرـ .  
دـيـكـرـ صـنـفـ قـپـوـانـ پـاشـاـ ايـالـتـيـ دـاخـلـنـدـهـ بـولـنـانـ سـنجـاقـلـارـكـ اـمـرـاـ وـارـبـابـ زـعـامـتـ  
وـتـيـارـىـ اوـلـوبـ انـلـرـ دـخـىـ اوـنـ بـوـقـدـرـ بـيـكـ عـسـاـكـرـ بـحـرـيـهـ اـيـدـىـ . صـكـرـهـ لـرـىـ  
قوـهـ بـحـرـيـهـ يـيـ تـكـشـيرـ اـيـچـوـنـ اـيـالـاتـ سـائـرـهـ نـاـكـ درـيـاـهـ مـنـاسـبـ آـلـانـ بـعـضـ الـوـيـهـ سـىـ  
دـخـىـ قـپـوـانـ پـاشـاـ ايـالـتـهـ الحـاقـ وـاـنـاطـوـلـىـ ايـالـتـهـ وـاقـعـ يـاـيـاـ وـمـسـلـمـ اوـجـاقـلـارـىـ درـيـاـ قـلـمـنـهـ  
تصـحـيـحـ بـرـلـهـ درـيـاـ قـامـىـ كـيـتـدـجـهـ كـسـبـ جـسـامـتـ اـيـدـوـبـ بـعـضـ ايـالـتـلـرـ بـكـلـرـ بـكـيـلـيـنـهـ  
دـخـىـ قـپـوـانـ پـاشـاـ مـعـيـتـهـ اوـلـقـ اوـزـرـهـ قـپـوـانـلـقـ وـيـلـهـرـكـ قولـ قولـ دـوـنـمـالـ  
ترـتـيـبـ اوـلـمـغـلـهـ بـرـارـالـقـ مـيـرـيـ سـفـيـنـهـلـرـنـدـنـ بـشـقـهـ مـذـكـورـ سـنجـاقـلـارـدـهـ قـرـقـ الـلـاـيـ  
قطـعـهـ سـفـائـنـ حـرـيـهـ مـوـجـوـدـ وـمـرـتـبـ بـولـنـورـدـىـ .

مؤـخرـاـ دـوـلـتـ عـاـيـهـ دـهـ دـوـنـمـاـمـورـىـ مـخـتـلـ اوـلـهـرـقـ مـذـكـورـ سـنجـاقـلـارـكـ اـكـثـرـيـنـاـكـ  
عـسـكـرـىـ بـرـاـيـهـ يـارـامـنـ اوـلـدـقـلـرـنـدـنـ بـشـقـهـ اـنـاطـوـلـىـ اـيـچـوـنـهـ يـايـلـهـرـقـ بـكـ چـوقـ  
خـسـارـتـلـهـ وـدـرـلـوـ اـدـبـسـلـكـلـارـهـ جـسـارـتـ اـيـدـرـ اوـلـدـقـلـرـنـدـنـ بـرـارـالـقـ بـوـالـوـهـ نـاـكـ  
لوـنـدـاـتـ آـيـرـوـجـهـ بـرـاـوـجـاـقـ شـكـلـهـ قـوـنـيـلـهـرـقـ بـعـضـ خـدـمـاتـ عـسـكـرـيـهـ دـهـ اـسـتـخـداـمـلـيـنـهـ  
چـارـهـ اـرـانـلـمـشـ اـيـسـهـ دـهـ بـرـوـجـهـلـهـ رـابـطـهـ وـنـظـامـ تـحـتـهـ كـيـرـمـدـكـلـرـنـدـنـ مـدـيـدـهـ

بشر و شور لر ندن اهالی رنجیده و خسارت دیده اولدقلرندن صکره نهایت زیرده بیان او لنه جنی وجهه له عبدالحمید خان عصر نده بتون بتون لو ندلك نامی رفع والغا واله چکندری اعدام و افنا اولنه رق بقیه السیوف اطراف و اخایه پرا کنده و پریشان او لدی . اشته آسیانک بعض طرف لرنده لو ند اسمنک عارسز و ناموس سیز و باخی مقامنده استعمالی بروجه مشروح لو ندلر ک شهرت شقاوتلری بتون آسیا به منتشر او لمش ایدو کنند ناشیدر .

ردوسک فتحنندن صکره اوراده بولنان قوالیرلر مالتیه نقال ایله اوراده کافی السابیق قورصانلغه دوام ایدرک سفائی اسلامیه به تعرض ایده کلد کلنر ندن برو طرف دن دخی عزب او جاقلری حق تدھ اخماض عین اولنوب دول اوروبا ایله منعقد او لان مصالحه لرده دخی انلر مستتنا طویله رق بوجهه له انلر دخی قورصانلغه مداوم او لمليله مقدم و مؤخر بواو جاقلرده احوال در یاده مهارت و معلومات اصحابی پل چوق آدملر بولنوب اسفر بحریه ده دونتای هایونه التحاق ایله ایشه یارار لردی . بر منوال سابق بو سفرده دخی جزار و تونس کمیلری خیلی ایشه یارادیلر . لکن بو نلر باشی بوش و سربست طائفه لر اولدقلرندن اداره لری مشکل و ضبط و ربطلری ناقابل و بوجهه له ممالک محروسه ده بولندقلری مملکت لرده درلو ادبیز لکلره جسارت ایده کلد کلنر ندن زحمتلری خدمتلرینه مقابله ایدی .

وا ائلده اسفار عظیمه و قوعنده وزرادن برى دوننما او زرینه سردار او لوب قپودان پاشا دخی انک امری التنه بولنوردی . لکن قپودان پاشا مستقل بالرأی او لمدقجه کرکی ایش کوره ک مشکل او لوب خصوصیله قپودان پاشاده رتبه وزارت وار ایکن وزرادن بر دیکرینک سردار او لیسی قوماندا مصاححتی تشویش ایدرک بوندن دفعات ایله ضرر مشاهده او لمندر .

صکره لری قپودان پاشالره زیاده استقلال ویریه رک ارکان دولتعیه دن وا کثیرا پادشاه لرک ذاتاً اعتماد و امنیت ایلدیکی ذوات فخامدن انتخاب و تعیین بوریله کلشدرا . و صدر اعظم لرک وکالت مطاقه لری حسیله ترسانه عاصمه يه دخی نظارات شامله لری در کار ایسه ده صکره لری قپودان پاشالر زیاده جه کسب استقلال ایدرک بعضا صدر اعظم لر شریک نفوذ او لغه و هیچ او لمز ایسه امور بحریه بی بالاستقلال اداره ایمکه باشامشلر در .

## فصل نامن

اور وپانک احوال سابقه ولاحقه سی حقنده در

دول سالفة اسلامیه و قایعنه و قایع سابقه اور وپا به تعلق اولدینی کی دول تعییه تاریخنک دخی و قایع لاحدقه اور وپا به پک چوق ارتباطی وار در .

علی الخصوص قریب العهدده ظهوره کلان فرانسه اختلال عظیمی اور وپا جه انقلابات عظیمه یه بادی اوله رق معلمات و مناسبات دول و مملک اچون برطیریک جدید آجديغندن اور وپا جه بریکی عصرک مبدئی و بواحوالک طوغریدن طوغری یه دول تعییه یه دخی پک چوق تأثیراتی اولدیندن دول اور وپا ایله تکشیر مناسباتنک منشی اولمشدر . بوجهته اره صره اور وپا و قواعاتنک بحث اولنق لازم کلوب اور وپانک اومنلو و قایع کایه سی ایسے پک اسکی و قتلردنبرو مسلسل و متصل اوله رق ظهور ایده کلان برطاق مبادی و مقدماتک نتایج طبیعیه سیدر . حالبوکه اس باب موجبه بیان او لمقسزین مجرد و قواعاتک حکایه سندن حقیقت حال اکلاشیله ماز بناءً علی ذلك اول امر ده بروجه آتی اور وپانک احوال سابقه ولاحقه سی اجمالا بیان او لمق مناسب کورلشدر .

منع تمدن اولان آسیانک هر طرفده و خطه مصریه ده تاریخ میلاد عیسی عایه السلامدن بونجہ قرون مقدم نیجه جسم دول و ام تمدنیه موجود ایکن ممالک اور وپا هر درلو مدینیتندن محروم ایدی .

چونکه طوفاندن صکره ابتدا فرات و دجله نهر لری ارمنیه واقع اولوب الجزره دینلان قطعه مسکون اولوب بوراستنک موقعی عمار و تمدنه زیاده مساعد اولدیندن آز وقت ظرفنده معمور اوله رق بورادن آسیانک سائر طرف لرینه دخی آثار مدینت منشر اولمشدر . شویله که اولاد نوح ابتدا الجزره قطعه سنک فرات جهتی اعمار ایله ایکی نهر ک ملتقابنے قریب محله باشی بنا ایدرک حام بن نوح احفادندن نمرود بوراده بر حکومت تشکیل ایتدکدن صکره سام بن نوح اولادندن اولوب نمرود که با پلدن طرد ایتمش اولدینی آثر دخی جانب شاهله کیدرک باشه قارشولق اولمق اوزرہ دجله نهری اوزرنده نینوا شهرینی بنا ایمکله الجزره ده ایکی دولت پیدا اولدینی مرویدر . انجق بونلرک احواله کرکی کبی معلوماتیز اولیوب بواجیال قدیمه نک احوالی تاریخنچه پک قرا کاقدر .

روایات و آثار عتیقه‌دن شوقدر اکلاشیلیور که تاریخ میلاد عیسادن ایکی بیک  
بوقدر سنه مقدم آنوریلردن نینوس نامنده بر صاحبقران ظهور ایله بابل ضبط  
ایدرک آسیاده بربیوک سلصت تشکیل و پاختت اولان نینوا شهرینی توسع ایمکله  
اندن صکره بابل ولایتی بر والی ایله اداره اولنگه باسلامش واول عصر لرده  
مصر دخی معمور برحالده و هله تاریخ میلاددن ایکی بیک بشیوز سنه مقدم  
مصرک مدیناتی کالده ایمش مؤخرآ جانب شرقدن بر اجنی طائفه کله رک مصری  
استیلا ویرلو حکمدار خاندانی امحا ایدوب حتی تاریخ میلاددن بیک طقوز یوز  
سنه مقدم ابراهیم علی نیننا وعلیه السلام حضرتلری بابل طرفندن سوریه جهته  
مهاجرت ایله برارالق مصره ورودلرنده اشبو اجنی حکمدار خاندانی  
او ان سلطنته تصادف ایتش واول وقت بواجنبیلر آسیانک صاحبی اولان آنوریه  
دولتندن خوف وهران اوزره ایشلر . ویوز طقسان درت سنه صکره  
حضرت یوسف علیه السلامک وبعده پدر و برادرلرینک مصره ورودلرنده  
دخی حکمدارلر بواجنبیلردن ایمش . بونلر بی اسرائیله همشهری نظریله باقوب  
رعايت ایده کله کاری حالده تاریخ میلاددن بیک التیوز سنه مقدم یرلو لردن ظهور  
ایدن فرعونلر غالب کله رک بو اجنیلری طرد ایله مصر حکومتی ضبط  
ایتدکلرندن بی اسرائیله اجنی نظریله باقوب اسارت معامله‌سی ایتدکلرندن  
حضرت موسی علیه السلام تاریخ میلاددن بیک درت یوز طقسان بر سنه مقدم  
بی اسرائیلی مصردن چیقاروب حقارتدن قور تارمش واندن صکره ارض  
فلسطینده بی اسرائیل دولتی ظهور ایتمشد . اول انساده فنیکه‌لولر دخی  
بر الشامده تمدن ایله ارباب تجارت پیشوا اولدقری و برنجی مرکز حکومتلری  
اولان صیدا تاریخ میلاددن بیک بشیوز سنه مقدم مشهور برشهر اولدینی حوالده  
بشیوز سنه صکره ایکنچی مرکز حکومتلری اولان صور اهالیستنک صیدالولره  
تفوق ایدکلری واول و آخر فیکه‌لولرک بابل ایله عظیم تجارت ایتدکلری  
معلومدر . الحاصل اولوقتلر آسیاده اک بیوک دولت آنوریه دولتی ایمش . انجق  
ایرانده کائن مدیا والیسیه بابل والیسیه بالاتفاق دولت آنوریه عصیان و پای تخت  
سلطنت اولان نینوا شهرینی محاصره و حکمداره غلبه ایدوب دیکر والیلر دخی  
داعیه استقلاله دوشمکله تاریخ میلاددن سکز یوز یعنی سنه مقدم اشبو  
دولت آنوریه منقرض اولمش مؤخرآ نینواهه تشکل ایدن ایکنچی آنوریا دولتی  
بابی وایلات سائردی ضبط ایله ینه قوتلو بر دولت اولمش ایسه‌ده مدیانی و شرق  
طرفده کی ایالات سائردی الله آله مدیغندن و سعی و قویجه اولکی دولت آنوریه

درجه سنه واره مامش مدیا حکومتی ایسه کوندن کونه توسعی دائمه اقتدار ایدرک  
کندو سنه پای تخت او لمق او زره همدان شهرینی بنا ایمش بوجهه اسکی آنوریا مالکی  
ایکی یه منقسم او لو ببری اشبو یکی آنوریادو اتی یدنده قالمش که دجاله نهر ندن بحر سفیده  
قدر او لان یر لدر . و دیگر قسمی مدیا دولته ایمیش که سند نهر ندن قزل ارماغه قدر  
حکم ایدرمش و مؤخرآ مدیا حکمداری نینوا اوزرینه حرکت ایدوب وبابل والیسی  
دنجی انکله اتفاق ایدرک او غلی بخت النصری کون دروب ایکی اردو ایکی سنه نینویانی  
محاصره دن صکره فتح و احراق ایمیش والجزیره ده ینه با بل دولتی ظهور  
ایلمیش که بوکا دولت کلدانیه دنجی دینور واول اشناه یعنی تاریخ میلاد دن التیوز  
 بش سنه مقدم بخت النصر پدرینک وفاتی اوزرینه با بلده جلوس و ایران مالکنندن  
 بشقه بالجهه آنوریا مالکنی ضبط و آسیانک اک بیوک پای تختی اولق اوزره با بلی  
 توسعی ایمیش و سوریه اوزرینه حرکت و بنی اسرائیلی دوچار اسارت و قدس  
 شریفی احراق ومصری دنجی دولت کلدانیه یه الحاق ایله خیلیدن خیلی کسب  
 مکنت ایلمیش ایسه ده اشبو با بل دولتی پاک چوق معمر اوله مامش در . زیرا  
 کیانیان شاهلرندن کی خسرو ظهور ایله ایران دولتی مدیا لو لردن فارسلولره  
 انتقال و تاریخ میلاد دن بشیوز او تو ز سکر سنه مقدم کی خسرو با بلی فتح ایتد کدن  
 بشقه آزر بایجان و کردستان دنجی ضبط ایله سطوت و سلطنتی درجه کاله ایصال  
 ایتمکین دولت ایرانیه اک بیوک واک قوتلو بر دولت اولش واول وقت اک جیم  
 و معمور اولان با بل شهرینک ضبطیله صیت و شانی زیاده سیله ترقی بولش ایدی .  
 شمدى الجزیره ده حلب و کردستان و بغداد ولايتلرینک بر از معمور یر لری  
 وار ایسه ده پاک چوق یر لری جولان کاه عربان اولمشدر . و حله قصبه سنات یاندنه  
 با بل خرابه سی مشاهده اولنور . و موصلک قارشو طرفه ده کی یر لر قازل دلجه  
 نینوانک بعض آثاری بولنور (سبحان محول الحول والاحوال ) وجه مشروح  
 اوزره آسیاده انسان چوغال دلجه از دحام دن یاخود ظلم و تعذیدن ناشی وقت  
 بوقت هجرت هجده مجبور اولان و یا سرسری کزن طوائف و اقوام اکثری فاقه  
 طاغنده مزور ایدرک یاخود بحر خزری طولا شهرق بحر سیاه ک سواحل  
 شمالیه سی طریقیله یاخود بشقه یوللر ایله آزر آزر اور و پایه یا لیم شلر در . انجق  
 منطقه شمالیه نک اعمان نده صعوبت اول دینگندن و طوائف مرقومه ایسه یکدیگری  
 ولی و تعقیب ایدرک ایلرو ده بولسانلرک دها ایلر و لر نقل و حرکتی لازم کلوب  
 بولیه برحال بی ارامیده ایسه تمدن قابل اول مدینگندن اور و پا قطعه سی بالطبع پاک  
 چوق وقتل مدینتند دور و مهجور قالمشدر . بو طریقه اور و پایه هجرت ایدن

اقوامک باشلو جهاری درت قوم اولوب بونلر اکثر ملل اوروپانک اجدادی عد اولنور . برنجیسی اناطولی طریقیه یونانستانه و ایتالیا به هجرت ایدن پلاسکی قومیدرکه یونان ایله اسکی ایتالیاالورک اجدادیدر . ایکننجیسی غال قومیدرکه فرانسه و اسپانیا و ایرلانده اهالیسنک اجدادیدر . اوچنجیسی جرمان یعنی آلمان دیدیکمز قومدرکه باشلو جه صنفلر آلمان و فرانق وغوت ولو مبارد و ساقسون وانکل وواندل طائفه لریدر . درنجیسی اسلام قومیدرکه موسقو وله و صرب و خروات کبی ملتلردن عبارتدر .

آسیا انسانک منئی اولدیفی کبی مدینیت دخی مبدئی اوهرق علوم و معارف او را دن غرب به طوغری منتشر او لمشدرا . واوروباده اک اول کسب معلومات ایدن یونان ایله شمدی ایتالیان دیدیکمز لاتین قوملریدر . وابستدا یونانیلر کسب قوت و مکفت ایدرک دولت ایرانیه رقب اولوب کیانیان فرس ایله جنک و جداله باشلامشلر . ولا تینلر دخی تاریخ میلاد عیسادن یدی یوز الی اوچ سنه مقدم بنا اولنان وحالا ریمپانک پایتختی اولوب کتب عربیه ده رومیه ولسان ترکیده قزل المادینلان رومه شهر نده بر دولت تشکیل ایتشملر ایدی . و غالار وحشی و بت پرست برخاق اولوب سرسری کزر و خدمت عسکریه ارامق او زرها ایتالیاده و سائر طرفداره طولا شور لردی . و شمدی فرانسه دینیلان قطعه یه اولوقت غالیا دینلور دی . فقط غالیا شمدیکی فرانسه الکاسندن دها بیوک اولوب زین نهرینک صول طرفده واقع آلمانیا مملکتلرینک اکثیری و ایتالیانک جهت شهالیسی شامل و محیط ایدی واولوقت غالیاده وعلى الخصوص شمال طرفنده غالاردن بشـة طائفه لر دخی وار ایدی . والیوم فرانسنهنک اهالی شهالیسیله جنوویه سیه بیننده فرق و تفاوت اولوب بینلرندکی مبانیت حالا بتون بتون زائل او لماسدرا . بروجه مشروح ایرانیلر ایله یونانیلر بیننده ظهور ایدن رقات و عداوتدن طولا بی و قوعه کلان محاربات کثیره دن ناشی طرفینه ضعف کلی طاری اولدیفی جهته ما کدونیا حکمداری فاییک او غلی بیوک الکساندری یعنی اسکندرالکبیر بتون یونانستانی ضبط ایتدکدن صکره ایران دولتی او زرینه سفر ایدرک چقور او هیه کلوب دارا ایله پیاس طرفنده محاربه واکا دخی غلبه ایدرک ایران ممالکی و هندستانک بر مقدارینی تسخیر ایله پادشاه جهانگیر اولدیفی حالده تاریخ میلاددن اوچیوز یکرمی اوچ سنه مقدم بعـة با بل شهر نده وفات ایتدکده دولتی کندو سنک سر عسکر لری بیننده بالتقسیم پیدا او لان مصر و سوریه وما کدونیا دولتلری اکرچه قوتلو وجسم دولتلر ایدی سهده حکمدارانی رفته رفته ذوق و سفاهته مبتلا اوهرق قوتلری ضعفه مبدل او لمشیدی .

رومہ دوائی اوائل حالنده اکر چه پاک قوتلو اولیوب حتی تاریخ میلاد عیسادن بشیوز سنه مقدم غالر بودولت اوزرینه هجوم واندن یوز اوتوز بش سنه صکره کلوب رومہ شهری احراق ایتمشلرایدی . لکن رومہلولر بوصورتله محاربه یه آلیشه رق رفتہ رفته هر قومک کوزنی اوکر تمش اولان غالر غلبه ایله قوت و مکتبینی انظار عالمه کوسترمشلر دره و غالر ک قدمیم الایامده مستقل حکمدارلری وار ایکن حکومت استقلالیه اصولنی الغا ایله جمهوریت اوزره اداره مملکته قرار ویردکار ندن تفرقه حالنہ دوشہر ک یکدیگر ایله اتفاق ایده میوب هریردہ اول و آخر جمهوریت اصولنک فالی منتج اوله کلیدیکی کبی غالر ک دخنی پریشانلغنی واسکی سطوت و قوتلرینک زوانی موجب اولمشدر . و رومہلولر دولتلری اوغورنده فدا کارانه حرکت ایتدکاری حالنہ بر منوال سابق دول یونانیه نک ضعف حمالرینی لدی المشاهده میدان کندولرینه قالدیغی کوره رک جهانکیرلک سوداسیله چیقوب نیجه دول و امک ممالکنی تسخیر ایلمشلر در . واسکی و قتلرده افریقاده تونس شهری جوارنده بولنان قارتاج نام شهر جسم که بر الشامده واقع فنیکه تجارتی همتیله بنا او لمتشیدی . بو شهر اهالیسی اول وقت بتون آقد کرک تجارتی ضبط ایله پاک زیاده ثروت کسب ایلدکار ندن رومہلولر ایله یینتلرینه حلول ایدن رقات و عدو اوتدن ناشی و قوعه کلان محاربه لرده غالر قارتاجلوره امداد ایلدیکنندن مجدداً رومہلولر ایله غالر بیننده ظهوره کلان جنک و جدال خیلی مدت ممتد اوله رق تاریخ میلاددن یوز طقسان سنه مقدم غالر کلیما مغلوب اولمغله اندن صکره ارتق رومہلولر اوزرینه هجومدن اجتناب ایدر اولمشلر ایدی .

انجع تاریخ میلاد دن تقریباً التیوز سنه مقدم از میر طرفندن غالیا یه هجرت ایتمش اولان یونان تجارتی الیوم موجود اولان مارسلیا شهرینی بنا ایله امر تجارتی پاک زیاده ایلر ولد و بب مناسبته بتون غالیا سواحلنده تجارتکاھلر پیدا اوله رق اول وقت بیانی دنیانک تجارتی قارتاجلور ایله اشبیو مارسلیا اهالیسی النده ایدی . مارسلیالو لر غالیاده دها بعض شهرلر بنا ایمک ایستیوب غالر ایسے انلر ک بویله توسعی دائرة حکومت ایتملری چکه مذکار ندن اوزرلرینه هجوم ایله مارسلیانی محاصره ایتدکار نده مارسلیالو لر رومہ محورندن استمداد ایتملریه رومہ عسکری کلوب تاریخ میلاد دن یوز الی درت سنه مقدم مارسلیانی تخصیص ایتمشلر ایدی . و چوق کچمکسزین رومہلولر قارتاج شهرینی ضبط و کلیما هدم ایلدکاری جهتله مارسلیا تجارتی دها زیاده کسب اهمیت ایلدیکنندن غالر تاریخ میلاددن یوز یکمی سنه مقدم تکرار مارسلیا اوزرینه هجوم ایتدکار نده رومہلولرینه اعانه و غالر

غلبه ایدوب بوکره ارتق مارسلیایی و اطرافی ضبط و بر سنجاق تشکیل ایله رومه حکومته الحاق ایلمشلر در .

الحاصل رومه لور غالله ره و ام سائره يه غلبه ایدرک ممالک یونانیه يی دخی تسخیر ایله پك چوق قدرت و ثروت کسب ایتمشلر ایدی . انجق رومه دولتی اوائل ظهورنده قرالیت وجهله اداره اوئنه کلور کن قرالار ظلم و غدرندن متفرق اوهرق جمهوریت اصوله قرار ویرمش اولدقلرندن جمهوریتک موجب اولدینی تفرق و تشتت حالت دوشمش اولدقلری حالده برمنوال سابق حاصل ایلدکاری غنا و ثروت حسیله رومه يه هر طرفدن کلیتو اموال کله رک خاقی ذوق و سفاهت طملری اوزرینه اخلاق عمومیه فساده وارمغله و کبرانک حرص مال و احتشامی حددن آشمقله رومه ده انواع فته و فساد واقع و نیجه احوال ظلمیه شایع اولقدن ناشی رومه جمهوری اول وقت دنیاده اک بیوک واک قوتلو بر حکومت ایکن تاریخ میلاددن المتش بش سنه مقدم پك زیاده قاریشیق بر حاله کرفتار اولمشیدی . اول اشاده رومه ده بر بیوک خانداندن (سزار) قیصر نامنده بر جنزال اولوب امور حربیه و سیاسیه ده مهارت کامه سی اولدینی حالت رومه جمهورینک بوجال پراختاللندن استکراه ایله رومه يی ترک ایمکه قرار ویره رک سردارلری یعنی باش قومانداناق ایله غالیایه کیتمشیدی . اوراده و قوعه کلان محاربات عظیمه نک نتیجه سنده غالر کلیا مغلوب اولملریه تاریخ میلاددن قرق طقوز سنه مقدم غالیا ممالکنک اکثری رومه جمهورینه الحاق اولنشیدر . بونک اوزریه قیصر رومه سنا تو سندن یعنی ملت مجلسندن بعض خصوصات استدعا ایتدکده جواب رد ویرملکه اودخی بن استاد عالیری قیلیجیم ایله حضوله کستوریم دیورومه يه کاوب قوه عسکریه ایله رئیس جمهور اوهرق ایپراطور عنوانی آمشدر . ایپر طور لفظی لاتین لساننده فی الاصل قوماندان معناسته ایکن سکردن ظفر و غلبه يه مظہر اولان قوماندانله مخصوص اوهرق استعمال اولنوردی . و قیصر قید حیات ایله رومه جمهورینک اک بیوک مناسب و مرائبی حائز اوهرق قرال کبی بالاستقلال اداره ئماکنه قیام ایلمش اولدیندن مختلف عنوانلرندن ایپراطور عنوانی اول وقتک حکمنجه اک مهم اولان امور عسکریه يه عائد اولمیله بوعنوان قیصرک جمله و ظائفی شامل اویاق اووزره اک زیاده معتر و مشهور اولمشیدی . واکرچه رومه اهالیسی قرالیت اصولندن متفرق اولدقلری جهله قیصر قرال عنوانی المامش ایسده مستقل حکمدار کبی حکومت ایدرک کندو رسمي ایله سکه کسیدیرمک کبی حکمدارلری نشانه لری کوستمش اولدیندن ناشی قرال اولمسندن اهالی خوف ایدر اولمشلر ایدی . بناءً علی ذلك بعض اعداسی

کندوسری سنا توده تاریخ میلاد دن قرق درت سنه مقدم علناً قتل واعدام ایلمشدر . مع ما فیه خلق ک حسن توجه نه مظہر ایدو کندن خلق زیاده مکدر او له رق قاتلار یتک خانه لری احراق ایلمشلر در . قیصر کدو املاک و عنوان لری قیز قرنداشی او غلی او قتاویوسه وصیت ایلمش اولدیغدن بروجہ مشروح کندو سنک اعدام نده او قتاویوس اون سکر یا شنده ایکن خلق عندنده مقبول اولوب میلاد دن یکرمی طقوز سنه مقدم رسماً ایمپراطور عنوانی اله رق بالاستقلال حکومته باشلامش وایکی سنه صکره رومه سنا تویی بالورانه کندو سنکه انتقال ایدن قیصر اسمی دنی کندو اسمیه علاوه ایتدکلار ندن بشقه حکومتك مشروع اولدیغی کوسترمک ایچون شایان احترام معنasse اولان آگستوس عنوانی دخی الحاق ایلمشدر . و سنا توده برنجی مقام کندو سنکه ویرلدیکندن برنجی معنasse اولان پرنسیس عنوانی دخی المشدر . بلک معنasse اولان پرنس لفظی اندن مشتقدر . او قتاویوس آگستوس حسن معمامه ایله خلق کندو سنکه جلب وزمان نده رومه دولتی اسایش و معموریت کسب ایلمش و حکومت مطاقه سفی بویله برتقام مختلف عنوان لر ایله ست ایدر ک قرال عنوانی المامش اولدیغدن رومه خاقی حالاً جمهوریت باقی ظن ایدر لردی . او ایسه حقیقت حاله بر حکمدار مستقله عائد اولان و ظائفی اجرا ایلدی . قیصر لفظی اسم خاص و ایمپراطور کله سی سردار مظفر معنasse ایکن اندن ایکیسی دخی پادشاه معنasse استعمال او نمشدر .

حضرت عیسی علی نینیا و علیه السلام اشو آگستوس زمان نده تولد ایلمشدر . و غالیادن هنوز اله چکما مش اولان یرلر دخی انک زمان نده کاماً رومه تصر فنه ادخال ایدلشدر . و غالیا او زرینه اغیر ویرکولر طرح اولنوب غاللر ظلم و تعدی التنده از ایلمشدر . فقط اولو قته قدر حال تشتت و تفرقده بولانان مختلف غال طائفه لری دخی بوکره رومه لولر طرف دن اداره واحده تخته قونلمش اولدیغدن جمله سی جسم واحد کبی متحد اولوبده بعده غالیانک بر جسمی دولت او لمیسنه سبب اشته بو کیفیت اولدی دینله بیلور .

وینه آگستوس ک زمان حکومت ده غالیاه خیلی رومه لولر کیدوب مکتبه و سایر و لر و سائر بنالر احداث ایله غالیاده آثار مدنیتی نشر ایتمشلر ایدی . فقط رومه لولر ک مدنیتی صرف مادی و نفسانی بر کیفیت اولدیغدن اخلاق انسانیه بی تهذیب و اصلاح شویله طور سون بلکه افساد ایمکله المینه چن یرلر اهالیسینک اکثری درلو فنالقلره مبتلا اولدقاری کبی غاللر دخی بو مدنیت رومیه ایله طبیعی اولان حسن اخلاق لری ضایع ایتمشلر در . رومه لولر بو وجهمه طمع ایتدکلاری ممالک لک

اکثريني ضبط ايله مديني نشر ايميليه برابر توجه ملل واقوامك اخلاقي بوزمشلور در . فقط جز يرة العرب ايله جرمانيسا يه ظفر ياب اوله مدققرى جهته عرب و جرمان قوملىينك اخلاقي رومه مدينيله لكه دار اولميو بحال طبيعى او زره قالمشدر . و صكره دن جهانى تجديد ايدن بوایكى ملتدر . چونكى ينه آغستوسك قىصر لغنده اسوپچره و دالماچيا و خرواتستان و روم ايلى ومصر مملكتاري ضبط ايله رومه دولته الحق او لمنش او لمىنى حالده رين انهري طرفده رومه لو لرك مغلوبى ظهور ايمكله جرمانيسا يه ظفر ياب اوله ميو بوكيفت آغستوسك زياده كدرىني موجب او لمىشىدى . وتاريخ ميلاددن اون درت سنه مرورنده آغستوس فوت اولوب خلفى تيريوس پاك فنا و ظالم برشخص اوله رق يتاغنده اختناق ايه اعدام او لمنشدر . وانك قىصر لغنده قدس شريف والىسى بولنان پلات زماننده حضرت عيسانڭ صلبى قيام او لمىشىدى . اندن صكره كلان ايمپاطورلر هب بر برندن فنا وجلمه سى سوء اخلاقه و انواع سفاهته مبتلا او لدقلىندن پيدر پى فته و فسادر ظهور اي درك اكثري تسمىم ايله يادىكىر صورتله اعدام قائمىشدر .

قاتويمك مذهبىد بولنان نصارانڭ اعتقادىنجه رىپپالىر حضرت عيسى عليه السلامك يرى يوزنده خايفه سى و حواريوندن بطرس ك خايفىدر ك حضرت عيسانڭ ملاعاليه رفعنده صكره تلقين دين عيسوى ايجون بطرس رومه يه كلاش ايسىدە اولوقتلار دين عيسوى عالنا اجرا اولنه مديغىندن هىرىدە او لانىنى كېيىرمه دخى عيسويلىر مختفى او لدقلى حالده بطرس ايله اكا تابع او لىلدەن خىلى كىمسەل رومە دە چارميخە كرلىشىدر . و قسطنطينىك عصرىنه قدر عيسو يلىر حقنده پاك چوق عقوبتلار اجرا اولنه كاشىدر .

ايمپاطورلوك سوء اطوار و افراط مظالمىندن ناشى غاليا و اسپانيا طرفلىنده احتلال ظهور اي دوب بر طرفدن دخى ارض فلسطينه يهود ماتى محاربه يه قيام ايلمىش ايسىدە اول ارالق روما دولتى براز كندوسنى طوبلايوب بومثلاو اخلاقى دفع و (بريتانيا) انكلتره جزيره سنى كاملاً تسيخىن واره صره طونه حدودنىك انسلاپ امنىتىه باعث او لان افلاق قطعه سنه رومه لو لىدەن براز مهاجر نقل و توطين ايله طونه حدودىنى تأمين اي لىدەن بشقه او لوقت ايراندە موجود او لان اشكانيان دولتى او زرىنه سفر اي درك تا بصره كور فزىنه قدر او لان يرلىرى ضبط و استيلا ايلمىش او لمىنى حالده جزيرة العربدن بر قارش ير آله ميو بوايسه رومه لو لرك كېرىنه طوقنىغىندن سورىيە يعنى بر الشام والىسى او لوقت شام شريفىدن لو ط دكزىنه قدر او لان يرلىرى عربستانىندن معدو د او لمىنى حالده عربىيَا يعنى عربستان تسمىم

ایلمشیدی . قیصر لر حکمدار مستقل طرزنده حکومت ایده کلکلکاری حالفه و راثت اصولی جاری او لیوب انتخاب قاعده سی دستور العمل او لدیغندن جمهوریت حالفندن قورتیله مامشیدی . حالبوکه بروجہ سابق صیق صیق ایمپراطورلر اعدام او لنه کلدیکندن انتخاب ماده سی اسافل النه قالوب عسکری طافقی ایسه آچه ایله قیصر انتخاب ایدر اولمشلر .

وعلى العموم رومه اهالیسی ذوق سفاهته و حب احتشامه طالمشلر ایدی . بناءً على ذلك یوز سکسان سنه میلادیه سنه طوغری رومه دولتی یوز یکرمی ملیون اهالی به حکم ایدرک هریرده دعموریت اعاده او لنهشکن انقراضه یوز طوهرق کوندن کونه اسباب تزلی ترقی بولغه باشلامشیدی . ایکی یوز سنه میلادیه سنه طوغری جرمانیالولر غالیا به تجاوزه باشلاجوب رومانک بو وجهمه قوه تحفظیه سنک تزانی اکلادقاری کبی او لکیدن زیاده تجاوزاته اجتسار ایدر اولمشلدر . ایکیوز یکرمی تاریخ میلادیسنده اشکانیان دولتک انقراضیله ایران دولتی ساسانیان سلاله سنه چکوب مجدد دولت او لان اردشیر دولت ایرانیه نک حدودیه دارانک زماننده او لدینی کبی بحر سفید و مرمره دکرینه قدر توسعی امنه دوشهرک رومه دولتنده بر چوق یرلرک ردینی مطالبه ایتمی او زرینه رومه ایمپراطوری (اسکندر) الکساندری نام قیصر جانب شرقه عنیمت ایله محاربیه مجبور اولوب انجق بو محاربیه شرقیه انساننده جرمانیادن بعض طوائف تکرار غالیا به دخول ایلمش او لدیغندن الکساندری رین نهری حدودینک تأیینی ایچون او اطرافه عوده مجبور او لمشیدی .

جرمانیالولردن رین نهری طرفنده حیوان سوریلرینی بسلامک ایچون طولاشان بر راق کوچک طائفه دخی کندولرینی رومالونردن محافظه ضمتنده اتفاق ایدوب کندولرینه فرانق یعنی سربست و مستقل اسمی اطلاق ایدرلردى . بو اتفاق سبیله قوتاشوب ورئیسلرینه اطاعتیلری حسیبله تشبت ایدکلکاری امورک عهده سندن کلوب بولردن جرمانیاده واقع سال نهری کنارنده توطن ایدرک سالیق فرانق دیو تسمیه او لانلر اک زیاده شهرت بولمشلر و بو فرانقلر دخی سائر باشلو طوائف جرمانیه کبی غالیا به تجاوزه باشلامشلر ایدی .

الحاصل رومه حدودنده کی طوائف على الخصوص جرمانیالولر متادیا حدودی تجاوز و تخطی ایده کلوب دولت رومیه ایسه دوچار اختلال او لهرق صیق صیق قیصر لر خلع وقتل اولنور . و بر قیصر قتل او لندینی کبی بر چوق کسان بروقتنه قیصر لر ادعائنه قیام ایدر ایدی . حتی ایکیوز یتمش سنه میلادیه سنده اوریلیانوس رومه ده ایمپراطور لغه انتخاب او لندقده غالیاده و شام قطعه سنده دخی ایمپراطور لر

ادعا سنه برجسته وار یادی . و شام طرفیده کی فوت اولقدده حکومتی زنوبیا  
نام زوجه سنه قالمگه اوریلیانوس مرقومه او زیرینه حرکت ایدرک پایختی اولان  
(پالیر) تدمر شهر نی تخریب ایتدکن صکره غالیا یه کیدوب اوراده دخنی  
مظفر اولش ایسنه ایران سفری آچلمله او لظرفه عنیمت ایدرکن بر فته  
ودسیسه ایله اعدام اولمشدر . اندن صکره کلان ایپراطور لایسه تخت قیصریده  
چوق طوره میوب اکرچه المانیادن غالیا یه دخول ایدن طوائف دفع و اعاده  
ایده بیلمشلر ایسنه صکره لری حدودک محافظه می ضمته ا نوع طوائف  
اجنبیه یی عسکر لکده استخدمه مجبور اولوب بودخی رومه دولتک مشکلاتی  
ترزید ایلمشد .

مؤخرآ قیصر اولان مشهور قسطنطین حالک فـالغـی درک ایله دین عیسوینک  
نشر واعلانه قرار ویره رک او چیوز اون اوچ سنـه عیسویه سنه ایتالیاده کائـن  
میلان شهر نده دین عیسوینک سـر بـسـتـیـنـی اعلـان ایـمـشـدـر . و برـمـدـت رـقـبـیـلـه  
اوـغـرـاـشـوـبـ نـهـایـتـ جـاهـ سـنـهـ غـلـبـهـ اـیدـرـکـ کـسـبـ اـسـتـقـلـالـ اـیـلـمـشـ اـیـسـهـ دـهـ بـوـدـیـنـ  
بـحـتـنـدـهـ روـمـهـ اـهـالـیـسـنـدـنـ اـنـدـیـشـهـ نـاـكـ اـوـلـوـبـ روـمـهـ شـهـرـ نـدـنـ دـخـنـیـ مـتـفـرـ بـوـلـفـهـ  
پـاـیـخـتـکـ دـشـمـنـیـ اـوـلـانـ اـیـرـانـ دـوـلـتـهـ قـرـیـبـ مـحـلـدـهـ بـوـلـنـسـیـ لـازـمـهـ دـنـ اـولـقـ کـبـیـ  
بـهـانـهـ لـرـ سـرـدـ اـیدـرـکـ پـاـیـخـتـکـ تـبـدـیـلـهـ قـرـارـ وـیرـمـشـ وـرـوـمـهـ شـهـرـ بـیـنـکـ بـانـیـسـیـ پـکـ  
اسـکـیـ وـقـتـلـرـدـهـ بـحـرـ سـفـیدـ بـوـغـازـیـ خـارـجـنـدـهـ بـاـباـ بـوـرـنـیـ جـوـارـنـدـهـ وـاقـعـ تـورـواـ  
شـهـرـیـ اـهـالـیـسـنـدـنـ اـیـمـشـ دـیـوـ روـمـلـوـرـ بـیـنـدـهـ بـرـاعـتـقـادـ اـوـلـدـیـغـنـدـنـ قـسـطـنـطـیـنـ دـخـنـیـ  
بوـکـ رـعـایـةـ تـوـرـواـ شـهـرـیـ خـرـابـ سـنـیـ اـعـمـارـهـ نـیـتـ اـیـلـمـشـ اـیـسـهـ دـهـ مـؤـخرـآـ بـوـنـدـنـ  
فرـاغـتـ اـیـلـهـ بـرـانـتـیـوـنـ قـصـبـهـ سـنـهـ کـلـوـبـ اـوـرـادـهـ اـسـتـانـبـولـ شـهـرـ بـیـنـیـ بـنـاـ اـیدـرـکـ پـاـیـخـتـ  
اـخـذـ وـبـتوـنـ دـوـلـتـدـهـ مـعـتـبـ طـوـتـیـلـهـ جـقـ دـیـنـ بـوـنـدـنـ صـکـرـهـ دـیـنـ عـیـسـوـیـدـرـ دـیـوـ  
اعـلـانـ اـیـمـشـدـرـ . وـمـجـرـدـ پـاـیـخـتـ جـدـیدـ خـالـقـ اـولـقـ مـلـاـبـسـهـ سـیـلـهـ بـوـنـانـ طـاـئـهـ سـنـهـ  
دـخـنـیـ روـمـانـیـ یـعـنـیـ روـمـلـوـ دـیـلـمـشـدـرـ کـهـ اـنـکـ مـرـحـمـیـ اـوـلـهـ رـقـ رـومـ تـعـیـرـیـ حـالـ  
بـاقـیدـرـ . وـاـلوـقـتـهـ قـدـرـ دـیـنـ عـیـسـوـیـ غالـیـادـهـ خـنـیـ اـجـرـاـ اـوـلـهـ کـلـوـرـ کـنـ اـسـتـانـبـولـهـ  
مـصـبـوـطـیـ جـهـتـهـ بـوـکـرـهـ اـوـرـانـکـ اـهـالـیـسـیـ دـخـنـیـ عـیـسـوـیـ اـوـلـمـشـلـدـرـ . فـقـطـ اـیـکـیـ  
پـاـیـخـتـ بـیـنـدـهـ پـیـداـ اـوـلـانـ رـقـبـتـدـنـ نـاـئـیـ دـوـلـتـکـ مشـکـلـاتـیـ تـزاـیدـ اـیدـرـکـ اـرـقـ  
اـسـتـانـبـولـدـنـ بـتوـنـ اـوـرـوـپـانـکـ اـدـارـهـیـ مشـکـلـ اـوـلـوـبـ قـسـطـنـطـیـنـکـ اوـغـلـیـ وـخـلـفـیـ  
اـوـلـانـ قـسـطـنـطـیـوـسـ اـنوـاعـ اـخـتـلـالـاتـ اـیـلـهـ مـشـغـولـ اـوـلـمـشـدـرـ . وـاـوـلـ اـرـاقـ  
سـالـفـ الذـکـرـ فـرـانـقـ طـائـفـهـیـ رـیـنـ نـهـرـ نـدـنـ عـبـورـ اـیـلـهـ غالـیـاـ یـهـ دـخـولـ وـتـجـاـوزـ  
اـیـلـمـشـ اـوـلـدـیـغـنـدـنـ قـسـطـنـطـیـوـسـ کـنـدـوـ اـقـرـبـاـسـنـدـنـ جـوـلـیـانـوـسـ نـامـ ذاتـیـ سـرـعـسـکـرـ لـکـلـهـ

غالیایه مأمور وارسال ایمکله او دخی بو طائفه نک بر ازینی رین نهرینک فارشو  
یقه سنه طرد ایدوب فقط دیگر لرینه دخی رومه تابعینی قبول ایمک شرطیه  
بلچیقاده اراضی اعطاسنه مجبور اولمشیدی . اول خلالده جولیانوس عسکری  
ظرفدن قیصر لغه انتخاب اولنوب متعاقباً قسطنطیوس دخی فوت اولمغین جولیانوس  
اوچیوز التمش بر سنه عیسویه سنه آیینه ایمپراطور لقله استانبوله کلش واستانبوله  
بت پرست آیینتک اعاده سنه چالشمش ایسهده مقندر اوله میوب اندن صکره کلان  
قیصر لر دخی هپ دین عیسویه بولنمشادر .

اوچیوز یتمش طقوز سنه سنه اولوب اون الی سنه حکومت ایدن  
تیود سیوس عصرنده دخی مالک غربیه ده رقیبلر ظهور ایمیش ایسه ده جمه سفی  
دفع ایله استانبوله استقلال تام اوزرہ قیصر لق ایدوب انجق رومه دولتی ایکی  
اوغانه تقسیم ایدرک بری دولت غربیه و دیگری دولت شرقیه اولمک اوزرہ  
ایکی دولت میدانه چیقمشدر . دولتیک حدودی اشقدوره شهری ایدی .  
دولت شرقیه فاتح سلطان محمد خان حضرت لرینک عصرینه قدر باقی قالمشد . اما  
دولت غربیه هان انقراضه یوز طوتوب پک چوق حکومتلره منقسم اوله رق .  
اوروبا قطعه سی برشقة هیئتہ کیرمشدر . چونکه اول اوانده رومه دولتند  
علام افراض پیدا اولوب ایکیه انسایی دخی اسباب انقراضک بری اولدقدن  
 بشقه اسباب خارجیه دخی اکسک اولاماشدر . شویله که رومه قیصری رومه  
شهرینی ترک ایله روانه شهرنده ساکن اولوب بو اشاده ایسه جرمان طوائی  
رومیه دولتیک ضعفی کوره رک ایتالیا و غالیا اراضی لطیفه سنه کوز دیکمکه  
باشلامشلر ایدی . فقط بواونده تاتارستاندن خن اسمیله بر عظیم قومک اوروبا پایه  
طوغری حرکت ایمکده اولدینی شایع اولمله جرمانیا جنسنندن بحر سیاهک  
سواحل شمالیه سنه ساکن اولان غوت طائفه لری ختلدن خوفله طونیه طوغری  
حرکته قیام ایمیش واصل جرمانیاده بولنان طوائی دخی بونی ایشیده رک بر لرندن  
اوینایوب طاق طاق طولا شمعه باشلامش ایدی . غوتلرک هبسی ختلدن خلاص  
اوله میوب بر طافقی انله تبیعت و بر طافقی دولت شرقیه رومیه دخالت ایتشلر ایدی .  
فقط غوتلر و حشی برخاق اولدقلرندن دولت شرقیه بونلردن چوق زحمت چکوب  
نه حال ایسه کاه تهدید کاه تأییف ایله قولانیلوب سائر طوائی جرمانیا کی بونلر  
دختی غربیه میل و توجه ایتکلرندن دولت شرقیه جه غائله لری خفیف کچشیده لمشدر .  
اما دولت غربیه رومیه مالکنکه بولیه بر چوق طوائی جرمانیه داخل اولدقدن  
بعضیی دولت خدمت عسکریه سنه استخدم اولمش ایسه ده رومه قیصر لکنه

عظم زحمت ویروب ایتالیا بی تخریب و بر ارالق علو فلزینی الله مدققرنند رومه شهرینی یغما ایتدکدن صکره غالیا بی چوب او راسنی دخی غارت ایتمشلدرد . بونک اوزرینه بریتانیا والیسی رومه عسکریاه غالیا بی چوب بو طوائف جرمانیایی تادیب و چوغنی اسپانیا طرفه دفع ایامش اولدینی حالده ایچنرندن بورغون طائفه غالیاده اقامته رخصت المشادرد . مؤخر آغوتلر دخی غالیا بی کیدوب اورادن اخراجلری قابل او نامگله کندولرینه رومه قیصری طرفدن اراضی کوستردیکی کبی در تیوز اون اوچ تاریخ میلادی سنه بورغونله دخی طائفه متحابه عنوانی ویریله رک بعض شرائط عقدیاه ایچلنندن برقرار انتخاب ایتلرینه جانب ایمپراطوریدن موافق او نمشدر . و بر منوال سابق اسپانیا طرفه طرد اولان طوائف جرمانیه دن واندال طائفه سی که اندلس بونک غلطیدر . افريقا قطعه سنه واقع تونس طرفه چکره رک اوراده بر حکومت مستقله تشکیل ایشلدرد . مؤخر استانبول قیصری بونرک اوزرینه سفر آچه رق بورالرینی ضبط ایدوب متعاقباً ملت اسلامیه ظهور ایله بو حوالی بی فتح ایتمکله واندلردن بر اثر قالمیوب فقط اندلس ولایتی اندر نسبتله تسمیه او نمشدر . و بر وجه مشروح غالیانک بر طرف بورغون و بر طرف غوت طائفه لری ضبطده بولنوب باقی یرلری دولت غریبه رومیه الندہ قالمش ایسه ده بو ایکی طائفه کیدجکه میدان المقده ایدی . اول اشاده فرانقلر صداقت ایله دولت غریبیه خدمت ایدرک دیکر طوائف جرمانیه بی غالیا بی دخولدن منعه چالشمندر ایسه ده مقندر اوله مدققرنند غوتلر ایله بورغونرک فتوحاتی کوردرک اندر دخی غنائمدن حصه مند اولمک ارزوسنه دوشکلرندن رین نهری کنارند تجمعه باشلایوب تخمینا در تیوز یکرمی سنه عیسویه سنه اندر دخی با چیقا جانبه کیدرک بر کوچک حکومت تشکیل و غالیا حدودنده واقع طوره شهرینی مقرر حکومت اتخاذ ایامشلدرد . طوائف جرمانیه بر وجه مشروح ایتالیا و غالیا قطعه لرینی هرج و مرج ایلدکلری حالده ارتق بریتانیا جزیره سنک ضبط وربطی قابل اوله میمه جنی اکلاشدیغندن اوراده کی رومه عسکری جلب واعاده او نهی اوزرینه اهالیسی کندولرینی اسقو جیالولردن محافظه اچون جرمانیانک طرف شمالیسندن کلان انکل و ساقسون طائفه لرندن استمداد ایتمکله اندر دخی کلوب در تیوز قرق سنه میلادیه سنه بریتانیایی ضبط ایامشلدرد . ترکمه سی ممکت معناسنه اولوب انکل طائفه سنه اضافه بریتانیا جزیره سی دخی انکلتله تسمیه او نمشدر .

بو اشاده ایسه خن چاری اولان ایلا نام خاقان بش اتی یوز بیک عسکرله

غربه متوجهآ حركت و راست کلديکي يراري غارت ايدرك کلوب و روم ايانيك بعض محالريني تخریب ايندکدنصره دولت شرقیه روميه دن خراج اخذیله اکتفا ايدوب اندن غربه طوغری چرکت ايدرك بر طرفدن مقاومت کورمکسرين غاليانک تا وسطنه قدر کيتمشيدی . بونك او زرینه رومهولر ايله طوائف جرمانيه اتفاق ايدوب هر طرفدن او شوتی ايدرك مقاومته ابتدار ايمارليه غالياده و قوعه کلان محاربه عظیمه ده طرفيندن حسابسر نفوس تلف او لمشدري . ايرتسی سنه خن خاقاني سالف الذکر اتیلا ايتاليایه عنیمت ايدوب ریپانک یعنی رومه پسقیوستک رجاسی او زرینه اخذ غنائم ايله اکتفا ایتمش و بر سنه صکره اتیلا وفات ايدوب خنلر دخی قره دکز طرفه طوغری طاغيلوب کيتمشدر . ايتالياهاليسي بروجه مشروح اتیلانک تقرنده اطرافه متفرق اولدقلرنده بعضيلري لاجل التحفظ اولوقت یعنی در تیوز الی ايکی سنه ميلادي سنه وندیک شهریني بنا ایتمشدر ایدی . خنلرک غائمه سی بر طرف اولدقدن صکره غالياده بولنان طوائف جرمانيه مجددأ رومهولر ايله منازعه یه قالقشمش و دولت غربیه نك حالی برصتبه دها فالشمشدر . على الخصوص غوت طائفيه سی کبر و عظمتی آرتیروب بتون اسپانيایي استيلا ايله غاليانک طرف جنوبي سنه متصرف اولدقلري مالکه الحق ایتمشدر . مؤخرآ ملت اسلامیه کلوبده اسپانيایه عبور ايلدکلنده غله ايندکلري دولت اشته بوغوت دولتی ایدی . بر منوال مشروح هر طرف برحال اختلالده ایکن در تیوز المتش بر تاریخ ميلادی سنه رومه ده حادث اولان بر قته سبیله رومه قیصرینک اعدامی و قوغمده انک طرفداری و غالیا سرداری اولان اکیدیوس رومه اطاعتمند چیقوب غاليانک رومه تصرفنده بولنان طرف شمالي سنه مستقلاً حکومت ایتمکه باشلامش و در تیوز المتش درت تاریخ ميلادی سنه ساکن اولدایغی سوانسون شهرنده مسموماً وفات ايندیکنده یرینه او غلی چکوب پدری کی مستقلاً حکومت ایتمکه و غاليانک جانب جنوبی و شرقیه دخی بروجه مشروح غوت و بورغون حکومتلري تصرفنده بولنگاه غالیا بتون بتون روما حکومتمند تفرقی او لمش اولدی . و دولت غربیه یدنده يالکنر ايتاليا قطعه سی قالش اولدایغی حالده ايمپاطورلر کندو خدمتلرند بولنان عساکرا جنیه جنرالريينک تحت تحکمنده قاله رق سوزلری بر طرفده نافذ اولمز ایدی . بوجزراللردن (اودآفر) نامنده برى انواع المان طوائفدن مرکب تحت قومانده سنه بولنان بر ارد او کلوب در تیوز یتمش الی سنه ميلادی سنه رومه قیصرینی خلع ايله کندو قرالیتی اعلان ایلمشدري . اشته دولت غربیه رومیه نك نهايی بو اولوب انک یرینه بر المان قرالیتی قائم او لمشدري .

فقط طوائف جرمانیه دن طونه طرفنه بولنان غوت طائفه‌سی بوقرال اوزرینه سفر آچه‌رق اکا غالب کاوب درتیوز طقسان اوچ سنہ میلادیه سنده ایتالیان قرایتني ضبط ایله روانه شهرینی مقر حکومت اتحاذ ایلمشد.

بروجه مشروح دولت غریبیه رومیه اساسنده منهدم اولدقدنه انک چوروک تملکی اوزرینه بنا اولنان حکومتلر دخی پایدار او له مامق امور طبیعیه دن اولدینه نظر آگالیاده کرک رومه‌لرک قرالی عنوانیله حکومت ایدن اکیدیوس اوغلنک و کرک غوت و بورغون طائفه لرینک حکومتلری اساسیز بر حالد بولندیغدن و بونجه سنہ لردنبرو اجنبی حکمنده بولنے رق همتلرینه فتور کلشن و اخلاق طبیعیه لری رومه مدینت مادیه‌سیله بوز یاوب حب وطن داعیه‌سنده کندولرنده اثر قالماش اولان غاللرک میدانه چیقو بدہ بر حکومت تشکیل ایلماری دخی قابل اولمدیغدن ارتق بورالرده رومه‌لرک سوء اخلاق و اطوارینه بولاشمش بر قومک حکومتی مقتضای حکمتدن اولدینی حالدہ غالیانک بوحالی بالشاهده بلچیقاده بولنان و فرانقلرک رئیسی اولان مردوینج خانداندن قلوویس فتوحات عظیمه املنه دوشهرک درتیوز سکسان التی سنہ میلادیه‌سنده برکون بشیک آدم ایله اکیدیوس اوغلنک پایختی اولان سواسون شهرینه واروب ضبط ایتمی اوزرینه هر طرفدن فرانقلر تجمع یدرک آزوقت طرفنه قوتی ترق بولوب بو وجهمه غالیاده فرانق دولتی تشکل ایلمشد. واولوقت اکثر اوراق و سندات لاتین لسانی اوزره یازلغه لاتین قاعده‌سی اوزره فرانق لفظین فرانسیا کلمه‌سی یاپلمش و بعده فرانسه دینلمشدر.

قلوویس بت پرست اولوب انجق بورغون، قرالی خانداندن تزوج ایتدیکی قیز عیسوی دیننده بولندیغدن انک سبیله قلوویس دخی عیسوی قبول ایتمش و عیسوی اولدینی کون اوچ بیک عسکری دخی بر لکده دین عیسوی یه داخل اولدقلرندن بین النصاری جماعت عیسویه‌نک بیوک اوغلی عنوانه مظہر اولوب اندن صکره بو عنوان فرانسه قرالریستنک القابنه علاوه اولنشدر. فرانقلرک بت پرستلک زماننده تنظیم او لئش بر قانوننامه‌لری اولوب بوکرہ قلوویسک همیله اساس دین عیسوی اوزرینه اصلاح اولنهرق غالیانک اصل فائتحی فرانقلرک سالیق طائفه‌سی اوللغه بو وجهمه قلمه النان قانوننامه‌یه سالیق قانوننامه‌سی دینلمشدر که خیلی وقت رومه قوانینی ایله برابر جاری اولمشدر. واوچیوزسنہ صکره فرانق قرالی مشهور شارلمان بو قانوننامه‌نک خیلی ماده لرینی رومه قوانینته تبدیل ایله تعديل ایلمش ایسه ده ینه سالیق قانوننامه‌سی فرانسه قوانینک برنجی اساسیدر.

جرائمک اثباتی حقدنده فرانقلرک غریب اصولی او لوپ شویله که متهم اولیان کیمسه من طرف الله محفوظ اولمک و بو جهتله حقی اولان غالب کلک اعتقادنده اولدقلرندن مدعی و مدعی علیه میدانه چیقوب قاییج ایله مقاتله ایدرلردی . حالا اور و پاده دوه لو دینلان مبارزه اصولک اجراسی اندن قالمشدر . وسالیق قانوننامه سی حکمنجه عنوة ضبط اولنان یرلر خدمت غسکر یه مخصوص اولمیله یالکنر ذکوره تفویض اولنهرق نسایه انتقال ایتدیکنه و فرانسه حکومتی دخی فتوحاتدن معدود اولدیغنه مبنی فرانسهده نسا طائفه سنک تخته جلوس ایتدیکن یوقدر . قلوبیس دیکر فرانق طائفه لری رؤسائیک برر صورتله یرلری ضبط و آز وقت ظرفندیک چوق فتوحات ایله دائرة حکومتی توسعی ایدرک برطرفدن حدودینی رین نهربینه قدر تمدید ایلیوب بر طرفدن دخی بورغون قرالنی حربا خراج اعطاسنه اجبار و غالیاده حکومت ایدن غوت قرالیله اولان محابه سمنده دخی غوتلری عظیم هزیمت و مغلوبیته دوچار ایلمش واول عصرده فوق العاده شهرت وشان قزانمشدر . کندوسنک فتوحاتی تسهیل ایدن بر سبب دخی بوایدی که غالار و روماولر قاتولیک و غوتلر ایله بورغونلر اریان مذهبینه ایدی . قاتولیک عمومی معنایه اولنهرق جماعت عیسویه مذهبی دیمک او لوپ قاتولیکلر اب ایله ابتك جوهری بر اولدیغنه ذهاب ایله الوهیت عیساویه قائل اولورلر اریان که او چیوز تاریخ عیسویسندن صکره اسکندریه ده اریوس نام پایاس طرفدن نشر او لئنه باسلامش بر مذهبدر بوكا قائل اولنلر الله تعالی خالق وروح الله مخلوقدر وروح الله که کلمة الله در . حضرت عیسانک روحی متابه سنده اولنهرق بدنه عیسی سائر ابدان انسانیه کبیدر . وروح القدس دخی بشقه بر جوهردر دیرلر . والخاصل طریق توحیده کیدرلر ایدی او چیوز یکرمی بش سنه سنده ازینیق شهرنده منعقد اولان پسپوس مجلس مذهبیسنده اریوسک بومذهبی اکثریت آرا ایله رد او لئش ایسده دینه استانبوله بر چوق کسان بومذهبی ذاهب اولدقلرندن ممالک غربیه دخی برخیلی پسپوس‌لر بوكا تابع ایدیلر . صکره دن بومذهب بین النصاری متزوك اولنهرق اقامیم ثله اعتقادی هر طرفده قبول او لئشدر . غوت و بورغون طائفه لری غالیا واردقلرنده اریان مذهبینه اولوب غالار وايتاللولر ایسه قاتولیک اولدقلری کی قلوبیس دخی قولک اولدیغندن هر طرفده انک غالیتی ارزو اولنوردی . وفي الواقع هر یرده غلبیه مظہر اولنهرق آز وقت ظرفنده بر کچوک طائفه نک حکومتی فوق العاده توسعی ایلمش و پاچتی پارس شهرینه نقل ایله بشیوز اون بر سنه میلادیه سنده اوراده وفات ایتمشدر .

واندن صکره اوغلاری دخی پدرینک اثرینه کیدرک جرمانیادن بر چوق یرلر فتح  
و بورغونلرک مملکتی ضبط ایتدکلر تدن بشقه ایتالیاده حکومت ایدن غوتلر دخی  
بشيوز قرق سنه میلادیه سنه زیر تصرفلرنده بولنان پرووانس ولاینی یعنی  
مارسلیا جهتنی انله ترك و فراغ ایمکله بالجمله غالیا مالکی و جرمانیانک بر قطعه سی  
فرانق دولتی یدینه کچمشدر .

استانبول قیصری و ایاصوفیه نک بانیی اولان ژوستینوس دخی اول اثنا ده ایتالیاده  
بولنان غوت دولتیله محاربه شروع ایلمش اولدیغندن فرانقلری طرفه جلب ایتمک  
او زره غالیا حقده ادعا ایلدیکی حقوقی فرانق قرالرینه ترك و فراغ ایلمشدر .  
وبو محار به خیلی مدت متد اولوب نهایت قیصر غلبه ایدرک بشیوز الی بش سنه  
میلادیه سنه ایتالیانی ضبط ایله استانبوله تابع قیامتیدی .

ژوستینوس رومه قیاصره سنک قوانینی جمع ایتدریره رک بر کتاب پادردقدن صکره  
کافه مواد حقوقیه دائرة مشهور رومه تالیفاتی جمع و خلاصه ایله غایت نفیس  
بر کتاب ترتیب ایتدریره سدر . وبو ایکی کتاب شرق ایپراطورلغنده معتبر  
اولمشدر . انجق بولنارلاتین لسانی او زره اولوب دولت شرقیه اهالیسنک اکتری  
ایسه یالکز یونان لسانی بیدکارندن مؤخرآ یعنی طقوزیوز المتش تاریخ میلادی سنه  
بوکتابلردن یونانچه بر خلاصه پایلوب اندن صکره رومر بینده بو خلاصه دستور  
العمل اولمشدر .

ژوستینوس بومتللو معتبر ائلر میدانه قویدقدن بشقه بروجه مشروح اسکی  
روم قیصرلرینک وطنی اولان ایتالیانی دخی ضبط ایله مالکنه الحق و اقسارق  
عنوانیله بروالی تعین ایلمشدر . وبشيوز المتش سکن سنه میلادیه سنه جرمانیا  
طوانندن لومبارد طائفه سی ایتالیا کلوب اقسارقه غلبه ایمکله ایتالیاده لومبارد  
حکومتی ظهور ایتمشدر که مقر حکومتلری پادیشهه ایدی لکن ایتالیانک سواحلنده  
واقع اقسارق ایالتنی ضبط ایده مدلکارندن بوایالات ایله وندیک و رومه و ناپولی شهرلری  
حوالیی و سچلیا آطمہ سی استانبول قیصرلرینک تصرفندن قالمشدر . فقط رومه  
پسپوستنک نفوذ روحانیی کوندن کونه تزايد و ترقی ایمکده بولنشدر .

چونکه دین عیسوینک مبدأ ظهورنده هیچ عمومی بر رئیس روحانی اولیوب  
اکڑیا خفی اوله رق شوراده بوراده تشکل ایدن جماعتلرک امور دینه لرینه باقمه  
او زره اختیارلر بینلرندن بزی انتخاب اولنور وبعده کچوک جماعتله نظارت  
ایمک او زره بیوک جماعتلر طرفندن بریسی بالا نتخب اکا ناظر معناسنه اولان  
پسپووس اسمی اطلاق ایدیلور ایدی . شوقدرکه رومه پسپووسی بر منوال سابق

حواریوندن بطرست خلفی اولدینه جهتله سائر پسپوسلردن زیاده اعتباره  
 مظہر اولوردی . فقط کرک ایمپراطورلر عصرنده و کرک جرمانیا حکمدارلری  
 زماننده انى حکومت ایشنه قارشدر منلردى . علی الخصوص قسطنطینیدن صکره  
 ایمپراطورلر رومه پسپوسنک افکار استقلال کاریسنى اکلایوب حدینی تجاوز  
 ایتدرملک شویله طورسون مجالس دینه نک اجتماعی بیله ایمپراطورلرک رخصته  
 منوط ایدی فقط صکره لری ایمپراطورلر آکثیرا رومه شهرنده او تورمیوب  
 میلان کبی بعض شهرلری پایتخت اتحاذ ایتدکلری کبی مؤخرآ ایتالیا قطعه سی  
 بروجہ مشروح استانبول قیصر لغنه احراق اولندقدہ اقسارق عنوانیله تعین اولنان  
 ایتالیا والیلری دخی روانه شهرنده اقامت ایدوب رومهدہ بولنان ملکیه  
 مامورلری ایسه خلقک نظرنده چکوک کوریتھرک رومه شهرنده اک بیوک واک  
 معتربر ریپلبا یعنی رومه پسپوسری بولنگاهه هر خصوصده اکا مراجعت اولنوردی .  
 والحاصل استانبول قیصر لینک مسامحه سندن و کیدکچے دولت شرقیه رومیه یه دخی  
 ضعف کله رک رومه نک احوالته باقغه وقت اوله مدیغدن رومه شهری هان کندو  
 کندویه اداره اولنور بر حاله کلشیدی . وبایا لفظی بابا معناسنے اولان پایاس کلمه  
 یونانیه سندن مأخذ اوله رق بالجمله پسپوسلره اطلاق اولنور کن صکره دن رومه  
 پسپوسنے خصوص اولمشدر . والتیوز سنه میلادیه سنه طوغری پسپوسلردن  
 بعضیلری ریپلبا خلیفة الدهدر دیو اعلان ایمکه باشلامشیدی . و میلادک بشیوز  
 طقسان سنه سندن التیوز درت سنه سنه قدر رومه پسپوسلانی مسندنده بولنان  
 مشهور غرہ غوار که یورطی کونلرینی و کلیسا آیین و مراسمنی وادیعه والبسه  
 خصوصه سی ترتیب و تنظیم ایدن اودر انک عصرنده دین عیسیوی کرک کبی  
 تائیس ایدرک اور و پاده پک زیاده منشر اولمش و پایاق مسندی خیلی رونق و اعتبار  
 بولمش ایدی . پای تخت قیصری و دین عیسانیک منشا اعلان و انتشاری اولان  
 استانبولک پطريقی بابایه تفوق ادعاسنده اوله رق انک بویله مرجع انان و اساقفه  
 اولسنسنی چکه منزدی . لکن بو ائناده دولت شرقیه نک پک چوق غواصی اولدینقدن  
 رومه ایشلرینه باقغه وقتی یوغییدی . علی الخصوص کسری ایله قیصر بیننده  
 التیوز اون بر سنه میلادیه سندن صکره ظهور ایدن محارباتده عساکر فرس غالب  
 کلوب اطالکیه و دمشق و قدس شهرلرینی استیلا ایدرک کسری بو حوالیده بتون  
 بتون دین عیسیوینک امحاسیله انک یرینه جوسی دیننک اقامه سی نیته دوشمشیدی .  
 بوعصر ایسنه عصر سعادت محمدیه اولوب قرآن کریم آیت بآیت نازل اوله رق  
 جهانک زخارف شرکدن تعظیمی ایچون بتون جهانیانی شریعت بیضای احمدیه یه

دعوت ایله انذار و تا بشیر بیور مقدمه ایدی . و روملر دخی بود عوتده داخل ایسه لرده اهل کتاب اولملری جهت جامعه سنه نفاراً ملت اسلامه یقین و فرسن دواتی مأوای مشرکین اولمغین فرسک بویله عربستان حدودنده اهل کتاب اولان رومه غلبه سندن کروه مشرکین منون اوله رق اهل اسلامه قارشو نصارا ایله سز لر اهل کتابسکر بزر امیز حابوکه بزم اخوانز سزک اخوانکره غلبه ایتدی البت بزده سزه غلبه ایلرز دیو اظهار شمات ایتلریله خاتم الانبیا علیه اکمل التحایا افدمن حضر تلرینه کوج کلی اوزرینه (الم غابت الروم فی ادنی الارض و هم من بعد غلبهم سیغالبون فی بعض سنین اللہ الامر من قبل ومن بعد ویومئذ یفرح المؤمنون بنصر اللہ) آیت کریمه سی نازل اولمشدرکه روم عربستان حدودنده مغلوب اولدی و انلر کندولره غلبه اولندقدن صکره بعض سنینده غلبه ایده جکلر در . مقدم و مؤخر امر الالهکدر واولکون مؤمنلر نصرت الهیه ایله فرخیاب اولورلر دیکدر . بونک اوزرینه ابو بکر الصدیق رضی اللہ عنہ حضر تلری مشرکینه خطاباً اللہ سزی قریر العین ایمز واللہ روم البتہ بعض سنینده فرسه غالب کاور دید کده ایچلرندن ابی بن خلف یلان سویلدک بروقت تعین ایت بن سنکله بجته کیریشورم دییجک حضرت صدیق دخی اوچ سنه مدت تعین ایله اون دوه اوزرینه بحث ایدوب کیفتی رسول اکرم صلی اللہ علیه وسلم افندمنه لدی العرض بعض اوچ ایله طقوز مابینیدر بیورملریله حضرت صدیق دخی بجته تجدید ایله دوه نک عددیخی یوزه و سنه بی طقوزه ابلاغ ایلمشیدی . فی الواقع میلاڈک التیوزیکری ایک سنه سنده استانبول قیصری اولان هرقل بحرآ چقور اوهیه عسکر کوندروب ایاس طرفنده فرسه غلبه ایتدیکی کی ایرتی سنه بینه بحرآ طربزونه اردو چیقاروب تبریز اوزرینه حرکت ایله اوراده دخی عظیم مظفریته مظہر اولمش و بعده ممالک شامیه بی استداد ایتدکدن بشقہ موصل طرفنده دخی بروقه قرانوب عساکر رومیه کسرانک پای تخته تقرب ایتش ایدی . رومک مظفریتی حدبیه مصالحه سنه تصادف ایدرک ذکر اولنان آیت کریمه ده وعد و تبیشیر بیورلش اولان نصر الهی بعض سنینده ظھوره کلش اولوب ابی بن خلف دخی اوچه هالک اولمیله حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ تحت مقاوله ده اولان یوز دوهی و رهه سندن الوب حضور نبوی یه عرض ایلد کده اندری تصدق ایمک اوزره امر بیور لمشیدی . بروجه مشروح روم و فرس دولتلری یکدیکرک ممالکنی خراب ایدرک ایکیسی دخی ضعیف دوشوب حابوکه ایکیسی دخی امحا ایده جک قوئه اسلامیه عربستانده حاضر لانیوردی . بوجهتله ایکیسی دخی اول قوئه جدیده یه خدمت ایتمش

اوله یورلر دی . واکیکی بربیرینک قوتی حساب و موازنه ایدوب قوه فریبیه یه  
کلش اولان بریکی مخاطره یی بریسی خاطره کتور میوردی .

فرانق دولتی قلوویسک اوغلاری زماننده دخی بروجه سابق حال ترقیده بولنش  
ایسه ده حفیدلری زماننده پک زیاده اختلال واغتشاشه دوچار اولدیغندن فرانقلر  
بوحالک اوکنی المق ایچون التیوز اون اوچ تاریخ میلادیسنده اجتماع ایله ینه  
مر و ونیج خاندانندن برینی فرانسه قرالغنه انتخاب ایتمشلر ایسه ده بوسلسه هیچ ایشه  
یارامیوب فتق ورتق امور دولت اصلزادکاندن اوله رق سرای مدیری عنوانیله نصب  
اولنان و کیل دولت النده قالمش و بوجهته اصلزادکان صنفی پک زیاده یوزه چیقه رق  
و بونصبند طولایی بینلرندن رقابت و منازعه لر و قوع بوله رق فرانق دولتی یکیدن  
بر فناحاله کرفتار اوبلغاه فرانقلره تابع اولان بعض طوائف جرمانیه عصیان ایلمشیدی .  
و ببو اووانه دین عیسوی طرف انتشار بولوب واوروپا قطعه سمنده نجه بت  
پرست اولان اقوام بتتری ترك ایله عیسوی اولوب اساس دیانت بت پرستلکدن  
فراغت دیمک اولدینی حالده عیسوی کلیسا لرنده صور و اصنامه احترام و تعظیم  
اولنسی پک غریب کورینه رک بوکا جانب اسلامیاندن اعتراض او لندقده اولمیله  
بوراسی استانبول قیصری لیونه موجب حجاب اوله رق یدییوز یکرمی اتی سمنه  
میلادیسمنده بر قانون وضعیه بومتلو صور و اصنامه تعظیم او لفق اصولی منع و بالجمله  
صور تلرک شکست او لنسنی تنبیه ایلمش اولدیغندن بوقانونک ایتالیاده دخی اجراسنه  
تشبت او لندقده پایانک مخالفت کوسترمی اوزرینه رومه و روانا اها لیسی بوقانونک  
اجراسنه مخالفت ایله ایتالیا والیسنه اعدام و دیگر مأمورین قیصریه یی طرد ایدرک  
روانه اهالیسی لومباردلری شهره قبول ایتدکلری کبی رومه اهالیسی دخی برجهور  
شکلنه کیره رک رومه ده بولنان ملکیه مأموری یرینه پایانی مدیر تعین ایتمشلر ایدی .  
اشته پایانک حکومت جسمانیه یی بورادن باشلامشدر . فقط پایا لومباردلردن خوف  
واحتراز او زره بولنديغندن قیصرک اطاعتندن خروجی مناسب کورمدکن  
بسقه وندیک جمهوری لومباردلر عاینه تحریک ایدرک انلرک واسطه سیله روانه  
شهریخ تخلیص و قیصرک یکی والیسنه تسليم ایلمشدر . و مؤخرآ پایانک منحل  
اولدقده یکی پایا دخی کندوستی روانه والیسنه تصدیق ایتدره رک قیصره اظهار  
بیعت ایله برا بر مذکور قانون حقنده قیصره سرت برمکشوب یازمش واهالی دخی  
بوقانونک ابطال او لفسنی استدعا ایلمش اولعین قیصر بوکا کوچنرک روانه اوزرینه  
بردونما کوندرمش ایسه ده اهالی بودونمای دفع ایدوب اندن صکره بشقه قوه  
عسکریه دخی کوندرملدیکنندن ایتالیاده صورت منازعه سی بتوب رومه شهری مع

توابعه پاپانک تحت ریاستنده قالمشدر . اما دولت شرقیه ده بومتازعه پك چوق و قت سورینوب خاقه عادتی ترك ایدرمک پك مشکل برايش اولدینگدن نهایت قانون مذکورك ابطالیله ممالک شرقیه دخی کلیسا لرده کافی سابق صور و اصنامه تعظیم او لفق خصوصنه رخصت ویر لمشدر . اشته بومتللو و سیله لر ایله پاپانک نفوذی ترقی ایده کلکشدر .

بو عصر ده ایسه اقتاب اسلام مک اشعه سطوتی آفی تنویر و خلفای راشدین ایله دولت امویه عصر نده اهل اسلام آز وقت ظرفنده فوق مایتصور ممالکی تسخیر ایدرک بر فرقه سی اوروبا قطعه سننه عبور ایله استانبولی محاصره ایدوب اکرچه بو فرقه اول وقت استانبولی فتح ایده میرک عربستانه عودت ایلمش ایسه ده افریقاه کی فرقه اسلامیه (جلتره) جبل الطارق بوغازندن اندلسه کچوب اول طرفدن اوروبا قطعه سننه فتوحات عظیمه به مظهر او لمشیدی . و هجرت نبویه نک یوز یکرمی سننه سنه طوغری انا طولیدن بشقه هند و سمر قددن تا مصره ومصردن تاجر محیطه قدر اولان مملکتلر و بتون اسپانیا و پورتیکز ممالکی و فرانسه نک دخی بر ایاتی اهل اسلام تصرفه کچوب دولت اسلامیه بیوک اسکندر دولتندن دها بیوک اولمش واهل اسلام سکسان سنه ظرفنده رومه لورک سکسان قرنده ضبط ایدکاری یرلردن زیاده مملکتلر فتح ایلمش و فرانقلر بر منوال سابق بر طرفدن عصیان ایدن طوائف جرمانیه نک تأدینه مجبور اولدقاری حالده بر طرفدن دخی عساکر اسلامیه فرانسه مالکنه تحظی ایتمکه بولنش ایدی .

بناءً على ذلك فرائق دولي بر حال خطرنا كـ كلاش اولدینی حاليه فرومـا يكاندن (شارل مارتـل) نامنـه برـ ظهور و سـرـ اـیـ مدـيرـ لـكـ منـصـبـيـ ضـبـطـ اـیـلهـ عـصـيـانـ اـيـدنـ طـوـاـئـفـ جـرـمانـيـيـ دـائـرـهـ اـطـاعـهـ اـدـخـالـ اـيـتـيـكـيـ كـيـ فـرـانـسـهـ نـكـ تـاوـسـطـهـ قـدرـ كـيـرـمـشـ اوـلـانـ عـساـکـرـ اـسـلامـيـيـ دـخـيـ رـجـعـتـهـ مـجـبـورـ اـيـدـرـكـ حدـودـ دـوـلـيـ مـحـافـظـهـ اـيـلـمـشـدرـ . شـوـيلـهـ كـهـ (۱۱۴) سـنـهـ هـجـرـيـهـ سـنـدهـ فـرـانـسـهـ شـهـرـ لـرـنـدـنـ (پـوـاتـيـهـ) نـامـ شـهـرـ پـيـشـكاـهـنـدـهـ عـربـ اـمـيرـيـ عـبدـ الرـحـمـنـ اـيـلهـ شـارـلـ مـارـتـلـ بـيـتـنـدـهـ بـرـ محـارـبـهـ عـظـيمـهـ وـقـوعـ بـولـوبـ طـرـفـينـدـنـ يـوزـ يـكـمـيـ بـيـكـ آـدـمـ تـلـفـ اـولـدـينـيـ مـرـوـيـدـرـ . بـوـ محـارـبـهـ دـهـ اـهـلـ اـسـلامـ طـرـفـيـ مـغـلـوبـ اوـلـمـغـلـهـ غـرـبـ طـرـفـنـدـهـ کـيـ قـوـهـ اـسـلامـيـهـ نـكـ حـالـ تـرـقـيـسـهـ سـکـتـهـ کـلـشـدرـ . شـرقـ طـرـفـنـدـهـ کـيـ قـوـهـ اـسـلامـيـهـ اـیـهـ اـولـ اـثـنـادـ رـوـمـ دـيـارـيـهـ طـوـغرـیـ اـيـرـولـمـکـ باـشـلامـشـیدـیـ .

ومؤخرآ مارسليا جهتی یعنی پرو و انس ایاتی اهالیسی فرائقله تابع اولماق اوزره اهل اسلام ایله اتحاد ایدکارندن و بو جهتله اهل اسلام مارسليادن تالیون شهرینه

قدر ضبط و تسخیر استدکار ندن شارل مارتل بورالریجی استرداد ایله اهالیسی دخی تأذیب ایتمشد .

وارتق فرانق قرالنک النده بر شی قایلیوب امور دولت انک ید استقلالنده ایدی . فقط قرال عنوانی المیوب بوراسنی او لادینه برآشیدی . وفاتنده او غلی پین دخی پدری اثرنده بولنوب اولوقته قدر جرمانیاده بعض طوائف هنوز بت پرستکدن فارغ اولمقداری جهته انلری عیسوی دینه دعوت ضمتنده خیل چوک حکومتاری احنا ایدرک مملکتاری فرانق دولته الحاق ایلمش و کندو سنده حکمدار لغه عائد بالجمله وظائف موجود اولوب یالکنر بر قرال عنوانی ناقص قالمش اولدینی حالده اصلزادگان ایله پسپوشلرک رضا و مواقف تاریخی تحصیل ایدرک خفیا ریپا ایله مخابره یه ابتدار ایدوب پایاه خطاباً قرالق وظائفي ایفا ایدن قرال او لق اوی دلکلر دیو سؤال ایدریدیکنده جواب مساعد المعلمه تاریخ میلادک (۷۵۲) و هجرت نبویه نک (۱۳۴) سنه سنده اعلان قرالیت ایدرک مر و وینج خاندان ندن رسمي قرال بولنان ذات بر مناستره کوندرلش و فرانسه ده بوصورته قارلو و وینج نامیله ایکنیجی قرالیت خاندانی ظهور ایلمشد .

و بو اثناه خلفای امویه نک انقراضیله خلفای عباسیه ظهور ایلمش اولدینگدن شرق و غرب بدہ برعصرده بر بیوک دولتك ظهوری غرائب اتفاقیاتدن معدود بولنمشد .

بو آوانده سالف الذکر لو مباردیا دولتی استانبول قیصری تصرفده بولنان اقساری ایالتی استیلا ایدوب رومه ی دخی بو ایالتی ماحقاً ندن او لق ادعاییه ضبط ایلمک داعیه سنه دوشیدیکنندن ریپا اولوقت متبعی اولان استانبول قیصرنده استمداد ایمش ایسه ده دولت شرقیه مصایفه داخلیه و مشکلات خارجیه ندن ناشی امداد ایده مدیکی جهته پایا بالذات فرانسیه کیده رک پیندن استمداد ایلمش و پین ایسه هنوز قرالیت عنوانی حائز او له رق کندو سنه غاصب تخت نظریه باقمده بولنده نگدن حکومتی انتظار اقامده مشروع کوستره جک بر کیفیتی نعم الوسیله اتخاذ ایدرک پایاه امداد خصوصه نموناً موافقت ایمکله پایا دخی انک قرالیتی تأیید ضمتنده کندو سیله زوجه سی واوغلاری حقنده مراسم دینه اجرا ایدکدن بشقه پنه رومه شهرینک حامیسی عنوانی ویره رک هر کیم اکا صادق اولماز ایسه افوروز یعنی لعنت او لنه جغی اعلان ایلمشد . پین دخی پایاسله مكافأة بر فرقه مخصوصه او لق او زره مجالس دولته بولندری اصولی وضع واحدات ایلمشد . بناءً علی ذلك پن ایتالیا یه عسکر سو قیاه اقساری ایالتی لو مباردلردن استرداد ایدرک استانبول قیصری بونک

کندوسته ردنی مطالبه ایلمش ایسهده اکا ویرمیوب ایالت مذکوره ایله برابر رومه شهرینی دخی پایایه احسان ایلمشد.

اشته بوصورتاه پایا حکمداران صره سنه چکمش و بعده کندوستنک نفوذی واوروپانک افکار تعصیه سی تزايد ایمکده بولنشدر . واندن صکره کتدیگه ایتالیا برتفقه حاله دوشهرک چکوک حکومتلره منقش اولشدر .

مذکور لو مباردیا محاربہ سندن صکره جرمانیاده واقع باویاره دوقسی دخی پانک حایه سنه داخل او لهرق فرانق دولتک نفوذ واعتباری حال تریقیده بولنوب اولوقت فرانسه نک جهت جنوبیه سنده بعض مالک فرانسیه استیلا ایتش اولان اهل اسلامی دخی اسپانیا چکلمکه مجبور ایدرک بالجهه فرانسه مالکنی قبضه تصرفه آمشدر .

جرمانیا طوائفیه رومه دولتک انقضنندن یا پیلان دولتلرک چونی منقرض او لهرق میدانده قلانلر ایچنده الا قوتلوسی فرانق دولتی ایسهده او دخی سرعت او زرہ انتظام بوله میوب پانک عصرنده الا بیوک و منتظم دولتلر دولت اسلامیه ایله استانبول قیصر لکی ایدی .

انحق خلفای امویه نک پایختی اولان شام شریف مالک اسلامیه نک و سلطنه واقع او لهرق اورادن هر طرفک اداره سنده سهولت درکار ایکن خلفای عباسیه اوراسنی ترک ایله بغداد شهرینی پایخت اتخاذ ایتدکلر نده اسپانیا و مغرب اهالیسی پای تختک اوزاقلغدن راحتسز اولدقلری حالده امویه نسلندن عبدالرحمانک مغرب جانبه کلیدیکنی خبر الدقلری کبی انى جلبه میلادک (۷۵۵) و بحر تک (۱۳۸) سنه سنده خلافه قبول ایلمش اولدقلرندن ملت اسلامیه ایکن خلافه منقش او لهرق جانب غربده خلافت عباسیه یه بررقب پیدا اولوب بوجهتاه خلفای عباسیه افریقا اهالیسی حقنده بر ملایم پولتیقه قولانغه و اسنهالت یوللو معامله ایلمکه مجبور اولوب افریقالول ایسه بونی لدی المشاهد اسپانیاده کی اهل اسلامه تقیید ایدرک افریفاده دخی اغلب وادریس خاندانلری کبی بر قاج مستقل حکومتلر ظهور ایله بولنلرک بعضیلری خلافت عباسیه یه تابع اولشلر ایسهده آز وقت خرقنده روابط تابعی شکست ایامشلردر . بوجهتله ملت اسلامیه ده دخی تفرقه اسبابی رونما اولمش ایسهده خلافت عباسیه ینه اول عصرک برنجی دولتی ایدی .

(۷۶۸) سنه میلادیه سنده پین فوت اولوب خافی او غلی شارملان لو مباردیا دولتی امحا ایدرک استانبول قیصر یله همحدود اولمش و لو مباردیا قرالرینه مخصوص اولان تیمور تاجی پایا معرفتیله کیمش و پدرینک پایایه احسان ایلدیکی مالکی تصدقی ایله

برابر براز یرلر دها علاوه والحق ایلمشد . و دها صکره پاپالره بعض حکمداران طرفدن براز یرلر دخی اعطای او توب برآزده کندولری اشترا ایدرک اشته بوصورتاه پاپالگ حکومت جماییه‌سی و سعیت بولمشد . و چرمانیه‌ده بولنان ساقسون طوائی بت پرستاکده دوا مایتدکلرندن شارلمان اندری دین عیسوی یه دعوت بولنده او توز سنه دن زیاده او غرشه‌رق رفته دائرة اتفیاده آلمشد . و ساقسونار ایله مشغول اولدیغی اشناهه اسپانیاده بولنان اهل اسلام بیننده منازعه ظهور ایمکله بعضیلرینک شارلماندن استمداد ایتمی او زرینه اردوسیله اسپانیاده کیدرک اوراده دخی مظہر غلبه اولمش ایسه‌ده ساقسون غاله‌سندن ناشی جرماییه عودتہ بجور اولمشیدی . فقط اهل اسلام اسپانیا طرفدن فرانسیه دخول ایله مملکتی غارتہ باشلادقارلن دن اسپانیاده بولنان دولت امویه ممالکندن بعض محللرک ضبطیله حدودک تأمینه لزوم کورمکله او غلی لویی اولظرفه ارسال ایله اسپانیاده بولنان ابرو نهرینه قدر متدا اولان مملکتی استیلا ایدیردیکی کبی یوزسکسان درت سنه هجریه‌سنده بارسلونه شهری خی دخی ضبط ایلمشد .

شارلمان ممالک شرقیه اسلامیه ده بولنان عیسویلری وعلى الخصوص قدس شریف زواری خایه ایچون خلفای عباسیه دن هم عصری اولان هرون الرشیدک حسن توجھنی جلب ایلمک ایستیوب بغداده ایلچیلر کوندرمشیدی . بروجه مشروح اندلسده ظهور ایله خلافت عباسیه رقیب اولان دولت امویه قارشو اور و پاده طرافدار پیدا ایمک هرون الرشیدک دخی منافع پولیقیه‌سی اقتضاسندن اولدیغنه مبنی او دخی شارلمانه هدایا ایله ایلچی کوندرمشیدی . بناءً علی ذلك شارلمان بروجه سابق اندلس طرفندک قتوحاتیله هرون الرشیده جیمه کوسترمش اولدی . و دائمتا دولتی استانبول قیصر لکنک اوست طرفه کچورمک امننده اولدیغندن اول اوانده هرون الرشیدک استانبول قیصرینه غلبه‌سندن منون اولوب دفعه ثانیه او هرق کندو سنه هرون الرشید طرفدن کوندریلان ایلچی یه پاک زیاده اکرام ایلمشیدی . واول عصر ده هنوز اوستريا پروسيا وروسیه دولتلری تشکل ایتمیوب و انکلتراه بر طاق کچوک حکومتاره منقسم و فلمنک وبچیقا واسوچره مملکتاری فرانق دولتک ایلاتندن معدود اولوب قورصانلق ایله مشغول اولان دانیارقه واسوچ و نوروجیا ووندیک وله ولايتلری کبی بعض کچوک حکومتار وار ایسه ده مدنیت اوزره بولنان دولتلر اسلام و فرانق واستانبول دولتلرندن عبارت ایدی . و شارلمان پدرندن موروث اولان ممالکه بر او قدر دها ضم و علاوه ایمکله فرانق دولتی استانبول قیصر لکنک دها زیاده قوت وجسامت کسب ایتشیدی . بناءً علی

ذلك فرانقلر سائر اقوام اور پادن زیاده شہرت بولوب فرانق کلمہ سی ایسے لاینچہ فرانس دیو تلفظ او لمغله عرب اولنہ الف علاوه واخرین جیم تلفظ ایدرک افرنج دیمشلر در . حالا بینمزدہ بتون اور پالولرہ فرنک و اوروپا یہ فرنگستان تعیری اندن قالمشدر .

الحاصل شارملان اور پاده اک بیوک حکمدار اولوب الحج استانبول دولتک عنوانی بیوک ایدی چونکہ بر منوال سابق قیصر و ایمپراطور عنوانی بر معناده و بر قوتده اوله رق پادشاه و ملک الملوك مقامندہ مستعمل اولوب فقط جرمانیا طرفندہ قیصر و دیکر اوروبا لسانلرندہ ایمپراطور تعیری مشہور اولمیشیدی . بو عنوانک اوته دنبرو خلق عندنده اعتباری بیوک اولدینی حالف اول عصرده یالکز استانبول قیصر لکنه مخصوص ایدی . شارملان اسکی رومہ ایمپراطور لرینک اک مهم مالکنہ متصرف اولدینگدن بالطبع بو عنوانی الم امنندہ ایدی . بو اویاندہ ایسے پاپانک بعض اعدامی برآلای کونندہ کندوسنی تحفیر ایله بر مناستره حبس ایتمش اولدقلرندن بر اراق پاپا حبسدن خلاص ایله بالذات اول اراق جرمانیاده بولنان شارملانک یانه واروب متهملرک تأدبینی رجا ایتمکله شارملان دخی حامیلک و ظائفی ایفا ایمک او زره رومہ یہ کیدوب سکر یوز سنه میلادیه سنده شارملان دیز اوسته چوکوب او تورر کن پاپا طرفندن باشنه بر تاج وضع اولندینی کبی حاضر بولنان خاق دخی چوق یاشه رومہ ایمپراطوری دیو چاغیره رق و پاپا دخی شارملان اوکنده دیز چوکرک بوصورتله دولت غربیه ایمپراطوری تجدید و احیا اولنوب شارملان بتون عیسوی جماعتک حامیسی اولق او زره اک بیوک حکمدار جسمانی عد اولنش و پاپا دخی اک بیوک رئیس روحانی اوله رق حکمدارانه تاج کیدیرمک حقنی تحصیل ایلمش و بونک او زرینه ارتق رومہ بتون بتون استانبول قیصر لکندن آیرلش اولدی .

غرب ایمپراطور لفک بو وجهمه یکیدن احیاسی استانبول قیصر ینك تدنی نفوذینه بادی اولدینی کبی پاپانک اول وجهمه ترق شان و نفوذی دخی استانبول پطريقه پک زیاده طوقه رق و رومہ واستانبول شهر لری بینده حکومت جسمانیه جه میاینت اولدینی کبی مذهبیه دخی رقات پیدا اولوب سکرہ دن عقاید جه دخی آرہ لرندہ بعض اختلافات ظہور ایدرک نهایت عیسویلرک شرق و غرب کالیسالری عنوانیله ایکی مذهبی انقسامی موجب اولش و غرب کالیساسنے تابع اولنلرہ قاتولیک و شرق کالیساسنے تابع اولنلرہ اور تو دقس دینلمشدر .

پاپالر اوائلده رومه پاپاسلری اولوب واهالیسی طرفندن انتخاب اولنوب انجق  
جانب ایمپراطور یدن تصدیق او لمق لازم کاوردی . حتی بو تصدیق ماده سی  
ایچون استانبول قیصری ژوستینیانوس پاپادن بر مقدار آچه الدینی مر ویدر .  
بر منوال مشروح پاپا پدنگ غصبکارل قیوندہ قزاتش او لدینی قرالیتک صورت  
مشروعه ده طاننسنه سبب او لدینی کی پین دخی پاپانی حکمداران صره سنه  
چورمی و پاپا شارلمانه ایمپراطورلر قیاجنی کیدروب انجق پاپالغک تصدیقی ایچون  
قیصره آچه ویرکن شارلمان دخی پاپالری ایمپراطورلر لر تاج کیدیرمک در جهنه  
کتور مشدر . واندن صکره پاپالر ملوک عیسویه بی تهدید ایده جک مرتبه نفوذ  
واقداره مالک اوله رق بعضاً ایمپراطورلر ک ایمپرا طورلغنی تصدیق خصوصنده  
ناز واستغنا ایدر اولمشادر . وبعضاً دخی ایمپراطور وقرار وامرادرن کندو  
مر املرینه موافقت ایمینسلری آفوروز یعنی لعلمه ایدوب بو وجهله آفوروز  
اولنلر ایسه مذهبیه پک چوق شیلدن محروم واعتبار دن ساقط اوله رق کیمسه  
یانسنه واره ماز او لدینغدن بعضاً نیجه اهل عرض آدملر لفرض انظار عامده  
لکه لنور وبو جهته ملوک وامر اخواه وناخواه پاپانک اغراضه خدمت ایمک  
محبور اولور ایدی .

فرانق قومنک صورت ظهوری عمانلونک کیفت ظهورینه وشارلمان دولتنک  
صورت تشکلی دولت عمانیه نک کیفت تشکله مشابه اولوب شو قدرکه شارلمان  
دولت غربیه رومیه نک مهم اولان ممالکنه متصرف او لدینی حالده پاچتی رومه  
شهری او له مدی . فاتح سلطان محمد خان ایسه رومه دولت شرقیه سنک بالجمله  
ممالکنه متصرف او له رق پاچتني دخی پاچت اتخاذ ایدی . وفرانق قومی او له رق  
واصل او لمق ایچون او چیوز سنه بی متتجاوز وقته محتاج اولوب آل عمان ایسه یوز  
الی سنه ظرفنده مقصدینه نائل او لدی . وبرده سلاطین عمانیه سلطنت وخلافتی  
جمع ایدوب قارلو وینج خاندانی ایسه نوعماً خلافه شیه اولان بر ریاست  
روحانیه حکومت جسمانیه ایله منج ایدرک پاپایه ویرمش یعنی حکمداران  
اورو پانک صقالنی انک الله تسامی ایمک .

وبرده فرانق قومی جرماییدن کلوبده غالیانی تسخیر ایتدکرنده اکثر اراضی  
قرالرک تصرفنده قاله رق قصوری عساکر یائنده باقرعه تقسیم او لمنشیدی .  
بویله قرعه ایله تقسیم او لسان اراضی بروجه ملکیت تصرف او لنوب اما قرالرک  
عائد او لان یرلر اراضی میریه قیلنندن او له رق بر مقداری بعض ذواته مکافاہ  
قید حیات شرطیه وشرائط سائزه ایله تفویض او له کلور واحبابنک وفاتنده ینه

میری یه عائد اولور ایکن صکرہ لری کاہ قرالرک رضاسیله و کاہ زور بالق ایله  
انتقال ایتدیرلکه باشلامشیدی . بو کیفت فرانسده مشکوک و منازع یه برمسئله  
اولوب پن ایسه کندو غصبکار لغتی ستر ایچون بومثبلو اصحاب اراضینک جلب  
و تأیفنه محتاج اولدیغدن انلرک بغیر حق ضبط و غصب ایتش اولدقلری بعض  
امتیازاتدن اغراض عین ایمکه مجبور اولمغله اصلزادکان صنفی بر مرتبه دها قوت  
قزانمش ایدیلر و نفوذلری کیتدیکه تزاید و ترقی ایمکده بولنش ایدی .

هرون الرشیدک زماننده حکومت اسلامیه ماوراء النهرده تاتارستان و هندستان  
طرفلینه یا یلمقدہ ایکن شارلمان دخی بتون فرانسنه وایتالیا والمایا ممالکنی  
تالهستان و مجارستانه وایز غلاونیایه قدر ضبط ایدوب اور و پاجه بر دولت جسمیه  
تأسیس و تمہید و بروجه بالا رومه ده ایمپراطورلاق تاجنی کیوب اسکی رومه  
ایمپراطورلغی تجدید ایلدکده اهل اسلامک ھیوم و افتحامنده ناک اولهرق  
بر طرفدن اندلسده تجدید حکومت ایلمش اولان خلفای امویه ایله جنک  
وبر طرفدن انلرک رقیی اولان خلفای عباسیه دن هم عصری اولان هرون الرشید  
ایله مناسبت پیدا ایمکه سعی ایدردی .

اول هنکامده ایسه ملل شرقیه ایله ملل غربیه میانه لرنده و حشت و منافرت  
بر کمال ایدی . واوروپاده انوار علوم و معارف بستون سیونش ایدی .  
چونکه رومه لولرک انقراضیله برابر اوروپاده علوم و معارف منقرض و مندرس  
اولوب جرمانیالولر دخی ذاتاً حال بدويته بولندقلرندن اوروبا کاملاً ظلمات  
جهل ایچنده قالوب خلفای عباسیه ایسه نشر علوم و معارف فوق العایه همت ایلدکلری  
کی اندلسده کی خلفای امویه دخی بو خصوصده پک زیاده صرف مسامعی  
ایدر لردی . شارلمان قوانین و اصول دولتی اصلاح و تجدید ایله پک چوق  
احوال و اطوارده و حتی نشر علوم و معارف خصوصنده دخی هرون الرشیده  
تقلید واوروپاده علوم و معارف ک ترویجنه سعی مزید ایلمش ایسده بوكا موفق  
اوله میوب زیرده بیان اولنه جق محاربات صلیبیه عصر لرینه قدر اوروپا حال  
جهالتده قالمشدرا .

بناءً علی ذلك اوزمانلر اوروپاده فن طباعت ممالک اسلامیه د تحصیل علوم ایدوبده  
فرنک الکاسنه کیدن یهودیلر اللنه ایدی . شارلمان ایشته اول صنفدن اسحاق نامنده  
برینی اختاب و نامه و هدایا ایله هرون الرشید طرفه ارسال ایتمشیدی . درت سنه  
صکرہ شارلمان اوزمان ایتالیانک پاچتی متابه سندہ طوتیلان روانه شهرنده ایکن  
مرقوم اسحاق هرون رشیدک امر اسنندن اوچ ذات ایله بر لکده عودت ایلدکده

هدیه اوله رق کتور دکاری ساعت وار غنون و فیل و بعض افشه نفیسه کب شیله  
 فرنک جهلاسی میاننده آثار سحر نظریه باقیه رق حیرت و تعجب لینه باعث  
 اولوب حتی ساعتی قیرمک ایستدکار نده ایمپراطور مانع اولمشدر . واول تاریخند  
 قدس شریف زیارتنه کیدن خرسیانلر کهایه او لمسنے دائر بعض مقاوله لر ایتمشدر .  
 شارلمانک دولتی اور پانک نصفی شامل وقت و قدرق مرتبه کماله واصل اولدینی  
 حالده اول عصرده قورصانلق ایله مألف اولوب الجمار و انها رده کشت و کذار  
 ایده کلان و (نورمان) یعنی شمال آدمیری دیو شهرت بولان دانیارقه واسوج  
 و نورو جیا اهالیسی فرانق ممالکته دخی دخول ایله ایصال خساره باشلادقلنده  
 بونجه محن و مشقتل اختیاریه هر طرفی احکام و تأمین ایلمن اولمک اعتقادند  
 بولنان شارلمانک پک زیاده کوچنه کله رک اغلادینی مرویدر .

سکر یوز اون درت سنہ میلادیه سنده شارلمان فوت اولوب او غلی لویی برینه  
 کچه رک یکرمی التی سنہ مدت کوزبله حکومت ایتدکدن صکره او دخی وفات  
 ایتدکده اوچ او غلی بیننده بر عظیم محاربه ظهور ایله یوز بیک قدر آدم تلف  
 اولمشدر . بونک او زرینه اصلزادکانک همتیله عتد اولنان مجلسیک قراری او زره  
 فرانق دولتی اوچ قرنداش بیننده تقسیم او لنه رق مانیا یعنی جرمانیا ایله ایتالیا  
 و فرانسه دولتلری یکدیگرندن تمیز و تعین ایلمشدر . بو وقته قدر موجود اولان  
 فرانق دولتی حقیقة جرمانیالو بر دولت اولوب حکمدار خاندانی و مامورین  
 طافی جرمانیاجه تکلم ایدرلر و جرمانیا اخلاق و عاداتی او زره کیدرلر ایدی .  
 جرمانیاجه تکلم ایدن فرانق اصلزادکان و عساکر و اهالینک چونجی بمحاربه  
 عظیمه ده فوت اولدقلرندن فرانسه نک هر طرفده غاللرک لسان و عادتلری غالب  
 اولوب غاللرک اولوقت قوللاندقلنی لسان ایسه غال لسانی وبعض کلامات جرمانیه  
 ایله مخلوط اولان بر قبا رومه یعنی لاتین لسانندن عبارت اوله رق اندن صکره  
 رفقه رفته تصحیح و اصلاح ایله بیلدیکمز فرانسه لسانی حاصل اولمک و فرانس ز  
 دیدیکمز خلق دخی اندن صکره وجوده کلشدکه غاللر و بروقدنبرو غالیا یه کلان  
 اقوام مختلفه ایله فرانقلردن مرکب و مخلوط اولدینی محظوظ اوله صکره دن جمله سی  
 بر قوم مخصوص اولمشدر .

فرانق دولتی برمتوال مشروح اوچ قرنداشلر بیننده تقسیم او اندقده ایمپراطور  
 عنوانی ایتالیا قرالی لو تارده قالمش ایدی . لکن دیگر برادرلری دخی مستقل  
 قول اولدقلرندن ایمپراطور عنوانک قدری تنزل ایتش یعنی لو تار ایمپراطور لرق  
 پایه سی آلمک ایدی . بو اوج قراش بیننده عداوت مستمر اولدینگندن و الجمار

وانهارده کشت و کدار ایدن شمالاً قورصانلر المانيا و فرانسه ممالکته دخول ایله ایصال خسار ایده کلکلار ندن بواوج دولت دخی راحت کوره مشدر . و بو ائناده اهل اسلام دخی بحرا ایتالیایی تضییق ایدوب حتی افریقاده حکومت ایدن اغاییه خاندانی رومه شهرینک واروشلرینی خراب ایلمشیدی .

سکر یوزالی بش سنه میلادیه سنده لو تاربر مناستره چکیله رک حکومتني اوچ اوغلنه تقسیم ایلمشدر . فقط ایکسی بلا وارت فوت اولدقلرنده متصرف اولدقلاری ممالک رومه ایپراطورلنجی پایه سیله وایکنچی لویی نامیله ایتالیا قرالی اولان دیکر برادرلرینه قالمق لازم کلورکن بر خیلیسی عموجه لری اولان آلمانیا و فرانسه قرالری بینلرنده تقسیم ایتشلردر . و بو تقسیمده رین نهرینک صول یقه سنده بولنه رق غالیادن معدوود ایکن اولوقت جرمانیالو ترک ساکن اولدقلاری برقطعه آلمانیاه کچمشدر که حالا پروسیا دولتی تصریفده اولدینی خالدہ فرانسلر بوراده استحقاق دعوا سیله رین نهرینک حدود اولیسی آرزو ایده کلشلردر .

بو اوانده بحرا ممالک اسلامیه دن کلان عر بر طرف طرف ایتالیایه هجوم ایتمکله سالف الذکر ایکنچی لویی عموجه لرندن استمداد ایلمش ایسهده امداد ایتمکلار ندن او دخی استانبول قیصریله اتفاق ایدوب حابوکه ایپراطورلاق عنوانی حائز اولیسندنیاشی قیصر ناخشود ایدی . مع مافیه براز امداد ایلمش ایسه ده صکره کیرو چکیله رک لویی یالکن قالوب محاربات اسلامیه و مشکلات داخایه ایله او غرایش رق چوق کچمکسزین فوت اولدقده پایا ایپراطور تاجنی فرانسه قرالی کل شارلیه کیدرمکله برابر لاینقاطع ایتالیایه تعرض و تسلاط ایدن اهل اسلامه قارشو کندوسنه امداد ایملک اوزره اجبار و امداد ایمز ایسک ایپراطور عنوانی بشقه سنده ویریم دیو تمددید ایدوب بر طرفدن دخی شمالاً قورصانلر فرانسه ممالکته دخول ایله ایصال خسار ایده کلکلار ندن شارلی زیاده عسکر و آچیه محتاج و بوجهته اصلزادکانه زیاده مساعده ایتمکه مجبور اوهرق فؤدالیته اصولی اوزره تصرف اولنان اراضینک بالورانه انتقالی حقنده بر قانون وضع ایلمشدر .

ورومه لولر زماننده ایالت والیلرینه دوقه و سنجاق متصرفلرینه قونته دینلوب فرانقلر غالیایی فتح ایتمکلار نده بوایکی مأموریت ابقا اولنر رق دوقه و قونته لر قرال طرفدن نصب و تعین و معاشری ایچون بعض املاک و چفتکلکاتک ایرادی تخصیص اولنور دی . و حدود قونته لرینه مارکی دینلور دی که مر زبان یعنی سرحد محافظی و حدود بکلر بکسی دیمکدر . بو مأموریتلرک بالورانه انتقالنه شارلی طرفدن مساعده اولغله مأموریت عنوانی اولان دوقه و قونته و مارکی لفظلری بالورانه

انتقال ایدر . رتبه و پایه عنوانلری اولمشدر . بوندن بشقہ قرال انتخاب ایلمک اصلزادکانک حقوقنند اولمی حقنده دخی بر قانون یامشدر . بوصورته ارتق حکومت بتون بتون اصلزادکان النه قالمش و قوادیته اصولی حد کاله وارمشدر . قوادیته اصولی بر جهته مقدمه ممالک مجروسه ده جاری اولان مالکانه وزعامت و تیمار اصوله و چفتلکات معامله سنه بکرر ایسه ده پک چوق جهتلره ایکیسنه دخی مبایندر . زیرا صاحب ارض دینلان مالکانه وزعامت و تیمار اصحابی یالکر اراضینک عشریله طاپو حاصلاتی و چفتلکات اصحابی ارض اجاره سف یاخود شرکتی حسبیه حقنی المقدن بشقہ اهالی اوزرنده برگونه حق حکومتری یوقدر . و چفتیجیلر کرک صاحب ارض ایله و کرک چفتلک اغالریله حضور حاکمه منافعه مقتدر اوله کلشدردر . اما قوادیته اصولنجه اصحاب ارض اولنلر بر حکمدار مستقل متابه سنده اوله رق مالکانه لری دائئه سنده ویرکو تحصیله ورؤیت دعاوی یه و حتی سکه قطعنه و یکدیگره اعلان حر به بیله ماذون اولوب خود بخود ببرینک چفتلکاتی غارت ایده کلد کلنند لاجل التحفظ چفتلکارند قلعه و قاهر انشا ایدرلردی که آثاری حالا اور و پاده مشاهده او نور . و مستاجر اولان چفتیجیلر مظالم و تعدیات و پک چوق رسومات ایله مکلف اولدقلری حالده طاغلرده صید و شکار اصحاب اراضینک حق اولد یغندن بشقہ سی بروطوشان یاخود کوکر چین اور سه مستحق اعدام اولور دی .

وبروجه مشروح کل شارلی طرفدن اراضینک بالورانه انتقاله میباشه اولنوب حکومت یدنده قلان بر از اراضی ی دخی بعده او غلى طرفدار قزانق ایچون شوکا بوکا تفویض ایلمشدر . و مملکتده امانت اولمديغندن هر کس بر حامی بولغه محتاج اولوب اصحاب مالک اولنلر دخی کاه کندو رضالریله و کاه صورت جبریه ایله املاکنی نفوذی بر صاحب ارضه وی رو بد کیرو قوادیته وجهه استیجار ایدرک انک حایه سفی استحصاله مجبور اولور لردی . و بیوک محیلر یعنی دوقة و قونه لر طوغریدن طوغری یه قرالک محیسی اولوب اسکی اصحاب اراضی انلرک محیسی اولدینی کبی بیوک محیلر اراضیلرندن بر مقدارینی بعض شرائط ایله دیکر آدمله وانلر دخی استیجار ایتدکاری اراضینک بر ازینی بشقہ لرینه ایچار ایدرک بیوک محیلر انلرک وانلر بونلرک حامیسی اولور دی . بوصورته قرال برنجی درجه ده حامی و چفتیجیلر محی واره ده کی اصحاب اراضی بر جهته حامی و بر جهته محی اوله رق فرانسه بر حایه متسلسله یه مربوط اولمشیدی . فقط دولت یدنده اراضی قالمدیغندن قرالر

بلا تبعه قالوب انلره طوغریدن طوغری یه تبعه اولان بر قاج بیوک دوقه و قونته لر ایله اپسقپوس-لر قالمشیدی او لوقت بو فئودالیته اصولی اور و پانک دیکر طرف لرنده دخی وار ایدی .

و اول عصر لرده اوروپا خاقی درت صنفه منقسم اولوب بری اصحاب اراضی اولان حامیلر وایکنچیسی کندو املاکی اولان احرار و او چنچیسی اصحاب اراضی یه اجرت اعطای سندن بشقه بر قید ایله مقید اولیوب حر اولان چفتچیلر و دردنجیسی اراضی ایله برابر آنوب صاتیلان تیمور باش کوله لر ایدی . رومالور زماننده انسان صرف اشیای سائمه کبی آنوب صاتیلور کن فرانقلر زماننده بویله رأسا صاتلمی منع اولنهرق یالکنر اراضی یه تبعیله صاتیله بیلدیکنندن اسارت ماده می بر مس تبه تعديل و تیمور باشق درجه سنه تزیل ایدلش اولیسنے نظرآ اسکی وقته انبیله اوروبا وادیء تمدنده برآدمیم ایلروهمش اولدینی ادعا اولنور ایسدده اشبو فنود ایته اصولنک مستتبع اولدینی انواع مکاره و مظالم طوغریسی هیچ انسانیته صیغر شی دکل ایدی . و حامیلر ک محبیلر حقنده کی حکومت خود سرانه لری وعلى الخصوص پک غدار اولنلرینک ایلک کیجه حق یعنی چفتچیلردن بری قزینی قوجه یه ویره جک اولدقده ابتدا حامیسی طرفندن بکری ازاله اولنوبده سکره زفاف ایدلک کبی بزرجه اینانلماز و ممالک اسلامیه ده خاطر و خیاله کلز معاملات تحمل کدانلری عقل و انصافک خارجنده در . بواسوک سیدناتی کل شارلی اکمال ایدرک زماننده بز طرفدن شمال قورصانلری و بز طرفدن دخی اصلزادکان طافی فرانسه ی خراب ایتمکله تاریخچه فنا شهرت برآمشدر .

کل شارلی باشه تاج ایمپراطوری کیمک ایچون پایایه وعد ایدلیکی اعانه نک ایفا می ضمتنده محتاج اولدینی عسکر و آچه یه تدارک ایتمک او زره اصلزادکان حقنده بویله فوق العاده مساعده لر ایدرک دولتی بر فایله سوق ایدوب حالبوکه پایایه اهل اسلام علیه نه ویردیکی سوزک دخی فائدہ سی کوریله میه رک و افریقاده حکومت ایدن اغله خانداننک ایتالیا یه تعرضلری تزايد ایدرک پایای خراج ویرمکه مجبور ایتشلر ایدی .

بو عصر لرده ایسه ایمپراطور تاجی کیدیرمک پایالرک حقوقنده محدود اولدیندن قنگی حکمدار ایتالیانک قطعه جنویه سنه تعرض و تسلط ایدن اهل اسلامه قارشو امداد ایده جک اولورس-ه ایمپراطور عنوانی اکا ویرمک ایستردی . بناءً على ذلك کل شارلی فوت اولدقده ایمپراطور عنوانی کیمسه یه توجیه اولنیوب اوج سنه قدر محلول حکمنده قالمشدر نهایت آلمانيا قرالنک او غلی ششمان شارلی میلادک سکن

یوز سکسان و هجرت (۲۶۷) سنه سنده ایتالیا به کلهر ک ایتالیا قراللغی تاجی کیوب بر سنه صکره دخی رومه ایپراطورلغی پایه سنی آشدر . و متعاقباً آمانیا قراللغی دخی ارتا کندو سنه انتقال اینکله ایکی دولت بر لشمشدر .

و فرانسه دولتی کوندن کونه تنزل ایدرک اصلزادکانک نفوذی فوق العاده اولوب دوقه و قوته ملوك طوائف حکمنه کیرمیش پرووانس یعنی مارسیا طرفده کی دوقه ادعای استقلال ایله قرال عنوانی آمش ایدی . شماللولرک تجاوزاتی ایسه کوندن کونه زیاده اولدینگدن فرانسه دولتک اداره سی اصلزا دکان طرفدن ششمانت شارلی یه تکلیف او لوب اودخی قبول اینکله شارلمانک بتون دولتی سکنر یوز سکسان یدی سنه میلادیه سنده کاملاً انک یدینه یکمشدر . لکن فرانسه یه هجوم ایدن شماللولر او زرینه حرکتده آغز طاورانوب پارس اهالیسی ایکی سنه محصور قالدینگدن و نهایت اردوسیله کلش ایسه ده محاربه دن اجتناب ایله شماللولره آقچه اعطاسیله و فوق العاده مساعده لر ایله دفع ایلدیکنندن عموم تبعه متفر او لهرق اصلزادکان طرفدن خلع او لمغله فرانق دولتی بو کره ایکی سنه قدر برحکمدار منفردک یدنده قالدقن صکره ینه اوج قسمه منقسم او لهرق ارتق آلمانیا و فرانسه وایتالیا دولتلری تعین و تأسیس اینمشدر .

شویله ک آلمانیا قرالی لوینک حیدی اصلزادکان طرفدن آلمانیا قراللغه انتخاب او لندینی کی شماللولر محاربہ سنده فوق العاده شجاعت کوسترن پارس ایالتی دوقسی دوبر او غلی دخی فرانسه قراللغه انتخاب او لمشدر . کل شارلی طرفدن اصلزادکانه ویریلان حق انتخاب قرالی قانونیک اون بر سنه صکره کندو خاندانی علیهنه صرف واستعمال او لمی موجب عربت او له حق حالتندر .

بو جهته فرانسه ده قارلو ویچ خاندانی منفرض او لهرق رو بر او غلمری او چنجی فرانسه خاندان قرالی اولمی او زرده میدانه چیقوب بونله قاپت خاندانی دینلشمشدر . بو خانداندن کلان قرالرک هیچ بریسی ایپراطور عنوانی حائز او لمی ووب انجق فرانسه جمهوریته قدر بر رقاچ شعبه سی وقت بوقت فرانسه تخته جلوس ایده کلشلردر . ایتالیاده قرالق ایچون خیلی محاربه اولوب نهایت دوقه لردن بری غالب کلهر ک ایپراطور عنوانیله ایتالیا حکمداری او لمشدر . بناءً علی ذلك قارلو ویخیا خاندانی یالکز آلمانیاده قالمش او لدینی حالده یکرمی بوقدر سنه صکره اوراده کی سلسله نسلی دخی منفرض او لهرق بو خاندانک بر طرفده حکومتلری قلاممشدر .

بو صورته فرانق دولتی اوج قسمه منقسم او لوب انجق بر منوال مشروح مارسیاده بر قرالق ظهور ایتدیکی کی اصلزادکاندن بری دخی اسویچره طرفده بورغون قراللغی تشکیل ایلدیکنندن بش دولت پیدا او لمشدر . و فرانسه دولتی

پل فنا حاله کیروب یوز سنه قدر محو اولمش کی هوا ده قالمشد . اول وقت شارلمان دیریلو بده بحالی کورسه بونجه امکارینک آز وقت ظرفنده بتون بتون هپا اولدینه آجیوب اغلامقدن بشقه بر دیه جک بوله مازدی .

و شارلماندن صکره ایکی بیوک دولت دها تشکل ایتمشیدی . برسی انکلتراه دولتیدر که بروقدنبرو انکلتراه جزیره سی کوچک کوچک قرالرک اداره سنده ایکن ایچلرندن برسی غله ایدرک بر دولت تشكیله کتدیکه کسب قوت و ثروت ایلمشد . و دیگری روسیه دولتیدر که بر طاق شمالولر بحر بالطقدن مرور ایله سکز یوز التش تاریخ میلادی سنده رو سیده بر حکومت تشکیل و کیف شهری پایخت اتخاذ ایتشلر ایدی . اهالی سندن بعضی لری طولا شرق استانبول قدر کلوب عیسوی دینی قبول و پایاسلر استصحاب ایله عودت ایتماری واستانبول قیصری ایله بینلرندن عقد مصالحه اولنی ملاسنه سیله جمله اهالی سی خرسیان اوله رق اور تو دقس یعنی روم مذهبندن بولنسلر در . بودولت دخی کتدیکه توسعی دائرة مکنت وقت ایدرک موسقو شهری پایخت اتخاذ و بعده پرسپورغ شهری خی بنا ایلمشد .

له دولتی روسیه دولتیدن دها اسکی اولوب لهلولر بر ارالق روسیه و بروسیا و چه طائفه سی اسلاو قومندن اوله رق بر ارالق بر حکومت تشکیل ایله بش التی یوز سنه قدر قرایت وجهه اداره اولنمشدر .

چه طائفه سی اولق حسیله هو نفور و دینلان مجارلر دخی جرمانیانک هر طرفی خلرک بقیه سی اولق حسیله هو نفور و دینلان مجارلر دخی جرمانیانک هر طرفی طولا شرق کیدکاری ملکتاری غارت ایله مشغول اولوب نهایت طقوز یوز سنه میلادی سندن صکره بر حکومت تشکیله باشامشلدر .

شارلمان اولادینک اتفاضندن صکره آلمانیا حکمدار لغنه هر سکلر دن یعنی دوقه لردن برجی و بعضنا قونته لردن منابی انتخاب اولنه کشید . واکثیا بر ملت مجلسی تجمع ایدوب اصلزادکان طرفندن انتخاب ایله بومجلس طرفندن تصدیق اولنوردی . و بر نفوذی خاندانده آلمانیا حکدار لغی بر مدت قالمش ایسه ده و راثت قاعده سی تأسیس ایتماشدر . و فرانس ده اولدینی کی آلمانیاده دخی قوادیته وجهه تصرف اولنان اراضی حقنده و راثت قاعده سی جاری اوله رق اصلزادکانک قوی تزايد ایدوب ایمبراطور انتخابی دخی بعض پسپوشی ایله برابر انلرک الله چکمشدر . و آلمانیا هر سکلری یعنی دوقه لری اول وقت والی دیمک اولدینی حالفه آلمانیانک اسلاولر ایله

مجارلردن محافظه سی ایچون بعضیلرینه زیاده نفوذ ویریلەرك همان مستقل حکمدار کی اویشلردر . ایتالیا قطعه سی ایسه بوعصردە درلو قاریشققلرلە دوچار و پاپالرک سوء استعمالاتندن ناشی رومهدە انواع دیسیله لرجاری اولهرق اهالیسی جمهوریت سوداسنه دوشمشلر ایدی .

غربیدرک شارلانک وفاتی اوانتندە بغداد خایفه سی هرون الرشید دخی وفات ایدوب عینیله فرانق دولتی کبی دولت عباسیه دخی تزله یوز طوتش وبالاده بیان اویندیغی اوزرە طرف طرف بر طاق ملوك طوائف پیدا اویوب خلیفەرك حکومتی فرانق حکمدارلرینک حکومتی کبی بر امر اعتباری حکمندە قالمش ایدی . وبروجه بالا فرانق دولتندە سرای مدیری نصب اویندیغی کبی دولت عباسیه ده دخی اکا مقابل بر امیر الامر ا وار ایدی . بو ایکی دولت یکدیگەر تقلید ایتشجه منه مشابه اویوب يالکز بالاده بیان اویندیغی اوزرە نشر معارف خصوصىنده بربیرینه بکزه مزرلردى .

ملت اسلامیه بدایت ظھورنده بتون چهانک کوزنی او رکوتش واورو پایی لرزان ایمیش ایکن بو عصرلرده اویله برغیب تفرقه حالتە دوششمکله ارتق اووروپالرک جانب اسلامیاندەن اندیشەلری قلاماشیدی . فقط کندولری دخی بروجھ مسروح متفرق اولدقارنندن بر طرفه تجاوزه مجاللری یوغىدی . حتی بو عصردە فرانسەنک حالی پاک پریشان اویوب بر عظیم خط و غلا دخی ظھور ایلدیگىنند و بتون اوروپا اهالیسی اویوقت پاک جاھل و متعصب اولدېغىندن فرانسزلر بیك سئنے میلادیھ سی تمام اولدی . ارتق دنیانک صوڭ کۇنى ياقلاشدى ديو كىماھلرندن توبه ایله كىمی مال و منالىي كایسالاره وقف ورتبط ایدر و كىمی قدس شریف زیارتىھ کیدر ایدی . اشته فرانسە كایسالرینک زنکىنلىکى بوندن نشتى ایلمىشدە .

وزبر نام بر فرانسز اندلسە پاى تخت اسلام اولان قرطبه شهرینه کیدوب اورادە کى عرب مکتبىنندە براز رقم و هندە وهیت و کیمیا کبی فنل تحصیل ایله فرانسەیه عودتندە كندوسنە سحر باز نظرلە باقامشیدی . ژربر ایسه عمر بىردىن او كىرنىدیكى معارف سايەسىنده پاپالق مسندىنە نائل اولهرق بیك اوچ تارىخ میلادىسىنده پاپا ایکن رومهدە وفات ایلمىشدە .

الحاصل بوعصرلرده اوروپانک حالی هر جهتە فنا اویوب فقط آلمانیا ايمپراطورلۇنى اپىچە قوت آلمش وعصر تعصب اولىق حسیبلە پاپالرک نفوذ روحاينى ترقى بولىش ایدی .

شوبیله که حسن اداره سی مشهود اولان آلمانیا حکمداری هازی (۹۳۶) سنه میلادیه سنده فوت اولدقده برملت مجلسی طرفدن او غلی بیوک او تون آلمانیاقراللغه انتخاب اولنوب او دخی پدری کبی عاقلانه حرکت ایدرک آلمانیا دولتی کسب قوت ایدوب چه ولا یتنک دوقسی دخی جرا عیسوی دینه ادخال ایله آلمانیا به ربط ایدلش و مجار لو لره غلبه اولنه رق آلمانیا انلرک تجاوزاتندن قور تارلش ایدی . و آلمانیا ایله مجارستان اره سنده برمار کیلک احداث ایله او سترماق تسمیه او لتشیدی که حدود شرقیه مار کیلک دیمک اولوب جرمانیا لساندنه اوستور شرق معناسنه اوله رق آوستريا کلمه سی دخی اندن مشتقدر .

اشته آلمانیا تو ابعدن محدود و دولت علیه ایله هم حدود اولان آوستريا دولتک اساسی بو کو چک سنجاقدر که دار الاماره سی ویانه شهری در که صقالبه بینده اکا (چی) دیندیکنن تاریخلر مزده دخی بچ شهری دیو مذکور در . و آلمانیا دینلان اقایم عظیم بحر بالاطق و لهستان و مجار و خروات و ایتالیا و فرانسه و فلمنک ایله محدود برملک واسع اولوب اهالیسنه آلان و نمچه دینلور . فقط بزم لسانزده اوستريا لوهی نمچه تغیری جاری اولشدرا .

منوال مشروح اوزره اوتون کسب قوت ایدرک ایتالیا دخی ضبط ایله رومه یه کیدوب ایمپراطور تاجی کیمش واوغلی استانبول قیصریتک قزینی تزوج ایدوب کندو سنک ایمپراطورانی قیصر طرفدن دخی تصدیق او لتشیدی . و بر مدت نبرو ایمپراطور عنوانی کاه ایتالیا و کاه آلمانیا قرالرند طولا شور ایکن بوندن صکره آلمانیاده قلمشدرا . و جرمانیا تاجی کیمک یالکتر آلمانیا قرالی اولق دیمک اوله رق آلمانیا قرالری ایمپراطور عنوانی اکثرب رومده تاج کیدکنن صکره الورل ایدی . انجق جرمانیا تاجی کیدکلری کبی رومه حکومتک بعنی بتون قاتولیک جماعتنک اک بیوک حکمداری اولق وسائل قرالرده تقدم ایتمک منیتلری دخی برابر تحصیل اولنوردی . (۹۷۴) سنه میلادیه سنده اوتون فوت اولوب او غلی وحیدی دخی جالس تخت اولدقدن صکره اقر باسندن باویاره دوقسی ایکنجی هازی آلمانیا قراللغه انتخاب اولنه رق رومه یه کیدوبه ایمپراطور تاجی کیدیکی وقت پایا طرفدن کندو سنه خاج رسملی بر تون المقادیم او لغله منون اولشیدی . حالوکه پایانک بوندن مرادی سکا دنیا نفویض ایدن بنم دیمک معناسنی اشراب ایتمک و بو فکری ذهنله یرلشیدر مک ایدی . و هازی جماعت عیسویه نک حامیسی اولق اوزره پایا به یمن ایتدیکی اشاده بن پایا به صادق اوله جغم لقدریسی دخی کندو سنه دیدیر تمثیلدر . بونلر ایسه هب چتالی سوزلر اوله رق بودلو دیسیه لر ایله پایان رفه رفته قوت المشیردر .

بوهاری ساقس خاندانندن اولوب بیک یکرمی درت تاریخ میلادیستنده وفات ایدرک بوخانداندن کمـسـنـه قـالـدـیـنـی جـهـتـهـ اـصـلـاـدـکـانـ وـپـسـقـوـسـلـرـ وـاهـالـیـ اـجـمـعـ اـیـلهـ دـیـکـرـ جـرـمـانـیـاـ پـرـنـسـلـونـدـنـ قـوـزـرـادـ نـامـ ذـاتـیـ اـتـخـابـ اـیـمـرـیـلـهـ مـایـانـسـ شـهـرـنـدـهـ جـرـمـانـیـاـ وـمـیـلـانـ شـهـرـنـدـهـ اـیـتـالـیـاـ وـرـومـهـدـهـ اـیـمـپـراـطـورـ تـاجـلـیـنـیـ کـیـمـشـدـیـ .ـ مؤـخـراـ بـورـغـونـ قـرـالـیـ بـلاـوـارـثـ فـوـتـ اـولـفـلـهـ حـکـوـمـتـیـ قـوـزـرـادـ ضـبـطـ اـیـلـمـشـدـرـ .ـ اـشـتـهـ بـوـمـانـسـتـهـ اـسوـیـچـرـهـ مـلـکـتـیـ دـخـیـ آـمـانـیـاـ دـوـلـتـهـ کـمـشـدـرـ .ـ

قوـزـرـادـ اـصـلـاـدـکـانـکـ نـفـوـذـیـنـیـ قـیرـمـقـ اوـزـرـهـ پـسـقـوـسـلـرـ اـیـلهـ شـهـرـلـرـ اـهـالـیـسـنـهـ زـیـادـهـ مـسـاعـدـاتـ وـامـتـیـازـاتـ وـیـرـمـشـدـرـ .ـ بـوـجـهـهـ اـوـنـ بـشـ سـنـهـ قـدـرـ حـکـوـمـ اـیـمـدـکـدـنـصـکـرـهـ وـفـانـتـهـ اوـغـلـیـ اوـچـنـجـیـ هـاـزـرـیـ جـلـوسـ اـیـشـدـیـ .ـ اـیـشـتـهـ مـحـارـبـاتـ صـلـیـیـهـ زـیـرـدـهـ بـیـانـ اوـلـنـهـجـیـ وـجـهـهـ اـنـکـ زـمـانـنـدـهـ باـشـلـامـشـدـرـ .ـ اـشـبـوـ هـاـزـرـیـ آـمـانـیـاـ وـایـتـالـیـاـ وـبـورـغـونـ قـرـالـیـ اـولـوـبـ اوـدـخـیـ مـحـلـوـ اـولـانـ دـوـقـلـارـیـ ضـبـطـ وـبـالـذـاتـ دـوـلـتـ طـرـفـدـنـ اـدـارـهـ اوـلـنـقـ اوـزـرـهـ يـرـلـیـنـهـ بـالـاتـینـلـرـ يـعنـیـ وـیـوـدـمـلـرـ تعـیـنـ اـیـلـمـشـدـرـ .ـ وـاوـلـ اـنـسـادـهـ اـیـتـالـیـادـهـ اوـجـ بـاـپـاـجـمـعـ اـیـلـدـیـکـنـدـنـ اوـرـایـهـ کـیدـرـکـ اوـچـنـیـهـ بـرـپـاـسـ بـحـلـیـ طـرـفـدـنـ خـلـعـ وـبـرـدـیـکـرـیـنـیـ اـتـخـابـ اـیـتـدـیـرـوـبـ کـنـدـوـسـیـ دـخـیـ اـیـمـپـراـطـورـ تـاجـیـ کـیـمـشـدـرـ .ـ لـکـنـ اوـغـلـیـ درـدـنـجـیـ هـاـزـرـیـنـکـ اـیـمـپـراـطـورـ لـفـنـدـهـ اـصـلـاـدـکـانـ صـنـفـیـ يـهـ کـسـبـ نـفـوـذـ وـقـوـتـ اـیـتـدـیـکـیـ مـثـلـوـ اوـتـهـدـنـبـرـ وـپـاـپـاـلـرـ اـتـخـابـنـدـهـ جـانـبـ اـیـمـپـراـطـورـیـدـنـ تـصـدـیـقـ اوـلـنـقـ دـأـبـ دـیـرـینـ اـیـکـنـ یـدـنـجـیـ غـرـهـغـوارـ نـامـ پـاـپـاـ فـیـاـ بـعـدـ پـاـپـاـلـ رـوـمـهـ اـهـالـیـسـنـتـ رـضـاسـیـلـهـ کـلـیـسـانـکـ اـکـ بـیـوـکـ رـتـبـهـسـنـیـ حـائـرـ اـولـانـ قـارـدـیـنـالـلـ طـرـفـدـنـ اـتـخـابـ اوـلـنـهـرـقـ جـانـبـ اـیـمـپـراـطـورـیـدـنـ تـصـدـیـقـهـ مـحـتـاجـ اوـلـمـامـسـیـ خـصـوـصـهـ بـرـپـاـسـ بـحـلـیـ طـرـفـدـنـ قـرـارـ وـیرـدـیـرـوـبـ پـاـپـاـسـلـرـکـ تـأـهـلـ اـیـتـلـرـیـنـیـ منـ اـیـمـکـ کـبـیـ بعضـ تـدـایـرـهـ تـشـبـثـ اـیـلـدـیـکـیـ هـنـکـامـدـهـ اـپـسـقـوـسـلـرـکـ حـکـوـمـ جـیـمانـیـهـ دـنـ هـاـنـ بـتـونـ بـتـونـ آـیـرـوـ وـمـسـتـقـلـ اوـلـمـلـیـنـیـ حـاوـیـ بـعـضـ تـنـیـهـاتـ نـشـرـ اـیـلـمـشـدـرـ .ـ بـوـخـصـوـصـلـدـنـ طـوـلـانـیـ درـدـنـجـیـ هـاـزـرـیـ اـیـلهـ بـینـلـنـدـهـ بـکـ چـوقـ بـجـادـلـهـلـرـ ظـهـورـ اـیـلـمـشـدـرـ .ـ وـرـارـالـقـ هـاـزـرـیـ اـنـکـ بـاـپـاـلـقـدـنـ خـلـعـ اـیـچـوـنـ بـرـپـسـقـوـسـ بـحـلـسـنـهـ حـکـمـ اـیـتـدـیـرـمـشـ اـیـسـمـهـدـهـ اوـدـخـیـ هـاـزـرـیـیـ خـلـعـ اـیـلهـ آـفـرـوـزـ اـیـشـ وـاـصـلـاـدـکـانـکـ قـوـتـیـلـهـ دـوـقـلـرـدـنـ بـرـیـسـیـ هـاـزـرـیـ يـرـیـنـهـ اـتـخـابـ اوـلـنـشـ اـیـدـیـ .ـ اـنـجـقـ هـاـزـرـیـ اـکـ غـلـبـ اـیـدـرـکـ وـاـیـتـالـیـهـ کـیدـرـکـ اوـجـ اـیـلهـ سـنـهـ رـوـمـهـ شـهـرـیـنـیـ مـحـاـصـرـهـ اـیـتـدـکـدـنـصـکـرـهـ غالـبـ کـلـوـبـ بـعـدـاـ اـتـخـابـ اـیـتـدـیـرـدـیـکـیـ بـاـپـاـ طـرـفـدـنـ اـیـمـپـراـطـورـالـقـ تـاجـیـ کـیـمـشـدـرـ .ـ لـکـنـ مؤـخـراـ بـاـپـاـ اـتـخـابـ اـیـلـمـکـ حـقـقـیـ بـتـونـ بـتـونـ قـارـدـیـنـالـلـ ضـبـطـ اـیـدـوـبـ حـالـاـ اوـمـنـوـالـ اـوـزـرـهـ اـجـراـ اوـلـنـقـدـهـدـرـ .ـ وـپـسـقـوـسـ مـنـازـعـهـسـیـ مـتـدـ اوـلـهـرـقـ نـهـایـتـ

پسقورسلر يالكز متصرف اولدقلرى اراضىنك تصرفى جهتاه ايمپراطورك سخىسى اولىق اوزره مستقللا پيانك حكومى تحتنىدە قالمارىنىه قرار ويرلىشدە . محاربات صليبييە يە كلنچە بومحاربەلر سالفالذكى اوچنجى هاتىنىڭ زمانىدە يعنى ميلادك (1096) وھېرتك (490) سنه سندە ئەمە ئەنچە كىشىدر . شويمە كە اوته دېبرۇ زيارت ايجون قدس شريفە كلوب كىدىن نصارا يە عىر بلە طرفىدن حسن معاملە اولنە كولوركىن دولت عباسىئەنک قوت وسطوقى آز الدېچە عراق وشام طرفلىرىنە متوارد اولان تاتار وترکان قبائل وعشائىرىنە خشونت طبىعىلەرلى خلقك افكارىنى دكشىديروب غيرت دينىئە صحىحە تعصبه وعلوهمت جىليلە مظالم وتغلبە مبدل اوھرق رعایا ومستأمن خristianلىك احوالى پريشان اوللغە (385) سنه شەرىيەسى خلانىدە قدس شريف زيارتىخىلىرى اراسىنە بولنهرق اوھرق سياحت ايلمش اولان ژىربر علم وھنرى وقوت طالمى سايە سندە پاپالق مقامانە صعود ايلدەكە اوروبا خلقنى اهل اسلام عليهنە تحرىك وتشويقە باشلامشىدى . وقدس شريف سلچوقىلىر الله چىكىدە نصىركە اورادە حكومت ايدن بىرترکان طائفىسى زيارتىنەن عودت ايليان نصارى طرف طرف شكait وفرىاد ايدر اولدەيلر .

حالوکە بالادە بىيان اولنەبىي اوزرە سلچوقىلىك استانبولە تقرىبلەندەن استانبول قىصرى زىيادەسىلە خوف ايدرك استانبولك تركلار الله چىكمىڭ اوزرە اوھرىقىندە بىخلە اوروبالوينى محاربە يە تشويق ايدوب اوروبا حكمداران وامراسى دىخى اوروپايى مخاطرة ملىحو ظەدن تخياص ايجون سلچوقىلىك سيل عنم ورزمەنە سە مانعت اوھرق بىرچارە جستجو سە مجبورىت كورىيورلىرىدى .

وبرده فرانسە اصلزاداكانى مملكتى بىك زيادە راھتسز ايتىكلەرنەن بىرسفر آچىلوب واصلزاداكان جىنكە سورىلوبىدە اهالىنىڭ بىراز نەفس آلمى فرانسە قىرالىرىنىڭ املى ايدى .

پاپا ايسە اسلافتك اغلىيە خاندانىنە خراج اعطاسىنى تعهد ايلمش اولدقلرى هنوز خاطردن چىقىيوب مات اسلامىنىڭ بويىلە فوق العادە ترقىسىندەن زىيادەسىلە اندىشەناڭ اوھرىقىندەن بشقە رئيس روحاىىسى اوھرىقىنى نصارانك زيارتكاھى اولان قدس شريفك عيسىوپ يەندە بولنسىنى ارزو ايلدىكى جهتاه ملکشاھەك جلوسىندەن برو اوروبا اهالىسىنى اهل اسلام ايلە محاربە يە تشويق ايتىكەدە ايدى .

اسباب مشرومەن ناشى اوروپادە بىرھىجان عمومى حادث اوھرى . همان قدس شريف آلمق اوزرە حركەتە قرار ويرلىدى . وابتدا فرانسە دە فدائى بىرافقلى آچىلدى . بويىرافقلىك الله بىك چۈق خلق طوبىلاندى .

اسپانیا اهالیسی اندلس عرب‌لرندن خوف و احتراز اوزره بولندقلاری جهته‌هه انلر چندان یرلرندن آیرلاماشلر ایسه ده سائر ممالک اور و پاده بولنان سلحشور طاقه‌لری ایاقلاندی و آنلره بر جوق خاق دخی پیرو اولدی . بو بیرا قلر اتنه کلوب یازیلانلر کوکسلرینه خاج رسمی یاپدقلرندن انلره اهل صایب دیتلدی . بو وجهه فرانسه وایتالیا و آلمانیادن لا یعد ولا یحصی خاچلوئر قدس دیه رک یوله روان او لدیلر .

فصل ثالثه بیان اولندینی اوزره اور و پالولرک قورقدینی ساچوقیلر بر عجیب حال تفرقه یه دوشمش ایدی . لکن اهل صایب دخی برادراره منظمه تحنته‌هه اولندقلاری جهته‌هه اکثریتی مجارستان و بلغارستاندن مرورلرندن خسته‌لکدن و یورغونلقدن تلف او له رق بقیه سی از نیقه قدر وارمیش ایسه ده همان جمهه سی او لظرفده کی اهل اسلام ایله واقع اولان محاربه ده تلف او لمشیدی .

الحق اول وقت آلمانیاهه تابع اولان بلجیقا دوچه سی ایله بر طاق فرانسز دوچه و قونته‌لری اراضیلرینی صاهر رق بومحاربه صلیبیه ایچون خیلیجه آنچه تدارک ایله ترتیب ایلمیش اولندقلاری اردولر اپیجه منظم اولدینی حالده بر طاقی مجارستان و بر طاقی دالماجیا طریقیله حرکت ایدوب اکرچه بونلرک دخی خیلیجه سی یوللرده تنافق ایلمیش ایسه ده ینه بقیه سی کای بر قوت او له رق بویله بر غله لک ایله استانبوله واصل اولندقلرندن استانبول قیصری اور کوب عجالة بونلری اسکداره امرار ایله مقدمه ایپر اطوار لغه تابع ایکن طرف اسلامیاندن ضبط و استیلا او لمنش یرلردن فتح او لنه حق ممالک کندوس‌سنه رد و تسليمنی دخی انلره وعد ایتدیر مشدر . بو نلر اسکداردن حرکت ایله آل سلچوقدن قلیچ ارسلانک پایتختی اولان از نیق شهری خی میلادک بیک طقسان یدی و هجرتک در تیوز طقسان بر سنه سنه ضبط و اناطولی طریقیله انشا کیه شهرینه کلوب طقوز آیی محاصره ایله استیلا واوراده بر دوچه لق تشکیل و بو ائناده حضرت ابراهیم علیه السلامک مولد و مقام شریف اولان اور فه شهری خی ضبطله اوراده دخی بر قونته‌لک ترتیب ایتدکد نصرکره بورالرده بزر مقدار قوت براغه رق باقی قوت ایله قدس شریفه واروب بر آیدن زیاده محاصره و بعده هجوم ایله خلیفه فاطمی تصرفدن نزع و استیلا ایدرک ایچونده کی اهل اسلام و یهودلری قتل و اعدام ایتمشلردر . بعده بیروت و عکا کبی شهرلری و سویش دکریه قدر اولان یرلری دخی استیلا ایدرک قدس شریف قرالیتی عنوانیله بر قرالیت تشکیل ایتمشلر ایدی . بو ائناده الجزیره ده اتابکان دولتی ظهور ایدوب اتابک عmad الدین زنکی نام ذات

حلب شهری خنی ضبط واورفه بی اهل صلییدن استخلاص ایله اوراده بولنان خرستیانلرک اعدام اولندقفری خبری فرنگستانه منعکس اولدقده تکرار اورو با اهالیسی جوش و خروشه کلش اولدینی حالده اولوقت فرانسه قرالی یدنخجی لوی بعض خصوصاتدن طولایی پاپا طرفندن افورو ز او لغنه تو به سنک اکالی ضمته بالذات محاربه ده بولنخی تصمیم ایدرک یوز بیک آدم ایله محاربه صلییده یه عنیمت ایتدیکی کبی آلمانی ایمپراطوری دخی بر ارد و ترتیب ایدوب بو ارد دلر بشیوز قرق ایکی سنه هجریه سنه استانبولدن مرور ایلمشیدی . انجق ایمپراطور اردوسنک اداره سی یولسز اولدیندن وبغض روایاته نظر آ روم قلاع گوزلرینه الدانش ایدوکندن اناطولی ایچنده اهل اسلام ایله واقع اولان محاربه ده بتون باتمش وبقیه السیوفی لوینیک اردوسنک التحاق ایتمش ایدی . لویی دخی آیدین طرفنده عساکر اسلامیه ایله واقع اولان محاربه ده عسکرینک نصفی ضایع ایدرک النده قوه کافیه قالمدیغدن ارتق غوغادن فراغت ایتمش و سواحل اناطولیدن بحر آ انطا کیه یه چیقوب اورادن او دخی ایمپراطور کبی زیارت یوللو قدس شریفه کیتمشدر .

بعده ایمپراطور ولوی قدس شریف قرالی ایله بر لشہرک شام شریف او زرینه هشوم ایتشلر ایسه ده برشی یا په میوب اورفه شهر ندن دخی آرتق فراغت ایدرک ایمپراطور ولوی بش اون آدم ایله اوروپا یه عودت ایتمشلدر .

و بعده عماد الدین اوغلی نور الدین شامی ضبط ایله دولت اتابکیه بر مرتبه دها قوت کسب ایدرک کوندن کونه غلبه و ظفر طرف اسلامیانده رونما اولمغه باشلایوب متعاقباً نور الدین امر اساندن یوسف صلاح الدین بن ایوب مصربه ظهور و تسلط ایدرک خلافت فاطمیه با توب یرینه دولت ایوب یه قائم اولمغه و اسلامک سطوتی تزايد و ترقی بولنگاه ارتق بوجوالیده فرنگلرک قوت و غلبه سی ضعف وزواله یوز طوتمشدر .

بو محاربات انسانسنه اصلزادکان اچه یه محتاج اولمغه شهرلر اهالیسنه سر بسیتی صغارلر دی و شهرلر اهالیسی حقنده حکومتلر طرفندن زیاده مساعده کوستیلور دی . ایشته بومتللو و سیله لره اصلزادکانک کسر و تقلیل نفوذیه چالیشیلور دی . فقط پایالرک نفوذی تزايد و ترقی حالتده ایدی . حتی بوعصرده پاک زیاده قوت کسب ایتمش و بار باروسه دیو شهرت بولش اولان آلمانیا ایمپراطوری بالدفاتر پاپا واهالی ایتالیا ایله محاربه ایلمنش اولدینی حالته نهایت ایتالیاده پاپا ایله ملاقا تنده پاپا آتنه بزرگن اوزنکیسنه طومق راده سنه تزله محبور اوله رق بوصورتله ایمپراطور تاجی کیمش وا لوقت پاپایی رومه دن طرد ایله بر جمهوریت تشکیل

ایمک او زره اختلال چیقاران کیمسه‌ی آتشه القا ایله احراق ایتمشد. ایشته بو انساده یعنی (۵۸۳) سنه هجریه سنه صلاح الدین ک قدس شریف ضبط ایلدیک خبری اور و پایه دهشت انداز اولیجق پایا کدرندن وفات ایتدیکی کبی بتون اور و پایا اصلزادکانی محاربه‌یه کیتمک او زره عهد و پیمان ایدوب سالف الذکر فره دریق ایله فرانسه قرالی فلیپ و انگلتره قرالی ریشار دخی خاج علامتاری طاقمشلر ایدی. بو صورتله فره دریق بر اردو ایله محاربه‌یه صلیبیه عزیمت ایدوب انجق قوئیه طرفده بر نهرده بوغلمشد. فلیپ ایله ریشار مارسیلا و جنوه اسکله لرندن بحر آ طوغریجه بر الشامه چیقوب انجق یانلرنده اولان حسد و رقبتند ناشی منازعه ظهور ایمکله فایب کندو عسکری بردوقیه تسلیم ایله فرانسه‌یه عودت ایلمشد. ریشار جسورانه حرکت ایله کسب شهرت ایلمش ایسه‌ده قدس شریف آله میوب فقط صلاح الدین ایله عقد مtarکه ایدرک یافه دن عکه به قدر اولان ساحلر عیسویلر النه قالمق او زره قدس شریفه و سائر زیارت محلرینه کیدوب کملرینه رخصت اعطاسنی شرائط متارکه به ادخال ایتمشد.

بونک او زرینه پایا تکرار بیوک حکمدارلری محاربه‌یه صلیبیه تشویق ایامش ایسه ده مفید اولیوب فقط فرانسه و سائر ممالک اوروبا اصلزادکانندن خیلیسی جاب ایتمشید. لکن انل دخی قدسک طوغری یولی دکردن اولدیغنى او کر نوب ومصر مملکتی ضبط او لمدحجه بر الشامده لا یقیله ایش کورمک قابل اوله میه جغی درک ایدوب اول امرده مصرک ضبطی تصمیم ایدرک وندکاولردن مقدار کفایه سفائن استیجار ایله بر دونما ترتیب ایدوب انجق بو انساده استانبول قیصری خلع او لمغله او غلی اشبو اهل صلیب دونناسنه مراجعت وانلری استانبوله دعوت و قاتولیک مذهبیه اور تو دقس مذهبی بر لشیدر مک کبی بعض خصوصاتی تعهد ایمکله انل دخی استانبوله کلوب بیک ایکیوز درت سنه میلادیه سنه آز بر محاصره ایله ضبط ایست‌کدن بشقه چونکه قیصر مخلوعک او غلی تعهداتی ایفا ایده مدکدن بشقه اهالی طرفدن اعدام او لمغله و پدری دخی کدرندن فوت او لمغله اهل صلیب دخی استانبولی یغما و نصفی احراق ایله افنا و نیجه انتیقه‌لری شکست و احنا ایتلر. واچلرندن برینی ایمپراطورلله انتخاب و فرانسز اصلزادکانی استانبول قیصر لغثک اکثر مالکنی یانلرنده تقسیم و وندکاولر سواحل و جزائرک اکثرینی ضبط ایلمشد. اشته استانبوله لاین ایمپراطورلنه دیدکاری قیصر لاق بودر.

برمارک دخی سلانیک حوالی سیله یونانستانک بر مقداری بر لشیدر و بینه بو ایمپراطورلله مضاف اولق او زره بر حکومت مستقله تشکیل ایتمشید. خلع اولان

قیصر خاندانی ایز نیقده بر قیصر لق تشکیل ایستادکاری کبی مقدمما استانبولده تخت نشین قصری اولان برخاندان دخنی طربزونده آیروجه بر قیصر لق تشکیل ایلمشیدی .

بولاتین ایمپراطور لفی الی بدم سنه متده اولدقدن صکره از نیقده قیصر بولسان میشل پالیولوغ جنویز لولرک امدادیله استانبولی استداد ایتمکله لاتین ایمپراطور لفی محو اولیشدیر .

اختلاف مذهب حسیله استانبولک فرنکلر الله چکمی دخنی پاپا جه بر نوع فائده ایسه ده بو سفر مقصد اصلی اولان قدس شریف حقنده برشیائی منتج اولمده یغدن پاپا تکرار عالمی محاربه صلیبیه یه تشویق ایدوب بو ائناده ایسه انکلتاره اهالیسی افکار سربستی یه میل ایله حکومت مشروطه شکله کیرمش و فرانسه قرالی فلیب دخنی مملکتیک اعماری و علوم و فنونک ترویجی افکارینه دوکلش ایدی . جرمایناده دخنی پک چوق اختلافات داخلیه ظهور ایدرک بعضا بر عصرده متعدد ایمپراطورلر بولنور . وبعضا ایمپراطورلر ایله پاپا واهالیء ایتالیا بینلر نده محادله لر و قوعه کله رک ایمپراطورلر پاپا طرفندن افوروز اولنور ایدی .

الحاصل اوروپانک احوالی دیکر کون اوله رق پاپانک سوزلرینه حکمدارلر قولاق آحجاز اولمشار ایدی . واکرچه بر ارالق بر طاق دلی قانلولر مارسلیادن کمیله بنه رک قدس فتحنے عزیمت ایتشلر ایسه ده بعضیلری غرق و تلف اولوب بقیه سی دخنی بر طاق طولاندیر یخیلر طرفندن اسکندریه یه کوتوریله رک اسیر دیو صانتمشلر در . بو ائناده آلمانیادن دخنی یکرمی بیک قدر دلی قانلولر قدسه کیتمک او زره حرکت ایتشلر ایسه ده چوغنی بولدن عودت ایدوب بر خیلیسی دخنی آچاقدن هلاک اوله رق بقیه سی طاغلمشدر .

وقدس شریف هر نقدر اهل اسلام النده ایسه ده قرالغی عنوانی فرانسه اصلزادگانندن برینک او زرنده بولنگله او دخنی پاپانک اضمام اعانه سیله بر اردو ترتیب ایدرک طوغری مصر جانبه عزیمت و حتی دمیاطی ضبط ایلمش ایسه ده مدت قایمه ظرفنده بوراسنی ترکه مجبور اوله رق کوچ حال ایله اوروپایه عودت ایده بیلمشیدی .

پاپانک جبر وزوریله آلمانیا قیصری ایکنیجی فردیق التیوز یکرمی سنه هجریه سنه بر اردو ایله عکایه وارمش واول وقت سلاطین ایویسه دن مصروفه حکومت ایدن ملک کامل ایله بر متارکه عقد ایله اکا بر قاچ قلعه ویروب مقابله ده براز اراضی ایله قدس شریف شهرینی اله رق کندو کندویه قدس ده تاج کید کدن صکره اوروپایه

عودت ایلمنشدر . لکن بویله مخاربہ سرجه قلعه‌لر ویروبده مقابله‌یالکن قدسی  
اله رق تاج کیمسندن پاپا منون اولمامشدر .

قالدیکه مؤخر آقدس شریف تکرار اهل اسلام طرفدن ضبط او لوب ایرتسی  
سننه ینه عیسویلره رد و تسیم او نمش ایسه ده متعاقباً مغوللردن قاچوب بو طرفه  
کلان خوارزم طائفه سنک اله کمکله تکرار قدسی ضبط ایمک او زره فرانسه قرالی  
طقوزنجی لوی براردو ایله قبرس آطه سننه کیدوب واورادن (٦٤٧) سننه  
شجیره سنده مصر جانبه کچوب دمیاط قصبه سنی ضبط و قاهره مصر او زرینه هجوم  
ایلمنش ایسه ده عسکری تلف و کندویی اسیر او لوب دمیاطی رد و برقوق  
آپه‌لر اعطاسیله اسارتند تخلیص کریبان ایمتش و جانب شرقده مطلع اولدینی  
آنار مدینیدن عبرت اله رق فرانسه یه عودتنده کوزل قانونان تنظیمه غیرت ایدوب  
دینجه پک متصعب اولدینی حالده پانک تجاوازاتی منع ایچون امور مذهیه‌نک  
اداره‌سی حقنده دخی بر قانوننامه تنظیم ایلمنشدر .

بعده مصر کوله مناری اهل صلیب النده قالش اولان انطاکیه و یافه‌یی و متعاقباً  
عکا کبی دیکر بعض موافقی استخلاص ایتمشدر .

انطاکیه ایله یافه‌نک ضبط او لندینی خبری فرنکستانه واصل او لیحق سالف الذکر  
فرانسه قرالی طقوزنجی لوی اصلزادگانی پارسه دعوت ایله مخاربیه قرار ویردیکی  
اثناده تونس حکمداری عیسوی دینه کیمک نیتنده ایمش دیو اسماع ایمکله اول  
امرده او لظرفه عنیمت ایلمنش ایسه ده اردوسی او زرینه اهل اسلامک دلیرانه  
هومنی مشاهده ایتدیکی کبی اول خبرک یلان او لدینی اکلایوب واورادن رجعت  
ایله واروب قارتاج شهرینی ضبط ایله اوراده وفات ایتدکده اردوسی برایکی آی  
قالوب تونس حکمداری ایله عیسوی دینک واوروبا تجارتند سربستی اجراسی  
شرطیله عقد مصالحه ایدرک فرانسه یه عودت ایتمشدر .

واکرچه انکلتره قرالنک او غلی او لوب لوی ایله برابر بولنان ادوار فرانسه  
اردوسیله برلکده عودت ایتیوب اون ایکی بیک عسکر ایله بر الشامه عنیمت  
ایلمنش ایسه ده مصر سلطانی اولان برسه قارشو برشی یا به میوب او دخی انکلتره یه  
عودت ایلمنشدر .

و عیسویلرک اک صکره تصریفه قالان صیدا ساحلی دخی میلادک (١٢٩١)  
و هجر تک التیوز طقسان سننه سنده مصر مملوکلری ضبط ایمکله ارتق فرنکلرک  
غیرته قور کلش و مخاربات صلیبیه دخی ختم بولشدر .

بو صورتله ممالک اسلامیه تعرضات افرنجیه‌دن خلاص بولش ایسه ده مغوللرک

مهاجماتیله خراب و بباب اولشیدی . و مصر سلطانلری بومغول مخاربه لریله برخیلی وقت دها مشغول او قلری کبی سلچوقیانک اناطولی قطعه سنده قالان برشبه سی دخی بومتلو مخاربات ایله ضعیف دوشوب نهایت (۶۹۹) سنه هجریه سنده منقرض اوله رق دولت عثمانیه ظهور ایله پك سرعت او زره بیویوب ملت اسلامیه نک قوتی تجدید واحیا ایتمش و موظف واولو قته کوره متظم عسکر ایجاد ایدوب اوروبا عسکری ایسه لدی الایحاب طوبلانور درتی مقوله سی اوله دیغدن دولت عثمانیه نک هیئت عسکریه سی اوروپالولرک کوزینی اور کوتمنش ایدی . بناءً علی ذلك آزوقت ظرفنده بودولت علیه اوروپا قطعه سنده عظیم فتوحاته مظہر اولشدر . جای عبرت وانتباھ بوراسیدرکه اوروپالولرک قورقدقلری ترکارک سلچوقیلدر . بونلر مخاربه صلییه نک بدأندن مقدم تفرقه حاله دوشهرک ببریوک ایشه مقتدر اوله مدققرنده ابتدای امرده اهل صلیب هر شئه قولایلقه مقتدر اولوب شویله که عmad الدین زنکی ایله نور الدین شهید و متعاقباً یوسف صلاح الدین ظهور ایتماش اولسیدی ملت اسلامیه نک حالی پک فنا او لوردی . بونلر فرنکلرک سوره سطوتی کسر ایتمش اوللقلری حالده چوق بچمکسزین دولتلری منقرض اولوب بو عصرده ممالک اسلامیه تاتارلرک استیلاسیله خراب اولش و فرنکستانک حالی ایجه انتظام بولمش ایکن دولت عثمانیه نک ظهوریله اهل اسلام تازه حیات کسب ایدرک اوروبا نک اک کوزل بر قلعه سنی ضبط و تصرفه و اوروپایی تهدید ایلمکه مقتدر اولشدر . فقط مخاربات صلییه ایله فرنکلر استانبول فتحی بر قاج یوز سنه تاخیر ایتدیلر دینله بیلور . و بومخاربه لر اولسیندی بلکه بتون اوروپا اهل اسلام الله کچه بیلوردی .

مخاربات صلییه دن غرض اصلی که قدس شریفک اوروپالولر یدنده قالمی خصوصی ایدی . فرنکلر او نتیجه یه دسترس اوله ما مشلر ایسه ده بوسفر لر اوروپانک وعلى اخصوص فرانسه نک عظیم منافی انتاج ایلمشد . زیرا اول عصره کوره علوم و فنون و صنایع استانبول ایله مصدره اعلى درجه ده اوله دیغدن بورالرده فرنکلر چوق شیلر او کر تشنلر و خیلی روم و سریانی و عرب کتابلری اشترا ایله اوروپایه کوتوروب مطالعه ایله ابتدای قلید اوله رق شعر سویلیکه و حکایه لر نظم ایلمکه باشلامشلر واندن صکره اوروپاده اسکی یونان ولاتين کتابلری مطالعه او ننفه باشладینی کبی عربستاندن اسپانیایه سرایت ایدرک اهل اسلام یتنده شایع اولان علوم و فنون دن اندلس ده امویلرک پاختختی اولان قرطبه یه کیدوب کلان اوروپالولرک او کر ندکلری طب و کیمیا و فن نباتات و حساب و هندسه و منطق

وهیئت کی فنلر دخی اور و پانک هر طرفند نشر او لئنھے باشلا یوب اولوقته قدر اور و پاجه نامعلوم اولان انواع نباتات و امتعه دخی اندن صکره میدانه چیقمشدر . بعده اور و پانک هر طرفند مکتبه کشاد او لئه رق علوم و صنایع حالا نظر حیرت ایله باقدیغیز مرتبه قصوا یه واصل اولمشدر . واور و پالولر ابتدا عرب و رومک مدینیتی کوره رک تقلید ایدوب بعده حد کاله ایصال ایتشلدر . وبومهار بملر مناسبیله اصول حریبی او کرنوب اور پاده سفینه انساسی صنعتی دخی اول عصردن صکره ایلرویلشدر . و سفر ارقداشلغی ملابس سیله اور و پالولر یکدیگر یه الفت واختلاط ایدرک کندولرینی بر ملت کی طایوب مقتضای مدینت اولدینی او زره بینلر نده تعاؤن و تظاهر افکاری حصوله کله رک فقر ا و خسته کانه بافق او زره بر قاج طریق تلر پیدا اولدقدن بشقه مجرد انسانیت خدمت او لئنق و هر دین و مذهبین آدم قول قائمق او زره اور و پاده حالا معنبر اولان فرم سون طریق دخی اول تاریخ دن صکره ظهور ایتمشدر که اصحابی بیننده کانکش سری کی برسر اوله رق یکدیگری طائیق ایچون بینلر نده بر طاق علامات و اشارات موضوعه وارد . و ممالک متمنده سیاحت ایله اور و پالولر ک کوزلری آچیلوب اندن صکره هر خصوصیه عقله تطیق ایله حکم ایلمکه و پایاسلرک القا ایده کلکلکاری او هام باطله و افکار تعصیه دن واژ چمکه باشلامشلر واکثری بوسفرلر مناسبیله رومه یه کیدوب واوراده جاری اولان دسائیس و اغراض شخصیه کی کوروب حقیقت حاله اطلاع ایله امور مذهبیه جه خلیدن خیلی تعديل افکار ایلمشلدر . بناءً علی ذلك محاربات صلیبیه انسانسنه پایالرک نفوذی پک زیاده ترقی ایتمشیکن اندن صکره تنزله یوز طوطوب افورو ز کیفیتی دخی انتظار عامده اعتبار دن ساقط اول غله پایالر دخی معتلانه حرکتہ محبور اولمشلدر . حتی فرانسه قرالی سالف الذکر لویی پک متعصب اولوب ایکی دفعه بالذات محاربه صلیبیه کیتمشیکن فرانسه دولتی یالکر الله راجعدر . پایانک بروجهله مداخله یه حق یوقدر دیو اعلان ایتمشیدی . اندن صکره کلان فرانسه قرالری دخی پایالرک تقلیل نفوذیله قراللگت توسع دائره نفوذ و حکومته چالشمشلدر . حتی لوییدن صکره پایا یه مقاومت ایده بیلمک او زره عموم اهالینک جلب قلوبی ضمته دن اوچ صنفدن یعنی پایاس و اصلزادکان و آحاد ناس صنفلر دن مرکب و مختلط اوله رق هر طرفدن مبعوثان جلیله مجلس عمومی تشکیل او لئن شیدی . بعده فرانسه نک بعض مسائل مهمه سی و قوی بولدغه بو مجلس بالد فعات تشکیل او لئن شدر . والک صکره کی انعقادی فرانسه جمهوریتک مقدمات و مبادیسندن بریدر .

سائز یارلرده دخی پایانک نفوذی بوجهله تزل ایتشدر . حتی بیک اوچیوز او تووز سکن سنه میلا دیستند منتخب یعنی ایمپراطور انتخابنده بولنی معتاد اولان پرس و پسپوسلر المانیاده واقع فرانقفورت شهرنده اجتماع ایدوب فيما بعد آکثریت آرا ایله جرمانیا قیصر لغه انتخاب اوونه حق اولان ذاتلر پایانک تصدیقه محتاج اولمقسزین هان انتخاب اولندقلری کبی رومه ایمپراطوری و ظائف حقوقنے من طرف الله متصرف اولق خصوصنے قرار ویره رک بر قانون مخصوص وضع ایتشلردر . بو تکله پایانک نفوذی خیلی تزل ایدرک اندن صکره پالر بر جرمانيا ایمپراطوری افورو زایدہ مامشلردر .

فرانسه قرالری ایمپراطور عنوانندن محروم اولدقلرندن بیوناری پایا یه اکری اولمديني جهته پایا یه کوزجله مقاومت ایدرک دولتلرنجه ایستدکاری یا پیلمشلر . ودها اولوقت فرانسه مشهودمن اولان هیئت اتحادیه کیرمکه باشلامش ایدی . آلمانيا حکمدار لری ایسه رومه ایمپراطوری عنوانی حائز اولدقلرینه مبني رومه یه تصرف داعیه سیله دائم عسکر و آچیه محتاج بوجهله دوقه و قونته له وسائیر اصلزادکانه زیاده مساعده و معاشه محصور اولدقلرندن دائم ایتالیا امورینه مداخله ایله آلمانيا ایشلرینه باقغه وقت بوله مدققرندن آلمانيا اصلزادکانی زیاده نفوذ وقوت بولغله آلمانيا دولتی برحال تفرقیه دوشمش ایدی و اکرچه اسوچرده واقع هاپس بورغ قونته سی اولوب قیصر لغه انتخاب اولان رو دو لف ایچه قوت کسب ایدرک اصلزادکانک تجاوزاتی منع ایلمش واوغلى رو بر دخی آوستريا دوقه سی اولمديني حالده اندن صکره قیصر لغه انتخاب اوونه رق بیک اوچیوز سکن سنه میلا دیستند قدر حکومت ایتش ایسه ده اندن صکره ایمپراطور لاق بشقه خاندانه چکمشدر . وانک زماننده اسوچر لولر عصیان ایدرک و آلمانيا دولتیه بینلر نده مدت مدیده محابه میتد اولوب نهایت آلمانیادن آیریله رق برجهور مستقل او لمشلردر . و بروجہ مشرح اصلزادکان زیاده قوت الدقلرندن المانیاده امنیت عامه منسلب او لو بحتی بعض شهر لر اهالیسی کندولنی اصلزادکانک شرندن محافظه ایچون بینلر نده بر اتفاق یامشلر ایدی . ایشته (ویل انسیاتیق) تعیری اندن قالمشدر . و ایمپراطور لاق انتخابی اولوب بونده و راث اصولی جاری اولمديني حالده دوقه و قونته وسائیر منتخب پرسنلر مالکانه لری اولان مملکتلره بالورانه متصرف اوله رق هر بری بر حکمدار مستقل کبی اولدقلرندن وبعض پسپوسلر ایله برابر قیصر انتخابی حقنی دخی غصبا کندولرینه حصر ایلکلرندن ایمپراطور لاق بر اصل اعتباری کبی قالوب آلمانيا دوقه لری ایمپراطور لافی قبول ایتمز اولمشلر ایدی . و بوراثت

اصلنک رفعیله ایمپراطورلرگ تجدید نفوذی ارتق قابل اوله میه جنی اکلاشیلوب انتخاب قیصر مسئله‌سی ایسه آلمانیا جه مواد مهمه‌دن اولدینی حالده رسمماً طانمش بر قاعده و اصول تحتنده جریان ایتمدیکنندن بیک اوچیوز الی تاریخ میلادی‌سنه قیصر انتخابه حق اولان پرس و پس‌قوس‌لر تعین و تحدید ایله قیصرک و فاتنده بوتلر اوچ آی ظرفده فرانتفورت شهر نده اجتماع ایدرک اکثریت آرا ایله قیصر انتخاب ایتلری قانون اتخاذ اوئنشدر . و بودوقة و پرس و پس‌قوس‌لر منتخب عنوانی الهرق اندن صکره ایمپراطور انتخابی قانوناً انلرک حقوق‌دن محدود اویشدر . چه قرالی و براندو بورغ مارکیسی دخی بومتختبلردن ایدی . ایشته بومتللو سبیلردن طولای آلمانیا دولتی برهیئت اتحادیه‌یه کیره‌میوب نهایت ایتالیا کبی چوک چوک حکومتلره منقسم اویشدر .

محاربات صلیبی‌دن اور و پانک بربیوک فائده‌یی دخی بودر که اهل صلیب مقصدی بر اولدینگدن افکارجه اتحاد و مساوات حصولیه فئودالیه اصولی قیرملغه یوز طوئمش و حیثیت و اعتبار اصلزاده‌لکه منحصر قالمیوب لیاقت و شجاعت و فداکارل‌لله دخی تحصیل اوئنگه باشلا دیندن اصلزاد کان عنده‌نده انسان‌دن عدد اوئنیان آحاد ناس صنفت دخی قدر و قیمتی بیلنمه باشلا دینی کبی بومحاربه‌لر انسان‌نده اصلزاد کان زیاده آچیه بیحتاج اولدقلرنندن امتیازاتی شهرلر اهالیسنه ستارلردى . دیکر شهرلردن بعضیلری دخی انلره باقه‌رق جبر وزور ایله سربسیت تحصیل ایدرلردى . بوجهمه خیلی رلر اصلزاد کانک پچه قهر و تحکمندن قورتیلوب صنایع و تجارت و وسعت و برکت کله‌رک حاصل اولان سعادت‌حال ایله برابر مدینت دخی ترقی يولنه کیرمشدر .

على الخصوص فرانسه اصلزادکانک ممالک شرقیه عزیتلرندن فرانسه‌ده راحت بیدا اوله‌رق اهالی قرالک و قرال اهالینک قیمتی کر کی کبی تقدیر ایله قرالیتک نفوذی و سمعت و قوت بولشدیر . و بر طاقم یک قانونلر تنظیم و اعلان اوئنگاه برابر اسکی رومه قانونلری دخی اعتبار بولوب اصلزادکان صنی ایسه بولیله شیلری تحصیله تنزل ایتمدیکنندن آحاد ناسدن قوانینه آشنا آدملر یتیشه‌رک محکم و مجالسده استخدام اوئنگه باشلامشدر . و فرانسه‌ده بويولده اهالی بی حایه و اصلزادکانی تربیه ایدن قراللر اولدینگدن اولوقت فرانسه دولتی حکومت مطلقه شکله شکله کیرمشیدی . ائکلیز لر سائئلردن مقدم حریت و سربسیت افکاریه میل ایله اصلزادکان صنی حکیمانه حرکت ایدرک حائز اولدقلری امتیازاتی ایچاب وقت و حاله کوره تعديل ایده کلکلرندن ائکلتره دولتی حکومت مشروطه شکله کیروب اصلزادکانک شرف و اعتباری باقی قالمشدر . آلمانیا اصلزادکانی ایمپراطوره قارشو استقلال واستبداد

داعیه سنه دو شمشلار ایسه‌ده انلر دخی بومثلبو امتیازات حقنده تعديلات لازمه  
اجرا ایده کلشلردر .

الحاصل محاربات صلیبیه دن صکره اوروبا بر عالم دیکر اولوب هر طرفنده احوال  
ظلمیه نک رفع و ازاله سیله مدنیت یولنه کیرلشیدی . فقط بونجه عصر لردنبه رو  
یرلشمن اولان احوال وحشیه نک دفعه رفعی قابل اوله مدینه ندن برچوق وقت  
افکار جدیده مدنیت ایله اسکیدن قاله افکار وحشیانه وجاهلانه دخی یان یانه برابر  
کیتمشد . مثلاً یدی یوز اون الی سنه هجریه سندن صکره فرانسه‌ده ظهوره  
کلان خط و غلا یهودیلر ک قویلر سحر اتمش اوملرینه عنزو واسناد اولنهرق  
برچوغی ظلماً اعدام او لنشدر . بو تکله برابر بالدفعات مجلس عمومی تشکیل ایله  
کوزل نظاملر دخی یاپیلوردی . و انکلتنه قرالینک والده‌سی فرانسه قرالی  
خاندانندن او لمق ملابسه سیله تختنده حق و راثت ادعا ایتمی او زرینه دولتین بیننده  
محاربه ظهوریله یوز سنه متند او لنشدر . و فرانسه قرالی بومحاربه‌لرده یالکز  
اصلزادگانک همته استناد ایدوب قوه عسکریه‌سی سواریدن عبارت ایدی . انکلتنه  
قرالی ایسه عموم تبعه سنک افکاری کندو مقصده‌ن جلب ایدوب برخیلی جسور  
پیاده عسکری دخی وار ایدی . و برده انکلیزلر برعونه هوان طوب استعمال  
ایدوب فرانسه‌ده ایسه او لوقت اویله شیلر ک استعماله هنوز باشلانامشیدی . بناءً  
علی ذلك انکلیزلر هریرده غالب کله رک فرانسه‌نک برچوق مالکنی ضبط ایتشلر  
ایدی .

حرکات حریمه‌ده بدؤیلر مدنیلر غالب ایکن باروتک استعمالی شیوع بولو بده محاربه  
برفن مخصوص او لیجع امر بالعکس او له رق اسلحه ناریه مدنیتک حامی دائمه‌سی  
او لدینه نظرآ اول عصر ده باروتک ایجادی احوال عمومیه نک عظیم تبدل و تغیری  
انتاج ایدن اختراتات بشریه دن او لدینی حالده او لوقت مدنیت هنوز لا یقیله  
ایلر و له منش او لدینی کی باروتک دخی صور استعمالیه سی کر کی کی بینه میوب  
فقط انکلیزلر بروجه سابق برعونه طوب استعمال ایتشلر و پک جوق فائدہ سی کورمشرلر در .  
و بو عصر ده قولرا نوعندن بر عمومی خسته‌لک ظهور ایدوب بودخی اوروباده  
یهودیلره اسناد او لنگله بیچاره لر بوكره دخی پک زیاده تضییق او لنشلردر .  
بو خسته‌لک انکلتنه و فرانسه بیننده جاری اولان محاربه‌یه براز فاصله ویرمش  
ایسه‌ده متعاقباً آتش حرب اشتعال بولوب ینه انکلیزلر مظهر غله و ظفر او لنشلردر .  
وصیق صیق آچه‌یه احتیاج کورلد که انکلتنه نک پارلنتو مجلسی اجتماع ایدرک  
و بو وسیله ایله قراله بر طاق تکلیفات عرضیله قبول ایتدیره رک نفوذی توسعی

و تزید ایلمشدیر . و انکلتاره پارلمتو سنک ایکی قسمه یعنی اصلزادکان و پسقبوسلر دائره سیله مبعوثان ملت دائره سنه انسامی اول عصرده اصول اتخاذ اولنوب مبعوثان ملت فرقه سنک دخی هرشیده نفوذ قزانمی بومثلاو احوالدن نشت آیتمشدیر .

وفرانسه اصلزادکانست کیمی تلف و کیمی اسیر اولملری حسیله اصلزادکان صنفک نفوذی تنزل ایدرک پارس اهالیسی سربست طورانگه باشلا دینی کی فرانسه ملت مجلس عمومیسی دخی خلیجه نفوذ قزانمشدیر . فقط بوقارغشه لقده فرانسه چفتیجیری زور بالغه قیام ایله راست کلدکاری ناسی اعدام ایده کلدکارندن بونک اوکنی المق ایچون اصلزادکان طاقی دخی اندردن صورت وحشیانه ده انتقام الورلدی .

وفرانسه ده مالکانه لرک چونخی میری یه ضبط اولنهرق بیوک اصلزادکان از المش ایسه ده انلرک یرینه قرال خانداندن بر طاق پرسنلر چکوب بونلر ایسه بالورانه کلیسلو اراضی یه متصرف اولدقلرندن قوتلری نفوذ قرالی یه معارض و مزاحم اولنهرق بوندن طولایی فرانسه اهالیسی ینه پاک چوق مظالم و تعدیات التده قالمشیدی .

وفرانسه قرالنک برادری اولان اورلیان دوقه سی ایله عموجه سی اولان بوربون دوقه سی بینته واقع اولان رقبتدن ناشی ایکی فرقه پیدا اولنهرق محاربات داخلیه ایله فرانسه اولکیدن زیاده مصائب مبتلا اولشیدی .

وبربون فرقه سی انکلتاره قرالی ایله اتفاق ایلدیکنندن انکلیز لر پارسه دخول ایله انکلتاره قرالی نامنه حکومت ایتمکه باشلا یوب فرانسه دولتی یدنده یالکنر بر قاج ایالت قالمش اولدینی حالده فرانسه ده خارق عاده اولنهرق مائه تاسعه هجریه اوائلنده بر قیز ظهور ایله بیراق آچه رق وبانه تجمع ایدن عسکره فرانسه قرالی نامنه قومانده ایدرک انکلیز لر غله ایلمشدیر . واکرچه بوربونلر بو قیزی طوتوب انکلیز لر صائمشلر و انلر دخی بیچاره یی سحر باز لقه اتهام ایدرک آتشه القا ایله احراق ایتمشلر ایدی . انحق بوربونلر دخی وطنلرینک حالنه آجیمغه و پارسدہ حکومت ایدن انکلیز لرک تعدیاتندن او تامنگه باشلا یوب فرانسه قرالیه اتفاق ایدرک انکلیز لری پارسدن طرد و اخراج ایله انکلیز لر النده بولنان فرانسه مملکتلرینک دخی رفته رفته استخلاصنه باشلانمشدیر .

وبو اشناهه انکلتاره ده برعظیم محاربہ داخلیه ظهور ایله او توزسنے متد اولدینگدن فرانسه ارتق انکلیز لرک تحطیاتندن امین اولنهرق کسب آسایش ایلمشدیر . فقط ایکی قوم اره سنده مدت مدیده عداوت باقی قالمشدر .

سلطان صلاح الدین ک قدس شریف استخلاصی و بر مدت صکره بر الشامده اولان حکومت افرنجیه نک انقراضی سیلریله (٦٥٢) سنہ هجریہ سنه قدر اناطولی و بر الشام و مصر طرفانیه سکن کرده دها بیوک اردولر هجوم ایدوب قدس شریف و حوالی سنک بر قاج دفعه اهل اسلام و اهل صلیب الارینه کمی مالک شرقیه و غربیه نک تکثیر مناسباته بادی اولمشیدی . و اندن صکره اوروبا دولت‌ترینک برچوق حکومتلره انقسماً و طوائف ملوک کی سلسه‌لر ظهوری ام غربیه بی خیلی زمان اویله بیوک ایشلردن منع ایتمشیدی .

ایشته اول ائناده دولت عثمانیه ظهور ایله بر دنبه بیوکه و روم ایلی یقه سنه توسعی مالکه باشلامسی پاپا ووندیک و آلمانیا حکومتلریخی و قسطنطیلیه قیصر لریخ تلاشه دوشوره رک ملوک جنکیزیه و آق قیونلیلر و مصر سلطانیه ایله بعض صربه مناسبت تحصیلیه او طرفاندن دولتعلیه یه مراجم پیدا ایلیرک اشغاله سعی ایشلر ایدی .

بالاده بیان اولندیی او زره مائمه هجریه ده دولت عایمہ توسعی دائرة مکنت ایدرک استانبولک فتحی قوه قریبیه کتور مشیکن تیمورلنك و قوه سی او زرینه مصلحت اقساایوب حکومت عثمانیه یه سکته کلد کده فصل رابعده بیان اولندیی او زره فرانسه قرالی التجی قارلوس تیمورک مظفریتی تبریک ایدوب اودخی جواباً کوندرمش اولدیی نامه سنه بیلدریم بایزیده غلبه سفی اشعار ایله برابر قارلوسی باعث اعمار عالم اولان تجارتک ترویجیه تشویق ایلمش ایسه‌ده او زمان اوروبا خلقی کندی غالبه‌لریله مشغول اوله‌رک مالک شرقیه نک وجودی بیله خاطر لرندن چیقارمق درجه سنه کلش و اسباب تمدن و ترقی اولان معاملات تجارتیه و ساره دن ایراغ قالش اولدقلری جهتله بومتللو مخبارات موقده دن بر فائدہ کوره مدیلر . تیمورک سواد سطوتی دخی سیل کی کلوب چکد کدن صکره دولت علیه نک حدیقه سلطنتی تازه لنه رک روم ایلیده فتوحات عظیمه یه مظہر اولمله استانبول قیصری پالیلوغ ایله استانبول پطريق عثمانلو علیهنه بر اتفاق و اتحاد حاصل ایده بیلک ایچون اورتودقس و قاتولیک مذهب‌لری برشدرمک او زره ایتالیا یه کیتمشلر . ولکن بر ایش بجزه میوب بلا نتیجه عودت ایتمشلر ایدی . زیرا مخارات صلیبیه عصر لرینک انقضاستندنبرو فرنکلر تحصیل علوم و صنایعه حصر نظر ایدرک افکار عمومیه بشقیه یوله متوجه اولوب انکلتاره ده پاپا و رهاین علیهنه بعض افکار سریستانه نشر اولتش و بو سربستی افکار مذهبیه اوروبا نک دیکر محللینه دخی سرایت ایلمش ایدی بناً علی ذلك ایش اولکی

کی رؤسای روحانیه الندہ قالمیوب دول اوروبا منافع مخصوصه لرینی کوز تکه باشلامشیدی .

فقط عثمانلور آلمانیا حدودینه یاقلاشمغه باشلادقده عثمانلوبیه قارشو بر حکمدار قوی الاقتداره لزوم کورملکله هاپسبورغ خاندانندن آوستريا دوقه سی اولوب مؤخرآ مجار قراللغه انتخاب اولنان البر (۸۴۲) سنہ هجریه سنده ایپراطور لغه انتخاب ایدلش و بر سنه صکره فاتسنه اقر باسندن فره دریق ایپراطور لغه انتخاب اولهرق پاپا طرفدن دخی تاج کیدیرلشدیر .

اندن صکره ایپراطور لق هاپسبورغ خانداننده قالمش و آوسترویانک پایتختی اولان ویانه شهری اولو قیدنبرو مقرب ایپراطوری او لمشدیر . واک صکره رومه ده تاج کین بوفرادریق اولوب اند صکره پاپالرک نفوذیه کلی انکسار و تدنی عارض او لش ایدو کندن انک اخلاقی ارتق رومه یه کیتمکه محتاج اولیوب هان آلمانیاده رسم تتو جی اجرا ایله ایپراطور عنوانی آله کلشلردر . واکرچه ایپراطور لق آوستريا حکمدار لغدن بشقه اولهرق انتخابی بر کیفت ایسه ده اندن صکره امر انتخاب بو خاندانه مصروف اولهرق خارجه تجاوز ایتدیرلما مشدیر . شویله که اوستريا دولتی بروجہ بالا آلمانیا خارجنده مجار قراللغه و سائر ممالک وایالله دسترس اولهرق تکمیر اسباب مکنن و اقتدار ایلمش اولدیغندن دائمی یولنی بولهرق ولی عهدي نی ایپراطور لغه انتخاب ایدر دیکنه بناء آلمانیا ایپراطور لغی نیجه یوز ییلر خلفا عن سلف آوستريا دوقه لری اولان هاپسبورغ خانداننده قالمش و ناپلیون پوناپاره زمانه قدر حال بومنوال او زرہ جاری او لمشدیر .

فی الاصل آلمانیا ایپراطور لرینک وقع وشان و نفوذلری پک عالی ایکن بالاده اشعار اولندی نی او زرہ آلمان امر اسی هرسک یادو قه و یاخود مارکی عنوانلریله ممتاز و بوعنوانلره توارث طریقیه متصرف اولهرق هر بری بر حکمدار مستقل اولد قلری جهته صکره لری ایپراطور لق مجرد بر امر اعتباری او لش ایسه ده آلمانیا حکمدار لرینک هیئت مجموعه لری بر دولت متعدده کی اعتبار اولنهرق ایچلرندن بری بالا نتخب اکا ایپراطور عنوانی ویروب آنی رئیس الامر ای آلمان بیلمک و شیرازه نظام مرعینی اخلاق ایده جک بر دشمن ظهورنده جمله سی مقدار معین عسکر اعطا سیله دفع صالحه قیام ایمک شروط و قیوده مربوط ضوابط معتبره لرندن اولدیغنه مبنی ایپراطور لق شان واعتبار و شهرتی و شیرازه نظام آلمان لظرارتی حسیله یه پک معتبر و مستتا بر رتبه عظیمه ایدی . والحاصل دولت علیه نک روم ایلی قطعه سنده کوندن کونه توسعی مکنن و سطوت ایلمسی دول

اور و پایه بادی اندیشه اوله رق تدابیر احتیاطیه به تثبت ایتشلر ایدی . لکن او لو قته قدر علو فلو عسکر استخدامی دولت عالیه مخصوص اولوب دول او رو پایه لازم اولان عسکری اصلزادگان ویره کلور دی . (۸۴۹) سنه هجری هسنده فرانسه دخی موظف عسکر اصولی احداث او لهرق قراللغه قوتی آرتوب اصلزادگانک نفوذی بر قاج درجه دها تنزل ایتمش و فرانسه ده پانک نفوذی سائر یاردن زیاده قیرلش اولدیغندن فرانسه دولتی اولوقت بر دولت مقتضمه هیئتنه کیرمکه و کرکی کبی منافع پولیقیه سی آرامگه باشلامشدر . بونک او زرینه دیگر دول او رو پا دخی ایستار ایستمز موظف عسکر استخدامه مجبور اولمشدر . و اندن صکره فرانسه قرالمری انواع تدابیر پولیقیه ایله بر چوق مالکانه لری جانب میری به ضبط ایله اصلزادگانک بتون نفوذلرینی کسر ایلدکار ندن از قدیم فرانسه نک اک بیوک بلاسی اولان قودالیه غائمه سی همان اول عصر ده بیانگی بتون بر طرف اولنگه دولت و ملت تعییر لری اعتبار بولغه باشلامشدر . اول عصره دولت عمانیه عسکری دول سائره عسکرینه نسبتله پک زیاده مقتضم و رابطه لو اولدیغی حالده محمد خان ثانی اساحجه ناریه استعماله اهتمام ایله بیوک طوپلر دوکیدر رک بر مرتبه دها امور عسکریه به اعتتا ایتمکله هیئت عسکریه سی هر طرفه دهشتمنا اولدیغی حالده سکر یوز الی یدی سنه سنده استانبولی محاصره و هجوم ایله فتح ایدوب دولت عالیه شرق ایپراطور لغک پای تختنده استقرار ایدرک او رو با قطعه سنده جاری اولان حکومتی تأیید و تأمین ایدیجک فرنگستانک افکار پولیقیه سی بتون بتون تبدل و تجدد ایتشلر . واستانبوله کی اصحاب معلومات فرنگستانه کیدرک نشر علوم و معارفه اشتغال ایتلریه فرنگستانه او لکیدن زیاده معارف و صنایعک ترویجنه دوام او لهرق انواع اختراعات ظهوره کلش واور رو با قطعه سی شمیکی حال و هیئته او لو قت کیرمکه باشلامشدر . بناءً علی ذلك استانبولک فجی او رو پا جه و قوعات مهمه دن معدود در .

اور و پا جه اون بشنجی عصر که میلا دک بیک در تیور سنه سندن بیک بشیوز سنه سنه قدر اولان زماندر . بو عصر ک تاریخی پک مهم عد او لنور . زیرا برو جه مشروح فرانسه ده موظف عسکر احданی واستانبولک فجی و هر یرده حسن اداره مملکت ایچون تدابیر لازمه اتخاذی کبی احوال عمومیه نک تبدل و تجددینه باعث اولان شیلر هب اول عصر ک و قوعاتندندر . و آمریقاقطعه سیله امید بورنی یولی دخی اول عصر ده کشف او لنشدر . شویله که وندکا لرک مصر طریقیله ایتدیکی هندستان تجارته اسپانیا لولر و پور تکلیز لولر حسد ایدرک

بر شرقی یه بحر آ بربیول بولمق اوزره اسپانیا کمیلری قولومپ نام جنویزی برقچنانک قومند اسیله طوغری غربه توجه ایدرک امریقا یه تصادف ایدکاری کی بور تکلیزلولر دخی افریقا قیلر یه کیدرک امید بورنی طریقی کشف ایتمشلدره امریقانک کشی اوروپایه تجارتیه وجهات سائره جه پک زیاده فائدہ بخش اولدینی کی امید بورنی یولیله دخی افریقا و جزیره العرب و هندستان طرفانه تقدیمه ایتمشلدره هوس وغیرتلری ترقی بولدی .

فصل رابعده بیان اولندینی اوزره یه اول عصرده صنعت طبع و تمثیل ایجاد اولنگاهه اوروپاده انواع علوم و معارف پک سهولت ایله منشر اولنگه و مدنیت کمال سرعت ایله ترقی بولمه باشلامش ایدی .

الحاصل اون بشنجی عصر میلادی اوروپا ایچون برعصر جدید اولدینه مبنی اوروپا مورخلری دور آدمدن رومه دولتك تاریخ انقراضی اولان درتیوز یتمش ایه سنہ میلادیه سنہ قدر کدران ایدن اعصارک تاریخنه تاریخ عتیق و اندن استانبولک فتحی تاریخی اولان بیک درتیوز الی اوج یاخود امریقانک کشی تاریخی اولان بیک درتیوز طقسان ایکی سنہ سنہ قدر مرور ایدن قرونک تاریخنه قرون وسطی تاریخی تسمیه ایدکاری کی استانبولک فتحندن یاخود امریقانک کشندن شمدی یه قدر ممتد اولان زمانک تاریخنه دخی تاریخ جدید دیرلر .

وفی الواقع رومه دولتك انقراضی مسائل مهمه دن ایسه ده دین اسلامک زمان ظهوری که دین عیسوینک اوروپا مالکنده تمامی تأثیراتی دخی اولوقت حصوله کلشد . عالمک بتون بتون بشقه بر حال و هیئت کیرمسنی موجب اولمش در . و بحال و هیئت هر نقدر پک چوق تحولات قبول ایلمش ایسه ده علی العموم اساسی حالا باقی و آثاری جاریدر . بونک اهمیت عمومیه سنہ بناءً تاریخنک ایکی قسمه تقسیمه لیه دور آدمدن عصر سعادت محمدی یه قدر تاریخ عتیق و اندن صکره سنہ تاریخ جدید تسمیه سی بزجه انسب کورینور . فقط بو تاریخ جدیدک بر قسمی اولان اون بشنجی عصر میلادینک اهمیت مخصوصه سی در کاردر که معارف و صنایعی درجه کماله کتونن اوروپا اول عصرده بومدنیت یولنه کیرمشدر . واول عصرده یعنی استانبولک فتحندن صکره دولت علیه قوه بحریه یه هوس و رغبت ایتمش ایدی .

استانبولک بروجه بالا اهل اسلام الله چکمی اوزرینه اوروپا خلقنک اذهانی یه مالک شرقیه سودا سنہ صارمش ایسه ده بینلرندن اتفاق اولدینگندن بو کرده ایشه یارا یه جق بر حرکت ایده مدیلر . سلطنت سنیه ایسه یوماً فیوماً کسب و سمعت

وجسامت ایدرک کافه دوله غلبه کامله سنی اعتراض ایتدیرو بنهایت عثمانلو  
اردولی و یانه قوسنه قدر کیتمش و فرانسه قرالی فرانخسق دركاه سایمانی به  
التجا ایتمشد.

شویله که مائه عاشره هجریه اوائلنده یاوز سلطان سلیم آسیا و افریقا قطعه لرنده  
عظیم فتوحاته مظہر و خلافت اسلامیه حائز اولیسیله دولت عایه نک شان  
وشوکتی بر مرتبه دها ترقی بولدقدن صکره اوغلی سلطان سایمان قوانین و نظمات  
ملکیه و عسکریه و قوه بحریه دولت علیه ایکال ایله برآ و بحرآ شرق و غرب  
سلطنت سینه نک شان و عظمتی کوسته رک نیجه فتوحاته مظہر اولمشد. واول  
عصرده فرانسه قرالی فرانسوه پاک قوتلو بر حکمدار او لو بایتالیاده واقع میلان  
دووه لغتی ضبط ایدرک توسعی مالک داعیه سننه دو شمشیدی. حالبوکه اول وقت  
اسپانیا دولتی دخی خیلی جسم بر دولت اوله رق ایتالیانک ناپولی قطعه سی و سچیلا  
وساردنیا آطمehrی و افریقاده خیلی محللر و امریقاده یکی کشف اولنان یرلر هب  
اسپانیا قرالغنه ملحق اولدینی حالده هایسبورغ خانداندن آلمانیا ایمپراطوری  
سالف الذکر فره دریقک اوغلی و خلفی اولان مقسیمیانک اوغلی اسپانیا قرالنک  
قریبی الوب اینلدن تولد ایدن شارلیکن بالوارانه اسپانیا قرالی او لو ب و بیک  
بسیوز اون طقوز سنہ میلادیه سنده مقسیمیانک و فرانسوه پاپا ب و منتخب  
پرنس و پسقیو سلره مراجعت ایدرک ایمپراطور لاق آرزو سنده بولنش ایسده مفید  
او لیوب ایمپراطور لغه متخبler طرفدن شارلیکن انتخاب او لمغله آلمانیا و اسپانیا  
دولت جسمیه لری بر شهروک بر بیوک دولت اولدینگدن شارلیکن دخی شارلمن  
کی بتون اوروپایی بر حکومت یامق افکاریه قالقشمیشیدی.

بناءً علی ذلك چوق چکمیوب فرانسوه ایله شارلیکن ییننده محاربه قبوسی  
آچامشدر و فرانسوه مغلوب و شارلیکنه اسیر او لغله ایتالیا به تعرض ایتماک  
شرطیه اسارتندن قورتمشیدی. بعده انکلاته و وندیک دولتلریه اتفاق ایدرک  
شارلیکن او زرینه هجوم ایلمش ایسده ینه مغلوبانه مصالحه عقدینه مجبور اولمشد.  
اشته بو ائناده شارلیکن ایتالیا قطعه سنده بولنه رق پاپا طرفدن روما ایمپراطور لغی  
ولومباردیا قرالیتی تاجلرینی کیمشدر و اندن صکره هیچ بر ایمپراطور ایتالیاده  
تاج کیماشدر.

شوحاله نظر آلمانیا و ایتالیا و اسپانیا ارم سنده قالان فرانسه دولتی ایمپراطور ک  
پچه سنہ دو شمش کی او لدی. فرانسه قرالی فرانسوه ملکی بوجل فلا کتدن  
تخیص ایچون نفسی مضيق حبسه القا ایدنچیه دک چبالا بیوب ارتق بشقه چاره

نجات بوله مدیغندن و قانونی سلطان سلیمان حضرت‌لرینک ایمپراطور علیه‌منده اولان مظفرانه حرکاتی و مجارستان وردوس و طرابلس و تونس و جزائر طرفانه حصوله کلان آثار صولت و سطوط جلیله سنی میزان عقله اوره رق اول عصرده اور پا خلقنک بر کمال اولان شدت تعصب وجهاتی قید ایتمیوب واختلاف دینه باقیوب کنده دولتک سلامتی ایچون لاجل الاستیمداد سلطان سلیمان ایله مناسبت پیدا ایتمکه محبور اولدیغ‌دن دردنجی ویدنجی فصلابرده بیان اولندینی اووزره مکرراً سلطان سلیمانه مراجعت واودخی برآ و بخرآ معاونت ایلمشیدی.

بوائناده اورو پاده پروستانلر ظهور ایله پایانک حکومت روحانیه وجسمانیه سنی رد و جرح و کلیسا‌لردن اصنامی دفع و رفع ویالکن اخیمه مندرج اولان خصوصاته اعتبار و دیانت عیسویه صکره‌دن وقت بوقت علاوه اولنان شیلاری انکار ایدرک پک ساده بر مذهب اتخاذ ایدوب قاتولکلار ایسه پایا حقنده هر شئی الهم ایله بیلوب سویلمک و ناسک کناهله‌ینی عفو ایلمک کبی بر طاق افکار مخصوصه‌یه معقد اولدقلرندن طرفین یکدیگره بغض وعداوت ایدرک طرف طرف محاربات مذهبیه ظهور ایتمکه باشلا مشدر . بر طرفدن سلطان سلیمان قورقوسی و بر طرفدن فرانسوه غائبه‌سی اولدیغندن شارلیکن امور مذهبیه‌یه اعتنا ایده مدیکی جهته آز وقت طرفنه پروستان مذهبی آمانیانک خیلی محللرنده منتشر اوله‌رق فرانسیه دخی سرایت ایلمش ایسه‌ده فرانسوه پک زیاده حکومت مطاقه‌یه مائل اولوب پروستانلنق ایسه بر نوع افکار مذهبیه سر بستلکی دیمک اولدینی جهته بونی حکومت مطاقه‌سته مغایر کورمک و یاخود شارلیکنے قارشو پایانی‌الدن چیقارمامق کبی مطالعات پولتیقیه اوزرینه بومذهبک فرانسده شیوع و انتشاری ایستمیدیکندن اورو پانک سائر طرفانه پروستانلنق شایع اولمشیکن فرانسده پروستان اولنلر حقنده عقوبتلر اجرا ایدردي . بونکاه برابر آلماناده بولنان پروستانلری شارلیکن علیه‌نہ تحریکدن خالی اولمزدی .

بومنازعه مذهبیه‌دن استفاده ایمک اووزره سلطان سلیمان دخی طقوز یوز او نوز طقوز سنه هجریه سنه تکرار مجارستانه دخول ایلمش ایسه‌ده عساکر اسلامیه‌یه قارشو پروستانلر دخی شارلیکن امداد ایدکلارندن عودت بیورمشیدی . و بر قاج سنه سکره فرانسوه تکرار شارلیکن اوزرینه سفر اچوب سلطان سلیمان ایله دخی اتفاق ایلمش ایسه‌ده بر تیجه حاصل ایتمکسرین متارکه و بعده ینه سفره باشلامشیکن مصالحه ایدرک دولتیله علیه‌نہ شارلیکن ایله برابر محاربه ایتمک دخی وعد ایلمشیدی .

طقوز یوز الی درت سنه هجریه سنه فرانسوه فوت اولوب یرینه قرال اولان او غلی ایکنچی هاری فرانسه ده کی پروستانلری اعدام ایدرمکله برابر آلمانیاده کی پروستان پرنسلياه شارلیکن علیهنه اتفاق ایدوب محاربات واقعه ده مظفر اولمش و پدری کی سلطان سلیمانه مراجعت ایمکله ینه دونمای هایون فرانسه امدادیه کوئندرلش ایدی . بو وجهه لویی آلمانیا تصرفند بولسان بعض مالکی ضبط ایدکدن بشقه ایکیوز سنه دنبرو انگلتره لو یدنده قالان قاله شهرینی دخی استرداد ایدرک انگلیزله ارتق فرانسنهنک قبوسی قائمشدر .

شارلیکن دولتعلیه محاربه لرنده مغلوب اولدینی کی فرانسلر یدینه چکن یزلوی استرداد ایده مدیکندن و پروستان ایله قاتولیک مذهبیانی برلشدرمکه چالیشوب اکا دخی ظفریاب اوله مدیغندن فاکه کوسوب طقوز یوز المتش درت سنه هجریه سنه اوغلنه اسپانیا دولتی و محار وچ قرالی اولان برادرینه تاج ایمپراطوری ایله اوستريا دولتی ترك وحاله ایدرک اسپانیاده برمنشته چکلمشدر . فقط هاسبورغ خاندانیله فرانس دولتی بینته رقات و عداوت باق قالمشدر . واندن صکره ایمپراطورلر بر طرفدن دخی منازعات مذهبیه و محاربات عثمانیه ایله مشغول اولمشدر .

بروجه بالا پروستان مذهبینک ظهورندن طولایی علوکر اولان تعصب جنکلرندن صکره فرانسه و انگلتره وروسیه دولتلری آلان حکمدارانندن بعضیارینی حمایه و صحابت صورتیله آلمانیا ایچنده کسب نفوذ ایمکی مقتصدی مصلحتلرندن عد ایده کلشلردر . بوجهه آلمانیا اتحادی رفته خلل پذیر اولغه یوز طومشدر . وبومنازعه مذهبیه اوزرینه اول عصر ده قاتولیک مذهبی حمایه ضمته اسپانیاده جزویت نامیله بر طریق احداث اولنوب بونک بر قاعده اساسیه سی بوایدی که برایو مراد ایچون هر درلو چاره مقبولدر دیرلدی بوقره حالا اوروپاده فنا وایکی یوزلو آدمملر حقنده ضرب مثل اوله رق ایراد اولنور صکره دن بو طریق اصحابی کیدکجه امور پولتیقیه مداخله ایدر اولدقلرندن دول اوروبا طرفانندن طرد او لئنلشدر .

فرانسوه زماننده علوم و معارف خیلی ایلروه مشیدی . فقط فرانسلر مقدمه اصلزادکانک مظلمندن شکایت ایدرکن اول وقت حکومتک ناجا وغدارانه معامله سندن ناخشنود ایدیلر . و فرانسوه فرانسه اهالیسی هر درلو سربستی افکار پولتیقیه و مذهبیه دن محروم طوتوب حالبکه افکار عمومیه نک اول مرتبه صیقلمسی فرانسه دولتك احوال آتیه سی ایچون ایو علامت دکل ایدی .

فرانسوه ايله شارلیکنک یكديگري حقنده اولان رقات و عداوتلنندن نشت  
ایدن محاربه‌نجه‌سنله‌ر متداوله‌رق بوندن طولاني اوروبا پك زياده مضايقه‌يه دوچار  
اومشيدى . فقط بوندن نجه مهم و شاييان اعطا نتيجه‌لر ظهوره کلشدري . از جمهه  
شارلیکن ايله فرانسوه اول عصرده اوروبانك اك بیوک حكمدارلري اولدقلري  
حاله ايكيسنده دخى حب حکومت و حرص شان و شهرت زياده اولدینفدين  
شارمانه تقليداً اوروباي بر حکومت يامق سودانه دوشوب اول عصرده ايسه  
شرق ايمپراطورلغنك پاختنده سلطان سليمان کي جهانگير بر پادشاه اولوب انده  
يشقه انکاتره وونديك دخى خيلي قوتلو دولتلر اوله‌رق بويله بر سودانك فعله  
کلسنه راخى اوله‌مدقلندن شارلیکن ايله فرانسوه يينده جريان ايدن محاربات  
و مناسباته مداخله و کاه انکله و کاه بونکله اتفاق و معاهده ايدرك اوائلده معلوم  
اوليان بر اتفاق و اتحاد اصولي میدانه چيقمشدر . و بو تقييله مناسبات دول  
حقنده اعتبار بولان بر طاق قواعد و عادات و رسوم بعض مؤلفين طرفدين اساس  
التحاذ اوشه‌رق عقل و حکمته تطبيق ايله مضر اولان شيلر رد و جرح و موافق  
حکمت اولان اصول خيريه و مفيده قبول و تصدق و بعض افكار حسنے ضم  
وعلاوه ايله حقوق دوليه‌ي شامل بر فن میدانه چيقوب حقوق ملل معناسنه  
اولان (دوروه ده ژان) اسميله معروف اوملشدري .

اشته حقوق ملک ابتدا بويله محاربه‌ر و سيله سيله قدری بيلوب بعده حکمای  
اوروبا طرفدين گيتدجعه حسناتي اثبات و تأييد ايله تأليف ايتدکاري کتابلرک  
حاوي اولدیني اصول و قواعد دولتلرک امنيت و راحتني موجب مواد خيريه دن  
اولدینغى حكمدارلر دخى درك و اذعان ايله بو تأليفاته کوييا بىنلندنه عقد اوئلىش  
معاهده‌لر کي اعتبار ايلمشردر . و حالا بر دولت اول فنك اصول و قرارندن  
آيريله‌ماز مع مافيه (الحکم من غالب) قاعده‌سنه هر فنه قارشو کلدیگى دخى  
خاطردن چيقار ماميليدر .

احوال مشروحة ملابسه سيله فرانسوه طقوز يوز قرق ايکي سنه‌سنه سلطان  
سليماندن بر عهدنامه قوپارمشيدى که دولت عليه ايله اول اوروبا بىنلندنه اك  
ابتدا عقد اوئنان معاهده اولوب بر طاق مساعدات و امتيازاتي حاوي اولدیني  
حاله بعده بر رقاچ كره ضم و علاوه اوشه‌رق دولت عليه ايله دول اوروبا  
ميائه لرنده عقد اوئنان معاهده‌لر اساس اولىشدري . چونکه اول عصرلرده  
ملک دولت عليه ده پك آز اوروبا تجاري اولوب انلر دخى نهایت بر سنه‌ملک  
مسافر و مستأمن اولدقلري حاله یكچريلك ايامنده سربسيت او زره تجارت

ایده بی‌سلمری بعض مساعدات مخصوصه به موقوف کورینوب فرنکستانده ایسه چندان دولت علیه تجارتی بولندی‌غذدن دولت علیه اوروپا‌لوره صورت موقعه ده ویردیکی مساعدات و امتیازاتک مقابلنی ایستمکه لزوم کورمديکی کی پک زیاده قوته کووندیکی جهته احکام عهده‌یه استاد ایلمکه مجبوریت دخی کورمندی . بناءً علی ذلك دول اوروبا ایله یاپیلان معاهده‌لرده اصول مرعیه متقابله‌یه رعایت او لفامشدرا . شواله کوره ویریلان عهدنامه هایونلر بر نوع شرط‌نامه مساعده و امتیاز قیلندن اولدینی حالده دول اوروبا بوله قارشو اقسی مساعداتی عهود لاتغیر حکمنده طوتشلردر . سکره لری ایسه حال بشقه لشه رق مالک محرومه‌ده امن واسایش برکال اولدینی کی اوروبا‌لور کثرت اووزره توارد ایمکه باشلا دی و نیجه لری یارلو حکمنده اولوب پک چوق یارلور دخی انلره قارشدی . بوله بیکار جه امتیازلو خالقک داخل مملکت‌ده اداره‌سی مشکل و متعذر و بحالک دواحی حقوق ماله مغایر ایکن معاهده‌لر هنوز تصحیح و تعدیل او لفامیوب حال وضع قدیم سقیمی اووزره کیدیور .

ودول اوروبا شارلیکن ایله فرانسوه‌نک حرص و طمعنی بالمشاهده اوروپاده بردولت دول سائره‌یه نسبته زیاده قوت بولسه مخاطره عمومیه حاصل او له‌جغی درک ایله بر موافزه بولتیقیه اصولنک لزومی درکار کورلدی‌کنند اول عصر دنربو ایچلرندن بربنک اویله زیاده قوت کسب ایلمسی منعه سعی ایده کلشلردر . والا ن بوموازنه اصولی جاری و معتبر دولت عایه حقنده دخی فائده‌سی درکاردر . و بومثلو افکار دقیقه‌نک مرکز حصوله کمی بین الدول بر حکیمانه طاورانیشه موقوف اولدی‌غذدن فن مکله واداره امور خارجیه دن عبارت اولان فن (دیپلوماتی) تولد ایلمشدرا .

الحاصل شارلیکن ایله فرانسوه‌نک زمان حکومتری اوروپا مدنیتی ایچون بر عصر جدیدک مبدئی اولوب اندن سکره اوروپاده علوم و معارف و مدنیت کوندن کونه ایلرولکه باشلامشدرا . فقط دفعه منشر او له میوب کاله کمی خیلی وقته محتاج اولمشدرا . حتی سلطان سلیمان خان حضرت‌لری استانبوله مجاین ایچون دارالشفا انشا ایدرکن اوروپاده برشخص تجنن ایتدکده ایچنه شیطان کیرمش دیو آتشه آتیلوب یاقمق عادت وحشیانه‌سی هنوز ترک او لفامش ایدوکی مرودیدر .

برمنوال مشروح شارلیکن ایله فرانسوه‌نک مباربات و مناسباتی حسیله غرب طرف‌نده رونما اولان اهمیتی مبنی سلطان سلیمان دخی اولظرفه متوجه او له رق جهات سائره‌یه چندان اهمیت ویرلزدی . اول عصرده ایسه جانب شمالده روسيه دولتی رفقه

رفته قوتله رک بر ارالقی قزان و از درهان ولايتلري الوروب توسيع دائرة مكنت  
ايمش و اندن صکره کوندن کونه بیومکه باشلامشدر .

بو عصرده اسپانيا دولتی دخی برو جه مشروح برجسمی دولت ايدیسه ده اسپانيا لو لر  
پاک متعصب او له رق مجرد قاتولیک پاپا سلرینک سوزیله قان دو کمکده ایدیلر . بوجه تله  
اندلس اهل اسلامی حقنده انصاف و انسانیت خارجنده او له رق ایتمدیکلری معامله  
غدارانه و خونریزانه قالیوب نیجه بیکناء مسلمانلر انواع عقوبات ایله تلف ایدیلش  
و نیچه سی پریشان اولوب بونجه خانه و خانمانلر ییقلامش او لدینی حالده نهایت اسپانيا  
قطعه سنه هیچ برمسلمان قالمامق او زره اسپانيا دولتی بر ملیونه قریب اهل اسلامی  
اندلسدن چیقارمشدر . بونلر ایسه اسکیدن متمند و اهل عرض و چالشان  
و نیچه سی ارباب معارف و صنایuden آدمی اولدقلرندن اسپانیانک بو حركتی قاعده  
حکمت و اصول حکومته مغایر دوشوب اولوقدنبرو اسپانيا دولتی دوچار اولدینی  
ضعف حالدن قورتیله ماماش و مدنیتی دول سائمه او روپا درجه سنه کتوره ما مشدر .  
بروجه مشروح فرانسه ده پرو تستانلوق صیق یساغ او لدینی حالده چوچ کچیوب  
طقوز یوز التمش یدی سنه هجریه سنه طوغیری افکار مذهبیه سربیستی او رایه دخی  
سرایت ایدرک بر خیلی فرانسلرک پرو تستان او لمی او زرنیه قاتولیکلر ایله  
پرو تستانلر یینده محاربه و قوعه کله رک طرفیندن و حشیانه معاملاته باشلوب خاندان  
قرالیدن او لان پرسلدن بعضیلری دخی پرو تستان او له رق محاربہ مذهبیه کیتکجه  
شدت بولمشدر . و بر کیجه پار سده قاتولیکلر ایاقلانوب پرو تستانلرک خانه لرینه  
دخول ایله جمله سنى اعدام ایتدکلری اثنا ده دیکر بعض ایالاته دخی پرو تستانلر  
حقنده بولیه قتل عام اصولی اجرا ایدیلش و بوجه اه حسابسز نفوس تلف اولوب  
بو وقعة مؤله او زرنیه فرانسه قرالی طقوز نجی شارلی دخی کدرندن وفات ایتش  
ایدی . خافی او چنچی هائزی پرو تستانلر نوازشکارانه معامله ایتمدیکنندن قاتولیکلر  
طاریلوب پاپا دخی کندوسنی افوروز ایتمکلاه ناچار او دخی خاندان قرالیدن  
بوربون شعبه سندن اولوب پیونه طاغلری طرفنده کائن ناوار قرالی او لان  
پرو تستانلرک رئیسی بولنان هائزی ایله اتفاقه قرار ویرمش او لدینی حالده بر کشیش  
یانه واروب کندوسنی خنچر ایله تلف ایلمشدر . حابوکه ناوار قرالی او لان  
هازیدن بشقه خاندان قرالیدن کمنه قالمامشیدی . انى دخی قاتولیکلر قبول ایمیوب  
و پاپا افوروز ایدوب دار الفنون خواجه لری دخی جلوسنه رضا کوسترامامش  
اولدقلرندن فرانسه مجلس عمومی پارسده اجتماع ایدرک کمال حیرت ایله برقرار  
ارا مقدمه اولدقلری حالده دفع قته ایچون هائزی قاتولیک اولمق ملاسنه سیله اهالی

طرفندن مع الممنونیه قبول او لندیغندن کلوب پارسنه کیرمشن و بر قاج سنه صکره پرو تستانلر سرسیت ایله اجرای آین ایلمک او زره رخصت ویرمش ایدی . او تو ز قرق سنه قدر مکد او لان منازعه و محابه مذھیه ایله خراب او لان فرانسه بو وجہله راحت بوله رق هر ایش یولنه کیرمکه باشلاشمیکن اشبو در دنجی هازری بی دنجی سیر جیلر ندن بریسی سو قاقده عربه ایچنده بیچاق ایله اعدام ایتمشد . یرینه قرال او لان او غلی صبی او لمگه والده سی وصی او لوب مرقومه ایسه سوء اخلاق ایله متصفه او لدیغندن مدخر و موجود خزینه او لان کلی نقود بوش یرده خرج و تلف او لمگله فرانسه نک امر اداره سی فالاشدیغنه مبنی بیک یکرمی اوچ سنه هجریه سنه مجلس عمومی اعضاسی جمع ایدلش ایسه ده بر طام بیهوده نظرلر و بوش مباحثه لر ایله امرار وقت ایدرک بلا نتیجه طاغامشلر در . واندن صکره فرانسه بیوک اختلاله قدر مجلس عمومی اجتماع ایتماشد .

بو صورته فرانسه ینه بر فنا حاله کلش او لدیغی حاله پسپوس صنفندن ایکن مؤخرآ رئیس الوکلا او لان قار دینال ریشلیونک سعی و غیرتیله آز وقت ظرفه کسب انتظام ایدرک او لکیدن زیاده نفوذ و قوت فزانمشد . بو قار دینال پروستان واصلزادکان ایله ها پس بورغ خاندان نک نفوذلرینی قیرمقدن عبارت او لان اوچ باشلو بر پولیقه اتخاذ ایدوب اوچنے دنجی ظفریاب او لمشد . شویله که مخالف او لان اصلزادکانی اعدام ایتديرمیش واندن صکره فرانسه ده قنودالیه اصولی بتون بتون قیرمشد . و فرانسه ده کی پروستانلری تهدید ایله صیندیروب و آلمانیا پروستانلرینی آوستريا علیه نه تحریک ایله فرانسه یه ای صندریوب فرانسه دولتی قویلک او لدیغی حاله ایپراطور عنوان ایله قویلک مذهب نک باش حامیسی او لان اوستريا دولتی ایله پروستان مذهبی ترویجه چالیشان آلمانیا پر نسلری بیننده جریان ایدن محارباته ماده و معنی مداخله دن خالی او لزدی . بومثلو تدابیر دیپلوماتیقیه ایله امور خارجیه حسن اداره ایدرک فرانسه دولتی بر نجی دولتلر صره سنه کتور دیکی کبی فرانسه ده انجمن دانش کشادیله علوم و معارف ترقیسنه دنجی غیرت ایتمشید . بیک الی ایکی سنه هجریه سنه فوت او لوب بر سنه صکره قرال دنجی فوت او له رق او غلی (لویی قاتورز) یعنی اون در دنجی لویی فرانسه قرال او لوب انجق بش یاشنده صبی او لدیغندن والده سی وصی و کیل دولت او لمشد . مشار ایله ها پس بورغ خاندان ندن اسپانیا قرال نک قیزی او لدیغی حاله ریشلیونک احبابندن مازارن نام ایتالیا بو قار دینال رئیس الوکلا ایدوب او دنجی ها پس بورغ خاندان نک تنزلی حقنده ریشلیونک متخدی او لان اصول پولیقیه بی اتخاذ و مجرد ایپراطوری اضرار ایچون

آلمانیاده کی محاربہ مذہبیه یہ مداخلہ دوام ایتمش و بمغاربہ ده پروسترانلرہ اک زیاده یاردم ایدن اسوج دولتیه اوستیریا و اسپانیا دولتیه علیهنه براتفاق یامش ایدی . و فرانسہ عسکری دفعات ایله اوستیریا و اسپانیا اردو لینه غلبہ ایتمشیدی . بناءً علی ذاک بیک الی سکن سنہ سنده عقد اولنان مصالحه اقتضاسنجه فرانسیسیه براز محلہ ترک ایله پروسترانلرک حقوقی تصدیق اولنوب بو جہتہ آلمانیا پرسنلری همان یتون بتون مستقل اوله رق ایمپراطورک تفویزی ہنzel ایتمش و آلمانیادو لئی اصلزادکان جمہوریتے بکزر برحل وہیئه کیرمشن ایدی .

اولو قتدن برو آلمانیادولتی و تعبیر آخر اوله رق جرمانیا ملتی مجلسی ایکیوز قرق پرنس و بیاپس و شہر لر مبعوث ندن مرکب اوله رق باویار ده کائی راتسبون شہر ندھ عقد اولنور اولدی . فقط ایمپراطور ایله پرسنلر بالذات کیتمیوب و کیل کوندرر لردی . ناپلیون پوناپارہ نک زمانہ قدر آلمانیانک حالی بومنوال اوزرہ کیتمشدرو .

بو صورتہ آوستیریا دولتی اوتوز سنہ دنبرو متند اولان محاربہ مذہبیه دن قور تلمس ایسہدہ دولت علیه ایله محاربہ دن خالی اولمدینی کی فرانسہ لو آوستیریا دولتک اولو جھلہ ضعفی کوریجک انک یرینہ اور و پادہ برنجی دوالت اولمک داعیہ سنده بولندیغندن آوستیریا لو فرانسہ محاربہ سندن دخی قور تیلہ مامشدرو .

فرانسہ دولتک امور خارجیہ سی اولو جھاہ ایلو لهمش ایسہ ده امور مالیہ یہ باقیہ مدیغندن خزینہ ده آچہ اولمدینی جہتہ آوستیریا و اسپانیا ایله محاربہ یہ دوام اولمک اوزرہ یکی تکالیف و ویرکو طرخه قرار ویرلسندن طولای بیک اللش سنہ ھجریہ سنندہ پارسده عصیان ظہور ایدرک لوی قاتورز والدہ سی و مازارین پارسدن فرار ایتمشلر در . غربیدرکہ بوسنہ انگلترہ ده دخی اختلال ظہور ایدرک قرالک اعدامنہ حکم اولنوب انگلترہ دولتی بر جنزال ایله ادارہ اولنور جمهور شکلنہ کیرمشیدی . و فرانسہ ده خیلی محاربات داخلیہ و قوع بولقدن صکرہ اهالی قرالی قبول ایدوب بر مدت صکرہ مازارن دخی پارسہ کله رک اولکیدن زیادہ نفوذ قزانمشدر . فقط بومتلاؤ حالات ایله فرانسیزلر فساد و اختلالہ آلیشہ رق فرانسہ ده فنا استعدادلر پیدا اولمک ده ایدی . و فرانسہ ایله اسپانیا اردو سنندہ کی محاربہ دوام ایدوب انگلترہ دولتی مدیری اولان جنزال دخی فرانسیسیه امداد ایمکله اسپانیا دولتی مغلوب اوله رق فرانسیسیه بر خیلی یرلر ترک ایدرک عقد مصالحه اولمکش ولوی قاتورز اسپانیا قرالک قیزینی تزوج ایلمشدر . انگلترہ ده دخی قرایت اعادہ اولمکش ایسہدہ ارتق سر بسیت یرشوب تام حکومت مشروطہ حالنده قرار قیلمشدر . امالوی قاتورز پارسہ عودت ایتھیکی کی حکومت

مطالقه سنه دهازياده قوت ويرمش وسن رشده بالغ اولور او ماز نصل طور دليانه  
ايله حرکت ايده جكى كوستمش وف الواقع الى سنه دن زياده او يله جسورانه وبلكه  
ظالمانه بر طور ايله حکومت ايلمشدر .

مقدمما پارسده وبعض بیوک شهر لرده پارمان ناميله بیوک مجلسله کشاد او لتشيدى .  
بونار انكلتره پارلنتوسى كي دولتك اداره سنه وتنظيم قوانين ايشنه مداخله  
ايده ميوب ايلات ديوانلى مثابه سنده اوله رق اصل وظيفه لرى استينا ف رؤيت  
دعاوين عبارت ايدي . فقط قرال طرفدن تنظيم اولنان قوانين واعطا قلنار  
اوامری مفاعاته مطاعت او لتفق او زره سجله قيد ايتكه مأمور ايدير .  
رفه رفته كندولريه اهميت وirob طرف قراليدن قيد ايچون كوندريلان بعض  
قوانين و اوامری بكنميه رك اعتراض و مخالفت ايدر او لشرايدى . پارس پارمانى  
ابتدارى لوبي قاتورزه دخى بومعاهدي ايتكه يستمس ايسه ده لوبي او رالره  
كليوب هركسه حکومت مطالقه سنك حكمى طامش پارمانه حبد وظيفه سنی  
بيلدرمشدر . و فرانسنه دولتك اولوقت مضائقه ماليه سی زياده او لدیني حالده  
رئيس الوکلا مازارن وفات ايتدکده ايکي يوز ملیون فرانفاق مالي ظهور ايتكله  
لوبي قاتورز ارتق رئيس الوکلا نصب و تعيني اصولندن صرف نظر له هر ايشه  
بالذات باقني الترام ايدرک وكلادن هربريئك و ظائفی تعين ايله هربريئي بششه  
بشقة کلوب تثبت اولنان ايشرى عرض واستيadan ايلمرىني اصول اتخاذ ايلمشدر .  
وهرايش ايچون مستعد مأمورلر اتحاب و تدارک ايدرک امور ملكه اصلاح و صنایع  
و تجارت ترويج او لغله دولتك بورجي چوق و خزینه ده اچه يوق ايکن امور ماليه  
دخى يولنه قونمشدر . و عسکري منظم اولوب تورن نام مشهور مارشال ايله  
فن استحکاماتده آثاری حالا مقبول و معتبر اولان و وبان نام مهندس دخى موجود  
او لدینگدن اولوقت فرانسنه جهت عسکريه جه دخى اسباب لازمه سی مکمل ايدي .  
شوحالده لوبي قاتورزك قاين پدرى اولان اسپانيا قرالى وفات ايتكله زوجه سنك  
ميراني اولق او زره اسپانيا تصرفه بولنان بلچيقاده کائن بعض مالكىتك كندو سنه  
ترك او لنسى مطالبه ايتدکده اسپانيا دولتی موافقت ايتدیكىدن لوبي اعلان حرب  
ايدرک خيلي يرلري ضبط ايلمش ايسه ده موازنە پولتىقيه اوروپانك و قايه سی  
ضمته فلمنك جمهوريه اسوج و انكلتره دولتلري بىتلرند عقد اتفاق او لغله  
لوبي ضبط ايتدىكى يرلراك برازىني رد ايله مصالحه مجبور او لمشدر . فقط اولوقت  
غايت زنکين و كبرلى اولوب برمتوال سابق ديكى دولتلري تحرىكله كندو مرامنه  
مان اولان فلمنك جمهوريه كوجنمكله لوبي هان اعلان حرب ايله فلمنك او زرينه

بر سرعتی هجوم ایدرک بیانی بتون بتون فلمنک مملکتی ضبط ایتمشیکن فلمنکلولر  
امستردام شهرینه چکیلوب و دکر ریختنلرینی آچوب هر طرفدن صویوریکله  
فرانسلر رجوع ایتمشلر ایدی . و فلمنک جمهوری تکرار دول سائره بی تحریک  
ایدرک همان بتون دول اوروبا فرانسه علیهنده بولنگه باشلا دیغندن لویی بر قاج  
اردو ترتیب ایله طرف طرف محاربه به شروع اولتش و فرانسلر همان هریرده  
غالب کاوب سیچلیا طرفند واقع اولان محاربه بحریه ده دخی بر خیلی فلمنک و اسپانیا  
کمیری غرق و شکست اولنهرق فرانسه دونماشی غلبه تامه به مظہر او لمشدرو .

فرانسلرک بویله جسوارانه حرکتلری دول محاربه بی صلحه میل ایتدردیکندن  
بیک سکسان طقوز سنه هجریه سنه عقدا و انان مصالحه ده فرانسه دولتی خیلی محللر  
قرانمشدر . واول وقت فرانسه علوم و معارفه پاک زیاده ایلو و لیوب هر فن  
و صنعتده اک مشهور آدملر اول عصرده کلش و فرانسنه نک هر شیئی بتون عالمه  
نمونه و عبرت اولش ایدی . علی اخصوص ادبیات فرانسنه ویه اول وقت حد کاله  
کله رک اک مشهور فرانسنه شاعر و منشی و مورخاری هپ اول عصرک رجالی  
اولوب بونلر اوروبا نک سائزیر لرنده دخی مقبول و معتر اولدقلرندن هریرده  
فرانسلساني تدریس اولنوب لویی قاتورزک دخی جمهه اوروبا امورینه مداخله سی  
اولق حسیله اولوقتدنبو فرانسلساني امور دیپلوماتیقه ده همان علی العموم  
استعمال اولنه کلشدر . ولوینک علوم و معارفه رعایتی اولدینی کبی کوزل انشا آته  
دخی رغبتی اولوب فرانسنه و رسای سرایی کبی حالا مشهود نظر تحسین اولان  
بنالر هپ انک آثارندندر . و عصرنده کوزل قوانین و نظامات تأسیس ایله فرانسنه نک  
امر اداره سی ایلو لمشدرو .

دولت علیه هرجه ته دول سائزه بیه نسبتله فائق و غالب ایکن روش حال و زمانه  
کوره امور ملکیه و عسکریه سنه بر مرتبه دها اعتنا ایده جکنه کوشتمش و معارف  
و صنایعی ایلو و لده جک یرده اهمال و تکاسل یولنی طوتش اولدیغندن رفته رفته  
مصالح ملکیه و عسکریه سنه نظامسلزلق لقر پیدا اوله رق بیک تاریخندن صکره تنزله  
یوز طوتشیدی . و بو عصرده کوپریلی اوغلرینک همتیله بعض فتوحاته مظہر  
اولش ایسنه ده اوروبا نک ترقیاته نظرآ کیرو قالمش و مارشال مونته قوقولی  
معرفیله اوسترباده دخی منتظم عسکر احداث اولدقندن صکره دولت علیه نک  
اصلا بوزلق و کیرو دونمک بیلمیان علو فهلو عسکری اوستربایا محاربه لرنده یوز  
چویرمکه باشلا دیغی کورلش اولدیغندن دولت علیه دها اول وقت تجدید احوال  
واصوله محتاج اولنیشیدی .

الحاصل بوعصرده اوروبا بر بشقه حال و هيئه کيروب على الخصوص فرانسه فوق العاده ايلرومشيدی .

ولوي قاتورز پك زياده شان و شهرت کسب ايدرك کندو سنه کبر و عظمت کاوب امور خارجيه جه بتون دول اورپايی تهدید ايدر جهنه خود پسندانه و متکرانه طاورانديني کي امور داخليه جه دخى بو مسلكه سلوك ايدوب حتى پروستان مذهبنيک سربستي اجراسي حقنده يوز سنه مقدم يايilan قانوني الغا ايتشيدی . حالبوکه يوز بيكدن زياده فامليا مذهبري ترك ايددمدارندن و مملك سائره يه کيماري دخى منوع اولدېغىندا برطاقي خفيا فرانشه دن چيقوب مملك سائره ده توطن ايمش و بر چونى دخى فرانسه طاغلرندە قالوب مقاومت حالنده بولخارلار طرفيندن بر چوق نفوس تاف اولىش ايدی .

برمنوال سابق فرانسه ده علوم و معارف فوق العاده ايلروله مشiken بوجال و حرکتك وقوعي باديء حيرتدر . شو قدرکه بودفعه دخى خيلي پروستانلر اعدام او لىش ايسه ده مدنیتك ترقىسي نمراه سى اوله رق يوز سنه اول اولدېنې کي پروستانلر حقنده قتل عام اصولى اجرا او ئاماشدر . و نصل كه بالاده بيان او لندېنې او زره اسپانيا دواتي شو قدر يوز بيك متمن و چالشقان مسلماني اسپانيا قطعه سندن طرد و اخراج ايدوبده بوياه بر حرکت غير معقوله سينه سى اوله رق دوچار اولدېنې ضعف حالدن حالا قورتىه ما ماش ايسه فرانسه دواتي دخى پروستانلر او لو جهله پريشانقلارى حسييله او قدر چالشقان و اهل معارف و صنایع او لان تبعيي الدن چيقارمش اولدېغىندا علوم و صنایع و فابريقلارله مالامال او لان فرانسه بر درجه دوشىش و بو جهته فرانسه دولته دخى بعض مرتبه ضعف كلىش ايدی .

لووي بروجہ مشروح پروستانلاغي منع ايله قاتوليک مذهبی حقنده برغيت کوسترمش اولدېنې حالده پاپانك نفوذيني پولiticه سنه معاير كورديكىندن فرانسه ده برعموم پاپاس مجلسى تشکيل ايله پاپا دول سائره نك حکومت جسمانیه سنه مداخله ايدە من . و پاپاس مجلس عمومىسىنک رأى و قرارى پاپانك رأى و قرارىنه مرجحدر . ديو بند بند برنظامنامه تنظيم ايترمشيدی .

دول اوروبا ايسه لوينك حرص و طمعندن امين اوله مدققرندن فلمنك جمهوريتك تشويق او زرينه فرانسه عليهنه اتفاق ايلمش اولدقلرى لوينك معلومى او ليحق كويابو پروستان غالبه سندن فرانسه نك متأثر اولدېنې ايشات اچون اندردن اول جنکه مباشرتلە آلمانيا طرفه هجوم ايمش وا لو قت آوستريا دولتى دخى

دولت علیه سفریله مشغول بولنهرق اکثریا فرانسه عساکری غالب کلش ایسده  
اول اشاده انکلتوره قرالی فرانسه نک عکسنه او له رق انکلتوره ده منوع اولان  
قاتولیک مذهبی اعاده ایمک داعیه سنه دوشدیکندن طولایی انکلتوره طورمیوب  
فرانسه یه فرار ایتدکده لویی طرفدن مع الممنویه قبول او لنسی او زرینه  
بیک یوز سنه هجریه سنه انکلتوره پارلامنتوسی طرفدن خلع ایله یرینه  
دامادی و فلمنک جمهورینک استات هولدربی اولان کلیوم انکلتوره قراللغه  
انتخاب اولنوب کلیوم ایسنه او ته دنبرو لوینک خاص دشمنی او لدینی جهته  
جريان ایدن محاربه لر دها زیاده جسامت کسب ایدرک فرانسه عسکری برآ  
اکرچه اکثریا غالب اولمشیدی . لکن دونتسی انکلتوره و فلمنک دونخاریله  
لدى التقابل پاک فنا حالده مغلوب اولقدن بشقه بو محاربیلدده فرانسه نک چوق  
نفوسي تاف اولوب مشهور جنالاری دخی قالمدیغندن و خط و غلا ظهور ایدرک  
عسکری میانه سنه اطاعتمزلاک اماره لری مشاهده اولنوب صنایع و تجارت دخی  
تنزل ایمکده اولدیغندن لویی ایتدیکنه نادم اولوب بویله جه اوون سنه متده اولان  
محاربیلدده ضبط ایدیکی تمالکی ترك ایدرک بیک یوز طقوز سنه هجریه سنه  
آوستريا و انکلتوره و دیگر متفق دولتلر ایله عقد مصالحه یه مجبور اولمش و بوجهته  
نفوذی خیلیجه تنزل ایتشدر .

اول اشاده دولتعایه دخی آوستريا ووندیک وله و روسيه دولتلریله محارب اولدینی  
حالده انکلتوره و فلمنک دولتلری توسط ایدوب همان بر سنه صکره دول اربعه  
مدکوره ایله عقد مصالحه ایدرک اوون بش سنه دنبرو کرفتار اولدینی مشاق  
سفریه دن قور تلمشدر . فقط ازاق قلعه سی روسيه دولتلرde قاله رق اول طرفدن  
روسيه یه برتخبارت قبوسی آچلمشدر . و بو محاربی ده روسيه چاری اولان بیوک  
پترو معلم عسکرک فائدہ سی مشاهده ایدرک همان تکثیریله مشغول اولمش و دولتی  
فرنک دولتلری طرزنده تنظیم ایله پاک واسع برترقی یولی المشدر .

اول وقت فرانسه نک مضایقہ مایه سی اول درجه یه کلشیدی که اصلزادکان رتبه لریله  
دولت ماموریتلری آفچه ایله صاتیوردی . دول متفقہ ایله مصالحه سی ایسنه  
حقیقت حالده مسارکه قیلندن ایدی . زیرا اسپانیا قرالنک اولادی او لیوب  
اول وقت ایسه میلان و ناپولی و سیچلیا و اسپیهاده مکسیقا و پرو کبی جسم ملکتسل  
دخی اسپانیا یه ماحق بولندیغندن آوستريا و فرانسه دولتلری طرفدن حقوق  
وراثت بخشی در میان اولمش اولدینی حالده اسپانیا قرالی و صیتامه سنه لوینک

ایکنچی حفیدی کندوستنه وارث اولمی اوزره تعین ایله بیک یدی یوز سنه عیسویه سنه وفات ایلدکده لوینک حفیدی اسپانیاده اجلاس اولنشیدی . آوستريا دولتی ایسه انک قرالیتني تصدیق ایمیوب انگلتره و فامنک ایله اتفاق ایلمش و پورتکیز واسوج و دیکر اوروبا دولتلری دخی اسپانيا و فرانسه دولتلرینک برلشمی خوفیله بو اتفاقه داخل اولمش ایدی .

بونکله برابر ایمپراطور بالجمله آلمانيا امر اسنک امدادیته محتاج اولدیغنه مبنی آلمانيا هر سکلرندن براندو بورغ مارکیسی اولان برنجی فردربی جلب اینک اوزره قرال عنوانی المسنه راضی اولمگاه او دخی براندو بورغه مایحق و بحر بالطق کنارنده واقع پروسیا ملکتنه اضافته پروسیا قرالی عنوانی الهرق بو محاربه یه داخل او نشد . اشته بو تقریبله پروسیا قرالنگی ظهوره کاوب صکره آوستريا دولته بیوک رقیب او نشد .

وبمحاربه یه ابتدار اولندقده بعضًا فرانسه واکثیا دول متفقه عساکری غالب کلوب بوصرده اانکلیز لر دنیانک اک متین قلعه سی اولان ( جبلته ) جبل الطارق قلعه سی ضبط ایتمشد که حالا انگلتره دولتی یدنده در .

واول وقت فرانسه نک بیوک جنالاری اولیوب بالعکس دول متفقه نک اانکلیز قوماندانی ( ماریبورغ ) و آوستريا قوماندانی ( پرس اوژن ) کی مشهور جنالاری او هرق بونل بر قاج بیوک محاربه قزاندقلرندن فرانسه لو بیتاب اولدینی حالفه فرانسه نک هر طرفنده ظهور ایدن خط و غلان ناشی پیدا اولان مضایقه اول مرتبه ایدی که لویی کندو سفره طائفنده بر ازشی صائمه مجبور او نشد . بونک اوزرینه لویی مصالحه استدعا ایلمش ایسنه دول متفقه بر چوق آخر شرط‌لردن بشقه حفیدیتک اسپانیادن اخراجی ایچون کندوستک دخی عسکر سوق و ادخال ایمسی شرطی تکلیف ایتدکارندن تکرار محاربه یه شروع اولنوب انجق فرانسلرینه مغلوب اولمگاه لویی چاره سز دول متفقه نک هر دیدیکنه مواجهه مجبور او نشیکن اسپانیاده فرانسلر دول متفقه عسکرینه غالب کلاریله افکار دکشمشد .

زیرده تفصیل اولنه جنی اوزره بوئناده روییه چاری ساف الذکر بیوک پترو اسوج دولته غلبه و بحر بالطق سواحلنده برخیلی یرلری استیلا ایدرک فرنکستانه بر تجارت قوسی آنچشد . پروت محاربه سنه بربیوک تهلهکیه دوشمش ایسهده بالطه جی محمد پاشادن طلب عفو و امان ایله قورتیلوب ینه ایشننه دوام ایلمشد . بناءً علی ذلك اذن صکر دمیزان پولتیقنه که بر او جنی دخی جانب شمالده ارامق لازم کلشدر .

اول ائمده انگلترة لو صایحه مائل اولوب سائر دول متفقه دخی اسپانیا نک فرانسه ایله بر لشمندن خوف ایتد کاری کی آوستريا به التحاقی تقدیر ندده موائزنه پولتیقه نک اخلاق او لنه جغفی مطالعه اینقلیله و اسپانیا اهالیسی قرالرندن خشنود اولدقلری حالده مجرد آوستريا نک منفعت مخصوصه سی ایچون طرد و اخر اجنبه اصرار او لنق حقوق ماله مغایر او لغله هان موائزنه پولتیقه و قایه او لنه بیله جک بر صورت صحیله یه موافقت استعدادلری حصوله کلش اولدینی حالده لویی قاتورز ابتدا انگلترة دولتیله خفیا مکالمه یه شروع ایله متارکه و بیک یوز یکرمی لش سنه هجریه سنه انگلترة و فلمنک و ایرتسی سنه آوستريا دولتلریه عقد مصالحه ایتشدر .

واکر چه اسپانیا دولتی فرانسه خاندانی اوزرنده قائمش ایسنه هیچ بر وقته بوایکی دولتک بر اشیدیرلما مسی و جبلتره قلعه سیله فرانسه نک امریقاده متصرف اولدینی برخیلی ممالک انگلترة یه ترك او لنسی معاهده ده شرط ایدلش و انگلترة دولتی بیویوب و علی اخوصص قوه بحریه سی زیاده میدان الوب بالطبع صنایع و تجارتی دخی ترقی ایدرک برخی دولتلردن بریسی او لمشدرا .

بو معاهده نک بر غریب فقره می بودر که اسپانیا نک آمریقاده کائن مملکتلرینه سنوی بشاییکه قدر زنجی کوله ادخال و فروخت ایلمک اوزره بر انگلیز قوم پانیاسنه امتیاز اعطای نک انگلیز لر شرط ایتشلر ایدی . بو مصالحه ده آوستريا دولتی دخی با چیقا و ناپولی و میلان و ساردنیا ممالکتلری ترك ایدلشدرا . فقط ساردنیا مؤخرآ سیچلیا اطه سی مقابله ده واقع ساوهه دو قه سنه ویرا لمشدرا . فرانسه دولتی دخی برعظیم مخاطر ددن قور تلمش در . فقط بو محاربه دن صکره ارتق لویی قاتورز ک شان و شهرتی و فرانسه نک سطوت و سورتی تنزل ایتمشدرا . و فرانسه نک محاربه مناسبتیله بر ملیون دن زیاده نفوی تلف اولمش و هر یرنده خط و غالا ظهوره کلش اولوب ویرکو و تکالیف سائره ایسه افراط درجه سنه وارد یغندن اهالیدن بعضیلری با غلرینک حاص لاتندن فائده کور من اولدقلری جهنه کندو الریله با غلرینی تخریب ایتد کلری کی بعضیلرینک ویرکو یه مقابله اللرندن حیوانلری آند یغندن بر طاقتی دخی کندو الریله حیوانلرینی اولدیرلر ایدی . بو جهنه زراعته کلی خالل طاری او لمشیدی . فرانسه نک حالی هان بیوک اختلالی زمانه قدر بومنوال اوزره کیتمشدرا .

لویی قاتورز مجرد حب شان و حرص شهرت داعیه سیله بو نتائج سیئه یه کندو سی سبب اولد یغندن ناشی مکدر اولوب بر بیوک کدری دخی بوایدی که او غلی ایله

حفیدی که تلماق کتابتک مئاون فهلوون انک خواجه‌می ایدی بونلار سائر پرنسپل  
هپ کندو سنک حال حیاتنده وفات ایتمکله وارثی اولق اوزره یالکز بو حفیدینک  
بشن یاشنده بر او غلی قالمشیدی . وفاتنده او لجه آنی یانه جلب ایله بن زیاده محاره به لره  
ابتدار ایتمد بوبایده بجی تقاید ایمه بنم کیده چوق مسرف اولمه اهالینک عادت  
حالة چالش دیو نصیحت ایلماش ویاکاش یوله کیتیدیکی اکلایوب نادم اوله رق  
بیک یوز یکرمی سکیز سنه هجریه سمند وفات ایتمکله اش بو حفیدی اون  
 بشنجی لویی نامیه جلوس ایتشدر . ولویی قاتورزک وعیته مغایر اوله رق برادر  
زاده‌می اولان اورلیان دوقه‌سی پارلامنتو طرفندن وکیل دولت تعیین او لمشدر .  
عصر من ده فرانسه‌ده اختلال ظهوریه خلع اولنان مشهور لویی فلیب بو دوقه‌نک  
حفید زاده سیدر .

لویی قاتورز تام بر حکومت مطاقه و افکار خود در آن‌جهه مائل اولدرق بر شیده سر استانکی  
سومیوب خلق دخی انک مزاجنه توفیق حرکت ایمک اوزره بر ریا کارلک یولنه  
دوکلشـلر ایدی . ریا کارلگل صوک ایسه بد خویاغه و دینمزـلکه منجر اولق  
محرباندن او مسیله انک وفاتنده صکره ارتق کیمه بر شیدن احتراز ایمه رک بر فنا  
یوله کیدمکه باشلامشدـر . بوجهـله لویی فرانسه اهالیـنک افساد اخلاقـه سبـب  
اولدینـی کـی ذوق و صـفـاهـه و بر طـافـه فـاحـشـهـارـه پـاـکـهـلـهـ خـرـجـهـ اـیـدـکـدـنـ  
بشـقـهـ آـچـدـینـیـ محـارـبـهـ نـرـدـهـ دـخـیـ بـوـنـجـهـ خـرـیـنـهـ لـرـ تـلـفـهـ اـوـلـدـینـدـنـ وـفـاتـنـدـهـ فـرـانـسـهـ  
اوـزـرـنـدـهـ اوـچـ مـلـیـاـرـ یـعنـیـ اوـتـوزـ بـیـکـ کـرـهـ یـوزـ بـیـکـ کـرـهـ فـرـانـقـاقـ بـورـجـ بـرـاـقـدـیـغـنـدـنـ  
دـیـنـهـ بـیـلـوـرـکـهـ فـرـانـسـهـ بـیـوـکـ اختـلـانـاتـ اـسـ بـانـیـ انـکـ زـمـانـنـدـهـ حـاضـرـ لـشـیدـیـ .  
وـسـالـفـ الذـکـرـ اـورـلـیـانـ دـوقـهـ مـیـ ذـوقـ وـصـفـاهـهـ مـائـلـهـ وـسـوءـ قـرـیـبـهـ مـبتـلـاـ اـولـوبـ خـاقـ  
دـخـیـ هـنـوـزـ لوـیـ قـاتـورـزـکـ پـنـچـهـ تـصـیـقـنـدـنـ قـوـرـتـلـمـشـ اـولـدـقـلـرـنـدـنـ انـکـ حـزـکـاتـهـ تـقـایـدـیـ  
ایـلهـ جـمـلـهـ ذـوقـ وـسـفـاهـهـ دـوـشـمـشـلـرـ دـرـ . بـوـصـورـتـهـ بشـتـهـ سـنـهـ ظـرـفـنـدـهـ فـرـانـسـهـ دـوـلـتـکـ  
اسـکـ بـورـجـ اوـزـرـیـهـ یـارـمـ مـیـاـرـ بـورـجـ دـهـاـعـلـاـوـ دـاـوـ لـمـشـدـرـ . بـونـکـ تـأـدـیـهـ مـیـ چـارـهـ سـیـ  
آـرـانـدـینـیـ صـرـهـ دـهـ (ـلـاوـ)ـ نـامـ بـرـ اوـسـقـوـ چـیـاـوـ کـلـوـبـ دـوـقـیـهـ بـرـ طـافـ عـجـیـبـ وـغـرـیـبـ  
تـدـیرـلـ عـرـضـ اـیـهـ بـرـ بـانـقـهـ وـبرـدـهـ بـیـوـکـ تـجـارـتـ قـوـمـیـاـیـیـ اـحـدـاـنـهـ رـخـصـتـ الـوـبـ  
دـوـقـهـ اـیـهـ بـالـاـتـقـاقـ حـسـابـسـزـ بـانـقـهـ اـورـاـقـ تـداـولـ اـیـتـدـیرـدـرـکـ اـیـکـ سـنـهـ ظـرـفـنـدـهـ جـمـلـهـ  
فرـانـسـهـ اـهـالـیـنـکـ نـقـوـدـیـ طـوـپـلـاـمـشـیدـیـ . شـوـیـلـهـ کـهـ بـوـبـانـقـهـ وـقـوـمـانـیـاـ بـیـ اـسـ اـسـ اـولـدـینـیـ  
حـالـدـهـ سـهـمـ وـحـصـهـ لـرـیـنـکـ قـیـمـتـلـرـیـ بـرـمـدـتـ اـنوـاعـ کـذـبـ وـدـیـسـهـ وـبـرـ طـافـ خـیـالـیـ  
تـشـبـهـاتـ تـجـارـیـهـ وـاعـتـبـارـاتـ صـرـافـیـهـ اـیـهـ اـصـلـ قـیـمـتـلـرـیـنـکـ یـکـمـیـ قـاتـهـ قـدـرـ چـیـقـمـشـیدـیـ .  
بوـایـسـهـ طـوـلـانـدـیرـیـخـیـاقـ قـیـلـنـدـنـ بـرـآـشـ وـیـرـشـ اـولـوبـ سـرـیـفـیـ فـهـمـ اـیدـنـلـرـ

قومار بازق یولنده خیلی شی قزانهرق آزوقت نظر فنده قولایقه زنکین اولمشیدی .  
ولاو دخی پک زیاده شهرت قزانوب اولوقت انتظار ناسدہ اندن بیوک آدم  
یوغیدی . بیوک الدالهرق آحاد ناس چارچابوق زنکین اولمق اوزره نقد آچه‌لرینی  
الدن چیقاردقلندن بشقه اکثریسی املاکنی صابت اثناشیله اسهام و حصه  
آلوردی . بو طریق ایله صایلان اسهام و حصله‌لک قیمت اعتباریه‌سی بتون  
فرانسه‌ده تداول ایمکده اولان نقوذک سکسان قاتنه بالغ اولدینی حالده برگون  
بردن بره اعتباردن ساقط وبخیالات واعتبارات دفعه زائل او لیحچ آحاد ناسک  
اکثریسی آن واحدده فتیر اولوب لاو دخی فرانس‌دن فرار ایلمشد .

بویله بربیوکه طولاندیریحیلچ ایله فرانس‌ه دولتی بورجنک خیلی مقدارندن  
قورتلمش ایسه‌ده اهالی پک زیاده فقر واضطرابه دوچار اولمشیدی . بونکله  
برابر اول انساده و با خسته‌لکی ظهور ایمکله دول اجنبیه فرانس‌ه کیلوینی  
لیانلریسنه قبول ایمکلارندن فرانس‌نک صنایع و تجارتنه دخی چوق خلل کلشیدی .  
فقط بواسناده دوچه فوت اولوب قرال دخی سن رشده بالغ اوللغه فرانس‌ه براز  
راحت بولمشیدی .

بوآوانده آلمانیا ایمپراطوری بولنان التجی شارلینک ارکک اولادی اولیوب  
هاپسبورغ خانداننک دیکر شعبه‌لرند دخی ذکور قالمدیغندن آوستريا دولتیک  
نسایه انتقال ایمسی حقنده بر قانون وضع ایدوب بروقت‌دنبرو ایمپراطورلق  
هاپسبورغ خانداننده اولهرق آلمانیا پرسنلری بو خاندانه آشمش اولدفلرندن  
جهل‌سی بوقانونی قبول ایله دول اجنبیه‌نی دخی ارضایه سی ایمکلر ایدی . الخب  
بیک یوز الی اوچ سنه‌سنده شارلینک وقوع وفاتی اوزرینه قیزی ماریا ترزیا  
آوستريا و چه و مجارستان قرالقلری تخته جلوس ایتدیکی کبی باویارا منتخب  
پرسی اجدادینک آوستريا دولته قراتی اولمق سردرشته سیله آوستريا دولتند  
حق وراثت ادعا ایدوب فرانس‌ه ایله اسپانیا دولتلری دخی آنی تصدیق ایمکلاریله  
شارلی فرانقفورتده ایمپراطور تاجنی کیمش ایسده ماریا ترزیا مجارلری جاب  
ایلمشن اولدینی کبی انکلتاره دولتی دخی اکامداد ایچون ایکی اردو ترتیب  
ایمکلیدی . فرانس‌نک محاربه ایده‌جک وقتی اولدینی حالده شو قارغشه‌لقده  
آوسترياک رین نهری طرفنده کی مالکنندن برازینی آیورزمک املیله نسلسه  
جنکه کیریشوب برآ فرانس‌ه عساکری بعضًا غالب اولمش ایسده بحر آ بتون  
بتون مغلوب اولمش وشارلی وفات ایدوب اوغلی دخی بوادعادن فراغت ایمکش  
وماریا ترزیانک زوجی اولان توسعه‌قانه دوچه‌سی فرانسوه اکثر امرای آلمانیا

طرقدن ایپراطورلغه اختاب او لغله ماریا ترزیا بیک یوز التش ایکی سنه‌سنه  
خصما سیله غالبانه عقد مصالحه ایدرک قوجه سیله بر لکده حکومته ابتدار ایلمشدرو  
بو محاربه‌ده انگلتره دو نماسی او لکندن زیاده شهرت بولش و فرانسه دولتی  
بیهوده بر چوق مصارفه کرفتار او لهرق امور مالیه‌سی بر مرتبه دها فنالاشدینی کی  
دو نماسی بالکلیه خراب او لهرق تجارتنه دخی خالل کمشدرو

وفرانسه قرال او لان اون بشنجی لوئی بر حکمدار غیور او لمیوب او قتی اکانجه  
و ذوق و صفائه مصروف او لدیندن کندوسنی بر فاحشه‌یه تسیم ایدرک انک  
رأی سیله اداره دولت او لندینی کوریلتجه فرانسه اهالیسی بوکا نظر تأسف ایله  
با قوب قرال حقنده توجه عمومی زائل اولمشیدی

قرالک بویله سوء اطواریله قرالیت مسندينک شان واعتباری تنزل ایتمکده  
اولدینی حالده اول عصرک فیلسوفلرندن مو نتسکیو نام مؤلف مشهور هیئت  
دولت ندر وعدالت وحقایقیت نه دیمکدر . بونرک اصل واساسی بیان ایتدیکی  
ومشهور ولتر دخی هرشیائی استهزا ایله عقاید وافکار عیقه‌ی اعتبران  
دو شوردیکی کی روسو نام مؤلف دخی غایت منشیانه او لهرق تالیف ایتدیکی  
کتابلرده دولت و دین و مذهب احوال اسامیه‌سندن صورت مو نخدده بحث  
ایمشدر . او هدبرو کرک افکار پولیتیقه و کرک افکار دینیه و مذهبیه‌جه هر درلو  
سر بسیتدن محروم طویلان فرانسه اهالیسی هان بومؤلفره تابع او لهرق افکار  
عمومیه بر اشقه شکاه کیرمکه باش لیوب حابوکه بو خاقان اولو قته قدر بلا تریه  
خالی قالان اذهانه بردن بره بومثلو افکار فاسفیه القا او لندینی کی حوصله  
فهم واذعنانه صیغمیوب و آحاد ناس بومثلو ابحاث عمیقه‌ی دفعهً آکلاهیه میوب  
بحیره حیره دوله رک اکثر خصوصاتده یا کاش معنی ویرکلک کاری جهنه افکار  
عمومیه بریا کاش یوله صاپمیش ایدی . دیکر بعض مؤلفین دخی حکمای کلیبون  
طورین طوطه‌رق دنیا خوشجه یاشامقدن عبارتدر بشقه فضیلت و وفاحت یو قدر  
کلامنی اساس اتخاذ ایله خاقی بتون بتون دینسراک یولنه سوق ایتدکارندن ناشی  
فرانسه‌ده کوندن کونه دینسراک افکاری غلبه ایدرک سربسیت سودامی درجه  
افراطه کوتور لشیدی . قرالک طوری فنالاشدیجه اهالینک بو وجهه اذهانی  
بشقة لاشدینی جهنه فرانسه بر عجیب طور وحاله کیرمکده ایک آمریقاده کائن بعض  
مالکدن طولایی انگلتره دولتیله بر طاق منازعه و مجادله‌لر جریان ایتمکده ایدی .

بروجه بالا قریب العهدده قرالک عنوانی المش او لان پروسیا دولتی هر سکلک  
عنوانی حائز اولق حسیله آلمانیا ایپراطورلگنک لواحقیندن معدود ایسده کلی

قوت وقدرت کسب ایلمش اولدیغندن پروستان مذهبیه کیرمش اولان حکومتلره پیشوالک صورتیله ایمپراطورلاغه متصرف اولان اوستريا دولته معارض قوی او لشیدی .

فره دریقوس الکبیر یعنی بیوک فرهدرق دیو معروف اولان پروسیا قرالی ایکنچی فرهدرق ایسه سالف الدکر آوستريا و رانتی محاربه‌سی مناسبیله سیلزیا قطعه‌سی قزانوب ملکنی توسعی ایتمش و امور ملکیه و عسکریه‌سنه فوق‌الغايه نظام و رابطه ویرمکه بذل مجھود ایتمکده بولنش اویسلیله قوت و مکننک فوق‌العاده ترقی‌سی دول سائردنک وعلى‌الخصوص بیوک دشمنی اولان ماریا ترزايانک نظر دقت و رقباتنی جاب و دعوت ایلدیکنن و فرهدرق اول عصرک بر بیوک فیاسوفی اولدیغی حالده غایت مستهزی اولوب بعض حکمداران و وکلای اوروپا حقنده هجویه‌لر سویلملکه کو جندرمش اولدیغندن و پروسیانک پروستانلره مرجع و مرکز اولسنسی‌بریسی چکه‌مدیکنن انى قرالیت ربته‌سندن اجدادینک اولکی حالنه یعنی براندو بورغ منتخب پرنی عنوانه تنزیل ایمکی تصمیم ایتمشلر ایدی . و روسیه دولتی ارتق شرق و غرب ایشلرینه قاریشور اولدیغندن پروسیا علیه‌نہ اوستريا ایله عقد اتفاق ایدوب له قرالانی عهده‌سنده بولنان ساقسو نیا دوچه‌سی دخی بواسطه ادعل او لنشیدی . فرهدرق بونی خبر الدینی کی انلردن اول طاوارانوب بیک یوز یتش سنه هجراه‌سنده باغته ساقسو نیا مملکته کیرمش و ساقسو نیا پرنی طاورانه میوب تسلیم اولش ایدوکنن همان اوستريا دولتیه سائر آلمانیا امر اسی بالاتفاق فرهدرق اعلان سفر و روسیه دولتی دخی بر قولدن پروسیا اوزرینه سوق عسکر ایتمشیدی . فرانسه دولتی مقدمکی سفره اوستريادن بریر آله‌مدى بمحاربه‌ده باری پروسیادن بر شی قایمق خولیاسنه دوشوب بونجه سنه لردبرو تنزانه چالشیدنی هابسبورغ خاندانیله اتفاق ایدرک پروسیا علیه‌نہ اعلان حرب ایتدی . انکلتره لو ایسه فرانسه نک بویله از قدیم دشمنی اولان آوستريا دولتیه اتفاق ایدیشی طرف قزانوبده صکره انکلتره علیه‌نہ حرکت ایمک نیتسدن منبعث برکیفت اولق ظننے ذاهب اوله رق انکلتره دولتی دخی پروسیا ایله اتفاق ایدی . اشته بوصورتاه یدی سنه متده اولان محاربیه باشلانیلوب فرانسه دولتی بوسفره برآ مظفر اوله‌مدى‌نی کی بحراً دخی مغلوب اوله رق امریقاده متصرف اولدیغی برخیلی مالکن بشقه جممعه آمریقاتنک جهت شمایله سنده واقع قنادا قطعه جسمیه سنه دخی انگلیز لره قابل‌رمشیدی . بوقطعه حالا انکلتره دولتی یدنده در .

و فرهدرق بیوک محاربه‌لرده اکثريا غالب کلش ایسه‌ده طرف طرف و قوع‌بولان

بو نجف محاربات متواالیه ده چوق عسکری تلف او له رق همان بهمه درجه سنه کلشیکن  
 کندوستنک مشتاق فضل و عرفانی پروسیا آداب و اصولنک حیرانی او لان او چنجی  
 پترو روسيه ده جالس تخت ایپراطوری او لیحق فره در یق ایله مصالحه ایدرک  
 پروسیا مالکنه کیرمش او لان روسيه عسکرینک قومانده سنه اکا ویرمش و متعاقباً  
 پترونک خاعیله یرینه جالسه تخت او لان مشهوره ایکنچی قترینه دخی بومصالحه  
 تصدیق ایدیویرمش او لدیغدن و آلمانیا اهالیسی بمحاربات ایله دو چار مضایقه  
 او لوب آلمانیا پرسنلری دخی فره در یقدن خوف ایدر او لدقنری جهته بر بر  
 چکلا کلرندن واوستريا دولتنک دخی مجالی قالمیغدن همان جاه سی عقد مصالحه ایله  
 سفر هفت ساله غائبه سندن قور تامشادر . و بمو مصالحه ده اوستريا دولتی  
 سیلزیا ولايتی استرداد ایده میوب بوقطعه ینه پروسیا یدنده قالمش پروسیا دولتی  
 ارتق برنجی دولتلر صره سنه کچرک او لو قتدنبرو دول خسنه معظمه دن بریسی  
 او لمشدر . انجق اوستريا طرفدن و سوسه سی غالب او لمغاه معلم و مرتب  
 عساکری ایکی اوچ یوز بیکه ابلاغ ایتدیکه قاعات ایلمیوب ایجاد وقت و حالی  
 کوزه درک کاه فرانسه و کاه انگلتره وبعضاً روسيه دولتلر یاه ربط پیوند اتحاد  
 و موافقت و برضه فدن دخی آلمان حکمدارلری اینخنده طرفدار پیدا ایلمک ایچون  
 بعضلرینی التزام و حمایه ایده کلشد . و فرانسه دولتی اوته دنبرو آوستريا دولته  
 رقیب و معارض قوی ایکن پروسیا دولتی بوجهله کسب قوت ایلمکله آوستريا  
 دولتی فرانسه ایله اتحاد ایدرک اند نصرکه فرانسه اتفاقی مقتضای مصلحت عد  
 ایلدیکی مثلو پروسیا دولتند احترازاً روسيه دولتنک دوستلغی دخی اصولدن  
 اتحاد ایلمشد .

بالاده مذکور او لان محاربه ده فرانسه دولتی برشی قرانه مدقن بشقه بروجه  
 مشروح آمر یقاده بر چوق مالکنی ضایع ایتش و مضایقه مالیه سی بر درجه دها  
 آرتوب اون بشنجی لوی ایسه دائمآ فاحشه لره اکنمکده او لدینی خالده خزینه ده  
 خرج ایده جک اچه بوله مدیغدن کندوستنک کومش سفره طامنی ضربخانه به  
 کوندرمکه مجبور او لمشدر .

فرانسه دولتی بوله برقا حاله دو سمشکن قاتولیکلر یانده اراده جزئیه مسئله سندن  
 طولایی اسکیدن سور و نجمه ده قالمش او لان بر منازعه مذهبی تکرار چیقوب  
 ژوژویتلر علیهنه او له رق بر جبریه مذهبی ظهور ایتدیکی انساده متعصبلردن  
 بریسی قرالی خنچر ایله جرح ایده بوایسه ژوژویتلر تشویقه حل اولفس  
 ایدوکنند ژوژویت طریقی یساغ ایدلشیدی . پروستانلگ ظهور یاه قاتولیک

مذهبینه کلی ضعف کلش و فرانسه ده افکار عمومیه بشقه بول الوب بتون بتون سر رشته دیانتک شکست او میشه آز قالمش ایکن قاتولیک پاپا سلولینک بویله تدقیق مذهب غائبه سنه دوشمری غرائبندر . و خالق علی العموم قرالک عاینه نده اوله رق سربستی افکار سوداسی پکایدرو درجه لره و رادیرلمش اولدیغندن کرک اصلزادکان و کرک رؤسای روحانیه بوکا بر چاره ارامق لازم کلور ایکن پارس پارلامنتوی دخی عمومک توجه هی جلبکه کندویه بر اهمیت و نفوذیه قوت ویرمک اوزره قرالک بعض اوامرینه اعتراض ایمکه باسلامشیدی .

— ۴۰ —

## استطراد

اول ائمده اوروپاده چیچک آشیسی صنعتی ظهور ایمکن اولدیغندن بروجه آنی تفصیل کیفیه ابتدار اولنور .

نادرآ چیچک چیقارمیان و ارایسده اکثریاه رکس عمر نده بر رکره چیقاره کلش اولوب بونک سبب و حکمتی بیان سیاقنده بعض قدمای اطبا دماء صیانده دم حیض ایله لبندن تولد ایدن فضلات رطبه و رفیقینه طبیعت دفع ایمک حکمته مبنی این حال ابدان انسانیه ده بوقبار جقلر چیقوب بعد الاندفاع دمه صفوتو و قوت کلور دیدیلر . انحق ارنوداق ایله سودانک بعض موافقنده بوعلت بولنمیوب حتی اهالیسی دیار سائره يه سفر ایندکلر نده چیچک چیقاررلمش بوکا باقیلو رسه بونده اقامیک دخی سبیتی اولق لازم کلور ایسده بعض اطبای معاصرینک افاده سنه نظر اعلت مذکوره نک مواقع صرقومه ده بولنامی چونکه علت مذکوره هوایه انتشار ایله باذن الله تعالی جوارینه ساری اولان عاتلردن اولوب مواقع مرقومده ایسه جمعیت و محمله اولدیغندن جهت سرایت متحقق او مامسننه مبنیدر اهالیسی داخل جمعیت اولدقلرنده چیچک چیقارملری دخی بوکا دلالت ایدر . بو صورت ده علت مذکوره صیانده عمومی برخسته لک اولدیغنه نظر آ طوغشده بر استعداد اولوب سرایت دخی بو استعدادی فعله چیقار مقدن عبارت اولور . هرنه حال ایسه بوکونه شیلرک اسباب حقیقیه سنه اطلاع علم محیط الهی یه موقوف اولوب عقل انسانی بورالرده غریق بحر حریت اولمقدن بشقه برشی یا په من .

هجرت نبوینک او چیوز تاریخلرینه کلنجه کرک اطبای یوناندن و کرک اطبای

عربدن بریسی چیچک خسته لکنه دائز برشی یازمیوب اطبای اسلامک متازی  
واوچیوز تاریخلرند حکمانک سرباند و سرفرازی اولان محمد بن زکریا ابوبکر  
رازی که ری و بعده بغداد مارستانلرینی یعنی خسته خنه لرینی تنظیم ایدن بود .  
انواع فون و حکمته دائز تأییف ایتش اولدینی یوزدن متباوز کتب و رسائلک  
اکثری علم طبدن اولوب بوکتابلرک بریسی دخی چیچک عاتته دائزدر . حکیم  
مشار ایه اوچیوز یکرمی سنه سنه وفات ایتشدر . ایتنه اک ابتدا چیچک عاتته  
دائز بحث ایدن اشبوب حکیم رازی اولوب اندن صکره ابوعلی ابن سینا دخی بوکا  
دائز پاک چوق بختلر یازمشدر .

قدمای حکما پاک ادنی عالتر ایچون سیاه بوقدر بختلر ایتمشکن بوعاته دائز برشی  
یازماملری بر امر غریب اولوب بناءً علیه بعض اطباطقوز یوز و یاخود بیک  
سنه اقدم بو خسته لک او لمیوبده اندن صکره ظهور ایلمش بر عات اولیسه ذاہب  
او لدیلر . وفي الاصل موجود او لمیوبده صکرده دن حادث اولان نجھ عاملار  
موجود و معلوم او لدیغدن چیچک عاتی دخی بو قیلدن او لهرق اول تاریخلردن  
صکره حادث او لسی محتمل او لمغایه قول مذکور پکده استبعاد او لنه ماز . چین  
اهالیسنک اعتقادلری دخی بو قولی تأید ایدرکه بوندن سکنر یوز بوقدر سنه  
مقدم چینده چیچک خسته لکی یوق ایکن فانطون شهرينه کلوب کیدن بصره  
تجبارندن سرایت ایدی دیو ادعا ایده یورلر . و امر یقاد دخی مقدمما چیچک عاتی  
یوق ایکن قولنک کشفندن صکره اور و پالولر ایه اختلاط حاصل او لدقده او راده  
دخی هیچ بریرده کورملدک صور تده شد تا چیچک خسته لکی ظهور ایدرک پاک چوق  
تفوس ضایع او لمش ایدوکی مرویدر . هرنه حل ایسه سینین معلومه دنبرو علت  
مذکوره دن هر سنه پاک چوق تلفات و قوعه کلکده ایکن آشی صنعتک ظهوری  
صبائی بو بلیه دن خلاص ایدی .

آشنینک ابتدا ظهوری ممالک محروسه ده اولوب شویاه که خفیف چیچک چیقاره مش  
اولان چو جقلرک قباره مش و طولش اولان چیچکارینک صوینی آلوب و هنوز  
چیچک چیقاره ما مش بر چو جغک قولنی چیزوب اول صوینی سوره رک آشی  
ایلدکاری یرده بر قباره جق چیقوب انکله اول چو جق نوبتی صاو شدیره رق  
چیچک خسته لکندن خلاص بولوردی .

نژد دولت علیه ده مقیم انکلتاره ایلچیسنک زوجه سی اولان مادام موشه کو  
ادرنه ده بونک محسنانی مشاهده ایدوب حتی کندی چو جغفده دخی تجربه

و بوكا دائئر بيك يوز او توز سنه هجري به سنده انكلاتره به بر قطعه مكتوب تحرير  
ایلمش و انكلاتره ده دخى لدی التجربه منافى مشاهده فانمش او لمسيله گفته  
سائز طرفه منظر اوله رق اوروبا اطباسی طرفهندن قبول و تصديق اوله  
ایسه ده بویله من طرف الله کلان برعمومی خسته لکه علاج ایمک امر الهی به  
قارشو کلکدر دیو پاپاسلر طرفهندن اعتراض او لندینغه بناءً اول امر ده اوروبا  
اهالیستنک اکثری آشی بی قبول ایمیوب تجویز ایدنله دینمز نظریه بقارلر  
و بلکه قتائی واجب کوررلر ایدی . بناءً علیه اوروبا دولتلری هر کیم اولادی  
آشیلادر ایسه بر مقدار عطیه ویره رک معامله اطفیه اجرا ایدرلر دی . لکن  
صکره هر کس آشینک محسنا نی مشاهده ایدرک و چیچک خسته لکنه شفاخانه  
الطا ف آله دن احسان بیوراش بردوا اولدینغی اعتراف ایدرک جمله سی قبول  
ایدوب کندولری آچه لر صرفیه چو جقلری آشیلامتفعه باشلامشلر در .

اول امر ده فرانسلر دخی بویاده تردد ایلمشلر ایسه ده ولتر کی بعض مؤلفلر  
بوئی ترویج ایدوب بالتجربه منافی مشاهده اوله رق (۱۱۷۲) سنه سنده  
فرانسه مکاتبنده دخی تصديق او لمغاهه علی العموم اجراسنه مبادرت ایلمشلر در .  
بوكا تلقیح جدری دینلوب الحالة هذه هر طرفهندن مرعی الاجرا اولان تلقیح  
بقری انكلاتره اطباسندن جنر نام طبیک اخترا ایدر که طبیب مرقوم بيك يوز  
طقسان تاریخلرنده دواتی طرفهندن بعض قری اهالیستی آشیلامغه مأمور بولنوب  
صاغلماجیقهه تعیش ایدن بر طاقم کوبلیله آشیدن بحث آچق ایستد کده اهالی  
مرقومه چیچک عاتی نصل شیدر دیملریه طبیب مرقوم انلره چیچک تعریف  
ایمکه ابتدار ایدیکی صره ده ایچلرنده بعضیلری بونک دیدیکی بزم اینكلاترک  
مه سنده ظهور ایدوب ده چوبانلرک پارمقلنینه سرایته چیقان چبانلر اوله سون  
دیمشلر . بوسوز طبیب مرقومک نظر دقته جلب ایدوب تحقیق ماده به قالتشمش  
و تدقیق نظر ایتدکده اهالیء مرقومه نک پارمقلنده بزر چیچک لکسی کورمش  
مکر که اینكلاترک مه لرنده ظهور ایدن چیچک قبارجفلری صاغلیور کن بر تقریب  
ایله دشیلوب صولری صاغان کیمسه لرک پاره قلنرندن اولان چیز کارینه و یاخود  
بر سبله دریستی صیرلش یولرینه اصابتله تأثیر ایدرک بر نوع چیقان چیقارمش  
اولنلر بر دخی چیچک چیقارمز لرمش و انلره آشی دخی تأثیر ایتمدیکنی مرقوم  
جنر تجربه ایلمش و بونک او زرینه یکرمی سنه میجاوز تجارتیب الله او غر اشه رق  
اینک آشیستی استخراج ایدوب هجرتک (۱۲۱۳) سنه سنده بوكا دائئر بر رساله  
تألیف ایتمش و بعده لوئدره به کاوب تجربه لر کوستره رک اینک آشیستی میدانه

قویمش اولدینگدن کندو سنه انگلتره دولتی طرفیدن باک چوق عطايا ويرلش  
ورسالهسي هر لسانه ترجمه او انه رق اينك آشيسى مذشر اولوب انجمن دانشلر  
طرفیدن دخى کندو وه ناشنلر اعطا او لىمشدەر .

الحاصل آشی ماده‌ی ابتدا مالک دولت عایمده ظهور ایله بر نوع عادی عملیات  
قیماندن ایکن اور و پاده طبایته الحق ایله بر نوع صنعت او مانشد. اما ابتدائیم  
بولش و نصل بولنش بورالره دائر معلومات صحیحه بوانه مامانشد. بعضیار بونی  
ابتداء عربلر بولش دیو روایت ایدرلر ایسے‌ده روایت مذکوره در جهه شبوته  
پار مامانشد.

بعضیلری دخنی ابتدا انا طولی یور و کلر ندن ظهور ایتمشدر که انلر دن برایسی در عایله به کلد کده برصالغین چیچک خسته لکنه تصادف ایتمکله بوعلتک بزرده بولیه مضرتی اویز زیرا بزاینکار میزک ممهلرندن سرایته چوبانلرک پارمقلرنده چیقان چیچکدن آشی الوب هر سنه چو جقلاری آشیلارز . انک اوزیرینه بردنخی چیچک چیقارمنزلر . دیدیکننده بعض اصحاب مراق بونی تجربه به قالقشمش اوولدقلری مادام موئنه کو طویوب انکلتره یه تحریر ایتمشدر . دیو روایت ایدرلر لو لکن اینک آشیسی برمنوال محمر بیک ایکوز اون تاریخندن صکره منشر او لوپ انلن اول لاقدیسی بوق ابدی .

بعضیلر دخی صنعت مذکوره چرکس وابازه و کورجی ملت‌لرندن برنده ظهور ایمشد. فقط بوئاردن تغییری بولش اولدینی معلوم دکار. چونکه قبائل مذکوره کوه و جاریه بیع و شراسیله تجارت ایدوب چیچک ایسه وجه انسانده اولان حسن و آنی از الله ایدرک تجارت‌ترینه نقیصه کتور دیکندن بونک بر چاره سنی آرایوب بولغه محبور اولمایله تقیش ایدرک آشی صمعنی بولشادر. دیو روایت

ایدرلر . لکن اقوام مرقومه ایچنده حالا بولیه بر صنعت اولیوب حالبوکه بر قوم بولیه بر مطالعه اساسیه او زرینه تحقیش و تحری ایله بولدیغی صنعتی مدت قیله ظرفه بتوں بتون ترک و فراموش ایتمی بر امر مستبعد اولدقدن بشقہ اقوام مرقومه نک کرکه اول زمانده کی و کرک شمديکی حلالرینه نظر آبومقوله صنایع ایچون ذهن یورملری پکده مأمول او لمدیغناند بوروایته دخنی صحیح نظریله باقیله ماز .

قالدیکه بوبابده بزه سند اوله حق شی انجق مرقومه مادام مونته کونک بروجہ سابق لوذرده یه یازمش اولدیغی مکتوبیدر . مادام مونته کو ایسه بومکتبی (۱۷۱۷) سنہ میلادیہ سی نیسان فرنگیسٹک بری تاریخیله ادرنه دن یازمش اولوب مقتضای مائنه کوره اولوقت آشی کیفیتی ادرنه ده اصول و عادات و بلکه بر نوع صنعت حکمنه کیرمش اولدیغه نظر آندن خیلی سنه‌لر مقدم بوماده ادرنه ده جاری ایدوکنه حکم اولنور . و آشی ماده سی طبایته داخل اولوبده اوروبادن ممالک دولت علیه یه کلمه دن ادرنه ده بو خصوصیت موجود اولدیغی بعض اختیارلردن مسمو عمر اولشدر . فقط موجودی وقت و کیفیت ایجادی مجھولمز در . اثبات وايضاح مسئله خمینه مادام مونته کونک ذکر او لان ان مکتبینک ترجمه سی زیرده (۷) رقمیله ایزاد اولنور .

غیربدر که اشبیو آشی صنعتی بروجہ بالا ادرنه دن اوروبایه کیت دکده پاپا سلرک اعتراضات شدیده سنہ اوغرایوب کوج حل ایله قبول اولنه رق اکمال اولندقدن صکره دونوب اطبا و اصطہ سیله استانبوله کلد کده دخنی کروه متعصیین طرفدن پک چوق اعتراضلر و قوعه کلشدر . لکن سلطان محمود خان ثانی حضر تلرینک اراده قطعیه سیله موقع اجرایه قو نامشدر .

حاب و کردستان ولورستان طر فلنده علی العموم هر کسده چیقوب بر سنه ظرفه کهن معروف چبان که ایرانده سالک و ترکجه خرم اچبانی دینلور بونک آشینه دخنی تشیت اولنمش ایسه ده آشی ایله ظهور ایدنک کرک مدتحجه و کرک شدت و خفتیجه طبیعیستندن فرق کورلمدیکی جهتله ترک او لمشدر . واکرچه مذکور چبان اکثريا یوزده چیقوب لکه بر اقیدیغنان آشی صنعتیله بر کور نیمه جلک یرده چیقارلرینی صورتنده شویوز دن فائدہ اولمق لازم کلور ایسه ده هنوز لا یقی وجهمه تحری به او انبوب او لمدیغی معلو مز دکلدر . بزینه صدده کله م .

بالاده بیان او لمدیغی او زرینه سفر هفت ساله ده فرانسه دولتی ضعیف دوشهرک داخل اضطرابی کلاده و خارجا فنوز سر بر حالمده بولنوب روسيه و بروسيا دولتی فرانسنه کن بohl ضعفندن استفاده ایمک او زرینه قاتولیث مذهبنده بولانان له دولتک

مالکنده موجود اولان اور تودقس پرتوستان مذهبند کی خرستیانلاره مذهبجه حقوق مساوات و سربستی ویرلک بہاہ سیله له دولتک امورینه مداخله ایدوب بوکیفت فرانسه نک پاک کو جنه کیتمش ایسه ده بر طرفدن الھولری و دیگر طرفدن دولت علیه یی روسيه علیهنه تحریک و تشویقدن بشقه ایشه یارایه جق بر تشبیده بولنه ما مشدر .

دولت علیه او زمان تنظیم عسکره محتاج اولوب محاربه ایده جلک حالده دکل ایکن در دنچی والتیجی فصللرده بیان اولنديغی اوزره سکسان ایکی سنه سی سفر مشئومی آچلدى لھولر دخی مدافعه یه قیام ایتدیلر ایسه ده اوستیا دولتی دخی دولتین اتفاقه ادخال اولنھرق سکسان الی سنه هجزیه سندھ لهستانک دول ثلثه بیتنده بر نجی مقاسمہ سی اجرا ایدلدى . دولت علیه دخی قیفارجه معاهده مضره سني قبوله مجبور اولدی . ایشته اول ائاده فرانسه قرالی اون بشنجی لوی وفات ایدوب حفیدی اون التیجی لوی زیرده بیان اولنھجنی وجھله آبا واجدادینک ایتدکارینی چکمک اوزره یکرمی یاشنده اولنديغی حالده فرانسه تختنه جلوس و آلمانیا ایپراطوریچه سی ماریا ترزیانک بدخت اولان قیزی (ماری استوان) ی تزوج ایتشدر .

لوی نیتی کوزل برات اولوب انجق اول عصره موافق اولیه جق درجه تعصبه مائل و درایت وجسارتی عصرک حل مشکلاتنه کافل و کافی دکل ایدی . بناءً علی ذلك جدینک زماننده چوغالمش اولان دینستر کیمسه لرک نفوذی تنزل ایتدیکی کبی بروقدنبرو هر دین و مذهب و دأب آداب و حسن اخلاقک خارجنده اولنھرق یاپلوب میدانه چیقمش اولان تأییفات دخی اعتبار دن دوشوب و افکار عمومیه بشقه شکله کیمکه باشلایوب اولدجقه فضیلت و مرحبت طرفنه توجه او لمنش وو کلاسی اکثريا اهل عرض طاقندن انتخاب ایدرک کوزل نظاملر وضع و تأسیس و مناسب تدیرلر اتخاذ ایله جدینک سوء حرکاتی لویی قاتورزک کثرت محارباتی اثارندن اولنق اوزره فرانسیه عارض اولان فا حاللرک اصلاحنے و اهالینک ترقه سعادت حالت سعی ایتمش اولنیغندن مبدأ حکومتی مدوح ایدیسده مقرین و قرناسی نزدنه اویله اهل عرض آدملر مقبول او لمدیغندن هر کونه تدایر حسنیه یه قارشو مخالفتلر پیدا اولوردی . لویی دخی اصلاحات لازمه نک اجراسنده تردد ایدر و هر درلو تزویرات والقا آتھ قولاق آصار ایدی . و رئیس الوکلا نصب ایتدیکی (موربا) اختیار و سبکغز برآدم اولمله فرانسنه نک سوء احوالی کورروب طورر ایکن تشبتات جدیده نک لزومنی درک و اذعان ایده مدیکنندن جسم دولتک استراحتیله

بومثلاً عوارضـك بالطبع مندفع اوله جنـي اميدـنـه اوله رقـلـي بعض اصلاحـات  
جـديـدـه نـكـ اجرـاسـي درـمـيـانـ اـيـتـدـجـهـ مـأـمـورـيـتـنـدـنـ استـغـفـاـ اـيـلـرـ واـيـلـرـ كـيـتمـكـ  
شـوـيلـهـ طـورـسـونـ اـسـكـيـ حلـ وـهـيـتهـ رـجـوعـهـ چـالـيشـورـ . وـ تـجـديـدـ اـحوالـ  
واـصـولـ اـيـلـهـ اـصـلاحـ اـمـورـ اـدارـهـ يـهـ مـخـالـفـتـ اـيـمـكـدـهـ اوـلـانـ بـرـطـافـ اـمـتـيـازـ  
پـرـسـتـلـرـ يـكـيـدـنـ غـيرـ ڪـتـورـ اـيدـيـ . اوـلـ عـصـرـ دـهـ بـوـيلـهـ اـفـكارـ عـتـيقـهـ دـهـ  
مـصـرـ اوـلـانـ بـرـشـخـصـكـ رـئـيـسـ الـوـكـلـاـ نـصـبـ اوـلـنـسـيـ بـيـوـكـ خـطاـ اـيدـيـ . زـيـرـاـ اوـلـ  
وقـتـ فـرـانـسـهـ دـغـنـاـ وـثـروـتـ هـپـ اـصـلـزـادـكـانـ اـيـلـهـ پـاـيـاـسـ صـنـفـلـنـدـهـ وـاـمـلاـكـ ثـلـاثـانـ  
اـنـلـرـ تـصـرـفـهـ اـيـكـنـ بـوـلـرـ خـزـينـهـ دـوـلـتـهـ كـوـيـاـ هـدـيـهـ وـاعـانـهـ صـورـتـيـلـهـ پـكـ جـزـئـيـشـ  
وـيـرـوبـ حـدـدـنـ زـيـادـهـ اـسـتـيـفـاـ اوـلـانـ وـيـرـكـ وـتـكـالـيـفـ سـائـرـهـيـ هـپـ آـحـادـ نـاسـ  
صـنـفـ وـيـرـدـيـ . بـوـنـدـنـ بـشـقـهـ آـحـادـ نـاسـ پـاـيـاـسـ وـپـسـقـپـوـسـلـرـهـ عـشـرـ وـيـرـوبـ اـصـلـ  
زادـكـانـكـ دـخـيـ پـكـ چـوقـ انـغـارـيـهـلـنـدـهـ اـسـتـخـدـمـ اوـلـنـورـلـدـيـ .

الـحاـصـلـ آـحـادـ نـاسـ چـالـيشـوـبـ هـمـ كـنـدـولـرـيـ خـيـ هـمـ دـوـلـتـ اـدارـهـ اـيـمـكـدـهـ اوـلـسـونـ  
اـصـلـزـادـكـانـ بـلـاـ تـعـبـ الدـقـلـرـيـ وـارـدـاتـيـ هـپـ ذـوقـ وـصـفـاـ وـسـفـاهـتـ يـولـهـ خـرـجـ  
اـيـمـكـدـهـ وـپـاـيـاـسـ صـنـفـ دـخـيـ خـلـقـ صـرـتـدـنـ چـيـنـهـ رـكـ تـبـلـكـ اـيـلـهـ وـقـتـ ڪـوـرـمـكـدـهـ  
اـيدـيـ . قـالـيـكـهـ بـالـفـعـلـ خـدـمـتـ دـيـنـهـ دـهـ بـوـلـانـ پـاـيـاـسـلـرـكـ وـظـائـنـيـ عـادـيـ صـورـتـهـ  
اوـلـوبـ كـلـيـسـاـ وـمـنـاسـتـلـرـهـ مـرـبـوـطـ اوـلـانـ وـارـدـاتـكـ اـكـثـرـ پـيـهـ وـعـنـوانـ اـسـحـابـيـ  
اوـلـانـ پـسـقـپـوـسـلـرـهـ مـاـكـلـ اوـلـمـشـيـدـيـ . وـدـوـلـتـكـ اـكـثـرـ وـارـدـاتـيـ قـوـمـپـانـيـالـرـهـ الزـامـ  
اوـلـنـدـيـغـنـدـنـ بـراـزـآـدـمـ بـوـبـولـدـنـ قـوـلـاـيـلـقـلـهـ زـنـكـنـ اوـلـوبـ سـائـرـيـ حـالـ فـقـرـهـ دـوـشـهـرـكـ  
بـوـلـهـ يـولـسـزـ تـحـصـيـلـ اوـلـانـ مـبـالـغـ كـلـيـهـ دـنـ دـوـلـتـ دـخـيـ فـائـدـهـ كـوـرـمـنـ دـيـ . وـمـلـتـزـمـلـرـ  
اـكـثـرـيـاـ مـتـفـذـ آـدـمـلـرـ اـيـلـهـ شـرـيـكـ اوـلـوبـ كـيـمـسـهـ دـنـ اـحـتـراـزـ اـيـمـهـرـكـ نـظـامـاتـكـ خـارـجـنـدـهـ  
تـحـصـيـلـ اـموـالـ اـيـدـرـلـرـدـيـ . دـوـلـتـ دـخـيـ وـارـدـاتـهـ سـكـتـهـ كـلـامـكـ اـيـچـونـ مـاـتـزـمـيـنـهـ پـكـ  
زـيـادـهـ مـسـاعـدـهـ اـيـدـرـكـ جـزـئـيـ مـالـ قـاـچـيـرـاـنـلـ حـقـنـدـهـ بـيـوـكـ عـقـوـبـلـرـ اـجـرـاـيـدـرـدـيـ .  
بـوـنـكـلـهـ بـرـاـبـ هـرـصـنـعـ وـتـجـارـتـ تـحـتـ اـنـحـصارـدـهـ اوـلـوبـ مـثـلاـ چـوقـ يـرـلـدـهـ ذـخـيرـهـ  
تـجـارـتـيـ بـرـقـاجـ آـدـمـهـ مـنـحـصـرـ اوـلـدـيـهـ حـالـدـهـ دـكـرـمـلـرـ وـدـكـرـمـنـهـ ذـخـيرـهـ ڪـتـورـنـ حـالـلـرـ  
دـخـيـ مـحـدـودـ وـمـعـدـودـ اوـلـهـرـقـ زـيـادـهـيـ تـجـاـوـزـ اـيـمـزـدـيـ .

لوـيـنـكـ مـالـيـهـ نـاظـرـيـ نـصـبـ اـيـلـمـشـ اوـلـدـيـنـيـ (ـتـورـغـوـ)ـ غـيـورـ وـمـسـتـعـدوـ (ـاقـونـوـمـيـ  
پـولـيـقـ)ـ يـعـنـيـ اـسـبـابـ ثـرـوـتـ وـمـعـمـورـيـتـ عـمـومـيـهـ عـلـمـنـهـ آـشـنـاـ بـرـذـاتـ اوـلـوبـ مـالـيـهـ جـهـ  
لـازـمـ کـلـانـ اـصـلـاـحـاتـهـ کـوـزـلـجـهـ تـشـبـیـثـ اـيـدـرـكـ بـرـخـیـلـیـ سـوـءـ اـسـعـمـالـاـتـیـ دـفـعـ اـيـدـوـبـ  
دـوـلـتـكـ مـصـارـفـ وـارـدـاتـيـ خـیـلـیـ تـجـاـوـزـ اـيـدـرـکـنـ وـيـرـكـ وـتـكـالـيـفـ تـرـیـدـ اـيـمـکـسـرـیـنـ  
وـاـسـتـقـرـاضـهـ مـحـتـاجـ اوـلـقـسـرـیـنـ مـجـرـدـ حـسـنـ تـدـبـیرـ اـيـلـهـ موـازـنـهـ آـچـیـغـنـیـ کـوـنـدـنـ کـوـنـهـ  
قـلـلـیـلـ اـيـلـهـ بـرـاـبـ دـیـونـ خـرـیـنـهـنـکـ فـائـضـنـیـ دـخـيـ رـفـتـهـ رـفـتـهـ تـأـدـیـهـ اـيـلـرـدـیـ وـزـرـاعـتـ

وتجارت وصناعتك تزاید وترقیسته مانع اولان انحصار اصولنک الغای وتبیل خانه حکمنده او لان مناسترلر کخیلسنی پاتریوب معارف عمومیه نک ترقیی ایچون مکتبار کشادی واداره امور دولتک اصلاحی وامتیازاتک العاصیله هرماده حقنده قوانین جدیده تنظیمی کی تدابیر لازمه به تثبت ایدوب بوندر قرال نزدنه دخنی قرین قبول اوله رق برانی اجرا ایندیرمش ایسه ده تشبثات واقعه اصلزادکان ایله پایاس صنفتک منافع مخصوصه لرینه طوقوندیغندن انلرک عنده مقبول اولیوب بوجهته با لامتنو طرفندن مخالفت او لغله تورغوغ درلو مشکله تصادف ایدرک تشبثاتک برچوغنی موقع اجرایه کتوره میوب نهایت استعفایه محبور اولمشدر . اون التنجی لویی تبعه سفی پک سودیکنند تورغوایله انک رأینه موافق اولان مالزربک افکاری تحسین ایتمش ایسه ده اجر آنده قورقو و کوشکلک کوستریدیکی و بیوک تدابیری اکلایمیوب کوچک تدبیرلر بیوک فالقلره علاج اولور زعمنده بولندینی جهتله تورغونک انصالنده اکثر تشبثاتی دفعه<sup>۱</sup> الغا او لغله بونجه تدابیر حسنه هپ ثمره سز قالمشدرا . مع مافیه فرانسه نک احوالی لوینک ایجه اکلامش اولدینی بوندن اکلاشیلور که تورغونک انصالنده اکا خطاباً (سن بندن بختیاسین که مأموریتی ترك ایده بیلورسین ) دیمش اولدینی مر ویدر .

بوصورته امور مالیه نه اسکی حالته رجوع ایله آز وقت ظرفنده فالاش دیغندن تورغونک عزلی خطا و کیدلان یولک یاکلش اولدینی میدانه چیقماغه امور مالیه ده معلومات ایله معروف اولان (نکرک) مالیه نظارتنه کتورلی خصوصه قرار ویریوب انجق اصلزادکاندن اولدیغندن بشقه پروستان مذهبند بولندیغندن اولوقتک حکمنجه نظارت عنوانی ویریله میوب مالیه دفاتشی عنوانیله مأمور ایدلشیدی . نکر فی الاصل صرافاندن مستعد وزنکن برآدم اوله رق صرافان وتجاران عنده اعتباری اولدیغندن فرانسه دولتک اعتبار مالیسی تجدید ایچون نصی مناسب اولمشیدی . انجق نکر صرف بر صراف او لوب اصلاحات مالیه نک موقوف عایمی اولان دقایق ملکیه بیلمدیکی حله خود پسند برآدم اوله رق تورغونک تشبثاتنه بتون بتون ضد مخالف اولان بر صرافق بولنه کیدرک برآجینی حسن اداره ایله قیاتق قابل ایکن هبان استقراض سوداسنده بولنوردی . ومدت مأموریتی اولان درت سنه ظرفده استقراض اصولنک کوزل قولانه رق اکرچه طولاب اداره بی چویر مشدر . لکن تدابیری هپ زیدکلاهی عمر وه و عمر وک کلاهی بکره کیدرک کی روزمره ظهوره کلان مشکلاتک دفعی ضمتده وقت شیلر ایدی . الحاصل فرانسه نک امور مالیه می کوندن کونه فالشمقده ایدی . بز کالم شمدی رویه نک کیفیت توسع و ترقیسته .

روسیه لوکه فی الاصل قوی و شہرتی بر دولت دکل ایکن الحالة هذه کرۂ ارض ک  
طقوز پارچه سندن بر پارچه سنہ مالک او لش بر هیئت جسمیم در بوھیکل جسمیم  
مؤسسی سالف الذکر بیوک پترودر . فقط روسیه لوک قوت او بده بالتدربیح  
حدود خقانیه یه تعریضه کسب استعداد ایلمسی قازان واژدرهان ایالتلریخی استیلا  
ایله باشلامشدرا . شویله که جنکیزیلرک بر فرقہ می بحر حزری طولا شرق قازاندہ  
بسط بساط حکومت ایدکلار ندہ روسیه لوکی خراج کذارایدوب امور داخلیه لرینه  
دھی مداخله ایدرلر کن قریم خانلیگی بر کوچک حکومت ایدی .

مؤخرآ قازان حکومته ضعف کلی و انحطاط جلی عارض و خانلرینک سلسنه نسبی  
منقرض او لمغله قریمه تابع کبی قالوب حتی قازان خانلقة قریم سلطانلو ندن بری نصب  
وارسال او لنه جق اولدقدہ چونکه مطعم نظر لری قریم خانلیگی اولدی یعنی عندرل ندہ  
قازان خانلیگی مستقل عد او لنوردی . لکن تاتارلر ایجندہ کی اختلامدن روسیه لوک  
استفاده ایدرک رفتہ قوت الوب قانونی سلطان سیامان حضرتلرینک او آخر عهد  
سلطنتلر ندہ قازان واژدرهان ایالتلری ضبط واستیلا ایدیلر . اندرن صکره قریم  
خانلری بر راچ دفعه مسقو شہریه قدر روسیه ممالکی نہب و احراق ایتشلر ایسہ ده  
قریم خانلرینک قوئی کایتو تاتار سوار یسندن عبارت او له رق قوئے کاییه ایله  
بویله بر طرفی او روب کچرلاریدی . اما اورد قلری یرلری ضبط و محافظه یه اقتدار  
حالی کندولر ندہ مفقود ایدی . فقط روسیه لوک بو تعریضلر ندن  
خلاص ایچون قریم خانلرینه سنوی خراج بدی او بلق او زرہ برمقدار ویرکو  
ویروب بوحالدہ ذکر او لنان ایکی اقليم جسمی ضبط ایله توسعی مالک ایتش  
اولدیلر . واکرچہ قریم خانلری روسیه لودن خراج دیو صرہلرین بھر سنہ  
تحصیل ایده کلکلکاری حالدہ بوایالتلرک استدادیه مقتدر دکلر ایسہ ده دولتعایه نک  
همتیله بو نلرک اولدادی او لوقت امرهین ایکن جنکیزیلرک مناجلر ندہ او ته دنبرو  
فتنه و مفسدته میل تام کورلدی یکنندن قازان و دشت قچاق طرفلرن ده قوت بولملری  
نzed دولت علیه ده تصویب او لنه میوب روش مصالح اکا کوره اداره او لنه کاسیلہ  
ویا خود اسباب سائرہ اقتضاسیلہ بوایالتلرک استدادیه تثبت او لنه رق و روسیه لوک  
او لوقت برشی یریه قول نمیه رق او طرفه اهمیت ویرلیوب نمچہ طرفده فتوحات  
جدیده یه حصر افکار او لنه شیدی . حالبوکه محارستان و خروائستان فتوحاتیله  
او غر اشمقدن ایسہ بوایکی ایالتک ضبط و محافظه سی دولت علیه جه اتفع ویا وز  
سلطان سیامک بالا ده شرح او لنان مسلکنہ او فق ایدی . چونکه قافقاس  
واژدرهان و قازان اهالیسی اهالیسی الله الدینی تقدیرده قرب بجانست واکثر ندہ اتحاد

مذهب و دیانت حسینیه بالطبع حوزه حکم خلاقه داخل و عمانلویه ملتتحق  
اولورلردی . اول حالده رفته رفته قریم دخی سائر ایالات دولت علیه شکنه  
کیردی . وزدرهان و قازان واسطه سیله تاتارستان کیر طرفانند دخی  
دولت علیه نک نفوذی جاری اولوردی . و بوجهمه اولظرفلرده قازانیلان سرمایه  
ایله مجارستان کبی نیجه ممالک ضبط و محافظه سی قابل اولوردی . هننه حال ایسه  
بویله بر مطالعه اساسیه ده و قووه کلان خطادن رو سیدلو استفاده ایدرک اول ایکی  
ایالت جسمیه یی استیلا ایتمشدر .

ازدرهان ایالی حاجی ترخان کاسیدر که دشت پچاقدن آیرلش بمحترای  
وسیعه در . حاجی ترخان سادادن بر ذات اولوب بنا ایتدیکی مسجدک یاننده  
اطرافدن کنانلر اینه انشا ایتماریله حاجی ترخان قریه سی حادث اولمشیدی مرور  
زمان ایله اطراف واکنافدن بریکن کویلیلر اوراده تجمع ایدرک قریه منبوره  
بر شهر جسم اولوب افواه ناسده ازدرهان دیو شهرت بولشدیر .

ازدرهان ایالی جنوبا داغستان شماینک سرحد شمایستنده واقع قزلر و قبار طایلر  
حدودینه متنه اولدیغندن رو سیده لو بویالی ضبط ایتكله دیار قافقاسه تعرض  
ایده بیلمک استعدادی حاصل ایتمشیدی . لکن او زمان کندویی انتقامسر  
برحالده بولنديغندن و رو سیده نک اسکی عسکری اولان استرایج او جانی اره صره  
اناره شراره فته واختلال ایده کلیدیکنندن اول حوالیجه خیلی مدت رو سیده لولر  
برشی یا په مدیلر مؤخرآ مشار ایله پترو ظهور ایله دولتک دائرة مکنت و اقتداری خی  
توسعی ایمک املنه دوشو برو سیده ممالکی ایسه شوره زار اولدقدن بشقه توسع  
تجبار تک سبب مستقلی و بین الدول کسب اشتئار و مکته مدار کلی اولان قوه  
بحریه اولمده نائل امل اوله میه جغی درک و تیقن ایتكله هم جواری اولان  
دولتلرک ممالکنه تجاوز ایله توسعی ممالک ایتمکی قورمش و رو سیده دولتک اوروپا  
اصولی اوزره تنظیمنه قیام ایتدیکی صره ده بربلوک معلم عسکر ترتیب ایدرک  
کندویی دخی عادة بر نفر حکمنه قوییش و بوبلوک بالدرج تزید ایدرک بیوچک  
بر طابور یائش ایدی . وبالاده بیان اولنديفی اوزره دولتعیه ایله وندیک و نیچه  
وله دولتلری میانه لرنده سین عدیده دنبرو محمد اولان محاربه فرست اتخاذ ایدرک  
دول مرقومه ایله بالاتفاق قریم جانبیه سوق ایلمش اولدینی اردویی منهزم  
اولمشیکن (۱۱۰۸) سنه سنده ینه برارد سوق ایدوب کندویی دخی طابور  
منبور ایله بر لکده کیتمش واراق قلعه سنی استیلا ایتمشدر . عنیت و عودتی  
انسانیه هم اداره امور حکومت و هم طابور مذکورده ادای خدمت ایدرک

پايتختي اولان موسقوه شهرينه واصل او لنجيده دك بيكاباش ياق رتبه سفي احر از  
ایتمشيدى . ايشه بو سفر ده پترو عساکر معلمەنڭ فائەدەسى بالذات مشاهده ايچكله  
تکشىرينه اقدام ايدرك اون ايکى بىكە ابلاغ ايلمشدر . و (۱۱۱۲) سنه سنده عقد  
اولان مصالحه موجبىجه طرف دولتعليه دن ازاق قلعه سى واكا تابع اولان بالجمله  
عيق وجديد قىتلەر وازاقدن قوبان جانبىه طوغىرى اون ساعت لاث اراضى روسييە يە  
ترك او لمنشدر .

پترو بو وجهمه ازاق قلعه سنه مالك او له رق روسييەلۇنڭ تجارت بىھرى يە سى ايچون  
برخىرج پيدا و بو تجارتە مركز اولق او زرە طيغان قلعه سفي بنا ايتمشدر .

بعده تبدىل زى وقيافت ايلە فامنەك كىدوب صنایع او كر نىمك ايچون بالذات مىانفوزلق  
ويومىيە ايلە عملەلەك ايتدەكدىن صىكە لوندرى يە كىدوب او رادەكى صنایع و اعمالاتە  
احالە ئظر دقت وا كەل فنون رياضييە يە غېرت وبعدە مەلكىته عودتىنە اس-ترليج  
او جاغنى احىغا والغا ايلە حکومتى يە اس-تقالىلە الوب ايستىدىكى كى دولتىنى تنظيمە  
مبادرت ايلىدىكى صرەدە اس-وچ دولتى دانىمارقە وله دولتلىكەلە حرب او زرە  
بو لىنيغىندن پترو دانىمارقە وله دولتلىكەلە اتفاق ايدرك اس-وچ دولتى اعلان حرب  
ايدوپ بدايت امرە مغلوب او مىش ايسەدە نهيايت پولتاوه و قەمنىدە غالب كەلەرك  
اس-وچ قرالىي بىغان طرقە فرار والتىجا ايتىكەلە پترو اس-وچ لۇنڭ بىھر بالطق كىنارنە  
متصرف او لدېنىي قلاع وبقااعك آكتىرىي استىلا ايلمشدر .

فصل رابعده بيان او لدېنىي وجهمه اس-وچ قرالىنڭ اخطاراتى او زرىيە اعلان اولان  
سفر هاينىدە وقوع بولان پروت معركە سنده پترو بىبۈك مخاطرە يە دوشمىشىكىن  
(۱۱۲۳) سنه سنده بالطەجىي محمد پاشا ايلە مغلوبانە عقد ايلىدىكى مصالحە ده ازاق  
وطيغان قلعه لىرىي دولتعلىيە يە رد و تسلیم ايلەك شرطى و شروط سائە شاقىنى  
قول ايلە قورتلىمش وبالطەجىنە عفو و امانى حاوى اولان و سنان ظفر نشان  
سايەسنە يازىلان بىورلەيسىلە مەلاكىته عودت ايدە بىلامش ايکن (ع) مارسە مادىدە يە  
رېم كۆنش كۆسترسون مۇدا سىنجە باشى سلامتە ايرىدىكى كى ايقاي عەددەن نكول  
وازاق و طيغان قلعه لىرىنە ردو تسامىمنىدەن امتناع ايلە ازاق دىكىنە سەفینە اعمالە  
اقدام واسو-چىن الدىيى اراضىنىڭ اعمارىيە وحالا روسييە دولتك پايتختى اولان  
پتسپورغ شهرىنىڭ بىناسىنە قيام ايلە برابر روسييە قرالىرى او تەدبىر و چار عنانىلە  
معنۇن ايکن پترو ايمپراطور عنوانى دخنى القاب سائە سنه علاوه قىلمىشدر .

پترونڭ تصوراتى ياك واسع اولوب استىفاسە عمرىنىڭ وفا ايمىيە جىكى دركار او لدېنىغىندن

کندوستدن صکره بقیه تصوراتنک ایفاسی ایچون اخلاقه بر وصیتname تحریر ایله (۱۱۳۸) تاریخنده دیسیسه خانه دنیایی ترک ایدوب کیتمشد.

واکرچه پتو افکارینی هر کسدن اخفا ایدوب و فاتی دخنی بجاه کبی ظهور ایدرک کندو قلمیله اویله بر تعالیمنامه یازمغه و قی اولدینی بعض مورخین طرفدن ادعا اولنشن ایسه ده او بلجه یازوب برآش اولسی محتمل اولدینی حاله پترونک وصیتname سی عنوانیه خیلی وقتندبرو میدانه چیقوب منشر اولان ورقه اول زماندن بوکونلر مزه قدر روسیه دولتک کافه حرکات رسمیه و حریبه سنک بر اجمال صادق کورنديکندن بر صورتی ذیله (۸) رقیله ایراد اولنور.

هر نه زمان دولت علیه المانیا ایپراطوریله محارب اولسه روسیه لو ن استفاده هی قالقسمی پولیقه سی اقتضاندن او لغله سلطان محمود اول زمانده آچیلان نمچه سفر نده دخنی روسیه لو ایپراطوره اعنه ضمته دولتیله هی اعلان حرب ایدوب (۱۱۵۲) سنه سنده عقد اولنان معاهده موجنبجه ازاق قلعه سی روسیه لویه ترک و فراغ ایدلشد. روسیه دولی ایسه ازاق قلعه سنده مالک اولدینی کبی کندویی ایچون قره دکرہ ایتمک و قوبان نهری بوینه طوغری حرکت ایله ممالک فاقه ایمه تعرض ایتمک یولاری آچلمش اولدینگدن دولتعلیه محافظه حدود ایچون بحر آیک قلعه یی و برا آجو و ترک (طمرق) قلعه لری انشا و اعمار ایلمشد.

چونکه قوبان نهری ایک شعبه یه بولنرک و هر شعبه سی تشعب ایدرک بری قزل طاش لیمانه و دیکری ازاق دکزینه منصب اوله رق احداث و تشکیل ایتدیکی طمان و منتا جزیره لرنده و قوبان بوینده قریمه تابع تاتارلر ایله روسیه یه مخالف اولان بر جنس قازاقلر ساکن اولورلر دی. و طمان اطمی که اطه شاهی دخنی دینور منتهای جانب شرقيستنده طمرق قلعه سی واقع اولوب و قیمه کرک قزل طاش قلعه سی و کرک بو طمرق قلعه سی قبائل چرکس و بازه اشقياستن دفع مضر تلری ضمته بنا اولنشن ایسه ده بر منوال سابق روسیه لو ازاق قلعه سی ضبط ایلدکده طمرق قلعه سی اکا مقابل اوله رق روسیه لویه برسد و حائل اتخاذ اولندقدن بشقه طمانک اوته طرفند قوبانک ازاق دکزینه منصب اولدینی محله سالف الذکر منتا جزیره سنده دخنی طرف دولتعلیه دن روسیه یه قارشو آجو قلعه سی پالمشیدی.

مر ویدرکه پتو بر منوال مشروح ازاق قلعه سی ضبط ایله طیغان قلعه سی بنا ایتدکدن صکره آجو قلعه سنک بنا اولندینی کوریچک طیغان قلعه سنک بناسیله او غر اشمقدن ایسه آجو قلعه سنک یرینی ضبط ایدوبده او راده بر قلعه بنا ایتمدیکنه نادم اولمشدر. زیرا اورادن نهر قوبان ایله قزل طاش لیمانه و اند دخنی یکی قلعه

بوغازینه اوغر امقوسین قره دکزه چیقامق قابل اول ملغاه اوراسی ضبط اولندیغی  
حالده کندوسنک اصل مرامی که قره دکزه کمی ایشتمک خصوصی ایدی .  
هم بومرامنه برکسدرمه يول اولور همده بو طریقه قول طاش لیمانه ایاق با صرق  
طمنی دخی سهولته ضبط ایده بیلور ایدی .

وروسيه لو قولر حواليسنی ضبط ایله قریم خانلاغی مضافاتنک دن معدود اولان  
قبارطاپلر تعریف ایمکه باشلاپوب دولتین بیننده موجب منازعه اوله یورلر دیو  
قبارطاپلر ایکی دولت بیننده صاحبیسز و موقوف فلق و برطر فدن ایشلرینه  
مداخله اولنماق اوزره صورت استقلاللارینی دخی بوکره سلطنت سنیه قبول  
ایتدرمش ایدی . بو حالده ینه ازاق قلعه سنک روسيه دن استردادی آرزوسی  
ارکان دولتعلیه نک دماغندن چیقمزدی . حابوکه آجو و طمرق قلعه لرینک  
استحکاماتی روسيه یه سد سدید اوله بیله جلث صورتنه مکمل او لمدینگدن اول امر ده  
بونله استحکام تام ویرملک لازم کلکین بونلرک اکمال استحکاماتی کیفتی و ازاق  
قلعه سنک استرداد واستخلاصی صورتی شرح و بیان ضمتنده اولوقت لایحه قلقی  
قلمه المنش اولان برجرافیا رساله سی منظور فقیر او لمشدرا . و طمرق قلعه سی  
تعمیر و توسعی اولندیغی صورتنه لازم کلان طاشلرک بر مقداری جوارنده خرابه زار  
اولان اناپه قلعه سندن التوب باقیسی دخی سفینه لرله یکی قلعه طرفدن نقل او لمدیدر  
دیو رساله مذکوره ده مصرحدر . لکن بو تصوراتک بری اجرا اولنه میوب  
روسيه لو ایسه قبارطاپلری برکره حمایه دولت علیه دن تقریق ایدیجک چوق  
چکمسزین چوک قبارطاپی کندویه تابع قید قدن صکره بیوک قبارطاپه پچه زن تعدی  
اول ملغه باشلامش و بر طرفدن دخی ازاق دکزنده قوه بحریه سی تزید ایله قره دکزده  
دونما تدارک امنه دوشمش ایدی .

(۱۱۷۵) تاریخنده روسيه ده جالسه صندالی ایپراتوری اولان قتینه جهانکیرلک  
سوداسیله پترونک بقیه و صایاسنی اجرا و افاده قالقیشوب ابتدا لهستانه تعریض  
ایلدکده دولت علیه اندن صکره نوبت کندویه کامه جکنی درک ایدوب بالاده بیان  
اولندیغی اوزره فرانسلو طرفدن دخی تشویق او لندیغنه مبنی (۱۱۸۲)  
سنده روسيه لویه اعلان حرب ایدرک التي سنه متده اولان محاربه ده خسارات  
عظمیه دوچار او ملش و قینارجه قریه سنده امضا اولنان عهد نامه کی بربار کران  
النده قالمشدرا .

الحاصل سفر من بورده دول اوروبا مسئله ایله اهمیت ویرمیوب اوستريا لو ایسه  
دولت علیه ایله روسيه علیه نه اتفاق ایتمشکن بونک ایچون تدارک ایلدیکی قوتی

روسیه‌لو علیهنه استعمال ایده‌جک یرده لهستان ایشنه صرف ایدرک لهستانک مقامه سنه برحصه مناسبه ایله آکتفا فرانسلو دخی یالکز لاقدی ایله امرار اوقات ایامشدرو .

قینارجه عهدنامه‌سی یکرمی سکن ماده معلومه ایله ایکی ماده خفیه‌ی حاوی اولوب صورتی زیرده (۹) رقیله تذیل قلنور .

دولت علیه‌نک بومحابه و معاهده ده مادی و معنوی و قوعه کان ضایعاتی حد احصادن خارجدر قرنیه ایسه مامولدن زیاده فائده مند اولدی .

اولا ازاق و طیغان روسیه‌لو یدنده قالدقدن بشقه یکی قلعه و کرش و قلبرون قلعه‌لری و تن نهری ایله اوزی نهری ارد سنده برشیلی یرل روسیه‌ده قالدی .

وقبارطايلردن دولتعلیه کفید ایتدی . ئانیسا قریمده سربستلک اصولی اجرا او لغله روسیه‌نک تاتارلر حقنده قازاندینى حق حمايدن طولانی قریمی معنوی

استیلا ایتمش اولدی . ئاثا بحسب الشروط افلاق و بغداده و آقدکن اطهارنده دولت علیه‌ی اضرار ایده‌جک نیجه سر رشته‌لراله چكوردی . رابعا بو سفر ائنسنده

روسیه و پروسیا واوسترا یائنتده لهستانک اجرا اولان برنجی مقامه سنده روسیه‌لونك الله چکن قطعه‌سی طونه سواحلانه عسکر سوق ایتسنی تسهیل ایتمکله

فیما بعد حدود دولت علیه‌یه ایصال خساره روسیه ایچون برسهولتی طریق آجدقدن بشقه له دولتك بتون بتون امحاسنی دخی قوه قریبیه کتوردی .

والحاصل پترونک و صایاسندن بر چوغنی حصوله کتوروپ اور پاچه نفوذ وشان قزاندی .

اولوقت مقامه اولنان له قطعه سنک جسامت و اهمیت او روپاچه کرکی کبی معلوم او لمدیغدن اوروبا دولتلری لهستانک بومقاومه سنه بک اهمیت ویرمشلر ایدی .

قرینه ایسه بروسیا قرالی ایله بالاتحاد فرانسله نک ولتر کبی مشهور فیلسوفلریی الله آلوب انلرک واسطه‌لریله کندولرینک بومثملو ناجا حرکتلىنى قبول و تصدیق ایتدیرلردى . بونک کبی قرنیه دولت علیه ایله اولان معامله سنى دخی اوروبا

نظرنده حقلی ومنصفانه کوستروب شویله که بوقدر غلبه‌یه مظہر اولمشیکن شو قدر جقاھ قاعات ایدوب استیلا ایتمش اولدینى بونجە ممالکی رد ایله مروت

ایتمش نظریله باقارلردى . لکن صکره آوروبا دولتلرینک کوزیله بربیوک دیکن اولوب انلر دخی بو خصوصده دولت علیه ایله برابر سەمی ایندکلرندن بیوک خطاده بولوش اولدقلریی اکلامشلردر .

قینارجه عهد نامه سنده قوم تاتارک امور مذهبیه لرینی شریعت اسلامیه اقتضاسنجه

پادشاه اسلام حقه تنظیم ایندلری مندرج اولوب عباره مذکوره خطبه و سکلرینگ آن عنوان نامنه او لمیله تفسیر ایدلش و بوکا رو سیه طرفدن دخی موافق کوسترش ایسه ده قریم خانلاری طرفدن بوکا رعایت ایدلیله رک اندن سکره قریمده قطع اولنان سکه لردہ عبدالحمید خان حضرتلرینگ نامی کورلیوب سلیمانکاری خان ایله دولتکاری خانک کسیدیکی سکلرک بریوزنده کندو اسلامی و بریوزنده ضرب فی بغجه سرای دیو محمردر . شاهینکارا بک دخی بعض کومش سکه لری بو طرز اوزره اولوب اما التون سکلرندہ و کومش سکلرینگ دخی اکثرنده کندونامنی شکل طغرا ایچنه آمشدر .

## استطراد

واصف افتدی تاریخنده مسکوکات عتیقه یه دائیر بر فقره است طرادیه یازمشدر انجق سکه احوالی شمدی بر فن مخصوص اوله رق اربابی مسکوکات عتیقه یی تحری و تدارک و ام سالفه نک سکلرین طاقم طاقم ترتیب ایدوب بوصورته تاریخجه دخی نججه مهم ماده لر کشف و حل اولنمه ده در . الحالة هذه در سعادتده دخی بوکا صرف نقود مساعی ایدن ذاتلر وار در واصفك بومبخته یازدینی اقوالی فن مذکوره موافق اولمادیغدن سکه بخشی هر نقدر صدمدن دن خارج ایسه ده بوباده دسترس اوله بیلـ. یکمتر تحقیقات او زریه تاریخمزی مطالعه ایدن ذواته بر علم اجمالی عرض واعظانی مناسب کورلشدیر . اصحاب فنک تحقیقه کوره سکه ضرب ایمک ایکی بیک التیوز بوقدر سنه مقدم یونانیلرک ایجادی اولوب اندن اول التون و کومشدن مصنوع سیکله لو واکا مشابه شیلر ایله مبادله اموال اولنور ایمش و ام قدیمه کواکبدن بر راه اتخاذ و هر برینه بر مزاج مخصوص استناد ایدرک اندرک نامنه بر طاقم تمثال و صنمملر پیارلر . وجنك الهمی و صاحب الهمی کی بر چوق الهلر اثبات ایدرلر ایدی که اوائلک بو اساطیر و خرافاتی دخی شمدی عنتقه جیلر یائنده بر فن مخصوص او لمیشدر . اشته ام سالفه بوصنمملرک تصاویرینی سکلرینه دخی نقش ایتمیشدر .

یونانیلر سکلرینه بعضاً بویله صنمملرینک رسمملرینی و بعضاً اشجار و نبات و جبال و پتخانه و قلعه بر جی مثلاً اینه رسمملرینی و بعضاً دخی حکمدار مستقل اولنلر

کندو تصویرلرینی و جمهوریت اوzerه اداره اولنانلر دارالحکومه نك ياخود سکه نك ضرب اولنديني بلده نك نامنی نقش ايروب روم سکه لري دخني بوطرز اوzerه در . يهود ديننده تصویر منوع اولدینغندن سکه لري به دائم ازهار واشجار و امثالی شيل نقش ايدرلر ايدي . کيانیان سکه لري نك بعضیستك بر يوزنده ايکي تکرلکلى عربه اوzerنده شاهلرینك تصویرى و برتفرنده کورکلو برقاقيق رسمي وببعضیستك بر يوزنده بايقوش و ديكير يوزنده قсадلۇ و قويروغى بالق قويروغه شيه بر آت اوzerنده شاه والنه اوقي ياي صورتى وببعضیى طولانى ويپسى يه قریب و بر يوزى چوقور اوللوب بر يوزنده دخنى يالكىر شاهك النه اوقي ياي اوله رق تصویرى متقوش بولنمىدر . ودها بونلره ممائل سکلرى وارد . اشکانیان دولتى ايرانده تأسیس ايتش اولان حکومت يوانانىه نك اتفاضىله بنا او لمىش برحکومت اولدینغندن انلوك سکلرى يوانان سکلرى طرزندە و حروف يوانانىه ايله در . ساسانیان سکه لري نك بر يوزنده شاهلرینك تصویرلريله القاب و اسمىرى ديكير يوزنده آتشكده رسمي و ايکي طرفنده بىر انسان تصویرى نقش او لمىدر . چونكى ساسانیان خانداننڭ مؤسى اولان اردشىر بن بابك کيانیان سلاالهسىدن ايدو كنى ادعا ايله اشکانیانك يوانانىلر اتباع ايله متدين و سالك اولدقلرى بت پرستىكى امحا ايدرك فرس قدىمك ديني اولان آتش پرستىكى يكىدىن وضع و تأسیس ايلمىش اولدینغندن سکه لرنده آتشكده رسمي و پهلوى خط ايله فارسى عباره نقشى التزام ايروب اخلاقى دخنى اكا اتباع ايلمىشدر .

واصف تارىخىنده ديرك قبل الطوفان سکه احوالى مضبوط اولىسوب لكن بعد الطوفان بولنان ديفنلرده مدور ومكعب التون و كومش قرصه لرى وريل شكلنده پارچىلر و خرما چىركى كېي طولانى چۈوقىلر بولنوب اوzerنده قام طبىعى ديدىكارى اشارات و صور نباتات و تمايل حيوانات واشكال سائره متروش او لمىدىنى نقل اولنور . بعد الطوفان پيشداديان و کيانیان دخى كىمى ارسلان و كىمى بايقوش و كىمى عقاب صورتلرین سکه ايتدىلر . كانه شىجع وزور آور و تصرف واستقالل صرف و جمله يه غلبه ادعاسنده اولنلر ارسلان صورتن و جمله ايله مسالىه و سكون نفس اوzerه اولنلر بايقوش واكا بىكىزز حيوانات غير ضاره صورتلرین و بلند پرواز و بى نياز اولمۇ ادعاسن ايدنلر عقاب صورتى اختىار ايتدىلر . بونلردىن بعضىلر و ملوك نصارى و مجوسىك اكترى پادشاهلرینك تصویرى يى و ياخود دارالسلطنه و بىلدئە معظمه نك شكلنى وببعضىلر سرير وتاج وببعضىلر سيف و كوتا كون اشىا تصاویرىناختىار ايله اچىلرىنه رواج ويردىلر . اشکانیان دولتلرنده

هم تصویر و هم لسانیله ملوک اسلامیین و تاریخنگارین یازارلر ایدی . ساسانیلر دولتی یزد جردده منقرض اولوب نوشروان اول ساسله دن ایدی . لغات فارسیه ایله موزون بیتلر وبغضیاری ازهار واشجار و نقش متوعه ایله اسمارین یازدیلر .

واصفک بو اقوالی ثبوت و صحنه مقرون اولمادینی تصصیلات ساخته منزدن معلوم اولور . او لا پیشدادیانک وانله معاصر اولان ام واقوامک سکلری اولنیوب برمنوال سابق سکه ضربی بوندن ایکنیک انتیوز بوقدر سنه مقدمجه ایجاد او نخش ایدوکی فنا اثبات او لمنشد . ثانیاً تصاویر واشجار ونباتات وابینه وسائله رسملری اسکنری یونان وروم سکه لرنده منقوش بونلوب بونلر حال وموقع ودیاته متعاق ملاحظات اوزرینه مبنی ویهود سکه لرنده مطالقا ازهار واشجار امثالی شیلرک رسملری منقوش اولوب بودخی مجرد امر دیانتدن ناشی ایدوکی اصحاب فن بیننده مسلماتندندر . ثالثاً یونان وروم سکه لرنک بغضیننده بعض ابینه وجبارک رسماً ویا بر شهرک اسمی اولوب امام تمام برشهرک رسماً سکه لردہ کورلاماشدر . رابعاً اشکانیان سکه لری حروف یونانیه ایله وساسانیان سکه لری بالاده بیان ایتدیکمز وجهمه اولوب سکلرده موزون بیتلر یازلیسی ظهور اسلامدن خیلی سکره دولت صفویه ده وهنده کی اسلام دولتلرنده عادت او لمشد .

زمان سعادتنده بذوق عرب وسذاجت مات حسیله سکه امرینه تقید او ننیوب ایادیه ناسده تداول ایدن نقود بولندینی حال اوزره ایقا او لهرق اکثريا مقادیر میزانیه ایله رایج اولوردی . وبالجمله بلاد عربستانده جاری اولان درهم و دینار ملوک فرس و مجوس وهنده وروم سکه لریه مسکوک ایدی . چهار یار کزین رضوان الله علیهم اجمعین زمانلرنده و کذا دولت امویه نک اوائلنده جهاد و غزایه حصر نظر او لمغله ضرب سکه خصوصنه اهتمام او لنمایشیدی . فقط شرق جاننده بعض ولات وعمال کومش اوزرینه طرز کسری اوزره یعنی حروف پلوبه ایله ساسانیلر سکسی طرزنده سکه ضرب ایدوب حروف عربیه ایله بر کناریه دخی کندو اسلامی و دوره سنه بسمله و تهلیل یازارلر دی . بونلرک بر خیلیسی مظور فقیر او لمشد . بونلردن کوردیکمز سکلرک اک عتیقی (۲۸) سنه هجریه سنده طرستانده واقع هر تک نام قصبه ده کسلمش سکه در که خط کوفی ایله دوره سنده بسم الله ربی دیو محتردر . وحضرت علی کرم الله وجهه خلاقتنده (۳۷) سنه سنده کسامش سکنک دوره سنده کذلک خط کوفی ایله ولی الله دیو محتر او لدینی و (۳۸) و (۳۹) سنه لرنده کسامش اولنلرک دوره سنده برمنوال سابق

بسم الله رب يازلديني كورلمشد . (٦٠) تاریخنده دارابکرد ده و (٦١) تاریخنده  
 يزدده کسماش اولنلرگ دوره سنه کذلاک خط کوفی ایله یالکنر بسم الله ديو  
 محرر او لوب بر کنارنده دخی خط پهلوی ایله عبد الله بن زیر امیر المؤمنین ديو  
 محرر بولنشدر . ینه مذکور سکه لردن (٧٨) سنه سنه بساده حجاج نامه  
 کسلمش اولان سکلرگ خط کوفی ایله کنارنده الحجاج بن یوسف و دوره سنه  
 بسم الله لا اله الا الله وحده محمد رسول الله ديو يازلشدر . و ینه طبرستان سپهدلرندن  
 یعنی سرحد محافظلرندن عمر نام ذاتک یوز یکرمی ایکی و یکرمی درت و یکرمی  
 یدی و یکرمی طقوز سنه لرنده کسماش اولنلی سکلری منظور فقیر او لدی .  
 هب او چلارنده خط کوفی ایله عمر ديو محرر در . و بولنلردن الا مجدد تاریخ  
 ایله کوردیکمز سکه (١٣٧) سنه سنه طبرستان امراء‌ندن سلیمان نام ذاتک  
 کسديکی سکه درکه سکلاک خط کوفی ایله کنارنده سلیمان اسمی يازلشدر .  
 بوسکه‌لری در سعادتده بو فنه الا زیاده اعنتا ایدن و عنقه خانه‌ی مسکوکات شرقیه‌جه  
 الا زیاده عموم و مکمل اولان احبا من دن صبحی بک افدىنک مسکوکات عتیقه‌سی  
 ایچنده بزر بزر کوروب خط کوفی ایله محرر او لان سالف الذکر فقره لری  
 او قودم فقط تاریخناری و بلاده اسلامی خط پهلوی ایله او لوب خط مذکور ایسه  
 بز جه مجهول او لدیغدن بو بایده سند من انجق بو خطی قرائت ایله معروف و مسلم  
 او لان بعض ذاتلرگ افادات و تحقیقاتیدر . و کذا عبد الله بن زیر نامه کسیلان  
 سالف الذکر سکلرگ کنارنده ایکی سطر او له رق حروف پهلویه ایله بزر یازو  
 کوردک انجق بو یازونک عبد الله بن زیر امیر المؤمنین عباره‌سی او لدی یعنی بز جه  
 محرر بزر روایت قیلندندر .

مسکوکات مذکوره مات اسلامیه‌نک رسمي سکه‌سی او لمیوب محرر تسهیل معاملات  
 ایچون بر منوال سابق بعض امراء‌نک کسکاری مسکوکات‌ندر . اصحاب فنک تحقیق  
 و افاده لرینه کوره مات اسلامیه‌ده ابتدا صورت رسميه ده یعنی دولتجه و حروف  
 عربیه ایله کسیلان سکلر مسکوکات امویه او لوب موجدی حجاجدرکه خلفای  
 امویه دن عبدالملک آنی عراق سنته والی نصب ایتدکده سکه ضربنی تئیه ایتمکد  
 او دخی هجرتک على روایه یتمش بشنجی وعلى روایة یتمش التجی سنه سنه  
 سکه ضربنیه شروع ایلمش و اندن سکره سائز مملک اسلامیه ده دخی مسکوکات  
 امویه ضرب او لنشدر . انجق تاریخین مذکورینده قطع او لنش سکه امویه  
 کور لمیوب مسکوکات امویه دن الا عتیق تاریخلو او له رق منظور فقیر او لان سکه  
 (٧٨) تاریخنده قطع او لنش بر التون سکه درکه خط کوفی ایله بزر یوز نده

(لا إله إلا الله وحده لا شريك له) ودوره سنه (محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله) وديكير يوزنده (الله احد الله الصمد لم يلد ولم يولد) ودوره سنه (بسم الله ضرب هذا الدينار في سنة ثمانية وسبعين) ديو محرر در. الحق فلورانس هنتجه خانه سنه (٧٧) سنه سنه کسلمش برالتون سكه اسلاميه کورليکي بعض اصحاب فن طرفدن روایت او لوب اشته الا عتيق تاریخلوالتون سكه اسلاميه بوسکه او هرق اندن مقدم تاریخله التون او هرق سكه اسلاميه کورلامشدر. مسکوكات امويهدن (٧٨) تاریخنده کسلمش کومش سکه کار اصحاب فن طرفدن روایت وروایت او لمنشدر . فقط منظور فقير او لمامشدر بونلاردن الا عتيق تاریخ ايله کورديکمز سكه (٧٩) سنه سنه بصره ده کسلمش بر سكه در که كذلك خط کوفي ايله بر يوزنده (لا إله إلا الله وحده لا شريك له) ودوره سنه (بسم الله ضرب هذا الدرهم بالبصره في سنة تسع وسبعين) وديكير يوزنده (الله احد الله الصمد لم يلد ولم يكن له كفواً أحد) ودوره سنه (محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كاه ولو كره المشركون) ديو يازلشندر . اشته دولت امويہ نک التون وکومش سکلری هپ منوالین مذکورین او زره مسکوك او لوب حتى تاریخ انقراضی او لان (١٣٢) سنه سنه کسلمش او لان سکه لريي دخی کوردم هپ طرز مذکور او زره در . فقط مروان حمارک تاریخ جلوسي او لان (١٢٧) سنه سنه بعض امراء شرق کندو سندن روکر دان او هرق آل بيته ميلاري بي اعلان ضمته کشم اولدقلاري کومش سكه لرده طرز آخر اختيار ايمشادر . بونلاردن بعضيلاري منظور فقير او لوب از جمله جي قصبه سنه کسدکاري سکدنک بر يوزنده (لا إله إلا الله وحده لا شريك له) واطرافنه (قل لا استئكم عليه اجرا الامودة في القربى) واطرافنه کي دائمه نک دوره خارجه سنه (بسم الله ضرب بجي سنة سبع وعشرين ومائه) وديكير يوزنده (الله احد الله الصمد لم يلد ولم يكن له كفواً أحد) ديو محرر او لد يني کورلي . (١٢٨) سنه سنه نميره نام بلده ده عينيله بو طرز او زره کسلمش سکه دخی منظور فقير او لد .

واصف افدى مغرب پادشاهلري نک اخباري متضمن او لان بعض تاریخلاردن نقل وروایت ايله سال هجرت اون سکرنجي سنه سنه حضرت عمر رضي الله تعالى عنه نقش کسروي او زره (لا إله إلا الله محمد رسول الله) وبغضيشه لا إله إلا الله وعمر ديو يازروب عبدالله بن زير دخی مکه مکرمeh دنایي مستديره قطع اي درک احد وجهيشه (محمد رسول الله) وديكير ينه امر الله بالوفاء والعدل ودوره سنه عبدالله لفظاني

نقش ایلدی دیو تحریر ایلمش ایسه ده حضرت عمر ک نامنه سکه کسلمديکي فنا  
متبت او لمیله روایت مذکوره بر منوال سابق طبرستان امرا سندن عمر نام ذاتک  
کسد یکي سکلر دن غلط اولمک کر کدر ظن ایدرم که خط ہم لوی ایله اولان  
تاریخنگری او قونه مامش او لد یغدن دوره لرنده حروف عربیه ایله محرر اولان  
عمر اسمی کور یانجه حضرت عمره استاد اولنیویرمشدر . و عبد الله بن زیر  
رضی الله عنہ حضرت ایله و جه مشروح اوزره استاد اولنzan سکه دخی شمدی یه  
قدرا اصحاب فن طرفندن رؤیت و روایت او لماشدر . قالدیکه ابتدا طرز عرب او زره  
سکه ضربی بر منوال سابق یتمش بش یاخود یتمش الی سنه سنده چجاجک ایجادی  
ایدو کی اصحاب فن عنده مسلماندن بولنشدر . فقط بیک ایکیوز یتمش الی  
سنه سی خلالنده فنجه بر کشف جدید و قوییله اساس مسئله متغير او لمشدر .  
شویله که بو کره جواد نام بر ایرانلو در سعادتہ هجر تک قرق تاریخنده بصرہ ده  
طرز عرب او زره کسلمیش بر کومش سکه کتوره مشدر که ینه مویی الیه صبحی  
بک افدبینک مسکوکات عتیقه اسلامیه طافی ایچنده منظور فتیر اولدی . خط  
کوفی ایله بریوزنده (الله الصمد لم یلد و نمیولد ولم یکن له کفوأ احد) و دوره سندہ  
(محمد رسول الله ارسله بالهدی و دین الحق لیظه ره علی الدین کله ولو کره المشرکون)  
و دیکر یوزنده (لا اله الا الله وحده لا شريك له) و دوره سندہ (ضرب هذا الدرهم  
بالبصره في سنة اربعين) دیو یازلمشدر . حضرت معاویه نک یاخود خالد بن ولید ک  
مقلد بالسیف اوله رق تمثالي سکه یه ضرب اولنیغی بعض مؤرخلر نقل و تحریر  
و واصف افدبی دخی انلره اتباعا معاویه بن ابی سفیان تمثالي مقلد بالسیف اوله رق  
سکه یه یازدی دیو تاریخنہ درج و تخطیر ایلمش ایسے ده روایت مذکوره در جه  
ثبوت و صحیحه وار مامشدر .

یه و اسف تاریخمنده تاریخ هجرت کیمیش بشنبه‌ی سنه‌سنده حجاج عراقده سکه قازدیروب  
نقوذک بریوزنده خط کوفی ایله ( هوالله احد الله الصمد ) و بریوزنده عبدالملک  
پاردي ديو روایت المنشدر .

مسکوکات عباسیه نك دخني بر خیلسی منظور فقیر اولدی . ابتدا (۱۳۲) سنه سنه  
 شکل عباسی او زره سکه کسامشدر که بر یوزنده (الله الا الله وحده لاشریک له)  
 واطرافده (بسم الله ضرب هذا الدرهم بالکوفه في سنة ثنتين وثلاثين ومائه) ودیگر  
 یوزنده (محمد رسول الله) واطرافده کی دائمه نك دوره خارجه سنه (محمد رسول الله  
 ارسله بالهدی و دین الحق لیظه هر علی الدین کله ولو کره المشرکون) دیو یازمشدر .  
 اشته اوائل عباسیه ده کسیلان سکلر بو طرز او زره اولوب بعده جعفر منصور  
 زماننده محمدیه خطمه سی والایسی اولان او غلی مهدیه کسیدیکی کومش سکلر که  
 بر یوزنده (الله الا الله وحده لاشریک له) واطرافده (بسم الله ضرب هذا الدرهم  
 بالحمدیه سنه اثنین وخمسین ومائه) ودیگر یوزنده (ما امر به المهدی محمد بن  
 امیر المؤمنین) واطرافده (محمد رسول الله ارسله بالهدی الى آخره) دیو یازمشدر .  
 و (۱۵۵) سنه سنه کسیدیکی ینه بر کومش سکه سنه دخني کندو اسمهند نسکره  
 وزیری اولان الحسن اسمی کورمشدر . فقط اولوقت مقام خلافت بغداد ده  
 و طوغریدن طوغری یه اکا مربوط اولان یرلدہ کسیلان سکه لردہ ینه نام  
 و عنوان یازلمازدی . خلفای اسلامیه دن ابتدا نامنی کومش سکلر نه نقش ایدن  
 اشته بومهدي در که (۱۵۸) تاریخنده جلوس ایتمش و (۱۵۹) سنه سنه بغداد  
 در السلامده کسیدیکی سکلر که بر یوزنده (الله الا الله وحده لاشریک له) واطرافده  
 (بسم الله ضرب هذا الدرهم بمدينة السلام سنة تسعم وخمسین ومائه) ودیگر  
 یوزنده (محمد رسول الله صلی الله علیه وسَلَّمَ الخلیفۃ المهدی) واطرافده (محمد  
 رسول الله ارسله بالهدی آه) دیو یازمشدر . او غلی هرون رشید دخني هرون  
 اباده والی ایکن (۱۶۹) سنه سنه کسیدیکی سکلر که بر یوزنده (الخلیفۃ المهدی  
 ما امر به هرون بن امیر المؤمنین) دیو تحریر ایلمشدر . هرون رشید (۱۷۰)  
 تاریخنده تحت خلافت جلوس ایتدکده کسیدیکی کومش سکلر ده الخلیفۃ الرشید  
 دیو یازمشدر . اما التون سکلر که بر یوزنده (الله الا الله وحده لاشریک له)  
 واطرافده (محمد رسول الله ارسله بالهدی آه) ودیگر یوزنده (محمد رسول الله)  
 و دو و سنه (بسم الله ضرب هذا الدينار سنه سبعین ومائه) دیو یازروب اسمی  
 تحریر ایتمشدر . فقط بالاده اشعار ایتدیکمز وجهه عیار سکه نظارتی وزیری  
 جعفره تفویض ایتمکین او دخني نظارتی حسیله نامنی سکه یه نقش ایلمش او لمیله  
 (۱۷۱) تاریخنده کسیلان التون سکلر ده جعفر نامی کورمشدر . خلفاً دن ابتدا  
 التون سکلر ده نامنی نقش ایدن هرون رشید که او غلی ایمسدر که (۱۹۵) تاریخنده  
 کسیدیکی التون سکلر ده الخلیفۃ الامین دیو تحریر ایتمشدر . بعده متغلبه ظهور نده

اسم خلیفه ایله بیله کندو اسلامی خی سکله نه نقش ایدر او لدیلر ایسنه ده  
مؤخرآ خلیفه احمد الناصر لدین الله زماننده قوت خلافت اعاده او لغله اندن سکره  
شار شوکت و قوت خلافت اولق اوزره سکله لرده یالکز خلیفه نامی یازیلور  
اولدی .

واصف تاریخنده هرون الرشید ک اوغلی محمد امین اعلای سکه به ربی الله واسفلنه  
محمد امین بن هرون الرشید یازدی . چانکه محمد امین او غلی موسی  
اچون عهد الوب ناطق بالحق المظفر بالله ایله تلقیب ایدی . اسمه دنایر  
ضرب ایدوب سکه سنه سکل عن و مفتر لموسى المظفر یازدی دیو محرر  
اولوب انجق بویله بر سکه کورلاماشدر . و موسی فقره سنک اصلی دخی بو وجهه  
مر ویدر که مامون برادری امینه مخالف ومنازع اوله رق اکار غما خلافی  
عباسیه دن علویه یه تحویل ایتمک اوزره اولاد علیدن موسای کاظم حضرتی  
ولی عهد ایتشیدی . مؤخرآ برادری امینه غلبه ایدر ک امر خلافتده کسب  
استقلال ایلدکده موسای کاظم حضرتی دخی تسمیم ایلماشدر . بوحاله نظرآ  
مامونک موسی نامه سکه کوش اولمی محتمل ایسه ده بروجه سابق بویله سکه  
کورلاماشدر .

اندلسده سلطان ایدن امویلر ک سکلرینک بر یوزنده (بسم الله ضرب هذا الدين  
بالأندلس وتاريخ) و دیگر یوزنده خلیفه نک نام و عنوانی و فاطمیون سکلرینک  
بر یوزنده (لا اله الا الله وحده لا شريك له محمد رسول الله على ولی الله) و دیگر یوزنده  
خلیفه نک نام و عنوانی محرر در . ابن حاد تاریخنده دیر که مغربده دولت موحدین  
ظهورنده مهدی امیله سیم وزر نقودی مربع الشکل اوله رق قطع اولوب  
بر یوزنده بسمه و حمله و بر یوزنده موحدین سلاهمیون کلان خلیفه لرک خلیفه  
عصره کنجه اسلامی یازلدی . تیمور عهدیه کنجه بونقدون چوق بولنوردی .  
او چیوز اللی سکر سنه سندہ ابوالحسین جوهرالکاتب الصقلی معز لدین الله عسکریله  
نصره داخل اولوب قاهره معزیه بی بنا ایلدکده معز نامه سکه ضرب ایله احد  
وجهیته اوچ سطر یازوب ابتداسندہ معز تو حید الاحد الصمد و تخته المعز  
لدین الله امیر المؤمنین و انک تخته ضرب هذا الدين بمصر سنه ثمانیة و خمسین و ثمائة  
ووجه آخریه (لا اله الا الله محمد رسول الله ارسله بالهدی آه) دیو یازمشدر . ملک  
ظاهر پرس یعنی پارس بک دخی دراهم او زریه پارس صورتی نقش ایمشدر .  
دولت عثمانیه نک اوائل ظهورنده اکثر دراهم ساقچویه وهن و عراقین و مغاربیه  
و افرنج سکلری جاری اولوب فقط سلطان اور خان غازی زماننده کومش سکه  
قطع او لمشدر .

واصف افندی دیر که سلطان اورخان غازی یدی یوز یکرمی اتی تاریخنده  
بروسه ی فتح ایدوب قوت تامه تحصیل ایتد کده ایکنجه سنه وضع قوانین والبسه  
وکسوه متنوعه تعیین ایدوب ایادی ناسده اولان سکدیه تعرض ایتمدی . ادریس  
بتیلی خطیله محرر بر مجموعه کوردم سلطان اورخانک سکه سی بروجمنده  
المجاهد فی سیل الله السلطان اورخان وبروجمنده ضرب بپرسا و تاریخ هجرت  
یازلش ایدی دیو روایت ایدر .

واصف تاریخنده عینیله بویلهجه مسطور ایسهده سلطان اورخان زماننده علاءالدین  
پاشانک تنظیم عساکر ایتدیکی صره ده سکه دخی قطع اولندیغی تاریخنجه مثبتدر .  
وسلطان اورخانک کومش وباقر سکه لری حالا موجود اولوب حتی میر موییهک  
مسکو کات عثمانیه طائفنده اون اوچی کومش وبری باقر اولق اوزره اون درت  
عدد سکه سی منظور فقیر اولدی . بریوزنده (لا اله الا الله محمد رسول الله) ودیکر  
یوزنده اورخان خلد الله ملکه دیو محرر در . سلطان مراد خان اولک سکه لرینک  
کذلک بریوزنده کله شهادت وبریوزنده مراد بن اورخان خلد الله ملکه یازلشددر .  
یلدیرم بازیزید خانک سکه لرینک بریوزنده خلد ملکه وتاریخ ودیکر یوزنده بازیزید  
بن مراد بازیلوب چابی سلطان محمد خان ایله سلطان مراد ثانینک سکه لری دخی  
بوطرز اوزره در . دولت عثمانیه ده فاتح استانبول سلطان محمد خان ثانی زمانه کنجه  
التون سکه کیلمیوب انک زماننده التون قطع اولنهرق بروجمنده ضارب النصر  
صاحب العز والنصر فی البر والبحر ودیکر وجمنده سلطان محمد خان ابن السلطان  
مراد خان ضرب فی قسطنطینیه وتاریخ یازلش ایدی . اندن سکره مدت میدیده  
اخلافی دخی بوسیاق اوزره سکه ضرب ایدوب فقط تبریزک فتحندهن سکره  
باصلان سکه لرده سلیم شاه عنوانی دخی کورلشددر . علی روایة سلطان سلیم ثانی  
عصرنده بعض مقرر بل القاسیله جدم سلطان سلیم خان حضر تلری دیار مصر  
وعربستان وعراق عرب و عجمه و بحر سفید و سیاهه والحاصل روم ایلی و آنطاولینک  
متاز مالکنه مالک اولق حسیله سکه لرنده سلطان البرین و خاقان البحرين عنوان  
یازمق مناسب ایدی دیو کندوسی قبرس فتحندهن سکره اول عنوان ایله سکه  
ضربنہ فرمان ایلدی دیو واصف تاریخنده محرر ایسه ده کرک در سعادتده و کرک  
طشره لردہ کی متعدد ضربخانه لر ده کسیلان مسکو کات دولت علیه ابتدائندن  
تا عصر منه قدر مسلسل منظور فقیر اولمشدر . سلطان محمد ثالث زماننہ قدر  
کسیلان سکه لر هپ فاتح سلطان محمد خانک سکه لری طرزنده اولوب وانک زماننده  
دخی در سعادتده واکثر ایالات ضربخانه لرنده التون سکه لرینه فاتحک سکه لری

طرزندہ کسیلوب فقط حلب و مصر و بعض غرب ضربخانه لرنده کسیلان التون سکه لرده سلطان البرین و خقان البحرين عنوانی یازمشدر . كذلك سلطان محمد ثالث زمانه قدر کسیلان کومش سکه لرک بریوزندہ قسطنطینیه یاخود سکه نک ضرب او لندیغی بلده اسمی و دیگر یوزندہ نام و عنوان پادشاهی یازیله کشیکن انک و قنده کومش سکه لرده نام پادشاهی طغرا ایچنه المنشدر . واکرچه مهر هایو نلرده طغرا اسکیدن عادت اولمش ایسه ده سکله ره نقش او لمزدی . انک زمانده کومش سکله رک بریوزینه طغرا نقش او لمشدر . فقط شکلی عصر مزده کی طغرالر کی مطبوع و منتظم دکل ایدی .

سلطان احمد او لک کومش سکه لرینک بعضی طغرالی وبعضاً طغراسز اولوب التون سکه لرینک دخی بعضیسته سلطان البرین و خقان البحرين وبعضاً سنده طرز قدیم او زره ضارب النصر صاحب العز والنصر دیو یازمشدر . سلطان مصطفای او لک بولنان کومش سکه لرنده و سلطان عثمان ثائینک کرک کومش و کرک التون سکه لرنده هپ سلطان البرین عنوانی یازیلوب بر زندہ شکل طغرا کورلامشدر . سلطان مراد رابعک التون سکه لریله کومش سکه لرینک بعضیسته كذلك سلطان البرین عنوانی یازیلوب بعض کومش سکه لرنده دخی شکل طغرا باصلمشدر . سلطان ابراهیمک التون و کومش سکلری دخی بومنوال او زره در . سلطان محمد رابعک التون سکه لرنده كذلك سلطان البرین عنوانی محمر اولوب انجق انک عصر نده بعض غرب ضربخانه لرنده کسیلان التون سکه لرده طرز قدیم او زره ضارب النصر عنوانی دخی کورلامشدر . کومش سکه لرینک دخی بعضی طغرالی وبعضاً طغراسزدر . سلطان سلیمان ثانی عصر نده اتی درهم وزنده او لهرق غروش کسیلوب سلطان البرین عنوانی یازمشدر . سلطان احمد ثائینک غروسلری والتون سکه لری دخی بومنوال او زره در .

سلطان مصطفای ثانی عصر نده طغرا شکله حسن و انتظام ویریله رک التون سکه لرک بعضیسته دخی شکل مطبوع و منتظم او زره طغرا باصلمش و سائر التون و کومش سکه لرہ سلطان البرین عنوانی یازمشدر .

سلطان احمد ثالث عصر نده طغرالر دها زیاده حسن و انتظام ویریله رک بیوک و چکوک و غایت مطبوع و منتظم او لهرق متعدد سکه لر کسلدی . و کومش سکه لرک والتون سکه لردن بعضیارینک بریوزندہ سلطان البرین عنوانی یازیلوب دیگر یوزینه دخی طغرا باصلدی . والتون سکه لردن بعضیستک بریوزندہ طغرا و بریوزندہ قسطنطینیه یاخود ضربخانه محلی او لان بلده وبعضاً سنده قسطنطینیه یرینه اسلامبول

یازلدی . شویله که در سعادتده کسیلان فندق التوانیه زر محبوب لر بر یوزنده طغرا و بر یوزنده ضرب فی اسلامبول و اکثر ایالات ضربخانه لرنده کسیلان لرنده ضرب فی روان و ضرب فی تقلیس و هکذا یازیلوپ ومصرده کسیلان فندق التوانیه دخنی بونوال او زره ضرب فی مصر دیو محرر اولوب الحق مصرک زر محبوب لرینک بر یوزنده طغرا والتنده ضرب فی مصر و دیگر یوزنده سلطان البرین و خاقان البحرين عنوانی وایکی واوج و درت بش ویدی واون فندق وزنده اوله رق کسیلان بیوک فندق التوانیه لرنک بر یوزنده طغرا والتنده عن نصره ضرب فی قسطنطینیه و دیگر یوزنده کذلک سلطان البرین عنوانی نقش اید لمشدر . بعده سلطان سلیم ثالث عصرینه قدر کسیلان متوع سکه‌لر هب سلطان احمد ثالث سکه‌لری طرزنده اوله رق در سعادتده کسیلان اولاً لرنک بعضی‌سند قسطنطینیه وبعضاً سند اسلامبول دیو محرر در . فقط وزن و عیارجه یانلرندۀ انواع تفاوت وارد . و سلطان عبد الحمید خان عصرنده شکل مطبوع و مستحسن او زره بر نوع التون سکه کسیلوپ بر یوزنده يالکز طغرا و دیگر یوزنده ضرب فی دار السلطنة العالية وتاريخ جلوس یازلشدر . بر فندق التوانی بر درهم بش بغداد و یوز غر و شاق بر مجیدیه التون ایکی درهم اون اتی بغداد او لوب الحق فندق التوانی یکرمی اوچ عیارندۀ و مجیدیه التون یکرمی ایکی عیارندۀ اولدیغدن ایکی فندق التوانی تمام بر یوز لک مجیدیه یه معادل اوله رق زر محبوب لک جرما و سعی فندق التوانیه قالیناغه معادل اوله رق وزنلری متساوی اولدیغی کی عیارلری دخنی بر اولدیغدن ایکی‌سی دخنی بر قیمتده ایدی . الحق سکره‌لری قیمتجه دها دون اوله رق زر محبوب لر کسیلانشدر . بناء علیه بیک یوز قرق اتی تاریخنده زر محبوب اوچ غروش او تو ز پاره یه رائج او لمیکن یوز یتمش سکن سنه‌سی محرمنک یکرمی برندۀ ضربخانه امینی اسماعیل رائف بک افتدینک سلطان مصطفی حضر تلرینه تقدیم ایامش اولدیغی اللی بیک زر محبوب لک کندو خطیله تقدیم ایامش اولدیغی پوصله‌سی منظور مورخ فقیر اولدی (جديد زر محبوب عدد ۵۰۰۰۰ غروش ۱۳۷۵۰۰ کیسه ۲۷۵) دیو محرر اولدیغنه نظر آزر محبوب لک بهری یوز او نر پاره یه حساب او لمشدر . وبالاوه بیان ایتدیکمز وجهله ایکی یوز ایکی تاریخنده فندق و مجار التوانی بشر غروشه رائج اولق او زره نظام ویرلد کده زر محبوب لک اوچ بحق غروشه رائج او لمی اراده بیو رملشیدی .



# فصل سعی

قریم و قافتاس جهتی احواله دائر

تاریخ نمزر اولاندہ اکثریا قریم و قواعانی درج و تحریر اولنه جغدن قریمک سلطنت سازیه اولان روابط اصلیه سنک اجمالاً بیانی مناسب کورمالکه حامیکاریاک کلبن خانان نام تاریخ نمچه سندن و سائز تاریخ نمزردن بوبابده لازم اولان مواد زبده و خلاصه اولنه رق بومقاله ده درج او لمشدر .

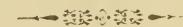
علوم اوله که قریم و حوالی سنده اوته دنبرو سلاطین جنکیزیه یعنی جنکیز خان نسلاندن اولان خانلار ارنا جالس سریر ایلخانی اولوب بالاستقلال حکومت ایده کلکلر ایکن فاتح سلطان محمد خان حضرت لرینک زماندہ حایت دولت عایه یه کیره رک و رفته رفته روابط و متابعتلری زیاده لشه رک قریم الکاسی ضمیمه ممالک دولت علیه او لمشدر .

بونک حقیقت و تفصیله اطلاع و وقوف قریم خانلندن بعضلرینک ترجمہ حالاری بیامکه موقوف اولدیغدن بروجه آتی اسلام خانان قریمک مشاهیرندن بعضلرینک ترجمہ احواله ابتدار او لنور .

قریم خانلرینک اسمبلرینه کرای لفظلک علاوه سی مقدملری عادت دک ایکن سکر یوز قرق بر تاریخ نمزر قریم خانی اولوب او تو ز سنه قدر حکومت ایدن حاجی کرای خاندن صکره عرف و عادت او لمشدر . چونکه خانان سلاطین و اعیان تانارک دأب قدیملری اولدیغی و جمهله اضفال شیر خوارلرین سن شبابلرینه دک قبائلدن برینک تربیه رضاعیه سنه تسلیم ایله پرور شیافته ایده کلد کلرندن حاجیکاریک پدری او لوب سلسله نسبی یدی مرتبه ده جنکیز خانه رسیده اولان غیاث الدین سلطان دخی کرای قیله سی معتبراندند دولت کلدی . صوفینک حج شریفدن عودتی کونی او غلی دنیا یه کلش اولدیغدن مرسیسنک حج و قیله سی تذکر و تبرک ضمتده او غلی حاجیکرای تسمیه ایتمشدر .

بعد زمان حاجی کرای قریم خانی اولدقده مشار اليه دولت کلدی . صوفی هنوز بر حیات اولغین پدرلری حقنده کنراز ایتش اولان حقوق رضاعیه سنندن بخته کندو سنه موجب افتخار و فيما بعد وسیله تختار و تذکار اولمق او زرہ بوندن یویله

قبیله سی اولان کرای لفظاک سلاطین جنگیکیه اسمیرینه علاوه او نمسنی  
نیاز ایتدکده نیازی رهین حیز قبول اولمغله اندن سکره بوصوں یانلرنده  
دستور العمل قالمشتر .



## استطراد

ین القبائل قرابت رضاعیه یه پاک زیاده رعایت اولنوب برچوچق هر قنی قیله دن  
سود امشن ایسه اکا منسوب اوله رق اول قیله دخی انک غیرتکشی اولور . خانان  
وسلاطین قریم دخی اولادینی قبائل چراکسه دن برینه بسلمه ویرمک معتاد  
قدیملری ایدی . بونک کیفیتی عبرتمای دولت نام ناریخچه ده بوجهمه تحریر  
ایدرکه قریم خاننک اولادی دنیایه کلديکی قبائل چراکسه نک معلومی اولدقده  
وقت معیننده تحصیص ایتدکاری بر محراوه اجتماع واختیارلری حضورنده  
میانه لرنده برخاتونی دایله گه انتخاب وانی استصحاب ایله سپاه واوزدن وسائله لرندن  
بر رقاچ یوز سواری قریمه کذار ایدرک اوچ کون قریم خانه مهمان اولورلر .  
لکن خانلک مطبختدن برشی تناول ایتیوب برابر کتورمش اولدقلری دقیق  
و عمل و غومول و بوشه ایله هم کندولرینی اداره و همده خانه و دائره سی خلقته  
صیافت ایدرلر . بعده ایچلرندن بربی ایلچی نصب ایله خنه ارسال و بوجمعیت ایله  
قریمه کلاری خان حضرتلرینک اوغانی بسامه المق مقصدینه مبنی اولدیغنى  
والدقیق اعاده لری قابل اولیه جغنى تبایغ ایدیجک تعامل قدیمه مبنی ضروری  
اول چوجنی کندي اناسنندن تفریق و دایه اولنچ اوزره بالانتخاب کلش اولان  
خاتونه تسایم ایتدکارنده چرکسلر منونا کندي یوردلرینه عودت ایدرلر .  
وبسامه نی اوز اولادلری اوزرینه ترجیح ایدرک تربیه سنده اصلا تجویز قصور  
ایتزلر . ویدی یائنه بالغ اولدقده رکوب و نزولی و قاچوب قوومنی و فن حرب  
و ضربی تعی ایدرلر . و سود انسانی و سود ببابی تعزیر کونه اول چوجغه  
برشی سویلمیوب فطرت اصایه سی اوزره نشو و نما بولور . واون بش یائنه  
بلوغنده پدرینه تسایمی زمانی کلش اوله رق هرنه زمان طلب ایار ایسنه هان  
البسمه جدیده و اسلحه تامه ایله طونادوب و برابر مزینه ارکاب ایله سود ببابی  
اوب مقدمه اخذنده قاچ یوز کشی برابر بولنشن ایسه جامه سی ینه منوال سابق  
اوzerه قریمده اوچ کون اداره لرینه و خان دائره سمنک ضیافتنه کیفیت ایده جك

قدر مأکولات ومشروبات تدارک برهه قریمه کذار وبغچه سرایه وصولاً نده  
 ینه قزانلرینی قینادوب اوچ کون خان دائمه‌سته ضیافت ایدرك بوجهمه خانه  
 اوغلنی تسامیم ایتدکلر نده خان طرفدن دخی جله‌سته بشش قلندری وجهله  
 کفایت ایده‌جک قدر مشین وسختیان وتفک ویا وقلابدان وچوچه هدیه‌لری  
 میدان مقاسمیه وضعه بینلر نده تقسیم اولندقدن صکره یرلویرینه کیدرلر .  
 وعادت قبائل اوزره اسلامی یاد اوئندقجه اعداسی هراسان اولمق مطالعه‌سته  
 مبني آکثريا اولاد جنکیزیه دخی یرتیجی حیوان اسلامی وضع ایدرلر ایدی .  
 خانان سلاطین قریم برمنوال سابق قبائل النده پرورده اولدقلرندن بدويته  
 مألف اولملریله تکلفات زائده غائمه‌ستدن وارسته اولهرق صرتازنده يالکنر  
 برقات البسه بولنوب فرسوده اولنجیه‌دک تجدید قیص وکسوه اینزلر ونہ‌زمان  
 صویونه‌حق اولورلر ایسے معینده موجود اولان آدمیلرندن بربیت البسیه‌سنی  
 الوب تلبس ایدرلر . وچیقاردققلری البسیه بردخی کیمزلر ایدی .  
 آحاد اهالی تاتار ایسه بتون بتون بدويت وساده‌لک حالنده بولندرلرندن اکل  
 وشرب والبسیه ورکوب وزنولار نده غایت سبکبار اولهرق هرنه وقت خان  
 طرفدن چاپول اراده‌سیله فلاں کون فلاں محله بولنه‌سز دیو قبائل میرزا  
 واختیارلرینه یرلیغ یازلیسے چونکه تاتار قومی خانلرینه پك زیاده مطیع اولدقلرندن  
 درحال وقت معینده استدایکی قدر سواری تعین اولسان محلده حاضر بولنوب  
 مأمور اولدقلری طرفک غارت وتالانه مسارت ایدرلر . وچاپوله عنیتلرندن  
 چند روز مقدم حیوانلرینه سوار اولوب ادمان ایچون يوم عنیتلرینه قدر  
 حیوان صرتندن اینزلر . وهر نفر کندو ید کنده اولهرق اوچ درت بارکیر ایله  
 سفر ایلر . وحیوانلاری آکثريا قارلری وبوزلری اشـهـرـک بولـدـقـلـرـی اـوتـهـ  
 وکوکلر ایله اکتفا ایدیکی کـیـ کـنـدـوـلـرـیـ دـخـیـ طـارـیـ اوـنـیـلهـ بـارـکـیرـ یـورـکـیـ  
 یاغندن معمول طالغان تعییر اولنور . خیره‌دن طغار جقلریه الدقلری مقدار ایله  
 قناعت ایدکلکلرندن تاتار عسکری سائر اردولر کـیـ مـهـمـاتـ وـسـائـرـ تـکـلـفـاتـهـ  
 محتاج اولیوب هان اراده اولسان سمتی چاپول چارپارلر . وصولر طوکوبده  
 هر طرفه چاپول ایمـکـهـ قولـایـقـ اـولـقـ اـیـچـونـ شـتـاـشـیدـ اـولـقـ اوـزـرـهـ صـیـانـهـ دـعاـ  
 ایدیرلر . وهیئت مجموعه‌لری برجمعیت طیاره اولغا به بوجهمه کـیـجهـ وـکـونـدـزـ  
 الغار ایدرک مدت قلیله ظرفنده بلاد بعيده‌یی تالان ایدرک بـنـهـایـهـ اـموـالـ وـاشـیـاـ  
 واسرا اکتورلر . واسـیـرـلـرـ حقـنـدـهـ اـحـسـاـلاـ رـحـمـ وـشـفـقـتـلـرـیـ اـولـیـوـبـ پـکـ زـیـادـهـ  
 اذا وجفا ایله استخدام ایدرلردى . بناءً عليه روسيه خلقی تاتاردن هراسان

ولزان او لهرق روسيه دولتی قازانی ضبط ايندكىنckerه دخی غارت و خسار  
تاتار دن خلاص ايچون قريم خزىسته سنه سنوی بروير کو اعطاسنه مجبور اولوردى .  
تاتار خانلىرىنىڭ اجرای احکام شرعىيە دخی اھتماملىرى زياده او لهرق خۇل  
عامادن بىرينى طوغۇن معاش و بول تىعىيات ايله تاضىعىسکر نصب ايدوب اودخى  
رسم قىمت ورسوم ساڭر المقسىن امور عبادى رؤيت ايدر . وقبائل ايجىنده  
حکومت ايدەجىڭ فېيەلەر بلاجاڭزە نىابت مراسلهلىرى وير ايدى . سکرەللىرى  
خانان و سلاطین قريم بوبابدە ترك رسم بېرىن قدىم ايدرك نهایت قبائل نىابتى  
راسلهلىرىنى بازركانلار التزام و فائض ضميمە طالبلىرىنە فروخت والزام ايمىكە  
باشلادقىرنىن ضابطا شرعىيەلرى مختنل او لەيىنى كى سى حضرىتە واصل وجهت  
سفاھته مائىل او لهرق حركتىرىنە بطاۋات تامە طارى او لمغەلە دفع كىزند اعدايدە  
بىلە قدرتلىرى قىلدى . اشته قريم حکومتىڭ بوجەلە عمر بعض مختلف  
اولوب كلان احوالى علم اجىالى حاصل اولقى ايچون خانلىرىنىڭ بعض طبقات  
متقاوتهسى برووجه آقى بىيان او لنور .

### \* منكلى كراى خانك دولت عليه يە التجاسى \*

جنكىزيل سيل كى اطرافه آقوب هردىياره آقين ايمىكە مباشرت ايندكلرى ائنادە  
بونارك برفرقە جىسيمەسى دخى بىر خزرى طولاشەرق قازان وازدرهانى ضبط  
ايله روسيي خراجىنداز ايدوب قازانى مقر حکومت اتحاذ ايمىشلر ايدى .  
بونارك بىر شعبەسى دخى قرىمى فتح ايله بىرمنوال ساپق او رادە حکومت ايدىلر  
ايدى . رفته رفتە قازان حکومتە ضعف طارى او لمغەلە قريمە تابع و مربوط كى  
اولمشلر ايدى . انجق صىكرە قريم خانلىرىنە دخى بوحال ضعف و فتوور عارض  
او لمغەلە دولت عليه ناك حمايە سنه التجا ايمىكە مجبور او لىيلر . شۇلەكە سكز يوز  
يەمش بى تارىخىندا سالفالذكىر حاجى كراى خان وفات ايندكىنckerه  
منكلى كراى خان قريم خانى اولوب اوج آى قدر حکومت ايندكىنckerه  
اوزرىنىھ عمزادەلرى عسکر چكەرك دفقات ايله و قوّوبولان محاربەلرددە منكلى  
كراى خان مغلوب او لهكالىكىندا نهایت اولوقت جنوپلۇر يىدنە او لان منكوب  
قلعەسنه فرار ايله تخلیص جان ايمىشىدى . مؤخرأ طرفدارلىرى تجمع ايدرك  
يىنە كىندوسنى درون قرىيە ادخال ايله اعادە جىڭ و جىدال ايدوب بوكە منكلى  
كراى خان غالب كىلسكلە تىكار استقلال تام ايله قريم خانى او لەدى . لىكن

عمرزاده لرینک ینه تک طور میه جقلبری معلوم او بقدن ناشی دفع اغیار خصوصنده ارکان دولتیه استشاره ایتد کده ماجرا تاجداران جهان او لان فاتح سلطان محمد خان حضر تلرینک سایه حمایه سنه انجایله مأمون الغائله اولق خصوصی بینلرنده قرار کیر او لد بیغدن در حال سواحل بحر سیاهده واقع کفه و طمان و منکوب قاعده لرینک فتح و تسخیر ینه طرف پادشاهیدن همت بیور لدینی حالده کندو سی بو خصوصده جانسپارانه سی واقدام و فی بعد خدمت دولت عایه هی التزام ایده جکنی فاتح سلطان محمد خان حضر تلرینک عرض وانها ایتد کده طرف شهر بیار یدن کندو یه توغ و علم وسائل تشریفات ملوکانه ارسال او لخشن و مؤخر آ قلاع مذکوره نک فتح و تسخیری خصوصنده دخی منکلی کرای خالک و قوع بولان حرکات مرضیه و خدمات مقبولة سدن طولای کندو یه مخصوصاً نوازش نامه هایون کورندر لش ایدی . و مؤخر آ سلطان بایزید ولی حضر تلری افکر مان و کلی قلعه لرینی فتح ایتد کده منکلی کرای خان دخی رکاب هایونده خدمت واول محاربه لرده ابراز جلادت ایتمکله خدمته مکافات اولق او زره طرف هایوندن کندو یه بیاض قصیقه لی سمور قلپاق وزرین او سکف و انواع تحف و تفاریق بخشش واهدا و نهر طور له نک سواحلنده عساکر تانارک فتح ایلدیکی بالصله و طومبصار و فوشان و قرای سائره می مشتمل اراضی تمیلک واعطا بیور لمشدر .

### \* قالغایلیق ربہ سنک احدائی \*

سالف الذکر منکلی خان دیار اعدایه غزا و آقین ایمکه عزیمت ایتدیکنده قریمه کیمی قائم مقام براغر سکر دیو استفسار او لغله او غلم محمد کرای ڈلسون دیه جک یرده لسان تانار او زره او غلم محمد کرای قالغای دیو افاده مرام ایتمشیدی . غزاندن سالماً وغانما عودته قدر او غلی محمد کرای چشیده حلاوت حکومت او لو ب عودته لذت حکومت دن بتون محرومیته تایحکام او لسنسی روا کور مدیکنده قالغای سلطان عنوانیله ملاحه و کمر کاردن ایزاد معین افزای و قصبات قریمن افسـ جد نام قصبه نی کندو یه مقر حکومت تخصیص و قره صو و توابی الحاق او لنه رق ولی عهد او لق او زره طرف شاهانه دن دخی یدینه برات عالیشان ویرلشدـ در . اندن سکره قالغایلیق بر منصب او لو ب هر قریم خانی او لنله بولیه بر قالغای نصی عادت او لمشدر . بناء عایه منکلی کرای خان وفات ایدوب سالف الذکر او غلی محمد کرای قریم خانی او لد قده برادری بهادر کرای سلطانی منصب نوع ظهور قالغای ایله مسرور ایتمشیدـ در .

## \* سعادتکرای خانک ترجمه احوالی \*

سالف الذکر محمد کرای خان اون سنه قدر قریمده یرلغ فرمای خانی اولوب وفاتنده برادری سعادتکرای خان قریم خانی نصب اولنهرق اول دخی طقوز سنه قدر خانلوق ایتدکدن صکره خانلقدن فراغت ایله درسعادتده اقامت ایتمشد . تفصیل احوالی بومنوال اوزره درکه شـهزاده یاوز سلطان سلیم خان حضرتلری طربزون والیسی ایکن بعض اـبابه مبنی کفه قلعه سنه تشریـهـلـنـدـه منکلی کرای خانک سراـیـهـ نـزـوـلـ وـقـدـوـمـ بـیـورـوـبـ اـنـدـنـ رـوـمـ اـیـلـیـ طـرـفلـرـیـهـ عـنـ یـمـتـلـرـنـدـهـ منکلی کـرـایـ خـانـ زـادـهـ سـالـفـ الذـکـرـ سـعـادـتـکـرـایـ خـانـیـ دـخـیـ یـانـهـ آـشـیدـیـ . بو مناسبـتـهـ سـعـادـتـکـرـایـ خـانـ خـیـلـ مـدـتـ سـفـرـ وـحـضـرـدـ شـهـزادـهـ سـلـطـانـ سـلـیـمـ خـانـ خـدـمـتـنـدـهـ بـولـنـدـیـغـدـنـ هـمـاـبـتـ بـخـشـایـ تـخـتـ مـعـالـیـ بـخـتـ عـمـانـیـ اـوـلـدـقـدـهـ سـعـادـتـکـرـایـ مـعـاشـ وـتـعـینـاتـ کـافـیـهـ اـعـطـاسـیـلـهـ مـرـفـهـ وـشـادـمـانـ بـیـورـمـشـلـرـ اـیـدـیـ .

طقوز یوز اوتوز محـمنـدـ محمدـ کـرـایـکـ وـفـاتـیـ خـبـرـیـ درـسـعـادـتـهـ وـاـصـلـ اـوـلـقـدـهـ سـنـهـ مـنـ بـورـهـ رـجـبـنـدـهـ قـرـیـمـ خـانـلـغـیـ سـعـادـتـکـرـایـ خـانـهـ تـوـجـیـهـ بـیـورـلـغـهـ دـوـنـمـایـ هـاـیـوـنـ اـیـلـهـ قـرـیـهـ وـارـدـقـدـهـ خـانـلـقـ خـانـلـقـ مـسـنـدـنـهـ کـچـوـبـ خـودـ بـخـوـدـ خـانـلـقـ اـدـعـاـسـنـدـهـ بـولـانـ مـحـمـدـ کـرـایـ زـادـهـ غـازـیـ کـرـایـ سـلـطـانـیـ قـالـغـایـ نـصـبـ اـیـلـدـیـ .

لـکـنـ بـرـمـدـتـ صـکـرـهـ بـرـادـرـ زـادـهـ لـرـیـ کـنـدـوـ عـلـیـهـنـهـ قـیـامـ وـحـرـکـتـ اـیـمـکـلـهـ بشـ سـنـهـ قـدـرـ بـیـنـلـنـدـهـ مـحـارـبـهـ مـتـادـیـ اـوـلـدـیـغـدـنـ نـاشـیـ بـالـآـخـرـهـ خـانـلـقـدـنـ فـرـاغـتـ اـیـلـهـ طـقـوـزـ یـوزـ اوـتوـزـ سـکـرـ شـوـالـنـدـهـ دـرـسـعـادـتـهـ مـوـاـصـلـتـ وـابـوـ اـیـوـبـ اـنـصـارـیـ جـوـارـنـدـهـ الـیـ سـنـهـ قـدـرـ اـقـامـتـ اـیـتـدـکـدـنـ صـکـرـهـ دـارـ عـقـبـاـیـهـ رـحـاتـ اـیـتـدـکـدـهـ حـضـرـتـ خـالـدـ جـوـارـنـدـهـ دـفـنـ اوـلـمـشـدـ .

## \* صاحبکرای خانلگی \*

منکلی کـرـایـ خـانـ زـادـهـ صـاحـبـکـرـایـ مـحـمـدـ خـانـ بـرـادـرـیـ مـحـمـدـ کـرـایـ خـانـلـگـیـ اوـانـنـدـهـ بـعـضـ اـسـبـابـهـ مـبـنـیـ مـبـلـایـ حـبسـ مـدـیدـ اوـلـمـشـیـکـنـ اوـلـ تـارـیـخـنـدـهـ قـازـانـ خـانـیـ اـیـچـمـ خـانـ بـلاـ وـلـدـ فـوـتـ اوـلـدـقـدـهـ یـرـیـنـهـ سـلـاطـینـ جـنـکـیـزـیـدـنـ بـرـسـلـطـانـ نـصـبـ اوـلـمـسـنـیـ اـهـالـیـ وـلـایـتـ عـرـضـ وـاسـتـدـعـ اـیـمـکـدـنـ نـاشـیـ صـاحـبـکـرـایـ خـانـ اوـلوـقـ قـازـانـ خـانـیـ نـصـبـ اوـلـمـشـیـدـیـ . بشـ سـنـهـ مـقـدارـیـ اـشـبـوـ مـنـصـبـ بـیـ اـیـزـادـ اـیـلـهـ تـضـیـعـ اوـقـاتـ اـیـتـدـکـدـنـ صـکـرـهـ طـوـافـ بـیـتـ اللهـ الحـرامـ اـیـمـکـ بـهـاـنـهـ سـیـلـهـ قـازـانـ حـکـوـمـتـهـ بـرـادـرـیـ

محمود کرایک اوغلی صفا کرای سلطانی قائم مقام و گندوسی نازکانه کش-ور رومه خرام ایدوب در عایله به کلده قانونی سالیمان سالمان خان حضرتlerینک سایه سمند سالیانه و تعیینات وزعامت ایله دفع مضایقه و ضرورت ایدوب رفاه حل کسب ایله ایکی اشناه سعادت کرای خانک فراغتندن صکره بش آی قدر خود بخود جالس مقام حکومت اولان اسلامکرای سلطان انجام کاری ملاحظه ایله جرائم کذشتہ سمند استعفا ایدرك در سعادته عرضه تقديم ایمکله طقوز یوز او توز طقوز ربیع الاولنده منشور خانی مشار ایله صاحبکرای خانک نامنه بابت و تحریر و غرس یعنی پادشاهی اولدیغنه مبنی سمور قلپاچ ایله ایکی سرغوج و مجوهر تیکش و مرصع رخش دلکش و قپاچه تعییر اولنور فروء سمور و مرصع شمشیر احسانیله قدر و اعتباری تجیل و توقیر قلنقدن بشقه علو فه و وظائف خلیفه کیسه سمند اولاق او زره التمش نفر طویجی واو چیوز نفر جبه جی و بیک نفر سکبان و قرق نفر متفرقه واو توز نفر چاوش والتش نفر شرحلو تعییر ایله ارباب تیار وزعامت معینه تعیین اولنه رق اقام قریمه ارسال اولنشیدی .

قریم اقامی روسيه لو یدینه کیرنخیه دک قریم خانلرینه طرف دولت علیه دن سکبان اتجه می نامیله ویر ایله کلان مبالغ ذکر اولان نفر ایک علو فه لری اوله رق سلطان سالمان صرحومک آثار حسنله لرنندندر .

صاحبکرای خان بوجهه قریمه داخل اولوب جالس مسند خانی اولدقده مشار ایله اسلامکرای سلطانی قالغایلیق ایله بکام و بعده اعدام ایدوب سعادتکرای خان زاده احمد کرای سلطانی قالغای نصب ایتدی . لکن اندن دخی امین اوله میوب چوق چکمکزین ای دخی قتل ایله کنندی اوغلی امین کرای سلطانی قالغای نصب ایلدی . انهار سته یعنی جم و چایق و اتل یعنی ولجه و قوبان و تن واوزی نهر لری سواحلانه خیمه نشین اولان تاتاری قریمه ادخال و انله اراضی توزیع و تمیلک ایدرك اسکان ایمک اشبو صاحبکرایک آثارندندر .

سلطان سالمان خان حضرتlerی اردوی هایون ایله مملکت بغداده عنیمت بیوردقلنده صاحبکرای خان دخی عساکر تاتار بیشمار ایله خدمت رکاب هایون لنرنده بولنق شرفه نائل اویش و بعده نمچه سفر لرنده اوغلی قالغای امین کرای سلطان بو خدمت موجب المفخر تده بولنشدر .

\* دولتکرایک خان اولدینی و روسيه لوی خرجکدار ایتدیکی \*

دولتکرای خان منکلی کرای خان زاده مبارک کرای سلطانک اوغلی اولوب پدری

مبارک کرای سلطان عصر سایم خانیده فتح مصر معرکه سنده وفات ایمکله عم مکر ملری محمد کرای خان و سعادتکرای خانک حجر تربیه لرنده نشو و نابولش و سعادتکرای ایک خانلغنده قالغایاق رببه سننه نائل اویش ایکن اسلامکرای و قعه سنده سعادتکرای ایله بر ابر در سعادتکه کله رک سایمان زمانه کسب انتساب ایتشیدی . بوناسابتله سفو و حضرده شرفیاب خدمت خداوندکاری و مظہر التقاط جهانداری اولدینی قریم خانی بولنان صاحبکرای خان استرقاب ایدرک جوار سلطنتدن رفع و تبعید او لنسنه بر بهانه آراردی . حالبوکه صاحبکرای خانک اقبالی درجه کماله کمکله (بیت) اذا تم امر بدا نقصه \* ترق زوالا متی قیل تم ) مؤذانجه زوالی تقرب ایمیش اولدینگدن علیهنه ایراد اولنان بعض ماده لردن طولایی حقنده توجه پادشاهی تنزل ایلمش ایدی . بوانشاده قازان خانی صفاکرای خان وفات ایمکله صاحبکرای خان دولتکرایک قازان خانی نصب او لنسنی در سعادته عرض وانها ایدرک بروجه محمر جایکیر ضمیری اولدینی اوزره بو بهانه ایله دولتکرای جوار سلطنتدن تبعید ایمک داعیه سننه دولتکرای کده بوضع کستاخنه سی اغبار طبع هایونه بادی اولملقه عزل ایله یرینه دولتکرای خان نصب اولنوب قریمه وصولنده صاحبکرای و اولادینی قتل ایله خانلقده کسب استقلال ایلدی .

اشبو دولتکرای خن فارس الخیل میدان وغاویکه تاز عرصه جنک و غوغاء اولوب دائمًا غزا وجهاد دن خالی اولمز ایدی . حتی روسيه دولتک اولوقت پاختی اولان مسقۇ شەھىنى قرق كون محاصره ايدکدن سکرە زور بازوى جلا دتیله فتح و تسخیر ایدوب خزینه لرنده موجود اولان نقود بیشمازی الدقدن بشقه لسان تاتار او زره طیش تعییر اولنور جزیه بدلى بهرسنه خزینه خانی یه ارسال ایتملری شرطیه عقد مصالحه ایمیش اولدینی قریم تاریخنده مصر حدر بوندن بشقه کوزل طبیعت شعریه سی دھی اولوب اشبو بیت آتی آثار خامه لرندر (بیت) یاقه سن صدقچاڭ ایدن هر برکلڭ \* کاشن ایچرە ناله سیدر بلبلک ) یکرمی سنه مدت حکومتندن سکرە طقوز يوز سکسان بش تاریخنده مطلعونا وفات ایدتکده یرینه اوغلى سمن محمد کرای خان نصب او لمنشدەر .

### \* نورالدینلک رببه سنك احدانی \*

بروجه محمر سمن محمد کرای خان پدری دولتکرای خان یرینه قریم خانی اولدقده اوغلى عادلکرایی قالغای نصب ایتشیدی . اول اشاده ظهور ایدن شرق

سفر نده عادل کرای اسیر و بعده دست اعداده تلف اولدیغی شهر تکیر اولدقده اوغلی سعادتکرای قالغای نصب ایمک منوی ضمیری اولمش ایسهده برادرانندن البکرای سلطان سن آکبر اولدیغندن بالطبع منصب مذکوره طلبکار اولسی مانع اوغله قالغایلخی البکرای سلطانه با توجیه سعادتکرای خانی تسليت ضمته حجر تریه رضاعیه سنه پرور شیافته اولدیغی نور الدین میرزا یه نسبتله کندویه نور الدین سلطان عنوانی ویریادرک منصب نوظهور احداث و ایجاد اولنوب کندینه خانله مخصوص اولان واردات معینه دن قدر کفایه ایراد معین افزار و جانب پادشاهیدن دخی ولی عهد ثانی اولمق اوزره یدیه برات عالیشان اعطاسیله اعز از قلندری . اندن صکره بورتبهی احراز ایدنلر نور الدین سلطان دینکله افرانندن ممتاز اولدیلر

### \* خطبه لردہ نام پادشاهی تقدیم و قریم خانلریث اسلامی تأخیر اولدیغی \*

اسلامکرای خان پدری دولتکرای خانک خانلخی زماننده رهنهک منصبله استانبوله ارسال اولمش اوغله کرک سلطان سليمان خان حضرتلرینک و کرک سلطان سایم ثانی حضرتلرینک زمان سلطنتلرندن ملتفت و منظور و مقبل و مقبول ایکن سلطان مراد ثالث حضرتلری سریر ارای سلطنت اولدقلرنده اسکی اعتبارندن دوشه رک قوئیه اقامتی اختیار ایتمشیدی .

سالف الذکر سین محمد کرای خان یدی سنه خانلوق ایتدکدنکره بعض سبیلردن طولایی حسب الایحاب عزل اولنوب برادری اسلامکرای خان قوئیه دن جلب ایله قریم خانی نصب اولندقده طقوز یوز طقان ایکی سنه سی قریمه واروب قالغای سابق البکرای منصبنده ایقا واوغلی مبارک کرای سلطانی نور الدینلک منصب نوظهوریه مسرور ایلدی .

لکن چوق چمکمزین محمد کرای زاده سعادتکرای امرای نوغایدنه اسپی بک و سائره نک اعانه سیله ترتیب و تجهیز ایتدیکی عساکر تاتار ایله قریمه دخول و بفتحه سرای اوزرینه هجوم ایتدکده اسلامکرای محبورا کفه قاعه سنه فرار ایله عسکر تجهیزینه استدار و کیفیتی در سعادته اشعار ایمکله کفه میرهیرانی کندو معیته مأمور اوروب اندال نام محلده مباشرت جنک و جدال اولندقده اثر غلبه اسلام کرای خان طرفنده رو تما اوله رق سعادتکرای فراره محبور اولدیغی و قعیه (ع) قیلدی اسلامی بعون الله قوى سلطان روم مصراعی تاریخ واقع اولشندر .

بو صورتله اسلام کرای خان مسند نشین استقلال اولمشیکن بو جاق حوالیسنده

ساکن اقوام نوغای بغداد رعایا سنگ اموال و موشیسته اطاله دست خسارت ایتدکاری مسموع خلافتیاهی اولوب استداد اموال مخصوصه ضمته خط هایون صادر اولمغله اجرای مأموریت ایچون اسلامکرای خان بوجاق جانبیه روان اولوب اتمام خدمتدن صکره ولايت قریمه و سائر قلمرو حکومتی اولان محلارده واقع جوامع و مساجدک منابر و مخالفنده دعای دولت پادشاه زمان ابتدا تذکیر واسمی خانان قریم تأخیر اولنق خصوصی تنبیه ایمکله قریمه دخی اسمی پادشاهان اسلام ایله خطبه لره زیب و فروریلملک اسلامکرای خانک آثار خیریه سنندندره اوچ سنه دن متتجاوز خانلوق ایتدکدن صکره طقوز یوز طقسنان اتی سنه سی مجادی الاولی سنده وفات ایلدی . عاقل دور انديش و کامل صاحب داش واکثر او قاتی درسعادتده چمکله اوچ دانه پادشاه ذیشانک مظہر حسن نظری اولمش بر ذات سعادت سمات ایدی .

### \* خان اغالغی خدمتنک ظهوری \*

خدمت مذکوره بوره غازی کرای خان زماننده احداث اولمغله خان مشارالیهک ترجمة احوالنه بوجه آتی ابتدار اولنور . شویله که بوره غازی کرای خان سالف الذکر دولتکرای خانک او غلیدر . برادر بزرکواری سین محمد کرای معیتیله شرق سفر نده ایکن دست اعجامه اسیر دوشهرک قهقهه قلعه سنده یدی سنه علی التوالی اسیر قالمشیدی . جلادت و شجاعتی اکابر اعجامک مشهودلری اولمغله بعض شروط و قیوده ربط ایله اطلاق اولنقی کندویه تکلیف و بیان ایتدکارنده بر رباعی انشادیله ماف الضمیرینی اظهار و کوشہ کیرکنج محبس اولمقانی اختیار ایتدیکی شاه عباسک کتابجیسی صادقینک تذکرة الشعرا سنده مسطوردر .

ذکر اولنان رباعینک بر صورتی زیرده تحریر اولنور .

### \* رباعی \*

نابود غم و شادی حرمان بوده \* زنیکونه کندشه تاکه دوران بوده ما تخبر به کردیم که در ملک شما \* راحت همه در قلعه وزندان بوده والحاصل مشار ایله بوجه محجر یدی سنه محبوس قالقدن صکره هزار رنج و محنتله محبس قلعه دن بر طریق ایله فرار وهیئت قاندرانه ایله ارضروم والیسی

دائره سنه بالوصول آنده قرار ايدوب برمدت صکره در دولته عنیتی برادری  
اسلام کرای خانلک وفاتی هنگامه تصادف ایمکله طقوز یوز طقسان التي سنه سی  
عهده سنه قریم خانلیق توجیه بیورلادی . قریمه وصولنده برادری فتحکرایه  
قالغایلچ و دیگر برادری عادلکزایک اوغلی بخت کرای سلطانه نور الدینک  
توجیهیه احترام و امکدار لرندن احمد اغایی کتخدا و وکیل معناسنه باش اغالق  
عنوانیله بکام ایدی . بعد زمان بوخدمتده استخدام اونانلر خان اغایی عنوانیله  
بنام اولمشلدر . خن اغایی احتساب ناظری مقامنده اولوب امر اسعاره وبغض  
مرتبه امور ضابطه بلده یه نظارت ایدردی .

سلطان محمد خان حضرتاری اکری فتحنہ توجه بیوردقلنده مومنیه فتحکرایه  
سلطان لشکر تاتار ایله رکاب همایون خدمتده ایدی .

بوره غازی کران خان غایت شیجع و بهادر اولدینی حالده جمیع فوندہ ماهر  
والسنہ ثلثه ده شعر وانشایه قادر صاحب سیف و قلم برخديو محترم اولوب خواجه  
پادشاهی سعدالدین افدى یه منظوم مکتوپاتی و صدوردن غنی زاده نادری افدى یه  
بلیغانه منشائی و منتظر تحریراتی وارد . واشببو غزل بیدل آثار قلم معجز  
رقلنندندر .

### \* غزل \*

رأیته میل ایدرز قامت دل جو یرینه \* توغه دل باعلاقاً میشنز کاکل خشبو یرینه  
هوس تیر وکان چیقمدی دلدن اصلاح \* ناوک غمزه دلدوز ایله ابرو یرینه  
سورز تیغمزک ذوق و صفاتن هردم \* سیمتله اولان لذت پهلو یرینه  
کردن تو سن زیباده قطاس دلند \* بالغه کوکلزی زلف ایله کیسو یرینه  
سورز اسب هنر مند صبا رفتاری \* بر پری شکل صنم بر کوزی آهو یرینه  
کوکلز شاهد زیبای جهاده ویردک \* دلبر ماه رخ و یار پری رو یرینه  
سفرک جوری چوق اميد وفا ایله ولی \* اولدق اشتفه سی برشوخ جفا جو یرینه  
اولمشنر جان ایله بالله غزانی تشنه

قانی دشمن دینک ایچرز صو یرینه [۱]

المدینی مال غنائمه غازی کرمان نامنده برقلعه بنا ایدوب بو وجهمه دخنی ابقاء نام  
ایتدکن صکره بیک اون التي سنه سی شعباننده مطعونا وفات ایمکله بیچه سرا یاده  
دفن اولمشندر .

[۱] (قطاس خوتوس دیدکلریدر )

## \* متأخرین خانان قریم اجمال احوالی \*

سالف الذکر قریم خانلری قدمای خانان جنکیزیه دن اولوب هر بری رونق بخشای مسند خانی و هر برینک نامی زیب افزای سبنامه ایلخانی اولان ذوات محسن سماتدر . انلرک دوری کذار ایتد کدنصرکره اکثراً قریم خانی اولنلر تنپورولک و سفاهت داعیه لرینه دوشکارندن و بعضاً دخی شفاعت و رجا ایله سلاطین جنکیزیه نک نا اهلانی قریم خانی نصب اولندیغندن خانان جنکیزیه نک ابسک نام و شانلری اکسلمه و تاتار قومنک طبیعتلرینه کسل و رخاوت عارض اوبلگله اولکی صولتلرینه تناقص و تزل کلکه باشلدی .

بوندن بشقه اقوام تاتار ایچنه شقاق و نفاق کیرمکله خار جده کی اعدایه غلبه شویله طورسون کندی مملکتلتی اداره و محافظه یه اقدارلری قالمدی . روسیه لو لر بوحاللری فرصنت اتخاذ ایدرک قریم خانلرینه معهد او لدقیری جزیه بدالی ویرمکدن امتاع ایدر اولدقلرنندن بشقه نهرانل سمنده واقع قازان واژدرهان ایالتلری کرکی کی تحت ضابطه یه ادخال و انجامکار قریمی دخی تضییق ایتمکه ابتدار ایلمشادر . حتی روسیه دولتی مقدملری معاملات لازمه سمنده قریم خانلرینه مراجعت ایده کلش ایکن بیک سکسان سکز سنه سمنده قریم خانی نصب او لفسن او لان مراد کرای خان بیشعور و مست مدام او لدیغندن روسیه ایاچیسی نایجها تحقیر ایتمکله اندن صکره روسیه ایلچیلری قریم کلیوب روسیه دولتی مصالحتی بندر والیلری و ساطلریه رؤیت ایتمکه ابتدار و رفته رفته در سعادته الچی ارسالنه کسب اقتدار ایتمشدر . و بیک یوز قرق سکز سنه سی خلاندہ روسیه اردوسی قریمہ هجوم اوور قومندن دخول ایله دار الاماره قریم او لان باعچه سرای و قصبات و قرای سائره یی احراق ایدوب کیتمشدر .

واکرچه بوعصرلر انساننده رزمی بهادر کرای خان و اسلامکرای خان ثانی و حاجی سلیم کرای خان و دولتکرای خان ثانی ظهور ایدرک مکن مرتبه تلافی مافات ایمشلر ایسه ده انلرک و فاتیله یه اسکی حللر و مقدمکی اختلاللر عودت ایده کلشدر . اشبو درت عدد خانان جلادت شماران عناصر اربعه حکمرانی و متأخرین خانان جنکیزیه نک آبروی عزت و شانی اولوب سالف الذکر بوره غازی کرای خان ایله بیک یوز سکسان بش سنه سمنده قریم خانی او لان صاحبکرای خان بیننده کذران ایدن یکرمی سکز قدر خانان قریم ایچنده شهرت کامله ایله ممتاز و سرافراز اولدقلرنندن هر برینک اجمالاً ترجمه حاللرینه بروجه آقی ابتدار اولنور .

## \* رزمی بهادر کرای خانک ترجمهٔ حالی \*

سلطان مراد رابع حضرت‌لرینک زمان صاحبقرانیلرندہ تاتارلر ایچنده درلو اختلاللار واقع وقتل نفوس و هتك پرده ناموس کبی نیجه فعالقلر شایع اویلشیکن بیک قرق یدی سنه‌سی محرمندہ صاحبقران مشارالیه حضرت‌لرینک قریم خانی نصب ایتش اولدیغی رزمی بهادر کرای خان اسمی مسماسنے مطابق و حرکاتی طبع همایونه موافق برخان اولدیغندن قریمه وصولنده اشقیانی ویر و تدمیر ایله قریمی تلهیر ایتدکدن صکره چونکه اول ائناده روسيه‌لولر قریم خانلرینه ویره کلدکاری جزیه بدلنی ادا و ارسالده تردد صورتی کوستمش اولدقىرندن درحال مأمور مخصوص ایله آکید و شدید امرلر تحریر و ارسال ایتدیکنده روسيه‌لولر خان مشارالیهک شدت صولتندن خوفله بدل مذکوری بعض هدایا علاوه سیاه ارساله مجبور اولدیلر. لکن عمری قصیر او لووب در بچق سنه خاناق ایتدکدن صکره بیک الی سنه‌سی خلاندنه وفات ایلدی.

خان مشارالیه برخديو کزیده آثار و شاعر پاکيزه کفتار او لووب اشبو غزل آتی آثار خامه‌لرندندر.

## \* غزل \*

خط سربزیک اوستنده ایدریر زلفک \* چن اوستنده بتن سنبه بکزور زلفک ابر سیراب صفت پرده فکن خورشیده \* افتاب رخنه سایه صalar تر زلفک باش قالدردی یوزه چیقدی سپاه خطلک \* فته و همیله دوشوب رعشیه دترر زلفک صاقینور اول کل رخساری اسن يالردن \* صانمه تحریک صبادن یوزک او تر زلفک نیجه ممکن کیره رزمی کدانک النه \* کنج حسنک سنى ازدر کبی بکار زلفک

## \* اسلام‌کرای خان ثانینک ترجمهٔ حالی \*

سالف الذکر بهادر کرای خانک وفاتندن صکره چوق چکمسزین روسيه دولتی فک رقبه خرجکداری ایتش ایسه ده بیک الی درت سنه‌سی خلاندنه قریم خانی نصب اولان اسلام‌کرای خان ثانی ابتدا طریق عصیانه سلوك ایتش اولان بعض قبائی تادیب ایتدکدن صکره نور الدینی اولان عادل‌کرای سلطانی جزیه بدلنی تحصیل ایچون عساکر تاتار ایله روسيه او زریه سوق و تسیار ایتدکده مشارالیه نورالدین سلطان روسيه‌لولرک او لوقت پاختنی اولان مسقو

شهرینه قدر روسیه تمالکنی یغما و تخریب ایتمکله روسیه‌لولر بدل صاحب اولق اوزره المتش بیک التون قیمتده کورک و انواع تحف و تفاریق و فرق بیک التون نقد تقديم ایتدکدن صکره هرسنه متعهد اولدقلری جزیه بدانی ارسال و تسليم ایتمک شرطیله عقد مصالحه ایتدیلر . بوندن بشقه خان مشار الیه ایله لهلو ینته مباربات شدیده و قوعه کاوب عاقبت لهلو لر مغلوب و منهزم اوله رق بش قطعه طوب وایکیوز بیک التون و سکسان بیک غرشاق ریال ویردکدن صکره بهرسنه جزیه بدلى ارسال ایتمک اوزره عقد مصالحه ایتمش اولدقلری بعض قریم تاریخلنده مسطوردر .

خان مشار الیه مدبر و غایت بهادر برخان جلیل المأثر او لوپ کاه بالذات کندوسی کیدرک و کاه قالغای سلطانی و یاخود نورالدین سلطانی ارسال ایدرک غزادن خالی اولماگله درون قریمی انواع غنائمه مالامال ایتدیکی مشهوردر . اوائل حالتده درسعادته کله رک بوغاز ایچنده اختیار مسکن ایتمشیکن سافی محمد کرای خان رابعث استرقب و انهاسهه بناءً ردوس جزیره سنہ نقی او لمشیدی . مؤخرًا بعض کبارک شفاعتیله ردوسدن درسعادته کتوریلوپ و چوق کچمکمزین قریم خانی نصب او لوپ اون سنہ قدر زیور افزای مسند خانی اوله رق بر وجه محمر خدمات مقبولیه موفق اولدقدن صکره بیک المتش درت سنہ سی شوالنده وفات ایتمشد .

### \* حاجی سلیمکرای خانک ترجمہ حالی \*

حاجی سلیمکرای خان بش دانه پادشاه ذیشان که سلطان محمد خان رابع و سلطان سیمان خان ثانی و سلطان احمد خان ثانی و سلطان مصطفی خان ثانی و سلطان احمد خان ثالث عصر لرنده مستشار امور دولت و محرم اسرار سلطنت اولمش صاحب عقل و دانش برخان جلیل العنواندر . درت دفعه قریم خانی او لوپ هر دفعه سندہ خدمات مبروردیه موفق اولمشدر . خصوصیله دفعہ ثانیه خالقندہ قریمہ هجوم ایدن روسیه اردوسیله اوچ کون علی التوالی محار به و مقاته ایدوب نهایت غلبہ کاملیه مظہر اوله رق او توز قطعه طوب و بیکدن زیاده اسیر الدقدن بشقه روسیه عساکرینی حدودلرینه قدر تعقیب ایتدکدن صکره بیک یوز شوالنده نمچہ سفرینه مأمور او لوپ اندہ دخی اسکوب جوارنده و قوعبولان غزوات مبروردی زیور صحائف تواریخندر . حتی بو خدمتی نزد هایوندہ مقبول اولدیخندن سنہ آتیه اول بهارینه قدر ادرنه طرفنده مشتاشین استراحت اولق اوزره ادرنه یه جلب

ودعوت او لمشیدی . اشته شاعر ثابت افديينك خان مشاراليه حقنده غزوات سابقه سني متضمن نظم ايتش اولديني مدحيمه ادرنه ده بولنديني ائناده كشيده رشته املا او لمشدر . دفعه رابعه ده قريم خاني ايكن بيك يوز اون التي سنه سی شعباننده ترك منصب فا ايتشدر . قپودان و قائمقام اولان کوچك عثمان پاشا خان مشاراليهك کولهارندن او لووب بونك کبي چراغ ايتش اولديني يجه کولهار لري بو وجهه مناصب جليله ده استخدم او لمشدر . قريمده واستانبول جوارنده و محال سائره ده اولان آثار و حسناتي دخني مستراد منظومه محسناتي او لمشدر .

### \* دولتکرای خان ثانینك ترجمه حالي و قريمك اوخر احوالی \*

دولتکرای خان ثانی دوست نواز دشمن کداز و فرط شجاعت و جلا دله اقرانندن ممتاز بر خدييو سرفراز او لووب ايکي دفعه قريم خاني او لمشدر . دفعه ثانیه سنده مقتضاي مأمور يتي او زره موسم شتاده روسيه ديارينه ايلغار ايدو ب چند عدد بلندگه لريني ضبط و تسخير و يجه بيك نفوسي اسيير ايندگن صکره بيك يوز يکرمي اوچ سنه سی پروت نهرى قربنده دلي پترو ايله بالطه جي محمد پاشا يتنده و قوعبولان کار زارده خان مشاراليهك خدميات مبروره سی زيبايش صحائف روز کارد . اندن صکره قريمك شيرازه احوالی کوندن کونه يوزلغه و تاتارك صولت و شباتلري بتون بتون منقطع او لغه باشلايوب اعدا ايسه يوماً فيوهماً کسب شوكت وقدرت ايتمکله نهايت بيك يوز سکسان بش سنده بتون بتون روسيلو قريمي استيلا ايلدی .

واکرچه قينارجه مصالحة سنده تحليه او لمش ايسده معاهده مذکوره نك شروطي اقتصاسنجه قريم و حواليسی ينه معنوی روسيله لونك زير دست تغلب و تحكمnde قالمشدر اندن صکره نه صورت کسب اينديکي محلارنده بر تفصيل شرح و بيان او لنسه کرکدر .

قريم خانلغي ملاحقاتندن عد او لنان چركستان جبل قافقاسك برمهم قطعه سی او لدیندن بومقامده جبل قافقاسك احوال جغرافیه سنده بروجه آنی براز بحث او لحق مناسب کورلشدر .

### \* ممالک قافقاسیه نك اقسامی \*

قافقاس طاغي که کوه قاف دخني دينور قره دكز کنارنده واقع انا به قلعه سنده بدأ ايله شمال غربدن جنوب شرقه طوغری متده او لووب بحر خزر ساحانده

بولنان باکو قلعه سنه منتهی اولان جبال عظیمه متساشه دن عبارت در که براو جندن او بر او جنه دک ایکیوز طقسان ساعتک مساوه اولوب خط مستقیم او زرہ حساب او لنور سه ایکیوز اون ایکی ساعتک امتدادی او لمش او لور .

بوجوالیده ساکن اولان ملل مختلفه نک بعضیسی چرکس ولزکی و کرجی مثلاو جبل مذکورک اصل یارلو لرندن او لوب بونلر یونان جمهور لقلرندن بدأ ایله صکره کلان مؤلفارک معلو ملریدر . بعضیسی دخی هجرت نبویدن ایکی او چیوز سنه مقدم تاتارستان کیردن جانب جنوب و غرب به هجوم ایدن اندی و غوت و حون والان و خزر و چچن و قوق و آوار ملتارینک بقیه لری و دیگر طرفدن جانب شهال و غربه عنیمت ایلیان ساچوقیلرک و قتلرنده محافظه حدود ایچون اسکان ایتدیر لمش اولان ترک طائفه لریدر .

جبل مذکور ایکی پارچه او له رق جزء شرقیسی داغستان و جزء غربیسی چرکستان او لوب و سطنه اولان اک یوکسک یارلینه کوه البرز دیرلر که داغستان ایله چرکستانی فاصلدر . وجبل مذکورک جانب شهالیسنه چرکس جنسندهن و قافقاسک قدیمی واصل یارلو سندن اولان قبار طای اهالیسی و جانب جنو بیسنه کرجی طائفه لری واذردر . بناءً عليه ممالک قفقاسیه درت قطعه جسمیمه یه تقسیم او لنور که چرکستان و قبار طای و داغستان و کورجستاندر .

چرکستان قطعه سی غرباً قره دکن ساحلی ایله محدود او لوب جنوب طرفی کرجستانه متصلدر . و شمال طرفی نهر قو باز ایله محدود او لوب شرق طرفی قافقاس طاغنک اک یوکسک تپه سی اولان البرز طاغنه یعنی داغستانک حدود غربیه سنه قدر متمد او لور . بوملکتک تخمیناً یوز بیک خانه یی متجاوز اولان اهالیسی شابسیغ وباترا و چکیت واویخ وبسلیسی و ناقوغای و سبیله نام سنجاقلرده اقامت ایدرک اقوام مختلفه دن عبارت او لدقاری حالده باشلو جه ایکی طائفه یه منقسمدرلر . بری چرکس طائفه سیدر که اکثری بوقطعه نک جانب شهالیسنه ساکن او لغله قو باز بوینه یا یلمشلردر . دیگری اباذه طائفه سیدر که اکثری جانب جنو بیسنه یعنی کرجستان طرفده ساکن او لور .

بواقامک اکثری یقین و قتلر دک دین و دولت نولد یعنی بیامز لردی . سلطان عبدالحید خان حضرتارینک زمان سلطنتلرند فرح علی پاشا چرکستان والیسی نصب او لغله اندن صکره دین اسلام او رالرده کرکی کی منتشر او لمشدر . بو تک تفاصیلی محلنده تحریر او لنور .

جبل قافقاسك ایکنچي قطعه‌سی اولان قبار طای که قبار طی و قبار طه دخی یازیلور  
بو قطعه بحر سیاهه منصب اولان قوبان نهر یاه بحر خزره منصب اولان ترك  
نهرینگ منبعلری بینته جبل مذکورک جانب شمالنده داغستان ایاه چرکستان  
اره‌سنده بر شکل صریح منحرف کی واقع اولوب چراک‌سنهک بربیوک و کزیده  
قیله سی اولان قبار طای ایاه نوغای و قره بولاق واوس وتغالور نام قوملردن  
عبارت اوله رق المتش بیک خانه‌یه بالغ اولور . کافه‌سی اهل سنتدر . و بیوک  
قبار طای و چکوک قبار طای دیو ایکی قسمه تقسیم اولنور . دولتعیه قینار جه  
معاهده‌سنده بوقطعه‌دن فراغت ایلمش ایسه‌ده اتحاد دین و مذهب حسیله معنوی  
دواست علیه یه مربوطی‌لری منقطع او لمامشد . بومملکتده قازبک تغیر او لسان  
قبه شامخه قربنده قافقاس طاغنک برو طرفه چکیلور صعب المرور در بندلردن  
عبارت بربیول اولوب روسیه لولرک شمال طرفدن کرجستانه کذرکاهلری یا لکن  
بویولدر . انحق بر طرفدن چرکس و بر طرفدن چچن اهالی‌سنه هجوم‌مند خوف  
ایاه دائم بر طام سواری قزاق عسکری خ استصحابه محبور اولورلر . قازبک قازی بک  
غاط مشهوریدر که چرکسل غزبک و غزی بک دیرلر .  
قافقاس طاغنک اوچنچی قطعه‌سی داغستان مالکیدر که جبل مذکورک بحر خزر  
طرف‌نده کی پارچه‌سی اولوب داق قومنک بعض عشارینه ماؤی اولدی‌غندن داغستان  
تسمیه او لمنشدر . بوقطعه‌نک هر کوشه‌سنده بربیریه مغایر قوملر ساکن او له رق  
هر طرف‌نده بشقه بشقه لسانلر سویلندی‌کنند عربلر بوراسنی جبل السنه تسمیه  
ایتمشلر ایدی . قطعه مذکوره اوچ قسمه تقسیم او له رق داغستان او سط و داغستان  
شمالی و داغستان جنوبی دینلور .

داغستان او سط دینلان قطعه استقلال و سربیت او زره بولنان ملل مختلفه  
عدیده نک مسکنلری اولوب آوار و انلال و قوصوبوی و انقراتل و انغيرات  
و باقلال و جمالال و شنیده و سوندا و سلاتو واندی و کنید و شوبوت و چچن  
و غالاش تسمیه او لان بیوک و کوچک سنجاق‌لردن عبارت او له رق اهالی‌سی تقریبا  
یوزبیک خانه‌یه بالغ اولور . جمله‌سی اهل سنتدر . اطراف‌نده بت پرست او له رق  
بعض او فاق طائه لر دخی وارد . ترجمه حالی زیرده بیان او له حق منصور  
بوراده ظهور ایتشدر .

داغستان شمالی بحر خزر ساحلنده و قافقاس طاغنک اتلکرنده واقع اولوب قوبه  
و طبیسان و در بند و غازی قوق و قیصاق و آقوشہ و تارخو و کوره و اندرای  
و یخسای نام سنجاق‌لری شامل او له رق اهالی‌سی ترك ولز کی قوملردن مرکب

اولدقلری حالده جمله‌سی اهل سنتدر . تقریباً یوز بیک خانه‌یه بالغ اولو رلر . مدار تعیشلری بحر خزر ساحلنده کائن او وله‌رد زراعت و حراثت‌هه در . در بند باب الابواب و باب الحديد و تیمور قپو دیدکلاری قلعه‌در . و بوقطعه‌ده واقع بونیاق مملکتی حاکمه شمیخال تعبیر او نور .

داغستان جنوبی قافقاس طاغنک جنوب طرفده کی اتكلرنده اولوب چارو پله کان واپیلصو وشکی وارس و قبله و شروان و باکو و سلیان نام سنjacلردن عبارت او لهرق کافه اهالیسی یتمش بیک خانه‌یه بالغ اولور . بونلردن سلیان و باکو شهر لرنده اون بیک خانه قدر شیعی و شروان وشکی طرفه‌رنده اون بیک خانه قدر ارمی موجود اولوب باقی الی بیک خانه‌سی ترك ولزکی قوم‌لردن عبارت او لهرق جمله‌سی اهل سنتدر . باکو و سلیان شهر لری بحر خزر ساحلنده واقع اولهرق عجمستان ایله داغستان یینده اجر اولنان تجارت بحر یه‌نک اسکله‌لری او لمق حسیله بو شهر لرده عجم‌لر تمکن ایتمشلر ایسه‌ده داغستانک اصل یرلو لرینک نفوذ معنویلری تختنده محکوم اوله کلشلردر .

جبل قافقاسک در درنجی قطعه‌سی اولان کرجستان مملکتی جبل مذکورک جنوب طرفده واقع اولوب شرقاً داغستانک سر حد جنوب غربی‌سی اولان قانق نهریله و جنوب آیور چالی دیتلان واهل اسلام اولان قزاق عشیر تلری و کمری و اخیخه سنjacلری و آچاره طاغی ایله و غر با قره ذکر سواحلی و شهالا جبل قافقاسک چرکس مملکته متصل اولان قلل شاخه‌سی ایله محمدود اولوب اهالیسی کورجی واوس و اسوان وارمنی طائفه لرنده عبارت او لهرق مؤخرآ بر مقدار روس و نیچه دخی اسکان او لمشددر . ملل مذکوره‌نک کافه‌سی یوز بیک خانه‌یه بالغ اولور . بونلردن سکن بیک قدر بت پرست دینده اولان اووس و اسوان طائفه‌لری اولوب یرلری صرب او لدیغندن و بر طرفدن داغستانه و بر طرفدن چرکستانه ملاصق بولند قلندردن بر حکومه اتفیاد ایمزلر . واون درت بیک خانه مقداری اهل سنت اولوب باقی قالان تقریباً سکسان الی بیک خانه‌سی خرستیان دینده‌در . و کرجستان و داغستانک جانب جنوبی‌سی ارمنستان اولوب ایکی قطعه‌یه منقسمدر . بر قطعه‌سی ارضروم و وان طرفه‌لری اولوب ممالک دولت علیه‌دندر . و دیگر قطعه‌سی کنجه و قره باع و خوی و روان سنjacلری اولوب ممالک ایرانیه‌دن معده‌در . انجق عجمک اختلالی انسان‌نده هر بری مستقل بر رخان النده قاله‌رق بیک یوز طقسان سنه‌سنده طرف دولت علیه‌یه میل ایمکه محبور او لمشلردى .

اشته کرجستان دخی بو و جمهله ایکی قطعه‌یه منقسم اولهرق بر قطعه‌سی اصل کرجستان

دیلان تفليس خانلغي در که مقر حکومتی تفليس اولوب بر قطعه اکثريا ممالک ایرانیه به ملحق بولنمش ایسه ده تفليس خانی اولان ار کلی خان بیک یوز طقسان سنه سنده دولت علیه به تبعیت و حمایه سنه قبول ایتمشیدی . انجق روسيه لولر بر منوال محرر بقار طای طرفه بینه ير لش هر ک طریق سالف الذکر ایله کرجستان طرفه کسب تردد ایتد کدن صکره بورالری نی افساده باشلا یوب ار کلی خان روسيه لونک خدعا و دیسنه سنه الدانه رق کندو سنک موجب نجات وسلامتی اولان حیات دولت علیه بی ترک ایله روسيه حمایه سنه کیر مشدرا . دیگر قطعه سی آچیق باش و مکریل و کوریل داد یانقله ری یعنی بکلکلکاری اولوب قره دکز سواحله دک متدا لولور . کوتایس و بغداد جق واوزر کت شهر لری بوقطعه ده در . بحوالی او نه دنبرو ممالک دولت علیه دن معدود بولنمشدر .

والحاصل قافقاس اهالیستنک اکثری اهل اسلام اولوب جنوب و شمالدن هجوم ایدن عجم و روسيه لون بعضا متأثر او لشلر ایسه ده اکثريا دولت علیه نک حمایه جایله سنه مظہر و خلافت عثمانیه بی معترف اولملری حسیله طرف دولت علیه بی مائل اوله کا شلدر در .

### \* دیار قافقاس ک بعض و قایع سالنه سی \*

حضرت عمر رضی الله عنہ ک ایام خلاقتندہ (۲۲) سنه سنده عرب دیار ایرانی فتح ایتد کاری انساده سردار اهل اسلام اولان سراقة بن عمر و آذربایجانی فتح ایلد کده بکر بن عبدالله ایله عبد الرحمن بن ربیعیه بی البانیا فتحنے مأمور ایتمشیدی که اول وقت داغستان طرفه البانیا دینلور دی بکر بن عمر و دخی عبد الرحمنی مقدمہ الجیش ایدوب کندو دخی و راسدن البانیا سمته حرکت ایلیوب شروانه تقر برلنندہ او لوقت ملوک فرس نساندن حاکم شروان اولان شهر یار کلوب جبل قافقاس ک جانب شمالیستنده اولان آلان و خزر نام ترک طائفه لرینک برو طرفه هجوم و تحصیلیری نمی ایمک شرطیله استیمان ایلد کده سراقة بیه عرض ایتشلر . اود دخی بوصورتی معقول کوروب حضرت عمره اعلام ایلد کده تحوز بیور مغله بو شرطله شهر یاره امان ویرلش و سراقمنک و فاتنده یریه عبد الرحمن بن ربیعه نصب و تعین او لنگله داغستانک برخیلی یرلی نی فتح ایله اهالیسته دین اسلامی تلقین و کرجستان حکمدار لرنندن جزیه الهرق صلح ایلمش ایدی .

داغستان طرفندہ بوقتو حوت جدیده شایع اولدقدہ چونکه دریندک بر محل مبارک

اولدینه دائر بعض حديث‌لر روايت اولندقدن بشقه او رانك ضبطی مالک جنوبيه يه  
موجب امنيت و آسایش اوله‌جغدن اصحاب کرام حضراتي غزا اچون فوج فوج  
اولظر فه اقوب كيدرلردي .

جهانتماده تحرير ايلديكى او زره بني اميء عصر نده مسلمه بن عبدالملك اول دياره  
غزا ايروب خلقى اسلامه كلييلر . و در بندى الوب اندن شهاله طوغرى برخيلي  
 محللى فتح ايلدى . حتى بهرام چوپين نسلنلن محمد بن يزيد شروان و تيور  
 قپو واليسى اولوب برآيلق قدر مساوه يه حكم ايدردى . فقط هجرتك يوز سکسان  
 سنه سنه طائفه خزر در بندى الوب اهل اسلامى بوزدى بومعركه ده يوز قرق  
 يك قدر مسلم شهيد اولوب اسلامده مسبوق بالمثل اوليان بروقه ظهورايتدى .  
 خزر خوزارك مخفى اولوب قبائل تركيه دن بريوك قىلەدر كه مدت مدیده  
 كندولرينه منسوبيتله تسميه اونان بحر خزر سواحلنده ساكن اولان برقيله نك  
 اسمنه منسوبيتله ياد اوئله رق بحر قاسي وبحر بلغار وبحر ديم دينلوب نهایت  
 برمداش محرر خزر قومنه نسبتله بحر خزر دينلمشدر . اما بوطرفلرده ايکى  
 زاي معجمه ايله بحر خزر تعيرى غلطدر .

اشبو خزر طائفه سى بريوك قوم اولوب ايکيوز سنه يي متجاوز عربلاره محاربه  
 ايتمشلر ايشه ده نهايت عربلار غالب و مظفر او لمشلردر . شويله كه هجرت نبويه نك  
 ايکيوز سنه سنه قريش قibile سندن و حضرت حمزه اولادندن شيخ ابواسحاق  
 و عباس بن عبدالمطلب نسلنلن شيخ محمد كندى اولاد واقر بالرندن ايکييڭ تفر  
 كيمسه ايله حرمين شريفيندن چيقوب و برمدت شام و مصر طرفاننده كشت  
 و كدار ايروب بعده اول هنكامده دارالحرب اولان چركس دياريه وصول بره  
 محاربات كتيره دن صكره چركسلرك بكلرى اولان امير عضالى قتل ايله املاكتى  
 تسخير واولاد و عيالي اسير ايتمشلر . بعده داغستانده واقع قطاق مملكتك اميرى  
 اولان غضنفرى قتل ايله اهاليسيه دين اسلامى قبول ايتمشلر ايدى . اشته  
 بوغاز يلر قوق دياريني دخى ضبط ايله داغستانك جنوب و شهانده اولان خزر  
 طائفه سنك اكثر قرى و قصباتى پايمال ايتمشلر . و انلارك اخلاقي قريمى دخى فتح  
 ايروب الحاصل داغستاندن قريمه قدر مالكى ياصلحان ياخود عنوة تسخير ايله  
 اهاليسى دين اسلامه دعوت ايتمشلردر . بوجهتله قبار طاي و بسى كې قبائل  
 چراكسه دن پك چونى اهل اسلام بولنمشردر .

عربلارك بو وجهمه در تيوز يكرمى سنه قدر قافقاس مالكى كنده حکومتلرى جارى  
 اولوب خلفاي عباسىه عصر نده بو حوالى يه آذربايجان وارمنستان والىرى حكم

ایدردی . بعده در تیوز الی درت سنه هجریه سنده سالله ساچوقیه دن فتوحات کثیره ایله توسعی جاه و جلال حکومت ایدن ملکشاه پدر وجدینک اثریته افتقاءً ضبط ایتدیکی یرلرده عصیان و اختلالدن امین اولق ایچون کرک اناطولی قلعه سنده و کرک کرجستان حدودندن بدأ ایله بحر خزر سواحله قدر البانیا یعنی داغستان مالکینده بر چوق ترک طائمه لری اسکان ایتدیر مشیدی .

ایکیوز سنه دن زیاده ایله توسعی شام و ایران طرف زنده بو وجهمه حکومت ایتمش اولان اشبو خاندان سلاچوقی مشتت و پریشان ایدن مغولارک یعنی تاتارلرک ظهور زدن تقریباً یوز سنه مقدم مائه سادسه هجریه ده منوجهر شاه ظهور ایله داغستان جنوییده واقع شروان مملکتک کرسیسی اولان شماخی شهری مقر حکومت اتخاذ ایدرک علم افزای استقلال اویش و بیوک تاتار حکمدار لرینه تقیلیدا خاقان کبیر عنوانیله شهرت بولش ایدی . اندن صکره سلاچوقیلرک برشعبه سی اویوب شروان شاهله دیو معروف اولان سلاطین شروان ظهور ایلیوب ارمنستانک بعض محلاری دخی داغستان جنویه هضم ایدرک حکومت ایتمسلدر . واول وقت شروان تغیرنده داغستانک شمال شرقی و جنویسی داخل اویوب داغستان او سط و شمال غربی اولان مملکت لرینه آوار و چچن طائمه لرینک مسکنلری او له رق شروان شاهله اکرچه اطاعت ایمز لردی . انحقجهت وحدت اسلامیه حسیله دائم محاربه لرده برابر بولنور لردی . اویوقت کرجستان حکمدار لری دخی بعض شروان شاهله وبعضاً قونیه سلطانان لرینه تابع کی کینور لردی .

ومغول و تاتارلرک جنوب و شمالدن ترکلر او زرینه هجوم لری انسان نده و صکره ترکانلرک آذربیجان و ارمنستانه رایت افزای استقلال اولدقلری هنکامده کرک شروان شاهله و کرک کرجستان حکمدار لری بونلر ایله کاه محاربه و کاه قونیه سلطانلری مثلو بعض هدایا تقدیم و اعطاسیله مصالحه و متار که صورت نده اظهار تبعیت ایدرلردی . حتی سکریوز تاریخ لرینه سلطان شروان بولنان شیخ ابراهیم بن سلطان محمد خیلی محاربه لرده تیمور ایله برابر بولنمشدر . بو وجهمه شروان شاهله دورت یوز سنه یه قریب حکومت ایتدکدن صکره طقوز یوز قرق ایکی سنه هجریه سنده شاهرخ بن سلطان فرخ بن شیخ شاه طفل نابالغ ایکن تخت شروان شاهی یه جلوس ایتدکده آق قیونلی ترکانلرینک شیخی اویوب آذر بایجانه واقع ارد بیل شهر نده مذهب شیعی شایع ایتش و کندوسی و مسیلری اون ایکی امامک شیعی سی اولدقلرینی ارائه و اشعار ایچون باشلرینه اون ایکی ترکلر قرمزی شالدن معمول درویش تاجی کیوب قزلباش اسمی قرانمش اولان شیخ حیدر صفوینک اولادندن

برنجی شاه طهماسب تخت شروانک بویله بر صبی التده قاله یعنی فرصت اتخاذ ایله دیار مذکوره یه سوق عساکر ایدرک و اهالی داغستان ایله خیل وقت محاربه ایتدکدن صکره نهایت غالب کله رک شاهرخی و کبار شروانی قتل واعدام ایله خزان کلیه یه دسترس اولمش و سلاطین شروان بونده انفراض بولش ایدی .

واکرچه شروانشاهلر نسلنده بعضیلر داغستان اوسط و شهالیده مستقلان حکومت ایمکده اولان قیطاق و آلان و آوار و قوق خانلرندن استمداد ایله برمدت محاربه ایتشلر ایسهده مفید اولیوب فرق بر سنه قدر داغستان جنوبی قزلباش رک زیر حکمنده قالمشیدی .

تاتارلرک هجوملری ائنسنده داغستان شمالی دخی پامال اولمش ایسهده نهایت اهالیسی استقلاللارین اعاده ایتشلردر . شویله که جنکیز خان دشت قیچاق و مسقو ولاینی و بعده تمام ممالک ایرانی ضبط ایتدکده دشت قیچاق و مسقوک نظامی ټیور پونک ضبط و تسبیخیرینه متوقف اولغین جنکیز خان اوراسنک تسبیخیرینه مادرت ایتدکده ټیور قپو اهالیسی مقابله و مقابله قیام ایتشلر ایسهده جنکیز خان ولد کبیری اولان چفتانی عساکر تاتار انجم شمار ایله اورایه سوق و ارسال ایله اهالیسی بیانی قتل عام ایدوب یزلرینه بر چوق تاتارلر اسکان و چفتانی اوزرلرینه خان نصب و تعین ایلمشیدی . یوز سنه صکره ټیور ظهور ایله ټیور قپو در بندهنی ضبط ایتدکده کندوسنه هوادار و منتب کینان ( طوقتمش ) طوقطاش خانه تسایم ایدی .

بعد زمان طوقتمش ټیوره اظههار عصیان ایدیکی اشناوه ټیور تبریز و شروان طرفه کلوب طوقتمشی اخذ و خاع ایله یزینه اعتماد ایدیکی برخان نصب ایدی و تبریز و کیلان و بعض ممالک ایران حکومتی اوغلی ہیرزا هیر انشاھه ویروب ټیور قپو طرفی دخی اکا الحق ایتدی .

میرانشاهک اخلاقی برمدت بوجوالیده حکومت ایتدکدن صکره برمتوال محرر آق قیونلولرک ظهور ایله داغستان طرفه دخی استیلا ایتدکلرنده ټیور اولادینک بورالردن حکومتلری زائل اوله رق داغستان شمالی اهالیسی کسب استقلال ایدوب فقط آل جنکیزدن کندولرینه برخان نصب ایله شمخال تسمیه ایدرلردی .

سلطان مراد ثالث عصر نده عجم اوزرینه اعلان سفر اولنوبده صدر اعظم اولان مصطفی باشا اردوی هایيون ایله ایران اوزرینه حرکت ایتدکده معینده بولنان

او زد میر عثمان پاشایی بر مقدار عسکر ایله داغستان طرفه تعین و ارسال ایتمشیدی . عثمان پاشا دخی کیدوب و شماخی و با کو طرفی خی ضبط ایدوب شروانشاھر خاندانندن سلطان برهان شروانشاه نصب او لئشیدی . فقط نفوذ واستقلالی او لیوب دولتعلیه یه استاد و اقیاد صورتنه بوانوردی . عثمان پاشا جانب شماله دخی کسب نفوذ ایدوب انجق شمخالله قزی خی تزوج برله دربندی ینه شمخاله ترک وابها ایلمشیدی . عثمان پاشانک اول حوالیده نفوذ خی لزکلر چکه میوب اردده جنک وجداول و قوعه کله رک نهایت خطبهی آل عثمان نامنه او قوملری و عجم سفری ظهور نده قریم جانبندن مرور ایده جنک او تو ز بیک قدر تاتار عسکرینی مملکت ندن امرار ایله عثمان پاشا طرفه ایصال ایلملری و کندولری دخی ذخائر واسایحه لری طرف دولت علیه دن ویرملک او زره اشو عثمانلو عسکرینه معاونت و رفاقت و معیت ایتلری و عادت قدیمه لری او زره نصب ایده کلکاری شمخالرینه بر کمسنه مداخله ایتیوب فقط مراد پادشاهی او لورسه کندوسنه توغ و علم و قلیج و قفتان کوندرلی و ممالک محروسه عثمانیه یه کلوب کیدن تجارلرندن کمرک و باج و رسومات سائمه النامسی شروطی تنظیم او لهرق عثمان پاشا ایله شمخال یننده بر مقاومه عقد ایله مصالحه او لئشیدی . وا لو قت بو شروطه طرفیندن رعایت او لوب حتی عبد الکرای خان او تو ز بیک تاتار عسکریله شمخال مملکت ندن مرور ایدوب داغستانلولر دخی رفاقت ایدرک عثمان پاشا طرفه کلشلر ایدی . مؤخرآ سالف الذکر سلطان برهانک وفاتنده بیرینه او غلی ابو بکر چکوب و بو خلاله اناطولی جانبنده جلالیلر ظهور ایدوب دولت علیه بو غائبه ایله مشغول بولنگین شاه ایران او لان شاه عباس بونی فرست اتخاذ ایدرک داغستانلولری اغوا وا ضلال ایمکدن ناشی عساکر عثمانیه او لحوالیدن برو طرفه چکلمکه مجبور او لمسلدر . اند نصرکه شاه عباس داغستان شمالی اهالیسی جلب ایجون هر سنه خانلرینه و بکار ینه خام و هدایا ارسال ایدوب و بو صورتاه عجملر داغستانی بخسیوب کندو الکالرندن عدایدر او لدیلر . داغستانلولر ایسه انلرک بو هدیه لرینه صره و بر نوع ویرکو نظریله با قوب لسانع کوندریله مديکي و قتلر دیار ایرانی غارت ایدر دیلر . حتی افغانلرک ظهوریله عجم احوالی مختل او لوقده داغستانلولر جانب شمالن شروان و روان ایالتلرینه هجوم ایله بز بو سنه صره مزی المدق دیو بر چوق روسيه تجارتینک اموالنی غارت ایتشرا یدی .

عجمک بو اختلالی انساننده روسيه لولر دخی تمور قو طرفی ینه تعدی ایدوب مؤخرآ طهماس شاه ایله عقد ایلديکلری مصالحده قلعه دربند و با کو وايلات کیلان و مازندران واسترباد روسيه لو یه ترک و تملیک او لئشیدی . رسیه لونک بو

طرفلره تحظیلیری ایسه دولت علیه حقنده مضر اولمقدن ناشی (ع) علاج واقعه پیش از وقوع باید کرد) مؤداسنجه سلطان احمد دورنده کرسی ممالک کرجستان اولان تفاییس قلعه سنک طرف دولت علیه دن ضبطه مسارت و شروان الکاسنک دار الملکی اولان شماخی شهرینه دخی طرف دولت دن حاکم نصب اوئنوب اول حوالی اهالیسنه نوعما استهالت ویرلش و بو جهته قره دکن سواحلنک کشفته مخصوص مأمور و مهندسلر کوندریله رک بعض سواحله قلعه لر بناسی مناسب کور یلوپ و خصوصیله فاش قلعه سی بنا اولنوب اورادن تفاییسے يول آچلمغین دونما ایله فاشه کیدن مهماتک تفاییسے داغستانه طربق ایصالی تسهم قلمشیدی. لکن مؤخرآ تادر شاه ظهور ایله کرک طرف دولت علیه دن و کرک روسيه طرفدن ضبط اولان یزلری استداد ایلدی. فقط داغستان خلقی اهالی قافقاسک اک جری وجسورلری او لمغله نادر شاه دخی بورالرده ایستدیکی کبی انفاذ حکومت ایده میوب بو طرفده پاک فا بر هزیمت کور مشیدی.

نادر شاهدن صکره عجمک اختلالی دو بالا او لمغله بو طرفک خلقی بالطبع طرف دولت علیه ایله التجا ایدوب سلطان محمود اول عصرنده داغستانک ضبطی تصور اوئنمش و بو تصورات دور حید خانی یه قدر ذهنلرند جولان ایتمکده بولمش و مقدم و مؤخر قبائل قافقاسی جلب ایله روسيه یه قارشو بر قوت تدارکی تذکر قلمش ایسه ده وقت و حال بوكا مساعد اولماشدر.

### \* چرکستانک بعض احوال مخصوصه سی \*

بالاده چرکستان قطعه سی اصول جغرافین او زره تحديد او لندیسە ده فرح علی پاشایله چرکستانه کیدوب خیلی مدت اوراده بولنان و چرکستان و قایungeه مأخذ من اولان هاشم افدى مجموعه سنده تحریر او لنان تعبیرات ایله دخی چرکستانک حدود معینه سی بیان او لمق مناسب کور لشددر.

شویله که اناطولی یقه سنده واقع صخوم قلعه سی اسلکه سندن بحر آحدود اسلامیه قطع ایدن نهر قوبانک اناطولی طرفده واقع جمهنی سحراسی تحنتده قزل طاش بوغازینه دک یوز ساعت و اندن نهر قوبان ایله یوقارو طوغری کیدله کده کوه البرز دامنده قوبانک منبعی و بسی قیله سنک مقر و مسکنی اولوب قبار طایک قارشو سنده حاجیلر قلعه سی دینلان محابه وارنجه یوز ساعت و اندن لزکی مالکی ایله اباذه ولایتک بینه سد سدید اولان جبال عظیمه دامنیله صخومه کانجه یه دکین یوز ساعت که مثلث الشکل او چیوز ساعت اولور.

اشته بومعلوم الحدود اراضیه لطیفه چرکستان اولوب جانب شمایسنده قبائل  
چراکسه و جانب جنویسنده قبائل اباذه وبعض طوائف چراکسه ساکن اولوب  
بو ایکی فرقه دخی قبائل مختلفه دن عبارتار. بوقطعه ده ساکن اولان چراکسه نک  
باشلو جه قیله لری بسی وکورکوی و بازدوخ و تجاج و شابشیخ و بازخ اولوب بو نلرک  
دخی شبعت کشیره سی واردر. قبائل مرقومه کندولرینی سائر خالقدن تمیز مقامنده  
بر برینه آدیغه دیر لر که همشهری و هممات دیمک اولور. و بوقبائلک بعض عادت‌لری عادات  
یهوده مشابه او ملغه و قیله اسباط بني اسرائیلدن بو طرفه اوچ سبط نقل و رحلات  
ایدوب قبائل چراکسه اندرن اوره مشدر دیو جهانماده مجرردر. لکن هاشم  
افتدینک تحیر رانده بوکا دائز بشی کورلیوب عقا دخی بر امر بعیددر زیرا  
طاائفه یهود هر طرفه منشر اولوب بر یزده ملیتلرینی غائب ایتماش اولدقلری  
حالده بو طرفه کلان فرقه لرک بتون بتون قنی قومدن اولدقلرینی فراموش ایتمدی  
عقلا قبول اولنه من. قالدیکه لزک و کرجی و چرکسلرک پک اسکی قوملر  
اولدقلری بالاده بیان اولنشیدی.

بوقطعه ده ساکن اولان اقوامک کافه سنه چراکسه اطلاقی جاری ایسه ده فی الحقیقه  
ایکی صنف اولوب برمنوال سابق اباذه چرکسدن تمیز اولور.  
و کوه البرزده ییان آدمی وار ایمیش دیو هاشم افدى روایت ایدر. و انا به نهريه  
پوجز نهری ییتنده جلالی قزاقلری اولوب انجق اندری چرکسلر نهب و غارت  
ایتمکدن واولاد و عیاللرینی اسیر ایلمکدن خالی اولمز لردی.  
روسیه لو قریم و طمان طرفه اطالله دست تعدی ایمکه باشلاقدده او طرفه لردن  
برخیلی تاتارلر دخی هجرت ایدرک و قبائل خلقنه دخیل دوشه رک بوحوالیده  
اتخاذ مسکن ایتشلر ایدی.

فرح علی پاشانک اولظرفه مأمور ییتندن اقدم اکرچه صوغ و حق قلعه سی موجود  
ایدی. انجق ایچنده بولنان محافظلر اقل قلیل اولدینگدن قاعده ن طشره چیقه من لردی.  
واولوقتل صیخومده دخی کلش پک نامنده بر حافظه وار ایدی که فی الاصل  
اوراستک امر استدندر. اما انا به نک یری اولوقتل یازلش اولان بعض جغرافیا  
رساله لرندن استنباط اولندیغه کوره شملک آثارندن بری اولوب فقط ییقلمش  
قلعه دیوار لرینک آثاری باقی ایمیش.

اشبو قبائل ایچنده اوچ مرتبه خلق اولوب اعلاسنه ( بشی ) یعنی پک او سطه  
( اوزدن ) ایاق طافقه ( طوقاو ) تعبر اولنور. فقط اباذه و بازخمه بکلک  
اولمز. اندرک اعلی درجه سی اوزدن صنفندندر. چراکسه اوزدنلری اوته دنبری  
خاندانلری اولان بکلرک خدمتنده سپاهی طاقمی اولوب اما اباذه اوزدنلری امرا

منابه سندنده در . و هر صنف امر تزو جده کفوینی کوزه دوب اشاغی سنه تنزل  
ایمز حق ابا زه و بازخ او زدن رندن برسی دیگر قائل چرا آکمه دن قیز آله حق  
او سه بکله کفو اول مدیغندن انلر ک قیزینی آله میوب او زدن رندن آله بیور .  
بناءً علیه بوصنفلر یکدیگر که فارشمیه رق شرف نسبه لرینی محافظه ایده کلشلر در .  
و امر ایله طوقاولر لهجه و صفتیجه یکدیگر دن متیز در لر .

— — — — —

## اسْتِرِاد

ناس اوچ تخدمدن متشعب اولوب هر صنفی بر طاق او صاف مخصوصه ایله دیگر ندن  
متیز اولور . صنف اول قافقاسیدر که کروی الرأس و بیضی الوجه و بورنی  
او زون واغزی طار و صاحی سیاه یاخود قزل اولور . اشته ناسک اک کوزل  
صنفی بودر که چرکس و کرجی وارمنی و هندی و عرب و قدمای دیار بکر و عراقی  
وصوریان و حبس و یهود و قدمای مصریان بوصنفلر . و بوصنف کرده ارضک  
پک چوق یرلرینه یالیمش اولوب اهل ادب و معارف و صنایع اولور لر . واور و پا  
اهالیسی دخی بوصنفلر . انجق خالص او لمیوب اکثريا دیگر صنف آتی ایله  
محلوط بولشلر در .

صنف ثانی مغولیدر که رأیی صریع و یوزی یصی ویناقلرینک او زردی چیقق  
و یومری و کوزلری سیاه و چکوک وجهت و حشیه به مائل یعنی قویر و قلری اوست  
طرفة طوغری مائل و بورونلری چکوک و باتق و صاحلری سیاه و جلد لری صاری  
واسمر یینده اولوب شویله که طبیعی رنکلری قاچق و چالق کی کورینور .  
و صنف اولده دخی اکرچه صاری بکزی کیمسه لر اولور سه ده او صاریلق  
قانسر لقدن و جانسر لقدن اولوب ینه صنف ایضن معدود اولور . اما بوصنفك  
صاریانی جلد نده طبیعی بر کیفیتدر . و بوصنفك کثرتی حسبیله نصف کرده  
شرقیه نک اک چوق یرلرینی استیعاب ایلمشدر که آسیای شمالی و بلاد چین و جزائر  
هند و سند اهالیسی بوصنفلر . بوصنفك منیت فطريه سی حکومته استعداد تاملری  
خاصیتی اولوب انجق چین اهالیسی صنایعده دخی ایلر و له مشلر در .

صنف ثالث زنجیدر که باشی صیقق و طار ویناقلری کنش و او زلری چیقق  
و یومری و بورنی باتق و چکه لری او زون یعنی خر طوم کی اغزی ایلر و چیقمش

ودوداclarی قالین و قیوریق و دیشلری بیاض و جلدlerی طبیعی قاره و صاحلری  
یوک کبی اینجه و سیاه و قیصه و قیورحق اوlobe بوصندن اولنلر بلادکینه و سودان  
وکافور و هوتانتو کبی خط استوا آلتنده اولان یرلرده وماداغسقار سواحلنده  
و بعض جزائر بحر محیطده بولنورلر . شمسک شدت حرارتی بونلرک قوای  
عقایله لرینه ضعف ویردیکنند بو آنه قدر جهل و وحشت حالتنده قالوب کنندی  
حاللرینی اصلاحه قادر او له مامشـلردر . وبعضیلر بونلرک فطر تجہ انسانیتنده  
نقسانلرینی اثبات ایدرلر .

صنف اولک منئی جبل قافقاس اولوب فی الاصل چرکس و کرجی طائفة لرندن  
عبارت اولدینی حالده طوائف سائره انلردن تفرع ایتش و صنف ثانینک اصلی  
روسینک آسیا طرفنده حدود ممالکی اولان آلت طاغ نام جبلدن خروج ایلمش  
ایدوکی بعض کتب حکمتده مصرح ایسه ده بوراسی مثبت و مبرهن اولیوب  
تاریخ طبیعینک بزه خبر ویردیکی یالکن ناسک ذکر اولنان اوچ صویدن اوره مش  
پلک چوق یرلرده صنف اول و ثانی یکدیگره قارشمش اولمی قصیه سیدر .  
وبالاده بیان اولنلرینی وجهله داغستان طرفانی تاتارلر ضبط و استیلا ایلمش  
اولدینگدن بیانی صنف ثانیه مسکن اولمشدر . و امرای چراکسه صنف اولدن  
ایسه ده طوقاولر صنف ثانیدن یعنی تاتار صویندندر .

### \* قبائل چراکسه نک عقاید قدیمه سی \*

مملک شرقیه دینلان آسیا قطعه سی مشرق انوار دین اولوب خلقیله برابر عالمک  
او جهتی شرایع الهیه نک ضیاسیله منور اولدینی واولظرفک انسانلری آدم او غلاني  
محیحا آدم ایدن اعتقاد وحدایت الهیه ایله سائر حیواناتدن ممتاز اولدینگلری وقت  
دنیانک جهات سائره سی ظامت جهالت ایچره قلوب چونکه انسانک ینه صفت  
میزه سندن اولمق اوزره کندوسنک خالقی اولان برمعبودی ارادیغندن ظلام  
جهل ایچره قالمش اولان قوملر بوقرا کاقدنه اللرینه چکن شیئی مقام ربویته قویوب  
کیمسی انهار واشجاره و کیمسی موره و ماره طاپهرق هربری بردرلو کریوه  
ضلالته صامش ایدی .

اشته قبائل چرکس و اباذه دخی سائر اقوام و حشیه کبی ارانلسه بولنه بیله جک برباطل  
سبیه مبنی قودوش اغاجی دیدکاری اغاجی معبد اتخاذ زایدرک اکا پرستش ایدرلرایدی .  
تفصیلی بو وجهمه درکه صخوم ایله صوغوجق میاننده غویه تعییر اولنور جبالده

میشه آغاجی جنسندن بر کیر و عجیب آفاج که بر چوق آغاچلرک بریرده بتوبده  
 یتشمسنند حاصل اولمشدر اکا قودوش اغاجی دیرلر سنده برگره جانب  
 کوهستاندن غایت بیوک و مهیب بر بوغه کله رک باشنى قودوش اغاجنه طیابوب  
 قربان اولمعه اماده اولور و اصلاً مخالفت ایمز ایمش حاضر اولان جماعت همان  
 اوژرینه واروب قربان ایدرلر وباشنە و کوزینه بوزه و عرق دوکوب ای اولو  
 تکریم بوبنده لریکه اولان عنایتک حد و حسابی یوقدر دیو قلپاقلرینی الارینه الوب  
 باشی آجیق اولدقلری حالده اول آغاجه پرستش ایدرک بوجنهنک اتی و دریسنى  
 بینلرنده تقسیم ایدوب متشرکر اولورلر و بحراً خیابا قایغیله قورصانلغه و یاخود  
 بر خرسنله کیتکلرنده اکر غالب اولور ایسم تفنك وزره و یغموردن فتابولیه جق  
 برشیئک اعلاسنى قودوشه کتوریم دیو نذر ایدوب کتوردکلرنده دالارینه  
 آصارلر . بناءً علیه قودوش آغاجنک اوژرنده بومقوله بک چوق اشیا اویزه اولوب  
 قالمشدرا . لکن کیمسه الهمیوب زعملنجه اکر بوشیلردن برقینی سارق الله جق  
 اولسە بزردلو نجات احتمالی او لمیوب هان هلاک اولور دیرلر ایمش .  
 سائر یرلرده قودوش و کیلاری اولوب (طغالک) تعییر اوتورکه خانه‌لری اوکنده  
 بیکنده‌کلری الاکوزل و موزون برآغاجی قودوش و کیلی ایدوب اطرافنی پرمقلق  
 ایله ستر ایدرلر و تېسنى اوت واپ ایله عمامه کبی باغلایوب طفالک تسمیه ایدرلر .  
 واکدکلری ذخائیری طفالک حفظ و حراسته احاله و امانت ایدوب کندوملک  
 و مسافرلریمک ماؤکولا تمیز در چکن سنه آزاولدی کرم ایله بوسنه چوق اولسون رجا  
 ایدرم دیو قلپاقلرینی چیقاروب کون طوغىسى طرفه طوغى آجاج التنده پرستش  
 ایدرلر و بر قیون یاخود بچی قربان ایدوب باشنه بوزه و عرق سرپرلر . اشته  
 وقت حصاده‌دک بوجهمه رجا و نیاز ایدوب اکر ماماری حاصل اولورسە  
 طفالکه افعال ایدوب نیچون بنم سوزیمی طوتمدک دیو برک و باریخ و بیخ و سوتى  
 قطع و احراق ایله بردیکر آغاجی انک ییرینه نصب ایدرک تمام حرمت ایندکدن  
 صکره اشبو بیکی طفالکه متوجه اولوب ای بنم بیکی معبدم سندن اول پرستش  
 ایلدیکم طفالک کستاخلاق ایلدیکنندن نارونوره القا ایلدم و سنى کنديمه مجدداً طفالک  
 ایدوب طابدم سن دخی سوزیمی دکنر ایسهک سنى دخی احراق ایلم دیو تنبیه  
 ایلمک عادات قدیمه لرندن ایمش .

انجق سلاطین جنکیزیه اولادینی ارضاع و تربیه ایچون امرای چراکسە دن برینه  
 ویردکلرندن بوناری المق و صکره یرلرینه کوتورمک اوژرە قریمە کیدوب کلکبجە

نائل شرف اسلام اولان تاتارلر ايله اختلاطلري مناسبتيله دين اسلامه ميل ايمكه باشلابيرق قبائل چراكسه دن بعضيلري سنه ده براي صائم اولق و بعده در دنجي اиде عاشورا پيشورمك و براي صكره طماندن كتور دكارى لسان آشنا خواجهلره مولود او قوئىق كي اسلاميته تقليد ايذوب وبعضيلري دنجي شاه مردان اولان داماد نبوى حضرت على المرتضى يه (پيت) نامى ويره رك وانك ايجون سنه ده بر دفعه اخواتى جمع ايله ضيافت ايذرك علو يلڭ يوزنده كورىنوب فقط نه احكام قرائىي يه واقف ايديلر ونه ده آداب وشعائر اسلاميه عارف ايديلر . حالبوکه قبائل وحشيه عندنده دين الهينك مبدأ ظهور نده اسكيدين يرلشمش اولان اعتقادات باطله يكى ظهور ايدين دين ايله قارىشە كلايدىكندن وچراكسە دنجي بوجالده بولندىغىندا تاتارلر دن كوره رك ايستكاري عبادتلىرى جناب حقه عرض عبوديت ورسول اكىمنه تعظيم وتحيت ايجون اولىيوب موجب فيض وبركت اولور اميدىلە ايدى .

اشته فرح على پاشانك چركسىستانه مأمورىتى اوئىنده چركسىلر بىر طاقى اعتقاد قدىملىرى اولان پىرىش شىجرى دائم اولىوب بىر طاقى دنجي بوجاله يلان ياكلاش مسلمانانقىد بولندىقلر كېي بعضيلرى دنجي خرىستيانلغە مقلاد اوله رق بىيضة سرخه اعتبار ايدرلر . واڭ غربىب او له رق بىمام نه عقالله (ساوصوروق) يعنى ابو جهل لىعىنگ روح خىيىتى ايجون بىرچۈك باشقىلە جق يپارلار ايمش .

قبائل چراكسە بىوك قوم اولىوب بالاده بىان اوئىنلىقى و جهماله عىبارك دعوت دين اسلام ايله بوجارلاره ھجوملىرنده بوقبائلك داغستان سمتىنده اوئلىرنىن بىر خىلisyى مسلمان اولىشلار ايسىدە عىبارك انقراضىنده بوجىز كىمىيوب بولنلر دنجي بىر چوغى بوجاله شرك وجها التىه قالمىشلار در .

فقط بولنلر دن مصرىدە بىر دولت دنجي تشكىلىملىش و مىدىدە مصرىدە امر اى چراكسەنڭ نفوذلىرى جارى اولىش اىكىن بونلر كندى وطن اصليلرىنى ياد ايله مخصوص آدملىرى و عالمللر كوندر و بىدە همىشەر يلىرىنى شرف اسلام ايله مشرف ايمكە بىذل مقدور ايماملىرى برامىر غېيدىر .

بورالرە خرىستيانلىق افكارىنىڭ كىرمىنە سبب دنجي جنوپ زلوردر كە قرون وسطا داده بىحرى ساھانە كاوب يرلشدەكلەرنىدە خرىستيانلىق دينى اول حوالىدە نشر ايمك اسبابىنە تىشتىلەر ايدى . فقط دولت عايەنڭ ظهور و استقرارى انلارك بىوشىنانه مانع اولدى .

زىرده مفصلا بىان اوئىنلىقى و جهماله فرح على پاشانك ارشاد و هدايتىلە قبائل

چرا کسنهنگ بر چونی نائل شرف اسلام او لوب حتی کندولرینه طفالک فقره سی سویلندیکه محبوب اولورلردی . اما قودوش اغاجنگ بواندینی غویه سمنتک فتیجه و قوت اولمیغندن او لحوالی حالی او زره قالدی دیو هاشم افتدی روایت ایدر . لکن مؤخرًا دین اسلام رفته رفته اول سواحله منتشر اولمغله بومقوله عقاید باطله متروک اولمشدر .

واکثريا حال وحشته بولنان اقوام عنده خلاف عادات او له رق بعض حکایات موجود او لوب اطفالک او میاجی یه و قره قنجبولوزه اینانه رق سکره سن تمیزه یاقلاشدقده بومقوله افسانه لری کوش استهزا ایله دکلدکاری کبی انسان معنوی دیتلان جمعیت بشریه نگ دخی سن طفویتی او لان مبادی احوالنده بویله مصللر معقدلری او لوب سکره سن تمیز لری او لان حال مدینته کیدکار نده اساسیمز بر طاق شیلر او لدیغی بیلورلر . بویله افسانه لره اعتقاد کرک بر آدمک و کرک بر خاچک در جهه تربیه سی اکلامق ایچون برمیزان او لدیغندن چرکستنده نقل و روایت اولنه کلان بعض حکایات غریبه نگ بومحله درج و تحریری مناسب کورلمشدر .

شویله که کوه البرزده حاجیلر قلعه سی طرفده واقع بر طاغده برمغاره او لوب خحالک ماری دیو درونده بر محبوس آدم او لدیغی روایت ایدرلر . حتی او جوارده بر قریه او لوب اهالی سندن بری صیدوشکار آرزو سیله طاغده کزرکن اول مغاره بی کوروب عجا قیون قشله سی او له بیلورمی دیو خلیا ایدرک ایچنه کید کده بر مهیب صدا ایشیدوب توقف برله مغازه نگ قرا کلوغنه کوزی آشیدقده دقت ایله کورور که آدم شکنده بر عجیبه او لوب بیونی و بیل وایاغی زنجیرله با غلو او لقدن بشقه ایکی اللری بربیریه محکم بند او لوب حبس او لدیغی عین اليقین مشاهده ایتد کده اول امرده تو حش ایتمش ایسه ده براز توقف ایله خوفی بر مقدار زائل او لوب محبوسی تماشا ایدرکن برادر خوف ایله بز وقت مر هونه منتظر و مأمور ز وار بکا جامه شوی صیرینی کبی بر صیریق کتور شو قارشو مده آصیلان قلیچی یرندن ایندیره بیلورسم بو بند وزنجیردن خلاص بولورم و سکا چوق احسان او لور دیمکله واروب بروجه مطلوب بر صیریق قطع ایله محبوسه ویرد کده اللری با غلو ایکن صیرینی قارشو سنده او لان قلیچه او زادوب تنزلنے سی و هر نقدر زور و جبر ایتمش ایسه ده قادر اوله مدقده نجاتیز وقتی کلامش دیه رک اللری کی صیرینی چوب مسوالک کبی ریزه ریزه ایتد کدن سکره صیاد مرقوم قریه سنه کلوب بوقرقه بی او لاد و عیالله نقل ایتد کنندن او ج درت کون مر و نده خسته او لمدن وفات ایلدیکنی یارانی مشاهده ایتد کار نده چونکه قبائل خلقی اولومدن پک زیاده

خوف و احتراز ایتدکار ندن مر حومک پدری و جدی یوز سنه دن زیاده یاشامشیدی  
بو دخی مغاره ده کی محبوسی کورمییدی پدری قدر یشاردی دیو فیما بعد مغاره  
سمته کیمامک اوزره بینلرنده مقاوله و اطرافده کی قریه‌لر اهالیسنه اخبار ایله  
علی الاتفاق یکدست اولوب حدود و سور حفر ایلمشلر . والآن درون سورده  
هر نقدر دلکو وزردوا ووشاق و قوندوز حیواناتی موجود و طورنا و طوی  
و آنفید وقوغی ویبان طاووغی و سولون کی قوشلر پاچ چوق ایسه ده بینلرنده  
شکاری منوع اولدیغندن حیوانات مذکوره کثیر اوزره امین و سالم اولهرق  
کزدکلری مشاهده اولنور . و چوچقلری بکا ایسه لسانلری اوزره مغاره ده کی  
محبوس کلیور دیو اخافه ایدرلر و بعض کیجهلر محبوسک زنجیرلری صداسی  
اسمع اولنور دیو بو حکاییی روایت ایتدکار نده علی پاشانک کاتبی سالف الذکر  
هاشم افدي مجلسده بولنگاهه ایتمیدیغی ایما ایمکله درعقب طائفه تجاردن قریه  
مذکوره یه تجارت ضمته کیدوب کلش اولناردن یدی سکز کشی یی احضار بزله  
سؤال اولندقده تقریر لری یکدیگره مطابق اولنگاهه کیفیتی اثبات ایتدیلر . و العهدة  
علی الروای دیو هاشم افندی روایت ایتمشدر .

بو حکاییی فقیر دخی اولظرفی کزمش اولان بعض امرای چراکسه دن سوال  
ایتدیکمده اصل ماده‌نی تصدیق ایتدیلر . فقط بعض تعبیرات و تقریعات‌نده فرق  
بولنگندن بو باشه اولان مسموعات عاجزانهم دخی بر وجه آتی ذکر اولنور .  
شویله که کوه البرزده بر مغاره اولوب ایچنده برمنوال محرر شکل آدمیده در زنجیر  
بر محبوس و قارشو سنه اصیلی بر قایچ وار ایمش سنه ده بر کره سیاکینوب طاغی  
اویله صارصارمش که طاغ اوزرنده کی وحوش و طیور اور کوب فرار ایلمش  
و محبوسک یاننه دخول ایدنلره ینابی [۱] چوق بتزمی و چوچقلر مکتبه دوام  
ایدرمی دیو سوال ایدر و قارشو سنه کی قلیچی المقاچون الا اول چیچک اچوبده  
اک صکره یمش ویرن آگاجدن [۲] بکا بر چنکل ویرک دیر ایمش لکن قبائل خلقی  
شاید قلیچی در دست ایدیکی حله بضرر ایدر دیو خوف و احتراز ایتدکار ندن  
و یاخود ایستدیکی آگاجی ارایوب بولمدقارنندن دیکر بر جنس اگاجدن بر چنکل  
ویردکلر نده قیزوب کتور نارک ارقه‌سی صیره آتا مارمش دیو روایت ایدیورلر .  
وینه اولظرفه سیاحت ایدناردن اسماع اولمنده قربنده بر منع اولوب

[۱] ینابی چرکسستانده بتربنوع اوتدر .

[۲] الا اول چیچک آچوبده الا صکره یمش ویرن قزلچ اگاجیدر .

آوچیل آو اوردقلنده صویه دوشوب درحال حیات تازه بولهرق اوچار و فرار ایدرمش فقط بوصویه یاقلاشمک ایستنده کده بوره و فورته ل ظهور اینکله نقرب و توصل ممکن اوله من ایمش دیرلر . و بوكا مسائل حکایات عجیبه نقل و روایت ایدرلر .

### \* چراکسه نک اخلاق و عاداتی \*

سالف الذکر هاشم افدينك تحريراتندن استباط اولندیغی اوزره قبائل آباذه و چراکسه ذاتا عاقل و رشید و هر شیئه مستعد و شجاع و بهادر و طینتلری پاک و ظاهر و سوزلرنده صادق و ثابت اولوب اصلا یلان سویلمزلر و یلان یره یمین ایتلر . شویله که چرکس و بازه و باز خدن برگوه هر نقدر سرکش و عاصی اولسه تحت ضبط وربطه قویق و کسب امنیت ایمک ایچون یمین ویرلد کده خلافته حرکت ایتمی محالدر . فقط یمین ایدريلور ایکن دقت اولنه رق هرماده یی تعداد و تصریح ایمک لازم در زیرا هر قاج ماده اوزر ینه یمین ایمش ایسه حفظ ایدر بعده بر ماده ده مخالفت ایدوبده عتاب اولندقده بوماده یمیندن خارجدر دیو تصریح ایدر و یلانی ارتکاب ایمز .

و جمله سی غایت سخنی و مهماننواز اولوب شویله که خانه صاحبی بلک و مسافری بیانی آدم اولسه ینه خانه صاحبی مسافرك حضورنده او تورمیوب ایاق اوزرنده خدمت و تابصاخ او یومیوب مساج اوله رق مسافری حفظ و حراست ایدر . و مسافر ایچون طبخ اولنان یمکدن خانه صاحبی یمز و طاووغث باشني بدندن آیرمیه رق ذبح و طبخ ایدو بده باشیله برابر مسافرك اوکنه قویه رق باش و جام یولکه فدادر مزا یاسنی اشراب ایمک عادتلرندندر . ولباسلری یکرنک اولوب فقیر و غنیلری فرق او لمز و فقیرلری غنی و غنیلری فقیر او لمز زیرا قرداشاق ادعاسنده اولدقلرنده بربینه لازم اولان نه ایسه دیکرندن طلب ایدر او دخنی لادمیوب ویر و بش پاره لک بر شی الوبه صکره کندوسندن بش غر و شلق بر شی ایستله همان ویر و بش آزالد چوق ویردم دیو حسابی خاطرینه کتورمز . واکر پکده دوچار اضطراب اولور ایسه رویه حدودینه چوب اسیر و حیوان نه بولور ایسه آلور و رویه دن اصلا قورقاپازلر و غایت بهادر عدد اولنان نوعای تاتارلرینک اون نفرینی اباذه و چرکسدن بر دانه سی اخذ و اسیر ایدر . و چونکه میانه لرنده بربینی دوکمک و سوکمک واولد مرک عادت اولمده یعنده اخذ ایدکاری اسیرلری دوکمک و انجتمیه رک سر بستیت اوزره استخدام ایدوب

ماکولات و مشروباتن دقت و اهتمام ایدرلر . و عند لرنده سرقت و غارت عیب او میوب یکتلاک عداو نور و بونره قادر او میانلر نظر لرنده مقبول او ملز و انساندن صایلمز . واکرچه ایچلرنده بر جهت وحدت اولمديغندن قبائل متفرقه در لر لکن کنیجری اختیار لریه اطاعت و قول کی خدمت ایدر و هر قیله حرکات حریبه ده کنندی بکنه و بیوکنه انقیاد ایدر . شویله که هر قیله ده اوته دبرو حسب و نسبجه بیوک خاندانلر اولوب قبائل ایچنده مرعی الخاطر اولورلر و کندولرنده اشاغی بر صنفden قیز الوب قیز ویرمزلر و بو خاندانلر ایچنده دخی اک بیوک هر کیم ایسه قیله نک امیری اولوب مرعی الخاطر و سوزی نافذ اولور شویله که محله و جمعیتلری او میوب خانه لری طاغ باشلرنده متفرق ایسه ده برمهم ظهور لرنده تاتار لساننده (ایش قیریق) تعییر او نور سس ایله بربینه طاغدن طاغه ایصال پیام ایدرک افاده مرام ایدر و ایجابتند آز وقت ظرفده بریره تجمع ایدوب استشاره ایله تویه مصلحت ایدرلر . و دشمن او زرینه کیدلک لازم کلور سه ایچلرنده برینی باشوغ نصب ایدوب هر وجهه اکا مطیع و منقاد اولورلر لکن کیدوب کلدکلرنده ینه هر بری باشلو باشنه قالوب اداره عمومیه و دائمیه جه بر رئیسلری او ملديغندن بر مصلحتن تیجه سی فرانه مزلر . و احاصل خدمت دولت علیه ده لایق عجیب مخلوقلردر فقط لسانلری مخارج حروفدن مبرا و کندولری و حشی و جمالی و کفر و ایمانی و خیر و شری فرق و تمیز دن بری و خالی اولوب ایچلرنده غریب و بیکانه کمه کنندی کنندیه کزمه میرک بر قیله نک ایچنده سکر کن ضرر لری اصابت ایتماک ایچون حدوده وارنجه او قیله دن بر قلاوز الحق لازم کلور که (شاغری) دیرلرو شاغری خاطر لی کمه او ملیدر که هر کس سوزینی دکلیه . و بحسب المصاحه قبائل ایله الفت ایتمک ایچلرنده کزمک لازم کلدکده حسب و نسب اصحابنده برینه بسلمه اولق لازم کلور . شویله که ایکی طوب کرباس و بر مشین و سختیان واکنه واپیلک و طراق و بیوکسوك اخذ و تدارک ایدوب و بر قلاوز بولوب اکا دخی بر طوب کرباس اعطایتد کدن سکره مطلوبی اولان قیله بکنک خانه سنه وارر و هدایاسنی صاحب خانه نک اهلنه ویر و اکرچه خانه صاحبی خانه سنده دکل ایسه وعورتی او کیجه زفافه کیرمش تازه قیز او لسه دخی همان خانه سنه اینوب و فارینک او زرینه هجوم ایله مه سی اغزینه آلب امر و ووالدینکه قوناق و سکا بسلمه اولدم دیو لسان بیلمز ایسه ترجمان واسطه سیله افاده ایتد کده قاعده او زرده عورت بسامه می قبول ایتدیکنی ایناء ارقه سی صیغاوب قیمه اذن ویر و قوجه سی کلد کده بو بنم بسلمه مدر دیوب النی او بیدیر اود دخی

قبول ایدوب ضروری ضیافت تدارکنده اولور و همان مأکولات و مشروباتی  
احضار و کندو قیله سیله جوار اولنلری دعوت ایدر که بر عیند مسار ایدوبده  
ختامنده او دخی بونم بسلمه مدر دیو جمله سنه کوستره اندن صکره هر کس  
یرلو یرینه طاغیلور بونلار دخی اوغل و باها اولوب یکدیگره عرض کلای  
محبت ایدرلر .

بسلمه اولان بوندن صکره سر بستیت اوزره دیلده کی محله کیدوب کلکده  
و تجارت دن ایسه مالی محافظه ایتمکده کمه یه محتاج اولمیوب هر درلو خوف  
ومحاذیر دن امین و سالم اولور وتک و تنها یولدہ کیدرکن بر حرامی یه تصادف  
ایدوب مالی غصب ایتمک داعیه سنه اولور سه بن فلانک بسلمه سی یم دیو خبر  
ویریجک ال چکر واکر قانون قبائله رعایت ایمیو بده مالی الور ویا خود کنندی  
اسیر ایلر ایسه بابانی خبر الوبده البته ظاهره اخراج واستخلاص ایتدکدن  
بشقه ذکر و بیان اولنان اشیادن هرنوعنک طقوز مثلی عیلوق یعنی جریمه المتق  
رسم قدیم اولوب اکر حرامینک ویرمکه قدرتی یوق ایسه کندوسنی اسیر ایدوب  
فروخت ایلر و چونکه قانون بجهه ترب ایدن مجازات دن فرار ایتمک دخی عادت لر بجهه  
اک زیاده محل ناموس عد اولنلری یعنی اولور ایده میوب هان تسلیم  
اولور فقط قیزلری وار ایسه و بسلمه نک ببابانی دخی مساعده ایلرسه حرامینک  
یرینه ایکی قیزینی بدل المقا قانون بجهه جائز اولوب بوصورت ده ایکی قیزینی اخذ  
وفروخت ایدر .

اما قتل نفس ماده سی ایچلرنده پک بیوک قباحت اولمغین اکا مألف اولمیوب  
خوف و احتراز ایدرلر . واکر قضاه ایچلرندن بریسی برینی اوروب قتل ایله  
بر منوال سابق اهالیسی اوج مرتبه اولدینی کی دیتلری دخی اوج مرتبه اوله رق  
قطع اولنور . بک ایله طوقاوه دیتلرنده کلی فرق اولوب اوزدنلرک دیتی دخی  
ایکیسی اوره سیدر . شویله که اوسط رتبه ده اولنلردن بریسی قتل اولنسه دیتی  
یکرمی طوب تعبیر اولنور که بش طوبی قارشدن چیقمن بش باش اسیر و بش  
طوبی بر اسیر بهاسنه اولمک اوزره بش رأس اسب و بش طوبی كذلك بر  
اسیر بهاسنه اولمک اوزره بش عدد زره و باق بش طوبی (شوشقه) یعنی قانچ  
وتفک و یای ویرلک اوزره قانون اولوب بهر حال تحصیل اولنور . اسیر  
حقنده قارش تعییرینک معنای بودر که بینلرنده نقد و سکه اولمدیغندن بهانقدری  
قارش حسابیله در . شویله که اسیرک کوزلکی و چرکینلکی اعتبار یله بینلرنده  
برفیئات اولمیوب انجق قارش اعتبار یله حساب کوررلر . مثلا تام اسیر التی قارش

اولمک اوزره اعتبار اولنوب اشاغیسی ناقص عد اولنهرق بربی دیکرینه تمام  
 اسیر ویرمک لازم کلد کده درت قارش بوینده بر اسیر ویره جلت اولسه  
 اوست طرفی بر دیکر شیله تمامله مک لازم کلور . اشته چرکسستاندن کلیتلو اسیر  
 چیقمسی بومقوله سبیلردن نشت ایده کلشدر . و بردہ (شاقه) تعییر اولنور .  
 عادت غریبه‌لری وار در که اسیر ایتدکاری روسیه قزاغنی موجودلری اولان  
 جاریه‌لریله چفت ایدوب دول ایدرلر . و کویا محصول عد ایلدکلری اولادلرینی  
 اقتضا ایلدیکی صورتنه فروخت ایلر . و تاتار قبائلندن (جان بولیق) تعییر اولنان  
 قیله جاریه‌لرندن اولان اوزاولادلرینی دخی فروخت ایدر . و نیتم و بیکس اولان قیز  
 و عورتاری میرزالری بونم قسمتم یعنی مال میریدر دیو ضبط ایلر . و روس قزاغیله  
 چفت ایدوب اولادینه (طوهه) تعییریله فروخت ایدرلر . اما چرکسلر کندو  
 اولادلرینی صائمز لر مکرکه قاریسی زنا ایده جلت اولورسه اولوقت اولادلریله  
 برابر فروخت ایدرلر . شویله که بربی عورته و یاخود قیزینه تقرب وزنا ایلدیکی  
 طویلورسه در حال عورتک قوجه سی قاین پدرینه و قاین والده سنه کیدوب شویله  
 بر ماده ظهور ایتدی اولادکز حرمنزاده ایمش بن قبول ایتم مقدم عقد نکاحنده  
 ویردیکم بهایی ویریکن و قیزیکن آنکه دیو اخبار و افاده ایلر . والدینی دخی  
 قبول ایتیوب دامادری انلردن رخصت الدقدن صکره قاری بی واندن قاج اولادی  
 اولش ایسه بونلر دخی بولیله در یعنی چیدر دیو جمله سی برعربه یه تحمیل ایله  
 اسیر جی یه کوتوروب فروخت و بهاسنی اخذ ایدر ایکن قاری بن بوآدمک عیالی  
 ایدم بکا افtra ایلدیلر دیو فاحشه قاعده سی اوزره فریاد ایمک عادت اویلوب هان  
 جرمی اقرار و اعتراض و قانونه اتفیاد ایله بی صوت و صدا صائمه‌مرق سایه و ش  
 قسمتم بنمه برابردر تسلیسیله متسلی اوله طورسون قوجه سی اسیرجیدن بدل‌الدینی  
 مالی خانه سنه کلنجیهدک یاران واخواننه تقسیم ایلر و برکون صکره بر قاج اختیارلر  
 ایله زنپاره نک اولدینی محله واروب بن قاری بی شومقدار بدل ایله فروخت  
 ایلدم قبائل عادتی معلومدر . حقیقی ایسترم دیو ادعا و برایلچی ارسال ایدر .  
 و قاری هر نه بدل ایله صاتلمش ایسه بر عینی دخی زنپاره ویردکن بشقه طقوز  
 مثلنی دخی عیلاق اولمک اوزره ویرمکه مجبور اولور . واکر زنپاره نک اقداری  
 یوق ایسه و کیمسه دخی اعانه ایز ایسه کندو ابوینی انى طوطوب و کمند ایله بند  
 ایدوب اشته حقک بودر دیو حریفه تسلیم ایدرلر . اولدخی زنپاره بی آلوب  
 چونکه بینلرنده سوکمک و فنا سوز سویلمک عیب اولدینگدن دوکمیرک و سوکمیرک  
 و انجتمیه‌رک و شویله ایتدک بولیله ایتدک دیو توپیخ ایتمه‌رک اعزاز و احترام ایله

پازاره کتوروب هر قاچه چیقارسه فروخت ایدر و اکر زیاده انفعال ایتش ایسه  
اول مزادده هرنه دینلورسه مقدارک بودر معناسی اشعار ایچون ویر والدینی  
بدلی دخی همان اسیرک مواجهه سنه بولنانله بخش ایدوب کف ید ایدر باقی حقنی  
دخی جانینک قیله سی او در .

و كذلك لواطه دخی بینلرنده غایت عیب اولدیندن نادر وقوع بولور . شویله که  
قیله یکن داخل اولمشلردن بری بولیه برجایت ایدوبده بری کوره جک  
او لورسه همان جمله سنه سویلر و هر کس اوغلانی مسخره ایتمکه باشلایوب و ناچار  
اوغلان عار ایدرک من بعد اول حوالیده برکوشة اختقا بوله میوب همان ساحله  
این ورئیس و ملاحلردن هر کیمه تصادف ایدرسه الی اوپوب امان بی استانبوله  
یاخود مصربه فروخت ایتمک اوزره کمکه آل کندیمی سکا اسیر ایتمد دیورجا  
ونیاز ایدرک کندوسنی فروخت ایتدیرر لوطنک دخی کیمه یوزینه باقیوب  
وحقارت ایلیوب ترک دیار ایتمکه محبور ویاخود اوغلانک قیله سی النه مقتول  
اولور .

اشته بو سبیلردن طولانی قبائل ایخنده زنا ولواطه غایت کوج و وحیم العاقبه  
اولدیندن جمله سی خوف و احتراز ایدرلر .

واکرچه فرح علی پاشا زمانه دک بینلرنده صورت مشروعه ده نکاح یوق ایسه ده  
زوج ایله زوجه بیننده برباطه اتحاد اولوبده یکدیگره شیرازه بند اختصاص اولمک  
لابد ایدوکنی کندو عقل و استعداد ریله ادرالک ایدرک بو خصوصه بینلرنده  
شرط معلومه بی شامل قانون نصب ایدب جمله سی اکارعايت ایله اندن خارج اولنلر  
زنپاره عد اولنور واول قانون اوزره وبهایله هر ماته قیز ویرلر ایدی .

نکاحلری کیفتی بو وجهمه در که اوغلان قیزک خانه سنه کله رک مکالمه و بربینی  
بکنوبده قبول ایتد کدنصرکه برکون اقربا و بیارانلریله قاین پدرینک خانه سنه  
کلوب دیت ماده سی کی رتبه لرینه کوره معلوم المدار طوب اوزره ایلچی  
واسطه سیله بهاسی قطع اولنقدنصرکه دامادک دوستلنردن بری بزره و دیگری  
برقلیج و دیگری براسب ویروب علی الحساب اوله رق قاین پدرینه تسلیم ایدرلر .  
وباقیسی داماد تدارک ایتد کده ویرمک اوزره مجلسه ختم ویروب بولو بیرینه  
کیدرلر . بعده داماد ارالق ارالق قاین پدرینک خانه سنه کلوب عیالی اوله جق  
قیز ایله ملاقات و مصاحب ایدر و والدیندن خالی بروقت بولنقده قیز ایله قول و قرار  
ایدوب شویله که بن سفی بویکی طوغه جق ایک مشلا اوچنجی ویاخود بشنجی  
کیجه سی ابتدا خروس اوتد کده فلاں آگاچک الشنده بوله یم دیو تائید ایدر .

واول وقت مر هونده بهادر و فن سرقته ماهر تو انا سوار یلدندن یکرمی او توز  
قدر قفادار لریله اول آگاجک الته کلور و قیز دخی والدیندن کیزلو اوله رق اوراده  
منتظر بولنوب سوار یلدندن اک ابتدا هر قیسی قیزی کوررسه همان تر کیسنه الو ب  
فرار ایلر . و کندو خانه سنه کتوروب دنیا و آخرت کریمه سی او لمش اولور .  
شویله که یدی بطنه وارنجه ظهور ایدن اولاد لرینک بربیرینه عقد نکاح او لمداری  
قانون لر نجعه جائز اولماز . واکر قیزی الو بده فرار ایده چکلاری ائناده قیزک باباسی  
واسائر قیله سی آکاه اوله جق اولور لرسه در حلال انلر دخی سوار اولوب طرفیندن  
آغاز جنک و جدال او نه رق بربیوک هنکامه قتال اولور . واکر چه مقدمابابستک  
حسن رضاسیله قیزک بباباسی قطع او لمش وعلى الحساب اوله رق براز شی دخی  
ویرلمش ابسه ده کوز کوره قیزینی داماده تسایم ایمک مغایر طبع قبائل او لمدیندن  
بویله سرقت یوللو آملق عادات جاریه لرنندندر . و چونکه کلین اولان قیزه انسی  
وابابامی طرقندن بر شی ویرلک معتماد او لمدیندن داماد درون جباله چوبان  
قوبله سی کبی بر محل و بر قازغان ایله بر قوفه و بر آغاج چناق تدارک ایدن خیه دک  
ایکیسی دخی بر منوال مشروح قیزی قپان ذاتک خانه سنده مسافر اولورلر .  
واوراده ییوب ایچرلر .

فرح علی پاشادن صکره دین اسلام او حوالی یه منشر اوله رق شمدی عادت او زرده امام  
چاغر و ب صورت مشروعه ده عقد نکاح ایدر لرمنش . لکن عادات قیمه لرینی دخی  
بتون بتون ترک ایتماشلر در . شویله که حالا او غلام قیزی الدقدن صکره بر دخی  
قاین پدرینک خانه سنه وار مامق و قاین پدری و قاین والده سی ایله کوریشه مامک  
واوغلان قیزی آدقده ابتدا بر محل مخصوصه قویوب بش اون کون صکره اکر چه  
کندی پدرینک خانه سنه کتوره بیلور ایسنه ده قیز دخی قاین پدرینک و قاین  
والده سنک یانشده او توره میوب برابر یمک یامک عادتاری باقی ایمش .

چرک مستانک آب و هواسی لطیف و فضول اربعه سی کوزل و اراضیسی منبت  
و محصولدار اولوب هر کون سبزه حاصل اولور . فقط کر لقبائل چراکسه و کر کاتار  
قیله لری سبزه یی انسان اکل ایمز دیوب یالکز ات یرلر . و هر نه اکل سه بتر . حتی  
خانه لری قربنده دخان فدانی ییشدیر و ب بعض اشیا ایله مبارله ایدر لر که آچه  
حسابیله قیمه سی یکرمی بش پاره یه کلور . انجعه قبائل خاقی تنبل و کاھل و طبیعته  
عریانه مسائل اولدقلرندن کندولرینه وفا ایده جک مقداری زراعت ایدوب  
زیاده سیله او غر اشمزلر . و چونکه بربیرینی اور مق و اولدرمک والداتمک و سوکمک  
عادت او لمدیندن بر بنندن قور قزلر . و یکدیکره مداهنه ایمز لر . و یکدیکردن

چکینه جگ و حجاب و احتزار ایده جگ و جهمه بینلرنده آداب و رسوم مدنیه یوقدر .  
بناءً علیه یوزیل دخی بحوال او زره قالسله رمادامکه محله تشکیل او لتویده جماعت او لیه  
قدیمی عادت‌لرینی ترک ایده مزلر . اما اون بشر یکر میشتر خانه بریره کتوریله رک  
 محلات و جوامع و مکاتب ترتیب و انشا اولنسه حسن و صفوت اعتقاد و طینتلری  
 ایجا بجه تحويل طبیعت ایدرک آز مدتنه حسن تربیه کسب ایتدیریله بیلور دیو  
 هاشم افندی تحریر ایتمشد .

انا به جوارنده سنمکی وراوند چینی و برنوع مقوی ثلب اولور . و صخومه  
 کانجه اول سواحلده انواع سبزه و میوه‌دن بشقه چوبسین و غویه و صوچه نام  
 محلارده زیتون و کستانه و غایت کوزل ختای چای حاصل اولدقدن بشقه پک چوق  
 چشیرلک دخی وارد . و چشیر قطعیچون او لحوالی به دوشن سفینه‌لر دفینه بولش  
 کی اولور . لکن قبائلک حیچاها تعییر اولنور قورصان سفینه‌لرندن خوف  
 اولنور اما فنه آشنا اولنلر او حوالی بکارینه رهن ویروب رهن الهرق کیدوب  
 سربستجه قطع چشیر ایدرلر . و چونکه چر کستنانه طوز اولمده‌لرندن عندرلرنده  
 غایت کرانقدر اولغله کیدن کمیل طوز کوتوروب بال وبالموی و دلکو وزردوا  
 ووشاق دریلرنده برمقداریی ترازو نک برکوزینه قویوب برمثی طوز ایله  
 مبادله ایدرلر .

و چر کستنانه هر نوع صید و شکار اولوب فقط وشاق صیدی قاریلره مخصوص  
 اوله رق برام غریبدر . شویله که بر چتال آگاجک چتالی ارسنه برپارچه ات  
 آصارلر وشاق کلوب اتی آملق ایچون صیرادقده ایانعی چتاله کچرک طوئیلور .  
 درحال دریسخی او زون بولیو برادمه صویدورلر . شویله که بوبی وشاغل  
 بوبی قدر اولمی مرعنی اولان عادات غریب‌لرندندر .

و او لحوالیده شتا شد تلیجه اولدیندن روز قاسمده صقال براغوب روز حضرده  
 تراش ایدرلر . و حالاً کویا که فرض وستی بیامشلر ایکن دائمی و جهمه ارسال  
 لحیه ایلمزلر دیو هاشم افندی نقل و رایت ایتمشد .

# لأحْقَهُ

﴿ افلاق و بغداد حقنده در ﴾

دشت قیچاق طرفاندن بحر خزر حوالیسته اینش اولان طوائف بری دخی  
داق قومی اولوب اولطی فده اولان اثر اقتحامی داغستان مملکتیک اسمنده  
قالمشدر .

بوملتک برعیه سی دخی پیچاقدن قریم چولاری طریقیه اقصو و طورله و طونه  
طرفلرینه یالیمش ورمالولرله مدت مدیده محاربه ایدرک بولندقلاری ممالک را کیا  
وراجیا اسماریله مشهور اولمشدر .

بونارک روما دولتی ایلاتنه مهابجه لرینک ارمی کسیله مدلکنندن قیاصره نک  
اک مشهورلرندن طراجان نام ایپراطور کلیتلو عساکرله بو طوائی زیر دست  
تسخیر ایتمکه حصر اوقات و صرف اقدامات ایلیهرک ولایتلری دوایه رومایه  
تابعیت حالت کتورد کده ارده لرینه برقاچ الای عسکر یرسلشیدر و اول عساکرک  
هر بلوکنه بر محلی یورداق صورتنده تخصیص ایلیمش و بونار دخی مرور ایام ایاه  
اهالی یه قاریشوب الیوم افلاق و بغداد و بسرا بایا و بوقوینه واردل ایالتلری  
سکنه سنک لسانندن دخی مستبان اولدینی و جهله رومان قومیله داغ طائفه سی  
اره سنده ایکیسی اورته سی برقوم پیدا اوله رق رمونی اسمیله شهرت بولمشدر .

مرور دهور ایاه روما ایپراطور لغات مقری قسطنطینیه شهرینه نقل اولندقدنکره  
برقاچ یوز سنه لر آسیانک شمائلدن اور و پایه هجوم و اقتحام ایدن طوائف خزر  
و آوار و بلغار و انگروس یعنی محار و سائر اتراک و تاتارک پایمال غصب و خسارلری  
اولوب بوظلمت عشائر و حشیه بطریف اولدقده قراپاچ طاغیرینک اک منیع  
طرفلرینه صیغمش اولان رمونی خاقی ینه رفتہ رفته اوہ لرہ اینوب ایکیوز سنه  
قدر دخی محار و بلغار لرک تحضیات و تعدیاتنه مقابله ایاه مشغول اولمشلر ایدی .

بختک التیوز سنه سنه طوغری مملکتک رؤسای مشهوره سندن ( رادونغرو )  
سلامه جنکیزیدن با تو خان اردوسنی مضمحل ایدوب حتی اول محاربه عظیمه نک  
موقعنده خان مذکورک اسمنه منسویته بنا اولمش اولان با تو شانی قصبه سی الآن  
موجود در . بوعقه دن صکره رادونغرو طونه ایاه پروت نهر لری ارده لرنده  
اولان بتون مالکه و یودده یعنی حکمدار اولوب تیرغوغیچ شهرینی انشا ایاه مقر

حکومت ایلمش و پروتله قره دکن و طورله اره سنه اولان رمۇنى ئاڭھەلىنىڭ رئىسى بولنان میخال بسارابه دخى كىندویه بىعت ايتىش ايدى .

میخال نامنده رؤسادن بردىگرى دخى (رومۇناجى) اطلاق اوغانان الکاده (باتو) يغى سردار عنوانىيە تىكىم و قره يوه شەھرىنى بنا ايمىشدر كە الآن اورالى يانات و كۈچك افلاق ديو معروف اولوب بعض نواحىسى حالا نىچەلو يىندەدر .

اشته اول ايالتلرگ اصول اداره و نظماتى بورادۇنغۇرۇ وضع ایلمش و مملكتك حكمدارلغى شرط انتخاب ايله قىد ايتىش اولدېغىنە مېنى اندن سىكىرە يىرىنە بالاده مذكور میخال بسارابه انتخاب اولىمىشدر .

برمدت بومۇال اوزىزه كىندىكىنچىرى يىدى يوز سنه ھېرىھى خلالىدە لسانلىرىنجه موھبە ئەھىيە معناسىنە اولان بغداد نامنده رؤسادن بىرى داق ملتىك ساكن اولدېغىنە طاغار معناسىنە اولان مولداوه يغى بغداد ولايىتى خلقى باشىنە طوپلايوب دورو خوى شەھرىنى بنا ايدىرك اىروجە حکومتە باشلامىشدر .

وبورؤسانك جەلەسى ائمكار ايتىدكاري بلا دەخلىقى و حشت و جەھەنەن اخراج غرضايە كەلىسە و مناسترلر بنا ايلدەكلىرنە قسطنطينىيە پەطىقلارىلە مناسبات تامە پىدا ايمىكە باشلامىشلەردر . افلاق حكمدارى نىقولە صرب قرانەعانة عساكىر كوندرە رەك انلر دخى قوصوه يغى كوسوه مخاير بىسىنە سلطان مراد خدواندكارك طعمە شمشىر عدو تدميرلىرى اولدەقلارى مىرىيدر .

وبلغار قرالى سىزمان غازى احمد پاشا جىنكىنە مغابۇ اولدېغىنە هنگامەدە افلاق ويوه دەسى بولنان ميرچە دخى كىندوسى بىر طرفدن اووه رق ساسىتە وزشتوى دودورىچە حوالىلىرىنى ضبط ايلمىشدر .

اول دوردە بغداد ويوه دەسى بولنان پتو ميرچەنڭ بو وجەلە از دىياد قوتىدىن توخش ايدىرك ملکىنى انك يىد تىسلطىدىن صيات اىچۇن لە قرانە بىعت ايتىشدر . (795) سنه ھېرىھى مارتىنە ميرچە زشتويىدىن حركتە عساكىر ئەھىيە اوزىزىنە ھۇم ايدىوب مغلوبًا عودتىنە بىمار قرانە تابع اولان اردىل ويومەدىسى لادسلاس دخى ارقەسىدىن حركت خىمانىيە ابتدار ايلەر و ملکە باشلايدىغىنەن ميرچە ناچار قالوب تىكبولىدە طلب امان اىچۇن يىلىدىرم سلطان بايزىدە آدمىر كوندرە ملکە اولى تارىخىنە كىندوسىنە برقطۇھ برات ئالىشان اصدار و ارسال بىورلىمىشدر كە افلاقلىلر بونك آديئە دولت عاليه ايلە مملكتارىنىڭ ارتباطى شرط تختىنە قويان عەهدنامە در ديو زىعەم ايدىلر بوايسە كىندولرىنى بعض مساعدىتى و دولت متبوعەلرى طرفىدىن مىكلە ئىلدەقلارى بعض موادى حاوى بر فرماننامە اوlobe خلاصە مائى بودىكە

عواطف عالیه ملوکانه من اقتضاسنجه مؤخرآ قوه قاهره مزله دائرة اتفیاد و تبعیته  
کتوریلان افلاق ولایتک ینه کندی نظامایله اداره او لمنسنه و ویوه ده سنک اعلان  
حر به و عقد صلیحه و سیاست تبعیه ماذون او لمنسنه مساعده ایدر ز دین محمدی ین  
قبول ایدن خرسنیانلر صکره ممالکم زدن افلاقه کچه رک تکرار تصری ایندکلرنده  
استردادینه اصرار او لمنه و یوه ددلر عیسوی ماتندن او لملغه متوجه پولید و بویاران  
معرفیه اتحاب اولنه . اشته بو آثار علیه الطاف سلطانیه من ایجاجه سائر تبعه من  
دفترینه بومملکتک و یوه ده سی دخی رعیه قید او لندیغندن بهر سنه خزینه خاصه منه  
ملکت اچه سیله اوچ بیک قزل غروش یعنی کندو سکه مزله بشیوز غروش ادا

ایتسی مشروط اوله حرر فی شهر ربیع الاول سنه ۷۹۵

ذکر او لنان بشیوز غروش ارسلانی غروش دیمک اولوب الی اچه یه وا لو قت  
یالدر التوفی التمش اچه یه رایج او لدیغندن مذکور بشیوز غروش بوکونکی کونده  
درت یوز اون الی یالدر التوفی و کسور اچه اولوب صاغ اچه حسابیله یکرمی  
ایکی بیک کسور غروش ایدر . فقط اولوقت معدنیاتک ندرتی جهتیله نقودک  
اشیا ایله او لان قیمت نسیمه سی امریقانک کشندن صکره اول اقالیمده بیوک معدنلر  
اچیلو بده کلیتلوزر و سیم کلیدیکی او واه تطبیقه بش قاندن زیاده جه او لدیغندن مبلغ  
من بور نظر حقیقته باقلدقده ایام حاضر ده یوز یکمی بیک غروشك یرینی طوتار .  
ایالت افلاقک دولت علیه به ارتباطی نظاماً بوصورتله قر الاشمش ایسه ده بالاده ذکر  
او لندیغی وجهه افلاقلور بوكا براتفاق مقاوله سی نظریله باقدقلرندن میر چه بزار الق  
سلستره قلعه سی توسعیه ابتدار و بوبابده اصرار ایتسیله او زرینه عسکر کوندرملک  
لازم کلیدیکی و نیکبولي و قعه مشهور سنه مختارلور معینته افلاق عسکری بولندیغی  
وموسی چایی چایی سلطان محمد علیه نه خروجه تخریک ایدکلری و کرک بلغراد  
محاصره سنه و کرک وارنه مع رکه عظیمه سنه و قوصوه مختاره تانیه سنه سلطان  
مراد تانینک دشمنلری صره سنه بولندقلری تواریخ مشهوره ده مذکور در .

اول ایامده یعنی سکنر یوز یکمی سنه هجریه سنه طوغری میر چه نک او اخر حکومتده  
سندرومی و مولتاني ورومی نامریله معروف او لان چنکانه طائفه سی دشت قیچاق  
و قریم طرفاندن طونه سواحله اینوب اکثری اوه لرده و با خصوص بکرش  
حوالیسنه اتخاذ مسکن ایندکلرندن میر چه بولنلری تیمور جیلک و عرب به جیلق کی  
صنایعه سوق ایله الاریجی خرسنلقدن کسمکه سعی ایدوب اندرک اکثریمی ایسه  
مرور دهور ایله افلاقک یرلولرینه قارشمشد . و بر ازی دخی طاغلری کچه رک  
اردل و آلمانیا و علی الخصوص چه یعنی بوهمیا مملکتارینه یاسیلوب اور و پانک ممالک

غربيةـنه دخـي او رادـن ڪـيـتـكـلـارـنـدـهـ حـالـاـ بـعـضـ يـرـلـرـهـ بـوـهـمـيـالـوـ دـيـنـورـ .  
بوـنـلـرـكـ بـرـشـعـبـهـ مـيـ دـخـيـ بلـخـ وـماـزـنـدرـانـ وـارـمـنـسـتـانـ وـكـرـدـسـتـانـ طـاغـلـونـدـنـ بـرـ الشـامـهـ  
وانـدـ مـصـرـهـ اـيـنـوبـ بـرـمـدـتـ اوـرـادـهـ اـكـلـنـدـكـنـدـنـ صـكـرـهـ اـفـرـيـقـانـكـ مـالـكـ شـمـالـيـهـ سـفـنـيـ  
طـوـلاـشـهـ رـقـ اـسـپـانـيـاهـ وـايـتـالـيـاهـ اـنـدـ كـمـشـ اوـلـدـقـلـرـنـدـنـ اوـلـطـرـ فـلـرـدـهـ دـخـيـ بوـنـرـهـ  
قـبـطـيـ تعـبـيرـ اوـلـنـورـ .ـ يـوـخـسـهـ جـمـاهـسـنـكـ لـاسـلـرـىـ بـرـيـرـيـهـ قـرـيـبـ وـمـتـشـابـهـ وـالـآنـ  
هـنـدـدـهـ روـمـيـ دـيـلـيـ تعـبـيرـ اوـلـنـانـ لـاسـانـهـ مـشـابـهـدـ .ـ قـبـطـ مـاتـيـ اـيـسـهـ مـصـرـكـ قـدـيمـيـ  
يـرـلوـسـيـ اوـلـوبـ وـجـوهـهـ بـوـنـرـهـ مـغـاـرـ وـمـيـانـدـرـ .ـ

بوـنـلـرـ هـنـدـسـتـانـدـنـ خـرـوجـ وـاـنـتـشـارـلـيـنـكـ سـبـيـ بـوـجـهـهـ مـنـقـولـرـكـ بـوـنـلـرـ هـنـدـدـهـ  
صـنـاعـيـ سـفـلـيـهـ اـيـلـهـ مـشـغـولـ اوـلـهـ رـقـ طـوـائـفـ سـائـرـهـ عـنـدـنـدـهـ مـرـدـودـ وـمـكـرـوـهـ  
طـوـيـلـانـ طـائـفـهـنـكـ بـرـشـعـبـهـ مـيـ اوـلـدـقـلـرـىـ حـالـهـ تـيـورـ اـرـدـوـلـرـيـنـكـ اوـكـيـ اـرـدـيـ  
صـرـهـ طـوـلاـشـرـقـ اوـلـ عـصـرـدـهـ مـمـلـكـتـلـرـنـدـنـ چـيقـوـبـ بـالـاـدـهـ مـشـرـوـحـ اوـلـدـيـفـيـ اوـزـرـهـ  
طـرـفـ طـرـفـ مـتـفـرـقـ اوـلـوبـ اـفـلـاقـ وـبـغـدانـ طـرـفـلـيـهـ دـوـشـنـلـرـ اوـلـاـ بـيـلـدـكـلـرـىـ كـبـيـ  
اجـراـيـ صـنـعـتـ اـيـنـدـكـنـدـنـ صـكـرـهـ كـيـدـرـكـ كـيـمـلـرـكـ اـمـلاـكـ وـچـفـتـلـكـاـنـ اـرـاضـيـسـنـدـهـ  
بـوـلـهـشـلـرـ اـيـسـهـ اـنـلـرـكـ عـبـدـ مـلـوـكـيـ بـاـخـاـذـ اوـلـنـوبـ تـابـوـ وـقـهـ قـدـرـ اـبـاـعـنـ جـدـ قـوـلـقـدـهـ  
قـالـهـرـقـ حـالـاـ سـورـىـ اـيـلـهـ اـيـنـوبـ صـالـمـقـدـهـ دـرـلـرـ .ـ فـقـطـ بـوـقـدـرـ بـيـكـ يـيلـلـقـ اـفـكـارـ  
وـعـادـتـلـرـيـهـ اـخـتـلـافـ عـارـضـ اوـلـمـيـوبـ اوـقـوـيـوبـ يـازـمـهـ اوـكـرـنـيـهـ رـكـ وـهـيـجـ بـرـ دـيـهـ  
تـبـعـيـتـ اـيـتـيـهـ رـكـ هـرـ قـنـيـ مـلـكـدـهـ بـوـنـوـرـلـرـ اـيـسـهـ دـيـنـ خـصـوـصـنـدـهـ سـرـبـسـتـكـ  
كـوـرـمـدـكـلـرـىـ حـالـهـ ظـاهـرـاـ اوـرـانـكـ دـيـنـ وـآـيـنـتـهـ اـتـبـاعـ اـيـلـهـ يـهـ كـنـدـيـ بـيـلـدـكـلـرـنـدـنـ  
شـاشـمـقـدـهـ دـرـلـرـ .ـ بـزـيـنـهـ صـدـدـهـ كـلـهـ لـمـ .ـ

اـفـلـاقـلـوـلـ بـرـمـنـوـالـ مـشـرـوـحـ بـرـ مـسـ اـكـدـهـ طـوـرـمـدـقـلـرـنـدـهـ فـاتـحـ سـلـطـانـ مـحـمـدـ خـانـ  
حـضـرـتـلـرـىـ اوـزـرـلـيـهـ اـرـدـوـ سـوقـ اـيـنـدـكـدـهـ سـكـنـ يـوزـ المـقـشـ بـشـ تـارـيـخـنـدـهـ  
وـيـوـهـ دـهـ بـوـنـلـرـ (ـ وـلـادـ دـرـاقـوـلـ )ـ مـقاـومـتـ اـيـدـهـ مـيـ جـكـنـيـ اـكـلـاـيـوبـ يـيـكـيـدـنـ  
عـرـضـ تـبـعـيـتـهـ بـوـكـرـهـ سـنـوـيـ اوـنـ بـيـكـ يـالـدـزـ التـونـيـ جـزـ يـهـ تـقـديـمـهـ مـتـعـهـدـ اوـلـشـ  
اوـلـ اـيـامـهـ مـوـلـادـهـ وـيـوـهـدـهـ مـيـ بـغـدانـ دـخـيـ عـرـضـ تـبـعـيـتـ اـيـلـمـشـ اـيـسـهـ دـهـ  
مـمـلـكـتـيـنـ وـيـوـهـ دـهـ لـرـىـ وـلـاـيـتـلـيـنـكـ بـتـونـ بـتـونـ سـنـجـاقـ هـيـئـتـهـ كـيـرـوـ بـدـهـ اـمـرـ  
حـكـوـمـتـكـ الـرـنـدـنـ چـيقـمـسـيـ خـوـفـهـ دـوـچـارـ اوـلـهـرـقـ اوـلـطـرـفـدـنـ دـوـلـتـهـ وـاقـعـ اوـلـانـ  
دـشـمـنـ ھـجـوـمـلـرـنـدـهـ بـوـنـلـرـ دـخـيـ حـصـهـ دـارـ عـدـاـوتـ وـشـقاـوـتـ اوـلـقـدـنـ بـرـ آـنـ فـارـغـ  
اوـلـاـمـشـلـرـدـرـ .ـ بـنـاءـ عـلـيـهـ اـرـالـقـ اـرـالـقـ تـرـتـيـبـ جـزـالـرـىـ اـيـچـونـ فـرـمانـلـرـ اـصـدارـ وـقـوـةـ  
عـسـكـرـيـهـ اـرـسـالـ اوـلـنـوبـ صـكـرـهـ تـكـرارـ عـفـوـ وـامـانـ فـرـمانـلـرـىـ تـجـبـيدـ اوـلـنـهـ كـلـشـدـرـ .ـ  
اـشـتـهـ بـوـفـرـمـانـلـرـدـنـ بـرـيـ دـخـيـ سـلـطـانـ مـحـمـدـ خـانـ رـاـبـعـ زـمـانـنـدـهـ وـيـرـلـشـ اوـلـانـ  
اـمـرـ عـالـيـ اوـلـهـرـقـ بـعـدهـ انـكـ اوـزـرـيـهـ كـيـدـلـشـدـرـ .ـ

(٩٢٣) سنه هجریه سنده واقع شهر نیسان اواسطه ساله الذکر بغداد فوت اولدقدہ یرینه اوغلی استفان ویوه ده اولوب (٩٢٧) سنه سی مايسنک اوآخر نده افلاقه کیرمش اولان عساکر عثمانیه نک مظفریتلری خواه اوورو پا حکمدار لرندن بالاتفاق معاونته کبکی مقاوله ایتمش اولنارک تعویق و بطائیری بالمشاهده مجدداً عرض تبعیت ایدیکنہ مكافأة طرف پادشاهیدن کندوشه بیاض کیچه دن بیاض تویلی یکیچری اوسته سی توقه سی الیس او لغایه افلاق بکلری سیاه تویلی قوقة ایله ملوں و محزون و حق تقدملری ضایع ایدرک بغداد بکلرندن دون قالوب بناءً علیه بو آنه قادر بغداد بکلری موقع رسمیه ده افلاق بکلرینه تقدم ایده کیشلر در. الحاصل افلاق ویوه ده لری کاه عرض تبعیت و کاه عصیانه جسارت ایده کلوب نهایت قانطه کوزن فاما یاسنندن مشهور (شر با ووده) و یانه نک ایکنچی محاصره سنده نمچه لو ولھلو ایله بالخابرہ اردوی هایونک رجعتی و قوعنده بو سنه و صربستان و بلغارستان اولکالرینک انضمامیه طونه نک قارشو یقه سی بسبتون نمچه لویه و پروت صویندن قریه قدر لهلویه الیوره رک کندوی دخی قسطنطینیه ده قیصر اولمک خلیالری خورمش و خلفی (برانقوانو بسارابه) دیگله معروف اولان (قسطنطی پرادا) دخی آلمانی ایپراطوریه بر تبعیت رسمیه اظهار ایدرک کندی نامنه سکه ضرب ایتدیروب ملوکه مخصوص اولان مهتر خانه طاقمی و توغ کبی شیلو تریسله بتون بتون استقلال طاسلامش و كذلك بغداده ویوه ده بولنان قاتمیر خان نسلندن دیمتری رو سیه ایپراطوری پترونک محلوبی اوهرق انگله عقد معاهده و مملکتنی انک حمایه سنه ادخل ایتمش و نهایت (١١٢٥) سنه هجریه سنده رو سیه عساکریه برابر ایالتدن چیقوب فرار ایمکه مجبور اولمش و آرتق یارلو بیارلرینه امنیت و اعتماد قلاماش اولدیغندن و مملکتینک تأمین رفاه و انتظامی الزم کورندیکنندن در سعادتده سلطان احمد و قعه سی بر طرف اولدقدن سکره نمچه لو ایله یکیدن سفر قپولری کشاد اولنوق اوزره ایکن (١٢٨) سنه سی خالاندہ دیوان هایون ترجمانی (نیقولا کی ماور و قور داتو) افلاق ویوه ده سی و روم ماتی متھیزاندن (میخال راقو ویچه) بغداد ویوه ده سی نصب اولنهرق ویوه ده لق بواسطه ایله یارلو بیارلرندن فارلولره یعنی استانبولده بولنان روم ماتی متھیزانه وبخیص دیوان ترجمانلی خدمتندہ بولنان طاقه انتقال ایتمدند. ویوه ده لرک فنارلولردن اولسی دولت علیه جه توسع حقوق حکومت دیمک کی کورنش ایسه ده رو سیه لولر بوصورتند دها زیاده استفاده ایشلردر. زیرا بو انساده یکیچریلرک انقیاد ساز لغی حسیله نظام امور دولت مختل اوهرق و کلا

ورجال دولت علیه تیز تیز عزل و تبدیل او لنه کلدکار ندن و یکیدن سرکاره کلنلر  
جر منفعت ضمته و یوهده لرک تبدیل برینه ابتدار ایتدکار ندن انلدخی در سعادتده  
صرف ایتمش اولدقلری مبالغی در حال اهالی صرتندن چیقارمق ایچون مظالم  
و تعدیانه تصدی ایدوب دولت علیه ایسه ظلم و تبدیل برینه واقف اولدینی آنده  
تأدیبلرنده تجویز ترد بیور مدینی جهنه و یوهده لرک کیمسی بر سه سور مکسین  
عزل و تبدیل و کیمسی انواع عقوباته تأدیب و تکیل او لنه کلدکارینه مبنی او ل  
امر ده کندولرینه بر ملجاً تدارک ایلمک و کندی ملتارندن استانبولده او لان  
خصوصاً ورق بالری علیه نه کسب قوت ایتمک او زره کوندن کونه او لظر فده توسع  
ایتمکده او لان روسیه نفوذندن استفاده ضمته و روسیه لویه بعض خدمات خفیه  
عرض ایدرلر دی .

الحاصل فنارلور روسیه به معاشات ایمکی مقضای مصالحت اتخاذ ایدوب فقط بونی  
بعضیلری صمیعی وبعضیلری ضروری پیارلر دی بوصورتده و یوهده لرک انتخاب  
واستخداملری خصوصنده کمال اهمیت ایله دقت ارکان دولت او لان ذواته فریضه  
ذمت اولدینی حالده رشوت وارتیکاب بلاسیله بو خصوصنده پک بیوک خطر و خطالر  
وجوده کتورلشدرا .

ملکتین اهالیسی ایسه فنارلوره بیکانه و ملتزم نظریاه با قوب مظللم واقعه لرندن  
دانماً شکایت ایده کادکار ندن بشقه بو عصر لرده مملکتینه کیدوب کلان مأمورین  
وعساکر دولت علیه دخی کندولرینه زیاده جور و اذا ایلدکار ندن اهالیء مرقومه  
بتون بتون بیزار و مأیوس او له رق روسیه طرفه میل ایله آنی کندولرینه حامی  
اتخاذ ایتمشلر ایدی . والحاصل و یوهده اولدقلر فنارلوره انتقالی ماماکتک خرایته  
بادی و اهالیستک تغیر لرینه و نهایت دشمن قو جاغنه دوشملرینه مؤدی او لمشدر .

(۱۱۸۲) سنه سی سفر نده روسیه لو موره وارنا و دلق طرف لرنده رعایایی جلب  
ایتمکه و بدل ز رو سیم ایله طرف دار قزانمگه متصدی اولدینی انشاده مملکتینه راهب  
هیئتنه دیرمانوس نامنده بر جاسوس مأمور ایدوب مرسوم دخی متره پولید  
و پیسپویس وسائل پایاسلری اضلال و کاه روم بکارینک ظلمندن و کاه روسیه لو نک  
کندولرینه او له حق الطاف و حمایتنده بخته اغفال ایتمکله روسیه آمیرالی او رلو فک  
دو نهایی آق دکن سواحله ایراث خسار ایتمکده ایکن بو طرف ده دخی مملکتینک  
اهالیء قرامی ایاقنوب بیانی حیدود هیئتنه قصبات و چفتلکاتی احراق و افلاقه  
کچمش او لان اردوب هایونک اطراقی احاطه ایدرجه سنه خسار و مضر تلر ایراث  
ایدوب متعاقباً خوین قلعه سی روسیه یدینه کر فتار او لیحق مملکتین اهالیسی

حال فقر و فاقه و خبر تلرندن اشتکا ضمته روسيه ايپراطور يچه سی قترینه به عرض و محضر لر تقديم ايتشردر. قترینه ايسه بورالرده تکثير نفوذ ايجون مملكتين امورينه مداخله ايمكه تمام بويله بر بهانه ارامنه او لدینه دين قرنداشلى ديدىكى مملكتين اهاليسى وعلى الخصوص خفى و جلى كندوسته هوادارلۇ ايدن مفسدلر حقنده قيئارجە معاهده سنە بعض فقرەلر درج ايتدرمشدر .

وفي الواقع اول اوانيه فنارلو بكلرك ظلم و تعديسيله فقرا و عجزه نك حالى يمان او لوب افلاق ايالتىك سنوى وارداتى يكرمى ايكي يوكه وبغدان ايالتىكى اون درت يوكه بالغ اولمشىك انكى مبالغى نه صورتله صرف اولندىنى زيرده (ى) اشارتىلە درج اولنان دفتر مصارفاتىن مىستان او لور .

— (٤٠) —

## فصل عاشر

عربيستان و حوالىسى حقنده در

زيرده تحرير ايده جكمز و قايىعك بىچوغى عربستان جهته دائر و اوتدىن برو مسلسل و متصل او له رق كىش او لان اسباب تارىخىه دن منبع او لدېغىه مېنى او ل حوالىنىك اجلا احوال سابقه ولاحقەمى بىيان قىنمۇق و ذكر او لسان و قايىعك باشلو جەلرى ام دنيا دىتلان و حامل موالىد فتن او لان مصر قاهرە نك توليد ايده كىدىكى احوال تارىخىه دن اولدىنىي جهته و قايم سالفة مصرىيە دن بدا او لەق مناسب كورلىشدر . واكىرچە اصل عربستان جزيرة العربدر . انچى ملت مەدوھە عرب جەت وحدت اسلامىيە ايلە يكىل او له رق اعلاه كەلە الله ايجون جزيرة العربدن طيشارو شەرمىتىلە دنخى لسانىزدە عربستان دىنلور . ايشته بوملىكتىلە دنخى لسانىزدە عربستان دىنلور .

### \* مصرك اوائل احوالى \*

مصرك قدىمى يرلوسى قبط ماتى او لوب حاكملىرىنه فرعون تسمىه او لدوردى حضرت موسى عليه السلامك فرعونى دنخى بونلر دندر . انچى اندىن سىكىرە دولت قبطىيە چوق سورمىوب منقرض او لىش وا لوقدىن برو ملت قبطىيە حڪومت اجنبىيە

تحت سکونت کیروب قرنا بعد قرن اجانبden بر قومک حکومت قاهره سنه انقیاد  
ایnde کشادردر .

حضرت عمر رضی الله عنہ زمانندہ فتح اولندقدن صکره خیلی مدت مرکز خلافتن  
با نیابه اداره اولنوب مؤخرآ مستقل دولتلر ظھور ایتشدر . بونلردن بری دخی  
دولت راضیه اولمغین بر مدت مصرده رفض مذهبی شیوع بولقدن صکره دولت  
ایوبیه ظھور ایدوب بعد رفض و تشیعی احبا ایله شعائر اهل سنت و جماعتی ینه  
مصرده تأسیس واحیا ایتدکدن بشقه سواحل شامیه یه استیلا ایتش اولان اهل  
صایبی دخی قهر و تدمیر ایتشدر .

بو دولتك مدئی دخی سکسان بر سنه اولوب مقدمه سی ملک صلاح الدین و خاتمه سی  
ملک صالحک شجر الدر نام زوجه سیدر . ومصرده اکابتدا بر جوچ کوله لر  
الوبده انلردن آیروجه وباشلوچه عسکر ترتیب ایدن اشبو ملک صالحدرکه دولت  
ایوبیه نک انقراضی انلرک الندн اولمشدر . شویله که ملک صالح وفات ایدوب او غلی  
توران شاه سلطان مصر اولندقده بایاس نک ترتیب ایتش اولدینی کوله من عسکریه  
اعتبار ایتدیکنند انلر دخی بوندن توحش ایدرک انی قتل ایله والده سی شجر الدری  
اجلاس ایتدیلر . واوج آیی صکره انی دخی خلع ایتلر یه مصرده دولت ترکیه  
ظھور ایدی .

وبرمدت بومالکدن ظھور ایدن سلاطین مصریه حکومت ایدوب التیوز یتمش سکنر  
سنہ سمندہ ینه انلردن قلاوون نام ذات ظھور ایدرک حکومت مصری ضبطله  
کندویی ملک منصور تلقیب ایتش و دولت قلاوونیه یه تشکیل ایدوب کیتمشدرا .

اشبو دولت قلاوونیه یوز سنه ی متجاوز مصرده حکومت ایدوب او دخی ینه  
بومالک فته سیله منفرض اولمشدر . شویله که سلاطین قلاوونیه دن ملک اشرف  
عصر نده مالکک کثرت شقاوت و طغیانلریه مبني مصردن اخراج اولنلری امر  
ایتدکده انلر دخی اجماع و عصيان ایدرک سلطان اشرف ایله محاربه یه قیام ایتدیلر .  
لکن مغلوب ومنهزم اولملر یه سلطان اشرف کیمسنی قتل و کیمسنی نفی ایتمکله  
بیقة السیوفلری بعض امرایه التجا ایله مصرده قالدیلر که بونلر اکرچه اجناس  
مختلفه دن مرکب ایدی . الحق اکنڑی چرکس اولوب بو و قعده نظر و اعتبار دن  
دو شهرك مصرده غایت محقر اولمشلر . فاما انلر دخی دولت قلاوونیه حقدنه  
اضمار غیظ و کین ایدوب مترب قرضا ایمشلر . واکرچه بولیه پریشان اولدقفری  
حالده شونک بونک دائزه سنه صقمسلر ایدی . لکن معنوی متحد اوله رق  
واچلرندن بعضیلری صحبت سلطانیه دخی بولنه رق و هر نصلسه بر ارالق فرصت

بوله رق ملک اشرفی قتل ایتماریه غایت مستقل و محقر ایکن جمله اصرادن زیاده  
نافذ الکلم و موقر اولوب مصرک نفوذ و منافقی کندولرینه حصر ایدیلر . لکن  
مصرک حالی اختلال او زرہ قالوب ایچلرنده بک چوق محاربهر و قوعه کاهه رک  
نهایت برقوق چرکسینک ظهوریه غوغا باصلدی . شویله که برقوق جمله یه غلبه  
ایدوب حل و عقد اموری در دست ایتدکدن صکره ملک اشرفک او غلنی دخی  
خاعله سلطنتی کندوسی ضبط ایلدی .

اشته ملوک چرا کسه نک اولی اشبو بر قدر که یوز او توز سنه قدر سلطنت مصریه  
انک اولاد و احفاد نده قرار قیلوب آخر لری اولان غوری سلطان سایم حضر تلریه  
واقع اولان محاربه ده مقتول اولدقده دولت چرا کسه منقرض اولوب اندن صکره  
مصرک حکومتی خلفای راشدین وقتده اولدینی کبی مرکز خلافت دن بالیابه  
اداره اولنه کمیش ایسه ده ینه بومالک دواعیسی بر طرف اولمیوب بو تاریخلره دکین  
مالکدکن ظهور ایدن امرای مصریه نک جنک وج dallری اکسک او لاماشدر .  
چونکه سلطان سلیمان صکره امرا و عساکر مصریه فقاریه و قاسمیه دیو ایکی  
فرقه اولمیق عادت جاهلیه و بدعت شیطانیه سی ظهور ایتدیکندن مدت مدیده  
بو ایکی فرقه یکدیگر له جنک وجدال وایقاد نائمه قتالدن خالی اولماشلر در . بونک  
سبای بعض مصر تاریخلرنده تحریر اولندینه کوره بو ایمش که یاوز سلطان سایم  
حضرت لری مصری فتح ایله امرای چرا کسنه استیصال ایتدکدن صکره بر کون  
دیوان هایونلرنده عجب چرا کسه دن کورم دیکمز بری قالدینی دیدکده حضور  
همایوننده بولنان خیره بک او ت افندم مصدره سودون بک نامنده غایت مسن  
بری اولوب انجق بر و قدم برو خانه سنه چکیله رک عنزات و ازوایی اختیار ایتمشد  
و ذوق الفقار و قاسم نامنده ایکی او غلی دخی وارد رکه غایت شجع و بهادر و جندی لکده  
ماهر اولوب بو بایده اقران لری یوقدر انلری دخی خانه سنده جبس ایدوب خلقه  
اختلاط دن منع ایتمشد دیجک سلطان سلیم حضرت لری والله یا خیره بک بو غایت  
دور اندیش و دل اکاه برآدم او ملید رهان زیارتنه کید و بده نصایخی اسماع ایله استفاده  
ایدم دیوب طوغری سودون بک خانه سنه وار مشلر کورمشلر که کلام قدیم  
تلاوت ایدوب اطراف ده بر طاق اتباع و خدم و حشمی دخی خدمت ایدیبورل  
سودون بک سلطان سایم اولدینی اکلا دینی آنده در حال قیام ایدوب  
تلاش ایله اجرای رسم عبودیت قیدینه دوشمش سلطان سلیم کندو سنه  
ملاطفه والفات ایدرک امان و اطمینان ویرد کدن صکره حضور نده او تور دوب  
عنزلت و ازواینک سینی سؤال بیور دقده سودون بک دیمش که دولتیزک

اموری مختل اولدی سلطانمز دخی عاقل و مدرک کلامنی دکلیوب اکثر کبار دولتی  
اعدام ایدی و بیوکلرک منصبی ممالک صفاره توجیه ایتدی انلر دخی یوز  
بولوب فقرای رنجیده ایمکه و مسلک فساد و اعتساوه کیتمکه باشладیلر بو سبیدن  
فقارا ورعایا سلطاندن یوز چویروب جناب حقه توجیه روی تضرع و تظلم ایدیلر .  
بوحالاتی کوریجک البته دولتیزک من طرف الله مؤاخذه برله عدل وانتقام الهی به  
دو چار اوله جغی جزم ایتمد و در حال عزل ایدوب ماحوط اولان بیله دن  
خوفله اوغلاریمی دخی خلقله اختلاطدن منع ایلام دیو جواب ویرمش . بعده  
سلطان سلیم امیر مرقومک اوغلاریخی کتوردوب فی الواقع ناصیه حاللرنده آثار  
بسالت وجسارت مشاهده ایمکله زیاده تلطیف واکرام ایلمش و کندولرینه  
بعض عقار وواردات احسان ایتشدر . فرداسی صحرایه چیقوب کافه امرا  
وعساکری دعوت ایمکله امیر سودون واوغلاری دخی کلش اولدیندن سلطان  
سلیم قاسم ایله قرنداشی ذوالفقار بنوب براز اظهار صنعت فروسیت ایتلرینی امر  
ایمکین انلر دخی آتلرینه سوار اولوب اولقدر هنر کوسترشلر که کوزلر قاشوب  
هر کس تحسین ایمیش و خصوصیله عنانلور بوصنایعه پک زیاده تعجب ایتمشlar طرف  
شهر یاریدن ایکیسنے دخی خلعتلر کیدر یلوب صورت احترام کوسترشلر .  
برکون صکره سلطان سلیم حضرتلری ینه بویله برديوان ایدوب عسکری ایکی  
فرقه ایلمش و بر فرقه سنه ذوالفقار بک و دیگر فرقه سنه قاسم بکی رئیس ایدوب  
عنانلو سواریستن اکثری ذوالفقار بک طرفنده و مصر آتلوسنک بر فرقه جسمیه سی  
قاسم بک طرفنده بولنشدر و فقاریه بیاض و قاسمیه بقرمزی اثواب الباس ایله  
یکدیگردن تمیز اولنوب جنک شکلنده یکدیگره جمه و هجوم کوسترمی فرمان  
اولنش اولدیندن انلر دخی خصمانه هجوم صورتلری اظهار ایله طوزلر قالدیره رق  
و من راقلری بربرینه طوقشیدر رق حمله ایدوب صحیحا جنک شکلنده صحرای  
صحیفه مسطر کشیده بیه دوندرمشلر الحق طرفینه حر ص کلوب آز قالمشکه بر بیوک  
جنک وجدال و معركه قتال اوله یازمش بوحالده یکدیگردن آیرلسون دیو منادر  
ندا ایدرک کوج حلاله بو ایکی موجه بلای بربرندن آیره بیلمشلر لکن طرفینه  
بو حرص باقی قالوب واند نصرکه امرا و عساکر مصریه فقاریه و قاسمیه دیو ایکی  
فرقه اولوب فقاریه بیاض و قاسمیه قرمزی بیه میل ایله هر بری کندو رنکنه محبت  
و دیگر رنکدن نفترت ایتمشلر و فقاریه عنانلو بیه و قاسمیه مصرلو بیه میل اولمشلر  
و بو غیرت جاهلیه بینلرنده عادت لاتغیر حکمنه کیروب مائل و ملاسده هر طرف  
کندو رنکنه رعایته فقاریه نک بیراقلری بیاض و قاسمیه نک بیراقلری قرمزی

اولق ملتزم بولمنش وبو تفرقه سبیله نیجه جانلر تلف و نیجه کیمسه لر سهام بالای  
هدف اولوب کیتمشد.

چونکه مناصب مصریه بوایکی فرقه بیننده تقسیم اولنوب مثلا امیرالحاج فقاریه دن  
ودفتردار قاسمیه دن و متفرقه باشی فقاریه دن و چاوشلر کتخداسی قاسمیه دن  
اولوردى لکن بعضاً یکدیگره تغلب و تحکم داعیه سیله بینارنده عظیم جنك و قتال  
وقوعه کلوردى.

بیک یوز قرق ایکی سنه سنه قدر وقتلری بو کشمکشله چکوب تاریخ مذکورده که  
سلطان احمدک خلی سنه سیدر مصرده بو ایکی فرقه بیننده بیوک محاربه لر وقوعه  
کله رک نهایت فقاریه طرف غلبه ایدوب قاسمیه بی استیصال ایلدیلر اولوقت قاسمیه نک  
اکثری مقتول و معدوم اولوب بقیه السیوفلرینک کیمسی روم و شامه فرار والتجا  
و کیمسی دخی صعید ایچلرندن اختفا ایتشلردر.

فقاریه بو وجهمه امارت مصریه بی مستقلاء و منحصراً ضبط ایتشلر ایسه ده اندن  
صکره کندولری دخی بشقه نام واوهام ایله متفرق او له رق یکدیگر له جنك  
و جداله قیام ایلدیلر. چونکه فقاریه لک نامیله اتحاد واتفاقه قاسمیه بی مقابله  
بر غیرت جاهلیه ازی اولوب قاسمیه تک اضمحلالیه کندولرندن دخی بو جهت  
وحدتك حکمی زائل اولدیغندن اندن صکره داعیه نفوذ واستقلال بالطبع انلری  
دخی فرقه فرقه بولوب بر بریله قال وجداله مباشرت ایلمشلردر. حتی مشهور  
راغب پاشا مصر والیسی ایکن بونلرک اصلاحه سعی و اشتغال ایتدیکی حالده باش  
ایده میوب یوز المتش ر سنه سنده انى دخی والیکدن عزل و تنزیل ایتشلر ایدی.  
یوزسکسان سنه لرینه قدر حال بومنوا اوزرہ جاری اولوب امرای مصریه یکدیگری  
قتل واعدام ایتمکدن خالی اولاما مشلردر. او ائناده امرادن بولوت قبان دیومشهور  
اولان علی بک خصماسنه غلبه ایله مناصب مصریه بی کندو طرفدار لرینه حصر  
ایلمش و ممالکندن مشهور ابوالذهب محمد بک ایله بک چوق خصماسنی اعدام  
ایدرک اقطار مصریه ده کسب استقلال ایتمشد. شویله که زیاده مملوکلر اشترا  
ایدوب و هر برینی تربیه ایله یتشدیروب امرا سلکنه ادخل ایلمش و خزینه داری  
اولان بیوک اسماعیل بکه امارت توجیه ایتدکده مرقوم ابوالذهبی انک یرینه  
خزینه دار نصب ایدوب محمد بک ایسه غایت بهادر و مدر اولدیغندن چوق  
چمکسزین اکادخی امارت ویروب بالجمله امرایه تقديم ایتش ایدی ابوالذهب  
تسمیه اولنسنک وجھی دخی بودرکه قلعه ده امارت خلعتی کیدکدن صکره بخشش  
او له رق اطرافه بتون التون طاغتمش و سوقاقده دخی فقاریه التون نثار ایتش

اولدینگدن و ذات‌asmیح و سخنی بر ذات اولوب دامنابویله‌التون تصدق و احسان ایمکدن  
حالی اولدینگدن ابوالذهب دیو معروف اولمشدر . و هر خصوصده طالبی یاور  
اولوب برمعربکده مغلوبیت کورمامشدر . بناءً علیه انتظار عمومیه ده شانلو  
کورندیکندن بشقه علی بک عنده دخی غایت مقبل و مقبول اولمشیدی .  
مشهور جزار احمد پاشادخی بو اشناهه امرای مصریه‌نک سر آمداندن اولوب علی  
بک بک مهم اموریخی ابوالذهب ایله اکا کوردیر و اندرک ایله خلافنده اولتلری  
اعدام ایتدیر ایدی . حتی امرای مصریه‌دن حسن بک برحیات اولدیخه علی بک اتمام  
داعیه استقلال ایده می‌جکنی جزم ایتدیکنه مبنی ان دخی ابوالذهب به جزاره قتل  
ایتدیر مشیدی . فقط امرا ایچنده علی بک صاقنه جنی بر صالح بک قلوب انکله  
دخی یکدیگره غدر واهانت ایتمامک اوزره بینلرنده عهد و پیمان و عقد ایمان  
او اندینگدن اندن دخی تحصیل اطمینان ایتمشیدی اکن نفوذ و اداره‌ده صالح بک  
کندویه بالطبع شریک اولدینگدن انک دخی ازاله سیله بتون بتون کسب استقلال  
واستبداد داعیه‌سنه دوشوب جزار ایسه امرانک جسور و بهادری اولدینگدن  
ابوالذهب به برابر صالح بک ایشی بتور ملری خی امر ایتدکده جزارک صالح بک قدم  
ubo دی اولق حسیله بوندن امتیاع ایمکن علی بک جزار حقنده اولان محبتی مبدل  
عداوت اولهرق جزار مصردن فرار ایمکه مجبور اولمشدر . بونک بعض مرتبه  
تفصیلی بیانمک ایچون بروجه آتی جزارک ترجمه اوائل احوالته مباردت اولنور .

### \* جزارک اوائل حالی \*

جزار احمد پاشا بوسنی‌الاصلدر . اون سکنر یاشنده ایکن در سعادت‌هه کله رک ببر  
اولق مناسبیه حکیم او غلی علی پاشا دائزه‌سنه کلوب کیدرمش (۱۱۶۹)  
سنه‌سنده علی پاشا مصر والیسی اولدقده اودخی برابر کیدوب برمدت  
دائمه‌سنده مستخدم اولدقدن سکره امرای مصریه‌دن سالف‌الذکر صالح بک  
انتساب ایله برابر حجه کیدوب کلش و کندوسی اکرچه ممالک‌کدن دکل ایسه‌ده  
روم ایلینک اک شجیع و بهادری اولان بوشناق طائفه‌سندن اولهرق ذاتاً جسور  
و جری اولدقدن بشقه جندیلک فنده دخی کسب مهارت ایمکله صالح بک  
کندوس‌سندن حظ ایدوب زیاده رعایت ایلمش و ممالک مصریه انوابی کیدیروب  
بوشناق احمد دیو معروف اولمش ایدی برمدت سکره امرادن عبدالله بک  
انتساب ایدوب اوشناهه عبدالله بک بحیره‌ده اولان هنادی عربانی اوزرینه

حرکت ایتدکده بوشناق احمد دخی برابر کیتمش لکن عبدالله بک جنکده مقتول اولغله بوشناق احمد ذوالفقار کاشف طرفدن بحیره ده برقریه یه مسلم نصب اولنمش ایدی . بناءً علیه هنادی عربانی کوزه دوب بولیدغی قتل واعدام ایدرمش . حتی کارندن درت دانه سفی قتل ایله اشته افديمک انتقامیدر دیو رؤس مقطوعه علیرینی مصره ارسال ایلدکده قصاب معناسه اولان جزار ایله تلقیب اولنوب جزار احمد دیو مشهور اولش وعلى بک کندوستنک بوشهر تی استماع ایله مصره جلب ایدوب والی نصب ایلمش ایمش . اصطلاح رنجه والی تعبیری مصرک امور ضبطیه مأموری دیک اولوب بومأموریتده بولنان کیمسه کیجه کوندوز شهر اچنده طولا شرق ادبیزک ایدنلری حبس و تأدیب ایتك و دوکمک انک و طیفة مأموریتیدر .

جزارک بوبایده اولان سعی و خدمتی دخی على بک نظر نده قرین قبول اولغلهن کندوسته امارت توجیه ایله صاحب سنجاق ایدرک احمد بک الجزار دیکه باشلامش و بوصورتله جزار امرای مصریه نک سرامداشتن معدود اولش ایدی .

والحال جزار اوستوره صنعتی اعمال سیف معرفته تحويل ایله امرای مصریه ایچنده کسب تمیز ایمکین على بک مهم امورینی ابوالذهبه اکا احاله ایدرک ازاله رقبا ورفع شرکا قصدیله بعض امرایی انله قتل واعدام ایتدرمشیدی . بر منوال سابق صالح بک اعدامی دخی انله احاله ایدکده جزار صالح بک کندی حقنده اولان حق نان و نمکنه رعایة اکا سوء قصدا یده میه جکنی بیان ایله اعتذار ایتدکده على بک لا قردی بی دکشیدر وب حیا کالله یا جزار مرام سی تخبر به و امتحان ایدی اشته صداقتک شمده عندمده ثابت اولدی دیمتش ایسه ده جزاره امنیت کلیوب على بک یانشدن چیدقدن صکره صالح بک قواناغه کیدرک خفیه واقع حالی افاده ایلدکده صالح بک استبعاد ایدوب على بک قرنداشم ایله بدایت حالتیرو ینمزده معقود و مستحکم اولان عهود و موائیقه نظر آ حقمنده سوء قصد ایده جکنی هیچ عقام کسمز دیمتش على بک ایسه فرداسی صالح بک قواناغه کلوب اثنای مصاحبته ابوالذهب ایله جزاری سنک حقنده نصل تخبر به ایتمد نقل ایده یعنی دیه رک و یوز بیک دره دن صوکتوره رک بن نصل بونلری تخبر به ایتمد ایسه سز دخی آدم لکزی بنم حقمنده تخبر به ایتمیسکر دیو واقع حالی برشقه رنکه قویوب صالح بک ایناندرمش واند صکره ابوالذهبی چاغر وب ارتق بزه لازم اولان صالح بک ایله جزارک ایشلرینی بتور مکدر دیه رک قتل واعدام لرینی اکا حواله ایلمش اولدی یغدنابو الذهب وقت فرصته

متوفی اولدینی حالده برکون فرصت دوشوروب بر تقریبه سل سیف ایدرک صالح بک قتل ایندکده صالح بک نمالکی تارومار اولمش لکن بو وقعده جزار دخی برابر بولنوب کندو سنگ فرط جسارت و جرأته نظرآ هر کسدن اول طاواره ای ملحوظ ایکن بوباده بی طرف طور دیغندن ناشی علی بک بعض طرفدار لری کندویه تقاضا ایلمشلر . بواسنده ابوالذهب سیفی چیقاروب سیلر ایکن جزاره کتو رسکه قلیجی باقهیم بنم قلیجم کیمیدر دیوب انجق بوندن صرام خفیسی بر تقریبه جزارک قلیجی الوبده ای دخی اعدام ایمک اولدینی جزار درک و حس ایمکله برادر بنم قلیجم دشمن یوزینه چیقار دیوب بوزلوب بر طرفه چکد کده ابوالذهب کوله رک الطیفه یه بولشدشم ایسه ده جزارک امنیتی مسلوب اول غله همان اول کیجه خانه سندن چیقوب و مغربی قیاقیه اسکندریه یه عنیمت ایدوب انجق اعداسی برایکی کون قدر اغفال ایله فراری اکلاشیزیه دک بر از یول المی ایچون سؤال ایدنلره کیفسز در جوابی ویرلسنی اهلنه تو صیه ایتش اولدینه دن فی الواقع عیالی دخی بوجهمه اعلان ایدوب چند روز ظرفنده فراری اکلاشیله رق ارقه سندن آدم صالح ریمش ایسه ده بومدت ظرفنده جزار اسکندریه یه وصول بولدینی آنده بر بکلک کمی یه بمنش بولندینه اول وقتک عادت جاریه بحریه سی او زره کمیدن اخراج اولنه میوب در سعادتة کلشیدی . بو وقوعه یوز سکسان ایکی تاریخنده اولوب اند نصکره جزار پک چوق سفالتلره اناطولی ایچلرندن طولا شمرق حلبه و اند شامه کیدوب زیرده بیان اوشه جنی وجهه اول حوالیده سرسری کشت و کذار ایده طور سون . بز کامل ینه مصرك احواله .

### \* علی بک انجام حالی \*

بر منوال محتر صالح بک قتل اولنوب جزار دخی فرار ایندکد نصره مضر ده علی بک احتراز ایده جکی بر کیمسه قالمدینه اقتار مصریه ی کاماً قبضه تسخیریه الوب کیف ماشه تصرف ایمکه و ملوک چرا کسنه نک تاریخنلرینی استماع ایله انلر دخی بزرگی مملوک ایکن ملوک اولمشلر دیمکه باشلا یوب و کندوسنی بر قوق زعم ایلیوب اکر چه دسیسه کار اقدمه بر قوقه معادل ایمش فرض ایدم اما سلطنت سنه نک عظم شوکت و شانی دولت فلا و ونیه یه قیاس قبول ایندیکنی و انک کبی بخه شقاوت پیشه لر دولت علیه یه عصیان ایدوب در عقب جزای سزا سن بوله کل دیکنی درک ایده میرک مضر ده دولت چرا کسنه بی مجدد اول مق خیال

محالله دوشیدیکی اشناده دولت علیه روسیه سفریله مشغول اولدیغدن میدانی خالی بولوب روسیه‌لور دخی کندوسنی اغفال و اضلال ایدوب بوسبیدن دولت علیه‌یه عصیان ایله‌مصر والیسی محمد پاشایی عزل و تنزیل و بعده تسمیم ایتمکله بونصرکه درت سنه قدر مصره والی کوندریله مدي و بوخلالدہ کیتدکه شقاوی آرتیروب (۱۸۴) سنه سنه عساکر کلیه ایله ابوالذهبی وجداوی حسن بکی بالراسال اقطار حجاز یه بی ضبط واستیلا ایندرمش و اسماعیل بکی دخی عساکر و فیره ایله شام حوالیستک تسخیرینه کوندرمش ایدی .

ابوالذهب حجاز دن عودتنه عساکر کلیه ترفیقیله وقوه کامله ایله (۱۸۵) سنه سنه ای دخی شام اوزریه ارسال ایدوب اولوقت بر الشامده کسب استقلال واستبداد ایتش اولان طاهر عمرک دخی بوخصوصه موافقته ابوالذهبیه معاونت ایمسنی کندویه تحریر ایندکده طاهر عمر عرض اتفیاد ایدرک خیل عساکرله اوغلار بینی ابوالذهب معینه کوندرمش اولمین یافه سخرا سنه ابوالذهب ایله باللاقا شام اوزریه حرکت ایندکرینه شام والیسی بولنان کورجی عنان باشا واقف اولدقده مقابله ایده میه جکنی جزم ایتمکین مجبورا شامی ترك ایله حمایه کلوب عسکر جعنه اشتغال ایتشیدی . ابوالذهب و اسماعیل بک کلوب شامی ضبط ایندکلرنده علی بک طرفدن کندولرینه تحریرات کلوب مهمات و عساکردن هر نه ایسترلره ارسالنده تحبیز قصور اولنیمه جنی بیانیله ایلو ولرینی امر واشعار ایلدی .

اسماعیل بک ایسه ذاتاً صادق دولت دور اندیش بر ذات اولدیغدن و احتمالکه ابوالذهبک بودرجه‌لرده شان و شهرت کسب ایدوبده جمله‌یه تفوق و تحکمی دخی کندوسنی طبیعی استرقاب حالته بولندریدیغدن شامه داخل اولدقلرنده ابوالذهبک ذهنی تغیر و عنزمنی تحویل ایتمکه باشلامشیدی شویله که دولت علیه البته بوسفر غاله‌سی بر طرف ایلر . اولوقت غضوبانه بزرله متوجه اولدقده حال مشکل اولور . قالدیکه ساطان الماسمه عصیان ایمک و سوسمه شیطان دیمکدر . علی بک بومسلک نامستقیمه صابوب طریقت معروفه اسلامیه‌یی ترك ایله مسquo ایپراطوریچه‌سی قترینه‌یه اتباع ایلدی . حابوکه روسیه‌لور بزم اعدای دینز اولوب حالا هر مؤمن و موحد اولنله انلر ایله محاربه ایمک فرض اولمشدر . طاهر عمرک طائفه سن نه بقارسین انلر جباره و خبره کروهیدر . اوغلی شیخ علی طاهری کورمیور میسین حضور سعادتکر ده دخی ترك ادب ایدوب و کستا خانه ولا اباليانه او توروب شانکره شایان اوله حق وجهه احترام قیدنده

بولنیور . آدملری دخی فرق و خبوردن خالی اولمیور لر کبی نصایح حقه ایله ابوالذهب ذهنی تحویل ایتیشیدی . حتی بوانشاده شامه داخل اولان صره امینی ایله کورشدکارنده ایکیسی دخی دولت علیه یه عاصی اولمیوب انجق مجبورا دیار شامه کلدکلرینی و طورمیوب کیده جکلرینی افاده وانک واسطه سیله دولتعلیه یه تبلیغ حال ایتدکاری مرودیر . عساکر مصریه دخی یوریلوپ آرزوی وطن ایله عودت تمناسنده ایکن علی بکدن کلان تحریرات مذکوره ایجباچه بوندن صکره دخی مدت مدیده دیار غربته کنزمک لازم کله جکنی مطالعه بزله فتور کستور مشر ایدی .

بوحالده ابوالذهب امرا و ضابطانی جمع ایدوب علی بکدن کلش اولان تحریرات مائی جمه سنه تفہیم ایله افندیمزرک مرامی او لنجیه دک بزم دیار غربته کشت و کذار ایتمکلکمزردن عبارت او له یور . برایسه فریضه ذمتمزی ادا ایلک دار و دیار منزه عودته ماؤ دون او ملیدق بو بابده سز نه دیرسکر کبی مصره جان آنمق آرزو سنده اولان امرانک حرص و خواهش عودتلریفی تهییج ایده جلک تعییرات ایله افاده حال ایتدکده ابوالذهبین عودت سوزینی ایشیدیجک جمه سی جان و کوکلدن آرزوی وطن ایله امر سزکدر دیو هر وجهه ابوالذهب امرینه عرض انقیاد ایتمدیله همان ابوالذهب با لمبه عساکر مصریه نی استصحاح ایدوب مصره عودت ایتمش و عثمان پاشا دخی کاوب بالسھوله شامه داخل اولمش و چونکه بنوشہ بدن یکرمی درت سنه دنبرو جبل لبنان امیری اولان امیر منصور شیخو ختندن ناشی بوانشاده کندو اختیاریه حکومتی برادر زاده سی امیر یوسفه ترک و فراغ ایتمش او ولدیغندن امیر یوسف دخی شامه کله رک عثمان پاشا ایله ملاقات ایتدکده عثمان پاشا زیاده التفات و احترام ایدرک جبل حکومتی کندو سنه مقرر قیلمش ایدی .

علی بک ایسه ابوالذهب ایلر و لیوبده توسعی ممالک ایتمی املانده ایکن بویله علی الغفله عودتندن تعجب ایدرک استعلام کیفیت ایتدکده ابوالذهب طاهر عمر او غالب لرینک طور و مشوارندن و عسکر لرینک سوء حر کتلرندن شکایت ایتمکله علی بک دلکیر اولوب در حال طاهر عمری تکدیر سیاقده بر مکتوب تحریر ایلدی . طاهر عمره مکتوب و صولنده بونک اصلی یوقدر و ابوالذهب شامه مالک اولوب خواص و عوام انک سلطنتندن دوچار دهشت او لمیشکن بلا سبب عودت ایتمش در دیو جوابشامه تحریر ایتدکدن بشقه شفاهما دخی افاده حال ایتمک ایچون او غلی شیخ عثمانی مصره کوندر مشیدی . بوندن طولانی علی بک ایله ابوالذهب بیشنه باطنی برودت ظهوره کله رک علی بک ابوالذهبی قتل ایتمکی تصمیم ایتمشیدی . ابوالذهب

ایسه ذاتاً انظار امامده مقبول و طرفداری چوق اولدقدن بشقه بوكره جمعیتی  
تکثیر و طرفدارلرینی توفیر ایدوب شویله که تماماً خلق کندویه مائل و علی بکدن  
مستفر اولمشیدی . بحوالده علی بک بر کیجه ابوالذهب قتل ایچون عساکرله قواناغی  
احاطه ایتدیرمش ایسهده ابوالذهب بر طرفدن فرار ایله صید ایخنه طوغری  
عنیمت ایتدکده بر طاقم امرا دخی کندوسته رفاقت ایتدکدن بشقه قاسمیه  
بقلایاسندن و علی بک طرد ایتمش اولدینی کیمسه لردن خیلی عساکر جمع اولوب  
قوت بولدی . بوندن طولایی علی بک تلاشه دوشوب اسماعیل بک باشبوغ نصب  
ایدرک اردو ایله ابوالذهب اوزرینه کوندرمش ایسهده اسماعیل بک صید  
ظرفلرینه تقرب ایتدکده ابوالذهب ایله اتحاد ایدوب بر لکده مصر اوزرینه  
حرکت ایتدکاری علی بک مسموعی اولیجق اکرچه تکرار عسکر جمعنه ابتدار  
ایتش ایسهده ابوالذهب جمعیته مقابله ممکن اولمديقدن علی بک شیخ عمانی دخی  
برابر الوب هان عکیه فرار ایلدی . ابوالذهب دخی کلوب مصری ضبط ایله  
وقوع حالی دولت علیه به تحریر ایدوب بوخبر ( ۱۸۶ ) سنه‌سی اوائلنده شمنیده  
اردوی هایونه وصول بولقده پک زیاده موجب منویت اولمشیدی .

اندن صکره علی بک بر الشامده عسکر تدارک ایله بنه مصری ضبط ایتمک داعیه‌سنه  
اولوب بومقصد ایچون روسيه نک اق دکرده کی دونماستی دخی عکه طرفنه جلب  
ایتمشیدی . و ( ۱۸۷ ) سنه‌سنه طاهر عمرک اوغلارلرینی بالاستصحاب عساکر  
و فیره ایله مصر اوزرینه حرکت ایتمکله ابوالذهب دخی قوه کافیه ایله مصردن  
چیقوب صالحیه ده تلاقی فریقین و قوونده ابوالذهب طرف غالب ومظفر اولوب  
علی بک دخی مجر و حاً طوتلugin ابوالذهب یانه کتورلدکده اندیسی اولمق حسیله  
کندوسته رعایت و حترام ویاره سنه تیمار ایچون اطبا دخی تعین ایتدکدن صکره  
تسیم ایتمکله علی بک مقدمه مصر والیسی محمد پاشایه ایتدیکنک مجازاتی  
کورمشدر .

اندن صکره ابوالذهب بتون بتون اقتدار مصریه به مالک اولوب دولت علیه‌یه  
عرض اتفیاد و حرمنین مقنناتی محاللرینه ایصال و ارسالیه خزینه‌سنه ارسال ایتمکله  
نظر دولت علیه‌ده دخی مقبول اولمش ایدی . بونک اوزرینه خلیل پاشا مصر  
والیسی اولوب و کیدوب عادت قدیمه اوزره مصدره جالس مسند حکومت اولمش  
ایسده النده برشی اولیوب نفوذ واستقلال کاماً ابوالذهب النده ایدی .

بحوالده خطه مصریه سکونت اوزره اولوب هرکس بورفاه و آسایشدن منون  
ومستبشر اولمشیدی . حابوکه ام دنیا مشیمه استعدادیه سنه نیجه موالید فتن

بسالمکده ایدوکی و قایع آئیه دن معلوم اولور . لکن بوقوعات مصریه دخی بر الشام و قایعیه مخلوط اولدیغندن اول امرده اول حوالیت اجھالاً بیان احوالی مناسب کورلشدیر .

\* جبل لبناش کیفیت اداره ماضیه و حاضرہ سی و حکامش اصول \*

\* ورسوم قدیمه سی و اهالیستنک مقدار و اقسامی \*

بر الشام دینلان صیدا ایالی متعدد سنجاقلره منقسم اولوب اشته جبل لبنا بوایالت داخلنده اولدیغی حللده متعدد مقاطعه لره یعنی نواحی و قضاۓ تقسیم اولونور و هر مقاطعه نجیه قصبات و قرایی شاملدر . و هر مقاطعه یه برخاندان متصرف اولوب جمله سی امیر جبل اولان بر حاکم عمومینک زیر حکمندہ بولونورلردی . بو حاکم عمومی معن اوغلاری خاندانندن اولوب انلرک انقراضندن صکره بنو شهاب ظهور ایدرک جبل لبنا حکومتی ضبط ایتمشلدر . شویله که امیر فخر الدین معنینک برادر زاده سی و معن اوغلارینک خاتمه سی اولان امیر احمدک و فاتنندن حکام وادیء یم اولان بنوشابدن برینک زیر نکاحنده بر قیزی قالوب اندن تو لدایدن امیر حیدر بن موسی جبل دروز حکومته وارث اولمشدیر . بو کیفتی سیک یوز اون یدی تاریخنده و قوعبوملشدیر . مدت مدیده جبل مذکورده حکومت ایدن امرای شهابیه نک جدا علاسی اشته بو امیر حیدردر . انک یدندہ ینینه فرقه سی مض محل اولمشدیر . شویله که او ته دبرو جبل اهالیسی قیسیه و ینینه دیو ایکی فرقه اولوب بینلرنده عداوت شدیده اولدیغندن منازعه و جدال و محاربه وقتلان خالی اولز لردی . بنوشابدن امیر حیدر بن موسانک امارتندہ بوایکی فرقه بینندہ عین داره محاربہ سی دیو مشهور اولان مایحمه و قوعبولوب ینینه طرفی مغلوب و مض محل اولغله حکومت جبل منحصراً قیسیه الله چکدی . و امیر حیدر حکومت جبله کسب نفوذ واستقلال ایتش اولدی . لکن صکره بنی جن بلاط یعنی جان بولاد اوغلاری ایله بنی العماد بینندہ بر منازعه ظهور ایدوب اهالی جبلدن بعضیلری بو تله و بعضیلری انلره میل ایتلریله ینه بlad جبل ایکی فرقه اولدی بری جن بلاط یه در که بنی جن بلاط اصحابیدر . و دیگری یزبکیه اولوب بنی العماد اصحابیدر که جد اعلالری اولان یزبکه نسبت اولونورلر . بوایکی فرقه بینندہ دخی عداوت مستحکم و مستمر اولوب ینه جبل اهالیسی جنک و جدالدن خالی اوله مدیلر . فقط مشایخ نکدیده

بوباده بی طرف قالوب ایجاده کوره ایستدکاری طرفه نماشات ایمکده بولندیلر .  
بوحالده ینه جمله سی حاکم جبل او لان امیر شهابی به اتفیاد ایده کلشلدر .  
مومی ایله امیر حیدر بیک یوز قرق تاریخنده وفات ایمکله یرینه او غلی امیرملحم  
چکوب انجق زماننده مقاطعات متصصر فاری اطاعتند روکردان او له رق و فاتحه قدر  
جنک و جدال اکسک او لمامش و آکرچه جمله سنه غلبه ایتمش ایسه ده زماننده اهالی  
مستریح او له مامشد . و فاتحه یرینه برادری امیر منصور چکوب یکرمی درت  
سنے جبلده نفوذ تام ایله حکومت ایتد کدن صکره اختیار لغنه بناء حکومتند استغفا  
ایتد کده یرینه برادر زاده سی امیر یوسف بن الامیر الملحم حاکم جبل او لمشد .  
و فی الاصل جبل حکومتی جبل شوف سنجاغندن عبارت او له رق یدی مقاطعه یی  
حاوی ایدیکه شوف و مناصف و عرقوب و جرد و متن و شحار و غرب مقاطعه لریدر .  
وشوف ایکی قسمه منقسم او لوپ شوف سویجانی و شوف خطی دینور . و کذا  
عرقوب ایله غرب دخی اعلی وادنی دیو ایکیسر قسمه منقسم او لور لر . ولبنان  
بوجبلک ذروه سنه علم او لوپ مؤخرآ مجموع جبله اطلاق او لمشد .  
بومقاطعاتک هر برنده بر خاندان او لوپ شویله که شوفده بنو جنبلات . و مناصفده  
بنو ابی نکد و عرقوب اعلاوه بنو العبد و عرقوب ادناده بنو العمامد و جرد ده بنو  
عبدالملک و متنه بنو اللمع و غرب اعلاوه بنو تایحوق و غرب ادناده بنو رسلان  
ساکن او له رق هر بری کندی مقاطعه سنه متصرف او لور . و فقط بنی ابی النکد  
شحاره دخی حکم ایدر لر ایدی .

بو خاندانلر کافه سی درزی او لوپ بوباده لری استیلا ایتمش او لدقلنندن بلاد  
درور و جبل درزی دینمشدر . فقط بنو اللمع صکره لری تنصر ایلمشد .  
وبونلردن بعضیلری امرا وبعضیلری مشایخ او لوپ امرانک در جهه سی مشایخندن  
اعلادر که کرک معاملاتده و کرک تحریر انده رسوم والقب احترامیه جهه بر برندن  
فرق و تفاوتلری وارد . و بنو شهابدن صکره امرانک اعلی درجه سی بنو  
ابی اللمع او لوپ بعده بنی رسلاندر . و سائری مشایخندر فقط امرا ایله مشایخ ارمه سنده  
بنو من هر توسط ایدر که اندر هر قدمین دینلوپ مراسمده امرانک ال طرفده و مشایخنک  
اوست طرفده بولنور لر . امرا و مشایخنک بری حاکم جبل ایله ملاقات ایده جلت او لدقنه  
رسوم قدیمه لری بو وجهه در که آکر امیرک کندی خاندانندن یعنی بنو شهابدن  
ایسه او طه پوشندن ایچرو کیردیکی انده حاکم همان برندن قیام ایله بساطندن  
ایز او دخی کاوب سلام ویر . و حاکمک او موزینی او پر . و آکر سائر امرا  
یاخود مشایخندن ایسه سلام ویر مدججه قیام ایتمز . و سلام ویر دکن صکره قیام

ایدوب انجق آکر بُنی ابی المعدن ایسه حاکم بازو سنی واکر بُنی رسلا ندن ایسه  
بیلکنی واکر مقدمیندن یاخود مشایخدن ایسه آو جنک باش پرمانی طرفی اوپ  
اما سائر ناسدن بری اولور سه بعضی سنه ال او پمکه سکر تند کده قیام ایلر . وببعضی سنه  
هیچ قیام ایمز . وببعضی اصلا حاکم حضور یه کیره من ایدی .

وبو امرا و مشایخک جمله سنی حاکم شهابی کنندی مکتوبنده اخ عنزیز دیو تلقیب  
ایلر . لکن آکر امرای بُنی ابی المعدن ایسه (جناب حضرۃ الاخ العزیز الامیر  
فلان المکرم حفظہ اللہ تعالیٰ اولاً من ید الاشواق لمشاهدتکم فی کل خیر و ثانیاً کذا  
وکذا) دیو تحریر ایلر . ومکتوب کاغذک نصف طبقه سی اولور . واکر بُنی  
رسلا ندن ایسه اکا دخی بو وجہله یازار فقط کاغذک ربع طبقه یازوب اشای  
کتابنده دخی وثانیا لفظی اسقاط ایلر . وامضا محلنده اخ و بلکه محب مخلص  
دیو تعبیر ایدر . مشایخه دخی بنو رسلا نه یازدینی کبی یازار فقط اولندن جناب  
لفظی اسقاط ایدر . ونصارادن قاطع متده متمکن اولان بنو بیلیه و دیر القمر ده  
اولان بُنی ابی شاکره وکافه جبله بولنان بعض متھیز کیمسه لره حضرۃ عنزیزنا  
یازوب فقط حفظہ اللہ یرینه سامہ اللہ ولمشاهدتکم یرینه لرؤیا ک استعمال ایلر .  
ودیر القمر اهالی سیله کندو قرای خاصه سی اولان قریلر اهالی سیه و سائر محللر ک  
مشاهیر یه یالکن عنزیزنا وسائیر ناسه اعنال محبین دیو تحریر ایدر ایدی .

واما و مشایخدن بری بر قباحت ایشلر سه حاکم امریله حبس و ضرب وقتل  
اوشه میوب مجازاتی یالکن مال و عقاری مصادره و یاخود نقی و تغیریک کبی بر صورتله  
اولق و بولیه متهم ایکن حاکم یانسه کلد کلن نده رتبه لرنجہ ایحباب ایدن رسوم  
احترامیه نک کافه سنی حاکم اجرا ایمک و بولیه غصب یوللو یازدینی مکتوبنده  
دخی القاب و عنوان لرینه اصلا خال کتور میوب فقط محبتہ دلالت ایدن الفاظی  
ترک ایلمات و سائر وقتده مکتوبی خار جمند مهر له مک عادت ایکن بولیه تکدیر نامه  
یازدینی صورتده مهرینی صحیفه نک یوزیه باصمق اصول قدیمه لرنندندر .

وبو مقاطعات اصحابی کنندی مقاطعه لرنده متصرف اولوب امر و نهیلینی انفاد  
ایدلر . و خراج و ویرکولینی جمع ایله برمقدار معینی حاکم ویرلر . وباقی سی  
کندولرنده قلور . فقط رعایادن برینک دعوا سی ظهور و اصولی و جهله صاحب  
مقاطعه یه مراجعت ایدوبده عدل او زره فصل ایمز سه حاکم واروب شکایت  
ایتد کده طرف حاکمن بر کره تحریر اولنور . وینه احقاق حق ایمیوبده  
تکرار شکایت و قوع بولور سه برمباشر تعین و ارسال اولنوب وکذا اهالی ایله  
اصحاب مقاطعات ییننده منازعه ظهور نده دخی اول امر ده بر کره طرف حاکمن

تحیرات و تائیا مباشر کوندریلوب مباشر اوراده اقامت استدیکی مذکوه کرک  
کندو سنک و کرک آتنک مصارفی مدعا علیه طرفدن تویه اولندقدن بشقه  
خدمت مباشریه اولق اوزره برمقدار آچه دخی آیوریلور . و احباب مقاطعات  
اکرچه حبس و ضربه ماذون اولوب الحق ظایم امورک اجراسی حاکم عمومیه  
مفوض اولیدیندن قتل ماده سی کبی مهم موادک اجراسی حاکم طرفدن مأمور  
و منصب اولان عمالاک معروفیه اولق لازم کلور که هر مقاطعه ده ینه اول مقاطعه  
احبابندن اولق شرطیه بری حاکم طرفدن مقاطعه مدیر نصب اولنوب اکاعامل  
دینلور . واول خاندانک سائر رجالی دخی اهالی سائره کبی انک زیر حکم  
و اداره سنه بولنور . و فقط دیالقمر و ماجقاتی اولان قرای خاصه ده حاکمک  
حکمی طوغریلن طوغری یه جاری اولوب استدیکنی عنل و نصب ایلر ایدی .  
اشته جبل حکومتی قدیمی اشبو مقاطعات سبعه یی حاوی اولان شوف سنجاغندن  
عبارت ایدی . الحق وقت وقت بو کاپک چوق مقاطعه لر علاوه اولمنش و برارالق  
بعضیلری ینه آیرلشیدی . چونکه جبل مذکور بر طام جبال متسلمه دن عبارت  
اولوب بعض قلعه لری برارالق صیدا یاخود شام والیلری طرفمندن اداره اولمنش  
وبرارالق دخی اداره جبل تحتنده بولنشدر .

امرای شهابیه وقتنه داخل حکومت جبل اولوب قالمش اولان مقاطعه لر جانب  
غربیده اقلیم خروب واقیم تفاح واقیم جزین و جانب قبليده جبل ریحان ایله  
بنان و جانب شرقیده کسروان و فتوح و بلاد جیل و بلاد بترون وجبهه المیطره  
وجبهه بشری و کوره وزاویه مقاطعه لریدر . جانب غربی یه مشایخ جنبلاتیه  
متصرف اولوب اما جانب قبایده و جانب شرقیدن بلاد جیل و بترونده طوغریلن  
طوغری یه حاکم شهابینک حکومتی جاری اوله رق طرفدن مأمورلر نصب و ارسال  
ایلدی . اما کسروانده مشایخ بنو اخازن وجبهه المیطره ده مشایخ بنو حاده و کوره  
فوقاده بنو العازار وزاویه ده مشایخ بنو الظاهر تصرف و حکومت ایدرلر دی .  
لکن صکره لری جانب شرقینك بنو ظایی بوزیلوب و خصوصیله بنو حاده مشایخنک  
مقاطعه لری بتون بتون المارندن کیدوب حاکم شهابی طرفدن اداره اولمنه  
باشلامشیدی .

بومشايخ کافه سی بلاد شوف مشایخی درجه سنه اولوب فقط بنو حاده امرای  
لمعین درجه سنه در . و بنو العازار سائر مشایخنک بر درجه دوندر بونلردن بشقه  
کسروانده بنی جیش و بقاعده بنی حیمور مشایخی وار ایسه ده بریره حکم  
و تصرفلری یوق ایدی . بونلرک ایچندن مشایخ بنی حیمور سفی و بنو حاده شیعی

اولوب باقیسی نصارادر . وجبل بتونده اکراد ایوبیه یه نسبت ادعا ایدر برقوم اولوب وقتیله اصحاب نروت و حکومت ایشلر صکره حالری منقلب و دیگر کون اولوب عوام ناسک اک ادنی درجه سنه تنزل برله زراعت کی ایشلرله مشغول بولهشلر و بعضلری تسئله مجبور اولمشلردر . لکن عندهونده حب شرف حسب ازی باق او ملغاه عامه دن قیز الوب ویرمزلر و بریمی تسئله مجبور اولسه عامه دن استعطا ف و سؤاله تنزل ایمیوب امرا و مشایخ معترده دن تسئل ایدر . و امارت لقبه زیاده حر صلری اولوب هر تقدربی وايه و محتاج قالسلرده ینه امیر دیو چاغر لز لرسه جواب ویرمزلر . و امیر عنوانندن غیری بر تغیر ایله سلام ویراسه سلام المزلر . و بونلر حالا رأس نحاش نام قریده بولنوب طول مدت ذل و مسکتلری حسیله لقب قدیملری منسی اوله رق امراء رأس نحاش دیو مشهور اولمشلردر .

جهت غریبه ده جزین مقدمینی دخی بوقیلدن اوله رق وقتیله اصحاب رفت و شان اولوب مؤخرآ مرتبه و منزلتلرندن دوشملریله بواندقاری قریه کندولرینه لقب اوله رق جزین مقدمینی دیو معروف اولمشلردر . و ذکر اولسان امرای رأس نحاش سنه اولوب اما بونلر شیعه نک متاوله دیتلان فرقه سنه اوله رق بجی على صغیره نسبت اولنورلر . بجی على صغیر خاندانی مشایخ بجی متواuden اولوب صیدا ایالتلک بر قطعه مستقله سی اولان بلاد بشاره اصحابی ایدیلر که زیرده بیان اوله جفی وجهله انلرک خانمانلرینی جزار احمد پاشا یاقوب بتورمشدر .

امراي شهابیه نک هقر امارتاری دیر القمر اولوب الخلق کثیرا ما بیرونده دخی او تو رر لردی . وجبلده سطوت واستقلالری برکال اولدینی و قتلرده بک چوق آثار حسنیه و خاقله رفق و ملایمت او زرده حسن معامله یه موفق اولدقلنندن ناس دخی انلاره میل ایمکله یوز اللی سنه یی متجاوز جبلده بالاستقلال حکم و تصرفلری جاری اولوب فقط صیدا والیلرینه سالیانه اوله رق یوز او تو زکیمه اچه مال میری ویرلر . وبعضا صیدا ایالتلک بعض عارضه لر ظهوریله شام والیسنه ایفای رسم تبعیت ایدر لرایدی . لکن داخلی اداره لرنده مستقل اولملریله والیلر مداخله ایده میوب حتی والیلر خوفدن فرار والتبا ایدناری حاکم جبل صحابت و صیانت ایمک اصول مرعیه لرندن اولمغین والیلر استداد ایده مزدی . خصوصات سائره لرنده دخی بو وجهله امتیازلری وارایدی . و چونکه جبل حاکمی او هدنبو او لحوالیده بولنان حکام عشارک مرجعی اولق حسیله اطرافده بوانسان امرا و مشایخ کافة اشبوع ظائفه شهابیه سرفه ایدوب و بیوکلر دن بریمی انلره قارشو طور میوب اراده لرینه موافقت و خصوصیله بلاد بشاره و حاصبیا و راشیا دیتلان

وادی التیم و بعلبک مشایخی ایله مشایخ الفئه حاکم جبل اولان امیر شهابی یه کل  
تعظیم ایله عظام امورده بهر حال اکا مراجعت ایده کلشلدر .  
طائفه شهابیه فی الاصل اهل اسلام اولوب ساسله نسبلری اصحاب کرامه متنمی  
اولور . فقط صکره لری ایچلرندن بعضیلری تنصر ایلمشد . چونکه جبل  
لبنانه اهل اسلام ایله یهود پاک آز اولوب آکثری درزی و نصارادر . و در زیلره  
نسبته دخی نصارا دها زیاده ایسده در زیلر جبلک اک جسور و شجع طائفه سی  
اوله رق آکثری مساح اولوب و قاعع حریبهده آکثری متاوله انلره دخی بر ابر بولنه  
کلدیکنندن و کثرت نفو سوجه جبلده هر طائفه یه غالب اولان مارو نیارد تقویبا  
ایلده بر مساح چیقاره متاولهده در تدبیر و در زیلر ک ربعندن زیاده سی مساح  
بولندیغندن و امرا و مشایخک آکثری درزی اولوب واهالی جبل بیننده ایسه  
چندان منافرت دینیه و مذهبیه اولیوب اتحاد و اختلاف فلری عصیت اوزرینه مبنی  
اولدیغندن اوته دنبرو در زیلر طوانف سائره یه غالب کله ران جبلده نفوذ و اداره  
درزی خاندانلرندن قالمشیدی . فقط خرستیان پاپا سلیمانیک دخی خرستیانلر ایچنده  
معنوی نفوذلری جاری ایدی . امرای شهابیه جبلده کسب استقلال ایمک ایچجون  
بو خاندانلرک کسر نفوذلرینه نثبت ایدوب الحق لدی الاقصا کثرت نفو سوجه  
غالب اولان خرستیانلری کندولرینه معافون ایمک او زرمه پاپا سلری کندو طرفانیه  
جلب ایدرک بو صورتله بعضیلری دخی تنصر ایمتشدر . فقط بو حرکتاری  
اهالی جبل بیننده بعض مرتبه من فوت دینیه افکاری براغوب بوایسه قرب  
العهدده جبلک ایکی قائم مقامگه منقسم اویسنے و حکومت شهابیه نک زوال بولسنه  
سبب او لمغله الحالة هذه جبل لبنان ایکی قائم مقاماق اولوب بری درزی قائم مقام اغیدر که  
لوای شوف و جبل درزی دینلوب سالف الذکر مقاطعات سبعه یعنی شوف  
مقاطعه لریه خروب و تفاح و جزین و مقاطعه لرندن عبار تدر . و دیگری نصارا  
قائم مقام اغیدر که لوای جبل و جبل نصاری دینلوب بلاد جبل و کسر وان و فتوح  
واسائر مقاطعات شرقیه حاویدر . واشبیو ایکی سنجاقدن دخی حکومت شهابیه  
مرتفع اولشدر . و بو خلاله بقاع دخی شام ایالته الحق او لمشدر . و دیر القمر  
ایکی قائم مقام امقدن خارج بر اغیله رق صیدا والیسی طرفیدن بر قائم مقام ایله اداره  
او لقده در . الحاصل جبل لبنانه مراتبه زیاده رعایت او لنه رق فقر و فاقه سبیله  
شرف حسب و نسباری ضایع اولیوب و بر کیمسه کسب غنا و ثروت ایمکله انلرجه  
تحصیل مرتبه ایده میوب هر کسل حیثت و منزلت اصلیه سی محافظه او لنه کلدیکی  
حالده امرای شهابیه جبلده کی اسکی خاندانلری امحا ایدرک توسعی حقوق حکومت  
سودانه دوشوب کندو حکومت مورو و هلری ضایع ایمشردر .

لواء نصارا ده دخى برمقدار درزى موجود ايسهده كثترلرى لواى شوفده دره .  
 وبو قائم مقامقلرك ايکىسى دخى شمدى اون ايکىش مقاطعې يە تقسيم اولنوب  
 ومجموعىنڭ سطحى تىرىپىما يوز اللى ساعت اولوب طقۇز يوز بوقدر قصبات وقرا  
 ومىزارى حاو يدر . مزررۇھ بىش الى خانە دن عبارت اولان چۈكۈن قرى يە لرە  
 دىنلور . وكافە اهالىسى ايکيۇز اون يىدى بىك نفوسە بالغ اولوب اللى بىك  
 بشىو زى سى واؤنېر بىك بشىو زى متاولە ديو معروف اولان شىمى واوتوز بىكى  
 درزى ويوز يىكىمى بىكى مارونى وفرق يىدى بىكى روم وملکى وبيك قدرى  
 يەو ديدر . انجق بى قائم مقامقلرك خارجىنەدە وشام طرفلىنەدە دخى يوز اوتونز  
 طقۇز بىك نفوس مقدارى مارونى ويىكىمى سگۈبىك قدر درزى ودرت بىك بشىو زى  
 متاولە موجود اولوب بولۇر دخى فى الاصل جبل لىبان اهالىسىندەن اوملار يە كافە  
 اهالىء جبل اوچىو ز بوقدر بىك نفوسە بالغ اولور . وبو حساب اوزىرە  
 مارونىلرلە كافە سى ايکيۇز ئىتمش بىك اولوب اىچىلەنەن قرق اىكى بىك مسلح  
 چىقار ومتاولە اون اللى بىكە بالغ اولوب درت بىك مسلحلىرى بولۇر ودرزىلر  
 اللى سكىز بىك اولوب اون يىدى بىكى مسلحىدە كە ربىندىن زىادە سى سلاح طوتار  
 دىمك اولوب بىرملەتە بوقدر چوق مسلح چىقه من .

درزىلرلەك اكتىرى چىتىجي اولوب اىچىلەنەدە اصحاب صنایع نادر بولۇر . اما  
 طوائف سائەرە اكتىريا صنایع و تىخارت ايلە مشغۇل اولورلر . ودرزى ناسىنىڭ  
 حسن و جمالارى طوائف سائەرە يە نسبتە دوندر .

جبل لىبانڭ جودت ولطفات آب و هواسى انكار اوئىنلىز . اهالىسى دخى كىزت  
 اوزىرە اغىدە متتوعە اكل اىتمىكلەرنەن دائماً وجودلىرى سخت اوزىرە در . مارونىلر  
 قىولك مەدھىنەدە اولوب ھېرىت نبويە دن اوچىو ز طقسان سە مقدم اوخۇوالىدە  
 تلقىن دين عيسىوی اىتمش اولان مارون نام راھبە منسوبىرلر . ملکى دخى روم  
 قىولكى دىمكدر . درزىلر ظاهرە مسلمانلىق دعواسىنە بولۇب حالبۆك كافە  
 عقاید اسلامىمەنلىق و بىلەك باجمالە اديانى منكى اوملار يە انلرلە عادات و عقايدلرى  
 بروجە آتى مستقلا و مفصلابىان اولنور .

### \* درزىلرلەك عادات و عقايدى \*

درزىلرلەك حىيت و نخوتلىرى غالب و صبر و تحمللىرى زىادە اولوب لسانلىرى خىشىاتىندەن  
 حفظ ايلە غىصب حالتى دخى بىرىيە فنا سوز سو يەلمىزلىر . وعهود و موائىقە  
 زىادە رعایت و دوست اتخاذا ئىتكىلەر كىمسەلە افراط اوزىرە صداقت ايدوب انلرلە  
 اوغۇرنىدە نفسلرىنى خطر و تەلىكىيە القا اىتمىكىن اجتناب ايمىزلىر .

وَكَثِيرًا مَا بَيْنَ الظَّوَافِفِ بِرَكُونَهُ عَدَاوَتْ وَقَوْعِيلَهُ وَقَاعِيْعَ عَظِيمِهِ سَبَبَ اولوب  
حتى غالب ومظفر اولان فرقه ديكير طرف ترك وطن ايمكه مجبور ايتدكي  
چوقدر . بويله معرڪلرده هر فرقيني اصدق و طرفدارلرندن برجاعت تصحب  
ايدرك يكديكرك اوغورينه كندولري مهالكه القا ايدرلر . وبويله ايكي طائفه  
بيتنه حاصل اولان صحابه عصيه خلفا عن سلف موروث اولوب وبوكا اختلاف  
دين و مذهب دخني مانع اولميوب نصارا و درزييار بيتنه دخني عصبيجه اتحاد  
موجود اولديني صورته يكديكر حقنه ايفاي لازمه تعصب و تصحب ايلرلر .  
فقط بويله عداوت حالنده دخني مروني الدن براقيوب مجرد مردانه غله ايله  
اخذنار ايبل وغدردن اجتناب ايدرلر .

نتهكم درزيلردن بري دشمنتك خانه سنه اوغر ايوب زوجه سني بري ايشله مشغول  
بوملهه اكا معاونت قيده اينك قوجه سى كار كده عادة بردوسى كجي سلام ويروب  
و الطعام كتوروب يدرمش و عودته دخني تشيع ايدوب انحصار حين و دادعده  
برينه اسكي حالمز او زرزيز يعني عداوت باقider ديمش اولديني مرويدر .  
كذلك عرقوبده بني غضبان ايله طائفه حسينيه بيتنه عداوت اولديغىدن حسينيه  
غالب كله رك بني غضبان خانه لرنده طوره ميووب اطرافه فرار ايمشلر ايدى .  
بر مدت مروورنده بحسب التصادف حسينيه دن بري قريهدن بعيد بر محلده چفت  
سورركن بني غضبان اينك كشي ناكاه چيشه كلوب اوغرينه محروم ايتدكلر نده  
هان سكر دوب فرار ايدركن اياغى ديوار اوغرينه موضوع بزيموك طاشه  
طقونه رق طاش كندو اوغرينه دوشوب انى حركتين اليقون مله در حل  
ايكن بىزدىن صكره كندىكى بزدىن صاقن ديبو صاليور مشر .  
لکن بوندىن صكره كندىكى بزدىن صاقن ديبو صاليور مشر .

ويه بوقيلدن اولمق او زره نقل اولنوركه درزيلردن ابراهيم نك نامنه بري  
كندى زوجه سى حقنه بعض مرتبه اشتباه ايجكله استكناه حال ضمته  
بر اخشم اوستى ايشم وار ديرقره كيدجكم ديو آته بيلوب كيتمش و حتى يولده  
بر قوناغه اينوب كيجه يدك اوراده مكث و اقامتدن صكره عودت ايتمش وخانه سنه  
يقين بر محلده اينوب آتى بر اغاجه بند ايله سسماز جه خانه سنه كار كده قو كيلدىلى  
اولديني خالده ايچر وده سس و سوز ايشتمش اولميسيله زوجه سنه سس ايتمش  
ايسه ده زوجه سى قپوي آچق شويه طورسون جواب دخني ويره ماماش اولديغىدن  
ابراهيم هان قپوي كوكسليلوب زور ايله ايچر و كيرد كده چونكه مرقوم  
ابراهيم غایت شجع و مهیب بر كشي اولديغىدن زنپاره يم جانله نه يپاجعني

شاشيرمش ایکن خوفی تسکین ایچون الندن طوتوب سلامته کیت ولکن بحالی کتم ایت که اکر شیوع بولورسه قتلکه سبب اولور دیش . و بحالده زوجه‌سی دخی جانندن نامايد ایکن کویا هیچ برشی اولمامش کبی اکادخی برشی دیمیوب و بر بد معامله ایمیوب فقط بر مدت صرورنده بر بشقه شئی بهانه ایدرک و حقیقت حالی کیمسه به سزدیرمیه رک تطليق ایتشدر .

بومقوله شیلر درزیلرک عنده آداب و ادبیات قیلندن اولوب احکام شرعیه ایچون قاضیلری وارد رکه معاملاتنده شریعت اسلامیه اوزره حکم ایدرلر . فقط عبادات و نکاح و طلاق کبی بعض موادده کندولرینه مخصوص اصوللری وارد . کیفیت ازدواج‌لری بو وجهه‌درکه بری بر قیزی المق ایستد کده ابتدا قیزک خانه‌سنہ بر واسطه یعنی کوریجی کوندروب قیزک فامیلیسی اکر قیزی ویره‌جلک اولورلر ایسه هان بر پارچه طالتو کتورروب برابر یرلرکه بوكا نعمانیه دیتلور . و نعمانیه اکل اولندقده مرقوم اول قیزه نامزد اولیش اولور . بناءً عایه کوریجی اورادن عودته مرقوم زوجه خبر ویرد کده او دخی کندی قومندن براز کیمسه‌لری کوندروب مهر معین اوزره سند یازدقنله‌نده قیز انک زوجه‌سی اولیش اولوب هر نه وقت ایسترسه قیزی جلب و احضار ایلر . واکر بونک اوزرینه قیز موافقت ایمیه‌جلک اولورسه هان آنی دخی بمنوال اوزره ترک ایدوب تابر موافقت ایدنی بولنجه بوسیاق اوزره کیدر . و عندرنده ایکی قارینک جمعی جائز اولیوب برینی تطليق ایمده‌کجه دیکرینی الهمز . و قاریلری پک جزئی شیله بوش اولوب مثلاً قاری بریره کیمک ایچون استیزان ایتد کده يالکز کیت دیوبده کیت و عودت ایت دیمسه بوش اولور . و آینه‌نجه مطلقه‌نک ردی جائز اولیوب ولوکه بر بشقه‌سنہ واروبده بوشانمش اولسه بیله بر دخی اسکن قوچه‌سنہ واره‌من .

بعض معاملاتنده دخی شریعت اسلامیه‌یه مخالف عادتلری وارد . مثلاً اصوللر نجه برآدم کافه اموالی اولادندن برینه وصیت ایدوبده سائینی محروم ایده بیلور . فقط بودخی کندو التک امکیله قزانلمش اموال اولدینی صورتده اولوب چونکه آبا واجدانندن انتقال ایمک اولان مال کندو قزانجی اولماقم حسیله خاندانه عائد اوله رق انده اصول و فروع مساوی اولدینه‌ندن ورنه آنی تقسیم ایمکه مستحق‌قدر دیرلر . و قاری پدرینک خانه‌سندن برشیه وارث اوله‌مامق درزی خاندانلرینک اصول قدیمه‌لرندن اولوب بو عادت سائره سرایت ایدرک جبله بولنان طوائف سائره‌ده دخی جاری اولمشدر .

درزیلرک معتقدات باطهله‌لری بو و جهله‌درکه مصروف حکومت ایدن ملوک فاطمیه‌دن  
حاکم با مردنک الوهیتئه قائل اولوب اکا عبادت ایدرلر .

حاکم با مرده اوائل قرن خامسده ظهور ایدن منصور عییدی بن عبد العزیز  
بن عبد المعز الفاطمی درکه علم نجوم و رمل و طلسماهه رغبت ایتدیکنندن درزیلر  
دنه اکا اقتداء بوعلومک تحصیلیه مشغول اولوب علوم سائمه ایله چندان تقدیم  
ایتمزلر .

وجونکه ملوک فاطمیه رواضدن اولملریله حاکم با مرده دنه فی الاصل راضی  
اولوب لقبی حاکم با مرد الله ایدی . الوهیت دعواسی ایتمکله کندوسنی حاکم با مرده  
دیو تلقیب ایدی . و منبرلرده بسم الله الرحمن الرحيم یرینه بسم الحاکم المحبی المیت  
دیو اوقتنسی خطبایه امر ایتدی . و بر طاق شرع و عقله صیغعه و بر برینه اویز  
اطوار و حرکاتی نهایت کندوسنک قتلنه ساب اولوب انحق کیفت قتلنده مورخین  
اختلاف ایتشلردر . اما درزیلر کویاکه حاکم با مرده بر کیجه منفرداً قصبه الحوالان  
دینلان برکه زرقایه واروب اورادن سمایه عروج ایدی دیو زعم ایدرلر .  
صحیحی بودرکه حاکم با مردنک بیاض حماره رکوب ایله کزروب طولاشمق معنادی  
اولوب برکون بوجله مصروف خروج ایله برکه الزرقا ناحیه سنه متوجه  
اولدقده اهل اسلامدن مترصد فرصت اولان بر راقچ کشی بفتحه اوزرینه شجوم  
و کندوسنی قتل ایله بر قویویه طرح والقا ایتشلر . و اتوابلرینی دوکمه لری  
ایلکلی اولدینی حالده خمارینک یاننده براغوب کیتمشلر و شهره کلوب اهل اسلامه  
منتظر اولدقلری و قعنه‌نک و قوعنی خبر ویرمشلر اما حاکمک اتباع و معتقدلری که  
بطانیون تسمیه اوانورلر حاکمک عودتی تأخر ایدکده ایزیله کیدوب انواب  
و حمارندن بشقه بر اثر کورمکارندن سمایه عروج ایدی زعنده بولنمشلردر .  
حاکمک اک ابتداء دعواسی تصدیق ایدن شیخ محمد درزیلرکه حاکمک الوهیتی  
اعلان ایتدکده اوزرینه عوام ناس شجوم ایله قتل ایتشلردر . حاکم اول امرده  
بوندن اغماس ایتش ایسه ده بر مدت صکره قاتلری قتل ایلمشدیر . اشته درزی  
اسمی بوندن مأخوذدر . بعده حزه بن علی ظهور ایله ناسی حاکمک عبادته  
دعوت واجابت ایدنلر ایله بیله مصروف کیز لوچه معبدلر پیدا ایدوب حاکم با مردیه  
نهانی عبادت ایتمکه مباشرت ایتشلردر . درزیلر حاکمک الله اتحاذ ایتدکلری مثلو اشبو  
حزه بن علی بی دنه ایکه پیغمبری متابه سنده اعتقاد ایدرک اکا هادی المستحبین  
و حجۃ القائم دیوب زیاده احترام ایدرلر . اما محمد درزی بی سومیوب خود  
بنخود ناسی دعوه ابتداء ایله حزه‌نک اوکنه پکوبده ایک منصبی غصب ایتمک

ایسته مشیدی دیو طعن ایدرلر . نته کم در زیلرک الغایه والتصیحه نام رساله لرینی  
مطالعه ایله معلوم اولور .

بر منوال محرر حزه نک اتباعی حاکمک الوهیتی اعتقاد ایله اکا عبادت و پرساش  
ایمک او زره مصدره کیزلو معبدلر پائشلر ایدی . انجق اهل اسلام غالب و مظفر  
اوله رق انلری مصدرن طرد و تبعید ایتمکله اقطار شامیه ه فرار ایدوب و بر ازی  
دیار حلبده واقع جبل اعلاه و بر ازی حورانه نازل اولوب بعده تفرق ایدرک  
بر مقداری وادی ئیمه و بر مقداری جبل شوفه کلدیلر . و کیتدجه تکنر ایدوب  
شو مقداره بالغ اولدیلرکه درزی دینلان طائفه اشته بوندرک انساب و ذریتیدر .  
بونار ظاهر ازی اسلامده بولنورلر ایسه اینیای انکار و کرک اهل اسلام و کرک یهود  
ونصار احقنده طعن و تشیع ایدرلر . و دیانت حقه توحید حاکمن عبارت اوله رق  
ادیان سائره منسود خدر دیرلر . و عندرننده صوم ایله صلات یرینه صدق اسان و حفظ  
اخوان فرض اولوب انجق کرک صداقت و کرک صیانته رعایتلری کندو ملتلرینه  
محخصوص اولوب سائره حقنده بوندرک اجراسی تجویز ایتمزلر واکرچه قرآن  
کریمی او قورلر ایسه ده عقل و شرعه مناقض تأویلات ایله کندو معقدات  
باطله لرینه کوره خاطر و خیاله کلز معنالر ویرلر . و چونکه بعض فلاسفه یه  
تبعا عالمک قدمنه ذهابه تعمیص تغیر ایدرک تناسخه قائل اولوب جسمده قیص  
دیرلر . و میتک حین وفاتنده روحی برمولوده انتقال ایلر دیو اعتقاد ایدوب  
فلان وقده فلان ایکن فلان قالبه کیرمتش دیو بینلرنده بر طاق مصلالر سویلرلر  
و هویت الهیه دخی هر عصرده بر قالبه حلول ایله چوق کره بوعالمه ظهور  
ایدوب نهایت حاکمده تحمل ایدی . و ظهور و بطون متعدد اولدیغندن بر زمان معز  
و بر زمان عزیز و بر زمان حاکم اولق انک وحدانیته منافی اولمز دیو حاکم  
باصره دن اول پدر وجودنده دخی تحمل ایتمشدز زعیمه (کل یوم هو فی شان) آیت  
کریمہ سنه هر عصرده برصورتنه بولنور دیو معنی ویرلر . و امام و مقتداری  
اولان حزه دخی هر عصرده بر قالبده بولنوب بر زمان مسیح حق و بر زمان  
سلیمان بن داود و بر زمان شعیب و فیثاغورث حکیم اولمشدر . و نبی کریم دخی  
او در . و عصر محمدینک حزه سی سلمان فارسیدر . و قرآن حقیقت حالده سلمان  
فارسی یه وحی اولنگله انک کلامی اولوب محمد آنلن اخذ ایلمشدز دیو زعم  
ایدرلر حتی (یابنی اقم الصلة وأمر بالمعروف و أنه عن المنكر) آیت کریمہ سی لقمانک  
کندی او غله خطا با ایتدیکی وصیته دائرا ایکن سلمانک محمده خطابیدر . و او غل  
تعبری حق تعلیمه مبنیدر دیرلر . لکن بو مقوله عقائد باطله لری بینلرنده اسرار

قیلندن اولق اوزره کشمنه پک زیاده اعتاً ایدوب بیکانه یه کشف راز ایندکلرندن بشقه پک زیاده امنیت و اعتمادلری اولمده گندو ملتارینه بیله آچلمزلر. بناءً علیه کندولینی ایکی فرقه اعتبار ایدوب و بر فرقه سنہ عقال و دیگرینه جهال دیوب بوجهمه نسالرینی دخی عاقلات و جاهلات دیو ایکی قسمه تقسیم ایدرلر. و عاقله یه جویده و جاهله یه غیر جویده دیرلر و عقال دخی ایکی طبقه یه تقسیم اولنوب بری خاصه در که حقیله مونوق و معمتم اولوب دینه تمامیه تحصیل معرفت ایتش اولنلردر. و دیگری عامه در که حقنده حسن ظن اولنوب بعض مرتبه دیانت درز یه کسب وقوف ایتش اولمله مجتهد مقامنده در. اما عامه جهالی کندو دین و آینته اصلاً معلوماتی اولیوب یالکن درزی اسمی تختنده بولنقدن بشقه حظ و حصه لری یوقدر. و عقال هرنزه بولنسه لر عبادتکاه اولق اوزره خلوتخانه لر اتخاذ ایدوب شویله که دائمه ایندنه دائمه لر انشا و جمعه کیجه لرنده هر طبقه نک طاقمی اجتماع برله طیش دائمه ده جمعیت و برمقدار مواعظ و نصایحه دائئر شیلر قرائت اولنقدن سکره قوری اوژوم کبی بر پارچه طاتلو ینوب طبقه عامه خروج و عودت ایتدکدن سکره طبقه خاصه رجالي ایچ دائمه یه دخول ایله قپولری قپارلر وبساط سفره بحث و محاوره یی مبسوط مصطبة شرك والحاد وسرپوش سرائر دین ضلالت آینلرین بربینه فتح و کشاد ایدرلر. عقالک برده طبقه اقیاسی واردکه متزهین دیرلر پک صیق ورع و عبادت اوزره بولنورلر. شویله که بعضیلری اولنجه تزوج ایمز. وبعضیلر جمیع ایام حیاتنده ات ییز. وبعضیلر هر کون صائم اولور. بینلرنده معروف و معتبر اولان شیخ حسین که جبل شوفده شیخ عقال ایدی. اصلاً ییش ییز ایمش. فقط هر کونه ییش ظهورنده ابتدا بر رکره طادوب سنہ آتیه یه دک بر دخی اغزینه قوییز ایمش. اصحابنده بعضیلر بخصوصه کندویه اعتراض ایتدکلرنده اکر هیچ طاتسم شاید که بکا کاور دیو جواب ویرمیش اولدینی مرویدر. و کافه عقال او ان جهله نده هر نقدر مسکر آنه مبتلا او لسه و سفهادن بولنسه سلک عقاله داخل اولنقدن سکره مسکرات ایچمزلر و خشیات سویلمزلر. اکل و شربده اسراف ایلمزلر. زیرا عندرنده اسراف اخلاق موحدینه عظیم نقیصه ویرر. و حکام و امرانک مالنی حرام اعتقاد ایدوب حاکم و خدمه سنک خانه لرنده اکل طعام ایتلر. حتی مال حاکمه النان برحیوانه تحمیل ایله نقل او لنان شیئی بیله ییز. و متزهین طبقه سنک رجالی زیاده احتیاط ایدوب عقالدن بشقه سنک خانه سنده ییوب ایچمزلر. فقط کافه می تجار مالنی قنی جهتند کلور سه کلسون استحلال ایدوب بناءً علیه شبهه لو اچه یی الدقلرنده تجاره واروب تبدیل ایدرلر.

بر منوال مشروح در زیلر ک عقاید و آینتلری بینلر نده مکتوم طوطیله کلش او لمیله تفاصیل دیانتلری نامعلوم ایکن بیک ایکیوز الی برسنه سنه مهر سر عسکری بولنان ابراهیم پاشا وادی، التیمده انلری اور دینی وقت عساکر مصریه درزی معدبلریخی نهب و غارت ایدوب خصوصیله اول وقت بنوشہ ابدن حاکم جبل بولنان امیر بشیر ک مصروف ایله برابر بولنان عسکر لری بر جوق درزی کتابریخی اخذ و اغتنام ایتمش او لمیله بکتابلر اطراف عالمه منشر اولوب کافسی عربی العباره اولق حسیله بعضیلری فرانسز و انگلیز لسانلرینه ترجمه او نمش و بونلردن اخذ ایله دیانت درزیانه دائر مؤخر اعربی العباره بعض رساله لر دخی تالیف قلمش ایسه ده درزیلر ک کتم اسرار خصوصیه او لان دقت و اعتالرینه مبنی مراملریخی رموز و کنایات ایله تحریر ایلدکلرندن و اساس دیانتلری شریعت ظاهره و باطنیه ای بطآل او زرینه مبنی او لمیله عقاید بطآلریخی مباحث علم کلام ایله غلات متصرفونک بعض مقلاته و اصحاب رفض والحدک و خصوصیله غلات شیعه دن اسماعیلیه فرقه سنت تاویلاته اعتراض سیاقنده مبنی علی الحکایه کبی سویلدکلرندن حقیقت دیانتلری پکده اطرافیله میدانه چیقاریله مامشد.

مذکور اسماعیلیه فرقه سنت رئیسلری علی قول عبدالله بن میمون القداح وعلى قول حمان قرمط او لمغله قرامنه و قرآنک ظاهریخی انکار ایله باطنیه قائل او لمیله باطنیه تسمیه او نمشلدر. و کذا سعیه دخی دینلور. زیرا نظقا بالشرايع یعنی رسول یدیدر. دیرلر که آدم و نوح و ابراهیم و موسی و عیسی و محمد علیهم السلام ایله امام محمد مهدیدر. و بونلر ک هر ایکیسی بیننده شرایعی متهم اولور یدی امام اثبات ایدرلر. و ز عملرنجہ هر عصر ده یدی مدار اقتدا و اهتدی موجود اولوب اولکیسی غایه ادله دین او لان امام عصر در. ایکنجیسی امامک علمی حامل او لان جنبدر. او چنجیسی محبتدن اخذ علم ایدن کیمه در که ذوصه دیرلر. در چنجیسی دعو تحلیر ک اکبریدر که مؤمن دیدکلری هوا دارلرینک در جتی ترتیب ایدر. بشنچیسی طالیندن عهد الوبه انلری امامک جماعتنه ادخال ایمکه ماذون او لا ندر. التسبیحی مکلبدر که مذهبلر نجہ در جهسی عالی ایسه ده هنوز ماذون بالدعوه او لیوب فقط آوجیلر ک کلبدر کبی دعو تحجی بی طالبه دلالت ایلر. یدنچیسی دعو تحجی بیه تسبیح و اثباته امامک جماعتنه دخالت ایدن طالب منیدر.

اشته اسماعیلیه نک اساس اعتقادلری بو مقوله خرافات صرفه او لوب بونک او زرینه بر جوق تاویلات بطاطه بنا ایدرلر. مثلابدست امامه محبتدن عبارتدر. و تیم امامک غیابنده ماذوندن اخذ اثباتدر دیرلر. درزیلر دخی بومقوله موادی

موضوع بحث ایدرک کرک حق و کرک باطل کافه‌سی چوریدوب بر ملت و نخانه  
بکره من صورت‌ه طریق شرک و ضلاله ذاہب او لدقندن عقاید باطله‌لرینه فی الجمله  
وقوف کسب ایمک بومثلاو اهل بدعتک او هام فاسدہ‌لرینی بیامکه متوفقدر . علم  
کلامه او لدبیه سابقه معارفه و انسابم درکار او لدبیه حاله درزیلرک دخی کرک  
کندو کتابلرندن بعضیلری و کرک انلره دائز یازلش اولان بعض رسائل مطالعه  
کذار فقیرانه اوللغه استنباط ایده بیلدیکم مرتبه اعتقادلرینک بروجه آتی بعض  
مرتبه تفصیلاتنه مبادرت او لمنق مناسب کورلمشد.

درزیلر کندو عقاید باطله‌لرینی حساب جمل و اشکال حروف کی بر طاقم او هام  
و خرافات او زرینه بنا ایده کاشلردر . مثلا حمزه‌نک اصحاب و نقبا و اعوان و انصاری  
(۱۶۴) او لوب سدق کلمه‌سی دخی بحساب الجمل عدد مذکوره مطابق او لدبیندن  
صدق ماده‌سی بویله سین ایله یازوب سادق و اسدق دیرلر . و بردہ اهل بیات  
محمدی بی یعنی کافه او لاد وزوجات نبویه‌نی دال مهممه ایله حروف کدب تسمیه  
ایدرلر که بحساب الجمل (۲۶) او لوب اکا خلفای راشدینک عددی علاوه ایله  
حاصل اولان (۳۰) عددی صادک بحساب الجمل مطابق او لدبیه (۹۰) عددندن  
طرح او لندقده باقی (۶۰) او لور که سین حرفة مطابق کاور . ز عملرنجہ اشته  
بو حساب دخی صدق یازلمسی ایحاب ایلر .

وبر منوال سابق تناسیخه قائل او لوب کندولرینک او لیا اعتقاد ایلدکلری کبار  
عقالدن بری فوت او لدقده روحی چین طرفه کیدوب او را ده بر قالبه حلول ایدرمش  
و بو سبیدن و رای جبل چینده کندولرینک کویا پک چوق و لیری وار ایش  
زعمنده بولورلر . واشبی عالم انسدن و قدم عالم جن و عالم بن کی بر طاقم عالم راثبات  
ایدلرلر . و حاکم باصره دن مقدم یتش دور کذار ایدوب هر دور درت ملیون  
طقوز یوز بیک سنه او لغله آفرینشدن عصر حاکم قدر او چیوز ترق اوچ ملیون  
سنه چشم‌در . و حاکم دوری دور قیامتدر دیوب داخل چیندن یأجوج  
و ماجو جل ظهورینه منتظر او لورلر . و یأجوج و ماجو جه احترام ایدوب دیرلر که  
بوقوم کرام ایکی بحق ملیون عسکرله مکه یه کلورلر . فردانی على الصباح حاکم  
باصره انلره بیت شریفک رکن یمانیشندن تحیی ایلر والتدکی سیف مذهب ایله ناسی  
تهدید ایدوب صکره سیف حمزه‌نک الله ویر . او دخی کلب ایله خنزیری قتل  
ایدوب بعده کعبه‌ی هدم ایله کافه جهان وارضک حکومتی منحصرآ درزیلره اعطای  
ایلر و بقیه ناس رعايا حکمنده استخدام او لورلر . شویله که او وقت ناس درت فرقه  
او لوب اولکیسی موحدیندر که عقال دروز او لوب انلر سلاطین و وزرا و حکام

اولورلر . ایکنچیسی اهل ظاهر در که اهل اسلام ایله یهوددر . او چنجیسی اهل باطندر که نصاری ایله شیعه در . در دنچیسی مرتدیندر که جهال دروزدر . و حمزه موحد عدد اولنان عقال دروزدن بشقه طوائف سائره نک النرینه تمغا اورر و جزیه وضع ایدر . و دها بونک کبی حفارتلر ایلر . اما درزیلرک عقالی بر منوال مشروح اصحاب سلضت و ثروت ویسار وجهالی سائر طوائفدن زیاده و شدید عذاب و مشقتله دوچار اولورلر . نزیرا انلر اهل ایمان ایکن طریق توحیده سلوک ایتماشندر دیرلر . کاب ایله خنزیردن مرادلری ناطق ایله اساسدر که صورت افاده لرینه نظر آ بونلر ایکی مظہریندن عبارت وز عملرنجھ شیطان ابلیسدن بشقه اولهرق ناطق ابلیسک واساس شیطانک حالمدر دیرلر . و ناطق ابتدآ آدمده ظھور ایدوب صکره نوحه و صکره ابراهیم و صکره موسایه و صکره عیسایه و صکره محمده و صکره سعید بن احمد المهدی یه انتقال ایتدی دیوب اشبو مهدی یی دخنی پیغمبران اولو العزم صره سنده تعداد ایدرلر . ویدیسنے دخنی ناطق تعییر ایدوب بونلرک هر بیت عصرنده بر اساس اثبات ایتلریه اساس دخنی بو وجهله ابتدآ شیت بن آدمده ظھور ایتدی که آدمک اساسیدر . و اندن سامه و صکره اسماعیله و صکره هارونه و صکره شمعونه و صکره علی بن ابی طالب و عصر سعیده قداحه انتقال ایلدی دیرلر .

وزعملرنجھ ناطق صاحب شریعت ظاهره واساس صاحب شریعت باطنیه دیمک اولوب حاکم بامره ظھورنده ایکی شریعتی دخنی نسخ ایمکله انلرک یرینه کندو سنک توحید و عبادتی قائم اولادی دیو اعتقاد ایتلریه اصطلاحلرلنجه اهل ظاهر اولان سیلره منکر و کافر و اهل باطن اولان شیعیلره مشرک تعییر ایدرلر . بو و جهله کافه تکالیف ظاهریه و باطنیه منسونخ اولوب مثلا اصحاب رفض والحادک اعتقاد باطللرلنجه صلات یعنی نماز حضرت علی ایله اکا محب و تابع اولنلر بیشنه بر صله و روابطه محبتین عبارت اولهرق عهد مألف دیمک اولورکه بوکا واصل اولنلر شیخینک محبتین برى اولملری لازم کلور و (ان الصلة تنهی عن الفحشاء والمنکر) آیت کریمه سنده فخشایله منکردن مراد ابو بکر ایله عمر در دیرلر . و کذا زکات تولی ایله تبریدن عبارت اولوب تولی حضرت علی یه و اولادینه محبت و تبری ابو بکر و عمر و عثمانه و انلرک متبعلری اولان سائر اصحابه بغض وعداوتمر دیرلر . اشته متاؤله نک اساس اعتقادلری بوعقیده فاسدە در . اما درزیلر صلات و زکات شرعیه یی انکار ایتدکلری کبی روافضلک بومقوله عقاید کاسدە لرینی دخنی انکار ایدوب حاکم بامره شریعت ظاهره و باطنیی نسخ ایمکله صلات حقیقیه کندو سنک الوهیتنی تصدیق برله اکا عبادت

و تعظیم‌دن عبارتدر وزکات دخی ایک معنادن یعنی ظاهر و باطن‌دن قابی تشهیر ایمک والحاصل کافه عقاید قدیم‌دن چمکدر دیو زعم ایدرلر . حاصلی نصوص قرائیه ایله ثابت او لان کافه تکالیف دینیه اینکار ایندکاری مثلاً اصحاب رفض والحادک کفریات و بدعترنی وادیان سائره اینکار ایدرلر . و هر برندن خارج و جمهه سنندن اشتع صورتله بر کربوہ شرک والحاده کیدرلر . نتکم نقض خفی نام رساله لرینی مطالعه ایله معلوم اولور .

و حضرت آدمک بی کریم اولدیغی اعتقاد ایدرلر . انحق تناسیخه قائل او لم‌ریله طپراقدن خلق اولدیغی اینکار ایله آدم او چدر واوجنک دخی ساڑ ناس کی انسی وباباسی وارد و اولکیسی آدم صفادر که اشته بی کریم او لان آدم بودر . وایکنجدی آدم عاصی واچنجدی آدم ناسی اولوب بونلر دخی آدم صفانک خایفه لریدر . و بونلردن بشقه اصحاب و نقیبی و دعو تحیلری اولوب اشته ملائکه کرام بونلردن عبارتدر . و آدمه ضد او لان ابلیس اولوب شیطان دخی ابلیسک اصحاب‌ندندر دیوب حضرت آدم حفنه او لان آیات قرائیه نک جله سنه کندو اعتقاد باطللری او زره خاطر و خیاله کلدهک معنالر ویرلر و دیرلر که آدم صفابوندن او لکی دورلرده دعوت توحید خدمتی ایتمشیدی که او لوقت دها هنوز آدم دیو تلقیب او تماشیدی و ظهوری علم جن دورنده ایدی که انلر عدمه عبادت ایدرلردی . و او لوقت حاکم با مرنه ک بشریتی حسیله یعنی قالب بشرده بولنسی حیثیتله اسمی باری ایدی . اشته اهل فرسک باری خدا تعییری بوندن مأخوذدر . و بوادمک اصل مولدی بلاد هنده آدمینیه دینلان مدینه اولوب اسمی شطیل و پدرینک اسمی دانیل ایدی . و ظاهر آ طبیب اجسام اولوب حقیقته علوم توحیدیه ایله طبیب ارواح ایدی . بو حالده بلده سنندن چیقوب بلادیمندن صرنه نام بلده یه کلدي . صرنه عربجه معجزه دیدکدر . بلده مذکوره یه داخل او لدقده اهالیسی مشرك کورمکله انلری توحید باری یه دعوت ایدی انلرک دخی بر فرقه سی اجابت ایدرک موحد اولوب و بر فرقه سی مشرك قالوب مملکت ایکی فرقه اوللغله شطیل حکیم موحدینه (بینوا عن المشرکین) یعنی مشرکیندن باین و ایراغ او لک دید یکنه و انلر دخی امرینه امتالاً مشرکیندن تبعد ایتلریه بوایکی فرقه بیننده بینونت ظهوره کلید یکنه مبنی کندولرینه بن دینله رک بن دوری ظهور ایدی و جن عالنده ابلیس دخی ناسی توحید باری یه دعوت ایدوب کندو اسمی حارت وبابا سنک اسمی ترماح ایدی . وفي الاصل اصفهانی اولوب او دخی صرنه بلده سننده ساکن او لوردی . وقتا که باری شطیل حکیمی بروجه مشروح دعوت توحید مأموریتله میدانه چیقاردیسه ملائکه یه یعنی توحید

باری دعو تجیلرینه خطاب اید و ب شطیله سجده یعنی سرف و واطساعت ایتلرینی  
 امر ایلدی انلر دخی بواسمه امثال ایله شطیلک اصحاب وارکان معینی و حدود  
 و نقای دعوی اولدیلر . الا اصفهانی حارت بن ترمات کندوسنک خدمت  
 دعوته قدمدن بخته بی نار خالصدن یعنی صرف علم حقایقه نور دعوته خاق  
 ایلدک و شطیلک تراب متابه سنه اولان مشاوره دن خلق ایلدک یعنی اصحاب و اتباعیله  
 مذاکره دن میدانه چیقاردک دیوب استکبار و امره امثالت دن ابا واستکاف ایتدیکدن  
 عین جنت متابه سنه اولان دائره دعوته اخراج و جمهه حدود وارکان توحدن  
 اسقاط اولندی . اما شطیل بو وجهه حدود وارکان و نقابی ترتیب و تکمیل  
 ایله دعوت توحیده مبادرت ایتدیکنده کندوسنه آدم دینلری که ارکان دعوتك  
 امامی دیکدر . و چونکه بودعوته احابت ایدن مستحبین آدمه تبشير اولدقلنده  
 بشر تسمیه او لندیلر . و انلرک توحیدی قبول ایتلریله آدم دخی امر دینده  
 انلرک ببابی اولش اولدیغفدن ابو البشر دینلری . وزوجه سی حوى دخی  
 مؤمنیتی لب علم حقیق ایله ارضاع و تربیه ایلدیکنده ام البشر اولدی . و آدم  
 اصحاب وارکانی اولان دعو تجیلری اطرافه نشرا ایله امر دعوته مباشرت ایتدیکده  
 اصفهانی حارت انک ضدیته قیام ایمکله ابلیس دینلوب بوصورتله ملکت ایکی فرقه  
 او لمق لازم کلری . و آدم کدی اتباعنک ابلیسدن وانک قومی اولان جندن  
 تبری ایتلری امر ایمکله انلر دخی بربیره ملاقی اولدقلرنده (اھجر و حزبه)  
 یعنی ابلیسی وانک قومی ترک ایدوب انلردن تباعد ایت دیرلر ایدی . بو جهته  
 صرنه بلده سنه هجر تسمیه او لنشدر . و آدمک شریعتی صرف شریعت لطیفة  
 توحیدیه او لوب اندن صکره پک چوق شرایع تکلیفیه ظهور ایتمشد . و نهایت  
 بو عصرک آدمی اولان حمره بن احمد الصفا ظهور ایلدی که انک شریعتی دخی  
 بو وجهه ساده دعوت توحیدن عبارت اوللغه (کا بدأنا اول خلق نعیده) مفادنجه  
 امر دعوت اسکی حانه عودت ایمش اولدی . اشته آدم صفا اشبو شطیلر که  
 بر منوال محرر دعوته مأمور اولدقده کندوسنک اصحاب و نقابی اون ایکی  
 او لوب جمالی ایکی حدود شریعتی و ملائکه دعوی ایدیلر . بو انلرک  
 برخیسی بصره می اخوچ و ایکنیجیسی سر منا بلده سندن شرخ نام ذات  
 ایدی که شیت تسمیه او لنشدر . و ایکنیجی دخی بو آدمک خلیفه لریدر . اما ایکنیجی  
 آدم که قرآنده (عصی ربه) دیو مذکور در . اشته بو اخنو خدر . واو چنجی  
 آدم که قرآنده (فتی و لم نجدله عن ما) دیو مذکور در . شیت دیو مسی اولان  
 سالف الذکر شر خدر که آدم صفا اصحاب و نقابی ایچندن بو ایکنی بالانتخاب

امر دعوته کندی مقامنه اقامه ایش او لد یغدن ایکیسنه دخی آدم دینامشدرو  
وایکیسی دخی جنت دعوته ایکان ایدوب اخچی اخنوخک ترییده تقدی  
حسیله مذکور و شرخ مؤنث متابه سنه او ماسدر . و باریدن بشقه سنه عبادت ایمامک  
و اماملری او لان شطینک خلافه کیتمامک او زره شیبدن مجداً عهد المیش و اخونخه  
دخی لسانا وصیت او لمیش ایدی . و باری اخنوخه خطاب ایدوب کرک سن  
و کرک ارقداشک او لان شیت جنت دعوته ساکن و ثابت ولسر خوان فضائل  
ومراتب او لکز فقط بو شجره یه یاقلا شما کیکز که یعنی شطینک مرتبه و رفعتنی ادعایه  
قالشما کیکز که ظالمیندن یعنی نقض عهد ایدنلردن او لمیش او لورسکز دیمشیکن انلری  
شیطان اغفال ایله رتبه لردن دوشوردی . شویله که شیطان ابلیس طرفندن ماذون  
بالدعوه اولوب اسمی هبل ایدی . و حیه دخی اخنوخک دعو تجیلردن انلیل نام  
کمه ایدی . و طلوس دخی کذک اخنوخ طرفندن ماذون بالدعوه اولوب اسمی  
طابوخ ایدی . وهبل دائماً انلیل و طابوخه کاوب کیدردي . برکون اخنوخ  
افندیز له قرنداشی شیته کندو خیرلرینه دائز بر نصیحتم وارد رجی یانه قویسه کردیو  
انلیل و طابوخه رجا ایمکله انلدخی هبلی اخنوخ ایله شیت حضورینه کتور دیلر .  
اخنوخ هبلی کوریجک ظنم کفر و نفاقدن والبیس معاونتدن ارتق واز کچک  
دید کده هبل (لا و حق البار) مجرد سزه نصیحت ایچون کلام که ایشت دیکمه کوره  
مولانا البار امامت اخنوخکدر و شرخ دخی انک خایفه سیدر . دیر ایش بو  
صورته شطینل سزه غدر ایش او له یور . غرضم مجرد سزه خیرخاهانه بو  
قضیه ای اخطار در دیدی . اخنوخ دخی شیطانک سوزیسنه الدانگله امامته قالقیشوب  
شیتی خایفه انصب ایدی . او دخی عهدی او نودوب قبول ایتدی . و اخنوخ حقی  
اولیان بر رتبه بی ادعا و شیت دخی دعوا سی تصدیق ایمکله اخنوخ هبلک سوزیسنه  
الدانوب امامنه عادی او لدی . دیوین المستحبین ندا او لندی و عیلری میدانه  
چیقمله ایکیسی دخی اظهار ندامات ایدرک خیلی بکا ایتدکار ندن صکره ینه شطینک  
واساطت شفاعتیله جرمیانی باری عفو ایدوب حال ساقلرینی اعاده ایدی . اشته  
(فتاقی آدم من ربہ کمات قتاب عایه) آیتند کمات بش حرفن عبارت اولوب  
شطین دخی بش حرف او لاغله اکا اشارتدر دیو زعم ایدرلر .

و عالم انس دیدیکمز اشبو دور آدمدر . جناب باری بو دورک خلقته لطف  
و مرحمت ایده کلش اولوب تا که انلر نیتلرینی تغیر ایله شر که میل ایتدیلر ایسه  
اولوقت او دخی نم والطفنی انلردن اخذ و نزع ایدی و کندو شریعتلرینک خلافی  
بر شریعت ایله انلر نوحی اظهار و ارسال ایتدی که انلری عبادت عدم ایله تو حید

صنمه دعوت ایدوب ایمان ایدنله ظافر و ایمیانله کافر دیدی واو دخی ارکان  
 و نفبا نصبنده آدم صفایه تشبہ ایدوب اون ایکی اصحاب و خلفاسی وارایدی و اساسی  
 سام ایدی بعده ابراهیم بن آزر ظهور ایتدی آزرک اسمی اخنو خدرک او غلی  
 ابراهیم ظهور ایدوب کندو شریعتیله شریعت نوحی تغیر و دعوتنه اسماعیلی اساس  
 نصب و تعین ایلدی وانک دخی اون ایکی حدود وارکان دعوتی واوتوز دعوتخیسی  
 وار ایدی که خلقی عبادت عدم ایله توحید صنمه واطاعت ابراهیمه دعوت  
 ایدرلردی . و قبول ایدنله مؤمن و ایمیانله کافر دیو تسمیه ایلدی . بعده  
 موسی ظهور ایله شریعت ابراهیمی تغیر ایدی . و هارونی اساس نصب ایتدی .  
 وانک دخی اون ایکی اصحابی اولوب خاقی غائب غیر معروف فک عبادته و موستانک  
 اطاعتنه دعوت ایدرلر ایدی . بعده عیسی ظهور و شریعت موسایی تغیر ایله  
 شمعونی اساس نصب ایتدی . وانک دخی اون ایکی اصحابی وار ایدی که  
 حواریوندر . انلر دخی خاقی عبادت عدم و توحید صنمle عیسانک اطاعتنه وجہة  
 القائم اولان والد کلبینک ولد معنویسی ایدوکی اعتقادینه دعوت ایدرلردی .  
 لکن اکڑی انک کلام ورموزینی فهم ایده مدکرندن قبول ایدنله مؤمن و ایمیانله  
 کافر تسمیه ایلدی . صکره محمد بن عبد الله سیف ایله ظهور ایدوب کافه شرایی  
 نسخ ایله اصحابنه جزیه وضع وعلی بی اساس نصب ایلدی . وانک دخی اون ایکی  
 ارکان شریعتی وار ایدی که خلفای اربعه ایله سائر کبار اصحاب کریندر . و بوناردن  
 بریسی دخی معاویه اولوب ترتیبه عثماندن صکره ایدی . و علی اساس اولدقده  
 ایلدی دیو معارضه یه قیام ایله عثماندن صکره دعوای خلافت ایتمشدیر . و شریعت  
 محمدیه یی قبول ایدنله مؤمن و مسلم دینلوب ایمیانله دخی کافر وشقی تسمیه  
 اولنه رق اسیر و جزیه کذار قیلمشلدر . حالبوکه سیف ایله قیام ایدوبده کافه  
 ادیانی ابطال ایمک حجه القائم و صاحب القيامه اولان ذاته مخصوص اولهرق شرایع  
 تکلیفیه اصحابی یکدیکری اقرار ایله اتباعی غدردن و قایه ایامک لازم کلور بومقوله  
 حالات متواقضه لرندن حقیقتده شی و واحد و صورتده مختلف اولدقلری حالده  
 کافه نطاها صاحب قیامته تشبہ و تقليد ایتش اولدقلری معلوم اولور . و بوندن  
 صکره دخی برناطق ظهور ایتدی که سعید مهدی اولوب اساسی قداح ایدی  
 وانکله عصر لر تمام اولوب دور قیامت ظهور ایلدی و (یوم یدع الداع الى شی  
 نکر) آیتدیه اولان شی نکردن مراد بو دورده دعوت اولنان عبادت حاکمکرکه  
 ای باجلمه نطاها و اسس و اصحاب و اتابعی انکار ایدرلر دیوب بو آیته دخی آیات سائزه

کبی کندو زعم باطلارینه کوره بويله اساس و مسامی یوق برمغنى ويرمشادر . اشته درز يلر ک خلاصه عقاید باطله لری بومنوال اوزره اوlobe عقاید مرقومه بر طاق ترهات عجیبه و اساطیر غریبه اوله رق ذره جه شعور و اذعانی اولنلر بونلر ک بطلانی جزم ایده جکلار ندن جرح و باطلارینه حاجت کورلر . فقط بونلر ک حال خسران مآلری ( من یضلل الله فماله من هاد ) آیت کریمه سنه تطییقاً ملاحظه اولنورسه الطاف از لیه الیه دن نائل اوlobe یغمز نعمت دین مین محمدی ایچون کمال خلوص بال ایله ( الحمد لله على دین الاسلام ) دیو فریضه تشکرک اداسنه و خاتم الانیا علیه اکمل التحایا حضرتلرینه صلوات زاکیه وآل واصحاب و اتباعه تسیمات و ترضیه اهداسنه اشتیاق جدید حاصل اولور .

و کتب عقایدده بعض مذاهب باطله یی بسط ایله جرح و باطلانه ابتدار اولنمی جهت بطلانی بیلوبده اجتناب او لمق مقصدیته مبنی اوlobe اما بويله اصلی فصلی یوق عقایدک بطلانی بدیمه اولمقدن ناشی بونلر ک بسط و بیانی مجرد غرائبden او لمق و اصحابتک پاک بیهوده یه و رطه ضلال و خسراونده قالدقیرینی اصحاب بصیره عرض و اخطار ایله بر قات دها تشکر الطاف الیه یه محبور ایلمک اوزره نقل و روایت اوlobe یغندن بر الشام طرفنده آین درزیانه یقین و دها غریب برده مذهب بصیری او لمغا به بومقامده انک دخی اجمالا بیانی مناسب کورلشدرا .

### \* نصیریلر ک کیفیت دیانتلری \*

نصیریلر بر الشامده لاذقه و طرابلس و حوالیسنده کی جبلارده ساکن اولورلر . ودمشق ایله صالحیه دخی بونورلر . بونلر دخی باطنیه دن بر فرقه اوlobe درزیلر کبی تقیه ایدرلر . یعنی مذهب و دیانتلرینی ستر ایله زی اسلامده کورلینورلر . و بونلر ک دخی عقال و جهالی اوlobe تناسیخه قائل اولملریله اکرچه درزیلره بکرلر . لکن عقیده لرینک تفرعات و تفاصیله کیریشلاریکی حالته بینلرنده کلی فرق بولنور . شویله که درزیلر ک عفتی اوlobe زناندن اجتناب ایدرلر . اما نصیریلر زنایی مباح اعتقد ایدرلر . و بر مرأه نک ایمانی کندو مذهب داشتلرینه قربان و سفاحی اباوه ایمسیله کامل اولور . فقط عقال نصیریه دن اولملری شرط اوlobe یغندن بیکانه وجهالدن اجتناب ایلمی لازم کاور دیرلر .

ونصیریه متعدد فرقه لر منقسم اوlobe یغندن بعضیلری نسایی حیوانات سائمه

درجه‌سنه اعتقاد ایدوب نفس ناطقه‌دن مجرد اولملرینه وانلر مناب و معاقب  
اولیوب موتله بتون بتون فنا بولملرینه قائل اولورلر .

ودرزیلر ارواح انسانیه‌نک یالکز انسانه و بلکه قنی ملتدن ایسه یه اول ملتدن  
بر قالبه انتقال ایمسنه قائل اولوب روح درزی یه درزی یه و مسلم مسلمه وهکذا  
هر قنی دینده ایسه یه او دیندن برجسته انتقال ایلر . ومثلا بر درزی تنصر  
ایسه و یاخود سفی اولسه و بحوال او زره وفات ایلسه الته والده‌سی زنا ایتمشدر .  
زیرا حاکم ظهوریله قو قباندی و ایمان ایدن ایتدی و قالان قالدی و امل منقطع  
اولدی وارتق کمه کمه نک دینه کیرمک وجه قالمدی دیرلر .

اما نصیریلر ارواح انسانیه‌نک بهایم و حشراته و بلکه معدنیاته حلولی دخی اعتقاد  
ایدلر و ز عمل نجعه مدار تفاوت میک اتفا و عصیانده اولان حال و شانی اولوب  
مهمان‌نواز وغرا پرور اولان کمسه‌لرک از واحی مرتبه سنه کوره اجساد بشریه‌یه  
حلول ایدر . مثلا ابرارک طبقه علیاستدن ایسه اولاد ملوک و سلاطینه واکر  
مادونی اولان طبقه‌دن ایسه اکا کوره انفرک مادونه واکر پک شریر ایسه  
حین وفات‌ده کلب و خنزیر مثلو حیوانات اولادنن قنی‌ستنک می‌لادی تصادف  
ایدر ایسه انک جسدیه انتقال ایدر . و حتی اکر پک بیوک عذابه مستحق  
اولش ایسه آتشده یانق ایچون تیمور کبی بعض معادنه حلول ایلر . فقط  
روحک بودوری مجازات ایله تریه ایچون اولغین کسب صفوت ایدن‌جیه‌دک  
بویله تکرر ایدر و نهایت کماله کلد کده کوکده بریلدر اولور دیرلر .

والوهیت ونبوت حقنده اولان زعم باطلیه بر ملتک اعتقادیه بکزه من شویله‌که  
الوهیت هایله واندن شیته حلول ایتدی و آدم نبی کریم ایدی سکره الوهیت  
اسمعیله ونبوت ابراهیمه انتقال ایتدی وبعد نبوت موسایه واندن عیسایه  
واندن حضرت محمد بن عبد الله انتقال ایتدیکی مثلو الوهیت دخی  
هارونه واندن بین التصاری بطرس دیو معروف اولان شمعونه واندن علی بن  
ابی طالبه انتقال ایدوب تاکه آسمانی حله‌یه بورینوبده آسمانه صعود ایله شمسده  
جاکیر اولنجه‌یدک انده استقرار ایتدیکنه وحالا شمسده ایدوکنه ذهاب ایله  
شماده کی کواکب کبار عقال نصیریه‌نک ارواحیدر دیو اعتقاد ایتدکارینه بناءً  
وقت طلوع وغروبده شمسه سجده و کواکب احترام ایدرلر . و دعالرنده  
حاجتلرینی کواکب زاهره حرمته على اعلادن ایستارلر . و اصحاب کرامدن  
مقداد بن ابی الاسوده رب الناس دیوب علی محمدی واودخی سلمانی واودخی  
مقدادی و مقداد سائر عبادی خلق ایلدی دیرلر وجوامع و کنائس کبی معابد

محصوله لری او لماغله هر وقت خانه لرنده اجتماع ایدوب و عقال و مشایخ کله رک  
بر مقدار قصص و خرافات و اخبار او قویوب بوكا پیرام دیرلر و بوم قوله پیرام  
جعیتلری ایچون بهر حل خانه لرنده بر محل محفوظ محصله اولوب اکا اجنی  
داخل و واقف اوله من واکر قصارا کیره جک اولسنه بهر حال انى کیز لو جه  
اتفاق ایله غائب ایتمک سمعی ایدرلر و عید میلاد و رأس سنه کبی کندولینه  
محصول پیرام کونلری دخی وارددر . والک بیوک پیراملری نیسانک در دنجی  
کونیدرکه نیروز دیرلر .

والحاصل جهات عدیده ایله در زیلره بکزه دکلری مثلاو شمس ایله کوا که  
پرستش ایتلریله مجوسه دخی بکزرلر و بطرسه تعظیم و جمعیت دینه لرنده شرابی  
استعمال و شربنی استحالل ایمک و نصارا ایله برابر پیرام ایلمک کبی شیلره دخی  
نصارا به بکزرلر و حضرت علیه وائمه ائمۀ ائمۀ عشره تعظیم ایتلریله روافضه بکزرلر  
و حقیقت حالده جمله سنه مغایر اولوب اطوار کافه ملدن خارجدرلر حفظنا الله  
من شرور عقائد هم .

\* طاهر عمرک کیفیت ظهوری و جزارک بر الشامده ظهور نام و شانی \*

\* و بر الشامک بعض و قایع حریمه \*

شیخ طاهر عمرک بر الشامده کسب نفوذ واستقلال ایتمی بو وجهمه منقول رکه  
زیدان نام کمکه مدینه دن صفد دیارینه کاش و عمر نامنده اولان او غلنده اشبو  
طاهر عمر تولد ایتدکه طاهر تسمیه اولنوب عربک عادتی اولدینی او زرہ او غلک  
اسمی بابایه مضاف قلنے کلدیکنند طاهر عمر دینامشد . فقط ظای معجمه ایله  
ظاهر اسمی او لطرف اهالیسنه مخصوص اولدینغندن محل سائره ده غلط اوله رق  
طای مهمله ایله طاهر عمر دیو مشهور اولمشد . معن او غلرینک انقراضندن  
صکره صفد دیاری بنو شهاب الله کچکله طاهر عمر ابتدا انلرک طرق دن حاکم  
نصب او لنش اولوب انجق کوندن کونه کسب ثروت و اقدار ایدرک عکه و صیدا  
ویاوه و حینا و رمله و تابلس و صفد مالکنه کافه متصرف اولمشد . کندو سنک  
مقری عکه اولوب او غلرندن هر بری بر ناحیه ده حکومت ایلدی . و صیدا  
وصفد طرفی اوغلى شیخ علی ظاهرک یدنده اولوب بلاد بشاره اصحابی اولان  
مشایخ بني متواں انک امری التدہ ایدی .

برمنوال سابق على بك دولته عصيان ایتدکده طاهر عمر دخی اکا اتباع ایلمش او لدینگدن مؤخرآ على بك مغلوبًا مصدردن خروجندہ اکا دخانت ایدرک عکیه کلکد کده تکرار مصری ضبط ایتمک او زره روسيه لو لوردن استمداد ایدرک اول وقت آق دکزده بولنان روسيه دونماضی دخی عکیه جاب ایتمشیدی . بو ائناده ایسه طاهر عمر او غلاریه بنوشہاب یتندہ عداوت واقع اولوب شام طرفدن دخی طاهر عمر او زرینه عسکر سوق او لدینگدن على بك کرک معینده بولنان عساکر مصریه و کرک جلب ایتش او لدینی روسيه دونماضی طاهر عمره اعانه ایچون برو طرفه سوق ایتمکه محبور اولمشیدی .

تفصیل حال بومنوال او زره درکه بالاده بیان ایتدیکمز وجهمه جزار مصدردن فرار ایله در سعادته کلد کدن صکره حلبه واندن شامه کیدوب مدار تعیش بوله مدینگدن ( ۱۸۴ ) سنه سنه بروته واندن دیر القمره کلوب اول وقت بنو شهابدن جبل درز حاکمی بولنان امیر یوسف کندوسنه زیاده احترام ایتمکله بر مدت انک یاننده اقامت ایتدکدن صکره شامه عودت ایدوب بر مدت دخی او را ده برآقچه سز سفالت چکد کدن صکره برارائق ارمی قیافته کیره رک تبدیلاً مصره کیدوب اوچ کیجه قدر خانه سنه بیتوت ایتدکدن صکره خانه سنه کی مالی الوب تکرار شامه کلشیدی .

( ۱۸۵ ) سنه سی خلالنده شامده اقامت او زره ایکن بر منوال سابق در زیلر ایله طاهر عمر ک او غلاری اره سنه ظهور ایدن عداوت فرست اتخاذ اوله رق مصری و کیل عنان پاشا شام جانی سرعسکری نصب او لنبوب درز یارله بالاتفاق صیدانک طاهر عمردن استخلافه مأمور قلنگین عنان پاشا دخی عساکر و فیره جعله سابق قدس متسلحی خلیل پاشای باشوج نصب و تعین و یانه جزار احمد بکی دخی تریق ایلیوب صیدا او زرینه ارسال ایتمکله شامدن حرکت ایدوب صیدا قربنده درزی عساکریه بر لشہرک صیدا او زرینه متھی عزیمت اولمشلر ایدی . طاهر عمر ک او غلی شیخ على طاهر دخی کندو عسکرینی وا ائناده على بکله برابر مصدردن کلش او لان عساکر مصریه ی آلوب مقابله یه چیقمغله صیدا قربنده سهل الغازیه نام محلده تقابل فریقین و قوعنده اشقیا طرف غالب کلکین در زیلر طاغه و دولت عسکری شامه رجمت ایتمشلر . و بو خلالدہ روسيه دونماضی دخی على الغفله بیروت پیشکاهنہ کلوب لنکر انداز اولش ایدی که بر منوال مشروح على بك تکرار مصری ضبط ایتمک او زره عکیه جاب ایتش او لدینی روسيه دونماضی صیدانک محافظه سی ضمتدہ او لحوالیه سوق واجرها ایتش

ایکن بروجه محرر عساکر شامیه ایله درزیلر مغلوب اولدقده روسيه دونخاسی هر کس اویقوده ایکن علی الصباح بیروت ایسکله سنه کاوب و دونخادن براز عساکر طشره چیقوب بعض خان و خانه لری یغما ایتدکدن صکره ینه کمیله عودت ایتمشلدر .

یکرمی درت سنه امیر جبل اولوب کندو اختیاریه حکومتی امیر یوسفه ترک ایدن عمی امیر منصور دخی بوائناهه بیروت ده اقامت اوزره بولنوب روسيه دونخاسی بویله بغتة بیروت پیشکاهنه کلیجک بنوشہابدن بعضیلرینی استصحاب ایدرک بیروت دن فرارا یلمشیدی . فقط طاهر عمرله ینلنوند حقوق قدیمه و مودت مستدیمه اولق حسیله و دوئما امرالله یکرمی بشیک ریال ویروب اطماء واقاع ایمسیله دونخای اعاده ایتدیرمشدر . لکن امیر یوسف دونخانک کاوبده بوجهله ضرره بادی اولدیغی عثمان پاشایه انها و بیروتک محافظه سیجون بر مقدار عسکرله جزار احمد بک بیروته ارسال اولنسنی استدعا ایتمش اولدیغندن عثمان پاشادخی بر مقدار مغربی عسکرلر یاه کتخدانی و جزاری بیروته ارسال ایتدکده چونکه بیروت اول وقت بنوشہاب النده اویغله امیر یوسف بیروت قلعه سنی جزاره تسلیم و سپارس ایدوب و قلعه محافظلرینی و سائر مأمورین جبله جزارک امریه اطاعت ایتلرینی امر و تنبیه ایلیوب کندوسی بوائناهه بلاد جیمله عصیان ایتش اولان مشایخ بنی حماده یی تأدیب ایلمک اوزره جزار ایله برابر کلش اولان مغربیلری استصحابله اولظرفه حرکت ایتمشیدی . اتکام مصالحته بیروته عودتنده جزارک و کتخدابک بیروت ده اقامتلرینه حاجت قالمدیغندن کتخدابک شامه عودت ایده جک اولدقده امیر یوسف جزارک بیروت محافظة سنه ایقا نی خصوصی عموجه سی امیر منصور ایله مذاکره ایدوب امیر منصور جزارک طور و مشوارینی بیکنه میرک بوکا بک امیت جائز اولمز و برکره بیروت ده یرلشورسه صکره عزل و اخراج ایده مزین دیو جزارک دخی شامه ارسال اولنسنی تنسب و توصیه ایتش ایسه ده امیر یوسف عموجه سنه بونصیحتنی دکله میوب ینه جزاری بیروت محافظة سنه ایقا ایمکله کتخدا شامه عودت ایلدکده دخی جزار بیروت محافظة سنه قالوب ینه مالک زمام امور ملکت اولمشدر .

انجق بوائناهه جزارک نامی ینه میدانه چیقوب بر منوال سابق ابوالذهبیه ینلنوند واقع اولان ماجرا دن طولایی ابوالذهب او لحوالیده انک وجودینی ایستدیکنندن (۱۸۶) سنه سی خلالنده امیر یوسفه خفیا برمکتوب یازوب جزارک مصر ده ایکن واقع اولان خیانتنده بخته انى قتل ایدو بده باشی مصربه کوندردیکی حالده

کندو سنه ایکیوز بیک ریال وعد ایتمش ایدی . لکن بو خلالله جزار دولت علیه نک نظر نده دخی معروفیت کسب ایتمش اولدیغندن دولت علیه نک تکدیر و عتابندن خوف ایلم دیواعتدار ضمته امیر یوسف طرفندن ابوالذهبه جواباتمه تحریر او نشدر .

بوندن صکره جزار بیروت قلعه سنک منهدم اولان یرلینی تعمیر و احکامه تشیث ایدوب بو بابده اولان حرص و انهمانکی امیر یوسف کوریجک شبهه یه ذاہب اولوب شویله که قلعه نک امر استحکاماتی ختم بولدینی حالده جزاری بورادن چیقارمق مشکل اولور ملاحظه سیله قلعه نک امر تعمیرینی ترک ایله شامه کیتسون قلعه نک محافظه سنی بن دولت علیه یه متعدد اولورم دیو جزاره تحریر واشعار ایتمش ایسه ده جزار اصغا ایتمیوب اولکیدن زیاده قلعه نک استحکاماتنه اهتمام کو سترد کرن بشقه جبل اهالیسنک مسلح اوله رق قلعه یه کیرمسنی منع ویساغ ایتدیکنندن امیر یوسف عساکر ایله بیروت او زرینه حرکت ایلدیکی جزارک معلومی اولدقده امیر یوسفه خبر کوند روب کندوسی یالکن بعض اتباعیله و امیر یوسف دخی بعض مشایخ ایله کاوب بر محمده ملاقات برله قطع ماده مخاصمه او ننسنی طلب ایتمکله امیر یوسف دخی اولوجهه کاوب جماعت قلیله ایله بیروت قربنده جزار ایله ملاقات ایتدکارنده جزار امیر یوسفی درلو کلات دیسیه کارانه ایله اقناع ایدوب قرق کون مهل المش واندن صکره بیروتی ترک ایله شامه کیتمک او زرده بینلر نده مقاوله او ندیغنه بناه امیر یوسف جبله عودت ایلمش ایدی . جزار دخی بیروت کاوب و کیجهی کوندو زه قاتوب قرق کون ظرفنده قلعه نک کافه لوازمات و مهماتی اکمال ایتدکدن صکره بروجه مقاوله شامه رجعت ایتسی ایچون امیر یوسف طرفندن کلان خبره مخالفت اظهارندن بشقه قلعه ده کی مغربیلر وقت وقت چیقوب خارجده کی بلاد و قرایی یغما ایتمکه باشلدلر . بونک او زرینه امیر یوسف عساکر کلیه ایله کاوب بیروتی برآ محاصره ایتدکدن بشقه طاهر عمره مراجعت ایدوب انک واسطه سیله اولوقت قبرس جانبنده بولنان روسيه دونما سنی جلب ایدوب بیروتک جزاردن استخلاصنده التیوز کیسه آچه دونما قوماندانه وعد ایتمکین روسيه دونما سنی بحرآ بیروتی دوکمکه باشلادی . درت آی قدر برآ و بحرآ بیروت محاصره او لوب نهایت ذخیره دن اثر قلامگله جزار ویره ایله قلعه بی تسلیم ایتمکه مجبور اولغین بو بابده او دخی طاهر عمری تو سیط ایدرک کندویه و آدمیرینه بر ضرر ایرشدیر مامک شرطیله قلعه یی طاهر عمرک طرفندن کلان آدمه واو دخی امیر یوسفه تسلیم

ایتدکدن صکره جزار آدمیلیه عکیله کلد کده طاهر عمر کندوسته زیاده رعایت ایدوب و حیوانات مواثی ویروب معززاً شامه ایصال ایلدی . لکن جزار شامه وصولنده طاهر عمر ک حیواناتی ضبط ایله رد واعاده دن استکاف ایتمشد . و امیر یوسف بیروته داخل اولدقده اهالی بی التیوز کیسه آچه تحریم ایدوب بروجه مقاوله دونما قومدانه تسایم ایلمشد .

طاهر عمر لاه امیر یوسفک بینده بر مدت نبرو درکار اولان عداوت بوجهله مبدل محبت اولمش و بوجالله طاهر عمر استعفای قصور داعیه سنه دوشوب شام والیسی عثمان پاشا دخی صیدا ایالتک بیک کیسه آچه بقایاسی ویردکدن صکره هر سنه در در یوز الیشتر کیسه مال مقطوعنی ویرمک شرطیله جرمی دولت علیه یه عفو ایتدیره جکنی تعهد ایتش و حتی بوائناه سلطان مصطفی حضر تارینک وفاته مبنی اطرافه نشر اولنان اعلانات صره سنه شام والیسی طرفندن امیر یوسفه کوندریلان تحریراتده طاهر عمر ک دولت علیه یه عرض انقیاد ایتدیکی و کندوستی دخی کیفتی طرف دولت علیه یه انهایله عفو ایتدرمکی تعهد ایلدیکی مندرج بولنشدر . و طاهر عمر دخی درسعادته ارسال ایلدیکی مکتوسنه وکیل عثمان پاشانک اول حوالی یه سرعسر نصب اولندیفی و قهکه میانه ده برودت باقی و مستمر اولمش ایسه ده حالا مندفع و برطرف اولدیفی بیانیله استعفای قصوره مبادرت ایلمش و کیفیت برمنوال محتر عثمان پاشا طرفندن درسعادته انهما و اشعار اولندقده طرف دولت علیه دن دخی انهاسی قبول قلمغله هر طرف برلشهرک اقطار شامیه ده حسن و فاق حصولیله غائبه برطرف اولمش ایدی .

لکن بو محبت و اتحاد چوق سورمیوب عثمان پاشا ایله امیر یوسف بینده عداوت ظهورینه مبنی عثمان پاشا اون بش بیک متباوز عساکر له شامدن خروج ایدوب بقاعده نصب خیام ایمکله طرفیندن محاربیه قیام اولندقده امیر یوسف بی متواک شیخ المشایخی اولان شیخ ناصیف نصاردن استعانا ایلمش اولدیغنه مبنی شیخ ناصیف درحال عساکریله بقاع حوالیسنه کلش اولدیفی حوادثی عثمان پاشایه واصل اولدقده کیجهلین شامه فرار ایمکله درزیلر کلوب چادرلری و طوبلری اخذ و غارت ایتمشد . اشتہ بوسیدن عثمان پاشانک وزارتی رفاهه خطه شام عظم زاده محمد پاشایه احاله بیورلشد .

# حوال عراق

بغداد شهری خلافی عباسیه نک بنا کرده سی و پایخت حکومتاری اوله رق قدیمی منشأ شفاق و فنفاق اولان دیار عراق مرکز اداره سی بولندیینی حالده حوزه حکومت دولت علیه یه داخل اولدقد نصکره کردستان طرف بغداد والیلکمنک تحت نظارتند بوانه رق امراسنک عزل و نصبیه آکر چه بغداد والیلرینک بیورلدیسیله اوله کلور دیسه ده اوجا قلق اوله رق معدود خاندانلره منحصر اولوب خصوصیله بابان خاندانی زیاده زور وقوت اصحابندن اوللریله بابان سنجاغنه متصرف اولدقلرندن بشقه آکثیریا کردستانک سائر طرفانند دخی نفوذ و حکومتاری جاری اوله رق کاه کاه ببر لری علیهنه اعمال سیف و سنان وبعضا دخی بغداد والیلرینه اظهار عصيان و پکده باشری صیق یه کلور سه ایران طرفه عطف عنان ایده کلد کلرندن بمحوالی فته و اختلالدن خالی اولمز . و بر طرفدن دخی طوائف عربان تک طور میوب ارالق ارالق عصيان ایده کلد کلرندن بصره حوالیسی دخی دغدغه و غائبدن رها بولاز ایدو کنندن و مقر سلطنت سنه اولان در سعادته بعید بولندیغندن بغداد ایالتک اداره سنده اوته دبر و مشکلات کوریلور دی .

فاتح همدان دیو مشهور اولان حسن پاشانک اوغلی احمد پاشا مدت مدیده بوراستک حسن اداره سنه موفق اولوب بیک یوز المتش تاریخنده وفات ایلد کده متوالیا کوندریمش اولان والیلر وزرانک متھیز و منشخصلرندن ایکن برسی اداره یه موفق اوله مدیغندن او طرفده پرورش بولمش و بغدادک داخل و خارجه وقوف و معلومات کسب ایلمش اولان ذواندن بربینه احاله سی لازم کلکله فی الاصل احمد پاشانک کوله لرندن اولوب مدت مدیده کتخدالق خدمتند بولمش و بعده دامادی اولمش اولان میر میراندن سليمان پاشا عهده سنه ( ۱۱۶۳ ) سنه سنده رتبه وزارتله بغداد ایالتی توجیه بیورلدقده بر چوق کوله لر اشترا و انلره جندیلک و سلاحشور لق تعلم و کرک دائمه سی کدکلرنده و کرک سائر مصالح مهمه ده انلری استخدام ایله او لحوایده بولنان خاندانلرک سد باب نفوذ خود سرانه لرینه قیام ایدرک کرک طوائف عربانه و کرک امرای اکراده کوز آچدر میوب حتی کیجه یاریلرنده الغار و شیخون ایتمک معتادی اولدیغندن ین العربان ابولیله دیومعروف اولمشیدی . اون ایک سنه قدر بغدادک ضبط و ربضنه مقتدر و موفق اولمش ایسنه ده مالیکه زیاده اعتبار ایتمسیله بغدادده کوله من او جاغنگ ظهورینه بر قو آچشن اولدی .

شویله که یمتش بش سنه سنه وفات ایلدیکی خبری درسعادته واصل اولیجق درحال بغداد ایاتی رقه والیسی بولنان سعدالدین پاشایه توجیه او نش ایسهده متعاقباً بغداد دن عرض و محضر کلوب سلیمان پاشانک بغداد ده تشخض و تعین یمتش اولان سابق ولاحق یدی عدد کتخدالرندن برینک بغداد والیکنه تعین بیورلسی انها واستدعا او نش اولسیله ایچلرندن علی کتخدا بالانتخاب عهده سنه رتبه وزارتله بغداد ایاتی توجیه قلمشیدی . او دخی دکرلی و مددوح الصفات بردات اولهرق برمدت حسن اداره ایالته موفق اولش ایسهده حسد ورقابت داعیه سیله دیکر کتخدالر بغداد یاقارینی و بعض یغزانی علی پاشا علیه نه تحریکه مادرت واودخی ماده هی حس ایدیجک اشیقانک تادینه مسارت ایمکله کتخدالر آتش فتیه ایشمال و ایچلرندن عمر کتخدانک باشنه اجتماع برله نهایت (۱۷۷) سنه سنه علی پاشایی قتل واعدام و کویا علی پاشا فی الاصل قزلباش اولدیندن بغدادی عجمه ویره جک ایدی درسعادته تحریره ابتدار او نسے شایدکه تأخیر مصلحته سبب اولور ملاحظه سنه مبنی همان قتل ایله غائله سی دفع او لندی و عمر کتخدا دخی عاقل ورشید واداره مملکته قادردر دیو دولت علیه یه انها واعلام ایتلر یله ایجاب وقت وحال او زره ضروری استدعالرینه موافقت اوله رق عمر کتخدا عهده سنه رتبه وزارتله بغداد ایاتی توجیه او نوب اشته بو وجهمه کتخدالرک نائل مرام اولملری انلری بر کوهه من او جانی شکلنکه قوینگله ارتق امرای مصر یه تقليد ایدرک ایستدکلرخی اجرایه قالقشدقلرینه مبنی بوندن صکره بغدادده دخی مالک غائله لری ظهوره باشلامشد . والیلر دخی انلرک متھیزلرینی کندو یه داماد و کتخداد ایدرک زمام امور مملکتی انلره تسایم ایده کلکلرندن رفقه رفته بغدادک حل وعقد اموری انلرک الله چشمدر .

اشته عمر پاشا بو وجهمه بغداد والیکنه نائل او لوب الخلق حد ذاتنده بهادر وضبط وربطه قادر بردات اولدیندن وابتدالری طریق عصیانه سلوک ایدن بعض عشرای تأدیب و ترھیب ایلدیکدن هر کس شدت وصولتندن هر اسان ولرzan او لهرق اکنرا ایما آسایش او زره صور ایلمش او لوب حتی سکسان ایکی سنه سی سفر نده هر طرفک آسایشی منسلب اولشیکن بغدادده برکونه راحتسزلق حس او نیوب صحیحا دار السلام دینکه شایان ایدی .

لکن سکسان ای سنه سنه ظهور کلان طاعون ایله حالی دیکر کون او لوب شویله که مدت قلیله ظرف نده نفوس کثیره دیار آخره کیتمش و پلک چوق کیمسه لر بونک دهشتندن آخر دیاره فرار و رحلت یمتش اولسیله نیجه خانلر قبانوب نیجه خانلر سونمش و شهر شیرین بغداد برخرا به زاره دونمش ایدی .

الى آی صکره بوآتش بلا منطق و منقطع و خاقاک خوف و خشیتی زائل و مندفع او لهرق هر کس یرلو یرینه عودت و بغداد فی الجمله کسب صورت عمارت ایدیسهده اسکی حالت کلک و قته محتاج اولمقدن بشقه ایش باشنده بولانان یرار و مداخل و مخارج مملکتی بیلور مجرب الاطوار کیمسه‌لر قالمدیغدن عمر پاشا عربان واکراددن بر طام نادانی استخدامه مجبور او لغله ایشلر نااهل المزینه پکه رک مملکت بروجهله سامان و انتظام کسب ایده میوب مصالح مهمه یوزی اوسته قالمق لازم کلکین متوجه فرست اولان عربان و عشاوی طرف طرف باش فالدر مغه باشلامشلر ایدی .  
بو خلاالدہ بابان امر اسی بینته رو نما اولان مجادله‌لردن طولانی کردستان جهتی دخی حال اغتشاش و اختلالدہ ایدی .

### \* احوال ایران زمین \*

بالاده بیان اولندیغی وجهله نادر شاه بر مدت جهانگیر لکله آتوب طوتقدن صکره قتل او لغله خانلردن بعضیلری یرینه شاه اولدیلر ایسه‌ده برسی باش ایده میوب چونکه نادر شاه عسکریدن اولندیغی حالت جهانگیر لکله خروج ایدو بده شاه ایران اولسی بتون عجم خانلری بی بو سودای خامه دوشورمش اولدیغدن هر بری داعیه استقلاله دوشوب کیمیسی شاهانق هو سیله و کیمیسی صفویه دن و یاخود نادر بدن بر شهزاده‌ی ایران تختنه اجلاس ایمک ادعاسیله ممالک ایرانده طرف فتنه و اختلال‌لر چیقاردیلر .

فقط ایچلرنده زند کریخان عدل و سخاوت یولنی طوتوب ایران خلقی جلب ایله جمعیتی تکثیر و سائئلرینه غلبه ایدرک ممالک ایراندن فارس و عراق عجم قطعه‌لرینی و خراسان دیارینک آکثر محللری تسبیخ ایتدی . واکرچه آذربایجان قطعه‌سی مستقل خانلر النده ایسیده اندر دخی کریخانه صورت انتقاد کوستروب هدايا و ارسالات ایله خدمت ایدرلر ایدی .  
بو صورته کریخان ممالک ایرانده بالاستقلال حکمران اولدی . انجق شاهلر ادعاسی ایمیوب راه ورسم مذهب امامیه‌یه رعایت ایدرک کندویه شاه و کیلی دیو نام ویردی .

چونکه روایت اولندیغنه کوره شیراز حوالیسنده متوطن قوانار کوچر اکراددن او لهرق غلات شیعه‌دن غراییه مذهبیه سالک زنده‌یه عشیرتندن فرق تاریخلرنده نادر شاهک کرها الدینی نفرلردن بری دخی اشبو کریم خان او لغله بر مدت نادر شاهه و صکره دخی نادر شاهک برادر زاده‌سی اولان عادل شاهه و سائز لرینه

عسکر لک ایدر ک اون باشیاق و مؤخر آ بیکلباشیاق رتبه سی احران ایتد کدن صکره  
التش بشن تار بخیل نده عجمک اختلالاتی فرصت اتخاذیه کندو کندویه خانلای  
پایه سی ویره رک و سائرینه غلبه ایدر ک تخمناً یتش اوچ خلاندہ اول طرف لرده  
صرج کل اولوب بالاستقلال حکمران ایران اولمش ایدی . لکن کندینک اصالیه  
اولیوب ایرانلو ایسه بویله فرومایه نک شاهلگندن منون اوله میه جقلری جهته لاه  
شاهلوق ادعا ایسه انجام کاری سائر شاهلوق ادعا ایدوبده باشه چیقاره میانلر کی فنا  
اوله جغی ملاحظه ایتدیکنند و نادر شاه بوقدر قوت وقدرت کسب ایتمشکن عاقبی  
فناه منجر اولدینی کندویه بر بیوک عبرت اولدین گندن شاهلوق عنوانندن فراغت  
ایدر ک ایران و کلی نامیله کسب استقلال ایتدیکنند صکره شیرازی و مر حکومت  
التحاذ ایدوب ایرانده اصحاب تعین اولان خانلرک اولاد و اقار بندن معتبر و معتمد  
کفیلر الهرق کندولرینه منصب وایالت توجیه ایده کلیکنند حکومتیه قوت  
واستحکام ویرمش وبو صورتله کرک کندوسی و کرک اخلاقی فرق سنه می متجاوز  
ایرانده حکومت ایلمشلر در که بوناره زندیه دینلور .

لور و بختیاری و کوران ولک و کرد طائفه لرینک جمله سی بر اصلدن متشعب  
اولدقلری حالده هر بری متعدد عشیر تله منقسم اولمشلر در . بوناره ایرانک  
قدیم یارلوری اولدقلری حالده و قایع جسمیمه قدیمه ایجاب والجاسیله طاغلره  
چکیلرک شیراز السکانده واقع هر من دیارندن تاملاطیه و مرصع ش جوارینه دک  
یا یامشلر . و کندولرینی جهالت و بدؤیت استیلا ایمکدن ناشی اصل و نسبتی  
فراموش ایلمشلر ایسه ده بعض اصول و عادات قدیمه ده اتحاد و اتفاقلری کندولرینه  
بر قوم اولدقلرینی حس ایتدرمکله طبیعی یکدیکرک غیرتی کودرلر .

ایشته کریم خانک قیله سی اولان زند عشیری دخی بوقبائل اکراددن برعشه  
اوله رق کریم خان قباجه بر کرد قوجه سی اولدینی حالده نادر شاهک زوال  
دولتیله ایرانک هرج و صرج اولدینی ائناده جالس تخت ایران اولمنه کندوسی  
متعجب و متحیر ایکن ایش بیلور بر کسنه اولدین گندن مالک ایرانده کسب استقلال  
ایدوب طوائف مرقومه ایسه اتحاد قومیت غیرتی کوده رک و ایچلرندن بویله  
حکمدار ظهور ایتمیله حصه دار فخر و مبارکات اوله رق کافه سی کریم خان  
ظرفه مائل و منجدب اولدقلرندن مالک محروسه مضافاتندن اولان کردستانک  
امر محافظه سی قوه جسمیمه میه موقوف قالوب بوکا نظارت ایده جلک بغدادک اداره سی  
ایسه بر وجه بالا مختل و مشوش اولیجق اول حوالی بر حال مخاطریه دوچار  
اولمشیدی .

کریم خانک ایران حکمدار لغی طرف دولت علیه دن دخی تصدیق اولمشیدی .

حتی شهریار زمان عبدالحمید خان حضر تدرینک ابتدای جاوسلنده کندوسته نامه رس ارسالیه جاوس هایون بشمارتی حاوی نامه هایون کوندرلشیدی و عجمک اختلالاتی حسبیله خانان ایران بربریه او غرشقدقلری ائناده اهالی ایران بیزار اولوب آذربایجان اهالیسی طرف دولت علیه دن طاب حایه ایدرک ایرانک بعض محلارینک ضبطنه بالدفعات تشویق و ترغیب اولنمش واول وقت ادنی همتله ایرانک پک چوق محلاری ضمیمه ممالک محروسه قیانه بیلور ایکن نادر شاه زماننده ایرانلولر ایله یا پیلان عهدنامه یه رعایت اولنله رق خلافه حرکتدن احتراز اولنلیدنندن وممالک محروسه نک و سعی کاف کورندیکنندن ممالک ایرانه تعرض اولنماش و سرحد نشین اولان وزرا و امرایه دخی عهدک خلافی و حقوق همچواری یه منافی حرکتده بولناماری تنیه اولنیش ایدی . بناءً علی ذلك کریم خان دخی طرف دولت علیه دن امین ایدی . لکن صکره لری کردستان ایشلنندن طولایی دولتین بینته برودت کیرمشدرا .

### \* بابان او جاقلغی \*

پوزدر قضاسنده فقیه احمد نامنده بریسی اساس اوله رق بابان او جاقلغی میدانه چیقارمش واوغلى ماودو شهر بازار و دها سائر اول حوالی قضالینی ضبط ایلمش اولوب انک اوغلی سلیمان بکه (۱۰۸۰) تاریخنده قره چولان سنجاغی نامیله اول یرلرک حکومتی ویرلش ایدی . اشبو سلیمان بک اردوی هایون ایله برابر عوتدنه بو طرفه کلوب ادرنه ده وفات اینگله متصرف اولدینی محلارک برآزی اوغلی بکر بکده وباقیسی اسکی متصرفلری اولان زنکنه عشیرتنه قالوب برمدت صکره ایران سفری ائناسنده اردلان یعنی سنه وصوغوق بولاق اراضیسی انضمامیله قره چولان سنجاغی سلیمان بک دیگر اوغلی خانک باشایه ویرلش واندن صکره برادری خلد باشا وانک اوغلی سلیمان باشا حکومته چوب بونک وقتده کوی و حریر سنجاغی دخی قره چولانه الحاق اولنمشیدی . و بوایکسینک زمانلرنده نادر شاه اولظرفده فیض بولدجه خالد پاشانک برادرزاده لرندن سلیم بک نامنده بری ایرانیان طرقدن اول حوالی یه تسليط اولنمش ایسه ده سنجاغلک متصرفلری صره سنده صایله من وایرانلو زوریله دها بر قاج کشی چام اداره یه ال او زاتمک ایستمش ایسه ده انلرک حکومتلری تاریخنجه هیچ تصدیق ایدلز . سلیمان پاشاندن صکره متصرفانک برادرلری اولان محمد و احمد و محمود پاشالر بینلرنده دوران ایدوب هر بری بالمنابعه سنجاغه متصرف اولمشلردر .

اشبو بابان خاندانندن متصرفانه ملازم بولنانلر اکثريا کندولرينه طرفدار پيدا  
ایتك ایچون بغدادده اقامت ايدوپ بعضا دخى ایچلنندن بعضىسي لصلحة متصرفه  
قارشو جلب و تأليف اولنه کار يكىندن دامما بغدادده بو خاندانه مخصوص بر قوناق  
بولنوردى . و بو خاندانندن هر قىغىسى متصرف اولسە يرىنه ملازم بولنان بهر حال  
اكا رقىب اولنه رق برى دولتلىيە يە مخلص كىنورسە طرف آخر ايرانيانه مىال  
اوله كىشىر .

بو صورتاه احمد و محمد پاشالر بالاتخاد بغداد واليسنه منقاد او لوپ بىوك برادرلىرى  
اولان محمد پاشايىسە ايرانيانه استناد ايلىكىندن يىنلىرنىدە حادث اولان جنك وجداڭ  
برچوق غالئەلرە و نهايىت جلد آتىدە بىان اولنه جىنى اوزره ايران سفرىينه بادى  
اولىشىر .

بعدە محمد پاشا بغداده و احمد پاشا بالعکس ايرانه مائىل او لوپ بوندن دخى نېھ  
غالئەلر ظھور ايدرك نهايىت بابان متصرفلىنى محمد پاشادە قرار قىلىميش و بىك  
يوز طقسان يدى سنه سنه قدر محمد پاشا متصرفلىقىدە قالمىشىر .

اندىن سكرە احمد پاشانك او غلارى ابراهيم پاشا و خالد پاشا و سكرە محمد پاشانك  
او غلارى عثمان پاشا و عبد الرحمن پاشا و انلردىن سكرە ابراهيم پاشانك او غلى سليمان  
پاشا و خالد پاشانك او غلى محمد پاشا صره سيلە سنجاغە متصرف اولىشىردر .

بابان امراسىنك يىنلىرنىدە كى رقات و كىما كىشىن دامما ايرانلو استقادە ايدە كلوپ  
بغداد ولايىتى غوائىلدىن خالى قىلامش و نهايىت بو او جاق الغا ايلە بابان امراسى  
متفرق اولىشىردر . زمانىزدە اسلامى مسموع و معلوم اولان سليمان پاشا و محمد  
پاشا و عزىز بىك مۇمىي اليه عبدالرحمن پاشانك او غلارى يدر . و سليمان پاشانك او غلارى  
اولان احمد پاشا و عبد الله پاشا و قادر بىك و محمد بىك الآن بىر حىاتىرلر .

بو سنجاغك مى كىزى قرمچولان اىكىن مؤخرأ مۇمىي اليه ابراهيم پاشانك مجددا  
تأسس وانشا ايتدىكى سليمانىيە قصبه سى مى كىزلىوا اولىشىر . تفصىلى جلد ئىللە كە جىكىدر

## خاتمه

( ۱۱۸۸ ) سنه سنه دولتلىيەنک فەھرەست احوالى و دول سائەه ايلە اولان مناسبانى  
فصول سابقە دە بىان اولنان منوال او زره او لوپ اندىن سكرە ظھورە كلان و قايم  
دولتلىيە بىنه تعالى بوندىن سكرە كى جلد لرده بىان اولنه جىقدە .

## \* درون کتابده موعود اولان صور اوراق \*

(۱)

( واصف افندی طرفدن جمع ایلدیکی و قایع جریده لرینک تقدیمه دائر تحریر )  
 ( وتقديم اولان تقرير لرک صورتلري )

معروض قولاريدرك

ایكیوز سکن سنه‌سی اوآخر ندن اون اوچ سنه‌سی رمضانته کانجه مقدمما نوري  
 بک التی جلدده یازدیغی وقایع موضوع فن تاریخ اوزره مجدداً قلمه النوب مناسبت  
 کلده‌کجه فوائد ملکیه درج و حکمت عملیه کیسه‌سنندن نقد بضاعه خرج اولنوب  
 مأموریت چاکره‌مدن بوکونه کانجه مرأت کائناهه صور تهای حدوث اولان  
 وقایع دیوانیه وحوادث یومیه ضم والحاقد اولنوب جلوس هایيون میامن مقررون  
 هایيوندن الى یومنا هذا شیرازه بند ظهور اولان وقایعک جمله‌سی قلم عاجز‌انه‌مله  
 آرایش لوحه سطور وبو عبد کمتره باعث فخر ناخصور اوlobe ذکر اولان اجزای  
 جدیده مقدمما نقش حریر تحریر ایلدیکم جلد اوله ثانی اوبلق اوزره تذهیب و تجلید  
 وعتیق وقایعک ایکی جلدی مقدمما عرض او لمتش او ملغاه باقی درت جلد ایله حضور  
 مکارم محصور حضرت شهنشاهی یه رفع او لمق ایچون تقدیم پیشکاه آصفانه لری  
 قلندری . چاکر قدیملری فن انشا وتألیف لفظ و معناده راجل و بلکه اعی من  
 باقل اوlobe سبک کلام و افاده مرا مده من غیر اختیار واقع اولان قصورم دامن  
 عفو ایله مستور و آثار عاجزانه‌م عین رضا ایله منظور بیورلوق بابنده امر و فرمان  
 من له المطف والاحسان حضرتلرینکدر .

\* تقریر دیکر \*

بیک ایكیوز اون بش سنه‌سی محرمندن اون التی سنه‌سی صفرالخیری غایته دک  
 دولت علیه ابدی الاستمرارده واقع اولان حوادث واحوال قلم عبد کئیب  
 البال ایله تفصیل واجمال اولنوب کعبه الاقبال ارباب آمال اولان حضور مواهب  
 محصور حضرت شهنشاهی یه عرض وتقديم او لمق ایچون مرفوع پیشکاه معالی  
 اتصاللری قلندری شمدمی یه دک حق عاجزانه‌مده جلوه کر مجلای ظهور اولان  
 عنایت بیغایت اولیای نعما استعطاف مروعت واحسانه یوز قومیوب چاکر کمترین

مستغرق لجه ادب و حیا ایتدیکی بدینهایندن اجلی ایسه دخی مکارم والطاف  
اولیای نعمادن اظهار صورت غنا رسم عبودیتندن خارج بر معنی اولوب علی الخصوص  
برهقتضای تقدیر سجانی دوچار اولدینم قضا ناکهانی هر حالده بوبنده ناتوانی  
مستحق رافت و شفقت خسروانی ایدوب خانه بر دوشاق مذلتندن رهیاب اولمق  
ایچون اولاد و عیال ستر اولنه جق قدر بر محل بناسنه مدارا بهر سال اجزای وقایع  
عرضنده میری طرفدن احسان اولنان عطیه هایونه برمقدار خم و علاوه اولمق  
رأی زرین اصابتقرین آصفالرینه موافق کاورایسه امر و فرمان .

### \* تقریر دیگر \*

دولت علیه ابدی الاستمرارده صروف روزگار ایله سرزده ظهور اولان حواتن  
یومیه و رسوم دیوانیه قلم شکسته رقم فقیر ایله نقش حریر تحریر قانونب سنده  
برگره عرض حضور لامع النور خدیوانه قلنور ایدی اون التي سنی صفرندن  
اون یدی سنی صفرینه کانجه بر سنه ظرفنده مشیمه عالمدن تولد ایدن  
کفیات ایله کمال دقت و تحری ایله جمع و تنظیم و بودفه عتبه کر دون مرتبه شاهانه  
رفع اولمق ایچون پیشکاه آصفانه لرینه تقدیم اولندی . سابق او زره اجزای  
مذکوره نک عرضنده اراده مشیرانه لری تعاق ایلر ایسه امر و فرمان .

منقبت زیب شهم مسند کمترین بنده و اصف احمد

نو مرو

(۲)

### \* تیمور انگل فرانسه قرالی التجی قارلو سه مکتوبی \*

امیر تیمور کورکان زند عمره  
صد هزار سلام و آرزومندی ازین محب خود (ملک رددی فرانسه) (۱) قبول  
فرماید باجهان آرزومندی بسیار بعد از تبلیغ ادعیه برأی عالی آن امیر کیررا نموده  
میشود که فری فرنسکس تعیین ده بدین طرف رسید و مکاتیب ملکان را اوردونیک  
نامی و عظمت و بزرگواری آن امیر کیررا عرضه کرد عظیم شادمان شدیم و نیز تقریر

(کردک)

کرد که بالشکر انبوه روان شد بیماریء باری تعالی دشمنان مارا و شمارا فهر و زبون  
کردم بعد (فری جوان مار حسیا سلطانیه) بخدمت فرستاده شد وی بخدمت تقریر  
کند هر چه واقع شد اکنون توقع ازان امیر کبیر داریم که دائماً مکاتیب هایون  
فرستاده شود وسلامتی آن امیر کبیر باز نماید تا سلی خاطر حاصل آید دیگر می باید که  
بازرگانان شمارا بدین طرف فرستاده شود که اینچنانکه ایشانرا معزز و مکرم سازیم  
نیز بازرگانان مابدان طرف رجوع سازند ایشانرا نیز معزز و مکرم سازند و برایشان  
کسی زور و زیادتی نکند زیرا دنیا بازرگانان آبادانست زیاده چه ابرا زنایم دولت  
باد در کامرانی بسیار سال والسلام تحریر افغانه محروم المکرم سنہ خس وثمانائة  
الهجریة (۱) رهدي فرانسه يعني (روه دو فرانسه) که فرانسه فرالی دیگدر .

### \* مکتوب مذکور ک صورت ترجمه‌سی \*

امیر کبیر تمیور کورکان زید عمره  
بو محبتک یوز بیک سلام و خیر خواهله و دنیالر قدر چوق خلوصی فرانسه  
قرالی قبول بیورسون ادعیه تبلیغندن صکره سمز امیر کبیر ک رأی عالیلرینه عرض  
اولنور که فرری فرانسیسقوس نام واعظ راهب طرفزه کلدی و مملوک مکتبه لری  
کتور دی و سمز امیر کبیر ک ایو ادینی وعظمت شاتی بزه بیلدردی چوق مسرور  
اولدق شودخی بیان اولنور که لشکر انبوه ایله کیدوب یاوریء باری تعالی ایله بزم  
وسزک دشمنلر منزی مضمحل ایلدم بوند نصرکه سلطانیه شهرینک من خصمه سی  
فرری جوانی حضور کزه کوندردم هرنکه واقع اولدیسے عرض و تقریر ایدر  
شمدى سمز امیر کبیر دن رجا ایدرمکه دائماً نامه هایون تلریکن ارسال قانوب بزه خبر  
سلامت و عافیتکن اعلام اولنه تا که خاطر اسووده لکی حصوله کاه و شودخی  
لاز مردک سزک بازرگانلریکن بزم طرفزه کوندریلوب نصل که انلری معزز و مکرم  
طوتار ایسه ک بزم بازرگانلری نیز دخی او لظر فه کیده لر و انلریده معزز و مطیب ایله  
سز او زرلرینه کمسنه نک زجر و تعدیسی او لیه زیرا دنیا بازرگانلر له ابادان اولور باقی  
نه دیه لم نیجه سنہلر دولت و کامرانیده اوله سز والسلام .

(۳)

\* سلطان سليمان طرفندن فرانسه قرالى فرانچسقونه ارسال بیورلش \*

\* اولان نامه همایون صورتی \*

هو على الغنى المعطى المعين

حضرت عزت جلت قدرته وعلت كلتهنک عنایت ومهر سپهر نبوت اخت بر ج  
 فتوت پیشوای زمرة انبیا مقتدای فرقہ اصیفیا محمد مصطفی نک صلی الله تعالی علیه  
 وسلم معجزات کثیرة البرکاتی ودرت یارینک که ابو بکر و عمر وعثمان وعلى در  
 رضوان الله تعالی علیهم اجمعین انلرک وجمع اولیاء اللهک ارواح مقدسه لری  
 مرافقی ایله بن که سلطان سلاطین وبرهان الخوائقین تاج بخش خسروان روی  
 زمین ظل الله في الارضین آق دکزک وقره دکزک وروم ایلينک واناطولینک  
 وقرمانک ورومک وولايت ذواقدريهنک وديار بکرك وکردستانک وآذربایجانک  
 وعجمک وشامک وحلبک ومصرک ومکنک و مدینهنهک وقدسک وکلایا دیار عربک  
 وینک ودنجی نیجه مملکتترک کی آبای کرام واجداد عظام انان الله براهینهم قوت  
 قاهره لریله فتح ایلدکاری وجناب جلالات مأبیم دنجی شیع آتشبار وشمیش ظفر  
 نکارم ایله فتح ایلدوک نیجه دیارک سلطانی وپادشاهی سلطان بايزید خان اوغلی  
 سلطان سلیم خان اوغلی سلطان سليمان خانم سنکه فرانچه ولايتك قرالى  
 فرانچسقون درکاه سلاطین پناهمه یرار آدمک فرانچبان ایله مكتوب کوندروب  
 وبغض اغرن خبری دنجی اصمیریوب مملکتکره دشمن مستولی اولوب الـ حبسده  
 ایدو کزی اعلام ایدوب خلاصکر خصوصنده بوجانبدن عنایت مدد استدعا  
 ایلمشیز هنکه دیمش ایسکنر بنوم پایه سریر عالم مصیرمه عرض اولنوب على  
 سیل التفصیل علم شریفم محیط اولوب تمام معلوم اولدی امدی پادشاهلر صناف  
 وحبس او لماق عجب دکلدر . کوکاوکزی خوش طوتوب آزرده خاطر اولیه سز  
 اویله اویله بزم آبای کرام واجداد عظامیز نور الله مراقدهم دائمًا دفع دشمن  
 وفتح مالک ایچون سفردن خالی اولیوب بزدنجی انلرک طریقه سالک اولوب  
 هر زمانده مملکتلر وصعب وحصین قلعه‌لر فتح ایلیوب کیجه وکوندوز آتمز اکر لمنش  
 وقلیچمز قوشانلمشد . حق سبحانه وتعالی خیرلر میسر ایلیوب مشیت وارادتی  
 نیه متعلق اولنیش ایسه وجوده کله باقی احوال و اخبار نه ایسه مذکور آدمکزدن  
 استطاق اولنوب معلومکن اوله شویله بیله سز تحریرا فی اوائل شهر آخر الربيعین

بعقام دار السلطنة عليه  
قسطنطینية الحمية المحروسة

لسنة اثنين وثلاثين وتسعمائة .

(۴)

\* سلطان سلیمان عصر نده ابراهیم پاشا طرفدن دیوان عالیه \*

\* فرآنه ایلچیسته ایراد اولناظ نطق رسیدر \*

اشبو دیوان عالیه هر کون و کلای دولت علیه ایله مجتمع اولدیغمزک حکمتی شوکتو قدر تلو پادشاه عالمناه افدمزک طرف شاهنه لرندن ماموراً مخصوص امور معظمه ملکیه لرینی مذاکره و مشاوره ایتمک قضیه سنه مبنیدر . هر کس دیوان عالی به شرفیاب قدوم و دخول اولدیجه اغراض و علل مخصوصه سنی ترک برله ذهن و خاطرینه تبادر ایدن خلاصه فکر و تدبیرینی شروط سربستی و حق کوئی به رعایت ایدرک بیان و افاده ایدرز . بودفعه صدق و حقک اینس حقیق و قرین صحیحی اولان سربستی ایله جنابکزه هرنه افاده ایدرسک مغبر الخاطر اولیه جعکزی مامول ایدرز . متبعکز اولان فرانسه قرالی سلطنت سنیه ایله عقد اتفاق ایده لیدنبرو فرانسه ماتی حقنده درکار اولان حسن توجه شاهنه نک اقتصاسندن ناشی اعداکزک مضرت وزوالنی التزام و بنیان دولتکزی تقویه واستحکام ضمته قوت قاهره سلطنت سنیه منوط و متوقف اولان جمیع اسباب ووسائل همکاری بیدریغ و مامول و متنماکز اولان مسامعی، جیله مبنول و مسئولانکز توسعی بیور لقده طرف دولت علیه دن قطعاً تجویز قصور او لمامشیکن فرانسه طرفدن ظهور ایدن مدعا طریق حق و انصافدن بعيد و عرض و ناموسه دخی مناف و آین دوستی و اتحادک فسخنی موجب اولور اطوار کستاخانه کزه نظرآ بلکه مراسم حیا وادبه دخی مخل اولدیغی بزدن غیری سزی سومیان اغيار دیه بیلور . متفق اولان ایکی دولت خلوص طویت و صدق نیت ایله طرفینه راجع اولان مهالک و مضاره و مشاق و مصارفه مشارک اوله رق اتفاقک بمقاسه سعی ایتمک کرکدر . والا مقابله بالمثل قاعده سنه رعایت و اعانته بر طرفدن قصور اولنور ایسه اتفاق طبیعتیله ملغی و منفسخ اولور . سز فرانسلو دوستلر من ایسه دولت علیه بر تهلهکه وااضطرابه دوچار اولدیجه دائمآ تغافل و تسامح و ملتکز بر جنک و مخاطره به کرفتار اولور ایسه اظهار کمال تیقظ و طلب اعانته تعجیل و ابرام ایدرک وقتاً من الاوقات معاونت لایه ایله دولت علیه مهندس اولیوب هان ساده وعدله و بی فائدہ سفارتلر ایله دوستلر اظهار ایده کلور سز . الاماکن ایپر اطواری و اسپانیا قرالی اولان قارلوس دولت علیه علیه نه مالک غربیه نک

با جمله عساکری آوستريا و مجارستانه جلب و جمع و جزیره موره بلادی او زرینه  
وطوس محاصره سنه سوق و تسليط ایتمیشکن مشترک اولان دشمنز ک اشغالته  
متعلق قنی اثر محبت و اعانتکن ظهور ایتدی . اکرچه دوستاغه منافی بوکونه  
وقوعیافتہ اولان قصور و مسامحه کزدن صرف انتظار مروعت ایدرک عفو اینه  
معامله ایتمک ملتزمز اولوب انجق اول ایامده مضایقه و اضطراب حالمه رقت  
و شفقت ایتماکن و دشمنک اول هنکامده اظهار ایلدیکی حقارت و اهانتدن اصلا  
متاثر اولاماکن شویله طورسون دشمنزه تبریک یوللو عرض خلوص دخی  
ایتدیکنکره نیجه تحمل ایده بیلورز . ایتالیا یه کچمک و سزه اعانت و خدمت ایتمک  
ماموریتیله سر عسکر من اولو نیایدک قطع مسافه و سوق عساکر اسلامیه ایتمیشکن  
ایتالیا سواحلنده عساکر منه معین اوله حق طرفدارلدن و تفاخرانه وعد و خبر  
ویردیکنکر دوستاردن هیچ بریسی کورنمدی و طرفکنکز دخی یکدمده بالاتفاق  
ایتالیا یه لاجل الأشغال تعین عسکر ایتمک مقتضای شروط دوستیدن ایکن سزلردن  
بر حرکت رونما اولیوب شویله که بزرگ هر نقدر مقدمه و مؤخر آرای و تدبیر کزدن  
واعانت و همتکنکز دن مستغنى اولدق ایسهده سزلر نه بزه و نه کندیکنکز یرایه حق  
طورده بولنوب دائم ایولک و دوستاق ایتمک فرصنی فوت ایده کلیدیکنکز .

وندیک جمهوری سلطنت سنیه نک کرک قوت قاهره سنب و کرک شعار و فادراری  
و خلوصی کرک کبی بالفعل تبریه ایدوب سزلر دشمن مشترکز ایله عقد متارکه  
ومالک محروسه . حقنده مضرم اولان سوء قصدیه بلازویه ترویج ایدرایکن  
بزرلرینه بالذات آخرک توسط واعانه سی حلول ایتمکسزین دشمنز دن اخذ انتقام  
ایلدک طرفکنکز برآمداد ظهور ایتمکسزین بزر اعدامزک صولتی دفعه موفق  
و خیرالدین پاشانک همیله دشمنک قوت بحریه سنب تارومار و اسپانیا قورصاناریینی  
محو وازاله و مالکمزری بعد الاستخلاص مجدداً مالک متعدده دخی فتح و تسخیره  
دسترس اولدق معلومکن اولسو نکه بوقتوحاتده سزک مدخل و همتکنکز اولماق  
حسیله سزه عرض منت و تشكیر ایمیز . معماقیه دولتین بینته مربوط اولان  
دوستاغه حرمه <sup>فیما بعد ماضی</sup> بی تذکیر ایتمک روا کورمیز و آثار خلوص  
و محبتکنکز سزه اثبات ایتمک آرزوسنده بیز . لکن قوت نیک بخت و طالعه بتون  
بتون اعتماد واعتنا ایتمک کار عاقبت اندیش اولمیغدن مقتضای وقت و حاله  
ومهالک محتمله یه و موسم هوایه نظر و ملاحظه ایدر ز . سز دوستمز در علیه یه  
بودفعه باک کچ کلوب بزدن مطلوب ایلدیکنکز دو ثمانی بوموسمده روی دریاده  
اخراج و اعمال ایتدرسک جسارت قیلندندر موسم صیف کدار ایدوب روز قاسم

تقریب اینکله تجهیز و اخراج دونهایه وقت وامکان مساعده اینز خصوصاً بعد  
ومدید اولان سفر دریا ایله مؤلف اولیان نفرات علل و امراضه مبتلا  
اوله کلدکاری محتاج بیان دکلدر . اغستوسده خیرالدین پاشانک دوچار اولدینی  
قضا و سلطانی بوموسمه دریاده کشت و کذار اینک خطاب اولدینه دلیل  
کافی دکلدر .

اولقدر سربیست و خلوص ایله جنابکنره افاده مافی الضمیر ایلدیکمن  
کو جنمیه جککنری مأمول ایدرم باقی عرض ایلدیکنر مسئولات و تکلیفاتکنر  
خصوصی اراده شاهانه یه تعیق اولنوب نه کونه امر و فرمان پادشاهی ظهور  
ایدر ایسه جنابکنره افاده اولنور .

(٥)

\* قپدان دریا پیاله بکه صحرای تر جاندن ارسال بیورلش \*

\* اولان امر شریف صورتیدر \*

افتخار الامراء الكرام مختار الكبار الفخام ذى القدر والاحترام المختص بعفایه  
الملك العلام کلیبولی سنجانی بک و قپدانم پیاله دام عنزه توقيع رفیع هایون  
واصل او لیجق معلوم اوله که بوندن اقدم حکم هایونم کوندریلوب عنایت حقله  
بودفعه دریایه چیقمق امر اونان دونما کمیارینه سردار تعین اوئندک لوازم  
ومهماتک تدارک ایدوب کمیاری احضار ایلیسز و طورغود دام عنزه بیله  
بیورلشدر . حسن اتفاق و اتحاد ایلیوب دولت هایون سعادت پیونده متعلق  
اولان امورده بذل مقدور ایلیسز دیو بیورلش ایدی اول امر شریفم کیرو  
مقرر قیلونب دریایه چیقمق امر اونان قطعه کمیاره باش وبوغ تعین  
اوئندیگ اجلدن کمیاری معجلاء اتمامه ایرشدیروب کورکیلرین تدارک ایدوب  
لوازم و مهماتن تعجیلا کورمک ایچون دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم  
وزیرم ابراهیم پاشا ادام الله اقباله و دفترداره حکم شریفم کوندریلوب و یکیچریلم  
اغاسنه تعین اونان قولارومی ویرهسین دیو امر کوندریلوب دریایه سنکله بیله  
تعین اونان قوجه ایلی و مدللو بکارینه دخی احکام شریفه کوندرلدى اویله  
اوسله بیوردمکه درکاه معلا چاوشلرندن محمود زید قدره واریحق اصلاً تأخیر  
وتراخی ایمیوب سنکله چیقه حق التمش کمیاری کیجه و کوندز اوزرینه اولوب  
اتمامه ایرشدیروب کورکیلرین تکمیل ایلیوب تعین اونان یکیچری قولارومی  
الوب و سنجاق بکارین دخی سنجانی عسکریله کمی یه الوب وقتی و موسی ایله

دریایه چیقوب مناسب اولان محمده فرانچه پادشاهینک دونمالریاه جع اولوب دولت همایونه متعاق اولان مصالحه حسن اتحاد ایله مباشرت ایلیهسین بو خصوص موجب اهمادر اهال ایمیوب کمیری معجل اتمامه ایرشیدیروب مقدم چیقارمق بابنده دققه فوت ایمیه سز مشار ایله قوم طورغود دام عنه دریاتک جله احوال و امورینه واققدر انکله مشاوره دن خالی اولیوب حسن زندکانی وکل اتحاد ایدوب یکدل و یکجهت اولوب شویله که لازمه غیر تدر ظهوره کتورروب سوء تدایر ایله عرض و ناموس سلطنه مغایر وضع اولنامق بابنده انواع مساعی جمیله ظهوره کتوره سز و کوکالو لوند کمیری دخی بیله کتمک بیورلشدیر مشار ایله قوم زید قدره انلرک احواله واققدر انک معرفتی ایله کوکالو رئسلری دخی بیله الوب هربینه اول وجه کورودکی اوزره استالت ایدوب پکمات لازم اولانه پکمات ویرروب انک معرفتی و مشاوره سیله دولت همایونه متعلق مصالحه و دین یولنه استخدم ایلیوب عنایت حقله یوز آفاقلرین تحصیل ایمکه سی جیل ایلیه سز هر کمی به عادت اوزره یکرمی نفر الاتجی قویوب و انلردن غیری غلطه عن بلرندن دخی یراقلری و یساقلری ایله او توز نفر عزب تعین ایدوب کمیره یرلشدیرروب بیله الوب کیدوب استخدم ایلیه سز و ترسانه محافظه سیچون وانده قلان اون قطعه کمیر مهمنه دخی کفایت مقداری آدم الیقویه سز شویله بیله سز علامت شریفهه اعتماد قله سز تحریر آ فی او اخر شهر ربیع الآخر سنہ اثنین وستین و تسعماه بیورد بزیره ترجان

(٦)

\* پروت و قوه سی اوزرینه بالطه جی محمد پاشا طرفندن \*

\* یازیلان بیورلدی صورتیدر \*

باعث تحریر کتاب صحت نصاب بودرکه بتوفیق الله الملک العلام عساکر اسلام نصرت انجام ایله پروت کنارنده ماسقو چاری بالجمله عسکریه مخاصمه و مقاتله ایله تضییق اولنقدده بلطفه الکریم و فضله العین مصالحه یه مراجعت ایدوب و چار مرقوم طرفدن صالح طالب اولدقلرنده صالح وصلاحک قیود و شروطی بوجه اوزره معقود و مربوط اولمشدرکه ازاق قلعه سی ینه کالاول اراضی و سائر تمایله طرف دولت عاییهه تسایم اولنه و طیغان و قانکه و صهار دماغنده یک قلعه سی کلیت ایله هدم او نهرق و قانکه نک اینچنده طوب و جبه خانه سی بالکلیه دولت عاییه طرفه تسایم اولنه و فیا بعد محل مرقوم طرفده قلعه بنا او لفامق اوزره ولهلویه و اکا تابع برایش پور تعال و قریم خانی اولان سعاد تو

دولکرای خان حضرتلىرى طرفه تابع قراقلره چار مرقوم طرفدن من بعد  
مداخله اوئىنیوب اوتهدىبىرو نىجه ايسه بتون اول يىلدەن ال چكوب وبعد اليوم  
قرەدن مالاڭ محروسە يە تجارت ايلە كاڭوب كىدىن بازركانلارندن ماعدا استانبولده  
ايچى نامنە طرفلىندن كىسنه اقامت ايتمىوب بوندن اقدم وحالا اولان مسلمان  
اسيرلىرى هەرنە مقدار ايسه كېرو دولت عايە طرفە تسلیم اوئىق اوزىزه واسوج  
قرالى دولت عليهنەك زىر جناح عنایتە التجا ايتمىكلە بعداليوم اسوج قرالىك كىندو  
ملکكتە امن وسلامت ايلە كىتىسىھ قطعا طرفلىندن مانعت وتعرض اوئىنیوب  
ماينىلرندە توفيق ورضا واتخاد بولنور ايسە مصالحه ايلەلر و فيما بعد دولت عليه  
طرفدن دخى مالاڭ محروسە يە منسوب اولان رعایا و سائىلرینە بىردرلو تعدى  
وتجاور اوئىنامق شروط وعهودى ايلە سېقت ايدن كىستاخانە حركتىلرندن اغماض  
عين بىورلۇق شوكتۇ عنایتلى عظمتلۇ افدىمن پادشاھمىزك كاڭ فضل و كرم  
ملوکانەلرندن رجا اوئلنور . منوال مشروح اوزىزه آستانە سعادتىدە انشاء الله تعالى  
عهد و ميئاق بغانىمق و طرفە صورت و يىرلەك اوزىزه و كالت مطالقه حسىليه اشبو  
تىشكى تحریر اوئلوب طرفلىينه و يىرلەشىر و چار مرقوم طرفدن تىشكى التوب  
و يىرلەك دىنلىك عسکرلىرى طوغزى يوللىلە ملکكتە كىتىسىھ كرک عساكر  
منصورە و كرک طوانىق تاتار و سائىلرندن بىرفرد مانعت و مداخله ايتمىوب  
و ذكر اوئلان مادەلر تسلیم اوئلوب طرفدن عەدەنامەلر التوب و يىرلەك دىنلىك  
چار مرقوم طرفدن مامورا رهن اوبلق اوزىزه اردوی هاييون نصر تىقرونە  
كلان چارك محىم اسرارى قدواه اعيان الملة المسيحيه قبارون قانچايير پتو شافروف  
و شرمىت اوغلانك اوغلى جنزاڭ مىخائىل اولدبورسى خىمت عواقبهم بالخىر اتىام  
خدمت ايلەك دىنلىك بلا تاخىر ملکكتلىينه كىتىلىرىنە دولت عليه طرفدن اذن  
ورخست و يىرلەك اوزىزه اشبو محلە شرح و يىرلەك تحریرا في اليوم السادس  
من جادى الا آخرە لستة ثلث وعشرين و مائة والف

بىورلەي ئىحرارى  
خوش كىچدى

( ٧ )

\* چىچىك آشىسىنە دائىر مادام مؤنەتكۈنىڭ انكىلتەرى يازدىغى \*

\* مكتوبك ترجمەسى \*

عالى و امراض بختىدە سزە بىرىشى سوپىلەيمكە بالذات بورادە بولنقاڭىزى آرزو  
و تىنى ايتىدىر بزم يىنمزدە غايت و خىم العاقبە و عمومى اولان چىچىك عاتى بورادە

آشی تعبیر اولنور برايش اختراعيله بتون بتون ضررسز برشى اولمشدر بوراده  
بر طام قادينلر واركه بونى صنعت اتخاذ ايذوب يازك شدتلى صيحاقلرى كچدكىن  
صكره كوز فصلنده ايول آيندە اجرا ايدرلر . شويمكه نجه آدملى احبابىه خبر  
كوندروب آشىلانمىق استرمىسین ديو استفسار ايدرلر . وجعىت ايذوب تفرجه  
كىدلرل تمام اون بش اون ئىنىڭىز بىريره اجتماع ايتىكلرنده براختيار قارى  
بر جوز قبوغى ايجىنده اك ايوجىچك چىقارمىش اولندردن بريئىك چىچكى جراحتى  
كتوروب قىنى طمر كىن آشىلانمىق استرمىسین ديو هركىسىن سؤال ايدر واكا  
كوره اول طمرى دلركه آچىسى انحق بر طرمق آچىسى قدر او له بىلور اورايم  
اكنەنك آله بىلدىكى قدر جراحت القا ايدر واوزرىئەن بريام جوز قبوغى قادار  
وبوصورتاه درت بش طمر آچر رومىر آكثىيا متعصب اولدقلرندىن بىرالكلرىنىڭ  
اور ئەسىدىن وېرى قوللارنىڭ وېرى كوكسلرندىن آچدىروب خاج وارى آشىلانمىق  
اعتىاد ايشلەردىن اما بواشىلرلۇك بىر پارچە ائرى قالدىغىندىن سۈكى باڭ فنا او له بىلور .  
بوجەتلە متعصب اولينلر دىزلىرندىن وياخود قوللارنىڭ كورنىز بىرلىرندىن  
آشىلادىرلر . كىرك چوچقىر و كىرك سائىلرلى آشىلاندىقدىنلىك اخشمە قدر  
اوينايىوب اكانورلر و اخشامدىنلىك كىندولارىنى حى الوب ايکى كون و نادرأ  
اوج كون قدر يتاقادە طورىمغا مجبور اولورلار يوزلىرنده يىكىمى او تۈز قدر  
چىچك چىقىدىيلى نادر او لوب انلارك دىنى اصلاحىكى قانز و سكىز كون ظرفندە  
بىرۋاتام كاپور . چىچككار تمام اولدقلرى وقت آشى او رىيانلار يىرلىدىن بىرصولى مادە  
آقار ھىچ شىبه ايتىم كە تخفيف مرضە بونك چوق مىدىلى واردر نجه بىك كشىلر  
ھىسنە بى عمللىانى اجرا ايدىرىپورلر . فرانسە ايلچىسى دىبوركە بىزلىدە اكتنجە  
اىچون ايليجەلرە كىدالىكى كېي بورادە دىنى هر كىس چىچك چىقارمىنى بر تەرجى  
اتخاذ ايده بىلور . آشىلاننىبىدە تاف اولان ھىچ يوقىر و بىتىخىر بىلرلەك نېتجەسىدىن  
بىك نە درجه لىردە امنىت كلىش او لىدىيلى كىندى سوکىلى چو جو جاغىمە ياندېرە جەنم  
دىيكمە سزك دىنى معلوم و مجز و مكىز اولور .

(٨)

\* روسيه چارى پترونک و صيتنامهسى \*

برنجى بىند عسکرى دائما حربه الشدирوب جىك آور طوتق اىچون روسيه  
ملتىك بى محاربە مەهادىيە حالتى بولنمىي فقط امور مالىئەنڭ اصلاحى ضمنىدە بىرازاق  
عسکرە ميدان استراحت كۆسترىلور ايسەدە يىنه متعاقباً ار دولرلەك تنظيمىلە آن باان

هجمومه وقت مساعد کوزدلیسی و شو صورتله روسیه نک ترا یاد قوت و توسعه منافعی  
ضمنده وقت صالح و آسایشی حربه و امر حربی صالحه برو سیاهه قویه اتحاد ایلسی .

ایکنچی بند هنکام محاربده او روپانک اک معلوماتی بولنان مال و اقوامی  
میانندن ضابطان عسکریه نک و انسایی صالحه دخی ارباب علم و معارفه جلب  
و دعوته هر کونه اسباب نمکنه نک صرف واجر اسیله مالک سائره نک منافع  
و محسناتندن روسیه ملتی استفاده ایندیر مکله برابر کندو مملکته مخصوص  
اولان محسناتندن دخی نسنه ضایع ایندیر ملامک صورت لرینه اعتنا او لئسی .

او چنجی بند او روپاده جریان ایدن کافه امور و مصالحه و اختلاف و منازعاتی  
و خصوصیله شدت تقری سبیله بلا واسطه استفاده اولنه بیلان آلمانیا مالکی  
وقوعاتنه فرصت دوشدیگه مداخله و وضع ید ایلسی .

در دنچی بند له مالکنه اختلالات داخلیه و محاسبه دائمیه القاسیله تفرقه  
ایصال او لئق و کبار ماتی آچه قوتیله جلب ایتمک و حکومت مجلس لرنده کسب  
نفوذ ایدوب قرال اتخانی خصوصیه مداخله ایده بیلک ایچون رشوت اصولی  
قولانیق و روسیه طرفداری او لئلری انتخاب واجلاسه دسترس اولندقدن صکره  
دخی حایت و صحابتی ایچون درون مالک روسیه عساکرینی ادخال ایله بتون  
بتون تمکن واقعه و سیمه و فرست دوشنبه یه قدر اورالرده عساکر مذکوره یی  
مدت مدیده اقامه یه سی او لئق و بوحالده همچوار بولنان دولتلر طرفدن مخالفت  
کوسترلر کده بونلرک موقعتاً اسکاتلر ایچون له مالکنی مقاسمه ایدر که صکره دول  
سائمه یه ویریلان حصه لری کیرو المغه فرصت کوزدلک خصوصیله .

بسنجی بند اسو جلونک مالکنندن نمکن اوله بیلکی مرتبه زیاده یرضیط  
او لئوب استکمال مغلوبیته بر بهانه تدارکیچون روسیه دولتی علیهنه ابتدا  
اسو جلونک اعلان حرب ایله هجموم ایلسنی ایجاد ایندیر مکه سی و بونک ایچون  
اسو جلویی دانیمارقه لودن و دانیمارقه لوبی اسو جلو دن تبرید و تبعید ایله بینلرند  
مایه اختلاف ورقابتک دوام و بقایی اسبابنه صرف مساعی و اهتمام او لئسی .

التنجی بند روسیه خاندان ایپراتوریه سنتک دائم آلمانیا حکمدارانی خاندانی  
میانندن قیز اوب فامیلاجه تکیه روابط ازدواج و اتحاد و اشتراك منافع ایلماری  
و بوصورتله آلمانیا دروننده اجرای نفوذ ایدر که ذاتاً مالک مذکوره نک دخی  
کندی نفع و مصلحه ربط او لئسی .

یدنچی بند انکلتاره دولتی امور بحریه سنده بزه اک زیاده محتاج اولدیگی مثلبو

بزم قوه بحر يه مناك تزايد يسنه دخى دولت مشاراليهانك بک چوق فائده سى او له بيله جكى دن امر تجارت نده اتفاقى سائر لره ترجيح ايله مالكمز مخصوصوندن كراسته وسائر اشيانك انكلاتر ده بيعيله التونلرينى درون مالكمزه جلب ايلمك وظرفين تجارت وكميجيلرى ميانده روایط و منابع متابديه پيدا ايدرك بو وسیله ايله مالكمزه تجارت و سير سفайн ماده لرى توسيع او لئىسى .

سکرنجى بند شالاً بحر بالطقك وجنو با بحر سياحك سواحانه كون بكون روسىه لولرك يايلىملرى .

طقوزنجى بند استانبوله وهندستانه ممكن او له بيلديكى مرتبه تقرب اولنوب استانبوله حكم ايدن بتون جهانك حكمدار صحىحي او له بيله جكى قضيه مسلمه سنه بناء كاه دولت عمانى يه و كاه ايران دولته محاربات متاديه احداث او لىه رق قره دكترده ترسانه لر پيدا او لئىسى ايچون رفته بحر مذكورى و كذلك مقصدك حسن حصوله الزم بر موقع او لمى حسييله بحر بالطنى دخى ضبط و بصره كورفرى يه قدر كيديله بيلمك ضمتده ايران دولتك زوال و انحطاطي تعجيل ايله ممكن اولدىني حالده ممالك شرقىه نك اسكي تجارتى بر الشام طريقىه اعاده ايدرك جهانك انباري متابه سنه او لان هندستانه قدر كيدىسى و بوجاره ايله ارتق انكلاتر دنک التونلر ندن استغنا حاصل ايلىمى .

او نىجي بند او ستر يا دولتك اتفاق و اتحادى ين استحصل ايله ابقاسه اهتم او لنوب دولت مشاراليهانك ايلىرو ده آلمانيا مالكى او زرنده حكمدار لق اجراسنه دائر او لان افكارى ين ظاهرده ترويج ايدرك ال التند علیه نده سائر حكمدارانك عروق محاسده لر ينك تحرير يكنته سى و هر بزرلرينى روسىه دولتندن استمداد واستعانه يه تحرير يك ايله ايلىرو ده مالك مذكوره يه حكم ايمكلكمزى منتج او له حق صورتده بر نوع حمايت اجرا او لئىسى .

اون بزننجى بند ترکلرى روم ايلى قطعه سنه ندن طرد و تبعيده او ستر يا خاندانى تحرير يص ايىدوب استانبولك ضبطده دخى ياعليمى ده اوروپانك اسكي دولتلرى حر با تسليط او لئىق و ياخود النان يرلدن كندو سنه بر حصه جق كوسترلوك صورتلريه حسد و رقابى تسكن او لئىرق صكره بونك دخى الدن نزع او لئىسى .

اون ايكننجى بند پاپانك حكومت روحاينى منكر و محارستانده و مالك عمانى يه ده و له مالكىڭ جاپ جنو يىسى ده منتشر او لوب روم مذهبى ده بولسان خرى ستيانلر ك جمله سى اطرافزه جلب ايله كندولره روسىه دولتى مرجع و معين اتخاذ ايتدىريلوب بولنلره على العموم بر نوع نفوذ و حكومت رهبانىه اجري اسچون اول باول مذهبىجه

بر ریاست احدائه چالیشلمسی و بوطریق ایله دشمنلر یمزک هر بری ولایتلر نده  
غیرتکن و معاون بر جوق دوستلر قرانلمسی .

اون اوچنجی بند بوصورتلر ایله اسو جلو پریشان وايرانلو مغلوب و اهلو محکوم  
اولوب ممالک عثمانیه دخی ضبط او لندقده اردولر یز بریره جمع اوله رق قره دکز  
ایله بحر بالطق دخی قوئه بحر یه من ایله محافظه اوله جغدن اشته اولوقت بتون  
دیسانک حکمدار لغى ینمزدہ تقسیم ایتمک صورتی ابتدا فرانسه دولته و بعده  
اوستریا دولته منفردا و غایت خفی اوله رق عرض و تکلیف او لتفق و بوصورتی  
ایکیسندن بری بهمه حال قبول ایده جگنندن هر بر لرینک حرص واستکباری  
بر خوشجه بسلنیله رک صورت مذکوره یی قبول ایدن ایتمیه جک اولانک تنکیلی  
ایچون علیهندہ اعمال او لتفق و چونکه رو سیه دولتی بتون ممالک شرقیه یی  
حصر آضبط ایتش بولندیفی مثلاو اوروپانک قطعه عظما سنی دخی هنوز ید تصرفه  
چورمش بوله جغدن شو ایکی دولتند میدانده قاله جق اولان هر قرغیسی ایسه  
انی دخی بالا خره سهولتله قهر و تنکیل ایده بیله جکی .

اون دردنجی بند فرض محل اوله رق دولتیندن هیچ بری رو سیه دولتک  
اشبو تکلیفی شاید قبول ایتمد کاری تقدیرده دخی بینلرندہ نزع و اختلاف  
احدائه صرف افکار او لتفق مقتضیاند اوله رق شو صورتک است جھصالیه بر بر لریله  
ایکیسی دخی اتعاب ایلدکدن سکره اشته اولوقت رو سیه دولتی بر فرصت قطعیه  
کوزه دوب هان مجتمع اولان اردولر یی اول باول آلمانیا او زرینه سوق ایله  
اول حوالی یه هجوم ایتسیله برابر بر طرفدن دخی اناطولینک اقوام متوعه سندن مرکب  
لشکر فراوان ایله مملو بحر از اقادن و بیز منجمد شمایلده کائن ارخانکل لیمانندن  
اخرج ایده جکی ایکی طاقم کایتو کمی قافله سفی بحر سیاه و بحر بالطقدن مرتب  
دونهalarی رفقتیه اق دکز و بحر محیط شمایلدن اعزام و امرار ایدرک فرانسه  
سواحلانی سیل کبی باصه جنی صردده آلمانیا دخی هنوز بحواله کرفشار اولش  
بولنور و بو ایکی مالک واسعه بوجهمه مغلوب و منهزم اوله جغدن اور پانک قطعه  
باچه سی بالسهو له و بلا محاربه کر دنداده انتیاد اوله جنی نتایج طبیعیه دن اول ملغه اشته  
بوطریق ایله بتون اوروبا قطعه سی فتح و تسخیر او لتفق قابل اولور .

### \* قینار جه عهد نامه سی \*

برنجی ماده ایکی دولت بیننده سبقت ایدن هر درلو معادات و مخاصمه شمیدیدن

الى الايد محو وازاله اولنوب گرک آلات حربیه و گرک سائر تقریب ایله طرفیندن عمل و تبادر واجرا اولنان ضرر و تعدیات نسیان مؤبدی ایله فراموش اولنوب بوباده وجوه ایله واصلاً بروقتده اخذ انتقام او لئنه دشمناك یرینه براً وبحرآ مؤبد وقوی وتعیدن هنژه مصالحه یه رعایت و حراست اولنه گرک طرف هایونمدن و گرک اخلاق ابجادم طرفندن و كذلك روسيه پادشاهی مشارالیها و اخلاقی ینلنرنده تمہید اولنان اتفاق ایله صافی ومؤبد وتعیدن بری موالات حفظ و حراست اولنوب اشبو ماده‌لر کل دقت واهتمام ایله اجرا و معتبر قلنهر وایکی دولت و املاک و مالکی ورعايا واهاله طرفین میانه‌لنرنده اشبو موالات ماده می بولیه رعایت او لنه که فیما بعد جانیندن برینک عاینه سرآ و علانية بردرلو عمل بغض و اضرار او لنه وتجدید اولنان موالات و مصافت مقتصاصنجه بلا استشا ایکی طرف هرنکونه تمہمت ایدن جمله رعایالرک طرفیندن نسیامنسیا جرایتلری کلیاً غفو اولنوب چکدری و سائر محبس‌لرده بولنانلری آزاد و سیلابری تحمله ومنق و مکث ایتدیریلان کسانه عودته رخصت ویریلوب مقدماً کامیاب اولدفلری هر درلو پایه و اموال‌لری مصالحه‌دن‌نکره رد و ارجاع اولنوب و سائر لریکه هر نه عقوبه مستحق اولدیلر ایسادخی حق‌لریه اصلاً برعلت وبهانه ایله تعرض وزیان و ضرر و تأدیب او لئنه‌لر و آخر لر طرفیندن من بورونه بردرلو ضرر وزیان و تعرض او لئنچ تجویز او لئنیوب اضرار و تعرض‌لریه قصد ایدنلر تأدیب اولنلر و مرسوموندن هر بری زیر حمایت و محافظه قوانین و ولايت‌لرینک عادت‌لری او زره سائر هم ولايت‌لرینه قیاساً معاشرت ایده‌لر ایکنچی ماده اشبو عهدنامه مباره که نک انقادی و تصدیق‌نامه‌لرک میاده‌سند نکرمه ایکی دولتك رعایا‌سندن بعضی‌لری آخر برتمہت و عدم اطاعت ویاخود خیانت ایدوب دولت‌لرینک برینه اختفا ویاخود التجا قصدنده اولور ایسه دولت‌لری مده دین اسلامی قبول و روسیه دولت‌لرde تنصر ایدنلردن ماعدا اصلاً بریانه ایله قبول و حمایت او لئنیوب در عقب رد ویاخود هیچ اولمز ایسه التجا ایلدکاری دولتك مالک‌کنندن طرد او لنه‌لر که بومتللو یرامز لرک سبی ایله ایکی دولت ینتھ مورث برودت ویاخود باعث بحث عبت اولور اصلاً بر معنی واقع او لیه كذلك طرفین رعایا‌سندن اولوب گرک اهل اسلام و گرک خرستیان زمره سندن برکسنه بردرلو تقصیرات ایدوب هر نه ملاحظه ایله بر دولت‌لرden اول بر دولته التجا ایدرلر ایسه بومتللول طلب اولندجه بلا تأخیر رد او لنه‌لر .

او چنجی ماده قریم و بوجاق و قوبان ویدیسان و جانبویلق ویدیچکول قبائل و طوائف تاتار و بالجهه بای حال بلا استشا دولتین طرفیندن سربیت و بغیر تعاق

مستقل و جوهره اجنبی بر دولته تابع اولماق او زره اعتراض و قبول او لنه لر و طوائف تاتار بالجمله رأی و اتفاقاً لریه آل جنگیز صوبیندن انتخاب و نصب او لنان کندو خانه لری مستقل او لنان تحت حکومت لرنده اولمغله و بر زمانده دول اخرادن بر دولته وهیچ بر ماده یه محاسبه ویرمامک شرطیه عتیق قانون و عادت لری او زره مرقومله حکم و کرک خان موئیه لیک انتخاب و نصی خصوصنده و کرک امور مخصوصه و رو دینه و امور دولت لرینه دائر بدرلو دولت علیه مزله رو سیه دولتی مداخله ایلمیوب حکومت خارجیه و دولت لرینه دائز مستقل دولت سائز مستقل دول کندو کندو له مملکت لرینی تحکیم ایدر لر کی و جناب باریدن غیری کمسنیه یه تابع اولماق او زره طائفة مرقومه اعتراض و بول ولكن مذهب لری اهل اسلام دن اولوب ذات معدلت سمات شهر یارانه امام المؤمنین و خلیفه الموحدین اولدیاغنه بناء طائفة مرقومه عقد او لنان سربیست دولت و مملکت لرینه خلل کتور میرک امور مذهبیه لرینی طرف های ایونم خلقه شریعت اسلامیه مقتضاسنجه تنظیم ایده لر . و رو سیه دولته تحصیص او لنان کرش و یکی قاعه اراضیی و لیان لرندن ماعدا قریم و قوبان جانب لرنده واقع استیلا او لنان قصبه و قلاع و مساکن و اراضی و برد و قونسکی و وی واوزی صوی نهر لرینک آق صو و طوره نهر لرینک بیشنه او لنان جمیع اراضی له مملکتی حدودیه وارنجه طوائف مرقومه یه استداد و اووزی قلعه سی قدیمی الکاسی ایله کالاول دولت علیه مک تحت تصرف نده باق قاله و مصالحه عهد نامه سنک تکمیل مبادله سند نصرکه مالک تاتاریه دن رو سیه دولتی جمه عسکریین اخراج ایلمه سننه تعهد ایده قریم جزیره سنک و قوبان و طمان جزیره سنند واقع قلاع و قصبه و مساکن و سائز لری حقنده جزئی و کلی هر درلو استحقاق دن دولت علیه مزله کذلک کف یدینه تعهد ایده و محل مرقومه فیما بعد محافظه عسکری و یاخود بشقه عسکر ارسال ایلمیه مالک مذکوره یی طوائف تاتاره بوجه او زره دولت علیه مز استداد ایدوب و کمسنیه یه تابع اولمقسزین حکومت دولت لرینه رو سیه دولتی مرقومله حقيقة مستقلان تحت حکومت لرنده و سربیست مطاله وجه معمول به او زره ایلمیکی کی کذلک دولت علیه مز تعهد ایده که قصبه و قلاع و اراضی و مسکن مذکور لرنده فیما بعد محافظه عسکری و یاخود بشقه بر نوع عسکر بشقه سکان و یاخود عسکر زمره سندن هر نه اسمده و نه کونه ایسه بعث و تسیر ایلمیوب جمه طوائف مرقومه یه رو سیه دولتی طرف دن ترک او لنان سربیستی و کمسنیه یه تابع اولمقسزین استقلال لری او زره دولت علیه مز دخی ترک ایده . در دنبی ماده جمه دوله مخصوص او لنان استحقاق اصلیی مقتضاسنجه کندو

ملکتند مناسب کوره جك نظامی اجرا ایمک هر دوله جائز اولمغله ایک دوله رخصت کامله نامحصوره ویریلور که کندو مملکتلرنده وحدودلرنده مناسب کوردکاری یرلرده قلاع و شهرلر و قصبات وابنه و مساکن بنا و عتیق قلاع و شهر و قصبات و سائرلری تعمیر و تجدید ایده لر .

بشنجی ماده اشبو مصالحة مبارکه نک انقادیله تجدید موالات و مصافات همچواری میسر اولدقدن اسکره روسيه دولتی جانبدن پایه ثانیه یعنی اونپیاتو تغير اولنوب اورته ایلچیسى ویا خود مرخص ایلچیسى نصی ایله دولت عليه من ده علی الدوام بر روسيه ایلچیسى اقامت ایدوب زیاده معتبر اولان دولک ایلچیلری حقنده اینفا اولنان مراسم اعتبار ورعايت مومى ایله روسيه ایلچیسینک رتبه سنه دخنی دولت عليه من جانبدن اینفا اولنه عموما رسم عامه و قوعنده المان ایمپراطورینک ایلچیسى پایه رفیعه ویا خود صغیره ده اولدینی تقدیرده در عقب ندرلانک بیوک ایلچیسیندن اسکره تعقب ایله ندرلانک بیوک ایلچیسى بولنمز ایسه وندیک بیوک ایلچیسیندن اسکره تعقب ایلیه .

دولت روسيه ایلچیسینک بالفعل خدمتند بولنانلردن بر کمنه سرقه و تهمت عظیمه ویا خود شایسته تعزیر بر فعل ناشایسته ایتد کدن اسکره بعد التقریر اشیای مسروقه ایلچی طرفندن بیان اولنه جق وجه اووزره تماما استداد اولنه و حال سکرنده دین محمدی بی قبول ایمک سوداستنده اولنلر دین محمدیده قبول اولنیوب رفع سکرندن اسکره حال اصلیلرینه رجعت ایدوب عقللری باشلرینه کلد کدن اسکره اقرار واعتراض ایلچی طرفندن کوندریله جك آدمک مواجهه سنده دخنی وبعض بیفرض مسلمانلرک قارشو سنده بیان ایتدیریلوب بولیه قبول اولنه لر .

یدنچی ماده دولت عليه من تعهد ایدر که خرسیان دیانتنک حقنه و کنیسالرینه قویاً صیانت ایده و روسيه دولتنک ایلچیلرینه رخصت ویره که هر احتیاجده کرک اون دردنچی ماده ده ذکر اولنوب محروسه قسطنطینیه ده بیان اولنان کنیسای مذکوره و کرک خدمه سنک صیانته ابراز تفہیمات متوجه ایلیه و ایلچیء مومى ایله ک بر کونه عرضی دولت علیه مک دوست صافی و همچواری اولان دولته متعلق آدم معتمدی طرفندن عرض و تبلیغ اولمغله دولت عليه من طرفندن قبول ایلمارینی دولت عليه من تعهد ایدر .

سکرندی ماده روسيه دولتنک کرک رهایین ز مرده سندن و کرک سائر رعایاسندن اولنلره تماماً رخصت ویریله که قدس شریف و شایسته زیارت اولان سائر محللره سیاحت ایده لر بوكونه یوجی و سیاحلردن کرک قدس شریفده و کرک سائر محللرده

اثنای طریقده دخی بردرلو جزیه و خراج و ویرکو اصلا بر تکلیف طلب او لئه سائے دولک رعایالرینه ویریلان فرمانلر ویول امرلری مرسومونه دخی وجه لایقی اوزره ادا اولنه و مادامکه دولت علیه من اراضیسنده اقامت ایده لر کندولرینه بردرلو دخل و تعرض او لئیوب قوت احکام شریعت مقتضاسنجه تماماً حمایت و صیانت اولنه لر .

طقوزنجی ماده محروسه قسطنطینیه ده مقیم رو سیه ایلچیلرینک خدمتنده بولنان ترجمانلر هرنه ملتندن اولور ایسه دولت امورینه خدمت ایلکارینه بناءً خدمتاری ایکی دولته راجع اولمغله کمال مسوت ایله معامله و اعتبار اولنه لر و مخدوملری طرفندن کندولرینه سپارش اولنان مواد ایچون شایسته مؤاخذه اولمق جائز اولیه .

او سنجی ماده اشبو مصالحة مبارکه امضا او لئوب طرفین عسکرینک سردارلری طرفلنندن لازم اولان تنبیهات اقتضایدند محللره ایصال اولتجه اول ارالقده اکر بر محملده بردرلو فعل مخصوصه حدوث ایده ایسه ایراث تعرض او لئیق اوزره عد او لئیوب بو تقریب ایله واقع اوله حق فتوحات واستیلالر دخی معدوم الظہور اولمق اوزره معتبر طوتلمیوب بولیه واقعه دن بر کمنه فائده مند اولیه .

اون برنجی ماده منفعت دولتین ایچون مالکنی ترشح ایدن جمهه دریالرنده ایکی دولته متعلق کمی و تجارت سفایتهنے بغیر مانع سربسیت اوزره کشت و کذار ایلملری عقد و تمہید اولنوب واسکله لرینه و هر محله مطالقا سائر دولتلرک اجر ایتدکلری تجارتلرنده کامیاب اولدقلری وجه اوزره اشبو رو سیه کمیلری و تجارت سفایته دخی دولت علیهم جانبندن رخصت ویریله قره دکزدن آق دکزه و آق دکزدن قره دکزه و عامه سواحل و قیلرینک لیمانلرنده مار الذکر دریالر اتصالنده اولان مر و بوغازلرنده مکث ایده لر واشبو ماده ده دائر بالاده ایضاح اولندینی اوزره دولت علیه من کمالکنده امر تجارته دائر بعینه فرانچه و انکلتاره مثلو دوست احب اولوب زیاده مساعده بیوریلان مساللات و معافیاته تجارت میاه مثلو برآ تجارت ایمک رو سیه دولتلرک رعایالرینه دولت علیه من جانبندن رخصت ویریلوب بر منوال محمر نهر طونده دخی کشت و کذار ایده لر کرک امر تجارت و کرک رو سیه تجارتینک حقنده اشبو ماده ده لفظ بلطف تحریر اولندینی کی هر درلو احتیاج ظهورند مار الذکر ایکی ملتک و سائرلرک شروطلری مرعی و معتبر طوتیله ملل من بورون ویردکاری رسومات مشاکه سی و عینی ادا ایتدکلرندن صکره رو سیه تاجرلری هر درلو امتعه مقوله سی نقل و اخراج ایدوب قره دکز و سائر دریالرک سواحل لیمانلرینه و محروسه قسطنطینیه وارمه لری جائز اوله وجه مشروح اوزره بلا

استتا عموماً صولرینک امر تجارت و سیر سفائن ماده سی طرفین رعایارینه تجویز  
 برله کندو تاجر لرینه ایکی دولت جانبیند رخصت ویریلور که رؤیت مصالح واداره  
 تجارت تلرینه لازم اولان مدتده طرفین ممالکنده اقامت ایده لر بو بابده طرفیندن  
 تعهد اولنور که دوست اولان سائر دولتك رعایارینه ارزانی قاتان سر بسیت  
 و مسالت روسيه تجاري نه دخی ارزانی قلن و حراست نظام ماده سی جمله کیفیاتده  
 مواد الزمدن اولغاه روسيه دولتی طرفین لازم کوریله جلک عامه موافقده قو نسلوسار  
 و قو نسلوس و کیلارینک تعیینته دولت علیه من جانبیند رخصت ویریلوب دوست  
 اولان سائر دولك قو نسلوساری اعتبار اولندقاری کی مرقوملر دخی معتبر  
 طوتیلهلر واشبوب قو نسلوس و قو نسلوس و کیلارینه رخصت ویریلکه بر اتلو تعبیر  
 اولنور برات پادشاهانم ایله مسلم ترجماننده معیتلرنده طوتوب انکلتاره و فرانچه و سائر  
 ملتلر خدمتلرنده بولنان امشاللری کامیاب اولدقلری معافیاته بونلر دخی نائل  
 و کامیاب اوله لر و روسيه دولتك دوست احی اولان مملک امتیازات و معافیاتی ایله  
 برآ و بحرآ روسيه ممالکنده تجارت ایتمکه و رسوم معتادی ادا ایتدکدن صکره دولت  
 علیهم رعایارینه روسيه دولتی جانبیند رخصت ویریلوب و سیر دریا اثناستنده قضایه  
 دوچار اولان سفایه طرفیندن و جوهله اعانت و بوکونه قضال ظهورنده دوست  
 احی اولان مملک حقند اجرا اولنان مظاهرت ایله معافونت اولن لر کندولرینه  
 لازم اولان اشیا نزخ جاری ایله کندولرینه یویریله .

اون ایکنچی ماده افریقه لیسلر یعنی طرابلس غرب و تونس و جرائر غرب  
 او جاقلریه روسيه دولتی عقد شرائط تجارت رغبت ایتدکلری حاله دولت علیه من  
 تعهد ایدرکه دولت روسيه نک بوکونه رغبی پذیرای حصولنه کندی اعتبار  
 و رخصتی بذل و شامل ایده عهودات مرسومه حفظ و حراست اونق امر نده  
 دخی مار الذکر او جاقلرک حقنده دولت علیه من ضامن اوله .

اون او چنچی ماده جمله سندات و مکاتیب عامده و هر خصوصده تماماً روسيه لو لرک  
 ایمپراطوریچه سی لقب معتبرینه دائز دولت علیه من جانبیند ترکی لسان ایله تماماً  
 روسيه لو لرک پادشاهی تعبیری استعمال اولن .

اون دردنجی ماده دول سائره یه قیسا کلیسا مخصوصه دن ماعداً غاطه طرفند  
 بک اوغلی نام محله نک یوانده طریق عامده روسيه دولتی بر کنیسا بنا ایتدیرمک  
 جائز اوله اشبوب کنیسا کنیسا ایلچیسی عوام اولوب دوسوغرفه کنیسا سی تعبیریه  
 تسمیه والی الابد روسيه دولتك ایلچیسی صیانتنده اولوب هر درلو تعرض  
 و مداخله دن امین و بری و حراست اولن .

اون بشنجي ماده اين دو تاک حدودلری تعیین و تحديد اوئىدىقلرى نظام  
 هقتصاسىنجه طرفين رعایالرىنه موجب مباحثه باعث نزاع جىسم اوله جق بر ماده  
 اوىلدىنى اكىچە ملاحتە دن بعید اوپىيوب لىكن عوارض غيره ماولەدە ئۆھورى  
 محتمل اولان اسباب مضرت وزيانلارك دفعەه اين دولت بالاتفاق قرار ويرمىشلەر دىكە  
 بو كونە نىسنه لرلە ئۆھورىندە رأس حدود ده اولان حاكم ئۆھورە كلان ماده يى  
 تقييش ويا خود مخصوصا تعیین اولان مأمورلرک معروفتىه تفحص ايدەلر بو كونە  
 مأمورلر كىرىكى كېي ماده يى تقييش ايتىدىكەن سىكە بلا تأخير حق اولان شىخىلىق حقنى  
 احقاق ايدەلر پاك تعهد اولنورك اشبو عهد نامە مباركە انعقادىلە بىجىدا تمەيد  
 اولان موالات وحسن نظام مادهسى بو كونە قضيانىڭ ئۆھورىلەه اصلا تغىير اولىنى  
 اون التيجى ماده جەلە بوجاق مەلاتتى اقىكىمان وكلى واسمىغىل قىمعەلر لىلە سائىر  
 قصبات وقرى درونلۇرنىدە موجود بولنان عامە اشيا ايلە روسيە دولتى طرفىدىن  
 دولت عليه مە رد اولنوب وبندر قانعه سى دىخى دولت عليه مە رد ايدىر وكتىلەك  
 افلاق وبغدان مەلىكتىلىنى جەلە قلاع وشەھەرلر وقصبات وقرالرى درونلۇرنىدە  
 موجود بولنان جەلە اشيا لىلە كەذلەك دولت عليه مە رد ايدىر دولت عليه مە دىخى  
 آتىسىان شرائط ايلە مەلاك مرقومەي قبۇل ايدوب اشبو شرائطى تماماماً وكاملاً  
 حفظ وحراست ايمىسى وعدد معمول بە ايلە تعهد ايلە (اولا) اشبو يىكى  
 ويوددەلقلەرك اهالىسى هەنەپايە وكتىيات وحل واسم وعياندىن ايسەلر بلا استنا  
 حقلەرنىدە تماماماً وكاملاً نىسا منسيا عفو اولنوب هەر درلو تەھمتلىرى وياخود دولت  
 عليه مك اموريىنە مخالف حرڪت ايدىكلارىنە اسناد ومضنە اولىسان جەلە اعماللىرى  
 إلى الابد فراموش اولىنوب اولىكى مادەنک مضمۇنى اوزىزه منصب وبايەلرى  
 وامالاڭ سابقەلرى بىجىدا حاللارى تكىملىل اولنوب اشبو محاربەدن مقدم مالك  
 اولدىقلرى املاكار يىنه اعادە اولنەلر (ئانيا) كالاول خرىستيان دىياتى وجوهە  
 سربىسەت اولىوب اجراسىنە بىردرلو مانع اولىنىوب كىنيسالرک بىجىدا بىناسىنە  
 وعىتىقلەرىنىڭ تعمىرىنە مانع اولىنىيە (ئالتا) از قدىمە مناسترلىرىنە وسائىر شخصە  
 متعلق اولىوب بعده بغير حق كەندۈلەرن اخذ اولنوب ابرائىل وختوپىن وسائىر  
 يرلەرك دائەرە سىنە موجود بولنان اراضى واملاڭكە الآن رعایا اسمىلە تىمىيە  
 اولنور مرسومونە استرداد اولنەلر (رابعا) راهىين زمىنە مناسب اولان  
 امتياز ايلە اعتبار اولنە (خامسا) ترك وطن ايدوب آخر محللەر وارمۇق رغبتىدە  
 اولان خاندانلىراشىالىلە نقل ايتىكە سربىسەت اوزىزه ماذۇن اولهلر وابشۇ خاندانلە كەندۇ  
 مصالحنىڭ تنظيمىچۇن وقت كايفىلى اولقايچۇن سربىسەت اوزىزه وطنلۇرنىن نقل  
 ايماللىرىنە بىر سەنە مەدت امھال اولنوب اشبو مەدت مەھلت تصدىقىنامە مباركەنڭ مبادىلەسى

تاریخنده معدود و محسوب اولنه (سادسا) عتیق محاسبه‌لر ایچون هرنه کونه ایسه کرک نقود آچه و کرک سائر طریق ایله بر نسنه تحصیل اوئنیه (سابعا) اشبو محارب‌نک تاماً مدتی ایچون بردلو تکلیف و یاخود آخر بردلو طلب اوئنیوب محارب‌هه امدادانده بازده اولدقلری مضرات و تخریبات متعدده‌لرینه نظرآ مرسومونه بوند نصرکره دخی ایکی سنه‌لک مهات ویریلوب اشبو مهلت مبادله تصدیقناهه هایيون تاریخنده عد اولنه (ثامنا) اشبو مهلت مرور ایتدیکنند نصرکره دولت علیه من تعهد ایدرکه جزیه‌لرینک آچه‌سنی تعینه مروت کالیه ایله معامله و حیز امکان رتبه‌سنده سخاوت جلیله‌سنی حراست ایده ایکی سنه‌ده بركه مبعوث‌لرینک و ساطیله جزیه‌لری ادا اولنه و تعین اولنان اشبو جزیه‌لرینک تماماماً اداسنده صکره اصلا بر پاشا و یاخود حاکم و هر کیم اولور ایسه اولسون مرسومانه اصلا بر وقتده تعرض ایتیوب آخر بردلو ویرکو و یاخود تکلیف هرنه کونه اسم و بهانه ایله کندولرندن طلب اوئنیوب جد ابخدم سلطان محمد خان رابع زمان سعادت‌ترنده متمع اولدقلری امتیازات ایله کامیاب اوله‌لر (تاسعا) ملک امور‌لرینی رویت ایدن قوکتخدالرینک یونده اشبو ویوه‌ده لقلرک بکلرینه دخی رخصت ویریله که دولت علیه‌ده هر بینک طرق‌دن روم مذهب‌نده خرستیان اولمق اوزره مصلحت‌کذار‌لر تعین ایله‌لر که اشبو مملکته متوقف اولان مصالحی رویت ایده‌لر دولت علیهم جانبیند دخی حق‌لرینه کمال مروت ایله معامله اولنوب حال عاجز‌انه‌لرنده قواعد ملل استحقاقه مستحق اولوب یعنی هر درلو تعرض‌دن امین و بری اولمق اوزره اعتبار اولنه‌لر (عاشرا) دولت علیه جانبیند روسیه ایمپراطور لفک ایلچیلرینه رخصت و موافقت ویریلور که اشبو ایکی ویوه‌ده لقلرک اقتضاسنے کوره صیانت و مساعده اوئنلرینه مذاکره ایده‌لر دولتینه لايق اولان اعتبار دوستانه مقتضاسنجه ایلچیلرینک عرض ایتدکلری کلاتلرینه رعایت ایمسنے دولت علیه تعهد ایدر.

اون یدنجی ماده آن روسیه دولتک زیر ضبطنده بولنان اق دکن اطه‌لرینی روسیه دولتی دولت علیه منه استداد ایدر دولت علیهم دخی تعهد ایدرکه اولکی ماده‌سنده مصرح اولان هر درلو قاحتلرک و دولت علیه‌مك امورینه مخالف اولمق مظنه‌سیله اجرا اولنان عامه افعالک نیما منسیا عفو کلی ایله محو و عفو اولمق ماده‌سنی جزائر مذکوره‌نک اهالیسی حقنده دخی کمال استقامت ایله رعایت ایدر (ثانیا) خرستیان دیانته اصلا ادنی بر تعرض ایله ایصال تضییق اوئنیوب کلیسالرک تعمیر و تجدیدینه وجوهله مانعت اوئنیه مار الدکر کلیسالرینه خدمت ایدن اشخاص اصلا بر تقریب ایله تعرض و مداخله اوئنیه (ثالثا) اشبو محارب سبیله کندولرینه

ایرات اولنان تکدیرات و تخریبات سبی ایله روسیه دولتیک زیر حکومتده بولندقلری تاریخندن و بوند نسکره ایکی سنه مدته دکین اشبو جزائر مرقومه نک دولت علیه مه استردادی تاریخندن عد او لئق کر کدر . دولت علیهم جانبندن جزائر مذکوره اهالیسندن اصلا بر درلو رسم سنوی تحصیل او لئمه (رابعا) ترک وطن ایدوب آخر محلاره وارمق رغبتنه اولنلر تماما مال واشیالریله نقل ایتمک دولت علیهم جانبندن مرقومه رخصت ویریلوب و تنظیم مصالحه لیله وقت کافی او لئق ایچون اشبو تصدیقناهه مبارکه نک مبادله اولنه حق تاریخندن بر سنه مهلت مدتی کندولرینه امehا اولنه (خامسا) روسیه دونماستک عود ورجعتنه که ان شاء الله تعالی اشبو تصدیقناهه مبارکه نک مبادله سندن صکره اوج آیی مدتنه واقع او لئق کر کدر . برنسنه یه احتیاجی واقع اولور ایسه دولت عایم جانبندن وسع وامکان مرتبه سنده مظاهرت اولنه .

اون سکننجی ماده اوزی صوی بوغازنده واقع قلبرون حصاری نهر من بورک صول طرفی ساحلنده کفایت ایده جك اراضی ایله و آق صو ایله اوزی صوی بینده واقع صحرای خاله نک و معارضه دن عاری مستقلا على الدوام روسیه دولتیک تحت تصرفنده قاله .

اون طقوزنجی ماده قریم جزیره سنده واقع یکی قلعه قاعه سی و کرش ولیانلری درونلرنده موجود بولنان ایله واراضیلریه بحر سیاهدن باشلیوب طولا کرش عتیق حدودلرینه واره رق بو خاجه نام محله وارنجه و بو خاجه محلندن خط مستقیم ایله بالادن ازاق دکزینه وارنجه معارضه دن عاری مستقلا على الدوام روسیه دولتیک تحت تصرفنده قاله .

یکرمنجی ماده میلاد عیسانیک بیک یدی یوز سنه سی یعنی تاریخ هجرت نبیینک بیک اوج سنه سی تو لستوی نام حاکمی ایله آجو محافظی حسن پاشا بینده عقد تمہید اولنان سندات مفهومه منه بیان اولنديغی او زره ازاق قاعه سی او لکی حدود دیله الى الاید روسیه دولته تحصیص اولنه .

یکرمی برقنجی ماده ایکی قبارطه لر یعنی بیوک قبارطه و کوچک قبارطه تار تار طائفه سیله واقع جواریتلرندن ناشی قریم خانلرینه تعلقلری او لغله روسیه دولته تحصیص او لمنلری ماده سی قریم خانلرینک و مشورتک وتاتار باشلرینک اراده سنه احاله اولنه .

یکرمی ایکمنجی ماده ایکی دولت بینندان عقادی و قوی عولان جمله عهودنامه و شرائط سابقه بی و بلغراد قلعه سنده واقع عهدنامه بی واند نسکره وجوده کلان عامه شرائطی

محواز الله والى الابد فراموش ایمک ایکی دولت میانه سنده بالاتفاق قرار ویریلوب  
شویله که مرسوم عهوداتک حقنه فيما بعد بردرلو داعیه مقوله سنی بنا ایمیه لر ولکن  
میلاد حضرت عیسائناک بیک یدی یوز سنه سنده تولستو نام حاکمی ایله آچو  
قلعه سنک حسن پاشا نام محافظتی اولکه سی حدودی و قوبان سورینک تعین  
و تحدیدینه دائر واقع شرائط اشبو استنادن بری اولوب کالاول بلا تغیر قاله .  
یکرمی اوچنجی ماده کورجی و مکریل حوالیسنده واقع بغدادجق و کوتانی  
و شهر باق قلعه لریکه روسيه عسکری طرفدن ضبط او لمشلدر . قدیدنبرو متعلق  
اولدقلری اصل صاحبزینه متوقف اولمق اوزره روسيه دولتی طرفدن قبول  
اولنوب شویله که اکر تحقیقات قدیمین برو ياخود مدت مدیده دن مقدم دولت  
علیهم قلاع مذکوره یه مالک اولمش ایسه ده دولت علیهم راجع اولمق اوزره قبول  
اولنوب اشبو تصدیق نامه مبارکه نک مبارکه سند نسکره وقت معهود ده روسيه عسکری  
قلعه مذکوره بی تحمله ایله دولت علیهم دخی کندو طرفدن تعهد ایدر که اولکی  
ماده نک مضمونی مقتضاسنجه حواله منبوره ده اشبو محاربه امتدادنہ دولت  
علیه مک علیهنه هن نه منوال اوزره حرکت ایتش اولنلری نسیا منسیا عفو ایله  
ووجه معمول به اوزره والی الابد اوغلان وقر ویرکو سنندن وهر کونه جزیه  
سائزه طلبندن ابا و کف ید ایدر . اوته دنبرو متعلقلری اولناردن ماعدا طوائف  
مذکوره اراسنده کندو رعایتی اولمق اوزره فرد واحدک حقنه داعیه ایتمکه  
دولت علیهم تعهد ایدر . و کورجی و مکریلار طرفدن اوته دنبرو ضبط اولنار  
اراضی و سائز مستحکم یزلری تکرار مرسومونک حکومت و محافظه مطاقتلرینه  
ترک ایله . و دیانت مناســـتر و کنیسالری حقنه بردرلو تعرض و تضییق ایمیوب  
عیق اولنلرک تعمیرینه و جدیدلرک بناسنه مانع اولنیه . و چادر پاشاسی و سائز  
سرکرده و ضابطان طرفدن بردرلو داعیه تحینده اموالری اضاعت ایله تعرض  
اولنلری دولت علیهم منع ایله و طوائف منبوره دولت علیه مک رعایا سنندن  
اولمغله روسيه دولتی اصلا مرسومونه مداخله ایمیوب تعرض ایلمیه .

یکرمی در دنجی ماده بعد الامضا و تصدیق الموارد درعقب نهر طونه نک صاغ  
طرفده موجود بولنان جمهه روسيه عسکری عودت ورجعته متوجه اولوب امضاء  
تاریخندن برآی ظرفنه طونه نک صول قیسنه مرور ایده لر و عسکر منبور تمام  
طونه نک صول قیسنه چکدک نسکره حرسوه حصاری بوشالدیروب عسکر اسلامه  
تسليم اوله و بعده اغلاق و بوجاق ملکتیلرینک تحمله سنه بردن و آن واحدده  
مبادرت اولنوب اشبو تحمله ماده سنه ایکی آی مهلت تعین اولنور و جمهه روسيه

عسکری مملکتین مزبور تیندن چکلدار ند نصکره بر طرف دن یر کوکی قلعه سنی و بعده ابرائی و طرف دیگر دن اسماعیل قصبه سنی و کلی واقکرمان قلعه لریله رو سیه عسکری ترک ایدوب عساکر سائره لرینه ملحق او لغه متوجه او لدق نصکره عساکر اسلامیه به قلاع مذکوره یی ترک ایده ار اشبو ایکی ممالک تک تمامان تخالیه سنه اوج آی مدت توقيت او لنور بالاده ذکر او نان گفیت نصکره رو سیه عسکری بغداد مملکتی ترک ایدوب نهر طوره نک صول طرفه مرور ایده جکدر بو تقریب ایله مارالد کر موضع و ممالک تخالیه سی ایکی دولتک مسالت و مصالحة مؤبده لرینک صول قیسنه مرور ایده کده اول زمان خوتین و بندر قلعه لری نهر طوره نک صول قیسنه مرور ایده کده اول زمان خوتین و بندر قلعه لری عساکر اسلامیه به تسلیم او لنور انجق مجرد بوشروط ایله که ینه وقت مزبورده قبرون حصاری تصریح او نان اراضی مصالحة مؤبده نک اون سکن نجی ماده سنه ایضاح او لندیفی اوزره آق صو ایله اوزی صوی بینده واقع صحرای خالیه نک زاویه سیله الى الابد معارضه دن بری رو سیه دولته تسلیم او نه و آق دکز اطه لرینه دائز رو سیه دولته مصالحی و تنظیمات درونیه لرینه قابل او لدینی سرعتله جزاء مذکوره اول حوالیده بولنان رو سیه عسکری طرف دن کالاول معارضه دن بری دولت علیه مک ضبطه رد او لندلر چونکه بعد مسافه سبی ایله قابل دکلر که توقيت وقت او نه و دولت علیم تعهد ایدر که دولت بردولت او لدینی جهتله دولتی مذکوره نک استعجال عنیتی ملاحظه سیله دولت علیم ایفای لوازن منه اعانت ایدوب و سع و امکان مرتبه ده اقتضا ایدن نسنه لری ویریلوب او لباده دولت علیه مه رد او نان مذکتلر ده مدامکه رو سیه عسکری موجود بولنور ایسه اشبو مملکتلر ک حکومتی و نظامی رو سیه لونک ضبطه بولندیفی اوزره قالوب جمه رو سیه عسکرینک کلیاخ و جلری و قته دکین دولت علیم جانبندن ممالک مذکوره نک حکومته مداخله او لفیه و بو مملکتلر ده بولنان رو سیه عسکرینک اقتطاف ما کولات و تدارک لوازم ساره سنه الا ان عمل او لندیفی اوزره كذلك تمامان خرو جارینه دکین عمل او نه و رو سیه عسکرینک باش سر عسکری بوباده مخصوصا تعین او نان دولت علیه مک مأمور لرینه ممالک مزبوره نک هر بری تخالیه او لندیفی خبر ایتمد که دولت علیه مک رد او نان اشبو قلعه لره ایاق باصمیوب بالنفس دولت علیم دخی رد او نان اشبو مملکتلر نده کندو حکومتی ادخل ایتمه قلاع و قصباته موجود او لان رو سیه لونک ذخیره و مهماتی مرادری اوزره رو سیه عسکری طرف دن تخالیه او لنوب دولت علیه مه رد او نان قلعه لرده مجرد بواناده موجود بولنان دولت

عایم طو باری ترک ایده لر و دولت علیه مه رد او نسان عامه ولايتلر اهالیسى  
هرنه جنس و حال کیفیت دن ایسه لر که رو سیه دولتك خدمت ده مستخدم او لشلر در  
عقد او نسان مهلت سنویه ده اهل و عیال و اموالری برله رو سیه عسکری ایله معاً  
چکیلوب نقل ایچک رغبت ده او نلر منع او لنبیوب شروط مذکوره مقتضاسنجه  
کرک او لزمان و کرک تماماً بر سنه مدستده وجوهه منع او لفامسنے دولت علیه م  
تعهد ایدر .

یکرمی بشنجی ماده کرک ایاث و کرک ذکور جنسندن او لان بالجهه اسرای  
محاربه و سائر اسیرلر هرنه پایه و رتبه دن ایسه لر ایکی دولتك اراضیلرندہ بولندجعه  
رو سیه دولتكه کنندو ارادتلریله تصریح ایدن مسلمین و دولت علیه مده حسن  
ارادتلریله دین محمدی یی قبول ایدن خristیانلردن ماعداً بالجهه اشو عهد نامه  
مبارکه نک تصدیق امه لری مبادله سند نصکره در عقب و اصلاً بر درلو بهانه ایله  
ظرفیندن بلا عوض و بغیر ثمن آزاد واستداد و تسليم او له لر کذلک کرفتار بند  
استراقق او لان بالجهه خristیانلر یعنی لهلو و بغدادلو و افلافلو و موره لو و اهالیء  
جزاء و کورجیلر و سائر بالجهه و بلا استتا بلا ثمن و غیر عوض آزاد او له لر کذلک  
اشبو مصالحة مبارکه نک انعقاد نصکره بر تقریب ایله کرفتار بند استراقق او لان  
رو سیه رعایاری دولت علیه مده بولندجعه رد و تسليم او له لر و کذلک دولت علیه مک  
رعایاری حقنده بعینه بومعامله متشابهه او زره حرکت ایتمکه رو سیه تعهد ایدر .

یکرمی التنجی ماده اشبو ماده لر امضای او لندیغی خبری قریه واوزی یه رسیده  
او لندیغی کبی در عقب قریمده او لان رو سیه سر عسکری او زی محافظیله محاربه  
ایدوب اشبو امضاء تاریخندن ایکی آیی ظرفنده معتمد آدملر کوندریله رک قلبون  
حصاریخی مارالذکر اون سکر نجی ماده ده تصریح او لسان صحرالر ایله تسليم و تسلیم  
قبول ایده لر . و اشبو معتمد آدملری ملاقاتلری کونندن ایکی آیی ظرفنده مارالذکر  
ماده یی تکمیل ایده لر . شویله که بای حال اشبو عهده نامه امضای او لندیغی کوندن  
درت آی مدت ده و قابل ایسه مدت اقله ماده مشروح ختم بذیر اولوب کلیا اجرا  
او له و مأموریتلری تکمیل او لندیغی صدر اعظم جانبیه و فلد مارشال طرفه بلا  
تأخیر اخبار ایده لر .

یکرمی یدنچی ماده بومصالحة مبارکه یی و مواليات و مصالقاتی بین الدولتين زياده  
تاکید ایله تمھید و تقویه ضمته طرفین رضایله توقيت او له حق میقاتده اشبو  
مصالحه خیریه یی تصدیقاً تصدیق نامه لر ایله فوق العاده بیوک ایلچیلر بعث و تسبیه  
و ایکی ایلچیلر رأس حدود ده معامله متشابهه ایله مقابله او لنوب دولت علیه مک

عندنده زیاده معتبر اولان اوروبا دولتک ایلچیلری حقلرنده رعایت اولنان رسم  
معتاد اوزره موئیالیه‌ما دخی مرعی قلنوب دلالت صفوت جانبین اولق اوزره  
ایلچیان موئیالیه‌ما وساطتیله شان دولتلرینه لایق هدایا ارسال اولنه .

یکرمی سکننجی ماده دولت علیهم مرخصاری موئیالیه‌ما توقيعی رسمي احمد  
ورئیس الکتاب ابراهیم منیب دام مجدها ودولت روسيه‌نک لفونتا جنزال پرنج  
ربین ختمت عواقبه باخیر طرف‌لرندن اشبو مصالحة مؤبدنه ک ماده‌لری امضا  
اولندقدن‌نصرکه صدر اعظم وروسيه دولتک فلد مارشالنک تیهانی ایصالیله برآ  
وبحراً کایتو وسائل یرلرده واقع عساکر جانبین میانه لرنده هر درلو معامله  
خصمانه منع اولنق لازم کمکله درعقب صدر اعظم وجنزال فلد مارشال جانبلرندن  
آق دکز وقره دکز وقریم قرشوسنده واقع دونایه ومواضع سائمه محابه‌یه  
اولاقلر کوندریلورکه بعد انعقاد المصالحه هر یرده معادات ومقالات دفع اولنه .  
وبرکونه اولاقلر صدر اعظمک وجنزال فلد مارشالک تیهانامه‌لریله مصون ومامون  
اوله لرکه روسيه اولاغی روسيه سرعسکری طرفه تسابق ایدرایسه اشبو روسيه  
سرعسکرینک وساطتیله صدر اعظمک تیهانامه‌سی دولت علیهم سرعسکرینه تیهیر  
ایلیه صدر اعظمک اولاغی تبادر وتقادم ایدر ایسه سرعسکر دولت علیه  
وساطتیله فلد مارشالک تیهانامه‌سی روسيه سرعسکرینه بعث وتیهیر ایلیه وعقد  
اولنان مصالحة مبارکه‌نک عقود وعهودی تمہیدی کرک طرف‌هایون خسروانه‌مدن  
وکرک روسيه پادشاهی مشار‌الیها طرف‌دن صدر اعظم ودولت روسيه فلد مارشالی  
پتروقوته رومانچووه تقویض وحاله اولنق‌له عهد نامه‌ده مستور اولان مصالحة  
مؤبدنه ک جمله ماده‌لری ایکیسنک حضور ومواجهه‌لرنده عقد اولنقش کی صدر  
اعظم وfld مارشال جانبلرندن دولین طرف‌لرندن کندولره ویریلان رخصت  
کامله مقتضاسنجه مواد مذکوره‌ی امضا وختملریله تصدیق ایدوب اشبو مواد  
مفهوم‌منه عقد وتمہید ووعد اولنان ماده‌لر قویاً وبالاتغیر مرعی ودقته اجرا  
اولنوب خلافه اصلاً برنسنے عمل اولنقیوب فرد واحده دخی ایتدیرلیه وبعینه  
مطابق المعنی صورتاری امضا وختملریله تقریر وتصدیق اولنوب صدر اعظمک  
سندی ترکی واطلیان لسانیله فلد مارشالک سندی روسيه واطلیان لسانیله دولین  
جانبلرندن کندولره ویریلان رخصت‌نامه‌لر دخی مرخصار طرف‌لرندن ودولت  
علیهم جانبین اولق اوزره فلد مارشاله ایصال وموادک امضاند‌نصرکه بش کون  
ویاخود قابل اولور ایسه مدت اقلده دخی مبارله اولنوب صدر اعظمک سنداتی  
تسليم ایتدکاری آنده فلد مارشال قونته رومانچووه سندلری اخذ ایده لر .

# خاتمه

ایمدى فيما بعد مواد مرسومه اوzerه تجدید و تمييد اولنان صلح وصلاح رافع الحرب  
والكافح مقرر و معتبر طوبيلوب شيمه کريمه شهر ياران صداقت معناد وقادعه  
مرعيه تاجداران وفا اعتياد اوzerه عهد و ميثاق و تماماً تصدق ايدرزکه کرک ذكر  
اولنان يکرمى سكن موادك شروط و قيودينه وصلح وصلاحك موايق وعهودينه  
وکرک دیکر ايکي قطعه اعطيا اولنان نشان هايون نمده محروم و مسطور مادينك شروط طلرينه  
کال رعايت اولنوب مادامك او لجاندين دخى مرخصرى طرفدن تأييد و تصدق  
اولنان موادك خلافه وضع و حرکت صادر او لمبه طرف هايون با داشاهانه مزدن  
واخلاف نصفت اتصافزدن وكلاي عاليقام و ميرميران صاحب الاحتضان و امراء  
ذوى الاحترام و عموماً عساکر نصرت ارتسمز و بالجمله عبوديتز ايله شريفاب  
اولان طوائف خدامدن برفراز خلافه متعلق وضع و حرکت ايلميه .

( تمت )

خاتمه عهد نامه ده مذکور ايکي ماده دن بر يسي مصارف حربيه تضمينيدر که  
دولتليه اوج تقسيط ايله بھر سنه بشري يك كيسه آچه ويرمك اوzerه اوج سنه  
ظرفنده روسيه لويء اون بشليک كيسه آچه تأديه ايکي تعهد ايمشيدي .  
ايکنچيسي آق دكز آطھلريين سرعت تحليه سيدرکه ذکر اولنان عهد نامه نك  
اون يدنجي ماده سنه آق دكزده بولنان روسيه دونمانك اوج آي مدتده  
چكلمسى مشروط ايسهده ممکن مرتبه بر آن اقدم حرکت ايمسني روسيه دولتى  
تعهد ايلمشيدي .

( ۹ )

\* فناري بكار زماننده ايالت بغدادىك دفتر مصارفاتي \*

	خروش
جزيه	۵۰۰۰۰۰
پرام هديه سى	۰۶۰۰۰۰
درسعادته هدايای خفيه	۲۵۰۰۰۰
مقام صدارته تقدمه	۰۱۴۰۰۰
قريم خانلىك مأمور مقيمه	۰۰۹۲۰۰

( خوتين )

غروش

خوین قلعه سنك مستحفظلری تعیناتنه

۰۱۶۰۰۰

قریم خانه

۰۴۵۰۰۰

ایالت جوارینه مأموریتلہ کلان پاشالرہ

۱۲۰۰۰۰

بکك درسعادته کیدوب کلان آدمیرینه

۰۶۵۰۰۰

یاشده بولنان اسلام عسکرینه عیدیه

۰۰۴۵۰۰

خسته خانه لرینه

۰۰۲۰۰۰

بکه آمدیه

۰۱۲۰۰۰

درسعادته وسائل محلاره ايشليان تاتارلره

۰۷۰۰۰۰

بکك ترکجه و روحجه کاتبلرینك قرطاسیه مصارفی

۰۰۱۰۰۰

سرایك تعمیرات و مفروشاته

۰۳۶۰۰۰

سرای خدمه سنك البسه سنه

۰۰۴۰۰۰

مصارفات مطبخ وسائله

۰۴۰۰۰۰

سرای خلقنه پاسقالیا بخشيشی

۰۳۰۰۰۰

پاپاسله وکلیسا مصارفنه

۰۳۰۰۰۰

بکك خدمتنه بولنان سکبان عسکرینك مصارفی

۰۳۲۰۰۰

ارناود تفکجیلرینك مصارفی

۰۲۰۰۰۰

مهتر خانه

۰۱۵۰۰۰

بکك قاریسنے یشماق بها ومصارف سائره سی

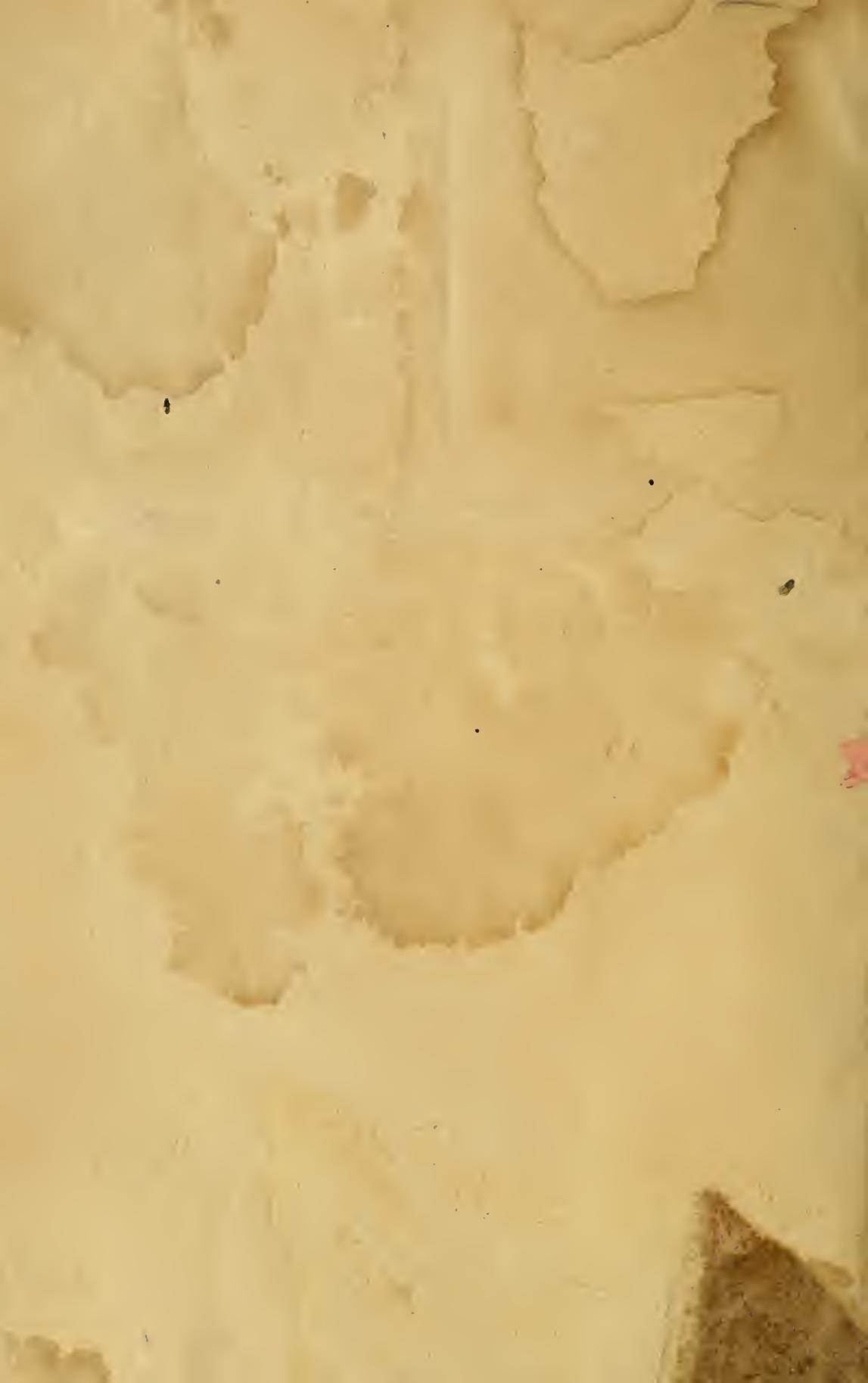
۰۳۸۰۰۰

۱۴۱۳۷۰۰

اول تاریخنده جاری اولان غروش شمديکي صاغ آچه حسابیه اون بر غروشه بالغ او لدیندن بوكونکی کوننه مبلغ مذکور او تووز بوقدر بیك کیسه دیمک او لوپ خیلی بار کران او لدینې مستغنى بیاندر افلاقك حالى دخى بوكا قیاس ايله معلوم او لور.







## — فهرست جلد ثانی {—۵

صحیفه

بیهی و قایع ۱۱۸۸ سنه هجریه	۲
قریم مبعوث تریست ورودی	۵
سفارت عبدالکریم پاشا و بعض وفیات	۷
وقایع سنه ۱۱۸۹	۹
عزل و نصب	۱۱
رفع وزارت ونی بعض کسان	۱۲
قتل عثمان پاشا	۱۴
اجرای مجازات	۱۷
دفعه قریم مبعوث تریست ورودی	۲۱
تبدل صدارت و مشیخت و دیگر وقوعات و بعض وفیات	۲۴
ورود سفیر روسیه . ولادت هایون	۲۸
وقایع مصر و شام	۳۲
وقایع سنه ۱۱۹۰ لوند عسکرینک الغاسی	۴۰
بعض وقایع بر الشام	۴۳
ووقایع شتی	۴۴
نظام رتبه حرمین	۴۵
ورود سفیر جدید روسیه . تبدل ریاست	۴۵
تأدیب . وضع اساس عمارت . ولادت هایون . وفات خدیجه سلطان	۴۶
وفات خلیل پاشا	۴۷
تبدل مشیخت و صدارت و دیگر تبدلات و تنبیهات و سائر وقوعات	۴۸
حوادث عراق و اعلان سفر ایران	۵۲
آذربایجان و کرجستان خانلریله مخابرہ	۶۱
وقایع سنه ۱۱۹۱	۶۶
احوال عراق و ایران	۶۷
ورود سفیر هند	۷۰
وهابیلرک ظهوری	۷۲
بعض توجیهات و تبدیلات	۷۴

	صحیفه
بعض وفیات	۷۹
وقایع شتی	۸۰
حوادث قریم	۸۱
دولتکرایک انجام حالی	۸۳
تقویه سرحدات و بعض نظامات	۸۴
وقایع سنہ ۱۱۹۲ ۔ سایمکرایک انجام حالی	۸۷
بعض تدابیر سفریہ	۸۸
له ایلچیستنک ملاقاتی و نعمان بک سفارتی	۹۲
ارمنی و قاتولک مسئله‌سی	۹۳
مواد شتی	۹۷
مراد افندینک عزل و نقی و ترجۂ حالی	۹۸
تعذیر بعض علماء ۔ ولادت اسماعیل سلطان ۔ تبدل مشیخت و بعض توجیهات	۹۹
محمد اسعد و سعید افندیلرک ترجمۂ حللری	۱۰۱
بکلر بکی جامعنک ختمی ۔ رائف بک وزارتی	۱۰۲
تبدل صدارت و دیکر بعض توجیهات	۱۰۳
بعض وفیات	۱۰۵
دو نتای هایونک خروج و عودتی ۔ روسيه‌نک کریم خان ایله اتفاقی	۱۰۶
وقایع عراق و حوادث ایران	۱۱۱
وقایع سنہ ۱۱۹۳ ۔ کریم خان و فاتی و سلیمان اغانک بغداد والیسی اولدینی	۱۱۴
روسیه ایلچیسیله قریمہ دائر مکالہ	۱۱۷
ولادت شهزاده سلیمان ۔ آینه‌لی قواده تنظیم سند	۱۱۸
نمیچه‌نک پروسیا ایله مصالحه‌سی	۱۲۱
قریم ایلچیلرینک ورودی اوزرینه مذاکره و تدبیر سائزه	۱۲۲
سویش دکزینه دائئر بعض مخابرات	۱۲۴
قپودان پاشانک موریه مأموریتی	۱۲۵
وقایع شتی	۱۲۶
قره وزیرلرک صدارتی و دیکر بعض توجیهات و وقوعات و ولادت	۱۲۸
فرار علی پاشا	۱۳۰
وزارت عبدالرزاق افندی و ریاست خاکیل حید افندی	۱۳۲
بعض وفیات ۔ وقایع سنہ ۱۱۹۴	۱۳۳

صحیفه	
۱۳۴	روسیه ایله عقد معاهده تجارت
۱۳۶	انگلتره و فرانسه دولتلرینک محاربه‌لری و بیطرافق اتفاقی
۱۳۸	انگلتره و فرانسه دولتلرینه ویریلان تغیر
۱۴۱	مواد شتی . ولادت . عرض تاریخ انوری
۱۴۲	امیرکون جامعنک بناسی . بعض توجیهات
۱۴۴	روسیه ایله قونسلو سلق منازعه‌سی
۱۴۵	بعض وقایع موره
۱۴۶	حوادث عراق . ورود سفیر میلیار
۱۴۷	ورود سفیر بخارا
۱۴۸	عمان حاکم‌دن نامه ورودی
۱۴۹	وفیات اعیان
۱۵۲	اوستریا ایپراطوری چهستنک وفاتی . وقایع سنه ۱۱۹۵
۱۵۳	بنای قاعه اسماعیل . وفات عبدالرزاق پاشا
۱۵۴	ولادت سلطان . وفات شهزاده و صدر اعظم
۱۵۵	صدارت عزت پاشا و بعض توجیهات و وقوعات
۱۶۰	علی پاشانک اباقی وزارتی و بعض توجیهات
۱۶۱	بخارا ایاچیسنک احوالی
۱۶۲	ورود سفیر روسیه . غرب‌بلوراک آلدقلری سفائنه دادر نیچه ایاچیسیله مکالله
۱۶۵	وقایع متفرقه
۱۶۶	بعض وفیات
۱۶۷	فرح علی پاشانک صوغو حق محافظی اولدینی
۱۶۸	وقایع سنه ۱۱۹۶ . وقوع امتحان . بعض توجیهات و وقوعات
۱۷۱	مقولیء جبار زاده
۱۷۲	بخارا ایلچیسنک عودتی
۱۷۴	حریق کیر
۱۷۵	تبدل صدارت
۱۷۶	عزل و نصب
۱۷۸	تبدل مشیخت و سائر توجیهات
۱۷۹	ولادت ووفیات
۱۸۰	وقایع شتی

صحیفه

اسپانیا ایلچیسیله مکالمه	۱۸۴
اساس معاهده اولان مواد خمسه	۲۰۰
دفعه اسپانیا ایلچیسیله مباحثه	۲۰۱
اسپانیا ایله عقد اولنان معاهده تجارت	۲۰۲
بهادر کرایک قریم خانلغه انتخابی	۲۰۳
قریمه دائز مکالمه و مذاکره	۲۰۹
تمه	۲۱۴
وقوع مشورت برای قریم	۲۲۵
بعض تحقیقات	۲۲۷
وقایع سنہ ۱۱۹۷	۲۳۱
عنزل و نصب	۲۳۴
وقوعات شتی	۲۳۶
بعض تدابیر سفریه	۲۳۷
بعض نظامات عصریه و تدارکات سائره	۲۴۲
سرعت طویجیلرینک ترتیب و تنظیمی	۲۴۴
روسیه نک قریمی استیلا ایله بیاننامه نشر ایلدیکی	۲۴۵
بهادر کرای ایله شاهینکرایک ترجمہ حلالی	۲۴۹
ابراهیم افدبیتک وفاتی او زرینه عطا افدبیتک مشیختی	۲۵۰
وقوعات شتی . و رود سفیر فاس	۲۵۱
روسیه ایله تجارت معاهده می یا پلدنی	۲۵۸
توجهات و تبدیلات و دیگر وقوعات	۲۶۰
ولادت شهرزاده	۲۶۲
بعض تدارکات سفریه . انگلتره لونک قریم مسئلہ سنہ توسطی	۲۶۳
امریقا جھوپرینک تشکلی	۲۶۵
حوادث ایران	۲۷۲
از کل خانک روسیه حمایہ سنہ کیردیکی	۲۷۳
تدارکات سفریه ایچون مشورت	۲۷۶
نشر بیاننامه بختی	۲۸۰
نیچه تجار سفینه لرینه دائز مباحثه	۲۸۳
ساخته	۲۸۹

## صحیفه

نمچه‌لو ایله قونسلوساق مباحثه‌سی	۲۹۱
بعض وقوعات بحریه	۲۹۲
وفیات اعیان	۲۹۳
تذیل . صور اوراق . قینارجه مصالحه‌سنه دائر تقریر	۳۰۲
دارنده‌اینک صدارته دائر خط هایون	۳۰۳
کریم خان حقنده قتوی	۳۰۵
روان خاننه فرمان عالی	۳۰۹
رئیس افیدینک تقریری	۳۱۲
تلخیص سامی صورتی	۳۱۵
نظامنامه تیمار وزعامت	۳۱۷
قریم مسئله‌سنه دائر تقریر	۳۲۴
یکیچری اگاسنک صدارته دائر خط هایون	۳۲۸
آینه واقع تدقیحناهه سی	۳۲۹
قره وزیره خطاباً صادر اولان خطوط هایون	۳۳۶
عزت پاشایه خطاباً صادر اولان خط هایون‌لر	۳۳۷
اسپانیا معاهده نامه سی	۳۳۸
جانیکلی علی پاشانک تحریراتی	۳۴۴
علی پاشایه مکتوب سامی	۳۴۷
روسیه ایلچیسنک تقریری	۳۵۲
نمچه ایلچیسنک تقریری	۳۵۳
روسیه و نمچه ایلچیلرینه تقریر	۳۵۴
خلیل حید پاشانک صدارته دائز خط هایون	۳۵۵
علی پاشایه مکتوب سامی	۳۵۵
سرعتجی نفراتنک شروط نظامانی	۳۵۷
البسه نظامی	۳۵۹
قریمک استیلاسی حقنده روسیه نک بیاننامه سی	۳۶۰
ذمات میریه حقنده فرمان عالی	۳۶۵
فاس حاکمه نامه هایون	۳۶۶
مواد تجارتی دائز روسیه ایلچیسنک ویریلان سند	۳۶۸
روسیه ایله یاپیلان معاهده تجارت	۳۶۹





﴿ ترتیب جدید ﴾

# حَدِيثُنَا

(از)



معارف نظارت جلیله سنک رخصتامه سیله

(اینچی طبی)



در سعادت

(مطبعة عمانية)

۱۳۰۹

جلد ثانی

(از)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِقِيَةٍ وَقَالَ سَنَة ١١٨٨

سلطان عبدالحید خان حضر تاری بیک یوز سکسان یدی سنہ سنندھ جالس سریر سلطنت اوله رق عالمی نائڑہ حرب وقتال ایچنده کوروب اکرچہ قریباً عقد مصالحہ اولنہرق غوغا بر طرف قلنڈی ایسہ دہ مات اسلامیہ یورغون و قینار جہ معاهدہ سی دولت علیہ یہ برداع درون اولنیغندن وایام محاربہ دہ میدان بولہ رق شورا دہ بورا دہ ظہور ایدن عصات واشقیا تخریب بلاد و اضرار عباد ایمکدہ بولنیغندن ابتدا بومقولہ اشقیانک لوث و جو دلرنندن ریاض دولتی تطہیر و بنای حکومتی ترمیم و تعمیر ایدرک جسم دولت جانلنوب و قوتلو بده بوداع دروندن خلاص اولمک اسبابی دائمًا مطالعہ و مشاورہ دن خالی دکل ایدی . بناءً علیه اشبو بیک یوز سکسان سکنر سنہ سی رجب شریف نک یکرمی ایکیسنندھ دری زادہ مصطفی افديئنک یرينه شیخ الاسلام اولان عوض محمد پاشا زادہ ابراهیم بک افندی داعیلرینی تطیب ایلمک و همده مخفیجه اشعار جمروہ مشاورہ ایمک او زرہ سنہ مذکورہ شهر شوال مکر منک طقوز نجی کونی شهریار مشارا لیه تبدیلا سعاد تختانہ

(شیخ)

شیخ‌الاسلامی یه کیدوب برمدت امور مهم دولت مذاکره سیله صحبت ایند کدنصرکه  
مخدم شیخ‌الاسلامی اولوب اقدمجه عهده سننه ادرنه پایه سیله سلاذیک قضائی  
توجهه بیورلش اولان مصطفی بک افندی یه قریحه صبیحه شاهانه دن اولمق اوزره  
مکه پایه سی عنایت و نفس نفیس هایچون تریئه قلمش اولان طعامی تناوله  
رغبت ایله اوچ ساعت مروزند نصرکه عودت بیوردیلر . شهریار مشارا لیه  
حضرت‌تلری دولتی دوچار اولدینی حال خطر دن تخلیص ایچون چاره ارامقده  
اولدینی حالته قرناسی نفوذ یارشی ایتمکده ایدیلر . علی الخصوص خزینه  
کتسخادسی بولنان سید نه . افندی اندرون هایونده نفوذی ذاته حصر ایچون  
هر کون بردلو دیسه استعمال ایلمکده ایدی .

دارالسعاده اغاسی یازیجیسی اولان احمد افندی ماه من بورک اوتخی کونی  
موقوفاتخیلق منصبیه چیقوب یرینه سابقاً مذکور یازیجیلاده مستخدم ایکن  
موقوفاتخی اولان خواجکان دیوان هایوندن باعچوان زاده مصطفی افندی تکرار  
یازیجی نصب اولندی . مویی ایله احمد افندی منصبه توجیه اولنق اوزره باب  
علیه دعوت اولندقده امثاله فقمان کیدیرملک عادت قدیمه ایکن مویی ایله  
یازیجیلقدن انصصال ایله جوار سلطنتدن دور اولیع حسیله قلبی شکست اولدیلگدن  
جب و تعمیر خاطری ایچون فوق العاده اوله رق مویی ایله صدر اعظم عزت  
محمد پاشا بردی قیمت ثوب سمور الباس ایمکله خاطر نوازلق اظهار ایندیلر .  
مویی ایله ک سبب عزی بو وجهمه روایت اوتوکه جلوس هایونده میدانه  
چیقهرق سرمست می اقبال اولوب اوئلنده چکدیکی خمار و خیازه لری اوتو تمغله  
وظیفه‌سندن خارج شلره وحدنند بیوک ایشله قارسمغه باشلدي و کوندن کونه  
تزید اقبال ایله مرجع انام اولمق سودانه دوشدی خزینه کتسخادسی مویی ایله  
سید محمد افندی ایسنه غایت دور اندیش و شیطستکار برآدم اویله مویی ایله  
بویله میدان آلسنی چکه میهورک حقنده درلو دیسنه لر اعمالانه ایندار ایلدی .  
شویله که مویی ایله خیر خواهاق صورتنه سر زک بویله عادی انواب ایله کزمکز  
مناسب دکلدر . شویله انواب کیسنه کز وآل شالدن جامه کسديرسه کز دیهورک  
خلاف عاده قفلر تعریف ایدوب بیچاره ایسنه بودسنه لردن غافل اوله رق  
چاقشواره وارنجه شال جامه لر کیمکه وحال ورتبه سننه یاقشمز رختلر تدارک  
ایمکه باشلاینجه آدینی دلیلکه چیقاردقدن بشقه کتسخادی مویی ایله ارالقده  
حضور هایونده مناسبت دوشوره رک افندم رشوت فالقمعایدر . ملک و دولت  
خراب اوله یور فلان ماده ایچون قولکزه دخی اللی بیک غروش ویره جک

اولدیلر . معاذ الله قبول ایتمد دیوب حالبو که فلان ماده دیدیکی یازیخینک ایله  
بتش بر مصلحت اولدیغندن حیله کارانه یازیخینک مرتشی اولدیغنى خاکای  
شاهانه یه اشراب ایدر و بطردن دخی یازیخینک یوزینه کوله رک بومقوله ایشلره  
سوق ایلر ایدی یچاره یازیجی ایسه حقیقت حالتن غافل اولوب بولیه اولور  
اولز شیلری خاکای شاهانه دن رجا ایتدیکه کتخدای تصدق ایتمش اولور  
ایدی کتخدا بونک کبی نیجه دسیسه لر اختراع ایدوب حتی بركون مومن ایله  
یازیجی یه کرم بیورک بن بیلمیه رک بنی غلطه مولو یتیه چراغ ایتدریک دیو رجا  
ایتلله اول یچاره دخی ایشك اصلنی بیلمیوب حضور هایونده خزینه کتخداسی  
امکدار قولکدر غلطه ایله چراغ بیورک دیدکده پادشاه انام حضرتلری اولز  
دیو اظهار انفعال بیوردق نصرکه کتخدا کلدکده نه دیرسین احمد افندی سئ  
غلطه ایله چیقارمچ ایستر بیورنجه امان اقدم هنوز افندمزک خدمته بولنه جق  
وقتمدر احمد افندی یه قالسنه شاید رشوت الدیغنى افندمزه سویلرم دیو بنی  
استانبولده بیله طومز دیدی و بونک کبی نیجه دک و دسیسه لر ایجاد ایدرک نهایت  
عزل ایله قرب سلطنتدن مهجور ایتدری لکن احمد افندینک شیوع بولان  
اطوار و حرکاتنه کوره نفی او لمی لازم کلور ایکن يالکن جوار سلطنتدن  
تبعیدیله اکتفا اولنديغنه نظرآ عزلی لاصحه اختیار او لمیش برکیفت اولق  
کرکدر . یوخسے خاکای شاهانه یه اولان قدم عبودیتی فراموش او لمیوب  
حقنده توجه شاهانه ینه بر کمال اولدیغندن قریباً سابقندن اعلى بر منصب والا ایله  
بکام قلنور دیو ینالناس حوادث اوله رق نهایت عبدالحمید خان حضرتلرینه  
دخی اسماع او لمیله ناسک ذهنندن بونقطه اشتباهاک حک وا زاله او لمی مراد  
هایون اولدیغندن بوندن درت آی صکره مومن ایله احمد افندی اهل و عیالیه  
برابر مسقط رأسی اولان ازمیره نفی واجلا قائمشدر .

متوفی قتوی امینی قریمی عثمان افندینک مخدومی اولوب موصده سلیمانیه  
مدرسلوندن تاتار جق لقیله معروف و فرط ذکا و جربه ایله موصوف اولان  
عبدالله افندی فضلای دهردن اولدقدن بشته هر خدمتك عهده سندن کلور بر  
ذات او لمیله بعض صدور عظام مومن ایمهه تربیه قصدیله خدمات جایله ده  
استخدام ایدرلردى . لکن لیاقت و معلومانی درجه سمنده حсадی چوق اولق  
دخی طبیعی اولدیغندن غایت مسرف او لمی حسیله ایرادی مصارفه و فایده رک  
طريق ارتکابه صابدی دیو لسانه کتورلشن واسبق صدر روم عبد الله افندی  
زاده اسعد افندینک تذکره جیلکی خدمته ایکن اربه الاق قپو کتخداسی بولنان

قاسم سوق و دلالتیله اشراف قضايان انکسار قلو بنه بادی او له جق حرکاته متصدی او لمش ایدوکندن لاجل التأذیب مویی اليه عبد الله افدي لمییه و مرسوم قاسم ماغوسه یه نفی او لندیلر . لکن عبد الله افديستک علم و فضانه حرمۃ مدت نفی بر سنه یه وارمه قسمین مشار اليه عبد الله افدي زاده اسعد افديستک شفاعتیله عفو و اطلاق او لمشدرو .

### \* ورود قاصدان تاتار و سقوط بعض شروط مصالحه \*

بو آناده رؤسای جنگیزیدن و قریبک عالما و میرزالینک معتر و معتالرندن چند نفر ذاتلر سفینه ایله چیقه کلوب دولت علیه یه او لان قدم عبودیتلرندن بخشله سربستلک شرطیک امحاسیله قریم خانلری کافی السایق طرف دولت علیه دن نصب و تعین بیوریله رق تشریفات هایون و منشور مسراخون ارسل او لمق و خطبه و سکه لری ینه نام نامیء حضرت خلافیناهی ایله تنور و تزین قائمق و قریم خانی او لان صاحبکرای خان ثانی یه ایقا و تقریر بیوریلق خصوصلرینی نیاز و بومالده متعدد عرض و محضر لر ابراز ایتلریله مهماندار اغا و سلطانیله من بورلره برخانه فرش و تزین و مصارف یومیه لری جانب میریدن ترتیب و تعین او لندقد نصرکه بو خصوصه دائرا اعمال افکار او لندقده اکرچه قریم خانلری امور ملکیه سنده سربست و مستقل او له رق عنزل و نصلیلری قریم اهالیستک اختیار و اخبارلریله او لوپ کرک طرف دولت علیه دن و کرک روسيه طرفدن مداخله او لماق و انسانیه سفرده استرقاق او لان کورجی اسراسی روس وله و بعدان و الاق اسیرلری کی رد او لمق ماده لری قینارجه معاهده سنک اعظم شروطندن او له رق قینارجه ده بروجہ محترمکار اخذ و اعط او لمش ایسه ده قاعده مرعیه او زرہ هنوز تصدیق نامه لر مبادله او لمامش او لدیغنه و قریملونک استدعالری اکرچه بو معاهده یه مغایر ایسه ده نفس الامر ده نابجا برشی او لدیغنه بناءً بتون بتون اخماء سربست ممکن او له من ایسه ده ( مala يدرک کله لا يترك کله ) قاعده سنجه باری خطبه و سکه ایله ارسل تشریفات ماده لری جانب دولت علیه دن او لمق و اسرا ماده سنده برحیم صورت ویرملک او زرہ بر مناسب زمین ایله روسيه لوه تحریر و اشعار او لمی تذکر و تنسب او لمغله رئيس الكتاب اسماعیل رائف بلک افدي و سلطانیله بیان کیفیت ضمته ده روسيه فلامارشانه بر قطعه تقریر یازلدى تقریر مذکور ک برصورتی ذیلده (۱) اشارتیله ایراد او لنور .

اشبو تقریر روسیه فلدمارشالنه کوندریاولرک قرق کون ظرفنده موافق جواب  
ظهور ایدوب روسیه دولتی کورجی اسرائیل مطالبه‌سندن فراغت و قریم  
خانلری قریماولرک رأی واختیارلیله نصب اولنوب فقط طرف دولت عالیه‌دن  
نصب اولنان خانه منشور و تشریفات ارسال اولنق و خطبه و سکه نام پادشاهی به  
اولق خصوص‌صلینه موافقت و بوصورتله تصدیق‌نامه‌لرک مبادله اولنسنے رغبت  
ایتش اولدینی کلان تحریراتدن منفهم اوللغه مصالحتک بویله سرعت و سه‌والتله  
بنمی طالع هایونه ویریاوب جناب حقه حمدوشا و پادشاه انامه دعا اولندقدن‌نصرکه  
درحال مرحوم ابوکر باشا زاده میرعلم محمد بک و ساطیله قریم خانی اولان  
صاحبکارای خانه ایقا منشورلیله تشریفات هایون ارسال اولنده .

و تصدیق‌نامه‌لرک مبادله اولنسی ایچون ذی‌القعده‌نک یکرمی در دنیجی کونی روسیه  
مصلحتکداری قیرستوفور پترسین قپویه دعوت اولنوب ابتدا مشارالیه رئیس  
اقدی به حضور آصفیده یشل چوقه‌یه قبلو سمور کورک الباس اولندقدن صکره  
مصلحتکدار مرقوم دخول ایله رسم وعادت اوزره تصدیق‌نامه‌لر استبدال اولنوب  
مصلحتکداره و دیوان ترجمانه و سرکاتنه کورکار وسائل اتباعه خلعتلر  
الباس قلنده .

\* \* \*

اشبو تاتار سربیستی ماده‌سنده اولوقت روسیه دولتک اصل امل ایندیکی  
وارادینی دولت عالیه‌نک قریمک امور داخلیه‌سنه مداخله‌دن الی کسمک  
و خانلرینک عزل ونصبی خصوصی دائم تفرقه و اختلالی موجب اوله کلیدیکی  
درکار اولان انتخاب اهالی قانون خطر نمونه برآفق قضیه‌لریدر . زیرا هر نهوقت  
بر خان انتخاب اولنق لازم کلسه اعقاب جنکیزیه‌دن بولنالرک هر بری کندوسنی  
انتخاب ایتدرمک اوزره دیکر رقباسی عالیه‌نده حرکت و برطام طرفدار پیدا  
ایدوب و بو تقریب ایله ارکان و افراد قوم بینته بینوشت و فساد دوشوروب درون  
ملکتده اختلال متمادی و هم‌جوار بولنان روسیه دولتک مداخله قویه  
و عسکریه‌سنه بادی اوله جغفی و خانلله آرزوکش اولسلرک بری طوه‌رق اذک  
واسطه‌سیله نفوذینی یورتکلکنی وانی داخلی دشمنلرندن محافظه و سیله‌سیله دائم  
قریمده عسکر بولندریلسنه بهانه وبادی اوله جغفی و چونکه خانلر امور داخلیه  
و معاملات خارجیه‌ده مستقل و مستبد اوله جقلرندن محافظه ذاتیه‌لریچون جلب  
ایده‌جکلری روسیه عسکرینک دخوله دولت عالیه‌نک مانعه برکونه حقی

اوله میه جغفی و بحال اختلال و مداخله فعلیه نک تیجه‌سی مملکتک آز زمانده  
کندو تصرفه کیرمسنی تسهیل ایده‌جکنی روسیه دولتی پک رعنا بیله‌یکندن  
ولهستانک مقاسمه سنه دخی بوبولتیقه ایله یول بولنده‌یندن وسلطنت سنه‌نک  
صکره‌دن استمش اولدینی شرائط مشروه ایسه شو غرضه طوقور شیلر  
اویلوب معنویات قیلندن بولنده‌یندن دولت مشارالیهانک شرائط مذکوره‌یه  
بالسهوله موافقت ایدیشی قوردینی دولابه طوقمدقلرندن بشقه مقدمه‌ده بیان  
اولنده‌ینی وجهله عقیب مصالحه‌ده کندوستنک دخی غواص داخیه‌یی ظهوره  
کلدیکندن نشأت ایله‌یکنه آره‌سی چوق چکمکسزین قریمی کلیا استیلا ایتمی  
دلیل کافیدر .

### \* عبدالکریم پاشانک سفارتله روسیه‌یه کتدیکی \*

برمنوال محرر قریم ماده سیله کورجی اسراسی خصوصه بین الدولتين قرار  
ویریوب تصدیقاهمه‌لر دخی مبادله ایله مصالحه استقرار بولش اولدیندن طرف  
دولت علیه‌دن روسیه دولتی طرفه نامه هایون ایصالی ضمنه خواجهان دیوان  
هایوندن سابقاً سواری مقابله‌جیسی عبدالکریم افندی روم ایلی بکلر بکلیکی  
پایه‌سیله بیوک ایلچی تعیین بیور لغله ماه مذکورک یکرمی التسبی جمعه ایرنسی  
کونی اختیار اولنان وقت مسعودده صدراعظم و شیخ‌الاسلام حاضر اولدقلاری  
حالده مشارالیه ایلچی پاشا حضور هایونه جلب اویوب صدراعظمه فراجه  
سمور کورک واوزرینه سراسره قبلو ینه سمور کورک و شیخ‌الاسلام افندی یه  
بیاضه قبلو سمور کورک اکسا اولنده‌دن صکره ایلچی پاشایه دخی فستق چوقه‌یه  
قبلو سمور کورک الباس ایله نامه هایون تسلیم اولندی . شهر ذی الحجه‌الشريفه‌نک  
غره‌سنده سفیر مشارالیه بدبه و داراییه ینه سرای هایونه کیدوب خاکپای  
شاهانه‌یه یوز سوردکده عواطف علیه پادشاهیدن کندویه ینه فستق چوقه‌یه  
قبلو سمور کورک کیدرل کدن‌صرکره دیوان یولیله ادرنه قوسندن چیقوب  
صوب مأموریته عنیمت ایتدی .

### \* بعض وفیات \*

ذی الحجه‌نک یدنجی کونی شیخ‌الاسلام سابق دری زاده مصطفی افندی وینه  
اول خلالده شیخ‌الاسلام سابق میرزا زاده محمد سعید افندی و سنه جدیده

اوائلنده کبار خواجکان دیوان هایوندن مشهور بنا امینی یوسف افندی وارهسی  
چوق چمکسزین نشانجی عبدالله افندی و جده والیسی خلیل پاشا وفات ایمکله  
ترجمه حالاری بروجه آتی بیان اوئنور .

### \* دری زاده مصطفی افندینک ترجمه حالي \*

مولانا مشارالیه خول علامادن شیخ الاسلام اسبق دری افندینک مخدومی  
اولوب بیک یوز اون درت تاریخنده تولد ایمتش واوتوز اوج تاریخنده ابتدای  
خارج ایله طریق تدریسه دخول ایله دور مدارس ایدرک ابتدای التمشی  
رتبه سنه رسیده اولدقده پدر لری مقام قتوایه کلکله غلطه مولویتیه بکام و در عقب  
ادرنه و مکه پایه لریه اکرام اوئنوب پدر لرینک و فاتن نصرکه الی ایکی تاریخنده  
استانبول قاضیی والی طقوزدہ صدر اناطولی والتمنش در تدھ صدر روم اولدقدن  
نصرکه التمنش طقوزدہ مکرراً صدر روم ایکن عهد عنان خانیده شیخ الاسلام  
اولوب سکن آیی مقداری مقام قتواده بولنه رق عزل اوئنمش و عهد مصطفی خانیده  
یتمش خلالنده ینه بش سنه دن زیاده و سلطان عبدالحیمد خان حضر تلرینک اوائل  
سلطنتلرندہ دفعه نائیه اولق اوزره بش آیی مقداری رونق بخش مقام قتوی  
اولدقدن نصرکه معزو ولاً فاتح جوارنده واقع سعادتخانه سندہ اقمات اوزره ایکن  
وفات ایندکده فاتح محمد خان جامعندہ نمازی ادا اولدقدن نصرکه ادرنه قپوی  
خارجندہ لعلی زاده چشمہ سی و راسنده جاده کنارنده دفن اوئنمشدر شکل و شمائی  
واطوار و مشواری کوزل و کوکب اقبالی منجلی واولاد و اتباع و چراغی چوق  
اولوب وفاتنہ دک حسن زندکانی ایله امرار اوقات ایمشدر . فقهدن درہ بیضا  
نامنده بر کتاب معتبر تأییف ایله ابقای نام ایامشدر . بعض رجال و کبارک و سیله  
انتفاع و تمنع ایده کلدکلری کبی طشره وزرا و امراسنندن بر فردی استصحاب  
ایمیرک اثبات عفت و صلووات خمسی جماعته ادایه . مداومت ایلر و اخشم  
نمازند نصرکه یتسویه قدر سجاده اوزرندن قالقیوب خالق بی انبازه تضرع  
و نیاز اوزره بولنور ایدی .

### \* میرزا زاده محمد سعید افندینک ترجمه حالي \*

مولانا مشارالیه ابتدای جلوس سلطان محمود خانیده شیخ الاسلام اولان میرزا  
زاده شیخ محمد افندینک مخدومی اولوب یوز یکرمی ایکی تاریخنده تولد ایدرک

اوتوز طقوز تاریخنده طریق تدریسـه داخل پدرلری مشیخته بولنمق حسیله  
طی مراتب ایدرک خامسه سیمانیه و اصل اولدقدانسکره پدرلری معزول او لغله  
بسـنه قدر رتبه مذکوره ده قالوب بعده ازهیر و بروسه مولویتلریله بکام  
وصکره مکه واستانبول پایه لریله مقضی المرام قلمنش ویتش تاریخنده صدر اناطولی  
ومؤخرآ او ج دفعه صدر روم وایکی دفعه نقيب الاشراف وسکسان او ج سنه سی  
ذی القعده سنده شیخ الاسلام بولسان پیری زاده عنمان منلا افدى یه خیرالخلف  
اولوب او ج بحق سنه مقداری زیب افزای مقام مشیخت اولمش ایدی . مشار اليه  
نحیف و نظیف و فاضل و عفیف بر ذات شریف اولوب حقانیتی سور و مراعاتنه  
فوق العاده تحقیق و تدقیق مدعایلر ایدی . ذاتاً ضعیف البینه و نحیف الترتیب  
اولوب عمری علل و اقسام ایله کچدی هله ضعف پیری دخی کلدکده وجودی  
بتون بتون مجموعه علل اولوب رکوب وزره و قیام و قعوده مقتدر اوله میه رق بر میت  
متحرک او لغله زیارتله کیده میوب حتی معايده دن مظہر عفو هایيون اولشیدی .  
بو خلالده فاتح جامع شریفی جوار نده واقع سعادتخانه سنده امامت او زرها یکن وفات ایمکن  
نمایزی فاتح جامعنه بعدالادا اسکداره نقل ایله قره جه احمد نام محلده دفن او لمنشدـه .

(وقایع سنه ۱۱۸۹)

### \* بنا امینی یوسف افديينك ترجمه حالی \*

متوفای مویی ایله استانبولده عبدالله نام زعیمک فرزندی و عصر محمود خانی رجالدن  
آمدجی سیمان افديينك برادر ارجمندی اولوب یوز اون درت تاریخنده تولد یمـش  
ومقتول داماد ابراهیم پاشانک خواص خدامی سلکنه دخول ایله ایچ چوقدار لق  
خدمتـه بولـش ایدی مؤخرآ عصر سلطان محمود خان وزراسـنـدـن صدر اعظم  
احـد پـاشـا صـدارـتـه خـواـجـکـان دـیـوـان هـایـوـن عـدـادـیـه دـاـخـل اـولـه رـقـ غـایـتـ اـمـینـ  
وـعـتـمـدـ وـمـسـتـقـیـمـ وـکـارـکـذـارـ اوـلـدـیـغـدنـ بالـدـفـعـاتـ باـشـ مـحـاسـبـهـ وـرـوـزـ نـامـچـهـ اـوـلـ  
وـشـهـرـ اـمـاتـیـ وـصـدرـ عـالـیـ کـتـخـدـائـنـیـ کـبـیـ منـاصـبـ جـلـیـلـهـ دـهـ اـسـتـخـدـامـ اوـلـنـدـقـدـنـسـکـرـهـ  
بوـلـدـیـ خـدـمـتـلـرـهـ مـوـفـقـیـ وـحـسـنـ سـلـوـکـ وـسـیـرـیـ مـسـلـمـ خـاصـ وـعـامـ اوـلـغـلهـ نـیـجـهـ  
ابـنـیـهـ شـاهـهـ وـقـصـورـ وـکـاشـانـهـ بـنـاسـنـهـ مـأـمـورـ وـحـسـنـ اـهـتـامـ صـادـقـانـهـ سـیـلـهـ نـیـجـهـ مـحـلـلـ  
معـمـورـ اوـلـقـ تـقـرـیـلـهـ بوـمـثـلـوـ خـدـمـاتـهـ حـذـاقـتـیـ ظـاهـرـ اوـلـقـدـنـ نـاشـیـ سـلـطـانـ مـصـطـفـیـ  
خـانـ حـضـرـ تـلـرـیـنـکـ مـظـہـرـ نـظرـ اـعـتـبـارـ اوـلـغـلهـ شـہـرـیـارـ مـشـارـالـیـهـکـ مـوـفـقـ اوـلـدـقـلـرـیـ  
الـهـلـیـ جـامـعـ شـرـیـفـهـ دـخـیـ بـنـاـ اـمـینـ نـصـبـ اوـلـمـشـ اوـلـغـلهـ مـذـکـورـ جـامـعـ دـلـارـ دـخـیـ اـفـدـیـءـ

مومى اليهك کاوش اهمامیله رسیده حد ختم او لمشددر . مبتلا او لدینی علل من منه  
ایله او چ سنه دنبرو اسیر فراش او له رق سنه جدیده محمر منک اون سکننجی کونی  
وفات ایمکله جفال او غلی قربنده بنا ایتش او لدینی مکتب ساحه سنده دفن  
اول نشددر .

### \* عبد الله افدينك ترجمة حالی \*

قدمای خواجکان دیوان هبایوندن بالفعل نشانجی بولنان عبد الله افدى دخی بر پیر  
فانی او لدینی حالده نامراج او له رق ایکی او چ آیدنبرو اسیر فراش ایکن صفر الخیرک  
یکرمی یدننجی کونی وفات ایتشدر .

غايت حليم وسلیم اولوب بابایانه اطوار ایله هر کسه رفق و ملایت و تواضع و مسکفت  
اظهار ایدرک امین و معتمد و مأمون الغائمه بر ذات او لدینغدن و فاتنه دک کاه و کالت  
و کاه اصالت طریقیله توقيع و ریاست کی حالنه مناسب مناصب ایله بکام او له رق  
امرار اوقات ایمشیدی .

بو اطوار و مشوارده او لنلر او ته دنبرو زروء اقباله چیقه مازل رایسه ده بتون بتون ادباد  
وانزع الله دخی کرفتار او لیوب بویله فراغ بال ایله عمر سوره کلشلدر در .

### \* خلیل پاشانک ترجمة حالی \*

بو خلالده جده والیسی بولنان خلیل پاشا عزل ایله یرینه دفتر دار عثمان پاشا  
تعیین او لنوب متعاقباً خلیل پاشانک و فانی خبری دخی او اخر صفرده وارد  
او لدی . مصر حوم مشار ایله خلیل پاشا چورلی قصبه سنده متولد و حداثت سن و سالی  
خلالنده آستانه سعادته وارد او لدقده بو ستانجیلم عدادیه لاحق او له رق خاصه کیلک  
رتبه سنه نائل او لدقده سلطان مصطلانک مظہر نظر اعتبارلری او لغله تبدیل خاصکیلکی  
ایله شهر تشعار او لدقدن صکره طریقجه او طه باشی و خاصکی اغا و بعده مطعم نظری  
اولان بو ستانجی باشیاق ایله بکام او لدقدن صکره صره امنی و مؤخر آکتخدای  
بواین شهریاری و میر اخور اول و بعده رتبه وزارتله خوین محافظی و بالگراد  
محافظی او لدقدن صکره قره دکن سرع عسکری او لوب دونمای هایون ایله بادبانکشای  
جهاد و غزرا او لمشیدی . اندن مصر والیسی و بعده جده والیسی او لوب اوراده  
اجل مسما سیله وفات ایدی . عاقل و مدبر و امور نده متصر عفت و دیانتله شهیر  
بر وزیر خجسته تدبیر ایدی .

## \* عزل و نصب \*

چاوش باشی بولنان عبد السلام افندی حسن اداریه موفق اوله مدینگدن محروم  
الحرامک او چنجی کونی عزل ایله یرینه بوندن اقدم دور مصطفی خانیده چاوشاپیلوق  
منصبنده اثبات لیاقت ایتمش اولان محمد سعید افندی نصب اولنده . و سلحدار  
شهریاری محمد امین اغا دخی استقلال داعیه سیله مرجع خاص و عام اولق سوداسنه  
دوشوب طشره امورینه مداخله باشلایه رق ارتشا ایله لسانه کلک یکنندن ماه من بورک  
دردنجی کونی عهده سنه رتبه والای وزارت ایله ترحاله سنجاغی توجیه اولنهرق  
ماین هایوندن چیقاریلوب یرینه مقرب و منظور پادشاهی اولان خزینه کتخداسی  
السید محمد افندی سلحدار شهریاری نصب اولنده .

اشبو سید محمد افندی سنه سابقه و قایعنه بیان اولنده یعنی وجهه دار السعاده اغاسی  
یازیجیسی احمد افندی بی عزل ایتدیرن و بوندن درت سنه صکره صدر اعظم اولوب  
قره وزیر دینکله شهرت شعار اولان سلحدار سید محمد پاشادر .  
کتخدای صدر عالی بولنان رجائی الحاج محمد امین افندی دخی پاک چوق خدمات  
جلیله ده مستخدم و صدق واستقامت مسلم ایسهده لین الجانب وبطیء الحركه اولق  
حسیله کتخدالقده کندوون بعض مرتبه رخاوت مشاهده اولنه یور . لکن  
مدت مديدة تذکره جیلک خدمته واقلام سائزه ده بوانه رق کسب تھن ایتمسیله  
امور مالیه عهده سندن کلور دیو کتخدالقدن عزل ایله دفتردار و سلفی درویش  
محمد افندی بجایش صورتیله انک یرینه کتخدای صدر عالی نصب اولنهرق صدارته  
استعداد ویرلدی .

سفرلر تقریلیه ذخایر بهایه چیقمش ایسهده لله الحمد غالله حرب بر طرف اولمشیکن  
ینه ذخائرده قلت و غلا اولدینگدن بونک سبی و صورت اندفاعی لدی المشاوره  
ذخیره حاصل اولان یرلرده محتکر لر پیدا اوله رق اهل زراعتندن او جوز بها ایله  
ادخار ایتدکلری ذخائرک اوزرینه بر چوق شی ضم ایدرک تجارت و تجارت دخی بر از  
شی ضم ایدرک اصنافه بیع و فروخت ایده کلکلرندن ذخائرک غالی بها ایله صاتلمسنہ  
سبب اولدینیه متین اولمغله بومقوله محتکر لرک منعیله هر ذخیره یی اصحابی کتور و ب  
فروخت ایلملک او زره هر طرفه و حتی مصر قاهره یه اوامر علیه اصداریله کار  
کذار مباشرلر ارسال او لمش اولوب انجق بو خصوصیت پذیرای حسن نظام اولمی  
استانبول قاضیستنک صرف دقت و اهتمامه منوط بولنده یغنه و حالا استانبول قاضیی  
اولان حیاتی زاده محمد سعید افندی ایسه معلول المزاج و مشغول تدبیر و علاج

اولدینغنه مبني مدت معينه سندن ايکي کون مقدم مدت ناقصه ايله حسب المصايحه ماه من بورک اوون اوچنجي کونی عزل ايله سابقاً مکه مکرمه قاضیسی اولان علمی يکنی على مشرب افدى حسن اداریه قادر و فقط ورتق امورده استحقاق ظاهر او نقدن نائي ايکي تقر اسکیلرینه بالترجمه استانبول قاضیسی نصب اولندي . واسکیلری اولان السيد محمد غانم افدى ايله خول علمادن مقى زاده احمد افدى دخى پایه اعطاسیله تعطیل اولنديار .

وبرمنوال سابق بواسناده نشانجي عبدالله افدى وفات ايمش اولدینغندن يرينه شق اول دفترداری عاطف افدى زاده عمر وحید افدى نشانجي نصب اواندي .

اناطولی قاضیعسکری دری زاده السيد محمد عطاء الله افدىينك مدت معينه می ختم بولغله استانبول معزول للربندن منلاجق زاده اسحق افدى جمله ناك اقدمی واسحق افدى زاده شریف السيد يحيی افدىين دخى بش کون اسکی بولنمش ایسهده اسحق افدى زاده ناك طریقه دخولی اسحق افدىين اوچ سنه مقدم اولنقدن بشقه شیخ الاسلام زاده بربیر لازم التوقیر اولدینغندن صدارت اناطولی هر فقیئنه توجیه اولنسه طرف آخر منكسر و مغرب اوله جفنه مبني شیخ الاسلام افدى (الاقدم فالاقدم) قاعده سنه رعایت وايکي طرفی تعطیل مراد ایمکله اسحق افدى يه اناطولی صدارتی توجیه اولنوب اسحق افدى زاده شریف منلا افدى يه دخى وقت انخلالده اربه لئى توسيع اولنق شرطیله اناطولی پایه سی و اوغلارینه نمالو جه معيشتلر ويریلهرک اکرام اولندي .

بواسناده ادرنه ومصر قاهره مولویتلری دخى توجیه اولنوب الحق حلبدن معزول کېتىخدا زاده مصطفی صادق افدىينك حسب الطريق منصب نوبى كىشىك ديده سی علیل و مشاغل حکومته غير متتحمل اولدینغندن بلاد اربعه دن بر منصب توجیه اولنه مېرق پایه ايله تعطیل قلندي .

### \* رفع وزارت بعض وزرا و نقی بعض کسان \*

سفر ائنسنده استخدام اولنه حق خدمه ناك هجتت و مخدورىني ملاحظه يه وقت او مليوب (الضرورات تیسح المظورات) مؤداسنجه ايجاب مصلحته کوره حرکت اولنهرق رجال دولت عليه و خدمه سلطنت سنه دن ابراز حسن خدمت ايدنلره حاللر نجھه مكافات اولنق و خدمات جسيمه ده استخدامه لياقت مامول اولنان بعض

اصحاب شجاعت و جلاده مناصب و مراتب احسان اوئه رق (الانسان عیدالاحسان) قاعده سنه رعایت قلنقه عادات قدیمه و امور طبیعیدن اولمغله هر طریقه دخول و هر بر مطلب وصول قولایلقاه حصوله کلیدیکنه مبني بواسناده هر طریقه اربابی کثیرت بولش و خصوصیله انانای مراتب انسانیه اولان رتبه والای وزارتہ بر چوق مجھول الا حوال کسے لر واصل اولمش ایدی . حالبو که غالبه سفر بر طرف او لقد نصرکه وزرانک بر محلده بلا منصب اقامتی قاعده مرعیه قدیمه نک خلافی و موجود اولان ایالتلر وزراي موجوده نک ربعمه غیر کافی او لدینگدن ضروری سنجاق منصبلری دخی وزرايه توجیه او لمنشیدی . سنجاق متصرفی اولان وزرانک وارداتلری ایسه کندولرینه کفایت و ایالت متصرفیلری دخی واردات معینه یه فناعت ایمیوب سفر تقریی ایله نقصان بولان اسباب ولو زام وزارتلری اکمال داعیه سنده او لمدریله بالطبع انواع مظالم و تعدیاته مبادرت ایده کلیدکلرندن رعایا طائفه سی پیدرپی رکاب شاهانه یه عرضیحال تقدیمه اشتکایه باشلادیلر . پادشاه عدالتناه حضرتلری دخی تعدیات واقعه کثیرت وزرادن نشئت ایتدیکنی تفکر و ملاحظه بیوروب هم عدد وزراي تقابل ایتمک و همده سائرینه عبرت ویرمک طریقیله مظالم و تعدیات واقعه نک دفع ورفع او لمنسنه دائز باب عالی یه خط هایون وارد اولمغین صدر اعظم و شیخ الاسلام افندی حضرتلری سرای آصفیده جمعیت و رجال دولت علیه ایله وزراقو پو کتیحدالری خاصار و دعوته جمله مواجهه سنده خط هایون او قوب شفاعت طریقیله و یاخود دیکر برو سیله جزئیه ایله رتبه وزارتہ اعتلا ایتمش اولان وزرادن سکنر وزیرک وزارتلری رفع او لندی و ماه من بورک او سلطنه بر منطق خط هایون متعدد عدالت امرلری تحریر او لنووب هر طرفه کوندرملک او زره قو کتیحدالریه تسلیم و هر قضادن وصولی مشعر اعلامدرینک کلی کندولرینه اکیداً تنبیه قائدی .

بواسناده اربه لقلر دخی متعاطعات میریه مثالو التزام و طمع خام ایله نااهل نائل استخدام اوئه کلیدیکنندن اربه لق قپو کتیحدالرندن بش نفری لاجل التأدیب جزائر بحر سفیده نقی و تغیریب ایله امثالی تحویف و ترهیب او لندقد نصرکه اربه لق صاحبیلرینک دخی اهل و عفیف نائلراستیخدام ایلماریه و نظام طریقه دائز بعض تنبیهاتی حاوی شیخ الاسلام افندی یه خطابا برقطعه خط هایون صادر اولمغله مضمونتی مشار ایله دخی صدور عظام و موالی کرامه تبلیغ و افهام ایدوب طرف طرف رفع مظالم خصوصنه دقت و اهتمام بیورلدی .

\* مدرس عثمان پاشانک قتلی \*

وزیر مشار الیه سلطان محمود وزراستنک مشاهیرندن اولان طویل عثمان پاشانک اوغلی متوفی احد پاشانک فرزندی و جمله اولاد کرامنک ممتاز و سر بلندی اولوب کمال محبتندن اسلم طرق علیه اولان طریق تدریسہ ادخال ایتمشیدی . عثمان پاشانک کندی برادرندن منقولدرکه پدر لرینک عثمان پاشایه بروجه محرر کمال محبتی اولمک حسیله زایجه سنبی یا پدر دقدده بر قاطعه می کورملکله مخرج وزارت اولان طریقه ادخلدن تحاشی ایدرک طریق علمیه یه ادخل ایدوب زعنجه رؤس تدریس ایله سرنوشت قضا وقدری ابعال ایلدی .

حالبوکه مشار الیه قطع مراتب ایدرک موصله صحن رتبه سنه کلوب مسقط رأسی اولان یکیش شهر فارده اقامت او زره ایکن اوائل سفر هایوندہ موره ده ظهور ایدن اختلال انسانندہ ابا عن جد موروث اولان جلادت فطريه می حرکت ایتمکله اتباع و معلقاتندن جمع ایده بیلديکی قدر عسکرله بلا مأموریت موره جانبنه مسارت ایدوب اول وقت موره محصلی بولنان صدر سابق محسن زاده محمد پاشانک رأی واراده لرینه اتباع ایله مساعی مشکوره ابرازینه موفق اولدینگدن وزیر مشار الیه مرقومک غیرت و شجاعتنی و مأمور اولمدینی حالده خدمات جلیله یه موقفیتی درسعادته انها ایتش و کندوسی دخی امیده دوشہ رک درسعادته کلوب وزارتہ چراغ بیورلسنی استدعا و نیاز ایلمش اولدینگنه بناءً موره محصلانگی احسان اولندی دیو انوری تاریخنده بوقدرت جق تحریر اولنمشد .

لکن بعض تاریخنده کیفت وزرائی بو وجهمه محرر درکه وزیر مشار الیه مرقومی اکرام و عنایته شایسته در دیو تحریرات ایله درسعادته ارسال ایتمکله سلطان مصطفی خان حضر تلری طریقیجه ایکی مرتبه ترفع اولانسون بیور دقدده شیخ الاسلام بولنان میرزا زاده السید سعید افندی طریق علمیه جهاد بالنفس ایدن علمانک جهادینه کوره اکرام او لحق ایچون وضع اولنش بر طریق قدر . مرقومه جهاد صوری ایدناره اکرام اولنه کلان طریقندن اکرام اولنلیدر دیو طریفانه صورت اعتذارده اولیحق پادشاه دل آکاه حضر تلری دخی رتبه وزارت احسان بیوروب رؤسای طریق علمیه اولان صدور عظامه بیله تقديم ایتدی . سلفده مدرسلکدن نائل وزارت اولان فاضل احمد پاشا اولوب مشار الیه دخی اکا ثانی او لهرق مدرس عثمان پاشا دینکله شهرت بولدی . مؤخرآ موره جانبنده ظلم و تعدی ایله بعض مرتبه لسانه کلکیندن منصبی اغربی بوزه تحويل اولندقدن صکره

اردوی هایونه مأمور اولوب ساستره جانبنه سر عسکر تعیین بیورلدي بودفعه  
دخت اظهار لازمه جلادت و شجاعت ایدوب خصوصیله ساستره پیشکاهنده  
وقوع بولان محابه مشهوره ده مظهر مظفریت کامله اوله رق شهرتی عالمگیر او لمغله  
حسرة الوزرا اولان روم ایلی ایالی ایله اکرام اولندی .

حد ذاتنده اطوار قلندرانه ایله مألف وجود و سخا ایله موصوف و جری  
و جسور بر وزیر و قور ایدی . لکن فرط اشتہاری بادیء اغتراری اوله رق  
بیوکلر حقنده اک بیوک قصور اولان بکر و غروه مبتلا اولندی .

شویله که صلح عقینده اردوی هایون عودت ایتدکده بندر قاعه سنک محافظه سی  
مهام امور دولت علیه دن معدود اولوب مشار الی ایسه پوسی خاقی مکمل  
شجاعان وزرادن اولدینی حالده خدمات سابقه سنه نظرآ بوند نصرکره دخی مسامعه  
مشکوره ابرازینه سعی ایده جکی ملحوظ اولمقدن ناشی بالامر هایون بندر محافظه سنه  
مأمور اولدقده جانب مأربینه کتمیوب طوغزیدن طوغزی به روم ایلی طرفه  
عزیمت و بندر مأموریت دن عفوینی رجا معرضنده تحریرات ارساله مباردت  
ایتدی .

واکرچه مأموریت من بوره دن امتناع ایمکی قطعیا مراد ایتش ایسه دخی باری  
آهسته رفتار ایله صوب مأموریته عن یمته کیده جک کی کورینو بده بر حسن  
صورتله عفوینی تحصیل ایمسی لازمه شعار صدق و عبودیت ایکن بویله کستاخانه  
طور ایله استغایه جساری موجب اغبار دولت اولش ایسده خدمت سابقه سنه  
نظرآ اغمض عین اولنوب مسئوله مساعده اولندی . بحواله بر وفق دخواه  
علی امور ایالی حسن اداره یه صرف همت ایمسی کندو یه فریضه ذمت ایکن  
انواع مظلمه تصدی و سفر لر انسنده بونجه تکالیف شاقه ایله بیتاب اولان و علایه  
ظلم و تعدی ایمکه ابتدار ایمکله بالدفعات فقر رکاب شاهانه یه رفع رقعة انتکا  
ایتدکار ندن بومقوله مظللم و تعدیاندن فراغت ایمسی چون باذن هایون صدر اعظم  
وشیخ الاسلام طرفلر ندن کندو یه نصیحت یوللو تحریرات کتمشیکن اصغا  
ایتیوب ینه اسکی بیلیکندن کیرو طور مدی .

بناءً عليه قتل وازاله سی تصمیم او لمغله سلب وازاله سی تریتبه مقدمه اولق او زره  
ابتدا روم ایلی ایالتندن عنزل ایله اغربیوزه نقل اولنقد نصرکره خط هایون ایله  
اعدام وازاله سنه مأمور اولان تبدیل خاکسیی الحاج حسین اغا تبدیل زی و قیافت  
ایدرک عادتاً کندی مصلحته کیدر بر تاجر قافنه کیروب استانبولدن چقدیغنده  
وزیر مشار الیه روم ایلیدن حرکتله اغربیوزه عزمت ایتش بولند یغدن ائمای

راهده دائرة سنه قاتيلوب و بر قاج قوناق برابر جه قونوب کوچه رک اغرس بوزه درت بش قوناق قالدقده ايلىرو يه الغاري ياه اغرس بوزه واروب يىندە اولان خطها يوني قاضي يه ويکيچرى اغا سيله دز داره از آئه ايلاه كتم واخفا او لمىسى تىئيه ايتىدىكىن صىركە مشارالىيەك و رو دينه متظر ولازم كلان تدىر و ترتيب فكري ياه مشتغل اولىدىلر .

وزير مشارالىيە قلعه يه قريپ كىلدكە عادت قدىمە او زره وجوده بلده استقباله چىقوب الاي ترتيب ايىرىك مشارالىيە قلعه مذكوردنك معبر ومدخلى او لان قببور كورپىدىن چكوروب قلعه قپوسنه ايصال ايتىدىلر . قلعه مذكوردنك كورپرى باشندە او لان قپوسىندن بشقە ايچ طرفىدە دىكىر بر قپوسى دخى او لوب بوايىك قپو اراسى برميدان او مغانه كورپرى قالدىرىلوب قپولر دخى قباندقدە الايڭى ايلىرسىنە او لان اتىاع قلعه ايجىندە و كېرىودە او لانلر كورپىنىك و راسىندە وباشا دخى ايىكى قپو اراسىندە قالىجىق خلاف مأمول بىووضع نامعقولدىن بىحضور و بىلكە مسلوب الشعور او له رق سېينىدىن سؤال ايتىدىكە حقنە صادر او لان فرمان قضا جريان كندويە افادە و بيان او لوب كندوسى دخى مخالفته مجالى و خلاص احتمالى او لمىدىغىنى كورمكلە ناچار اسپىندىن نزول ايلاه آبدىست آلوب ايىكى ركعت نماز قىقدىنلىكە مضمون خط هايون اجرا او لاندى . و خىصىء مرقوم سر مقطوعنى الوب ايصال بار كاه معلا ايدىكە ماه مرقومك اون سكىنجى كونى اورتە قپو پىشكەننە انداختە ميدان عبرت و قلوب ناسە القاي دەشت قاندى .

### \* سانخە \*

امور معلومە و مسلمەدن او لانىنى او زره مطالعه تارىخىدىن مراد و فائده يالكىز بىر مادە نك فلان تارىخىدە و قوعنى بىلەك دىكلىر . مثلا بى مدرس عثمان باشانك مقتولىتى وزمان وصورت اعدامى او كىرنىكلىه بىشى حاصل او لىز . مقدمەدە دخى بيان او لاندىغىنى وجهمە كتب توارىخ و قوعيات سالفەنڭ حسن و قبىحى و حق و ناحقى اخلافك اكلايىب اندىن عبرت آلىسى ايچون او لانىنى و بوجھتەلە مؤرخك اصل و ظيفە ذمى طوغرى بى سوپەتكى ايدۇكى دركار او لاسىلە بوقاعدة كىلە يە اتىاعا بوازىدە بعض ملاحظە ذاتىئەنڭ درج و علاوه سنه جرأت قىلندى .

شويلاه كە حكام و وزرالىك عنان اختيارلىرى اطلاق او لوب و محور لا يقندە و مدار طبىعىسىندە دونمىسى بى چوق نظامات حكىمانە و معلومات كاملا يە

محتاج اولان اداره ملکیه جنکده بهادرانی کورینان برآدمه مكافات او له رق  
اعطا قلنوب صکره او آدمک ملکیجه عدم معلومات و قابیتندن و یا خود  
تجربه سزلکندن ناشی خطای و او یغونسلنی و قوع بولدینی کبی بلا محکمه قتل  
او نهی شرع و عقلک و حق و انصافک خلافیدر . اداره ملک بشقه و حر بده  
یرارلق بشقه اولدیندن برایو جنکجی غایت فنا والی او له بیلمک وبک مدوح  
و عاقل مدر و کامل بروالی حر بجه هیچ برایشه برایه مامق امور طبیعیدن اولنگه  
ملک مأموریتله عسکریفی بربرینه قارشیدیرمق ایکی طرفک ایشی دخی بوزر  
بر بیوک خطا اولدینی و (ان تؤدوا الامانات الى اهلها) مضمون شریفه کلیاً  
مغایر و منافق بولدینی درکاردر . و پاشای مشاراهمک کیفت اعدامی دخی اسکی  
زمانک اصول جاریه غیر محققنه مطابق اولوب برآدمک تهمت لایقیه ثبوت  
بولنسزین و تهمت و تربیه نک در جاتی متفاوت اولنگه او قفاوه دخی رعایت  
او نهیمسزین خلاف شرع و انسانیت او له رق آدم اولدور مکلک و مصادره  
اموالک نه مرتبه مضر تلری چکلده کی معلوم اولدیندن تفصیل اقتضا ایمز .

### \* اجرای مجازات \*

شیخ الاسلام اسبق داماد زاده فیض الله افندی مرحومک او غلی مدرسیندن محمد  
طاهر ملا افندی سودلیجه نام محلده اقامه او زره ایکن موسم بهار حلول اینک  
و کندوسی دخی کنج برخندوم بیقرار اولق حسیله شهر ربیع الاولک التیجی  
کونی قایق ایله بهاریه سمته کچوب عالم دنیا دن بیخبر اولدینی حالده او لظر فده  
کشت و کذار اینکده و یاندہ اوچ نفر خذله واجب الا زاله ایله بهاریه پیشکاهنده  
اولان چایر اینکدن بی قیدانه کچوب کتمکده ایکن سلطان علیه الشان حضرتله  
اتباعی مذکور چایری قورتمق ایچون برسایسی قوریجی تعین اینشن اولدقلرندن  
سايس مرقوم چایری چکنه میک دیواوزرلیسنه کلدکده ملا غضبه کلوب یاندہ کی  
سفهایه اورک شونی دیمکله انلر دخی درد مند سایسی ضرب و جرح ایندکلرندن  
واول ائناده سلطان مشار اليهانک باش اغا سنک یدکجیسی بوستانجی حسن بهاریه  
سراینده بولدیندن سایس مرقوم فریاد ایدرک اکا کمکله منبور حسن دخی  
کلوب بیچون بویچاره سایسی بحواله قویدیکن دیهیم دیر ایکن ملا دها زیاده  
غضبلنوب یاندہ کی سفهای اکا حواله اینکده انلر دخی منبور حسی بش  
یرندن یاره ملش و علی روایة ملا دخی بلندہ کی شیش ایله ضرب و جرح ایلمنش

اولدینی واصل سمع هایيون اویحق علماً دن ایکن بویله سفها و او باش ایله  
ارقداش اولو بده بویله خلاف شرع شریف حرکته تصدی ایتدیکیچون  
بهر حال تأذیب اولنمسی مراد هایون نمدر دیو شیخ الاسلام افدى یه خطاباً برقطعه  
خط هایيون صادر اولوب کیفت تأذیبی دخی افندی مشار اليه احاله بیور لش  
اولنگاهه مشار اليه دخی خصوص مذکور جانب شرع شریفدن نوجهمه کشف  
اولنديغنه واقف اولنق ایچون خواص رفیعه قاضیی محمد صالح افندی نی دعوت  
واستنطاق ایتدکده قاضیء مویی اليه دخی مجرروح منبورک اوچ یرنده بچاق  
یارهسی وایکی یرنده دخی عصای کیر یارهسی اولوب بی داماد زاده محمد طاهر  
ملا ایله اوچ نفر مضبوط الاسامی رفیقلری ضرب وجراح ایلدی دیدیکنی بر  
قطعه ممهور تقریر ایله انها ایتمکین ملای مرقوم لاجل التأذیب کلیبولی یه نقی  
و تعریب اولندی . ایکی آیی قدر منقاده اقامتندنکرره عیال والدهسی اطلاقن  
رجا و بیوک برادری اولان سابقاً صدر روم محمد مراد افندی دخی شفاعت  
واستدعا ایتدکارنده مجروح مرقوم دخی تحصیل برؤتام ایتش اولدینگدن مظہر  
عفو هایيون و درسعادته عودته ماذون اولمشدر .

مناسته الی ساعت بعدی اولان فلورینه سکانندن اولوب بوندن اقدم حقدنه  
بالدفعات اوامر علیه صادر اولش اولان مصلی نام شقی انواع مظللم و تعدیاته  
تصدی ایدرک یکرمی اوتوز عدد قصبه‌لری خراب و اهالیسی بیتاب ایتدیکنندن  
روم ایلی والیسی طاغستانی علی پاشا اسلوب حکیمانه یه رعایته مرقومی بر بهانه ایله  
جلب ایدوب بر قاج کون توفیقدن صکره خصما سیله لدی المرافعه دم و دیت  
و حقوق سائزه دن طولای لزوم قتلی شرعاً ثابت اولنگاهه جزاً بالترتیب  
سر مقطوعی وزیر مشار اليه طرفندن بارکاه معالیه واصل اولدی .

بولی قصبه سنه طقوز ساعت بعدی اولان دوزجه قضائی سکانندن علم افزای بینی  
وشقاوت اولان عرب اوغلی نام شقینک اعدام وازاله سنه اراده علیه تعلق ایتمکله  
درکاه عالی پوچی باشیلنندن اولوب حلالبولی و یوده سی اولان الحاج احمد اغا  
بوخصوصه مأمور اولوب تدارکات کلیه ایله بولیدن حرکت ایتدکده شقیء مرقوم  
مقاآمته قادر اوله میه جغی تیقن ایتدیکنندن اول حوالیده واقع شواهق جباله  
تحصن ایتدکدن صکره بر مدت دخی انقره سنجاغنده و محل سائزه ده کزوب  
وطولاشه رق نهایت ینه دوزجه سمته کلوب جبال مذکوره ده کشت و کذار  
ایتمکده ایکن اغای مویی ایله بر تقریب ایله الله کتوروب قتل ایله سرمقطوعنی  
استانبوله ارسال ایتش اولدینگدن سر بریده سی غلطیده میدان سیاست قاندی .

مرعش ایاتی داخانده کردن افزار بُنی و عصیان اولان قلیجلو و ماندلو عشیر تلری  
اشقیاسنک تأذیبات شرعیه لرینک اجراسنه دائِر مرعش والیسی عبدالله پاشایه خطابا  
صادر اولان امر عالی موجنجه وزیر مشارالیه قبوسی خاقی و برطام عشار  
واطرافدن مجتمع اولان عساکر ایله مرعشدن حرکت ایدوب اشقیای مرقومه نک  
مقر و مشتاری اولان اوچی عن الدینلو اشقیاسنک میانه لرنده واقع بیوک بلغانک  
جانب غربیسنده کاور طاغی حوالیسنده الاجه عبالو دیمکله شهر تشعار اولان  
جماعت ساکن اولدقلری قریه حدودنده اوزرلرینه هجوم ایتد کده اشقیای مرقومه  
تاب آور مقاومت اوله میرق بعضیلری چوبان اوغلی و عبد الفتاح اوغلی نام شقیلر  
یانه التجا و انلر دخی استصحاب و اخفا وبعضیلری دخی کاور طاغنک صرب  
محملرینه فرار ایتدیلر بعضیلری دخی قریه منبوره اهالیسیله بالاتفاق محاربه به  
تصدی ایتلریله اوزرلرینه واریلوب اوج محله تجمع ایدن پیاده و سوراپلری  
منهزم و پریشان قلنقدن صکره بشن اتی ساعت قدر تعقیب او نتش ایسه ده فرار  
ایتدکاری محملر غایت صرب اولدینگدن وزیر مشارالیه عودنه کافر کولی فوقده  
واقع توزان مرحله سنه کلد کده مقتول اولان اون طقوز نفر نامدار اشقیانک  
رؤس مقطوعه سفی درسعادته ارسال ایلدی .

کروه متغلبه دن برغمه و یوده سی واعیانی اولان صاغنجلی ولی نام شقی فی الاصل  
قوز و کوچر یوروک طائفه سندن ایکن قضا منبورده واقع صاغنچی نام قریبه  
توطن واقامت وقضاء منبور اعیانی اولان قوجه عرب اوغلی الحاج اسماعیل اغایه  
انتساب ایله موییهک وفاتنه قدر خدمت ایتد کده صکره اوغلی محمد اغانک دخی  
کذاک خدمته بولوب اولدخی وفات ایتد کده دیکر اوغلی ولی اغا دیمکله  
معروف ابراهیم اغا قضای منبوره اعیان اولدقده کنندی امورینی اداره به مقتدر  
کیمسه اولدینگدن و صاغنجلی ولی دخی پولرنده امکدار بولندینگدن اندن  
صداقت امیدیله زمام امورینی اکا تسلیم ایدوب کندوسی خانه سنه ذوق و صفائیله  
مشغول اولمشیدی شق منبور ایسه فرمایه ونمک بحرام اولدینگدن بر رقاچ نفر  
اراذل اشخاص ایله یکجهت اوله رق اعیان مویی ایمه اون سکنی نفر بلوکبا شیلریله  
بیله قتل واعدام ایتد کده صکره بی پروا مقامنه قعود ایتد کده ولی نعمتی اولان  
عرب اوغلی خانداتی مصادره واستیصاله قیام ایلدی . و خصوصیله عرب اوغلی  
دامادی عبد الفتاح اغانک بالجمله ماملکنی الدقدن صکره زوجه سفی دخی اخذ  
واستفاده ایتمک قصد فاسدنده بولندینگدن اغای مویی ایله خفیه روجه سفی الوب  
ازمیره فرار وانده قرار ایتمش ایکن ازmir جوارنده قره بورن و یوده سی اولان

شقی دیگر عوض اغا طرفه منبور صاغنجلی و لینک سکبانلری و مکتبی کلوب  
 کتديکنه دائز اخبار موختنه استئاع او لغله دردمد عبدالفتاح اغا خوف ایدوب  
 زوجه سنی از مریده ترك ايله کندوسي کوتاهیه طرفه کیتمشیدی . بو اشاده منبور  
 صاغنجلی ولی مرقوم عوض اغانک رأی و معرفتیه از مریدی محاصره وزوجه سنی  
 مطالبه ایتدکده عوض اغا دخنی از مریده کلوب از مرید قاضیسنی و اهالی بلده یی اخافه  
 ایمکله ناچار اهون شرنی اختیار ايله زوجه مرقومه یی شقی من سومه تسلیم ایتدیلر .  
 و هر چند که نکاح اوسته نکاح او ملاذ دیو کندویه حکم شرعی افاده او لندیسهده  
 اصغا ایمیوب کندویه نکاح ايله اعلان فسق ایلدکدن بشقه او لظر فلرده مظالم  
 و تعدیاتی آرتردیغندن اعدام واژاله سنن اناطولی والیسی وزیر دلیر عبدی پاشا  
 مأمور اولدی . وزیر مشارالیه دخنی قبوسی خاقی وخیلی عساکرله او زرینه  
 واردقده شقی مرقوم برقاچ کون محاربه او زره بولندیسهده باشنه جمع ایتش  
 او لدینی سکبانلرک اکثری رعایای پادشاهیدن اولوب کندوستنک اغورنده  
 فدا کارلق ایمه جکلری جزم ايله خوفه دوشمکله غیرت جاهله سی او زره کویا  
 دشمنه قلسون دیو زوجه منبوره یی قتل واعدام ایتدکدن سکرده برقاچ نفر  
 اتباعیه فرار و بخی نوعندن اولان کبسوت قضائی اعیانی سنجاقلی او غلی سليمان  
 نام متغلبک یاننده قرار ایتدی . لکن انده دخنی آرام ایده میوب محل آخره  
 فرار ایدر ایکن وزیر مشارالیه طرفدن تعین او لمنش اولان عقبکران او نیه نام  
 محلده یتشوب کندوستی و اتباعی قتل ایتدیلر . ومنبور سنجاقلی او غلی سیمان  
 دخنی مؤاخذه خوفیه فرار ایدر کن میخالیجده طوبیلوب قتل اولندی . و اشبوا  
 شقیلرک و متعین و معتبر بلوکاشیلرینک روئس مقطوعه لری ربیع الاولک او اخر نده  
 در سعادته ایصال قلنده .

بو سنه ایالتی داخلنده واقع لوغشه قلعه سنك دزدار تانیسی یحیی و رفیقی باب  
 او غلی زینل نام شقیلر حد شرعی تجاوز و تعدی ايله قتل نفوس و هتك ناموس  
 کبی افعال خجیعه یه تصدی ایتدکلر ندن حالا بوسنه والیسی وزیر مکرم صدر اسبق  
 خلیل باشا ایکیسی دخنی اخذ و قتل ایله سر مقطوع علرین در سعادته ارسال ایلدی .  
 میرالحاج عثمان باشا بوندن اقدم وفات ایتش اولوب مشارالیه ایسه مدت و افره دنبرو  
 شام والیسی و امیرالحاج او لغله زنگینلکله شهرت بولوب حتی اون بیک کیسلک  
 مال و منالی تخمین او لنور ایدی . جانب میریدن اخذینه مبادرت انسانسته او غلی  
 محمد باشا کندی رضاسیله جانب میری یه اون بیک کیسه اچه ویرمک شرطیله  
 پدرینک اشیاسی کندویه ترك او لنسنی و عهده سنه رتبه وزارت توجیه بیور لسنسی

نیاز واسترحام ایمکله خاندانلرینه مرحمة رجاسنه مساعده بیوریلوب شرط مذکور  
ایله عهده سنه بارتة وزارت حاب منصبي توجیه اوئتش ایدی . معهد اویلینقی  
مبلغ منبوردن برخیلیجه سی عهده سنه باقی قالوب کندودن طاب اوئندقده  
فقر و فاقه سندن بحث ایله تأخیر و تعویق دبو ذمتک اداسنی امیرالحاجلق  
توجیه اوئنسنه تعلیق ایدردی . حداثت سنی حسیله کندویه امیرالحاجلق  
توجیه اووله میوب فقط مبلغ منبورک اداسنه مدار سهولت اولق اوزره  
عهده سنه رقه ایالتی کبی کنیرالجدوى برمنصب توجیه اوئنشیکن ینه ادا  
ایمیوب طلب اوئندجه کلام اولی تکرار ایتدیکنندن مبلغ منبورک تحصیله درکاه  
عالی قبوجی باشیلرندن طیفور بک بافرمان عالی مباشر تعین اوئنشیدی . مباشر  
مومى ایله بوآچەنک تحصیلی ممکن اوله میه جغدن بشقه پاشای مشارالیه رقدده  
اولدجه امیرالحاجلق اوازه سیله خطه شامی دخی اختلاله ویره بور دیو تحریر  
ایمکله رقه دن عزل ایله سیواسه نقل اوئندقده دخی ینه امیرالحاجلق سوداسندن  
فارغ اولمیوب اطرافه دوشئرك چاره سنی ارامقدن خالی اویلدیغدن بشقه بولنلینقی  
منصلدرده شایان تحسین اوله حق برخدمته موفق اویلدیغنه وبالفرض صرمانه مساعده  
اوئنسه بیله ینه مبلغ منبوری ادا ایمیه جکی اطوارندن اکلاشدیغنه بناء وزارتی  
رفع اوونوب بالجمله مامالکی میری یه قبض و کندوسی دخی سیواس قلعه سنه وضع  
اوئندقدنscr که محرم اسراری اوئنلر لاجل الاستنطاق درسعادته جلب اویلمق  
اوزره درکاه عالی قبوجی باشیلرندن صدر اسبق خایل پاشا خزینه داری صادق  
اغا مباشر تعین اوئندی .

بوئنساده وزیر منبورک قو چوقداری استانبوله کاوب امیرالحاجلق تحصیلی  
ایچون دور ابوب ایدرکن اویلدخی طوتیلوب باشباقی قولی اعا محبسنده  
حبس قاندی .

### \* قاصدان تاتارل دفعه ئانیه اویلمق اوزره محضرلە و روودلرى \*

قریم خانی اویلوب سنه سابقه و قایعنه بیان اویلینقی وجهمه کندویه میرعلم محمد بک  
ایله منشور و تشریفات کوندرلش اولان صاحبکاری خان ئانی بوسنه صفرلک  
یکرمی يدنجی کونی بوغاز ایچنده واقع بیوک دره نام محله کله رک اورادن مقام  
صدارته تحریر ایتدیکی برقطعه تذکرە سنده میرعلم محمد بک قریمە وصول بولوب  
کتورديکی منشور و تشریفات هایيون تعظیمات و احترامات ایله قبول قلنقدنscr

قبل المصالحة بعض ملاحظه يه مبني قریم جانبی سرعاسکری جانیکلی علی پاشا ایله بر لکلده قریم جانبیه ارسال بیورلش اولان سابقاً قریم خانی دولتکرای خان رابع بوسنه اول حیوالیده بولنگله میرزالری کندینه جلب ایله قوم تاتاری تحریک ایدرک سربسیت بزم مطلوبیز دکلدر . و سکا دخی امنیتمز یوقدر دیملریله بن دخی قورقوب درعقب اماده بولان بر عدد سفینه یه را کباً اوچ بش کون ظرفنده بوغاز ایچنہ واصل اولدم دیو سرکذشتی بیان و انها ایمکله تذکرمه می خاکپای شاهانه یه عرض او لندقده خان مشارالیه ک تقریری خبر واحد قیلندن اوللغاه قریم جانیندن کله جک تحریراته انتظار او لمتسی فرمان بیورلش ایدی . او اخر ربیع الا خرده دولتکرای خانک قالغای نصب ایتش اولدینی برادری شهباز کرای سلطان و دیکر برادری نورالدین مبارک کرای سلطان و حالا قاضیسکر خانی فیض الله افدى و شیرین او جانی درت قیلهدن عبارت اوللغاه هر برندن بر مریزا و علامدن ساها قاضی سلطانی عبدالرحمن افدى و قریمک کبار و معتبرانندن بر چوق امرا و اغا و میرزالر بروجه سفارت بر عدد محضر عمومی ایله در سعادته کلکار نده خلاصه تقریرلری بوجهه در که محمد بک قریم کاوب کتوردیکی مشور و تشریفاتی صاحبکرای خان قبول ایتدکه سربسیت ینه باقی اولدقدن بشقه کاید بحرسیاه اولان قلعه جدید و کرش و قلبرون قلعه لری و قریمک قره طرق دن اولان مر و معبرلری رو سیلو یدنده قاله جنی قریم اهالیستنک معلوملری او لیجوق علما و صلحاء و مشائخ و امرا و صغار و کباری بر محل واسعده لاجل المشاوره مجتمع اولوب میرعلم موئیالیه کتوردیکی تحریراتی قبول ایلدکاری حالده سربسیتی تصدیق ایتش اوله جقلرینه بناءً صکره دفع و رفعی ممکن او له میه جنی ملاحظه سیله تکرار در سعادته محضر ارسالیه عرضخال ایمک او زره قرار ویردکار ندن صکره میرموئیالیه آدم کوندروب جنابکنر شوکنکلو پادشاهمزک معتمد بنده لرندن اولدینگزه بناءً طرف هایوندن استرحام ایچون عقد او لان مجلس مشاوره ده بولنگزه مطلوبیز در دیو تحریر و رجا و قریم خانی صاحبکرای خانه دخی طرف پادشاهیدن وارد اولان تحریرات و تشریفاتی قبض و قبول ایزدین مقدم درون جمعیتمزده بولنگه همت و عنایت بیورک دیو نیاز واستدعا ایلدکلر نده میرموئیالیه یدمده او لان تحریرات و تشریفاتی خان حضر تلرینه تسایمه مأمورم غیری شیئه مأموریتم یوقدر دیو آدمبلرینی اعاده ایمکله و صاحبکرای خان دخی مجلسیه وار مقدن امتناع صورتی کوسترمکله قبل المصالحة ملاحظه جانیکلی علی پاشا ایله قریم جانبیه ارسال او لمتش اولوب

بوسنہ کفہدہ مشتاشین اقمت و بوائناه پادر رکاب عودت اولان دولتکرای خانہ جنابکز بودیاری ایادی، اعدادن تخاصص ایچون تعیین بیورلش ایدیکز شمدى بزی بوجال ایله براغوب کتمکز لایق مروت دکلدر . جامہ مشائخ وعلماء واغوات وامر، مجلس مشاورہ مزہ تشریف بیورمکزی رجا ایدرل دیو تحریر ایتدیلر . دولتکرای خان دخی رجالینه مساعدہ ایدوب وکاوب جمعیتارینه داخل اولدقدہ اشبو محضیر عمومی تنظیم اولنڈی دیو در دولته تقدیم ایتدکاری محضردہ صاحبکرایک انتخابی وقت ضرورتده اویش برکیفت اولدینی خالدہ دشمنک قریمہ استیلاسی واهالی، قریمک منفوری اولان بعض حالات فیعتمنک ظہوری انک خانانی هنکماندہ واقع اولوب خصوصیلہ بودفعہ دخی مجلس مشاورہ کلیدیکندن حقنہ خلقک سوءظنی دها زیادہ اولدینگدن بشقہ دولتکرای خان کلک کدنگکرہ صاحبکرایک کیمسنهنک اتفیاد ایتمیه جکنی کتدوسی دخی بیلیدیکندن شاید روسيملویہ مراجعت ایدوبده یارہ اوستہ یارہ آچار دیو خوف اولنہرق قریمدہ اقمتندن اهالی امین اولمدینی وقبائل کندوشندن متفر اولدینی کندویہ اخبار اولتفعلہ اول دخی برسفیتیہ سوار اولوب استانبولہ کیتمش اولدینگنی انہا ودولتکرای خان اوتهنبرو مجرب الاطوار اوللغہ مسند خانی خالی قالمامق ایچون طرف دولت علیه دن ثمرہ استحاملرینک ظہورینه دکین شمدياک مشارالیمی خانلگہ انتخاب ایلکلرینی متضمن وسرپسیت عندرلندہ منفور اولدقدن بشقہ بالفرض اندن خلاص اویسلر یاکن بونکلہ اکتفا ایده میوب قلعہ جدید وکرش وقلبرون قاعھلری روسيہ النہ قالدینی خالدہ انوع محاذیره مؤدی اوله جغدن قلاع مذکورہ دن بریسی واراضی، قریمک برخطووسی روسيملویہ ترک اولنہرق ولايتلری حالت اصلیه سنہ ارجاع اولتفق واویه مدینی خالدہ اول حوالیده اقماتلری متعدر اولغین ممالک پادشاهیدن کندولوہ ساکن اوله جق بر محل تعیین بیورلوق خصوصی نیاز واستدعا ایتش اولدقلرلندن ماہ منبورک یکرمی اوچنجی کونی دولتخانہ آصفیدہ مجلس عمومی عقد اولوب لدی التذکر قریملولرک استدعالری شروط مصالحیہ مغایر وحصول مدعالری متصر و بالکہ متعدر واشتکا ایتدکلری مواد مکروہ کندی بلاہت ورخاوتلرینک آثار مضره سی اولدینی متحقق ومتقرر ایسہدہ بردن بره یاس جوابی ویریابویه دولت علیه بزه صحابت ایمیور دیدرمنک ایچون روسيہ بیوک الحیسی کانجه یہدک کیفت توقيف اولنوب الجی کلک کدہ من کل الوجوه من خص اوللغہ الماسلرینک حصولنہ بالاتفاق چالیشیلور واولوقت ایچلرلندن سوز اکلیان برقاچ نفر ریسلری

دخی مجلس مکالمه به الینور اکر عون باری ایله التراسری حصوله کلورسه نه کوزل یوق اکر حصول بولمزسه حقیقت حاله واقف اولوب و قرمیه واردقلرنده کوردکلری کبی سویلیوب دولت علیه دن مایوس اولمزلر و دولت علیه بزم ایشمزه باقیور دیمزلر دیو آفاق آرا ایله ویریلان قرار خاکای شاهانه به عرض اولندقدن نصرکره ماه من بورک یکرمی سکنخنجی کونی طوله بغچه نام مسیره ده طرف صدار پناهیدن ترتیب ضیافت و رؤسای جنگزیه دعوت اولنوب اطعام طعام وايفای مراسم اکرامدن نصرکره انده دخی خصوص مذکور بعد المذاکره قرار سابق وجهه رویه مرخصی بیوک چیستنک و رودنده تویه مستدعالرینه سی واهتم اولنه جفی کندولرینه افهم اولندی و کندولری دخی قباطاش جوارنده کائن محمد امین زاده لر ساحلخانه سنه اقامت ایتدیریلوب خدمتارینه صدر اعظم ایچ اغالرندن یکرمی بش اغا و مهماندار مخصوص تعیین قاندی . بالکز طعامارینه یومیه بیک غروش صرف اولنوردی دیو بعض تاریخلرده کورلمشد .

ومقدمه برمنوال محرر قریندن کلوبده بوغاز ایچنده او توران صاحبکرای خانک دخی خاطری تطییب او ترق او زره قفقی محله اقامت دخواهی ایدوکی کندودن سؤال اولندقده تکفور طاغه میل ورغبت ایمکله اوراده اقامته مأمور اولدی .

انوری تاریخنده بویله جه مسطور اولوب اما کابن خانانده بو وجهه تفصیل او لمنشد که صاحبکرای خان سکسان طقوز سنه سی صفر نده خانقدن تنزیل اولندقده روم ایلی جانبیه عازم اولغله طرف دولت علیه دن چفتلک و سالیانه و شهریه احسان او لندرق چتابجه قصبه سنه اسکان او لنشیدی . بیک ایکیوز یکرمی ایکی سنه سی محمنده وفات ایدوب محل مرقومده فرهاد باشاجام حظیره سنه دفن اولندی .

\* عزل صدر اعظم عزت محمد پاشا و صدارت درویش محمد پاشا \*

\* و تبدل منصب فتوی و وقوعات سائره \*

بروجه مشروح قریعلوره طوله بغچه ده ضیافت ترتیب اولندینی کون طعام و مشورت نصرکره شیخ الاسلام ابراهیم بک افندی صدر اعظم عزت محمد پاشا ایله استراحت و صحبت انسانده سلیم اغا نامنده پدرندن قالمه بر بنده سنه سنہ سابقه اوزره برمقاطعه رجا ایتدکده صدر اعظم او تویز کیسے ضمیله طالی وار دیو

اعتذار ایدهیم دیر کن مفتی، مشار الیه غضبیه کلوب عوام ناس و با خصوص تاتار اراسنده غضبناک او له رق پایو جسر چادردن خروج ایله عربه سنه بینوب بشکطاشده کی یالیسنہ کیتندی .

لکن بو کیفیت ثقیل برشی او له رق بهر حال ایکیسندن برینک عزل و انفصالي لازم کمکله شیخ الاسلامک طرفی غالب و مستحکم او لدیغنه و صدر مشار الیه کتکاصل ورخاوت طبیعیه سندن بشقه قاینی اولان چلی اسماعیل اغا یه کلی مساعدہ ویروب مرقوم دخی داعیه ارتکاب ایله مشار الیه بعض مرتبه لسانه کتورمش او لدیغنه مبی ماه جمادی الاولانک سکزنجی خمیس کونی مقام صدارتدن عزل اولندی .

انجع کندوسنک عزلی بروجه مشروح و حسب الایجاب اولوب یو خسے توجه شاهانه فی تغیر ایده جک باشلو جه برحر کتدن ناشی او لمدیندن بعد العزل اصلا رنجیده او لئیه رق همان عهده سنه آیدین محصلانی توجیه او لنو ب دائره سنی تنظیم ایله محل مأموریتہ کتمک او زرہ فرداسی بر چکدرمه ایله کیسیولی یه ارسال اولندی .

ویرینه بالفعل کتخدای صدر عالی اولان درویش محمد اغا صدر اعظم او له رق کتخدالق دخی اجاءه خواجکان دیوان همایوندن اولوب بوندن اقدم منصب مزبوردن منفصل اولان ابراهیم افندی یه توجیه اولندی .

فرداسی بلاسبب چاوش باشی سعید افندی عزل ایله یرینه صدر اعظم جدیدک قاین پدری سر بوابین درکاه عالی محمد اغا نصب و تعیین قلنده .

طوله بفجه قضیه می اکر چه بروجه محتر تبدل صدارتی انتاج ایتدیسنه ده شیخ الاسلام افندی حقنده دخی بین الناس کفتکویه باعث او لدیغندن یکرمی ایکی کون صکره مشار الیه دخی مقام فتوادن عزل او له رق یرینه رئیس العلما و بالفعل صدر روم اولان صالح زاده محمد امین افندی نصب او لنو ب منحل اولان روم ایلی صدارتی دخی اناطولی معزول لارینک اقدمی وفضل وکالی جهانک مسامی اولان اسعد افندی زاده السید محمد شریف افندی یه توجیه بیورلدي .

ابراهیم باک افندی مشیختدن بعد الانفصال مقدمان کندوسنہ طرف شاهانه دن احسان بیورلش اولان چراغان ساحایخانه سنده اقامت او زرہ ایکن ایکی اوچ آیی صکره استانبوله نقل ایمک استیوب انجع استانبوله کی قواناغی اقدمجه محترق او لدیغندن صد خیلرده واقع عجم علی قواناغی اشترا ایله اورایه نقل ایمک نیتنده او لدیغنه خلفلری محمد امین افندی خبر آلدقده عزلی عقینده استانبوله کلوبده

آمد و شد زواریه امرار وقت ایتمی مناسب دکادر دیگله ابراهیم بک افدى استانبوله نقلدن منع قلمشدر .

بالاعتبار خامسۀ سلیمانیه مدرسلرندن بوانان امام ثانی ساقی السید عثمان افديتك حسب الطريق اسکيلرينه اولان تقدمی حددن افرون اولغین شیخ الاسلام سابق زماننده جزا بالتأخير معامله‌سى اولندیني کبی شیخ الاسلام لاحقدن دخی بو معامله‌ی کوریجک افدىء مویی الیه بو معامله غیر مأموله دن متاثر اولغین خلاف اصول خاکای شاهانه‌یه رفع رقعة اشتکا ایلمکدن ناشی بکقوز قصبه سنه نفی واجلا او لمشدر .

بو آناده اسپانیالو کلیتلو دوتما ایله جزائر غرب اوزرینه کلوب طشره عسکر اخراجیله مترس آله‌رق طایه‌لر بنا ایت‌شیدی . جزائز دلاورلری اظهار جلادت ایدوب فاس حاکمی طرفدن دخی اعانه او لغله‌اسپانیالو لر منهزم اولوب فرارا عودته مجبور و برچوق عسکرلری تلف اولدقدن بشقه خیلی سفینه‌لری دخی غرق وشکست اولدینی مر ویدر .

درکاه عالی قپوجی باشیلرندن از میر جوارنده بایندر و یوده‌سی اولان عوض محمد اغا نام شقی فی الاصل فرومایه سکبان مقوله‌سنندن او له‌رق از میر و یوده لرینک لوندلک و بلوکاشیلق خدمتنده بولنورایکن بر تقریب ایله‌کمر کبی اسحاق اغام حومک دائرة‌سنہ کسب تعلق ایتمی حسیله از میر حوالی‌سنده بعض مقاطعه‌لر التزام ایدرك امثالله تفوق ایتدکدن سکره از میر باز رکانلرندن اسقراض ایله جسم مقاطعه‌لر التزام ایدرك دائرة‌سنہ وسعت ویرمکه و منسوب اولدینی محللره هدایا و عطایا ارسالیه نام وشان کسب ایتمکه باشلایوب منتبه بولندینی طرفه استناداً فقرایه ایتدیکی ظلم و تعدیلرندن طولانی کندویه ولاط و حکام دخی بر شی دیه‌من و رفته رفته بولندینی محللرده شرع شریف و حکم منیف اجرا ایدیله من اولدی . و آیدین والیلریه از میر و یوده لرینک تک‌سالارندن ناشی بخت و شقاوی کوندن کونه ترق بولدی . و مؤخرًا دخی اتباع و حواشی‌سی چوق براغا اولغله سفر انسنده ایشه یزار امیدیله جرایم سابقه‌سنندن اغراض عین او له‌رق و قپوجی باشیلق احسان قلنر قاقز محافظه‌سنہ تعین بیورلش ایدی .

مرقوم ایسه دائرة صدق و عبودیتده طورر مقوله اولیوب ینه خبات جبلیه‌سنی اظهار ایتمکه باشладی . حتی اول خلالده از میر و یوده سی بولنان قره عثمان او غلی الحاج احمد اغایی هضم ایده میه رک تضییق ایچون از میری باصوب باشنده اولان حشرانه غارت و یغما ایتدیر مشیدی . بوصورتده اعدام و ازاله سی لازم کشیکن

دولتیله حرب ایله مشغول بولندیغندن ترتیب جزاسی وقت و سعنه براغلمشیدی .  
 بودفعه قپودان دریا وزیر دایر غازی حسن پاشا دونخای هایيون ایله بحر سفیده  
 عن میت ایتدکده مرقومک ترتیب جزاسی باخط هایيون مشار ایله احاله بیورلیش  
 او لندقدن ناشی مشار ایله دخنی مدلودن حرکتلرنده صاروخان متسلمی اولان  
 در کاه عالی قپوجی باشیلرندن سالف الذکر قره عنان زاده الحاج احمد اغا و صغه  
 سنجاغی متسامی الیاس زاده احمد اغا ایله بالمکاتبه یوم معلومده متسلمان مرقومانک  
 مستوفی عسکرله بایندره یقین طور بالی نام قریبه ده حاضر بولنلری تصمیم او لندقدن  
 صکره قپودان پاشا از میره واروب و قلیونخیلردن لزومی مقداری ایشه یرار نفرات  
 انتخاب وایکی قلعه طوب استصحاب ایدوب حرکت سر یه ایله محل من بوره  
 واردقده متسلمان مرقومان او لجه علی السحر قریه من بوره دن حرکته من بورک  
 خانه سی احاطه ایتدکلرنده مرقوم بولنلری مهممه میوب بی پروا محاربه هه تصدی  
 او زره ایکن قپودان پاشا یتیشوب عساکر و فیره ایله اوزرینه کلدیکنی مشاهده  
 ایدیجک شهربک الت طرفندن فرار ایتمکله قپودان پاشا متسلملری تعقیبه مأمور  
 و کرک آیدین محصلی بولنان وزیر یکن محمد پاشایه و کرک اویل حوالیده بولنان اعیانلره  
 آکید و شدید بیورلیدلر تحریر ایتمکله شقیه مرقوم هر طرفی مسدود کورد کده تیره  
 قربنده اکری دره نام قریه ده مترس الهرق عقبکیرلر ایله درت ساعت مقداری  
 محاربه هه استدار ایتمش ایسه ده یکن محمد پاشانک اضمام اعانه سیله شقیه مرقوم و یکنی  
 قره حسن واون بش قدر معتبر بلوکاشیلری حیاً طویلوب قتل اولن رق رؤس  
 مقطوعه لری در سعادته ارسال والی درت نفر اشقيا دخنی قتله بدل کوره که وضع  
 او لندی .

نظر کاه جناب مولی و مطاف سکان ملاً اعلی اولان روضه مظہره جوارنده برجانورک  
 تو حیاشی لا یق دکل ایکن مدینه منوره ساکنلرندن فقیحی دینکله معروف نوبخیلر  
 کستخداسی محمد نام کیمسه بعض اشقيایی کندویه هوادر ایدرک شیخ الحرم  
 نبوی یه و حاکم افندی یه تغلب و تحکم ایتمکله قتل نفوس واضرار فرا کی فساداته  
 جرأت ایتدیکنندن اشقيایی مرقومونک مدینه منوره دن طرد و تبعیدلری خصوصنه  
 دائر اصدر او لمش اولان خط هایيون مهابت مقرون ایله معنون فرمان عالی  
 مدینه منوره ده قرائت او لندقده کرک فقیحی و کرک هوادرلری بو خلالده بلا د  
 بعیده یه نفی و اجالا قائمشدر .

مصر والیسی عربکیرلی حاجی ابراهیم پاشا دخنی بو اشناهه وفات ایتمکله مصر ایالتی  
 آیدین محصلی بولنان صدر سابق عنت محمد پاشایه و آیدین ایالتی مقدمما او زی

محافظلاغنده ابراز خدمات مشکوره ایتش اولان موره محصلی خزینه‌دار علی پاشایه و موره ایاتی فریم سرعسرکری ایکن مقدمه ده بیان اولندیه وجهه روسیه به اسیر دوشوب بوندن اقدمه استانه‌یه کلش بولنان سلحدار ابراهیم پاشایه توجیه بیورلدی .

یکی قپوخارجنده واقع مولوی درکاهی پوست نشینی السید ابو بکر افندی رجب الفردک بشنجی کیجه‌سی دار فادن کذار ایدوب مشار الیه مراتب انسیه و مناقب قدسیه ایله شهر تشعار اولدیغندن جنازه‌سنده نیجه علمای اعلام جمع اولمشیدی . مولویخانه مرقوم دروننده مدفووندرلر .

سلطان عبد‌الحمید خان حضر تلرینک همشیره محترمه‌لری عائشه سلطان دخی بوآوانده نامزاج اولوب تبدیل هوا ضمتده زیر کده واقع سرایندن بهاریه ساحسراینه نقل بیورمش ایدی . لکن مرضلری کوندن کونه اشتداد بولهرق چوق چکمکسزین کلشنسرای قایی ترک ایله دار بقایه نقل وارتحال ایلدی .

صلاح عقینده طرفیندن الجی ارسالی قاعدة مرعیه دولیه‌دن اوراق حسیله بوندن اقدم طرف دولت علیه‌دن عبد‌الکریم پاشا بیوک الجیلکله روسیه جانبیه ارسال اولندیه مثلاً بوكا مقابله روسیه طرفندن دخی جنزا نیقوله ربین مخصوص بیوک الجی تعین اولندیه خبری بوندن اقدم درسعادته واصل اولمشیدی . ماه شعبانک اون برنجی کونی سفیر موئی اليهک چکمیجه کبیره و صولی خبری مهماندار طرفدن کتخدا بکه وارد اولمغین قاعدة قدمیه اوزره فقط دیوان ترجمانی چکمیجه صغیره ارسال اولنوب انک معرفتیه ایاستفانوز چفتلکنه کتورلادکدن صکره دفاتر تشریفاتده مقید اولان رسومات ایله آلای ترتیب اولنهرق مالتبه نام محله کلندکده اعداد اولنان یمکلک تناول اولندیه عقینده اورادن دخی غلطده تهیه قلنار قوناغه ایصال اولندی . سفیر موئی اليه استانبوله بر قاج قوناق قالدقده تکالیف عنیفیه ابتدار ایله کاه سؤال خاطره دیوان ترجمانی کیدوبده اکابردن بربینک کوندرلدیکنه و کاه ایاستفانوز چفتلکنه ارسال اولنان تعیناتک اجنسنه اعتراض ایتدکدن بشقه دیوان هایون چاوشباشیسی مرض موته مبتلا اولدیغندن کندوسنی یمکلک محلدن غلطیه ایصاله چاوش باشی معزول‌لرندن سعید افندی بالوکاله تعین بیورلش اولمغین مرضک اصلنی تمارضه حمل ایله بالفعل چاوش باشینک کلمنه اصرار ایتمکله ناچار سعیداً فندیه چاوشباشیاق و کالتنه الباس خلعت اولنهرق اجویه لازمه‌سی تشریفات کیسه‌داری محمد نعیم افندی واسطه سیله سفیر موئی اليه تبلیغ قلندری . سفیر موئی اليهک رأس حدود دن سالماً

در سعادت ایصالله یک شهر متصرفی احمد پاشا مأمور قائمش اولوب بود فده خدمتی ختم اولندی گذشت روم ایلی بکلر بکلر کی پایه سیله قدری تجسس و منصبی خانیه محافظه تبدیل اولندی .

بروسره ده خانقه قادریه پوست نشینی اولان اشرف زاده عبد القادر افندیتک بعض مناقب کرامت شعارلری شیخ الاسلام افندی تقریرندن واصل سمع هایون اولمغله استحلاط خیر دعا سیچون در سعادت اجلب ایله لیله برانده حضور هایونه کتوریلوب بر مقدار وعظ و نصیحت ایتدکده عطاایی کرانبها و قاوم کورک آسما ایله خاطری تطییب قلنده .

بعد العید بعض رسی ضیافتگان ترتیبینه ابتدار اولندی . چونکه صدر اعظمler کاه کاه پادشاه امام حضرت لرینه عید فطر ده ترتیب ضیافت ایده کلد کلرندن اشو عید فطر کیدنچی خمیس کوئی صدر اعظم ذات حضرت ظل الله یئنک سرای آصفیه تشریف بیور ملرینه نیاز ایتمش اولدیغنه بناءً نیازی قرین اجابت اوله رق یوم مذکورده پادشاه عالمناه حضرت لری سرای آصفیده عرض او طه سنده نفس نفیس هایون ایچون اعداد اولنش اولان طعامی تناول و جانباز و حقه باز سیری کی بعض تماشالره تنزل بیور دقد نسکره صدر اعظمه بر قطعه مجوسه خنجر له سمور کورک و شیخ الاسلام افندیه دخی کذلک سمور کورک احسان ایله عودت بیور دقلرنده صدر اعظم در زیلار کارخانه سی محاذاته دک رکاب هایونده پویان اوله رق اورادن عودت ایتدی .

و بو اشاده یکچری اگاسی مصطفی اغا دخی صدر اعظمه ضیافت ایدوب بر مدت نبرو متزوك اولان عادت قدیمه ای احیا ایلدی . والچی ضیافتگانه اجراسی مصمم اولان ساز ولعتا زل بو ضیافتگانه تحریر به اولندی .

و بعده بر منوال سابق در سعادت ایکش اولان رو سیه ایلچیسی رسمآ باب عالیه کلید یکنده مراسم مرعیه اجرا و کندویه سمور کورک و معیتی مأمور لرینه قائم کورکلر وسائل اتباعه خلعتگان اکسا اولندقدن صکره مؤخرآ ترتیب ضیافت و سفیر مومن ایله باب آصفیه دعوت و انواع ساز و سوز ایله اجرا مراسم مهمان نوازیه مبادرت اولنوب کذلک خلع فاخره الباس اولندقدن صکره الته طونامش آت چکیله رک قوانغنه اعاده اولنش و صکره پودان پاشا طرفدن دخی ترسانه بغچه سنده بر ضیافت ترتیب اولنوب جانباز و پرنده باز و حقه باز سیری و آهنگ ساز استماعی ایله آکرام اولندقدن صکره پودان پاشا طرفدن دخی کذلک بر طو نامش آت اهدا و مؤخرآ گستاخانه بک و یکچری اگاسی و دفتردار و رئیس افندیلر

طرفلرندن دخی مناسب محلارده کذلک ضیافلر ترتیب او لنه رق او اخر سنه حالیه به  
قدر ایلچی ضیافلری بربنی تعقیب ایلمشدر .  
بوندن اقدم بقیه امتحاندن استحقاقی نمایان اولوبده قلت رؤس حسیله حصول  
مطلوبی محلول و قوعنه تا خیر قائمش اولان طبله علومک التزام اصر مسروریتله  
لازمه دن ایکن تراکم ایدن رؤسلردن يالکر اوچ بش دانه سی انله ویریاوب  
اکثریسی مخادیم عالمایه تودیع اولندیغندن مومنی اليهم مکدر و مغرب اوله رق  
شيخ الاسلام افديدين اشتکا معرضنده بعض مساویسندن بخناه رکاب هایونه  
عرضحال تقديم ایتشلر ایدی . پادشاه عالمپناه حضرتلری مقتضای شیمه کریه  
حضرت ظل الله هیلری او زره صورت النفاذه تربیه و تنبیه مراد ایدوب در عقب طرف  
شيخ الاسلامیه بر عدد و شاق کورک ایله بر قطعه خط هایون ارسال بیوردیلر .

### \* صورت خط هایون \*

سماحتلو افندی داعیمز سفی سلام سلامت انجام ملوکانه ایله تکریم و تلطیف  
ایلدیکمد نصکره خاصة استفسار خاطریکر ضمتنده ذات هایونه مخصوص اولان  
کورکلردن سکا برو شاق نافه سی ارکان کورکی اهدا و عطیه هایونم اولق او زره  
ارسال اولنمشدر .

وصولنده دوش حمیکنرہ پوش و فیا بعد طرف هایونی دعوات خیریه دن فراموش  
ایتیوب جناب رب العالمین بولندیغکن مقام فتواده احکام شرعیه بی اجرایه مظہریت  
ایله عامه عبادک طرف هایونه استجلاپ دعوات خیریه سنه موفق و دائم ایله آمین .  
او تو ز قرق سنه قدر ولادت هایون اولندیغندن خاق مکدر و محزون اولوب حقی  
سلطان مصطفی خان ثالث حضرتلرینک کریه محترمه سی هبة الله سلطان تولد  
ایتد کده فوق العاده شهر آین و شنکلر ترتیب اولنمشیدی . بو خصوص هر کسہ  
داغ درون اولوب فقط سلطان احمد خان ثالث حضرتلرینک بش عدد شهزادکانی  
آسوده نشین کوشة عافت اولسیله متسلی ایدیلار . لکن عثمان خان ثالث  
حضرتلرینک اواخر عهد سلطنتنده اکبر شهزادکان اولان سلطان محمد و عصر  
مصطفی خان ثالثده سلطان نعمان ایله سلطان بازیزد و مؤخرآ مشار الیه سلطان  
مصطفی حضرتلری وفات ایدرک شهزادکان مشار اليهمدن يالکر سریر آرای  
سلطنت اولان عبدالحمید خان حضرتلری قالمگاه هر کس ذریت پادشاهی ظہوریه  
درت کوز ایله مترقب و منتظر اولدیغی معلوم هایونلری اولندیغندن چند ماه مقدم

حل سلطانی متحقق اولدیغنى قابله لر خبر ویردکده در حال سلاطین شیخلرینک وعظ و نصیحت عقیننده دعا یه اهتمام ایاملرینی اختار و تذکیر ایله ناسه باشیر ضمیننده شیخ الاسلام افندی یه خطاباً برقطعه خط هایيون تصریف بیورلش ایدی . بوائناهه شهور معدوده تمام او لهرق ولادت هایيون تقرب ایتدیکنه و شهریار مشارالیهک ابندکی ذریتی او لدیغنه منی برایدنبرو کمال اشتیاق ایله رجال و کبار خانه لرینی و اصناف دکانلرینی تزین ایتمکه ابتدار ایتدکاری حالده ذی القعده نک طقوزنجی کونی بشهزاده بی روح تولد ایتمکین صدر اعظم و شیخ الاسلام و سائر بولمنی معتاد اولان ذوات کرام مایین هایيونه کیدوب اجرای رسم تعزیت ایتدکد نصرکه خالقه دخی امیدوار او لدقاری مسردن محرومیتاری اعلام او لندی . لکن ایکی آیی صکره دیکر ولادت هایيون تخمین او لدور ایکن بنمه تعالی ذی القعده نک یکر منجی کونی خدیجه سلطان نعمت غیر متوفه او لهرق تولد ایتمکله هر کس فوق الغایه منون و شادان او لهرق یدی کون یدی کیجه فوق العاده شهور آین ترتیب او لندی .

چندماه مقدم کتخدای صدر عالی او لان السيد ابراهیم حفظی افندینک عنلنی موجب بعض اطوار و حرکاتی مشهود او لقدن ناشی ذی القعده نک طقوزنجی کونی عنزل ایله یرینه مدت مدیده کتخدادا کتابی خدمتده بولمش او لان دفتر امینی ابراهیم نظیف افندی بالاستحقاق کتخدای صدر عالی او لمشیدی . لکن موئی ایه نظیف افندی ذاتاً علیل المزاج او لوب بیچاره نک اکثر ایام عمری کیفسیز لکله چهرک بوکره دخی برآی قدر کتخدالق ایتدکد نصرکه اسیر فراش او لوب ماه ذی الحجه نک یکرمی او چنجی کونی وفات ایتمکله یرینه سابقاً یکیچری افديسی او لان مصطفی افندی کتخدای صدر عالی نصب او لندی .

متوفی موئی ایه انقره لی او لوب هنکام شبابنده در سعادته کله رک برمدت بعض رجال و کباره خدمت ایدرک کتخدادا کتابی خلافی سلکنه منسلک او لقدن صکره هر خدمتده ابراز صداقت و هر کسله حسن آمیزش والفت ایدر بر ذات او لمغله پک چوق خدمتلرده استخدام او لنشیدی . نهایت تشهید مقداری کتخدالق ایتدکد نصرکه عازم دار السلام او لمشد .

یکیچری اگاسی او لان مصطفی اغانک اداره امور او جاق عامره ده تهاون و تکاسلی مشهود او لقدن بشقه منصبنده بقاسی ایچون کتخدالغه مستعد او لان وایشه یرایان قول کتخدالرینی بزر بیانه ایله اخراج وا ضراردن خالی او لاما مغله او اخر ذی الحجه ده عنزل ایله یرینه بزر کون مقدم قول کتخدالفندن عنزل ایتدیرو ب

روم الی اشیقیاسنی تفتیش بهانه سیله انخیزی چفتالکنه اخراج ایتش اولندی  
طور ناجی زاده احمد اغا نصب اولندی .

بعض تاریخنگره کیفیت بوقدر جه مذکور اولوب اما بعض مورخینک افاده سنه  
کوره احمد اغانک عزلی مصطفی اغانک تقدیم ایش اولندی رشوت ایچون اولوب  
انجق احمد اغانک طرفدار و معیناری درعقب ایشه نظام ویرملریله کیجه خفیه  
احمد اغا باب آصفیه کتوریله رک وبهاسی کسیله رک فرداسی یکچری اغاسی  
اولدیندن تجارت ایکی طرفی اولدی دیو صدر اعظم حقدنه تفوهاته سبب اولوب  
هنوز یکی الجی کاشیکن بومثلاو تصرفاڭک و قوعی نقل کورندی حقیقتی الله تعالی  
بیلور . لکن هرن حال ایسه قینارجه مصالحه سی عقینده کیجه کوندز نظمات  
عسکریه یه صرف مقدرت اولنچ فریضه دن ایکن مناصب عسکریه نک مناده  
چیقدیغی حودنی یار و اغیار نظر نده بر قاشی اولمشدر .

خاصه حکیم باشیسی اولوب اقدمجه استانبول پایه سیله کامروا اولان محمد عارف  
افدینک عزلی موجب بعض اطوارندن طولاپی عزل اولنوب یرینه مدرسین  
کرامدن و اطبای خاصه دن صبحی زاده عبدالعزیز افندی سر اطبای خاصه  
نصب اولندی .

### \* وقایع مصر و شام \*

جلد اولده بیان اولندی اوزه امیرای مصر یه دن اولوب روسیه محاربه سی  
ائنسنده خروج علی السلطان ایمین اولان بلوت قایان علی بک اقطار شرقیه بی  
ضبط ایچون ملوکلرینک سرافرازی اولان ابوالذهب محمد بک بریوک اردو ایله  
کوندروب شام شریف ضبط ایندردیکی ائناده عکده بولنان متغلبه دن طاهر عمر  
دنجی علی بک هودار اولشیدی . ابوالذهب ایسه افديستنک امیرینه مخالف  
اولهرق اردو سیله مصره عودتندن سکره علی بک ایله لدی المحاربه غالب کلکله  
علی بک عکه یه کلوب طاهر عمرک اعانه سیله عسکر تجهیز ایدرک مصره عزیمت  
ایلمش ایسه ده لدی المحاربه اخذ و نهایت قتل اولندقده طاهر عمر و خامت انجامی  
ملاحظه ایله دولت علیه یه عرض انقیاد و بوصعوده شام والیسی توسيط  
ایتد کدن بشقه باب عالی یه دنجی عریضه سی کلکله یوز سکسان سکن سنه سنندبرو  
ذمته ده اولان بقایایی تأدیه و هر سنه مال مقطوعی ارسال ایتمسی شرطیله جرام  
کذشته سی غفو اولنوب صیدا ایالتی ینه عهده سنه ایقا اولندیغه دائئر کندویه  
تحیرات ایله مباشر مخصوص کوندربشیدی .

متعاقباً ابوالذهب طرفدن برکائف ایله مصرک ارسالیه خزینه‌سی کلدی اختیار اولان و قت مسعودده خزینه مصریه برمعاد قدیم آلای ایله مهترخانه چانه‌رق باجھه قوسنده خزینه جلیله‌یه نقل اولندی . و برقاچ سنه دنبرو خزینه مصریه آلای کورملدیکنده سنین سابقه دن زیاده منین آلای ترتیب اولتمش و سیر و تماشاسنه پک چوق خلق بریکمش ایدی . ایشته اوزمان ابوالذهب وارد اولان معروضاتنده طاهر عمرک مستحق مجازات اولدیغندن و بواسطه ایله مجرد خوفه‌مبئی اولوب فرصت بولسه ینه طریق عصیانه سلوک ایده جکنده بحث ایدرک کندوستنک عساکر کلیه ایله برالشام اوژریه حرکت ایدویده ای تأدیب و تربیه ایتمک و علی بک کندوستنک قالمش اولان اموالی تحصیل ایلمک امر نده استدعای رخصت ایلدویکنه و بروجه بالا ارسالیه خزینه سنک و حرمین مرتباتنک ترتیب و ارسالنده و خصوصات سائره ده کندوستنک رونما اولان حسن خدمتی حسیله نظر دولته مقبل و مقبول اولدیغنه مبنی استدعاسنه مساعده اولنق لازم کشیدر .

بناءً علیه ابوالذهب یوز سکسان طقوز سنه سنه المتش بیک عسکره مصردن ملوکانه و متعظمانه حرکت ایلیوب ابتدایافه ینی فرق الی کون قدر حصر و تضییق ایتدکدن صکره عنوهً استیلا ایتدکده و ضیع و شریف و صغیر و کبیر دیمیوب اهالیسنسی قتل عام ایتمشد .

کیفیت طاهر عمرک معلومی اولدقده تلاشه دوشوب اولو قت بیرونده بولنان جبل دروز حاکمی امیر یوسفدن لدی الاستمداد امیر یوسف مشایخ و کبار مملکتی جمع ایله مجلس مشورت عقد ایتدکلرنده ابوالذهب صیت سطوقی اولحوالی اهالیسنسی کافهً دوچار دهشت و خشیت ایتمش اولدیغندن اعانه یه جسارت ایده میوب طاهر عمره اعتذار ایلدیار . طاهر عمر امیر یوسفدن مایوس اولیحیق اموال و عیالیله عکه دن چیقوب صیدا نواحیسنه فرار و آنده دخی طوره میوب عنزه عربانه التجا ایلمشد .

ابوالذهب عکه حوالیسنه کلد کده هر کس خوفه دوچار اولوب حتی بیروندن بعض بیوک خاندانلر ترك دیار ایتمش و امیر یوسف ابوالذهب هدایا تقدیمه تتحصیل امان و اطمینان ایلمش ایدی . طاهر عمر طرفدن صیدا مسلمی بولنان دکنلی احمد اغا دخی ابوالذهبه نیاز نامه ارسال ایله عرض اتفیاد ایتدیکنده ابوالذهب طرفدن تأمین اولتمش و بنی متوا مشاریخی دخی واروب ملاقات ایتدکلرنده ابوالذهب طرفدن مظہر اکرام والتفات اولمشلر ایدی . ابوالذهب

بوجهله مظفری خبری مصره واصل اولدقده اوچ کون اوچ کیجه شنماک  
ایتشدر .

وابو الذهب کیفیتی در ساعه تحریر ایله مصر وشام تولیتی استدعا ایتمکین سکسان  
طقوز سنمی جاذی الاولاسی اوئلندہ عهده سنہ رتبه وزارتہ تأبیدا مصر ایالتی  
توجیه اولنوب سمور کورک وشمیر احسان اولنه رق پوجیلر کتخداسی  
چرکس محمد بک ایله کوندرلشیدی . لکن ابوالذهب عکیه وصولنده ایکی اوچ  
کون صکره یعنی سنہ مرقومه ربیع الاخره سنک سکز نده وفات ایتمش بولندیغندن  
بالطبع توجیه امرلری کیرو المق لازم کلش ایدی . فقط کندو سنک استدعا سنہ  
طرف دولت عایه دن مساعده اولنه جنی خبری عکیه دخولی کون کندویه  
واصل اولدقده بلک زیاده منون و مفتخر اولوب امرا و ضابطانی جعله کندولریه  
دیار شامیه ده مناصب توجیه ایده جکنی تبییر سیاقده اعلان حال ایتمشیدی .  
مصرلور ایسه ایفای مصلحتدن صکره مصره عودت آرزوسنده اولوب بر منوال  
محرر بر الشام تماماً قبضه تسخیره کیرد کده جمله سی آرزوی وطن ایله عودت امید  
واملته دوشمشلر ایکن ابوالذهبک نیتی اقطار شامیه ده دور و دراز مکث و قرار  
اولدیغی تفطن ایتلریه بوافاده سندن منون اوله حق یرده متالم و مکدر اوله رق  
هر بری چادرینه کلوب فکر مطالعه یه طالش اولد قلری مرسیدر . بحواله  
ابو الذهبک وفاتی وقوعنه مبني عساکر مصریه پریشان و سرگردان اوله رق مصره  
عودت ایتشلر ایسه ده دور و دراز غربت دیارنده اکننمک اندیشه سندن وارسته  
اولملریه منوناً مصره کلدکلری خی مصر مورخلر ندن بعضیاری ینه کندولرندن  
روایت ایتشدر .

ابو الذهبک ممالکی ایچنده متیحیز وسر آمدلری ابراهیم بکله مراد بک اویوب مصردن  
خر و جند ابراهیم بکی رینه و کیل نصب الیمش و مراد بکی برابر المش ایدی . وفاتنده  
مصر اردو سنہ بلک زیاده حیرت و اختلال عارض اوله یازمش ایکن مراد بلک جمله سنہ  
نفوذی اجرا ایدرک اردو ایله برابر ابو الذهبک نعشی دخی الوب عودت برله  
مصر ده دفن ایتشلردر . اند نصکره ابو الذهب یرینه ابراهیم بلک شیخ البلد اولوب  
زیرده تفصیل اولنه جنی وجهمه سائر اقران و امثالی اکا انقیاد ایتشلردر .

تاریخ جبرتیده دیرکه ابو الذهب یافه اهالیسنہ بوغدری ایتماش اولیدی حسناتی  
سیناتنه غالب ایدی اما بعض عرب مورخلری ابو الذهب دیار شامیه دی تمام ضبط  
ایتد کد نصکره علی بلک کبی دولتہ عصیان ایتمک نیتنه ایدی . لکن عنایت الهیه  
بو عن منه مساعد اولمدى دیو تصریح ایتشلردر .

بزجه بوراسی مجھول اولوب \* لایلم مافی القلوب الاعلام الغیوب \* دیو قطع کلام  
ایرزا لکن برمنوال محتر عساکر مصریه نک وطن آرزو سیله کوزلری ارقده  
اولدینه نظرآ اکر ابوالذهب علی بک کبی عصیان ایتش اویلدی اودخی علی  
بک یولنه کتمک لازم کلوردی . زیرا مصر لو لرده حب وطن افراط اوزره  
اولوب عساکر مصریه ترک عساکری کبی مدت مدیده کربت غربته تحمل  
ایده میه جکلری احوال سابقه لرندن مستدلدر .

اقطار مصریه اکرچه عالمک اک منبت و محصولدار محلی ایسہدہ دیار شام و رومه  
نسبتله پکده اوقدر حرص و انهمک ایده جلک اراضی ؛ لطیفه اولمديغندن عساکر  
مصریه نک مصره بود رجله رده حب و خواهشلردن تعجب اولنور . زیرا خطه مصریه  
بحر سفیددن اصوانه قدر ایکی طاغ اراسنده براوزون وادی اولوب ذاتاً قوماً  
و چو لدن عبارت اولدینی حالده نیلک جریانی حسیله کرۂ ارضک اک منبت  
یریدر . فقط انباته صالح اولان کندی طباقی اولیوب بو فیض و برکت نیلک  
کتور دیکی چامورده در . بناءً علیه اراضی ؛ مصریه سنه بسته یو کسـ لمکده در  
شویله که یاوز ساطان سلیمک مصری فتح ایتدیکی و قندبرو مقیاس نیله نظر اولدینی  
حالده مصر اراضیسی پک چوق ارتقان کسب ایتمشدر . بو حاله نظرآ فی الاصل  
مصرک اراضیسی فیضان نیل ایله تراکم ایدن چاموردن حاصل اویش و بر قاج بیک  
سنه مقدم مصر قاهره نک اولدینی محله قدر دکر کلورمش دیو حکم اولنه بیلور .  
و کرۂ ارض اوزرنده کی آثار قدیمه نک اک زیاده یاشلوسی اولان اهر املرک طاشلری  
نیلک جانب شرقیسندہ کی طاغلردن قطع و نقل اویش اولدینی منبت اولوب  
بویله چند ساعتلک مسافه دن اوقدر بیوک طاشلرک اوته طرفه چکوریله رک  
اهر املرک اولدینی موقعه نقل اویشی عقاً بعد کورینور لکن بوراده دکر اولدینی  
حالده بحرآ نقلی فن جر ائقال ایه ممکن اولور . اشته بونک کبی آثاره معان نظر  
اولدینی حالده مصرک اراضی عسفانی سی یعنی آق دکزله مصر اراسنده کی اراضی قرون  
عديدة و مدت مدیده ظرفه فیضان نیلدن بروکن چامورله حاصل اویش ایدوکی معلوم  
اولور . بصورتده اقطار مصریه دیار سائره کبی طبیعی منبت اولیوب النجع نیلک  
بر اقدیمی چاموره هرنہ اکیلورسے بت و نقدر امک صرف اویشورسے اوقدر زیاده  
محصول اینور . واهالیسی دخی زحمت و مشقتہ زیاده متتحمل اولوب کیجه کوندوز  
چالشـ دقدن بشقه شدت شتا اویلیوب یاز و قیش معطل قالمیرق زراعت ایله  
اوغر اشور لر . بناءً علیه اهالیء سائره یه نسبتله وقت سعی و ورزشلری ایکی قات  
اویش اولور . بصورتده محصولات اراضیسی هر یردن زیاده اولمـ گه قابل

بر مملکتند . لکن باع بتجه لرنده و یشالکلار نده دیار رومک چنزاری کبی طبیعی  
لطافت و طراوت اولیوب بتجه لری طوز و طبراغه دوشمش زمرد کبی غبار  
آود کورینور . و موقع سائره ده فصولک اک اعلائی اولان بهار موسمنده  
بادسوم اسوب جای کریز بولق مشکل اولور . بناءً علیه دیار بهشت آثار رومک  
طراوت و لطافتنی کورمش و بوغاز اینجنه مسیره لرینه الشمش اولان کیمسه  
حقنده مصدره توطن مشکل کبی کورینور ایکن مصدره مألف اولندره بالعكس  
حب وطن زیاده اولوب هرنه طرفه کیتسه لر آرزوی وطن ایله کوزلری  
ارقلرنده قالدینی مجرباندندر . بناءً علیه عساکر مصریه دیار اخراه سوق  
ایدوب مدت مدیده طولا شدیر مق دشوار اوله یور . اشته علی بک اضمحلانه  
سبب بوماده اولدینی بالاده بیان او لمتشیدی . بوقیلدن اوله رق ابوالذهب بر الشامی  
ضبط اینشکن وفاتنده عساکر مصریه پریشان و مخدول اولدقلری حالده عوتد  
ایستکلرنده مکدر و مخدون اوله جقلری لازم ایکن پک زیاده منو نیله مصدره  
عوتد اینشلدر . بونک سر طبیعی بوجمهله لایح خاطر فاتر اولور که  
بو عالمه الد لذائذ نفسانیه لذت جماع ایله حلاوت حکومت اولوب بوایکیسی دخی  
مصدره افراط اوزره در . زیرا منطقه حارده ده قوه شهوانیه محل سائره ده  
نسبته زیاده اولوب خصوصیله اراضی مصدره ده بحوالت افراط اوزره اولدینی  
 مجربدر . حکومت دخی هریردن زیاده اوراده حکمنی اجرایدوب صحیحاً حکومت  
قاهره تعییری موافق نفس الامر در . چونکه فراعنه نک اقراضندن برو حکومت  
مصریه بر منوال مشروح الدن الله کزوب دائم اقوام اجنینه دن بر قومک حکومت  
قاهره سی تختنده بوله رق اصل اهالی رعیه مألف اولوب مقهوریت و محکومیت  
که دولرینه طبیعت ثانیه او لمشددر . بناءً علیه ارکان و متعلقات حکومت اولندر  
ایستکلری کبی اهالی دی قهر و تذلیل ایله اعمال واستخدام ایده کلشلر در .  
ظن عاجزانمه کوره بوایکی سیدن امر او عساکر مصریه هر زره ده کیتسه لر طبیعی  
مصری آرزوایده کلشلدر . بزمانخن فیهمزه کلام .

ظاهر عمر ابوالذهب وفاتی طویدینی آنده عکه ده کلوب کافی السابق او لحوالی دی  
ضبط ایدی . و کندو سنک قورقوسی ابوالذهبین اولوب شمدی کندو سنک  
جهت احترازی قالمدیغندن اولکیدن زیاده شقاوت و عصیان بولنه کیتمکله اشو  
( ۱۸۹ ) سنی خلالنده ترتیب مجازانی قبودان دریا جزائری غازی حسن  
پاشایه حواله و برآ دخی شام والیسی عظم زاده محمد پاشا و عهدمنه برو جه الحاق  
صیدا ایالتی توجیه بیور یلان ابراهیم پاشا زاده ادنه والیسی وزیر محمد پاشا  
وانشاء الله بعد الاستخلاف عکه محافظی اولق اوزره روم ایلی بکلر بکلکی

پایه سیله سواحل شامیه محافظی نصب و تعین بیورلش اولان جزار احمد پاشا  
و قدس شریف متصرف میر میراندن ابراهیم پاشا قودان پاشا معینه مأمور  
اوله رق برآ و بحر آ طاهر عمرک اوزرینه حرکته از اله واستیصالی فرمان  
بیورلشیدی .

قودان پاشا دونهای هایون ایله ابتدایافیه واردقده طاهر عمره بیورلش  
تخریر ایدوب تعهد سابق و جهله ذمت میریهسفی تأییه ایتدیکی حاله صیدا ایالی  
عهده سنده ابقا اوانه جغی انها ایمکله طاهر عمر او غلارینی خواص خدام  
واتبعاعنی جمله مجلس مشورت عقد ایتدکه بعضی مال ویروب قورتلعمق  
و بعضی جواب ویروب طیاتمک طرفه بینی ترجیح ایله اختلاف آرا و قوع  
بولغین طاهر عمر طرفدن صیدا متسامی اولان دکزلی احمد اغا دیمشکه بزه  
جای سلامت امر سلطانی به اطاعتدر . هان براز آچه ایله قودان پاشایی ارض  
ایدوبده جنک وجدال داعیه سندن خلاص اوللییز . طاهر عمر دخی بورائی  
بکنوب رأی صواب بودر . و بنده اختیار اولدم ارتق جنک وجدال ایله  
اوغرشه حق و طاغلرده طولاشه حق و قم قالمدی خیلوسی اطاعت پادشاهیده  
وفات ایمکدر دیدکدن صکره غایت منظوری و هر خصوصه مؤمن و مستشاری  
اولان نصارادن ابراهیم الصباغ که کرک طاهر عمرک و کرک اولاد و عیالنک  
ایراد و مصرف انک النه ایدی اکا متوجه اولوب ابراهیم بزه براز آچه تدارک  
ایت که دولتك خاطر بینی خوش ایده لده غوغادن خلاص اوله نم دیدکده صباغ  
بمقایی اموال میریه و فایده جنک قدر آچه من یوقدر بالفرض اولو بده ویرمش  
اولسدق بینه دولت قساعت ایمز و بزم یه منی برافق دیحک دکزلی احمد اغا  
اعاده کلام ایدوب سن بکا شمدی بر قاج یوز کیسه آچه بولیور بن کیدوب  
حسن پاشایه ویرمیم البته انى اقنان وار جاع ایدرم واوزریم زدن بوعصیان لکه سی  
دخی مرتفع اولش اولور باق ابرام بولیه بیلمیسین که دولتك قایچی طویل  
وامدادی جزیلدر دیمسنه مقابله ابراهیم صباغ طاهر عمرده مال یوقدر اولان  
باروت و عسکر در دیوب دیواندن چیقمش ومصلحت بو حال اوزره قالمش  
اوگین دکزلی ذاتا کو جندکدن بشقه کورمشکه بونلر مستعرق بحر غرور  
اولوب عواقب اموری تفکره فلاخ بوله جفلری یوق هان اورادن قالقوب قلعه  
بر جلو نده محافظ بولسان مغر بیله افاده حال الیمش شویله که طاهر عمرک  
او لادینک نیتری عسکر سلطانی ایله محارمه در بزلر ایسه اهل اسلام من سلطان  
الاسلمینه اطاعت جله منه واجبدر و دولته عصیان ایمک بر مسلمه جائز دکلدر

دیوب مغربیلر دکرلیدن بوسوزی ایشتلکلر نده تصدیق و تصویب ایدرگ عساکر پادشاهیه قارشو قورشون اتامق اوزره قرار ویرمشلر .

برو طرفده قپودان پاشا کوندر منش اولدینی تحریراتک جوابنے منتظر اولوب ارسی او زامسندن طاهر عمرک مسند شقاوتده ثباتی جزم ایدیکندن وبغض روایتلره کوره کیزلو جه دکرلی ایله بالخابره و قوع حاله واقف اولدیندن هرنے حل ایسه صیدا حوالیسنک ضبط ور بطی ادنه والیسی سالف الدکر محمد پاشایه حواله و تسلیم و برآ مأمور اولان سالف الدکر پاشالرہ برآن اقدم حرکت ایتمدی ضمته بیورلدلیلر تحریر ایتدکدن صکره کندوسی دونمای هایون ایله عکه پیشکاهنه کلدکده برآ مأمور اولنلردن هنوز بحرکت و قواعبومامشیدی .

تکرار طاهر عمره اطاعت ایتمسی ایچون امر کوندر دکده قطعاً رد ایله جواب ویردکلر ندن قپودان پاشا دونمای ایله عکه قاعده سفی دوکمکه باشلاجیق طاهر عمر برجلردہ اولان مغربیلر دونمایه طوب آتمدیینی امر ایلمش ایسہدہ بز پادشاهه عاصی اوله میز دیو جواب ویرمدیله طاهر عمر مصلحتک فناشیدیغئی درک ایدرگ همان فراره قرار ویروب شهر قپوسندن چیقارکن مغربیلردن بزی وعلى روایة مرقوم دکرلی احمد اغا ارقمسندن قورشون ایله اور دقدہ طاهر عمر اور اراده مقتول اولمشدر . او غلاری عساکر و ذخائر جابی ضمته خارجده بولنوب بوخبری ایشتلکلری انده اطرافه فرار ایلمشلردر .

قپودان پاشا در حال عسکر له قرده چیقوب عکهی ضبط ایله طاهر عمرک اموال واشیاسی اخذ و قبضه مباشرت ایلدی .

ابراهیم صباغ دخی طوتیلوب قپودان پاشا حضوریه کتورلادکده دوچار شکنجه اولوب کرک کندوسنک و کرک کندوسنده طاهر عمرک موجود اولان اموالی اخذ اولنقد نصکره قتل او لمشدر .

طاهر عمر دن قالوبده بوکره قپودان پاشانک ضبط ایدیکی اموال انواع تحف و ذی قیم اشیدن بشقه سکسان ایکییک کیسے آچه نهد ایدی دیو بعض مورخلر تصریح ایمشلردر . سبحان الله بوقدر مال ومنال وار ایکن و دکر لینک استدیکی بونک عشر معشاری دکل ایکن مرقوم ابراهیم خست ایدوب هم کندوسنی بلایه او غر اندی و همده ولی نعمتی اولان خاندان زید انک امحاسن سبب اولدی .

بعده عظم زاده محمد پاشا و سائزی دخی عکهی کلدکلر نده ایشی بتش بولیدلر . بوندن صکره قپودان پاشا طاهر عمرک او غلارینه بیورلدلی کوندروب عکهیه دعوت برله کندولرینه امنیت ویرمش و پدرلری یرنده انلری استخدام ایده جکنی

وعد ایامش ایدی . شیخ علی ظاهر اصلاً اصغاً ایمیوب بولندیغی یرده عسکر  
جهنه مشغول اولدی باقی برادرلری شیخ عمان و سعید واحد و صالح قودان پاشا  
حضورینه کلدکار نده چونکه کندولرینه بیورلدی واردقده شیخ سعیدک دولت علیه  
حقنده فـاـنـقـرـدـیـلـرـ سـوـیـلـمـشـ اـوـلـدـیـغـیـ قـوـدـانـ پـاشـانـکـ مـعـلـوـمـ اـوـلـمـنـیـنـ اـنـ قـتـلـ  
واعدام ایدوب سائرلرینه اکرام واحترام ایدرک دوننماده توفیف ایدی .

شمعدانی زاده وانوری تاریخسلرنده منوال مشروح اوزره مسطوردر . اما  
ظاهر عمرک بعض اعقابیندن روایت او اندیغه و عربی تاریخلندرن بعضیلرینک  
بیاننے کوره ظاهر عمرک شام والیسی عمان پاشا ایله بینسلرنده تحدث ایدن  
منازعه دن ناشی انجامکار عصیان ایمکله برآ و بحرآ اوزرینه عسکر سوق اولندقده  
عکه قاعه سنه تحصن ایتدیکی اثنا ده اتی یدی نفر اولادینک اک بیوکلری شیخ  
عمان ایله علی ظاهر و شیخ احمد ظاهر بر ر ناحیه ده حکومت ایدرلرایمش  
ظاهر عمرک یاننده بولن دکزلى نام سرکردی قودان پاشا بر تقریبه خفیه  
جلب و اماله ایتش او لغله سرکرده مرقوم ظاهر عمرک اوزرینه قاعه دروننده  
ایکن بر جدن بر قورشون انداختیله قتل واعدام ایلدکده قاعه ضبط اولنوب  
سالف الذکر علی ظاهر بوضیه دن خبردار اولدقده عکه ی تکرار المقاچون  
بولندیغی یردن عسکر جمع و تدارکنہ مباشرت ایامشدرا .

قودان پاشا بر منوال محور عکیه داخل اولدقده امیر یوسف تقدیم هدایا ایله  
عرض انقیاد و مقدمه ظاهر عمر له بینلرنده وقت وقت منازعه لر و قوعیله دولت علیه یه  
خیرخواه بولندیغی یاد ایمکله حسن پاشا کندوسنے محبت ایلمشیدی .

اشبوسکسان طقوز سنه سی او اخر نده صیدا ایاتی سالف الذکر محمد پاشا عهده سندن  
صرفه جزار احمد پاشا عهده سنه توجیه و متعاقباً رتبه وزارت دخی احسان  
بیورلشدر . انجق اول حوالینک کافه خصوصاتی قودان پاشایه محول ایکن بو عزل  
ونصب کندوسنک علمی لاحق اول مقسیزین طوغریدن طوغری یه در سعادت دن  
اجرا ایدلش اولدیغی جهته پک زیاده جانی صیقلمشدر .

قودان پاشا سالف الذکر شیخ عمانی باباستک یرینه شیخ البلد نامیله عکه ده بر افتش  
و شیخ احمد ایله دیکر کچوک برادرلرینی دوننمای همیوندہ توفیف ایله درسـعادـتـهـ  
عودتندہ برابر کتورمشدر . بر سـنـهـ صـکـرـهـ شـیـخـ عـمـانـ دـخـیـ عـکـهـ دـنـ درـسعـادـتـهـ  
جلب اولنوب حصلاتیله برادرلرینی اداره ایمک شرطیله عهده سـنـهـ خـداـونـدـکـارـ  
سنـجـاغـیـ توـجـیـهـ اـوـلـنـوـبـ وـفـاتـهـ قـدـرـ منـصـبـ مـذـکـورـدـ اـبـقاـ اوـلـنـشـدـرـ .

موسى ایه احمد ظاهرک اوغلی اولوب وقتمزده مشاهیر شعر ادن و ترجمه او طه سی خلفاً سندن بولنان یوسف خالص افندی حالاً حیاتدله در .

سابقاً دار السعاده اغاسی کاتبی اولان سليمان افندی و کیل عثمان پاشانک قپو کتخداسی اولوب مقدمه اینک سوچیله عثمان پاشا طاهر عمرک از الهسهنه مأمور قلنهرق کندو سنه خزینه جلیله دن کایتلو آچه اعطای او نمیشدی . عثمان پاشا ایسه بو ایشک عهده سندن کله میوب بوقدر آچه تلف اولدقدن بشقه طاهر عمرک از دیاد طغیانه باعث اولدینگدن وزارتی رفع ایله مغیسایه نفی ایدلشیدی . بوکا سليمان افندی سبب اولوب بوجنجه سنه بعض اطوار ناجیانی دخی منضم اوله رق خلال ذی الحجه نفی او نمیشدی .

(واقع سنه ١١٩٠)

### \* لوند عسکرینک الغاسی \*

دولت علیه نک لوند نامیله باشلرینه بیوک قالبا قلر کیبر بر جنس عسکری اولوب بعضاً وزرا قپولرنده استخدام او نورلردى .

جلد اولک فصل سابعنه بیان اولندیغی او زره لوندلر فی الاصل تیارلو عساکر بحریه ایکن امور بحریه نک اختلالندن صکره بونلر بر او جاق شکله قونمشلر ایسه ده تخت انصباطه الله مدققلرندن انطاولی ایچونه یا سلوب سرسی کشت و کذار و خلقی اضرار ایمکده ایدیلر . ایام محاربه ده طشره لرک احواله لا یقیله باقیله مدینه دن بر چوق اشرا بونلره قاریشوب انطاولی بی تخریب ایدر اولدقلرندن کچن سنه انطاولی مفتی تعین اولسان قونیه والیسی قویوچی سليمان پاشا اول حوالی بی طولا شرق لوند اشقیائیسک تأدب و تربیه سنه اقدام ایمکله شقاوتک براز ارقسی کسیدریلور کی او نمیشدی . سنه مرقومه او اخر نده سليمان پاشا اجل موعدیله عازم دار بقا اولدقدنه اشقيا میدان الهرق ینه فقرای رنجیده ایمکه باشلا دقلرندن ولات و حکام بوندن بولیله لوند عسکری قوللانیوب موجود او نلرک دخی تبدیل جامه ایتلری و لوند لک نامی قالقه رق بر بشقه اسم ایله باد او نلری ایچون اشبو طقسان سنه سی او ائلنده انطاولینک هر طرفه مخصوص مباشرلر ایله او امر علیه کوندرلدى . و بوجهمه لوند او جانی الغا ایدیلوب هر طرفه لوندلر او زرلرینه هجوم و اقتحام ایله قتل عام او نه رق شقاوتک او کی کسیدرلدى .

و قعه نویس عاصم افندی دیر که سلفه انطاولیسده چند دفعه جلالی طائفه سی سر نمای ساحة ظهور و اقطار و اقطانده شرر پاش شر و شور اولوب جمله دن اشد

(وازیدی)

وازیدی سلطان احمد خان اول زماننده ظهور ایدن طائفه ایدی که مرحوم قویوجی مراد پاشانک سيف سطوتیه مندفع و عرق شقاوتلری منقطع اولمشیدی . ایشته مرحوم سلطان عبدالحمید خان ولی دورنده رفع لوای طغیان ایدن لوند اشیاشی ذکر اوانسان جلالیاندن اعداد و عده و عتاد جهتیله افرون و جلادت و صراحت و صولتلری حوصله تصدیقدن بیرون ایدی . فی الاصل لوند باش اگاسی اولوب اول ورطه دن بر تقریبله تخاصص جان ایلدکدن نصرکه وزرا قپولرنده دلی باشیاقله دائر اولان دیو هیبت و ستم صلات قره جه بطال اغا لسانندن مسمومع او لمشدروکه لوندلکمز وقت عباد و بلاده ایصال ایلدیکمز خسارت حددن خارج اولوب بالآخره ازاله و اعدامز مقتضی اولملغه حقمزده کرچه طرف طرف اوامر عليه صادر اولوب لکن یوزبیکدن ازید و جمله من اولوم اری قلچ ارتقی وقتل و نهب غارتله ولوه ساز عالم و عالیان اولوب و هر بر نفریز یوز سواری به ات صالح طابورلرینی پریشان ایلمش و قلوب جهانی خوف و خشیتی قابلهمش بر طائفه اولدیغمزدن ناشی قطعاً وزرا و میر میران و امرا میزان اعتبار منده سنجدیده اولیوب وفي الحقيقة طرفه طرفلرینه اوامر عليه وارد اولان وزرا و میر میران و امرا کتم و اخفاء مأموریتند غیری طریق اسلم بولماشدر ایدی . مکر قضیه صورت ظاهره منافی ایمیش عبدالحمید خان حضر تلرینک عسکر معنویی وارایمیش . اول اشناهه قرق بیک قدر لوند ایله سیواس ایالتنه یاقوب یعقوب تلان و تارمار ایدرک کشت و کدار ایمکده ایکن بر کیجه بیوتت ایتدیکمز قریبه لوندلره نفیر عام کلیش سیواس و توقاد و سائر اول حوالی اهالیسی بالجمله کایورلرمش دیو بر حوات شایع اولملغه علی الصباح بالجمله سوار اولیق او زره اتلریزی احضاره استدار ایلدیکمزده نه کوردکه مجموعنک کوزلری کور او لمش وایاقلنده تاب و توان قلیوب لرزان اولمقدمه در لر . بحوالی مشاهده به مقارن بیک دالقلیچ مسلط او لمش کی خائف و هر اسان اوله رق کریزان اولملغه مبادر تمزده کویلیلرو تارلاده آکینجیلر و چفتجلیل مقوله می تفنک قوندانی و طاش و دکنک و نسوانلر سپورکه صاپلریله بزری یعقوب سوبسو و اعدام ایلدیلر . بریزده قدرت مقاومت شویله طورسون اقدامزدن قوت تماست مسلوب اولوب نقل خطوه به دخی مجال محال اولدی حتی بن اون یدی یرمده زخم اولملغله

سورینه رک بر سنگستانه بر مغاره یه دوشوب چندروز قالدقدن صکره او اطرافده  
اولان قریه اهالیستن برجوز اول مغاره او کندن کچرا یکن ناله می کوش ایلمکله  
کیروب حالمه مرحمت و هزار مختنه او جکنیه نقل و صنانقده اخفا و یاره لریمه  
تیار ایدوب بعد الافقه بر تقریله تحملیص جان ایلدم والحاصل یوز بیکدن متباور  
لوند طائفه سنک هر طرفه از الله و اعداملری برکونه اولوب بر آی ظرفه جمله سی  
محو و مضمحل اولدی دیو یمن مؤکد ایله تونیق کلام ایله رک بو حقیره نقل  
ایلدی . ایشته نفس پادشاهی دیدکاری بونفسدرکه بر نفس ایله یوز بیکدن  
ازید اشقیانک راکب و مرکوب برینک کوزلری خی کور و دیزلری خ طومز ایله  
رحمه الله علیه . انتهی .

لوند طائفه سنک اون اتی بیک نفردن عبارت ایدوکی بعض تواریخنده مصرحدر  
واکرچه بعضا خارجدن نیجه اشقیانک التحاقیه متاید اولملری محتمل ایسه ده  
هرحالده عاصم افديتک یوز بیکدن زیاده دیمسی پک مبالغه لو کورینور . بطال  
اغانک سوزی ایسه شایان اعتبار دکلدر . اوzman دولتجه بر طرفه سوق اولنان  
عساکرک مقداری بیله صحی اوزره بیلنمز ایکن بر لوند اغاسی اطرافه منتشر  
اولان لوند اشقیانک صایسی نصل تحقیق ایده بیلور .

هرنه حال ایسه لوندلراستیصال اولندهقده بقیه السیوفی که جاندن بزمش وجهاندن  
او صانیش غایت دلیر وبهادر وجندیلکده ماهر برطاق قوسز لر شام دیارینه  
دوشدکلرنده جزارک یانه التجا ایتمشلر ایدی که مشاهیر رؤسالری بیوک عبد الله  
واوزون علی واوزون ابراهیم و خلیل بک ایدی . جمله سی عساکر و توابی  
ایله جزاره قبولنمشلردر .

بو او باقادن قیصریه لی علی اغا نامنده بر رئیس اولوب مرقوم بیوک عبد الله ایله  
بینلر زده عداوت اولدینگدن جزارک یانه کله مدیکی جهته له او دخنی او چیوز نفر  
سواری سیله شام والیسی عظم زاده محمد پاشا یاننده قرار قلمشیدی .  
الحاصل لوندلرک اک کز یده لری عکده مجتمع اوله رق جزارک قوئی بردن بره  
تزاید و ترقی بولمشیدی .

بر وجه بالا ظاهر عمرک اعدامنده صکره او غلی علی ظاهر سالک طریق عصیان  
او ملغاه انک ترتیب جزاسی دخنی قودان پاشایه حواله اولنش ایدوکندن بوشه  
دخنی قودان پاشا دونمای هایون ایله او اطرافه کیدوب انجق علی ظاهر ساحله  
او ملدیغی جهته له قودان پاشا جزار ایله شام والیسی عظم زاده محمد پاشایه بیورل دلیر  
تحیر ایله هر طرفه اوزرینه هجوم قوللری ترتیب ایدیرمشیدی . مقدم

و مؤخر جزارک عسکریه شیخ علی ظاهر بیننده مباربات شدیده و قوعه کلوب  
علی ظاهر مغلوب اوله کاش ایسه ده اخذ و کرفتی قابل اوله میوب بود خی شام والیسی  
محمد پاشانک اغراض و مسامحه سندن نشت ایدیور دیو جزار پاشا طرفند محمد پاشا  
انهم او لغله محمد پاشا بوجه بالا کندوسنه پولنمش اولان سالف الد کرلوند اغاسی  
قیصر یهی علی اغا محمد پاشانک حرمانه تعالماتی او زرینه علی ظاهره مکتوب یازوب  
اکر قبول ایدرسه ک جزارک عسکریه مباربه ایتمک او زره یانکه کله یم دیو اشعار  
ایدوب علی اغا ایله جزار پاشانک معیننده او لان بیوک عبد الله اغا بیننده عداوت  
اولدینی معلوم اولدیندن علی ظاهر بو اشعاره اینتاب مع المعنونیه قبول ایتمش  
اولدیندن علی اغا بوجه مقاوله کندو عسکریه علی ظاهرک یانه کلد کده فرصتی  
فوت ایتمیوب هان علی ظاهری قتل ایتمکین جزارک انها سیله محمد پاشا حقنده عارض  
اولان شبیه زائل اولدقدن بشقه نزد دولته بیوک شان واعتماد قازانشد .  
ایشته بو کره خاندان زیدان بتون بتون محو اولوب کیتمش و متصرف اولدقلری  
اموال و املاکی جزار پاشا ضبط ایتمشد .

جزار پاشا صیدا والیسی اولمق حسیله مقدمه بیروتک ضبطی ایچون بروجه بالا  
کندوسنه پولنمش اولان لوندلری کوندروب امیر یوسف بونی لدی الاسماع محافظه  
بلده ضمتنده چه جکلاری یول او زرینه بر مقدار عسکر کوندروب لوندلر ایسه  
انله غلبه ایدرک جمله سنی قاییدن چکور مشلر ایدی .

امیر یوسف قپودان پاشایه عرضه ارسال ایله جزار پاشا بلاذری نهب و غارت  
ایدیور بونک سبی مجرد مال میری ذات دولتکزه و یردیکمز در دیو شکایت  
ایلیوب قپودان پاشا ایسه بوجه بالا کندوسنک معرفتی منضم اولمقزین  
جزارک صیدا والیسی نصب اولنمندن طولایی دلکیر اویش ایدو کندن بونک  
او زرینه پاک زیاده غضبه کله رک درحال بر سفینه یه را کبا صیدا اسکله سنه کلوب قره یه  
چیقمگاه جزار کلوب تقیل دست و دامن رسمي اجرا ایچون سکرتد کده قپودان  
پاشا اظهار عنف و شدت ایله اندن السلکدیکی اشاده خنجری طوقونه رق جزارک  
یوزی بر از یاره لغنه اولدینی مر ویدر . بونک او زرینه جزار پاشا بو غوغایه سبب  
درزیلر اولدی بن اول طرفه بر مقدار عسکر کوندرمشیدم درزیلر چیقوب  
مانعث ایلملر ایله عساکر بیننده اویله بر او یغونسراق اویش بونده بنم جرم یوقدر  
دیو اعتذار ایتمش ایسه ده قپودان پاشا جزار حقنده اضماء غیظ و کین ایتمشیدی .

اندن صکره قپودان پاشا بیروتک کلوب امیر یوسفن بقایای اموال میریه یی مطالبه  
ایند کده درحال ادا ایتمکله اولکیدن زیاده خوشند قالوب جبل حکومتی و یروتی

عهده سنه ابقا ایلدی و صیدا والیسه یالکن معتاد اولان اموال میریه نی ویروب  
سائز وجهله مداخله ایتماسی ایچون امر ویردی .

بعده عکه یه کلوب سالف الد کر دکزی احمد اغایی قتل ایتدی . عرب مور خلزندن  
بعضیاری دکزی مظہر مكافات اولمق لازم ایکن خلاف عدل و حقانیت اوله رق  
حسن پاشانی قتل ایتدی دیو اعتراض ایدرلر . قائمک سبب صحیحی بز جه مجھول  
اولوب هرنے حل ایسه عکه نک سهو تله تسخیرینه سبب اولسی کندو حقدنه قاعده  
مكافات واکرام اولنسنی موجب ایکن هرنے سبیه مبني ایسه قلی قودان پاشانک  
جریده او صافده بر نقطه سیاه اشتباه برآتشدر .

بروجه سابق قودان پاشانک امری او زیرینه جزارک بیروت و جبل لبنانه مداخله  
ایتماسی لازم کلور ایکن قودان پاشا هنوز عکدن حرکت ایمدن جزار پاشا  
امیر یوسفی تضییق ایمکه باشلا دیغندن قودان پاشا بتون بتون اکا عداوت ایدوب  
انی صیدادن عزل و تنکیل ایندرمک نیتیله در سعادته عودت ایلمشیدی . جزار  
ایسه بعض طرفه دن ملتزم و مستصحب اوللغه قودان پاشانک تأثیر عداوتندن  
مصون قالدینی حاله بروجه بالا اول عصرک برنجی عسکری اولان لوندruk  
اک جسور و جنکاور لری انک یاننده بولنگله بک زیاده قوت المش و بعده عکه  
قلعه سفی تعمیر ایله کندو سنه بر محکم یوه یا پوب بر لشمیش و کوندن کونه کسب  
یسار و اقتدار ایدرک ارتق یرندن قیملاد ایله میه حق در جهیه کلشدتر و بیروتی  
الله الوب جبل لبنان ایشلرینه مداخله ایدرک و امرا و مشائخنی بر برینه دوشوره رک  
انلدن دخی اموال کشیره اخذ ایده کلشدتر .

بروجه مشروح علی ظاهرک اعدامندن صکره ایکی نفر او غلاری در سعادته  
کتوریه رک سرای هایونه چراع بیورل دیلر . بری فاضل بک و دیکری حسن  
بکدر . حسن بک سرایده فوت اولمشدر . فاضل بک دور سلیمی شعر اسندن  
دیوان صاحبی مشهور اندر ونی فاضلدر بر ارالق عهده سنه ردوس تولیتی  
و خواجه لق رتبه سی احسانیه اندر وندن چراع بیوریه رق بعض خدمانه استخدام  
او لنقده ایکن بر جنیه ایله ردوسه نفی اولنوب اوراده اقامتی انسانده کوزلرینه  
عماطاری اوللغه مشهور ایکی کوزم غزنی نظم ایلمش اولدینی مرویدر .  
بزینه صدده کله لم .

### \* و قایم شتی \*

بر مدت ترسانه عمله سنه اجرت ویریا مدیکندن ترسانه امینی سلیم سری افندی

مال میری بی ذمته چکور و بدہ اجرت ویرمیور دیو لسانه کلدیکندن همان عنزیله  
یرینه مطبخ عامره امیی مصطفی افندی نصب او لندی . انجق سلیم افندینک  
بعد العزل محاسبه سی رؤیت او لندقده مال میریدن ذمته بر اچه چکور ماماش او لدینی  
ثبوت بولشدرو .

استانبول قضاسی او تهدبیو حر مین محترمین قضاشرندن برینی ضبط ایلمش او لان  
ذوات فضائل سمااته توجیه او لنه کلشیکن صور زمان ایله بوقا عده مرعیه خلل پذیر  
او لووب شویله که حکومت حر مین نوبجی بعض عمل مسانده پیرلره کلکله پایه ایله  
پکشیدریله رک و بو خصوص صکره لری بعض مخادیه دخی سرایت ایدریله رک  
حر مین محترمینک قضای استانبوله موصل او لمق منزیت و خاصه سی قالمدقدن بشقه  
پایه آلانلر پایه الدقلری کون حر مین معزو علی اعتبار او لمنلری حسیله بالفعل  
حر مین ملا لرینه تقدیم او لندقلرندن و قتلیه حسره المولی او لان حر مین محترمین  
حکومتاری هر کیمه تکلیف او لنسه رغبت ایتمیوب عذرلئک ایله استعفا ایدر او لدققلری معلوم  
هایون او لدینگه و سابقاً حر مین قاضیلری عربزاده عطاء الله افندی ایله نافع افندینک  
انقضای زمان حکومتارندن اقدیمه پایه ایله بر قاج اسکیلر ظهور ایدیکندن رکاب  
هایونه رفع رفعه اشتکا ایتدکارینه بناءً مویی اليه مانک رتبه لری حر مین توجیهی  
تاریخلئنندن اعتبار او لهرق بوقا عده نک بوندن صکره سائر لری حقارنده دخی  
دستور العمل طوتلمسی وبال فعل حر مین قاضیلری موجود ایکن پایه ایله طریق لری  
ترفع او لنانلر استانبول قضاسی توجیه او لمنامسی شیخ الاسلام افندی به بخطابا  
برقطعه خط هایون ایله نظامه ربط او لندی . حق عطاء الله افندینک بیوک برادری  
صادق افندی دخی پایه ایله تقدم ایدنلرندن او لووب اشو نظام جدید موجنبجه  
کوچک قرنداشک کندویه تقدم ایتسنندن طولانی دلکیر او له رق مدت مدیده  
بوایکی قرداشلر بیتنده بروت حادث او لووب قالمشدرو .

مقدمه روسیه دن بیوک ایلچیلک ایله کلش او لان (جنزال رین) ک مأموریتی  
موقت او لغله دائمی در سعادتده قالمق او زره روسیه دن اورته ایلچی رتبه سیله  
استکف نام جنزال بوائشاده در سعادتھ کلش او لدینگدن جنزال رین مملکتته  
عودت ایلدی .

مدت مدیده دن برو مقام ریاستده بولنان اسماعیل رائف بک افندی حقنده توجه  
صدر عالی برکال ایسه ده صدر اعظمک بعض قرنا و متقدلریله او بیوشه مدینگدن  
انلرک فساد و نفاقلریله وفي الحقيقة دور سابقده متقد بولنی ملا بشه سیله شهر  
جمادی الا آخره ده ریاستدن عنز ایله قبریس جزیره سنه نقی او لووب یرینه عاطف

زاده نشانجی عمر و حید افندی و نشانچی‌گه دخی مقدمجه کتخدالقدن منفصل اولان السيد ابراهیم حفظی افندی نسب اولندي .

سنّه سابقه و قایعنه بیان اولندیغی اوzerه با محض رفریدن کلان رؤسا و میرز الرک استدعا عالری عهده مغایر و حصولی متعدد بر کیفیت اولندیغی حالده روسيه بیوک اچیستنک کامنے قدر در سعادتده توقيف اولندری مجلس عمومی قراری اوzerه کندولرینه بردن بره یاس جوابی ویرلیه رک حسن صورتاه اقوع و اعاده لری مقصدینه مبی ایدی لكن بوكره سفير مومی اليه عودت ايمکله مومن اليهمه یاس جوابی ويرلک لازم کلد کدن بشـقه بوقته قدر در سـعادتده توقيف اولندری حسیله خزینه جالیه خیالیه مصارفه دوچار اولندیغندن وکلای دولت مضطرب و دلکیر اولنسلر ایسه ده بو کیفیت معاهدۀ سابقه آثار مضره سنندن اولوب بوکا بر چاره بولنه مدنی مثلاو کیمسه یه دخی بر دیه جک اولندیغندن فقط تبدل ریاسته بر پارچه تحفیف حرارت قلندری .

اللهی جامع شریف شیخی مارديني افدى اخوان طریقی مثلبو وظیفه ذمته اولان وعظ و نصیحته حصر همت و طریقک وارداتنه قناعت ایتیوب دامئا رجال و کبار قو ناقلینه کیدرو وظیفه سندن خارج مقاالته ووکار حقنده بعض کونه تفوهاته جسارت ایدر بر شخص اولمغاہ ناچار بعض رجال و کبار لساندن قور تلمق ایچون دعاخی المق صورتنده هدایا و عطاایا ویره کلکار ندن ایچه سرمایه دار او لمشیدی لکن کتند بکه آزت دیغدن تأدبی لازم کشیدی بو ائناده اتفاقاً اندر وون هایيون و عظنده دخی بعض ناسزا کلبات تفوهه ایتدیکمند مشيختی رفعه مسقط رأسی اولان ماردينه نقی او لنوب عهده سنده اولان جهتلر بالامتحان استحقاقی نمایان او لنبره توجهه قلندي .

مدت مدیده دنبرو قونیه‌ده پوست نشین ارشاد اولان مولانا زاده چابی افدي  
ملکتک اختالله باعثدر ديو قونیه والیسى چرکس حسن پاشا انها ایمش او لد یغندن  
بوندن ایکی آی مقدم مغنسیا نفی و تغیریب او لنمشیدی لكن شیخ مشار الیهک  
ملکت امورنده الی و بو مثلاو فساداته مدخلی او لمدینی معلوم همایون اولغله  
اطلاق اولنهرق مقامنه اعاده قلندي .

و بواسنده سلطان زمان عبدالحمید خان حضرتلى اجداد عظامى ائرینه اقتفاء،  
بر جامع و عمارت انسانى تصور بیور بوب انجق اختيار بیور بله حق موقعلر جوامع  
و مساجدله عمومر و مالامال او لدیغنه وبغچه قپو سندە کائن والدە جامع شریفی  
جوارنده برعمارت بناسى لزوم کورنديكە منى شعبان شريفك يکرمى اوچنجى  
کونى صدر اعظم و شيخ الاسلام حاضر او لدقلى حالىدە محل مرقومدە برعمارت  
بناسنە وضع اساس اولندى .

صلب بالک شهنشاهیدن ماه رجبک یدنخی کونی سلطان محمد دنیا به کلد کده بش کون قدر خاق دو نما تریمیله مشغول اوله رق بو اشاده یالکن اوچر فصل طوب شنلکی او لنبوب التجی کون برآ و بحرآ دونتایه بدأ ایله یدی کون یدی کیجه شهر آینه تریب او لنشیدی .

رمضان شریفک یکرمی التجی کونی کریمه محترمہ شهریاری خدیجه سلطان وفات ایتمکله جنازه سی یکی جامعه کتور یلو ب نمازی قائد قد نصرکره والده تربه سندہ دفن او لندی .

شوال مکرمک یکرمی التجی کونی شهزاده سلطان احمد تولد ایلدی شهزاده سلطان محمدک ولادتندہ اطرافه بشر او لنان بشار تامه لرک هر برندہ مباشریه رفع او لنبوب بوباده کیمسه دن برشی آلمامسی و بروجھله فقرانک رنجیده او لمامسی درج او لنشیدی بودفعه کوندریلان فرمانلرده دخی بو خصوص تائید و تأکید او لندقدن بشقه مباشر کوندریمیوب مذکور فرمانلر تاتارلر واسطه سیله ارسال و توزیع او لندی .

استانبولده دخی او لکی ولادت هایونارده خلق ملاهي و ملاعنه زیاده دوشکلرندن و افراط او زره اسراف و تبذیر ایتدکلرندن عباد الاهی بمقوله حالات مضره دن حمایه ایچون بو دفعه اهوا و لعبه و شنلکه بدل فقرا وضعفانک اطعم او لنسی فرمان او لبغین سرای آصفیده ساط نعمت کشاده قلنوب هر طرفدن فقرا وضعفا و صیان مکاتب جلب او لنرق اطعم قلنده .

سائر وکلا و رجال و کبار دخی کذلک محله لرنده او لان فقرا وضعفای اطعم ایله طرف شاهانه یه دعوات خیریه استجلابته مبادرت ایتدیلر .

### \* وفات صدر اسبق خلیل پاشا \*

بوندن اقدم سلانیک متصرفی ایکن عهد سنه سیواس ایالتی توجیه او لمنش او لان عوض محمد پاشا زاده خلیل پاشا سلانیکدن سیواسه کدر کن انسای راهده کوتاهیه مضافاتندن نعلو خان نام محلده وفات ایلدی .

متوفای مشار ایله خلیل پاشا بلغراد فاتحی عوض محمد پاشانک او غلی او لوب او توز یدی تاریخنلرنده در سعادتنده دنیا به کاهرک بر مدت پدرلری معیتمیله بعض سفر لردہ بو لندقدن بشقه سلطان محمود اول عصر نده خیلی خدمات مهمه ده استخدم اولندقدن صکره براراق میراخوراق و چاوش باشیاق ایله کسب تحیز ایتشیدی .

مؤخر آسکسان ایکی سنه سی اثنا سنه قائم مقام کتخدا سی و سکسان اوچ سنه سنه  
میراخور اول اولمشیکن عهده سنه رتبه وزارتہ روم ایلی ایاتی خوتین محافظانی  
توجهہ اولنوب محل مأموریتہ کیدر کن اثنای راهده صدر اعظم و سردار اکرم  
اولمشیدی زمانندہ عساکر اسلامہ حسب القدر پریشانلئ عرض اولنگہ بر سنه  
صکرہ عزل ایله بر مدت اقامد نصرکرہ سکسان یدی شوالنده اگر بوز محافظانی  
وزارتی ابقا اولنہرق بعدہ بوسنہ سلانیک ایالتلریله کامر وا قلنقد نصرکرہ بروجہ  
محرر سیواس والیسی اولوب اثنای راهده وفات ایتمشد .

بر منوال سابق خلیل پاشانک وفاتی حسیله سیواس ایلاتی ارضروم والیسی وقارص  
جانبی سر عسکری اولان علی پاشایہ توجیہ اولنڈی و بوندن اقدم اسکوب و یانیه  
سن جاقلری الحاقیہ خوتین محافظہ سنه تعین بیوریلان ایلسنانی سیمان پاشانک  
اثنای راهده قپوی خاقی پریشان اولنگہ محل مأموریتہ وارہمیه جنی امارتی  
واقع و واررسہ بیله برایشہ یارامیه جنی حالاتی شایع اولوب سرحد مذکور ک ایسے  
مجدداً اعمار واستحکامنہ مباشرت اولنگش اولدین گدن قوی القدر بروزیرک  
مأموریتی لازم کلکھلہ وزیر مشار ایله عزل اولنہرق خوتین محافظانی بروجہ  
محرر یانیه و اسکوب سن جاقلری الحاقیہ طوبال عثمان پاشا زادہ احمد پاشانک  
او غلو ایسے بختی محافظی محمد پاشایہ و ایسے بختی محافظانی دخی مشار ایله سیمان پاشایہ  
توجهہ قلندي .

### \* تبدل مشیخت و صدرات و دیکر بعض تبدلات \*

شیخ الاسلام صالح زادہ محمد امین افندی استیلای پیری حسیله اطراف  
و حواشیستی لا یقیله ضبط ایده مدیکی جهتہ کندو سنه بعض مرتبہ لسانہ کتور دکلر ندن  
شوالک اون طقوز نجی کونی عزل اولنڈی و درعقب متعلقان و منسو باشانک و قوعہ  
کتور مشن اولدقلری فاحش ایشلر عیان اولنگہ عزل ندن بر قاج کون صکرہ  
برو سہیه نقی واجلا قلندي .

عزلی کونی رؤس امتحانی ایچون بر قاج یوز دانشمندانی باب فتوایہ جلب ایتمشیدی .  
عزلی ظہور ایدی محک طاغلماریلہ پیرینہ شیخ الاسلام اولان عبدالله و صاف افندی  
زادہ محمد اسعد افندی مؤخر آ دانشمندانی تکرار جمع ایله رؤس امتحانی اجراسنه  
موفق اولمشدر .

محمد امین افندی منفاسی اولان برو سہیه وصول ندن بر آی صکرہ وفات ایدوب حضرت امیر ک

جامع شریف حظیره سنده دفن او نموده . مرحوم مشارالیه مصطفی خان ثانی دورنده ا Anatolii پایه امام اول سلطانی اولان مرحوم صالح اقتدینک صلبندن بیک یوز اون درت سنه سنده تولد ایدوب او تو ز ایکی سنه سنده مدرس والتش سنه سنده سلانیک والتش التیده شام و یتمشده مدینه منوره و یتمش دورنده استانبول قاضیی و سکسان برده ا Anatolii و سکسان درتده روم ایل و سکسان سکزده مکررا روم ایل قاضی عسکری و سکسان طقوزده شیخ الاسلام اوله رق اون یدی آیی قدر مقام مشیختده بولنمشدر . اهل لطف و سخا و ملاذ فقر ا اولوب حقوق قدیمه یه رعایت ایل ر صاحب فتوت و مروءت بر ذات خجسته صفات ایش . ثلث مالندن اشترا او و ه جق عقاردن اولق او زره مراد ملا تکیه سنه نان بها و ختم و خواجکان ایچون وظیفه و طوب قبوسی حوالی سنده کائن خانه سی جوارنده کی احمد پاشا جامی خدامنک وظیفه لرینه بشر ایچه ضمیمه و مدرسه سی حجراته بزر پاره نان بها تعیین ایتمشیدی . رحمة الله عليه رحمة واسعة .

کتخدای صدر عالی مصطفی افندی بحسب الاقتضا عنزل ایله یرینه در کاه عالی قوچی باشیلر ندن دارنده می محمد افندی نصب او ندی . اشبو محمد افندی مقدمه سفارته ایرانه کوندر لمش اولان کسریه می احمد پاشا کتخدایی مرحوم دارنده می عبدالرحمن پاشانک افریاندن اولق و سفر لر انسنده خدمه دولت ایچنده و بر مدت بوغازلر محافظه سنده بولنمق تقریبله امور عسکری یه کسب معلومات ایلمش اولدی یعنده حسن سیرت و سلوکی سمع همایونه منعکس اولمغله قریحه شاهانه دن اولق او زره کتخدای صدر عالی نصب او لتش ایدوکی بعض تواریخنده مسطور ایسه ده بعض محتراندن استنباط او لدیغه کوره قره سایحدار دیگله معروف اولان سایحدار شهر یاری سید محمد افندی کندو سیله اتفاق او زره حرکت ایده جگ بر صدر اعظم جستجو سنده اولوب وبغضیلر ک سوقیله مشارالیه محمد افندی یی بولوب صدارته استعداد ویرلک او زره کتخدای نصب ایتدیر مشدر . وفي الواقع اون بش کون صکره مقام صدارته کتور لمشدر .

بوندن بشقه صدر اعظم بولنان درویش محمد پاشا بعض جهتلره لسانه کلش اولدیغندن عنله مستحق کور لمشیدی . حتی اول وقت یهودن دونه لطیف نامنده بر چنکی اولوب صدر مشارالیه ک سوء قرینلری بعض کبار دولته صدر اعظم افديمزه حلوا صحبتی ترتیب ایتسه کز و لطیفی دخی کتور سه کز کوزل اولور . دیه رک کویا مشارالیه مزبوره مائلدر دیو افديلرینی افواه ناسه

دوشورمش اولدقلرندن بعض ظرفًا خلوا صحبتک ظهوری لطیفک شهر تنه  
وصاحب دولتك زوال دولته سبب اولدی دیرلردى .

ایشته بومثلاو سیباردن وامر اداره دولتده بعض مرتبه رخاوت و مسامحه  
محسوس اولدیغندن طولانی صدر اعظم محمد درویش پاشا ذی القعده نک یکرمی  
 بشنده عزل ایله کلیبیولیده اقامته مأمور قائدی .

مشار اليه مسند صدارته مستقل اولوب ایام صدارته الدینی مبالغ اون بیک  
کیسه یه بالغ ایمیش انجق مصارفی دخی حد معروفی متتجاوز اولمغاه عزلنده التیوز  
کیسه مدیون بولندیغی بعض تحریراتده کورلشدەر .

یرینه بروجە بالا اقدیجه کتخدای صدر عالی نصب اولسان دارنده لى محمد اغا  
صدر اعظم اولوب نصبنه دائئر صادر اولان خط هایون ذیلده (۲) رقیله  
قید اولنور .

بو خط هایون دارنده لى محمد پاشانک مسند صدارته استقلالنى مشعر اولدیغندن  
خدمات سابقه سنہ قیاسا بوندە دخی موفق اوله جغنى پاک چوق کیمسەلر مأمول  
ایدردى لكن صدارته کلسنی سالف الذکر قره سلیحداردن بیتلر مادامکه بوقره  
سلحدار ارەيرددەر بوزیر دخی يوز اغاردە من دیرلر ایدی لا یعلم الغیب الالله .

منحل اولان کتخدالق منصبی دخی بوندن اقدم ایکی دفعه کتخدالق خدمتندە  
استخدام اولنش اولان توقيعی السيد ابراهیم افندی یه توجیه قائدی .

براقاج سنہ دنبرو بعض سفهانک ینه سفها مقوله سندن اوله رق تدارک و پیدا  
ایتدکلری خدمه نسوانه تشبھ ایدرک صیقمە و شریتلى و یقەسى اویمهلى و یکلارى  
صرمە لى قفتان واكا کوره عنترى دیکدیروب یکرمی اوتوز غر وشدن متتجاوز  
خرج استادیه اعطایتملیه و سائەر ثوبلى دخی بو کا قیاسا اعمال ایتدیرە  
کلدکلری حسیلە الدقلرى آیاق ویلائقىر بر وجھە مصر فلریسە کفایت ایتمیوب  
بالطبع مدیون و افندیلری اوله جق مخدو ملر دخی نامشروع ونا حق یره دوچار  
افکار کوناکون اولدقلرندن والحاصل اسافل اواسطه واواسط اعالییه تقایید ایله  
خلق اسراف و تبذیره دوشوب بو ایسە مخل انتظام احوال انام اولدیغندن  
صدر سابقک اواخر صدارته خدمە سلطنت سنیه دن وزرا و علماء و رجال  
وضابطان و طوائف عسکریه بشقه بشقە کسوه و لباسلر تعین اولنە رق هر کس  
بولندیغی صنە مخصوص اولان زى و قیافته اعتبار ایدوبدە زیادە یه تجاوز ایتمامى  
فرمان و خلافنده حرکت ایدنلر اولورايسە مجازات اولنە جقلرى بیان قانمشیدى .

بوکره دخی فیما بعد اطوار سفیهانه ترک او ونـه رق او تو ز سنه مقدم خدمه  
مقوله سی هرنـه کیرلر ایـسـه ینـه او لو جهـله جـاهـه کـسلـمـسـی لـازـمـ کـلـنـرـه اـکـیدـاـ تـنـیـه  
و هـرـ قـنـیـسـنـکـ اوـزـنـدـه بـوـمـقـولـه اـثـوـابـ بـوـلـنـورـ اـیـسـه بلاـ اـمـانـ تـأـدـیـبـ اوـلـنـهـ جـنـیـهـ  
و دـیـکـنـ درـزـیـ دـخـیـ دـکـانـیـ اوـکـنـهـ آـصـیـلـهـ جـنـیـهـ اـعـلـانـ قـلـنـدـیـ .

بونـکـلهـ بـرـاـبـرـ طـشـرـهـ وزـرـاـسـیـ دـخـیـ بـرـبـرـیـنـکـ اـتـبـاعـنـیـ المـامـلـرـیـ وـاقـلامـ کـاتـبـلـرـیـ  
دـخـیـ مـعـتـادـ قـدـیـمـدـنـ زـیـادـهـ خـرـجـ طـلـبـنـدـهـ بـوـلـنـامـلـرـیـ اـکـیدـاـ تـنـیـهـ اوـلـنـدـیـ .

فـالـاـصـلـ تـرـسـانـهـ عـاـمـرـهـ اـمـوـرـیـ اـهـمـ مـهـمـاـمـ سـلاـطـنـتـ سـنـیـهـ دـنـ اـیـکـنـ بـرـمـدـنـدـنـ بـرـوـ  
مـاـمـوـرـلـرـیـنـکـ عـدـمـ تـقـیدـیـ حـسـبـیـلـهـ بـوـاـمـاـهـمـ لـایـقـیـلـهـ اـهـتـمـ اوـلـنـهـ مـدـیـغـنـدـنـ اـدـوـاتـ  
وـمـهـمـاـتـهـ کـلـیـ نـفـصـانـ طـارـیـ اوـلـمـشـ وـاـکـالـیـ دـخـیـ مـلـتـزـمـ عـالـیـ بـوـلـمـشـ اوـلـدـیـغـنـدـنـ  
صـدـرـ اـعـظـمـ بـالـذـاتـ کـوـرـوـبـدـهـ بـوـکـاـ بـرـصـوـرـتـ حـسـنـهـ وـیـرـمـکـ اوـزـرـهـ تـرـسـانـهـ عـاـمـرـهـیـهـ  
کـیدـوبـ قـوـدـانـ پـاشـاـیـلـهـ بـوـکـاـ دـائـرـ مـذـاـکـرـهـ وـمـشـاـورـهـ اـیـتـدـکـدـنـصـکـرـهـ لـازـمـ کـلـنـرـهـ  
تـنـیـهـاتـ اـکـیدـهـ وـانـذـارـاتـ شـدـیـدـهـ اـجـراـ بـیـورـدـیـلـرـ وـبـوـسـنـهـ مـبـارـکـهـ دـهـ مـجـدـداـ قـلـیـونـلـرـ  
بـنـاـسـنـهـ مـبـاـشـرـتـ اـیـتـدـیـلـرـ . تـرـسـانـهـ عـاـمـرـهـ اـیـچـوـنـ اـزـمـیدـ جـبـالـنـدـنـ قـطـعـ وـمـبـاـیـعـهـ  
اوـلـنـهـکـلـانـ کـرـاستـهـنـکـ اـکـثـرـیـ تـرـسـانـهـ عـاـمـرـهـیـهـ وـاـصـلـ اوـلـدـقـدـهـ کـرـاستـهـ کـاتـبـیـ عـاـرـفـ  
اـفـنـدـیـ اـسـتـعـمـالـهـ شـایـانـ دـکـلـدـرـ دـیـهـرـکـ کـیـمـیـسـنـکـ قـدـیـ نـاـمـنـاسـ وـکـیـمـیـسـنـکـ عـرـضـیـ  
نـاـمـوـافـقـدـرـ بـهـانـهـ لـرـیـلـهـ جـانـبـ مـیـرـیـیـ سـبـبـ خـسـارتـ وـبـوـجـهـتـهـ تـکـرـارـ کـسـلـمـسـیـ  
لـازـمـ کـلـهـ جـکـنـدـنـ فـقـرـایـهـ باـعـثـ اـذـیـتـ اوـلـدـیـنـیـ بـوـدـفـهـ مـعـلـومـ صـدـارـتـنـاـهـیـ اوـلـغـهـ  
فـیـاـ بـعـدـ تـرـسـانـهـ عـاـمـرـهـ اـیـچـوـنـ قـطـعـ اوـلـنـهـ جـقـ کـرـاستـهـ اـفـنـدـیـءـ مـوـمـیـ اـلـیـ مـعـرـقـیـلـهـ  
کـیـمـیـلـوـبـدـهـ اـسـتـعـمـالـهـ شـایـانـیـ دـکـلـیـ شـبـهـلـرـیـ بـرـطـرـفـ اوـلـقـ اوـزـرـهـ یـوـمـ مـزـبـوـرـدـهـ  
اـفـنـدـیـءـ مـوـمـیـ اـلـیـ لـاجـلـ تـأـدـیـبـ خـانـهـ سـنـدـنـ چـیـقـارـیـلـوـبـ مـبـاـشـرـ مـعـرـقـیـلـهـ مـأـمـوـرـیـتـ  
مـذـکـورـهـ سـیـ مـحـلـیـ اوـلـانـ اـزـمـیدـهـ اـرـسـالـ اوـلـنـدـیـ .

### \* متصرفه \*

ذـیـالـقـعـدـهـنـکـ اوـنـ یـدـنـجـیـ کـوـنـیـ سـاعـتـ یـدـیدـهـ اـنـاطـوـلـیـ قـسـبـاتـنـدـنـ کـوـپـرـیـ وـمـرـزـیـفـونـ  
حـوـالـیـسـنـدـهـ حـرـکـتـ اـرـضـ وـقـوـعـ بـوـلـهـ رـقـ کـوـپـرـیـنـکـ بـعـضـ خـانـهـلـرـیـ وـکـوـپـرـیـلـیـ  
اوـغـلـیـ جـامـعـ وـمـسـاجـدـیـنـکـ سـقـوـطـهـ مـسـتـعـدـ یـرـلـرـیـ مـنـهـدـمـ اوـلـهـرـقـ یـوـزـ قـدـرـ آـدـمـ  
تـلـفـ اوـلـمـشـدـرـ .

یـکـیـچـرـیـ اـغـاسـیـ اـحمدـ اـغـایـهـ اـغـالـقـ عـهـدـهـسـنـدـهـ اوـلـدـیـنـیـ حـالـهـ وزـارـتـ وـیـرـیـلـوـبـ اـغـاـپـاـشاـ

اولنگاه دستاری حضور آصفیده تبدیل و دارانی بدبه و وزارتہ تحویل قائدی .  
ایک آئی صکره تر حالہ سنجاغیہ روم ایلی جانبہ اخراج و ارسال او نہ شد .  
خاصہ حکیم باشیسی اولان صحی زادہ عزیز افندی عزل ایله یعنیہ بوندن اقدم  
حکیم باشی اولمش اولان استانبول پایلو لرندن عارف افندی بعض اشنا و کارشناس  
اولوب وظیفہ سندن خارج امورہ مداخلہ ایمیہ جکی تجربہ سابقہ ایله معلوم  
اولدیغندن حکیم باشی نصب او ندی .

### \* حوادث عراق و اعلان سفر ایران \*

جلد اولده بیان اولندیغی او زرہ عراقده ظهور ایدن طاعون ایله بغدادک حالی  
دیکر کون اولدیغی حالدہ بابان سنجاغی متصرفی محمد پاشا ایله کوی سنجاغی  
متصرفی بولنان کچوک برادری احمد پاشا میانه لرند برودت حادث اوله رق متھی  
حرب اولمشلر ایکن کردستانک سادات و علمائی آرده کیروب بارشدرمشلر  
ایسه ده محمد پاشا ینه احمد پاشادن امین اوله مدیغندن بر تقریبله یانه جلب و حبس  
ایلمش واحد پاشا ایله متخد بولنان اک کچوک برادرلری محمود پاشانی دخی حبس  
ایٹک ایستمش ایسه ده محمود پاشا بغداده فرار ایتد کده عمر پاشا کندو سنه بعض  
مقاطعات ویره رک جلب خاطرینه همت ایلمشیدی . محمد پاشا ایسه فی الاصل عمر  
پاشا ینه مغبر اولدیغندن بغدادک هجوم عات طاعون ایله ظهوره کلان اختلافی  
و بوجهته عمر پاشانک ضفت حلانی مشاهده ایلد کده بتون بتون ترك اطاعت  
وانقاد و خفیہ ایران و کلی زند کریم خانه ائمہ واستناد ایدرک بغدادن کلان  
بیورل دیلرہ احله سمع و اعتبار ایمیز اولدیغندن عمر پاشادر حال کندوسنی عزل ایله  
محمد پاشانی ببابان متصرفی نصب ایدوب عساکر کافیه ایله ارسال ایلد کده محمد پاشا  
 مقاومت ایده میہ جکنی جزم ایله فرار ایمیز اولدیغندن محمود پاشا کرسی لو اولان  
قره چولانه و رود ایلد کده بیوک برادری احمد پاشا بوکرہ حبسدن ازاد اولمش  
ایدو کندن محمود پاشا کندو رضاسیله متصرفلنی اکاترک و فراغ ایمکین احمد پاشا  
 مقامنه قعود ایلمشیدی .

محمد پاشا ایسه بروجہ بالا قره چولاندن فرار ایتد کده سنیہ واروب کریم خاندن  
استمداد واودخی اني تصحیب ایله ابقاسی عمر پاشا یہ اشعار ایلمش ایسه ده عمر پاشا  
مساعده ایمیکندن کریم خان کو جنوب محمد پاشا یی جبراً مقامنه اقعاد ایجون یانه  
عساکر کلیه ترفیق ایله قره چولانه اعزام ایتشیدی .

محمد پاشا عساکر ایرانیه ایله قره چولانه اوچ ساعت مسافه محمله کلده کده احمد پاشا  
دخی معینته بولنان عنانلو و کرد عساکر لیه مقابله ایدوب عساکر ایرانیه اکرجه  
احمد پاشا معینته کی عساکر ک اضعاف مضاعف ایسه ده نیم ظفر احمد پاشا طرفه  
وزان او لهرق عساکر ایرانیه پریشان اولدیندن محمد پاشا اتباع ولو احقي ایله  
ینه فرار و سنه ده استقرار ایتمشد .

بونک او زرینه کریم خان حدتلنره ک برادری صادق خانی یکرمی بیک عسکر له  
بصره جهته کوندروب کردستان طرفه دخی یکرمی بیک عسکر کوندرمشیدی  
و پکن سکسان طقوز سنه بحر منک اوائلنده صادق خان بصره بی محاصره  
ایدوب عساکر باقیه سی دخی حدودی تجاوز ایله کردستان بک چوق یرلرینی  
غارت ایلمشیدی .

بصره متسامی عمر پاشادن استمداد ایدکده کوندردیکی عسکر منهزمآ عودت  
ایلمش وایرانیلرک بغداد او زرینه دخی مهاجمه لری ملاحظ اولمند ناشی بالذات  
حرکت ایده مدیکندن در سعادته عرض حال ایله استمداد ایدکده کریم خان  
او زرینه اعلان سفر ایدلک یاخود مأمور لرک قصور لرینه اسناد ایله چشیدیرملک  
شقلرندن برینک ترجیحی ملاحظه او لمقدنه ایکن کریم خانک دولت علیه عليهنه  
بر حرکتی او لمیوب الحق عمر پاشادن مشتکی اولدینه دائر در سعادته تحریراتی  
کلشیدی .

ایشته اول ائناده شاعر مشهور سبیل زاده وهی افندی سفارته ایرانه کوندریلوب  
شیرازه وصولنده کریم خان ایله بی محابا کوریشه رک حسن الفت و آمیزش و کریم  
خان دخی کندو سنه محبت و دولتین بیانده حسن و فاق حصوله اظهار خواهش ایلمش  
ایسه ده حکومتی بر عشیرت بكلکی طرزنده اولوب هنوز منتظم دولت حاله کلده کی  
جهته وهی افندینک ایرانه کیدوب کلمندن بر فائدہ کوریله مامشد .

بو ائناده بغداد والیسی عمر پاشا ایله وهی افندی طرفدن وارد اولان تحریرات  
مشترکده شاه طهماسبک زوال سلطنتن حکمره ایران انواع آشوب و فتن ایله  
مال او لهرق قریب العهدده شیراز حوالیسنه رفع لوای استقلال ایدن ایران  
وکلی زند عبدالکریم خان بعض مملک ایرانی ضبط و تسخیر و کندویه مقاومت  
ایدنلری کشیده زنجیر ایدوب فقط اهالی ایرانک دولت علیه قدمی عداوتلری  
اولی و وکیل مویی اليهک باشنه جمع ایتدیکی خانلردن پکده امنیتی او لاما غله  
انلری اشغال ایله صورت امنیت واستراحتی استحصل داعیه سنه دوشمنی  
حسیله اجزای مجلسنده اولان خانلره بغداد وبصره حوالیسی فی الاصل الکای

ایراندن اولوب شمديکي خالده اطراف و آكتنافده بزه مانع و مزاجم او لور کيمسه  
قالند يغدن انلر دخی قبصه تصرفه النسه خوش برعني او لور ديد یكنده معتمدلىرى  
اولان خانلر يبنلرنده استشاره ايدرك دولت عليه نك شمدي اعدادى دين ايله جنك  
و جدالى اولديغدن بو خصوص مناسب دكليز ديمشلارايشه و كيل موسي اليه بوندن اقدم  
ایران اهاليسى افغانيان ايله محاربه ايدركن کوييا دولت عليه بلا موجب مملك ايران  
خراب ايلدى ديو معتمدلريني بعد الاسكات دولت عاييه ايله ايرانلو يبننده منعقد  
اولان شروط معاهده يه منافى حالاته تصدى و بر قاج قولدن مملك محر وسيه عسکر  
ارساليله اموال مسلمينه اطالله دست تعدى ايلیوب حتى سکسان طقوز حرم الحرامى  
اوائلنده برو قرنداشى صادق خان سرگرده لکى ايله بصره يى محاصره ايتىكىن  
 بشقه بر طرفدن دخى بقىه عساکرى بغداد حوالىسى و خصوصىله خواص اتباعندن  
اولان نظر على خان درنه و مهرود و مژلین و بدره مقاطعه لرى حدودينه كانجه  
اولحوالى يى بالجمله غارت و احرار و اهالىسى قتل و عيال و اطفالى سى واستراقق  
ايمش و معتبر خانلرنden محمد شفيع خان كر دستان سنجاقلرنden مدینه كركوكه بش  
 ساعت مسافه يه دك ضبط و تسخير ايدوب نفس شهر زورده جايگير اوله رق يوما  
فيوما جمعىتلرى تزايد ايمكىد بولنش و بوجهته درون بغدادده دخى ذخائره قلت  
كلىش اولديغدن هر برينىك مقابله سنه كلى عسکر ترتيب و ارسال اولنديغنى و بصره يى  
استيلا ايتىكىن صكره بغداد محاصره سنه قيام ايله جكلرى دركار اولدقدن بشقه  
تفليس خانى ارکلى خانك روسيه ايله مناسبى و آچيق باش خانه قرابى او لق حسيبله  
اهالى ايران و سائر اطرافده اولان خanan ايله الفت و اتحاد و خصوصىله بواسناده  
ديارنده ظهور ايدن معدن سبيله قوت و مكتى زياده لشهرك برگوندې يكىمى بيك  
عسکر ايله هرنه محله است ايسه عنيمته كسب اقتدار واستعداد ايمش بردشمن قوى  
الاستدرج او لمغله زندگريم خان ايله اتفاق و امتزاج ايدرك اولدخى بر طرفدن  
ھبوم ايمسى حقق و مقرر بولندىغنى عرض وانها وبصره نك محاصره دن استخلاصى  
و بغدادك محافظه سى ايچون برساعت اقدم كايتو مهمات و ذخائرك ارسل او لفنسى نياز  
و استدعا ايمشلردر .

ایران مسئله سى امور جسيمه دن او لق حسيبله حقيقىت حاله لا يقىلە كسب اطلاع  
او لفنسى ايچون قارص محافظى و زير احمد عنزت پاشا ايله عبد الجليل زاده لردن شهر  
زور والىسى اولان وزير سليمان پاشا طرفلىرنden استعلام او لندقدن قارص محافظى  
مشار ايله طرفدن وارد اولان تحريرات عمر پاشانك ائهاسنه موافق كلىش ايسه ده  
مشار ايله شهر زور والىسى طرفندن وارد اولان تحريرات بوکا مخالف اوله رق

خلاصه سی بوجهمه در که در نه سنی جانی کر مانشاهان جوارنده اولوب طائفه اعجم  
 در نه دن صورایله امام حسین رضی الله عنہ زیارتنه کیدوب کلکارنده در نه سنی جانی  
 متصر فلری طرفاندن مالری غارت و یغما و کونا کون جسور و اذا او لفگاه بو  
 خصوصک منع ودفع ایتیرلسی بر دفعه زند عبدالکریم خان طرفدن بغداد  
 والیسی مشارایه عمر پاشایه یازلش ایکن رجاسنه والی مشارایه مساعده ایتمد یکندن  
 وطاعون ظهوریه نفس بغداد وبصره ده یدی یوز خانه دن متجاوز فوت اولان  
 عجملرک اموال واشیا سنک ولايتاندنه اولان معاوم الاسامی وارثلری طرفه  
 کوندرلسی برنج شرع قویم مطالبه ایتدکده بوکا دخی احاله سمع ایتیه رک  
 اشیای مذکوره یی کندویی ضبط وقبض ایتدیکندن وایران رعایا سندن بصره ده  
 متوطن جرفه لی تعبیراونور یوز خانه یه قریب ذمی طائفه سنک وطن اصلیلرینه  
 سوق وارسال او لنسنی رجا ایدوب بودخی نزد مشارایه ده قرین قبول اولیدیغندن  
 بشقه بابان متصرفی محمد پاشا معزولا سنه قصبه سی طرفانه کندکده منصبند  
 ابقاسی زند عبدالکریم خان شفاعت ایمکله صورت ظاهره ده خاطره رعایت  
 ایدرک وحقیقت حالده مویی اليه کل آچه سفی الهرق ابقاسی مشعر خلعت ارسال  
 ایتدکدن صکره درعقب ال التند رعایایی تحریک ایله مویی اليه تکرار منصبند  
 طرد وتبعد ایتدکده حقیقت حال زند عبدالکریم خانک معلومی او لیحقد در حال  
 کلی عسکر تعین ایله پریشان اولش اولان رعایایی وامیرلری اولان محمد پاشایی  
 یرلرینه اسکان وتوطین ایمکله میانه ده جنک وجدال ظهور ایدوب خان مویی  
 ایله طرفدن حکومت مذکوره نک مویی ایله محمد پاشایه ویرلسی التزام و بغداد  
 والیسی جانبدن دخی احمد پاشانک نصب واقعادیه قیام او لندرق بالآخره دفعاته  
 سنه وکرمان شاهان وبابان طرفانده اعجم ایله والی مشارایه بینده محابه وقویله  
 عساکر طرفینک کذر کاهی اولان یجه قصبات وقری خراب اولدی وبو قریب  
 ایله بصره جانبده اولان ایران اردوسی یوماً فیوماً کثرت بولدی دیومشارایه  
 سلیمان پاشا بو غوغانک منشی بغداد والیسی اولدیغی عرض وانها وحتی حدوده  
 قریب اولان عسکر لرینک کیرو چکلمیسیچون زندکریم خان طرفدن امر ارسال  
 او لمنش اولیسیله تأیید مدعی ایلدکدن بشقه پدری اولان موصل والیسی امین  
 پاشادن روایته کوندردیکی اوراقده وکیل مویی ایله پیر وعلیل اوله رق ممالک  
 ایرانده اصاله شاه اولیوب وکالت ادعاسنده اولدینی حالده ایران مالکنده نشر  
 عدالت ایدرک بعض اماکنه مالک وابتدا ظهورندن بو آنه کانجه طرف دولت  
 علیه یه اظهار صدق وعبدیت مسلکنه سالک اولدینی وبدفعه کی حرکتی مجرد

عمر پاشادن اخذ انقامه مبني بر حالت ايدوکي بيان و ايران طرفه آمد شد ايدن  
 تجارت دن بخصوصه دائر النان خبرل ايله ايان برهان قلمشيدی .  
 باب عالي بومتلوا القا آنه الدان درق هم ايران - فريشك ذهنی همه هنوز بعدادده  
 قوت المش اولان کوله من او جاغنك رفهي ضمته ده عمر پاشانك عن ايله يرينه رقه  
 واليسى اسپاچي و مصلفي پاشانك نصبي خصوصه قرار ويريلوب الحجع عمر پاشا  
 کوله منلرک عظماء ندن و متغلبه دن او باق حسـيله شايدک بعدادده چيقـاز  
 ملاحظه سنه مبني متدمـا واقع اولان انهامي او زـينه کندـونـه اعـانـه و امـدادـاـيـچـونـ  
 معـيـتـهـ دـيـارـ بـکـ والـيسـىـ اوـزـونـ عـبدـالـلهـ پـاشـاـ وـعـبدـالـجـايـلـ زـادـهـ لـرـدنـ کـرـکـوكـ  
 والـيسـىـ اوـلـانـ سـامـانـ پـاشـاـ مـأـمـورـ قـلـنـدـقـارـيـ صـرـهـ دـهـ مـصـلـفـيـ پـاشـاـ ظـاهـرـاـ بوـجهـهـ  
 مـأـمـورـ قـلـنـوبـ کـنـدوـسـنـكـ بـغـدـادـ والـيسـىـ وـعـمرـ پـاشـانـكـ دـيـارـ بـکـ والـيسـىـ  
 مـأـمـورـ يـتـلـيـنـهـ دـائـرـ اـيـکـ قـطـعـهـ فـرـمانـ عـالـيـ اـصـدـارـ وـشـاـيدـ عمرـ پـاشـاـ بـغـدادـ چـيقـيهـ جـقـ  
 اوـلـورـ اـيـسهـ قـلـتـهـ اـبـتـدارـ اـيـامـكـ اوـزـرـهـ هـاـنـ عـسـاـ کـرـکـاـيـهـ وـهـجـاتـ کـافـيـهـ اـيلـهـ عمرـ پـاشـاـ  
 معـيـتـهـ کـيـدرـ کـيـ بـرـيمـاـ بـغـدادـهـ عـزـيـتـ اـيـلـيـسـىـ کـنـدوـسـنـهـ اـمـرـ وـاـشـهـارـ بـيـورـاـشـيدـيـ .  
 وزـراـيـ مشـارـ الـيـهـ بـغـدادـهـ عـزـيـتـهـ اـبـتـداـ اوـزـونـ عـبدـالـلهـ پـاشـاـ اوـجـ بـيـكـ وـمـعـاـقـاـ  
 مـصـطـقـ پـاشـاـ اـيـکـ بـيـكـ بـشـيـوـزـ عـسـکـرـ لـهـ وـبـعـدـ سـامـانـ پـاشـاـ بـيـكـ قـدرـ قـوـيـ .  
 خـالـقـيـلـهـ بـنـدـادـهـ وـارـمـشـلـرـ وـخـارـجـ شـهـرـدـهـ اـرـدـولـرـينـ قـورـمـشـلـرـ اـيـدـيـ .  
 عمرـ پـاشـاـ انـلـرـيـ بـحـرـهـ نـكـ اـمـدـادـيـهـ کـونـدـرـهـ کـيـ اـيـتـدـجـهـ بـرـ صـورـتـهـ تعـالـ  
 اـيـدـوـبـ بـوـاـشـادـهـ وـمـصـلـفـيـ پـاشـاـ لـازـمـ کـانـلـرـ اـيلـهـ مـدـاوـلـهـ اـفـکـارـ اـيـدـرـکـ اـئـمـایـتـ اـشـبوـ  
 طـقـسانـ سـنـهـ مـیـ اوـلـانـدـهـ عمرـ پـاشـانـ دـيـارـ بـکـ والـيسـىـ دـائـرـ اوـلـانـ فـرـمانـ عـالـيـ  
 اـبـراـزـ اوـلـنـدـقـدـهـ عمرـ پـاشـاـ سـمـعـاـ وـطـاعـهـ دـيـوبـ لـوـازـمـ رـاهـنـ تـدارـكـ اـيـثـکـ اوـزـرـهـ  
 خـارـجـ شـهـرـهـ چـيقـمـشـ وـمـصـلـفـيـ پـاشـاـ دـخـنـیـ شـهـرـهـ دـخـولـهـ اـيلـهـ مـقـامـهـ قـعـودـ اـيـتـشـدـرـ .  
 عمرـ پـاشـانـ عـزـلـیـ بـغـةـ ظـهـورـ اـيـلـمـشـ اوـلـدـيـغـدنـ يـوـلـ حـاضـرـانـیـ اـيـچـونـ ضـرـورـیـ  
 چـندـ رـوـزـ وـقـوـعـهـ کـلـانـ توـقـفـيـ اـصـحـابـ غـرـضـ بشـقـهـ معـناـيـهـ جـلـ اـيلـهـ مـصـطـقـيـ پـاشـانـكـ  
 ذـهـنـيـ اـخـالـلـ اـيـتـدـکـارـنـدـنـ وـمـصـطـقـيـ پـاشـاـ دـخـنـیـ عمرـ پـاشـانـکـ اـموـالـهـ طـمعـ اـيلـيـکـنـدـنـ  
 انـکـ اـمـرـيـلـهـ کـيـجـهـلـيـنـ کـافـهـ عـسـاـ کـرـ بـغـدادـهـ خـروـجـ اـيلـهـ عمرـ پـاشـاـ اـرـدـوسـيـ  
 اوـزـرـيـنـهـ هـجـومـ اـيـتـدـکـارـنـدـهـ عمرـ پـاشـاـ تـخـاـيـصـ جـانـ اـيـچـونـ فـرـارـ اـيـدـرـکـ آـتـدـنـ  
 دـوـشـوبـ بـوـيـيـ قـيـرـلـغـهـ عـقـبـکـيـرـانـدـنـ بـرـنـفـرـ يـتـيـشـهـ رـکـ باـشـنـیـ کـسـوبـ مـصـطـقـيـ پـاشـاـيـهـ  
 تـقـديـمـ وـاـوـ دـخـنـیـ اـسـتـانـبـولـهـ اـرـسـالـ اـيـتـشـدـرـ .

بـوـصـورـتـهـ عمرـ پـاشـاـ مـقـدـماـ عـلـيـ پـاشـاـ حـقـنـدـهـ اـيـشـ اوـلـدـيـغـيـ غـدـرـکـ عـيـنـيـهـ مـجاـزـاتـيـ  
 کـورـمـشـ اوـلـدـيـ .ـ لـكـنـ مـيزـانـ عـدـلـ الـيـ کـمـسـنـهـ کـحـقـنـيـ ضـاـيعـ اـيـمـيـوبـ هـرـکـسـ

مستحقی بوله کلیدیکنندن زیرده بیان او لنه جنی وجهه مصطفی پاشا دخی سنه سی  
ایمده عمر پاشایه ایتدیکنک جزاسی کورمشد.

شوله که : عمر پاشانک اعدامندن صکره مصطفی پاشا انک جمهه اموالی اغتنام  
ایتدکدن بشقه عجم سفری بهانه سیله بغدادک متوجهه لری مصادر دیه تصدی ایمکله  
اهالی بغدادک کندوسنند دلکیر اولدینی رسیده سامعه دوات اوله رق حقنده  
درکار اولان حسن ظن عالی متغیر اولمشیدی . و برده کوله منلر حقوقه اولان  
سوئیتی کتم ایده مدیکنندن عمر پاشا کتیخدای عبدالله اغا بغداد دن چیقوب  
دشخروده استقرار و سائر کوله منلر دخی طاق طاق انک یانه فرار ایمکله خارج  
بغداد ده بر هیئت مخالفه پیدا اوله رق اکثر مقاطعاتی ضبط ایدوب مصطفی پاشا  
بوجمعیتی طاغتمخه چالشمش ایسده چاره بوله مدیغنه مبنی عبد الله کهیه دن باب عالیه  
اشتکا ایمشدز . بونک او زرینه مصطفی پاشا معیتده بوقدر عسکر وار ایکن  
بر کهیه نک حقنده کاه مدیکی حالده ایران دولته نصل جواب ویره جک دیو  
حقنده قیل و قال و قوع بولمشیدی . و سافی کبی او دخی اعجمات طغیانندن بجهانه  
عراق عرب حوالیستک ضبط و ربطی کایلو عساکر و مهمات و ذخائر ارساله  
و پوسی خلق مکمل بر قاج وزیرک مأموریتیه موقوف اولدینی عرض وانها  
ایتشیکن او اشناه زند عبدالکریم خانک سفیری کاوب وبش ماده او زرینه مصالحه  
او لنو بصره طرفدن عساکر ایرانیه نک چکلمسی ایچون سلام اغاسیله ایکنجی  
چوقداری سفیر مرقومه بالترفیق جانب ایرانه کوندرمش و متعاقب آیکنجی  
چوقداری کاوب بصره محاصره سنه بولان ایران عسکریه محصورین ارده لرنده کی  
غائبه خصومت بر طرف قانه رق حسن آمیزش او زره اولدقلری خبرینی کتورمش  
او لمی او زرینه مصطفی پاشا ایرانلورک بومثابو او ضاع ایله فریبانه نه الدانه رق  
بر وجه بالا عمر پاشا امدادینه کلش اولان عساکری اعاده و در دولته دخی  
ایرانلو ایله صالح ایتمد بصره نک حصر و تضیيقه سنه واز چکدیلر دیو عرض وانها  
ایلمشد . ایرانلو ایسنه عساکرک عودتی فرصت بیلورک بصره نک محاصره سنه  
تشدید ایلمشد .

مصطفی پاشانک بمنوال مشروح و قووه کلکده اولان سوئ حل و حرکتی او زرینه  
عزنه قرار ویریلرک کوتاهیه والیسی عبدی پاشایه دیار بکر ایاتی بالتجیه بغداده  
یاقلاشدیرلش و عهده سنه بغداد ایالتک توجیهی حاوی بر قلعه فرمان عالی اصار  
ایله خفیا کندوسنه کوندر ایش ایدی . بناء علیه عبدی پاشا بغداده واروب عراق  
فنا حاله کلش اولدینی لدی التحقیق بغدادک کندوسنه توجیهی حقنده اولان

فرمان عالی بی اظهار ایله مصطفی پاشایی دیار بکره تیار و کندوسي بغداد والیاکنده استقرار ومصطفی پاشانک سیاستی در دولته عرض و اشعار ایتمشیدی .

حالبوکه مقدمما مصطفی پاشا عبدالله کهیه دن شکایت ایلدیکی کی عبدالله کهیه دخنی در سعادته عریضه تقدیمه اله انک خصلة عراقیه ای اداره دن عاجز اولدینی و با جمله عثمانلو کروهی کندوسيه برابر خارجده بولندقلری بیانیه بغداد وبصره ایالتارینک عهد هسته توجیه بیورلیسی استدعا ایدوب استدعاسی ساقا ترسانه امینی اولان سایم سری افسدی دخنی ترویج ایتمکده اولدینی حالده بصره دنک استیلا اولندینی خبر تاسف اثری المغله افکار بتون بتون تغیر ایتمشد .

شویله که : کوله منلرک مشاهیرندن بصره متسامی بولنان سلیمان اغا اصحاب رشد و روئیندن بر ذات اولوب کچن سنه دنبرو ایرانلورک تصمیقات و مهاجاتنه مقاومت

ایلمش ایسه ده ایام محاصره برسنیه متجاوز اولوب بر طرف دن امداد کلدیکی و بصره ده مأکولا نه دائز نسنه قالمدینی جهنه مضایهه صوک درجه یه کلشیدی .

ومقدمما عمر پاشادن استمداد او لندجہ بوقدر عسکر ترتیب ایتمد کیتمک او زردد و طرف دولتن شو قدر عسکر کلیور دیو غیرت و تسليت ویرمکده ایکن مصطفی

پاشا طرف دن امداد او لنه یه جنی حواب قطعیسی ویرلش او لدیغدن یاس تام کله رک وجوه بلده سلیمان اغا ایله بالاتحاد ویره ایله بصریه تسليم ایتدکلر نده

ایرانلر شهره دخول ایله اهالی بی صویوب عربیان ایتلردر بعده صادق خان برادر زاده سی علی محمد خانی اون بیک عسکر ایله بصره محافظه سنه براغوب

کندوسي بصره دن الدینی اموال کثیره واشیای نفیسه ایله برابر سلیمان اگایی و دیکر مأمور لری و وجوده بلده بی استصحاب ایله شیرازه کیتمش او لدینی در سعادته

وارد اولیجق مجلس عمومی عقد ایله لدی المذاکره زندگریم خانه اعلان حرب او لحق او زره طرف فتوی پناهی دن فتوی ویرلدی . صورت فتوی ذیلده (۳)

رقیله قید او لنور .

بونک او زرینه هان تدارکات سفریه تثبت او لحق لازم کلش ایسه ده کوله منلر خارج بعداد ده بر هیئت مخالفه او لدقلنندن ابتدا انلرک جمعیتی تفرق ایدوبده

بعده ایران او زرینه حرکت او لحق لازم کلوب بوایسه ایحاب حاله موافق او لمدیغدن مصطفی پاشا دیار بکر ده قلعه بند ایدلک او زره بغداد وبصره ایالتاری عبدالله

کهیه و کرکوک و شهر زور سنjacلری مرحوم سلیمان پاشا کهیه لرندن او لوب ماردين و یوده سی بولنان حسن اگایه بارتہ وزارت توجیه بیورلی .

عبدی پاشانک والیکی بر آیه بالغ او لور او لاز عبدالله پاشانک فرمانی واصل اولغله

عبدی پاشا بغداد دن چیقوب کیتمش و عبد الله پاشا بغداد دخول ایله مقامنه  
قعود ایتشدر .

کرک عبد الله پاشا و کرک حسن پاشا ایرانیلرک تجاوزاتی دفع ایله حدودک محافظه سنه  
مأمور او لوب بوباده بذل مجھود ایلماری ایکیسنه دخی امر و اشعار او اندقدن  
بشقه بالخاصه عبد الله پاشایه بصره نک استخلاصی و سافی مصطفی پاشا کبی دشمنک  
خدعه سندن غفلت اید و بده باشنده کی عسکری طاغتمق کبی برخطاده بولنامسی  
اکیداً اخطار و حسین پاشایه دخی بوباده عبد الله پاشایه معاونت ایتمی اشعار ایله  
برابر مصارف سفریه سنه مدار او مق او زره بشیوز کیسه احسان والتسا و جهله  
کرکوک واردیلده اولان اصحاب زعامت و تیمارک توجیهاتلری کندو طرفدن  
اجرا ولنسنی حاوی برقطعه فرمان عالی تیمار اید امشدر .

الحاصل اقتدار عراقیه ینه کوله منلرک النه قالدی . چه فائده که عمر پاشا و قعدن  
طولای کوله منلر مسلوب الامنیه اولدی . و عبد الله پاشا بغداد ده ذاتی محافظه  
قیدیه دوش رک ایران سفر نده بروجه مطلوب غیرت و اقدامی کورلامشدر .  
اسپنایقی مصطفی پاشا روسيه محاربه سنک او اخر نده اوچ درت بیک عسکر له  
اردوی هایونه مأمور او له رک کوچ حل ایله اسکداره کاوب بشکطا شه چورلیدیکی  
اثناده اردوی هایون شمینده محصور بولنگاهه علی جناح الاستعجال امداده یتشمی  
ایچون مکر را کندو سنه امر و اشعار بیورلشیکن بوللرده ایاق سورویه رک نهایت  
یانبولی و قرین اباد حوالی سنه کشت و کذار و مجاناً یم ویه جک ایچون فقرانی  
اضرار دن بشقه برایشه یارا مامش اولدیغی هنوز خاطر لردن چیقما مشیکن جنجه  
سابقه سنه غفو ایتدیره جک بعض خدماته سعی ایدر امیدیله بروجه سابق عراق  
عرب طرفه مأمور ایدیلوب بوکرده دخی بر اچه لق ایشه یارا مدقن بشقه کریم  
خانک خدعه سنه الدانه رق باشنده کی قوه عسکریه یی طاغتمش و بصره نک استیلا سنه  
سبب او لمشدر . بناءً علی ذلك دیار بکرده قلعه بندایدلمسنه قرار ویرلد کدن صکر  
بصره نک استیلا ولنسی دولته بک زیاده تأثیر ایله اتش غضب شاهانه یی علو کیر  
ایلدیکندن سائره عبرت اولق او زره معتاقباً استانبولدن کوندریلان خاصکی  
مبشر تیله پاشی کسلامشدر .

بروجه بالا دولت ایرانیه اعلان حرب اولق او زره قرار ویرلد کدن صکر  
اره یه تبدل مشیخت و صدارت و دیکر بعض تبدیلات کیرمش ایسدهه قرار سابقه  
خلل کلیه رک دارنده لینک صدارتندن صکر دخی کرک باب عالیده و کرک شیخ  
الاسلام قوتانگنده بالدفعات مجلس‌لر عقدیله آرای وکلا قرار سابق او زره مستقر

اولوب بواسناده دولتعایه نک روسيه لویه قینارجه عهدنامه سنی تتفیح ايتدرمک کبی  
بر بیوک مطالعه سی وارایکن پادشاه عالپناه حضرتدری عنم و همته فتور کتور کوره بیوب  
متوكلا علی الله کریم خانه اعلان حرب ایله تدارکات سفریه به تثبت قاندی .  
شونیه که مقدمابغداد والیسنه تحریری اراده بیورلش اولان بش بیک نفردن بشقه  
کتش زاده چاقر احمد بک و سابقاً قره حصار صاحب متصرف میرمیران محمد پاشانک  
واقشهه متصرف میر میران اسماعیل پاشانک واپزولی عشیرتی بک حسن بک  
وسیورک متصرف عبد الفتاح زاده نک بشر یوز نفر میری سواری تحریریله بغداد  
و شهر زور طرفه ارسال ایتلری و بوز اوق متصرف جبار زاده مصطفی بک  
ورشوان زاده میرهیران عمر پاشانک و یکیشهه متصرف میر میران مصطفی پاشانک  
بیک نفر میری سواریله و میلاو عشیرتی اسکان باشیستک جرأتم کذته سی عفوی  
بدلی اولق اوزره بیک نفر ایله ورقه سا کملوندن حالی زاده میر میران عمر پاشانک  
تحیرینه مأمور اولدینی بیک نفر میری سواری وقوسی خاقی ایله و اناطولی  
و قره مان و حلب و مرعش ورقه و سیواس و موصل ایالتلری زعماء و ارباب تیاریستک  
واناطولی و حلب ورقه ایالتلری کتخدایرلرینک بشر یوز نفر ایله بالذات و بر آن  
اقدم او بجانبه کیتماری وا بجانبه ترتیب اولنان عساکر و ذخائرك بلا توقف  
محله ایصالی ایچون رقه والی و وزیر محمد پاشانک موصلده بولمنی و مأمورینده  
اثبات وجود ایدنلرک عتیقلرینه ترقی و جدیدلرینه یدیشراچه اهضاو ویرلک اوزره  
مخصوص مباشر لر معرفتیله رقه و دیار بک و خرپوت و ملاطیه و چرمک و سیورک  
و پیره جک حوا لیسندن سکن بیک نفر پیاده بالترتیب هر ایکیوز نفرینه بر عتیق اغا  
انتخاب قائمق و بولمندینی حالده مجدداً و علمدار نصب او لمنق اوزره بر ساعت  
مقدم او لظرفه ارسال او لمنی فرمان اولندی . بوندن بشقه جبار زاده مصطفی بک  
ورشوان زاده عمر پاشا و دیار بک و بوده سی اسماعیل اغا و چپول مقاطعه سی  
متصرف بک اغا معرفتیله بیک نفر ورقه اعیان و اشرافدن فیروزبک معرفتیله بش  
یوز نفر میری و بشر اچه ترقی واونر اچه مجدداً یومیه اعطاسیله درت بیک  
نفر سپاه و سلاحدار سردن چدی و ترقلیوسی و قاعده قدیمه اوزره مصروف دن اوج  
بیک نفر کذلک اول جانبه ترتیب بیورلادی .

وماردين طبراغندن رقهیه وارنجه یایلاعه چیقان و ساحلده قلان قره کچلو و میرویسی  
وسائر اون بشدن متتجاوز معلوم الاسلامی عشیرت بکلری عشیرتلری عسکرلریله  
بغداده وارمه لری و ملاوی صغیر ایله قونوب کوچن طوشنجی و سنجان و میردین  
وبرالای وسائر عشائر بکلری عشیرتلری دلاورلریله شهر زور والیسی مشار ایله

معيته عنیت ایاملری و کوی سنجاق و عمادیه و راحو و جزیره سنجاقلاری حاکمکن حکومتلری داخلنده اولان شیجعان ایله بغداده سریعاً عنینتلری امر و تنبیه بیورلادی واقضا ایدن تعینات یومیه لری ایچون بیره جلک سنجاغندن اوتوز بیک و صمصاد جانبلرندن قرق بیک و ماردين و نصیین طرفاندن یکرمی بش بیک ورقه و ملاطیه دن الای بشر بیک و حلبین التمش بیک و موصدان ایکی یوز طقسان درت بیک کیله حنطه و شعیر ترتیب اولنوب ذخائر مذکوره دنک تقایچون کراسته و مهماتی حلب و مرعش حوالیسندن تدارک اولنوق اوزره بیره جلک اسکله سندنے یوز الای قطعه سفائن انسانه او لظر فلک احوالنه وقوف و معلوماتی اولان درکاه عالی قپوجی باشیلرندن سید محمد اغا مامور و تعین قائدی و بغداد والیستنک ترفیه حالی مطلوب شاهانه او لمغله کندوسنه حلبیده انشا او انه کلان مهمات خیامیدن یوز الای قبه لی خیمه و یوز الای چرکه و یکرمی عدد تو زلقی منقش والی عدد مطبخ چرکه سی و سانی مصطفی پاشا اشیاسندن او مق اوزره بر او به و درت یتاق خیمه سی و بر خزینه چرکه سی وایک سایبان واون زو قاق و بر شمسیه احسان و تحریر ایلیکی عساکردن اوچ بیک نفر ک علو فه و بخششلری ایله مکاری باشیلیق متصرفی افزانند نصکره قصوری کندو مصارفه مدار او مق ایچون بشیوز کیسه آچه لق التون ارسال و بغداد محافظه سندنے بولنان یکی چری وجبه جی و سائر او جاقلر نفراتنک مواجب کذشته لری نمکن مرتبه تنظیم اولنده . و سابقاً اوزی محافظی اولان خزینه دار علی پاشا دیار بکر سر عسکری تعین اولنرق کندوسنه طرف شهر یاریدن خلعت و مجوره شمشیر کوندر یا لوب بغداده مامور اولان عساکری سریعاً محله تحریک و ایصال ایتمی و ایجاب ایدر ایسه کندوسی دخی بالذات کیتمی امر و تنبیه قائدی .

وفي الاصل بغداد اغاسی او لوب روسيه سفر لری انساننده قول کتخدالنی رتبه سی احراز ایتد کد نصکره قپوجی سلیمان پاشا نفاقیه معزول او لو بده حالا سلانیکده بولنان او جاغ عامره رجالی متحیزانندن الحاج علی اغانک مسلم اولان کار کذار لری حسیله یکی چری اغالنے بالاستحقاق ملازم ایکن بو خصوصیت اهمیته بناء دیار بکر اردوسنه اغا نصب او لنرق معیته آستانه ده مقیم اور ته لردن او ن عدد یکی چری اور ته سی وجبه جی و طوپجی و عربه جی او جاقلرندن ایکی شر او چر اور ته تعین بیورلادی .

### \* آذربایجان و کرجستان خانلریله مخابره \*

هر طرفدن ایران او زرینه هجوم و اقتحام او لنق مصمم او لوب قارص قولندن

حرکت ایده جگ اردو ایسه اول امر ده آذربایجان او زرینه حرکت ایده جگ ندن  
و اذربایجان خانلرینک بو خصوص ده کریم خان ایله متفق اولوب اول مدقری  
کر کی کبی معلوم اول مدیغندن او لجه حقیقت حال اکلاشمه او زره اول جهته  
بو لان خانلرندن استعلام کیفیت ضمته کندولرینه مقام صدارتن بزر قطعه  
مکتوب تحریر و قارص سرعسکری طرفندن تهیه قلنغان بزر مقدار هدیه ایله  
سرحد نشین اولان اخسخه و قارص جانبی محافظلری و ساطلریاه تسیر  
قائم شدر . بومکتو بلدن روان خانی حسین علی خانه کوندریلان مکتوبک  
صورتی زیر ده (۴) رقمیه قید اولنور .

بونک او زرینه خانان مشارالیهم دولت علیه نک جایسنه استدعا ضمته سرحد  
مامور لریله مکاتبه به ابتدار ایتمشلر در .

شویله که اک مشهور لری اولان روان خانی حسین علی خان و خوی خانی احمد  
خان قارص جانبی سرعسکری اولان طربزون والیسی وزیر حاجی علی پاشا ایله  
و تقیلیش خانی ارکلی خان دخی چادر والیسی وزیر سلیمان پاشا ایله مخابره  
باشلامشلر در .

وارکلی خان برقتعه فارسی العباره مکتوبیله میرزا کورکین نام کاینی کوندر و ب  
چادر والیسنه مهر داریله بر لکده در سعادته کل دیلر .

مکتوبینک خلاصه ترجمه سی کندو سنک بعض خصوصات واقعه سنه ایران  
شاهلرینه مراجعتی ایحباب وقت وحاله مراعات ایچون اولوب یوقسه حاشا که  
دولت علیه یه مخالفت یولنده اول طرفه صحیحاً برمیل و ارتباط معناسنه اول مدینی  
و حال حاضرینه مالک اوله لیدنبرو خدمت و عبودیت سلطن سنه یه بذل اقتدار  
و سرحد نشینان ممالک محروسه ایله حقوق هم جواری یه رعایت باشند سی  
پیشمار ایدوب بوانه دک دولت علیه نک خصمایله اتفاق و اتحادی واقع اولماش  
و بوندن صکره دخی واقع اولیه جنی و اخخاندن بولنمش اول مدینی حالده مقدمه  
دولت علیه نک روسيه ایله وقوع بولان محاربه سی ایامنده کندو سیله چادر  
والیسی بیننده و قوعه کشن اولان حالات ناروانک سبی اول وقت چادر والیسی  
بو لان سید نعمان پاشا اوله رق حالا چادر والیسی اولان سلیمان پاشا کندیسنه  
جانب خسروانیه اولان صداقتی تقدیر و تصدیق ایدر وزرادن اول ملق حسیله  
بیننده کاینی حسن مواليات و مصافات حصوله کشن اول مدینی و کندیسنه مدار  
مکنت واستظهار اوله حق بعض وسائل اجراسنه طرف ملوکانه دن مساعده  
بیور لدینی حالده آذربایجان خانلرینک کریم خان ایله اتفاق و اتحاد داعیه سمند

مغایرینه اقدام ایده‌جکی عرض و افاده‌سندن عبارتدر . میرزا کورکینک محصل تقریری دخی ایران و کلی کریم خانک اصالتی و شرف نسبدن به رسمی او لیوب فقط ایرانک فارس و عراق عجم قطعه‌لری حیله ایله الله چورمش ایسه‌ده طرفدارلق ضمته توارد ایدن اوراقه کرک تقییس خانی ارکلی خانک و کرک سائز آذربایجان و شروان و خراسان خانلرینک قطعاً التفات ایمدادکاری و بخلالده دولت علیه اراضیسنه تجاوز و تحطیسی ایران خانلرندن برینک مرضیی او لاماغله طرفدن کلان استعانت نامه‌لره بر طرفدن جواب مساعد ویرلديکی و مومنی‌الیه ارکلی خانک بندهلکی نزد شاهانده قبول بیورلادینی حالده اتلاف خزان ایدرک قارص سرعاسکرینک اقدامه حاجت قلمقزین خانان آذربایجان مصلحتنی تسویه‌یه معهد او لادینی و بوطرفه اولان رابطه عبودیتی تقویت ایچون استیلورسه چلدر والیسی معرفتیه اخسخه قلعه‌سنه حفظ او لینق او زره مملکتی معبراندند بر قاج رهن ویره‌جکی و خوی و نجوان و قره باع و کنجه و روan و شروان خانلری ارکلی خانه بعضاً هدیه کوندرر و بعضاً باج ویرر مقوله‌لردن او لمدیریه فیا بعد بریسی کریم خانه معاونت ایمه‌رک کندوسی کبی انلرده دولت علیه‌نک حایاتنی غنیمت و جانلرینه منت بیله‌جکلری حی و آذربایجان خانلرینه طرف پادشاهیند بعض عطاایا و هدایا ایله اوامر علیه کوندریلوبده منتبان در دولت علیه‌دن او لدقلى ایار و اغیاره کوستریلور ایسه انلرک طرفدن دخی حدود خاقانیه‌یه تجاوز و تعدی و قوبولیه‌جغی در عهده ایتمش او لادینی و دولت علیه ارکلی خانی کندی مفترسلرندن بیله‌رک کریم خان ایله عقد مصالحه ایتدیکی صورتده مومنی‌الیهک واولادینک امین و مامون‌الغاله او لمدیری دخی شروط مصالحه‌یه درج او لنسی نیازنده بولندینی و شمدیکی حالده خطه ایران سلسه‌ه صفویه‌دن خالی او لمعله خانان ایرانک دولت علیه کبی بر دولت قوی شوکته التجا ایلمدیری ضروریات وقت وحالدن او لوب اما اکر صفویه‌دن بری چیقوبده ایران سلطنتی اکا انتقال ایتمک لازم کلور ایسه خان مومن‌الیه بینه عبودیت دولت علیه‌دن چیقمیه‌رق او لوقت دخی امر واراده دولت علیه‌یه اتباع ایده‌جکی والحاصل کرک کندوسی و کرک اولاد واحفادی سایه دولت علیه‌ده الی ماشاء‌الله مجی و منظور طوتلمی اشعارانندن عبارتدر .

کرک مکتوبک مائی و کرک میرزا کورکینک مقالی چادر والیسنک تحریرینه و مهردارینک تقریرینه موافق کلکله بو خصوص ایچون بر قاج دفعه سرای آصفیده عقد مجلس مذاکره و مشاوره او لدقده بو خصوص دولت علیه‌نک

تزايدشان وشوكتى موجب اولديني حاليده ديكرسور تله برمذور دنخى خاطر لره خطور ايتديكنه وچونكه خانان مشار اليهمك بو صور تله طرف دولت عليه يه التجالرى اقدمجه قارص جانجي سر عسکرينه كوندرلش اولان فرمان عاليده شمدى يه قدر آذربايجان خاللندن خصومته دائير بحركت مشهود اوليو بوندن سكره دنخى بر كونه حرركت ناجييه مبادرت ايتيمو بده كندى حاللرنده اولورلر وطرف دولت عليه يه التجا اي دررسه ضرر وحساردن وقايه اوئنلىرى تبيهاتك مضمونى اولظر فالره عكس ايمش او لمىندن ناشى بر كيفيت اولوب روان خانى حسين على خان ايله خوى خانى احمد خانك مقدمما قارص سر عسکري اولان على پاشا وساطتى يه در دولته كاش اولان مكتوبى نده فيما بعد دولت عليه يه اتفايد و معاووت و هرنه خدمت تكليف او لنورسە تفليس خانى اركلى خان ايله بالاتفاق اجرا وايقاسنه مبادرت ايده جكلرى مندرج او لمى اركلى خانك اشعاراتنى تأييد ايتكمين بو خصوصىه اتفاقلىرى اكلاشادىغنه بناه اتماسلىرىنه مساعده او لمى اتفاق آرا ايله قرار كير او لهزق او لو جهله المتسارىنه مساعده بىورلاديغنه دائير بشقه بشقه فرمانلار اصدار و ارسال اوئنلى . و بوصورتىه اتكى كريم خان طرفندن مملكتلىرىنه تعديات و قوبوله حق او لورسە قارص جانجي سر عسکري الحاج على پاشا طرفندن معاونت او له جىنى و حين اقتضاده تفليس خانه اعانه اوئنلىق او زره چادر واليسى معينتىه مقدار كفایه كىزىدە عەسکر موجود و مهيا بولىدىني كندولرىنه بىلدىرلدى و طرف شاهانه دن اركلى خانه بىك التون و بىر سمور كورك و بردونانمش آت و حسين على خانه ايكي بىك واحد خانه بىك بشىوز زر محبوب ايله بىر سمور كورك اعطا و ارسال اوئنلى . ذكر اولان فرمانلاردن حقىقت ماده معلوم او له جفندن روان خانه يازيلان فرمان عالىنك سورتى ذيلده (٥) رقمىلە علاوه اوئنور .

## \* غرىبه \*

دور سلطان مصطفى خانيده روسيه محابىسى انسانىندە اركلى خانك او لظر فده و قوبولان حركتىن شايد حدود خقانى يه ايصال مضرت ايدر ديو تو حش اوئنهرق او زرىنه كريم خانى تحريك و تسليط ضمانته مراسلات ايله تدبىر و چاره ارالىمش ايدى شمدى خود بخود دولت عليه يه التجا اي درائى كريم خانك عليه يه قوللائمىسنه نيازمند او لمى غرائب حكم الهىه دندر .

\* تمه \*

بروجه محرر آذربایجان خانلرینه حمایت صورتنده امرلر کوندریمش ایسه ده  
انزک بوجهله در دولته دخالتلری شاید دولت علیه نی اغفال ایچون زندگریمک  
بر حیله سی اولمی دخی محتملاتدن او له رق هر حالده احتیاطه رعایت لازم کلکله  
قارص جانبی سرعاسکریمه بو دقیقه لر اخطار او لنوب معینتنده اولان قوه عسکریه  
ایله قارص جانبه طوغری آهسته آهسته کتمسی و بویله هیئت مسایحه ایله او لظر فله  
دهشت اندازا او له رق و طرفدن مخصوص آدمیر تعیین ایله خانان آذربایجانک احوالی  
با تحقیق کندولر ندن معتمد سندرال هرق هر وجهله احتیاطه رعایت ایتسی کندویه  
تنیه و اشعار او لنده .

### \* بقیه احوال خانان آذربایجان \*

بروجه سابق آذربایجان خانلرینه منشور و تشریفات همایون ارسال بیوریمش ایدی .  
بوکره چادر والیسی طرفدن و رود ایدن تخریراتنده تقاضیس خانی ارکلی خان  
تشریفات همایونی او زاقدن استقبال ایدرک ملاقی اولدقده آشندن اینوب و طرف  
شهر یاریدن اهدا بیوریمش اولان آتک کمی او پد کدنصرکه او زرینه بنوب تشریفات  
همایونی ایلو رو چوردیکی حالده آلای ایله طوب پلر آتیله رق قرار کاهنه و اصل  
اولدقد نصرکه ترتیب دیوان ایدوب کبار قومی حضور نده منشور همایونی قرائت  
ایتدیره رک و خلعت سنه ی کیوب دامنی قومنه او پد ور رک حمایت دولت علیه نی  
اعلان ایتش اولدینی و روان خانی حسین عل خانک وجوده قومی بو آین بهی  
اجرا یه مانع اولدقلری انها و اشعار قلنمش اولغاه آذربایجان خانلرینک حمایت  
دولت علیه نی استحصل خصوصنده مقدمکی خواهشلری مصاحتلری ایجابتند  
ایدوکی اکلاشیلوب برمنوال محرر کندولرینه تمامیه امنیت جائز او لیه جنی مثلبو  
قارص سرعاسکرینک مأموریتی توسعی ممالک قصدیله او لیوب محافظه حدود ایچون  
اولدینگدن بر طاق اطفال و نسا و سار فقرانک بلا موجب پایمال اولسی دخی  
منافی قاعدة عدل و مرحمت او له جنی جهتاه هان سرعاسکر مشار اليه ک بروجه  
مشروح ارض و مدن خروج ایله آت چایر لاده رق قارص طرفلرینه بالورود  
اسلوب حکیمانیه رعایته اول طرفک احوالنه احالله نظر ایدوب اکر آذربایجان  
خانلر ندن بر حرکت خصمانه حس ایدرسه اول وقت مقابله بالمثل قاعدة سنجه  
اوزرلرینه حرکت ایتسی مشار اليه امر و اشعار قلنده .

لکن بر مدت مرور ند نصیره ارکلی خانک کاتبی مرقوم کورکین میرزا یه چلدر  
وایسنک مهر داریاه در سعادتہ کاوب ارکلی خانک حسن تدبیریه خوی و کنجه  
وروان و قره باغ و شروان خانلری دخی مؤخرآ طرف دولت عالیه یه جلب  
اولنهرق فیما بعد انلر دخی عبودیت دولت عالیه یی التزام ایدوب حدود خاقانیه یه  
کچ نکاه ایمه جکلرینی مبین ویردکلری سندلر ایله ارکلی خان طرفین دخی  
کفانی متضمن بر قطعه سند معمول به و مقام صدارته و کتخدا بکه و رئیس  
اقدی یه اولق اوزره ارکلی خان طرفین فروه و اقمشہ و شال مثابو هدیه لر  
کتورد کده کرک مهر داره و کرک کورکین میرزا یاه خلعتلر الباس اولنقد نصیره  
چلدر والیسی پوکتخدانی قوناغنده اقامت ایتدیرلش و در عقب رئیس افندی  
طرفین بکلکمی خیری افندی کیدوب تقریر لرینی قلمه المشدر .  
خلاصه تقریر لری ارکلی خانه منشور و تشریفات هاییون واصل اولدینی کوند برو  
صدق و عبودیت دولت عالیه یی التزام ایدوب و کندوسنک بو وجهله سندکان  
سلطنت سنه سلکنہ دخالتی حقنده بیوک عنایت و باعث مفخرت بیلوب بوندن  
صکره کندوسی مقام صدق و عبودیتده ثابت قدم اوله جفدن بشقه کندو کی  
آذربایجان خانلرینی دخی عبودیت دولت علیه دائره سنه ادخال ایتمکله او لحوالی  
بتوں بتون مضافات ممالک محروم و سنه کیمیه نک ملک و مالنده دولت  
علیه نک نظر طمی اولیوب سایه سنه التجا ایدنار هر تقدر مرفه و کامران او سهل  
تمات شکوه و سلطنتدن عداید کدیکی جزم و قطن ایتدیکندن فیما بعد رویه لودن  
ال چکوب تمامیه حمایه دولت علیه یه التجا و دخالت و سده سنه پادشاهی یه حصر  
تعیت ایلمش ایدوکی افاداتندن عبارت اولمگاه طرف شاهانه دن ارکلی خانه کورک  
وات طافقی و بجور ساعت احسان و ارسال بیور لمشدر .

### \* وقایع سنه ۱۹۹۱ \*

برمنوال سابق دولت علیه ایران سفریه مشغول ایکن زیرده بیان اولنه جنی  
وجهله بو انانده بردہ قریم مسئله سی ظهور ایدرک رو سیه دولتیه اعاده محاربه  
درجه سنه کلش اولدینگدن طرف تدارکات بربیه ایه اقدام اولنده یی  
تدارکات بحریه یه دخی اعتنا اولنیق لازم کاهرک مجددا قایلوان انشاسنه و ترسانه نک  
اکمال نقصانه اهتمام قائم مقمه اولدینگدن و ترسانه غاصمه کرسنه سی او ته دنبرو  
از مید جبانیدن قطع اولنه کلش ایسه ده دومالیج حوالی سندکی جبالده قطع اولنده یی  
حالده نقلنده دها زیاده سهولت اوله جنی خبر ویرلدیکندن قودان دریا غازی

حسن پاشا اوراسنی بالذات کشف و معاینه ایتمک ایچون یکرمی او توز قدر آدمیه اسکداره چوب الغار ایدرک بروسه یه وصولنده کرسته نظامنندن مقدم بر مدتند بنبرو بروسه یکی شهری طرفاند کوکلشمیش اولان احمد بک نام شقی اعدام ایتدکدن صکره اون بش یکرمی کون ظرفنده دومالیج طاغلریخی کشت و کذار ایدرک کرسته نظامنی اتمام ایتدير و ب در سعادتہ عوتندہ ویردیکی نظام فیما بعد دستور العمل طوتامق او زره باش محاسبه یه قید او لمشدرا .

کتخدای صدر عالی سید ابراهیم افندی بحسب الایجاب ربیع الاولک سکننجی کونی عزل ایله صره امینی اولوب یرینه مکتبی صدر عالی سلیمان فیضی افندی نصب او لندی . و آکرچه مکتبی چیلقدن دفعه کتخدالق راده سنہ چیقمق فوق العاده بر کیفت ایسهده فیضی افندی اصحاب درایت و معلوماتدن اوله رق استحقاق ذاتیی حسیله بو طفردیه روا کورلش ومکتبی چیلغی دخی کوچک او قاف محاسبه جیسی نامق افندی یه توجیه بیورلمشدرا .

چند روز صکره ابراهیم افندی قارص اردوسنہ مأمور او لدینی کی بغداد پبو کتخداسی و سابقا ترسانه امینی اولان سلیم سری افندی دخی بغداده کوندرلش و عراچه نفوذ کلامنہ مدار اولنگ او زره عہده سنہ روز نامجه اول پایه سی ویرلمشدرا . اسباب موجبه سی تفصیلات آتیه دن معلوم اولور .

### \* احوال عراق وايران \*

بالاده بیان او لدینی اوزره عبدالله و حسن پاشال رتبه وزارتہ مسروور وایکیسی دخی ایران سفرینه مأمور اولدقان ندن حسن پاشا در حال تدارکات سفریه ایه اقدام ایله ایغای وظیفه مأموریته قیام ایلمش ایسهده عبدالله پاشا بعض اصحاب اغراض ک القا آتنه قایلہ رق بوباده اختیار بطائت و تراخی ایتمشیدی . حسن پاشا کندو سنک حاضر او لدینی اشعار ایله اراده سینه پادشاهینک انفاذیته ابتدار او لنسنی بالدفعات اخطار ایلمش ایسهده عبدالله پاشاده او استعدادی کورمديکنندن کندو حصہ سنہ عائد اولان وظیفه یی ایفا ایلمک اوزره کرستان طرفنجه تدایر سفریه ایه ابتدار ایلمشدرا .

شویله که کوی و حریر سنجاقلری متصرفی احمد پاشا ایله بابان سنیجانی متصرفی محمد پاشایی بر تقریب ایله طرفه جاب و مصارف سفریه یه لرینه مدار اولنگ او زره قرق بیک غرروش اعطا و بر مقدار عسکر ترفیق ایدرک احمد پاشایی ذهاب

قولندن کرمانشاه اوزربینه و محمد پاشایی قره چولان اوزرندن سنه قولنه  
چرخه جیل غوانیله مأمور ایدرک ایران اوزربینه سوق ایدوب کندوسی دخی  
ارقهدن متنه حرکت بولنیش ایسهده احمد پاشا حسن پاشانک بعض معاملاتندن  
دلکیر اولغله ایفای مأموریته چندان هوس ورغبتی اولدینگدن ذهاب قولنده  
دز کر نام محلده اقامت ویالکز اوسمتک محافظه حدودیله آتفا ایلمشد.

محمد پاشا ایسه سنه یه طوغری متوجه اولوب حدوددن اوج ساعت ایچر وده  
واقع بانه حاکمی اولان صالح خانه اطاعت ایلمسی ایچون خبر کوندرد کده  
حرکت خصمانیه ابتدار ایتمکله اوزربینه واریلوب وربع الاولک اون در دنجی صالح  
کونی محاربه یه طور و شیلوب اوج ساعت محاربه اولدقدن سکره ایرانلور مغلوب  
و منهزم اوله رق بر چونی قتل وتلف قلندهن بشقه اون عدد زبرک طوپلری ضبط  
اولندینی و بانه قصبه سی غارت قلندهنی حسن پاشا طرفدن اشعار و محاربه ده النان  
رؤس مقطوعه دخی در سعادته تیمار قلنمش او لمیعن بوخبر مسرت موجب انبساط  
و محافظت پادشاهی اوله رق حسن پاشا حقنده نصل نوازش والتفات اولندی  
مناسب اوله جنی ملاحظه بیور لقده ایکن ربیع الاخرک اون طقوز نجی کونی  
تاتاریدیله حسن پاشانک دیکر تحریرات مسرت آیاتی کلدی. شویله که سنه خانی  
خسرو خان بانه و قعه سفی استماع ایدیجک هجوم عساکر منصوره دن خوف ایله  
اطرافنده واقع همدان و مراغه و قره کوزلو و محال سائره دن یکمی بیک قزل باش  
عسکری تدارک ایدرک مهمات و فیره و تدارکات قویه ایله مقابله یه کله جکن  
چرخه جی محمد پاشا بالاستخار حسن پاشادن استمداد ایلدیکنه و خسرو خان  
زند کریمک معبر خانلرندن اولندینی معلوم اولدینگه مبی حسن پاشا دخی محمد پاشا  
معیته عساکر کلیه کوندرمش خسرو خان دخی بلاسني جستجو ایدرک کلوب  
عساکر منصوره اوزربینه هجوم ایستکده ربیع الاولک یکرمی یدنچی بازار ایرتسی  
کونی عساکر منصوره دخی هیئت مجموعه لریله مقابله یه قیام ایدوب درت ساعت قدر  
حالات عدیده و محاربات شدیده واقع اوله رق ایکی بیک مقداری قزلباش عسکری  
تلف اولدقدنصکره منهزم اوللریله تعقیب اوله رق بر چونی دخی یتیشلوب  
قلیجدن چکورلش وبقیه السیوف ایله خسرو خان برجبل شاهقه فرار ایلمش  
اولدینی حسن پاشا طرفدن تحریر و اعدانک نام آورلندن ایکیوز اوتوز اوج  
شخصت سره مقطوعاری استانبوله تیمار اولندیشدر. بناءً علی ذلك طرف ظل اللهین  
حسن پاشایه بجوه شمشیر و سراسره دوخته فروهه سمور ایله اون بیک التون  
و چرخه جی محمد پاشایه برثوب سمور ایله درت بیک التون احسان و بومژده ایله  
کلان تاتار دخی زعامته شادان بیورلادی.

خسرو خانک موجود معیتی اون ایکی بیک و مذکور محاربه ده تلفاتی بیک راده لرنده او لدینی کلشن خلما ذیلنده محرر در .

حسن پاشانک بو وجهه نزد دولته کسب شهرت و اعتبار ایلدیکی عبدالله پاشایه منعکس اولدقده او دخی مجرد سدباب اعتراض ایچون کتخداسی اسمعیل اغایی مندلجن طرفه کوندرمشدر .

حالبوکه خسرو خانک بروجه بالا انهزامی خبری کریم خانه منعکس اولدقده تکرار اون ایکی بیک عسکر تجهیز و کلبلی خان سر کرده لکیله محمد پاشا علیهنه تسیر ایتش اولدینگدن و مقدمه محمد پاشا ایرانه و برادری احمد پاشا بغداده مائل و منجدب ایکن بوکره امر بالعکس اولهرق احمد پاشا دخی اشبو ایران اردوسیه برابر بولندینگدن محمد پاشا مقاومت ایده میه جکنی درک ایله کوی سنیجانی متصرفی تیمور پاشا یانه چکلمکه بجور اولملغه حسن پاشا عبدالله پاشادن استمداد ایلدکده قید ایتماشم و مندلجن طرفده کی اسمعیل کهیه نک کوندرلسنی الماس ایتدکده اعتذار ایله چشدرمشدر . ایرانلور ایسه اوکلیر نده قوه عسکریه کورمکلر ندن ایلویه حرکت ایله کر دستانی غارت وتالان ایتشلدر .

بروجه بالا قو کتخداسی سلیم سری افديئنک سو قیله بغداد ایلاتی عبدالله پاشایه بصره یی استخلاص شرطیه توجیه او نشیکن بوبایده روتا اولان اوضاع ناجیسی موجب اغبار عالی او لدینی کبی سلیم سری افدى دخی بوندن طولایی مظاهر عتاب و سرزنش اولمیشیدی . و برده سلیم افدى ذوق و صفا به مائل و منهکم او لهرق مصرفی چوق برآدم او لدینی حاله او چیوز کیسه آچه صرف ایله اغا یوقشنه برجیم قوناق انشا ایدوب اول وقت یالدز التونی یوز پاره یه او لدینگدن او چیوز کیسه آچه اوزمانک حکمنجه کلی بر مبلغ اولدینگدن سلیم افدى بک زیاده لسانه کشیدی ایشته اول اثناهه قارص جانی سر عسکری حاجی علی پاشا رجال دولعلیه دن برینک معیته مأمور بیورلسنی الماس ایلمش اولدینگدن خلال ربیع الآخر ده سالف الذکر ابراهیم حفظی افدى قارص اردوسنه مأمور ایلدشیدی . حالبوکه اوزمان بغداد جهتک نزد دولته درکار اولان اهمیته مبنی بغداد والیسی معیته دخی اویله بر مستشارک تعیینه لزوم کورلديکی صره ده سلیم سری افدى بولندینی موقع خطرنا کدن قور تلمق او زره کندوسنی اورته یه اتو ب بمأموریته راغب اولملغه بروجه بالا بغداده اعنام قائمشدر .

یدی آیی صکره یعنی ذی القعده نک اون یدنچی کونی ابراهیم حفظی افدى عهده سنه رتبه وزارتله ارضروم ایلاتی توجیه او نشدر .

سایم سری افندی ایسه بغداده وارد قده عبدالله باشانک خزینه داری اولان عجم  
اوغلی محمد بک ایله هم بزم انسان شرط او لوب ذوق و صفایه طاوب وظینه  
اصلیه سی اولان بصره ایشی فراموش ایتمشد .  
اول انساده هندستان طرفدن برایچی ورود ایمکله سبب و کیفت مأموریتی  
بروجه آتی بیان اولنور .

### \* ورود الچی از جانب هند \*

هندستان سواحلاندن سورات ایله بنگله اسکله لری میانده واقع براسوراهه او توز  
کوناک مسافه اولان ملیبار حکومتی سلطانانک هند ایچروسنہ طوغری طولا  
التش کوناک و عرضایکرمی کوناک مسافه محلاره حکمی جاری اولان سلطان  
علی رجا اطرافدنه کائن مجوس طائفه سیله لیل و نهار مشغول کارزار او لهرق  
خزینه سی دو چار مضایقه اوله پغندن اعانه نقده طلبی ضمته حاجی علی نام  
سفیریله دولت علیه یه برقطعه نامه ارسال وایک عدد فیل اهدا ایتمش او لوب سفیر  
مومى ایله سویش ومصر واسکندریه طریقیله کلور کن انسای راهده فیلک بریسی  
تلف او لمغله بر عدد فیل هدیه سیله در سعادته و صوانده کتوردیکی فیل منظور  
شاهانه بیورلدقدن نصرکه فضیل پاشا سراینه وضع او لندی . سفیر مومى ایله دخی  
صدر اعظم ایله بعد الملاقات جانب میریدن مستوفی تعینات ویریله رک او توز نفر  
آدمیله برابر صوغانچی باشی زاده مصطفی افندی خانه سمنده اقامت ایتدیرلدی .  
کتوردیکی نامه اون سکر ورقه قدر بررساله او لوب اوچ ورق مقداری محلانه دخی  
عربی العباره او لهرق نثرا افاده مستدعا قائمش ویدی ورق مقداری محلانه دخی  
منتور مذکور ایله متعدد المقاد اوله رق التمش بیت مقداری برقصیده تحریر او لمش  
او لوب انجق ترا کی خلادن غیر مصون وبعض محلاری دخی ناموزون او لدینی  
حالده اصل نامه ممهور او لمیهرق یالکز او زری آلافرانه بیوک مهر ایله  
مهر لمش ایدی .

خلاصه مضمونی بوندن ایکیوز قرق سنه مقدم ملیبار حکومتی مشرکینک الند  
عاجز او لهرق طرف دولت علیه دن استعانه ایتدکارنده یوسف ترکی وحسین  
ترکی نام بکلر معینیله کوندرلش اولان ایکی سفینه عسکر ک اعانه سیله دشمنه غلبه  
او لهرق اول وقت دن بیک یوزالی تاریخلرینه کائنجه راحت وامینیله امرار وقت  
ایتلر ایکن قرق سنه دن بروینه او لظر فده مشرکینک طغیانی او لمق حسیله سکسان

سکن تاریخنارینه کلنجه اکر چه کندوسی محاربه و مقابله به اقدام کوسترش ایسده  
بالآخره خزینه جهتدن دوچار مضایقه او لغله یوز بیک التون ارسال ایله امداد  
او لفق القاسنده عبارت او لغله کیفیت تفحص و مطالعه او لندقده طقوز یوز الی  
تاریخنارنده فی الواقع هندستان طرفه بویله بر اعانه و قوعبولش اولوب انجق  
بواعانه کجرات حاکمه اوله رق کجرات ایله ملیمار ایسه سمت وجهت و قربیت  
وبعدیت حسیله بو طرفه نسبت او لندقده مثلا قدس شریف ایله ایچ ایل کی  
بربرینه مسامت اولق تقریله ایکیسی بر حکومت او لغه حل او لندینی حالده اعانه  
خصوصی مسبوق بالمثل اولسه بیله اولو قوت اولنان اعانه ابقای نام نمره سنده بشقه  
بر فائدہ بی منتج او لمدینی سید علی تاریخچه سنده دخی معلوم و متین او لدقن بشقه  
اول وقتی بو وقته قیاس ایتمک ممکن او له میوب الحالة هذه دولت علیه بر طرفه  
قریم و بر طرفه عراق غائبله بیله مشغول بو لندیندن ساعف مسئولی فکر و ملاحظه به  
براغلوب سفیر مرقوم دخی ویریلان تعینات ایله جوابه انتظار ایلدی .

## \* سانجه \*

طقوز یوز الی تاریخنارنده او لان اعانه ابقای نام نمره سنده بشقه بر فائدہ ایتماش او لمدینی  
در میان او لنه رق صکره کی استعانه به نظر قبول ایله با قلامامش او لسی عظیم تأسف  
او لنه حق مواد دندر . معاونتک بر نمره نافعی اوله مامی ارقه سی ارانلامامش  
واعتبار و دقت او لنمامش او لمسنده نشأت ایدر . یو قسه دولت علیه عنایه نک هند  
طرفل نده داماً متبصر و رابطه لوالیچیلری بو لنش و معاملات و مخابرات متواجیه و اول  
خطه عظیمه ده او لان دول اسلامیه نک حایه و محافظه لرینه مهمماً امکن سعی و همت قلمش  
وهندک هر طرفه مقبول و رواجی او لان امتعه ارضیه و صنایعه سنک تجارتی دولت  
علیه تجارتی الله چکورلش او لسه ایدی شمده هندک بر خیلی یری سلطنت سینیده  
او لور و دول مشار اليهم دخی مضمحل و پریشان او لمامش بولنور ایدی . خطه  
مرقومه نک الحاله هذه ثثانی مقداری و بلکه دها زیاده سی انکلتله دولتك  
تصرفة او لوب اوراده یوز مایوندن ازید تبعه سی وارد . اولاً پور تکیز  
وایکنچی مرتبه ده فانمک و دانیجارت لوله و فرانسلر امید بورنی یولنی و سقودی  
غاماً نامنده بر پور تکیز لونک کشنند نسکره تجارتله هزاده کیدوب رفته پک چوق  
پولرینی ضبط ایتمش او لدقنلری حالده بوندن بر یوز یتمش سنه قدر اقدم انکلیز لر  
دخی بر هند قوم پانیه سی تشکیل بر له تجارت و ضبط مالکه باشلا یوب آز و قده

رقابی اولان سائر اور پالولری اور الردن بیانی بتون بتون تبعید ایدر ک یا لکن  
قالمشلر و شو بولندقلری حال حیرت مائی میدانه کتور مشلدر . بونلر اول امر ده  
بولندقلری هند طریق که امید بورنی یولیدر غایت او زاق و مخاطر ملی اولدینی  
و کندولری عیسوی اولوب دول هندیه نک هیچ بری او دینده بولندینی و دها  
نیجه نیجه اسباب مانعه اولدینی در کار ایکن اقدام وغیرت و معلومات و ثبات ایله او یله  
منبت و نفیس بر ملک جسمی ضبط ایتشلر یا شرف دول اسلامیه اولان و خلافت  
جلیله جهتیه ملوک محمدیه آفاق ک ماشکاه جبهہ دیانتلری و هندک بحر سویش و بصره  
کور فزی مثلاو الا کسدیرمه یولاری النه بولنان دولت علیه انلر ک عشر معاشری  
مرتبه ده همت بیورمش او لیدی نهر او لمزدی .

نه چاره که هر دورده در لو مانعه لر حیولتیه دولت علیه بولیه الا باشلو تدابیر  
سیاسیه یه تشیب ایده مشدرو . بو ائاده ایسه بر طرفدن بروجہ بالا ایران سفریه  
و دیگر طرفدن زیرده بیان اولنه جنی او زره قریم مسئله سیله مشغول ایکن جزیره  
الربده برده وهابی غالنه سی ظهور ایتمشدرو .

### \* احوال محمد بن عبدالوهاب نجدی \*

جزیره العرب نواحی سنده بصره ایله مکه مکر مه بیننده واقع عهد حضرت صدیقه  
کنکته شمشیر شریعت اولان مسیلمة الکذابک ظهور ایدوبده اثاره کذب و فساد  
ایتدیکی نجد حوالی سنده علامه ختابه دن محمد بن عبدالوهاب نام کمسنه حدود شرعیه  
تجاور ایله ضلال و بدعت بولنه صابر ق باشنه بر کدیر مکده اولدینی بر طام اشقا ایله  
حرمین محترمین او زرینه هجوم ایده جکی آوازه سی اهالیء حر مینی تلاشه دوشوردیکنی  
پکن سنه شریف مکه در سعادتہ تحریر ایدوب دور محمود خاننده پدرینه طرف  
سلطنت سنه دن او لنان اعانه مثلاو کندو سنه دخنی کایتلوجه اعانه او لنو بده مفسد  
مرقومک دفعی چاره سنه با قلمز ایسه ایلو وده او کی کسدیر یا له میه جکی اشعار او لمنش  
ایدی .

انحق خارجیء مرقومک بولیه بر حر کت عظیمه یه تصدی ایده بیامسی کلی تدارکاته  
محاج او لوب مرقومک تدارکات جسمیه ایکال ایدنیجه دکن بولیه حر کت با غیانه سنک  
صیت و آوازه سی افواه ناسده دور ایدر ک هر طرفه منشر اولماق محال اولدینگدن  
ماعدا مرقومک فساد و بدعتی اکر چه اور الرده شهرت بولش ایسنه ده حرمین  
او زرینه خروج مرتبه لرینه واردیغنه دائر حرمین اهالیسنده بشقه کمسنه

طرفندن اشارات و قوع بولمیغندن کیفیت حضور هایونه بعد العرض در سعادتده اقطار حجازیه احوالنه و قوفی اولنلردن بالاستخار شق، مر قومده بوجله داعیه طغیان او لمدینی تحقیق او لندقدن بشقه بغداد و شام و جده و شهر زور والبلرندن دخی خصوص مذکور استعلام او لنه رق شریف حضرتلرندن ورود ایدن مکتبه جوابی ذکر اولنان استعلام منامه رک جوابلری و صولنه تعليق و تأخیر قائمشیدی .

بو کوهه ينه خارجی، مر قومک ازاله سی ضمته مقدمکی مکتبی مؤید حرمهیندن بعض تحریرات ورود ایلدکده جده والیسندن دخی جوابنامه وارد اولمش اولوب انجق جده والیسنت مکتبی مکه تحریراتنک مآلنه شببه ایراث ایلدیکمندن بشقه شام و بغداد و شهر زور طرفندن هنوز بخصوصه دائئر برخبر کلديکی افاده سیله بخصوصه دائئراولان کافه اوراق تکرار خاکپای شاهانه یه عرض او لندقده اوراق با الاسنه پادشاه دل آکاه حضرتلری زندگریم ظهور نده دخی ابتدالری برشی یوقدر دینله رک ایش بوصتبه یه واردی . هان مر قومک حالی برخوشجه تفتیش و تحقیق او لنسون دیو خط هایون کشیده بیور مغله درعقب مجدد شام والیسی بولنان عمان پاشایه مکتوب سامی یازلدي .

مؤخرًا والی مشار الیه طرفندن بخصوصه دائئر جوابنامه ورود ایتمکله حقیقت حال معلوم اولمق ایچون خلاصه سی بروجه آتی ایراد اولنور .

شویله که : مر قوم محمد بن عبد الوهاب کیفیتی ومذهب و مسلکی و ظهور و خروجی نه داعیه یه مبني او لمدینی اصحاب و قوفدن اطرافیله استفسار او لندقده بصریه قریب و مکث مکرمه دن تقریباً اون بش مر حله بعيد او تو ز خانه لی بر قریبده ممکن واوتوز قدر طالبه افاده علومه معین و قریب و بعینده و اطراف و اخاسنده اولان قریب خلقی تخمیناً بش التي یوز مقداری اولوب اکثری بعض مقالاتی تفهمه مقتدر اوله مدققلرندن طعن و تشنج او زره اولدقلری و از جمله قرآن عظیم تلاوتیه تقید ایتمدیکی و دلائل خیراته بوقدر توغل ندن لازم کاور دیدیکی جهتله منکر نبوت او لمدینی شیوع بولمش او لمدینی و تحصیلی فی الاصل شامده اولوب کتب کلامیه و حکمیه یه توغل ایدرک تزیه و تقدیس بختنده عقائد اهل سنته مخالف ایدو کنی بیان و روایت ایتدیلر . انجق مر قوم اصحاب عصیتین حرب و ضر به قادر بر قیله رئیسی دکل که حتی خروج داعیه لرینی اجرایه مقتدر اوله مر قومک تحصیلی شامده اولمق مناسبیله امیر الحاج پاشا ایله معارف فهسه بناءً مخصوص آدمی کلوب امیر مکه حقدمه محضر ایتدیرمش او کونه مفسدست ایقاعنه عدم استعداده مدن بشقه دیانت و عقل مالعذر کیفیت و ماهیتم معلومکندر طالبه افاده علوم ایله مشغول بنم کی بر داعیه دولت علیه حقنده

بوکونه مفتریاتی شایان اعتماد او لاماق مأمولدر مثلاً مقالاتی کلان آدمی مشاراً ایه تقریر ایلديکنی قولارینه و جمله‌یه افاده ایتدکدن بشقه او کونه بني و خروجه متعلق او ضاعنی کلیاً سلب و انکار ایله مطلوب اولیای نعمی او لدیغی حالده اخذ و احضار او انه رق ارسالی و سعور نده او لدیغی دعوی ایتدیلر . مرقومک بحر زخار علوم او لدیغی تسلیم ایدرلر لکن حکماء متقدمین مذهبی مختاری اوللغاهه فساد عقیده‌یی افعال و اعمال‌الفنون مبتادر در دیرلر . و مباحثه علمیه دعواستنون غیری عصیت و جمعیته بني و خروجه متعلق برحالی ایکی سنه دنبرو بوراده اقامت عاجزانم مدتنده مسموع چاکر انم اولماشدر دیو انها او لنشدر .

\* تم \*

اشبو محمد بن عبد الوهاب شیخ نجده دیدکلری ملعوندر که ابداع ایدیکی معتقدات باطله‌یه اتباع ایدناره وهابی دینلور شیخ مرقوم فی الواقع عصیت اصحاب‌الدن دکل ایدی . لکن اول حوالیده کویدن کویه کزره رک بر طاق معتقدات فاسده ایله نیجه عربانی اضلال ایدوب خصوصیله در عیمه اهالیسی بتون بتون کندینه تابع قیله رق چونکه صاحب خروج‌الحمد عصیت شرط او لدیغندن و کندوسنده ایسه عصیت او لدیغندن کندو مذهب باطنی شر و اشاعه ضمتنده در عیمه شیخی محمد بن سعودی ترغیب و اغراً ایدوب او لدیخی بوصورته خروج ایدرک صکره‌لری پل بیوک جمعیت پیدا ایلیوب جزیره العربده و حر مین محترمینه ایدکلری فـالقلر قلاماشدر .

بناءً عليه اول وقت شریف حضر تلرینک تلاش ایمکده حقی وار ایدی . و بر منوال محرر بونک حالی بر خوشجه تحقیق او لنسون دیو صادر اولان خط هایون عین کرامات قیلندن ایمیش لکن وکلا وسائل مأمورین بونی بر ایش یرینه قویدقلدن دن صکره دن پل بیوک بر غله اولمشیدی . نهایت سلطان محمود خان ثانی حضر تلرینک زمان قهر مانیلر نده قهر واستیصال او لندیلر .

والحاصل اشبو وهابیلر فتنیه بر شراره ایکن اول عصرک و کلاسنک قیدسر اغیله صکره‌لری بر بیوک آتش اولوب اطفاسی خصوصنده پل بیوک همتلر صرفه محتاج او لندی نته کیم محانده تفاصیلی بیان او لنسه کر کدر .

\* بعض توجیهات و تبدیلات \*

میراخور اول شهریاری اولان الحاج مصطفی اغا نائل او لدیغی توجه شاهانه‌یی

هضم ایده میوب بیوکارک قادرینه کوره رعایت ایتمدیکنندن بشقه بویله اقبال  
 نوه سلرینک جوار سلطنتنده بقاسی ساحدار شهر یارینک مطالعه سنہ الور مدیکنندن  
 مویی ایلهک امیر اخور لقدن عزلی لازم کلکین ربیع الآخر ک اوتخی جمعه کونی  
 صدر اعظم حضور هایونه جلب اولنوب مویی ایله مصطفی اغانک رتبه وزارتنه  
 بر منصبه مأمور قائمی مطلوب هایون اولنگله همان اول کون بلا تأخیر الباس  
 خلعت اولنی صدر مشار ایله فرمان بیوریله رق اول بایده صادر اولان  
 خط هایون ایجبا بجه مشار ایله دخی در حل مقامنے عودت واغای مویی ایله  
 دعوت ایستد کده مویی ایله بر معقاد قدیم امیرا خور اغالرک خلال موسم بهارده  
 خدمت ملوکانه یه ترتیب ایده کلکاری روز حضر ضیافتی تدارکاتیه مشغول اولدینی  
 اشعار ایله باب آصفی یه یارنکی کون کله جکنی اخبار ایلدی . خصوص مذکورک  
 تأخیری ایسه مضمون فرمان هایونه مخالف اولدقدن بشقه چونکه او تهدب و  
 وزارت الوبده قوانغه کیده جک اولان ذواتک اسباب ولوازم احتشام و دارانی  
 جانب صدارت پناهیدن ترتیب اولنه کلکنندن اشبیو لوازم وزارت والباس  
 اولنه جق خلعت افدبجه آئیه قائمش بولنگله بر طام حوادث مراقبوی اولنلر  
 دخی رتبه وزارنی کیم آله جقدر دیو تفحص و تصحیحه قالشمیریله صدر اعظم  
 حیرت کلاوب در حال دفعه ثانیه اولق اوزره قره اگاجه آدم ارسال ایدوب بعض  
 مصالح مذاکره اولنه جقدر یولاو مویی ایلهک کلکنی استعجال ایتمکله ناچار تبدیلاً  
 ایکی آدم ایله ایچ او غلانلری قوسندن سرای آصفی یه بالورود طرف صدارت پناهیدن  
 کندویه اثر توجه شاهانه اولق اوزره رتبه وزارتنه اناطولی منصی عهده سنہ  
 توجیه اولنی حقنده صادر اولان خط هایونی ارائه ایدکده قبولدن امتاع  
 و تحولی رجا واستشفاع ایدوب صدر اعظم هر تقدیر اقتاعه سعی ایتدیسہ ده مفید  
 اولیه رق صورت امتعده اصرار ایتدی . اخشام دخی تقرب ایتش اولنگله  
 اخشام نمازی ایچون صدر اعظم تجدید وضوئه قیام ایتمدیکی اشاده ناکاه ارقه سندن  
 صاو و شوب بر بار کیره سوار اولدقده هرن قدر اعاده سنہ الحاج اولنديسہ ده اصغا  
 ایتمیوب طوغری قره اگاج سرایی و راسنده منصوب اولان خیمه سنہ کیتندی .  
 صدر اعظم ناچار ماجرای اولدینی کی خاکای شاهانه یه عرض ایتدکده مویی ایله  
 حقنده برکال اولان توجه شهر یاری یه نقص وزوال کله رک اول کیجه بر مناسب  
 محله نفی اولنی فرمان اولنگله کیجه کتخدا بلک ورئیس افتدی ساعت بشه  
 قدر بو مشغولیته باب آصفیده قالوب مباشر معرفیله مویی ایله اسکداره امرار  
 ایتدکدن صکره خانه لرینه کیتددیلر فرداسی (وعین الرضا من کل عیب کلایله)

مُؤَدَّسْنَجَه يَنَه مُظَاهِر عَفْو اولَه رَقْ عَهْدَه سَنَه رَتَبَه وَزَارَتَه خَانِيه تَوجِيه اوْلَه شِيكَن  
يَنَه وَقَوْعِيْلَان استَدِعَاسْنَه مُسَاعِدَه بَيُورِيَه رَقْ مَأْمُورَتَه كَوْنَاهِيه ايَالَتَه تَحْوِيل  
قَلْدَى . اَنْجَقْ بَوْ عَزْل وَنَصْب كَشْمَكْشِيلَه مَزاجَنَدَه اَخْرَاف وَدَمَاغَنَدَه اَخْتَالَل  
مَشَاهِدَه اوْلَه دِيْغَنَدَن تَصْحِيحَ مَزاج اِيدَنْجَه يَدَك بَرُوسَه دَه اَقْامَت وَبَعْدِه مَنْصِبَه  
اوْلَان كَوْنَاهِيه يَه عَزِيمَت اِيمَسِي فَرَمَان اوْلَنْدَى لَكَنْ چَوْق كَمْكَسْرِين مَأْمُورَتَه  
كَوْنَاهِيه دِن يَنَه خَانِيه يَه تَحْوِيل قَلْدَى وَيرِسِه قَوْجِيلَه كَتَخْدَاسِي اوْلَان چَرْكَس  
مُحَمَّد بَك مِيرَاخُور اول وَمِيرَاخُور ثَانِي اوْلَان سَاحِدَار شَهْرِيَارِي بَرَادَرِي سَيَد  
مَصْطَفِي اَغا قَوْجِيلَه كَتَخْدَاسِي وَشَهْسَوار زَادَه حَمْدَالله بَك كَوْچَك اَمِيرَاخُور  
اوْلَدِي .

مَصْطَفِي پَاشَا نَه حَال اِيسَه وَزَارَتَه در سَعادَتَه دَن اَخْرَاج اوْلَنْدَن صَكْرَه مِيرَاخُور اَغَيِ  
هَنَكَامَنَدَه كَتَخْدَاسِي وَمَسْتَشَار اَمُورَي اوْلَان سَابَقا سَيَاه كَاتِبِي حَسِين اَفْنِدِيَنَه  
اَنْوَاع اَرْتَشَا وَارْتَكَابَانِي اَفْنِدِيَسِي طَشَرَه مَنْصِبَه كَتَدَكَن صَكْرَه بَرَز بَرَ مِيدَانَه  
چِيقَوب اَفَوَاه نَاسَه وَمَحَافِل عَوَام وَخَواصَه دُورَان اِيلَدِيَكِي واَصْل سَمع هَايَوْن  
اوْلِيجَقْ حَقَنَدَه غَضَب پَادِشاَهِي ظَهُورَه كَلِكَلَه سَرْبُوْسْتَانِيَان خَاصَه طَرْفَه جَبَس  
اوْلَنْبُوب سَوْيِلَتَمَك اِيْچُون بَعْض مَرْتَبَه صِيقَشِدِيرِلَمَش اِيسَهَه اَظَهَار حَشُونَت وَعَنَادِه  
ایَتِدِيْكَنَدَن نَهَايَت قَلْ اِيلَه مَالِي مَصَادِرَه اوْلَه شِيدَر .  
بَرَوْجَه بَالَا وَهَايَلَدَن خَوْفَه مَكَه مَكْرَه دَن فَرِيَاد نَامَهَلَر تَوَارِد اِيلَدِيَكِي اَنْسَادَه  
مَدِينَه منَورَه دَه دَنْجِي جَنْك وَجَدَال اَكْسَك اوْلَه مَازَدِي .

شَوَّيَلَه كَه بَرْمَدَتِنْبَرَو مَدِينَه منَورَه دَه ظَهُورَه اِيدَن اَصْحَاب شَقَاق يَنِنَدَه بالَّدَفَعَات  
محَارِبَهَلَر وَقَوْعَه كَلَوب حَتَى اَتِيلَان تَفَك دَاهَ لَرِنَدَن بَعْضِيَسِي صَنْدَوقَه نَبِيَه  
اطْرَافَه اَصَابَت اِيتِدِيَكِي اَسْتَخْبَار اوْلَه غَلَه جَانِب حَجَازَه يَقِين الْوَيَه وَايَالَات مَتَصَرِّفَه  
اوْلَان وزَرَادَن بَريَنَك مَدِينَه منَورَه دَه اَقْامَت اِيمَسِي مَنَسِب كَوْرِيَه رَكْ حَلَب  
وَالِيَسِي اَحَد عَزَّت پَاشَانَك ذَخَاءَر لَوَازَمِي مَصَر وَشَام جَانِبَنَدَن حَوَالَه وَتَرِيَب  
اوْلَنْبُوب يَمِش بشَيْك غَرَوْش دَنْجِي اَحسَان وَمَسْلِمَي اِيلَه ضَبَط اِيدَو بَدَه  
حَاصِلَاتِيَه قَوْسِي خَلْقَه اَدارَه اِيمَسِي اِيْچُون عَهْدَه سَنَه آيَدِين مَحَصَلَغَي تَوْجِيه  
بَرَلَه بَرَوْجَه مَحَرَر بَر مَدِينَه منَورَه دَه اَقْامَت اِيلَمَسِي فَرَمَان بَيُورِلَمَش وَحتَى  
بعْض اَسْتَعْجَال اَمْرَلَه دَنْجِي يَازِلَمَش اِيدَى .

بَنَاءً عَلَيْه مَدِينَه منَورَه يَه تَقْرَب اِيلَه شِيدَر دَيُو ظَن اوْلَنْبُوب مَؤَخْرَأ اوْزَرِنَدَه اوْلَان  
آيَدِين مَنْصِبَه جَدَه يَه تَحْوِيل اوْلَه رَقْ لَازَم كَلَان اَمْرَلَه دَنْجِي تَحرِير وَارْسَال  
قَلْمَشِيدَى . مَشَار اِيلَه اِيسَه شَامَدَن حَوَالَه اوْلَان آقَه يَه دَسْتَرس اوْلَه مَدِينَدَن

شامدن ايلرو برخطوه كيده ميوب امير الحاج پاشا قافله حاج ايله حجازه عزيمت  
و مشار اليه دخلي شامده اقامته ايلمش اولدیني وفي الواقع صوب مأمورينه وصوله  
عديم الاقتدار بولنديني معلوم اوليحق جده واليسى اولان تابسى مصطفى پاشانك  
ميده منوره ده اقامته ايلمى فرمان او لنوب مشار اليه احمد عزت پاشا عهده سنه دخلي  
قدس شريف سنجاغى توجيه ببورلدى .

بو تقرير به مذحل اولان حلب ايالى سابقا قدس شريف متصر فى مير ميران ابراهيم  
پاشايه رتبه وزارتاه توجيه اولندى .

وبواشاده ديار بكر سرع العسكرية طائفة عسكريه ايله او يوش مدیني مسموع اولغله  
سرع العسكرية لكتن عزل ايله عهده سنه كايس سنجاغى توجيه او لنوب بروجه الحق  
عهده سنه بولنان رقه ايالى وزير چركس حسن پاشايه وديار بكر ايالته الحقا  
قره حصار صاحب سنجاغى وديار بكر سرع العسكرية لكتي آيدين مصلانى وزير اوزون  
عبد الله پاشايه وخداؤندكار سنجاغى ميراخور الحاج مصطفى پاشايه واندن منحل  
اولان خانيه محاظلاني يازيجى زاده مصطفى پاشايه بروجه الحق قير شهر سنجاغى  
اوزى واليسى وزير يكن الحاج سيد محمد پاشايه توجيه قلندي .

برمنوال سابق قلاع و سرحدلر تعميرينه و دونما تحبيزىنه كايتلو مصرف اولدېغىدىن  
اشبو شەعبان شريفك او اخر ندە طوائف عسكريه توزيع او لنه حق مواجب  
ترىيىنده نەصان كورنكلە شق اول دفتردارى حسن افدى سپاه و سلاحدار  
او جاقلى مواجبنك درتىوز كىسە مقدارى نەصان ويرلىسى خصوصى مذكور  
او جاقلى ايله مخفيجه مقاوله ايدوب انلر دخلي مواجب سائره توزيع  
اولنقد نەنكەنگەن قالقە جق آچەنک پوصلە ايله بش اون كون تاخير ندە  
باڭ يوقدر دىهراك سزلىيىز جە امر توزيعك ادارە سنى تعهد ايمشلر ايكن بروجه  
مشروح مواجب توزيع اولندينىڭ عقيىنده بىطاق اشخاص سائز او جاقلىك  
علوفلىرى تىاماً ويريلوبىدە بزم او جاقلى مزك نەصان ويرلىسەنە سبب ندر ديو  
قىل و قالە باشلادقلىرنىدە سپاه اغاىي خطيب زاده احمد اغا معاوهە و مقاولە سى  
اوزره بونى برحىن صورتاه دفعە چالشىمۇپ هان دفتردار افدى بزه ويرسوندە  
بزدە سزە ويرەلمكى فسادكارانه سوزلر سويمىكلە كفتوكو تكىز ايتىيىكىن و رفتە  
رفتە جمعىتلىرى كىرت بولدىغىدىن برايكى كون ئظرفىنده قصور مواجبلرى تدارك  
وتوزيع اولندينى متعاقب رمضان شريفك اون برجى كونى احمد اغا مدللۇ  
جزيرە سنه و سلاحدار او جاقلى باش خليفە سى خواجىكاندىن سيد خليل افدى لىنى  
جزيرە سنه نقى وتغريب قلنديلر .

بغداد و یوده‌سی اولان لیغور و یوده فی الاصل دیوان هایيون ترجمانی او له رق  
 نعمت دولت علیه ایله پروردہ او لمیشکن کفران نعمت یونی طوئرق سکسان ایک  
 سفری بدایتندہ اردوی هایيون ایچون کندوسنه سپارش و تنبیه اولنان لو ازمانک  
 تدار کننده بطائت صورتلری کوستروب مؤخر آ رو سیه لو افلاقه مستولی او لدقده  
 دخی افلاق و یوده سی بولنگله مدافعه دشمنه مقید او لمیوب او لظرفه اولان  
 عساکر اسلامک هزیمتنه سبب او لدیغدن بشقه دولت علیه یه فرار ایده بیلور ایکن  
 کویا اسیر او لمیش کبی دشمنه التجا و دخالت ایدوب اوچ سنه قدر رو سیه لو ایله  
 همدستان او لدقن نصکره حین مصالحه دینه بغداد و یوده سی او لمغه قرار ویردیرمک  
 مثلاو درلو حیله کار لقلره تصدی ایتش ایدی . بو ائناده دخی جرامیم کدشته سندن  
 طولایی مؤاخذه اولنورم دیو حین حاجته استغانه ایمک او زره رو سیه لو ایله  
 کیز لو جه مکابه سی و قو عبول دینی بعض بو یارلردن کر کی کبی استیخار و تحقیق  
 او لدقن بشقه اول طرف رجه ثبت اولنان تعییر قلاع ماده سندن طولایی طرفه  
 حواله اولنان مصالحتلری تأخیر و تعطیل ایده جک حرکاته مبادرت ایتدیکندن  
 ترتیب جزاسی بالتصمیم در کاه عالی پوجی باشیلرندن قره حصاری زاده احمد بک  
 بیوک میراخوراق پایه سی اعط اولنه رق مقدمه بغدادن ترتیب او لنو بده و یوده  
 مرقومه حواله قلننان ذخائر ولو ازام سائزه نک استعمال جالیه اول طرف سرائر  
 احواله تحصیل و قوفه مأمور قائدقده بو کیفت دخی سرا کندویه تنبیه و توصیه  
 او لنشیدی . میر موی ایه آخر خصوصه دائر اولان مأموریتی اشاعه ایدرک  
 یاش قصبه سنه تقرب ایتدکده ایلرویه کوندرمش او لدینی قوانحیسی و یوده مرقوم  
 استقال ایتش ایسه ده میر موی ایه تقدیم ایتمیوب تمارض صورتیله یاش درونه  
 داخل و برخانه یه نازل او له رق طبیب ار اندرمق ایله مشغول او لدی . برایکی کون  
 مرورندن صکره حامل او لدینی منشور هایونی قرائمه مضمونی رعایاه اعلان  
 ایمک او زره عقد دیوان ایلمسی ایچون لیغور و یوده یه خبر کوندرد کده و یوده  
 استعلام کیفت ضمته بشهیوز مقداری مسلح آدمیه میر موی ایله خانه سنه کلک  
 او زره او لدینی میر موی ایه خبر الیحق هان شمیدن بر چاره سی بولنژ ایسه  
 ایلروده تدار کی متسر و بلکه متذر او له جغنه جزم ایله در عقب و یوده نک ساکن  
 او لدینی خانه یه داخل و یتاق او طه سنه واصل او لوب قپولری قاتقدن نصکره ترتیب  
 ایتش او لدینی کارشناس آدمیریه باشی کسوب در سعادته ارسال ایتش او لمغه  
 رمضان شریف او اس طنده ترجمان دیوان هایيون اولان قسطنطینیه بک بغداد  
 و یوده سی نصب او لندی .

دیاربکر اردوسنہ بالفعل قول کتخدامی وارد و اگاسی تعین بیورلش اولان الحاج خلیل اغا یہ ذی القعدہ نک اون یدنچی کونی رتبہ وزارتہ اووزون عبدالله پاشا محلو لندن دیاربکر ایاتی توجیہ قائدی .

### \* بعض وفیات \*

بوندن اقدم صدارتدن انفصالی ایله کلیبولییده اقامته مأمور اولان محمد درویش پاشایه خانیه منصبی توجیہ بیورلش اولمغلہ محل مأموریتہ کیدرکن سفر دریا ایله الفتی او لمدیغدن منحرف المزاج او لهرق مخالف هوا ایله ساقز آطه سنہ چیقدقدہ ربیع الاولک یدنچی کونی وفات ایلمشدرا .

متوفی مشار الیه یاغاقچی اصنافندن قدری اغانک صلبندن قرق ایکی تاریخنده خوش قدم محلہ سنده تولد ایدوب سن تمیزہ بلوغمدہ وزرا خدمتلرنده بولنه رق نائلی وعلی وسعید پاشا لرہ دواتدارلیق ایتدکدن صکرہ دفتردار کیسہداری اولوب اومناسبتہ خواجه لق رتبہ سنہ وسکسان ایکی سفرندہ مالیہ تذکرہ جیلکی منصبیه و متعاقباً شق اول دفتردار لغفہ نائل واردوی هایونک درس عادہ عودتندہ دفتردار لقدن منفصل اولیشیدی . مؤخرآ ینہ شق اول دفترداری و چوق چکمیوب کتخدای صدر عالی و متعاقباً صدر اعظم اولوب اون طقوز آی صکرہ عنزل ایله بروجہ بالا خانیه یہ کیدرکن ساقزده وفات ایدوب ابراهیم پاشا حضیرہ سنده دفن او لمشدرا .

جمادی الا آخر نک یکرمی در دنچی کونی صلب پاک شهر یاریدن تولد ایدن عائشہ سلطان قرق کون صکرہ وفات ایتمکله والدہ جامی تربہ سنده دفن او لندی . بو ائمداد دیکر ولادت هایونه انتظار او لندی غی حالدہ بر مدت صکرہ بر شہزادہ بی روح تولد ایتمکله او دخنی کذلک والدہ تربہ سنده دفن او لمشدرا .

ترحالہ سنچانی متصرفی ایکن شهر صفر الخیرک اون یدیسنده عنزل ایله مسقط رأسی اولان یکی شهر فنارده اقامته مأمور اولان صاری محمد پاشا زاده علی پاشا ذی القعدہ نک اون یدیسنده وفات ایلمشیدی . متوفی مشاز الیه صدر اسبق اعرج عثمان پاشانک او غلی مرحوم محمد پاشا زاده اولوب یوز قرق تاریخنده تولد ایله بر مدت تحصیل علم و معرفت و بر مدت پدریلہ برابر رورم ایلی و اناطولی طرفانی کشت و کدار ایتدکدن صکرہ پدری صیدادن انفصالت ایله خان شیخون نام محابدہ وفات ایتدکده استانبولہ کلوب و بعدہ یکی شهر فزارہ کیدوب انده مکث

و اقامت او زره ایکن المتش سکر سنه سی ذی الحجه سنه در کاه عالی قوچی  
با شلغی رتبه سیله مبجل و دور مصطفی خانیده یمتش طقوز سنه خلائله جدینک  
منصبی او لان در بندات باش بو غاغی عهده سنه محول اولوب حسن سیرت و سلوکی  
معلوم او لغله سکسان بر محترم منه عهده سنه میر مباران نق و سکسان ایک ذی الحجه سی  
او اخر نده قریحه مصطفی خانیدن رتبه وزارت احسان او لندقدن صکره مدت مدیده  
ایالات والویه بی دور ایدرک بر دفعه وارنه سرع سکری او لمشیدی . نهایت بروجہ  
مشروح یکی شهرده وفات ایمکله مخلفاتی جانب بیت الملاه تسلیم او لمشدر .

### \* وقایع شتی \*

در سعادتنده قطار جیل طرفده ساکن ساداتدن برینک السر واياقسر یعنی ایکی الى  
دیر سکلارندن وایکی ایانگی دیز پقا قلنندن یوق برا او غلی تولد ایدوب پدری دیوان  
صدر عالی یه کتور دکده بیت المال مسلمینندن یومی اون آپه وظیفه تعین او لندی .  
مدت مدیده مدرسه کوشہ لرنده افاده واستفاده ایله مشغول اولوب زمان  
ملازمتی یدی سنه یه بالغ اوله رق رؤس تدریس کسب استحقاق ایمتش او لان  
دانشمندانک اجرای اصول امتحانیه لریله استحصل صورت مسروبریتلرینی شیخ  
الاسلام محمد اسعد افندی التزام ایدوب ربیع الاول آخرک ایکنجی کونی مطولک مسند  
بحشته واقع ( ولکون نهم المتعالیق امر بامر ) ترکینندن درس کوستریله رکیدی سکر کون  
ظرفده یوزی متیجاوز اصحاب دانشک امتحانلری ختم بولقدده استحقاقی نمایان  
او لان او تو ز نفر فضالیه رؤس همایون احسان بیورلدي . رؤس الآن خواجه  
افدیلر لاجل التشکر حضور آصفی یه داخل او لدقلنده صدر اعظم دارندہ لی  
محمد پاشا کندی خزینه سندن اولق او زره هر برینه مصارف تهینیه بیه مدار او لمق  
او زره یکرمیشر غروش احسان ایمتش او لغله اندن صکره امتحان ایله مدرس  
او لئله طرف صدار پناهیدن یکرمیشر غروش ویرملک عادت او لمشدر .  
صدر اعظم ربیع الاولک اون طقوز نجی کونی ساعت ایکی راده لرنده تبدیلاً  
بر صاحب مصلحت شکلنده دفتردار قوسنی کشت و کذار ایدرک موقوفات  
کیسه دارندن غیری کیمسه کلامش او لدیغی کوروب بوایسه بریجھ اصحاب مصالحک  
خان کوشہ لرنده سفیل و سرکردان او لمسنی ایحاب ایتدیکشدن فيما بعد مأمورین  
اقلام صباحلین ساعت بردہ محل مأموریتلرینه کلوب ساعت اون بچقدہ خانه لرینه  
کیتملری امر و فرمان و مسامحه ایدنلر اولور ایسه مأموریتلرینک رفع و نفیلری

ایله آکتفا او نمیوب حقول نده آخر کونه معامله او نمیق مصمم اولدینی اعلان قاندی .  
پادشاه عالیه حضر تلوی جالس تخت خلافت اولدقلری زماند بیرو معوجات امور ک  
قویم و تعدیلی ایله مشغول بولندقلرندن صیفیه هایو نارین تشریفه فرصتیاب  
اوله میوب بو سنه مبارکه ده ربیع الاولک یکر منجی کونی قره اگاج حدیقه سنه  
بالتشریف بر مدت آرام و تزه بیور دقدن صکره جمادی الاولینک التسبیح کونی  
 بشکطاش ساحلسرای هایو نارین تشریف بیور مشلدر .

پکرمی سنه دن برو شهزاده جامع شریفنده قاضی بیضاوی تفسیریله مشغول اولان  
کوپریلی خلیل افندی تفسیر مذکوری ختم اینکله رمضان شریفک اون سکر نجی  
بازار ایرتسی کونی ختم دعاوی رفع بارکاه باری قیدی .

علمای اعلام اکثريا فون متووعه در سرینی تکمیل ایدوبده ختم درس حیات  
ایلماری وقتی تقرب ایتدکده قاضی بیضاوی تفسیرینه مباشرت ایده کلدکار ندن  
اما منه موفق اولنلر نادر بولنور . بناءً علیه بعض بلادده و خصوصیله مصر قاهره ده  
قاضی بیضاوی تفسیرینه مباشرت خواجه افديتک و فاتنه اشارت در دیو اعتقاد  
اولنرق علمادن بعضیلری تفسیر قاضی او قوتیغه جسارت ایده من . حتی مشاهیر  
علمای مصریه دن شیخ امیر بیک ایکیوز یکرمی تاریخنده قاضی بیضاوی تفسیری  
ختم ایتدکده ظنون عامه یه مخالف برکیفت اولدیغندن خارق العاده بر حالت عدد  
اولندینی مر ویدر .

والده جامع شریف جوارنده سلطان زمان عبد الحمید خان حضر تلوینک بنا  
واحیاسنه موفق اولدقلری عمارت و مکتب و سیلخانه بو انساده ختم بولوغه  
منجم باشی طرفندن تقدیم اولنان اخبار پوصله سی موجنجه ذی القعده نک  
اون در دنچی بازار ایرتسی کونی محل مذکوره تشریف شاهانه و قوع بولوغه  
صدر اعظم و شیخ الاسلام و سائر وکلای ذوالاحترام حاضر اولدقلری حالده دعا  
اولنوب بو خدمته بولنمش اولان مأمور لره کورکلر و خلعتلر الباس اولندی .  
ابنیه مذکوره نک خاتمه دائر انشاد اولنمش اولان تاریخلر او لوقت رئیس الخطاطین  
اولان محمد اسعد یساری افديتک خامه سیله یازیلوب محله رینه نقش و حک  
اولنشدر .

### \* حوادث قریم \*

سکسان طقوز سنه سی و قایی صره سنه بیان اولندینی او زرہ قریم اهالیسی  
صاحبکاری قریمدن طرد ایله یرینه دولتکاری خانی انتخاب ایدوب بعض مسئولات

ضمنته بر چوق میرزالری استانبوله کوندر مشرایدی . بناءً عایه بواسد عالرینه  
دائر روسيه الحیسیله شمدى يه دك پک چوق مباحثه و مناقشه لر و قوع بولدي  
و اقدبجه قره حصاری احمد بک و ساطیله دولت کرای خانه منشور و تشریفات  
کوندر لدی .

روسيه لور ايسه سفرلر انساننده قریم اهالیسندن بر چوق فساد پیشه لری انواع  
حیل و دسائیں ایله کندی طرفلینه جلب ایتش اولوب وبعد المصاحه دخی تک  
طور میوب ایلروده مافی الضمیرلرینی اجرایه سر رشته اوله حق و مائی ندارك  
و در پیش ایتك نیتیله قریم ایچنده کاه عرض هدایا و کاه صور اخزی ایله یکیدن  
یکی یه اضلال ایتمش و ایتمکده بولنمش اولدقلری برینجه طرفدارلری واسطه سیله  
احداث ایتدکاری معارضه و منازعه لرده اعانه سورتیله بر طرفی التزام ایدرك نهايت  
طرف دولت علیه یه مائل اولان دولتکرای علیهنه تاتارلردن براز فساد پیشه لری  
تحريك ایله شکایت ایتدرد کدن صکره کویا خان مشارالیه طومق بیهانه سیله یکیدن  
قریمه عسکر ادخال ایمکله مشارالیه دخی ناچار در سعادته کلک او زره قریمند  
خروج ایله فرار ایتد کده ساحبکرایک قرنداشی اولان شاهینکرای مقدمما مأموراً  
پرسبورغه کیدوب کلش اولدیغندن روسيه لورک مخلوبی او لمی حسیله بر طرفدن  
قریمه ادخال ایتدکاری قوه عسکریه ایله خاق اخافه ایدرك و بر طرفدن در لو  
دیسیمه لره تشیث ایلیه رک شاهینکرایی قریم خالقنه انتخاب ایتدیلر و یاور شکانده  
دائماً یاننده بولنق او زره بر نفر روسيه لور مأمور ایتدیلر . شاهینکرای دخی انک  
سو زینه فریفته اوله رق انک اضلال والقاسیله آبا واجدادیست وطننه کوز دیکمش  
اولان روسيه ایمپراطوریچه سنک نظارت و حمایتی استدعا ضمته بر قاج نفر  
میرزالری پرسبورغه ارسال ایمکله ایمپراطوریچه دخی اور و پاده معناد اولیان  
البس خلت رسمی انلر حقده اجرا ایدرك مطلوبدری اولان امر حمایتی  
بالمعنونه قبول ایتدیکنی اشعار ایلدی . بوندن بشقه روسيه لور بواسناده یکی قلعه ایله  
کرش بینته مجدداً بر قلعه بنا ایتدیلر .

بو خبر لر پیاپی دولت علیه یه منعکس اولدیججه صورت انفعال و تهورده رو-یه ایلچیسته  
شد تلو же لسان قولاندیغندن و بر طرفدن دخی تدارکات سفریه یه تشیث اولدیغندن  
مقدمات مذکوره نهایت اعاده حربی نتیجه ویره جکی روتا اولمقدن ناشی روسيه  
دولتی طرفدن لاجل الاحتیاط حیزال رومانجوف نهر او زی سواحلانده مجتمع  
اولان روسيه عسکریه قوماندان تعین اولندی . واکرچه روسيه ایمپراطوریچه سی  
قتینه نک عقل و فکری توسعی عمالک داعیه سند و خصوصیله مطعم نظری

قریمک استیلاسنده اولوب مقدمکی سفرده دخنی مظاهر غلبه اولمش ایسهده عقیب سفرده انک دخنی امور داخلیه سی مشوش اولق حسیله تدارکات لازمه سی هنوز درجه کفایهده اولمدیغدن وقوع سفردن محترزه و متحاشیه اولغله بر طرفدن دخنی استانیولده مقیم الحیی واسطه سیله سفری تأخیر ایندره جک سیلره تشبت اینشدر .

بو بحثک مضمونی اثبات ایچون دسترس اولدیغمز بعض اوراق رسمیه دن رئیس افندینک بر قطعه تغیریله تلخیص سامی وانک او زرینه شر فصدور بیوریلان خط همایون و صورتلری (۶) و (۷) و (۸) رقمدیله زیرده ایراد اولنور .

دولتکرای خان اقدیمجه در سعادته کلش اولغله دولت علیه یه در کار اولان صداقتنه بناءً حقنده احترامات لازمه اجرا اولنوب حتی طرف صدارتپناهیدن کندویه مخصوصا ضیافت ترتیب اولندي .

اراسی چوق چمکسزین درت نفر تاتار یانلرنده بردہ رو سیله لو اولدیغی حالده در سعادته کلوب شاهینکرایک قریم خانلغه انتخاب اولنديغی عرض و افاده سیله کندو سنه منشور و تشریفات کوندرملک استدعا سنه دائر بر قطعه محضر کتور ملریله اسکدارده کندولرینه محل تخصیصیه اقامت و اسکان اولنديلر .

لکن طرف دولت علیه دن دخنی شاهینکرایک خانلغی تصدق و قبول اولنیوب باجمله قریم اهالیستنک متینجی اولان اسبق قریم خانی سایمکرای خان ثالث خان نصب اولنهرق قریم ارسال اولندي . دولتکرای خان دخنی روم ایلی جانبنه کوندرلدی .

سالف الذکر دولتکرای خان رابع مددوح الخصائی و مطبوع الشمائی برخان عالیشان اولوب بیک یوز سکسان ایکیده قریم خانی نصب اولنقدده برادری شهباز کرای سلطانی قالغای و دیگر برادری مبارک کرای سلطانی نورالدین نصب ایتمشیدی . سکسان اوج شوانده خانلقدن معزول اولدی . و سکسان یدی سنه سنده جانیکلی علی پاشا ایله قریمک استخلاصه مأمور اولوب مقدمه ده ذکر اولنديغی وجهله سکسان سکنده مصالحه عقد اولغله کفدهه اقامت ایلدی . و سکسان طقوز تاریخنده اهالیستنک انتخابیله قریم خنی اولوب ینه شهباز کرای قالغای و مبارک کرای نورالدین نصب ایلدی .

طقسان سنه سنده یوقاروده بیان اولنديغی وجهله قریم خانلقدن دور اولوب اشبو طقسان بر سنه سنده روم ایلی جانبنه ارسال اولنهرق سرای ویزه قصبه سنده

اقامته مأمور قلندي . طقسان درت تاريختنده اوراده وفات ايمكين قصبه مذكور دده  
ایس پاشا جامعی قبرستاننده دفن او لمشدر .  
بز ينه صدده كله لم .

قينارجه معاهده سنه ربط او لتش او لان سربسيت قريم ماده سى قريلولرك منفورى  
او لغله ظهوره كلان اختاللار دولتين بيمنه برودت ايقاعنه بادي وبلكه بوقدر  
زحمته يالپشم او لان مصالحه نك اخلاقالله مؤدى او له جنى بوندن اقدم درسعاده  
كلوب كيتمش او لان روسىيه بيوک ايچيسنه دفعات ايله افاده او لندقده  
كاه ايراد او لنان محذوراتي تسلیم ايله تسویه او لمنسى استحسان وکاه اتسام خدمته  
دولته عودت ايتدىكىنده كييفت مذكوره نك اندفاعنه سى ايده جكى بيان ايدرك  
درسعادته ايكن كندو سندن سربسيتك دفعه دائر صدره شفا ويره جك برجواب  
صادر او ليلوب فقط مملكته كتدىكىنده بوكخصوصه سى ايدر اميديله كندو سنه  
درسعادته ايكن احترامات واكراماته مبالغه او لمنشىدى . سفير مومى اليه عودت  
ايده ليدنبرو بوكخصوصه دائر او لظرفدن بر اثر كورلدكىن بشقه بوجه محمر  
قرىتك اختلالاتي كوندن كونه تزايد ايتكله ينه اعاده حرب اماره لرى ظهوره  
باشدلى . و قرينه نك مطمح نظرى او لان قريم خطه سى استيلاه بويله بر سر رشته  
الله كيرميشىكى بونى ترك ايته جكى و اخحاندن اولوب انجق مقدمما بيان او لندىنى  
اوزره بو اشاده روسىيه لو تداركات حربيه سى هنوز اتمام ايتماش او لدېغىدن  
بر طرفدن قريمىده مافى الضميرى اجريه و سيله اوله حق اختاللار پيدا ايتكىدە  
وبر طرفدن دخى الجىسى وعد و وعيد ايله دولت عليه يى اغفال ايدوپ كيتمكىدە  
او لدېغىدن بوغالىلرله او غراسىيله رق اهم مهام دولت عليه دن قلاع و سرحدات  
استحكاماتنه دخى تثبت او لنه مامش ايدى . و شمدى ايسه دولتين بيتىدە برودت  
پيدا او لغه باشلايجه در حال بندر و اقكرمان و ودين و سائر قلاع خاقانيه نك  
و باجمله حدود و ثغورك استحكاماتنه اقدام او لنه رق طرف طرف مأمورلار ارسال  
او لندى .

وبر مدتىنبرو اصول و نظامى مختلف او لان منزل ماده سنه دخى حسن نظام ويرلدى .  
شويله ك امور مستعجله يه مأمور او لان در كاه عالي قپو جى باشيلرئه اون ايكلىشىر  
و سلاحشوران خاصه يه يدىشىر و در كاه عالي كد كلو لرينه بشر و تاتارلره فقط بىر  
بار كىره طغرالى امر ويرملك و سائر آمد شد ايتنارك ساعت باشنه يكىمى آچە  
اجرت ايله بار كىر المنسى كندويه ببورلدى ويرملكه موقف قائمق او زره نظامه  
ربط او لندى . بوصورتاه منزلخانه لاره كلى قدرت كلدى . و بيت الممال مسلمىنه

خیلی منفعت حاصل اولدی . و بر وجه آتی ممکن مرتبه نظامات عسکریه به دخی  
آتشبُث اولندی .

شویله که دولت عایمه ده سواری عساکری اوله رق ترتیب او لش اولان زعماء  
وارباب تیمارک بدایت نظامامنده مقندر و مجتمع بولنمری ایچون آلای بکیاک ارباب  
سنیجاغه مربوط وزعامت و تیمار توجیه‌های آلای بکلرینک عرضلرینه منحصر  
و منوط وزعما وارباب تیمار بالذات سنیجاغنده ساکن و آلای بکی بیراغی التنده  
موجود بولنق او زره مشروط قائمش اولوب انجق مزور زمان ایله اساس قوانین  
و نظامامنلری اولان اشبوا امور ثنه‌یه رعایت او لخانماغه بتون بتون اصول و نظامامنلری  
مختل اوله رق موجود اولان زعماء وارباب تیمار دخی سفرلر مناسبیله شوراده  
بوراده طولاشه رق بیواهه قالمسلر . و آلای بکلکلر دخی ولات و حکامه مدار  
جلب منفعت اوله رق حیات و شفاعت ویاخود رشوت ایله خلاف نظام بعض  
نااهملره مأکل اولوب ایکی اوج آیده بر جر منفعت ضمتنده بلا موجب عنزل  
و تبدیل اولدقارندن آلای بکلری دحی اصلی فصلی یوق یلاندن عرضلرله  
زعامت‌لردن کیمی رفع و کیمی ایقا ایده کلدکلرینه وبعض وزرا و رجال دولت  
اتباعلرینه دخی زعامت و تیمار توجیه او لنووب انلر ایسه وقت حضرده سنیجاغنده  
ساکن او لمدققریه و هنکام سفرده دخی آلای بکینک بیراغی التنده موجود بولندقلرینه  
بناءً دولت علیه‌نک بویله ممتاز و معتناعسکری مختل الاحوال و رسیده حد اضمحلال  
او لغایه حین اقتضاده سواری عسکرینک تکثیرچون بر چوق خزینه‌لر تلف او لندرق  
میری آتلوعسکری تدارک او لمحه محبوریت حاصل او لوب انلردن ایسه حین محاربه ده  
نجه قفالقلر کورلديکنه بناءً با اراده سایه اوائل شهر شعبانده کتخدابک و رئیس  
افندی و دفتر اینی و دیوان همایون و تحویل و دفتر خانه عامرہ اقلامی کیسه‌دارلری  
و خلایمی حاضر اولدقلری حالده باب آصفیده عقد انجمن مشورت او لیوب خلاصه  
مشورتاری اولان نظامنامه‌نک بالاسننه فيما بعد دستور العمل طولنمک او زره  
خط هایون کشیده قلنده .

صورت نظامنامه (۹) رقیله زیرده درج وايراد او انور .

بالاده ذکر اولندینی او زره روسيه‌لو قریمه عسکر ادخال ایدرك جبراً شاهینکرایی  
خان نصب ایتدیرمشیدی . روسيه‌لونک بورکتی عهده مغایر او لغایه عسکرینک  
قریمدن اخراجیله اهالیسی کندی حالته قویمی بالدفعات در سعادتده مقیم ایچیسنے  
سویلشم و برقطعه تقریر دخی اعطای او لمش ایسه ده بر درلو حقه راضی او لیه رق  
کوندن کونه اولظرفلارده فساد و اختلالی زیاده لش دیرمکده او لوب حتی قریم

اهالیسنه کنج او لادلرینی اخذ ایله باشلرینه شابقه و سائر البسه افرنجیه کیدیر و ب  
اهل اسلامک بر درلو قبول ایده میه جکی زی و قیافه قویده قدن بشقه بویل عسکری  
اهل اسلامک عیال و نسوانی ارا-نده قشلا تغه قرار ویردیکنی اهالی کوریمک  
قریم و قوبان و حوالیسنه بولنان طوائف تانارک مجموعی بریره کاه رک دین  
و شریعه مزه الوره یه جک تکلیفی بزه ایمه و دولت عایله ایله صلحده خانلر بزم  
اختبازره اولمق و سزک عسکریکنر بزم ایچمزه کیرمامک مشروط اولمق له زلر  
شاهینکرای خاناغه قبول ایتمزز ایچمز دن چیق و کیت و بزی حالمزه ترک ایت دیو  
روسیه جزا الله خبر کوندر دکلر نده بر درلو اصغا ایتمیوب عسکرله اهالی او زرینه  
هجموم ایمکله تانارلر دخی مقابله یه قیام ایدوب عظیم محاربه لر و قوعه کاه رک طرفیندن  
خیلیسی مقتول اولمغین قریم اهالیسی در سعادته قانلو محضر لر ارسال ایله استمداد  
ایتدیلر .

بناءً عليه شهر ذی الحجه نک او چنجی کونی مجلس عمومی عقد او لنه رق و قوات  
مد کوره میدانه قوندقده روسیه لونک بوحر کتی عهده معایر اولدقدن بشقه  
جوار منزه بولنان قریم اهالیسنه امداد ایمک عامه اهل اسلامک او زرینه فرض  
اولدیغی قبل شرعدن بیان اولمغله قریمه اعانه ایچون دونخای هایوندن بش قطعه  
قلیون تجهیز او لنه رق قریمه کوندر لسی و حلا سیواس و طربزون والیسی وجانیک  
محصلی وزیر الحاج علی باشا معرفیله یدی سکز بیک عسکر ترتیب او لنه رق کذک  
اولظرفه ارسل قائمی و فقط بوصورتاه روسیه لویه اعلان حرب او لمیوب بلکه  
ایحاب ایدر ایسه صاحه خال کتور مامک وجهمیله قریمه اعانه او لمیسی قرار کیر  
اولوب انجق بو کیفت اعاده حربی نتیجه ویرمی اقرب محتملاتن اولدقدن بشقه  
لهستان ایچنده حدوده قریب محله ده روسیه عسکری تجمع و تکثر ایمکده اولمغله  
حال و حرکتلر ندن حدودی تجاوز ایمک امازه لری کورل دیکنندن تدارکا و مهیا  
بولنک ایچون تدارکات قویه به تشیث اولندی .

شویله که : روم ایلی و انطاولیده موجود او لان یکیچریلرک کزیده لرندن قرق بش  
بیک عسکر ترتیب او لنه رق اول بھارده امماعیل قصبه سی اطرافنده تجمع  
ایلماری ایچون هر طرفه او امر عایله کوندر لدی . و اوجاع عامرہ متھیزانندن  
سوریجی نامیله هر قوله بر طور ناجی باشی تعین اولندی . و قریم سر عسکر لکنه  
جانیک محصلی مشارا لیه علی باشا و اسماعیل سر عسکر لکنه روم ایلی والیسی عبدالله  
باشا انتخاب قاندی .

\* وقایع سنه ۱۱۹۲ \*

بروجه مسروح قریمه امداد ایچون دولت علیه‌نک و قوعه کلان تدارکات عسکریه‌سی دول سائمه‌یه بیلدریمک لازم کلکله محروم‌الحرامک او چنینجی کونی آستناء سعادتنده مقیم سفرایه حقیقت حالی بیان ضمتنده بیان‌نامه صورتنده بور قطعه تقریر ویرلشدر . صورت تقریر زیرده (ی) اشارتیله ایراد او نور .

موسم شتاده فره دکزه کمی چیقمق عادت دکل ایکن مسئله‌نک اهمیته بناه سنه سابقه ذی‌الحججه او اخرنده اربعین ایچنده قریمه بش عدد سفینه ارسال او لنس او لدینی مثلاو بوسنه‌نک محرومی اوائلنده دخی دیکر ایکی قطعه سفینه ارسال او لمنشدرا .

### \* سلیمکرایک قریمدن خروجی و ترجمهٔ حالی \*

بالاده ذکر او لندینی اوزره طرف دولت علیه‌دن شاهینکرایک خانلی قبول و تصدیق او لنه‌میوب سلیمکرای خان ثالث بالاًختاب انصب وارسان او لمنشیدی . مشارایه سلیمکرای خان قریمک قدماس‌ندن او لدینی حالده حقنده قبول عامه دخی بولندیغدن تمام شروط معاشه‌یه موافق او لهرق خان او لدینی نظر آ برطردن اعتراض و مداخله جائز دکل ایکن روسيه‌لو ر مطعم نظرلری اولان قریم استیلاسنہ مقدمه اولق اوزره شاهینکرایک خنانقده ابقاسنی التزام و قریمده ایکی خانک اجتماعی حسیله ظاهر اولان شاقاق واختلالی و سیله اتخاذ ایدرک شاهینکرایک محافظه‌ییچون معینه بر طاق روسيه سولتانلری تعین ایتدیلر . بوضع ناهموار تاتار اه اغز کلکله نفرات مرقومه‌نک او زرینه هم جوم ایدرک برچوغنی قل واعدام ایدیلر . روسيه‌لو ایسه ماقی‌ضمیرینی اجرایه تمام بویله بربانه ارامقده او لدینگدن درحال شاهینکرایک خلافنده او لتلری تأدیب ایچون پروز و فسکی نام جنرا لکلیتو عسکر ایله قریم درونه ادخال ایدوب تاتارلر دخی مقابله‌یه ابتدار ایتملیله بینلرنده برخیلی محاربه و مقابله و قوعدن صکره سلیمکرای خان نهایت فراره مجبور او لدی .

بو اشناده روسيه ایله‌چیسی شاهینکرایک ابقاسنی ادعا ایتدیکه طرف دولت علیه‌دن سلیمکرایک ابقاسنی اصرار او لهرق اره یرده منازعه و مباحثه چوغالوب نهایت روسيه ایله‌چیسی قریم اقایی روسيه دولتك حمایه‌سنده او لدینی تصریح ایله شاهینکرایدن چمدون ایسه اعاده حربی اختیار و ترجیح ایتمک روسيه‌یه دها

اهون واولادر دیمکله بومتلو اوضاع بارده سندن دولت علیه برقات دها  
متأثر او لهرق سفری اختیار ایتمک لازم کلیدیکنندن اعاده حرب اماره لری  
ظهوره باشدی .

چونکه روسیه‌لو نک سربیت تاتاری التزام ایتمسی بو و سیله ایله قریمی استیلا  
اسبابی تدارک ایتمک ملاحظه‌نه مبنی اولوب شاهینکرای ایسه کنده‌نک مجلوبی  
و هر وجهه مغلوب اولمقدن ناشی شاهینکرای قریمند چیقدینی حالده روسیه‌لو لر  
اجرا ایتمش و ایتمکده بولمش اولداقلری فسادری برخیلی کیروایه رک امللری  
تأخر ایتمک لازم کاه جکنند شاهینکرای ایقانی خصوص‌سند اصرار ایتلری  
لازم کلشدر . قالدیکه مافی‌ضمیرلرینی اجرایه بهانه اولق او زره قریمک دائمًا  
فساد و اختلال‌دن خالی قالماسی روسیه‌لو لر مقتضای مصلحتارندن ایدی .

سلیمکرای خان اقدجه قریمده قالقایلق رتبه‌سی احراز ایدوب بعد الافصال  
پدرندن منتقل ویزه قضاسته چاقلی چفتلکنده اقامت ایتمکده ایکن بیک یوز  
یتش سکز سنه‌سی صفر نده قریم خانی اولوب سکسان شوانده معزول او لهرق  
ینه چفتلکنده اقامت او زره ایکن سکسان درت شعبانده ینه قریم خانی نصب  
اولندقده روم ایلیده کائن بالجهه تاتار سلطانلرینی یانه الوب اردی هایونه عنیمت  
ایتمش واول سنه اردی هایون معیننده او لهرق بابا طاغنده مشتائشین اولش  
ایدی . مؤخرآ موسی حلوانده قریم واروب اول ائناده روسیه‌لو لر قریم  
محبوم ایتدکلرندن منهزم و مغلوب اولمغله سکسان بش سنه‌سی ربیع‌الآخر نده  
برسفینه‌یه سوار اولوب درسعادته کلشیدی . طقسان بر سنه‌سندن تکرار قریم  
خانلرگه انتخاب اولمش ایسده برمتوال محرر روسیه‌لو لر شاهینکرای التزام  
ایتملری حسیله بو ائناده قریمند عودتاه چفتلکنده اقامت ایلدی . بوندن سکز  
سنه صکره یعنی بیک ایکیوز تاریخنده یتش اوچ یاشنده ایکن وفات ایدوب  
سرای ویزه قصبه‌سند دفن اولنشدر . پک زیاده شجاعت و جلالت ایله مشهور  
ایدی . لکن بختی معکوس اولدیغدن بو اندیینی معركلردد مظفریت و موقفیت‌دن  
دور و مایوس اولشدر . بز ینه صدده کلام .

بالاده ذکر و بیان اولندینی او زره قریم اهالیسنک اعانه‌سنه اربعین ایچنده یدی  
قطعه سفینه ارسال اولمش اولوب الخلق برمدت اولظرفدن بر خبر ظهور  
ایتمدیکنندن قبودان دریا غازی حسن پاشا ترسانه چاوش‌لرندن علی چاوش نام  
کسنه‌نی متزل قایغیله اولظرفه ارسال ایتمش ایدی . چاوش مرقوم قریم کیدوب  
صفراک اون برنجی کونی درسعادته واصل او لهرق مقدمًا کوندرلش اولان

قایونلر قریمہ بالوصول آولیته لیاننده تیمور براغوب روسیه‌لو لر طرفدن دوننمای هایونه تعرض او لندیغی و شاهین کرایک معیننده بش اون نفر روسیه‌لو اولوب دوننمای قپودانلرینه وباش بوغاری اولان محمد اغایه تحریرات ارسالیله دولتین بایشنده معقد اولان صاحجه خال کتوره جک حالاتدن احتراز و قریم غالیه‌سی برطرف اولنجیه‌دک برقودان قالوبده سائر قپودانلر کمیلریله اورادن رجعت ایملرینی افاده و نیاز ایتمکده او لدقنلرینی و ذکر اولنان آولیته لیانی [۰] ایکیوز پاره تکنه آور متین و مستحکم و واسع بر لیمان اولوب بش بیک عسکر ایله ضبط و محافظه‌سی آسان او لدیغی و دوننمای هایونک لیمان مذکوردن عودت و انصرافی لازم کلیدیکی حالده درعقب روسیه‌لو طرفدن طایله‌ر ق طوبه‌ر وضع اولنه‌حق اولور ایسه فيما بعد فرق بیک عسکر واوتوز فرق قطعه سفان ایله ضبط و تسخیر مشکل اولوب خصوصیله ایلک بهارده تصمیم او لندیغی وجهله قریمہ یناشامق بک کوچ اوله‌جغی تقریر و بیان ایلدی .

بناءً عليه قریم سر عسکری على پاشانک سکز بیک مقداری عسکر امراریه ویاخد بنفسه مصروفیه لیمان مذکورک شمدیدن ضبط و محافظه او لندی کندوسته امر و اشعار او لندی . لکن على پاشانک مقام صدارته یازدیغی جواب نامه سنده روسیه‌لو لر دوننمای هایونه تعرض ایمه‌رک و قایه امر مصالحه‌ده صورت ثبات کوسترماری حیله‌یه مبنی اولوب قریم قلعه‌لرینه استحکام ویرد کدنصرکه چونکه آولیته لیاننک بوغازی قورشون منزلی قدرتئک بر محل اولمغله برآ و بحر آ لیمان مذکوره هجوم ایده‌جک اولورلر ایسه دوننمای هایون کندیغی محافظه‌یه مقتدر اوله میه جغدن معاذ الله تعالی بر خطر و قنا ظهورندن خوف او لدیغی و تاتارک پریشان اولملرندن دولت علیه‌یه بر نقیصه ترتب ایمیوب لکن دوننمای هایونه و عساکر منصوره‌یه بادی امر ده بر پسر ر واقع اوله حق اولور ایسه سکره تدارک مافات مشکل اوله‌جغی ولیمان مذکوره ذخایر و مهمات قویمیق و حین محاربه ده تحصن ایمک ایچون بر قلعه اولمامغله بولیله بر جای خطر ناکک تسخیری داعیه سیله دوننمای هایونک مهملکه‌یه القاسی جائز او لدیغی و موضع مذکور الله الندیغی حالده دخی اعدا اوزرینه حرکت لازم کلیدکده دوه و عربه مثلما ادوات نقایه اولمسزین قالامق محل ایدیکنی و قریم خطه و سیعه اولوب هر طرفی اعدانک سد و بند

[۰] اولیته لیاننک جانب جنو بیستنده آثار نام قریمہ اولوب روسیه‌لو قریمہ استیلا ایتدکه نصرکه بونی بر شهر جسم قیلغنه قویه‌ر ق سواستیول تسبیه ایتش ولیاننک هر طرفه متین قلعه و طایله‌ر انشا ایگله عالمه اک مشهور و مستحکم موقعلردن معدود اولشدرا .

ایده بیامسی مشکل و عنایت باری ایله موسم صيفه هر طرفه کمیلریمزک یناشمی  
قابل اولدینی حالده بر کنارینى ضبط ایله تسخیری ممکن او نیلوب بلکه تدارکات  
قویه ایله بر قاج قولدن هجوم ایتمکه محتاج بولندیغى واکر بوملا حظھلر لازم  
کلیوب هان سکنی بیک عسکرلە لیمان مذکورك ضبط اولننسه اراده سنیه تعاق  
ایدرسه بوصور تاھ قصیى جوابه منتظر اولدینی اشعار و انها ایتش او لغاه حضور  
آصفیده مجلس عمومی عقد اولنھرق مشار اليھك مذکور تحریر ایله او زی مخافظی  
السید یکن پاشا طرفندن او زی احوالیله قریم حودانه دائز و رود ایتش او لان  
تحیررات میدانه قونیلوب اداره افکار اولندقدە لیمان مذکورك ضبطنده منافع  
کتیره اولدینی کې سر عسکر مشار اليھ طرفندن بیان او لان مخدولرل دخی وارد  
و ملحوظ اولدینی جمله طرفندن اعتراف و تسامیم او لنه رق مجلس مذکور قراری  
و صادر او لان اراده شهر یاری اقتضاسنجه قودان پاشا طرفندن لیمان مذکورده  
او لان قودانلار ایله باشۇغلىرىنه خفى برمکتوب يازیلوب منزل قاینى ایله ارسال  
اولندی .

شویله کە : روسيه اویه دوستلوق يوزندن معامه ایدوب بز قریم محاربە و جنک ایچون  
کلدك بلکه تانار ایله روسيه عسکری میاننده بعض ممتازە وجداول و قوغى  
در سعادتە انها اولنقدن ناشی بونك اصلنى تفتیش و تفحصه مأموراً كلدك مقلاعتى  
اشاعه ایدرك روسيه طرفندن تعرض او نیلوب طشره دن صوالمرى و بلا خطر  
آولتە لیماننده او تورملرى ممکن او لدیني حالده لیمان مذکورده آرام واقامت  
ایلمىرى واکر روسيه لو لر نهانى خصوصىتە استدار ایله دوتنمای هایيونى اغفال و ياخود  
عنان برضر ایصال ایلمىت قىندە اولدقلرى حس او تور ایسە هان ساحل  
مذکوردن چکيلوب سینوب اسکله سینه عنیمت و هر حالده سر عسکر پاشانك امر  
ورائىنە متابعت ایتلرى کندولرىنه تنبیه و توصیه او لندى و سر عسکر مشار اليھ  
دخی بو کیفیت بسط و بیان او لنه رق جمعنە مأمور او لدیني فرق بیک عسکر کيدى  
سکنی بیکنى تفریق ایله قریم ارسال ایتمکدن ایسە هيئت مجموعه سیله قریم  
چخورملرى في الواقع مناسب او له جغندن هان قدو و کسورینك دخی جمعنە استعمال  
او لنه رق سواحله ایندیرلىسى وبهارده کوندریلە جك کمیلرلە عساکر مذکوره قریم  
کچورملک و سر عسکر مشار اليه اول طرفندن و قودان پاشا بوطرفندن بىلكدە هيئت  
مجموعه ایله قریم کیتمك او زره سر عسکر مشار اليھ قودان پاشا ایله محاربە  
و مکاتبه ایتسى تیسەتلى حاوی کندولیه مكتوب ارسال قىلدی . و اسماعیل  
سر عسکری عبدالله پاشایه دخی محجالە او زی قلعەسە عساکر و افیه ارسال ایتسى

تحریر و اشعار اولنوب اویزی. پیش‌کاهنده بولنمق اوزره ایکی قطعه چکدیرمه کوندرلدی . پودان پاشا دخی دونمای هایونک تکمیل مهماتیله مشغول اولدی . قریم سرعسکری حاجی علی پاشا تهدیدینی ایقاعه مقترن و حوزه حکومتی داخلنده امری نافذ او لمگاه اولدجه مضبوط براردو جمع و سوق ایده بیاوردی . اما اسماعیل سرعسکری معینتده مجتمع اوله حق اردو دیرمه چاتنه نفیر عام عسکرندن مرتب اولوب حلبوکه کچن روسيه سفرنده ناسه یاس و فتوور کلکله حلقک اکبری سفره کیتمکدن اجتناب و امتناع ایتمکده ایدی .

حتی اسماعیل اردوسنه ترتیب اولنان عساکری یرلرندن اخراج ایله محللرینه ایصال ایمک اوزره بالفعل قول کتخداسی واردوی مذکور اغاسی نصب اولنان سید حسن اغا سفره کیتمکدن امتناع ایدن بیعارلرک بحسب المأموریه تأدیبلرینه مباشرت وبعضاً دخی اعداملرینه مادرت ایله رک زخره عتیق قصبه‌سنے واردقده کذلک او مقوله لردن بعضیلرینی قتل و برنجیسمی حبس ایتدکده سفره کیتمک ایستمیان ویاخود کیتمکلری حالده دخی فرار ایمک نیتده بولنان بریچه حیمتزلر درون ملککتده اختلال چیقاره رق محبوسلرک سیبلرینی تحالیه ایتدکدن بشقه اختلالک اوکی الله میوب نهایت حسن اغانک قواناغی باصمسلر . و قتل ایتمش اولدینی برآدمک اخوان واقاربی النده کندو دخی مقتول اولمشدر .

خلال جمادی الآخره بوسنه ایالتی و دین محافظی اولان صدر اسبق سلحدار محمد پاشایه و و دین محافظه‌یی جلاعته معروف اولان بوسنه والیی داغستانی وزیر علی پاشایه توجیه قاندی .

وقدما مدت مدیده از په امینلکی خدمتده بولنوب زعنجه جانب میریدن کلیتو مطلوبی اولمیغئی راست کلیدیکی یرلرده وردزبان ایدرک مala و بدن و قوع بولان صداقت و خدمت سابقه سندن بخته مکافات انتظارنده بولنان علی اغا عهده‌سنے بوائناهه جبه‌جی باشیاق توجیه اولنمگله ادعای سابقه کوره صادقانه خدمت ایلمسی لازم کلورکن سنہ حاضره خلاندہ تائیر و بادن و قوعه کلان و فیات عظیمه دن طولایی او جاقدن کلیتو محلولر ضبط اولنديینی انساده جبه‌جی او جاغفاک اکثر محلولاتی علی اغا طرفدن بیع من زید ایله فروخت اولنديینی بین الناس شایع اولقدن بشقه بعض اطوار نامرضیه‌سی دخی واقع اولدیغ‌دن بوائناهه عنزل ایله یرینه در کاه عالی پوجی باشیلرندن سایمان اغا جبه‌جی باشی نصب اولندي . بعده علی اغا اسماعیل اردوسنه مأمور اولوب الخق چوق چکمکسزین اول طرفده اعدام اولنقدن بیک آچه‌یه قریب محلول ظهور ایتمکله

اصدقادن گھین بولیه برذاتک فقرای مجاهدینه تخصیص قائمش اولان نانپاره یه  
بو مرتبه طمع و تنزلی بادی؛ تعجب او ملشدرو.

ایشته روم ایلیده رو سیمه لویه قارشو طوره حق عسکرک اکثری برو جه بالامقتول  
حسن اغانلک جمع ایده مدیکی نفیر عام واردولری اداره ایده جک مأمورینک چونی  
دنخی بومقوله ارباب طمع خام اولوب بحوال ایله رو سیمه یه اعلان حرب ایتمک موافق  
حکمت دکل ایدی.

فقط قریم مسئله سی افکار عامه یه پک زیاده تأثیر ایتدیکنندن محاربه یوانه  
کیدیلیوردی. و حاجی علی پاشا موسم بهارده بربیوک اردوا ایله قریم کچمک  
اوژره مأمور اولوب بحوالده ایسه چر کسستان سواحانک طولمنی لازم کدیکنه  
مبنی انک التاسی اوزرینه اوغلی محمد مقداد بک صوغوجق قاعده سی محافظه سنه  
بولنق اوژره عهده سنه ربیع الآخر ک اون بشنجی کونی رتبه وزارتله سیواس  
ایالی بالتجیه پدرینک رأیله حرکت ایدرک صوغوجقه کذار ایدوب قوبان  
و طمان طرفان نده متوطن اولان سلاطین جنکیزیه و نوغا بلو و سائر طوائف تاتار  
دیانت شعار و چرکس و بازاره بکاری ایله بالملکاته تاطیف واسم التارینه اقدام ایله  
اولظر فلرک حسن محافظه سنه همت وایحاب ایدرسه قریم اوزرینه طوغری حرکت  
ایلمی فرمان قلنده و معیته تریب اولنان عسکرک سهولته جمع و تدارک ایچون  
ارضروم ایالی دخی پدری حاجی علی پاشا عهده سنه توجیه اولندی. ارضروم  
والیسی بولنان ابراهیم پاشا دخی قارص محافظه سنه تعین ایدلدی. و اقدمجه قول  
کتخد الغدن دیار بکر والیسی اولان خلیل پاشا بواتناده فوت اولغله دیار بکر  
ایالی قدس شریف متصرف غازی احمد پاشایه توجیه وقدس شریف سنجانی شام  
ایالته الحاقا امیر الحاج عظم زاده محمد پاشایه احاله بیورلدي.

قریم حادنه سی بوجه بالا استانبولده موجب ییجان اولدیغی حالده لهلولرک حالی  
دنخی باعث تکدر خواطر اولمقدمه ایدی. شویله که جلد اولده بیان اولندیغی  
اوژره لهستانک برقسی دوچار مقامسنه اولوب برچوق لهلولر اطرافه منتشر  
اولدقلری صره ده بر طاقی دخی ممالک محروسه یه کلوب انلری بولیه پریشان حالت  
کورنلر متأثر و متأسف اولمقدمه ایدی.

و ظاهر ده بقیه لهستانک بقاسیچون و حقیقتده بتون بتون افاسیچون رو سیمه لو ر  
طر فدنه قوه جبریه ایله تریب اولمش اولان قوانین ملکیه سی اقتضاسنجه بیچاره  
له دولتک بتون بتون بتون بتمسی قوه قریمه یه کلش ایکن اقدمجه ایلچیسی در سعادتله  
کلوب استقلال حکومتی تصدیق ایتدرمش ایدی. و صفر اخیرک اوچنجی کونی

برمعتاد ترتیب اولنان اخراج مواجب دیواتی سیر و تماشا ایندکدن صکره حضور هایونه کیروب چیدقدن صکره مأموریت ختم بولغاه لوازم راهی رؤیت ایلسی تنیه ایدلش ایدی . برمنوال مشروح قریم مسئله سندن طولایی دولت عایه ایله رویمه لو بیننده برودت پیدا اولدیندن لهلولرک طرف سلطنت سنیه یه جلب و اماله لری مصاحت دولت علیه یه موافق کورملکله مقابله بالمثل قاعده سنجه طرف دولت علیه دن دخی کسریه لی حفیدی سید نعمان بک عهده سنه باش محاسبه پایه سی اعطای اوله رق لهستان طرفه ایلچی تعین قندی .

شویله غائبه لی بروقتده (زاد فی الطبور نعمة اخری) قیلنند اوله رق بردہ قاتولک مسئله سی ظهور ایمشدر . تفصیلی بروجه آتی بیان اولنور .

### \* ارمی و قتولک مسئله سی \*

خرستیان تبعه دولت علیه دن اولان ارمی ماتی روم وقتولک مذهب‌لرندن آیری اوله رق برایین مخصوصده بولنوب بیک قرق تاریخلرینه دکین ایچلرنده بشقه فرقه اولدینی بیانمز ایکن فرنک راهبری بونلرک ایچنه کیروب کرک درسعادته و کرک اناطولینک بعض محلان نده بـ طاق ارمیلری روماده بولنان پابانک ریاست روحانیه سی تختنده اولان و مذهب عمومی معناسنه اوله رق قتولک دینلان مذهب دعوت و ادخال ایمکده بولنمشار ایدی .

روم‌لک وارمنیلرک رئیس روحانیلری اولان پطريقلری ممالک دولت علیه ده اولوب قتولک کلیسا سی اجنبی اولان بر رئیس روحانیه تابع اولدینه واکثر دول غربیه بومذهبده اولوب اوجهته ممالک شرقیه ده فرنکلکه نسبتله شهر شعار بولنده یه بناءً تبعه دولت علیه دن برشدمه نک بویله اجنبی برکایسایه تبعیتلر نده فساد ملکی کورلیدیکنند و تعصب جهتیه ارمینیان قتولک اولنلره اصل ارمینیلر پک دشمن اولوب بونلرک حقنده بـ طاق اسنادات و عنزویات ایله سامعه دولتی تخدیش ایلدکارندن بو کیفیت سلطان مراد رابع حضرت‌لرینه عرض اولنقده بـ مقوله افساد رعایایه جرأت ایدنلرک جزاسی ترتیب ایله اول وقت تأذیب اولنمشلر ایدی . بیک یوز قرق یدی تاریخلرنده بو حادثه ینه عودت ایمکله حکیم زاده علی پاشانک صدارتی انسان‌سنه بـ خصوصی مضریت ملکیه سی مطالعه اولنوبده طائفه منبوره دن ینه بـ رقاچی اعدام اوله رق تأذیب و تهدید اولنقدن بشقه ارمی پطريقلرینک الـ لرینه امرلر اعطای اولنوب مضموننده افرنج کایسـالـرینه کیدن وقتولک مذهبـنـه

دخول ایدن رعایای خبر الدقلری حالده حکامد اخبار ایله بلا توقف کورکه وضع اپتدیرملری و مذهبینه منافی و نظام رعیتک خلافی حرکت جسارت ایدنلرک تادیب و تربیه‌لرینه دائر کوندره جکلری مهور عرضلری رد او لئیوب هرو جمهله مساعده او لئه جنی درج و تصریح او لئشیکن بر مدت بیرون بخصوصه برصفردن لایقیله دقت و اهتمام او لئندیغندن رعایانک بعض زنکنجه‌لری قتولک او لوپ انارک اعانه سیله قتولک پاپاسلری دخی پاپادن مهور سندرلر اخذ ایله او چر بشر قری و قصباتده طولا شدرق رعایادن بر چوغنی الدادوب کندی مذهبینه ادخال ایستدیلر . و مقدمما ارمی پطریقلرینه ویرلش او لان امر لرده بوجهمه قتولک مذهبنه کیرنلری زجر و انذار ضمتنده مو تالری قالدیرلاماق ماده سی دخی مندرج بولندیغندن بو اساده و قو بولان وبای عظیمده قتولک جنازه لرینک قالدیرلسنه ارمی پطریقلری مانعت ایده کلیدیکنه بناءً قتولکار بونک سر و سبب اصلیستندن بحث ایمیرک مطالقاً مغایرت مذهبیه حسیله بخصوصه پطریقلرینک اسائت واقعه سندن اشتکا صورتنده کندولره مخصوص پطریق انصب او لئی رجسیله رکاب شاهانه یه عر خجال تقدیم ایلدیلر . عر خجاللری باب عالی یه کاوب بخصوصی بین الوکلا مطالعه و مشاوره او لئندقده رئیس الکتاب عاطف زاده عمر و حید افندی بوکا دائر مفصل و مشروح بر قطعه تقریر قامه آمش او لغله خلاصه وجهمه صورتی بومحله درج او لندی .

### \* خلاصه تقریر رئیس افندی \*

دولت عایه رعایاسنک اکثری ارمی طائفه سی او لوپ کندیاره ارمی تسمیه سی ف الاصل ساکن او لدقلمی قطر ایراندن آذر بایجان مضافاتندن ارم زمینه نسبت قیلندن اوله رق ارمیه تعبیرلری دخی اول اراضینک حاکمی او لان ارم یاره مقر حکومت او لئندیغندن ناشیدر . والیوز تاریخلرینه کانجه ارمینیه صغرا دن انتقامیه ووان وارضروم و سیواس ایالتلرینک وارمینیه کبردن آذر بایجان طرفه لرینک مستقلان ملکلری او لوپ پاختنلری قونیه او لان سلاطین سلاچویه دن سلطان غیاث الدین زماننده تدریج ایله دار و دیارلری استیلا و حاکمی استیصال و کندیلری تحت رعیته ادخال او لئشلردر . مؤخرآ ممالک مذکوره ضمیمه ممالک عثمانیه قلنده یعنی وقدن سلطان مراد رابع حضر تاریخنک عصریسنه دك طائفه مرقومه نک مذهبی کافه مال نصاری آیینلرینه مغایر اوله رق اعتقاد واحد او زرہ کیدر و کندی

حاللر نده امرار وقت ايدر ساده دل بر طائنه او لدقلى حالده افرنج طائنه سى دولت عليه حقدنه مضمۇر ضميرلىرى او لان فسادلىق قوه دن فعله كتوره جك اسباب تداركىنده او لوب روسيه لو حين محابىه ده روملىرى افساد ايله استفاده ايتدىكى مىللو انلردى خى بروجە مشروح ارمىنلر ايجىنە قتولك مذهبىنى القا ايله هم مذهبلىرىنى تكتىش داعيە سىدن خالى دككلور در .

بناءً عليه بروجە محرر ايکى دفعە بوكونه اختلاله جسارت ايدنلر حفظا للنظام قتل ايله تأديب قلمىشلردر . وحالا ارمىنلرله قتوللكر يىتنىدە بىرىنىڭ كسىدىكىنى يېھ مك واحدەها آخىرك از الله سى نواب عدىيلىك درجه لرنىدە منافىرت او لوب صحىحًا ارمىنلر دولت عليهنك مظفريتى دعا سىندە واچىخلرندن قتولك او لانلر بالطبع دول افرنجىيە نك غالىتى تمناسىندە درلر . وقرىب العهد ده روسيه سفرى خالاندە روسيه لولر ايله روملىرى يىتنىدە مشهود او لا اوضاع معلومە بومدىعىيە دليل كايفىدر . وآبا واجدادى آيىننەدە قلان ارمىنلر بى طرف اوللىرىلە دولت عليه يە صداقت او زرە او لوب اما قتولك مذهبىنە كىرنلر او روپا داه بىكلىسا اشترا ايله زىكىنلىرى او لاد واقاربى تربىيە اصلىيە لرىنى تحوىل اىتىكىن بىشقە بىضىلىرى صرافلىق وبازركانلىق بهانە سىلە رجال و كبازاك خانە لرىنە اكتساب تردد و انتساب ايدرك سرائر دولتى استراقە سىي اىتكىدە درلر . و طائفة مسفورە نك مو تالرى اموالىنى قتولك پاپاسلىرى ضبط ايدرك بھر سال بىك كىسە لڭ مال فرنگستانە ارسال او لمىقدە در ومعاذ الله بونلە روئى مساعىدە كوسىتىر يە جك او لورسە ايکى يىل ئظرفندە روم ايليدە وانا طولىيدە كائى رعایا بتون بتون قتولك او له جقلىنە شېرىھ يوقىدر .

تقرىر مذكورك بالاسنه رئيس اقىدىنلەك ملاحظاتىدر ديو شرح ويرلدە كىن صىكىرە مقام صدارتىن خاڭىاي شاھانەيە عرض ايله سادر او لان ارادە سىيە موجىنجىھ بولىلە خلاف نظام رعيت ارمىن طائفة سى اغفال و اضلال ايدنلر هەكيملىرى ايسە تأديب او لىق او زرە غرض و نفسانىتىن عارى او له رق باعر ضحال افادە ايلمىسچون ارمىن پطرييە خطاباً بر قطعە بىورلادى تحرير او لنبور درونىنده قتولك مىرەللىرى مىداندە بىراغلىمە رق و نظملىرىنە خىل كالمىھ جك وجهە واسلوب حكىمانە ايله دفن او لان رق قطع نزاع او لىسى دخى تصرىح و تنبىھ بىورلادى .

### \* خاطرە سانخە \*

دين عيسىوی فرق متعددە يە منقىم او لوب اك باشلولرى بونلردر كە ذكر او لنور .

اولاً غرب ولاتين وقولوك کاليساسي دينلان وروماده کي پاپانک زير رياست روحانيه سنه بولنان مذهبدر . ثانياً استانبول روم پطر يقلقه تابع اولان وشرق کاليساسي دينلان مذهبدر . ثالثاً ايکيشه دخني مخالف اولان ارمني مذهبدر . رابعاً هيج بر رياست روحانيه قبول ايتميوب پرو تستانلىق دينلان مذهبدر . داخل حوزه ممالک عثمانیه اولان بلاد شرقیه و شماليه ده وقتيله يالکز روم وارمني کاليسالری اولوب بوجهته دولت عليه خرسیان تبعه سیچون يالکز بوایکي مذهبی طانيش والنره بر طاق امتيازات احسان بیور مشدر .

بر الشامده وبوسنه نك نيقه حدودی اوزرنده وجزائر بحر سفید ده لاتین مذهبنه تابع بعض رعایا وارایسده نفوسيجه پك قليل اولدقلرندن بر باشومذهب وملت کي کورليوب بومذهبک پاپاسلری دخني اکثري اجنبیدن اولملغه ذاتاً قولوك مذهبنه اجنبی نظريله باقيلور پرو تستانلىق ايسه بورالرده هيج بيلنمز ايدي . هر يرده وخصوصاً ممالک شرقیه ده مذهب ايله مليت بر نظر ده بولنديغىدن تبعه دن بر طاقىتك ولو روحاني اولسون بر اجنبی حکومت ايله کسب تعلق ايتسى ملکىجه مضى بر شى کورلينوب وواعقا پاپا دولتی اوائلده مأموریت دينيه سنى آلت نفوذ ايدرك اور وپاجه پك چوق عربىدله سب اولىش ونجه غوايل وحروب ایقاع ايلمش او لو ب فقط بر خيل زمانلر دنبر وخصوصىله بواندىغىمز عصر ده وسالف الذكر تقريرك يازلىش اولدېنى ائناده پاپا دولتى صرف روحاني بر دولت او له رق قالمىش يعنى حکومت خارجىه سى قولوك مذهبنه رياست روحانيه سى دايره سى داخلنه منحصر اولىش ومذهب مذكورده اولان نصارانک كندوسنه ارتباطى انجق دين ومذهبجه بر كيفيت معنویه بولنسىله بو رابطه موھومه نك ملکىجه ودولتجه قورقوله حق يرى قالمامشدر . وقولوك مذهبنه ذاهب اولىش اولان تبعه نك او مذهبده بولنان دولتلرک نصرتى تمنى ايده جكلرى ملاحظه سى ايسه تاميله مسلم بر قصبه دكادر . زира دولت متبوءه سندن خوشنود اولان وانك زير حمايت وعدالتده مستريح البال اولان وآسوده حال بولنان تبعه يالکز توافق مذهبی جهتيله آخر دولنه ميل اىتك قولاي دكادر . بناءً عليه بعض ارامنه نك قولوك مذهبنه كيرشلرينك منع اچچون شو مرتبيه ده عنف وشدت يولنه كيد لمسي موافق حکومت ومعدلت او له ميه جنى ظاهردر . بالفرض والتقدير اولوقت مطالعه اولىش اولان محاذير وارد وبحا اوللى لازمکلسه دخني دفعى بو طر يقىله ميسراوليه جنى اصحاب تجر به وخبرته وارباب وقوف ورويته معلومدار انجق نامعلوم اولان مذاهب عيسويه نك احوالى دولت بىلدىکي مذهب ار بايندن تحقيق ايذوب انلر ايسه مخالفى نظر دولتده استدكارى کي اتهايم ايتدكارينه

وحتی بروستا نلر انحصار و توراتک معنای اصلی سیمه عامل اولمک اعتقادنده او لوب  
عبادت کاهله ندن تصاویر و اصنامی قالدرمش و مذاهب سائره نک بر چوق بدعتارینی احبا  
ایتش او لملا ریله بلکه اصل اهل کتاب صفتی حائز او لمشلر ایکن بونلری اهل اسلام  
نظر نده بتون بشقه صور تده کوستر دکاریسنه قیاسا ارمینیار دخی کندولرندن  
آیریا لوب قتوک او لnlری عند دولت علیه ده پولیته و سائر جهتلره افراط او زره  
اتهام ایتمار ندن و صرافاق و سائر خدمتلره نزد او لیای اموردده او لان نفوذلری  
بونلرک علیه نه صرف ایلمملرندن ناشی بو شدتله میدانه کلش و قتوکلر حقلرنده  
اره صره نائمه غصب دولتک التهابنه سبب او لمش او لمک کر کدر . لکن هشیده  
خصوصا امور اعتقادی ده نقدر زجر ومنع و قوع بولور ایسه (المرء حریص علی مامنیع)  
مؤداسنجه او لقدر تهییج حرص او لنه کل دیکندن ارمینیار طرف دن و قوع بولان  
از عاجات مفر طه مداخاء اجنبیه دعوت ایدرک طقسان درت سنه سی و قایعنه بیان  
او لنه جنی وجهه پطريقک عن لنه سبب او لمش و دها صکره لری قتوکلرک بر مخصوص  
ملت قلغنه آکی مهله نی انتاج واستلزم ایلمشدر .

## \* موادشتی \*

مقدیجه اقامه و قیله کانوب و قیله عودت او لنه رق تعطیل مصالح عبادی موجب حلالر  
وقوعه کتور ملامسی ضمته مقام صدارتن دن اکید و شدید بیورلدیلر تسطیر ایله  
بالذات طرف صدار پناهیدن تجسس و تفییشه دخی ابتدار او لمشیدی . لکن انسانک  
او زرندن نظارت و سیاست مرتفع او لجه کیمسه حقنه راضی او لمیوب حرکت  
معتدلانه سفی ترک ایمک امور طبیعیه دن ایدو کنه مبنی تئیه مذ کوردن برآی مسونه  
تجسس غائله سی بر طرف او لدیغی حس ایلدکلری آنده کتبه اقامه میه مناج اصلیلرینه  
رجوع ایله تعطیل مصالح عبادی موجب حلالر و قوعی شیوع بولوب نهایت واصل  
سمع همایون او مغله او لکی امر و تئیه کم مضمونی مؤید بر قطعه خط هایون صادر  
او لغین موجنجه ینه اکید و شدید بیورلدیلر یاز یا لوب خلافه حرکت ایدنلر  
بهر حال تأدب او لنه جنی اعلان قلندي .

بوندن یدی سکن آی مقدم روم ایلی قاضی عسکری سید ابراهیم افديینک مدّی  
ختامنده بحسب المناوبه روم ایلی صدارتی دری زاده افديینک بیوک خندومی سابقا  
اناطولی قاضی عسکری نور الله افدى یه توجه ایتشیکن بحسب الترتیب سابقا صدر  
روم ایلی اولان شیخ العلما محمد مراد افدى یه توجیه و احسان بیورلمشیدی .

مراد افدى خاندان قدیمین و اصحاب حیثیدن بولندیغنه مغرور اوله رق سوزنی اسرکه من و وظیفه سدن خارج سوز سویلیکدن احتراز ایلمز غایت معظم بر ذات او لدیغندن بواسناده استانبولدن دفع و تبعیدی لازم کیکله اشبو طقسان ایکی سنه سی صفر نده روم ایلی صدارتندن عز الله نفی او لنفسی تصمیم او لنفس او لووب انجق مشارالیه ایکی دفعه روم ایلی قاضیعسکر لکی ایتش و مشیخت اسلامیه ملازم و متنه بو لنفس متوجه ورئیس العالما او لدیغندن رئیس الكتاب عمر و حدادی دلاتیله عزل و نفی خصوصنده احتیاط او لنه رق یتمش بش تاریخنده ولی الدین افدى مر حومک قاضیعسکر لکدن عز الله قیاسا چاوشبائی احمد نظیف افدى بو خصوصک توییه سنه مأمور او لمغله اخشمایله یتسو اراسنده مراد افدى ی خانه سدن اخراج ایدوب یکیچری اگسی دخی تبدیلا او زاقدن محافظه و نظارت ایدرک طوب پو خارجه ایصال ایتدکده مباشر تعین او لنان چاوشلر کاتبته تسلیم و ترفیق ایله بر آمنفاشی او لان کامیولی یه ارسان او لندی ویرینه سالف الذکر دری زاده نور الله افدى صدر روم او لدی .

بعض روایتلره کوره مراد افندینک نفی دها او جه مصمم او لووب انجق بلا موجب نفیندن تحاشی و احتراز او لدیغندن احتیاطه رعایت او لنه رق بر بهانه بولنوبده نفی او لنفسی تصویب او لمغله محضا بر سررشته بولنق او زره نور الله افدى او زرینه بالترجمیح صدر روم نصب او لنمشیدی . چونکه ذاتا کندوستن عظمتدن بر چوق کیمسه لر کندویه دلکیر او لووب بو کرده نور الله افدى او زرینه ترجیح او لدیغندن طولایی دخی بعض اصحاب طریق عنده باطیع ذم او لنفعه باشلاقدن بشقه بو وجهه نمایش اقبالی متعلقاتنه و دائره سی خلقنے غرور کتوروب کیمیسی بالا پروازلغه و کیمیسی ارتکاب وارتشایه باشلایه رق مراد افدى ی لسانه کتورمش او لمدری عزل و نفینه تمام بهانه او لمشدرا .

لکن مراد افدى کامیولیده دخی تک طور میوب اکابر دولتك شانه نفیصه ویره جک تفوهات و حرکاتدن خالی او لماغله بتون جوار سلطنت سینه دن تبعیدی مطلوب ومصمم او لووب بواسناده اتفاقا او تلویحی زاده افدى یه مدینه منوره مولوی توجه ایتدکده پیر لکنی عذر ایدرک استعفا و امتناع ایتمکله مدینه منوره قضاسی مراد افدى یه توجیه او لنه رق محل مأمورینه سرعت ایصالی ضمته در عقب شام طرفه ارسال او لندی .

شامه وصولندن الی کون صکره نامزاج او لووب تبدیل هوا ضمته شامه بر ساعت قدر بعدی او لان صالحیه نام محله واردقدن بش کون صکره وفات ایلمشدرا .

متوافقی مشار ایه مراد افدى بیک یوز او تو ز تاریخ نمودن شیخ الاسلام دامادزاده  
 فیض الله افدى نک صلبیدن تولد ایدوب پدرینک شیخی مشهور شیخ مراد افدى نک  
 دلالتیله حین ولادتندن محمد مراد تسمیه او نمودن . قرق بش تاریخ نمودن مدرس  
 والمشیش سنه سنه دیدن دیار بکر منصبیله رتبه مولویته واصل اوله رق المتش سکنده  
 ادرنه ملاسی ایکن فرمان هاییون عثمان خانی ایله دفعه مکه پایه سنه نائل اولدقدن  
 صکره یمتش بش تاریخ نمودن استانبول قاضیی او لووب طقوزنجی آیده نابهنگام عنزل  
 ایله کوکب اقبالی ساقط او لمشیدی . سکسان سنسی اوائلندن اناطولی قاضی عسکری  
 و سکسان یدیده روم ایل قاضی عسکری او لووب طور لا ابابلیانه و وقار محشمانه سیله  
 ولوه انداز آفاق اولدینی حالده دفعه ثانیه اولق او زره بنه صدر روم او نمیشکن  
 بالاده شرح و بیان او لندینی او زره عنزل و نقی او لندقدن صکره حجازه کیدر کن  
 ائمای راهده وفات ایمکله شامده مدفوندر . سلطان سلیم جوار نمود مشهور  
 تکیه سیله درون شده بر کتبخانه بنا ایشدر . مذکور کتبخانه به فسطت خاتم (ع)  
 زی طرح بین اولدی \* بونو دار الکتب حقاً مصراعی تاریخ دوشور مشدتر .  
 بر منوال سابق او تلویحی زاده افدى باعث شرف و سعادت اولان مدینه منوره  
 مولویتندن استکاف ایتدیکنه محازات اولق او زره رتبه سی بلاط اربعه به تنزیل  
 او لندی . واکابر قضاتدن چشمی زاده افدى نک وظیفه سندن خارج بعض تفوہاتی  
 شایع و سالف الترجمه مراد افدى نک بیت المال کاتبی تعین ایمتش اولدینی شمعدانی  
 زاده ایله اغا قپوسی قسامی نصب ایتدیرمش اولدینی انشته سی مدرسیندند عنزت  
 افدى نک بعض اطوار نامر ضیه لری واقع او لدینگدن بحر سفید آطه لرندن بر رمحه  
 نقی او لندیلر .

شمعدانی زاده آفرینشدن بو عصره قدر بر تاریخ یازوب بوکره شمع اقبالی سونکله  
 ترک داعیه حکایت وطنی بساط روایت ایلمشدر .

واستانبول معز و لرندن او لووب خانه سندن مقیم اولان حیاتی زاده محمد سعید افدى  
 بعض هم رتبه لرندن صدر اناطولی او لور دیو اندیشه ناک او له رق شیخ الاسلام  
 افدى یه افاده حال ایتدکده نیازی بر شیائی متوجه اولیه جغی جزم ایمکله خلاف  
 معتماد او له رق جمعه کونی ایاصوفیه جامعنده خاکپای شاهانه یه عرض حال تقديم  
 ایتدیکندن بو طور و حرکتی بر ره نارفته او لدینی مقام مشیختندن افاده او له رق  
 ساحلخانه سندن اقامت ایلمسی فرمان او لندی .

بر وجه مشروح روم ایل قاضی عسکری نصب او لنان دری زاده نور الله افدى  
 جادی الا آخره نک غرسی جمعه کونی دیوان آصفیده خسته نمکله عادت او زره

صدر اعظم سفرسنه تناول طعامدن استعفا ایدوب و درعقب عربه سنه یعنوب  
قوناغه کيتدی . لکن او غرامش اولدیني علت و بادن شفایاب اوله میه رق ماه  
مرقومک بشنجی کونی وفات ایتدی . مشارالیهک برادری اولان عطاءالله افندیدن  
استماع اولندینه کوره متوفای مشارالیه او تو زیدی تاریخنده دری زاده مصطفی  
افندینک صابندن متولد و قرق سکن سنه سنه مدرس ویتمش بر خلاندہ مولویته  
وسکسان بشده مکه پایه سیله بکام و سکسان التی سنه سی رجب شریفی غره سنه  
استانبول قاضیسی و سکسان یدی ربیع الا آخر نده انطاولی قاضی عسکری اولوب  
طقسان بر جمادی الا آخره سنه روما بیلی پایه سی المش و طقسنان ایکی صفر الخیر نده  
بالفعل روم ایلی قاضی عسکری اولمش و بروجه محترم بو اشاده سلسه عمری ختم  
بولشدیر . یرینه مرحوم شیخ الاسلام اسعد افندی زاده شریف ملا افندی روم  
ایلی قاضی عسکری نصب اولندی . بو اشاده طشره وزراسنند بعضیلرینک دخی  
منصلبری تبدیل و تحویل قلندری .

جمادی الا آخره نک یکرمی بر نجی بخشنبه کونی شهریار زمان عبدالحیم خان  
حضرت لرینک صلب پا کندن بر دختر پا کیزه اختمه مدد آرای شهود اولوب اسماء  
سلطان تسمیه اولندی . و درعقب طوب شنلکنہ مباردت قلندری .

### \* عزل و نصب شیخ الاسلام وبعض توجیهات اخرب \*

شیخ الاسلام اولان اسعد افندی منحرف المزاج اوله رق مقام مشیخته عائد اولان  
امور و مصالحی اداره دن عاجز اول ملغه ماه مرقومک یکرمی بشنجی کونی عزل ایله نشاط  
آباده متصل ساحلخانه و قوناغدن هر قفسی سنه استرسه اقامت ایمکه مرحص و مختار  
اولدی . ویرینه بالفعل روم ایلی قاضی عسکری اولان اسعد افندی زاده محمد شریف  
افندی رونق بخش مقام مشیخت اولوب منحل اولان روم ایلی قاضی عسکر لکی دخی دری  
زاده عطاءالله افندی یه بالتجیه روم ایلی قاضی عسکر لکنہ متھیء بولنان ملا جوق  
زاده اسحق افندی یه روم ایلی پایه سی احسان اولندی .

شیخ الاسلام افندینک قوناغی چیر چیرده واقع اوله رق سمتسر بولندی گندن ارباب مصالحه  
کیدوب کلک خصوصنده عسرت اولق حسیله تسهیل مصالح عباداچون باب آصفی یه قریب  
بر محله نقل ایمک تصور نده ایکن اتفاقا بو اشاده کوچک مخدو ملری محمد اسعد افندی  
دخی مطعو ناوفات ایمکله در عقب همشیر هری شاعر مشهوره فطن خانمک خانه سنه نقل  
بیوروب چند روز اور اراده اقامت انسان سنه خواجه پاشاجامی اتصالند واقع ایکن علی پاشا

قوناغی استیجار ایمکله اوچ او طه‌سی جانب میریدن فرش اولندقدن‌نکره ماه  
منزبورک یکر منجی کونی اورایه نقل اینشد.

شیخ الاسلام سابق محمد اسعد افندی بروجه محرر مشیختدن عزله تدیر  
مداواتله مشغول اولوب الحق خلاصی مقتضای فن او ذرمه محل اولدینی بعض حذاق  
اطبا طرفدن اخبار اولمشیدی . ف الواقع رجبک اوچنجی کونی وفات ایلدی .  
مولانا مشارالیه بیک یوز اون طقوز سنه‌سی خلالنده متوفی شیخ الاسلام  
عبدالله وصف افندیت صلبندن متولد ورق اوچ اوچ انساندہ مدرس والتش  
درت سنه‌سندہ غلطه ملاسی اولمش والتش سکن خلالنده پدریله برابر منفیا بروسه ده  
برمدت اقامت ایدرک بعد الاطلاق بدرینک خلفی اولان مرتضی افندی طرفدن  
نشانه سهام جفا اولوب حتی اون بر سنه مقداری استانبول پایه‌سندہ توفیف  
اولمشیدی . لکن مشارالیه امر دنیا ایچون کیمسه به سرفرو ایمز بیناز  
و عالی‌جناب بر ذات اولدینگدن اصلا قتور کتور میرک قسمت از لیه رضاداده  
اولدینی حالده خانه‌سندہ مقیم و متمکن اولدی . هر نه حل ایسه ( فان الیسر یائی  
بعد عصر ) مفادی ظاهر اوله رق سکسان ایکی تاریخنده اناطولی قاضی‌سکری  
وسکسان التی سالنده صدر روم و سکسان طقوز شوالنده شیخ الاسلام اولوب ایکی  
سنه یکرمی اوچ کون مقداری مشیختدن‌نکره انحراف مزاجی حسیله معزول  
و نشاط آباده متصل اولان ساحلخانه‌سندہ مداوات ایله مشغول ایکن تبدیل هوا  
ضمته بالاستیدان محل مرقومدن اصل کندو ساحلخانه‌سی اولان میرکون  
اوغلی یالیسنه نقل ایدوب چند روز مرورنده صلات صبحی ادا انساندہ مندره  
اتکا ایدوب اسم جلالی زیور لسان ایدرک روح روانی واصل روضه رضوان  
اولدی .

استانبول قاضی‌لغدن منفصل و مطالعه کتب ایله مشغول اولان مرحوم صدراعظم  
حسن پاشا زاده سید محمد سعید افندی برایکی آی مقدم درون استانبوله ظهور  
ایدن وبادن خوفله روم ایلی حصارنده واقع ساحلخانه‌سنه فرار ایتدکده علت  
مذکوره بعض اتباعنده ظهور ایمکله اورادن دخی قارشو سندہ واقع بهسای  
کورفرینه کذار ایتشیدی . عاقبة‌الامر قورقدیغنه اوغرایوب رجبک اون‌التجی  
کونی مطعونا وفات ایلدی .

متوفای مشارالیه قرق یدی تاریخلرنده یکی‌چری اغالغدن صدراعظم اولان سید  
حسن پاشا صلبندن تولد ایدرک الی درت سنه‌سندہ پدری یکی‌چری اغاسی اولدینی  
هناکامده زمامته بکام قائمشیدی .

لکن پدری صدر اعظم اولوب کندیسی دخی طریق تحقیل علومه سالک او لدینگدن الی الی سنه سنه مدرس و تمثیل درت سنه سنه غلطه ملاسی و سکسان سنه سی او سلطنه مصر قاهره قضیسی و سکسان بشده مدینه منوره ملاسی و طقسان سنه سنه استانبول قضیسی اولوب بعد العزل بر وجه محرر بوائناهه ختم رساله حیات ایدوب کوک صو حوالیسنه بنا کرده سی اولان چشممه نک صفحه سنه دفن او لندی . کله تهیله دائر بر رساله سی و سوره زلزالی تفسیر صور سنه بر کوزل مقاله سی وارد . و فن آداب مناظره دن کتابی اسماعیل افندیک تأییف کرده سی اولان متن او زرینه محققانه بر شرح یازمشدر .

پادشاه انام حضر تاری والدء مر حومه محترمه لری رابعه سلطان نامنه اولمک اوزره استاورز ایله چنکل کوی میانه لرنده واقع بکار بکی سراینک خرقه شریفه او طسمی یرنده بر جامع شریف انشا و احیاسی اراده ایدوب طقسان بر سنه سی صفرینک یکرمی در دنجی پخشنیه کونی وضع اساس قلمشیدی . اشبو رجب شریفک بشنجی چهارشنبه کونی قرین حسن ختم اوللغاهه یکرمی برنجی جمعه کونی ذات حضرت شهنشاهی بالارسم صلات جمعه سی جامع مذکوره ادا ایدوب بعد ازین والدء شاه جهان رابعه سلطان جامعی نامیهه یاد او لئنسی فرمان بیور دیلر .

جامع مذکورک خاتمه مورخ انوری افندیک نظم ایتش او لدینی تاریخدر . سویلدی زوار تاریخک ایشتمد انوری \* او لدی حقا جامع عبد الحمید خان سجده کاه برقضای وقت و حال مصر قاهره ده بر وزیر خیسته تدیرک بولنسی مهم او لدینه و بوندن اقدم ریاستدن عنزل ایله قبیس آطه سنه اقامته مأمور اولان اسماعیل رائف بک افندی صغر سنتنبرو مناصب دیوانیه ب دور ایدرک دائرة مصالح مهمه ایچنده اداره امور و تدبیر مصالح جهور ایله نشو و نما بولش و نیجه مواد دقیقه نک تنظیم و تسویه سنه موفق او لش او لدینگدن هر درلو مصالح جسمیه نک حسن تسویه سنه اقداری معلوم و مسلم شهریاری بولنده یعنی مبنی او بجهه جزیره مذکوره دن ساقز آطه سنه نقل و جلب ایله تطیب و تلطیف بیور لدقن نصرکه شعبان شریفک بشنجی کونی عهد سنه رتبه والای وزارتاه مصر قاهره ایالتی توجیه او لنوب اقتضا ایدن خلعتی مخدوم مکمله مدرسین کرامدن عصمت بک افندی یه وکله<sup>۱</sup> الباس او لندی .

\* تمه \*

افندی، مویی ایله دور سیم خانیده افخم صدور عظامدن اولوب مدت مدیده محاله مکالمه و مشاوره ده بولنان عصمت بک افندیدر که و قتمزده در کاه حقایق آکتساهی کافه اصحاب معارفک مطاف و پناهی و مطالعه خانه سی عالمک اک بیوک

كتبه خانه سی او لان فذلکه فضائل و معارف ندی خبر خیر محقق و علامه مدقق  
شیخ الاسلام سابق عارف حکمت بک افسدی حضرت این پدر لریدر و اشو  
تألیف ایتدیکمز تاریخ اول کتبخانه دن جمع واقبیس او لمقدمه او لدیغندن صرسی  
کلکجه بو خاندان معارف نشانک او صافی کال افتخار ایله زیور صحایف تذکار  
قلتور .

\* قطعه \*

لو كان في بابه للفضل مفيخرة \* الفت في مدحه الفا من الكتب  
لكنه البحر في كل العلوم فما \* اهداء در الى بحر من الادب

### \* تبدل صدارت و دیکر بعض توجیهات \*

صدر اعظم دارنده می محمد پاشانک صدارتندن اقدم دقیقه شناش و کارگزاراق ایله  
اشتهاریسه مبین در کاه عالی قوچی باشیاغندن دفعه صدر اعظم کتخدالغنه و چوق  
چمکسرین مقام صدارته کتور لماشیدی . و ف الواقع پک دکرلی بر ذات ایدی .  
لکن قره سلحدار ایله او یوشہ میوب بو جهتمه کندودن مامول او لان حسن  
خدمته موفق اوله مدیغندن بشقه چند روز مقدم وفات ایدن خزینه دارینک  
سو زلریسه فریفته اوله رق انک القاسیله کندوسدن توجه شاهانه تغییر و تحويل  
ایده جک بعض حرکات نامر ضیه و قو عیاقه او لدیغندن شعبان شریفک سکننجی  
کونی عزل ایله بوزجه آطه ده اقامته مامور او لهرق یریسه یکیچری اغاسی او لوب  
او تهدب نرو استقامت و درایته مشتهر و بو آنده بولندی خدمات دولت علیه ده  
حسن سلوك و موقعيتی ظاهر او لان محمد اغا مسند صدارته کتور لدی .  
بو کا دائئ صادر او لان خط هایون دارنده می محمد پاشانک اسباب عزلی متضمن  
او لدیغندن صورتی ذیلده (۱۱) رقیله ایراد او لنور .

مشار ایله محمد پاشانک احوال سابقه سنه قیاساً هر کس کندوسدن حسن خدمت  
مامول ایدردی . لکن سلفی دارنده می محمد پاشانک صدارتی بختده ذکر او لندینی  
و جهله انک عدم موقعيتی ایجاد ایدن بعض سیبلدن طولایی بونک دھی یوز آفانی  
ایله خطوط جسمیه صدارت التندن چیه میه جنی وارد خاطر ایدی .  
صدر عالی مکتوبجیسی او لان نامق افندینک صدر سابق دارنده می محمد پاشایه  
کال تعاقی او لدیغندن حسب الایجاد عزل ایله یریسه بیوک تذکره جی الحاج مصطفی  
افندی زاده مکتوبی صدر عالی باش خلیفه سی عبد الله افندی مکتوبجی او لدی .

ترسانه عامره امینی مصطفی افندینک قره دگزه چیقارلش اولان دونمای هایونک اکمال لوازم و تجهیز نده و ترسانه عامره منک خصوصات سائره سنده و قوعه کلان حسن خدمتی نزد شاهانه ده قرین قبول اوله رق مكافات او لمی ملتزم شاهانه او لغایه بوکره عهده سنده صدراعظم کتخدالنی بالتوجهه یزینه سلفی سلیمان فیضی افندی بجایش سورتیله ترسانه عامره امینی نصب اوئندی .

خنکار پوچیلار کتخداسی ساحدار شهریاری برادری السید مصطفی اغانک فی الاصل خاکای شاهانه یه خدمت سابقه سی اولمک حسیله حقنده توجه پادشاهی برکمال اولمقدن ناشی جالس سریر سلطنت اولدقلنده چوق چکمکسرین کندویه خاصه سلحشورانی وبعده پوچی باشیاق احسان ایدوب پوچیلار کتخداسی ایتشیدی . بوکره دخی معاصرت شاهانه لری شرفه نائل ایتمک اراده علیه سیله برادرلری مرحوم سلطان مصطفی خان حضرتلىینک کریمه محترمه لری اولوب رسیده اوان ازدواج اولان شاه سلطان علیه الشان حضرتلىینه نامزد بیوردقلندن شعبان شریفک یکرمی دردنجی چهارشنبه کونی اغای مشارالیه حضور آصفیده ابتدا رقه ایالتیه رتبه والای وزارت خلعتی الباس اولندقدن صکره صهریت سنه ایچون دخی بول یکلو سمور کورک کیدرلدی . ویرینه مطبخ عامره امینی اولان الحاج سلیم اغا کتخدای بواین شهریاری اولوب مطبخ اماتی دخی سابقا مطبخ امینی اولان یکی شهری ابراهیم افندی یه توجیه اوئندی .

چند روز مرورنده مشارالیه مصطفی پاشا عهده سنده نشاخیلق توجیهیه آستانه نشین اولدقدن صکره رمضان شریفک اوتخی خمیس کونی اختیار اولنان وقت مسعودده شاه سلطان حضرتلى طرفین قزلر اغاسی داماد پاشا طرفین قو کتخداسی وکالتلریه عقد نکاح اولندي و برمدت مرورنده یعنی شوالک اون بشنبجی بخشنبه کونی عروس آلایی ترتیب اولنرق آلای سوار اولان صدراعظم و شیخ الاسلام وسائل وکلای فخام و علمای اعلام و بالجهه رجال و کبار و خواجه کان دیوان هایونک صاحب منصب اولندری و قوچی باشی اغالر شاه سلطان حضرتلىین طریقیه آت میدانندن پیک خانه صوقاغندن دیوان یولنه واندن صالحه سلطان سرایی اوکندن چفاله زاده قوناغی جوارنده واقع سرای سلطانی یه کتور دیلر فرداسی عبدالحمید خان حضرتلى صلات جمعه ی بعد الادا شاه سلطان حضرتلىینک سرایی بالشریف داماد پاشایه بول یکلو سمور کورک الباس و احسان بیور دیلر . داماد پاشا طرفین دخی خواص خدام شاهانه یه فرق الی قدر ساعت اهدا

اولندی . وبعدالعصر ذات حضرت شاهنشاهی داماد پاشا طرفدن عرض و تقديم اولان اسبنه سوار اولوب سرای هایونه عودت بیوردی .

ارهی چوق چمکمکزین داماد پاشا حقنده تجدد توجهات شاهانه آثارندن اولق او زره منصی اولان رقه ایالی آیدین سنجانگنه تحويل او لغله منحل اولان رقه ایالی بندر باش بونی وزیر سید حسن پاشایه وایچ ایل سنجانی سابقاً مصر والیسی صدراسبق محمد عزت پاشایه توجیه اولمنش و صدرسابق دارندہ محمد پاشانک دخی وزارتی ابا اولنهرق اینه بختی محافظی تعین قلمشدر .

ایکی سنه دنبرو شق اول دفترداری اولان حسن افندینک حسب الایجاب عزیزی ملتزم پادشاهی اولدی یغدن رمضان شریف اون الشنجی کیجه‌سی عزل اولنوب یرینه امور مالیه‌جه مهارتله شهر اشعار اولان السيد الحاج مصطفی افتدى نصب اولندی .

### \* بعض وفات \*

همشیره پادشاه زمان صالحه سلطان حضرتلى علت استسقادن اسیر فراش او لهرق آخر نفسلرنده ایوبه کی ساحلسراینه نقل ایله تبدیل هوا اینکه میل ورغبت ایدوب انجق عربیه وجودینک تحملی اولمدي یغدن تخت روان ایله شهر رمضانک اون طقوزنجی پازار کیجه‌سی مذکور ساحلسراینه نقل ایندکه اول کیجه دار آخره انتقال ایدوب وفاتی خبری صدراعظمه کیجه ساعت او چده واصل اولدی فرداسی نعشی ابا ایوب انصاری جامعنه کتوریلوب شیخ الاسلام افندی فیاصول اعتذار ایله معمو اولدی یغدن انطاولی قاضیعسکری امام اول افندی امامتیه صلاتی ادا اولنقدن نصرکه جوار حضرت خالده دفن اولندی .

عبدالحمد خان حضرتلى ینک سلطان احمد نام شهزاده‌لری دخی شوالک یکرمی یدنجی کونی وفات ایدوب اقدبجه تربه و مدرسه بناسیچون طرف شاهانه‌دن یوز الی کیسیه‌یه اشترا اولمنش اولان عثمان پاشا عرصه‌سنه سیل خانه هایون حداسته دفن اولنمشدر .

بیک یوز اون تاریخنلری خلالنده سلطان مصطفی خان ثانی حضرتلى ینک صلبندن ادرنده تولد ایتش اولان صفیه سلطانک سفی سکسانی متباوز اولدی حالده برشدتلی نوازل ایله نامزاج اولوب یدی سکز کون مرورنده وفات اینکله سلطان سلیمان خان حضرتلى ینک جامع شریف حظیره‌سنه دفن اولنمشدر . ترتیب ایتش اولدینی وفك نماستدن ایا صوفیه کییر سلطان محمد سلطان بازید ووالده سلطان جامعلرینه درسیه ووعظیه و دعا کوی وظائی وفضله وقندن حر مین شریفینه سال ارسال اولنیق او زره صره تعین ایندکن بشقه لطفی پاشا حله‌سی طرفان نده مجدداً چشمیه بناسیله ماء‌لذیذ اجرا اینمشدر . رحمة الله عليه رحمة واسعة .

## \* دونمای هایونک قره دکزه خروجی \*

بوندن مقدم بیان اولندیغی اوزره قریم اهالیسنه اعانه ضمته دولت علیه حرب طرفی ترجیح ایدرک اساعیل جانبه کایتلو عسکر ایله سرعسکر تعین بیوردقدن بشقه بحر آدنخی جانیک محصلی حاجی علی پاشا قرق بیک عسکر ایله قریم سرعسکری تعین اولنمش و قرقدن متباوز سفائن ایله پودان دریا غازی حسن پاشا دخی اول جانبه کیتمک تدارکنده بولنمیشدی .

بناءً علیه اول بهار حلولنده یعنی ربیع الآخر ایچنده دونمای هایون ترسانه دن چیقوب قره دکزه کیتمک اوزره موافق هوایه انتظارا بشکطاش اوکنده لنگرانداز اقامت اولدی . لکن پولتیقه جه هوا دکیشوب وکلای دولت علیه حربی کوزلرینه کسدیره من اولدیلر . و چونک روسیه لولر بزم عسکر منزک قریمه دخولی ماده نزاع اولان سربستیت تعبیرینه تاتاری الشدیرمق ایچوندر دیو ادعا ایله نقض عهده دن تبرئه ذمت ایدوب اقدیجه موسم شتاده اولظرفه کوندرلش اولان دونمای هایونه عدم تعرضه دخی بودعواالریفی تأیید ایتش اولدقلرندن اکر طرف دولت علیه دن کوندریله جک عساکر طوغزیدن طوغزی یه قریمه کیروبده دفعه حماربه یه میاشرت ایتسه له اهالیسی پامال اوله جغدن بشقه حالا برقل ایله مربوط اولان امر مصالحه دن دولت علیه نقض ایتش اولور دیو اول امرده قریم سرعسکریله پودان پاشا قریم اطرافده کندولرینه بر محلی مرسا و اقامته اتحاذ ایدکلارند نصرکره اولظرفده اولان رویه جز الله مصلحت آمیز مکتوبله یازه رق بلا مغاربه رویه عسکرینک قریمند چیقارملرینه سعی و همت و نقض عهد تهمتی طرف سلطنت سنه یه استناد ایتدرمیه جک صورتده حرکت ایلماری و ایحباب ایدرسه بعض مواد مذاکره سنه مر خص اولملرینی مناسب کوردیلر .

بناءً علیه ایکیسنه دخی اولوجهه تنیه و توصیه اولنهرق یدلرینه بین الدولتين دستور العمل طوتیلان عهده نامه نک برر صورتیله برر قطعه رخصتامه اعطی اولندی .

دولت علیه مقدمای بیانی اعاده حرب یوله کیرمشیکن مؤخرآ بویله موقع ترددده قالمی بوندن ناشی ایدیکه سکسان ایکی سفرنده له مسئله سنده طولایی مضرات آتهی ملاحظه ایله دولت علیه یه مغاربه یه تشویق و ترغیب ایدن فرانسه لو بودفعه استانبولده مقیم ایلچیسی واسطه سیله عکسی اخطار و هر نصل اولورسه اولسون

محاربه و منازعه نك دفعه سعی بیشمار ایدوب دول سائره ایلچیلری دخی صیق صیقیه هر بری بر طرفی ترجیح ایله دولت علیه کندو غرضیه موافق اولان صوره ترغیب ایتدکار ندن دولت علیه بحال ترددده قالمق لازم کلدي . حتی بوائناهه روسيه ایلچیسی سفری اینما ایله مملکته عودت ایده جگنی افاده ایتدکده و کلای دولت علیه طرفندن کیتمسی تجویز اوئنه مدینی مثلاً لاونم برجواب قطی دخی ویریله مدنی . دولت علیه نك بر تردد و اشتباھی روسيه لو لوره بادی جسارت اولوب بر قاتنها قریمه دلشمرک دعوا لرنده اصرار و ظاهر حاله سربستکنی ادعا ایتدکاری قریم ایچنده آچه قوتیله و کونا کون وعد و وعیدلر ایله یکیدن یکیه چلب و تدارک ایتدکاری طرفدارلری واسطه سیله فضولی تحکم و تغلبه ابتدار ایتدیلر .

واکرچه مقدمه ده بیان اوئلندینی و جهله سفر عقیننده روسيه لو نك امور داخلیه سی مشوش اولدیغندن قترینه نك دخی حرب و قوعی برو جهله مرضیسی دکل ایدی . انجق بوراسی بالو ایتیه رک و اصلاً صورت تردد کوسترمیرک تدارکات سفریه یه مبادرت ایدوب بر طرفدن دخی درلو تدابیر و تشبات ایله محاربی منع و دفع ایتیره رک حیله و صنعت ایله دیلیدیکنی اجرایه چالیشوردی . لکن چه فائدہ اول وقت و کلا ایچنده روسيه لو نك حال و حیله سنه واقف اوله بیله جلک بر ذات او لمیوب اولسه بیله بین الوکلا اتفاق اولدیغندن و دول سائره سفراسی دخی برو جه محور بزر صورت القا ایده کلدکار ندن کمنه بر طرفی ترجیح ایله او زرینه مسئولیت الهمز دی بوجاللار دن روسيه لو لور پاک چوق استفاده ایتدیلر .

اما فرانسه لو نك مقدمه دولت علیه سفره تشویق ایتمشیکن بودفعه عکسی اخطار ایله تالیف ذات اینه چالشمی بوکا مبنی ایدی که بر مدت نبرو روسيه ایله انکلتره بیننده مربوط و مستحکم اولان شیرازه اتحاد و موالي فرانسه لو چکه میوب بونی حل و فسخ ایده جلک برسب ارامقهه اولدیغندن و خصوصیله بوائناهه امریقا مسئله سندن طولای فرانسه لو ایله انکلتره لو بیننده سفر و قوعه مبنی فرانسه لو هیچ اویز ایسه روسيه لو نك کندو علیه هنر کت ایتسی اندیشه سندن امین اویلی امتدده بولندیغندن روسيه یه عرض خدمته برجیله کوسترمک فرانسه دولتک مصلحتی ایجابتندن اویلغاه قترینه نك مرضیسی او لمیان عنانلو سفرینک دفعه دامن در میان اویلسیدی .

بوائناهه نمچه پروسیا دولتلری بیننده دخی جنک و جدال و قوعه کله رک اول طرفه دخی غالبه هر بیه ظهور ایتدیکنندن اوروبا دولتلرینک قریم مسئله سنه

مداخله ایده جک وقتی اول مقدمه بشقه هر بریسی روسیه‌ای کندی مصلحت‌ترینه  
امله و تشریک ایچون قریم نزاعی تیز الدن بتوبده روسیه‌نک آزاده قالمسنی  
استزلردی . اشته بواور با قاری شقانگنخ دخی روسیه نک اصولنه و دولت علیه ایله  
اولان معامله سنه خیلی مدخلی اولمشدر .

والحاصل وكلای دولت علیه بومسئله‌یه برنتیجه وقرار ویره میرک بوحال اوزره  
قبودان پاشا بشکطاش اوکنده موافق هوا انتظارنده اولوب بمحکمه الله تعالی فرق  
کوندن متجاوز هوا دخی خالف اسمکله عساکر و مهمات ایله ملو دوننمک بوقدر

مدت هوا انتظارنده قالمسی دخی هر کسه بشقة جه بحریرت ویرمشدر .  
بناءً علیه مدینه منوره اهالیستنک عظاماً سندن اتفاقاً بوأشاده در سعادته کلش اولان  
حافظ بخاری ابوالطيب افندی سرای همایونه دعوت اولنوب التي يدی نفر رفیقلریه  
خرقه شریفه او طه سنده بخاری؛ شریف قرانه مباشرت ایتدیرلادی . روایت  
اولندیغه کوره عبدالحمید خان حضرتلری انسای قرائته کاه کاه استماعه قیام  
ایدوب روح پر فتوح نبیوی به صلوات شریفه اهدا ایدرک جناب حقه دعالر ایلر  
ایش هنوز بخاری؛ شریف نصف اولمند اثر معجزه نبویه اولق اوزره موافق  
روزکار اسوب دونمای همایون صوب مقصوده حرکت ایدی .

قبودان پاشا دونمای همایون ایله سینوبه واروب سرعاسکر پاشا ایله ملاقات  
ایندکدن صکره بر لکده سینوبدن دخی رجیک اون در دنبی و تموزک یکرمی یاد نبی  
کونی حرکت و موافق هوا ایله بر کون ظرفنده صوغوچ قلعه و اتابه صولیرنه  
مواصلت ایندکلرنده مقتضای تعیماتلری اوزره روسیه جنراله شومالده بر مکتب  
یازدیلر که تانار سربست ایسه روسیه عسکرینک قریمده بو جعیتلرینی و قره دکزده  
دونماسنک کشت و کذارینی موجب برشی یوقدر و اسکر بزی ناتار دعوت  
ایده یور دیر ایسه کن شمده به دلک کرک اهالیه قریمک و کرک طمان و قوبان  
و حوالیستنده ساکن بوقدر سلاطین جنگیزیه و امرا و قبائل و عشائرک در علیه‌یه  
قرق الی قطعه‌دن متجاوز محضرلری کلوب سزدن و شاهینکرایدن انتکا و فریاد  
و امام‌الملین و خلیفة‌الموحدین طرف‌لندن استعانه واستمداد ایده یورلر و تحیصلرینه  
قام واجب اولق حسیله طرف بادشاهیدن عساکر و دونما ایله مأمور اولدق  
اشته بز وارمق اوزره یوز وحال بولیه ایکن ینه مقصود دولت علیه اصلاح اولق  
ملاسنه سیله سزک عسکریکزه طوب و تفک آتمازز ولكن یناشا جغمز یرلرده  
وصو الله جغمز محلارده عسکریکزد نمائنت واقع اولور ایسه حاصل او له حق  
صورت مکروهه یه سز سبب اولمش اولور سز و مادامکه عساکر اسلامیه روسیه

دولتک حدودینه وضع قدم ایتیه مالک اسلام یه دن او لو بده عهد نامه های یون و شرع  
شريف مقضا نجه جهت جامعه خلافت تقریبله تبعیت معنویلری مقرر اولان  
تاتار دیانت شعارک مملکتلرینه لاجل المساواه دخول ماز دن فسخ صلح لازم کلز ..  
اشبو مکتوبی کوتورن آدمیر قریمه واردقلرنده قرق کون قراتنه بکلمک لازم در  
دیو رو سیه عسکرلری طرف دن جواب ویرلکله بوصورتده صو المی ایچون  
قریمک هر نه طرفته ینانشیله حق او لور ایسه بو بهانه ایله رو سیه لور مانعت  
ایده جکلری وجبراً صو آلمغه ابتدار او لندیغی حالده حرbi متوجه او له جنی معلوم  
اولدیغندن قپودان پاشا کیفیتی در سعادته تحریر و اشعار ایدوب بوبابده قصی  
المقاد بر امر کوندرلسی استدعا ایتدیلر . و چونکه وکلای دولت علیه حرب  
و صلح بیننده متعدد کورینوب بوصورتله قپودان پاشامامور و مرخص قانمشیدی .  
اما رو سیه دولتی محارب کورینوب ایچ یوزندن حرbi استمدیکنن حرب سجزه  
قریم نزاعنک تنظیم و تو سیه می ماتزمی ایدی . الحاصل سفر عقیبی اولدیغندن  
دولت علیه سفر دن احتراز ایتدیکی مثلاو بوجلالده قترینه نک دخی محاربه برو جهله  
ایشنه الیر من ایکن سفر سابقده حر با غایه ایتدیکی مثلاو بو کرده دخی محاربانه  
ولا ابالیانه طاور انوب پولیقه جه غلبه ایدرک تحصیل مرام ایتمشد .

شویله که قپودان پاشا ایله مکالمه یه رومانجوف نام جزالتی تعین ایمیش ایسنه ده  
رو سیه لور دیسیه کاراقله مر املرینی اجرادن فراغت ایتیوب طرف دولت علیه دن  
دخی مر املرینه ماشات مکن او له مدیغندن کرک قپودان پاشانک و کرک رومانجوف ک  
مأموریتلرندن بر نمره کوریله میوب کوندن کونه بینلرندہ برو دت زیادلش مکله  
قپودان پاشا بر منوال حرر استانبول دن اراده قطعیه و رو دینه منتظر اولدی .

مؤخرآ سرعسکر و قپودان پاشالره خطاباً قطای المقاد برقطعه فرمان کیدوب  
شویله که طوغری قریمه یا طمانه کذار ایله اکر رو سیه طرف دن تعرض و قوع  
بولمسه بر محمله ارد و قوروب میقظانه اقامت ایملری رو سیه لو طرف دن  
مانعت و قوعه کلور سه قطعاً و قاطبةً اندیشه و تردد ایتیوب و نقض عهد موسقولو دن  
اولدیغی بیلوب حول و قوت رب العالمینه توکل و رو حانیت پیغمبری یه توسل ایله  
واردقه مملک فتح و تسخیرینه مباشرت ایتلری فرمان او لندی . لکن کندولرینه  
بو فرمانک و صولنده دک دریا موسمی دخی کچ کی او لمشیدی . هر نه حال ایسه بونک  
اوزرینه صوغ و حق قلعه سی پیش کاهندن حر کتله قریمه عنیمت ایتدیلر . کفه  
حوالیسنه کلدکارنده رو سیه دونخانه تصادف او لنوب رو سیه لور دوستانه معامله  
ایله دونخای های یونک و راسندن کچوب کیتی . دونخای های یونک کفه او کارینه

کاوب خارجه عسکر اخراجیله تحصن ایده جلت بریر تفیشنده ایکن روسیه‌لور طاعون علتنی بهانه ایدرک قریمه چیقدقلرندن آزرده او له جقلینی بیان ایله بوکیفتیک اوچ قوناق ایلووده اقامت اووزره بولسان جنرالرینه افاده اولنمی لازم کاه جگنی ایراد ایتملریه قپودان پاشا سر عسکر پاشا جنرالدن خبر و رو دینه منتظر اولدیلر . بوائنانده کوز موسمنک ایام معدوده سندن اولوب کستانه قره‌سی دیمکله مشهور اولان فورته ظهورایتمکله دوننمای هایيون کفه پیشکاهنده آچیله‌رق حرکت قسریه ایله غرۀ شهر رمضانده سینوب لیمانه کیرمکه مجبور اولدی .

### \* عودت دوننمای هایيون \*

منوال مسروح اووزره دوننمای هایيون سینوب لیماننده لنکر انداز اولدینی در سعادته انها اولندقده چونکه دکنر موسسی کذار ایدوب دوننمای هایيونک ترسانه‌یه ربط اوتفق و قی کلدیکنندن دوننمای هایيون در سعادته کلیکه مأمور اولملغه سینوبدن حرکت ایدوب رمضان شریفک یکرمیسنده بوغازه واصل و آخر رمضانده ترسانه‌یه داخل اولدی .

لکن روسیه تجارت سفاینه کوز آشمامش اولدینی حالت بوائنانده کویا بتون بتون قره دکزی ضبط ایتش کبی کمیلینک در سعادته پیدرپی کاوب کیتسی و هنوز قریمک سربستی هضم اولقامشیکن روسیه‌لونک اولاطرفده بویله مغروزانه تسلط و تغلب ایتسی ملت اسلامیه غایت آغر و بحکمة الله ائمای سفرده و قوعه کش اولان هزیتلر ایله قینارجه معاهده سنک فتالغی مخطر اولدینگدن روسیه‌لودن اخذ انتقامه خلقک حرص و خواهشی برکل اولملغه دوننمانک بویله بلا محاربه عودتی استانبول ایچنده موجب قیل و قال اولوب حتی ایکی نفر قایلونجی روسیه ایلچیسی اعدام قصدیله اوزرینه هجوم ایتدکلرنده طوتیلوب قپودان پاشا طرفدن تأدیب او نمشار ایدی . خلقک روسیه‌لو حقنده بعض وعداوی باقی و کوندن کونه مترقب ایدی . و قینارجه معاهده سنجه افلاق و بغداد رعایاسی حقنده بعض امتیازات ویرلش اولدینی جهتدن طونه سواحلندن برچوق رعایا ترك وطن ایدرک مملکتینده اتخاذ مسکن ایلدارنندن بشقه مملکتینک بتون بتون سربست اولمسنے مقدمه اولق اووزره بوائنانده روسیه‌لو مملکتین بکلرینک بدرلو عذر و بهانه ایله عنزل او لمامارینی تکلیف ایتدیکنندن بوکیفت دخی دولت علیه‌یه پاک کران کلکله بین الدولتین برودت زیاده لشمرک یسه حرب اماره‌لری ظهوره باشدی . و دولت علیه اسکله‌لرندن نقدر روسیه تجارت سفانی بولندیسه توقيف اولندی .

بناءً عليه قرینه بواسناده ایران و کیلی زند کریم خان ایله مخابرہ ایدوب روسیه لو  
روم ایله جانبدن و کریم خان اناطولی جانبدن مالک دولت علیه هموم ایتمک  
اوزره اتفاق ایتمش واشه بواسناده قرینه یه ایچه جسارت ویرمشدر . کلم عراق  
وایران وقایعنه .

### \* وقایع عراق وحوادث ایران \*

بخت طقسان بر سنه سی وقایعی صرمه نده بیان او لندینی اوزره بصره نک است خلاصی  
امرنده بغداد والیسی عبدالله پاشانک رخاوی رو نما اولدینگدن بغداد پو کتخداسی  
سلیم سری افندی اردو ناظری نصب اوله رق بغداده کوندرلش اولوب سلیم  
افندی ایسه عبدالله پاشا خزینه داری اولان عجم او غلی محمد بک ایله ذوق وصفایه  
قوییلوب بصره مصلحتی او نو دلشیدی . عالم ایک امواج نشئه ونشاطی اردنه سند  
براراق دولت علیه نک بصره خبرینه منتظر اولدینی خاطر لره کله رک بعض  
هو شمدان ایله بال مشاوره ویریلان قرار اوزره شاویزاده محمد بک کریم خان  
نزدینه کوندرلشدر .

موی ایله محمد بک ایرانی الاصل اولوب کوله من او جاغنده پورش بولش و کیدرک  
عبدالله پاشایه خزینه دار اولمش ایدی . و عبدالله پاشانک حرم اسراری اولوب سلیم  
سری افندی یه هدایای کرانها تقدیم و مراجنه کوره مجلس سر ترتیب ایدرک ای دخی  
جلب ایله نفوذ جه عبدالله پاشا کتخداسی اولان اسماعیل کهیه یه غلبه و سنجی الطیع  
اولدینی جهته بعده طرفدارلر دخی پیدا ایلمشیدی . لکن بغدادجه  
کهیه لر والیکه ملازم اولوب محمد بک دخی وزارت و ریاست سودا سند بولندینگدن  
کهیه اولق امله دوشمشیدی . سلیم سری افندینک شفاعتی اوزرینه عبدالله پاشا  
بلا موجب اسماعیل کهیه یه عزل ایله یرینه محمد بک نصب و حل و عقد اموری یدینه  
سلیم ایتمشدر .

عبدالله پاشا مرض استسقا یه مبتلا اولوب واطبا طرفندن هر نقدر تداوی سنه اعتنا  
اولنش ایسده مفید او میلوب بواسناده وفات ایلدکده محافظه آسایش بلده ایچون  
جمهنه نک اتفاقیه سلیم سری افندی والی قائم مقام گنه اختاب اولنش ایسده ده سابق  
والاحق کتخدالر یعنی اسماعیل و محمد کهیه لردن هر بری والیک ادعائنه قیام ایدوب  
خلق دخی ایکی طرف اوله رق درون و بیرون بغداده محاربیه باشلادیلر .

سلیم افندی محمد کهیه طرفداری ایسه ده غوغای بیویوب او کنی آله مدینگدن او زمان

دشخوده بولنان شاویزاده سلیمان بکی دعوت ایدوب سلیمان بک بغداده کلد کده  
ظرفینه نصیحت ایدرک آتش فتنه باصدیردی .

ایشته بو صره ده شاویزاده محمد بک دخی شیرازدن عودت ایدوب کریم خان  
ظرفدن حیدر خان نامنده بر ایلچی ایله بر لکده بغداده کلدی . سوزده امر  
مصالحه بتمش وبصره نک تخالیه سی ایچون شیرازدن امر کیتمش فقط بعض شروطه  
مربوط ایش . بوکا دائز حیدر خان التده بر مهور نامه اولوب انجق عبد الله پاشا  
نامه اولدیغندن مهرینک فکی بر وزیرک وجودینه منوط ایش . مصالحه نک اصلی  
وار ایسه حال حاضر ده فائدہ سی یوق . حالبوکه سلیمان بک همتیله اویومش اولان  
فتنه اوج کون صکره اویامش و هر کس کندو باشی قایسنه دوشمشدر .

عبد الله پاشانک وفاتنده محمد و اسماعیل کهیه لر کندو طرافدار لرینه بر رقطعه محضر  
یابد یروب باب عالی به تقدم ایلکلری کبی کر کوك والیسی حسن پاشا دخی بغداد  
والیلکنی استدعا ایتمکله بغداده طالبی اوج واوچندن برینک ترجیحی کوچ  
اویمشیدی . نهایت حسن پاشا بالترجیح اشبو طقسان ایکی سنه سی ربیع الاولنک  
 بشنده بغداد وبصره ایالتلری انک عهده سنه توجیه اولنوب مردجه جیسی بغداده  
واصل اولدیغی کبی طرفین چکیلوب امن و آسايش بلده عودت ایلمش ایسه ده  
بغداد یکیچری اغاسی و مطره جی کبی فساد باشیلر دشخزویه فرار و محمد کهیه  
قولنده بولنان لو ندلر چیقوب بعقوبه ده خیمه نشین اولان محمد خلیل اوغلی احمداغا  
یاننده قرار قیدیلر . و بو احمد اغا فی الاصل حسن پاشانک باش اغاسی ایکن اکا  
کوچنوب یاننده آیریله رق متففا عبدالله پاشایه قولنمش ایدوکنندن حسن پاشایه  
معارض او لغله خارج بغداده بر فرقه مخالفه پیدا اولدی .

بوحالده حسن پاشانک سریعاً بغداده او لاشسمی لازم کاور کن کردستان جهتنه  
ظهور ایدن منازعات ایله مشغول اولاً یغندن بغداده ورودی تأخر ایامشدر .

شویله ک سنه سایقه و قاییی صره سنه بیان او اندیغی او زره کابعلی خان عساکر کلیه  
ایله حدود خاقانی ی تحاوز ایله کردستانی تالان ایتدکده بیان متصرفی محمدپاشا کوی  
سنجاجاعی متصرفی تیمور پاشا یانه چکیلوب برادری احمد پاشا ایرانلولر ایله بر لکده  
بولنگله بیان سنجاجاعی ضبط ایدوب عساکر ایرانیه ایرانه عودت ایلمشیدی .

موسم شتا چیقوبده موسم بهار حلول ایتدکده محمد پاشا یرندن حرکت ایله بیان  
سنجاجاعه قریب محلده نصب خیام اقامت ایله احمد پاشا معینته عجم عسکری قالمیوب  
کندو سنک قوئی دخی آز اولدیغندن او زرینه هجوم ایمک او زره حسن پاشادن استعانا  
ایتدکده حسن پاشا منع ایمک ایستمی ایسه ده مفید اولدیغندن ناچار معینه

بر مقدار عسکر کوندروب کوی سنجانی متصرفی تیمور پاشایی دخی انک معینه  
مامور ایمکله محمد پاشانک قوتی زیاده او له رق قره چولان او زرینه حرکت  
ایتد کده احمد پاشانک عسکری اکا نسبتله بک آز ایسهده لدی التقابل محمد پاشا مغلوب  
او له رق عسکرینک چوغنی تلف و کندوسی و تیجه متین خص اغالری و تیمور پاشاسیر  
اول غله احمد پاشا در حال تیمور پاشایی اعدام و برادری محمد پاشایی سروچل قاعده سنده  
حبس ایتد کدن صکره استعفای قصور یولنده حسن پاشایه عرض حال ایدوب  
او دخی بحسب الضروره عهده سنه بابان و کوی و حریر سنجاقلرینی توجیه ایله  
خلعتنی ارسال ایتشدر .

بو صورتاه حسن پاشا کردستان غائبه سفی بر طرف ایتد کدن صکره کر کو کدن  
حرکت ایله ربیع الآخرک یدنیجی کوئی بغداده وصول بولشدر .

فی الاصل حسن پاشانک باش اغایی ایکن بروسیله جزئیدن ناشی کو جنهرک آنک  
یاندن آیریوبده مر حوم عبدالله پاشایه قبولتیش اولان محمد خلیل او غلی احمد اغا  
بالاده مذکور اولان محاربه لر اثنا سنه خارج بغداده بولندیفی حالده ارسال  
عسکر ایله محمد کهیه یه اعنه ایتمش اولدی یغدن بو اشاده محمد کهیه بغدادن فرار  
ایله آنک یانه واروب ایکیسی بالاتفاق باشلرینه بر طاق حشرانی جمع ایله اظهار  
بھی و طغیان ایدرک طرق و مسالکی سد ایلدکار ندن حسن پاشا بوجعیت عصیانیه بی  
طاغتمق او زرہ بابان متصرفی احمد پاشایی بغداده دعوت ایلمش ایدی . احمد  
پاشانک ورودی تأخیر ایمکله بر مقدار عسکر ایله کتخداسی عصات او زرینه  
کوندرمش ایسهده لدی المحاربه کیدن عسکر منهزم اولدی یغدن همان احمد پاشانک  
حرکتی استعجال ایتشدر .

احمد پاشانک تأخیر ورودینه سبب بوایمکه محبوس اولان برادری محمد پاشایی  
کیروده بر اتفاقه جسارت ایده میوب قتلنے دخی داعیه اخوت مانع اولدی یغدن متعدد  
قالوب نهایت محمد پاشانک کوزلرینی چیقاردقدن صکره عساکر موجوده سفی  
استصحاب ایله بغداده کلور کن ائنای راهده فوت اولشدر .

بونک او زرینه در حال حسن پاشا طرفدن بابان و کوی و حریر سنجاقلری  
مومنی الیهمانک کوچوک برادرلری اولان محمود پاشایه توجیه و خلعتی ارسال ایله  
بغداده عنیتی استعجال اولندی یغدن محمود پاشا همان بالمله عسکرینی استصحاب  
ایله کلکده اولدی یغنى خبری لدی الوصول حسن پاشا بغداد عسکریله کتخداسی  
عمان اغایی چیقاروب و شاویزاده سلیمان بک دخی العید آتوسیله چیقوب محمود  
پاشا ایله بر لشہرک عصات او زرینه حرکت ایله جمعیتلرینی تفریق و بر چوغنی  
انلاف ایتدکار ندن محمد کهیه و محمد خلیل او غلی بادیه پیای فرار اولشدر .

اسباب مشروحدن ناشی بصره حقنده بر تدبیر اتخاذ اولنه مامش اولدینی حالده  
بروجه آتی بروقہ فوق العاده بصره نک استخلاصه سبب او لمشد .

\* وقایع سنہ ۱۱۹۳ \*

بصره ده ایران باشبوغی اولان محمد علی خان بصره ده کر کی کی یرشد کدن  
صرکه جوارنده کی عشار و قبائلی دخی تحت تصرفه آلق سوداسنه دوشوب  
خصوصیله منتفق عشیرتی شیخی تامری اطاعت و انقیاده دعوت ایتدکده تامر  
اظهار مخالفت اینکین علی محمد خان ایکی بیک توفنکجی ایله محمد حسین خان  
بصره محافظه سنہ برا غوب باق اون بیک قدر عساکر ایرانیه ایله تامر او زرینه  
حرکت ایتدکده اول امرده تامر محابه دن اجتناب اینک استمش ایسده علی  
محمد خان کمال کبر و غرور ایله او زرینه هبوم ایتدکده منتفق خلقنک اکثری  
ولاد و عیالنی محافظه قیدینه دوشوب تامرک یاندہ جزئی سواری اولدینی حالده  
مقابله یه بجبور اولغین هان قوہ موجودہ سیله بردن برہ قارشو سنہ کلان عجم  
عسکری او زرینه هبوم کوستردکده ایرانلولر در جنک منہزم پریشان اولوب  
عرب آتوسنک او کندن قور تلمق دخی قابل اولمیغندن عساکر ایرانیه نک  
کیمیسی عربک قارغیلرینه صابلانه رق و کیمیسی آتلرک ایاقلری التندہ چکته رک  
و کیمیسی شعله آتیلوب بو غیله رق تلف اولوب بوصره ده محمد علی خان ایکی  
برادری دخی مقتول اولوب یالکز او تو ز بش قدر آتلولری فرار ایله بصره یه  
جان آنه بیلمشلدر .

بوند نصرکه مرقوم محمد حسین خان معیندہ کے عساکر اعجم ایله بصره نک  
محافظه سنہ قیام ایتدیکی خبری شیرازه وصول بولقد، صادق خان ینه عساکر  
کلیه ایله کلوب بصره نی محافظه ایشغال ایتمن ایسده بوجوادث زند کریم خانک  
پک زیاده متألم و متأثر اولمسنہ باعث اولوب نهایت تلافه مافات اندیشه سیله  
خسته لنه رق اشو سنہ مبارکه صغیر الخیرینک اون او چنجی کونی وفات ایتدکده  
امرا و خانان بربرینه دوشکلرندن اوچ کون قدر جنازه سی میدانده قالدی  
و شیراز ایچنده برجوق قانز دوکلدکن صرکه زکی خان جمله یه غلبه ایدرک کریم  
خانک او غلی ابوالفتح خانی پدری مقامنے اقعاد ایلدی . لکن کریم خانک برادری  
صادق خان بصره ده موجود اولان عساکر ایرانیه ایله ایرانه کیدوب وزکی  
خانه غلبه ایدوب ابوالفتح خانی اوچ آی حکومت ایتدکد نصرکه خلخ و بالجله  
برادر لریله برابر حبس ایدرک کندوسی حکومت ایرانی ضبط ایلدکده علی مراد

خان ظهور ایدوب صادق خان عسکریه غالب کلد کدن صکره شیرازی محاصره ایلدی . بو محاصره اثنا سنه شیراز یخنده پک زیاده خقط و غلا ظهوره کلوب اهالی کرفتار شدت مضایقه اولملر یله صادق خان دفعه بیک خانه مقداری اهالی بی شیرازدن طشره اخراج ایتدیکدن بشقه لاپقطع او چر بشر خانه اخراج ایتمکده اولوب طقوز آی بو وجهمه محصور قالقدن صکره نهایت علی مراد خان جبراً شیرازی فتح ایله صادق خان قتل ایستدی . و صادق خانک حبس ایتش اولدینی ابوالفتح خان ایله برادر لرینی کور ایلدی . بو صورته صادق خان بصره اهالیسنه ایتدیکنی بولمش وعلی مراد خان دخنی جالس سریر حکومت اولمشدر . وایرانک حالی بینه کشمکشده قالوب طرف طرف جنک وجداول و هریرنده اختلال ظهور ایمکه باشدی . و نادر شاهک وفاتدن زند کریم خانک ظهورینه قدر ایران اقیمی اختلال او زره اولوب کریم خانک او توز سنه قدر مدت حکومتده آسایش حل کور دکدن صکره کریم خانک وفاتیه بینه اختلال صورتی نمایان اوله رق بر مدت بوحل او زره کیتمشدر .

مشار ایه علی مراد خان درت سنه قدر شیرازده حکومت ایدوب بیک یوز طقسان سکز سنه سنه وفات ایتدکده یرینه اانا بر قرنداشی و صادق خانک او غلی اولان جعفر خان کچوب اولدخنی بش سنه قدر حکومت ایتدکدن صکره مقتول اوللغه یرینه او غلی لطفعلی خان پچه رک ایکی سنه قدر کشمکش او زره حکومت ایتمش و بو صورته کریم خاند نصکره اوین ایکی سنه قدر ایرانده حکومت زندیه حاری اولمش ایسه ده بونارک بریسی کریم خانک یرینی طوته میوب هر طرفه داعیه استقلال ایله بیجه خانلر ظهور ایمکدن ناشی ایرانده کرکی کی نفوذ واستقلال کسب ایده مشتلدر .

خصوصیله کریم خانک وفات نصکره قاچار قیمه سنده اغا محمد خان عراق عجم حوالیسنه علم افراز استقلال اوله رق کریم خانک سالف الذکر اخلافیله جنک وجداول ایمکدن خالی اولمیوب نهایت خاتمه خنان زندیه اولان سالف الذکر لطفعلی خانی بیک ایکی یوز بش تاریخنده قتل ایمکله ایرانده سلسله، زندیه بتون بتون منفرض اولمشدر . اشبو اغا محمد خان حالا فرمان فرمای دیار ایران اولان دولت قاچار یه نک مقدم و مقدمه سی اولوب خادم خان دینکله مشهور در که بروجه مشروح کریم خاندن صکره ظهور اله رفتہ رفتہ کسب استقلال ایدرک عاقبة الامر بالجمله دیار ایرانی ضبط ایله طهراتی کندویه و اخلاقفنه پاخت اتخاذ ایتمشدر .

وقایع مذکوره بغداد و عجم تاریخنده کور یلوب و قایع دولت عاینه نک استکناهنہ مدار اولماق او زره بمحله درج او لغشدر . اما انورینک بومبحشده واقع اولان افاداتی یالکنر زند کریم خانک وفاتی خبری در سعادته واصل اولدقده بصره ایشانک

ضبطی ایچون بغداد والیسی حسن پاشایه کفایت مقداری مبلغ ایله مؤکد امر شریف ارسال اولندیغی و مؤخرآ بصره ایاتی بغداد ایانته الحاقاً حسن پاشایه توجیه قلنديغی بیانندن عبارتدر .

هرنه حال ایسه کرک بصره ی استخلاص و کرک زندگیری خان ایله رویه لونک ذکر اولنان اتفاقی غائمه سندن خلاص ایچون دولت علیه حقوقده بوقضیه ( مصائب قوم عند قوم فوائد ) مؤذاسجه منتج خیر و منفعت اولشدر . کله لم بغداد وبصره نک احواله .

بصره مسلمی سليمان اغایی برمنوال سابق صادق خان الوب شیرازه کوتورد کده او لوقدنبرو کوز جیسنده اولندیغی حالده ذاتاً رشد و رویته موصوف و بو وجهه ایرانیان بیانتده دخی معروف اولهرق کبار ایران ایله انسیت و خصوصاً زکی خانه مناسبت و خصوصیت کسب ایتش ایدی . برمنوال سابق زکی خان کسب نفوذ ایتد کده صادق خانک کندویه ضد اولمی حسیله بصره دن کندویه بر خیر اولیه جنی آشکار اولندیغی حالده باقین آچهپی زکاته صائمق قیلندن اولهرق بصره مسلملکنی سليمان اغا یه توجیه ایتدیروب طرفه ندن ضبط ایتمک اوزره مهماندار ترفیله بصره یه کوندرمشیدی .

صادق خان ایسه بروجه مشروح بصره یه تخلیه ایله ایرانه عودت ایتد کده بصره نک والی و حاکمیز قالدیغی خبری بغداده واصل اولدقده حسن پاشا نعمان افندی نامنده بزینی بصره مسلمی ایدوب کوندرمش اولمیله سليمان اغا حویزدیه کلوب واقف حال اولدقده بصره مسلمنک کندو عهده سنه توجیه بیورلسنی حسن پاشایه تحریر وبصره وجوهیه مخابره ایتد کده بصره وجوهی سليمان اغانک بصره یه کلسنه راضی اولمشلر ایسه ده تامر ایله بینلرنده عداوت قدیه اولدیغندن بصره یه دخوله تامر مانع اولش و حسن پاشادن دخی جواب مساعد آله ما مش اولدیغندن حویزه ده اقامته کیفیتی بر تقریبله دولتعلیه یه تحریر وبصره نک محاصره سی اثنا سنه کندو سنک جانپارانه واقع اولان خدمته مکافات اولق اوزره بصره ایانتک عهده سنه توجیه بیورلسنی نیاز ایتمشیدی .

بو خلاالده منتفق عشیرتیه خزانعل عشیرتی بیننده واقع اولان محاربه ده تامر مقتول اولوب یرینه کچن منتفق شیخی ثوینی ایله سليمان اغا بیننده دخی حقوق و مودت قدیه اولدیغندن ثوینی سليمان اغایی بصره یه ادخال ایله مسلملکده تقریر ایلدی . متعاقباً سليمان اغانک درسعادته کوندردیکی تحریرات موجبنجه عهده سنه رتبه وزارتله بصره ایاتی توجیه اولندیغندن فرمانی درسعادتندن کندویه واصل اولدقده

حسن پاشانک رخاو تندن بخته بغداد ایالتک دخی عهده سنه توجیه بیور لمسنی دولتعلیه دن نیاز الهمشیدی .

\* قرعه دائر روسیه الحبسیه و قوعبولاں مکالمات \*

خیلی وقت نبرو قریم منازعه سنگ بر حسن صورتله بتور لسی ضمتبه رو سیه نک در سعادتنه مقیم چیزیله بالدفعتات مکالمه و مناظره او نهش ایسه ده برشایی مفید او لامشدر .

بوذن بشقہ سنہ سابقاً خلالنده سابقاً اردوی ہایون قاضی مفتی زادہ احمد افندی و رئیس الکتاب سابق ابراهیم افندی و دفتر امینی الحاج عبد الرزاق باہر افندی

بارخصت نامه هایون بو خصوصه مأمور و مرخص اولوب متعدد محالرده روسيه  
اچیسیله عقد مجلس مکالمه ایتمشلر ایسه ده جدال و نزاعك رفع و ازاله سی ممکن  
اوله میوب و بوندن دخی بر فائده کوریله میوب دولت علیه ایله روسيه دولتی باینده  
اولان برودت برقات دها ز یاده اولمشدر .

لکن بالاده بیان اولندیفی وجهه بومسئله نک صلحاه بتورلسی فرانسه دولتك  
مصلحی ایجادن اولق حسیله در سعادته مقیم ایلچیسی کل اقدام ایله توسط  
ایتدیکنه و آنک الحاج و ابرامیله طرف دولت علیه دن دخی بر پارچه صورت ملایمت  
ومعاشات کوسترملک لازم کلیدیکنه بناءً تکرار عبدالرزاق باه افندی منفر دا مکالمه یه  
مأمور اوله رق آینه لی قواق سراینده روسيه مرخص ایلچیسیله مکالمه یه مباشرت  
ایتمشدر . و فرانسه ایلچیسنک اثرسی وغیرتی اولق اوزره اول امر ده دولت  
علیه اسلکه لرنده توقيف اولنش اولان روسيه تجارت سفینه لرینک تحملیه سپیلر ینه  
دولت علیه مساعده ایدرك صورت ملایمت کوسترمشد .

### \* ولادت سلطان سلیمان \*

صفر الحیرک یکمی سکرنجی چهارشنبه کیجه سی ساعت اوچه قریب صلب باک  
شهر یاریدن برشہزاده دنیا یه کلوپ سلطان سلیمان تسمیه اولندی . و بو خصوصه  
فقرا ورعایا رنجیده وضرر دیده اولمامق ایچون تکلف اولنیه رق فقط هر کس  
دعای دوام سلطنت سنیه یه مداومت ایتسی ایچون ولادتك ت بشیر واعلان اولنمی  
فرمان بیورلدی . و مدرسه نشین اولان دانشمندانک استحصلال منویاتلری ایچون  
صدر اعظم و شیخ الاسلام طرفاندن قرق و صدر روم ایله صدر اناطولی و نقیب  
افندی طرفاندن دردر واستانبول قاضیی و امام اول شهر یاری و منجم باشی  
و کحال باشی افدييل طرفاندن بزر ملازمت یازلغه رخصت ویرلدی .

### \* تنظیم سند در آینه لی قواق \*

عبدالرزاق باه افندی آینه لی قواقده روسيه ایلچیسیله عقد مجلس مکالمه یه مباشرت  
برله وسیله قیل وقال اولان ماده لر عقد اولنان مکالمه مجلس اسنانه یکان ایراد  
و تقسیل و صدر اعظم و سائز و کلای فیخامک اضمام رأیلر یه جرح و تعدیل اولنه رق  
و چونکه اصل نزاع سنه سابقه و قایعنه بیان اولنان ملاحظاته بناءً روسيه لو

شاهینکرایک مؤبدآ یعنی قید حیات شرطیه قریم خانی اولمسنی التزام ایدوب دولت  
علیه ایسه مؤبد افظونک تحتنده مستتر اولان مخاذیردن احتراز ایتدیکندن نائی  
اوبلغین ایکی طرفه محتمل اولان محلولیت حقیقیه تعییری بوانه رق بر قاج آی  
ظر فنده طرفینک قبول ایده بیلهجکی بر سند تنظیم قلنده .

سند مذکور ذکر اولندینی و جهله آینه لی قواده تنظیم او لنسن و قینارجه معاهده سنک  
بعض موادیخی تتفیحden عبارت بولنشن اولدیغندن آینه لی قواق تتفیحنامه سی دیو  
مشهور اولوب بر صورتی زیرده (۱۲) رقمیه ایراد اولنور .

داخلي و خارجي دولت علیه می صالحه سوق و اجلا ایده جک اسباب عدیده اولوب  
سند مذکور دخی وقت و حال اقتصادنجه دولت علیه نک قبول ایده بیلهجکی صورتده  
اولدینی ین الوکلا تذکر اولنرق خاکای شاهانه یه عرض و استیدان اولندقدنصکره  
محرم الحرامک اونتبیجی کونی سرای آصفیده مجلس عمومی شقد اولنوب سند  
مذکور جمله مواجهه سنده قرائت اولندقدنصکره صدر اعظم حضرتاری بالجمله  
وزرا و رجال ایله او باق اغالرینه و شیخ الاسلام افدى حضرتاری دخی جمیع  
صدور و موالیه خطاباً بوماده لردہ مقتضای وقت و حاله کوره ایحباب شریعت  
معظمه یه منافی و قانون سلطنت سینه نک خلافی برشی وارمیدر خاطره خطور  
ایدن بیان اولنسون و هر کس بیلدیکنی سویلسون دیو حضار مجلسان سؤال  
واستجواب ایتدکارنده حاضر بالمجلس اولنلر دخی سند مذکور قینارجه مصالحه سنده  
قرار دیرلش اولان ماده لردن بعضی سنک تخفیف و تتفیحندن عبارت اولوب اکرچه  
قریمک سربستیتی مژید و شاهینکرایک خانلغی مصدق ایسه ده روسيه لونک او زی  
قیری دیمکله معروف اولان مر عالری دولت علیه یه رد و افلاق و بگدان حقنده  
صورت افراط و مبالغه ده ادعا ایتدیکی بعض مواد دن کفید ایتمسی متضمن  
اوادقدن بشقه دولت علیه ایکی سنه دنبرو دوچار اولدینی تدارکات سفریدن  
وارسته ایده جکی جهله وقت و حل ایحباخه مناسبدر دیه رک هر کس بوصورته  
تجدید مصالحه ی پسند و ین ایتدکدن صکره مأمور تنظیم و تسویه سی اولان  
ذاه آفرین و دعای دوام شوکت شاهانه یه آمین دیدیلر .

بعده دولت علیه مخصوصی اولان افدىء مشار ایله ایله روسيه ایلچیسی ترسانه  
عامره باخچه سنده ملاقات ایدوب روز نوروزده تمسکلرین مبادله ایتدیلر .

فردادی ربیع الاولک در دنجی بازار کونیدر . علی السحر افدىء مشار ایله  
حضور آصفی یه دعوته کند و سنه اکراما بول یکلو اعلا سمور کورک الباس  
اولندی . و معینده مکالمه کاتجی اولان بکلکچی سید محمد خیری افدى یه و دیوان

ترجمانه بر ارکان کور کی الباس واول کون روسیه مرخص ایلچیسی باب آصفی یه دعوت او لنوب منین اسب ارسالیه اسکله دن چاوش باشی اغا استقبال ایدرک رسمآ صدر اعظم ایله ملاقات ایتدکده طرف صدارت پناهیدن کندوشه بر ارکان سمور کورک و بر دونامش آت اهدا و فرداسی متواتر اولان فرانسه ایلچیسنه دخی بعینه بوجهمه مراسم اکرامیه اجرا او لندي . و بوجهمه تأکید مصالحه او لندي یعنی عقبنده طرف طرف جمع او لنان و جمع او لنقده بولنان عساکره دخی وطن و مملکتمند بسط بساط استراحت ایله دعای دوام شوکت شاهانه یه مواظبت ایلماری اعلان قلندي .

عبدالرزاقد با هر افتدینک بو خدمته مکافات او باق او زره ربیع الا آخرک اون برنجی کونی رئیس الکتاب نصب او لنوب سانی عمر و حید افدى خانه سنه اقامته مأمور اولدی .

### \* مبادله تصدیق نامه بادولت روسیه \*

برمنوال محرر سندلر مبادله او لنوب چند ماه مرور نده روسیه دولتی طرفندن تصدیق نامه ورود ایتدکده شهر جادی الا آخره نک یکرمی ایکنچی بازار ایرانی کونی عادت دیرینه او زرینه کمرک امینی طرفندن احضار او لنان الی قدر او چر چقه و چاوش باشی اغانک یدی چفتھی ایله و چاوش باشی اغار فاقیله روسیه سفیری طوبخانه اسکله سدن برو طرفه چکورلد کدن صکره ساعت در تده باب عالی یه ایصال او لهرق تصدیق نامه بادله او لندي . و مقدمجه تمسکارک مبادله سی شهزاده سلطان سالمانک ولادتی ایامنه تصادف ایتمکین آنک ولادتی قترینه قل خیر عد ایدرک شهزاده مشار ایله اهدا و ارسال ایتش او لدیغی الماس ایله مرصع بر عدد چانک و بر طلوم سیاه دلکو هدیه لرینی سفیری حضور آصفی یه عرض و تقديم ایلدی .

بعد سفیر موی ایله اعلی سمور واوغلو ایله اون بش نفر معیتی مأمور لرینه قاقدوم کورکار ایله خاعتلر الباس او لنقد نصرکره طرف صدارت پناهیدن احضار او لنان طونامش آت ایله برو جه مشروح محانه اعاده قاندی .

صکره عبد الرزاقد ایله معین نده مکالمه کاتی او لان بکلکچی خیری افدى یه سمور کورکار و تشریفاتچی مورخ انوری افدى یه قاقدوم کورک اکسا قلندي . انوری تاریخ نده کیفیت بومنواز او زره مذکور او لوب اما بعض اجنی تاریخ نده

مسطور اولدیغنه کوره قرینه بلا مخاربه قریم حقنده اولان مرامنه نائل او ملغه پاک زیاده ممنون اولدیغندن کرک ذات شادانه به و کرک و کلای دولت عایله پاک آغره هدیه لر تقدیم و ارسال ایند کدن بشقه در سعادتده مقیم ایلچیسنه مکافات خدمت او ملق او زرمه بیک نفر کوله بی مشتمل اراضی ویرمش و فرانسه ایلچیسنه دخی بر قطعه نشان ایله الی بشیدک روبله لک هدیه ارسال و سنتوی اتی بیک روباه معاش خصیص ایدرک حقنده رسم تشریف اجرا اینشد.

و فی الواقع بو خصوصده قرینه نک ممنونیتی در کاردر . زیرا اساس منازعه قرینه نک قریم استیلاسن سبب مستقل اتخاذ ایلدیک شاهینکرایک ابقاسی اولوب قینارجه معاهده سنده قریک استنالی مذکور واشنبو تنقیحنا مده ایسه حل حقیقی و قوعنه دک شاهینکرایک ابقاسی ماده هی کبی قرینه بی بریوک سر رشته فساد اوله جق شرط مسطور او ملغه مخاربه سز بونی الله کپور مسی رو سیه جه ممنون اوله جق برشیدر . فرانسه دولتی دخی بو تقریبله قرینه یه چاتوب رو سیه دولتیه انکلتوره دولتی بیننده اولان کرمیت و مو الاتی ایچه اخلاق ایدرک نائل امل اولمشدر . والحاصل یوقار ولرده بیان ایندیکمز وجهه کرک لهستان قضیه سنده و کرک قریم مسئله سنده وقت و حل قرینه یه مساعد اوله رقدول اوروپایی استدیکی کی قول الانش و اندر دخی موازنہ دولیی محافظه ایچون بومادرلری سائر منفعتلرینه تقدیم اینتلری لازمه دن ایکن بینلرنده اولان شفاق و نفاق حسیبله بومسئله لرده پاک بیوک خطالری واقع او ملش ایدوکی بی اشتباهرد .

### \* مصالحة نمچه با پروسیا \*

بیک یوز طقسان ایکی سنه سنده آلامان امر اسندن باویاره حکمداری بلا ولد فوت اولوب تحت تصرف نده اولان ملکتکرک و راتی ماده سیچون نمچه دولتیه آلامان امر اسندن بعضیلرینک بیننده نزاع ظهور ایدرک آلامان امر اسی بو خصوصده نمچه نک دشمن طبعیسی اولان پروسیا دولته مراجعت ایدوب اولدخی بین الدول آلامان نظامنه نظارت نام و شانی قزانق و نمچه نک دائرة ملک و دولتی باویاره انضمایه توسعی او لمامق مطالعه سی در پیش ایدرک بو مصالحتی التزام و نمچه دولتیه مخاربه بیه قیام اینکله طرفیندن درت یوز بیک قدر عسکر له مخاربه بیه مباشرت ایندکلرندن آلامان مصلحته مداخله ایمکی قرینه دخی کندیه و سیله تزايد شان عد ایلدیکنندن و شاهینکرای ماده سنده نمچه دولت علیه بی رو سیه سفرینه تشویق اینش

اول مسی قدرینه نک درون نده عقده اولد بین دن بخصوص صده پرو سیا طرفی تصاحب  
اید رک نمچه دولتی اکر باویاره مالکن استیلان فراغت پرو سیا ایله مصالحه به  
رغبت ایز ایسه او زرینه حرکت ایده جکنی اعلان ایمکله در حال نمچه دولتی  
بخصوص صده فرانسه و انگلستان دولتی نک تو سطارین استدعا ایمکدن ناشی محل  
مکله تعین اولان نمچه به تاع تشن نام شهرده طرفین مر خصلی بالاجماع مکله به  
ابتدار ایندکار نده استانبوله آینه لی قواق تقیحناهه سنک اهضا اولندیغی خبری تشن  
شهر نده اولان مکله مر خصلی به و اصل اولد قده نمچه لو به قبور کمکله پک چوق  
مطالبدن فراغت و همان باویاره مالکن جزئی بر محکم کندویه تمایکله ق ساعت  
ایدوب اشبو طقسان اوج سنه شعبانیک او سلطنه همان اول وجهمه عقد مصالحه  
ایمکلدر .

### \* قریم سفیر لرینک و روودی \*

تصدیق نامه لر میاده اولندقدن صکره آره سی چوق کچه کسرین شاهینکرایک خانانی  
طرف دولت علیه دن بالتصدیق منشور و تشریفات ارسال بیورلوق استدعا سی  
معرضنده برقطعه محضر له بش نفر قریم سفیر لری در سعادته کلکار نده بکقوزده  
واقع صارم پاشا یالیسنده اقمت ایندیریلوب شعبانیک التنجی کونی حضور آصفی به  
جلب ایله خلعتلر کیدرلش و تقیحناهه مذکور ایجادججه شاهین کرایک خانانی  
بالتصدیق منشور و تشریفات کوتور مک ایچون اصحاب درایت و تجربه دن برینک  
قریم ارسالی لازم کله رک بخصوصه چوشباشی سیمان اغا مناسب کورلش فقط  
بویله اصحاب مناصب دیوانیه کارینک بو مثلاو مأموریته طشره کیتمسی مسبوق  
بالمثل دکادر . دیو چاو شباشی لقدن عزل ایله عهد سنه میراخور اول شهریاری  
پایه سی احسان اولنهر قریم جانبه منشور و تشریفات ارساله مأمور بیورلشدرا .  
ویرینه سابقاً چاو شباشی اولان ضربخانه عامره امینی احمد نظیف افدى ینه  
چاو شباشی و آنک یرینه دخی خوا جگاندن دار السعاده اغاسی یاز بحیسی محمد بک  
افندی ضربخانه عامره امینی و کندو سنک باش خلیفه سی حافظ احمد افدى یاز بحی  
نصب اولمشدر .

### \* قریم دائر واقع اولان مذاکرات و تدایر سائزه \*

سالف الذکر قریم محضر جیلری بوجاق تاتار لرینک وابازه و چرکس طائفه سنک  
قریم خانی طرفه تسیم اولملری الماسی حاوی برقطعه تقریر ویرمن اولدقلر ندن

شعبان شریفک یکرمی بشنیجی کوئی کتخدا باک و دفتردار افندی و رئیس افندی  
 و دفتر امینی رجای افندی و عمر و حیدر افندی و رسمی احمد افندی و سلامان فیضی  
 افندی حاضر اولدقلری حالده عقد اولنان مجلس مشورته ابتدارئیس افندی ایله  
 قریم محضر جیلرینک یائنده کذران ایدن مکالمه مضبطه سی ایله ذکر اولنان تقریر لری  
 فتح و قرائت اولنقد نصکره مقدمه روسيه ایلچیسيه بو خصوصه دائرة واقع اولان  
 مذاکر هنک افاده سنه مباردت اوئندی . شویله که بوندن اقدم روسيه ایلچیسي  
 الیوم بوجاقده موجود اولان اهالینک قریمه تقلارینی ایراد ایدوب الجق بونلرک  
 قریمه نقل و ارساللرنده دولت علیه یه کوره کو جلاک اولدیغندن قریمه دعو تلرینی  
 مشعر خان طرفدن یرلیغ یعنی امر یازلی مناسبیدر دیو رئیس افندی به افاده  
 و سؤال ایتدکده اول دخی بوجاق تانارلری وقت سفرده قوبان و قریمه ارتحمال  
 و اراضی بوجاقدن علاقه یی قطع ایلدیلر . شمدمی بوجاقده بولسانلر دولت علیه  
 اطاعتی قبول ایله طونه یی برو طرفه مرو رایتمش اولنلردر . بوصورته اتلره ترک  
 وطن ایتلرینی تکلیف ایتك دولت علیه یه کوره امر مشکلدر . و خانک یرلیغی  
 دخی مالک محروسه ده جاری اویلماز . فقط دولت علیه دن بر امر اصدار اولنوب  
 سزدن قریمه کیتمک اراده ایدنلره کیمسه مانع اویلماز . بوجاقده قالانلر یکز دخی  
 فیما بعد دولت علیه نک حکمندده اویلوب فرد آفریده نک حکمی چمزم مائی درج  
 اویلنه بیلور جوابنی ویرمکله روسيه ایلچیسي دخی بوكا راضی اویلش و فرداسی  
 بوجاقلودن برقطعه محضر کاوب دولت علیه تبعیتدن بردرلو مفارقت ایلمیمه جکارینی  
 عرض و انها ایتمش اویلریله مصاحت بتمش ایسده دینه برو جه مقاوله مضمون سابقه  
 بر فرمان اصدار قائمش ایدی دیو شرح و بیان اوئندقده حضار مجلس بوجاق  
 غائله سنک بوجله بر طرف قلنديغی تحسین ایتدیلر . اباذه و چرکس طائفه لرینه  
 کانجه اباذه طائفه سی قریم خانلرینه تابع اولمدینی و عهدنامه لرده دخی لسانه اندیغی  
 جهتله اباذه دن بر قیلنه نک خان قریم و تاتاره اتباعی مکن اویلز دیو قطعیا جواب  
 ویرلسون و چرکس قبائلی دخی عهدنامه ده مذکور اویلینی جهتدن برو جانبه  
 تحصیصلرینی ادعا قابل ایسده سرکش و عربده جو بر قوم اولدقلرندن قریم  
 خانلری و تاتار ایله رفته رفته مخاصله و محاربه دن خالی اویلیه جقلری درکار اویلوب  
 بوصورته ایسه قریملو لر در سعادتنه تحریرات کوندروب سزه تابع اولان قبائل بزی  
 اضرار ایده بیور حقارندن کایکنر دیو بعض تکلیفاته ابتدار ایده جکاری و روسيه لو  
 دخی آرده یه کیروب درلو غائله لر چیقاره جقلری امر آشکار اویلیندن و چونکه  
 محضر جیلرک لساناً و قوع بولان مذاکره لرندن بونلرک ادعا و مباحثه سنه مأموریتلری

اول مدینی اکلاشاد یغندن همان سکوت ایله چکوش دیر یلو بده اکر تکرار است جواب واستفسار ایده جگ اولور لر ایسه بوند نصرکره بو خصوص دخی بر نظامه ربط اولنور جواب ایله مبهم اوله رق بر اغلسون دیو اتفاق آرا ایله قرار ویرلش و بوصور ته وقت قزانیوب بنه تعالی محضر جیلر ک عودتیه بو غائمه دخی بر طرف اولمشدر .

نقطه بو ائناده بر طرفدن سویش دکزنده سفائن افرنجک کثرت او زره آمدشدری و بر طرفدن دخی موره اشقياستنک غالبه لری اذهان اركان دولتی اشغال و تخدیش ایلدی .

شویله که حر مین محترمینک امنیت و آسایشی محافظه ضمته سویش دکزنده مال اجنبیه سفاینه جده اسکله سندن برو چمک منوع ایکن یدی سکز سنه مقدم امراء مصریدن اولوب دولت علیه یه عصيان ایدن مقتول علی بک شیخ البلدلکی انسانده سواحل حبسden طوغری سویش اسکله سنه کلش اولان بر انکلیز پودانی بعض هدايا عرض ایدرک کیسنه سویش اسکله سنه ربط ایتمکه میرموحی ایه طرفden ماذون اولدقده سائر طوائف افرنج بونی کورنجه اذن عام صدورینه حمل ایله در عقب بر قاج قطعه سفینه ایله سویش اسکله سنه توارد ایتمکه باشلامشلر ایدی . مقتول مر قومک خافی ابوالذهب دخی رسم کورک فائدہ سنه ملاحظه ایله صورت تغافلده بولنگاهه ببریتی تعقیب ایدرک سفاین افرنجیه سویش اسکله سنه توارد ایتمکه باشلیوب بالآخره سویشه بدخان بناسنه شروع ایتدکلری خبر النش و کیفیت مکه مکرمه امیری طرفden دخی اعلام و اهنا اولمش اولغین در علیه ده مقیم انکلتاره ایلچیسنه افاده اولنقده در حال دولتی طرفه بالتحریر الدینی جوابنده طقسان ایک سنه سی کانونی حلواند نصرکره انکلتاره سفایندن سویش دکزنده بولنان سفینه لر اموال واشیا سیله ضبط اوله رق ملاحتری اسیر قانمسی و یاخود طوب و خبره ایله غرق اولنیسی با تقریر باب عالیه افاده ایتمش اولد یغندن کافه امرا و ضابطان و علمای مصره خطابا بر قطعه فرمان عالی یازیلوب مضموننده خان مذکورک هدم اولنیسی و فیا بعد توارد ایدن انکلیز کمیری دولتلری طرفden منوع اوللری حسیله عاصی و باغی و قورسان حکمنده اولد قلری اجلدن سفینه لریه اموال واشیالری ضبط اوله رق پودان و ملاحتری حبس و قلعه بند قانمسی امر و اشعار قلنده .

وموره غالبه سنک دفعی دخی بوجه آنی پودان دریا غازی حسن پاشانک همت صار مانه سنه احاله اولنده .

\* مأموریت قپودان پاشا بنظام موره \*

موره رعایاسنک دادوستدلری اوتهنبرو قوجه باشیاری معرفیله کوریله کلشیکن  
برمتدنبرو ایچلرینه ارنود طائفه‌سی حلول ایدوب مرابجه و سلم طریقیله آچه  
ویره رک و رعایانی کندولرینه مدیون ایمک بهانه سیله بیانی موره‌یه نسلط واستیلا  
ایدرک ایستکلری ظلم و تعدیلرندن رعایانک پک چوغی ترک اوطن ایدوب  
اطرافه پریشان اولدقلرندن حاصلاه سکته کلوب مملکتک وارداتی محافظه‌سیچون  
موره والیلرینک بسلامکلری سکبانلری اداره ایده من اولدایغنه واکرچه طائفه  
مرقومه‌نک موره‌دن اخراجلرینه تشبت اولتش و حتی برجاج دفعه و قوعه کلان  
جنک و جدالرده طرفیندن خیلیجه آدمد تلف اولمش ایسه‌ده طائفه مرقومه‌نک  
تغلب و تحکمری حسیله والیلر دخی اللرندن عاجز قالمش ایدوکنه بناءً مملکت  
مذکوره‌نک اعاده آساش و انتظامی قپودان دریا غازی حسن پاشانک اولظرفه  
مأموریت مخصوصه‌سنه متوقف اولغین حضور آصفی‌یه دعوت ایه موره نظامی  
مأموریت ایچون الباس خلت اوونوب ایکی بیک آتلوا ایله و معیته مدرسیندن  
تعین اولنان مولی و مخصوص مباشرله صوب مزبوره عنیمت ایتدی . قپودان  
پاشا و کاتی ایچون دخی ترسانه عامره امینی سیمان فیضی افندی‌یه الباس خلت  
اولندی .

قپودان پاشا اول جانبه عنیمنده اشقياء مرقومه‌نک او حوالیده بولنان اعيان  
ومتحیز لرینی بر تقریبله اعدام وازاله ایدرک موره‌یه تقرب ایتدکده اشقاى  
مرقومه‌یه اول امرده اسیدست تغلیلری اولان موره والیسی محمد پاشانی اطلاق  
ایله هر بری وطنلرینه عودت واچلرندن اوج بش کیمسیه توکیل ایدرک اهالی  
ایله اولان دعوا ریئی طرف دولت علیه دن تعین بیورلش اولان مباشر و مولی  
حضورنده روئیت ایملری امر و اشعار اولتش ایسه‌ده اطاعت ایمه‌رک مقر  
حکومت مملکت اولان طراپولیچه اطرافی سد و بند ایله محاربه‌یه حاضر  
اولدقلرندن قپودان پاشا درحال معینده اولان عساکری برجاج قول ایدوب  
اوزرلرینه و ارمغله چند ساعت محاربه‌دن سکره اشقيا طرفده اثر غله رونما  
اولشیکن مقدمه مشارالیهک مانیه طرفدن تحریر و ترتیب ایتش اولدایغی عسکر  
ورالرندن ظهور ایتدکده مشارالیه طرفدن تجدید حالات دلیرانه اولتفاهه اشقيا  
مغلوب و منزه اوله رق اوج بیک قدری قتل و اعدام قلندی . وبقیة السیوفک  
مطالی دخی بالتراضی یوز یکرمی بیک غروشه قطع ایله صالحه ربط اولندی

وبوند نصکره طائفة مرقومه دن بولیه بربانه ایله مورده به کیرن اولورسه یدی یوز  
الی بیک غر وش و بوصورتده اکر اهالی دفعه ریته تقید اینز سه انلر دخی یوز  
الی بیک غر وش تحریم او لمیلرینه قرار ویرلدی . قو دان پاشایه مکافات اولیق  
اوزره عهده سنه موره محصلانی توجیه اولندی .

### \* وقایع شتی \*

ربع الآخره اوچنجی صالح کیجه سی ساعت ایکیده ایکن عرب چیلر کارخانه سی  
حوالیسته حریق ظهوریه صباح ساعت یدی یدک متده اولدی .

ماه مرقومک یدنجی کونی دخی مدت و افره دن برو عدم التفات سلاطین پیشین  
ایله مانند خاطر عاشق ویران و متزلزل اولان اسکدارده واقع قواق سرای  
بعض سیر چیلرک چاقق شراره سندن مشتعل اولوب هر نقدر اطفا سنه سعی  
اولندی سده مفید اولیه رق بتامها محترق اولدی .

بر مدت برو دارالسعاده اغاسی یازیخیسی اولان مصطفی پاشا برادرزاده سی محمد  
افدیتک یازیخیانی مدتنده اموال او قافت جلب و جمعنده و سرف وتلفند و قایه سی  
امرنده حسن خدمتہ موفق اوله رق جانب حرمه نه کلی منفعت کو سترمش  
اولدی یغدن بو خدمتنه مکافات اولیق و یازیخیاقدینه عهده سندن قائم اوزره بو اشتاده  
صادر اولان خط هایون موجنجه حضور آصفیده محاسبه اول پایه سی خلعتی  
اکتا او ندق نصکره طرف صدر اعظمیدن دخی برثوب ارکان سور کورک  
البس اولندی .

جادی الاولینک اون برنجی کونی دخی کتخدای صدر عالی الحاج مصطفی افدى  
عنزل ایله خانه سندن اقامه مأمور اولوب یزینه سکسان اوچ تاریخند برو سفر  
و حضرده تذکرہ اول و نایلک خدمتیلریله امکدار و حسن اخلاق یا له شهر تشعار  
اولان مرحوم عبدي افدى یکنی الحاج مصطفی افدى کتخدای صدر عالی  
نصب اوله رق منحل اولان بیوک تذکرہ چیلک خدمتی خیلی مدتد برو  
آمد چیلک ایله کلی خدمتی سبقت ایتش اولان خایل افدى یه توجیه اولندی .  
و آمدی او طھی ملازمیلرینک مستعد و متیزی بولسان بکر افدى دخی  
آمد چیلک مأموریتیله داخل سلسابه خواجکان اولدی .

اینج ایل سنجاغی اینه بختی محافظی صدر سابق دارندملی محمد پاشایه توجیه اولندی .  
و طربون ایاتی ارضروم والیسی جنیکلی الحاج علی پاشایه وار ضرورم ایاتی

مشار اليهك اوغلى طربزون والىسى مقداد باشایه بالتوجيه بابا ايله او غلاك بجايش صورتیله مأموریتلری اجرا قلندي .

بوانصاده ولادت همايونه ترق او انور کن جادى الا آخر دنک در دنجى بازار كونى برشهزاده بى روح تولد ايمشدر .

شهرزاده سلطان محمدك موی سرى او زايرق تراش اولق وقتى كاش او لد يغىدن شهر مذكورك بشنجى كونى پادشاه عالمپناه حضر تلرينك بى بى باشىسى بو خدمته شرف او لد يغى مقام صدارت عظمايە عرض وانها ايدى كده طرف صدارت پناهيدن شهرزاده مشار اليه حضر تلرينه بر رأس دوناتش مدللو تقدیم واتباعيله مومى اليه بى بى باشى يه او ن بر كىسه آچە ايله بى ثوب سمور و بر رأس اسب مزین اهدا قلندي .

ماه مرقومك او ن بشنجى بچىنبه كىجهسى ساعت بش بچىدە ايكن دستره جيل باشندە بى بى دكانىدىن حريق ظهوري ياه اطراافه سرايت ايدرك يكرمى ساعت قدر مىتد او لىغىلە پك چوق ضایعات و قووه كاش و پك چوق كىمسەلر يول و كول او زرنىدە قالمش او لد يغىدن حريقزدە او لان فقارايە طرف شاھانەدن كلى اغانىلار او لندى .

بش اتى كون صىركە قالىجيلىر كوشكى حوالىسىنده دخى كىنڭىچە ساعت بشى كېھرلە بى بىوك حريق ظهور اتىكلە كرلە ذات شاھانە و كرلە كلاو ماورىن محل مرقومه كىدرك اطفاسىنە سى او لمىش ايسە دە كار كر او لمىوب صباحە قدر مىتد او لندى .

مؤخر آشبانك اىكىنجى كىجهسى دخى كۈچك بازار جوارندە بحکمة الله يىنه بولىلە برجىم حريق وقوع بولدى .

قول كىخداسى او لان حافظ عمان اغانى يكىچرى اغاسىنە واقع او لان معاملە بار دەسنسە بناء يكىچرى اغاسى عزل و نفينى الماس اىستىكىن و سابقاً كىخداي صدر على او لان سردارلر كاتبى مصطفى افدىنىك بعض حرڪات نامر ضىيەمى حس او لد يغىدن رجبك يكرمى او چىنجى كونى عمان اغا روم ايلى جانبىه و افندىء مومى اليه مدللو جزىرەسنسە نقى او لندى .

وبوندىن مقدم وقوع بولان حريقده جبه جى باشى سليمان اغا ايله طوبىجى باشى قره حصارى زاده احمد بىك و قوع بولان تكاسل وبطائىلى او جاغ عامرە جە واقع او لان حرڪات نامر ضىيە لرىنه علاوه او لىغىن ماھ مىزبورك يكرمى او چىنجى كونى جزاير بحر سفیددىن بىر محلە نقى او لندىلە .

دارالسعاده اغاسی اولان بشیر اغا فرط بلاهتی حسینیله مأمورینه متفرع اولان  
مصالحی عرب صاحی کبی قارمه قاریشق ایتدیکنند عزل ایله مصر جانبه ارسال  
ویرینه مدت مدیده مدینه منورده حرم نبوی خدمتنه بولندقدنصکره بوطرفة  
جلب ایله عهده سنه خزینه دار شهریاری رتبه‌سی ویرلش اولان جوهر اغا  
دارالسعاده اغاسی نصب و تعین اولندي .

### \* سلحدار سید محمد پاشانک صدارتی و دیگر بعض توجیهات \*

### \* ولادت و وقوعات سائره \*

یوقار ولده شرح و بیان اولنديني وجهله وقت و حال ایجباخجه قینارجه معاهده  
نامه‌سی عقد او لفظه دولت علیه دوش عظمت و شانی متحمل او لیان بویله بربارکان  
التنده قالوب بوندن خلاص بولسی امور ملکیه و عسکریه نک حسن تنظیمه اعاده  
سطوت و قوت ایلسنه متوقف او لدیغدن سلطان عبدالحیم خان حضر تلری بوكا  
برتدیر و علاج ایده بیله جك بروزیر حاذق بولمق مقصد عالیسنه مبنی صیق صیق  
صدر اعظمماری عزل و تبدیله مجبور او لشیدی . لکن بحکمة الله تعالی مزاج دولته  
عارض اولان فالق برعلت ساریه کبی اوللغاه هر کیم صدر اموره کچورلدیسه صدره  
شفا ویره جك برتدیره موفق اوله میره رق مقام صدره کلزدن اول حذاقت و مهارتله  
هر کسک نظر نده مشهور و مقبول اولان نیجه ذاتر مقام صدارته کلکد نصکره  
مدخلوں او لدیلر . بوقیلدن اولمق اوزره صدر اعظم اولان محمد پاشانک مقدماء  
سکبان باشیانی وایکی دفعه یکیچری اغالیه هنکاملنده موفق او لدیني خدمات  
مبروره و مساعی مشکوره سندن طولای هر کس کندوسندن مقام صدارته کلکدیکی  
حالده دخی حسن خدمت و اثر موفقت مأمول ایدر دی . و مقام صدارته کتورلسی  
اولان اثر موفقت حصوله کلکد کدن بشقه زمان صدارتنده پل چوق حریقلر و قوعه  
کله رک استانبولک بیانی ربی محترق او لدیغدن ناس ایچنده قیل و قال تكون ایتدی .  
قالدیکه کندوسی امی او لدیغدن بعض سرائمه متعلق خطوط هایون دیگر لرک  
المرینه کرفتار او لهرق هتك پرده اسرار ایتمک لازم کلشیدی . بناءً علیه شعبانک  
سکننجی کونی کتخدای بواین سلطانی الحاج سلیم اغا معرفتیله کندوسدن مهر  
هایون استرداد او لهرق بوزجه آطهده اقامته مأمور او لدی . ویرینه سلحدار  
شهریاری سید محمد افندي مقام صدارته اعتلا ایدی . مشار اليه سلحدار لغنه

قره سلحدار دیرلر ایدی . مقام صدارته کلد کدن صکره قره وزیر دیگله معروف او لشدر . و چونکه مشارالیه برمدنبرو خدمت منصوصه شاهانه ده ابراز لیاقت واهیت اینکله مقام صدارته متفرع اولان خطوب جسمیمه ده دخی موافقیتی مأمول اولدقدن بشقه خیلی وقتندنبرو حل و عقد امور عالم ید استقلاله مسلم اولوب وقت وحال اقتضاسنجه بویاه نافذالکلام بر ذاتک مقام صدارته بولنسی دخی اهم والزم او لدیغندن صدر اعظم اولنسی موافق مصلحت ایدی .

دور حمید خانیده اولان صدر اعظممل ایچنده اک زیاده نفوذ واستقلال کسب ایتش اولان اشبو سید محمد پاشا او لدیغنه صدارته ده صادر اولان خط هایونلر دخی دلات ایلر . بو خطوط هایون ذیلده (۱۳) رقیله قید اولنور .

شعبان شریفک یکرمی التجی کونی صلب پاک شهننشاهیدن برشـهزاده دنیا به کله رک سلطان مصطفی تسمیه اولنوب اوج کون مقداری طوب شلکی اولنسی فرمان اولندي .

یکیچری اگاسی بکر اغا عدم موافقیتندن طولایی عزل اولنه رق بروسهـده اقامته مأمور اولوب آره سی چوق چمکمیزین عهده سنه میر میراللهـه قارص ایاتی توجیه اولندي . ویرینه اوزی قلعه سی اگاسی اولوب صدر اعظمک سلحدارلغی او ائنده جلب و احضارینه کندو طرفـدن آدم کوندرلش اولان زورلی او غلی کـتـخدـاسـی سـلـیـمان اـغا بـوـاـنـادـه در سـعـادـتـه کـلـش بـولـنـدـیـغـدـن یـکـیـچـرـی اـگـاسـی نـصـبـ اـولـنـدـی .

صدر اعظم بـروـجـهـ معـتـادـ شـوـالـکـ درـدـنـدـهـ تـوـجـیـهـاتـهـ اـبـتـدـاـرـ اـیدـرـکـ اـکـثـرـ مـأـمـوـرـیـ منـصـبـلـنـدـهـ اـبـقاـ اـیـدـوـبـ بـعـضـیـلـیـنـیـ دـخـیـ تـوـجـیـهـ منـاصـبـ اـیـلـهـ مـنـنـونـ اـیـلـدـیـ . اـزـ جـلـهـ توـقـیـعـلـکـ منـصـبـنـیـ قـرـنـدـاـشـلـرـیـ وـزـیرـ السـیـدـ مـصـطـفـیـ پـاشـادـنـ اـخـدـ اـیـلـهـ کـتـخدـایـ سـابـقـ الحاجـ مـصـطـفـیـ اـفـدـیـ عـهـدـ سـنـهـ وـسـیـاهـ اـغـالـغـیـ الحاجـ مـحـمـدـ اـسـپـرـ اـغـایـهـ وـسـلـحدـارـ اـغـالـغـیـ کـبـیـلـ اـغـایـهـ وـرـوـزـنـامـچـهـ اـولـیـ نـائـیـ پـاشـاـ بـرـادـرـیـ اـبـوـ بـکـرـ وـحدـتـیـ اـفـدـیـ یـهـ وـبـاشـ محـاسـبـیـ عـلـیـ رـائـفـ اـفـدـیـ یـهـ وـتـرـسـانـهـ اـمـانـتـیـ عـاطـفـ زـادـهـ عمرـ وـحـیدـ اـفـدـیـ یـهـ وـارـبـهـ اـمـانـتـیـ سـلـیـمـ سـرـیـ اـفـدـیـ یـهـ وـاـنـاطـوـلـیـ محـاسـبـهـ سـنـیـ سـابـقـاـ چـاوـشـ باـشـ سـعـیدـ اـفـدـیـ یـهـ تـوـجـیـهـ اـیـدـوـبـ خـواـجـکـانـدـنـ وـسـاـئـرـهـ دـنـ نـیـجـهـ لـرـیـ عـطـیـ هـایـونـ اـیـلـهـ مـنـنـونـ اـیـلـدـیـ .

وـسـکـنـ کـونـ صـکـرـهـ وـزـرـایـ عـظـامـ تـوـجـیـهـاتـهـ اـبـتـدـاـرـ اـولـنـوبـ بلاـ مـوـجـبـ تـبـدـیـلـ منـاصـبـ وـزـرـاـ اـیـلـهـ فـقـرـاـ بـایـمـالـ اوـلـامـقـ اـیـچـونـ اـکـثـرـ منـصـبـلـنـدـهـ اـبـقاـ اـولـنـدـیـ . فقط جـانـیـکـلـیـ عـلـیـ پـاشـاـ اـیـلـهـ اوـغـلـیـ مـقـدـادـ بـاشـ مـحـلـلـرـنـدـنـ اوـلـمـقـ اوـزـرـهـ طـربـزـونـ اـیـاتـیـ

چرکس حسن پاشایه وارضروم ایالتی قرمان والیسی طاغستانی علی پاشایه وبوسنہ ایالتی آیدین محصلی توقيی السيد مصطفی پاشایه توجیه اولنده . و موره والیسی قپودان دریا غازی حسن پاشانک استدعا سی وجهمه کتخداسی موره محصلی نصب اولنوب کندو سنک دونمای همایون ایله درسعادته کلسنه مساعده بیورلدي .

صدر اسبق دارنده لی محمد پاشا ایله صدر سابق محمد پاشانک وقوع الماسلرینه بناءً دارنده لی محمد پاشانک وطنده و صدر سابق محمد پاشانک کلیولیده تقاعده آقامت و آرام ایتلرینه مساعده و مساعده بیورلدي .

صدر اعظم اوراقه صح چکدیکی ائناده بعضی قواعد اقلامه وبعضاً ضوابط میریه یه مغایر اولوب خصوصیه مواد میریه دن بر ماده نک هم ذمت و هم مطلوب اولنق او زره متفاوض و متفاير قیدلری ظهور ایتكله بویله طور قدیمه رعایت متزوك اوله رق بعض محمد ناتک ظهوری اهل واربای استخدام او لمقدمدن ویاخود طمع خام ایله جلب منفعت داعیه سنه دوشکانه نشئت ایتمش اولدینی معلوم و متحققه اولدینه بوندن بویله اهل واربای استخدام او نه رق اقلامک نظامنه دقت او لمق باشند شق اول دفتردارینه خطاباً اکید و شدید برقطعه بیورلدي تسطیر او لندی . ذی القعده نک التیجی کونی صدر اعظم اسعد آباده کیدرک طوب و خبره تعیینی ایتدی روب ضابطانه خلعتلر الباس و نفراته بشر غر وش احسان ایله صفت آتشبازی تعیینه عساکری تشویق ایتدی . امور عسکریه یه بو وجهمه اقدام کوسترسی مسموع و مقبول شاهانه او ملغه طرف شاهانه دن تلطیقی حاوی برقطعه خط همایون ایله برعده سیاه دلکو کورک احسان و ارسال بیورلدي .

### \* فرار علی پاشا \*

جانیکلی علی پاشانک بر منوال سابق عهده سنه اقدیمه قریم سر عسکر لکی احاله او لوب بو مناسبته بر چوق مسئولاً ته مساعده او نش و حتی اون سکنر یاشنده او غلی مقداد بد وزارت ویرلش او لمیله کندو دن هر و جهمه حسن خدمت مأمول ایکن بر خدمت ابرازینه مقتدر اوله مدینی و اول وقت قریمه یدی سکنر بیک عسکر سوق او لمی کندویه امر واشعار او نش ایکن بونده دخی اعتذار و بطائت اظهار ایتمش اولدینی حالده تجهیز عسکر بهانه سیاه بیت المال مسلمیندن بر چوق آپه لر اخذ و اخفا ایتدکدن بشقه بوکره در کاه عالی پوچی باشیلر دن یوز او قفل جبار زاده مصطفی بک حقنده اولان تفسایتته بناءً اذن سلطانی او لمقسزین او زرینه

عسکر سوق ایتمیله باغی و عاصی اولدیغندن کرک کندو سنک و کرک او غلی مقداد پاشانک وزارتاریه عهده لرنده او لان مقاطعه لری رفع اولنه رق میر مویی ایه مباشر تیله ازاله واستیصاللری مجلس مشورته قرار کیر او لمین مویی ایه جبار زاده مصطفی بک عساکر و فیره ایله شوالک اون برخجی کونی جانیک قضالرینه داخل اولدقدنه علی پاشانک مقابله یه چیقارمش اولدینی عساکر طرف طرف محاربه یه استدار ایتدیلر . لکن کندو سی بیوک او غلی میر بطال ایله عیال و نفائس اشیانی بالاستصحاب خانه سی احراق ایتدک دا سکره بر سفینه یه سوار اولوب قریم طرفه کذار ایتمش و عساکری دخنی منهزم و تارمار اولدیغندن اولاد واتابع ولو احقدن هیچ بریسی خلاص اوله مدینی حسبیله اموال و اشیانست ضبطه مامورلر تعین قلنده . واو غلی مقداد پاشا مرفعوز اوله مدینی حالده برو سده اقامته مامور قلنوب سائز لرینک بعض سؤال وجواب ضمتبه در سعادتہ کلکلری فرمان اولنده . انوری تاریخنده بو منوال او زره مسطوردر . لکن علی پاشانک حرکاته عصیان نظریله با قالمسنک اصل سبی بو ایدی که کمال ثروت و سامانی کندو یه غرور و اعتنا کتور مکله ادنی ماده ایچون ناز و استغنا ایمکه باشلا یوب بعض مسئولاً تنس تأخیر حصولنده دولته دولتک اوله رق شدید مکتو بلر یاز مغه جسارت ایدر اولدی . و نظامات ملکیه و عسکریه یه دائر بر رساله تأليف ایدوب درونده سکسان ایکی سنه سی سفرنده و بر منوال سابق بغداد والیسی عمر پاشانک قتلی خصوصنده واقع اولان خطیئاتی اساس اتخاذ ایدرک دولتك قوانین و قواعدی تقيیح و کلانک معا یانی تصریح ایلدی . بو اطوار و اوضاعنده وكلای دولت علیه دلکیر اولدقلری جهته خصمی اولان مویی ایه مصطفی بکه نهانی اعانه و مساعده او لندقدن بشقه میر مویی ایه ایله او غر اشمندن فراغت ایتمی ایچون کندو سننه بر قاج دفعه پند و نصیحت سیاقنده مقام صدارتن تحریرات کوندریلش ایکن اصغا ایتمدیکندن بو حركتنه عصیان نظریله با قیله رق میر مویی ایه عساکر و فیره ایله او زرینه دولتجه مامور اولدی . علی پاشا بو کره دلالت عقل و درایته خواب غفلت و غروردن بیدار اولوب اکر میر مویی ایله مقابله ایده جک اولسه صحیحاً عاصی و باغی اوله جغفی درک ایدیجک برو جه محمر قریم جانبه فرار ایلدی . یو خسے علی پاشا در حائل او تو ز فرق بیک عسکر جمع و تدارک ایمکه قادر بروزیر مدبر ایدی . بناءً علیه بو وجهمه مقابله یه استدار ایتمو بده فراره قرار ویرمسی کندو سنک عصیان لکه سندن طاهر الذیل اولدیغنه و عاقل و دور اندیش ایدو کنه دلیل قویدر .

## \* ورات عبدالرزاق افندی وریاست حمید افندی \*

رئیس الکتاب عبدالرزاق افندینک خدمت سابقه سنه مکافات اولمک او زره ذی القعده نک سلخنده عهده سنه رتبه وزارتله آیدین ایالی توجیه او لزوب یرینه خلیل حید افندی بالاستحقاق رئیس الکتاب اولدی . چونکه مشارالیه حمید افندی بکلکجی او لان مصطفی رافت افندینک قلت بضاعه سنه منی سفر و حضوره اوچ سنه مقداری بکلکجیلک مأموریته متفرق او لان تحریرات مهمه بی رویت آیلده کدن صکره بر مدت دخی آمدجیلک خدمته بولندیغی حالده معنی ریاست آیتمش ایتمش ایلمنش او لدیغندن بوصورتله ریاسته اهليت واستحقاق کسب آیتمش آیدی اندن منحل او لان بیوک تذکرہ جیلک دخی کوچک تذکرہ جی بولنان بکر پاشا زاده عطاء الله افندی یه و کوچک تذکرہ جیلک سواری مقابله جیسی محمد نحیف افندی یه احسان او لندی .

سلیمان فائق افندینک ذیل سفینه ده تحریرینه نظرآ عبدالرزاق افندی آینه لی قواده تتحقق مصالحه مکالمه سنه مأموریتندن ناشی ریاست ثانیه سنه تزد شاهانه ده وقع واعتبار تحصیل وصدر وقت او لان قره وزیرک دخی کمال حرمت واعتبارینه مظہر او لهرق شان واقالنی تکمیل آیتمشیکن صدر مشارالیه متفذان عصر دن مشهور احمد نظیف افندی یه آیدین منصبیله وزرات تو جیهی سلطان عبدالحمید خان حضر تلریله شفاهها سویلشوب بروجه حق استحصل مساعده کیفتی رئیس مویالیه افاده آیلده کده بومتلو سرائرکتم او لمق لازمه حالدن ایکن نظیف افندینک تعلق زوال قبول آیتمیوب وزراته افعال ایله آخر چاره قالمدی دیرک آستانه دن چیقاماق ایچون صدارتی تحصیل ایدرایسه وزارتمند سنه دخی اتفاق منضمدر دیوبده بنی بلا یه او غرادر واهمه سنه ذاھب او لوپ او لباده آخر چاره مکن ایکن قدر حالی کندو سنک بصر بصیرتی بغلیوب کیفتیک احمد نظیف افندی طرفه کشف و افشا سندن غیری تدیره قادر او له مامگله صورت حال مویالیه عکس آیلده کی حیله جیلیه سی او لان مشهوره آخر تالک خانی حرم هایونه کون دروب آیدین منصبیک آخره توجیه او لمنسنی شامل خط هایون اصدار ایندیرمش وصدر مشارالیه دخی کیفتیک مویالیه انگلکسی رئیس مویالیه طرفندن او لدیغی حس ایلمش او لدیغندن محبتی عداوته منقلب او لهرق تذکرہ اول بولنان خلیل حید افندی قلمیله آیدین منصبیک وزارتله رئیس مویالیه توجیهی استیناتی حاوی رکابه تقریری یازدیروب ریاستی دخی محمر تقریره عرض آیتمش ومو جنبجه

مساعده سنیه شاهانه ارزان قلمش واهانه آخر اربعاده رئیس مویی اليه الباس  
خلعت وزارت او لمشرد .

افشای اسرارده بهر حال مضرت و کتمده انواع منقعت درکار ایدوکی جمله یه معلوم  
ایسهده اخوانه یادکار اولاق و مجرد افشاری سرده ذاتاً بیمتن او ملیوب بویله ملاحظه  
تحتنده یعنی دفع مضرت ایچون اختیار اولنسه بیله شمامتی چکلمک مقرر و اصحاب  
تجربه عنده بدهی واظهر ایدوکی اخطار او لائق غرضه منی تفصیل حله ابتدار  
قلنمش و بلکه مشارالیه بونی کتم ایدوب وقوع مصلحتدن صکره اول وقتک  
اصولنه کوره بعض دلائل اقامه سیله تبرهه ذمت ایله ما یحوز اولان مضرتند  
خلاص اولاق قابل ایکن شمامت کشف سر ایله مضرت کندویه عائد او لمشرد .  
فاعتبروا یا ولی الابصار .

### \* وفات شیخ الاسلام اسبق محمد ملا افندي \*

شیخ الاسلام اسبق شریف زاده محمد ملا افندي فی الاصل علت پیری ایله ناتوان  
اولوب هزار مشقتله ادای رکوع و سجود ایدرکن نامزاج اوله رق ذی الحجه نک  
اون التجی جمعه کیجه سی وفات اینکله صلات جنازه سی سلطان محمد جامع شریفنده  
جماعت بی پایان ایله ادا او لندقدن صکره ابا ایوب انصاری جوارنه دفن او لندی .  
مولانا مشارالیه موالي کرامدن شریف افندي مرحومک فرزند سعیدی  
وصاحب فتاوی شیخ الاسلام چتابجه لی علی افدبینک حفیدی اولوب بیک یوز  
اون بش تاریخنده متولد واوتوز اوج سنه سنه مدرس والی طقوز تاریخنده آمد  
قضاسیله داخل سلسه موالي و حسب الطريق بروسه و مکه پایه لریله نقابت رتبه لریله  
نائل و یتش محمر منده استانبول قاضیسى و سکسان تاریخى محمر منده صدر ا Anatolian  
وسکسان اوج سنه سی شعباننده صدر روم ایلی و سکسان یدی غرہ جمادی الآخره سنه  
شیخ الاسلام والی سنه مقداری معزولاً اقامتدن صکره عازم دارالسلام اولدی .

(وقایع سنه ۱۱۹۴)

### \* وفات ملا علی افندي \*

اناطولی قاضیسکر لکنندن منفصل عامی دامادی علی ساطع افندي چند ماهه بیرو  
منحرف المزاج او لدینی حالده محمر مک التجی کونی وفات ایلدی .

مرحوم مشارالیه مکه پایه‌لورندن کذوبی برادری مصطفی افندی مرحومک  
صلبندن بیک یوز اون تاریخنده متولد و او توپ طقوز سنه‌سنه مدرس والتش  
تاریخنده غلطه ملاسی ویتش بر سنه سی شام ملاسی ویتش یدیده مکه مکرمه قاضیی  
و سکسان بشده استانبول قاضیی اولمشیدی . مدد کاری ، عمر دراز ایله طقسان  
سنه سنه صدر اناطولی اولوب بعد العزل روم ایلی قاضی‌سکر لکنه مترب و ملازم  
ایکن دار عقبایه عازم اولدی .

### \* تنظیم بعض مواد تجارت بار و سیه \*

روسیه‌لو ایله منعقد اولان قینارجه مصالحه سنه تجارت کمیری علی‌الاطلاق قره  
دکزدن آق دکزه و آق دکزدن قره دکزه کلوب کیتملری و هر در لو امتعه‌یی نقل ایله  
دولت علیه‌نک بالجمله صولرنده تجارت ایتلری مقید ومصرح اولدیغه بناءً روسیه  
طائه‌سی منوع وغیر منوع ذخائر و اشیای سائره بی کمیرینه تحمل و کفه و قریم  
اسکله‌لرینک و بلکه عهد نامه شرائطه استاداً قره دکز سواحلنک اجتناس ذخائرینی  
دختی تشیخین سفینه ورقه بحر سیاهک کافه محصولاتی کندولره حصر  
ایده جکلری بدیهی و یکیفت مذکوره دار سلطنت سنه‌نک ذریعه معاشی اولان ذخیره  
خصوصه بالکایه ایراث اختلال ایده جکی و اغمض عین اوئندیغی حالده مضرات  
عیدیده بی موجب بر یکیفت او له جنی امر آشکار اولوب اشته تجارت سفاین ماده سی  
مذاکره سنه بومثابو صعوبتلر اولدیغه بناءً مقدماء عبد الرزاق پاشانک تنقیح مواد  
عهدنامه روسیه به مباشرت ایدیکی ایامده بوماده نک مذاکره سی امداد و قته  
وسیله اولور ملاحظه سیله مکالمه ایدیکی مواد معلومه ذیله تجارت قضیه سی  
بوند نصره مذاکره و بر قالبه افراغ اولنور دیو اشارت ایدوب علی حاله ترك  
ایلمشیدی .

عقیب مبادله تمکانده روسیه‌لونک آق دکزه چکمک او زره بعض استانبول ذخائری  
ایله مشیخون بر کمیری و روود ایدکده ممانعت او لمغله روسیه ایله‌چیسی فی الاصل  
کندولره ویریلان صلح نامه ده هر در لو امتعه و اشیانک نقائیه ماذونیتلری مصرح  
بولندیغی ادعا ایدوب اسکانی دختی مکن اوله مدیندن اول وقت ضروری اذن  
سفینه حکمی اعطای او نمی‌شیدی . صکره دخی موجب صعوبت اولور اندیشه سیله  
بو اهمک صورت نظامی مسکوت عنه قالدیغدن ینه عبد الرزاق پاشانک او آخر  
ریاستنده سفینه سالفه مثابو او مقوله ذخائر امثالی اشیاء منوعه‌یی حامل ایکی قطعه مساقو

کیلری کلوب سفیر مرقوم ینه کالاول اصرار ایستدیکنه مبنی ایکی قطعه اذن سفینه حکمری ویرادیکی اشناهه مشارالیهک خدمت ریاستدن انفصلی واقع اولوب خانقی خلیل حید افندی بوقضیه آستانه دولت آشیانه نک انخلال شیرازه راحتی و بلکه کیتدیکه ناس ینتنده استانبول ذخیره سی مسقو کمیلریله کوزیمز اوکندن دیار آخره نقل او لئنگه رضا ویریله یور دیو نیجه قیل وقال ظهوریله محاذیر قویه یی موجب اولدمیغی طرف صدار پناهی یه بعد الافاده شیخ الاسلام افندی یی دخنی آکاه ایلیوب بو خصوصیت تنظیم وتسویه سنه بالابتدار کرک روسيه ایلچیسنہ وکرک متوسط اولان فرانسه ایلچیسنہ کرات ایله آستانه علیه ذخیرینک بلا د سائزه یه نقل وامر اری بروجهله او له حق ایش اولدمیغی اخبار ایله اذن سفینه حکمی ویریلان سالف الذکر ایکی قطعه سفینه نک در علیه ده توقيفه ابتدار ایستکار نده روسيه ایلچیسی خشونت صورتی اظهار وذخائر مزی توقيف ایدرسه کز وقوع بوله حق ضرری دولت علیه تضمین ایدر وادیلرنده سفینه لرینک دیلادکاری محللره کیتمارینه اصرار ایتمکین جانب سلطنت سنیه دن دخنی هر دولت نظمات ملکیه سنی خالدن حفظ ووقايه ایتمکه مجبور اولوب بومتللو نظمات ملکیه مباحثه سنه نقض عهد رنکی ویرلنر دیتلهرک بوباده برخیلی مباحثه و مناقشه لر وقوع بولقد نصرکه نهایت متوسط اولان فرانسه ایلچیسی روسيه ایلچیسی الزام ایدیوب فيما بعد روسيه سفایی فقط کندی ولايتلری متاعنی کتورملری وکتوردکاری متاعنی در علیه ده لزومی اولدمیغی تقدیرده دیار آخره کوتورملری منزع اولیه دیو طرف دولت علیه دن ویریلان تقریر که مفهمو منه ملايم روسيه سفیرندن برقطه تقریر التوب دستور العمل طولمق او زره عهدنامه هایيون دفترینه قید و حفظ قاندی . خصوص مذکورک بروجهله تسویه او لئنسنده فوائد عدیده وار در .

اولا روسيه لولر عهدمن مطلقدر دیه رک استانبولده عباداللهک ییه جکلری ذخائری استانبول اوکندن چوروبده آخر محله کوتوره مزلر .  
ثانیا کتوره جکلری ذخائر واشیا الحق روسيه مملکتی حاصلانه منحصر او لمغاه دولت علیه تخار سفائنک قره دکزدن نقل ایده جکلری ذخائر واشیا نقلی کیدرک کندولره حصر ایده مزلر .

ثالثاً قره دکزدن آق دَرْزه آق دکزدن قره دَكْزه کلوب بجذکار نده سفاین حواله سنک مصیح دفتری کورملک مشروط او لمغاه سفینه لرنده هرنه درلو امتعه وار ایسه کرک استانبولده آلیقو نلسون وکرک آلیقو نلمسون دولت علیه نک معلومی اولوب آلات حریمه دن معدود شیلری چوره مزلر .

رابعاً وسط تقریر نده روسيملو دولت عليه نك نظامات ملکي سنه خال ويره جك ايشده بولنجه جفني افاده واقرار ايتشن او لمسيله فيما بعد بر امر مضر تکليف اي در ايسه نظام ملکمزر مغایر در دينيلوب تقرير مذكور دخني الميزده بر سند او لمش اولور .

كيفيت انوری تاریخنده بوجهمه مسطور در . لكن فوائد عديده ديو تعداد اينديکي امور اربعه دن اينجيسى تجارت ساحليه نك يعى دولت عليه مالكي ساحلر ندن برحالدن اشيا آلوپ ديكرينه نقل ايمك ماده سنك مني او ليور . بوتجارت ساحليه هر دولته تبعه ويرلو يه عائده اولديغندن وتجارت ساحليه يه خدمت ايدن سفاین طاھئلری قوه بحریه دولتك فدانلىق مقامنده بولنديغندن بونى محافظه ماده مذکوره نك منعى تصورده فائده صحیحه وتبعه پرورلك ملاحظه سى وارد . اما اوچنجيسندن اكرچه كمرك معانيه سى مستغنى ايسه ده اول دخني فائده دن خالي دكيدر . وکذا در بحرىي دخني بروز فائده در . اما او لکي مطالعه دولت عليه حقنده عين مضر تدر . زيرا بر مملكتك مدار ثروت وسامانى حاصلاتنك طشره چيقوبده مقابلنده ايجرو يه آچه كيرمى ماده سى او له رق بردولتك بقاي مكنت وسامانتك شرطى لاقل ادخالات ايله اخراجاتنك موازن او لمسيدر . وبر مملكتن نقدر طشره زياده حاصلات چيقاريلور سه ادخالات نقيده دخني اول نسبت او زره او لغاه اهالىنڭ غنا وثروتى ودولتك سامان و مكنتى دخني اكا كوره او لور . استانبولده عبداللهك ماڭولاتى دوشونوبده استانبولي بسليان طشره ده كى ارباب زراعت وتجارت حالى وحصول ثروت وسامانى دوشونماك نه بىوك قصور در . انلر اللهك قولى دكيدر .

### \* انكلتره ايله فراسنه دولتلرینك سفرى وې طرف دولتك اتفاق \*

امريقاده انكلتره النده او لان ايلات اهالىسى تجارت ماده سندن طولاي دولت متبع عملرى او لان انكلتره لويه اشتاكا وفاده حال ايندكار نده عرخحاللىرىنه حواله سمع او لمىدى ديو دولتلر ندن منكسر الخاطر او لىشلار ايدى . فرانسلو بونى فرصت اتخاذ ايدرك ايجلىرىنه فته وفساد القا ايدوب درلو ديسىسه وصنعتلە اهالى مرقومىي عصيانه تحريرك ايمكىن خالى او لمىدىنى ملابسه سيله بىك يوز سكسان يدى سنه سندىن برو ايجلىرنده باختلال كوندن كونه كىب از ديداد واشتداد ايدرك بالآخره يوز طقسان تاریخنده اهالى مرقومه آچيقدن آچيغه رفع لوای طغيان ايله

انكلتره لونك تعييتدن چيقوب بر حکومت مسـتقـله تشـکـيلـه عـلـى الـاـتفـاقـ تـشـمـيرـ سـاقـ اـيـتـدـيلـرـ . انـكـلـتـرـه دـولـتـي دـخـيـ كـلـيـتـلو دـونـماـ وـعـسـكـرـ اـرسـالـيـه بـوـنـلـرـكـ تـأـديـبـلـرـيـه قـيـامـ اـيـتـدـيسـه دـهـ فـرـانـسـهـ لـوـ دـخـيـ فـنـ حـربـهـ ماـهـ ضـابـطـلـرـ وـطـوبـ وـمـهـمـاتـ اـرسـالـيـهـ خـفـيـهـ اـعـانـهـ لـرـيـهـ اـهـتمـامـ اـيـتـكـدـنـ نـاشـيـ اـمـرـ يـقـالـوـلـرـ اـيـلـهـ اـنـكـلـتـرـهـ لـوـ بـيـتـنـدـهـ مـحـارـ بـاتـ شـدـيـدـهـ وـقـوـعـنـدـ نـصـكـرـهـ اـمـرـ يـقـالـوـلـرـ جـهـوـرـيـتـلـيـهـ اـعـلـانـ اـيـلـدـكـلـرـ نـهـ اـشـبـوـ حـكـومـتـ جـهـوـرـيـتـيـ اـوـلـ باـوـلـ فـرـانـسـهـ لـوـ تـصـدـيقـ اـيـدـرـكـ اـنـلـرـهـ عـقـدـ مـعـاهـدـهـ اـيـتـدـيـكـدـنـ نـاشـيـ طـقـسانـ اـيـكـيـ سـنـهـ سـنـدـهـ فـرـانـسـهـ لـوـ اـيـهـ اـنـكـلـتـرـهـ لـوـ بـيـتـنـدـهـ سـفـرـ مـتـحـقـقـ اوـلـدـيـ .

اسـپـانـيـاـ دـولـتـيـ اوـتـهـ دـبـرـوـ فـرـانـسـهـ اـيـلـهـ مـيـتـحـدـ وـمـتـقـنـدـنـ اوـلـدـيـقـنـدـنـ وـفـلـمـنـكـ دـولـتـيـ دـخـيـ کـنـدـيـ تـجـارـ سـفـينـهـلـرـيـ حـقـنـدـهـ اـنـكـلـتـرـهـ لـوـ طـرـقـدنـ تـعـرـضـاتـ وـقـوـعـبـولـشـ اوـلـسـيلـهـ اـنـكـلـتـرـهـلـوـيـهـ دـلـكـيـرـ بـوـلـدـيـقـنـدـنـ بـوـايـكـيـ دـولـتـ دـخـيـ اـنـكـلـتـرـهـ عـلـيـهـنـ اوـلـهـرقـ فـرـانـسـهـ دـولـتـهـ مـلـحـقـ اوـلـدـيـلـرـ .

بوـقـوـعـاتـكـ تـفـصـيلـاتـيـ وـامـرـيـقـانـكـ تـيـجـهـ اـحـواـلـيـ اـنـشـاءـالـلـهـ بـوـنـدـنـصـكـرـهـ ذـكـرـ اوـلـنـسـهـ کـرـکـدـرـ . بـوـمـقـوـلـهـ مـحـارـبـهـ بـحـرـيـهـ وـقـوـعـنـدـهـ بـحـرـ بالـطـقـ سـوـاحـلـنـكـ تـجـارـتـنـ توـسـعـ اـيـمـكـ اـمـرـ طـيـعـيـدـرـ . زـيـرـاـ اـنـشـائـيـ سـفـينـهـيـهـ لـازـمـ اوـلـانـ کـرـاستـهـ وـسـائـرـ مـهـمـاتـ وـذـخـائـرـ اوـرـالـرـدنـ نـقـلـ اوـلـهـ کـلـشـدـرـ . بـنـاءـ عـلـيـهـ روـسـيـهـ اـيـمـراـطـورـيـچـهـسـیـ قـتـرـيـهـ توـسـعـ تـجـارـتـ دـاعـيـهـسـيلـهـ بـحـرـ بالـطـقـ سـاـحـلـنـدـهـ اوـلـانـ بـالـجـلـهـ اـسـكـلـهـ لـرـنـدـنـ ذـخـيرـهـ اـخـرـاجـهـاـذـنـعـامـ وـيـرـدـيـ . اـنـجـقـ سـفـرـ مـذـکـورـهـ ظـهـورـنـدـنـ بـرـوـ فـلـمـنـكـ وـدـانـيـارـقـهـ وـبـحـرـ بالـطـقـ سـوـاحـلـنـدـهـ اـسـكـلـهـ يـهـ مـالـكـ اوـلـانـ بـعـضـ اـمـرـاـيـ آـلـانـكـ تـجـارـ کـيـلـرـيـهـ فـرـانـسـهـ يـهـ مـالـ کـتـورـهـ يـوـرـ سـكـرـ دـيـوـ اـنـكـلـتـرـهـ لـوـ اـخـذـ اـيـمـكـدـهـ وـارـالـقـدـهـ روـسـيـهـ يـرـاغـيـلـهـ کـشـتـ وـکـذـارـ اـيـدـنـ بـعـضـ سـفـينـهـ لـرـيـ دـخـيـ وـسـوـسـهـ کـتـورـهـ دـيـوـ يـوـقـلـاتـمـقـ اـيـجـونـ اـنـكـلـتـرـهـ تـرـسـانـهـ سـهـ کـوـنـدـرـمـکـدـهـ اوـلـدـيـقـنـهـ بـنـاءـ دـولـ مـذـکـورـهـ بـوـخـصـوـصـهـ قـتـرـيـهـ يـهـ مـرـاجـعـتـ اـيـلـدـيـلـرـ . بـوـکـيـفـتـ قـتـرـيـهـ نـكـ دـخـيـ نـخـوتـ وـغـرـورـيـنـهـ موـافـقـ کـلـدـيـکـنـدـنـ وـبـوـسـفـرـ روـسـيـهـ تـجـارـتـهـ رـوـاجـ وـيـرـهـجـکـيـ موـادـ مـسـلـمـهـ دـنـ اوـلـدـيـانـيـ حـالـهـ کـنـدـيـ تـجـارـتـهـ سـنـدـنـ حـوـلـهـ اـيـلـهـ چـيـقـانـ تـجـارـ سـفـائـهـ اـنـكـلـتـرـهـ لـونـكـ تـعـرـضـ اـيـتـسـنـيـ چـکـهـمـدـيـکـنـدـنـ بـيـ طـرـفـاقـ نـاـيـمـلـهـ نـوـظـهـورـ بـرـصـورـتـ اـتـفـاقـيـهـ تـنـظـيمـهـ مـباـشـرـتـ اـيـلـدـيـ .

شـوـيلـهـ کـ روـسـيـهـ دـولـتـيـ اـسـوـجـ وـدـانـيـارـقـهـ دـولـتـلـرـيـهـ بـالـقاـوـلـهـ بـيـطـرـفـ اوـلـقـ وـاـشـبـوـ بـيـطـرـفـاقـ اـصـوـلـيـ قـوـءـ کـامـلـهـ اـرـائـهـسـيلـهـ تـقـيـدـ وـاجـراـ ضـمـنـدـهـ دـولـ ثـلـهـ دـنـ هـرـبـرـيـ مـعـلـومـ المـقدـارـ سـفـائـهـنـ عـبـارتـ کـلـيـتـلوـ دـونـماـ تـجـهـيزـ وـاـخـرـاجـ اـيـكـ وـتـجـارـلـرـيـنـكـ

کیلری مدامکه ایچلرنده منوعاتدن برشی اویله دول متحارین اسکله‌لرینه آمدشد  
ایتدکه کیمه طرفدن تعرض ایتدیرلامک و دول متحارینند هر قفیمی ذکر  
اولان تجارت کیلرینه تعرض ایده‌جک اولورسه بیطرف دولتله جموعی بردن  
اخذ انتقام ایلمک اوزره شروط معلومی حاوی بی طرفه حرbi نامیله بر  
معاهده عقد ایتدیلر .

روسیه ایمپراطوریچه‌سی بویله مسبوق بالمثل اولیان برتعییر ناشنیده ایله بوصورت  
اتفاقیه تنظیم ایدوب امر تجارتک حامیه‌سی اولق اوزره بونی کندی قریحه‌سندن  
صادر اولش کبی مباهات ایدرک اعلان ایدی . حالبوکه بوخصوصی کندوشه  
پرسبورغده مقیم اسوج و دانیارقه ایلچیلری برتری ایله عرض و افاده ایتشلر  
ایدی . اندرک بوخصوصه تشیلری دخی پرسبورغده مقیم فرانسه ایلچیسنک  
بر نوع صنیعه سی ایدی . و بو اتفاق قبل التنظیم پرسبورغده مقیم انگلتره  
ایلچیسی حس ایدوب اکر چه دفعه پک چوق سی ایتدی ایسـهـه ده فرانسه  
ایلچیسنک دسیسه و صنیعه سی اکا غالب کله‌رک بروجه محـرـرـ بـیـ طـرـفـقـ اـفـاقـ  
تنظیم اولندی . بوندن طولایی انگلتره‌لو ایله روسیه‌لو یتنه دخی بعض مرتبه  
برودت کیره‌رک فرانسه‌لو بوصورته دخی مرامنه نائل اولدی .

\* محاربه اوزره بولنان فرانسه و انگلتره دولتله طرف دولت \*

\* علیه‌دن ویریلان تقریر \*

الی طقوز تاریخنده اوروپا ایچنده ظهور ایدن محاربه عمومیه انسان‌نده دول  
محارین سفینه‌لری دولت علیه صولرنده بر برینه تعرض ایلدکارنند اولوقت  
موره‌نک نهایتندن کرید کور فزینک صول طرفه طوغری اقلیم مصرک جان  
غرسیسنه منتهی اولچیهدک برخط فرض اولنوب بوخطک ایچروسنده هر دولتک  
تجارت کیلری امنیت اوزره تجارت ایدرک بر برلرینه تعرض ایتمامک و خلافه  
حرکت ایدنلر اولورسه کیلری ضبط ایله قوادانلری حبس اولنق و هر کیم  
متحارین سفینه‌لرینه اشیا تحمل ایمک مراد ایدرسه معرفت شرع‌هه تحریر و دفتر  
اولنوب قوانسولو سلاردن سند آلمدیچه کیلرینه برشی وضع اولنامق ماده لری  
نظامه ربط اولنه رق درسـعـادـتـهـ مقـیـمـ سـفـرـایـهـ بـرـرـ قـطـعـهـ تـقـرـیرـ وـیرـلـشـ اـیدـیـ .  
بودفه فرانسه و انگلتره یتنده و قواعلان سفردن طولایی دخی کن سنه کندی  
ایلچیلرینک الماسلریه قواعد سابقه‌یه رعات اولنفسی ناطق دوننمای هایيون

(یاشبوغه)

یاشبوغنه خطاباً امر عالی اصدار او نمیشدی . لکن دولتین مذکورین سفینه‌لری شرائط من بوره یه رعایت اینمه رک بر برینه تصادف اید کاری بر لرد هجوم اید کارندن هر بری کندی تجار کمیرینی محافظه ایچون دولت علیه صولینه جنک کمیرینی ادخال ایدوب قلعه طوبه‌لری التده و جزیره و لیمانلرده و بوغازلردن بر قاج میل آچقلرده بر بر لریاه محار بهیه مباشرت و دولت علیه وسائل بیطرف دولت‌رک تجار سفاینه دخی بولدفلری یرده سزده فرانسه یاخود انکلتراه متاعی واردیو یوقلامق بهانه سیله یوللرندن توپیف و تأخیر اینمه مبادرت ایندیلر . بی طرف دولت دخی کندی تجار بینی محافظه ایچون دولت علیه صولینه بر جنک کمیسی ادخال ایدیلر . بوصورتله دولت علیه صولری عرصه کاه جنک وجدال اولدی . بناء علیه قواعد سابقه یه رعایت اولنمی و خلافه حرکت ایدوبده دولت علیه صولونده بر برینه تعرض ایدن سفینه‌لر اولور ایسه بوندن بولیله مانعت قلممی قپودان پاشایه وسائل لازم کلنره امر و اشعار او نهجه‌گنی ناطق طرف دولت علیه‌دن انکلتراه و فرانسه ایلچیلینه بر قطعه تقریر اعطاقلتندی .

### \* ارمی پتریقنا کیفت عزلی \*

طقسان ایکی سنه‌سی و قایعنه بیان اولندینی او زره ارمیلردن قتولک مذهبیه میل ایدنلری ارمی پطربیقی زاقریا پیسقبوس ماؤنیت و ماموریتی حسایله منع اینکده اولوب اکرچه بورحکتی رعایانک تفرق و تشیبدن حفظ و حمایه‌لرینه مدار ایسه‌ده بخصوصده ایچابنده زیاده شدت کوستروب حتی قتولکلک رایحه‌سی حس ایندیکی رعایانک دفن اولنمی نمانع بوله میتلرینک تعفن اینسنه سبب اوله جق صورتله تشیث ایدر . واورو پا جانبنه کیدوب کانلری منع خصوصده پاک ایدرو کیدر ایدی . بو وجهه افراطی بعض محاذیره بادی و خصوصیله شکایت اجنبیه یه مؤدی اولدی .

شویله که بوندن اقدم نمچه باش و کیندن بر قطعه مکتوب ظهور ایدوب مائلده منازع فیها اولان قتولک ماده سندن بحث ایدرک ارمی پطربیقی بزم تریسته نام اسکله منه کلوب کیتمکدن تجاری منع ایدیبور عزل و تأديي مطلوب‌بزدر دیو تقریر وانها اولنمی او ملغاه او لو وقت در ساعه کله جنک اولان نمچه ایلچیستک و رو دنده مذاکره یه تعليق اولنه رق او لو جهله جوابنامه یازلمنش و مؤخرآ عبد الرزاق پاشانک ریاستده نمچه ایلچیسی در سعادته کله رک عبد الرزاق باشا ایله ملاقات ایدوب ارمی پطربیقنا

عن لی دولتنک مطلوبی ایدو کنی بیان ایله بوصو صده اصرار ایده جکنی ایما  
واعلان ایتدکه عبدالرازاق پاشادخی پطريقک بووجهه تجارت خلل ویره جک  
حرکتی اولدیغئی تحقیقه محتاجز دیو جوابه ابتدار ایلمش ایدی .

اولوقدنبرو نمچه باش ترجمانی ایکی کونده بر رئیس افندی یه کاوب کاه بو ماده ی  
عهد نامه شروطی اوزره استرز وکاه دوستانه مطالبه ایدرز دیو تصدیعن خالی  
اولیوب رئیس افندی دخی سزک بو طلبکن بر وجهه شروط معاهده یه توفیق قبول  
ایمزر . وارمنی پطريقی بوقدر بیک رعایای پادشاهی اوزرینه مأمور اولملغه اجنبي  
طلیلیه عن لی امور ملکیه ومصالح رعیه یه خلل ویرحالاتندر . بردوست دولت  
ایسه دوستانک نظام مالکنه ایراث خال ایده جک صورتی تجویز و تکایف ایلمز  
دیدجکه نمچه ایلچیسی دولتم بونی استر و دائم امر و تنبیه ایدر دیو ینه اولکی قولنی  
تکرار ایتمکله بر قاج دفعه کیفت محاس و کلاوه در میان اولنه رق نمچه ایلچیسی  
شاید بو کیفیتی ویانه یه تحریر ایتدکه بوبابده باش و کیلرندن اصراری حاوی  
بر کاغذ کاور اول وقت دفعاً للنزاع پطريقی عزل ایدم دینیلور ایسه دولت علیه پطريقی  
محبور آعزل ایتمش دیو اطرافه حواتث منتشر اوبلق و بو کیفیت سوء امثال او له رق  
فیما بعد دول سائره و خصوصیله رعایامن امورینه و کایسالری ماده لرینه مداخله  
ایتمکه وسیله آرایان روسيه دولتی بومتلبو خصوصیله قاریشوب بو طرفدن دخی  
بالطبع تردد اولندقده نمچه لونک خاطری ایچون ارمونی پطريقی عزل ایتدیکنر دی یه  
دیمک کبی مخدوهر تکون ایده جکی امر آشکار اولمقدن ناشی شو آرالقده قتولک  
مذهبنه دخول ایدن ارمینیلرک معتبرانندن بر قاج نفری اخذ و تأدیب اولنوب  
پطريقه دخی سن طرف پادشاهیدن مأمور اولدیگ و جهله ملتک امورینی روئینه  
تفصیر و مسامحه ایتدیک ایچون رعایا اموری مختل اولدی . و بوسیدن بر چوق  
ارمنیلر قتولک مذهبنه کیردی دینیله رک عن لی ایله غاله نک بر طرف قلنمسی  
مناسبیدر یوخسه بوماده یی دولت علیه یه نمچه دولتی نصل تکلیف ایده بیلور  
بو اولور ایشميدير دیو فرانسه ایلچیسنے خفیجه خبر کوندیریلوب واول دخی  
فی نفس الامر مناسب دکلدر دیو کندو قریحه سندن نمچه ایلچیسنے افاده و تقریر  
و ویانهده اولان فرانسه ایلچیسنے تحریر ایدوب اندن بر خبر کانجیه دک تأخیر او لمق  
لازمیدر دیو ایکی شقدن برینک ترجیحنده خیلی بحث و تذکر اولندقد نصرکره  
نهایت شق اول بالترجیح نمچه لولک مضبوط و مجرب اولان مزاج مصرانه لرینه  
نظر آفی الواقع اصراری متضمن بر کاغذ کوندر متری اغاب احتمالدر . و انلرک  
اصرار لری اوزرینه پطريقک عن لی بروجه محمر مضردر . بناءً علیه رئیس

اقدینک حکمانه مدافعه سیله نمجه ایلچیسی پطريچک عن لندن حاضر مأیوس او لشکن بر قاج کون سکره برمنوال مشروح قتولك مذهبنه کيرناردن بر قاج تأدیب اولنوب بعده پطريچ دخی بو خصوصده تکاسل ایلمش بهانه سیله عزل او لئسی امر صوابدر دینیله رک اولوجهله ارمی پطريچنک عن لی قرار کیر اولوب بر مدتند نصرکره عزل وبروشه یه نقی اولنه رق یرینه بروشه متنه پولیدی او انس راهب ارمی پطريچی نصب او لئشدر .

لکن او انس پطريچ دخی بتون سلفنک عکسنه اوله رق بوبابدہ پاک کوشک طاوراند یغنه وملته حسن امتزاج ایده میوب ماتی او زرینه هجوم ایدرک پطريقاددن طرد ایلدکلر ینه بناءً بر سنه یه وار مقسزین عزل ایله یرینه زاقریا پیسقبوس بروشه دن جلب اولنوب ینه ارمی پطريچی نصب و تعین قلنمشدر .

### \* مواد شتی \*

صدر جدید اشبو طقسان درت سنه سی اوائلنده جوامع سلاطین عمار تلرینه بر خیلی شی ضم ایدرک نانلرینی خاص شاهی یه تبدیل ایله مظهر ادعیه خیریه امام اولدقلری کبی مقام صدارته کله لیدنبرو کیجه یی کوندزه قاتوب خطوطب جسمیه صدارتك حسن ایفاسنه بذل جهد ایده کلدیکنده دعای بالخیر پادشاهی یه نائل او لمقدمه ایدی . حتى بو خلالده قاعدة قدیمه او زره اخراج مواجب دیوانی ترتیب اولنده قده کدو سنه غایت نوازشلی بر قطعه خط هایيون اصدار بیورلمشدر .

ربع الاولک اون در دنی کونی صلب پاک شهر یاریدن بر دختر پاکیزه مهد آرای شهود اولوب رابعه سلطان تسمیه اولنه رق پادشاه امام حضر تارینک والده محترمه مر حومه لری نامی احیا بیورلری واوچکون طوب شنلکی ایله اجرای مراسم شادمانی قلنده . لکن سلطان مشارالیها معمره او میوب العش طقوز کوند نصرکه وفات ایتمشدر . رجبک یدنچی کیجه سی دخی عین شاه سلطان تولد ایدوب انحقیکی کرمی کون قدر معمره او لدقند نصرکه وفات ایلمشدر .

تشریفاتی مورخ انوری افندینک ترتیب ایمکده او لدیغی تاریخک بر جلدی بواسنده ختم بولگاه خاکای شاهانه یه عرض اولنده قده طرف صدارت پادشاهیدن یازیلان تقریرک بالاسنه بن وزیر مخلصم حالا تشریفاتچی افندینک بودفعه ترتیب ایلدیگی تاریخ غایت مقبول هاییونم اولگاه بو خدمتی مقابله ایکی بیک بشیوز غر و ش احسان هاییونم اولمشدر . (جناب حق دولت علیه مه صداقت ایدن رجال قولریمی ایکی جهانده عنیز و محترم ایله آمین) دیو خط هایيون کشیده بیولمشدر .

بر قاج سنه لرد نبو مصريه تغلب صورتی اظهار ايدن امرا خزینه مصر يه نك در سعادته ارساله مختلفت ايلدكارندن بشقه حظام دنيا به طمعلرندن ناشي هر سنه حرمين شريفينه ارسل اولنه کلان غالى اجنبيله بيع ايمار ياه حرمين اهاليسي فقط وغلادن دار الخلافه عليه يه اشتاكا ايتذكارندن مذكور امرائي مصر يه نك ترتيب جزری قودان در يا غازی حسن پاشا يه احاله بيور لمبلغه دونمای هايون بوسنه مباركه ده وقت معتاد دن مقدم او له رق روز خضره برآي واراين ترسانه عامره دن چيارلدي . استماع اولندیغنه کوره امرائي مصر يه قودان پاشانك اسکندر يه يه کله جگني ايشتدکاري آنده انك صيت صولت وجلادتندن دوچار دهشت اولملرياه در حال خزینه مصر يه در سعادته ايشال و غالل حرمين دخني فيا بعد وقتله کوندر مکده تکاسل ايميه جگلريني مشعر در سعادته داد خواهانه نيازانهملر ارسل ايمشلر اينک ينه قودان پاشانك او لحوالیه ورودی خبردهشت اثر دن مطمئن البال او ليه رق فئائس اشیالريني ديار بعيده يه فاچيره رق فرار تدارکن ايمشلر ايدی .

مير گون او غلى ساحلخانه می جوارنده بر جامع شريف بنامنه اراده سنه تعاق ايمکله در حال وضع اساس اولنوب سکن اون آي ظرفنه ختم بولشدري . پادشاه انانم حضر تارينك اول جاي فر حفزا يه بو وجهله رغبي مشهد انانم او ليجق رفته رفته فرون و حمام و دکران و دکانلر و ياليلر يابيله رق آز وقت ظرفنه معمور او لمشدري .

در کاه عالي کدکاولرندن زعيم مصطفى اغا بوندن اقدم قريم جانجي سرع العسكرية اردو سنه دفتردار نصب او لمشيدی . کرک اول خدمته و کرک جانيك حواليسنك احواله متعلق بعض سؤال وجواب ضمته در عليه يه کلسي ايجون کندو سنه خطاباً بر قاج دفعه او امر عليه صادر او لمشيكن اصغا و اتفايد ايمديكندن بشقه بوندن اقدم بیان اولندیغنى او زره مبغوض پادشاهي اولوب قريم جانبه فرار ايمش اولان جانيكلى على پاشا ياه همدستان اولندیغندن صدر اعظم چوقداری مباشر تيله بر تقرير بدر سعادته احضار اونوب احوالی تقىش اولندیغند ذكر اولنان فاحتلرندن بشقه دها نجه فضاحتلري اخبار اولندیغندن در حال قتل اولندی . لكن حقنه فتوا آلينوبده صورت شرعیه سنه تطبيق اولندیغندن رق همان میدان سیاسته باشی کسلدیكندن خلق ايجنده کفتکو پيدا اولوب کيميسی في الواقع واجب الازاله ايدی . اما بو خصوصارده جرمی یوغیدی و کيميسی اصلاً جرمی یوغیدی لكن صدر اعظم ناسه بطش و شدتي کوسترمک ايجون ناحق يره بچاره نك بوينز اوروب کندی آخرتك ويران ايندي ديرلر ايدی .

بالفعل ماليه تذکرہ جيسي اولان اسبق يازيجي احمد افدي فی الاصل يازيجياني  
هذا مامنه حدندن بيوك ايشره مداخله سندن ناشی بالاده بيان اولندياني وجمهله  
صدر اعظمك اندرون هایيونده بولنديفي وقت عزل ايله ازميره نفي او لمقدمن صکره  
صره امياني تعين او لمنشيدی . بونك او زرينه کندني طوبلامق لازم کلورکن  
مؤخرآ ماليه تذکرہ جيسي او لدقده ينه اسکي طوريبي طوتوب ساحلخانه سني  
مجموع انان و کندوسنی شهره ايم ايتديکنند آستانه دن اخراج ايله ازعاج صورتنه  
عهده سنه ميرمیرانق ايله علائيه سنجانگي توجيه اولندي .

بيوك تذکرہ جي اولان بکر پاشا زاده عطاء الله بك افدينك کثرت هزل ومن احه  
میل و رغبتند ونا اهلار ايله الفتىدن طولاني عنلي لازم کش او لنياني حاله  
مكتوبی صدر عالي نامق افدينك دخی خدمت سابقه سنه مكافات اولق او زره  
براعلا خدمته قايرلسی موعد او لغله عطاء الله بك افدي بيوك تذکرہ جيلکدن  
عزل ايله مصر جزيه سی و ضربخانه سی مأمورينه مصره ارسال ايله من محل اولان  
بيوك تذکرہ جيلک نامق افدي يه توجيه اولندي .

کروه ملتزميندن حاجی نعمان چورلى حواليسنده واقع بعض محلاري سنه بسته  
الصحاب مقاطعاتدن در عهده والتزام اي درك تحصيل ثروت وسامان ايمکده اولوب  
در سعادتندن غيری محله ذخیره صائمق منوعاتدن ایکن طمع خامنه بناءً بوکار  
منوعه جسارت ايتديکي طويوله رق طرف صدار پناهيدن مجازاتی ترتیب او لنه جفني  
ایشتکده در حال در سعادته کاوب بعض محلاره التجايه مباشرت ايتديکنند  
صدر اعظم بر قاتها غضبه کله رك در حال طو تدیروب سائره عبرت اولق او زره  
باب هایيون پيشکاهنده باشی کسیدردي .

قول کتخداسي محمد اغانک او جاغ عامره اصوله مغایر حرکاتی و قوته کلديکنند  
يكچري اغاسنك عرض والمسنه مبني عزل و نفي او لنوب يرينه زغر جي باشی  
علي اغا قول کتخداسي و سکصونجي باشی زغر جي و محضر محمد اغا حسب الاستعداد  
سکصونجي باشی نصب اولندي .

سلحدار شهرياری مصطفی اغا عهده سنه رتبه وزارتله سلانیک ایاتی بالتوجه  
اندرون هایيوندن اخراج او لنوب يرينه صدر اعظمك برادری اولان خزینه  
هایيون کتخداسي خليل اغا سلحدار شهرياری او لدی .

شوالک طقوزنجي بازار کيجه سی ساعت يديده ایکن نشانجي طرفده حريق  
ظهور ايمکله پادشاه انان حضر تلريه صدر اعظم بنوب طلوع شمس هنکامنه  
حريق با صدیريله رق هر کس محلارينه عودت ايلادکدن صکره چوق کچمکسرین

جعلی طرفده بر بیوک آتش ظهور ایدوب اخشم او زری اطفا اولنهرق هنوز مأمورین خانه لرینه عودت واستراحت ایدکاری اثنا ده کیجه ساعت ایکده ایکن یکیچری قشله لرنده حریق ظهور ایدوب بش اتی قشله محترق اولدی کتخدای صدر عالی الحاج مصطفی افدى شوالک او چنجی کونی عزل اولنهرق یرینه رئیس الکتاب خلیل حید افدى کتخدای صدر عالی وانک یرینه دفتر امین سلیمان فیضی افدى رئیس الکتاب نصب و تعیین بیورلادی . منحل اولان دفتر اماتی دخی مقدبجه دفتر اماتندن منفصل اولوبده دوچار مضایه اولان حسن افدى به مرحمة احسان ایدلدي .

### \* افلاق و بعداندہ روسيه طرفندن قونسلوس نصی منازعه سی \*

قیارجه معاهده سنه روسيه لونک مناسب کوره جکی عامه مواضعه قونسلوس نصب ایتلری جائز اوله کلامی مصرح اولوب معاهده مذکوره برتناک و قته پالمش اولدیقندن الفاظ و تعبیراته دقت اولنه میوب مؤخرآ آینه ملی قواق تدقیخنامه سنه دخی بوکلامک تختنده مستتر اولان محاذیر ملکیه در خاطر اوله امش ایدی . روسيه لو ایسه بومثلاو سر رشته لری اصلا فراموش ایتمک احتمالی اولیوب بوندن یدی سکز آی مقدم خلیل حید افدى نک ریاستنده روسيه ایلچیسی افلاق و بعدان ملکتاریه آمد شد ایده جک روسيه تجارتی او زرلرینه بزر قونسلوس نصب اوله سنه دائر باب عالی یه بر قطعه تقریر ویردکده افلاق و بعدانه قونسلوس نصب ایتمک روسيه دولتی مملکتینه بزر ناظر نصب ایتمش کی اهالینک اذهانی تحریک ایده جک تفوهاته سبب اوله رق مضرت ملکیه سی در کار اولقدن ناشی خلیل حید افدى طرفندن افلاق و بعدانه قونسلوس نصبنده اولان محاذیر ملکیه بی یکان بسط و بیان ضمته روسيه ایلچیسنه بر قطعه تقریر ویرملکله روسيه ایلچیسی کیفی دولتی طرفه تحریر ایتمشیدی . منتظر اولدیقی جوابی بو اثنا ده دولتی طرفندن وارد اولغله رئیس الکتاب سلیمان فیضی افدى ایله ملاقات ایتدکده روسيه دولتی قونسلوس ماده سندن بر وجهه کچمه جکی بیانیه بهر حال نص عهدنامه موجنبجه افلاق و بعدان و بوجاغه قونسلوس نصبی ادعا ایدی . بونک او زریه پک چوق بختلر جریان ایتدکد نصرکه سلیمان فیضی افدى بالآخره عهدنامه هایيون عباره سفی در پیش ایدرک روسيه سفیریک دعوا سفی بوجله دفعه تصدی ایتدی که عامه مواضع تعبیری رسیه لولرک تجارتیه ایله اساس و مقیاس اوله حق

فرانسه و انگلتره دولترينك قونسلوس اقامه ايندكارى يرلر ديمکدر . زيرا عهدنامه ده افلاق و بغداد مملكتلىك شروط سربيلرى مذكور اولان موضعه مملكتينه متعلق اولان مصالحك مجموعى ذكر اولمتش و قونسلوس اقامه‌سنه قالاً وقاماً تعرض اولنماش اولدېقىدن عامه موضع تعبيرى مملكتينه شامل اوليهرق كلام مذكورك مضمونى دول سائەتك قونسلوس اقامه ايندكارى عامه مواضعده روسيه‌لونك دخى قونسلوس نصب ايمى جائز اوله ديمك اوپور . بوصورتده افلاق وبغداندە روسيه دولتنيك قونسلوس نصب ايمكه حق يوقدر . زيرا مملكتين مذكوريندە بر دولت طرفىدن قونسلوس نصب اوپندىنى واقع دكىدر . قالدى كه قونسلوس اقامه سى والى وحاكم الشرع اولان اماكن مشهوره يه مخصوص صدر .

سلیمان فيضي افدينىك بوجوابيه روسيه ايلچىسى ملزم اولمق لازم كlesh ايسه ده طريق عناد واصراره سالك او لمغله بونك او زيرىنه بجالس متعدده مباحثىلر كىزىران ايدوب روسيه ايلچىسى بىردرلو قانع اولمدىقىدن سليمان فيضي افدى نهايت روسيه دولتنيك بو ماده ده حق يوقدر . انجق خاطرينىه زعایة دولت عايمه مملكتيندە اولان تجاريئه نظارته الويىر بىر محل معين تخصيصىلە قونسلوس لرينى قبول ايدە بىلور . واول دخى والى وحاكم الشرع اولان ير اوپلىيدر . زيرا دولت عايمه‌نىڭ كافه امورى شرع شرييھه مربوطدر . والى وحاكمدن خالى اولان يرده قونسلوس اقامه‌سى ضوابط ملكىه وشرييھە منافىدر دىريه رك ختم كلام ايدى . وافلاق وبغدان وبوجاقدن خارج بىر محلە قونسلوس اقامه اينديرلىسىلە بوكا بىرقار ويرلىسى اقدىمجه فرانسه ايلچىسىنە دخى افاده او ئىشتىن اولوب انك توسطىلە سلسەتىدە بىر روسيه قونسلوسى اقامه او ئىنسىنە قرار ويرىلەرك ذى الحججا اوخر ندە سند تحریر و تمىر اولوب مصالحته ختام ويرلىدى . وعهدنامەدە عامه موضع تعبيرى مصراح ايكن مصالحتك بويىلە حسن صورتله تىمى رئيس افدىنىك امور دوپىلە دە معلومات ومهارتىنە حمل اوئىنە رق مظهر شاباش وتحسين اوپلىشدەر .

### \* بعض وقائع موره \*

قودان دريا غازى حسن پاشانك موره ده واقع مانيه بلده سنه عنوة دخولى خبرى بو ائناده وارد اوله رق موجب مسرت اوپلىشدەر . مانيه لولر غايت دىسيه كار او لوب يكىمى يىدى تارىخىندا سردار اكرم شهيد على پاشا موره‌نىڭ صرب قلاعنى قفتح وتسخير ايندكىدە اهالىء مرقومه طريق حىلەيە سلوك ايلە رهتلر عرض

ایدرک و صورت انقیاد کوسته رک سیردار مشار الیه که بطرش و شدتندن قورتیلوب  
ینه مقام عصیانده نایبتدم قالمشلر ایدی . سکن سنه قپودان پاشا او طرفه کیتددکده  
دخی رهنے ربط ایله نظامه شروع ایتمشیدی . الحاضر بوآنه قدر مانیه یه حربا  
کبرلر یکی واقع اولدیغندن قپودان پاشانک بو خدمتی غزوات سائره سنه علاوه  
اولنه رق السنّه امامده خیر ایله یاد اولندی .

### \* حوادث عراق \*

سکن سنه عهده سنه بصره و بعده بغداد ایالتی توجیه اولنان سلیمان پاشا بصره  
امورینه نظام ویردکدن نصرکه اشبو طقسان درت سنه سی ربیع الاولنده بصره دن  
حرکت ایدوب عشائر و قبائلک اسیاب انصباطیه سنتی ترتیب ایدرك اغرا رفتار ایله  
کربلا او زرندن ایکی آیده بغداده واصل اولمش ایسه ده سافی حسن پاشا زماننده  
خروج ایله دجله نک جانب شماليه سنتی ضبط ایدن محمد خليل او غلی ایله محمد کهیه نک  
جمعیتاری نی طاغتمد شیه درون بغداده کیرمامکی تصمیم ایلمش اولدیغندن چند روز  
خارج شهر ده خیمه نشین اقامت اولدقدن صکره بغداده طقوز ساعت مسافه سی  
اولان دیاله کنارینه واروب و نهر او زرننه کوپری قوروب اوته طرفه عبور  
ایتدکده قوه موجوده سی درت بیک مقداری سواریدن عبارت اولوب عصانک  
غلبه لکی ایسه اون بیکدن زیاده اولدینی حالده متوكلاً علی الله او زرلرینه هجوم  
و در جنک اول چوغنی اتلاف ایله باقیسی پریشان ایتمش محمد خليل او غلی بر  
چوق سرکرده لریله برابر مقتول اولوب محمد کهیه دخی بر قاج آتلو سیله فرار  
ایدرک سمت ایرانه کیتمشد .

سلیمان پاشا جمعیت عصانی پریشان ایدرك خارجک امن و آسایشی اعاده ایتدکدن  
صکره غرّه شهر رمضانده بغداده کلوب تنظیم امور ایالته اعتنا ایلمش اولدینی  
خبری در سعادته بالورود موجب مسار نامحدود اولمشدر .

### \* ورود سفیر میلیار \*

میلیار حاکمی مرحوم علی رجانک همشیره سی و حالا میلیار حاکمی اولان  
(بیی) سلطان طرفندن بودفعه برایلچی ظهور ایدوب جادی الاولینک او چنجی  
کونی حضور آصفی یه دخول ایله خاکای شاهانیه اولمق او زره صندق دروننده  
کتورمش اولدینی ففوری و دلبند مثلو هدیه لرین تقدیم ایلدی .

مقدمکی کبی بودفعه کاشی دخی ملیبار اطرافنده اولان اعدانک تساطعنده استمداد  
مقصدینه مبی اوlobe انجق اورانک بورایه بعد مسافه سی اولدیندن و دشمنلری  
انکلیز لر ایله پورتکیز لر اولدقلرندن فيما بعد کندولرینه تعرض اولنیمه رق رفاه  
حالرینی موجب اوله حق اسبابک استحصلالی خصوصی انگلتره دولته تقریر  
و توصیه اولندهی مشعر نامه هایون ایله کتورمش اولدینی هدیه لرینه مقابله  
طرف شاهانه دن ترتیب بیوریلان هدایا ذی القعده نک بشنجی کونی سفیر موی  
ایلهه تسلیم واون اوچ کیسه خرجراء اعطاسیله دیارینه اعاده اولنمشدر . طقسان  
سنیه و قایع صره سنه بوماده به دائر بعض تفصیلات یازلیش اولدیندن تکراره  
حاجت یوقدر . شوقدر وارکه قویونی قورده امات و توصیه ایتمک مثلی تفصیلات  
سابقه به علاوه اولنلیدر .

### \* ورود سفیر بخارا \*

سکسان طقوز تاریخلرندہ طرف دولت علیه دن روسيه یه بیوک ایلچی تعین  
بیوریلان عبدالکریم افندینک روسيه یه وصولی بخارا ایله چیسنک اولظرفه ورودینه  
تصادف ایمکین اوراده الفت ایتلری حسیله سفیر موی ایله دردولت علیه  
ولا بدیع نام برآدمیله برقطعه مکتوب کوندرمشیدی . اول وقت روسيه یه ایله  
العقادی دردست اولان مصالحه هنوز فیصل پذیر اولماش اولدیندن اقام  
بخاراده اولان علما و صلحاء و مشائخ مقبولة الدعاون استیجلاپ دعوات خیریه  
ضمته جانب سلطنت سنه دن بخارا خانی اولان سید محمد غازی خانه برقطعه نامه  
هایون ارسال اولنمشیدی . بناءً علیه بخارا خانی دخی سر آمدان امراسندن  
محمد ارنظری نام ذاتی بیوک ایلچی واوغلى محمد شریف ایکنچی ایلچی تعین ایمکله  
اوتوز نفر اتباعیله راه راستلری اولان دیار اختلال آثار ایران طریقی ترك ایله  
بمحر خزردن روسيه حدودینه عبور و چند ماه اورالرده توقيف اولندهلرندن  
صکره قریمه مصروف ایدوب اندن دخی بحر آ درسعادته کلدکلن نده اتحاد مذهب  
حسیله حقولرندہ فوق العاده مراسم احترامیه اجرا اولندهلرندن صکره صدر اعظم  
ایله ملاقات ایدوب کتورمش اولدقلری مصحف شریف و مجواهر شمشیر و شال  
و چتاری وایکی ابریق واوج کاسه وایکی چای ظرفی هدیه لرین تسلیم و تقدیم  
ایتدیلر . کرک سفیر موی ایله و کرک اوغلنه بول یکلاو سنجاب کورک و سکر  
اوئن نفر اتباعنه خلعتلر اکسا اولندي .

## \* عمان حاکمکدن نامه کلدیکی \*

مدت مدیده دنبرو عمان حکمی اولان محمد بن سعید دولت عالیه به صدق و عبودیتني اراز و ایثات داعیه سندن خالی اولیوب بواخلاص و طویتک آثار علیه سندن او لهرق اقدیجه بغداد والیسی عمر پاشانک کندوسنه واقع اولان اشعار و افاده سی او زیرینه باصره نک محافظه سی امر نده سفائر متعدده ایله او غلی امیر هلالی ارسال ایتش اولوب انجق مؤخرآ بغداد والیسی اولان مصطفی پاشانک اطوار عجیبه سندن طولایی میر مویی ایه منغلا عودت ایتش اولدیغی متضمن اولوقت وارد اولان بر قطعه عبودیت نامه سنه جواباً بو کیفیت بغداد والیسی مصطفی پاشانک اعدامه سبب اولش اولدیغی بیانیله فيما بعد باصره نک استخلاصی ایچون بغداد والیسی عبدالله پاشا ایله بالخبره اعانه ایلمسی ضمته طقسان بر رجی خلائد حاکم مشار اليه نامه هایيون موجنجه مکتوب سامی ارسال اولنشیدی . مؤخرآ زندگریم خانک وفاتی و عجملدن اخذ انتقام امر نده ابراز خدمات مبروره ایده جکنی میین تکرار حاکم مشار اليهiden بر قطعه عریضه کل کده زندگریم خانک وفاتی حسیله مقدمایرانلولر ایله منعقد اولان امن مصالحه معتر طویله رق عفو ایله معامله اولندیغی وفيما بعد اکر ایرانلوردن خلاف معااهده بر حرکت ظهور ایدرسه ینه اخذ انتقامه مبادرت اولنه جنی بیانیله بوندن بویله دخی بغداد والیسیله اتحاده رعایت ایلمسی ضمته تکرار حاکم مشار اليه فرمان نامه هایيون و مکتوب سامی ارسال قلنمشیدی . حاکم مشار ایله بو وجهه خطاب مستطاب شاهانه یه نائیتندن طولایی عرض تشکر و محمد ضمته بو کره دخی وارد اولان نیاز نامه سندن بغداد وبصره ایالتلریشک سایمان پاشایه توجیهندن اظهار منوینت ایدرک اکله اتحاد او زره او له جنی بیانیله مقصد اقصاسی آستان بلند ایوان سلطنت سیه یه اکتساب ترد و اتساب اولوب انجق عمان حجاجدن رومه نامیله جده ده بش ریال و مکه مکرمه ده ایه ریال اخذ او له رق طائفه ایمامه قیاس ایله حقارت او لتقده اولدقلندن مطالبه مذکوره نک رفعی باینده امراء جده و مکه مکرمه یه او امر علیه اصدار اولنه المی ایه مندرج اولدیغندن و فی الواقع باصره نک استخلاصی خصوصنده عمانلرک اعانه سی و قوعه کلش بولندیغندن فيما بعد ین طرفندن ورود ایده جک عمان حجاجدن بر کونه رسم ائمه دیو اقتضاسنه کوره مکه مکرمه شریقه وجده والیسنه فرمانلار اصدار اولنوب بر صورتی دخی عمان حاکمه ارسل اولندی . فقط عمان حاکمک نامه هایيون ایله مخاطبیه استیهالی

اول مدینی بغداد والیسی سلیمان باشا طرفندن عرض وانها او لمغله بوکره نامه هایون  
اشاره ندن صرف نظر له یالکنر مکتوب سای ارسال اولندی .

### \* وفيات اعیان \*

اناطولی قاضی عسکری اولان مقتی زاده احمد افندیش برمدند برو مبتلا اولدینی  
آکله عاتیدن مزاجی مختلف اولمغله کاه کاه استعفا ایمکده ایدی . بوکره علته  
مذکوره حفظنا الله تعالی اطراف دماغه سرایت ایدرک رفتار و کفتاره عدم القدر  
اولدینگدن مدت معینه سنه برآی وار ایکن استدعاسنه بناءً ذی المقدنه نک غرمه سنه  
عزل ایله یرینه سابقا استانبول قاضی عسکری اولوب اناطولی پایه سیله تلطیف بیورلش  
اولان حیاتی زاده محمد سعید افندی اناطولی قاضی عسکری تعین بیورلدي .  
و بر قاج کون صکره سلفی اولان افندی مشار اليه دخی وفات ایلدی .

سیواس والیسی اولان طاغستانی علی پاشا فی الاصل سکسان و سکسان ایکی تاریخلرنده  
ذخیره مباشری بولنق تقریله کسب ثروت ویسار ایتمش اولوب بر سنه صکره  
وقت وحاله کوره یارار عسکر تدارک ایدرک بعض ذخیره محلارینک محافظه سنه  
مامور قائمش و خلیل پاشا صدارتنده و قوع بولان قارتال و قعه سنه حسب الایجاب  
عهده سنه وزارت احسان اولنه رق سفر انسانسنه استخدام اولنوب اندن صکره  
دخی عهده سنه نمالو ایالتلر توجیهه بکام او له کلشد .

غايت متدين وزاهد بر ذات اولوب الحق اتباع و متعاقباتک مغلوبی اولدینگدن  
ضبط و رب طلرینه قادر او له میرق بولندینی ایالتلرده اهالی دائم مظللم و تعدیاتند  
شکایت ایدرلردى . بوخصوص هر نقدر کندویه تنبیه و توصیه قائمش ایسهده  
دانزه سنی ضبط وربطه مقتدر او له میوب بودفعه سیواس اهالیسی رفع رقه اشتکا  
ایله فریاد ایتدکلرندن مباشر مخصوص معرفیله سیواس قلعه سنه اعدام اولنه رق  
سر مقطوعی سائزه عبرت اولنق او زره نهاده میدان سیاست قلنده .

بوندن اقدم و قوع بولان توجیهاتند تکمیل مدت ایدرک دفتر امانهندن منفصل  
اولوب خانه سنه اقامت او زره اولان الحاج محمد امین رجائی افندی رجبک  
اون سکنخی جمعه کونی صلات جمعه نی بعدالادا جاریه لرینک قرار کاهی اولان  
ایکنچی خانه سنه کله رک استحمام واستراحت انسانسنه بردن بره کندویه برشدقی  
نزول اصابت ایمکله چاریک ساعت ظرفنده تسلیم روح ایلدی .

متوفای مشار اليه بیک یوز او تووز بر تاریخلرنده باش باقی قولی اولان مرحوم

بورلیل خلیل اغا نسلندن تولد ایدوب سن تمیزه واصل اولدقده دیوان هایون  
 قلمی و بعضاً کتخدا کاتبی طرفارینه ملازمت و بر قاج سنه قوجه بکر پاشانک  
 خدمت کتابیله جدهده اقامت ایتدکدن صکره خزینه کتخداسی خلیل پاشا  
 مر حومک همیله استانبوله جلب اولوب بعض مأموریتلارده استخدام اولنهرق  
 خواجکان دیوان هایون سلکنه ادخال اولنمشیدی . مؤخرآ کوچک تذکره جی  
 ویتش تاریخنده بیوک تذکره جی ویتش بشده رئیسالکتاب ویتش التیده  
 چاوش باشی ویتش یدیده کتخدای صدر عالی ویتش سکنده ترسانه عامره  
 امینی وسکسان سنه سنده ارپه امینی وسکسان بردہ تکرار ترسانه امینی وسکسان  
 ایکیده ینه رئیسالکتاب اولوب بر قاج سنه سفر هایوندہ ریاست خدمته  
 بولندقده استغفا ایدرک در سعادتہ عودت ایتدیکنده مظہر نظر اعتبار شاهانه  
 اولهرق سکسان یدی ذی الحجه سنده رئیس وکیلی وسکسان سکر محمندہ رکاب  
 هایوندہ چاوش باشی و ربیع الآخر نده تکرار کتخدای صدر عالی وسکسان  
 طقوزدہ شق اول دفترداری و طقسان سنه سنده نشانجی و طقسان ایکیده دفتر  
 امینی اولوب مؤخرآ بروجہ حرر خانه سنده مقیم ایکن اشبو طقسان درت  
 سنه سنده سکته علتندن وفات ایلدی .

متدين و پرهیزکار اولوب اخذ رشوت ایله کیمسنه ک منی التنده قلاممشیدی .  
 فقط کثرت تسری یه محبول اولدیقندن و فاتنده صغیر و کبیر اون سکنده  
 متباوز یتیملری قالدی اناره مرحمة پدرلرینک زعامتی علی الاشتراك اولاد  
 ذکورینه توجیه و دخان کمرکنندن سنوی اون سکر کیسه آچه تعین ایله  
 او زرلرینه ارپه امینی سلیم سری افندی وصی نصب اولندی .

ارضروم والیسی السید ابراهیم حفظی پاشانک وفاتی خبری رمضان شریفک  
 ایکنچی کونی در سعادتہ واصل اوللغه یرینه رقه والیسی شیخ الوزرا صدر اسبق  
 محمد عنزت پاشا ارضروم والیسی و آیدین محصلی عبدالرزاق پاشا رقه والیسی  
 رایج ایل متصرفی اولان وزیر توقيعی علی پاشا کتخداسی حسن پاشا آیدین  
 محصلی نصب و تعین بیوریاوب متوفای مشارالیه ابراهیم پاشانک اسباب وزارتندن  
 ماعداً اموال واشیاسی و رئسمه احسان بیورلاری .

متوفای مشارالیه بیک یوز او توز بش تاریخنرندہ سرحد اغالرندن دیانت و تقوی  
 ایله مشهور اماسیه لو سید خلیل اغا مر حومک صلبندن در سعادتندہ تولد ایدوب  
 سن تمیزه واصل اولدقده باش محاسبه قلمنه دوام ایدرک قلم من بورده ذمت  
 خلیفه سی اولوب دفتردارلرک مظہر نظر اعتبارلری اوللغه کسب اشتھار

ایستاد کند نصکره بیهکیه نفی اولنشیدی . مؤخرآ ینه ذمت خلیفه لکنه عودت و کارگزار لقله کسب شهرت ایدوب یتش طقوز تاریخلرنده دفعه شهر امینی اوله رق زمنه خواجکانه داخل اولدقدن صکره سکسان ایکیده باش محاسبه جی و در عقب شق اول دفترداری اولوب اردوی هایيون ایله روم ایلی جانبیه کیتدکده سکسان اوج سنه سی شوالنده بابا طاغی مشتاںنده کتخدای صدر عالی اولوب سنه سن تکمیل ایمزدن مقدم عزل اولنه رق جانب میریدن کلی اموال مطالبه سیله مبتلای سرزنش و توبیخ اولمشیدی . و مؤخرآ بعض مبایعاته مأمور اوله رق سکسان بش سنه سی بابا طاغی صحراسنده روزنامیچه اول منصیله بکام اولدقدن نصکره اخراج انجی حسیله در سعادته عودته ماذون اولوب کلدکده طرف پادشاهیدن کندویه نشانحیلیق و کاتی احسان بیورلشیدی . سکسان سکر خلاندنه ینه شمعی مشتاںنده قدم ایله روزنامیچه اول منصبنده ایقا اولنوب بعد المصاحه اردوی هایيون ایله در سعادته کلدکده معزولاً خانه سنده اقامت او زره ایکن سکسان طقوز سنه سنده ینه کتخدای صدر عالی اولوب چند ماه مرور نده عزل اولندي . و طقسان سنه سنده بالفعل نشانجی اولوب چوق چکمسزین دفعه ثالثه اولنوق او زره ینه کتخدای صدر عالی اولدی . لکن بودفعه موفق اوله میرق بر قاج آی ظرفنده کتخدالغی صره اماننده تحویل اولندقده اعتذار ینه بناه بر قاج کون صکره بومأموریتی دخی ارضروم اردوی نظارتنه تبدیل بیوریلوب واول جانبده ایکن عهده سنه ارضروم ایاتیله رتبه والای وزارت توجیه اولنوب قارص ورقه ایاتلرین دور ایستاد کدن صکره بالآخره ارضروم والیکنده وفات ایلدی .

در کاه عالی قوچی باشیلرندن سابقاً با شباقی قولی اولان فیضی اغا بالاده بیان او لندینی اوزره ارضروم والیسی ایکن وزارتی رفع اولنان مقداد باشانک اموال واشیاسنی جانب بیتالماله ایصاله مأمور اولوب بر سنه قدر او طرفده توقف ایدوب مأموریتی علی وجه الاخلاص ایقا ایتمیوب جانب میری یه خیانت ایلدکدن بشقه بودفعه وفات ایدن ابراهیم باشانک اموال واشیای مهوره سنک مهرلرینی خود بخود فلک ایله بعض اشیا غصب ایتش اولدینی در کاه عالی قوچی باشیلرندن اولوب خصوص آخرله اول طرف مأمور اولان نعمتی زاده طرفدن اشعار او لیغله در عقب محلنده جزاسی بالتریب سر مقطوعی شوالک یکرمی سکر نجی کونی در سعادته کلشدرا .

\* نمچه ایمپراطوری چه سنک و فانی و نمچه ایله روسیه نک اتفاقی \*

فرق سنی مجاوز نمچه ایمپراطوری چه سنک اولان (ماریه ترزیا) سنی یتمش  
وارمش اولدینی حالده ذی الحجه نک اوچنجی و تشرین ثانی نک او توزنجی کیجنه سی  
فوت اولغله یرینه اوغلی وبالتوارث مجارستان قرالی بولندینی جهتله شریک  
سلطنتی اولان ایکنچی یوزف نمچه ایمپراطوری اولدی .

ایمپراطوری چه مشارالیها بوندن اقدم یتمش بش یتمش الی تاریخلرندہ بروسیا ایله  
محاربه ایتدیکی انساده نمچه دولته کلی ضعف و فتور عارض اولدینی حالده  
بروسیه دولت علیه بی نمچه او زرینه اعلان حرب ایمکه تشویق ایتشیکن  
دولت علیه اصغا ایتمیرک نمچه علیه بی قیام ایتمدیکندن مدت مدیده ایمپراطوری چه  
مشارالیها بو غیرتی کودوب حتی دولت علیه نک روسیه ایله و قوع بولان مخارباتی  
انساننده دولت علیه علیه هنر حرکت ایتمدیکی بو کا مبني ایدوکی بعض تواریخنده  
مندرجدر . هر نه حال ایسه اصول پولیقنسی ایجباچه دائم دولت علیه ایله اتفاق  
او زره ایدی . او غلو یوزف برمدت والده سیله بر لکده بالاشتراك حکومت  
ایتدکن صکره والده سنک و فاتنده يالکن باشنه قالوب وند هوسلکی حسیله  
روسیه ایمپراطوری چه سی قترینه بی قایلوب بینلرندہ بعض مالک دولت علیه بی مقاسمه  
ایمک او زره قرار ویرمشلر ایدی .

بونک او زرینه دولت علیه دخی بعض دولتلر ایله عقد اتفاق ایمک لازم کلوب  
متلا نمچه به مقابل دولت علیه دخی بروسیا ایله اتفاق یتمش اولسیدی انکلتراه  
و یاخود فرانسه دولتلرندن بری واورو با دولتلرندن بعضیلری دخی مؤخرآ  
بالطبع باتفاقه داخل اولغله مجبور او له رق روسیه بی فارشو بر قوت تدارک اولنشن  
اولور دی . لکن اول وقت وکلای دولت علیه ده امور خارجیه معلوماتی  
اولدینگدن دولت علیه يالکن قاله رق بوندن طولایی نقدر ضرر وزیان کورلادیکی  
وقایع آئیدن معلوم اولور .

\* وقایع سنه ۱۱۹۵ \*

شهرزاده سلطان محمد ک تعلم قرآن عظیم الشانه بدئی اواني کلش اولدینگدن قاعد قدیمه  
و دیدن حسن دولت علیه او زره سور والا تریانی اجر او له رق محروم الحرامک  
سکر نجی و کانون اولک یکرمی اوچنجی کونی منجم باشی طرفدن اختیار او لنان وقت  
مسئودده ایخولی کوشکی دروننده بدأ بسمله شریفه ایلدیکی عقیننده دعای بقای دولت  
پادشاهی ابتدا طرف مشیختناهیدن و عسکره ایاصوفیه شیخی طرفدن ادا اولندی .

## \* بنای قلعه اسماعیل \*

طونه نک اوته طرفنده واقع اسماعیل قصبه سنه اهمیت موقعیه سی سفر اخیرده  
تقدیر او نمش ایدو کنند بوراده بر قلعه بنای مهم اولنگاه اش بو طقسان بش  
سنه سی اول بهار نده بناسنه مباشرت او نمی اوزره نیکبولي اعیانی سایم اغا عهد سنه  
میاخور نائیلک پایه سی توجیه او نه رق بنا امینی نصب او نوب کراسته و مهمات  
لازمه سی افلاق و بغداد مملکت ندن و عمله و عربه و لوازمات سائره سی روم ایلی  
ایالتده واقع قضاردن بالتریب مصارفه اعانه وجهمه مومنی ایله بنا امینی جانبه  
بغدان و یوده سنه یوز الی و افلاقی و یوده سنه او چیز کیسه آچه ارسال  
ایلماری فرمان او ندی .

## \* وفات عبدالرزاق پاشا \*

بوندن اقدم آیدین محصلی ایکن عهد سنه رقه ایالاتی توجیه بیورلش او لان  
عبدالرزاق پاشا آیدین آب و هواسندن متأثراً نامراج او لدینی حالده رقه یه  
وصولنده چوق چمکسزین وفات ایدی .

متوفای مشار ایه طاویجی باشی دامادی دیگله مشهور ایکی دفعه رئیس الکتاب  
او لان الحاج مصطفی افتندی صلبندن یوز قرق اوچ سنه سی خلالنده در سعادتده  
تولد ایدوب سن تمیزه واصل او لدقده تحصیل علم و معارف ایدرک التمش بش  
سنه سی خلالنده با خط هایون عهد سنه علوه، جیان یسار کتابیه خواجه لق  
رتبه سی احسان بیورلوب التمش سکر تاریخی توجیه اتنده بار و تخته ناظری  
و تمش سنه سی شوالنده کوچک روز نامه جی و تمش سکرده صدر اعظم مکتبیه  
وسکسان ایکیده کوچک تذکرہ جی و سکسان اوچده ینه مکتبیه و سکسان  
بسنده اردوانی هایون ایله شمنیده ایکن رئیس الکتاب او لمشیدی . بعد الانفصال  
بر ازالق مأموریته مصره کیدوب کلد کدنصره طقسان سنه سندن دفتر امینی  
اولوب ایکی سنه سکرہ عزل ایله خانه سندن اقامت او زره ایکن رو سیه مکله لرنده  
سبقت ایدن خدمته بناء طقسان اوچ سنه سندن تکرار رئیس الکتاب اولوب  
و چوق چمکسزین عهد سنه رتبه وزارتله آیدین سنجاغی و بعده رقه ایالاتی توجیه  
او نوب بروجہ محرر رقه ده وفات ایدی . غایت فطیین و حیتکار و مدوح الشیم  
بر ذات محاسن آثار ایدی .

\* ملکشاه سلطانک ولادتی و شهزاده سلطان محمد ایله \*

\* صدر اعظمک وفاتی \*

صرفک ایکنجه کیجھ سی صلب پاک شهر یاریدن بردختر سعد اثر تولد ایدوب  
ملکشاه سلطان تسمیه او لمنشیدی . انحق شهزاده سلطان محمد حضرتدری صفرک  
یکرمی بشنجی کیجھسی چیچک خسته لکندن ختم درس حیات وینه اول کیجھ  
ساعت یدیده صدر اعظم سایحدار سید محمد پاشا دخی وفات و پادشاهک کدرینی قات  
قات ایمکله علی الصباح قودان دریا غازی حسن پاشا قائممقام نصب او لهرق قائم مقام اعلانی  
اعلان او لندقد نصرکره شهزاده مشارالیه ک جنازه سی خدمتی رویت او لوب باعچه  
پیوسی جوارنده چن سنه احیا بیورلش او لان تربه جدیده ده دفن او لندی .

آن دن نصرکره صدر مرحو مک دفتی خصوصمنه مباشرت او لوب صدر اعظم ملک  
جنازه نماز لری سلطان محمد جامعنه ادا او لنه کلش ایسه ده صدر مرحو مک تربه  
مذکوره جوارنده دفن او لمنسنه اراده سینه تعلق ایتدیکندن مجرد جنازه نمازی  
ادا سیچون سلطان محمد جامعنه کیدیلوب کامکده دخی صعبت او لدیغدن  
شیخ الاسلام افندین رأی او زره مرقدی جوارنده کائن والده سلطان جامع  
شریفی مصلاسنده نمازی ادا او لندقد نصرکره محل مرقومده دفن او لندی .

\* ترجمه \*

متوفی مشارالیه قره وزیر دیمکله شهر لشعار او لوب فی الاصل نیکده سنیجانی  
مضافاتندن او ج حصار قضائی فراسنند عربسون نام قریه اشرفدن سید علی  
نام ذاتک صلبدن بیک یوز قرق سکر سنه سنه تو لد ایدرک المتش درت سنه سنه  
دور سلطان محمود خانیده در سعادته کلید کده آشیجی باشیاق ایله متعارف او لان  
صره امینی سلیمان اغا داییسی او لق حسیله در حال کندو سنی حلوا خانه یه  
چراغ ایتدکدن نصرکره تربیه سنی اخص اصدقاندن الی الی جماعتی ضابطانندن  
 حاجی او طه باشی یه حواله و توصیه ایمکله بش سنه قدر آنک دقت و نظارتیه  
او قیوب یاز مغه سعی ایتمشیدی . بعده بر مدت دخی داییسنک خدمتده  
بولندقد نصرکره داییسی وفات ایمکله تبرداران خاصه زمره سنه داخل او لوب  
حسن خط و قابلیت و استعدادیه بناء بر سنه چکمسزین خزینه های یونه چراغ  
او لندقده بختی کشاده او لوب آز و قتده خزینه های یون کابی و در عقب خزینه

کتخداسی و سلحدار شهربار یاری او لمشیدی . اون سکن آی او ن یدی کون  
مقداری بالاستقلال مقام صدارته بولنوب نفوذ واستقلالی و هر خصوصده  
غیرت و اقدامی او ملق حسیله کندوون اثر موافقیت مامول ایکن عمری مساعده  
ایتمه رک بروجه محترم سنه حالیه صفر نده وفات ایلدی . وزیر مشار اليه دن  
حسن خدمت مامول و هر طوری نزد شاهانده مرغوب و مقبول اول دینگدن  
وفاتی پاک زیاده موجب تأسف او لمشدر .

غايت دیندار وايشنه مقيمه و مقدم بر ذات خيجسته آثار اولوب اکثريا نمازی جماعته  
ادا و هر مصاححي بالذات رؤیت و تسویه ایتمکه سی او فی ایدردی .  
روز خضردن اقدم قوزی کسمک یسانعی بونک وقتنه او لمشدر . و مسقط رأسی  
اولان عربسون قریه سنده سکن عدد چشمہ و کارکر حمام و خان و دکا کین وجایکاه  
ولادتی اولان خانه نک جوار نده مدرسه و درسخانه و کتابخانه بی مشتمل بر جامع  
والا بنا ایدرك قریه مذکوره بی اعمار ایتدکدن بشقه در بند اعتباریه تکاليفی  
تنزیل و مستقلاً مفتی و قاضی نصب ایتدیره رک ذات قریه بی قضایه تحويل ايلمشدر .

### \* صدارت محمد عزت پاشا وبعض توجیهات و سائر وقوفات \*

سالف الذکر سلحدار سید محمد پاشا نامراج اولوب وفاتندن بر رفاج کون مقدم  
کندوده فتا علامتلر رونما اول دینی حداق اطبا طرفندن اخبار او لمنفله صدر  
اسبق و شیخ الوزرا اولان ارضروم والیسی محمد عزت پاشانک صدارتی نزد هایونده  
مقمر اولوب ارضرومدن در سعادته جلی ایچون خط هایون ایله مأمور مخصوص  
کوندرملک او زره ایکن سلحدار سید محمد پاشا وفات ایتمکله سریعاً در سعادته  
جب و صدر اعظم نصب او لمشدر . صدارته سویلمنش اولان ایکی یوزدن متتجاوز  
تاریخنک اک اعلاسی قضاتندن رمزی افتديئنک سویلديکی تاریخ اول غله بومحابه درج  
او لندی .

( مصرع ) \* حائز عزت مهر اولدی محمد پاشا \*

صدر جدید هنوز در سعادته کلدن بلغراد محافظی محمد پاشانک وفاتی خبری کلوب  
سر حداتک مأمور دن خلوی جائز اول دینگدن در حال بلغراد محافظه سی مرحوم  
صدر اعظمک برادری روم ایلی والیسی مصطفی پاشایه توجیه بیوریلوب روم ایلی  
ایالتنک توجیهی صدر اعظمک در سعادته ورودیه توقيق او لمشیدی .

متوفای مشارا لیه صدر اسپق مشهور طوپال عنان پاشا زاده احمد پاشانک او غلی

اولوب بیک یوزالی تاریخنده تولد ایدرک عصر عنان خانیده در کاه عالی پوجی  
باشیانی ویتش برسنه سنه میر میرالاق ایله بکام اولوب اون سنه متجاوز طشره  
منصبلرنده دور ایتد کدنصرکه سکسان ایکی سنه سی سفری اثنا سنه اردیوی  
هایونه مأمور او بگله عهده سنه رتبه وزارت توجیه بیورلشیدی . اولوقندبرو  
محافظه و ولایات ایله استیخدام اولنه رق حسن سلوک و صداقتاه مشهور او لشیدی .  
دفعه ثانیه اولق اوزره بلغه محافظتی ایکن با انساده وفات ایدی .  
وزرای عظام ایچنده فضل و کمال ایله متاز و بنام اولوب آصف تخلص ایدرک انشای  
شعره دخی رغبت بیور را ایدی . ابیات آتیه آثار خامه بالاغت علامه لرندر .

## \* شعر \*

هر دل شراب عشقه پر نور اولورمی هیچ \* هر تو ده سیه جبل طور اولورمی هیچ  
آصف شراب عشقی و محبتله مست اولان \* تاحشر دلک یاشار سهده خنور اولورمی هیچ  
(وله اینا)

دو شوب خیال لب یاره مست اولوب قالمش \* شرابخانه دل می برست اولوب قالمش  
بزینه صدده کله لم .

صدر اعظم محمد عنزت پاشا در سعادته کلد کده توجیهانه مباشرت ایتمکله ارضروم  
ایالی یازیجی ابراهیم پاشازاده وزیر السید مصطفی پاشایه و روم ایلی ایالی سلسه  
والیسی آیدوسی محمد پاشایه و سلسه ایالی سید حسن پاشایه و سیواس ایالی  
طریزون والیسی چرکس حسن پاشایه توجیه اولندی .  
وبوندن اقدم وزارتی رفع اولنش اولان چتابجه لی علی پاشایه کوستندیل  
و خداوندکار سنجاقلری وجه معاش تخصیص اولنه رق اوزی محافظه سی شرطیه  
وزارتی اینا بیورلدی .

عینتاب و کلیس اشقبا سنک تأدینه مأمور اولان سابقاً حلب والیسی عبدی پاشا  
عهده سنه بوندن اقدم رقه ایالی توجیه بیورلشیدی . حلبدن حرکتاه رقه یه  
عزیمت ایتد کده یانش تجمع ایتش اولان عساکرک حلب حوالیسته فقرایه  
اولان تعدیانی رقه اهالیسته مسموعی او بگله عبدی پاشانک رقه یه دخونه مانع  
ایله بیانی عصيان صورتی کوستردکار ندن و عبدی پاشا دخی بعض ملاحظاته مبنی  
جبراً مملکته کیر مکدن احتراز ایتدیک ندن حلب جانبه طوغری رجعت ایتشیدی .  
بوکره منصبی آیدین سنجاغه بالتحویل رقه ایالی دیار بکر والیسی متوفی میرالحاج

عنان پاشازاده محمدپاشایه و دیار بکر ایالاتی حلب بکلر بکیسی میرمیران عمان پاشایه و حلب ایالاتی شام والیسی عظم زاده محمد پاشاک بیوک اوغلی اولوب طرابلس شام متصرفی و جرده جی باشی اولان میرمیران یوسف پاشایه بارتبا وزرات توجیه اولنوب طرابلس شام متصرف فاغیله جرده باش بوغانی مشاراپیهک دیکر کوچک اوغانیه بارتبا میرمیرانی احاله قائدی .

یکیچری اغاسی سایمان اغانک یکرمی ماحدبیو اغالنی هنگامنده و قوعبولان محلولاتی خزینه مانده ایدرک بیتالمال مسلمینه خدمت ایلمسی لازمه ذمی ایکن مواجهدن مواجهه جزئی محلولات کوستره رک محلولات سائره نک بعضیسی فروخت بعضیسی بخش قلندری صورتیله دیله دیکنه اعطا ایده کلدیکندن بشقه جلب منفعت ضمتنده جزئی بهانه ایله او جاقلوسی میاننده کلی توجیهات احداث ایمکده اولوب حلیله سی دخنی بو خصوصی سلرده ید رشوت اولدینگدن او جاق اهالیسی کندوسنده داد و فریاد ایمکده ایدیلر . بو اشاده دخنی او جاق باش یازیخیسیله قول کتخداسنک عزل و تبدیلاریه تصدی ایتدکده حقیقت حال صدر اعظم جدیدک معلومی اولمغه مویی ایله سلیمان اغا یکیچری اغالنگدن عزل اولنوب اهالیه برادر سینوبه نقی واجلا و قول کتخداسی علی اغا یکیچری اغالنیه کامران یورلای . اشته بو خلالدہ جانب عراقدن بعض اخبار ساره التنشدر . شویله که : بغداد ایله بصره نک منتصف طریقند واقع حسکه مقاطعه سی رعایا سنده خزانل عشیری اشقیاسی زندگریم خان غالبه سفی فرصت اتخاذ ایله یدی سکن سندبیو شط و چول یولارینی قلع ایتلریه بوندن مقدم بغداد والیلری طرفندن او زرلرینه سوق اولنان عساکری دخنی بزر کونه دیسیه ایله تفرقی ایدوب بقی و طفیانلری تزید ایدرک نهایت بوندن اقدم ظهوره کلان بصره و قعه سنده بتون بتون عجمله متابعت ایتلر ایدی . سلیمان پاشا بغداد وبصره والیسی اولدقده او حوالنک تطهیرینه مباشرت ایمکله اشبو طائفه باغیه نک تأدیب و کوشماللارینی دخنی التزام ایدرک چکن سنه ذی القعده ایخنده عساکر کلیه ایله بغداد دن حرکته او جانبه عنیت ایتمشیدی . حسکه منزله واصل اولدقده متفق عشیرتی دخنی جاب ایدرک ایتدا عصات مرقومه نک چول طرفده اولان کذرکاهلرین سد ایدی . وفي الاصل خزانل عشیرتندن متشعب اولان قبائلدن آل سامان قیاسی دخلت ایمکله انلر دخنی سواری و پیاده عساکر ایله معاونت ایچون سیل کی آقوب کلیدیلر . طائفه باغیه نک موقعیلری اهوار و اندوار تعبیر اولنور محللر اولوب کرمه دیمکله زبانزد اولان انهار ایله محاط اولمغین قرارکاهلرینه وصول متذر اوله رق امر تسخیر لنده

شط فراتی سد و بند ایمکدن غیری طریق اولمده بیانی لدی الاستشاره متحقق  
و ظاهر او لغله در حال دیوانیه نام موقعک زیرندن طولاً ایکیوز و عرضًا بیوز  
یکری ذراع سد انسانه باشرت اولنوب رعایا و عشائرک واردو خاقنک اقدام  
واهتماملریله سدک بناسی نصف اولدقدده طائمه باعیه اظهار ندامت واستغایه  
مبادرت ایله مال میریلرین ادایه تعهد ایلدیلر . لکن بو خصوصده کندولرندن  
رهن طلب اولدقدده ویرمکدن امتاع ایتلریله کلان آدملری اعاده وارجاع  
اولنهرق ینه سدک اتمامه باشرت اولنده بیانی آل سلمان فرقه سی برو طرفدن  
بیوز چویروب آل احمد و خزانله ماحق اولدیلر . سد مذکور خمام بولوب  
اشقیانک بولندقلری موعلرک صولری چکیلرک آجیقده قالفقلری حالده چول  
جانبدن منتفق و بنو خالدبن بر جماعت وآل قشم و سائر عشائر عراق ایله اشقیانک  
برآ اطرافی احاطه اولنمه مبادرت اولندي .

اشقیای مرقومه بوحانی معاینه ایدوب مقابله به ابتدار ایده جک اولسنه لر بالجمله  
قیجدن کچه جکلری عقالری کسمکله ناچار استیان ایله اهل و عیالرین وآل احمد  
وآل سلمانک رؤسالری اولان حمد الحمود و محمن القائم و حمود الضرنوسک بزر  
نفر صبی او غلبه رین رهن اوله رق اردوبی همایونه کتوروب استیان واس ترحم  
ایلدکلرندن فيما بعد بصره دن حاه بده هیچ بر فردک خلاصی ضایع اولنماق و بر وجهه  
یوجیلره تعرض اولنماق و میریلری تماماً ادا اولنوق شرطیله کندولرینه امان  
ویرلدي . اشبو خبر مسرت اثر جمادی الاولینک یکرمی التجی کونی در دولته  
واصل اولدقدده سلمان پاشایه طرف شاهانه دن بر عدد اعلا سمور کورک ایله  
بر قبضه شمشیر احسان و ارسال بیورلدي .

### \* عزل و نصب \*

اوچ سنه بقریب شق اول دفتردای بولنان السید مصطفی افتدی قرنای  
صدر اعظمینک سعایت والقاسمیه عزل او لنه رق سلفی حالاً دفتر امینی حین افديينک  
معلومات سابقه ولياقت تامه سی درکار اولدقددن بشقه ايراده متعلق برشئی اولیوب  
عهده سنده اولان دفتر اماتی دخی يحاصل اولدیغندن دائمه سفی اداره دن عاجز  
اولدیغنه بناءً منحل اولان شق اول دفتردار انجی ایله بکام قلندي . بعد العزل  
مشارایه مصطفی افديينک بتصور تله استانبولدن تبعیدی دخی تصمیم اولنیشکن  
کتخدای صدر عالی خلیل حید افديينک صحابی سایه سنده يالکز بعد العزل براز

مصادره سیله اکتفا او نمشد . دفتر امامتی دخی صدارت کتدالغدن منفصل الحاج  
مصطفوی افندی به احواله اولنده .

بوندن مقدم حلب والیسی ایکن بعض غماز لرک مر حوم صدر اعظم ساحدار سید  
محمد پاشایه غمز و نفاق ایتلریه وزارتی رفع ایله قدس شریفده اقامته مأمور اولان  
احمد عزت پاشانک اسباب وزارتی جانب میریدن ضبط او نمشدی . قدس شریفه  
کیدر کن بقیه اشیاسی دخی قطاع طریق غارت و یشما ایتمکله کرک کندوسی  
و کرک اتباع ولو احقی عربیان قالمش اولدقلرندن اخشم ییه جکلری اولمدینی  
حالده بر سنه دن متتجاوز کندوسی قدس شریفده واولاد و عیالی حلب اهالیستنک  
صدقه و احسانلرینه آوج آچش اولدقلری حالده حلب طرفده بوندقلری  
علوم صدارت پناهی اولمگاه مر جمهه عهده سنه کوستنده سن جاغی توجیهیله وزارتی  
ابقا بیورلدی .

کتخدای صدر عالی خلیل حید افندی صدر اعظم قرانسمندن بعضیلرینک  
القاسمیه یالی و قوناغدن هر قفسیسی اختیار ایلسه اوراده اقامت ایلمک او زره  
جمادی الا آخره نک یکرمی یدنبی کونی عزل اولنـه رقیرینه مقدمه صدر اعظم  
کتخدالغدن منفصل و ساتقا توقيعی مصطف افندی صلاح و پرهیز کارلغه بناءً  
کتخدای صدر عالی نصب اولنده . وبال فعل توقيعی اولان احمد نظیف افندی  
بوندن اقدم ایکی دفعه چاوش باشیانی هنکامنده حسن سلوکی و حقائیت او زره  
تسویه مصالح عباده اقدام واهیامی حسیله اطوار و مشواری مقبول خواص  
وعوام اولدیغنه بناءً رجیک غرسنده ینه بالفعل چاوش باشی اولوب سلفی سعید  
افندی عهده سنه دخی بجاشیں صورتیله توقيعیلک توجیه قلنده .

موره ایالتی قپودان پاشا همتیله ارنود اشقياسنده تعظیر او نمک مناسبیله محصلانی  
کتخداسنه توجیه او نمشدی . لکن محصل موئی الی ظلم و تعدیاته تصدی ایدوب  
فقرانک تأییر دعاسیله بغاۃ وفات ایتدکدنصرکه یرینه او غلی محصل نصب و تعین  
قلنمشیدی . موئی الی ایسه هنوز یکرمی یاشنه وارمامش دیوانه مشرب برشب  
امرد اولوب پدرندن زیاده ظلم و غدره تصدی ایتدیک مسموع اولمقدن ناشی  
عزل ایله موره محصلانی ینه بولی محافظی اولان وزیر سید احمد پاشایه توجیه اولنده .  
و پیلاک و پیاس طریقلرینک استحصل امنیتاری ضمتنده اطنه بکلر بکیانی ایچ ایل  
متصرفی بلا کلی عبدالرحمن پاشایه و ایچ ایل متصرفانی اطنه متصرفی میرمیران  
ککی عبدی پاشایه توجیه قلنده . و اسبق موره محصلی اولوب اشقيانک زیردست  
تحکم و تغلبنده قالمش اولان محمد پاشانک موره ایالتی قپودان پاشا معروفیله تعظیر

اولندقد نسکره وزارتی رفع اولنه رق جزائر بحر سفید دن بزینه نق او نمیشدی .  
بوکره عهده سنه قردمی سنجانی بالتوجهه وزارتی ابقا بیورلدي .

### \* جانیکلی الحاج علی پاشانک ابقای وزارتی \*

بوندن اقدم بیان او ندینی او زرہ جانیکلی الحاج علی پاشانک جبار زاده و قعه سنده حرکات واقعه سی عصیان صورتی اینا ایتمکله او زرینه عسکر سوق او لندقده قریمه فرار ایتمشیدی . اخچق مشار اليه ک بر منوال سابق خود بخود جبار زاده او زرینه سوق عسکر ایتمسی فی نفس الامر بر حرکت عصیانیه اولمیوب بلکه زد دولت علیه ده اولان حیثت واقباله اعتزار ندن نشت ایتش بر کیفیت او ندینی حالده بوکابنی و عصیان رنکی ویرلسی اهل نفاقک غرض و نفسياتی آری او ندینی صدر جدیدک معلومی او لندینگدن در سعادته کتورلش اولوب رجل و کبار قو ناقلرنده مسافرة مقیم اولان یوزدن متجاوز اولاد و عیال واقارب و توابع ولو احتنک سوز و کداز و تصرع و نیازلری عنو و مرحمت شاهانه جلب و دعوت ایتدیکنده بشقه بواناده قریم خاننک دخی شفاعت نامه سی کلدیکنده کرک مشار اليه علی پاشانک و کرک او غلی مقداد پاشانک وزارتاری ابقا اولنه رق کندو عهده سنه طربزون ایانی واوغلی مقداد پاشا عهده سنه امامیه سنجانی احسان بیورلدي .

### \* بعض توجیهات \*

یدی سکن سنه دنبرو امامت پادشاهی ایله مشرف اولان خواص رفیعه قاضیی محمد سعید افندی بیک یوزالی یدی سنه سی خلالنده در سعادتده تولد ایتمشد . صرحوم شیخ الاسلام دری زاده افندیک امامی اولمک حسیله سکسان درت سنه سنده مدرس اولوب صدای دلکش اداسی واصل سمع هایون اولمله امام ثانی و بعده امام اول و خواص رفیعه قاضیی او لندقد نسکره بوسنه شبانک اون در دنچی کونی وفات ایتمکله بزینه امام ثانی امام اول و کیلار خاصه اغالر ندن سید نور الله اغا امام ثانی او لدی .

شومالک در دنچی کونی صدر اعظم توجیهاته قیام و جمهه بندکانک مسروریتاری التزام ایله کیمنک منصبی ابقا و کیمنک منصبی ترفع و کیمنه یکیدن منصب مناسب توجیه ایتدیرو ب شایان لطف والتفات اولان بعض ذواته دخی ویریله جلک خالی منصب بولندینگدن مشایسته او لدقیری منصب لک پایه سنتی اعطای ایلدی .

## \* بخارا ایلچیستنک احوالی \*

بوندن اقدم در سعادته کش او لان بخارا ایلچیسته ضیافتله ترتیب اولنرق حقنده احترامات لازمه نک اجراسی اراده سنیه اقتصانسدن اولنگله اوائل محرم الحرامده ابتدا پودان پاشا طرفدن بر عالی ضیافت ترتیب او لنس و مؤخر اخراج مواجب دیوانندہ سفیر مشار الیه حضور شاهانه یه چیقوب نامه سنی تقدیم ایلمش ایدی . نامه نک خلاصه مؤداسی اقام بخارانک علما و صلحاء و مشائخی دوام شوکت و سطوت دولت علیه ادعیه خیریه سنه مداوم اولدقلری افاده سیله ایلچیلرینک ادائی حج ایلمی خصوصنده حمایت و صیانت سلطنت سنیه نک بیدریغ بیورلسی نیازندن عبارت اولنگه حج موسمنه قدر ایلچیلرینک در سعادته اقامته رجال و کبار ضیافتله اوقاتکدار اولمی خصوصنده اراده سنیه متعاق بیورلدیغدن محرك سلنجی کونی شق اول دفترداری بولنان مصطفی اندی طرفدن سفیر مشار الیه ضیافت ترتیب قلنمشیدی .

مقدمه شاهینکار ایک مبعوثلری در سعادته کلوب حضور هایونه کبرملری روسيه ایلچیسی طرفدن استدعا اولنقده اول وقت رئیس الکتاب بولنان عبدالرازاق افندی طرفدن ملوک اسلامیه ایلچیلرینک حضور هایونه کبردکلری بودقدر دیو جواب ویرلشیدی . مؤخر ابخارا ایلچیسی بروجه محتر شرف ملاقات ایله مشرف اولدیغنده کتخدای صدر عالی بولنان خلیل حید افدينک فی الاصل رئیس اولمی حسیله خصوص مذکوره آشنانگی اولمقدن ناشی روسيه ترجمانی افندی مشار ایله کلوب بخارا ایلچیستنک حضور هایونه دخولی مقدمه عبدالرازاق افندی طرفدن ویرلش او لان جوابه مناف اولدیغنى ایراد ایله استکناه حال اینکله بخارا دولتی دولت علیه ایله همحدود اولدیغندن ایلچیستنک حضور هایونه دخولنده بر مخدور کورلاما مشدر دیو جواب ویرمشدر .

ابو رجب شریفک اون ایکنیجی کونی قاعده مستحسن دولت علیه او زره صره هایون اخراج اولنقدنه بخارا ایلچیسی دخی او غلی و اون درت نفر آدمریله برابر معززاً و صره امینه مصحوباً جانب حجاز مفتر طرازه اعنام قلندي . لکن قره مان ارکلیسی مرحله نده سفیر مشار ایله ک و فاتی و قوعنه مبنی سفارتی او غلی وایکنیجی ایلچی او لان محمد شریفه تبدیل و تعلیم اولنديغنى و پدرلری حقنده ترتیب او لنس او لان مکارم سنیه حسب الارث والاستحقاق کندویه انتقال ایلدیکنی متضمن شام والیسی امیر الحاجه خطاباً اصر نامه ارسال اولنرق حقنده طرف شهر یاریدن غریب نوازاق مراسی اجرا بیورلشدر .

## \* ورود ایلچی روسیه \*

دولت علیه ده مقیم روسیه اورته ایلچی بوندن اقدم عزل ایله یرینه زاق بولغاروف ینه اورته ایلچی تعین اولنوب قریم اسکله سدن سفینه یه سوار اوله رق بحر آکله جکی خبری اقدبج وارد اولدیغه و بوآنه قدر روسیه ایلچی بینک بحر سیاه جانبدن ورودی واقع اولدیغنه بناءً کیفتی قواق حصاری رجاله بیدیر لشیدی . شعبانک اون طقوزنجی کونی سفیر مویی ایله اوچ قطعه سفینه ایله قردکن بوغازینه کلدکده روسیه کیلرندن وقاق حصارندن طوبار آتلیه رق رسوم دولیه یه رعایت اولندقدن صکره بیوک دره ده استیجار اولنمش اولان مکانه ایصال اولندی . شوالک طقوز نده ملاقات ایدوب نامه سنی تقدیم ایتدکدن صکره سابق روسیه ایلچی مملکتی جانبه عودت ایلمشد .

## \* غربولوک ضبط ایتدکلری سفاینه دائر نمچه ایلچی سیله \*

## \* واقع اولان مکالمات \*

الی اوچ تاریخنده دولت علیه ایله نمچه دولی عقد مصالحه ایتدکلر نده جزائر اوچاقلرینک مغایر صلاح وصلاح حرکت ایتمانزی کندولرینه تنیه و تأکید اولنفق عهدنامه هایون ماده لرندن اون برنجی ماده یه درج اولنمش اولنوب بعده التمش بر تاریخنده نمچه لولر ماده تجارت ایچون دولت علیه ایله بشقه جه بر معاهده عقد ایتدکلری اشناهه جزائر لولر ایله دخی مکالمه ایدرک چند ماده یی حاوی سندلر اخذ واعطا ایتدکدن صکره اول دیارده قو نسلوس نصب ایتدیر مشلر ایدی . اهالی مذکوره ایسه دائم قورصانلوق ایدرک مال غنیمه ایله تبعیش ایدر دلیرو بهادر بر طائمه اولدقلرینه بناءً وضع وحرکت لرینه نمچه لولر تحمل ایده میدرک یتش طقوز تاریخنده قو نسلوس لرینی اورادن قالدیدری و بینلر نده اولان معاهده یی فسخ ایتلر ایله اولو قدنبرو نمچه کیلری اول صولر ده دائم خوف و خشیت اوزره کشت و کذار ایدرلر ایدی .

اشبو سنه مبارکه ده اوائل نیسانده ذکر اولنان اوچاقلر رجالدن بعضیلر نمچه سفایندن بر روایته الی وروایت اخراده اون ایکی قطعه سفینه لرین ضبط ایله دروننده اولان اموال واشیانی یغما و ملاحلرینی اسیر ایتمش اولدقلری نمچه دولته عکس ایتدکده در سعادت ده مقیم ایلچیسته اشعار ایمکله نمچه ایلچی دخی عهدنامه شروطندن ادله ایراد ایدرک ذکر اولنان سفاین و اسرانک استردادی ضمتبده باب

عالیه بر قطعه تقریر اعطای شد یکنندن رئیس الکتاب سلامان فیضی افندی بکلربکی نام  
محلاه کائن ساحلخانه سنده نمچه سفیر یاه بالاجماع مکالمه به مبادرت ایلدکار نده اول  
امرده نمچه ایلچیسی کلامه باشلیوب جزائرلو نک درت قطعه نمچه کمیسنسی اخذ  
و ضبط ایتدکلری صحیحاً واقع و بو ایامده دیگر اتی قطعه سفینه لرین دخی اخذ  
ایتدکلری شایع اولمغله سفاین مذکوره نک واوچ یوز مقداری اسرانک مقنضای  
شروط اوزره استداد واستخلاصنه دولت علیه نک همت ایلسی نمچه دولتشک  
مطلوب و ملتمنسیدر دیو مقنضای شروط عباره سی ایراد ایدرک منوی ضمیرلری  
اولان ضمان طریقیه مطالبه ایلدکارین ایما وزعنجه مغاطه یوزندن دولت علیه  
تضمين ایتدرمک فکر نده اولدقارینی بادی امرده کتم و اخفا ایلدی .

رئیس افندی بادی امرده نمچه ایلچیسنسک اشو مرام خفیسی اکلامش ایسه ده  
اکلادیغی بیلدیرمیرک و صورت تغافلدن کله رک جوابه ابتدارایلیوب دولت علیه نک  
نمچه دولتیه عقد ایتدیکی عهدنامه ده فقط جزائر او جافلرینک مغایر صالح و صلاح  
حرکت ایلماملری جانب سلطنت سنده دن کندولره تنبیه و تأکید او نجع ماده سی  
مندرج اولمغله بو آنه دک و بو ندن صکره یازلش و یازیله حق او امر علیه ده بو ندن  
زیاده سنک تحریری انص عهدنامه دن خارجدر دیو تمام بر کون شروط عهدنامه  
اوزره مباحثه و مناقشه اولندقد نصرکه اولباید جزائر بکلر بکیسنه خطاباً بر قطعه  
فرمان عالیشان اصدار او نهرق مباشر مخصوص ایله تسیار اولنسون دیو طرفیندن  
بالتراضی بجاس مکالمه یه ختم ویرلدی .

ورئیس افندی امر شریفک صورت تحریرینه دقت برله کرک جزائرلو یه یازیلان  
و کرک نمچه لو یه ویریلان او امر منيفه ده تحریر اولنه کلوب ذکر اولسان بلغراد  
معاهده نامه سنده مندرج اون برنجی ماده نک فقره اولیسی که جزائر و تونس  
و طرابلس او جاقلرینه تنبیه اولنه که من بعد صالح و صلاحک شروطه و کندولرینه  
مخصوصاً عقد اولنان مواده مغایر بر درلو حرکتده بولنیه لر عباره سیدر . بو فقره یی  
درج ایدرک استداد سفاین و اموال و اشیائی حاوی بر قطعه فرمان عالیشان تو سید  
ایلیوب بالاسی خط هایيون ایله تزین اولندقد نصرکه ایصالنه قوچی باشیلوق پایه سی  
احسانیله کدکلو زعمادن قره بک زاده احمد اغا مباشر تعین اولندی .

بو صورته ماده نراع بیندی ظن اولنور کن نمچه ایلچیسی مذکور امر شریفک  
عباره سنده و مزایای منیفه سنده تدقیق نظر ایتدکده ذکر اولندی یی اوزره جزائرلو یه  
یازیله کلان عهدنامه هایيون عباره سی تماجه یازلقد نصرکه مجرد مسام دوستی یی  
ایضاً معرضنده نمچه لو ایچون جزائرلو یه متعاق او نهرق تضمين واستداد و اخفا

وانذاره دائر استداد سفاین خصوصنده اول کون و بار لوله یازیلان عباره لردن  
 دها شدتلو تهدیدات و تأکید تحریر اولنه رق حصول مطلبنه سمجی اوی او لغتش  
 او لووب انجق اشبو ایفای لوازم دوستی صورتنده یازیلان تهدیدات عهدنامه هایيون  
 عباره سندن ظن او لغسون دیو عهدنامه هایيون عباره سندن آیرو جه او له رق  
 یازلش اولدیندن دولت عایله سفینه لری استداد خصوصنده مسامحه به میل ایتمشدر  
 ظنه ذاھب او له رق نمچه ایلچیسى عهدنامه هایيون عباره سی ناقصرد دیو اعاده  
 دعوى و مذکور عهدنامه هایيون عباره سند ذیانه اولکون و بار و سائر سواحل  
 و آطه لر اهالىسنە مخصوص او لان عهدنامه هایيون عباره سند درج و تحریر  
 ایتدیرلىسى متعدد تقریرلر اعطاسیله ادعا ایلدی . و بو خصوصنده پك زیاده شدت  
 و خشونت کوستردی . مذکور امر شریفه درج و تحریر ایتدیرلىسى ادعا ایلدیکى  
 عباره که (اولکونى و سائر اولظرفه او لان قلاع اهالىسى دولت عليهمه تابع او لان  
 اسکله لردن فیا بعد قورصالنگه چیقمایوب و تجارت سفینه لرینه فیا بعد ضرر ایتدیرلىب  
 واومقولاه کرک فرقه و کرک سائر قورصالن سفینه لری رفع و قورلسندن منع او لنه لر .  
 شویله که : هرنە وقت ایچلارنده صالح و صلاحه مغایر وضع و حرکتە جسارت ایدر  
 او لورسە نهپ و غارت ایلدکلاری باجلمه اموال واشیا طرفلرندن استداد او لنوب  
 بو مقوله اشقيقانک موجب عبرت او لمق ایچون شرعاً لازم کلان جز الرى ترتیب  
 و محکم حقلرندن کلنە ) فقره سیدر . اشبو فقره نك تمامها بر تاریخنده جزار لولره  
 یازیله کلان او امس عليه ده تحریر او لندیغى غیر معهود و نامسبوق اوللغین رئيس  
 افندى نمچه ایلچیستك مذکور تقریر لرینه جواباً اولکونى حقلرنده اجرا او لنه حق  
 خصوصلرى جزار لولرك هنوز قبول ايدوب ایتىه جكلرىنى دولت عليه سکز سنه  
 اقدم بیلمز ایدى که عباره مذکوره على الاطلاق جزار غرب او جاقلر حقنده افاسنه معهود  
 شامل او له . واکر سلطنت سينه اشبو فقره نك تمامیاه او جاقلر حقنده افاسنه  
 او لمش او لسە انعقاد معاهده دن سکز سنه سکره نمچه دولتك منفرد آ بشقه جه  
 او جاقلر ایله عتمد معاهده ایمسنە نه حاجت ایدى . بوندن بشقه عباره مذکوره نك  
 جزار لويه شمولى فرض او لندیغى تقدیر جه وقت مستقبلده ایکى طرفك يېتىدە عقد  
 او لنه حق عهود و شروطى کأن او لمش کي گندى عهدنامه سندە سکز سنه مقدم  
 گندولره ضمان و تکفل مثلاو و ضجي اختيار و تکلیف ایالمش اولمىسى اقتضا ایدر .  
 بو ايسە عقالىن مسبيعد دكىلير دىريه رك ذكر او لنان فقره نك جزار لويه متعلق فقره  
 او لندیغى اثبات ايله خصمى اسکات ایتدى كدنسکره ( وجادلهم بالى هي احسن )  
 خواسى او زرە بر مقتضاي وقت و حال اسلوب حکيمانه او زرە بسط مقال ايدوب

نیجه ایپر اطویرینک خاطرینه رعایه دولت علیه بو خصوصی حصولی فوق العاده  
الترام ایمش اولدینگدن شروط و عهودن فضله اوله رق فرمانده تأدیب و تضمین  
واسترداد تعییراتی درج ایمش اولدینگنی افاده و فرمانده یزلرینی ارائه ایدرک  
ومصلحتکر عون باری ایله قرباً حصول پذیر اولور دیمه رک ایلچی تطیب ایله دفع  
منازعه ایلمشدرا .

### \* وقایع متفرقه \*

فی الاصل توتون استعمالنک حل و حرّه‌تی حقنده فقهانک متعدد رساله لری او لووب جواز  
و عدم جوازینک قطعی اوله رق فرق و تمیزی امر مشکل او لدینگدن کوندن کونه  
شیوع و کثرت بوله رق بر مرتبه وارمشدرا که بر مجلسده بولنان اون بش مقداری  
ذواتک ایچنده توتون ایچمیان انجق ایکی و یاخود اوچ کشی بوانه سیلووب آلات  
و ادواتنک تظییمنده دخی هر کس حاجه اختیار تکلف ایدرک بش کیسه آچه‌یه  
قدر بر چبوچ طاقی صاتاغه باشلای . نسوانک دخی کرانه‌ها مرصن و تلل  
پشمقلره میل و رغبتلری حسیله بودخی اسراف مرتبه سنه واردی . بو خصوصی  
واصل سمع هایون اولمگه خلقی بولیه مصارف بیهوده و اسرافات نامشروعه‌دن  
منع ضمتنده صدر اعظمه خطاباً برقطعه خط هایون صادر اولدی . صورتی  
ذیلده (۱۴) رقمیله ایراد او نور .

اناطولی قاضیعسکری اولان حیاتی زاده محمد سعید افندی ضيق صدر علتندن  
بیزار و ایفای لوازم مأموریته انواع الم و مشقته کرفتار او لووب کوج حال ایله  
مدتی اکمال ایتدکده ذی القعده غرّه سنه یزینه استانبول قضاسنندن منفصل  
عر بزاده عطاء الله افندی صدر اناطولی نصب او لندی سکن کون صکره مشارا ایله  
سعید افندی دار بقایه ارتحال ایلدی .

متوفی مشار ایله قرق ایلی تاریخنده رئیس الاطبا ایکن شیخ الاسلام اولان  
مرحوم حیاتی زاده افندینک صلبندن متولد والی اوچ تاریخنده مدرس ویتمش بر  
سنه سنه اسکدار ملاسی ویتمش یدیده بروسه قاضیی و سکسان ایکیده مکه  
قاضیی و سکسان سکنده استانبول قاضیی او لووب طقسان اوچ سنه سنده اناطولی  
پایه سی آمش و طقسان درت ذی القعده سی غرّه سنده بالفعل اناطولی قاضیعسکری  
او لمش و بر سنه صکره مدت معینه سیله برابر عمری دخی ختم بولمشدر .

رئیس الكتاب سلیمان فیضی افندینک فطری وجبل اولان وقار و سکینتی بعضیلرک  
نظرنده کبر و عظمته حمل او لبغاه حضور صدر عالیده بعض قبایح و مساویسی نقل

اولندی‌گذرنامه ذی الحجه غرمه‌سنه منصب ریاست‌گذرنامه عزل ایله کلیویله نفی او لندی . ویرینه بکلکجی محمد خیری افسدی رئیس الکتاب وبکلکجی کیسه داری خواجکاندن راشد افندی بکلکجی نصب و تعیین قلنده . سليمان فیضی افندینک عزل و فیضه دخی قناعت او لمیوب بقایا تحصیل اچون سریعاً مصره کیتمکه مأمور اولدی . لکن اربعین ایچنده مصره کیتمک مشکل اولدی‌گذرنامه بوندن عفویت استرحام ایتدکده مفید اولمیوب ینه جانب مصره کیتمسنه اصرار او لندی‌گذرنامه یعنی سنه آته او اولندنده عمر و حید افندی وزیر کتخداسی او لمغله ایراد ایتدیکی کلات منصفانه ایله برمدت تأخیر او لمیوب شدت شتا مرور ایتدکده ینه مأموریتی تجدید او لمغله خواه و ناخواه مصره کیتمش و آز وقت ظرفنده کلی آچه تحصیل ایتدکد نصره عفویت نیاز ایتمکله ینه عمر و حید افندینک ابرامیله درسعاده عودت و انصار اوه تحصیل رخصت ایتشدر .

### \* سلسه‌والی حسن پاشانک وفاتی و ترجمہ حالی \*

سلسنه‌والی حسن پاشا استانکوی جزیره‌سنه تولد ایدوب درسعاده کلدکده برمدت تحصیل علومه سعی و ورزش ایتدکد نصره دور محمود خانیله مشهور هاشم بکه کسب تردد و اتساب ایله معروف اولمشیدی . مؤخرآ ینه اول دورده امام بنام اولان صارم‌صالحی زاده افسدی یه کتخدانه اوله رق آنک همتیله طریق قضایه داخل اولوب بر قاج منصب ضبط ایتدکد نصره طریق قضایی ترک ایله عوام زمره‌سنه لاحق اوله رق مولدوانجی علی پاشایه اتساب ایدوب کوتاهیه والیی ایکن کتخدالق خدمتنه بولنش و سرعسرکلکی هنکامنده قوچی باشیلوق ایله باشیاق قولی اولمش ایدی . چوچ کچمند پاشایی عزل او لمغله کندوسی دخی معزول اولوب مؤخرآ سلسنه مبایعه سنه مأمور والسننه ناسده صدق واستقامته مذکور اوله رق ایکی توغ ایله و چوچ کچمند رتبه والای وزارتله بکام اولدقد نصره سلسنه محاربه‌لرنده ابراز شجاعت و جلالت ایتمکله سفر لرد نصره دخی ایلات والویه منصبلرندن علی التوالی مناصب معتبره‌لرده استخدام اولنه رق بالآخره سلسنه‌والیی ایکن بوکره ذی الحجه‌نک بشنجی کونی وفات ایدی .

عاقل و اهل هنر و بهادر و رعایا پرور بر ذات خیسته اثر اولوب بعض مورخینک قولنجه علم نجومه توغلی و ادای صلات‌گذرنامه تکالی اولمیسه انسان کامل دینکه شایان بروزیر عالیشان ایدی .

## \* وفات اسحق افندی \*

طقسان بش سنه سی رجبنده روم ایلی صدارتندن منفصل و مبتلا اولدینی نقریس علی مداؤ ایله مشتغل او لان ملاجق زاده اسحق افندی ذی الحجه نک اون دردنجی کوئی وفات ایلدی .

متوفای مشاراالیه بیک یوز یکرمی سنه سی ذی الحجه سنه خواجه کان دیوان هایوندن جزیه محاسبه جیسی ملاجق محمد افديشک صلبندن تولد ایدوب مقدمات علوم عالیه بی تحصیل انسانسنه که بیک یوز او تو ز اوچ تاریخنده بهجه الفتاوی صاحبی مر حوم شیخ الاسلام عبد الله افديدين ملازم و فرق اوچ سنه سنه شیخ الاسلام میرزا زاده شیخ محمد افديشک همتیله مدرس و مساعدۀ روزگار ایله یتمش سنه سنه بیک شهر فار مولویتی و یتش اوچده ادرنه پایه سی و یتش بشده مکه مکرمه پایه سی ایله بکام و سکسان اوچده استانبول قضاصلیه و سکسان طقوزده اناطولی صدارتیله و طقسنان در تده روم ایلی صدارتیله بنام اولوب بعد الانفصل خانه سنه اقامته اوزره ایکن بر وجه محمر نقریس عاتیله ارتحال ایتدکده سلطان بازیزد خان جامی جوارنده واقع قپودان ابراهیم باشا جامی حظیره سنه دفن اولندی .

مشاهیر علماء و دانشمندان شعرادن اولوب هر وادیده سخن پرداز لغه قادر و خصوصیله بداهه سوز بولقده امثالی نادر بردات جلیل المأثر ایدی . زاده طبلاری اولیق اوزره سنك منزارینه تحریر اولنسنی و صیت یتمش اولدینی قطعه لوح منزارنده مسطور اولوب عینیله بومحله درج اولندی .

## \* قطعه \*

انجمنکاه فقادن نیجه اولدمسه نهان \* لوح قبرمده ده نام اولور البت پنهان او مارم رحمت ستار و کریم وحی دن \* جرم و عصیانییده سترایده کف میزان

## \* فرح علی پاشانک صوغوجق محافظی اولدینی \*

بوسنه مبارکه و قواعاتندندرکه قبائل چراکسنهی حسن تربیه و اسالت ایله طرف دولت ایله بی جلب و اماله ایچون میرمیران کرامدن فرح علی پاشا صوغوجق محافظی تعیین بیوریلوب اولظرفه اعزام اولنشدر . مشاراالیه کیفت مأموریت و عنزیتی واورالرده و قوعه کلان حسن خدمتی انشاء الله تعالی بوندنصرکره محلنده مستقلان شرح و تفصیل اولور .

## \* وقایع سنه ۱۱۹۶ \*

میراخور تانی شهریاری اولان صدراعظم مخدومی سعیدبک حقدنده در کارا اولان توجه شاهانه آثار علیه سندن اولمک اوزرہ چراغ افروخته پادشاهی اولان جواری هرم سرای هایوندن بر دختر بلند اختر اخراج اولنهرق میرموییه تزویج اولندی .

## \* وقوع امتحان و توجیه بعض مناصب موالی \*

محرمک سکزنجی کونی رؤس امتحانی اولوب تلخیصک (وارتفاع شان الكلام فی الحسن والقبول آه) عباره سندن درس کوستیله رک ایکوز مقداری دانشمنداندن او تو ز قدری بالاستحقاق مدرس اولدیلر .

بوامتحانده درس وکلی کوپریلی خلیل افندی وکنبوی اسماعیل افندی و منیب افندی و عبدی افندی و دیگر زاده مصطفی افندی میز اولوب مشاهیر علمادن بالا بیق دیمکله شهر اوله مفتیسی زاده محمد افندی والید ابراهیم قدسی افندی ووفا شیخی السید عبدالله افندی و سکره شیخ الاسلام اولش اولان قاضی زاده طاهر افندی بوامتحانده مدرس اولشادر .

اندن سکره وقت توجیههاری حلول ایند مصرمولویتی قدس شریفدن منفصل قتوی امینی قریبی عنان افندی زاده تانار جق عبدالله افندی به و شام شریف مولویتی محمد امین زاده لدن حسین اغا زاده عبدالرحمن افندی به و بروسه مولویتی نافذزاده افندی به توجیه اولندی .

## لَا حَقْتُهُ

موالیه تانار جق عبدالله افندی ایاقی کتبخانه دیمکله معروف اولان انطالیه مفتیسی زاده السید محمد افندینک شاکر دانشندن اولوب موالي ایچنده فضل و کمال ایله مشتهر و فنون شتاده ماهه برداشتر . حتی بوکره مصره کیتدیکنده او بجانبده فنون شتاده مهارتله مشهور اولان جبری ایله ملاقات ایدوب بن مصره حکومت ایچون کلدم . انجق سنک فن جبر و مقابله ده کمال مهارتکی ایشتديکمند بوفی سندن اخذ و تلقی ایچون کلدم . دیش اولدینی مرویدر .

## \* عزل و نصب و بعض و قویات \*

سلحدار شهریاری اولان مرحوم صدراعظم ساحدار سید محمد پاشا برادری

خیل اغا محروم یکرمی ایکنچی کوئی خانه سنه اقامته مأمور اولوب یرینه برمدند برو شهزاده سلطان محمد صرحوه لالانی و خزینه کتخدالغی مناسبیله خواص خدمه پادشاهینک اکثريه تحصیل الفت و امتزاج ایتش اولان اسماعیل بک سلاحدار شهریاری نصب و تعین بیورلای .

یدی سنه دنبرو افلاق و یوده سی اولوب مملکتک اعمارینه کوزل سی ایتش اولان علکساندری بک و یوده لق مدتی مید او لدینگدن ایسای جنسی حسد ایدوب رجال و کبار مجلس امیرنده فصل و مذمت ایتدکلری کندوستنک مسموع و معلومی اوله رق بر صورتنه کندوسنی لکدار ایدرلر خوفیله ارالق ارالق و یوده لقدن استعفا ایمکده ایدی . بو اسناهه ایکی نفر او غلارینه تعلم السنہ اجنبیه ایدن دوبره و نیکلو بر فرنک خواجه سی آو بهانه سیله او غلارینی اغفال ایدرک نیچه حدودینه ادخل و آنلن خواه و ناخواه نیچه نک پای تختی اولان بچ یعنی ویانه شهرینه ایصال ایتش اولوب بوجمعی خلاف کیرانی سر رشته ایدرک حقنده در لو مقلاط احداث و ابداع ایده جکلریقی در ک ایمکله در حال استانبوله آدم کوندروب فرانسه ایلچیسی تو سیط ایدرک فرانسه نک ویانده مقیم ایلچیسی معرفتیله او غلارینی ویاندهن جلب ایله و یوده لقدن عفویی رجا معرضنده مقام صدارته برقطه عرضه تقدیم ایتش اولدینه والمسنه مساعده او لمقی وقت وحال ایجابتندن بولندینه مبنی صفرک او چنجی کوئی در سعادته کلک او زره و یوده لقدن عنزل او لنوب یرینه الی یدی سنه دنبرو دیوان هایون ترجمانی بولنان قره جه زاده نیقوله بک افلاق و یوده سی و دراغو زاده لر نسلندهن قوجه اسکرت بک طور و نثرندهن افلاق باش قپو کتخداسی اولان می خالا کی بک دیوان هایون ترجمانی نصب و تعین قلنده .

کتخدای صدر عالی اولان لا الہی الحاج مصطفی افندی صفرک اون برنجی کوئی عزل ایله دیلديکی محلده اقامته مأمور قلنوب یرینه عمر وحید افندی کتخدای صدر عالی نصب او لندی .

بو عزل و نصب سیبی مورخ و اصف افندی بوجهمه بیان ایتش در که عن اصل مسند کتخدایدیه صاحب وجود بر ذاتک بولنسی قرنای صدر عالینک من اجلرینه مخالف او لمقدن ناشی بوندن اقدم خیل حید افندی کی لیاقت و رویتی مسلم اولان بر ذاتی کتخدالقدن عزل ایله مصطفی افندی بی نصب ایتدیر مشلر ایدی . لکن کتخدای جدیدک امور کلیه و جزئیه ده بی ماہلکی و کارناش ناسافی خطوب جسمیمه نک تعطیله بادی اولوب قرنانک دخی کیسنه امیدلری دنابیر ایله مملو و حوصله حرص و طمعلاری تابکلو او لدینگدن مصطفی افندینک عن لئی دخی

تجویز ایله وقت وحاله نظراً متوسط الحال عد ایتدکلری عمر وحید افدي بی سوق ایتدیلر . غربیدر که هوالرینه موافق واراده لرینه مطابق عد ایتدکلری ذات آز مدتده حتلرنده فتح دریچه نمیمه سازی وآمدش ایدن زواره وادیء مساوی لرنده اظهار ترکانزی ایدرک علناً سب وآسایش وراحتلرین سب ایتمکله مقدمما کتیخدالغه سوق اولندقده طرف هایوندن مضبوط المسان او لمدینی بیان وآخری اختیار اولنق فرمان او لنشیکن حسن تدیر ایله استخدمای قابلدر دیو ترجیح او لنسی وصکره چوق چکمند بروجه مشروح جمله سنی سنان لسانیله مجروح ایمسی کرامت پادشاهی به محول قلمشد .

بشن سنه يه قریب بغداد ويوده سی اولان قسطنطین بک همچواری اولان لهلو ایله حسن امتزاج ایده مدیکندن در سعادته اقامت ایلمک او زره عزل اولنوب یرینه قسطنطین او غلی علکساندری بک جادی الا آخره نک یکرمی یدنچی کونی بغداد ويوده سی نصب اولندي .

ربع الآخرک اون برخچی کونی روز نوروزده شهزاده سلطان سلیمانک باش تراشنه بدأ اولنقله کیفیتی صدراعظمه اعلان وبووسیله ایله حق صدراعظمیده اولان توجه شاهانه لرین بیان ضمته صادر اولان خط هایونک صورتی زیرده (۱۵) رقیله قید اولنور .

بوندن اوج درت آیی صکره یعنی ینه بوسنه مبارکه ایچنده واقع شعبانه شهرزاده سلطان مصطفانک دخی تراش سر سعادته بدأ اولنهرق ینه کیفت خط هایون ایله صدراعظمه بیلدیر لشد .

طقسان اوج سنه سی صره امینی نصب اولنوب کندي ملاحظه سیله مدینه منوره ده اقامتی اختیار ایدن الحاج طاهر اغا فی الاصل او هامنه تابع بر ذات اولوب کندي قوه متخیله سیله بو لندینی موادی محال عالیه یه القا ایله کدی حقنده مضرتی جلب ایده کلش بر ذات ایدی . حتی راغب پاشا صدارته مرحوم سلطان مصطفی خان حضر تلرینه فالده ومنفعت صورتنه عاقبتی و خیم بعض مواد کر یبه عرض ایلدیکی راغب پاشانک مسموعی اولندقده باق طاهر اغا بن سنه قتل ایتم اما عاقبة الامر بند نصرکه کانلرسنی قتل ایدرلر دیو عرض او طه سنه مواجهه ناسده کندو سنه سویلدیکی تو اترآ استع اولنمشدر . طقسان ایکی تاریخی خلالنده اسمعیل اردوسی سرعسکری اولان سلاحدار عبدالله پاشایه بعض دخی کلات غافل فریب القا ایدرک اردوسی مذکورک نزل امینی اولان یازیچیء اسبق سلیمان افدي مرحومک قضایه او غر امسنه باعث اولدینی دخی اردوسی مذکورک اسرارینه واقف اولنلردن

روایت قائمشدر . (العهدة على الراوی) الحاصل بولندی‌ی ایشلر ده فکر و جربزه سنه تابع اوله رق بعض امور و خیمه احداث ایده کلدیکی شایع و واقعه . بوقیلان اویلچ اوزره عهد قریبده مکه شریفه نک خلاف عاده مدینه منوره یه کلو بدہ اهالی روضه مطهره ایله ایقاع ایلدیکی حرب وجدالده طاهر اغانک دخی اعانه سی واقع اولدی‌ی شایع اولوب شام والیسی طرفدن کیفیت درسعاده انها اولندقده حقدنه غضب پادشاهی ظهوره کله رک قتلنه فرمان قضا جریان صادر اولغله شام والیسی معرفتیله شام شریفده اعدام اولنوب ربیع الآخرده سر مقطوعی درسعاده وارد اولدی .

و بو ائناده جبار زاده مصطفی بک مقتول اولدی‌ی خبری دخی الندی . شویله که : دور سلطان مصطفی خانیده بوز اوق متصرفی میر میراندن جبار زاده احمد پاشا اباذه محمد اغا مباشرتیله ولاینده قتل واعدام اولندقده اوغلی مصطفی بک یرینه قائم مقام اولوب وبایا سندن زیاده مظالم و تعذیاته مباشرت وبایا سنک قتلنده اهالیدن مباشر مرقومه اعانه ایتش اولندردن اخذ انتقامه مبادرت ایدوب وقت وفت کیمیسني اولاد و عیالیله احراق بالثار ایدرك و کیمیسني قوم و قیله سیله قایجدن چکوره رک او لحوا یلنک خاقنی بیانی اسیر حکمنده قوللا نوردی لکن ( مصراع ) چوق کورمیش زوالی غدار اولنلرک \* مؤدا سنجه کندی عاقبتی دخی فتا اوله جفی ملاحظه واندیشه ایدرك هر کسدن امنیت واعتمادی مسلوب اولوب حتی کندی بدر مانده اتباعدن دخی شبهه ایتمکله او تو زدن متجاوز کوله لر اشترا و ایجادنده کندویی محافظه ایدرلر ملاحظه سیله جمله سنک استعمال اساچه تعلم ایلمارینه اهتمام و اعانتا ایدردی . بو ائناده دائره سندن برکوش شمعدان سرفت اولغله الانی بولدیروب اعدام ایتدکده کوله لردن بر ایکیسی بز بونی بیلوردک لکن بر شمعدان ایچون بر آدمک شمع حیانی سوندر لمسون دیوکتم ایتشیدک دیدکلر نده کوله لرینه دخی غضب ایدوب سر بنم مملوک مشترام اولدی‌یگنر حالده بنم ماله خیانت ایدن کیمسه‌ی بندن کتم ایدرك اجنبیله ایله همراز اولکن کفران نعمت دکله ندر دیو شتم و سرزنش ایمکه مباشرت ایتمکله کوله لر بوغدار حریف بزیده تلف ایلر اقدیمه بز بونی اعدام ایتنک بر چاره سنه بقام دیو بینلرنده استشاره واتفاق ایتشلر واول ارالق مصطفی بک تقنک تعیمی ایچون کوله لرله برابر شهردن طشره چیقوب کوله لری عادت دیرینه لری اوزره متسلسل ترتیب ایدرك بر فاج دفعه تقنکلری امتحان ایتدکد نصرکه جمله سی بردن تقنکلرک اغزی نکدو سنه چویروب و دفعه آتش ویروب کندویی اتلاف ایتدکلری خبری درسعاده وارد

اولدقده درگاه عالی قوچی باشیلنندن اولوب مدت وافره دنبرو در سعادته مقیم  
اولان قرنداشی سلیمان بک جانب میری یه اوچیک بشیوز کیسه ویرمک اوزره  
قرنداشنه کافه اموال و مقاطعاتی کندو یه احسان اولنه رق قرنداشی یرینه  
بوز اوقه ارسال اولندی .

یوقارولرده بیان اولندیغی وجهله مرحوم مقتولک جانیکلی حاجی علی پاشا ایله  
بینده ماجری اولوب وزیر مشار الیه آندن اخذ انتقامه لیل و نهار بروسیله  
ارا مقده اولدیندن بعضیلر بو وقوعه مشار الیهک تعییمه اولش بر کیفیدر دیرلر .  
وقاتلرک بوکره مشار الیه فرار والتاجسی دخنی مشار الیهک بومادده الی اولدینه  
دلیل جلیدر . والعلم عند الله .

بوسنہ مبارکده بشکطاش ساحلسرای هایونی جوارنده واقع خاص بفعه نک  
عرضاً سکسان ذراعدن متباوز محلی اصل سرایه الحق اولنه رق متعدد قصرلر ایله  
براعلا حوض انشا اولندقدن بشقه سرایک اکثر محلی دخنی تجدید صورتنه تعمیر  
اولمش اولوب پادشاه عالمشاه حضرتلری جادی الاخره نک یدنخجی بازار ایرتسی  
کونی سرای جدیددن مذکور بشکطاش سرای هایونلرینه نقل و معتمد ملوکانه لری  
اولدینی اوزره رجیک اون استنجی پخشنه کونی دخنی قوله لی مسیره سنہ و آندن  
جوارنده واقع چاوش باشی احمد نظیف افدينک یالیسی وراسنده کائن قصرینه  
تشریف برله اخشامه قدر اوراده تنزه بیور مشاردر .

قصر مذکور چنکل کوئی اوستنده کی قصر هایوندرک اول وقت نظیف افدينک  
یالیسینک کوشکی اولوب ارالقده سلطان عبد الحمید خان حضرتلری اورایه تشریف  
ایله تنزه بیور رلر ایدی .

چلدر والیسی سلیمان پاشا اتباعدن بعضیلری صید و شکار آرزو سیله قیرلرده  
کشت و کذار ایدر کن درت ایاقلی مهیب و عجیب بر حیوانه تصادف ایتدکلر نده  
حیاً طومنه سی ایتشلار ایسده مکن اوله مدیندن تفک ایله اوروب سلیمان پاشایه  
کتور دیلر . فی الواقع نه کورلش و نهده ایشیدلش سیره شایان بر حیوان اولدیندن  
دریسی یوز دیر دوب در سعادته ارسال ایلدی دیوان آصفی یه کتور لد کده بوراده  
دخنی بر اسم تسمیه اولنه میوب و نه نوع حیوان اولدینی بانه میوب هان اندر وون  
هایونه ارسل اولندی .

ذکری سبقت ایدن بخارا ایلچیسی محمد شریف حج شریفدن عودت ایتش اولوب  
قریم و روسيه ایچندن مملکته کوندرسلسی استدعا ایتدیکندن بخارا خانی ابو المغازی  
سید محمد بهما درخانه طرف شاهانه دن هدیه اولمک اوزره کوش قیازه لی کسمه

وکوش اوزنکی ایله برعلا آت بساطی و نفیس خطله بر جلد درر و طریقت  
حمدیه و شفای شریف و تفسیر ملا کورانی و بر عدد مجواهر ساعت و درت قطعه  
مصنع تفنگ و بر مصنع کان و بر مجواهر تیرکش و باش عدد جزائر احرامیله استانبول  
کاری بر چوق امتعه نفیسه تریب و جواب نامه سی دخی لسان فارسی او زره باب  
آصفیده تحریر او لنش و قریمه کوندرملک او زره لازم کلان سفینه دخی حاضر لنش  
او لمغله شبانک بشنجی کونی دیوان قوریلوب سفیر مشار ایله حضور هایونه  
بالمثول جوابنامه هایونی میر علم اغا یدندن اخذ ایله مأمولندن زیاده التفات هایون  
ایله مشمول اولدقد نصکره کندو سنه واتباعنه یکرمی کیسه آچه مقداری خرجراء  
ویریلوب دیارینه اعاده اولندی .

متعاقباً اقدمجه بفدان و یوده سی نصب اولنوب صوب مأمورینه کیتمک او زره  
بو لنان علکساندری بک دخی حضور هایونه ادخال اولنهرق ملقت و منون  
قلنده .

### \* وقوع حریق \*

رجیلک یکرمی طقوز نجی چهار شنبه کیجه سی صماتیه حوالیسته واقع خراباتار  
جووارنده اولان کراسته جیلر دکانلرندن ساعت یدیده ایکن آتش ظهور ایدوب  
در حال صدر اعظم و در عقب پادشاه جم حشم حضرتلری و سائر مأمورین یتیشوب  
اطفاسنه سعی او لنش ایسه ده اطرافه سرایت ایدرک بیکدن متجاوز خانه و دکان  
محترق اولدقد نصکره قوجه مصطفی پاشا آستانه سی جوارنده شدتن منقطع اولنهرق  
ساعت او چاده منطقی و مندفع اوله بیلدي .

وینه شبانک اون او چنجی چهارشنبه کونی اخشمame یارم ساعت وار ایکن بلاط  
جانبه بر حریق کیر ظهور اید کده ف الحال پادشاه عالم و صدر اعظم ایله مأمورین  
سائزه یتیشوب اطفاسنه سعی و اقدام او لنش ایسه ده کار کر او لیلوب اول کیجه  
و فرد اسی امداد و اشتداد بولنهرق سلطان سلیم جام شریف ایله جوار قالعه ینشده  
اولان خانه لر خاک ایله یکسان اولدقد نصکره قره کمرکی و خرقه شریفه محله لرین  
دور ایله روایت اولنده گوره یدی بیک مقداری خانه محترق اولنوب نهایت  
یکی بغچه قضاسنه انتها بولدی .

خرقه شریفه محلی ف الاصل سلطان عبدالحمید خان حضرتلرینک پدری سلطان  
احمد خان غازی حضرتلرینک بنادر کرده سی او لغین در حال اعمارینه قیام ایله بر آن  
اقدم اتمام او لنسی التزام اولندی .

یکیچری اغاسی اولان علی اغا منافع ذاتیه داعیه دوشهرک مأموریته متفرع اولان  
مصالحی روئیت و تسویه ده تکاسل و مسامحه ایمکنده بولندینگدن بشقه سالف الد کر  
حریقده دخی کلی تهاؤن و قصوری ظهوره کلیدیکنندن مملکتتده اقامت ایلمک  
اوزره عزل اولنوب یرینه قول کتخداسی محمد اغا یکیچری اغاسی نصب اولندي .  
وجبه جی سلیمان اغانک دخی طمع وارتکابندن طولا یی بعض حرکات نامرضیه سی  
شیوع بولندینه بناءً عزل اولنوب یرینه بر راقج دفعه اغالق ایتش اولان کرد محمد  
اغا تعین قلندي .

### \* وقوع حريق کیر \*

رمضان شریفک اون اوچنجی پخشنبه کیجه سی ساعت اوچده ایکن جبالی  
درونده واقع خرسلي دکرمان اتصالنده کائن معونه بھی علی نام کیمسه نک  
خانه سندن بقضاء الله تعالیٰ برآتش جهانسوز دفعهٔ شراره افروز اولوب اکرچه  
در حال پادشاه علم و صدر اعظم وسائل وکلا و مأمورین یتیشوب اط fasننه اهتمام  
اولنش ایسه ده کار کر او لمیوب اطرافه سرايت و آن با آن کسب شدت ایمکله  
طولاً محل مذکوردن یدی قله لر دروننده اولان بیوت و قصوری سوزان  
ایدرک خارج قلعه دن و نارلی قبو و صماتیه و داود پاشا ولا نگه یکی قبو سندن بحره  
و طوب قبو سندن و مولویخانه یکی قبو سی اطراف لرندن سلوری قبو سی جوارینه قدر  
هان یکرمی بیک مقداری خانه نجات بولوب قلعه دیواریه ینه یدی قله قبو سندن  
بحره منتهی اولدی .

عرضًا دخی اودون قبو سندن قلعه دیوارینک ایچ طرفدن ایا قبو سی بر مقدار  
متجاوز و اغا قبو سندن سلطان سایم جامعنه قریب ساقز اغاجی نام محلار میانی  
و حسن پاشا خانی قربی ایله امیر بخاری و لطف پاشا و قاضی عسکر جامعی ماینی  
وقوسه ده محترق اولان سعدیلار تکیه سی جوارنده واقع صدر اسبق درانده لی  
قوناغی اوکیله حوضی حمام ومصلی ولا نگه یکی قبو سی و خارجنده اولان بیوت  
وقصور و دکا کین ایله مولویخانه یکی قبو سی ازالقلرنده بولنان یرلر و اقسراي  
و جراح پاشا و عورت بازاری و ملا کورانی و یوکسک قالدیرم و داود پاشا جامعی  
حوالیسی و یکی او طهر و حکیم او غلی علی پاشا جامعی و اطرافی و قوجه مصطفی پاشا  
آستانه سی اطرافی مثلاو اماکن مشهوره وجواننده کی محلاتده واقع اینه دن  
اثر قالمیوب الی ساعته قریب زمانده با سرها محترق اولمشدر .

آتش حريق دوران ایدیکی محلار دن اخراج اولنوبده سلطان محمد جامعنه و آت

میدانه ولاهلى جامعنه وحکیم او غلی جامعنه وسائیر بستانلره و خالی عرصه‌لره نقل او لanan اشیانک اکثری محترق و ها او لوپ حتی ماللر ندن مفارقت ایده میان اصحاب حرص و طمعدن پاک چوق کیمسه‌لر لا الهی جامعنه ماللریله بیله یامندر .

و بو وجهه محترق او لان اشیانک علوندن سلطان محمد جامی ایله لا الهی جامعنه و شهزاده جامعنک مناره‌لریله جراح پاشا وحکیم او غلو على پاشا جامعنک اکثر محله‌رینه کلی ضرر اصابت ایشکله بر قاج کون صکره تعمیرلری ایچون بنا امینلری نصب او لنه رق آز وقت ظرفنده تعمیرلری ختم بولندر .

حریق مذکورده آتش حریق برمنوال مسروح جباریدن بدی قاهیه کذار ایتد کده منجم باشی موسی زاده عبید الله بن عبدالله افديینک خانه‌سی اشبو آتش طوفان ایچنده نهان اولدینی حالده بعد زمان حفظ صمدانی ایله مصون او لوپ قالدینی کورینجه بعضیلری افندیء مویی اليهک احتراق کوکب عمرینه ذاھب اولمشیدی . ایکی آیی سکره یعنی ذی القعده نک اون سکزنجی کونی یورک اغرسندن وفات ایلمندر .

ولادتی او تو ز تاریخلرنده اوله رق داماد زاده قاضی عسکر لکنده طریق قضایه دخول ایله بر مدت تخته باشیلیق و بر مدت منجم باشیلیق ایتمش و علم نجومده ماہ اولدینی کبی علم فقهه دخی انسابی اول ملغاه پدرینیست جمع ایلمش اولدینی صکوا ک شرعیه بی ترتیب و تدوین و مطبع انتظار حکام شرع میان ایدوب کیتمندر .

### \* صدر اعظم محمد عزت پاشانک عزی و یکن محمد پاشانک صدارتی \*

صدر اعظم محمد عزت پاشانک سکونت و رخاوته و بعض فنا کیمسه‌لره میل و اعتبار ایتدیکنه و قرنا واقر باشه زیاده یوز ویردیکنه مبنی وقت و حال ایجاد بجه عنی لازم کلکله رمضان شریفک اون التجی کونی اراده سنیه اقتضاسندن او لان بعض مناصب عالیه تبدیلیه مشغول ایکن کندو سندن مهر هایون استداد او لندی .

شویله ک : خانه سی محترق اولق حسیله اول کیجه سرای آصفیده بیتوتت ایتمش او لان کتخدای صدر عالی عمر وحید افدى یه استیجار ایلدیکی یوسف کتخدا قواناغی باقق بهانه سیله واروب اوراده اقامت ایلمسیچون شقه کوندرrob اقدیمه دعوتلریله سرای آصفیده موجود بولنان ترسانه عامره امینی خلیل حید افدى یی عمر وحید افديینک یرینه کتخدا نصب ایتمک ایچون حضورینه کتورتمک او زره ایکن دیکر طرفدن کتخدای بواین شهر یاری

حمد الله بك ايجرو كيروب مهر هایونی آلمغله طرفه العينده حاکم ايکن محکوم  
و آمر ايکن مأمور او لهرق بولندیغی فسقیه لی کوشکدن قالقوب چینی او طه ايجندن  
چکر کن کتخدانصب ایده جگ او لدیغی خلیل حید افدي یه آشناق رسمي اجراء  
و یانده بولنان بعض ارادملی اوراقی اعطاؤ دعاسفی استدعا ایتدکدنصره حمدآ لله  
بك ایله برابر صوغوق چشمہ قوسندن سرای هایونه و آندن بالقخانه جوارنده  
تعین بیوریلان محله عزیمت ایتدی .

آندر نصره حمدآ لله بك ینه سرای آصفی یه عودت ایدوب طرف شاهانه دن اولق  
او زره خلیل حید افدي یه کتخدالق کورکی الباس ایلدی . وايکندي یه قدر  
صدر اعظم جدیدك باب عالي یه کاه جکنی سویلدي .

روم ایلی والیسى السيد الحاج یکن محمد پاشا بو آنه قدر بولندیغی الويه و ایالاتده  
حسن خدمته موفق او لهرق صیت و شان فزانیش وزراوند اولق حسیله مقام  
صدارته کتورلسی نزد هایونده مصمم او لمغین صدارته دعوتی متضمن برقطعه  
خط هایون اصدار بیوریلوب بوزانجی باشی اغا و ساضیله خاصه خسکلرندن  
قوشجی محمد اغا یه تسلیم او لمغله محمد اغا دخی رمضان شریفک ایکنجی کیجه سی  
ایلچی خانی پیشکاهنده واقع تحته خاندن تبدیلاً سوار او لهرق رمضانک سکنخی  
سبت کونی على السحر مناستره واصل او لوب کیفتی مخفیاً محمد پاشا یه افاده  
و خط هایونی ارائه ایتدکده درحال محمد پاشا خواص اتباعنده التي نفر کیمسه  
استصحابله درسعاده عزیمت ایدوب رمضانک اون التجی کونی ابوایوب انصاری  
جوارنده واقع طوبیحیل نام محله کله رک او راده ساحدار شهر یاری ایله ملاقات  
ایتدکدنصره صندله سوار او لوب بشکطاش ساحلسرای عالیسنه واصل وايکندي  
اوستی حضور هایونه داخل او لهرق ساعت او ندر نصره جه باب عالي یه عودت  
ومواصلت ایلدی . رمضان شریف اولق مناسبیله اول کیجه ساعت ایکیده  
عموم خلعتی مراسمی اجرا و ایفا اولندی . و فرداسی بازار ایرتسی کونی صدر  
سابق محمد عزت باشانک اموال و اشیاسی جانب میریدن ضبط او لوب کندو سنک  
فلیده اقامت ایلمسی فرمان اولندی .

### \* عزل و نصب \*

شق اول دفترداری حسن افديتک عنلی في الاصل مصمم او لدیغنه مبنی رمضانک  
اون یدنچی بازار ایرتسی کیجه سی عزل او لنه رق خانه سنه اقامته مأمور او لوب  
یرینه بالفعل دفتر امینی بولنان دفتردار سابق الحاج مصطفی افدي ینه دفتر دار  
نصب او لندی .

وحریق کیرده خانه‌لری محترق اولنلرک مناسب و جمهله قایرللری مطلوب و ماتزه  
پادشاهی اولغین دفتر امامتی عاطف زاده احمد افندی یه و ترسانه امامتی بالفعل باش  
محاسبه‌جی اولان سایم سری افندی یه و محاسبه‌اول دخنی قدمای خواجکاندن  
کسریه‌لی زاده ابوبکر بک افندی یه توجیه و احسان بیورلادی .

چاوش باشی احمد نظیف افندی رمضانک اون یدنچی کونی کندی استعفا  
واستدعا سیله خانه‌سنه اقامت ایتمک اوزره عزل اولنوب برینه مدت مدیده  
میراخور اوللک ایتش اولان در کاه عالی پوچی باشیلرندن چرکس محمد بک  
نصب اولنلدی . چونکه بر منوال محرر عمر افندی ایله حسن افندینک حسب  
الایحاب انصاللری و قوعبولیدیغدن احمد نظیف افندینک عزلی موجب برحال  
یوغیکن مجرد مأموریت‌سده بقا‌سی صورت مخصوصه‌ده اتساب و اختصاصه حمل  
او لفامق اراده‌سیله معزول اولدینی بعض تواریخنده مصر حدر .

نظیف افندینک زوجه‌سی در شهوار خانم‌در که عبد الحمید خان حضرتلرینک  
کریمه‌سی اولوب انجق شهزاده لکنده بر جاریه مستفر شه سندن زیور مهر  
شهود اولغین سلطان دیو رسما اعلان اولینه رق آخر تملک خانم دیمکله معروف  
اولدینی مرویدر . اشته نظیف افندینک طرف سلطنه اختصاصی بوجهمه‌در .

شهر شوالک اون اوچنچی کونی صدر اعظم توجیهاته مباشرت ایدوب اکثر  
مأمورین اها ایتشیکن مورخ انوری افندی یی تشریفات‌خیاقدن عزل ایله اوج  
آی صکره ضبط ایتمک اوزره موقوفاتچی نصب ایتمکله دکیر ایلدی . برینه محمد  
شریف افندی تشریفاتچی اولدی . فرداسی ایلات و الیه منصبلینک توجیهاته  
قیام اولنوب فی الاصل صدر اعظم وزرای عظامک بر منصبدن منصب آخره  
وارنجه نه مقوله مشقتله دوچار واهالینک نه زیانله کرفتار اولدقارینی تجربه  
و مشاهده ایتش اولدیغدن هان روم ایلی ایالتی بلغراد محافظی محمد پاشایه و بلغراد  
محافظانی چندماه مقدم مصردن معزول اولوب روم ایلی جانبلرینه کمکه مأمور  
اولان ملک محمد پاشایه و موره محصلانی کرید والیسی اسماعیل رائٹ پاشایه  
و کرید ایالتی سید احمد پاشایه و حلب ایالتی خزینه‌دار علی پاشایه و قارص ایالتی  
حلب والیسی ابراهیم پاشایه و رقه ایالتی قارص والیسی یازیچی زاده مصطفی پاشایه  
واطنه ایالتی رقه والیسی عمان پاشا زاده محمد پاشایه توجیه بیورلادی .

\* عزل شیخ الاسلام محمد شریف افندی و نصب نقيب الاشراف \*

◦ ابراهیم افندی وبعض توجیهات علمیه \*

درت بچق سنه يه قریب مسند آرای مشیخت اسلامیه اولان اسعد افندی زاده محمد شریف افندینک مدیت مدید اولمک حسیله کوشہ ازدواجی مسند افتابیه بالترجیح استغفا ایمکده ایدو کنه بناءً شوالک بشنجی پخشنبه کونی خانه و ساحلخانه سدن قنیسنده استر ایسه استراحت ایمک اوزره عزل او لغله بر راق ج کون قدر و ناقله نده اقامت ایسد کدنصرکه بیکده کی سا حلخانه لرینه نقل بیور مشاردر .

پرینه مدت و افره دنبرو نقیب الاشراف وایکی دفعه روم ایلی صدارتیله شرفیات اولان رئیس العلما السید ابراهیم افندی شیخ الاسلام نصب اولنده .  
نقابت اشراف ایله دخی استانبول قضاسندن منفصل دری زاده عارف افندی مشرف قلنده .

اقدبجه مدینه منوره قاضیی اولان طوب پولی مر حوم شیخ الاسلام صالح افندی زاده اقرباسندن سید طاهر افندی شامه و صولنده وفات ایتش اولدینی افاده و انها سیله مدینه منوره مولویتک شام قاضیی اولان محمد امین زاده لردن عبد الرحمن افندی يه توجیه و احسان بیور لیسی استدعا عی ضمته شام والیسی طرفدن بو انانده تحریرات کلش ایسه ده مصر قاضیی اولان عنان افندی زاده تاتار حق عبدالله افندینک فضیلت و داشت جهتند موسی ایله رجان و منی تی ظاهر و دقایق اموره آشنا اولدینی مشهور و متواتر اولدینگدن مدینه منوره قضاسی کندو سنه بالتجیه برآن اقدم مصردن روضه مطهره يه عزیمت ایتمی فرمان اولنده .

شوالک یکرمی ایکننجی کونی قدس شریف پایه سیله غلطه مولویتی شیخ الاسلام سابق محمد شریف افندینک مخدومی السید عطاء الله افندی يه و سلانیک قضاسی مر حوم خطاط شکر زاده نک او غلی سرمدی افندی يه و حلب قضاسی بکرا ده السید عبدالرحمن افندی يه توجیه قلنده .

مؤخرآ اوخر ذی الحجه ده دخی فی الاصل وزیر کتخدا سی ایکن حقده \* بردیکیش قالدی که ترزی حسین اوله وزیر \* مصراعی انشاد او لنش اولان ترزی حسین اغانک مخدومی محمود افندی يه قدس شریف قضاسی و فضلای عصردن قسطمونیلی الحاج خلیل افندی يه اسکدار قضاسی توجیه بیور لشدرا .

## \* ولادت ووفات \*

پکن سنه دنیایه کلش اولان ملکشاه سلطان اشبو طقسان سنه سی محر منک سکرنجی  
کونی وفات اینکله با غیره پوسی جوار نده واقع تربه جدیده ده دفن او نمی شدر .  
شوالک اون ایکنچی جمعه کونی ساعت اون بر بحقده ایکن بر شهزاده تولد  
ایدوب سلطان محمد تسمیه قلمی شدر .

ینه شوالک یکرمی بشنجی کونی طقسان بش شعبان نده دنیایه کلش اولان رابعه  
سلطان وفات اینکله تربه جدیده ده دفن ایدلشدر .

خوتین محافظتی احمد عزت پاشانک اوائل شوالده وفات ایلمش اولدینی خبری  
ذی القعده نک او چنده در سعادته وصول بولگاه سینو بده منفیاً مقیم اولان زورلو  
اوغلی کتخداسی سلیمان اغا یه روم ایلی بکلر بکلکی پایه سیله میرمیرانلق احسان  
بیوریه رق خوتین محافظتی تعین قلنده .

متوفای مشار الیه کوتاهیه لی اولوب سسلمه نسبی کر میان او غلرینه منتهی اولدینی  
کاه کاه معرض افتخارده یاد و تذکار ایلرمش . عنوان شبابنده در سعادته کلوب  
بر مقدار تحصیل معارفه سی ایتد کدن صکره مدت مدیده تشریفاتی عاجی عاکف  
بکل خدمته بولنه رق دور محمود خانیده تشریفات قلمی سر خلیفه سی و مؤخرآ  
عاکف بکل او زرینه تشریفاتی و چوق کمدن کتخدای صدر عالی اولمی شدی .  
صکره حقتده بعض کونه استاد و قویله لمنی جزیره سنه نفی و بعده عفو و اطلاق  
ایله در سعادته کتو رل دیکندن بر مدت تر سانه امانتنده صکره ضریحانه امانتیله مصر  
قاهره یه ارسال او نمی شدی . خیلی وقت اول خدمته بولنوب سکسان درت  
سنه سی خلاندہ ینه در سعادته عودت و جزئی مکث و اقامت ایتد کدن صکره مأموراً  
اردوی هایون جانبه عنیت وبغض اردودی هایون سر اثرینه کسب و قوف ایله  
در سعادته رجعت ایتدیکنده دفعه نانیه اولمک اوزرہ کتخدای صدر عالی نصب  
اوله رق اردوی هایون ارسال قلنمشدی . اول اشاده رو سچقهه اهالی و عسکری  
یدنده مقتول اولان بکرش سر عسکری محمد پاشایه قائم مقام اولمک اوزرہ عهده سنه  
رتبه والای وزرات توجیه او نگاه سفر لر خاتمه دک اول حوالیده بولنه رق اظهار  
شجاعت ایله اکتساب شان و شهرت اینکین بعد المصالحة و دین و ارضروم و حلب  
منصبی دن دور ایتد کدن صکره جانب سلطنت سینه دن یوز الی کیسه آچه ایله  
آیدین منصبی احسان اوله رق مدینه منوره محافظه سنه مأمور اوله قده طقسان  
بر سنه سی و قایعنه بیان اولدینی اوزرہ بعض اعذار سردیله شامدن ایلرویه

حرکت ایدمدىكىندن مامورىت سابقه سنده عزل ايله عهده سننه قدس شريف سنجاغى توجيه اولىش وبوعزل ونصب كندو حقنده علامت اغبار اولىشىدى . طقسان اوچ سنده حلب والىسى ايكن مالى جانب ميريدن ضبط اولنهرق عنز ايله قدس شريفىده اقامته مامور اولوب قىدە كىدرىكىن بقىئە اشىياسى دخى قطاع طريق آلغاه ايکى سنە يە قرىپ ضرورت حال ايله امرار اوقات ايتىد كەنلىكىرە طقسان بش سنده وزراتى ابقا اولنهرق بىرمت سلسەتىدە اقامت ايدوب بعده خوتىن محافظە سنە تعىين اولىش واورادە وقات ايمىشدر .

سابقا اناطولى قاضىسکرى وامام اول شەھريارى اولان محمد امين افندى بواشناده اصابت نزول ايله معلول اولوب برايکى كون سکرە يعنى ذى القعدەنك اون يدىنجى كۇنى فوت اولىشدر .

متوفاى مشارايله ديوان هايون چاوشلرندن بىرداڭىڭ اوغلى اولوب يوز قرق تارىخى شعبان اواسسطىنده درساعادتىدە تولد وسن تميزى رىسىدە اولقدە تحصىل قرائى سى ايدوب فرط ضرورتله تعاش ايمىكىدە ايکى حسن صداسە مېنى سلطان ئىمان ئالىڭ حضرتلىرىنە امام ئانى اولغاه مدرس اولوب يەمشى بىرخالانىدە وكالة و يەمشى ايکى خالانىدە اصالە امام اول اولىشىدى . سکان درت سنەسى ذى القعدە سنە سلانىك ملامىي اولوب سکان سکرەدە ادرنە پايدىسى و متعاقبا مكە پايدىسى و سکان طقوز شعبانىدە استانبول ياهىسى آشى و طقسان بىر ذى الحجهسى غرە سنەه اناطولى قاضىسکرى اولىش ايدى . طقسان درت شعبانىدە امامتىن افضل ايله روم ايلى صدارتىنە انتظار اوزرە ايکى بروجە محىر منصب حياتىن منفصل اولوب اسکداردە آيرىلۇق چشمەسى قربىنده دفن اولىشىدر .

### \* وقایع شتى \*

اقدىمچە ترسانە عامرە اميى اولان سليم سرى افدىنىڭ بىرمەتىنېر و اخراجى مراجى حسىيەلە طبعىنده حدت بىدا اوله رق بىر طرفدن دخى عهده سنەه بولنان شام و طرابلس شام و بغداد وبصرە وجىدە و آيدىن وارضروم و روم ايلى ايالىلى قۇكىتىخالقلرى مصالحىلە مشغۇل اولوب كىثرت مشغولىت دخى حدت مزاچە شىدت ويرمكىلە برقاچ آيدىنېر و اعالىء خدمە دولتىن بىضىيارىنى كوجىنديرمىشىدى . بىحسب التصادف ترسانە اميى اولدىني كون بىرصال نزاعى ظھور ايدوب فرانسەلويە كىي كراستەسى ساتىلوب صاتىلمامق خصوصىنە فرانسە ترجمانىلە يىنلىرنىدە اوزۇن اوزادى

مناقشه‌لر و قوعه کلاد کدن بشقه رئیس‌الکتاب خیری افندی یه دخی بعض مرتبه طوقو ناقلی سوزلر سویلمش اولنگاه اکرچه حسن صورتله پکشیدیرلمسی ممکن و مناسب ایسه‌ده صدر اعظم یکن محمد باشانک سایم سری افندی حقنده قدیمی بعض و کینی اولدیندن بو وقعيه شاخ و برک ویره رک قبو کتخدالق امور یله خصوصات سائره‌سی قبو چوقداری رویت ایتمک اوژره ترسانه اماتنندن عزل ایله شوالک اوتخی کونی بروسویه نفی ایتدیردی . و بوندن اقدم برایکی دفعه دفتردار لق ایتش اولان حسن افندی ترسانه امینی نصب اولندی .

صدر اعظم یکن محمد باشانک سایم سری افندی یه سبب عداوتی بوجهمه منقولدرکه یکن محمد پاشا مقدمما اناضه ای ایالتندن منفصل اوله رق مسقط رأسی اولان علائیه یه مأمور اولدقدنه یرینه صدر اسبق سلحدار محمد پاشا ا Anatولی والیسی اولوب سایم سری افندی دخی قبو کتخداسی بولنق حسیله قپوچی باشیلردن کوتاهیه عیاس اغایی متسلم نصب ایتدیرمشیدی . عباس اغا اول وقت یکن محمد باشانک مأمور اولدینی علائیه سمنه برآن اقدم حرکتی تعجیل و بونک کبی بعض ماده‌لرده ازعاج و تضییق ایتش اولدیندن یکن محمد پاشا بوكا دلکیر اولوب عباس اغانک کندویه مسلط اولسی کویا سایم سری افندینک تعییمه اولمش و سلحدار محمد باشانک ا Anatولی والیلکی دخی کذلک انک سعی و غیرتیه حصول بولمش ایدوکنه ذاہب اوله رق آندن اخذ انتقامه فرست آراردی . ابتدای صدارتنده ترسانه امینی ایتدیرمی دخی بو تقریب ایله اشبو نیتی اجرایه بر سررسته بولنق مقصدیه مبنی ایدی . حسب القدر وقعة مذکوره درعقب ظهور ایتمکله آنی سررسته ایدرک قبو کتخدالقلنی دخی آخره توجیه ایتمک داعیه لرینه دوشمش ایسه‌ده هرنصلسه اول درجه‌لرینی یورو وده میه رک بر تقریله قبو کتخدالقلنی ابا اولنوب يالکن ترسانه عامره اماتنندن عزل و نفی ایتدیرمکله :

\* بیت \*

غیری جنی و انلماعتاب فیکم \* فکانی سبابه المتدم

مالی افندی مشارالیهک ماصدق حالی اولدی . لکن بو کیفت بوجه مشروح اغراض ذاتیدن نشت ایتش بر حالت اولدینی تبین ایدرک سایم سری افندینک شایان عاطفت سینه اولدینی معلوم اولدقدن بشقه بعض محللهه اجرا ایتدیکی جو بیار خدمت و عبودیته نامی بتون بتون تمیزه چیقاریله رق بر آی ظرفنده شفعا و اسطه سیله عفو و اطلاق اولنگاه در سعادته عودت و ساحلخانه سنه استراحت ایلمشدر .

اقدبجه ارضروم ایاتی اناطولی والیسی صدر اسبق سلحدار محمد پاشایه توجیه او لنشیدی . کوتاهیه دن منصی اولان ارضرومہ توجه و عنیت ایلدیکنده سالف الذکر عباس اغایی دخی استصحاب ایله ارضروم مسلمی تعین ایلدی . عباس اغا ایسه ذاتاً غدار و ظالم برکیمه اولمغاه اثنای راهده و خصوصیه حوالی حکومتنه فقرایی رنجیده و تحریم و غدار لغتی بعض خاندان علمه دخی تعمیم ایلدیکی مسموع اولوب بمحرومکات نامرضیه سی افديسنے عزو و واسناد اولدیغندن وایکیسنے دخی برمنوال محرر صدر اعظمک قدمی بغض وعداوی اولدیغندن ساحدار محمد پاشانک وزارتی رفع اولنوب عباس اغانک دخی قتلنه فرمان عالیشان اصدار او لنشدر . آند نصرکره ارضروم ایاتی وان محافظی میرهیران تیمور پاشایه با رتبه وزارت توجیه قلمشدر .

و اقدبجه افلاق ویوه ده لغدن استعفا ایله درسعاده کشن اولان علکساندری بلک کاه ارنود کوبنده و کاه طرابیه ده او توروب سمور قلباقی خدمه و درت چفته قایق ایله بوغاز ایچنده کشت و کذار و فامنک ایلچیسی کی عرض احتشامه ابتدار ایدرک لسانه کلد کدن بشقه دیوان هایون ترجمانی میخالا کی بلک ایله اتحاد ایدوب ملتک امور مذهبیه لرینه مداخله ایتدیکنندن شوالک یکمی سکزنجی کونی کندوسی و دیوان ترجمانی جزائر بحر سفیددن بزر جزیره نفی او لندیلر . صدر اسبق محمد عنزت پاشانک افصاندہ ماملکی جانب میریدن ضبط اولنوب بعض سؤال و جواب ضمته دیکنی اولان سابق اربه امینی اسمعیل اغا بوسنانخیلر محبسنده توفیق او لنسن و مؤخرآ خفی و جلی برشی قالمدینی متحقق او لدقده افديسنک بورجلرینی اسکات ایمک شرطیه حبسدن اطلاق قلمشیدی . مؤخرآ اصحاب مطلوبات آله جقلرینک تحصیلی ایچون عر فحاللر تقديم ایتدکلرندن و مورخ انوری افديبنک روایته کوره بومطلوباته طرف صدارتن مطلوب آخر دخی علاوه او لندیغندن تکرار بوسنانخیلر محبسنے ادخال اولنوب ارتق بوندن صکره لیت ولعل ایله امرار وقت او لنه میه جنی متحقق اولمغاه برکون اول بومطلوباتک کندی طرقندن ادا او لنسن تعهد ایله حبسدن خلاص اولدی . لکن چوق چمکسزین زیرده بیان او لنه جنی وجهه صدر اعظم عزل اولنوب اسمعیل اغا دخی پکسمات طبخی مباشر تیله صوفیه جانبه مأمور او له رق بومثلاو کشمکشلردن امین او لشدر .

طقسان سنه و قایعنه بیان او لندینی او زرہ مقتول طاهر عمر ک او غلی على طاهر قتل او لدقده قرنداشلری درسعاده کتور لمشیدی . بونلارک بیوکلری شیخ عنان

اولوب الی سنه دنبرو باب عالیده اقامت ایمکله کندوی (یخرج الحی من المیت) قیلندن او لهرق حال و طبیعتجه بتون پدرینک عکسنه او لدینی جهته شایان عاطفت سنه او لدینه هر کس تحصیل اطلاع ایمکدن ناشی حقنده ظهوره کلان توجه شاهانه آثارندن اولق او زره برایکی آی مقدم او تو زدن متباوز اولاد و عیالی مباشر تعینیله صیدادن بروسه به نقل واصال اولتمنشیدی . بوکره دخی بر خدمت پادشاهی ظهور نده بذل مقدرت ایلمک شرطیله عهده سنه میر میرانلک ایله بروجه تأیید خداوندکار سنجانی احسان بیور یلوپ طیار اتیله دفع ضرورت ایلسی و فضاه نما سندن برادری شیخ احمد سنوی اوج بیک غروش ویرمسی امر اولندی . بو خلالده منجم باشی موسی زاده عبدالله افندینک وفاتی حسیله منحل اولان منجم باشیلوق منجم ثانی بولنان منجم باشی زاده محمد صادق افندی به ومنجم نانیک مهره منجمیندن حاجی یعقوب افندی به توجیه اولتمنشدر .

وبر قاج آیدنبرو قول کتخداسی بولنان سلیمان اغا ذی القعده نک اون طقوزنجی کونی عزل ایله یرینه زغر جی باشی محمدانغا نصب اولنوب زغر جی باشیلوق دخی سابق ادرنه اگاسی محمود اغا به بالتو جیه در سعادته جلیچون دعویجی کوندر لشد . او اوسط ذی الحجه ده کتخدا کاتبی مصطفی رشید افندی دخی کتابتندن عزل واستانکوی جزیره سنه نفی اولنوب یرینه قریب العهدده تشریفاتی اولش اولان محمد شریف افندی کتخدا کاتبی نصب اوانهرق تشریفاتی خلیق دخی تشریفات او طمسی امکدار لرندن کیسه دار محمد نعیم افندی به توجیه قائمشدر .

انوری افندینک یازدینی تاریخ اجز استنک هامشنه رئیس الکتاب محمد خیری افندینک کندی قلمیه تحریر ایمیش او لدینی فقره به نظرآ مصطفی رشید افندینک سبب عزلی بو ایمیش که صدر اعظمک مقدمانه قو کتخداسی اولوب مقام صدارته کلد کد نصکره چاوش باشی نصب ایلدیکی عبدالباقي اغا بر مقاطعه خصوصی ایچون مصطفی رشید افندی به انفعال ایمیش او لمیله در دمندی صدر اعظمه غمز و نفاق ایدرک و سنک حقنده شویله سویلمیش بویله سویلمش دیه رک اغصاب ایتدیکنند ناحقیره عزل و نفی ایندیردی . بعض روایانه کوره کتخدا کاتبی اولق ایچون بو خصوصه شریف افندینک دخی اغانه سی وارایدی . هر نه حال ایسه مصطفی رشید افندی صداقت واستقامت بولنده بلاهه او غرایوب (المخلصون على خطر عظيم) مضمونه مظہر اولدی . لکن ذاتین الجانب و رضا جوی اولق حسیله هر کسک سودیکی بر ذات اولدینه بولیه اهل اغراضک نفاقیه تکدیر او لنسی صدر اعظم حقنده قیل و قالی دعوت ایدرک افکار عمومیه نک تحویله بود خی برسب او لشد .

الحاصل زیرده اشعار اولنه جنی و جهله بو اشناهه قریم مسئله سی اذهان ارکان دولتی  
تحدیش اینکده ایکن صدر اعظمک نشانه کین و غضی اولتلر حقنده اجرای غرض  
سوداشه اوغر اشمی هر کس نظر نده چر کین کورینه رک حقنده قلوب انام متغیر  
اولمشیدی .

مدت مدیده دنبرو اسپانیا مسئله سیله اوغر اشیله رق کوج حال ایله بو اشناهه فرار  
بولش اولدیغندن بروجه آتنی تفصیانه ابتدار اولنور .

### \* اسپانیا دولتیله معاهده عقد او لمسته دار واقع اولان مکالمات \*

#### \* ومذاکرات \*

اسپانیا قرالی دون قارلوس مقدمای سیچلیاتین قرالی ایکن دولت علیه ایله عقدمعاهده  
ایتش اولوب مؤخرآ بالتوارث اسپانیا قرالی اولدقدن صکره دور سلطان مصطفی  
خانیده راغب پاشا صدارتبنده دولت علیه ایله اسپانیا دولتی ایچون دخی عقدمعاهده  
استدعا ایندکده مراملرینه صورت مساعده کوستر یلوب حتی اکثر موادی قلمه  
المنش ایکن راغب پاشانک وفاتی حسیله اولیه یوزی اوسته قالمشیدی .

مؤخرآ بیک یوز طقسان اوج ناریخنده عبد الرزاق افندینک ریاستنده سیچلیاتین  
معاهده سنک عینی اوله رق ینه برمعاهده تجارت عقد او لمی استدعا سنی حاوی  
برقطعه نامه سیله جواننده پولینی نام ایلچیسی وارد اولدقده وکلای دولت علیه عقد  
معاهده دن استکاف و امتاع ایدوب انجوی قطعیاً رد جوابی ویرلسنی دخی تجویز  
ایتمه رک حسن صورته دفعی التزام ایلدکلر ندن ناشی بومصالحت اولوقند بربورو نوب  
کوج حالله بو اشناهه بر صورت ویزیله بیامش و بوارالقده پاک چوق مذاکرات  
ومباحثات وقوعه کلش اولوب اکر چه مصالحتاً او قدر اهمیتی یوق ایسه ده بوقوعات  
اولوقتک احوال جاریه سفی بیلدریه جکنند بعض مرتبه تفصیانه مبادرت او لمیق  
مناسب کورلمشد .

شویله که : عبد الرزاق باه افدى پولینی ایله ملاقات ایندکده حکیمانه مدافعة  
قصدیله دولت علیه علیه بحر محیط سواحلنده بولنان دولتلردن بری مالک محروسه  
صولرینه دونما کوندره جك اولور ایسه سبته بوغازندن مرور لرینه مانعت اینک  
شرطه اسپانیاً معهد اولور ایسه مراملرینه تماشات اولنه بیله جکنی ایراد ایتش  
ایسه ده چونکه سبته بوغازینک محافظه سنی اسپانیا دولتی مقتدر اوله میه جغدن پولینی اصلا  
اور الره یناشمامش اولدیغنه بناء عبد الرزاق افدى ینه دفع حکیمانه قصدیله اسپانیاده

اولان اسرای مسلمینک اطلاقه اسپانیا دولتک ماشات ایتمسی تکلیف ایتمشیدی . خلیل حمید افدينک ریاستنده پولیسی باب عالیه بر قطعه تقریر ویروب مضمنه مقدمما مطلوب میز اولان عقد معاهده مصالحتی اطلاق اسراماده سنه تعليق اولنش او لد یغندن بن اول وقت کیفیتی دولته یازمشیدم جوابی کلاری . دولتم بوكا ماشات ایتمش و بر خیلی اسرای مسلمین درسعادته کوندریله جك ایمیش . بناءً عليه تمشیت مصالحته همت بیورلیق مطلوبدر دیو افاده وانها ایمکله طقسان اوچ سه‌سی شعبانشده کتخدابک و دفتردار افندی ورئیس افتندی ورجایی افندی و عمر وحید افندی ورسی احمد افندی وسالمان فیضی افندی حاضر اولدقلری حالده قریمه دائز عقد اولنان مجلس مشورتده بوخصوص دخی درمیان اولنشیدی .

شویله که : اسپانیا صرخی هر نقدر دفعین ایله دفع او لمحه سی اولنش ایسه ده حسن مدافعي قبول ایتیوب قطعی جواب استدیکنندن مطلوبته مساعده او لمحی مناسبدر یوخسه قطیعاً رد او لمحی ایحاب ایدر دیو استجواب اولندقده حضار مجلس بزر بررأی اختیار ایلسک لامحاله صدور کرامک رأیلری منضم او لمحه محتاجدر . بناءً عليه ابتدا برگره صدور کرامه مکالمه کاغدی عرض اولنسون بوبایده رأیلری ندر ظاهره چیقدن صکره بزر دخی بیلایکمزی افاده ایدرز دیو ختم کلام ایتشلر ایدی .

پولیسی ایسه برجواب قطعی استیوب وبوخصوصه تعجیل واصرار ایلیوب تکرار رئیس افندی ایله ملاقات طلب ایتدکده رئیس افندی مقصودی نه ایسه لساناً ویاخود تحریراً بیلایرسون صکره لازمکلور ایسه کوروشیلور دیو دیوان هایون ترجمانیله کندوسنه خبر کوندر مکله پولیسی باب عالیه بر قطعه تقریر کوندرروب بواسناده اسپانیا دولتی کلی قوت ایله سبته بوغازنده واقع جبل الطارقی محاصره ایتشدر . انکلتاره لودن الله بیلایکی حالده چونکه موقع مذکور آق دکنک کلیدی متابه سنده او لد یغندن فيما بعد بحر محیط جانبندن دولت عليه اعداسی دونخاسنک آق دکزه صالحیرلماسنہ اسپانیا دولتی متهد اولمق وبونک مقابله طرف دولت عليه دن دخی جزائر غرب او جاقلرندن اسپانیا کمیلریه ضرر اصابت ایتدیرلماک او زره عقد عهدنامه یه طالب اولدقلرین افاده وانها ایمکدن ناشی بو کیفیت حضور آصفیده عقد اولنان مجلسارده کراراً درمیان اولنه رق اسپانیا دولتک صلح استدعا سنندن اصل مقصودی غرب او جاقلرینک شدت و سورتی کسر ایله ضررلرندن خلاص بولق ماده سی اولوب او جاقلر اهالیسی ایسه برقوم سرکش اولدقلرندن بوخصوصه جبر اولنه مدقدن بشقه بو محدود حاصل

اوله جق منافعه صد مرتبه غالب اولدیغندن ومحاصره ایتمش اولدقلری جبل الطارق اوزیرینه مقاوه ایمک الده اولمدق صید اوزیرینه عقد بیع و شرا دیمک اوله جغندن والحاصل شو آوانده اسپانیالو ایله عقد معاهدده دولت علیه به برفاوئده تصور اولمديغندن حسن دفاعه ایله چکشیدر لسی مناسب ایدی . لکن پولینی مادامکه بو خصوصده اصرار ایده یور . وقطعاً جواب رد ویرلدیکی صورتده دخی اسپانیا دولت علیه دن مأیوس اوله رق روسيه لو ایله عقد اتفاق ایمک احتمالی ملحوظدر . پولینینک کلام‌مندن اکلاشیلان دخی بودر . بوندن بشقه دولت علیه نک نمی‌چه لو ایله محاربه سی وقوع بوله جق اولور ایسه اسپانیالولرك دخی بحرآ نمی‌چه لو یه اعانه ایتمی وارد خاطر اولور .

بناءً علیه اسپانیالولری کو جندریمه رک حسن دفاعه لری لازم کلوب انجق سیچلیاینه ویرلشن اولان عهداً نامه شروطه راضی اولدقلرندن وبوکا دخی و قیله رضا کوسترلش اولدیغندن شمدى بو معاهدده بزجه ضرر واردر دیو بر بهانه بولنه من . وبر مدت تعیین اولنه جق اولور ایسه وقت موعد حلولنده انجز ا وعد اولنق لازم کله جکی جهته بوصورت دخی مناسب اولمز . وچونکه تمثیت مصالحتاری مقدمما اطلاق اسرائیلیه سنه موقوف قلمش اولدیغندن اکر اسپانیالولر همان بو ائناده اسرای مسلمینی اطلاق ایله در سعادته کوندره جک اولورلر ایسه دولت علیه یه خلف وعد تقیصه سی الویرمیه جکی جهته ناچار مراملرینه مساعده اولنق لازم کله رک اولوقت او جاقرق قصیه سی لسانه آلمیوب همان راغب پاشا شر حومک وقتده قرار ویرلدیکی اوزره فقط ساده جه تجارت شرائطنک تأسیسی لازم کلور . لکن شمده‌یک اورالردن سکوت اولنه رق همان دولت علیه ایله دون قارلو سک سیچلیایین قراللغی انسانسنه بینلرینده منعقد اولان رابطه اخلاق وصفوت فراموش اولنور حالاتدن اولدیغندن بناً اسپانیا دولتیه معاهده ایمک دولت علیه نک دخی دخواهی اولوب انجق سزه دائر اوله رق دولت علیه نک بوبایده بعض مواعنی اوللغه ان شاء الله بموانع مرتفع اولدقده بزسنه خبر ویرز یوللو حسن دفاعه سی اتفاق آرا ایله قرار کیر اولدیغندن بو مأله‌ده مقام صدارتدن اسپانیا قرالی ایله باش وکیله بور قطعه مکتوب سامی یازیلوب مرخص پولینی به تسایم اولمش اوللغه پولینی دها اولوقت ملکته عودت ایمشرد دیو ظن اولنیور ایدی . یدی سکز آی صکره یعنی طقسان درت سنه سی شوالنده پولینینک توصیه سنه دائر سیچلیایین ایلچیسی ترجیحی ایله باب عالی یه برقطعه تقریر کوندروب پولینی مقدمکی جوابنامه‌لری اسپانیایه کوندروب کندی اولوقتنبرو غلطه ده ساکن اولدیغنى وبو دفعه

کندو سیله برابر تسویه مصلحته مأمور قلنديغى اخبار ايدىجىك رئيس افندى پولینىڭ بوماۇرىتى عجبا يېھ اوڭى مأمور ئىتىدەر يوخسە بشقە ميدر ديو متجلالەنە سؤال اىتىدەكە ترجان بوكا دائئر معلوماتى او لمىغى بىان ايلە اياچىسىنىن صوروبدە خبر كتۇرە جىكى افادە ايمش او لمىغى متعاقب مىخۇص پولىنى باب عالى يە اىيڭى قطعە تقرير ويروب بوندن اقدىمە جوابىنامە لرى دولته كوندر مشىدەم . شىمىدى وصول جوابى كىلدى . بونك او زىرىنە دولتم كرك شىمىدى و كرك بوندۇن سىكە شروط مصالحە دائر ارتق لسانە بىر حرف آلمىھە جقدر . انجق اسپانيا كىلىرى دولت عالىي سفائىلە مصادفە اىتىكىلەنە بىر بىرىشە دوستانە معامەمى اىتسونلار يوخسە بىر بىرندە اتفاسىمى اىتسونلار ويا خود يكىدىكە مەجاجمە ئىتكى لازم كاولور . دوستانە معامە ئىتلىرى اختىار بىورلدىغى صورتىدە نصل علامە ئىلە بىر بىرىنى تىمىز و تشخيص ئىتكى مناسىبدە . دولتم اخلاقكارلىرى بوراسىنگ شرح و تفصىللىنى استىر ديو انها و دىكىر تقريرىنە دخى اسپانيا دولتى جزائر غرب او جا غايە عقد مصالحە ئىتكى او زىرەدر . فقط بۇ خصوص دولت عالىي ئىتكى مستحسن و مرضىسى او لمىغى دائر بىر معقاد ويرىلە كلان بىر قطعە فرمان عالىي اصدارىنە محتاج او لمىغىندىن بوماڭىدە جزائر غرب بىلە كىلسەنە ورجانە خطا با بىر قطعە فرمان عالىي اصدار بىورلىسى استىدا ئىتكىن ناشى كېفيت لدى التذكىر كىلىك بىر بىرىنە او له جق معامەسى ذاتاً قۇدان پاشانڭ بىلە جىكى مواددىن او لوب غر بولۇرك بىر وجهە صاحە راضى او لىقلەرىنىڭ تحقىقى دخى اكا حوالە او لمىق لازم كاھ جىكتىن و قۇدان پاشانڭ او لوقت در سعادتە عودتى موسى تقرب ئىتش او لمىغىندىن مذا كرە مصلحت آنڭ كىلسەنە تعليق او لەرق پولىنى يە دخى او لوجەلە جواب ويرلىش و سىكە لرى پولىنى پىدرپى باب عالىي ترجماتى كوندر ووب جزائر غربە كوندر ئىلە جىك فرمان عالىي سؤال ايدىجە جزائردىن جواب كىلدى جوابى ويرلىكىدە بولۇشىنىش ئىدى .

طقسان بىش سەنەسى رجبىنە سىلماڭ فيضى افدىنىڭ رىاستىدە پولىنى يە باب عالىي ئىيڭى قطعە تقرير ويروب بىرندە تىكارار فرمان مذكورك اصدار بىورلىسى استىدا و دىكىرىنە دخى دون قارلوس سېچلىياتىن قرالى اىكىن دولت عالىي ايلە عقد ئىتش او لمىغى عەهد نامەنڭ بىنځى مادە سىنە بومصالحە فيما بعد اىيڭى دولتك تحت تصرفة داخلى ولاحق او لمىسى متصور اولان مالك وتوابع جىدیدە يە دخى شامل وراجع او له ديو تصریح او لمىق ملاپسە سىلە اسپانيا قرالى او لىقدۇن سىكە دخى بوكا رعايت ئىتكىدە ايسەدە طرفىن رعایاسى بوكا مطاع و آشنا او لمىق ایچۈن عانى بىرمعاهىدەنڭ

طر فیندن امضا او لنسی ایجاد حالت اولدیغنه بناه اقدبجه مخالصلخی بو خصوصه  
 مر خص تعیین ایمکله بو نجہ زمانند نبرودر بوراده مکث واقامت ایمکده یم حالا کمیل  
 بر برینه تصادف ایتکلر نده نه کونه معامله او لفق لازم کاه جکنه دائز بر قرار  
 ویریله مدي . اکر دولت علیه نئ اقدبجه اراد ایتش او لدبی موافع بر طرف  
 او لدبیسه هان معاهده نک امضا او لنسی والاشافیجه و قطعیجه برجواب ویرلسی  
 شقلرندن برینه متضرر او لدبیغی انها ایدرک بوکره مطلوبه اولان معاهده نک  
 امضا او لنسی بیاغی عهد ایجاد بدن او لدبیغی اشراب ایمکدن ناشی سایمان فیضی افدى  
 مفصل و مشروح برقطعه تقریر قلمه الوب خلاصه مؤداسته بواسناده نیچه لونک طور  
 و طرزینه نظر آ رفته رفته نقض عهد ایده جکی کلوب کورینه یور . روسيه لو ایله  
 بر نوع خن اتفاق او لدبیغی دخی بعض آثاردن اکلاشیلور . بناه علیه اسپانیالو بوقدار  
 عقد مصالحه به خواهش کوستر ایکن رد او لندینی صورتده آنارکه اتفاق ایدرک  
 شاید بوایکیسیله دولت علیه بیننده محاربه تحقق ایده جک اولور ایسه اسپانیالو  
 علناً دنماني انلرک دو نمانه الحق ایدرک آق دکن آطه لرینه ایصال خسار ایتمی  
 ملاحظه دن بعد دکلدر . اما عقد مصالحه او لندینی تقدیر جه علناً آنلره اعane  
 ایده من . قالدی که شروط مصالحه نک مذاکره سی انسانیا دولتی دولت علیه  
 علیهنه هیچ بر دولت ایله اتفاق ایتمامی شرطی دخی درج اولنه بیلور . واکر  
 بوکا موافقت ایمیه جک اولور ایسه مصالحتک امهالی طبیعتیه حاصل او لمش و همده  
 ینه کلیاً رد او لتماش اولور . یوق اکر ینه مذاکرة مصالحته کیریشامیه رک امرار  
 وقت او لفق اراده بیور بیلور ایسه پولینیتک مذکور تقریر لرینه جوابا دون  
 قارلوس سیچالیاتین قرالی ایکن عقد ایتش او لدبیغی مصالحه نک مؤخر آول حکومتی  
 ترک ایله دسترس او لدبیغی دها بیولک بر حکومته شامل او لمنه نص عهده نامه دلالت  
 ایمیوب بودعا صکره دن خاطره کاش بر نوع سفسطه او لمگه شرطجه بودعا یه  
 اسپانیا دولتک صلاحیتی یوقدر . حالبوکه دولت عایه اسپانیا دولتیه عقد  
 معاهده دن امتناع ایمیور . فقط اقدبجه یازلش او لان جوابنامه مؤداسته دولت  
 علیه نک بعض موافع ملکیه سی او لمق حسیله وقت مر هونه متضرر در . جزائر  
 غرب ماده سی پودان پاشا معرفیله استعلام او لمنشد . فقط مسافة بعده او لدبیغند  
 جوابی تأخر ایلدی . برکره دها استعمال امری یازلسون دو نمانه ماده نامه کلنجه  
 دولت علیه ایله معاهده صریحه سی اولیان بر دولتک دو نمانی دولت علیه صولرنده  
 کزمک اصول و قواعد دولیه دن دکلدر . خصوصیله اسپانیا سفائی دو ل علیه  
 صولرنده کزدیکی یوقدر اما فورتنه یه تصادف ایدوبده برایکی قطعه کمیلری

ظهورنده اکر دوستانه معامله ایدرلر ایسه دولت علینک دون قارلوس ایله در کار اولان صفوته بناءً سفن دولت علیه دخی دوستانه معامله ایدرلر . و اکر خصمانه معامله ایدرلر ایسه دولت علیه کمیلری دخی بالضروره مقابله بالمثل طریقته کیدرلر دیو کندو سنه برقطعه تقریر ویملک لازم کاور . الحال صکره خاتمه تقریرنده مباشرت ایدلک ویا خود بر منوال محرر تقریر لرینه جواب یازیله رقینه امرار وقت یولنه کیدلک لازمه حالندر دیو عرض وفاده ایتدکدن صکره خاتمه تقریرنده بوایکی شقدن برینک ترجیحی رأی واراده اولیای اموره براغله کرک فیضی افدبینک اشبو تقریری و کرک اسپانیا ایلچیسنک مذکور تقریر لری خاکبای شاهانه یه عرض اولندقده اشبو ماده اعظم اموردن اوللغه اطرافیه و دقایجه ملاحظه و بعده هجتلری ظهوره کلیه جک وجهمه بر قالبه افراغ اولنسی خصوصی شیخ الاسلام افندی یه و بعده نقیب افندی یه و صدارت رومدن منفصل دری زاده و ملاحق زاده افندیلره ارائه اولنه رق بالاتفاق اقتضاسنے کوره نظام ویرلسون واعقبت حالیه ملاحظه ایدرک دولت علیه یه وقتیه بر رخنه اولان ایشدن غایه الغایه حذر ایتدیره سین بعضاً ایش اولورکه هان اول امر ده نظام بولسون دینور انجمانکارنه خسارته دوچار اولور دیو خط هایون صادر اوللغه اوراق مذکوره طائفه برقطعه تذکرہ سامیه یه لقا اولوقت شیخ الاسلام بولنان محمد شریف افندی یه ارسال اولندقده تذکرہ سامیه نک بالاسنه طرف شیخ الاسلام میدن اشارت اولنان هامشده بومدادده رد و صد مناسب اولمدینی کبی بوصتبه یه دور و دراز تأخیر و تعویق دخی ناچسبان کورینور . هان شروط نافعه یه ربط اولنق اوزرہ هفتده برکون مکاله تأسیس مسامله یه شروع اولنسه نه باس وار . یاصورت بولیوب علی حاله قالور . وهو المطلوب ویا بروجه مستحسن اوزرہ صورت بولور . باقی جناب دولتلری اعلامدر دیو افاده اولنگین سلیمان فیضی افندی هفتده برکون مکاله یه مأمور بیور لمشیدی .

بناءً علیه طقسان بش سنه سی رجبنک یکمی ایکنچی کونی مکاله یه مباشرت اولنوب برو طرفدن فیضی افندی ایله بکلکچی خیری افندی اوته طرفدن دخی پولینی ایله ترجمانی واسوچ باش ترجمانی حاضر اولدقلری حالده واقع اولان مکاله لرینک کیفت و خلاصه سی زیرده بیان اولنور .

چونکه اولوقت بومقوله و قوئانک ین الناس شیوعندن تویی اولنه کلیدیکنه بناءً بومکاله نک دخی مكتوم طوتلمسى التزام اولنه رق یوم مذکورده اسپانیا ایلچیی و مذکور ترجمانلر علی السحر تبدیلاً آرد قپودان رئیس افدبینک ساحلخانه سنه

کلوب رخصتامه‌لر مبادله او اندقد نصرکره رئیس افندی کلامه آغاز ایدوب عقد او لنه جق معاهده‌نک مبنای او بق او زره بر اساس وضعه محتاجز . او لا اکا قرار ویره م دید کده اسپانیا ایلچیسی قرام سیچلیاتین قرالی ایکن دولت عایه ایله عقد معاهده ایتمشیدی . اول وقت اساس نهاتخاذ او لنش ایسه ینه اولو جهله تأسیسندن امتناع او لنز دیمکله رئیس افندی ازمنه وامکنه نسق واحد او زره او لیوب امزجه دول دخی تقلب ادوار ایله تغیر ایده کشدر . اولوقتک حالی بشقه بوقتک حالی بشقه در . خصوصیه اسپانیا دولی سیچلیاتین دولی کبی او لیوب ذاتنده برجسم دولت او لغله انکله عقد معاهده‌دن البته بر ثمره ملکیه و فائدہ زائده حصولی مطلوبدر دیمکین اسپانیا ایلچیسی بوندن زیاده فائدہ او لورمی که ایکی دولت بربینی قرانه جق یعنی معنوی دوستقلارینی ظاهرده دخی سنده ربط ایله تأیید ایده جکلدر در . بوندن بشقه منفعت تجارت دخی مقرردر دیدی . رئیس افندی بوکا مقابله دولت علیه تجارتک وجود وعدمنی مساوی عدایدر . ویاکنر منافع تجارتک نفع ملکی دیمز اساس دیدیکنر مصالحه‌نک اصل عالت غایه‌سی یعنی نهایتده کوریله جک فائدہ ملکیه در که اسپانیا دولتک حالاً واستبة الاً دولت علیه یه دوستاغنک قوت و درجه‌سی بیلنمک لازمدر دیمکله اسپانیا ایلچیسی ابتداء عقد معاهده او لور صکره منافع ملکیه دیدیکنر شیلر اکا تفرع ایدر دید کده رئیس افندی ینه اساس مصالحه یه عطف کلام ایدوب بومصالحه‌دن بر منفعت ضمینه ملکیه حصولی دولت علیه‌نک مطلوبیدر . ابتداء بواساس بینمزره تذکر و وضع او لتفق لازمدر . زیرا دنیا حالیدر . دولت علیه علیه‌نک دول سائره‌دن بری حرکت ایمک احتمالی اولوب بر صورت‌نده اسپانیا دولی دوستاغنده ثابت او لهرق دولت علیه‌نک او مقوله خصم‌نے اعانه ایمه‌جکی درمیان و تمهد او لمایدر دیو اساس وضع‌نده اصرار ایمکله بونک او زرینه طرفیندن بر چوق بختل ایراد او لنه رق نهایت رئیس افندی اشته رخصتامه‌لر مزی مبادله ایلدک بوکونک بوقدر ایله اکتفا ایدم بولیه شیلر تأمل کوتورر تعجیل ایله او لز دید کده ایلچی بنم دولتم سیچلیاتینه ویرلش او لان عهدنامه شروطه راضیدر . وانک انقادی ایستآنده قال و قیل کوتورر حالت یو قدر دیمکله رئیس افندی سیچلیاتین عهدنامه سین بزهنوز مطالعه ایمکه بر کره کوزدن چورمکه محتاجز و احتمال که بعض ماده‌لرک تنقیحه محتاج او لورز هله سز شواسس خصوصی ملاحظه ایدیکنر و دولتکره دخی یازیکن بزدخی برایو جه مطالعه ایدم دیو قطع کلام ایدیجک ایلچی مضطرب اولوب یدیمه رخصتامه ویریله اوج سنه‌ی متجاوز در . پرسنه سی یولارده چکدی ایکی سنه‌دن زیاده دخی بوراده قالدم

مطلوبین سیچایاتین شروطی اوزه عقد مصالحه ایدی . لا و نعم بر جواب آله مدم  
کچنارده دولتمدن بکا بر کاغد کلدی . بر کرده دها عرض ایله ینه امرار وقت ایدرلر  
ایسه عودت ایت دیمشلر سکن آیدر دولت علیه جزائردن بر جواب کتورده مدي  
بن شمدى دولت علیه شورزمینه بر اساس استر دیو دولته یازسهم دولت علیه نك  
مرامى عدم مساعده اولدیني اکلاشادی دیمه جکلری و آره یرده بکادخی عتاب  
ایده جکلری مقرر در دیکب کبی بعض کلات ایرادیه ایشی او زاته استمدیکنی  
اشعار ایلدی .

بو مکالمات قلمه النهرق خاکای شاهانه یه عرض اولندقده عاقبت کارده دولت  
علیه یه بر خاجان ویرمک شرطیه او لا الله تعالینك رضاسیچون ثانیا دولت  
علیه یه صیانت ایچون برحمن صورت و قالبه افراغ او لئنی جمله کزه فرض عین  
مقامنده در . هر امور اتفاق او لندقده نظام بولمز برشی یوقدر همان صداقت  
اتفاقدر دیو بر قطعه خط هایون صادر اولمشیدی . شعبان معظممنک ایکنچی پازار  
ایرنی کونی ینه کیمسه واقف اولمامق ملاحظه سنه مبی هر کس ایشه کوجنه  
چکلوب کیتدیکی اثناهه ساعت یدی صولرنده اسپانیا ایلچیسى رئیس اندینک  
یالیسنه کاوب دفعه ثانیه اولمیق اوزره مکالله یه مباشرت اولنهرق اول کون دخی  
ساعت اون بره قدر بینلرنده جریان ایدن مباحثاتک خلاصه سی زیرده بیان  
اولور .

یوم مذکورده ابتدا اسپانیا ایلچیسى کلامه بدأ ایدوب اشو پخشنبه کونی بچ  
او لاعی یعنی ویانه پوسته سی چیقه حق ماده صایجه نه کونه قرار ویریله جکنی یازسهم  
کرک بر جواب کرم ایدک دیکله رئیس اندی اولکی مجلسده ایراد اولنان اساس  
ماده سنه قرار ویرلدکدن صکره قصور موادی همان سیچایاتین شرائطه تطیقا  
تنظیمنه مباشرت ایلر ز دید کده ایلچی سیچایاتین عهد نامه سنده دولت علیه ایله  
مصالحه مؤبده و دائمی دوستاق عهدی مصرح اولوب بونک معنایی دولت علیه  
علیه نه وضع خصمانه یه ابتدار و اعداسنه اعانه ایله اضرار ایتمامک مضمونندن  
عبارتدر . بو عباره بزم عهدنامه منده دخی یازیله حق اولمغله مطالبه ایتدیکنر  
مرام انک مفهومندن حاصل اولور دیمسنه جواباً رئیس اندی دولت علیه ایله  
دول سائزه دن برینک محاربه سی و قوع بولق ملاحظه دن بعید دکلدر . شاید  
بومقوله خصمانله اسپانیا دولتک اتفاقی بولندینی حالده اکا معاونت ایتمی  
ملحوظدر . بوصورتده سزک دوستگنکزدن نه فائده من اولور ماده تجارتک  
دولت علیه عندهند و وجود وعدی مساویدر ملکجه بر فائده حاصل اولمذججه  
بو مرامه نچون مساعده اولنسون دیدی .

بونک او زرینه ایلچی دولتمک دولت علیه حقنده صدق نیتی یعنی اعداسته معاونت ایمیه جکنی جزما و یقینا بیلورم و عقد مصالحه دن غرض دخی طرفین بر برینی اضرار قیدنده اولنامقدن عبارت اولملغله بونی شفاهها تصدیق ایدرم دولتمه یازسهم سند ویرلسنه دخی رخصت ویره جکلری اکرچه مجز و مدر لکن رخصت سیچلیاتین معاهده سننه منحصر اولدیغندن اندن خارج سند اعطاسنه جسارت ایده م دید کده رئیس اندی بونی شفاهها تصدیق ایدرم دیورسین سکره دونوب تحریرا سند ویرمکدن اجتناب ایدیورسین بوسوزشک ایراث ایدر . انکلتره لوایله سمزک معاهده کز وارایدی اما فرانسه لوایله بشقه اتفاقکز اولدیغندن انکلتره علیهنه فرانسه لویه معین اولدیکز سوز طوربهه کیرمنز دیرلر مشهور مثلدر دیو مقابله ایلدی . و بونک کبی پاک چوق منازعه و مباحثه لر جریان ایدرک نهایت مطلوب اولان اساس چونکه سیچلیاتین عهد نامه سنده مندرج اولان مصالحه مؤبده و دائمی دوستاق عباره سنک شرح و تفصیلندن عبارت اولملغله بومالدہ بر سند امضا اولنهرق وضع اساس قائمگه قرار ویرلوب بومجلس دخی بوصورتله ختم پذیر اولمشیدی . او چنجی دفعه کی مکاله ده ینه مصلحت بود رجه سندن آنوب اساس تمکنک تنظیمه مباشرت اولدقدنصکره اسپانیا ایچیسی اشو بیطرافق اسانه مقابله اسپانیا دولتك دخی برشی قزانسی لازم کاور . واکرچه ملکا برفائده اولمز ایسه دلخطاً اولسون براعتبار اولق اوزرده فرانسه و انکلتره دولتی حقنده جاری اولدینی مثلاو اسپانیا قرانه دخی طرف دولت علیه دن پادشاه عنوانی ویرلسون دید کده رئیس اندی طرفندن فرانسه دولتی حقنده بوعنوانک ویرلسی ابتدا عقد معاهده اولنديغی آوانده او لمیوب بلکه دولت علیه فرانسه دولتك پاک چوق دوستلغنی کور دکد نصکره و قوع بولشدیر . بز شمدی سزه شو قدر کمی ایله بز همعاونت ایدیکز دیمیورز بلکه شمدی یه قدر طبیعی جاری اولان برحالک دوامی که دشمنلر میزه معاونت اولنامقدن عبارتدر . آنی تکلیف ایدیمیورز . بو خصوص مقابله و مکافات اقتضا ایدر مواد دن دکلدر دیو مقابله اولنقدنصکره مواد اخری که طرفیندن اسرانک اطلاق اولنسی و غرب او جاقلری اسپانیا دولتیه عقد معاهده ایده جک اولور ایسه رضای عالی منضم اولدینی حاوی بر قطعه فرمان عالیشان ویرلسی و مالحه و سائر طوائف حریبه قورصانلرینک دولت علیه صولندن دفع مضر تلرینه اسپانیا دولتك سعی ایتسی کبی دیکر بعض ماده لر مذکور اساس ماده سنه علاوه اولنهرق مواد عدیده بی حاوی بر اساس تمکن تنظیم اولنوب طرفیندن تمپیر

اولنق خصوصی قرار بولمش و مصالحت بتر کبی اویش و حتی سایمان فیضی افندی اظهار ثبات و متنانت ایدرک مصالحتی بود رجه لره ایصال ایستدیکتدن طولایی دولتندن آفریننار المش ایکن صکره دن بعض تعبیراتده منازعه ظهور ایتدی . شویله که اسپانیا دولتی طرفندن دولت علیه نک خصوصی اولان دولتلره اعانه او لئاماسی فقره سنه قارشو لق دولت علیه طرفندن دخنی اسپانیا دولتك خصوصی اولان دولتلره اعانه او لئاماسی تعهد او لنق خصوصی اسپانیا ایلچیسی تکلیف ایلدی . بو کایسه طرف دولت علیه دن معاشات ممکن او له میوب چونکه غرب او جاقلرینه اکرچه دولت اطلاق او لنه من ایسه ده شمديکی حالده بعض جهته مفرز اولدقلرندن شاید ایلرو ده اسپانیالو ایله محاربه لری و قوعنده اسپانیالو بونی سر رشته ایدرک او جاقلره اعانه او لئاماسی ادعایه قالقیشور . بو ایسه دولت علیه جه ممکن او له من . زیرا غرب او جاقلری توابع دولت علیه دن اولدقلری جهته بهر حال معاونت او لنق لازم کلور . بوندن بشقه فاس حاکمی کبی ملوک اسلامیه دن بری اسپانیالو ایله محاربه يه مبادرت ایدوبده دولت علیه دن استمداد ایده جك او لدینیي حالده اهل اسلامه اعانه فرض او لنق حبیله وجهت جامعه خلافت تقریبله دولت علیه نک قبول او لنه میوب طرفندن بی طرفلق ماده سی تهعد او لنق لازم کلیدیکی حالده خصما یرنده دول نصاری لفظی قولانلنق یعنی طرفندن بری دول نصارا دن بري به محاربه ایدیکی حالده طرف آخرک بی طرف اولمی تعبیری یازلق خصوصنده رئيس افدى اصراره مجبور و بوبکیفت تذکرہ سامیه ایله مقام مشیخته انها او لندقده چونکه اهل اسلام من المشرق الى المغرب بربن دن استصار ایلدکده معاونت فرض او لدینیي جهته خصما و یاخود دول اخری تعبیر لری قبول او لنه میوب حصرآ دول نصاری تعبیرینه معاشات او لنسون دیو طرف شیخ الاسلامیدن اشارت بیور لغله رئيس افندی نصاری تعبیرنده محصور او له رق اساس مصالحه کشمکشده قالدی . بوندن بشقه مقدمه اسپانیا ایلچیسی جزار غرب او جاغنک بزمله مصالحه استعداد تامی وار همان طرف دولت علیه دن رضا و رخصتی حاوی برقعه فرمان اعطای بیور لسنے محتاجز دیر ایدی . مذاکرة مصالحت دخنی آنک سوزی او زرینه بنا او لنشیدی . حالبوکه بو خصوصک تحقيقي ایچون قبودان پاشا طرفندن جزار غربه کیدوب کلان آدمک جزار بکلر بکیس مدن کتور دیکی تحریراتده جزار او جاغنک اسپانیالو الا بیوک دشمنی او لغله مصالحه و مصالفاتلری ممکن او له میه جنی و حتی چند ماه مقدم او جاقلر قور صانلری اسپانیالو نک

طقوز قطعه کیلرینی المنش اولدینگی مندرج اوچاقله اوچاقله ویریله جک اخبار  
 اصرلری اساس تمسکه درج اولنه میه جنی رئیس اقندی طرفدن اسپانیا ایلچیسنه  
 بیان اولندی . و بو ارالق اسپانیا ایلچیسی دخی ترجمانی باب عالیه کوندروب  
 بیانمزرده قرار ویردیکمز اساس تمسکی عقدہ اشکاله دوچار اولدی . زیرا  
 بو دفعه بکا تحریرات کلدی . مضموننده دولت علیه ایله سیچیلیاتین قرالغمزده  
 رایاطه ویردیکمز شرائط مثلاً شروط مساملهه سفی مأمور ایتمشیدك . شرائط  
 مرقومه دن زائد برشی ادخال ایتهه سین دیمشلر . اکر بو تحریرات کلزدن اول  
 اساس تمسکی تمہیر اولمنش اولیسدی دولتمه اعتذار مکن اولوردی . لکن  
 بوندنصرکه سیچیلیاتین شروطدن زیاده بر حرف قاتمه قدرتم یوقدر دیو انها  
 و اخبار ایله بو خصوصده بر جواب قطعی استدی . بونک اوزرینه بر کره دخی  
 دیوان هایيون ترجمانی مأموراً اسپانیا ایلچیسیله ملاقات ایدوب قرار سابق اوزره  
 منازع فیها اولان بعض تعبیراتک اصلاح و تنقیحیله ایلچی بی ارض ایتمک  
 سعی ایتمش وله سن شو اساسی بر کره دولته یاز و بر جواب کلنجه  
 بو طرفده اقامت ایت دیمش ایسه ده بو دفعه دخی اسپانیا ایلچیسی استغنایه  
 مباشرت واظهار خشونت ایدوب سیچیلیاتین شروطی اوزره عقد  
 معاهده ده اصرار ایلدکدن بشقه اقدبجه اساس تمسکنه درج اولنق اوزره  
 تصدیق و قبول ایتمش اولدینگی بعض موادی انکار ایله صورت تباھا لدن کلکه  
 ابتدار ایلدی . و حتی اثنائی مکالمه ده بو قدر و قدنبه درسعادته او تورو بد  
 مصالحه نک عوق و تأخیر اولمنسدن طولایی اشتکا ایدرک بو مصلحت فسخ اولنور ایسه  
 با جمله بوربون فامیلیاسی یعنی فرانسه و اسپانیا و سیچیلیاتین قرالری خاندانی  
 دولت علیه دوستلغدن یوز چویررل دیدکدن بشقه بین الدولین دوستانه  
 مخبره اصری اسپانیا دولتندن ایسه دولت علیه یه دها زیاده اهمدر دیوب بو مائی  
 درج ایله مملکته عودت ایتمکه مجبور اولدینگی بیان ضمته باب عالیه بر قطعه  
 شدتلو تقریر اعطای ایتدی .

بونک اوزرینه ارتق فسخ مکالمه اولنق لازم کلش ایسه ده کوندن کونه روسيه  
 ایله نمچه دولتك دولتعلیه علیهنه اولان اتفاقلرینک علامتلری بولرمکه باشلامش  
 اولدینگدن و اسپانیا ایلچیسی دخی بو صورتده دولتك آنلرله اتفاق ایده جکنی  
 اشراب ایلدیکندن اسپانیالویی کوجنديرمکدن و خصوصیله فسخ مکالمه نقیصه سفی

دولت علیه یه عنو و واسناد ایتدیر مکدن و کلای دولت عایه خوف و احتراز  
ایستدکارینه بناء بر حال ترددده قالدیلو.

بونک او زرینه بر چوق مذاکرات و قو عنده نصکره نهاي دولت علیه ذات مصالحه ی  
قبول ایتمش و منازعه یالکز بعض تعییراتده قالمشدر . و دولت علیه اسپانيا  
مصالحه سنه مستعد و متهیئد . تعییرات منازع فیهانی و یا خود آنلره مماثل بعض  
تعییراتی سمنده درج ایمکه ایلچی بک دولتندن جلب رخصت ایلدیکی آنده  
تصدیق اقامه لر مبادله اولنور و مصلحت بو درجه ده براغیلور ایسه مکالمه ی ایلچی بک  
دوستمز فسخ ایتمش اولور دیو اسپانيا ایلچیسنہ بر قطعه تقریر ویرلمشید .  
بونک او زرینه اسپانيا ایلچیسی مملکتنه عودت ایده مدیسه ده رئیس الکتاب  
سلیمان فیضی افندی دخی ابتدالری مصالحتی اعظام ایله بعض جمیله لر کوستره رک  
آفریننلر المشیکن نتیجه هی بویله کشمکشده قاییجق خلیجه مضطرب و متیر  
اولمشدر . فقط چوق چکمکسزین عزل او لغله خلاص بولمشدر .

اسپانيا دولتیه عقد معاهده ایتمامک و خصوصیله سیچلیاتین دولتی حقنده اقدیمه  
تجویز و قبول قائمش اولان شرائط عهده نک بر عینی دخی اسپانيا یه  
ویرمامک ایچون بوقدر تکلف اولنسی امور عجیب دندر . زیرا بو وجهمه صالح  
استدعا سمنده بولنان بر دولتك سلم و مصالحه سنه (فان جنجعوا للسلم) آیت کریمه هی  
مؤذانجه میل و معاشات ایمک لازم کلوب اسپانيا کبی دولت علیه ایله هم حدود  
اویلان و طبقه ثانیه دولیه ده بولنان بر دولتله تجارت و دوستله دائز بر معاهده  
با پلمسنده عقلاء دخی نه ضرر اولم احتمالی وارد . لاسیا که عرض ایتمش  
اولدینی شرائط او بلجه قبول او لغش شیلر ایتمش و بو تکافات بتون بتون عیشه  
اشتغال و بلکه دعوت مضرت قیامندن ایدوکی بر وجه محمر نتیجه مصالحتک  
کشمکشده و وکلانک بر حال ترددده و رئیس افدىنک حجاب واضطرابده قامسیله  
ثبتوت بولمشدر . و امر تجارت جسم دولتك روحی مثابه سمنده اولدینی حالده  
بر دولتك دیکر بر دولت ایله صلح و تجارت دائز عهده اولسی طرفینک تبعه  
و تجارتی ایچون عظیم فائدیه موجب اولدینی مسلمانندندر . واکرچه بر دولتك  
دیکریله عقد معاهده ایلدیکی وقت ملکجه و پولیقه جه منافع حالیه و آتیه سفی در پیش  
ومطالعه ایتمسی لازمه دن اولدینی جهنه اسپانيا لولایله عقد معاهده خصوصنده اسپانيا  
دولتک مؤبدآ بیطر فالغی شرایطه عهده ربط و توثیق ایلمک قنامطالعه دکل ایسه ده  
اسپانیولارک استدکاری تجارت و مناسبت معاهده سی اولوب اشبوبی طرفاق صورتی  
ایسه اتفاق معاهده سی دیک اولدینگندن اکا احتیاج وار ایسه بشقه جه سویلشیلوب

یا بلمع اقتضا ایدردی . و بولیه اتفاق معاہدہ لری دائمآ صورت مخصوصه و موقعه ده او لمق ایحاب ایتدیکنند و منافع متقابله او زرینه تأسیس او لنه کلدیکنند بر معاہد دائمیه اتفاق مخصوص اثری اولان بیطرافق قاعده سنی درج اینکی استمک موافق اصول دکلدر . و اسپانیانک تبعه سندن اولیان مالطه و سائر طوائف حربیه قورصانلرینک دفع مضرتی اسپانیالویه تکلیف ایدوبده توابع دولت علیه دن اولان اوجاقلر قورصانلرینک دفع مضرتندن بالکلیه اغماض او لمق و منوال مشروح او زرہ بی طرفق اتفاقی تأسیسه چالشمک قانون مناظر دن خارجدر . هله غرب اوجاقلری خلقنک یولسز حرکت ندن بتون بتون اغماض او لمتش و دول اجنیه طرفان ندن شکایت او لندجھه انلر سرکش آدمدر در . دولت علیه آثاره قاریشه من دیو بر حکومت مستقله حکمنه قوئیله رق برشی یا بلمامش و بر چاره سی ارالتماش او لمستنک نتیجه و خیمه سی میداند او لمغله تقضیدن مستغیدر . فقط شومادنک اصل جای اعتراض او له جق و بلکه تعجب او له جق یزی رئیس وقت اولان ذاتک مکالمه مجلس ندن دولت علیه فوائد تجارتک وجود و عدمی مساوی عد ایدر واصل ملکجھه فائده ارار دیسیدر . عجبا بر دولت ایچون توسعی دائرة تجارت دن بیوک دائمی نه فائده ملکیه او له بیلور . و اسپانیالور ایله یا پیله حق معاہدہ مصالحة دائمیه دیمک او لدیغندن اکارعایت او لندجھه مطلوب اولان بیطرافق ماده سی طبعتیله حاصل او لمش او لور دی . بونک ایچون بیهوده او غر اشیله جق یرده دولت علیه نک تجارتکه فائده شیلر استحصلار او لمتش او لیدی شبهه سز دها خیلو او لور دی . بومقوله معاملات دولیه ده اصل لازم اولان ووکلای دولتك دقت وغیرته محتاج بولنان ماده لر امضا او له جق معاہدنه نک احکام مندرجه سی برو طرفک تبعه و تجارتی حقنده خیلو پولتیقه و حقوق دولته طوقمیه جق صورتده او لمی قضیه لریدر . یو خسے العقاد عهودی بگذیر مک ویا خود چشیدیر مک دکلدر . لکن ازمنه سالفه ده بولیه بیهوده مباحثات ایله رئیس اقديلر دولت دن آفرینلر قاپوب صکره ایش مواد عهديه مذاکره سنہ کلدیکی کبی برو طرف تجارت خصوصیلرینک لقردیسی لسانه آلغه بیله تنزل ایتماش واصل مطلوب اولان اصرن متقابله امر اهمنه قطعا دقت ایلمامش و دول سائره کندی تجارت و تبعه لری ایچون ممالک محروسه ده هر درلو امتیازات و منافعی استحصلار ایدوب و دنیانک هیچ بریندہ او لمدینی خالدہ بوراده هر سفارت و هر قو نسلوس کندی دولت متبعه سی تبعه سنک حاکمی

اولق وقوانین دولت علیه آنلر حقلرنده جاری او له مامق محاذیر بینی قولایجه  
تصدیق واختیار ایلمش اولدقلنندن طولانی دولت علیه نک پک قوی وقلرنده  
غالبانه یاپلمنش اولان معاهدانده دخی فوائد عهده یه منحصر آجنبیلر استحصال  
ایدوب زمانز ده تبعه دولت عایه نک تجارتنده کور یلان تدنیلر و معاملات  
سائزده چکیلان زحمتلر بونلرک اثری اولمغله تأسف ایتمانک چاره سی یوقدر .

اشته اسپانیا ماده سی دخی بویله بیهوده مباحثات ایله برمنوال محرر کشمکشده  
قالمش اولدیغندن سلیمان فیضی افندی عزل اولنو بده یزینه خیری افندی رئیس  
الكتاب اولدقد نصرکره دخی اسپانیا ایلچیسی پولینی بوخصوصه دائز ترجانیله باب  
علیه خبرلر و متعدد تقریرلر کوندرمکدن خالی اولمامشدر . حتی اشبی طقسان  
الی سنه سی اوائلنده ترجانی خیری افندی یه ارسال ایله اساس اتخاذ اولنان  
ماده لری برکاغده تحریر ایدوب بکا کوندرک مطالعه ایدم دول نصاری تعییرینک  
قبوله بلکه بر چاره بوله بیلورم مواد سائزه نک دخی نظامه باقلم دیو خبر  
کوندر مشیدی . و چونکه مصلحت بود رجه یه کتورلش اولدیغندن خیری  
افندی بوخصوصه کندی رأی و مسلکی اوزره یوروویه میوب اول یاپیلان  
دحمه اشکالده محصور ومصلحتی بولدینی در جه ده یوروو تمکه محبور ایدی .  
وبوانده رو سیهولر برقونسلوساق منازعه سی چیقاروب بویله بر تلاش دلخراش  
اراسنده بویله بیهوده مباحثات ایله ارکان دولتی اشغال وتصدیع ایتمکدن دخی  
اتفاق واحتراز ایدردی . و سلیمان فیضی افندینک زماننده اساس اتخاذ اولنان  
ماده لرده اصل دولت علیه یه نافع کورینان شرط بیطرفلق ماده سی اولوب  
اولدخی برمنوال مشروح عقده اشکاله دوچار اولمش و مواد مذکوره دن بری  
دخی اطلاق اسرا ماده سی اولوب بودخی ابتدالری سیچلیاتین مصالحه سنه قیاساً  
اسپانیا دولتی اسرای مسلمینی هدیه اولق اوزره اطلاق و درسعاده ارسال ایمک  
اوزره سویشلمنش ایکن مؤخرآ طرفیندن اطلاق اسرا قضیه سنه قرار ویرلش  
اولوب حالبو که خیری افندی قپودان باشانک زیارتنه کیتکده قودان پاشا  
اسپانیا ماده سی درمیان ایدوب اسپانیولو ایله مصالحه خصوصنده مادامکه جزار  
وتونس و طرابلس او جاقلرینه التبه سز دخی اسپانیا قرالی ایله صلح ایدک دیو  
جبر واقع اولیه وقضیه صلح او جاقلرک کندی اراده لرینه تفویض اونه بونده  
بر مضرت یوقدر اما او جاقلر مصالحه یه اجبار اولنسه لر نماثمات ایلمیه جکلرندن  
بشقه اکر صلح ایتسملر تعیشرلری اسپانیادن الدقلری غنائمه منحصر اولمغله  
حالری مشکل اولور . لکن رئیس سابق سلیمان افندی در علیه ده اولان

اسپانیا اسیرلرینک اطلاقتی شرط قید ایله‌یکی مسموم عالمی . بو بدر لو جائز دکلدر . الان ترسانه عاصمه‌ده و چکدیرمه لرده استخدام ایله‌یکمزر اسیر لریمز باجه‌هم اسپانیا اسراییدر . کیرویه ویرلدیکی حالده ترسانه خالی قولور . صکره بوقدر اسیرلری نزه‌دن بوللم اسپانیالو یدنده الحالة‌هذه قید اسره کرفتار اولان‌اهل اسلام یوز‌الی ونهایت ایکیوژه انجق بالغ اولدینی فاس‌حکمی طرف‌دن کلان‌آدمک و اطلاق‌ایتدیر و باده در سعادته کوندردیکی اسیرلرک تقریر لرندن معلوم اویشدیر . ایکی نفر‌اهل اسلام اسیرلری مقابلته بمنفر نصاری اسیری ویرلوب مبادله او لفق اوjacلرک قواعد منعیه سندن اویلغه اوjacلر خلقی بهر حال اسرای مسلمینی استبدال ایدرلر و اسیرلکده بر اقزلر . بویله اولدینی تقدیر جه شو لزومی وقتارده ترسانه معموره‌ی تخلیه لایق دکلدر دیو افاده ایتمکله خیری افدى بر قاتدها متیر اویلغه پودان پاشا ایله واقع اولان مکاله‌ی بسط ایدرک سلمم سامان فیضی افديينک زماننده سویلشیلان ماده‌لر هنوز طرفیندن قبول وامضا او لقامش‌در . آنک یازدینی کیمی قالسون یو خسنه اسرا ماده سئی سیچلیاتین عهدنامه‌سنن تطبیقاً اجرایه اسپانیا ایلچیسی الزام واسکاته‌ی سعی او لنسون دیو شقیندن برینک ترجیحتی اولیای امور دولتك رأی واردادرلرینه تفویض والحاله ایتمکه مجبور اویشیدی . اراسی چوق چکمکزین اسپانیا ایلچیسی باب عالیه بر قطعه تقریر تقديم ایله استدیکی تعیراته نماشات او لفق ویا خود سیچلیاتین عهد نامه‌ی عینیله امضالحق خصوص‌لرنده بر جواب قطعی استیوب مساعده بیورل مدینی حالده ملککته عودت ایده جکنی و بویله بر فرصت فوت اولدینی حالده دولت عایه برددا بوسرا رشتہ‌ی الچکوره‌میه جکنی افاده وانها ایدی .

بو ائناده اسوج مصالحتکداری دخی خیری افدى يه بر قطعه تقریر کوندروب خلاصه مؤدا‌سننده بی طرق‌لک ماده‌ی یالکنر دولت علیه‌نک دول نصارایه دائز اولان مقصد و مرام خفیسی مکمل اولوب اسپانیایه نافع بر کیفیت دکلدر . و دولت علیه مالله و جزویز کبی سربیست و مستقل اولان ملککتل قورصانلرینک دفع مضر تاریسه اسپانیالونک غیرت ایمسنی تکلیف ایدوب کندونک برعضوی مثابه‌سننده اولان اوjacلر قورصانلرینک دفع مضر تلری خصوص‌نده دریغ همت ایده بیور . حالبوکه اسپانیالو بو خصوص‌ده کفالت استمیوب یالکنر کندیسیله اوjacلر مصالحه ایده جک اولدقلری حالده دولت علیه‌نک انضمam رضاسی و حسن همتنی استیور . والحاصل اساس اتخاذ اولنان جمع موادده دولت علیه مساواهه رعایت ایتمدیکنند اسپانیا دولتی کبی اوروپاده معتبر بر دولتك شاننه رعایت

ایقامت او له یور . بورالری میزان حفایتله موازنه او لمنیدر . اوج سنه دنبر و اسپانیا ایلچیسی بوراده او توروب بونجه مذاکره ومکالمه اولنهرق مصالحت ختامه قریب او لمشیکن معاذله رشته مذاکره و معاهده قطع او لمنق لازم کلور ایسه اسپانیاونک دولت علیه حقنده اولان خلوص و مودتی عداوت و نفره متتحول او له جغندن جهت تجارتی مبنی دکل بلکه وقت و حاله نظر آپولتیقه جه دخی فتاق کتوره بیله جک و دولت علیه نک دوستی اولان باجله دول طرفدن تعجب واستغراب ایدیله جک برکیفت مکدره اولوب بوندن تولد ایده جک محذور لر منازع فیه اولان ماده لرک تسهیل و تعدیلی صورتنده موهم و محتمل اولان محاذیردن اشد او لدیغی مدیران دولت و مدبران سلطنت عنذرنده مسلماتندر دیو افاده و انها ایتدکن بشقه ترجمانی واسطه سیله دخی دولت علیه به نه درجه لرده خیرخواه او لدیغی تعریف عبث قیلنندر . زیرا روسيه لوردن کور دیکمز ضرر وزیان هر کسه معلومدر . دولت دائماً دولت علیه نک غالیتی تمنی ایدر که کندویه دخی نافعدر . اسپانیا قرالی ملوک نصاری اینچنده معتبر و ذی مکنت بر حکمدار اولوب خصوصیله یوز الی قطعه قلیونه مالک و سبته بوغازی ید تصرفنده او لدیغی حالده فسخ مکله او لنبوده دولت علیه دن مأیوس او له جق او لورسه بہر حال روسيه لو ایله اتفاق ایده جکی کون کی آشکاردر . امان بولیه منازعات لفظیه ایله وکلای دولت علیه بوسرور شتی الدن چیقار مسوئلر صوکنده و خامت مقرردر دیو خیری افندی به خبر لر کوندردی . و مقدمما اسپانیا دولتک دولت علیه ایله صلح استدعانده او لدیغی اسوج قرالی استماع ایتدکده استانبولده مقیم موئی ایله مصلحتکذارینه نهیار ایسک یاب دولت علیه بی اسپانیا مصالحه سنه ترغیب ایت زیرا اسپانیا و دولت علیه دن قطع امید ایلر ایسه بہر حال روسيه لو ایله عقد اتفاق ایلر اولو قوت ایش پک مشکل اولور دیو امر و اشعار ایتمش او لدیغه بناءً مصلحتکذاری دخی ترجمانق بهانه سیله مکله مجلسونده اسپانیا مرخصی معیته ترفیق ایتشیدی .

خیری افندی بورالرینی شرح واپساح ایدرک مفصل بر قطعه تقریر قلمه الوب مقام صدارته تقديم ایمکله بونک او زرینه ین الوکلا پک چوق مذکرات و اسپانیا ایلچیسیله بر چوق مکلالات و قوئند نصرکره بالا خره بی طرفانق ماده سنه طرف دولت علیه دن جهت وحدت دیانت حسیله فاس وین حاکملری استتا بیورلنق و مساواهه رعایه اسپانیا قرالی طرفدن دخی عهود و موائیق اقتضانه اقر بساندن اولان فرانسه قرالی واوغلى و ولی عهدی اولان سیچلیتین قرالی استتا او لمنق او زرده قرار ویریلوب دولت علیه نک نهایة النهایه قبول ایده سیله جکی اساس تمکی

بئش ماده يه حصر اوئلهرق ماه جمادى الا خرمده دولته كوندرمات اوزره مواد  
مذكوره برقطعه تقرير ايله پوليني يه اعطالاولنشندر . مواد مذكوره زيرده درج  
وتحرير اولنور .

( مواد خسنه مذكوره )

\* ماده اولی \*

دولت عليه ايله حشمتلو اسبانيا قرالى ميانلرنده منعقد اولان اشبو مصالحة مباركه  
بعد التصديق دولت عليه مقتصدات اتحاد دينيه اوزره ملوك اسلاميدن فاس وين  
حاكمىرندن غيرى دولدن بريسيله اسبانيا دولتى يىتنده مخاصمه وقوعنده قطعاً  
وقاطبه برهانه وعلت ايله هېيج بروقتده اسبانيا دولتك خصمى اولنلره سرى  
وجھرى اعانت وظاهرت ايلميوب كاملاً بي طرف اوله . اسبانيا دولتى دخنى  
مساوات بولفق اوزره عهود ومواثيق اقتصاصىچه فرانسە وسيچلىياتن دولتلرندن  
ماعدا دولدن بريسيله دولت عليه يىتنده مخاصمه وقوعنده قطعاً وقاطبه برهانه  
وعلت ايله دولت عليهنڭ خصمى اولنلره سرى وجھرى اعانت وظاهرت ايلميوب  
كاملاً بي طرف اوله .

\* ماده ثانیه \*

دولت عليه ايله اسبانيا دولتى يىتنده رابطه بذير حسن ختم اولان اشبو مصالحة  
متيمنه جزار غرب وتونس وطرابلس او جاتلىرى بكار بکيلرينه وخاقنه اخبار  
اولنوب ذكر اولىسان او جاقلر سلطنت سينه نك جميع دول ايله اولان معاهدات  
ومصالحه لرنده مستاشا وصلاح خصوصىنده اراده لرى كىندو يىدلرنده اولىقىدىن ناشى  
مذكور او جاقلر اسبانيا دولتىلە عقد مهادنې يه طوع ورضا كوستركلىرى حالده  
دولت عليه حظوظ ومصالحه لرى مقبول او لە جىخى حاوى ومصالحه يه ترغىبى متضمن  
اوامر شريفه اسبانيا ايچىسى طرفىن استدعا او لىندىدە هېبر او جانعه بشقه بشقه  
اوامر عليه اصدار وتسايمى جائز اوله .

\* ماده ثالثه \*

اسىرلر مادهسى كوچك اسبانيا يعنى سيچلىياتن عهدنامەسىنده مذكور او لە دىنى  
و جهاله ذكر اوئلە .

\* ماده رابعه \*

اسپانيا دولتى مالطه و جنويز قورصالنلىرىنىڭ حسب الامكان دولت عليه صولىزىن  
دفع ضررلىرىنه همتى درېغى ايتىه .

## \* ماده خامسه \*

ایک دولته نافع اقتضا ایدن خیل و ماده لرک طرفیندن بالمذاکره اشبو عهدنامه لره  
تذیلی جائز اوله .

## اسْتِرَاد

سیچلیا صقلیه دیدکاری جزیره اولوب ناپولی قرالنک زیر حکمنده او لمغله ناپولی  
ایله جزیره مذکوره یه شامل اوله رق سیچلیاتین حکومتی تعبیر او لمشدرو .  
بالاده ذکر اولندیه و جهله دون قارلوس مقدمما سیچلیاتین قرالی ایکن بالارث  
اسپانیا قرالی اولدقده بو طریقه اسپانیا بیوک اسپانیا و سیچلیاتینه کوچک اسپانیا  
تعبیری جاری او لمشدرو .

## \* مؤخرًا اسپانيا مخصوصه و قوع بولان منازعات \*

مذکور مواد خمسه ی اسپانيا ایاچیسی دولته کوندروب هنوز بر جوابی و رود  
ایمکمزین بن دولتك رأینی بیلورم شویله دینلسون و مصاحته بویله نظام  
ویرلسون وادیلنده باب عالیه خبرل و تقریر کوندرمکدن خالی او لمشدرو .  
وبو انساده بر دفعه دیوان هایون ترجمانیه ملاقات ایدوب ینه اصول دولیه دن  
خارج بر طاق سوزلر سویله کله دیوان هایون ترجمانی دخی دولت عایه نهایه النهایه  
دیه جکنی مواد خمسه یه حصر ایله دولتك کوندرمک او زره سکا اعطا ایلدی .  
هنوز دولتکدن بر جواب رسمي کلدن شمدی رئیس اندی طرفدن سکا  
نه دینیله بیلور دیو مقابله ایتدکده بن رئیس اندینه سوزنده متننتدن و دولتچه  
اولان معامله سدن ماشکرم انجق غرض ایک دولت یاشنده قبوله شایان بر مصالحه نک  
خیل و وجهه انقادیه آلت او لمقدر . زیرا مأموریتم انجق اصلاح ایچوندر .  
وبو وجهه تعجیزدن مقصد بمودرکه قورقارم مواد مذکوره یی فرالم مطالعه  
ایندکده بقته عودته دائیر بر مکتوب کوندره اولوقت بن بوراده اوچ کوندن  
زیاده توقف ایده م . باری اویله بر کاغذ کلکمزین قوه قریبه یه کلش بویله  
بر مصالحت خیریه یی بر آن اقدم تمیز ایده لم دیو بر چوق بیهوده سوزلر سویلمش  
وبونک اوزرینه گندوسیله خیلی مکالمات و بین الوکلا بر چوق مذاکرات و قوع  
بومشدرو .

بواشتاده روسیه ایلچیسیله پیدربی مکالمه و منازعه لر او لنوب بولیه غواصل کشیده اراسنده اسپانیا مسئله سی دخنی و کلای دولت علیه يه بر بیوک مشغولیت او لمشدر. هرنه حال ایسه دولت علیه نک بر چوق مشاغلی اراسنده اسپانیا ایلچیسیله دخنی پیدربی منازعه و مباحثه لر او لنوب نهایت مواد خسنه مذکوره يه قرانک معاشات ایتش ایدوکنی و فقط او تو زکونه قدر عهدنامه لر امضا او لندیغی صورتده عودته مأمور اولدیغی او اخر شعبانده بر قطعه تقریر ایله باب عالیه بلدیر دی .

بونک او زرینه تنظیم مواد مصالحه يه مباشرت او لنوب ختامی قوه قریبیه کاسیکن پولینی بعض خصوصارده لا قردى يی او زاده رق هنوز عهدنامه امضا او لنسزین او تو زکون تمام او لغله مصالحتک بوقته دك تأخیرینه کندوسی سبب او لمشیکن بونی بهانه ایدرک رمضان شریفک یکرمی التجی کیجه سی باب عالیه کوندردیکی تقریرنده مأمور اولدیغی او تو زکون تمام او لدی . دولت علیه مدت مذکور مده صلحی قطع ایتیوب امرار وقت ایتدی . و عهدنامه لری مطلوبه تطیق ایتمدی دیو بیطر فالق ماده لرینه دائئر اقدیمه قبول ایتش اولدیغی صورت لردن نکول ایله بیطر فالق ماده سندن اتحاد دینه تعییرینی طی ایدوب وا جاقله ویرملک او زره تنظیم او لنش او لان فرمان صورت لرینک الی او سنته کتو روب دولت علیه بوجله امضا ایدرسه فهها والا الی نفر آدم رمله عودتم ایچون بکا بر قطعه یول حکمی ویرلسون مضمونی درج ایله اظهار تلونه ابتدار ایدی .

والحاصل پولینی يه وقت وحال ایجاتجه بعض ماده لرده صورت معاشات و مساعده کوستارلیدیکندن و کندوسی و قوعات حاضره دنطولا بی دولت علیه نک اسپانیالوی کو جندير مکدن قو جوندیغی اکلا دیغندن استغایه باشداری . پولینیک بو وجله شمار و بده تلونه باشلامش اولدیغی بیطر فالق ماده سنده طرف دولت علیه دن تکلیف او لنوبده اقدیمه کندوسنک دخی قبول ایتش اولدیغی صورتده اسپانیا دولتی فرانسه و سیچلیاتین دولت لریه بینلر نده او لان عهود و موافق مقتضاسی او زره آنلری استثنا ایمک و دولت علیه دخنی اتحاد دینه لازمه سنجه فاس پادشاهی ایله یمن امامی استثنا ایمک مس طور او لغله بودفعه اتحاد دینه تعییرینی طی ایله آنک یرینه کندولرینک فرانسه و سیچلیاتین دولت لری استثنا سنده درج ایتش اولدقلری عهود و موافق تعییرینک در جنی استیوب بوندن غرضی برو قده اسپانیالو فاس و یاخود یمن حاکم لردن بری او زرینه واروب آنلر دخنی دولت علیه دن استمداد و استعانه ایدکلار نده دولت علیه اعانه قیدنده او لورسه عهود و موافق مقتضاسی مشروطدر . دولت علیه نک آنلر ایله معاهده سی یو قدر .

و بو اعانه عهده مخالفدر دیگه بر سند اتخاذ ایده بیلماری فکر ندن عبارتدر .  
 بو کا ایسه مساغ شرعی او لمقدن بشقه بو صورتده دولت عليه درجه مساواتدن  
 سقوط ایتك لازم کله جکی وا جاقلر ماده سنی تغیردن مرامی او جاقلر حفنسد  
 طرف دولت عليه دن جبر و اصرار او نمی صورتني استحصال اولوب بو ایسه  
 محل ایدوکی رئیس الکتاب خیری افديتک بو خصوصه دائـر قامه المش اولدینی  
 تقرینه شرح وا ياصح قائمش اولملغله بو كیفت بالدفعات منصوب ومعزول اعظم  
 رجال دولت عليه ایله مذاکره و شیخ الاسلام و صدور کرام ایله مخابره  
 او لندق نصرکه نهايـت پولینی یه بو خصوصه جواب قطعی و یریلوب بو صورتده  
 اکر عودت ایده جك او لورسـه کندونـک تلون مناجـی حسیله اقدـمه قبول  
 ایتمش اولدینی بعض موادرن مؤخرـاً عدول ایتدیکـنی مثبت کاغـدر یـه شـمدـی یـه  
 قدر واقع او لان احوالـک حقـیقتـنـی مـبـین درـدـسـتـاوـلـان اوـرـائـی بـرـظـرـفـه وضعـاـیدـوـبـ  
 تـانـارـ اـیـلـهـ اـسـپـانـیـاـ قـرـالـهـ تـسـیـارـ وـبـوـ خـصـوـصـهـ بـعـضـ سـفـرـایـ دـخـیـ اـشـهـادـ اـیـلـهـ  
 عـهـدـنـامـهـلـرـکـ عدمـ تمـهـیرـینـهـ سـبـبـ کـنـدـیـ اـیـلـچـیـسـیـ اـولـدـینـیـ وـلـاجـلـ التـهـیرـنـهـ وقتـ  
 صـادـقـ القـوـلـ بـرـمـخـصـ کـونـدـرـ یـرـلـرـ اـیـسـهـ تمـهـیرـلـنـدـهـ دـقـیـقـهـ فـوتـ اوـلـنـیـهـ جـغـنـیـ  
 اـشـعـارـ اـیـتـکـ اوـزـرـهـ قـرـارـ وـیرـیـلـوبـ اـرـادـهـ سـنـیـهـ دـخـیـ بـوـمـرـ کـزـدـهـ صـادـرـ اوـلـدـیـ .  
 پـولـینـیـ بـوـصـورـتـ مشـاهـدـهـ اـیدـیـجـکـ اـصـرـارـنـدـنـ فـرـاغـتـهـ قـرـارـ سـابـقـ وـجـهـهـ بـالـادـهـ  
 مـذـکـورـ اوـلـانـ موـادـ خـمـسـهـیـ تـصـدـیـقـ اـیـدـوـبـ رـئـیـسـ اـفـدـیـ اـیـلـهـ بـیـانـرـنـدـهـ سـنـدـلـرـ  
 مـبـادـلـهـ اوـلـنـدـقـ نـصـرـکـهـ موـادـ سـائـرـهـ دـخـیـ سـیـچـیـلـیـاتـنـیـ عـهـدـنـامـهـسـنـهـ قـیـاسـاـ تـنـظـیـمـ اوـلـنـرـقـ  
 بـیـکـ بـلاـ اـیـلـهـ اـمـرـ مـصـالـهـ شـوـالـکـ اـبـتـدـالـنـدـهـ خـتـامـ بـوـلـهـ بـیـلـمـشـ وـاسـاسـ مـادـهـ سـیـ  
 مـسـتـقـلـ فـرـمانـهـ درـجـ اـیـلـهـ شـرـوطـ سـائـرـهـ یـکـرـمـیـ بـرـمـادـهـ وـبـرـ خـاتـمـهـ اوـزـرـینـهـ تـنـظـیـمـ  
 اوـلـنـشـدـرـ کـهـ بـرـصـورـتـ زـیرـدـهـ ( ۱۶ ) رـقـیـلـهـ اـیـیـانـ اوـلـنـورـ .  
 اـشـبـوـ طـقـسانـ اـتـیـ سـنـهـسـیـ اوـاـخـرـنـدـهـ یـهـ قـرـیـمـ مـسـٹـهـسـیـ حـادـثـ وـدـوـلـعـلـیـهـ اـیـلـهـ  
 روـسـیـهـ لوـ بـیـانـدـهـ بـرـوـدـتـ وـقـوـعـنـهـ باـعـتـ اـولـوبـ حتـیـ اـحـتـیـاطـاـ قـبـوـدانـ درـیـاـ غـازـیـ  
 حـسـنـ پـاشـانـکـ درـسـعـادـتـهـ بـوـلـفـسـهـ لـزـومـ کـورـنـکـلهـ وقتـ مـعـادـدـنـ مـقـدـمـ آـفـدـکـرـدنـ  
 عـودـتـ اـیـلـهـ درـسـعـادـتـهـ کـلـکـسـیـ اـیـچـونـ کـنـدـوـسـنـهـ اـمـرـ کـیـمـشـ اـولـدـینـیـهـ هـمـانـ لـمـنـیدـهـ  
 بـحـرـهـ القـاـیـمـشـ اـولـدـینـیـ پـولاـدـ بـحرـیـ نـامـنـهـ اللـیـ بـرـیـحـقـ ذـرـاعـ یـکـ سـبـفـیـهـیـ  
 استـصـحـابـ اـیـلـهـ اـقـدـمـهـ درـسـعـادـتـهـ کـلـشـیدـیـ .ـ شـمـدـیـ بـوـمـسـٹـهـنـکـ تـفـصـیـلـاتـهـ اـبـتـدارـ  
 اـیدـهـ .

\* بهادر کرایک قریم خانلغنه انتخاب او لندینی \*

قریم خانی شاهینکاری غایت صافدل و روسيه لورک حیاه و دسيسه لرندن غافل

اولدینی حالده عادات و اصول افرنجیه میل ورغبت ایله هنطو قوللائق و آلافرانقه سفرهده طعام و علاًعاً عشرت ایمک وکنج چو جقلری جبراً عسکر یازوب اعراض ایدنلری اعدام ایلمک واهالینک اقتدارندن زیاده ویرکو طرح ایله قریمده اولان اوافق کلیاً قالدیرمق کبی شرع شریفک قبول واهالیء قریمک تحمل ایده میه جکی اوضاع ناسزا و حرکات ناجایه مبادرت ایتدکدن بشقه روسيه ایمپراطوریچه سی قتینه دن بر رتبه عسکریه استدعا ایمکله پتسبورغده مقیم برمعتر آلایک میرآلایخی پایه سی و بورتبه یه مخصوص برقات لباس ایله بر عدد قولبرلک نشانی ایمپراطوریچه طرفدن کندویه کوندرلشیدی .

بو خصوص اهلیء قریم بادیء نفرت اولمگه شاهینکرایک خالق مسندن دن تزیلی خصوصنده اتفاق ایدرک شاهینکرایک قرانداشلری اولان بهادر کرای واق کوز دیمکله معروف ارسلان کرای سلطانلری اوکلرینه قاتوب شاهینکرایک سراینه هجوم ایتدکلرند شاهینکرای ناچار کرایی خانلغه انتخاب ایتدیلر . ارسلان کرای سلطان دخی قالغای نصب اولندی . و قریم اهالیسی واقع حالی عرض وانها ایله بهادر کرای خانه منشور و تمثیفات کوندرلسنی استدعا معرضنده محضر ترتیب ایدوب درسعادته تیمار و کیفیتی دوستانه روسيه جزالله دخی اشمار ایتدیلر . بناءً علیه اقدجمه قریم محضر جیلری درسعادته کله رک امتعه کرجیسنک خانه سنده اقامت ایتدیرلشلر ایدی .

اما شاهینکرایک اولظرفده کی حال و حرکتی بو وجهه در که مقدمًا قریمده اون ایکی نفر شیرین میرزالرندن مرکب بر مجلس ترتیب اولمنش و درسعادته بر شی تحریری لازم کلیدیکی حالده آنلرک مهرلرینه اعتبار اولنق شرط قائمش ایدی . شاهینکرای بو کره قریمده فرارنده اشبواون ایکیلردن چند نفری استصحاح ایله یکی قلعه و کرش جانلرینه کیدرک روسيه جزالی ایله ملاقات ایدوب آنک اغانه سیله کالاول مقامنے رجعت ایلمک لوازنی تدارک تشیت ایدی . روسيه جزالی درحال صغیر و کبیر اون ایکی قدر سفینه تجهیز ایدرک عاریت یاخود هدیه اولنق اوزره شاهین کرایه تسليم ایتدی . و شاهین کرایک اتاباعنده اولنق اوزره سفینه لرک هر برینه تاتار قیافتنده التیشر یدیشتر آدم قویوب قریمک معمور و محل مرور و عبر اولان سواحلنده طولاشیده هرق بزشاهین کرای استرز یوللو مهرلی سندلر ترتیبینه مبادرت و آمدشد ایدن سفائن تجارت مانعه ایمکه تصدی ایلدیلر .

مؤخرًا بوقوعات دخلي در سعادته استماع اولنوب بو كيفيت دولت عليه ايله روسيه دولت يينده منافرت وعداوت حدوثه سبب اولغين رئيس الكتاب محمد خيري افدي آستانهده مقيم روسيه ايچيسيله بر قاج دفعه ملاقات ايند كده في الاصل امور تاتاره الله تعالى دن بشقه كيمسه مداخله ايمامك شرائط مصالحه دن ا يكن روسيه لونك بو درجه لرده شاهينكرائي تصاحب والتزام ايمسي عاقبه الامر بين الدولتين منافرت منتج بر قضيه معکوسه اولدیغى تقرير وافقام ايمش اولوب الحق رئيس افدي بو وجهله شاهينكرائي مسئله سنه سوق کلام ايند كجه روسيه ايچيسى مباحثه يه كيرشميوپ بوماده يه دائير تكلمه دولتمند صرخص دكم . لكن كيفيت بر كره دولتم طرفه تحرير اولنسون نه كونه جواب كلورسه ينه دولتين يينده مذا كره اولنرق مناسب اولان وجهمه برسورته افراغ اولنور ديو كيفيت طرف دولت عليه دن روسيه جانبيه تحرير اولنمى خصوصنه اصرار ايادى .  
 بناءً عليه روسيه ايچيسنه نه جواب ويرملك وقريم محضر جيلرينه نه دينلنك لازم كله جكى تذكر او لق او زره او سط شعبان شريفده شيخ الاسلام وصدر عظام ايله اول وقت كتخداي صدر على بولنان عمر وحيد افدي ودفتردار بولنان حسن افدي واسبق كتخداي صدر على احمد رسمى افدي وكتخداي سابق حاجى مصطفى افدي ايله جلبي حاجى مصطفى افدي وترسانه عامره اميني بولنان حالا كتخداي صدر على خليل حيد افدي واحد نظيف افدي واوجاق اغالريله متحيزان رجالدن يدى سكتر نفر افديلر على السحر حضور آصف يه جلب ايله عقد اولنان مجلس مشورته ابتدا رئيس افدي قريم محضر لريه وقوعات مذكوره يه دائير اولان تقريرلى وروسيه ايچيسى ايله اولنان مکالمه کاغدلرini فرائت ايند كد نصكره صدر اعظم بولنان عزت محمد باشا ايله شيخ الاسلام بولنان محمد شريف افدي طرفاندن حاضر بالجلس اولان ذوات کرامه خطاباً اشته كيفيت جمله كزك معلومى اولدى . خلاصه سى بو كه قريم اهاليسى شاهينكرائي قريمدن طرد وتبعد ايله بهادر كراني انتخاب ايدوپ منشور وتشريفات كوندرلسنى استدعا يده يورلر . روسيه لولر دخني شاهينكرائي التزام ايله شروط سربسيتيك خلافى اولنرق ينه جبراً خانلقده ايا ايمك داعيه سنه اولدقلرى حالده آستانهده مقيم ايچيسى شاهينكرائي اهالىء قريمدن استميالن وارايشه استيانلر دخني وارد . وحق شاهينكرايىدر ديرك كيفيت بر كره ايمبراطوريچه سى طرفه يازلسنى اشعار وتكليف يده يور . بوبابده هر كس رأيني ميدانه قوييسون ديدكلرنده بعضيلر بز دخني تداركتمزه باقوب ايجاب ايدر ايسه مقابله بالمثل قاعده سنجه حر كت ايلر ز

دیدی . بعضیلر دخی رو سیه لونک بر راچ قطعه سفینه اخراج ایتمی فقط بر قراتی کوست مرکدن عبارت اولمی احتمال دن بعید کادر . زیرا مغایر شروط حرکتہ ابتدار ایله شاهینکرایک ابا سنده اصرار ایتمکه بهانه ایده جک بر سوزلری یوقدر دیگله خلیل حید افندی آینه لی قواق تدقیق نامه سنده اولان حل حقیقی تعیری بهانه اولمک کرکدر دیو جواب ویردی . بونک کبی بر خلی مباخته و مناقشه لر جریان ایتد کدن صکره بالا خره رو سیه لونک شاهینکرایی استصحاب ایتمی شروط سرباستیمه منافی اولمک حسیله دولتین بینده منافرتی موجب بر حالت اوله جنی مضموننده دولتی طرفه کوندر مک او زره رو سیه ایلچیسنه رئیس افندی طرفندن مفصل و مشروح بر قطعه تقریر ویرلمی و فرمیلو رک جوابی دخی رو سیه دولتی طرفندن تقریر مذکورک جوابی کلنجیه دک تأخیر ایله محضر جیلرک اولوقته دک در ساعتده اقامت ایتدیرلمی خصوصلری قرار کیر اوله رق اولوجهه رو سیه ایلچیسنه بر قطعه تقریر ویرلمشیدی .

انوری و واصف تاریخنده کیفت بو وجهمه مسطور اولوب لکن ارباب دانش و بینش عندرلنده واضح آشکار اولدینی او زره شوال رو سیه لونک مقدم قورمش اولدینی طولابی ایشاده رک تار پود فساد ایله طقویوب میدانه چیقاردینی قاشدر . شویله که قترینه نک ممالک دولت علیه حقنده اولان سوء قصدینه قینارجه معاهده هی معنوی بر متارکه اولدینی مثلاو بنای استیلانک دخی اساسی اولوب قریمک تملکی کندو سنک امنیه اصلیه سنه وصول ایچون بر طریق اولدینه ندن بونی الله کتور مک چالشمی امر طیبی اوله رق سکسان ایکیده ابتدایلمش اولان محابر باتک نتیجه سنده قرالدینی غلبات ایله احتمالکه خطة قریمی عنوه ضبط و تسخیر ایده بیلور ایکن بر طریق قریم اهالی سنک رو سیه لویه اولان مخاصمت اصلیه لری اقتضاسنجه قولایقه ربه حکومتیه کردن داده تسلیم اولنلر مطالعه سی و بر طریق دخی اوروپا لولر دفعه رو سیه لونک بویله کسب و سعی کامه ایلمسی نظر بیقیدی ایله کوره میوب مشکلات چیقاره بیلماری و خصوصا اولوقت نیجه ایمپراطوریچه سی بولنان ماری تر زه قترینه نی او خشنه مقامه برابر احتیاطکارانه حرکت ایدوب نیجه دولتک فرشکوه و شوکتی ازاله ایده جک صورتله رو سیه لونک کسب نفوذ و سطوت ایلمسنه مانع اولدینه ندن آنک طرفندن دخی روی مخالفت کوست لمی ملاحظه هی سیل العرم حرص و طمعنه سد تووف اوله رق تائی ایله حرکتے مجبور ایلمش ایدی . بونک ایچون اوروپانک بر صورتله مشغول و یا کندو سنده مساعد اولدینی و قه قدر هم اوروپایی و هم دولت علیه بی اویله مق

و همده تاتارلری کندو ایاقلریله دامه دوشورمك ایچون قیثارجه معاهده سنك انقادنده قریمی ضبط و تملک داعیه سنده بولنیوب ضمیر مایه فساد اولان حکومت اتخاییه صورتیله قریمک سریستی و استقلالی و بونکله معنی زوال و اضمحلالی استحصل ایلمشیدی . قترینه نك حسابی طوغری چیقوب ابتدا شاهینکرای ایچیلک نام و عنوان ظاهری سیله روسیه دن تزدینه کوندرلشن اولان جاسوسک فریب و آلتنه آلدانه رق برطاق اخترات و روسیه لویه عرض ایتدیکی تسبیصات ایله خلقی کندو سندن تغیر و دلکیر ایدوب و خانی بویله دوشورن واسطه فساد ایسه خلقه بشقه یوزدن کورینه رک میرزالرک و اهالینک خان علیه نده اولان غصب و شکایتاریقی تهییج ایله بوندن ظهوره کلان آثار احتلال و فتنه روسیه لویه قریمه عسکر ادخالیه مداخله يه بربیوک قپو آچوب دیکر جانبدن دخی امریقاده اولان انکلتره معموره لرینک ظهور ایدن اختلالی ماده سنه فرانسه و اسپانیا دولتلری قاریش-شرق بوجهته دول غربیه مشغول بولندیغی مثلاو کاه فرانسلو و کاه انکلتره لو قترینه یی کندو طرفه جلب ایلمکه چالیشوب بوجهته قترینه نك شرقیه اولان منویات و افکاریه هر بری برآرالق مساعد کورینه رک و نیچه ایمپراطوری چه سی ماری ترز ایسه وفات ایدوب جانشینی اولان اوغلی ژوف و والده سنک روسیه لو حقده طودیغی مسلک احتیاط کاریدن بتون بتون آیریله رق برطاق اوهام و خیاله دوشیدیکنندن روسیه لو طرفندن بوکا مساعده کوستریله جکی ملاحظه سندن غیری قترینه ممالک دولت علیه یی تقسیمده کندو سنی حصه دار ایده جکی مواعیدیه آلدانه رق بوصورتله روسیه لونک اوروپاچه آرادیغی وقت مساعد ظهوره کلوب بنابرین وقت صلحده خلاف عهود و شروط اوله رق بروجہ مملکتی ضبط واستیلا ایلدی . بو بایده اوروپا تاریخلرینک یازدیغی صورتک دخی بروجہ خلاصه اشعاری مناسب کورلشدیر .

شویله که : روسیه ایمپراطوری چه سی قترینه ممالک دولت علیه حقنده سوء قصد یی اجرایه مدار اوله حق کافه تدایره صرف افکار ایمکدن حالیه اولمدیغی حالمه کندونک منظور و معتبری و محرم خاص الخاصی اولان جنزال پوتمکین اول امر ده قریمک استیلاسنی در میان ایدوب انجق بو بایده نیچه ایمپراطوری ژوف و که تحصیل رضاسی لازمه دن اولنگاه انکله عقد اتفاق او لنسنی اخطار و بیان ایتدکده بو تمکینک بو تصویری قترینه نك تمام مزاجنه موافق کلکله عقد مجلس مشاوره ایلدی . بو کیفیت مجلس نده در میان اولندقده چونکه روسیه باش و کیلی پانین پروسیا اتفاقی لوازم امور ملکیه دن عد ایمکده اولدیغه و پروسیا لونک عدو اکبری

اولان نمچه لو ایله اتفاق ایمک بوکا خال ویره جکنه بناه بومطالعه‌ی رد و جرح ایتش ایسه ده کیفت بروجه محرر قترینه‌نک مزاجنه موافق ایدوکندن باش و کیل و کیل رأی قبول او نمیوب پوتمنکینک مطالعه‌سی تصدیق اولدیغدن باش و کیل افعال ایدوب حتی کدرندن مزاجی مختلف و برمدت مأمورینه مداومتند معطل او لشیدی . بناه علی ذلك قترینه نیت فاسده‌سی شفاهاً مذاکره ضمته مقدما روسيه‌لویه ترك و فراغ اولان له قطعه‌سنه کائن موھيلو نام محله عنیت و نمچه ایپراطوريه دخی دعوت ایدوب اوراده باللقاء بر قاج مجلس محرمانه مذاکره‌لرنده بزدن بره ممالک دولت علیه او زرینه هجوم ایله بعض یزلرینی بینلرنده مقاسمه ایمک وبعض یزلرنده دخی قدیمی یونان جمهورلرینی اویاندیره‌ق و نمچه‌لونک فلمک یدنده اولان بعض مالکی استبدال ایله بحر بالطف طرف‌لرنده دونتا تدارک ایتمسه قترینه اعنه ایمک کی بر طاف اوهم باطله او زرہ مقاوه و معاهده ایدوب بوکا دائر بینلرنده غایت خفی اوله‌رق بیک یوز طقسان بش سنه‌سی اوئاندہ برعهدنامه اتفاق امضا ایتشار ایتش . قترینه اشته بو سوء نیتی اجرایه مقدمه اویق و هیچ اولز ایسه الده بولنق ایچون اول امرده قریمک ضبط واستیلاسی اسبابنک تدارکنه تثبت بره شاهینکرایه فوق العاده ملامت والتفات صور تاری کوستروب شاهینکرای دخی حماقی مقتضانسجه روسيه‌لونک بولیه صوری نوازش و اکرامه آدانه‌رق قریم اهالیسی کندوسمندن بتون بتون نفرت ایتدیره جلک حالات و حرکاته جسارت ایتمشیدی . روسيه‌لو ایسه بروجه مشروح سوء نیتی اجرا ایچون قریم درونه عسکر ادخال ایمکه بر بیانه آرامقده ایکن بوجهه طریق حیله و خدمعه‌یه سلوک ایتمشدیرکه قریم ایچنده غایت خفی اوله‌رق بر قاج مفسد تدارک و تعین ایله پاک چوق آچه‌لر صرف ایدرك خلقی اختلاه تشوبیق و شاهینکرایک علیه‌نک تحریک و بر تقریبه بروجه سابق ایکی قرنداشنی بزدن کندو او زرینه تساپیط ایدرك اولظر فده بولان جزاں پوتمنکیندن استمداد ایمکه مجبور ایلدی . و شاهینکرای واروب پوتمنکیندن استمداد ایلدکده چونکه روسيه‌لو لرک آرادیغی دخی بوراسی او لدیغدن در حال چند قطعه سفینه ایله اعنه صورتی کوسترد کد نصرکه ظاهر حاله شاهینکرایک ابقاسی ادعا و حقیقت حاله قریمی استیلا ایمک او زرہ قریم درونه بر خیلی عسکر صوقوب و عقیینده بالنفس پوتمنکین دخی کلوب شاهینکرایی جبرا خانلوق مسندینه اقعاد و ابقا ایتمشدیر . بوصورتاه شاهینکرای خلاف شروط عهدنامه قریم حکومتی ضبط ایتدکده باخی عد ایلدیکی قرنداشی بهادر کرای خانی حبس ایلمشدیر . بونک او زرینه روسيه‌لو ینه تک طور میوب حدودده کی

عسکری نی تکثیر و مهماتی تکمیل ایتد کدن صکره زیر ده شرح و تفصیل او له جنی  
و جهله عهود و شروط دن خارج نجه تکالیف عنیفه یه مبادرت ایتد کدن بشقه  
شاهین سکرای تحریک ایله او زی قامه سی فی الاصل قریم ملاحقاتندن در دیو طرف  
دولت عالیه دن قریم حکومته ترک و فراغ او لئمی استدعا ایتدیر مشدر .  
نمیچه لو دخی قترینه ایله اولان اتفاق حسیله بو ائناده حدود خاقانیه قارشو لرینه  
مهمات کوندر مک و محار واردل ایچون نده طرف طرف عسکر کو ستر مک کی  
حرکاته باشلا مشدر .

آندرک بورک تلری دولت عالیه یه خدشه و خیجان ویرمکدن ناشی احتیاطه رعایته  
تدایر لازمه یه تثبت ایتمک و سر عسکر لکه لیاقی اولان وزراي شمیدن انتخاب  
ایله طرف طرف یر لشیدر مک لازمه دن کوریله رک ایدوسی وزیر سید محمد پاشا  
لدی الحاجه افلاق جانی سر عسکری تعین او لئق او زره شمیدن او زی والیی  
و چتاجه لی علی پاشا دخی و دین محافظی تعین او لندی . اناطولی طرف ایچون  
دخی جانیکلی حاجی علی پاشا تصور او لئوب الخلق علی پاشانک اقدیمه وزارتی رفع  
و اموال واشیاسی مصادره او لئش ایدو کندن اسکی ثروت و اقتداری قالمدقدن بشقه  
هنوز کندو سننه تمامیله امنیت کلامش او لمیله اکا دخی امنیت بخش او له بیله جک  
صورته تحریرات یازیلور دی . لکن رو سیه لو نک حرکات سابقه ولاحقه سنہ نظر آ  
دقیقه فوت ایمکسزین باش لو جه تدارکاته ابتدار او لئق فریضه دن ایکن بویله  
بر حرکت احتیاطیه ایله آکتفا او لئمی رو سیه لو نک قریمجه او لان فساد نیتی  
اجرا یه خیلی جه میدان ویرمشدر .

## لأحِقَّةُ

قترینه مقدمه انگلتره و پروسیا دولتاریله منقی ایکن مؤخرآ جلد او لده بیان او لندینی  
او زره فرانسه لو کندویه حلول ایدرک انگلتره دولتی تبرید و تبعید او لندینی  
مثللو نمیچه لو ایله دخی اتفاق ایندیکنندن پروسیا یه ضد او لئق لازم کلشدر .

\* قریمہ دائر رو سیه ایلچیسیله واقع او لان مکالمات \*

رئیس الکتاب محمد خیری افندی رو سیه ایلچیسیله مکالمه یه مأمور او لمقدن ناشی  
بکار بکننده واقع ساحل خانه سنده رو سیه ایلچیسیله ملاقات ایتد کده ابتدار رو سیه

ایلچیسی سوزه باشلیوب یک قلعه قومانداندن کلیدیکنی بیان ایله برکاغد ابراز  
ایتدی . خلاصه مائی محمد کرای [۱] نامنده برکیمسه سکن طقوز آی مقدم  
دولت علیه طرفندن صوغوجه و اناپایه وارمیش ویننده بش قطعه تجارتکلیری  
وبر نفر صدر اعظم چوقداری وار ایمش و بوکمیری نوغای وسائزه دن افکرمان  
وبو جاغه کچمک ایستیانلری نقل ایچون دولت علیه تعین ایتدی و جمه قبائله بن  
باشوع اولدم و قبار طایی دخی برو طرفه جلب ایتمس کرک و صدر اعظم چوقداری  
قبار طای ایچنه کوندرمک استرم . و صوغوجق محافظتی علی پاشا بوطرفلره  
کلوب ینه عودت ایده جکدر . بو حوالی بالجهله بکا تفویض اولندی دیه رک فته  
وفساد چیقاره جق سوزلر سویلرمنش دیو افاده وانها او لغشاه مرادم بوماده ینی  
سرزدن دوستانه سؤالدر دیدکده رئیس افندي جوابه ابتدار ایدوب دولت علیه نک  
کافه حرکاتی عهده مبنیدر . و شمدی یه دک عهده خلاف اصلا بر حرکتی و قوع  
بوماشدر قوبان نهرینک برو کیچه سنده انا طولی طرفندن واقع اباذه و چرکس  
قبائلی و صوغوجق وانه نک اراضی و جبالی دولت علیه نک ملکی و سکانی کندو  
توا بی و خلقی اولملریله محمد کرای دیدیکن امرای چراکسه دن زان قیله سی  
بکیدر . طقوز آی مقدم میر مرقوم و آباذه بکلرندن الحاج حسن بک و قبائل  
اختیار لرندن بر رقاچ کیمسه لر در سعادته کلوب قلعه پادشاهینک مواجب عسکریه سفی  
ونظام مملکته دائر ایشلرینک تسویه و تمیتی رجا معرضنده در سعادته محضر  
کتور منش ایدیلر . دولت علیه دخی فکر و ملاحظه ایدوب بر رقاچ یوز بیک  
نفوشن عبارت قبائل شاید خلاف معاهده بر حرکت ایدر لر دیو طرف شاهانه دن  
بر عاقل و مدبیر پاشانک صوغوجه محافظت نصی لازم کلکله حال انقره متصرفی علی  
پاشا صوغوجه محافظت نصب اولمنش اولوب انجق منصبندن کلوب و تدارکاتی  
کور و بده صوغوجه وارنجیه دک اورانک محافظتندن خالی قلمی جائز اولمیدیغدن  
محمد کرای بک محافظ قائمقاچی نصب اولنهرق بر قطعه چامیچه قایغه ارکاب ایله  
صوغوجه کوندرلیدیک و چونکه اول اشاده نوغایلو میانه لرنده بعض اختلال  
وقوعی مسموع اولنوب مضمون شده تاتار خاقی سربست و سزلر دولت علیه یه  
تابع و عهند نامه منطقه دولت علیه نک خلاقی اولمکن ملا بسے سیله زنهار عهده  
خلافی نوغایلو نک وتاتارک امورینه مداخله ایتیوب صوغوجق محافظتی وارنجیه دک

[۱] مرقوم محمد کرای امرای چراکسه نک سرامداندن زان او غلو محمد بکدر که مخدومی سفر پاشا  
بزم زمانزده ینعی اشبو بیک ایکیوز یتش سنه سنده چرکستان جانبه مأمور اولوب کیتشدر .

ادبکز ایله یرلریکزده او توریکن دیواصر و تنبیه بیورلارینی واقعدر . بوندن غیری طرفکنره تحریر اولنان ماده لرک اصلی یوقدر دیدرک مجلسه ختم ویرلدي . دیکر مجلسده ینه رئیس اقندی کلامه مباشرت ایدرک دولت علیه عهدنده ثابت قدم اولدینی جهتهله قریمده واقع اولان اختلاله دائر هرنکه مسموی اولدیسه وقايةً للعهد سزدن کتم ایمزر دیوب شاهینکرایدن شرعه منافی وعهدک خلافی ظهور ایدن اطوار و حرکاته دائز کفه قاصینک وسائrlینک ورود ایدن تحریراتلری مائی مفصلً افاده ایلدَکده روسيه ایچیسى دولت علیه نک عهدنده ثبات ووفاسى اعتراض واقرار ایله بوماده ده طرف دولت علیه دن شروط عهده لا یقبله رعایت اولدینی دولتی طرفه تحریر ایمشر اولدینی بیان وشاهینکرای ماده سی عهدنامه لره مراجعته تنظیم اولنه جغن افاده ایمکله بومجاس دخی بوصور تله ختم بولدی .

دیکر مجلسده ینه رئیس اقندی کلامه آغاز ایدوب چن مجلسه صوغو حق محافظی قائممقامی اولان مویی ایله محمدبک نوغایلو آراسنه اختلال برایبور دیو یکی قلعه قوماندانی سزره تحریر ایمکین دوستانه بزه افاده ایتدیکزده بز دخی بو کیفیت دولت علیه نک خلاف اراده سی اولدینی تفهم و افاده ده قصور ایتماشیدك . انجق دولت علیه روسيه لو ایله عقد صالح ایلدیکی کوندنبرو عهد پیماننده جبل راسخ کی ثابت قدم و پایدار اولدینی اثباته مدار اولمک او زره بودفعه طمان و قوبانه متعلق مطلع اولدینی احوالی رسماً سکا افاده یه بني مأمور ایتمشدر . شویله که : پادشاهم افدم خلیفة المؤمنین و امام المسلمين او لمک ملاسنه سیله اقوام تاتارک مصالح دینیه ومذھیه لرینه نظارت شامبه شرعیه سی اولوب بواوندھ طمان و قوبان اطرافنده متوطن نوغای وسائrl قبائل تاتار ایله شاهینکرایک برادرلری طرفندن درسعادته تحریرات کلدى مائندە شاهینکرایک دیانت و شریعته منافی حرکات ومعاملاتنه و خان اولدینی اشناده بینلرندە قرار و روابطه ویرلش اولان عهودی ایفا ایمیه رک واقع اولان مظللم و تعدیاته تحمل و طاقتلری قالمدینی عرض و اشعار ایمشر . طوائف مرقومه یه شرعاً و عهداً ذات خلاقپناهینک بروجه محتر شامل و مبسوط اولان نظارت حقيقیه سی مقتضاسنجه او زرلرندن خلاف شرع تعدیاتک دفعنه اقدام ایمک دولت علیه نک حق صریحی ایکن ایچارینه عسکر ادخل ایمک و معاونت صورتنده مأمورلر کوندرمک مثلو موجب شفاق اولور طور و حرکته جواز ویرلیوب انجق شرع شریفه مختلف وضع و حرکتک اندفاعی اسبابنے باقمق سلطنت سینه نک مرادیدر . و حفظ شروط طرفیندن مرعی طوتلمق لازم کلوب مقد ملرده وقوع بولدینی کی روسيه لو بوناره اعنه و یاخود آخر صورتله خبر سز نزاعلرینه مداخله ایلر ایسه

عهديني شکست ايمش اولور . و بو زاعك ظهوري و جمهورك هجومي محمد کراي  
بلكم صو غوجنه وصولندن اقدم و قوع بولغله يك قلue قوماندانك سزه تحرير  
و اشعار ايمش اولدينې ماده لرني معنادر ديمکله روسيه ايچيسي بو افاداتي اسماع  
ايندکده تشكره باشليوب عهده رعيات انجق بوقدر اولور و دولتم دخني عهده مخالف  
بروضع و حرکت اختيار ايمز اکرچه بو ماده يه دائر دولتمدن بکا تحريرات کلدى  
لكن افواه ناسدن ايشتديكمه کوره شاهينكراي برادر لرينه معاش وواردات تحصيص  
ايمش واولظر فده اولان قوماندانلر مزك طرفنه نصح و پند ايمكden غيري ايشلري  
يوق ايمش و تاتار ييتدن انديشه ايده جك زاع كلی او لسه البه دولتم طرفدن  
بکا يازارلر ايدى ديمرك اقردى يي قپاندى .

بر قاج کون صکره روسيه ايچيسي تکرار ملاقات اچجون بر قاج دفعه خبر  
كوندر مکله ينه رئيس افندي ايله کورشدلکلر نده کلامه ابتدار ايذوب شاهينكراي  
ایله کرشه کيدن قوماندانمزدن بر کاغذ کلدى مفهومنده زان اوغلی محمد بك  
آستانه سعادتن عودتنده تاتار ييتنه القاي اراجيف ايلىكىنه بناء شاهينكراي  
برادرلری و طمان اهالىسى شاهينكراي قائمقام و سکبانلر ينى طرد و اخراج  
ايذوب بعده دولت عليه يه عرض و محضر کوندر دکلارى خالك معلومى اوانيجه  
اهالى قرىي جمع ايله قضيه يى سؤال ايندکده آکاه و خبر دار اولمقلرى يائىدە  
يمين ايتلىيye درعقب خان و قوسنلوس اهالى و سلطانلر نصيحتامه تحرير و بر نفر  
روسيه لو ايله ارسال ايلىدار نده سلطانلر تحرير آتى كتوران شخصى خاق ايله  
ملاقات و اختلاطدن منع ايله بزم دولتين مصالحه سنە ضرريمىز يوقدر خانك  
آدملىك ظلم و تعديلرینه عدم تھمامىزدن ناشى مەلکىتىن دفع ايندک دولت عليه يه  
حالمىزى مىين عرض و محضر تقديم ايذك جوابىنە متظرز ديدكارى و سلطانلر  
يائىدە بىر مقدار اباذه و چىركىس عسکرى اولوب زان اوغلۇ كندو قرييەسىنده  
ساكن اولدىني و كرش قضاىىنده ساكن حايم کراي سلطان محلى اهالىسنه دولت  
عليه يك قلue و كرши روسيه لود استداد ايده جكدر يولو سوزلر نشر و اشاعه  
وشاهينكراي بعضا خاصايىلە مخابره ايذرک كفه يە هجوم ايندکده خالك يائىدە بولنان  
مر خص ميرزالر و قرىيک كبراسى قتهنگ انفاعى بر طرفه صاوشاڭزه موقو فدر  
ديوشاهينكراي افاده ايتلىيye شاهينكراي و قوسنلوس برسفييە و مملكت مر خصارى  
بر سفييە يه دخول ايله كفه يه وصوللار نده شاهينكراي بواحوالى در سعادتى  
وروسيه لو يه تحرير ايندک دنچكره روسيه مەلکىتىن كندو يه اقامت ايده جك بر محل  
تحصيص او لىنسى التىس ايلىدىكى و قرىيماو بهادر كراي خالغە قبول ايذوب محضر  
كوندر دجكارى و بو حركتلىرى انجق دولت عليه دن اميدوار اولمقلرى يە مىنى ايذوكى

تحریر و اشعار او نوش دید کده رئیس افندی مقابله ایدوب شمدى بده دولت  
علیه نک محافظه عهودده اولان متاتی و قریمده تکون ایدن حالاته من غیر مداخله  
شبات خصوصلری کراراً افاده اولندي . زان او غلو و بازه و چراکسه خاتقی  
بوندرک منازعه لرينه قارشمدقلىرى وزان او غلو طمان و قعه سندن اوچ کون  
صکره ورود ایتمش اولدىغى صوغوچق محافظى على پاشا طرفدن تحریر و اشعار  
او لپشدەر . و برسنه دېبىرو شاهينگرای ايله نوغايلىو يائندە اولان منافرت دولت  
علیه نک معلومى اولدقدە توابى اولان چراکسە و بازه قىيله لرينه اوامر عايمه  
كوندروب صلاح وصلاحه مغايير امور تاتاره مداخله ايماملىرى تىئىه اولدىغى  
ميداندە ايكن بالاده بسط ايدىيڭىز مقدمات غير مسامە ايله ترويج دعوايه  
اقدامكىز جاي تعجىدر دېتكاله روسيه اليمچىسى دولت عايمه نك بوماده ده صنى  
اولمىدىغى اقرار ايله دواتى طرفه بومنوال اوزره تحریر ايدە جكتى اخبار ايله .  
بومجلس دخى بولىه ختام بولى .

مؤخرآ ذى القعده نک اون دردنجى بازار ايرتسى كونى ينه ملاقات ايتدىكلەرنەه  
رئیس افندی سوزه باشلىوب دولت عايمه نک عهود و شروطده اولان متانتىن  
وقونسلوسلرىنىڭ نصيحتىمامە يازمىش ديو ادعا ايدىيکى كاغدىك شروطه مخالفتىن  
بختىه بوازاقىدە روسيه لونك خلاف معاهده دولت عايمه تجاري سفيهه لرينه تعرض  
وخسارتلرى و كييفتى قريمه داڭ كىدو واسطه سيلە اقدىمجە دولته كوندرلەش  
اولان تقريرك تأخر جوابى و خان مخلوعه روسيه لونك اعانتى نه غرضه مبني  
ايدو كىنی سؤال ايتدىكده روسيه اليمچىسى جوابه مبادرت ايدوب تقرير مذكورى  
دولته ارسال ايتدم . انجق جوابى كله جىڭ قدر وقت اولمدى . بر قاج كون  
ظرفندە خبرى كىلە مامولدر لكن بواشادە دولتىم طرفىدن بىكاغىد ظھور ايتدى  
ترجمە ايتدىر دەنلىك ترجىانتىز ايله باب عالي يە كوندر مشىدم . اول كاغد  
تقرير مذكورك هرماده سنه جواب اوله جىنى مجزۇمەر . شاهينگرای ايکى  
دولتىك نصب كرده سى او لوپ بوانىداه ظھور ايدن اختلال انجق عصات  
مقولە سندن نشتىت ايتىكلە طرفينىن بومتلولرە اعتبار او ئامق لازم كلور .  
شاهينگر ايدن شرعە منافى بىر حالت صادر او لمىوب انجق حاكم مستقل او لمىقدن ناشى  
ملکكتە نظام ويرمك ارادە سيلە طوچى و عسکر تنظيمى ولوازم حر بىه تداركى  
ايله اشتغالى تهمت عد او لنه رق خاغنى ايجاب ايدىمى دىمىنە مقابله رئیس افندى  
كرك عسکر و كراك لوازم سائە تداركىنده اسلاملىكى حركت ايسە مانع دكى  
ايدى . لكن اسلاملىق ائرنسە كىتىيەرلە خلاف جىنى اولان طائفى تقرىب

واستخدام ایله اهل اسلامدن یازدینی عساکره روسيه سولتاني قافتی تکلیف و ابرام  
ایتمی مغایر شعار اسلام اولدیغدن بوجر کت نامر ضیه سی خاغنی ایحباب ایله  
موجب ماده انتخاب اولمشدر دیکله روسيه ایلچیسی بوکا جواباً اجنبی استخدامی  
دول سائره ده عادتدر . و حتى بودولته دخنی طوت بکزاده استخدام اولتمقده  
وترسانه ده بوقدر خلاف جنس آدمهر قولانلمقده در دیدکده رئيس افسدی  
طوت بکزاده نه خدمته قولانلاری معلوم و متین دکادر . و ترسانه ده استخدام  
اولنانلرک کیمیسی اسیر و کیمیسی اجیردر شاهینکرایک روسيهلو ایله اولان  
معامله سی کونش کبی ظاهردر . حل بوجله ایکن معرض استدلاله ایراد اولنان  
سوزلر محل تعجب و محیر عقولدر دیدی . روسيه ایلچیسی ینه کلامه آغاز  
ایدوب دولتمک عهده رعایت شاهینکرایک خانلقده بقاسنه موقوفدر چونکه  
بر طام اهل عصیانک فسادی سبیله دولتمه التجا ایتش اولوب ملتجلیری رد ایمک  
دخنی شان دوله موجب نقیصه در . و منتظری اولان خان اوزرینه اومقوله  
عاصیلرک بوجر کتلری دوتم تجویز ایتیوب منع ایدر دیدکده رئيس افسدی  
حق تعالی دن غیری امورلرینه کیمسه مداخله ایتسون قیدیله مقید اولان ماده یه  
بوقدر تعرض و اصرار ایمک مغایر شرط دکلیدر دیو مقابله ایدیجک روسيه  
ایلچیسی آخر صدده صرف کلام ایدوب بهادر کرایک انتخابند نصرکه دولمند  
بر تحریر کلداری انتخاب قضیه سی دولتمک مسموعی او لیحی قریم عصاتی دفع و تأدیب  
ایله شاهینکرای ابقا ایده جکی تصریح اولنمش زیرا آینه هی قواق مصالحه سنک  
اساس و مبنای شاهینکرایک ایقاسیدر آنک خانلقدن خلع و عزی مصالحه مذکوره نک  
فسخنی ایحباب ایدر . والحاصل شاهینکرایک خانلقده ثباتی دولتمک عنده نه  
شرط مصالحه دن باشلو جه بشرط قوی کیدر . دواتم آنک افساخنی تجویز  
ایمک دیدی . بونک اوزرینه رئيس افسدی ینه مقابله ایدوب هم شاهینکرای  
ابقا داعیه سدن فارغ اولمزکن و همده عهدمنده ثابت قدمز دیرسکن بو ایکی  
کلام بینده تباین و تعارض اولدقدن بشقه شاهینکرایک اتفاق و باقی داعیه هی  
کیدرک نقض مصالحه موجب اولورسه روسيه دولتی آنی دخنی قبول ایده جکمی  
دیدکده روسيه ایلچیسی ایشی الله تعالی او درجه لره ایصال ایتسون دیه رک  
شاهینکرای اتفاق و باقی دن فارغ اولیه جقلری و اقتضا ایدرسه صالحدن دخنی چکوب  
حربي اختیار ایده جکلری ای شعار ایلدی .

\* تمہ \*

روسيه لوک محمد کرای بکدن بحث آچویده اصلی یوقیره سر رشته شکایت

ارامه لری بوکا مبنی اولمک کر کدر که قریمک ضبط و استیلاسی خصوصنده وقت  
 وحالی کندولرینه مساعد کوروب پولتیقه لری اقتصادنجه کندولرینه احداث  
 ایتدیرمش اولدقلری اختالی طرف دولت علیه یه عنز و ایتمک اوزره محمد کرای  
 بک اورته یه آتشلردر . واکر محمد بک اولمییدی جزئی شیلری اعظم  
 ایدرک بشقه بهانه لر بولوب سر رشته شکایت ایده جکلری بی اشتباه ایدی .  
 قریمدن صکره اک ابتدا طر ناق ایلدیره جکلری یزلر چر کستان حوالی سی  
 اولملغله دولت علیه نک اورالرده تأکد نفوذنی استمزلردى دولت علیه  
 ایسه اوراده قوّه کافیه تدارکیله رو سیمه لونک اوکنه بر سد پامق اوزره  
 قبائل چرا کسنه نک بو طرفه اولان رو ایط اعماق لرینی تأکید و توپیق  
 اسیابته تشیث بیوردمش اولدیغنه مبنی جلد ثانیه تفصیل اولنه جنی وجهه فرح  
 علی پاشا صوغوجق محافظی نصب اولنوب اقدمجه در سعادته کلش اولان مویی ایه  
 محمد کرای بک و حسن بک و سائر امرای چرا کسنه ورؤسای اباذه حقلرنده  
 حسن التفات واکرام ایله تأییف قلوب لرینه اهتمام اولندقد نصرکه محلکترینه  
 اعاده و علی پاشانک صوغوجه وصولنه دک محمد کرای بک محافظ و کیل تعین اولنمش  
 و متعاقباً علی پاشا دخی قایون هایيون ایله صوغوجه ارسال قلمش اولمغین  
 رو سیمه لولر دولت علیه نک بونیتنی حس ایدیجک اجرای فعایاتی تأخیر و توقیف  
 ایتدیرمک ایچون درلو دیسیمه لره تشیث آتشلردر . و رو سیمه لولر برمزاو محتر  
 قریمک استیلاسند نصرکه آتك دیز کینه چر کستان حدودنده چکمک و بعده  
 اوراسنی دخی چکنه بوب چکمک داعیه سنده بولندقلرندن شمیدن بونک طریقی  
 تسهیل ایچون قبائلدن شکایتلر ایدرک دولت علیه یی آنلرک تربیه سنہ محبور و بوب وجهمه  
 آنلری دخی دولت علیه دن تبرید ایله دور ایتدیره جک و سائلک اعمال و اجر اسندن  
 خالی اولمزلردى . اشتہ محمد کرای بک تهمت اسناد ایاملری بوملاحظه یه مبنی اولمک  
 ملاحظه دن بعيد دکادر . یو خسنه قریمک اختلالدن محافظه سی مطلوب و ملتزملری  
 اولیدی اول امرده دفعنه مقتدر ایدیلر . زیرا بو اختلالک منشی شاهینکرای ایک  
 اباذه ایچنده ممکن اولان بیوک برادرلری بهادر کرای سلطان وارسان کرای  
 سلطان اولوب ابتدا طمانه و آندن برمقدار تاتار و بازه و چرا کسنه ایله قریم  
 طرفه مسرور آتشلردر . بو اقوام مختلفه رو سیمه لولرک کوزلری اوکندن قریم  
 جانبه فوج فوج کزار ایدرکن اغماض ایله بی طرف طور دقلرندن بشقه بهادر کرای  
 ایله ارسلان کرای سلطانلر قریمک کزار ایتمزدن مقدم بزم خان قرنداشمزله  
 مکالمه و محاوره من وار سز نه دیرسکن دیو یکی قلعه جنراله خبر کوندردکلر نده

تاتار قومی مستقل و سربست و خان انتخابی کندو رأیلرینه مفوض اولمک مشروطه.  
بزم طرفزدن ایشلرینه مداخله او لیمز دیو رد جواب ایتشیکن تمام آتش اختلال  
علوکیر او لو بدہ شاهینکرای کندولرینه دخالت و مراجعته مجبور او لدقده آنک  
استدعاسنی وسیله ایدرک طرف قریم و طمانه سر عسکرلرینی سوق وادحال  
ایلدیلر . والا کرش لیمانده آماده اولان دونمالرندن کچید محانه ایکی سفینه  
کتورمش او لیدیلر برو طرفه قوش او چور منزدی .

قریم اختلامه محمد کرای بک سب او لندیغی طربزون والیسی و جانیک محصلی  
بولنان الحاج علی پاشانک تحریراتنده دخی مندرج بولنمش ایسه ده بو دخی  
روسیه لولرک نشر ایتمش اولدقلری حوادثن اولمک کر کدر . واکرچه جلد او لده  
اشعار او لندیغی وجهله علی پاشا مقدمما ایکی دفعه قریم جانی سر عسکری او لو ب  
او طرفه کیتمش و مؤخرًا وزارتی رفعه اعدام ایچون او زرینه سوق عسکر  
او لندقده قریمه فرار و شاهینکرایه دخالتله ایکی سنه به قریب او را ده مکث و قرار  
ایتد که نصکره شاهینکرایک شفاعتیله عفو او لنوب منصب و رتبه سی ایقا او نه رق  
اسکی حانه عودت ایتمش اول مسیله اول حوالی احواله خیلی معلومات تحصیل  
ایتمش ایسه ده قریم مسئله سی بالاده اشمار او لندیغی وجهله روسیه لولرک  
بولتیقه منوره لری تعییر او نور دسائی خفیه لرینک ائری او له رق بونی حقیقی  
او زره ادراک و تشخیص ایلمک ذاتا دیوار او لدقن بشقه چونکه انسان  
هر خصوصده سودیکنی بادی ئ نظر ده صوچیز و مخالفتی حقسز کورمک امر طبیعی  
او لو ب علی پاشا دخی بر منوال محرر شاهینکرایدن لوازم احترام و مهمان نوازی  
کورمش او لدیغندن بالطبع آنک طرفه میل ایله خلافکیرلرینی جرح و تزییف  
داعیه سنه دوشمسی کندو سنه مصالحتک کنه تذکر و تفتیشه مانع او له بیلور  
بر حالتدر . مع هذا علی پاشا اول وقتده بولنان طشره وزراسنک اک بناملرندن  
و صادق و مستقیم ذواتن محدود ایدو کنه ولدی الاقضا اول حوالی سر عسکر لکنه  
آنده غیری مناسبی او لمدیغه مبتنی مسئله نک بدایتد بیرون کرک عنزت محمد پاشا و کرک  
یکن محمد پاشا و کرک خلیل حمید پاشا صدارتلرند کندو سیله مخابر او نه رق رأی و تدیری  
صوریلور و حقنده سبقت ایدن معامله غیر لایقه صدر اسبق سلحدار محمد پاشای  
بعض اصحاب اغراض اغفالیه و قوع بولمش بر کیفیت ایدو کی بیانیله بوندن طولای  
طرف دولت علیه دن اظهار ندامت او نه رق کندو سنه امنیت بخش او له جق  
صورتده نوازشلی مکتوبلر یازیلور ایدی . علی پاشا دخی پیدرپی قریم حوادثی  
و بومسئله يه دائر اولان تدایر و افکاری تحریر و اشعار دن خالی او لزدی . فقط

مقدمه‌ی جانیکده او تور و بده صالح سلطنت سینیه‌یه مداخله ایدیور دیو حقنده  
 بک چوق سوزلر سویلمنش و بوندن طولای کندوسته پک چوق کمسه‌لر  
 کو جنمش اولدیغندن هر مکتوبنده اشـعاراتک مکتوم طوتمنی انها و توصیه  
 ایلدی . و بومسـئله‌یه دائر اولان خبارات اوراقنی جمع ایله برکتاب شکلنده  
 ترتیب ایتدیرمش اولدیغی دفتری مطالعه کذار فقیرانه اولمشدر . بناءً عایه  
 یوقار و دنبرو بسط و بیان اولنان موادک اثبات واپساحاتی ضمته‌د بدایت مسـئله‌د نبرو  
 آنکه اولنان خباراتک بروجه آتی بیان اجحایسنه ابتدار او لفق مناسب کورلمشد .  
 قریمک بودفعه‌کی اختلالی عزت محمد پاشا صدارته طرد و امرار ایتمریاه بینلرنده  
 خانک قرنداشتری سـالف الذکر بهادرکرای و ارسلان کرای سلطانلر اباذه ایچندن  
 طمانه کذار و شاهینکرایک سکبانلرینی قریم طرفه طرد و امرار ایتمریاه بینلرنده  
 منافت پیدا اولدیغی و صوغوجق بکی محمد کرای بک و سـائر امرای قبائل بزرلر  
 حدود ملک پادشاهی سـکنه سیوز خلاف معاهده وضعدن اجتنابه مأمورز دیه رک  
 نزاع مذکوره قارشامش اولدقدقلری حوادث درسعادته واصل اولدقدده اشبوا  
 طقسان الی سنه‌ی جمادی الاولیسـنک او اخرنده عزت محمد پاشا طرفـدن علی پاشایه  
 برقطعه مکتوب سامی یازیلوب قریم جانبـده فـی الواقع اختلال و ارمیدر و اولدیغی  
 صورـتـه نهـسـیـه مـبـنـیدـر دـیـوـ استـفـسـار وـفـیـبـعـدـ اـوـلـ حـوـالـیـهـ نـظـارـتـ وـاحـالـهـ اـنـظـارـ  
 تـیـقـظـ وـبـصـیرـتـ بـرـلـهـ وـاـقـفـ اـوـلـدـیـغـیـ آـنـارـ وـاـخـبـارـیـ پـیـدرـپـیـ بـوـطـرـفـهـ اـخـبـارـ اـیـمـسـیـ  
 وـبـومـسـئـلـهـیـهـ دـائـرـ اـولـانـ تـدـایـرـ وـافـکـارـیـنـیـ تـحـرـیرـ الـیـسـیـ اـمـرـ وـاـشـعـارـ بـیـورـلـشـ  
 اـولـدـیـغـنـدـنـ اـسـکـاـ جـوـاـبـاـ عـلـیـ پـاشـانـکـ جـمـادـیـ الـاـخـرـیـ اوـائـلـنـدـهـ مـحـرـرـ اـولـانـ  
 جـوـابـنـامـهـ سـنـدـهـ وـکـتـخـدـایـ صـدـرـ عـالـیـ عـمـرـ وـحـیدـ اـفـنـدـیـهـ مـحـرـمـانـهـ اوـلهـرـقـ یـازـمـشـ  
 اوـلدـیـغـیـ تـحـرـیرـ اـتـنـدـهـ شـاهـینـکـراـیـکـ طـرفـ دـوـلـتـ عـلـیـهـیـهـ صـدـاقـتـدـنـ بـعـثـهـ قـرـنـداـشـتـرـیـنـکـ  
 کـنـدوـ عـلـیـهـنـهـ قـیـامـ اـیـمـدـرـیـ مـحـمـدـ کـرـاـیـ بـکـ تـحـرـیرـکـیـلـهـ اوـلـمـشـ بـرـکـیـفـتـ اـیـدـوـکـنـیـ  
 بوـائـنـادـهـ طـمـانـدـنـ کـلـشـ اـولـانـ قـرـیـمـلوـ سـفـرـ عـلـیـ رـیـسـدـنـ روـایـتـ وـبـوـیـلـهـ اوـلـیـهـ جـقـ  
 منـازـعـهـلـرـهـ آـسـایـشـ عـامـهـیـ مـسـلـوبـ اـیـدـهـ جـلـکـ بـرـحلـ وـخـامـتـ مـأـلـکـ وـقـوـعـنـهـ سـبـیـتـ  
 وـیـرـلـکـ منـاسـبـ اـوـلـدـیـغـیـ اـشـرـابـ وـاـشـارتـ اـیـلـمـشـ وـبـوـاـفـادـانـ کـوـشـ قـبـولـ اـیـلهـ  
 اـسـتـمـاعـ اوـلـنـوبـ کـرـکـ عـزـتـ پـاشـاـ وـکـرـکـ عـمـرـ وـحـیدـ اـفـنـدـیـ طـرـفلـرـنـدـنـ کـنـدوـسـنـهـ  
 نـواـزـشـلـیـ مـکـتـوـبـلـرـ یـازـیـلـوـبـ صـوغـوجـغـهـ مـحـافظـ نـصـیـ مـبـادـاـکـهـ قـبـائلـ خـاتـیـ عـهـدـ وـشـرـطـهـ  
 مـغـایـرـ بـرـحرـکـتـ اـتـمـهـلـرـ دـیـوـجـردـ اـمـرـ مـصـالـهـیـ مـحـافظـهـ مـقـصـدـیـهـ مـبـنـیـ اوـلـمـیـنـ کـرـکـ  
 مـحـمـدـ کـرـاـیـ بـکـ وـکـرـکـ سـأـرـیـ باـعـثـ فـسـادـ اوـلـهـ جـقـ حـالـ وـحـرـکـتـدـنـ منـعـ وـتـحـذـیرـ  
 اوـلـنـورـلـرـ یـولـوـ جـوـابـ یـازـلـمـشـدـ .

قبائل خلقی فی الواقع و حتى آدممل اولمليه راحت طورمیوب و محاذیر ملکیه یی  
ملاحظه اینیوب بعض تحریکاته تصدی ایده بیلورلر ایسه د محمد کرای بک  
صوغوجه وصولی برمنوال محرر طمان و قعه سند نسکره ایدوکی تحقیق اولنگین  
رئیس مرقومک حوا دیله رو سیه ایلچیستنک روایتی برآخزدن یالمش ساخته  
برسوز اولدیغه وجدان صحیح شهادت ایلر . و رو سیه لولرک زیر زمین اختیالده  
قورمش اولدقلری دام اختلالدن قریمک خلاصی اکرچه دشوار ایدی . لکن  
شاهینکرای دخی آنلرک دیسیه لرینه آلانوب الیرینه پاک چوق سر رشته لر ویره رک  
اغراض فاسدہ لرینه کلی خدمت ایتش اولدیغی انکار اولنور مواددن دکلدر .  
عزت محمد پاشا عزل ایله یکن محمد پاشا صدارته کلد کده دخی ینه علی پاشانک  
صوغوجق و قریم طرفلرینه کوز و قولاق او لوب واقف اولدیغی حوا دشی تحریر و اشعار  
ایلمسی ضمته مکتوب سامی و بومالدہ کتخدای صدر عالی اولان خلیل حمید  
افدی طرفدن دخی مخاصانه و نوازشکارانه مکتوبلر تحریر و ارسال اولنشدرو  
و چونکه قریم مسئله سی کوندن کونه قالشوب اکرچه و کلای دولتعلیه نک سفر  
آچق نیتلری یوق ایسه ده شاید که رو سیه لولر قریمی استیلا ایتد کدن سکره  
عهدی موجب حرکاته تصدی ایده جک اولور لر ایسه علی پاشانک بر طرفه سر عسکر  
نصب اولنگی و بحسب الاقتضا صوغوجق طرفه برمقدار عسکر سوق اولنه جق  
اولدیغی حالده آنک معروفیه تدارک و ارسال قلنمسی ایجاد حل و مصلحتدن او لوب  
حالبوکه علی پاشانک برمنوال سابق رتبه سی رفع اولنگینی وقت هرشی ای مصادره او لمق  
حسیله الحالة هذه اسباب وزارتندہ بیله نقصان اولنگین حقنده بویله بر مأموریت  
ظهورنده کلی مبالغ استیمسی ملحوظ او لوب مضایقہ میری ایسه بر کال اولدیغدن  
لدى الایجاد بمقوله تکلیفات قیدنده بولنیه دیو کندو سنک قپو کتخداسی ابراهیم  
افدی طرفدن خیر خواهانه نصیحت سیاقنده یازلش اولان مفصل و مشروح  
تحریر اندہ ابراهیم افندی بوجهمه بسط مقال ایتمشدر که صدر سابق عزت محمد پاشا  
صدره کلد کده حضور هایوندہ ذکر یکز کذار ایدوب قولکز یلانی ارتکاب ایتم  
الجاج علی پاشا هر و جهمه ایشه یرار و فقرا و اهل عرض حقنده مروت و صیانتی  
درکار و عسکر جمعه قادر و ضبط وربطه مقتدر بنده کز اولوب واقع اولان  
قصورینک حسن تربیه ایله دفعی قابل ایکن بوصورتی کسب ایتدیر دیلر . بویله شان  
کسب ایلمش برنامدار وزیری او حوالیدن طرد ایلمک لایق دکل ایدی دیمک کبی  
حضور هایوندہ سرد ایتش اولدیغی سوزلری درون پادشاهی یه تأثیر ایمکین بی اغفال  
ایتدیلر و حیف اولدیغی معلوم اولدی . حتی حرمیرینی آستانه یه نقل ایدم دیو

استیزان ایتکار نده نقالارینه رضا ویرمشیکن آنده دخی اغفال ایلدیلر . قریدن  
 بوطرفه جلب اولنی خصوصنه سعی ایدر ایسک محفوظ او لورم دیو بیورمشلر  
 و جانیک طرفه کذار کزدبرو هرنه وقت حضور هایونه نامکزیاد اولنی ایسه  
 عزت پاشا بوجهمه مدد و شناکزده بولنیش اولدینی تحقیق کرده عاجزانه مدر .  
 و حقکزده سوء قصد ایدنلرک هر بری بر رکونه مجازات ایله دیار عدهه کیدوب  
 قالانلر وار ایسه ده نادر و آنلرک دخی حسدلری میدانه چیقه رق کلاملرینه اعتماد  
 او لنور مقوله دن اولمقداری ظاهر در . والیوم سرکارده بولنان و سرکاراق کسیمه  
 منفصل او لان رجل دولتعیله صوب دولکنره متوجه او لوپ حقکزده ظهور ایتش  
 او لان قضایادن متاسفرلر . علی الخصوص کتخدای صدر عالی خایل حید اندی  
 ورئیس الکتاب خیری اندی غیرتکشکز او لدقاری یقیناً معلومدر . وحالا صدر  
 اعظم او لان یکن محمد پاشا افديمزر واردیجه سری سؤال بیوررلر و علی پاشا دولت  
 علیه نک منتخب وزیر یدر . وقتیله امور جسمیمه ده استخدام ایله شان سلطنت  
 سینیه ای اکال ایتمک کندولرندن مامولدر وشوکتو افديمزر دخی آناردن صداقت  
 واستقامت امیدنده در دیورلر . قولکنر دخی علی پاشانک رضای دولت علیه  
 تتصیلدن بشقه ذکر و فکری یوقدر جوابی ویرمکدهم . فقط دنیاده حسود  
 اسک او لیوب علی پاشا اکر چه ایشه یرار و نامدار وزیر در . لکن حین اقتضاده  
 کندوسنه تکلیف او لان امورده اعذار واهیه سرد ایلمک و کلی مصارف کوسترمک  
 مذاقلریدر دیانلر دخی بولنیور . بنده کنر ایسه نهایت کارده حجاب التنده قالمدن  
 احتراز ایله احتیاطه رعایت ایده کلدیکمکدن قریحه عاجزانه مدن او له رق بعض  
 موادک افاده سنه مجبور او لشمدر . شویله که : بواناده مسقولو طرفندن شاهینکرایه  
 کلیتو عسکرله اعانه او لندینی اقدیجه کرک طرفکزدن و کرک او زی طرفندن  
 تحریر و اشعار او لنشیدی . دوات علیه اکر چه امر . حماله بی محافظه قیدنده ایسه ده  
 رو سیمه لونک حال و حرکته نظرآ و خامت انجام ملاحتله سیله و کلای دولت علیه  
 تخفیجه مشاوره و مذاکره لر ایدرک سرعسکر لر اتخابیله سائز تدارکات احتیاطیه  
 تشبت ایده بیورلر ظن ایدرم . بناءً علیه برآرالق مشلا یکرمی بیک عسکرله  
 بر طرفه کیتمکز و یاخود فاش یاصوغو حق طرفه بشیوز یابیک قدر عسکر  
 ارسال ایمکن ایچون اراده سنه تعاق ایتمک احتمالدن بعید دکلدر . بوصورته  
 چونکه پریشانگز جمه عنده مسلم او لدیندن البته چادر و مهمات سائزه درین  
 بیور من لر ایچه خصوصنده دخی اعانه او لنور . لکن مضایقه میری معلوم آصفانه کز در  
 وزرای سائزه مثابو تحملان خارج تکلیفات ایله و یاخود عذر آخر ارائه سیله خلاف

مأمول برجواب ویره جك اولور ايسه کز انقباض شاهانه به بادي و غير تکنزي  
 چکمکده اولان رجال دولتك فتوريني مؤدى اولمش وایادي حساده سر رشته  
 شهات ويرلش اولور . چکنده شيخ الاسلام افديزله مذاکره مشيرانه کزن سبقت  
 ايدکده او لظر فده اقير با و تعلاقاتمر اولمق حسيبه پاشا حضرتلري نك فقرا حقنده  
 صيانتلري وامور مأموره لونده حسن خدمت و موافقتلري معلوم او لمشدري . انبع  
 قصورلري در عليه به و اطرافه اولان تحرير اتلرنده هضم او نيمه جق سورنه  
 يازدقاري بارد كلامري به اعدالري المرينه سر رشته ويرمکدر . يو خسمه غيري  
 کونه صني يوقدر . دولت عليه جمله نك ولی نعمتیدر . طرف دولت عليه دن  
 کندولرينه احاله اولنان موادک اجرانه بذل مقدور بیور سونلر اما وسع بشردن  
 خارج شی تکليف او لنورسه ينه رجا و نياز صورتنده تحرير واستدعا ايلسو نلر .  
 بواسناده باب عالي به و طرف زه اولان تحرير اتلري پك خوشدر . اما کندوسنند  
 سفر وحضرده پك چوق خدمتلر مأمول ايولز . لدی الاقتضا کندولره حواله  
 او لنه جق امورده او ليه بذل اقتدار ايميلدر لركه مقدمکي قضائي فراموش ايتدير جك  
 خدمتلر ابرازيه بين الناس بو ليه بر نامدار وزيري بهتان ايله تکدير ايدنلر المهدن  
 بولسون وبولديلر ديدير تکيلر . بزم طرف زه دن او له رق بو ليه جه يازبيور ديديلر .  
 بو فصيلا تدن غرض مجرد حقکنzed دفعه بر مأموریت ظهور نده هر وجهه اراده  
 دولت عليه به امتثال واستدعاسي لازم كلان ماده لري حسن تعیير ايله نياز ايمکن  
 لازمه حالدن ايدوکني او لجه اخطار در .

ابراهيم افدينک بو تحرير اته جواباً على پاشانک او اخر ذي الحجه ده تحرير وارسال  
 ايش او لدیني بر قطعه تحرير اتنده هرنه کونه اراده سنیه تعلق ايلر ايسه امتثال  
 ايده جکنی بيان ايله بيه اولکي ثروت و اقتداري او لدیني بخني دخی ايان ايلمش  
 و دیکر بر قطعه تحرير اتنده شاهینکرای خان کليتا روسيه عسکريه کلوب قريئي  
 ضبط ايدیکنی وبهادر خان طرف مغلوب و عساکري پريشان او لدیني وارسان  
 کرای سلطان مقدمان قوبان طرف زدن قريم يقه سنه چکمش اولان بعض چراکه  
 و بازه و قريملوردن بر مقدار عسکر لر ينه قوبان طرفه عبور ايمک او زره کرش  
 حواليسنه واردقلرنده روسيه عساکري برآ و بحراً هر طرفی محاصره ايش  
 بولندقلرنده قوبان طرفه مسور ايده ميه رکش کيرو عوده محصور او لدقلري حالده  
 عساکر مرسوه دن هر بري بزر طرفه فرار ايمکده بولندقلري بسط و تمهيد  
 ايدکد نصکره بو وجهه تشریح مقال ايمشدر که او لکي حال و شام او زره او لسیدم  
 على پاشانک قاليون ايله صوغ و جغه کي مسني مناسب کور من ايدم . زيرا آنك

وارمهسته دولت علیه یه فائده می اولدی ضررمی بوندن فهم ایدرسز که شاهینکرای خان بر مدت نبرو روسیه‌لر لک اوضاع و اطوار ندن برآزادلکیر اولدرق طرف دولت علیه یه میل ایتمشیدی . وادنی نوازش و تلطیف ایله اسلافی مثلاً صدق و عبودیت دولت علیه ده ثابت قدم اولمی ملحوظ ایدی . روسیه لولر بوراسنی جزم و تيقن ایتلریله درون قریمہ ادخل عسکر ایتمکه بهانه اوله بیله جنگ بر مغلطه چیقا رامق فکر نده ایکن علی پاشانک صوغوجه وارمی و مبالغات دینه دن بی بهار و او تهدب نو کذب و دروغ ایله شهرت شعار اولان محمد کرای بک نام مفسدت پیشه نک چکن سنه آستانه سعادته و اروپ بعض رجال دونته تحصیل اتساب ایله اغفال ایدرك صوغوجه بکلکنی آلب عودت و محلنے واردقده شاهینکرای خانک قریمدن دفعی دولت علیه نک اقصای مرامیدر . ولدی الاقضايا دونما و عسکر ایله امداد ایده جکدر . و بونی کندی قریحه مدن سویلمیوب طرف دولت علیه دن افاده سنه مأمورم دیو نشر ارجیف ایله بهادر کرایی و برادرینی و خیر و شری فرق ایمز و دین و مذهب بیلمز بر طاق اباذه و چراکسیه ایغفال و تحریکه مبادرت ایتمی بهادر کرایک بر مقدار اباذه و چراکسیه ایتصحاب ایله برو طرفه منورینه و نهایت بونونه حالات خاطر خراشت ظهورینه بادی اوله رق روسیه‌لولر لک اراده قلری صورت مکروه نک و قوعیله حصول خواهشلرینه و سیله و طرف دولت علیه موجب نقصه او باقده بشقه نهی مفید اولدی . علی پاشانک صوغوجه محافظه سنه مأمورینی و محمد کرایک کیفیتی نهایت بومقوله حالات نامرضیه نک حدوثه باعث اوله جنی اکرچه مجزوم متابه سنه ایدی . انحق چکدیکمز سیئه لر بومقوله اخطارات خیر خواهانه دن نشت ایده کلش اولمیله ناچار اختیار سکوت او لمشیدی . روسیه‌لولر لک قریمہ عسکر ادخاله خواهشکر اولوبده بولیله بهانه آرامقده بولند قلرینه ابتدای مسئله ده بی طرف طور و بده صکر دن شاهینکرایی صحابه قالشمنلری دلیل و اخحدر . و بهادر کرایک خالق داعیه سیله قریمہ عبوری و شاهینکرایک کرش جانبیه نقلی درت بش آی او لمشیکن ابتدای امرده شاهینکرایه صاحب چیقاماق و قریم ماده سنه فارشمامق کبی حرکات ایله امرار اوقات ایدوبده صکر دن عساکر کلیه سوق ایتلری هر طرفی اغفال ایله تدارکات لازمه لرین اکمل ایتمک و موسم دریا کذار ایدوبده قریمہ کلوب کیدنلر لک اتفاعیله هر نه ایدر لر ایسه حوادنی طشره چیقاماق مرامنه مبنی و کمال حیله لرندن ناشی ایدوکی امر جایدر . هر نه حال ایسه روسیه‌لولر بهانه ایله قریمہ عساکر کلیه ادخال ایدیار . بر دخنی قولایلقله چیقمزلر اما شاهینکرای خان صورت ظاهره ده تکرار مسند خانی بی ضبط

ایتش کبی بر معنی اولدینگه نظرآ طرف دولت علیه دن آنک خانلاغی تصدیق ضمتبده  
مجددآ منشور و تشریفات ارسالیله دفع مغاطه ایلز ملاحظه سنه در خاطر ایدر لر  
ایسه فیا بعد بو طریق ایله دفع مغاطه او انوبده رو سیه لو لر ک قریمند اخراجی قابل  
دکلدر . مکر که عون و عنایت باری و قوه قاهره جهانداری ایله اوله . حاصلی  
شاهینکرایک خانلاغی ظاهرده برآت ملاحظه قیامدن اولوب فیا بعد سهو لته  
رو سیه لو لر ک قریمند خرو جلری ناقابل و تدارکات قویه محتاج واشتر طورندن  
خارج ایدو کی اظهر من الشمس ایکن بودفعه ورود ایدن مفصل قائمه کزد  
صوغ و حق محافظی معینه بشیوز یاخود بیک آدم طرف زدن ارسال او لحق خصوصی  
استمزاج بیور لش . و امر وارداده شاهانه نه کونه ظهور ایلر ایسه مضمون منیفت  
انفادینه بذل مقدرت ایده جکم مقرر او ملغه امتالاً لامر العالی امر و فرمان  
بیوریلان محملره عسکر ارسال ایدم اما دولته سود وزیان ملاحظه او تور سه  
بر محلاه عسکر تعین اولندقده بحسب الاقتضا کیروده استناد واستمداد ایده جک  
تدارکات قویه مهیا بولندیغی صورتده فها عسکر ارسالی بلکه برایشه یرار اوله  
والا کیروده تدارکات احتیاطیه او لقزمین مثلاً صوغ و حق طرفه بر مقدار عسکر  
کوندرلسی مقدماعلی پاشانک محافظه یه مأموری و محمد کرای بک کیفیتی قریم  
مغاطه سنه باعث اولدینگی کبی بونده دخی دولت عمانیه نک بر مرامی وارد .  
بناءً علیه بزر او لجه طاور انوبده قوبان غائمه سنه بر طرف ایدم دیو رو سیه لو لر ک  
عساکر کلیه تعینیله چراکه و بازدی بر ساعت اقدم استیلا ایتلریه بادی او لقدن  
غیری نهی مفید اولور . فقط وقتیله بومثالو اخطار اتدن طولایی زیان دیده  
اولدینگمز حسیله اشبو تحریرات مفصله مزک ارسالی باب عالیه ارائه معناسته او لمیوب  
یالکنر سزه اخطار مقصده منحصر او ملغه ارتق بوموادک سرکله مذاکره سنه  
کیر یشدایکی صورتده کندی قریحه کزدن اوله رفقی اخطار ایدرسز یاخود  
طرف زدن اینما او لندینگنی اظهار می ایلرسز یوخسه خیر و شر هنایسه سکوت  
اختیار ایمکلکیمی مناسب کور رسکنر او بابده سز اعلامکز دیو ختم کلام  
ایلمشدر .

علی پاشانک بو تحریراتی ابراهیم افدي محرمانه او له رق خایل حید افدي یه وبعده  
شیخ الاسلام افدي یه عرض ایدوب ایکیسی دخی علی پاشانک افاداتی قبول  
و تصدیق ایتش اولدقلری بیانیله ابراهیم افدي نک تحریرات مرقمه یه جواب  
اولق او زره طقسان یدی سنه سی اوائلنده علی پاشایه تحریر و ارسال ایتش اولدینی  
مکتبنده محمد کرای نام شخص در سعادت کشیدی . قبائلدن بومثالو دولت عایه یه

کنلره حال واستحقاقه کوره عنایت و احسان ایلمک دوات علیه‌نک قواعد  
 مرعیه‌سندن ایدوکی نزد آصفانه کزده ظاهر در اما او مثلو مجھول شخصی محروم  
 اتخاذیله اظهار مواد ملکیه ایتمیه جکلری معلوم عالیکندر . صوغوجق قلعه‌سنک  
 اعماری و محافظه‌سنک طقسان ایکی سنه لرنده اول حوالیه مأموریتکزده بالاشتراك در دولته  
 قرنداشکزک طقسان ایکی سنه لرنده اول حوالیه مأموریتکزده بالاشتراك در دولته  
 تقديم ایتش اولدیغشن تحریراتکزده رأی و اشعار اولندیغنه منی دولت علیه کلی  
 مصارف اختیاریه اعمارینه ابتدار اولنهرق محافظه‌سی لازم کلکله میرمیراندن علی  
 پاشا انجق قلعه محافظه‌سنک مأمور قانون بشقه ملاحظه‌یه منی دکلدر ظن ایدرم .  
 و دولت علیه شروط مصالحه‌ی و قایه ایله کندی طرفدن نقض عهده سبب ویرمکه  
 دقت و رعایت ایلمکده در . فقط روسيه‌لور شاهینکرای و سیله ایدرك خلاف  
 معاهده حرکت ایده‌جکلر کبی ظن اولنور . بناءً علیه دولت علیه دخی  
 لدی‌ایچاب غافل بولنامق ایچون خفیجه تدارکات قویه‌یه مباشرت ایلمک لازم  
 کلور . کتخدا بک بیوردیلر ک حاجی علی پاشا دولت علیه‌نک صادقی و وزرانک  
 منتخي اولدیغی مسلمدر حین اقتصاده نه طرفدن حرکت اولنق لازم کلور .  
 و کندولری سرعسکر تعیین بیورلدقده قنی جانبدن هجوی مناسبدر و قاج قولدن  
 هجوم لازم اولور و نه مقدار عسکر تدارکنه محتاجدر . و کندولری سرعسکر لک  
 ایله حرکتلرنده البته سفائن لازم اولور بری و بحری تدبیرلری ندر بوباده  
 میرینک حالنی دخی ملاحظه ایدرك رأی و تدبیرلری نهایه تحریر و اشعار  
 بیورسونلر خفیجه بزلر شیخ‌الاسلام افدى ایله برلکده اولهرق مطالعه ایدوب  
 کندی قریحه من دن اولمک اوزره اجر اتنه ابتدار ایلرز . و بورالرینی مذاکره‌دن  
 غرض هان سفر آچق و روسيه طرفدن اعلان محاربه اولندیغه حرکت خصمانه  
 کوسترمک اولیوب بلکه حاضر و متهیء بولنق ایچوندر دیو تفصیل مقال ایتش  
 اولدیغدن بونک اوزرینه علی پاشا طرفدن وارد اولان تحریراتک خلاصه  
 مؤدادسند بوسنه‌لک مدارا و اغفال یولنه کیدیلرک و روسيه‌لونک بعض حرکاتندن  
 اغماض عین اولنهرق محاربه‌نک کشادندن احتراز اولنوب ذخائر و مهمات جمع  
 و ادخارینه و حدود و تغورک محافظه‌سنکه مبادر تله سفر آچامق لازم کلور ایسه اقلی  
 اوج سنه و افی اوله‌جق قدر ذخائر و مهمات موجود بولندیغه اعلان حرب  
 اولنامق احری ظن اولنور . زیرا بوباله تدارکاتندن نقصان و محافظه‌سی الزم اولان  
 محللرده پریشانلوق درکار ایکن محاربه‌یه مباشرت اولندیغی صورتده فرض ایدمکه  
 یک حمله‌ده قریمک فتحه مظفر اولدق روسيه‌لو برکره انهزم ایله کف ید ایتمیوب

تکرار تدارکات قویه ایله مدافعه‌یه ابتدار ایده‌جکی درکار او لغله بوصورتده برکونه پریشان لغله عودت او لمحق لازم کاورسه شان دولت علیه‌یه کلی نقیصه‌یی موجب اولقدن خوف اولنور دیو انها و اشعار اولنمشدر .

خالیل حید افندی علی پاشانک بوافاداتنی تامیله قبول ایدوب زیرده بیان اولنه جنی و جهله صدارته کلد کده دخی ینه آنکله مخابره و مشاوره ایدوک ایشه مباشرت ایلمش و حتی ابتدای صدارتنده علی پاشایه تحریر و ارسال اولنان مکتوب سامینک هامشنده کندو قلمیله محمد کرایک بکلکی و قالیون ارسالی مثلاو بعض موادده قصور و غفلت او لئیدیغنى اعتراض والحالة هذه روسيه‌لو نقض عهد ایتمدکه طرف دولت علیه‌دن عهده منافقن بر حرکت ظهور ایتمه‌جکی تصریح و بیان ایتمشدر .

علی پاشانک تدارکات سفریه جه او لان اخطاراتی موافق مصلحت کوریسوب اما دولت علیه‌نک چرکستانجه او لان تشیباتی بتون بتون چورو تمی حق و صواب دکلدر . چونکه چراکسی طرف دولت علیه‌یه جبله اوراده برقوت تدارک او لنسنی طقسان ایکی سنه سنده علی پاشا فی الواقع قودان دریا حسن پاشا ایله متفقاً انها و اشعار ایتش او لدقلندن بونیت صحیحه او زرینه فرح علی پاشا صوغوجق محافظی نصب و ارسال او لمنش و روسيه‌لو لقریم‌دان نصرکه چرکستانه دست در ازلق ایدوب آنده دخی محمد کرای بک ماده‌سی کبی او لیه‌جق بهانه‌لر بوله‌رق اجرای مفسدته مبادرت ایده جکلری اصول پولیقمه‌لری اقتضاسندن او لیدیغنه مبنی بوبابده طرف دولت علیه‌دن هر قدر ایرکنجه طاورانیلور ایسه اوقدر فائده لو او له‌جق ایدوکی درکار بولمنش ایکن شمدی حاجی علی پاشانک بومصلحتی بوقدر چورید و بدی محمد کرای بک ماده‌سنده روسيه‌لو لردن زیاده دعوا حاجی او لسی بوغرضه مبنی او لمق کرکدرکه علی پاشا چرکستانی کندو اعمار ایدوبده او ل حوالی‌ده برقات دها شان واستقلال کسب ایتمک املنده بولنوب حتی طقسان ایکی سنه سنده او غلی مقداد پاشای صوغوجق محافظی نصب ایتدیر مسیدی . شمدی فرح علی پاشا در سعادت‌دن صوغوجق محافظه سنه ارسال او لنو بدیه قبائل چراکسنه‌نک طوغزیدن طوغزی‌یه دولت علیه‌یه جلب واستمالتلرینه تثبت او لمنغین بوصورت حاجی علی پاشانک ملاحظه‌ذاته سنه مخالف دوشدیکندن بوبابده زیاده جه مبالغه‌لر ایلمشدر ظن ایدرم .

خصوصات مشروحه‌ی زیاده ایضاح ایچون ذکر او لنان مخابرات او را قدن بعضیلرینک عینیله بوجلدک ذیلنده (۱۷) اشاره‌یله درج و تسطیری مناسب کورلشدیر .

## \* وقوع مشورت برای قریم \*

ذی القعده نک یکم در دنبی پخشنه کوئی رجال دولت و ارکان سلطنت بریره کلوب روسیه ایلچیسیله واقع اولان مکالمات کنیجه و خلاصه سی واطرا فدن الناز حوات اوراق در میان اوامه رق اقدمجه قریمه دائز روسیه ایلچیسنه ویرلش اولان تقریره نصل جواب کله جکی یعنی روسیه لو شاهینکرای علناً استصحاب و معیته عسکر تعین ایله جبراً و کرها خانلغه اقعاد ایده جکی بو اوراق و اخبار دن نمایان اولدی . انجق روسیه لو یالکنر شاهینکرای قریمه ادخال ایله قناعت ایتموب بلکه نقض عهد ایله حدود منه تجاوز ایتمی محتمل اولدینگدن دولت علیه یه کوره نه صورتده طاواره نمی لازم در . ایکی قطعه چاملیچه قایقلری حاضر لغش و دیگر ایکی قطعه سی دخی حاضر لغقدمه بولنش اولوب بونلهه برابر ایکی قطعه قالیون هایون دخی کراسته نقلی و لیمان تشهیری بهانه سیله سینوبه ایصال ایله اوراده قیشلاماری فرمان او لنسونی دینلد کده ذکر او لنان قالیون نر قره دکره کوندرلديکی حالده بهر حال قریم امدادینه کیدیلر دینیله جکی ظاهر ایسه ده هر کس کندو ملکنی محافظه ایتمک لازمه دن اولدینگدن بشقه روسیه بونک قریم سواحلنده بوقدر کیملری کشت و کذار ایتمکده او لدینگنه نظرآ بومقوله کلاته احاله سمع و اعتبار او لنسیه رق کیملرک سینوبه ارسالی احتیاطه رعایت قیلندندر . لکن ایچلریه قوئیله جق نفرات کز نک بهانه سیله طشره چیقار لرسه و شمدی یه دک تجربه و مشاهده او لندینی او زرمه مهمات و طاقلری دخی ناقص او لورسه معاذ الله تعالی سینوب کی بیلدز روز کارینه فارشو بر لیانده کیملره برمضرت اصابات ایلمک ملاحظه سی وارد خاطر اولدینگدن لوازمات و مهماتلری تمام او لوب سینوبه وارد قلنده نفراتی دخی بر آن ایچلرندن آیرلاماری و سائنه ایستاخانه اعتماد اولنق واجباتندن دینلد کد نصرکره سوزاعده او لوب روسیه لو کرکیلان و کرک کر چک بر روم دولتی اختراعیله شمدی قریم او زرینه کوندرمش او لدینی پوتکین نام جنالی روم قرالی نصب ایتمک نیتده او لدینی مقدمه ایشیدلشیدی . بودفعه پوتکینک قریمه ارسال او لنسی بو خبری تصدق ایدر کیدر . و قریمن بشقه روسیه بونک قرالق اعتبار ایده جک یرلری اولماخله قریمی استیلا ایله پوتکینی قرال نصب ایتمک نیتلری او لمی علامات و آثار دن استدلال او لنه یور بوصور ته روسیه لو او لظر فلره استیلا و شاهینکرای دفع وا زاله ایله بتون بتون قریمه تصرف ایلادیکی تقدیر جه قره دن او زی قلعه سی و بو جاق طرف لینه و دکزدن سواحل بحر سیاهه یور یو بده

طرف طرف ایقاع خسار ایتمی احتمالن بعد دکادر . بناءً علیه دولت علیه کوره بروجهمه امنیت جائز اولمده گفدن شمده دن سر عسکر لکه مقتدر بروزین ک انتخابیله طونه سواحلن تقریب اولنمی لازم دکیدر دیناد کده رو سیه لو نک حر کته نظر آ بومفسدی ایقاع ایتمی ملحوظ او لغین هان تھیه و تجهیز اولنقده اولان اون یدی قطعه قالیونلر ک سریعاً مهمات ولو ازمانی تکمیل اولنهرق مهیا بولنسون و بر طرفدن دخی یکیدن مکمل دوننمادر کی تدا بیرینه تشیت اولنسون وزرادن بری طونه بی امرار اولنسه قیل وقال تكون ایدرک سرحدلره ایراث و حشت ایده جکی مقرر اولنقدن ناشی بودفعه اوزی والیسی نصب اولنان سید محمد پاشا اولدیچه عاقل و مدبیر و حرب و ضربه قادر بر ذات اکلاشیلیور اوزی دخی کندو منصیدر بوقیش سلسنه ده اقامت و بهاردن برآی اول اوزی محافظه سنہ عزیمت ایلمسی تنبیه بیورلسون اولوقته دک اکر دشمندن معامله خصمانه ظهور ایدر ایسه همان کندو سنہ سر عسکر لک امری و معیته عسکر کوندریلور . فقط شمده بیکی حالده اوزی قلعه سی اغز ده بولغاه عسکر و مهمات ایله استحکامنے باقلسون دیدیلر متعاقباً بعضیلر زمام کلامی سمت آخره عطف و اماله ایدوب رو سیه ایلچیسی مجلس مکالمه ده شاهینکرایی تاتار قومی استرلر اکا عداوت ایدن یالکز خصماسدن بر از میرزالدر لقردیسی بر رفاج دفعه ایراد ایتمش ایدی بر کره ملاقات اولنویده سنک دولتك شاهینکرایی تاتار قومی استر و آنی استمیانلر فقط بر رفاج میرزادر ادعائندہ اولدیغی بیان ایده بورسن بوراسی بزم مجھول مزدرو بزم یدیمزدہ بودعوایه مخالف محضر وار در حالبوکه سزده سند یوقدر باری برمعتبر و متھیز آدم بزم طرفزدن و بر معاشاتی آدم سزک طرفکزدن اختیار و انتخاب اولنوب قریمه کوندرلسون قریم اهالیسی شاهینکرای ایله بهادر کرایدن هر قتفیسی استرلر ایسه ابا اولنسون وایکیسی دخی استمدکلری حالده بر آخری انتخاب ایتسونلر ایکی دولتك رأیله ماده تنظیم اولنور . و عهود و شروط مز دخی خللدن و قایه قائمش اولور دیو کندو سنہ ایراد و افاده اولنق واکرچه ایلچی بو صورتی قبول ایتمه جکی در کار ایسه ده نقض عهد ایلدکلری صورتندہ بز سزه بو درجه لره قدر معاشات ایتدک دینلمک ایچون بر کره بوصورت دخی اجرا قائمق مناسب اولمزی وایلچی بو کا معاشات ایدرسه آدم ارساننده و معاشات ایتمی بده مخالفی حالتندہ دولت علیه نک شانه تقیصه ویر بر شی و ارمیدر دید کده نه مانع بوسوز دخی سویلتمش اولسون هیچ اولمزه حین حاجتندہ دولت علیه محافظه عهود ایچون هر درلو صورت و تدیره تشیت ایتمش اولدیغی بیانمش اولور دینامکله مجلسه ختم ویرلدی .

بناءً عليه رئيس افندی تکرار روسیه ایلچیسیله ملاقات ایدوب مباحثات کثیره و قوعندنscrره روسیه ایلچیسی مناسب کوردیکن آدم تعینی خصوصنک و قنی چکدی . زیرا بهادر کرای سلطان قریمہ کید کدنscrره بهر حال اهالی آنی استلر . موتدن کنایه اولان محلولیت حقیقیه تعییری آینه‌لی قواق تنقیخنامه سنده مصرح ایکن شاهینکرایک خامی نیجه جائز اولور دیدکده رئيس افندی بوکا جواباً محلولیت حقیقیه‌نک معنای فرض محال ایله موته مصروف اولسه بیله جنون کتورمک ویا خود تعطیل اموره مؤدی اولور برعلته دوچار اولمق نوع بشرك شاندن دکلیدر . بونلرک بری ظهور ایتش اولسه انتخاب ماده‌سی درمیان او لئیه جقیمیدی دیهک خصمک اصول مناظره او زره اسکانه موفق اولوب انجق چه فائدہ فی الاصل غرض بشقه اولدیغندن روسیه‌لولر لقردی بوله‌مدقلری حالده ثمره غلبه دیهک اظهار عنف ورعونت ایتلریله بومجالس دخی بو وجهمه تمام اولدی .

### \* بعض تحقیقات \*

آداب مدنیه وقوانین سیاسیه بو چراکاه عالمده ذاتاً وطبعاً سربست و مطابق العنوان کزمک داعیه‌سنده اولان نوع بشری قید و بند ایده جک وحدود معینیه تجاوز و تعدی ایتدیرمیه جک بر طام روابط و قیوددن عبارت اولوب انسان ایسه بر وقده حقنه راضی اولمز بر حیوان وبو مثلاً پیوند قیود و شروطی شکست ایتمکه دائماً بهانه جویان اولدیغی حالده بواسوی وقواعدک بقاسی یالکنر حافظ وحامیسی اولان حاکم عدلک ثمره نظارت و وقایه‌سیدر . وادنی مسامحه او لئینی خالده بوعقود قیودک اخلالی هزار بار تجربه او لئش مواددندر . كذلك عهود وشروط دولیه دخی ایکی دولت یینده لفظی مراد بر مقاوله اولوب ایکی طرف دخی بونی فسخ ایله ایلروسنے چکمک ایستیه‌جکی امر طبیعیدر . انجق بونک وراسنده درکار اولان بارقه کارزار و معرکه مهالک آثار قورقوسی هر طرفی حد معیننده طور مغه مجبور ایدر اما بر طرفده قوت وغلبه اثری کورلدیکی حالده اولطرف بالطبع بوعقود عهودی شکست ایله ایلرویه کیتمک استر ونقض معاهده‌نک سبب حقیقی قوت وغلبه داعیه سی اولدیغی حالده ینه کندوسنک بر مطالعه مخصوصه سنه ویا خود بین الدول عرف وعادت اولسنه بناءً طوغزیدن طوغری یه بونی فسخ ایده جکم دیمیوبده انواع تأویلات ایله عهد نامه تعییراتدن بعض مخراجلر ارایه‌رق و درلو بهانه‌لر بوله‌رق فسخنه صورت لزوم کوستور

و مجلس مکالمه ده بیانی حقیقمه چالیشور . واکرچه اصول مناظره جه طرف آخر ک حقلی اولدینی تین ایدرسه ده چونکه محکمة دولته نک حاکمی قبضه شمشیر اولدینگدن اکا طیانان بهر حال (الحکم لمن غالب ) قاعده سنجه دعواستی فزانور و امضای تقلب و اعمال سنان ایله چکیلان سندک حکمی نافذ اولوب و مجرد خامه شکسته زبان ایله یازیلان تقریر ک تأثیری کورلیوب صحائف اور اقده یازلدينی کبی قالور .

\* قطعه \*

السيف اصدق انباء من الكتب \* في حده الفرق بين الجد واللعب  
بيض الصفاخ لاسود الصحائف في \* متونهن جلاء الشك والريب

بوجهته دولته کوره اعظم وظائف واهم فرائض هنکام صالح وآسوده کیده بوش طورمیوب وسفاخت و مالایعنی ایله مشغول اویلیوب وقت آسایشک هر دقیقه سی غایت کرانقدر طوهرق ضایع ایتیوب هان تکثیر مکنت و قوته چالشمیق ماده سیدر . لکن بو مطلب اعلانک حصولی دخی تحملندن زیاده ملکه یوک یوکلتمک ومقدار نفوس و تروتنک اعطای واداره سنه مقدر او له میه جنی در جده عسکر جمع ایلمک ایله دکادر . زیرا بو صورت قوت صحیحه اویلیوب بالعکس موجب ضعف ویریشانیدر . اصل قوتی منع تکثر اهالی و مال اولان معموریت ملکیده ارامق لازم کلور . و بونک استحصل اسباب لازمه سنه حقیقة وقوف و معلومات صحیحه او زریه سی وغیرت ایلمک لازم اولور . و امر معموریت ملکیه ایسه دول و ملل سائردن عبرت الماش و پرده جهل و نادانی بصر بصیرتی استیعاب ایلمش اولندرک ظن واهیاری وجهمه دولتك خالدن آزپاره المسیله و یاخود هیچ برشی المامسیله حاصل او له میوب بلکه اهالینک دولته ویردیکی ویرکوی سهولته و کندولرینه برکونه اغیرلیق اویلیه حق تقریب و صورت ایله تاده ایتلرینک یولانی بولق والنان شی لقمه دهان طمع و آز مأمورین اویلیه رق هر آچه سی ملک و تبعنك صحیحاً مستقید او له جنی یرلرده صرف اولنقم ایله اولور . برترایه نقدر زیاده تحنم اکیله بیلور ایسه محصولی اوقدر زیاده او له جنی امور معلومه دندر . ایشته ملک دخی عینیله بونک کیدر . تسهیل نقل محصولات ایجون منتظم یوللر و معاملات و مفاوضات ده هر کسه امنیت بخش او له حق قوانین و نظامه ر یا پیله رق تجارت و حرف وزراعتک توسعی و ترویجنه لیل و نهار دقت او لمیلدر . و بوماده لره وسعت کلد کجه تبعنك یسار و تروتی متزايد و بنابرین

دولتک وارداتی دخی متکار و متوافر اولور . وواردات چوغالدیچه دولت استحکاماتی اتمامه و عسکریی تربیه و توفیره کسب اقتدار ایدر . الحال لدی الایجاب چفتیجی و چوبان مقوله سی بر طام آدملری طوپلامغله قوت حاصل او له میوب دولتک شوکت وبقاسی منظم و مرتب اردولره و بودخی پک چوق مصروفه فلره و بو مصر فلرک تسویه سی دخی بروجه مشروح ملکاک واهالینک انتظام معاملات اجنیبه او لوب وکلای دولت او لبایده دخی افراط و تفریطدن مجانبته ایلمیلیدر . یعنی نه اظهار عظمت و برودت بیهو ده ایله دول سائمه نی قیرملی ونه ده لزومندن زیاده تماق و تکاپو ایدرک ناموس واستقلال دولتی پامال ایمک وادیلریه کیتملی بلکه دائماً مکن مرتبه و شان استقلاله طوقمیه جق درجه جمله سیله حسن معامله دن خالی او لماغله برابر هر دولتک منافع مخصوصه سی واصول پولیقه سی نه مرکزده ایسه آنکله ایشی و معامله سی او اصوله نظرله قولانه رق منافع و پولیقه سی بری طرفک منافع و پولیقه سنه توافق ایدن دولتلره حقیقة متفق اولمیلیدر . زیرا زمانمزرده بر دولتک نه مرتبه لردہ مکنت و قدرتی اولسنه یالکنر بر ایش کوره مدیک و منققه محتاج اولدینی بالتجربه معلوم اولان حالاتندر . واشببو قریم ماده سنده قرنیه نک اول امرده اوستريا ایپراطوری خیله المغه وسائل اوروبا دولتلری دخی اغفال ایمکه چالشمیله مرامنه واصل اولش اولسی و بزم بو شیلدن غفلتمز و اوروپانک پولیقه سنه کسب و قوف ایدرک رو سیه لو نک اغفال ایمکه هیچ برینه موافق اولیوب هر شیده غفات تامه مضرتلر کورلیسی دخی بومدعایه دلیدر . ایمدى دولت عایه نک اولزمانک حکمنجه کرک ترتیبات عسکریه سی و کرک نظامات ملکیه و معاملات خارجیه سی بالاده بیان اولنان قواعدک هیچ برینه موافق اولیوب هر شیده غفات تامه و نقصانی و تفرقه کامله در کار اولدینی و رو سیه لو نک تدارکات کلیه حریبه سنه قارشو تحاذ اولنان تدابیر الخلق براوزی سرع عسکری نصبه منحصر بولندینی حالده رئیس خیری افدينک رو سیه ایلچی سیله واقع اولان مکالماتی صرف عبته اشتغال قیاندن اولدینگنده ش بهه یو قدر . بزم بو تدارک مکملک و تدبیر سرزلکمزره مقابله روسیه ایپراطوریه سی بوقضیه شوقدر سنه دنبرو ملاحظه و در پیش و مقدمات وسائلی مطالعه و تفییش ایدوب اقدیمه بسط و بیان اوانتینی و وجهه بومطالعه او زرنه نمچه ایپراطوریه عقد پیوند اتفاق ایتدیکی زماندبرو تدارکات حریبه سی اکمال و اتفاقه ایجادی وجهه اعتنا ایتدکن ایشنه روابط دولیجه دخی بخصوصه

لازم کلان تدایره تثبت ایتمشد . حتی قریم منازعه سندن طولایی دولت علیه طرفدن حرب اماره‌سی کورلاماشیکن قترینه عاقبة الامر دولت علیه ایله برسرفر آچق نیتنده اولوب انجق سفرک تحقیق تقدیر ندنه رویه عساکر ینک مسافه بعیده ده مشغولیتاری اسوج دولتی فرست اتخاذ ایدرک اخذ انتقامه قیام ایتسی محتملاتدن اولمله بوراسنی دخنی مطالعه ایدرک بالدفعات اسوجلو ایله کیز لو جه عقد رشتہ اتفاق ایمکه چالیشوب نهایت بوائنا ده اکا دخنی دسترس اوبلشد . شویله که : رأس حدودده تخصیص ایتدیکی بر محلده اسوج قرالی ایله ملاقاته طالبه اولوب اسوج قرالی اکرجه اول امرده النده کی اگری یی بهانه و تمارض ایدرک ملاقاتدن امتناع صورتی کوسترمش ایسه ده قترینه بونکله فارغ و مندفع او لمیوب کندوسی کله مدیکی حالده بن استوقولم شهرینه واروب کوروشورم دیو اصرار ایمکله ناچار اسوج قرالی دخنی رضایه مجبور اولوب ذکر اولنان محل موعدده ملاقات ایتدکار ندنه رویه لو ایله دولت علیه بیننده اعلانی متحقق اولان سفرده اسوجلو بیطرف اولق و سفرک ختمنده اسوجلونب دانجارتة دولته تاب اولان نورو جیا قطعه سفی ضبط ایتسی خصوصنده رویه دولتی طرفدن اعاهه او لمق صورتلى ری ینلر نده خفیه<sup>۱</sup> مقاوله و تصمیم او لندقدن صکره اسوج قرالنک محل ملاقاته و رو دیله واقع اولان یول مصرفی بهانه ایدرک کندوسنه قترینه طرفدن ایکیوز بیک روبله اهدا و حقنده مراسم احترامیه بالغا مبالغ ایفا قلنمشد . و چونکه اوروبانک بوندن اقدم بیان اولندینی وجهمه واقع اولان حال اختلالی قترینه نک اجرای سوء نیته مساعد اولوب همان اسوج خصوصی کندویه موجب اندیشه ایدی . بوصورته اول غائیه دخنی بر طرف ایدی . والحاصل مادی و معنوی باجمله وسائل و مقدماتی در پیش و مطالعه ایتدکدن صکره قریم مباحثه سنه باشلامشد . دولت علیه ایسه هنوز بوندن صکره ترتیب مقدمات و ایغای تدارکات ایده جکی جهتله مجلس مکالمه ده خیری افتدی هر نقدر قانون مناظر جه دعواسنی اثبات و خصمی اسکات ایتش ایسه ده انجام کار دعوایی رویه لو قزانش اولدینی و قایع آتیه دن معلوم و آشکار اولور .

\* قریم مسئله‌سی او زرینه رویه و نیچه ایلچیلرینک مواد ٹلثی \*

\* حاوی تقریر ویردکاری \*

بالاده بیان اولندینی وجهمه قریم ماده سنه دائر اقدمجه رویه لویه بر قطعه تقریر

اعطا اولندرق جوابه انتظار او نموده ایدی . روسیه لو ایسه بروجه مشروح انواع لطاف الحیل اعمالیه حقیقته کندومنی احداث ایتش اولدینی اختلالی بهانه ایدرک عسکری قریم درونه ادخال و تدارکات سفریه سنی اکال ایندکدن صکره چونکه دولت علیه علیهنه نمچه دولتیه دخی عقد اتفاق ایتش اولدیندن ایکیستنک دخی درسعادته مقیم ایلچیری مواد نلهی یعنی مأکولات و مهمات وسفائنه و حاصلات سائره نک دولت علیه ممالکندن نقل و امار اولندرینه بعد ازین مواعن ایراد اولنیوب تجارت سفائنک سربستیت اوزره سیر ایتلرینه دائر نظمات تنظیم اولنیق و دولت علیه طرفندن من بعد خفیة و علانیة امور تاتاره مداخله او نهاده و افلاق و بغداد مملکتاری حقنده قیارجه مصالحه مقتضاسی اوزره معامله اولنوب بو باده هر درلو مبهماتی بر طرف ایتمک ایچون بعد ازین ویره جکاری جز یه و تکالیف محدثه نک رفعنه دائر مذاکره مه ابتدار قائمق ماده لرینی متضمن باب عالیه بزر قطعه تقریر ویردیلرکه صورت ترجمه لری ذیلده ( ۱۸ ) رقیله تحریر اولنور .

\* وقایع سنه ۱۱۹۷ \*

روسیه ونمچه ایلچیرینک بالاده مذکور اولان تقریر لرندن بو ایکی دولت بیننده بر مدت نبرو مشهود اولان آثار اتحاد واتفاق دولت علیه علیهنه اولدینی معلوم و طلب جوابه اصرار لرندن مأمولاریستنک خلافی ادنی بروض و حرکت مشاهده ایستکاری کبی نقض عهده ایده جکاری امر مجزوم اولمقدن ناشی تقریر لرینه نه صورته جواب یازملق لازم کله جکنی تذکر و معلاله ضمتبه محرك سکننجی جمعه کونی عقد اولسان مجلس مشورتده مذکور تقریر لری وبو ایکی دولتك دولت علیه علیهنه اوله رق واقع اولان اتفاقلرینه وسائل نیات فاسده لرینه دائز اطرافدن النان حوات کاغدلری قرائت وتأمل اولندرن نصرکه حضار مجلس جمله کلامه مباشرت ایدوب روسیه ایله نمچه نک اتحاد واتفاقلری ماده می تحقق ایندی . وشمدی یه قدر مجلس مکالمه لرده بونجه ادله قطعیه واجوبه مسکته ایراد اولنوب حق دولت علیه نک یدنده ایدوکی میدانده ایکن غلبه استدراجیه لرینه اغترار ایله عدم قبولده عناد و اصرار ایلدکلری مواد معلومه دن اولوب بوکره دخی اعطای جوابه ترد معمامه می اولنه حق اولورسه ایکیسی بردن نقض عهد ایله ممالک اسلامیه تعرض و تعدی ایندکدن بشقه نقض عهد نقیصه سنی دخی دولت علیه یه عن و واسناد ایده جکار نده شبهه یوقدر . وایکیستنک دخی تدارکات حریبه لری مکمل

و مهیا اولوب بزم ایسه هنوز سرحدلریم عساکر و ذخائردن خالیدر . بو تقدیر جه  
تقریرلرینه دولت علیه عهدنامه لرد مسطور و مضبوط اولان مادرلرده میانعت  
کوسترمیوب شکایت اولنان خصوصلری دخی شرائط عهوده تطبیق ایله تنظیمده  
تردد ایتمز یوللو جواب ویرمکدن بشقه چاره یوقدر . فقط بو وجهه جواب  
ویرلد کد نصرکره بر طرفدن عقد مجالس مشاوره‌یه مباشرت و بر طرفدن دخی  
دقیقه واحده فوت و امارار اولنمسزین تدارکات سفریه‌یه صرف مقدرت  
اولنمایدر . بوبلیه بر حسن صورته مندفع اولدی نه اعلا اولمدیغی صورته  
بو آرالقده تدارک اولنـهـیـلـهـجـكـ قـوـتـ اـیـلـهـ متوكلاً عـلـیـ اللهـ مـدـافـعـهـیـهـ قـیـامـ اـولـنـورـ  
دیو ختم کلام ایلدیلر .

مجلس قرار مذاکراتی خاکبای شاهانه‌یه عرض واستیزان اولندقدنصکره روسیه  
ونججه ایلچیلرینک تقریرلرینه جواباً وجهه مشروح اووزره طرف دولت علیه‌دن  
برر قطعه تقریر اعطای اولنمشدرکه صورتی زیرده (۱۹) رقیله علاوه اولنور .  
ذکر اولنان مواد ثله ایله اوغر اشلدیغی اشاده روسیه لو قینارجه معاهده سنه  
استناداً دیکر بعض مواد ایله دخی دولتعلیه‌یی تضییقده اصلاً مسامحه ایتمزدی .  
حتی مجلس مذکور مذاکرات‌دن بری دخی جزائر بحر سفید قونسلوسلنی  
ماده‌سیدرکه قینارجه عهدنامه‌سنده روسیه دولتی طرفدن مناسب کوریله جلک عامه  
موقعده قونسلوسلرینک و قونسلوس و کیلرینک تعینتی دولت علیه‌من جانبدن  
رخصت ویریلوب دوست اولان سائر دولک قونسلوسری اعتبار اولندقلری کبی  
معتبر طویله‌لر دیو تصریح اولمیش اولدیغی سند اتخاذ ایدرک روسیه ایلچیسی  
بو اشاده برقطعه تقریر ویرروب مضمونتده دولتی طرف‌دن آق دکن آطه‌لرینه  
آمدشد ایدن روسیه تجارت کیلرینک امورلرینی رویت ضمانته مکنوز جزیره‌سنده  
اقامت ایتك و استدیکی سائر آطه‌لره کاوب کیتمک شرطیله جوانی نام روسیه‌لو  
عموم قونسلوی نصب اولمیش اولدیغندن افالق و بغداد و بوجاق قونسلو سنه  
ویرلایک کبی بوکا دخی برقطعه قونسلو ساق برانی اعطای اولنمسی استدعا ایلدی .  
مکنوز جزیره‌سی ایسه حاکم و ضابط‌دن خالی اولماغله قونسلو سکن دولتی اولنسلو سلرینک  
او تور دینی حاکم و ضابطی اولان معمور و جسم آطه‌لرک برنده او تور سون دیورئیس  
الكتاب محمد خیری افندی طرف‌دن روسیه‌ایلچیسنه ترجمانی واسطه‌سیله خبر کوندرلر کده  
بر وجهه قانع و راضی اولیلوب بنم دولت شروط عهدنامه موجنجه مکنوزی  
مناسب کورمیش یا بو وجهه برات ویریلور و یاخود قونسلوی سی دولتی اعاده  
ایدرم دیمیش اولدیغنه و بونلرک مکنوز کبی اهل اسلام‌دن خالی برآطه‌یه قونسلوس

تعین ایماراتی نه نیته مبنی ایدیکی معلوم و آشکار اولوب انجق مساعدتی مشکل اولدینی مثلاً ذکر اولنسان عهد نامه فقره سنه و روشن حله نظرآ ردى دخى دشوار ایدیکنه بناءً کیفیت قوادان دریا حسن پاشایه افاده اوله رق بوباده ماحوظ اولان محاذیرک اندفاعی چاره سنى ملاحظه و اشعار ایتمی طرف صدارتن دکنده تنبیه واراده او لغله قوادان پاشا لدی الملاحظه تحریر و ارسال ایدیکی تقریرنده مکنوز آطه سی ایکیوز رعایا خانه سند عبارت قاعه و ضابط و حاکمسز بر جزیره اولوب رعایا سی کمیجیلک و تجارت ایله مشغول اولدقلری اجلدن ایچنده عجزه نسواندن غیری کمنه یوقدر . و بونده مسقو قو نسلوسنک اقامتنده درکار اولان درلو درلو محاذیر دن فضله جزائر غرب او جاقلری مسقولو نك دشمناری اولملریله بر ایکی سفینه دونا دوب بر کیجه على الغفله قو نسلوسی اخذ وا سیر ایدرلر . صکره مسقولو بونی دولت عليه یه عنزو ایدر . بو عذر ایلهجی یه بیان اولنسون دکلیدیکی تقدیرده صکره او جاقلودن بویله وضع نابجاً صدورنده دولت عليه یه تحمیل او لغامسی مشعر یلنندن بر سند آنسون دیو افاده وانها ایلدیکنندن رئیس اندی تکرار رو سیه ترجمانی جاب و احضار ایله بو عذری بیان ایدوب قبول ایتمدکاری حالده صکره دولت عليه یه بهانه بو لغامق او زره برسند مطلوب ایدوکی افاده سیله ایاچیسنہ کوندردی . ترجمان ینه عودت ایدوب بز جزیره من بورده قو نسلوس اقامتی شرط عهدنامه او زره استرز . قو نسلوس و تجارت ممالک محروسه هایله ری دولت عليه نك واجبه ذات عدالتیدر . مملک محروس پادشاهیده بوقدر دولک قو نسلوسلری وارد . او جاقلو دن ضرر اصابت ایدر ایسه مانع دکلدر مفهومنده قنی دولت سند ویر مشدرکه بز دخى ویرهم . و عهده نامه لرده بویله صدد یوقدر . یارین و یاخود فرداسی کون آق دکزه کیده جلک سفینه مز وارد . قو نسلوس آنکله کیده جکدر . مطلوبز اولان برات ویرلدی نه اعلا ویرلدیکی صورتده قطعیجه اولماز جوابی ویرلسون کلامی ایاچی طرفت دن ابلاغ و ایراد ایدی . رو سیه ایلهجیسنک اقدیمه نیچه ایلهجیسیله بالاتفاق ویردیکی تقریرده اذلاق و بغداد قو نسلوسی قضیه سنى خلاف عهد اوله رق دولت عليه حقنده برمادة مخصوصه شکانه قویش ایدی . شمدی بوقو نسلوس خصوصنده تردد صورتی کوستلدیکی حالده تماججه بونی نقض عهده سر رشته اتخاذ ایده حکی و بلکه بوماده میدانه قویله ری دخى اعلان حربه بر یانه ارامق نیته مبنی ایدوکی احتمالیله بو باده مشورت مقتضیات حالدن اولمغین بالاده مذکور مواد ثانه نک قبول و عدم قبولی ایچون عقد اولننان مجلس مذکورده

اشبو قو نسلو ساق ماده سی دخی در میان اولنوب بوكا دائر در دست اولان او را ق  
ایله قبودان پاشانک تقریری و عهد نامه ناک بوكا دائز اولان بندي قرائت اولندقده  
عهد نامه يه نظراً استدکاری برات ويرلسه بونی نقص عهده و سيله اتخاذ ايدولر .  
و بو آرالقده قو نسلو ساق نزاعي چيقار ملدي دخی بومرامه مبنیدر . و هر حالده  
نقص عهدي دولت عليه به اسناد ايندیر ممکه سمي اولنق الزمدر . همان بونده  
دخی مخالفت اولنيوب آق دکر جزيره لرينه قضات و نواب و اهل اسلامدن  
معتمد و يوده لر و ضابطه و نفرات تعيني ايله محافظه لرينه علاجنه باقاماليدر ديو  
قرار ويرلدی . اقد مجھ شيخ الاسلام و قبودان پاشا و صدور کرام حضور  
هايونه داخل اولدقلرنده بوماده تذکر اولنش اولوب بوكره رجال شورانک  
خلاصه مذاکراتي دخی خاکپاي شاهانه يه عرض اولنفعه صادر اولان خط  
هايون موجبنجه ذکر اولنان قو نسلو سلق برانی اعطای اولنشدر .

### \* عزل و نصب \*

سلحدار شهر ياري اسماعيل بکك مغایر طبع هایون بعض اوضاعی واقع اولمغین  
محرم الحرامک در دنجی کونی خانه سنه اقامته مأمور اوله رق یرینه چوقدار  
شهر ياري اولان محمداغا سلحدار و آنك یرينه شيرين حسين اغا چوقدار اولدی .  
خرzinه كتخدا سی محمد اغا دخی توجيه هاده ضبط ايامک او زره باش محاسبه جي  
نصب اولنفعه خزینه كتخدا نه دخی سرکاتي اسماعيل افندی يه و رکابدار لق امين  
اغایه احسان بیورلدی .

### \* و دین محافظی على پاشانک وفاتی \*

محرمک يکرمی در دنجی کونی و دین محافظی چتابجه لی على پاشانک وفاتی خبری  
کلشد . متوفای مشار اليه روسيه سفر لری ائنسنده محسن زاده محمد پاشانک  
موره سرعسکر لکنده اول حوالیده واقع اولان محاربه لرده اظهار جلادت  
ایمکله محمد پاشا صدر اعظم و سردار اکرم اولدقده آنی دخی بيك باشياقله اردوی  
هايونه مأمور ایتمشیدی . وفي الاصل درجه استعدادی کنندو سنک معلومی  
اولدی یغدن دفعه عهده سنه رتبه وزارت توجیه ايله بالیه محافظه سنه مأمور و چوق  
چکمن موره محصل لغایه مسرور ايلدی . و موره حوالیسی خسار واستیلاً کورمش  
يرلر اولدی یغدن اردوی هایونه ایکن اهالیسنه رفق و ملایمه معامله ایمسنی تنبیه

ایامش وعلى پاشا ایسه موره جانبیه واصل اولدینی کی مظالم و تعدیاته باشلایوب  
یانعی حجاج ظالله تانی اویلش ایدی . سکره روم ایل و اناطولی جانبلرنده ایالات  
والویه منصبلرینی دور ایله واردینی یرلرده ظلم ایدرک نهایت حلب والیسی ایکن  
فوق العاده بعض مظالم و تعدیاتی استاع اولدینگدن اعدام و ازاله‌سی خصوصته فرمان  
قضا جریان صادر اویلشیکن بعض شفعا توسطیله قتلدن خلاص اوله رق فقط رفع  
وزاریله آکتفا اویلندی . بعده تکرار وزارتی ایقا اویلوب برمدت مرور نده ینه  
مقتضای جبلیتی اویلان ظلم و غدره مبادرت ایمکله ردوس جزیره‌سنن نفی اویله رق  
بریجق سنده زیاده منفیاً اوراده اقامت ایلدکدن‌نصره البه بوکره تربیه اولوب  
طیعت سابقه‌سندن واژ چکمشدر امیدیله ینه وزارتی ایقا اویله رق اویزی والیسی  
نصب اویلندی . بعده دو برجه اشقياسی تفتیشه مأمور اولوب آندن و دین محافظتی  
اولدی و چوق چمکسزین اولدی (تجاور زاله عن سیئاه) آکثر ایامده صائم و صلاة  
تهجد اعتمادیله کیجه‌لر قائم اولوب مشایخ کرامه دائم اعتبار و حرمت و هر برندن  
بشقة بشقه اوراد و ادکار اخذ و تلقیسته رغبت ایمکله کسب شهرت ایمکشیکن ظلم  
و اعدسافی عالمکیر و والی اولدینی مملکتلرده غنی اویلنر فقیر و قتل نفس ماده‌سی  
عندنده ذره دن حقیر اویلغاه بربیته اویز محیر عقول وضع و حرکتلری اولوب

## \* بیت \*

باطل همیشه باطل و بیهوده در ولی \* مشکل بودرکه صورت حقدن ظهور ایده  
مفهومه ماصدق ایدی دیو انوری تاریخنده بوجهه مفصل و مسطور در .  
(العهدة على الراوى) بووقتلرده سرحدلرک محافظدن خلوی جائز اویلديغدن  
على پاشانک بروجه بالا وفاتی خبری آندينی کی وزرادن بربنک و دین محافظتی  
نصب اوینسی صدر اعظم طرفدن عرض وتلخیص اویلندی . مکر بونصب  
کندویی ایچون منحل و دیوان قدردن کندو عهده‌سنن محول اینش که توجیهی  
ایرته‌یه تأخیر اویلسون دیو طرف پادشاهیدن کندویه امر کلدی . و فرداسی  
تبديل صدارت و قوع بولدی .

## \* عزل صدر اعظم یکن محمد پاشا و صدارت خلیل حمید پاشا \*

برمدتندبرو وقت وحالک نزاکته بناء سلطان عبدالحمید خان حضر تبری مدیر  
واداره امور حاضریه مقندر بربنی بولق امنیه سیله برخیلی صدر اعظملر عزل

ونصب ایدوب یکن محمد پاشا فی الاصل بروزیر نامدار او لدینگدن خطوب جسمیمه  
صدارت عهده سندن کلور ظنیله اقدبجه صدر اعظم نصب او لمنشیدی . حالبکه  
مقام صدارته کله لیدنبرو بروفق دخواه عالی برايشه موفق او له مدقدن بشقه انوری  
افتدینک تحریرینه کوره غایت کیندار بر ذات اولوب و قیله ادنی مرتبه کو جمنش  
اولدینی کیمسه لردن حق وناحق یره اخذ انتقام سوداسنه دوشهرک برچوق  
امکداران دولت عایینی دلکیر ایتمشد . حالبکه بومتلو نائل جاه واقیل اولنله  
کوره مغبر اولدقلری ناسک حقدنه (الغفو زکاة الظفر) مؤدانه رعایته لطف  
والتفات یوزندن معامله ایمک لازمه دن ایدو کی مسلمانندندر . بوندن بشقه من احه  
مائیل اولمی حسیله زماننده بعض اسافل یوز بولوب بالا پرواژلق سوداسنه  
دوشیدیلر . بناء علیه عنزل لازم کله رک محرك یکرمی بشنجی کونی عنزل ایله  
یرینه اعظم رجال دولت علیه دن کتخدای صدر عالی خلیل حمید افندی صدر  
اعظم نصب اولندي . بوکا دائر صادر اولان خط هایونک صورتی زیرده  
(۲۰) رقیله ایراد اونور .

کتخدالق دخی شق اول دفترداری السيد الحاج مصطفی افندی عهده سنہ توجیه  
ودفتردارلق امور دفتریه ده مهارت ایله شهر تشعار اولان ذمت خلیفه سی و کیلی  
فیضی افندی یه احسان بیورلادی و سدر سابق محمد پاشا و دین والیسی تعیین  
قلنده .

### \* وقوعات شتی \*

محرم الحرامک التجی کونی صلب پاک شهر یاریدن بردختر بلند اختر دنیا یه کلوب  
فاطمه سلطان تسمیه اولندي .

صدر جدید مقام صدارته کلدیکی کی در حال صدر اسبق سلحدار محمد پاشانک  
وزارتی ایقا ایتدیر مکله عهده سنه نیکده سنجانی علاوه مسیله فاش محافظانی توجیه  
اولندي . لکن فاش محافظه سنه کیمکدن اعتذار واستعفا ایمکله مؤخرآ عهده سنه  
رسمو سنجانی بالتوجیه فاش محافظه سی دخی یدی سکر سنه اقدم وزارتی رفع  
اولنش اولان اسپاقی مصطفی پاشانک کتخداسی خلیل پاشایه ایقا وزارتیه  
توجیه اولنوب بر قاج کون سکره چورم سنجانی دخی علاوه مأموریتی قلنمشدر .  
وکذا صدر اسبق محمد پاشانک وزارتی ایقا اولنه رق عهده سنه بلفراد محافظانی  
توجیه بیورلادی .

صرفرک ایکیسنده خنکار پوجیلر کتخداسی اولان صدر سابق یکن محمد پاشا زاده

یوسف بک عزل او لنوب یرینه محسن زاده دامادی عبدالله زاده سعید بک نصب او لندی . فرداسی چاو شباشی عبدالباقی اغا عزل او لنوب مسوری قلعه‌سی تعمیرینه مأمور اولدی . و یرینه یکیچری قشاهری بناسیله مشغول اولان جبه‌جی باشی سابق سیمان اغا چاو شباشی تعیین قلنده اولدی .

مقدمه روسیه سفر لری اثنا سنه بش‌اللّٰه ییل مقداری اوزی محافظه سنه ایلات وجود ایتش اولان حلب والیسی خزینه‌دار علی پاشا عهد سنه آیدین سنجاعی الحاقیه اوزی محافظه توجیه او لنوب حلب ایالتی دخی قرمان والیسی مصطفی باشیه و قرمان ایالتی چوروم متصرف وزیر مقدار پاشایه توجیه او لندی .

پاشیش کمرجیسی دیگله مشهور اولان سابقاً صره امینی حاجی خایل اغا اسکیدنبرو عادتی اولدینی اوزره نیکولی خراجنی التزام ایدرک ارنود طائفه سندن برغداری محصل نصب ایدوب مرقوم دخی رعایایه درلو غدر و ظامن ایتمکده اولدینگدن کیفت مسموع صدر عالی اولدقده محصل مرقومی تبدیل ایتمسی اچجون خلیل اغایه بالدفعات تئیه ایتمشیکن کاه فرمان افندمک دیه رک و کاه افندم افترادر دیو صدر اعظمی اغفال ایدرک محصلنک ظلم و غدر ایتمسنه معین اولدینی تحقق ایتمکله ایکیسی دخی عبره<sup>۱</sup> لساخین قتل واعدام او لندیلر .

ربع الاولک یکرمی او چنجی کونی شق ثانی دفترداری خیر الله افندی وفات ایتمکله یرینه باش محاسبه‌جی اولان کسریه‌لی زاده بک نصب او لندی . باش محاسبه چیلک دخی مکرراً چاو شباشیاق ایله مشهور اولان احمد نظیف افندی یه احسان بیورلدی .

برraqاج سنه دنبرو اعیان علما ایچنده و قوع بولان کثرت وفات حسیله صدور کرامه قلت کلدیکندن اناطولی پایه لوندن بعضیلرینه روم ایلی پایه‌سی و استانبول پایه لوندن بعضیلرینه اناطولی پایه‌سی احسان و عنایت بیورلشدیر .

### \* بعض تدابیر سفریه \*

خایل حید پاشا فطین و اهل دانش و دقایق امور ملکیه‌یه و قوف تام کسب ایلمش برذات اولوب انجق صدارتی غایت تنک و نازک بروقه تصادف ایتمشدیر . شویله‌که : داخلی و خارجی بک چوق مشکلات میدانده ایکن کوندن کونه فالشمشقده اولان قریم غائمه‌سی جمهه سفی او نوتیر مشیدی . بناء علیه اول امر ده بونک چاره سفی تحری و تفیش واکرچه دولت علیه سفر ایقاغدن مجتب بایسه ده روسیه لونک

اطوارینه نظر آنچه عهدی موجب حرکتله ابتدار ایده جک کی کوروندیکنند  
 بو صورته باب محاربه کشاد او لحق لازم کاور سه نهایات مقد و نه طرفدن هجوم  
 او لحق ایجاد ایدر و ماده زاع اولان قریم استخلاصی نوجه له قابل اولور  
 مطالعه سی در پیش ایدر که اول حوالی احواله وقوف تامی اولان جانیکلی حاجی  
 علی پاشادن استعلام حال ایتمکله اوائل صفرده علی پاشا تقدیم ایمیش اولدینی  
 جواب نامه سنده بو وجهله اطلاق عنان بیان ایلمشدرکه : قریم استخلاصی اراده  
 بیور لدینی تقدیرجه اولا کایتلو دونمای هایون ایله یک قلعه بوغازی طوتیلوب  
 ازاق دکزندن قره دکزه رویه دونماست مروری کلیا منع او لحق لازم کلور.  
 زیرا بوراسی سد و بند او لندینی تقدیرجه قریم بر طرفه یناشیلوبده قره به  
 عسکر چیقاریلورسه و رادن رویه دونمایی کلوب و سفائمهزی احراق ایدوبه  
 بزی حصر و تضییق ایدر و اهمه سی عساکره موجب انهزام او لمقدن خوف  
 او لنور . اما بوغاز مذکور طوتیلوبده کرش قلعه سی ضبط و تسخیر و طمان  
 یقه سنه عسکر امراریله محافظه سنه اهتم او لندینی صورته رویه لونک بحر ازاقدن  
 بحر سیاهه ایکی کورکلی بر قایغی بیله مرور ایده من بو صورته قریمک هر طرفه  
 یناشیلوب قرده عسکر چیقاریق قابل اولور . تانیا اوزی بوغازی نی سد و بند  
 و قلبرون پلنه سنه ضبط ایلمک لازم کلوب بو صورته کوزلوه ایله قلبرون  
 ارد سنده کی قریم اسکله لرینه عسکر امراری آسان او لدقدن بشقه بو طریقه برآ  
 دخی اور قلعه سی طرفه هجوم او لنه بیلور . اشته بو ایکی بوغازلر بر منوال  
 مشروح سد و بند او لندینی تقدیرجه سفائی اسلامیه ایچون قره دکزده امنیت  
 کامله حاصله اوله رق صغیر و کبیر سفائی ایله قریمک هر طرفه عساکر و مهمات  
 امرار و اخراجی قابل اولوب بو صورته اناطولی جانبدن نقل و امرار او لنه حق  
 عساکر هواسنه کوره آولیه و یاقلاوه و بالله طرفه چیقارسه برآ سبکبار جه  
 بفعجه سرایه واکر کوزلوه حوالی سنه چیقار ایسه آقم سجد و قره صو طرفه  
 واکر کفه یه چیقارلر ایسه کذک قره صو و آکا سمت اولان محله هر حرکت  
 ایده بیلورلر . و قریم اهالی سی بویله هر طرفدن برآ و بحر آ قوتلو هجوم او لندینی  
 کور دکلرنده آنله دخی قوت قلب کله رک طرف طرفه واران عساکره لحوق  
 و متابعت ایدرلر . بو وجهله قریمک استخلاصی مأمول او لدقدن بشقه رویه لور  
 بویله برآ و بحر آ شجمات قویه یه تاب آور مقاومت اوله میه جقا لرینی درک ایله بلا  
 محاربه قریمی ترک ایتلری دخی ملاحظه دن بعید دکلدر . افدم بو تدابیر اکرچه  
 ظاهر آ مغاطله لو و صعوبتلو کورینور . انجق بویله قوت کایه ایله یا پاشیلیمو بده

وادیء خوش آمدی یه سلوک ایله آسان صورتی عرض وارائه واول وجهه  
 حرکت اولنه حق او لورسه ظن غالب عاجزانه مه کوره برنتیجه نافعه بی مفید  
 او لیه جغدن بشقہ معاذ الله تعالی واران عسکرک منهزماً عودته باعث وشان  
 دولتعلیه یه شأن و تقیصه مورث برحال و خامت ما لک و قو عندن خوف ایدرم .  
 علی پاشانک بو تد بیری آکر چه اول وقتک حالنه کوره فنا مطالعه دکلدر . لکن  
 بو ایکی بو غازک ضبطی درجه کفا یه ده ضابطه لو و رابطه لو عسکره و کایتو اینجہ  
 دو نهایه موقوف اولدینی حالته بونلر موجود و مهیا اولمقدن بشقہ پک قولایلمه  
 تدارکنه دخی وقت و نقد مساعد اولیوب رسیه لونک ایسه کافه تدارکات سفریه سی  
 مکمل و مهیا اولدقدن بشقہ کایتو اینجہ دو نهایی وارایدی . قالدیکه اول وقت  
 نمچه لو دخی قترینه ایله اولان اتفاقی حسیله سفرده مشارک اوله جغدن سفر  
 آچیلدقدن نمچه طرفه باشلو جه براردو سوق اولنق لازم کلوب بوصورتده دولت  
 علیه نک قوه باقیه سی انجق طونه سواحلی محافظه ایده بیله جکنه نظرآ حرکت  
 تجاوزیه یه ابتدار اولنه میه جغدن نمچه لویه مقابله اوروبا دولتلرندن بریله اتفاق  
 اولمقدن صکره رو سیه او زرینه اغیرجه و قوتلوجه یوکنیلو بدھ قریمک استخلاصی  
 خصوصنه مباشرت اولنق لازم کلوردی . اول وقت ایسه بومقوله ترابیر خارجیه  
 هنوز حسابه داخل قلناماشیدی . بناءً علیه قریمک استخلاصی قضیه سی یالکز  
 خلیاده تصور ایله چشیدر لک لازم کلوب فقط رو سیه لو شمدىک قریمک ضبطیله  
 اکتفا ایلمی یوخسے دیکر بر نیت فاسد سی وارمی اشته بو ملاحظه لر خاطر  
 خراش و موجب تلاش اولمقدن ناشی دولت علیه و قایه عهدنده ثابتقدم ایسه ده  
 رو سیه لولر شروط مصالحه یه رعایت داعیه سننده بولندقلری حالده بر طرفدن  
 دخی بعض حرکات نامهواره تصدی ایمکده اولدقلرندن بومثلاو حال و حرکت لرینه  
 نظرآ نهاینده بر کونه مکر و خدمع طریقیله رکیز ضمیر لری اولان افساداتی اظهاره  
 ابتدار ایتمری ملحوظ میمیر و مراملری نه کونه فهم اولنور بو خصوصده خاطر یکنזה  
 لایح اولان ندر دیو بو ائناده خلیل حمید پاشا طرفدن علی پاشایه بر قطعه مکتوب  
 سامی تحریر و ارسال اولنق ایغدن جوابیده علی پاشا طرفدن وارد اولان  
 تحریر ایک خلاصه سی بودرک : رو سیه لونک کاری او به دنبرو مکر و خدمعه دن  
 عبارت او لغله حیله سنه فریفته او ملق قطعا جائز دکلدر . قولایرنک دلالت قرائی  
 احوال ایله ظنمیه کوره قریم غالبه سی بر طرف ایدرل ایسه شاهینکرای خانی تحریر ک  
 واطمساع ایله بوجاق اها لیسی دخی طوائف تاتار دندر . و با جمله طوائف تاتار  
 بوجه سربستیت قریم خانلریتک زیر دست حکومتار نده اولنق شروط سربستیدندر

ویالی و طومبصار دخی از قدیم قریم خانلرینه مخصوص صدر دیه رک بورالریخ خانه استدعا ایتیروب کندولری دخی توسط ایدرک بوصورته طرف دولتعلیه نک مساعده سنی تحصیله سعی ایتمک کر کدلرلر . بوصورته طرف دولتعلیه دن مساعده بیورلرلری حالده رویه لولر خانی آلت ایدرک قریم کبی بوجاغی دخی الیرینه الوب آق صو نهرینک برو طرفاندہ وبالطه و طومبصار حوالیلرندہ قلعه لر احداشله بعده بغدادنک اخالل و افسادینه مباشرت ایدرلر . بعد زمان بو حرکتاری مغایر شروطدر دیو محاربیه تصدی او لورسه چونکه بحوالده اوژی و بندر و خوتین ایچروده قالمش او له جغدن ارتق بو سرحدلردن فائده اولمز . برو طرفدن دخی اباذه و چراکسه قبائی تأدب او لمدججه قریم برو جهمه احتلالدن خلاص بوله من دیو بونلرک تأدیبایخی خفیا خانه استدعا ایتیروب کندولری دخی بونلرک تأدیبلری میانه دن قیل وقالک اندفاعیه صالحک بقاسنه و سیله او لور یولالو دولتعلیه دن استدعا ایدرلر . بوندن غرضلری بر تقریبله اباذه و چراکسے یه دخی مساط او لمقدار . چونکه اباذه طاغلنرندہ رطوبتلو معدنلر او لوب رویه لولر بر تقریبله آنلردن نمونه کتورده رک معاینه ایتشلر . لکن اباذه خاقی غرضلرینه واقف او لهرق معدنی ستر ایله فیا بعد کندو بینلرندہ دخی اعمالخی یساغ ایتش او لدقنردن بوداعیه رویه لولرک درونلرندہ جایکیر او لوب قالمشدرا . بوندن بشقه رویه لولر او رالرده یرلشه رک کورجستانی دخی کندولرینه بیعت ایتیرد کدن صکره کافه اول حوالی یی ضبط ایدوب بو طریقاله دخی دولتعلیه یی تحذیش ایتمک فکرندن خالی او لمزلر اما دولتعلیه نک اباذه و چراکسه قوملردن نه منقعتی وار بونلر ایچون رویه لو ایله بو زوشوبده بر طلاق غامله لر دوچار او لمقدن ایسه بو بابده او لان استدعا سنه مساعده او لمقدنه نه زیان وار دیو مساعده و ماشات طرفنی استصواب ایدن او لورسه اکا بوجهمه جواب وریلورک : کرچه شمدیکی حالده سود وزیانی تمايان دکل ایسه ده نهایتدہ دولتعلیه یه نه مضرت و رویه نه منفعت او له جغه قبارطای ماده سی دلیل قویدر . چونکه اباذه و چراکسے قبائلدن جانب هیری یه بر پاره منفعت او لمیوب اهالیسی دخی فرقه فرقه و قبائل متفرقدن عبارت او لمیله ایکیسنک جوابی بریره کلنز و برو جهمه اتحادلری و بر فرد اتفاصلری قابل او لمز . و قول و عهد لرنده بی ثبات بر قوم او لدقنردن کندولرندن بر کونه خدمت مامول او لمز . لکن الکالری دشمن الله چه جک او لورسه معاذله تعالی قره دکز سوا حاندن اصلاح خیر قالمز . رویه لولرک کیفتی مکر و دسیسه لری تعریفدن مستغیدر . صیاد مرغانک دامه دانه دوکدکاری کبی اون بش یکرمی

سنه صکره ملحوظ او لان منافعك استحصالی ایچون مبالغ کایه صرفیله صید مرامه اهتمام ایدر لر . و طریق دیسیمه نی اعلا بیلورلر . مقدمما قبار طایلرل دخی خزینه دولته بر فائده لری او لمدینی حالده قریم خانلریله بینلرنده منافرت و قوعنده روسيه لولر کویا میانه نیه توسط صورتنده قبار طای اهالیسی بین الدولتين سربست و مستقل اولوب بر طرفدن کندولرینه مداخله اولنامق شرطیله دفع غالئه او لنسی روسيه لو استدعا و تکلیف ایدرک هر نصلسه بونی بر آرالق دولت علیه به قبول ایتدیروب بوصورتاه قبار طایلری قریم خانلرینک زیر حکمندن و سایه دولت علیه دن فک و تبعید ایتدکدنصرکه دام حیله سنه دو شورمشدر . شویله که : ظاهر آ بکلرینه انعام وا کرام ایدرک الکالری ایچنه متعدد قاعده لر احداث و عسکر وضعیله متانت ویردکدنصرکه تمایله ضبط و تسخیر و اهالیسی کندو رعایاسی سلکنه ادخال ایلمشدر . و بوقدر منافعه او تووز سنه ظرفنده دسترس اولمشدر . علی پاشانک بو ملاحظاتی دخی وقت و حاله موافق وروسيه لولرک عادت جاریه و اطوار مجریه لرینه مطابق کورینوب هرجهته دولت علیه به کوره احتیاطلو بولنق لازمه حالدن او لغین او لکیدن زیاده جه اسباب سفریه نک اکانه مباشرت او لمنغه قرار ویرلشدر . فقط بو بابده اک اول دوشونیله جلک ماده طونه یا لیسنده سر عسکرلکه لیاقتی بر ذاتک بولنسی خصوصی اولوب اقدیمه بو ملاحظه يه مبنی آيدوسلى محمد باشا سلسته جانبه نقل او لنشیدی .

بو ائناده او دخی اغیرجه خسته او لغله اکر وفات ایلر ویا خود عمل مانده اولور ایسه در حل یرینه دیکر مناسبی ارسال او لنق او زره شمیدین انتخاب او لنسی ایجاح مصلحتدن او لدیغنه مبنی حضور صدر عالیده عقد او لسان مجلس مخصوصده کیفتی در میان او لندقده بومقوله امور جسمیمه سر عسکریده استخدامه بوسنه والیسی عبدالله باشا مستحق کورلش ایسده بوسنه سرحدنده دخی او لیه بروزیرک بولنسی اهم او لقدن ناشی آنک بوسنه دن حرکت ایتدیرنسی تجویز او لنبه رق کوتاهیه والیسی عبدی پاشانک طونه یا لیسنده نقلی تصویب او لنوب الحق اناطولی ایالتده دخی ضبط ورباطه قادر و تهدیدی ایقاعه مقتدر بروزیرک بولنسی واجبات اموردن او لغین کوتاهیه منصبی دخی سالف الذکر حاجی علی پاشا عهده سنه بالتجیه طربزون و جانیک دخی کندو رأی او زره او غلرینه احاله بیورلسی تنسیب او لنش ایسده علی پاشا مدت مدیده دنبرو طربزون و جانیک طرفنده کسب نفوذ و مکانت ایلمش وفي الاصل اول حوالی خاندان قدیمندن بولنش اولسیله دیکر محله نقل وحرکتدن محظوظ او لمدیغنه مبنی کوتاهیه بی قبول ایدوب اینمیه جکی هنوز

علوم او لمديغندن اول امرده کمندو سندن برگره استمزاج او لحق لازم گلکين  
بوکا دائز کمندو سنه خليل حميد پاشا طرقندن پاک زياده الثقات و تلطيفاتي حاوي  
تحريرات کوندر لمش و جوابنده على پاشا دخى دوه و قاطر و قادر مثلاو اسباب  
وزارت نهضاندن بحث ايله براز هرن طرفه امر و فرمان بيوري بور ايسه سرعت  
امثال ايده جكتى عرض وانها يلهمش ايدى . انحق قريبا آيدو سلى محمد پاشا يه  
برؤ تام کاش اولدیني خبرى در سعادته واصل او لغله توجيهات ماحوظه نك اجر اسنه  
 حاجت قالماشدر . فقط سفر علامتلىرى کوندن کونه زياده لشمکد او لمسيله  
وقت حر بده ايشه يارا يه جق وزرانك تأليف و تلطيفاري و مقتضاي حالدن اولدینه بني خليل  
حيد پاشا ينه على پاشا يه تأمين و تلطيف سياقده غایت بلغانه و نوازشكارانه  
تحريرات ارسالندن خالي او لمماشدر . ایضاً ماده ايچون بونلر دن بريسي ذيل  
كتابه (۲۱) رقميه درج و تسطير او لنور .

### \* بعض نظامات عصریه و تدارکات ساُرہ \*

بوندن اقدم واقع اولان روسيه سفر نده اردوي هایونك رابطه و نظام زلنجي  
حسبيله شمنيده محصور او لغله ناچار قينارجه مصالحه سى کبى برمصالحة مكر و هېي  
قرار ويريلوب برايشدر اولدى بارى بزمان متاركه صورتنده دولت عايه  
عسكري استراحت ايلى و فيابعد خواب غفاتي و تپورلىكى فدا ايله مهمات سفريه  
اكل و ايفا و نظامات عسكريه اعتما اولنوب في الجمله قوت واستعداد حاصل اولدقده  
دشمندن اخذ ثاره ابتدار او لنور و دولت عايه بوبار كران التندن خلاص بولور  
اميذرى مدار تسليت ايدى . بناء عليه عبدالحيد خان حضرتلىرى مقام صدارته  
كلان وزرای عظامي بودقيه دن آکاه و خبردار ايدوب اتمام مهمات سفريه دائز  
اصدار بيوردقارى متعدد خط هایونلر محللر نده محفوظدر لكن مقام صدارته  
كلنلر بواص لازم الاعتنى به باقيوب هركس و قتمز خوش چکسون داعىه لرينه  
دوشدي يكىندن الله چمش اولان وقت فرصتى فوت ايمارى دشمنك برقاندها  
شمار مسنه بادى اولدیني معلوم پادشاهي اولدقده بالذات تنظيم و توسيه اموره  
محبور اوله رق بوائنانده خيابجه نظامات عسكريه و ملكيه يه تشبت او لنمشدر .

شويمه كه : زيرده شرح و بيان اولنه جفني وجهله روسيلو قريمي استيلا ايتدى يكىندن  
نظامات عسكريه نك تأكيد و توسيعنه و مقابله بالمثل قاعده سنجنه نوایجاد طوبى  
وايکي بيك تفردن عبارت سرع تجييان او جاغى احداث و تنفيئمه وبعض نظامات

ملکیه یه همت بیورلادی . و عن اصل بر ماده جسمیه مذکوره سیچون باب عالیه  
و یاخود شیخ الاسلام پیوسنده طرح الخمن مشورت او لمق عادت کی او لوب  
الحق حسب الوقت متعاقباً و عنان واقع اوله حق مشورتلر ظاهر بینان عوام بیننده  
حدوث ارجیفه سبب اوله جتندن بشقه کتمی واجب اولان بعض سرائر دولتك  
انتشارینه وسیله اوله جنی جهته فیما بعد اعیان دولت وارکان سلطنت نشاط آباده  
هیئت متکره ایله حاضر اولدقلری حالده عقد مجلس مشورت ایتلری فرمان  
اولندی . و دها بومثلاً بعض نظاماته تثبت وابتدار قاندی .

واصف افندینک بو وقایعه دائیر قلمه آلدینی تاریخک ماین همایونه تقديم ایتش  
اولدینی نسخه سنده بسط و بیان ایلدریکی مقاالتک خلاصه سی ایشته بو وجهه ددر .  
لکن خایل حید پاشا نامنه یازدینی نسخه سنده بو نظمات و تدارکاتی خایل پاشانک  
مدح و شناسنه کریزکاه ایمشدر . و کذا انوری افندی دخی بو وجهه خلیل حید  
پاشانک مدح و شناسنده بحث ایمشدر . الحق هرگونه محسنات عصر یه  
اولاً وبالذات طرف سلطنته عائد او لوب ثانیا اجرا آنده بولنان مأمورین دخی  
حد و خدمتارنجه حصه دار مدح و ستایش اوله کلش اولمسیله ایکی کلامک بینی  
 توفیق اولنه بیلور .

هر نحال ایسه بو ائناده بروجه مشروح بعض نظاماته تثبت اولندقدن بشقه روش  
حاله نظر آ سرحدلرک تقویه واستحکامی دخی لازمه دن او لمغله روم ایلی جانبنده  
واقع قاعده لره و صوغ عوجق و بازه و چراکسه طرفه لرینه مقدار کافی عساکر و ذخائر  
ومهمات سائمه ارسال وادرنه و صوفیه مثلاً اماکن مهمده دخی لاجل الاحتیاط  
برخیلی ذخائر جمع و ادخار اولندی . و کوتاهیه والیسی وزیر عبدی پاشا قبوسی  
خاقیله طونه سواحانده اقامت و مticاظانه حرکت ایتمک او زره اسماعیل جانبنیه  
مأمور قاندی . لکن بورالری و قیمه تصور اولنوبده نظامات لازمه و تدارکات  
سائمه سنه سکنی سنه اقدم مباشرت او لمق کرک ایدی . یو خسنه ایش باشه وباس  
تلایه دوشد کدن صکره واقع اولان تشباتک مفید او لمدینی و قواعات آتیدن معلوم  
ومستبان اولور . زیرا اعدا طرف مهیا و متفق بولندقلرندن بو خلالده رو سیه لو ر  
پیدری تحمل او لنز ماده لر تکایفدن خالی او لمیوب نمچه لو دخی باعث منازعه  
اوله حق بر ماده آراییوب اورتیه قویق داعیه لرینه تثبت ایتمشیدی . حتی  
بو خلالده بو سنه اهالیسندن بعضیلری بر مدت دنبرو بو سنه والیلرینک عدم  
تقدیلرندن ناشی خلاف معاهده حدودی کچوب مالکمزره تعرض ایده بیلور دیو  
بالدفعات نمچه ایلچیسندن و قوع بولان شکایاته بناءً فیما بعد بولیه خلاف معاهده

حرکته ابتدار او لتماق ایچون بوسنه والیسی سلحدار عبدالله پاشایه وبالجمله  
قضات و ضابطانه وبکلرینه خطاباً بر قطعه فرمان عالی اصدر او لنوب مباشر  
محصول ایله ارسال او لندی . فرمان شریفک او لظرفه وصولنده عبدالله پاشا  
بالجمله بوسنه اعیان واشرافی جعله اراده سنیه تبلیغ ایتدی . و فیما بعد بومتللو  
حرکات نامرضیه و قووه کتورلامسی خصوصنی جمله سنه تعهد ایتدیردی .

### \* سرعت طوبیجیلرینک ترتیب و تنظیمی \*

اقدبجه نواحیاد سرعت طوبیلری تنظیمنه مباشرت او لورق طوبخانه عاصره او جاغنه  
ضمیمه و علاوه او لیق او زره ایکیوز الی نفر سرعتی طوبیجی ترتیب و تنظیم  
او لنسیدی . بوکره نفرات مرقومه نک بیک یدیسوز الی نفر علاوه سیله ایکی  
بیک نفره ابلاغ او لفلری خصوصنے دائیر تعلیمیرینه مأمور و ناظر تعین بیورلش  
او لان سابق کتخدا کاتبی مصطفی رشد افندی ایله طوبخانه عاصره ناظری امین  
اغایه خطاباً شروط و قیود عدیده حاوی بر قطعه فرمان عالی صادر او لدی .  
واصناف عسکرک آحاد ناسدن فرق و تمیزی لازم دن او لمغله باشلرینه یشیل  
پو سکلی اون ایکی تر کدن دیکلمش بیاض چوقه دن تاقیه کیملری نظامه ربط  
او لندی . و جانب میریدن تعین او لسان ایکی قطار باروت ایله بک او غاندہ  
ویاخود کاغذ خانده هفتھده اوچ کون سرعت تعلیمی ایدوب اوقات سائزه ده  
دخي تعلم و ادمان ایله قتلرندہ ملکه و مهارت کسب ایلملری فرمان بیورلادی .  
واسکانلری ایچون طوبخانه عاصره قشلرلری جوارنده براعلا قشله بنا قاندی .  
بو صورتله آز وقت ظرفنده بر دیقده سکز اون دفعه طوب آنگه قادر خیلی  
معلم و ماهر طوبیلر پیدا او لشدر . بو نظامه دائیر صادر او لان مذکور فرمان  
عالینک حاوی او لدینی شرائط زیرده (۲۲) رقیله ایراد او لنور .

سرعتی نفراتنک کیفت اعمال واستخدامنے دائیر صدراعظم خلیل حید پاشا  
بر عدد رساله تأليف ایتدیروب بر صورتی طوبیجی باشلرہ اعط او لنشدر .  
رساله مذکوره نک خلاصه سی سرعتی نفراتنک اعمال واستخداملری کیفتی  
و سرعت طوبیلرینک مهمات ولو از ماشتنک کمی و خبره انداختی وصف جنکنده  
سرعت طوبیلرینک وضعیتی و چونکه پیاده نک طوب و تفکی زیاده او لدینگدن  
پیاده او زرینه سواری هجوم ایتدیرلیوب و بلکه دشمن طرفدن سواری چیقار  
ایسه بز دن دخی چرخه سواری چیقار ملق لازم کلوب او لو قت سواری

اور طه سنه سرعت طوبدرینک بارکيرلو ياه بيله صورت استعمالی و کرك چرخه و کرك متسر وصف جنگنده سرعت طوبچيلرينك حرکاتی و طوبچی ضابطه ينك و سرعه عسکر لرک دول سائزه ده تجربه اولندیغی وجهه فریضه ذمتری و حرکات و سکنات لازمه لری افاده ندن عبارتدر .

موسم بهار حلول ايمكين جمادی الا خره نك بشنجي کونی قپودان دريا غازی حسن پاشا بر معتاد آق دکزه طولا شمق ايجون بر قاج قطعه سفنه تجهيز و ارسال ايند که نصکره کاه آق دکزه و کاه قره دکزه ارسل سفائن ايله استطلاع اخبار واحوال ايمك او زره از رته کويده واقع عايشه سلطان ساحلسرایه نقل ايندی . بر قاج کون صکره سلطان عبدالحمید خان حضرتلى دخی بشکطاش ساحلسرای هایيون نه نقل بيوردي .

بو ائمداده بحسب الاقتضا تشبت اولنان نظامات عسکريه صره سنه البسه نظامي دخی اجرا اولنشدر . شو يله که : برمدتندبزو هر کس ببرينه باقهرق البسه تکلفاته دوشوب بيهوده مصارف کثیره يه کرفتار اولدقلرندن وارکان سلطنت سنيه زمره خدمه و آحاد ناسدن فرق اولمنز مرتبه يه کلديکندن بو خصوصده هر کس حدنجه حرکت ايمك تسيها تني حاوی جمادی الا خره نك اون در دنجي کونی بر قطعه فرمان هایيون اصدار بيورلدي . صورتی زيرده ( ۲۳ ) رقيمه ايراد اولنور .

بو خالالده اسماعيل سرعکری عبدی پاشا واقکرمان ويانق قلعه محافظي اسماعيل پاشا طرفاندن تحريرات کلوب خلاصه مؤدلرنه قريمه ده قالان سلطانلاردن متوفی ارسلان کrai خانك اوغلی غازی کrai سلطان قريمدن خروج ايله بوجاغه کلوب محل من بورده واقع بختکrai سلطانك چفتلکنه مسافرة نزول ايمش و شاهينکrai الا آن مسقولو ايله متهد و بازه و چراکسه او زرينه هجوم ايجون مسقو طرفاندن کله جك عسکره مترب قويه اولندیغی غازی کrai خزينه داري خبر ويرمش اولندیغی انها و اشعار اولمنش اولمغین غازی کrai سلطان اولندیغی محلدن سر يعا قالديريلوب روم ايل طرفنه اولان ابنای جنسی يانليرينه ايصال اولنق باينده عبدی پاشا يه خطابا فرمان عالي کوندرلدي .

### \* روسيه لو نك قريمي استيلا ايله بيانname نشر ايالديكي \*

بالاده بيان اولندیغی وجهه رو-يه لو ره قريمه دخول ايله بهادر کrai خانلقدن تنزيل و جبرا شاهينکrai ينه مسند خاني يه اقعاد ايمشل ايمك بعض اسبابه بناء طرف دولت عليه دن علنا تدارکات کليه يه تشبت اولمنوب يالکر او زى طرفه

بر مقدار محافظه عسکری ارسال و طمأن جانبئك امر محافظه سی دخنی صوغ و حج  
محافظه علی پاشایه الحاله بیورلش ایدی . روسيه لوتك خود بخود خان اتحابه  
قالقشمی عهده مغایر ایسه ده بحسب الاقتضان اغراض عین او لهرق مقدمه قریمه  
کلوب و شاهینکرای جبراً مقامه اتعاد اید و بدھ عودت ایتدیکی متلو بوکره دخنی  
ینه شاهینکرای ابقا اید و نهایت کندو سنجه دھا زیاده منفعت بخش اوله حق  
صورته بعض مواد اجرا ایدوب کیدر ظن او لیوردی . فقط او ائل  
ربع الاخر ده شاهینکرای استعفا ایتمش و قوبانده انشا ایتدیردیکی اکه نام قاعده ده  
اقامت ایده جلک ایتمش کی بعض حوادث آلمغه باشلامشیدی . روسيه لو ایسه  
بوکره خالتغی الغایله بتون بتون مملکتی ضبط ایتمک داعیه سنه دوشـه رک بوکا  
جزئی بهانه ارار دی . بو خلاله صوغ و حج محافظه علی پاشانک کتخدامی  
بر مقدار عسکر له طمان جانبئدھ بولنوب جلد ثالث ده تفصیل او لنه جنی وجهمه  
شاهینکرایک کندو سنه کوندرمش او لدینی آدمی قتل ایدکده روسيه لو بر بونی  
بهانه و طرف طرف سوق عساکر ایدرک قریم و طمان و قوبانی ضبط  
واسیلا اید دیلر .

بعض اجنبی تاریخلرنده محتر در که طمان جانبئه تعین او لمنش او لان باشبوغ  
او لجانبه وصولنده او لظر فلرده اقامته جواز ویرلیه جکی خبریله شاهینکرایک  
کوندرمش او لدینی آدمی هان قتل واعدام ایمکله روسيه لو بخصوصی تمام  
سرور شته اتخاذ ایدوب و کویا اخذ انتقام ایچون عسکر لینی طمان جانبئه کچور مکه  
رسماً شاهینکرایدن رخصت آلوب در حال قوبان و کفة و طمان جانبئرینه قول  
قول جنالار معیتلریله عساکر و فیره سوق ایدکدن صکره شاهینکرایک ایشی  
کوره جلک ایکن ناکاه و جوه تاتاری جبر و تصایق ایله ایپراطور یچه یه بیعت  
و بیعت ایتدیردیلر . شویله که : مشهور پوتکین نام روسيه بیوک سرع عسکری  
اشبو طقسان یدی سنه سی شعبانک یکر منیجی کونی اردوسنی قریمک وسطنده  
واقع قره صو نام محله قورروب و قریمک کافه علما و امرا سنی جمع ایدوب سر  
بر و فسد قومسز بزه چوق زحمت ویردیکن سزدن چکدیکمزی برملندهن چکمدک  
فسادیکردن قورتلحق ایچون دولت عثمانیه دخنی سزدن ال چکرک سربستلکنژه  
قرار ویرلشیدی . حالبو که بوائنا ده دخنی دولت عثمانیه ایله آرمهزی بوزمق  
استندیکر لکن ایکی دولت حلا صلح او زرہ دیر لر . انجق سزلر نیجه بیک  
عسکریی قتل ایتدیکر و بواوغورده بوقدر ایچه صرف ایدام . اشتہ بولناره مقابل  
طمان و قوبان و قریم اقیمه ملکمه ضم ایتمد دیو ایپراطور یچه سی قرینه  
طرفden قریم اهالیسنه تحریر او لنان بیانه سی قرائت ایتدیر مشدر .

قوبان نهری ایکی بیوک شعبه یه بولنهرک بری قره دکزه و دیگری ازاق دکزینه  
انصباب ایله احداث ایتدیکی آطه یه طمان دینلوب آندن قوبان بویندن قبار طایه  
قدر اولان واسع سحرالره دخی قوبان مملکتی تغیر او لمشدر .

بروجه بالا بوتمنکین بیاننامه‌یی قرائت ایتدیرد کدن صکره قریم اهالیسنه خطاباً ارتق سر بستلککز رفع اولدی . بوندن بویله روسیه رعا یاسی کیسکنر اما کید رم دیانله اموال واشیاسی ایله چیقوب کیتمکه رخصت وار در . قالانله دخی مانع و مزانم یوقدر . دین و مذهبکره بروجهله مداخله او لنز . فقط هروجهله سز دخی ایپراطوریچه مزک امرینه انتقاد ایده جگکنره یمین ایدیکز دیجیک تاتارله نه یه اوغر ادقاری یی اکلا دایلر اما چه فائده ایش ایشدن کچمش اولدیغندن روسیه رعیته بويون اکنلر قریمه ده قرار و ترک وطن ایتكه قرار ویرنلر ممالک دوات علیه یه صرور و کذار ایتمشلردر . لکن نوغای وقبائل سائره دن اون بیک خانه دن متجاوز تاتارلر دفعه<sup>۱</sup> قریمدن حرکتله او زی یه کچمک او زرده قلبرونه کنجه خیلی پریشاناق کوردکار ندن بشقه بوقدر آدمی اشیا و حیواناتیله برو طرفه نقاهه کفایت ایده جلک قدر سفینه او سواحلاده موجود اول مدیغندن بیخاره لر خیلی زحمتلر حکم شلردر .

خزینه اوراقده محفوظ او لان تحریراتدن استنباط او لندینه او زره بر طرفدن دخی  
اول حوالیده بولنان روسیه خابطانی بو تاتارلر بورایه کانجه یه قدرشو قدر او تلریمزری  
حیوانلرینه یدیردیلر . و بقدر اغاجلریمزری کسدیلر تضمین ادعا ایده جکنر  
و ادیلرنده او زی محافظتی بولنان وزیر علی پاشایه شکایتماهه لر تحریرندن خالی  
اولمزلردی . برقومک بغیر حق ملکتلتی خالندا آلو بدہ هنوز کوکی کبی  
یرشمکسزین بالتراضی ترك دیار ایدنلری خارجه چیقنجه یه دلک ملکتلتینک خدایی  
نابت او لان مخصوصلارندن استعماله مجبور او لدقلى حالده بزم مخصوصلاتمزری تلف  
ایدیه یورسکنر دیو تعرض ایمک ارتق نه درجه لرده انصاف میزاق و نصلی غدار لق  
او لدینه تعریف واپساحه محتاج دکادر .

شاهینکرایک دخی بوکره ایاقلری صویه ایردی لکن کندو سنث حاقت و حیتمنزلکی ازی اولدیغندن خرابی بحر ندامت او مقدن بشقه بر چاره سی قالمدی . فقط روسیه لو لر برمد تجیک دها کندو سفی اغفال ایچون سنوی سکن یوز بیک رو بهه معاش تخصیصی و عدایتیدیلر . شاهینکرای روسیه لو لرک مظاہر تیله خان اولدیغندن آنلره میلی درکار اولدقدن بشقه طائر فکر خاسری او ج ادعای استقلالده پرواز ایمکله قریم حکومتی روابطناک بتون بتون دولت علیه دن انقطاعاعنی استیوب

حتی جلد اولده بیان اولنديني و وجهه قريمده سکه و خطبه پادشاهان آل عثمان نامه  
اولق بین الدولتين مقرر و مشروط ایکن شاهينکرایك بعچه سرياده قطع ايـلـيـكـيـ  
سکـهـلـرـ نـامـ عـبـدـ الـحـمـيدـ خـانـ اـيـلهـ موـشـحـ دـكـلـ اـيـدـيـ .ـ حـلـبـوـكـهـ قـرـيمـ حـكـومـتـيـ بوـنـجـهـ  
سـنـهـ لـرـدـنـبـرـوـ حـاـيـ حـمـايـتـهـ يـاشـامـشـ اـولـنـدـيـنـيـ دـوـلـتـ عـاـيـهـ دـنـ آـيـرـلـدـيـنـيـ کـيـ روـسيـهـلوـنـكـ  
دـامـ دـسـيـسـهـ کـارـيـ ؛ـ اـسـتـيـلاـسـهـ کـرـ فـتـارـ اـولـوبـ کـنـدوـسـيـ دـخـيـ آـشـيـانـدـنـ آـتـيـلـانـ يـاورـيـ  
کـيـ خـاـكـ مـذـلـتـهـ سـورـيـهـ رـكـ تـافـ اوـلـهـ جـفـيـ وـقـيـلـهـ شـاهـيـنـکـرـايـ مـطـالـعـهـ اـيـدـهـ مـديـكـدنـ  
مـورـوـثـ اـجـادـادـيـ اوـلـانـ وـطـنـتـكـ کـرـ فـتـارـ پـچـهـ اـسـتـيـلاـيـ اـعـدـاـ اوـلـسـنـهـ سـبـ اوـلـدـيـ .ـ

روـسيـهـ ايـمـپـاطـورـيـچـهـسـيـ قـتـريـنـهـ بوـيلـهـ اـصـوـلـ وـقـوـاعـدـ دـوـلـكـ خـلـافـ وـآـدـابـ کـافـهـ مـلـهـ  
منـافـ وـضـعـ وـحـرـ کـتـهـ تـصـدـىـ اـيـمـشـ وـاـخـذـ اـنـقـامـهـ دـائـرـ طـرـفـ دـوـلـتـ عـلـيـهـ دـنـ هـنـوـزـ  
بـرـ حـرـکـتـ ظـاـهـرـ اـولـامـشـ اـيـکـنـ مـجـرـدـ دـوـلـ سـائـرـهـ نـظـرـنـدـهـ بـوـحـرـکـتـ قـيـحـهـ سـنـيـ  
سـتـ اـيـچـونـ اـشـبـوـ جـادـيـ الـأـوـلـيـنـكـ اوـاسـطـنـدـهـ فـسـخـ شـرـوـطـ تـقـيـصـهـ سـنـيـ دـوـلـتـ عـلـيـهـ يـهـ  
عـزـ وـاسـنـادـ ضـمـنـدـهـ غـاـيـتـ مـزـورـ وـسـفـسـطـهـلـوـ بـرـ قـطـعـهـ بـيـانـسـامـهـ نـشـرـ اـيـلـدـيـ .ـ

ترجمـهـ سـيـ زـيرـدـهـ (۲۴) رـقـيـلـهـ تـحـرـيرـ اوـلـنـورـ .ـ

قتـريـنـهـ بوـيـانـسـامـهـ سـنـدـهـ وـعـدـ اـيـنـدـيـكـيـ اوـزـرـهـ اوـلـ اـمـرـدـهـ تـاتـارـيـ کـنـدـيـنـهـ اـيـصـنـدـirـمـقـ  
ايـچـونـ اـمـوـرـ دـيـنـيـجـهـ رـخـصـتـ کـامـلـهـ اـعـطـاـسـيـلـهـ تـلـطـيـفـ وـتـرـفـهـ قـيـدـيـنـهـ دـوـشـدـيـ .ـ  
لـكـنـ طـائـفـهـ تـاتـارـ بوـيـانـهـ اـسـيـرـ اوـلـدـقـلـرـيـ کـورـنـجـهـ دـلـكـيـرـ وـمـتوـحـشـ اوـلـهـرـقـ  
تحـتـ اـسـارـتـنـ خـلاـصـ ايـچـونـ مـتـهـيـ،ـ حـرـکـتـ اوـلـدـقـلـرـيـ پـوـتـکـيـنـكـ مـعـلـومـيـ اوـلـدـقـدـهـ  
ذـکـورـ وـاـنـانـدـنـ اوـتـوـزـ بـیـكـ مـقـدارـيـ تـاتـارـيـ بلاـ تـرـجمـ قـتـلـ وـاـعـدـاـمـ اـيـتـدـirـمـشـدـرـ .ـ

روـسيـهـلوـنـكـ بوـيـانـسـامـهـ سـيـ فـرـانـسـهـ قـرـالـهـ وـارـدـقـدـهـ قـرـيمـ اـسـتـيـلاـسـهـ تـصـدـيقـ اـيـتـيـوبـ  
اـيـنـهـلـيـ قـوـاقـ عـهـدـنـامـهـ سـنـهـ تـطـيـقاـ کـنـدوـ توـسـطـيـلـهـ قـرـيمـ مـادـهـ سـنـهـ نـظـامـ وـيـرـلـسـيـ ضـمـنـدـهـ  
روـسيـهـ يـهـ بـرـ قـطـعـهـ تـقـرـيرـ کـونـدرـمـشـ اوـلـنـدـيـنـيـ وـبوـاـنـادـهـ روـسيـهـلوـنـكـ بـيـانـسـامـهـ سـنـهـ  
قارـشـوـ رـدـيـهـ اوـلـقـ بـوـ اـوزـرـهـ طـرـفـ دـوـلـتـ عـلـيـهـ دـنـ دـخـيـ بـيـانـسـامـهـ نـشـرـ اوـلـمـقـ منـاسـبـمـيـدرـ  
دـلـكـيـرـ دـيـوـ بـيـنـ اوـلـكـلاـ تـذـکـرـ اوـانـدـقـدـهـ بـيـانـسـامـهـ نـشـرـ اـيـمـكـ خـصـمـهـ مـيـدانـ اوـقـوـمـقـ  
دـيـمـكـ اوـلـوبـ دـوـلـتـ عـلـيـهـنـكـ هـنـوـزـ تـارـكـاتـ سـفـرـيـهـ سـيـ درـجـهـ کـفـاـيـهـ دـهـ اوـلـمـدـيـدنـ  
شـمـدـيـلـكـ تـأـخـيرـ اوـلـنـوـبـهـ خـصـمـهـ سـرـ رـشـتـهـ وـيـرـلـيـهـ رـكـ خـفـيـهـ اـتـامـ اـدـوـاتـ سـفـرـيـهـ  
اـقـدـامـ اوـلـمـقـ اوـزـرـهـ عـهـدـ وـپـيـانـ اوـلـنـدـيـنـيـ وـاـصـفـ تـارـيـخـنـدـهـ مـصـرـ حـدـرـ .ـ

يوـقارـوـدـهـ بـيـانـ اوـلـنـدـيـنـيـ اوـزـرـهـ وـقـيـلـهـ تـنظـيمـ اـمـورـ مـلـكـيـهـ وـعـسـكـرـيـهـ دـهـ وـمـعـاملـاتـ  
خـارـجـيـهـ دـهـ وـقـوـعـبـولـشـ اوـلـانـ وـعـفـوـيـ قـاـبـلـ اوـلـيـانـ غـفـلـ وـتـسـيـيـاتـ تـنـيـجـهـ فـيـعـهـ سـيـ  
اوـلـقـ اوـزـرـهـ بـوـ مـادـهـ مـسـتـهـجـنـهـ ظـهـورـهـ کـلـشـ اوـلـوبـ اـکـرـجـهـ مـسـئـلـهـ بـوـ درـجـهـ يـهـ  
رـسـيـدـهـ اوـلـدـقـدـنـسـکـرـهـ لـقـرـدـيـ اـيـلهـ دـفـيـ مـنـکـنـ اوـلـهـمـ اـيـدـيـ .ـ لـكـنـ قـتـريـنـهـنـكـ

انسای صلح و صلاحنده خلاف عهود و شروط او له رق و عادتاً قطع طریق ک بر نوعی  
و بلکه افسنی اولمک اوزره ارتکاب ایتمش اولدینی غاصبگ اوزرینه یاوز خرسز  
او صاحبی باصدیرز خوانسجه بیاننامه نامنه نسج دستکاه احتیال ایتمش اولدینی  
نسیح تار پود کذب و دروغی و قانی خبات باف مفتریات بیفروغی وضع صندقۀ  
سکوت ایمک احکام مندرجه سنی بر نوع تصدق و اعتراف دیمک اولسیله همان  
بر جواب ویرلش و رو سیه لو نک اشبیو حرج د غاصبانه می علیهنده پروتست او لمنش یعنی  
حسب الوقت رو سیه لویه میدان او قومدن قور قولش ایسه و ویریله جک جوابده  
ناموسنے و کبر و نخوتنه پکده طوقنمیه حق تعبیرات ایله فقط دولت علیه حقنده  
اسناد ایلدیکی عهد شکنلاک و افساد ماده لرینک اصلی اولدینی و بلا محاربه قریمی  
استیلالری قبول او لمنیه جنی دول سائره یه اطرافیه اعلان قلمنش اولیدی پک چوق  
حسننائی کوریلور . و بلکه صکره دن رو سیه دولتنک بیاناغی جبراً استحصل  
ایلدیکی تصدق سندینک ویرلامسنے بر مقدمه یا پلمنش اولور ایدی . طوغرسی  
بونده او لوقتك کارکدارانی بر بیوک خطایشلدر در .

الحاصل قرینه نک حرکت غاصبانه سنه بر شی دینلند کدن بشقه بیاننامه سنه قارشولق  
بر رديه دخی اعلان اولنه میوب فقط اول انساده مذکور بیاننامه یه ردیه اولمک  
اوزره انگلتره تجارندن بری رو سیه تجارندن برینه بر کاغد یازمش اولوب  
کاغد مذکور رو سیه لو نک بیاننامه سنی جرح و تزیفه کافی اولدینگدن وبغض دول  
ظرفیتن مرتب ومصنع بر شی اولسی دخی وارد خاطر ایدو کنندن ترجمه سی  
زیرده (۵) رقیله تحریر اولنور .

### \* بهادر کرای ایله شاهینکرایک ترجمه حالری \*

بهادر کرای شاهینکرایک بیوک برادری اولوب اقدمجه بیان اولندینی وجهه  
شاهینکرای قریمدن فرار ایتد کده اهالینک اتفاقیله خان اولوب یدی آی  
حکومتند نصرکره بر منوال مشروح شاهینکرای رو سیه لو رک اعنه سیله جبراً قریم  
حکومتی ضبط ایتد کده مشاریه جبس ایتمبدی . بوکره رو سیه قریمی  
بتون بتون استیلا ایتد کده بهادر کرای حبسن خلاص ایله تخایص جان ایچون  
قویان جانبیه فرار وا لظر فلردہ قرار ایلدی . بوندن یدی سنه صکره یعنی  
بیک ایکیوز درت سنه سنده در سعادته جلب اولنوب تکفور طاغی قضا سنده کندویه  
چفتک احسان اولنه رق ایکیوز الی سنه سنده اجل موعدیله اوراده وفات

ایمیشدر . اما شاهینگرای روسيه‌لورک آثر فسادی اولق اوزره بیک یوز طقسان بر سنه سنه مقتضای شروط سربستیت اوزره قریم خانی اولوب طقسان اثی سنه سندہ اهالینک اتفاقیله قریمدن طرد و دفع اولنقده روسيه‌لونک اعانه سیله تکرار جای قدیمه عودت ایمیشیدی . اشبو طقسان یدی سنه سندہ بتون بتون قریمک ایادیء اعدایه کچمسنے سبب مستقل اولدی . بوندن‌نصره روسيه‌لور کندویه برمقدار معاش تخصیص ایله بر محلده اسکان ایدوب اوج درت سنه صکره استقال ایتلریله بیک ایکیوز بر سنه سی خالاندہ دیار اسلامیه چیقدقده ردوس جزیره سنه نفی ایله اوراده قتل و اعدام اولنوب مستحقی بولشدیر . دفعه اولی خالنگی بش سنه ودفعه ثانیه سی بر سنه قدر اولوب خلاصه احوالی (ع) حدیث زلفی اکمه یلان حکایه سیدر . مائلنده عبارتدر .

### \* شیخ الاسلام ابراهیم افندینک وفاتی و عطاء الله افندینک مشیختی \*

شیخ الاسلام السيد ابراهیم افندی سنی طقسانی متجلویز بر پیر سالخوردہ اولدینی حالده برایکی آی مقدم انطلاق بطه مبتلا اولوب اطبای خاصه دن حافظ خیر الله افندینک تدبیریله برپارچه کسب صحت و بو اثنا ده خیر الله افندی حکیم باشی اولوب ینه مداوات و معالجه لرینه اهتم ایدرک بتون بتون بروئات کشیدی . برمدت مرورنده علتلری ینه نکس ایدوب جمادی الا آخره نک اون یدنچی کونی مبطوناً وفات ایلد کده نمازی فاتح جامعنده ادا اولنقد نصره سلطان سالم جوارنده واقع بکجکنر نام محلده دفن اولندي . یرینه رئیس‌العلماء دری زاده السيد عطاء الله افندی شیخ‌الاسلام اولدی .

### \* ترجمه \*

مولانا مشارالیه اشراف قضادن عثمان افندی نام ذاتک او غلی اولوب قره حصار شرقی قصبه سندہ تولد ایمیشدر . یوزیکری یدی تاریخنوندہ در سعادته کلد کده عمیسی و قاین پدری اولوب مکرراً روم ایلی قاضی‌سکری اولمش اولان زین‌العابدین افندینک خدمتندہ بولنهرق او توز تاریخنوندہ ملازم اولمشیدی . او تویز یدی تاریخنوندہ زین‌العابدین افندی معیتیله مکه مکرمه یه کیدوب کلد کد نصره قرق اوچ سنه سی مدرس والمنش سکنده سلانیک قاضیسی اولوب یتش در تندہ شام ملاسی ایکن مکه پایه‌سی آمش و سکسان ایکیده استانبول قاضیسی و سکسان اوچده نقیب‌الاشراف ایکن اناطولی پایه سیله ثانیا استانبول قاضیسی و سکسان در تندہ

اناطولی قاضی عسکری و سکسان یدیده ثانیا نقیب الاشراف و طقسان اوج تاریخ نونده  
مکر را روم ایلی قاضی عسکری و رئیس علمای اعلام اول مشیدی . طقسان التیده  
مقتی الانام اولوب سکن آی صکره برو جه محرر وفات ایلدی .

### \* وقوعات شتی \*

بوائناه حکیم باشی خیر الله افندی یه سلانیک مولوی توجیه و عنایت بیور لمشدر .  
دارالسعاده اغاسی جوهر اغا وظیفه سدن خارج اموره مداخله ایده کلدیکنندن  
عزل ایله یرینه ادریس اغا نصب اوئندی .  
موصل ایالتی یازیجی زاده وزیر مصطفی پاشایه ورقه ایالتی موصل والی سایق  
عبدالجلیل زاده وزیر سایمان پاشایه توجیه قلندي .

یکیچری اغاسی محمد اغا محاولاًی خزینه مانده ایتمک صورتیه بیت الممال مسلمینه  
خدمت و صداقت خصوصنده تقصیر ایتد کدن بشقه اطوار و حرکاتی عوام  
و خواص ذم و تزییف ایده کلدار ندن عزل ایله یرینه قول کتخداسی اولان کورجی  
محمد پاشایکنی محمود اغا نصب اوئندی . چونکه بوائناه تثبت اولنان بعض  
تدارکات احتیاطیه دن ناشی خزینه جایله نک درکار اولان مضایقه سنه مبني ایراد  
ومصرف خصوصنده زیاده جه دقت اولنه کلدیکنندن ینه بومحلوات قضیه سدن طولایی  
جه جی باشی کرد محمد اغا دخی شعبانیک غرہ سندھ عزل ایله بوزجه آطیه یه نفی اوئنوب  
یرینه درکاه عالی قپوجی باشیلر ندن سابقاً صره امینی اسمعیل اغا تعین قلندي .  
افلاق و یوده سی قره جه بک زاده نیقوله بک دخی افلاق رعایا سنه ظلم ایله اتهام  
اوئنرق بخلالدله عزل ایله یرینه اقدیمه دیوان هایيون ترجانی ایکن عزل و نفی  
اوئنش اولان میخالا کی بک افلاق و یوده سی نصب اوئنمشدر .

بر مدندنبرو بر از کیمسه لر مال میری یی ذمتارینه چکوره رک و هر بری بر جانبه استاد  
ایدرک کیمیسی افلاس صورتی ارائه و کیمیسی سائر کونه اعذار واهیه ایله ذمتنی  
اداده تعلل ایده کلدار ندن اموال میریه وقت وزمانیله تحصیل اولنه میروق بویله  
برتنک وقتده خزینه جایله مضایقه چکمکده اولسیله فیما بعد خاطره و کوکله  
با قلمیرق مطلوبات خزینه نک وقت وزمانیله تحصیل اوئنسی باسته فرمان هایيون  
صادر اولدی . صورتی زیرده (۲۶) اشارتیه ایراد اوئنور .

### \* فاس حاکمک در سعادته ایلچی کوندردیکی \*

فاس حاکمی مولی محمد بن عبدالله بن اسماعیل طرفدن بوائناه سده سنیه خلافتیاهی یه

معتمدالدوله و مستشار اول پايه سيله بيوک ايچي تعين ايتش اولداني ملا سيد طاهر و معيننه دفتردار لق پايه سيله ايكنجي ايچي ملا سيد محمد العربي و ساطوريه مكمل مغرب طافقيله محمودي تعيين اوئنور بزرأس ويلكندست اولق اوزره بش رأس مغرب آتىري والتي نفر زنجي كوله وايكي عدد م فهو صندق و بر صندق ففوري اواني هدايا سيله عربي العباره بر قطعه اخلاص نامه سى وارد او لوب خلاصه مؤدى شده مقدما تونس بکلر بکسي عالي باشا واسطه سيله عتبه عاليه خسرواني به تقديم ايتش اولداني هدايانك تلقى بالقبول بيوارليغى لدى الاستخبار منون اولداني و مؤخرأ جزائر لولر واسطه سيله ينه بعض هدايا ترتيب وارسال ايتدكده ردوا عاده او لنيغدن منكسر الخاطر اولمش ايسدهه صكره دن بو كيفيت دولت عليهنك امريله او لميوب جزائر لولرك سوء صنيعه سى اولدانيه كسب وقوف ايلىكى و بودفعه دخى اعلا آتلر دن التي رأس آت و بدرى مر حوم عبدالله الحسيني حضر تارينك سيو فندن تبرك قصديله اصلا قبضه سى تزيين او لميوب حالى او زره ابا اوانه رق بر قبضه سيف ايله هدايى سائمه ارسال ايتدكى بيان او لمش او لوب الحق ايليجيلرن دن بعض موادك سؤال او لمى لازم كىكله استنطاق او لندقلرن ده ويردىكارى جوابلى زيرده على الترتيب سؤال وجواب طريقيله بسط و اراد اوئنور .

(سؤال) فاس حاكمك و ساطوريكز له كوندرمنش اولداني مجوره طاقلو طونانق بر رأس ويلكندست بش رأس كه جمعا التي رأس آت هديه لرى لدى العرض مقبول هايون بيواريله جنى بي اشتباهر . الحق حاكم مشار اليه حضر تارينك تىچه قرالى طرفه التي رأس اسب كوندرديكى والتى سنك دخى مجوره طاق ايله طونانق اولداني استماع او لندى . حاشا كه ترجى حدين ناشي اوله البته برسبي واردر اول سبب ندر افاده بيواريله .

(جواب) حاكمعز مولانا محمد بن عبدالله كرك كندو ممالكتن و كرك ممالك سائمه دن دول نصارا يدلرن ده او لان اسرای مسلمىني آچه ايله تحلىصه اقادام واه تمام ايتكده اولداني حالده ممالك فاس سفينهلرن دن او لوب سکسان بى سنه سنده تىچه اسكله لرنن آليكورنيش [۱] اسكله بى طرفنه اخذ و كرفت او لمش او لان الحاج هاشم المسيرى نام قپو دانك و راكب اولداني بر قطعه بر غندى سفينه سنك و دروننده ملاحين و اشيائى سائمه سنك آچه ايله تحلىصى ماموريتىله حاكم مشار اليه مقدمما تعين ايتش اولداني ايچىسى سالف الدكر اليكورنيش اسكله سنه بعد الورود كيفيت ماموريتى اوراده يولنان تىچه و كيله افاده ايذوب اول دخى قرالى طرفه

[۱] (اليكورنيش) طوسقانه حکومتنك اسكله لرنن تجارتکاه مشهور او لان ايغور نه شهر يدر.

تحریر ایتدکد نصکره قرالدن کلان جوابناهه موجنبجه سفینه مرقومه بی قودان  
وملاجین و اشیای سائره سیله رد و تسامیم ایتدکدن بشقه بش التیوز قدر اهل اسلام  
اسیرلرینی علی طریق الهدیه ایلچیمزه اعطایدرک دول سائرة نصارا مثلاً نمچه  
دولتی دخی عقد مصالحه استدعانده اولدیغی بیان ایلدیکنه مبنی مولانا محمد بن  
عبدالله حضرتله دخی الماسلری وجهمه فاس جانبنده قوسنلوس و بر قاج نمچه  
تجاری اقامه سنه مساعده ایتدیکنی اها و افاده سیاقنده نمچه قرانه کوندردیک آتلر  
رکاب شاهانه به تقدیم ایتدیکی آتلر کبی نفس حاکمه مخصوص او لان آتلردن اولیوب  
بیانی و عادی حیوانلردن ایدی . و مجوهر طائلو اولیوب انجق صرمه طامه ایله  
طونافق ایدی . بوندن بشقه حاکم مشار ایله پیدرپی اسرای مسلمینی تخلیصه  
تشمیر ساق اقتدار ایدوب آثار غیرت اسلامیه بی اظهاردن برآن خالی دکلدر . حتی  
اسپانیا قرالی و ساطعیه مالطه لو ایله مقاوله ایلدیکی او زره ایکی بیک یوز او تو ز  
نفر اسرای اسلامیه نک هن برینه بشر یوز ریالدن یعنی بیکر غر و شدن ایجاب ایدن  
قیمتلرین تمامآ ادا و تسليم ایتدکده اسرای مرقومه دن بیک درت یوز سکز نفری  
تخلیص ایدوب باقی ییدی یوز اون نفر یچون سفینه لریمز بو شاله رق استخدامه  
آدملریمز قالمیه حق دیو مالطه لو خلاف مقاوله عندر و بهانه ایراد ایتمش ایسه ده  
بوعذر لرینه قناعت و اعاده ایتدکاری آچهله ره رغبت ایمیوب ینه اسپانیا قرالی  
واسطه سیله بقیه اسرایی دخی تخلیص قیدنده در .

(سؤال) فاس حاکمی سچیلایین قرالی ایله عقد مصالحه ایتمش دیو امتاع اولنده  
صحیح میدر .

(جواب) کچن سنه طرابلس غرب طرفنده خط و غلا اولق حسیله بکلر بکیسی  
اولان پاشانک آچه سیله بر مقدار ذخیره الماسی ناطق فاس حاکمه بر قطعه تحریراتی  
کلکد کده حاکم مشار ایله در حال ایکی قطعه سفینه بی ذخیره ایله یوکلدو ب حوله لریله  
بیله سفینه لری علی طریق الهدیه پاشای مومی ایله ارسان ایتمشیدی . بر قطعه سی  
سالماً محله و اصل اولش اولوب دیکر بر قطعه سی یولده کلور کن سچیلایین  
قرصانلری طرفدن اخذ و کرفت اولنهرق سچیلایینه ایصال اولنقده سچیلایین  
قرالی بایام اسپانیا قرالی فاسلو لر ایله دوستدر بن دخی آتلر ایله دوست اولق  
استرم دیو در عقب مذکور سفینه مأخوذه بی حوله سیله ویدی نفر فاس اسیرلری  
الحاقیله فاس جانبه اعاده ایمکله بو حرکت دوستانه سی موجب منونیت اولوب  
اکرچه بز چیقچیه دک هنوز عقد مصالحه واقع اولمایشیدی لکن وقوعی مأمولدر .

(سؤال) هدایا ایصالندهن بشقه بر مأموریتکن وار میدر .

(جواب) روسیه دولتیاه نیچه دولتی اتحاد ایدوب دارالخلافة العالیه سوء قصد ایتمک زعم فاسدیله تدارکات سفریه سفریه اقدام واهتمام ایتمکده اولدقلری دولت اولان قونسلوسلر طرفدن فاس حاکمه افاده او لغله بو کیفیت کندوسته موجب الم عظیم اولوب بعده دولت علیه نک دخن قلاع اسلامیه عساکر و مهمات ارسالیه استحکاماته و تجهیز و توفیر دونما مثلاً تدارکاته تشیب بیور دیغی ینه اول قونسلوسلر خبر ویروب دولت علیه نک بو تدارکاتی اکرچه اعدایه قبور کی ایراث ایتدیکنده شبهه یوقدر . انجق بو خبرلرک حقیقتی تصحیح واستعلام و چونکه بو خبرلر استماع اولندقدده فاس حاکمی ترتیب دیوان ایدوب دولت علیه دن مال و سائر برشی دریغ ایتمک محال واولادم مطلوب اولسه دریغ حالاتی عدم الاحمالدر . حق تعالی دولت علیه زوال ویرمیه دیو دعوات خالصانه ایله عموماً ارکان دیوانه خطاب ایدیجک جمله سی فریضه ذمتری اولدینی اوزرہ دعای دوام دین و دولته قسام ایتلریله فاس حاکمند استعاناً بیور لایغی حالده وسیع مرتبه اعانده قصور ایتمه جگنی عرض واعلام ضمته خاصه بزی سده سنیه خلافته کوندرمشدر .

بو وجهله سبب ورودلری وکیفیت استھاطلری حضور حضور خلافت پناهیه عرض و استیزان اولندقدن سکره شعبان شریفک یکرمی ایکنچی کونی عقد اولان مواجب عسکریه دیوانشده حضور فیض نشور پادشاهیه دخول ایله نائل الطاف نامتاهی اولدیلر . واکرچه فاس ایلچیلرینک حضور پادشاهیه دخولار ینک قید سابق یوق ایسه ده جهت جامعه اسلامیه حسیله اقدبجه در سعادته کلوپ کیتمش اولان بخارا ایلچیلرینه قیاساً بو نلرک حقنده دخنی مراسم احترامیه اجرا بیور لمشدر . آنلردن سکره دوبره و نیک ایلچیسیله اقدبجه افلاق و یودسی نصب اولنیش اولان میخالاکی بک دخنی چهره سای حضور هایون اوللشادر .

شعبان شریفک یکرمی یدنچی پازار کیجه می حضور آصفیده قپودان دریا غازی حسن پاشا و رئیس الکتاب محمد خیری افدى حاضر اولدقلری حالده فاس ایلچیسی ملاطهر و سرکاتی ایله اولان مکالات زیرده بیان اولنور .

(ایلچینک تقریری) فاس و مغرب ملکی او غلم مولی محمد و آبا و اجدادی دولت علیه نک خیرخواه و محب خالصری اولدقلرنند خداوندکار ساقی جنتکان سلطان مصطفی خان حضر تلرینک زمانلر نده مسقو ایله و قوع بولان محاربه او انده مشارا لیه مولی محمد تبرک قصده بر رقاچ قبضه سیف و بعض هدایا ترتیب و بر قطعه اخلاصنامه تحریر ایدوب تونس بکار بکیسی علی پاشا و ساطیله در علیه کوندر مشیدی . مدت مدیده وصول جوابی کلیدیکنده علی پاشادن استفسار اولندقدده زمان و افر لاونم بر خبر

کوندرمیوب بالآخره هدایا کزی آستانه سعادته کوندردم . واصل اولدینگن  
خبری دخی کلدى . سلطنت سنه ده بوقوه شیلرک جوابی قبول اولتندید .  
جانب پادشاهیدن جوابنامه تحریری عادت دکش دیو تحریر ایلدی . مولی محمد  
بوندن شکسته خاطر اولوب لله الحمد بزدخی براقلیمک حاکمی اولدینگن باشقة  
سالله حضرت رسالت پناهیدن بولندق رتبه منه اعتبار بیورملدینی صورتده  
نسایمزره حرمه سلطان المسلمین حضرتلرندن عربیضه منک جوابی مامول  
ایدردک دیو اولوقت بکا افاده ایتمشیدی .

(پودان پاشانک افاده سی) بن بوغازده ایکن بوهدایانی تونس بکلر بکیسی طرفه  
کوندرمشیدی . اول اثناده رو سجعه مأموریتم ظهور ایتمکله هدایای مذکوره ی  
مهوراً درسعادته ارسال ایتمد . مدت وافره مس ورنده تونس بکلر بکیسندن  
برکاغد کلوب مولی محمد هدایانک وصولی جوابی استیور و دائماً سؤال ایده یور  
دیو اشعار ایتش اولدینگن بن دخی کیفیتی درسعادته بیلیدیر دیکمده بر قطعه دفتر  
کلوب مضموننده هدایانک مقدار و عددی مسطور و هدای مذکوره ید خسرو وانیه  
وصول بولدی جوابی دخی بوندن عبارتدر دیو مذکور اولغله عینیله تونس  
بکلر بکیسنه کوندردم . ایلچینک تقریری صحیدر .

(تکرار ایلچینک تقریری) ملک حضرتلری بوماده دنگکره دولت علیه نک سفائن  
خصوصنده مضائقه سفی و مسقولرک آق دکزه تسلطانی ایتمکله مجرد امر جهاده  
اعانه ضمتنده درت قطعه جنک کمیسی افزار و ایچلرینه مهمات و کلیتو هدایا وضع  
ایله تونس بکلر بکیسنه برکاغد یازوب بوكیلر و ایچلرنده کی مهمات و اشیا شوکتو  
کرامتو عبدالحید خان حضرتلرینه تبرک و هدیه مندر . آمناً و سالماً آستانه لرینه  
ایصاله اعانتکزی رجا ایلرز دیو انها و اشعار ایتدکده جزائر بکلر بکیسی کیدن  
آدماری تحقیر ایله کمیلری رد و اعاده و سزک کمیلری کزه دولت علیه نک نه احتیاجی  
وار در کلامنی اشاعه ایمکدن ناشی ملک حضرتلری اعدایه قارشو بومعامله  
بارده ی کوروب و بومعامله دولت علیه نک علمیه و قوعه بولشندر ظنه دوشوب  
کدرندن خسته اولدی . لکن کچن سنه لردہ سلحدار سید محمد پاشا مر حومک  
صدارتنده دوبره و نیک رعایانک کمیلرینه تعرض او نامسی حاوی یازلش اولان  
عربی العباره بر قطعه مکتوب آصفی وارد اولوب صورت افاده و مزایانسنه نظر  
دولت علیه نک بوایشلردن خبری اولمدینی ظاهر و نمایان اولغله ملک حضرتلری  
پک زیاده نمنون اولوب دوبره و نیک کمیلری غرب صولنده سائر مللدن زیاده  
معتبر طولملرینه تنبیه و (تهدادوا تhaboba) حدیث شریفه رعایه بزی دخی هدایا

و نامه سیله در سعادته اوسال ایلدی . شفاهای بکا تنبیهی بود که انکلتاره قرالی مسقولویه معاونت ایمکله امت محمد بوقدر خسارتلره سبب اولدی . بز ملوک اسلامدن ایکن نیخون بربیریزله اتحاد و اعتضاد ایتمیم . شوکتو پادشاه عالمیانه حضرتلری ملک مغربی کندولرینک بیلسون عسکر و ماملکم آنلر کدر نقود و مهمات حربیه هرنه کیم بزده بولنور ایسه جمله سفی انور شاهانه لرنده بذل ایمک باعث افتخار مدر بولیله جه افاده ایده سن دیو عظیم تأکیدلر ایتشدر .

(افادة صدر عالی) (تعاون و اعلى البر والتقوى) نص مینی مبتغا سنجه ملوک اسلامیه و امت محمدیه بربیرلریله قریب و بعد اتحاد و اعتضاد ایلمک مقتضای دیانتدر . شوکتو عدالتلو ولی نعمت افسدم حضرتلری ملک مغرب حضرتلرینک نامه و هدایاسنند منون اولدیز . قالدیکه دولت علیه نک لله الحمد والمنه ملکی واسع و عسکر و مهماتی و افر اولنگله شمیدیکی حالده بر نسنه یه احتیاجی بوقدر . لکن سفر سابقه امور محارباته یالکن خزینه من دن ایکیوز بیک کیسیه یه قریب نقد چیقدی . بوملاسنه ایله خزینه مزه براز نفیصه کلدي . رب العالیه حمد اولسون او تو ز بیک کیسیه نقدیم وارد ر . جنک عودت ایدر ایسه دها بر او تو ز بیک کیسیه یه محتاجز چونک ملک جنابلری سزی مأمور ایتشلر . لدی الحاجه استقرار ایده جگ اولور ایسک نقدر نقود ویره بیلورلر .

(ایلچینک جوابی) بشیک کیسیه آچه ویره بوندن بشقہ هروجهله قدر تی صرف ایلر .

(تکرار افاده صدر عالی) سایه شاهانه ده بشیک کیسیه آچه یه بوجقیر واشبو قپودان پاشا قرنداشمز ویره بیلورز .

(ایلچینک جوابی) ملک مغربک مرامی ماملکانی بو خاندان اغورینه فدا ایمکدر . هرنه زمان استر ایسکز وارینی دریغ ایمز .

(تکرار افاده صدر عالی) لا یعلم الغیب الا الله ایشلرک کلیشنه باقیلور ایسه سنه آیه ده اعلای اعلام جهاد و غزایه قائمز لازم کلور . بوصورته احتیاطا براز نقود استیه لم و آنی سزک رأیکنزا حاله ایده لم ملک حضرتلرینه تحریر ایدرک ادانه ایده سیله جکلاری نقودک سندینی کندولره ایصال ایلرز . مهمات نو عندهن سز لردہ باروت و کهر چیله وار ایسه آچه من ایله ویر مکزدن منون اولورز .

(ایلچینک جوابی) بزده کهر چیله معدنلری چو قدر . حتی بهرسنه کمی کمی انکلتاره یه کیدر دی . مؤخرآ انکلتاره قرالی مسقووه اعانه ایتش اولدینی ملک حضرتلرینک معلومی اولدقدن سکره کهر چیله اخراجی یساغ ایتدی . شمدى

تیز الدن ایکی کوئی باروت و سکنر کمی کھر چیلہ ویریز و بوندن بردرلو  
صعوبت یوقدر . انجق اسپانیا ایلچیسنے خبر کوندریلوں ملک مغرب طرفندن  
در علیه یہ مهمات نقایچون استندیکی قدر سفینہ ویرک او جاقلو قور صانلرندن ضرر  
او لیہ جفہ متعدد اولورز دینلسون و کوچک اسپانیا ایلچیسنے دخی بولیہ جہ تبیہ  
اولنسون بز نقد خصوصی یازارز باروت و کھر چیلہ مادہ سی طرف آفتابدنه  
بسقہ جہ اشعار قانسون بن اوچ رفقام ایله جھے کیدہ حکم فقط ایک نفر آدملم  
ایله قرنداشی نامہ ہایيون و تحریر اتم ایله کوندریرم ۰

(ایلچینک دیکر افادہ والتماسی) ملک حضر تلرینک جدی پدری روپہ مطہر دده  
تلاؤت ایچون جواہر ایله مرصع بر قاج مصحف شریف کوندرمشلر ۰ مصاحب  
مذکورہ تلاؤت اولنیوب معطل ولدیغی مسموع علری اول ملغہ اوزرلرندہ بولسان  
جواہر فلک فروخت اولنوبہ اثمانی مکہ مکرمہ و مدینہ منورہ دہ ساکن نقراء  
اشراف حسنیہ و حسینیہ تھیں اولنہ رق مصحف را تلاؤت ایتدیرلمی خصوصیت  
صرہ امینہ تبیہ بیورلسنی ملک حضر تلری رجا ایلر ۰ دخی سلطان المسلمين  
افندیقز حضر تلرینک ارادہ لرینہ مفوضدر ۰

(جواب آسفی) خرینہ حضرت نبوی دہ سلاطین ماضیہ افندیلر یزک و سائز  
ملوک ک بینیا یہ جواہر و تحفہ هدیہ لری وارد ۰ آنن برجہ ملک شی آخر ارجی  
سوء ادب اول دیغندن بو خصوص تجویز اولنیز ۰ فقط ملک حضر تلرینک جدلری  
پدرلری و کندولری ایچون نفیس خصلہ بر قاج مصحف شریف و دلائل الخیرات  
تدارک اولنوب تلاؤتہ موظف کیمسہلر ترتیب ایله ثوابی آنلہ اهدا اولنیسنه  
مساعدہ ہایيون درکادر ۰

صدر اعظمک بوجوابیندن فاس ایلچیسی پک منون اولوب عظیم تشكیرلر ایلدی ۰  
وفی الواقع مدینہ منورہ ایچ عدد مصحف شریف ایله اوچ عدد دلائل  
کوندریلوں ثوابی فاس حاکمنک آبا و اجدادی ارواحنہ ہبہ اولنیق اوزرہ تلاؤت  
خدمتہ مدینہ منورہ ساکنلرندن اوچ نفر متین کمی تخصیص واوچنہ یکریمش  
اچھدن المٹن اچھے حوالی شامدن و ظائف تعین بیورلدی ۰ و ملک مشاریلہ  
کوندرمش اول دیغی سالف الذکر هدایا سنہ مقابله طرف پادشاہین مجموعہ  
اولہ رق بر قبضہ اعلا سیف و خنیچر و بچاق و بر عدد مرصع تیرکش و کان ویدی  
عدد منین و اعلائی ششخانہ تقیک و بر عدد سیم یالدیز لی غدارہ و کذا منین و اعلاء  
رخت و رکاب و اکر طافقی و مالک محروسہ معمولاتندن اولاق اوزرہ مقاش  
هدایا ترتیب اولنوب جواب نامہ ہایيون ایله برابر ایلچیلرینہ تسلیم و ارسال

بیورلشدر . مذکور جوابنامه هایونک صورتی عینیله زبرده (۲۷) رقیله ایراد اولنور .

بوندن بر قاج آی صکره فاس حاکمی طرفدن سالف الذکر هدایا سنه علاوه او لئق اوزره مجوهر بندلو بر قبضه قایچ و بر عدد اینجو تسیح و بر مجوهر ساعت والماس و یاقوت ایله ترصیع او لئش بر قطعه تاج و بر کردنک و بر چفت زمرد کوپه والی رأس زنجی جاریه و بر رأس طواشی هدایا سیله الحاج مکی نام سفیری در سعادته کلکله آنک حقنده دخی سابقان مثلاو مراسم احترامیه اجرا او لئشدر .

### \* روسيه لو ايله تجارت معاهده سنك تنظيم اولنديني \*

بوندن اقدم بیان اولنديني وجهه روسيه و نچه ایچیلر ينك بالاتفاق ويرمش اولدقلری تقریر لرنده مندرج اولان مواد ثلثه نک بری تجارت و بری قریم مسئله سنه و دیگری افلاق و بغداده دائراً اولوب بو تقریر لرینه جواباً طرف دولت عليه دن دخی بر قطعه تقریر ويرلشیدی . لكن مؤخرآً روسيه لو قریم استیلا ایله بر منوال سابق بیاننامه نشر ایمکله قریم مسئله سی هنوز میدانده سورونوب طورور ایکن در سعادته روسيه ایلچیی سکسان برماده حاوی تجارت معاهده سنی امضا ایتدیر مکده اصلاً تردد ایتماشدر .

شویله که : مواد تجارت مذاکره هی ایچیون اقدمجه رئيس الكتاب خیری افندی مکالمه به مأمور اولدقدہ بومثلاو امور جسمیمه ده و خصوصیله بویله بروقت نازکده خود بخود مسئولیتی اوزرینه المقدن اجتناب ایله بر قاج ذاتک دخی مکالمه به مأموریتی استدعا ایمکدن ناشی علمای اعلامدن استانبول قاضیی مفتی زاده احمد افندی ورجال دولت عليه دن مرحوم رسمي احمد افندی و کتخدای سابق الحاج مصطفی افندی مکالمه به مأمور قلمشلر ایدی . روسيه ایلچیسیله ملاقات ایتدکلر نده روسيه ایلچیی شروط تجارتی متضمن اوله رق سکسان برماده حاوی براز مترجم اوراق ابراز ایلدی . اوراق مذکوره دن مقدم تجارت ماده لرندن لازم کلان محو و اثباته دولتم مواد ثلثه تکلیفی ظهور ایمکدن مقدم تجارت ماده طرفیندن بالمقابل بعض ماده لره قرار طرفدن مأذون و مرخص اولدینم حسیله طرفیندن بالمقابل بعض ماده لره قرار ويرلشیدی . مواد تجارت ختم بولقسرین اشبوا مواد ثلثه تکلیفی ظهور نده تجارت نظامی دخی اولظرفده سکسان برماده هی ربط ایله بو طرفه ارسال ایتشلر . تبدیل

و تغیرینه رخصم او ملديني جهته معذورم اکر طبیعت ماده يه خال مکتوب مکسرین بعض الفاظ تبدیل اراده اولنور سه قابلدر . والا تغیر تمام قصد اولنور ایسه وجهان من الوجه نمکن او ملیسوب ورود ایدن اوراق تجارتی طائفیه دولتم جانبه ارسال ایدرم دیمکله مصالحت ملاحظه يه تعليق اولنه رق مجلس آخره تأخیر او لنشیدی .

موادمذ کوره نك بعضی نده ضرر معجل وبعضی نده خطر مؤجل ملحوظ او لقدن ناشی بوندن سکره واقع اولان مکالمه مجلسه نده مکالمه فسخ اولنه حق درجه لرده دولت عایه مر خصاری طرفدن ثبات و تحمله کوسترش ایسه ده بهانه جوی جنك و جدال اولان روسيه لو عناد واصرار ندن دونمک احتمالی او ملديغندن ناچار مضری اشد عدد اولنان بعض موادک تتفیح و تغیری والفاظنده سوء ایهام اولان بعض ماده لرک اصلاح تعییری اراده سیله روسيه ایلچیسنہ جواب قصی ویرلد کده اکر چه قبول و تصدقی ایتماش ایسه ده قرار ویریلان مواد ایله تنقیحی اراده اولنان مواد على الانفراد تحریر ایله دولتی طرفنه کوندرلسنه راضی او ملش و بو صورتی دولته اطرافیه یازوبده قبول ایتدیرمکه سعی ایده جکنی وعد ایلمش او لدیغندن قبول اولنان مواد ایله تنقیح و تصحیحی اراده اولنان مواد یکان یکان تحریر او ملوب خاکپای شاهانه يه عرض واستیزان او لندقد نصکره جادی الا ولانک طقوزنده مواد مرصومه دن یتمش بش ماده قبول اولنه رق تتفیح او لنان باقی اتنی ماده نك روسيه دولتی طرفدن جوابی کلديکی کبی بلا توقف قرار ویریله جکنی و مواد ثلثه سابقه دن قریم ماده سیله اذلاق و بغداد ماده سنک دخی طرف دولت عایه دن ویریلان تقریر مقتضای او زره تنظیمریه مبادرت او لنه جغی مبین اوله رق روسيه ایلچیسنہ برقطعه سند اعطا او لنشدرکه صورتی زیرده (۲۸) رقیله ایراد اولنور .

بر مدت مصروف ندن سکره مواد تجارتی دولت عایه طرفدن تتفیح او لندیني وجهه روسيه دولتك قبول یتمش او ملديني ایلچیسى طرفدن اخبار او لغله رجیل یکرمی برنجی کونی رئیس الكتاب خیری افندینک ساحلخانه سنده روسيه ایلچیسنیه ملاقات او لنوب بو وجهه تنظیم اولنان معاهده تجارت سندلری مبادله وروسيه دولتی طرفدن تصدیقnamه وارد او لدقده طرف دولت عایه دن دخی تصدیقnamه ویرملک او زره مقاوله او لندی . صورت عهدنامه زیرده (۲۹) رقیله علاوه او لنور .

بر زمان مصروف نده تصدیقnamه سی دخی کلديکنندن شوالک یکرمی برنجی کونی خیری افندی ایله روسيه ایلچیسى بکلکچی راشد افندینک میرکون او غلنده واقع باغ کوشکنده لدی الملاقات تصدیقnamه لر دخی مبادله او لندی .

مواد تنه دن افلاق و بغداد نک شر الط حمایه لرینه دائر مسقونه ایلچیسی مقدمه بره فصل تو سوید کوندر مشیدی . تو سوید مذکور که بعض تعبیراتی مضر اول مقدن ناشی باب عالیه تعديل و تو سویه اولندقدن صکره رو سیه ایلچیسنه ارسال اولنوب اول دخی بعض محلارینه اعتراض ایدر که خلاصه کوندر و ب بر قاج دفعه طرفیندن تصحیح و تتفیح ایله آخره ارسال و اعاده اولنهرق بر قالبه افراغ اولندقدن صکره رو سیه ایلچیسی اشبو افلاق و بغداد شرائطه دائر دولتم طرفیندن تعییمات اولندیندن ناشی طرفیندن قرار ویرلیک و جمهله قصنه مقتندر اوله میوب بهر حال بوصورتی دولته ارسال ایمک محتجم دیگله صورت مذکوره دولته کوندر مک او زره یدینه تسامی اولندشد .

افلاق و بغداد ماده سی بویله نتیجه سز قالوب قریم ماده سی دخی میدانده اولندیندن بخلالله دولت علیه تدارکات احتیاطیدن خالی دکل و بو حالده صدراعظم بروجه آنی دفع رقبا ضمته بعض تبدیلات ایله مشغله ایدی .

### \* بعض توجیهات و تبدیلات و دیگر بعض وقوعات \*

ذی القعده نک اون طقوزنجی کونی خزینه کتخدالغیله منظور شهریاری اولان اسماعیل اغا عهده سنه رتبه وزارتله اینه بختی منصی بالتوجیه ماین هایوند اخراج اولنوب یرینه مقتاح اغاسی بخی اغا خزینه کتخداسی نصب اولندی . اسماعیل اغانک جوار سلطنتدن تبعید اولنسننک سبی بو جمهله منقولدر که : یوم مذکورده صدر اعظم خلیل حید پاشانک تبدیلاً طوب قپویه وار و بحضور هایونه چیقدقده واقع اولان الحاج وابرمانه مبنی همان اول کون حضور هایوندہ اسماعیل اغا به خاعت وزرات اکسا بیورلش ایسده بواصرارندن طولایی خلیل حید پاشا حقنده دخی بعض مرتبه اغبرار و قوعه کلش اولدینی بیانیله چونکه اقدبجه خلیل حید پاشانک مقام صدارته کتورلمسنده اسماعیل اغانک و ساطت سعی وغیری وقوع بولمش اولدیندن بوقضیه نک عکس مأمول ظهور ایمسنده تعجب اولنور دیو بعض تحریر اندہ کورلشد . المهدة علی الروای . صدر اعظمک اصراری زیرده بیان اولنه جنی و جمهله استرقاب داعیه سی اولوب نطبع شطرنج مناصبده بو مقوله منصوبه لر اوله غاندر تعریض وتعجب اقتضا ایمک . ذی القعده نک یکر منجی کونی کتخدای صدر عالی الحاج مصطفی افندی عزل ایله ارضروم جانبنده واقع بعض امور مهمه یه نظارات ایمک او زره اولظرفه

تعیین بیوریلوب رئیس الکتاب محمد خیری افندی نزد صدر عالیه مجرب اولان اطوار مقبوله سنه وذاً دخی در کار اولان لیاقت و استحقاقه مبنی کتخدای صدر عالی نصب اولندی . مسند ریاست دخی مقدمه کتخدالقدن منفصل اولوب دعای دولت علیه و خدمت سلطنت سنه‌ی فی نوع عبادت‌دن عد ایدن توقيعی الحاج مصطفی افندی به توقيعیک دخی سلطان کتخداسی محمد افندی به توجیه قاندی .

واصف مرحومک بیانه کوره مشار الیه مصطفی افندیک سبب عزلی بودرکه :

ا- بو مصطفی افندی صدر اسبق عزت محمد پاشانک صدارت ثانیه‌سنده دفتردار بولنوب نظر خواص و عوامده وقع شانی برگال اولندی فی حالده عزت محمد پاشانک قرنامی سوچیله دفتردار لقدن عزل اولنیش واستانبولده دخی وجودی استقال اولنوب عهده سنه رتبه میرمیرانی ایله طربزون توجیهی تصمیم قائمش ایکن حالا صدر اعظم خایل حیدرپاشا اولوقت صدر اعظم کتخداسی بولنگاهه رجال دولت عایه‌نک قدری فی محافظه ایچون بو خصوصه مانعه برله بو وجهه کلامه مباشرت ایتمشیدی که بو مقوله امکدار دولت اولوب کسب تعیین و امتیاز ایدن رجال سلطنت سنه‌دن مدامک دین و دولته موجب نقشه شان اولور بروض وحالت ظهور ایمه آستانه سعادت‌دن تبعید اولنیق لايق دکلدر . و خسر و زیان دولت علیه به راجعدر . زیرا بومشاوارکان دولت‌دن اولان ذواتک بر وقت اولور که دولت‌ده وجودلری لازم اولوب ملکه و قابلیتاری و تفنن و مهارتاری حسیله تکرار خدمات سلطنت سنه‌ده استخدام ایله رأی و تدبیر دلذیر لرندن استفاده اولور دیو بسط مقال ایمکله بو کلات خاصانه سی تأثیر ایدوب تصمیم سابق تغیر اوشه هرق یالکتر بر مقدار مصادر ایله بولیه چشیدیر لشیدی . مؤخرآ کندوسی دخی کتخدالقدن عزل اولنیش ایسه‌ده عزت پاشانک عزلیه یکن محمد پاشانک صدارتی اثنا‌سنده مکرراً کتخد اولنگاهه دفتردار لق کیمه مناسبدر دیو سؤال اولندقده سنه مومن ایله مصطفی افندی بی سوق و تعریف ایتد کدن بشقه جاه والای صدارت کندویه توجه ایتد کده آنی کتخد انصب ایتدیر دی . حقنده بوقدر لطف و تجھاتی سبقت ایمکدن ناشی خلوص طویله خدمت‌ده بولنی مأمول ایکن مصطفی افندی خلاف مأمول بعض مقالاته اجتسار ایتمشدر . شویله که : بواسناده ترتیب و تهیه‌سی فرض عین متابه‌سنده اولان مهمات ولوازمات سفری‌ده خایل حیدر پاشانک واقع اولان سعی و همت علیه سنه اعتراض ایله بوندار کاتک اصلاح لزومی بود . بیهوده بیت المال مسلیم اضاعه و اتلاف اولنیور . و اعدانک قطعاً حرکتی دولت علیه ضرر احتمالی بود .

ارجیفی اسماعه جسارت ایلدی . مع هذا که قریمده مسؤولینک جمعیتی و نشر بیاننامه کیفتی و تهیه لو ایله اتفاق وایکیسینک دخن پیدربی ویرذکاری تقریر لرک تأثیراتی عامه نک معلومی ایکن مصطفی افندینک بویله اعتراض نابجاسی حقنده حسن ظنی اولان ناسی مستغرق حیرت ایلمشد . فی الحقیقته اعدا بر محلدن رونما او لسه دخن احتیاطه رعایت ارکان دولته فریضه ذمترد . حتی وقت مصالحه ده ترتیب اسباب سفره ابتدار و هنکام محاربه ده لوازم مصالحه دیه رغبت و اعتبار حکمت عملیه نک مسائل معتبره سندندر . بودولت علیه نک ایسه اعدا و رقبا کشی او لدیگندن کرک صلح و کرک جنک ماده لرینک تمثیت و تسهیلی ضمتنده دامن حاضر بولنق لازمه دندر . و جمیع زمانده غفلتنه بولنق باعث ندامت و تشییع خصمہ علت او له کلد یکی مجرب ارباب بصیر تدر . حال بو منوال او زره ایکن مجرد مضرم ضمیری اولان بعض اغراض ذاتیه دیه و سیاهه حصول اولنق ملاحظه سیله بعض ظاهر بینان عوامک مزاجنه موافق مقدمات عقیمه الانتاج ایله زبان اعتراضی دراز ایمک تقصان عقل و شعوره محموددر . بناءً علیه کتخدالقدن عنل ایله بر منوال محرر ارضروم جانبیه ارسال قننمشد .

واصف افندینک خلاصه مقالاتی بو وجهمه اولوب انحق بوند نصرکره خایل حمید پاشانک ترجمه حالتده یازه جغمز تفصیلاتدن مستفاد او له جنی وجهمه اشبوم مصطفی افندی رجال دولت علیه نک عقلاستن اولوب پکده اویله رطب و یا پس سوز سویلر برذات دکلدر . فقط خلیل حمید پاشانک اقرانندن اولوب تبدل صدارت ایحباب ایسه یا آنک و یاخود سابقا خزینه کتخدامی اولان سالف الذکر اسماعیل پاشانک صدراعظم اولماری وارد خاطر وایکیسینک دخن صدارته لیاقتاری ظاهر اوللغه حسب البشریه صدراعظم ایکیسی دخن استرقب ایدرک ایکیسی دخن جوار سلطنتدن و هجور ایمکی لازمه مصاحت عد ایلدیگندن مشارا لیه اسماعیل پاشانی وزارتنه و مصطفی افندی بی ارضروم جانبی مأموریتله در سعادتدن تبعید ایتش او لدینی بعض محرراتدن استباط اولنوب و قوعاتک روشنی دخن بورایتی تصدیق ایدر .

### \* ولادت شهرزاده سلطان مراد \*

ذی القعده نک یکرمی بشنجی وایلوك اون برنجی کیجهی شهزاده سلطان مراد دنیا لیه کلوب ولادته سویلمنش اولان تاریخلردن بعضی لری بالاتخاب زیرده تحریر اولنور . (حلبی آدم افندینک تاریخی) \* شکر القد منح المعز مرادنا \*

( مدرسیندن مصطفی سالم افندینک تاریخی ) \* کازار ساهاسته اچالدی کل  
مراد \* ( مورخ واصف افندینک تاریخی ) \* کامران اوله کمال عمر ایله  
سلطان مراد \*

### \* بعض تدارکات سفریه \*

عهد قریبده ایله تدارکاته تشیت او لوب از جمله سواری او باقلاندن  
بشر آچه ایله اوچ بیک نفر ترقیلو تحریر او لوب اسماعیله مأمور او لان اناطولی  
واليسى عبدی پاشا ورومایلی واليسى سابقاً قره دکنر قودانی محمد پاشا وسلستره به  
مأمور آیدوسلى محمد پاشا معیتلرینه بیکر نفر اولق او زره توزیع بیورلشدرو .  
وبغانک مناسب محانده اقامته اطراف وانحصاریه مدنه کاه بصیرت ایلمک او زره  
او خریلی احمد پاشا عهده سنه رتبه وزارتنه بغداد باشبوغانی توجیه و معیته بیک  
نفر سواری ایالت عسکری و درت بیک پیاده یکیچری تعین و اون قطمه طوب  
ایله مهمات کافیه ارسال او نمشدر . و طومبصارده اقامته اطرافی محافظه به دقت  
ایلمک او زره ارسلان محمد پاشا عهده سنه رتبه وزارتنه بوجاق و طومبصار  
باشبوغانی بالتجیه معیته بش یوز نفر سواری ایالت عسکری واوج بیک نفر  
پیاده یکیچری و سکن قطعه طوب کوندرلشدرو . یانق پلنجه محافظلخی اسماعیل  
پاشایه حاله بیوریه رق معیته بیک نفر یاقله الی قطعه طوب ورلشدرو .

### \* انگلتره لونک قریم مسئله سنه توسطی \*

انگلتره ایلچیسی باب عالیه بر قطعه تقریر کوندروب دولت عالیه دولتم طرفندن  
بعض خصوص افاده سنه مأموریتم وارد دیو رئیس افندی ایله ملاقات طلب  
ایلمش اولدیغندن کیفیت رکاب هایونه عرضله استیزان او لندقدن صکره رئیس  
افندینک ایازمهده واقع ساحاخانه سنده انگلتره ایلچیسیله ملاقات او لندقده  
انگلتره ایلچیسی روسیه ایله نیچه نک اتفاقندن بحث ایدرک بوایکی دولت ایله  
محاربه ایمک وقت وحاله نظرآ مناسب دکلدر . و انگلتره دولت عالیه نک  
صادق دوستی اولغا اصلاح جانین ایچون توسط ایمک ایستر و طرفیندن  
حدوده قریب محلاره سوق عساکر و تدارک مهمات و ذخائر کی و قوعبولان  
بعض حرکتله بر فعالق چیقارمق احتمالی قریبدر دیدی . رئیس افندی مقابله  
ایدوب دولت عالیه نک تدارکاتی فسخ صالح قصدیته مبنی دکلدر . بلکه

همجوار لرینک تدارکاری بینی مشاهده اینکله احتیاطاً حفظ نفور و سرحداته قیام  
ایتشدر دید کدن صکره توسطنک وجهی و درجه رخصانی سؤال ایند کده  
انکلتره ایلچیسی دولت علیه فرمیدن فراغت اینک مواد ساءه آینه‌لی قواق  
تقطیح‌نماینکه تقطیقاً تنظیم او لحق او زره توسط اینکاری بینی افاده ایند کده رئیس  
افدی کیفت اولیای امور دولته عرض و افاده او لغه موقوفدر . انجق دولت  
علیه‌نک دوست قدیمی وبومقوله مواد لازمه‌ده صداقتی صمیمی اولان فرانسه  
دولتک دخی توسطده اشتراکی لازمدر دینکله انکلتره ایلچیسی فرانسلونک  
توسطده اشتراکنی دولتک قبول ایند جکی مجز و مدر . لکن روسلونک راضی  
اوله جفی بیلم دیو ختم کلام اینکله مجلسه ختم ویرلدی . انکلتره‌لونک  
صورت توسطی معلوم اولوب ایلچیسنہ بر جواب ویرملک اقتضا اینکله کیفت  
تذکر و مطالعه او لندقده دولت علیه عهندنه ثابت قدم اولوب قیارجه و آینه‌لی  
قواق مصالحه‌لری شروطنک و قایه‌سیله انکلتره‌لونک توسطی دولت علیه‌نک  
مقبولی اولدینی جواب ایلچیسنہ اعطای لحق و بومجلسه پودان باشا دخی بولحق  
او زره قرار ویرلیدکن‌دن ذی الحجه‌نک او چنجی کونی پودان باشا و رئیس  
افدی آینه‌لی قواق ساحلسراینده انکلتره ایلچیسیله اجتماع و ملاقات ایله بوجه  
محرر قرار کیر اولان جواب مذکور ایلچی به افاده او لندقده انکلتره ایلچیسی  
کلامه آغاز ایدوب روسلو قریمی ضبط اینش بولنسیله تکرار ردی و حالت  
اولادنے اعاده‌سی مکن اولمز . غایه مافی الباب دولت علیه‌نک اراده‌سی دولت  
ظرفه افاده او نوب سی و غیرتده قصور او لمنز . و چونکه فرانسلونک امر  
توسطی دخی دولت علیه‌نک مطلوبیدر . آنک ترویجنه دخی غیرت او لدور  
دینکله بومجلس دخی بوله‌جه ختم بولوب انکلتره‌دن کله‌جک جوابه انتظاراً قریم  
ماده‌سی شمدیاک بحوال او زره موقوف قالمشدر .

بر مدت‌نبو فرانسه ایلچیسی دولت علیه‌یه خیرخواهان یوزنده قرینه‌نک قریم‌جه  
اولان مطالب مضره‌سی ترویج اینکده اولوب انجق و کلازی دولت علیه هنوز  
حقیقت‌حالدن یخبار اولدقلرندن فرانسه ایلچیسنک توسطنده فائده کورمک  
تمنی‌سنده بولنسلدر . اما انکلتره‌لونک بروقت‌نبو اکرچه روسلو عاینه‌نده  
ایدیلر انجق امریقا مسئله‌سندن طولایی دوچار اولدقلری خایع‌اند بشقة غالبه  
حربیه‌دن هنوز بواناده خلاص اوله بیلوب پولیتیه‌لری ایجادجه شمدى آنلر دخی  
فرانسلونک مسلکنه سالک اولغه مجبور اولدرق بر منوال سابق توسطه ابتدار  
ایتشلدر . بوجه‌تلره امریقا مسئله‌سی روسلونک قریم‌جه اولان معامله‌سنه

مداخله و معاونت ایتش اولوب بوعقه ایسه بزم تاریخنگری مزده بولندیغىدن اوروپا تاریخنگرندن استخراج ایله بومقانده بعض مرتبه تفصیله مبادرت اولنچ مناسب کورلمىشدر .

### \* امریقا جمهوریانک تشکلی \*

یک دنیاده آن ممالک مجتممه امریقا دیتلان جمهوریک بولندیاني اراضی ابتدا میلادک بیک بشیوزسکسان درت تاریخنگه يعني طقوز یوزطقسان ایکی سنه هجریه سنه انگلتره لو طرفندن کشف و ضبط اولنوب تواریخ مختلفه ده بعض قومپانیه لره و متھیز کیمسه لره تفویض و تمیلک اوئنه کاش و انگلتره ده اختلاف مذهبین طولایی و قویه کلان تعديانک اثری اولق اوزره پاک چوق کیمسه لر مهاجرته ایدرك واورو پانک سائز حملرندن دخی پاک چوق آدملر نقل ایلیه رک کسب معموریت ایلمىشدر . اراضی مذکوره ده تشکل و تأسیس ایدن مملکتتارک هبریسی بربرندن فرقلى اولهرق بعض شرائط امتیازیه نائل اولوب انگلتره دولته تابع اولدقلری حالده اداره لرنده مستقل صورتده بولنسلر ایدی احکام قانونیه لرى انگلتره قرالرینک نامه تصدیر اولنور و شرائط تابعیتلری بعض وظائف ایله ایفا قلنور ایسه ده انگلتره پارلمتوسونک يعني مجالس مایه سونک حکمی اشبو معمورلر حقنده طوغریین طوغرییه جاری و نافذ دکل ایدی . اعصار مختلفه ده انگلتره حکمدارانی و مجالسی ذکر اونان معمورلری زیر حکومت و تغابه المق ایسته مشرار کوسترمشاردر . فقط ام الوطنلری اولان انگلتره لو اشبو معموره لرک کسب قوت مفرطه ایلمسنى نظر بیقیدی ایله کوره مدیکنندن و حتى بعض سفرلرده کندوسنه خیلی اغانلری اوشیکن متشکر اوله حق یرده بو کیفیت کندوسنه باعث خدشه وتلاش اولدیغىدن بونلرک معنی حائز اولدقلری استقلال داخلی بی احجا ایله انگلتره مجالسونک حکمنه تابع ایمکه قرار ویروب اول امر ده اساس ثروت ملت اولان صنایع و تجارت بعض مرتبه سد و پند مانعنت یامق و انگلتره بیه محتاج حالتده طوتق ایچون کندولرینه لازم اولان بعض اشیانک محلنده اعمالنی منع ایله انگلتره کارخانه لرندن جلب ایلملرینه مجبور ایدلسی یتشمیوب ھم بونلری انگلتره قوانینته اتباع ایتديرمك و همده یکی بر طاقم واردات بولنچ ایچون ممالک مذکوره بیه تکاليف طرخی انگلتره مجاسی رائی و حکم ایمکله بو کیفیت ممالک مذکوره نک اختلالنه وبالا آخره استقلالنه سبب اولمىشدر . شویله که : سالف الذکر سفر هفت ساله ده

انکلتاره دولتندیک دیونی چوغالدیغندن بعض تدابیر مالیه به تشییع اولندیغی صرده ده امر یقادة دخی تمغایی کاغد رسمی ایجاد اولنوب بونک اووزرینه اهالی طرفدن ظهوره کلان آثار فتنه و فساده قارشو رسومات مذکوره الغا اولنمش ایسه ده بیک پوز سکسان بر سنه هجریه سنده بالور و کاغد و چای اووزرینه بعض رسومات قونلمنش اوبلغاه خلاقه شکایت و مخالفتی اولکیدن زیاده ظهور ایدوب بوسنون شهر نده کرک مامورلری طرفدن اصول مذکوره دنک اجراسنه مبادرت اولندقده خاق اووزرلرینه هجوم ایله سوء معامله به ابتداء ایدیلر . اصول مذکوره دنک اجرا ایدیرسیچون اوروپا جانبدن عسکر کله جکی حوادث منتشر اولسیله سکسان اتی شهرک و کیلرندن مرکب اولمک اوزره بوسنون شهر نده برقو نوانسیون یعنی معاهده نامیله بر جمعیت تشکیل اولنمش ایسه ده اشبو جمعیت ذکر اولسان شهر لرک نامنه او له رق امر استقلال تصویری میدانه چیقمیوب یالکز تکالیف واقعه علیه نده ادعا واشتکا ایدیلر .

فی الحقيقة بونک اووزرینه انکلتاره دن عسکر کوندرلمنش ایسه ده امر محاربه دها ظهوره کلیوب و بر سنه مدت قیل وقال و شکایت و عرخمال ایله وقت چکوب اصل جنک انکلتاره امتعه نک منع استعمالیه ابتداء ایدی . بحال انکلتاره تجارتیه خیلی تنزل و نقیصه کتورمکله تجارتی سوز و کدازی اووزرینه امر یقادة وضع اولسان رسومات و تکالیف الغا اولنوب فقط چایک رسوماتی آز برشی اولدیغندن یالکز او ماده ایقا او لمنشیدی . لکن امر یقائلر بونکله دخی انکلتاره پارلنتو سنک تحکمی تصدیق ایتمش اوله جتلرندن تاکه رسومات موضوعه کاماً قالدیرلیه قرار سابقلرنده دوام ایده جکاری ادعا و اعلان ایدیلر .

بو صورته مصالحت کوندن کونه کسب شدت ایدوب وقتاکه بوسنون شهرینه هندن کلش اولان برکی چوله سی چایی اهالی دکیزه آتدقلرنده انکلتاره دولتی بیک پوز سکسان سکن سنه هجریه سنده بوسنون شهرینک تجارتی یساغ ایدوب هر نوع اشیا و امتعه نک دخولی و خروجی منع ایدی . انکلتاره بوسنون شهری حقنده بو وجهه معامله شدیده اجراسیله سائرلرینه مثال کوسترمک املنده اولوب بوندن بشقه حدود و مذهب و میت ایله بر برلرندن آیری اولان بر طاق مملکتلرک اجتاعیه کندو سنه قارشو بر قوت متحده حاصل اوله جغی هیچ او ماز ایدی . لکن معمورلرک جمله سی یکدیگرکه منافعه مشارک اولوب بر فاملا اعضا ندن اولدقلرینی حس ایتمریله بوسنون شهرینک دوچار اولدیغی فلاکتندن متأثر او له رق جمله سی شهر مذکوره اجرای اعانه به بالا بتدار بوسنون شهری حقنده

پاپیلان یساغ قالدیر ملدجقه انکلتاره ایله هر نوع تجارتندن اجتناب ایده جگلرینه یمین ایدرک بینلرنده اتفاق و معاهده ایدلیلر .

سننه مذکورده فیلادلفیا نام شهرده منعقد اولان مجلس عمومي مملکت اشبو قراری تحسین و تصدیق ایله امریقا انکایزیلرینک حقوق و شکایتلرینی شامل و مظہر عدل و حقانیت اویاق ایچون اک سهل و سریع طریق انکلتاره دن بوکونه اشیا آلمیوب امریقادن دخی اشیا ارسالنک منی صورتی اولدیغئی مشعر بر بیانامه پاپیلوپ جمله و کلای ملت بو قرار او زرینه عهد و میثاق ایتدیلر . فقط بونکله برابر انکلتاره قرانه بر عرضحال تقديم و ارسال او نوب حکمداره اولان صداقت و ام الوطنلرینه اولان مطاؤعتلرندن بخشه صالح و سربستیتدن بشقه برشی استمدکاری اعلان ایدلیلر .

انکلتاره و کلاسی ایسه اصولارنده اصرار ایدوب امریقالولری دائرة اطاعته قویق ایچون دها زیاده عسکر ارسالنه وا جانب ایله اولان تجارتلرینک منعه قرار ویرلشدیر . انکلتاره ده بک چوق کشی و خصوصا ارکان مملکت اولان لوردلر معموره لر اهالیسی بر ایکی آلای عسکر ایله تحت ضابطه یه قویق ادعا و افکارنده اولوب آکر ایش بویله طوتولیوبده مبدأ مصاحتده کایتلوجه عسکر کوندریاهرک بر طرفدن قوه کافیه جبریه و بر طرفدن دخی بعض مساعدات ایله اصول عدیه و رفقیه ارائه او لمنش او لیدی اشبو نائمه عصیان بو قدر علو لئینه رک بلکه دها شراره ایکن منطق او له بیلور ایدی هر نه ایسه امریقالولر قرانه کوندر دکاری عرضحالک رد او لنه جغی تیقن ایتلریله مملکت عسکری جمعنه و مهمات حریبه جلبنه تشیث ایدوب تاریخ عیسویتک بیلک یدییوز یتمش بش نیساننک اون طقوزنده یعنی بیلک یوز سکسان طقوز سنہ هجریه سی خلاانده اقستو نام شهرده انکایزیلر بر بلوك امریقا عسکرینه تصادف ایدرک او زرلرینه آتش ایتلریله اطرافده بولنان امریقا عسکری امداده یتیشوب خیلی شدتلى بر محابر به وقوعیله ایکیوز قدر آدم تلف او لمش و نتیجه مخاربه امریقالولر طرفندہ قالمشدیر .

اشبو وقوعه مبدأ حرب و آشوب اولوب بوندن صکره نائمه . دار و کیر هر طرفده علو کیر اولمشدر . سودای سربستی دماغ اهالی یه صارمش اولدیغندن هر مملکت قادریت مرتبه عسکر و سائر شیله خدمت عمومیه یی ایفا یه ابتدار ایدوب بوندن بشقه قوائم نقديه چیقاریله ررق و ضابطان و نفرات عسکری یه معاشرلر تعیین او لهرق اداره جه بر استقلال رنکی آلمنش و بیلک یوز طقسان سنہ هجریه سندنه و بر چینیا ایالتی اهالیسندن و اصحاب ثروتندن ژورژ و آشقطعون نام کیمسه بیلک یوز یتمش سنہ

هیج ریه سنده انگلتره ایله فرانسه دولتلری آره سنده و قوعبولان مخارباتده استخدام اولنوب اظهار بسالت و درایت ایتش اولدیغندن بتون امریقا عسکرینه سر عسکر نصب اوله رق انك تدایر واقعه و حرکات شجیعانه سیاه اکثر مخارباتده امریقالور غلبه یوزنده بولمشلر ایسه ده هنوز انگلتره دن بتون بتون آیرملق صورته قرار ویرلامش ایدی . لکن مخارباتک آثار طبیعیه سندن اولان بعض حالات انگلیزلر علیهنه امریقالورک تهییج بعض وعداوت و تزید عصیانلرینه سبب اولوب نهایه الامر بیک یوز طقسان سنه سی حزیراننده جمعیت عمومیه ممالک مجتمعه امریها نامیله مملکتلرینک استقلالی اعلان ایلمشلدر .

بونک اوزرینه آرتق احتمال تالیف برطرف اولدیغندن ایکی طرف دخی پک بیوک حاضر لقلله یکدیگره مقابله یه قالقیشوب اکرچه انگلتره لولر بوسنه امریقالوره غالب کلشلر ایسه ده امریقالور اقدام تام ایله جای مقاومتده ثبات ایلدکلرندن بشقه خارجاً دخی اسباب اقداری تحری یه تشبت ایله دول اجنیه دن استمداد ایلدکاری صرده ده فرانسه دولتک انگلتره لو حقده اولان افکار رقابتکاریسی بیلدکارندن فرانسه یه بر مأمور مخصوص کوندریلوب ایلووده معاونت علیه یه انتظار ایله ابتدای امرده خفیه سلاح و سائر مهمات ایله اعانه او لمسنی استدعا ایلمشلر ایدی . کیدن مأمور بعض قومانیا و متاجسر آدملری جلب ایله برخی اسلحه و مهمات ارسانه و برطاق آدم اسباله دسترس اولمشیدی . چونکه فرانسلر اوتدنبرو انگلیزلره دشمن اولدیقدن بشقه امریقالورک افکار سرلسیلرندن حظ ایتدکاری جهته امداده آماده ایسهملرده فرانسه قرالنک اویله برجهور ایله اتفاق یولسز کورلیکی کی مضایقہ مایمه سی دخی زیاده اولدیغندن اول امرده فرانسه دولتی برحل ترددده قالمشیدی . لکن فرانسه اصلزادکاندن (لافایت) ایله امریقا یه برمقدار کوکالی عسکر کیتمشیدی .

بیک یوز طقسان برسنه سی ایچنده و قوعبولان مخارباتده انگلیزلر منهزم و امریقالور غالب و مظفر اولمغله بو کیفیت فرانسه دولتی ایچون امریقالوره آچیدن آچیغه طرافدار لق اظهارینه بادیء جرأت اولوب بیک یوز طقسان ایکی سنه سنده فرانسه دولتی ممالک مجتمعه امریقا استقلالی تصدیق ایله فرانسه دولتیه جمهور مذکور بیننده مخادنه و تجارتی دائئر برمعاهده عقد اولنوب یوم مذکورده ایلووده فرانسه و انگلتره دولتلری بیننده مخاربه ظهور ایله ایسه یکدیگره تحفظی و تدافی معافونت ایلمک شرائطه معلق اوله رق جمهور ایله فرانسه بیننده بر عهد نامه دخی امضا اولندي .

فرانسه دولتیک دوچار اولدینی مضایه حالنده مخابه بی تحری دکل ممکن مرتبه دفع ایلمک لازم ایکن بر دولت متیجاوره رقیه نک تنزلی حالنی کورملک لذت و آرزوی فرانسه ب مرتبه فریفته ایلمشدى که بیانی اسیقالولردن زیاده فرانسه لوک شو معاهده دن طولایی اظهار منویات ایلماری و امریقاده ظهور ایلمش اولان بر اختلالی بوصورتاه حایه ایدرک فرانسه لوک بولیه سرمست سلافة سربستی اولان اسیقالولر ایله اختلاط و اداره کؤس افسکار ایتلرنده انواع خطر درکار ایکن بوكا فرانسه قرالی کی مستقل و مطلق بر حکمدارک مساعده کوسترمش او لمی شی عجیدر .

امريقالو طرفندن کوریلان شدت و مقاومت و انکلیز لرک موقعجه دوچار اولدقلری مشکلات ایله مخابه برهن نتیجه حاصل او لماسی او زرینه فرانسلونک امریقالولر ایله عقد اتفاق و معاهده ایلماری کیفتیلری انگلتره و کلانه حیرت چش او لوپ تدایر عسکریه ب قوت ویرلسیله برابر امریقالولرک دعوی ایتدکاری امتیازات و مساعداتک اعطائنه اظهار موافقت ایدرک اشبوب طقسان ایکی سنه سنه مجدداً کوندریلان جزرالرینه بومساعدات ایله امریقالولری جلب و تأمین ایچون مأموریت مخصوصه دخی ویرلش ایدی . لکن مصلحت بومرتبه بیه وارمشیکن امریقالولری تکرار دائرة تبعیته المنه امکانی او لمدیندن طرفین ینه کار زارده اصرار ایتدیلر .

اشبوب سنه ایچنده وقوعبولان مخاباته برآ و بحر آ فرانسه دونماسی و کوکلی عسکری شریک اوله رق اکرچه انگلتره لوک طرفندن فوق الغایه چالشلمنش و اظهار بسالت قلمش ایسه ده فرانسلونک اعانه سیله امریقالولرده اسباب مقاومت تزايد ایدرک فوائد حریبه ینه امریقالولر طرفندن قالمش ایدی .

برمدند برو فرانسلو اسپانیا دولتی امریقايه معاونت امرنده دائرة اتفاقه آلمغه چالیشوب اسپانیالوک دخی یکی دنیاده بر چوق معموره لری او لوپ بر طرفنده ظهوره کلان سودای استقلالک سائر طرفینه دخی سرایت ایده جکی درکار او لمدیندن اسپانیالوک ممالک مجتمعه اهالیسنه اعانه ایلماری شویله طورسون بلکه انگلتره لوک ایله برلکده او له رق بونايره اختلالک اطفاسنه چالشلمری منافع اصلیه لری اقتضاسندن او لغله بمطالعه فرانسلونک تحریکاتنه بزمان مقابل او لمش ایسه ده نهایت انگلتره نک امریقاده اولان قوت و مکننک اضعه سی اسپانیانک منافعه موافق او له جغه دائرة فرانسلونک ایراد ایتدیکی ملاحظاته فریفته او له رق اول امر ده ینه انگلتره دولتیه امریقالولر بیننده متوسط او لمقانی عرض ایدوب

انکلتاره و کلاسی بو نکله معناً امریقا معموره لرینک استقلالی طائق چیقه جغدن  
رد ایله معامله ایتلریله اسپانیا لر دخی بیک یوز طقسان اوچ تاریخنده فرانسلو لر  
ایله دائرة اتفاقه داخل اولوب بوجهته سنه مذکوره محابه سنده انلر دخی  
برلکده بولنمشدر .

فرانسلو و اسپانیا لو و امریقا لر بر طرفدن و انکلتاره لولر دیکر جانبندن او له رق  
بو سنه و سنه آئیده و قوب علان محاربات یاکن امریقانک بر و بحرینه منحصر او لیوب  
سائز طرفلرده و خصوصا هند جانبنده یکدیگر ک مالکنه هجوم ایله اکر چه امریقاده  
انکلتاره لولر فوائد حریمه ضایع ایتک حالتده بولنمشلر . و بحالده انکلتاره لولر روسیه  
دولتی کندولرینه جلب ایچون برخیلی چالشمش و روسیه ایپرا طوری چه سی قترینه نک  
بعض افکار طمعکاری و مکابره سی او خشنه یه رق اماله یدخی موفق او لشیکن بردن بره  
روسیه دولتی تبدیل افکار ایدرک سلاح در دست بیطرافق عنوانیه بر اصول  
اتفاقیه چیهاروب محارب او لیان دولتارک اکثری باتفاق دائرة سنه کیردیکی  
مثلاو فامنکلو لر دخی باتفاقه داخل اولوب چونکه اساس ماده انکلتاره لویه مخالف  
اولدینهند فامنکلونک بونی قبول ایتمی او زریه انکلتاره لولر بونله دخی اعلان  
حرب ایدوب بوجهته عدد خصمی تکن ایله مشکله ده دوچار او لمشلر ایسه ده  
فرانسلو و اسپانیا و فامنکلو لرک امریقا وهنده طرفلرنده اولان ارادی  
و جزائر لرندن برخیلی سی قبضه تصرفه چکوروب و بیک یوز طقسان بش و طقسان اتی  
محاربه لری دخی بوصورته چکوب بالآخره انکلتاره لولرک امریقاده او لان  
ضايعاتلرینه مقابله مکالمه ده مبارله یه صالح برجوق یرلر الارنده بولنمش ایسه ده  
مصارفات سفریه دن طولانی دیونی زیاده سیله تکن ایدوب بوجهته صالحه مائل  
اولدینه مثلاو فرانسلو دخی انکلتاره لونک امریقاده او لان معموره لرینی  
کندو سندن تفرق ایلمک امنیه سنه نائل اولدینهند و اسپانیا لرک ایسه به محابه یه  
شر و عدد اصل مقصد لری او لان شیکه جبل طارق قلعه سیله چاما یقها جزیره سنک  
انکلتاره لودن نزعنی ماده سیدر . اکا مققدر او له میه جقلری اکلا یوب جبراً  
الارینه چکوش او لان مینوره و بعض امریقا اراده سیستک ید لرنده قاله چغنه امنیت  
حاصل ایلدکارندن و فامنکلو لر دخی فرانسلو نک اثر همتیله بعض یر لرک تصرفه  
نائل اولوب بوجهته انک سوزندن چیقه میه جغدن هر طریقه امر مصالحه یه میل  
تام کوستریله رک روسیه ایپرا طوری چه سی و نیچه ایپرا طوری عرض توسط  
ایلدکارندن بیک یوز طقسان اتی سنه سی او آخر تنده هر طرفدن تهالک ایله پار سده  
مکلامه ابتدار او لندی .

اک ابتدا انگلیز و امریکالور بربیرینه یاقلاشوب سنہ مذکورہ کانون نائیسنده ممالک جمیع ناک سلطنت و استقلال ناک تصدیقیه برمعاهده عقد و امضاء اولنوب تصدیق مادھسی فرانسہ ایله انگلترہ دولتی بیننده اولان منازع ناک فصل و توسيع سنہ قدر وقت عد اولنوب اندن صکرہ اعلان اولنمسنہ و مرسعی الحکم طو تلسنے قرار ویرلدی ۔ بو ایکی دولت بیننده دخی بیک یوز طقسان یدی سنہ سی خالاندہ امریقادہ سن پیر و میکلون و سن لوں جزیرہ لریخی رد و تاباغو جزیرہ سی فرانسہ لویہ ترک ایله غرہ نار و غرہ نارین و دومینک و سونسن و سن قریستوف لوف و نسرا جزیرہ لری انگلترہ تصریفہ چمک و هندده فرانسہ ناک قبل المغاربہ الندہ بولنان یرلرینہ کمندو سنہ ویرملک و بیک یوز یکرمی الی سنہ هجریہ سنندہ او ترک شهر ندہ یاپیلان معاهده ایه فرانسہ لویہ نافع بعض تعدیلات ادخال اولنمق شرائطیه و رسالیا شهر ندہ برمعاهده عقد و امضاء اولنڈی ۔ بونکله برابر اسپانیا لور ایله دخی عقد معاهده اولنوب امریقادہ باہامہ آٹھ لرینک انگلترہ لویہ ترکیلہ اکا مقابل مینورقه آٹھ سیلہ امریقادہ فلورین آٹھ لرینک اسپانیا الندہ قالمی مشروط او لدی ۔ و فامنکلولر دخی بعض مبادلات جزئیه ایله عقد مصالحہ و معاهده ایدیلور ۔ امریقا سیلیه ظہورہ کلش اولان اشبو محاربات بو صورتہ ختم و وسعت و فیض و برکت اراضیسی ایله کون بکون ایلر و ملکدہ اولان بریکی دولتک ظہوریلہ انجام بولمشدر ۔

امریقادہ سرعاسکر اولان واشنگٹون آثار درایت و بساتی ایله اثنای حر بده ممالکنہ خدمت ایدیکی مثللو بعد الحرب عساکر موجود ناک برچوق معاشری تداخلہ اولوب مجلس ملکت طرفین بوناڑہ رخصت ویرلکدہ عجلہ کوستولدیکنندن عساکر نمرہ مساعیلری ضایع ایدہ جکلری خوفیلہ حرکت و قیام ایمکہ رقم قالمش ایکن واشنگٹون آرہیہ کیروب مجلس ملکتک حکومتہ و عسکرینک خدمتہ رعایت ایتديرمکہ موفق اولہرق ہنوز میدانہ چیقمش اولان وطنی بر محاذہ داخلیہ بلیہ سندن قور تامق خدمتہ مظہر اولقد نصکرہ و دیعہ دست اماتی اولان ریاست عسکریہ بی مجلسہ ترکله کندوسی حال سابقیه ویرچینیا ملکتندہ اولان اراضیسنه چکلمش و فقط نامی مملکتندہ ابقا ایلمشدر ۔

بو محاربہ ده انگلترہ دولتی الدن برخیلی تبعہ چیقاروب یوز ملیون لیرا مصرفہ دخی کیرمشد ۔ فرانسہ دولتی بوندن بر فائدہ کورمد کدن بشقہ امریقا صولرنندہ دوننمی کلیماً مغلوب اولیش و دیونی بر مرتبہ دها ترقی بولیش ایدی ۔ و برده امر بنا سفری مناسبیلہ فرانسہ افکار سربستی بر مرتبہ دها ترقی ایدرک

انکلتارده کی حکومت مشروطه آرزو سندہ بولنار فرانسز لرک خیلی جهسی جمهوریت افکارینه دوککه باشلام شادرد .

روسیه ایپراطوریچهسی قرنیه ایسه دول اور و پانک بومشغولیتلری فرست اتخاذ ایدرک قریبی ضبط ایله فرہ دکزدہ دونخا تدارکنه باشلا دیغندن میزان پولتیقه بر راده دها جانب شهاله آغمشیدی .

### \* حوادث ایران \*

مقدمما دلی پترو بعض کونه حیله لر ایله در بند و باکو قاعده لریله کیلان مملکتی عجملرک الند اخذ و ضبط ایتمشیدی . لکن مؤخرآ نادر شاه ظهور ایتدکده روسیه لونک ضبط ایتمش اولدینی مالکی نزع واستداد ایتدکدن بشقہ انکاین قپودانلرندن برینی مسامان ایدوب و جمال باک تسمیه ایلیوب آنک معروفیله تدارک ایتمش اولدینی دونخا سنک بحر خزرده نفوذ واستقلالی روسیه یه اقرار ایتدیرمشیدی . بناءً علیه روسیه لولر عساکر ایرانیه بینته فته و فساد القاسیله نادر شاهدن اخذ انتقام سوداسنه دوشکاری خیلی ایکن ایلر آندن او زرینه حرکته متهیء ایکن مقدمه ده ذکر اولندینی او زره قتل اولنوب آندن صکره عجمده ظهور ایدن اختلالات متواالیه حسیله بحر خزر مصالحته باقیه مدیغندن دونخای مذکور الاف واقع اوله رق بحر مذکورده نفوذ واستقلال ینه روسیه یدنده قالدی . و روسیه ایپراطوریچهسی قرنیه بحر مذکورده بر خیلی سفائن و چند قلعه بیوک و کوچک سفینه لدن مرکب بر دونخا تدارک ایدرک اورالرک تجارتی بیانی روسیه لولر حصر ایتدکدن بشقہ له و قریم طرفانده وسیله تحصیل مرام ایده کلدیکی فساداتی امثال اتخاذ ایدرک عجم دیار نده دخنی دائمی ضعیفی التزام ایله قوی یی اضرار و تهیینه اقدام ایمک و بو تقریله المای فساد و شقادن خالی اولماق خصوصی دونخای مذکور امرالله تنیه و سپارشدن خالیه دکل ایدی . خصوصیله بحر خزرک عجم الند او لان ساحل غریسنده بعض مالک ضبط ایمک سوداسنه دوشوب بوکا مقدمه اولق او زره اولظر فده روسیه تجارتی ایچون برخان احده ای مثلاو بعض کونه علاقه پیدا ایمک سعی ایمسی امرال مرقومه اکیدا تنیه ایتمشیدی . طقسان اوچ سنه سی و قایعنه بیان ایتدیکمز وجهمه اولظر فلرده علم افزای استقلال واستبداد او لان انا محمد خانک علیه نه او کی قرنداشلرنده مرتضی قولیخان روسیه لو طرفدن تصاحب او لنش

ایسه‌ده اغا محمد خان کرک مرتضی قولیخانه و کرک شیرازده حکومت ایدن خانان زندیه یه غلبه ایدرک کیلان و مازندران و شروان ایالتلری و سائر یخه مملکتلری ضبط و تسخیر ایمکله روسيه‌لو است آباد لیمانی ساحلتنه بر بازرگانخانه بناسنه کندو سندن رخصت الهرق محل مرقومدہ متین و مستحکم بر قله انشا ایله درونه او ن سکر قطعه طوب وضع ایلدی .

اغا محمد خان بوکیفتین من فعل اولغله اشبو طقسان یدی سنه‌سی خلائنه مویی‌اله امرالی و معینته بولنان روسيه ضابطاتی ضیافت بهانه‌سیله دعوت ایدوب جمه‌سی حبس ایتدکد نصرکه قلعه مذکوره‌ی هدم ایله روسيه‌لو حقنده خیلی عنف وشدت ایلدی . لکن روسيه‌لو لور بو اشناه قریم استیلا سیله مشغول اولدقلرندن ظاهر حاله اغا محمد خانه بر شی دیه میوب پو تکین طرف‌دان عرض خلوص و محبت ضمته مخصوص آدم ارسالیله اغفاله اقدام اوندی . واکره‌چه ایچ یوزندن تکرار کیلانی ضبط ایچون مرتضی قولیخانی تحزیص و تشیقدن خالی اولماشلر ایسه‌ده سی و اقدامتری مفید اولیوب طقسان اوج سنه‌سی و قایعنده بیان اولندیغی اوزره اغا محمد خان باجهه خصمانه غلبه برله رفته کافه ممالک ایرانی قبضه تصرفه الدقدن بشقه صکره‌لری روسيه مالکنه ھبوم ایمک سوداسنه بیله دوشمشدر . لکن بومارمنک اجراسی دولت عایه‌نک انعام هم جلیله سنه متوقف اولوب طرف دولت علیه دن دخی عقد روابط اتفاقه صورت تزل والتفات کوره‌مدیکندن بومارمنی اجرایه موفق اوله‌مامشدر .

### \* ارکلی خانک روسيه حمایه‌سنه کیردیک \*

روسيه‌لو رک حایتی نه در جهله‌ده مضر و خطر ناک اولدینی شاهینکرای ماده سندن عامه‌نک معلوم و مجزومی اولمک لازم کلور ایکن اقدمجه دولت علیه حمایته کیرمش اولان کورجستان خانلرندن قارتالیا و قاکت حاکمی اولان تفلیس (هر قایوس) خانی ارکلی ولد طهمورث خان که طقسان سنه‌سی و قایعنده دولت علیه حمایه‌سنه کیفیت دخالت و تبعیتی ذکر اولنیش اولان ارکلی خاندر . پو تکینک هدایا سنه طیانه میرق اشبو طقسان یدی سنه‌سی رمضانک اواسطه‌ده روسيه حمایه‌سنه کیرمش وقتی‌یه بر قطعه سند ویرمش اولوب درون سند ده فيما بعد آخر بر دولته تبعیدن فراغته لدی الايجاب روسيه‌لو یه معاونت ایمک و روسيه‌لو دخی آنک مملکتلری حفظ وصیانت ایمکه ضامن و متکفل اولمک و بوند نصرکه

بالورانه اخلاق‌فدن خان او له جق شخص او ل امر ده روسيه‌لو يه كيني اخبار ايدوب روسيه‌لو طرفدن كندويه رخصتname و باندیره و قليچ خفتان كيديروب بعده روسيه طرفدن كندويه تاقين او له جق وجهه روسيه‌لو نك تحت حمایه و حکمنده او ل ديني عتراف ايله يين اي لمك و كرك حدود ده بولنان روسيه‌قو ماند نك و كركا ليچيستن خبری او لمدیجه خان موئی اليه جوارده او لان حکام ايله مخابرہ اي لمك و روسيه‌لو نك دولت عایه و سائره ايله منعقد او له جق معاهده سی ارکلی خانک اهالی و مالکنه دخی عام و شامل او لمق و مارالذ کر قارتالیسا وفاکت مملکت‌لرینك باش پيسقپوسی روسيه‌لو نك سکرنجی درجه ده او لان متنه پولیديله هم‌تبه اعتبار او ل منق و بومعاهده الى الابد جاري او لمق شروطی درج او لمشدر .

واکرچه ارکلی خان روسيه‌لو نك يالکر حمایته داخل او لوب ملکنی فراغ ايتشن ذکل اي سده و فاتن‌اصکره روسيه‌لو لر بمحایه‌ي سررشته اي درک بوندن اون يدي سنه صکره ارکلی خانک زير تصرفنده بولوش او لان مالکی ضبط ايله كندو مملکت‌لرینه الحق ایتشلر در .

روسيه‌لو لر بونك کبی منکر ل يعنى آچق باش خانی او لان صالح مان خانی دخی زير حمایه‌ي آلمق استدکارنده خان موئی اليه ذاتنده بر مرد بالا پرواز او ل ديني بناءً تيز الدن روسيه‌لو يه سرفرو برده رغبت والتفات او لمدیسه‌ده روسيه‌لو لر دخی عرض هدایا و تاطیفات ايله جلب و تسخیری اسبابه تشیشن خالي او لمدیلر .

اقدیمه روسيه‌لو لرک ارکلی خان ايله صالح مانک جلب و تأییفرینه چالیشمده او لدقیری حoadیله برابر روان طرفه کوندر متن او لان روسيه مهندس‌لری او ل حواله‌ی کشت و کذار ايله روان قاعه‌سی کشف ایتدکاری و روان خانی حسين خان طرفدن روسيه‌نک آدملری منو نیتله قبل او لدقیری سرحدات والیلنرن در سعادته تحریر او لمش و روسيه‌لو دولت عایه ايله نقض عهد اي لمدیکی تقديرده ارکلی خان و صالح مان دلالتاریه او لطرفدن دخی حدود خاقانیه‌یه تجاوز اي لمك واکر دولت عایه ايله او لان مصالحه سی برقرار او لور ايسه کیلان و مازندران طرفه‌ی ضبط اي لمك و بلکه بوائناهه عجمک در کار او لان اختلامی حسیله بتون ایرانی قبضه تصریف کتورمک فکر فاسد نده او ل دیني او ل طرفه تحسیس احواله مأمور او لان جاسوس‌لردن خبر التمش او ل دیني‌زدن سرحدات شرقیه نك استحکاماً تنه ابتدار و سرحد والیلنرن تیقظ وبصیرت او زره بولنلری طرف صدارت‌دن مخصوص قائم‌لر يازیله‌رق کندولرینه امر واشعار

بیورلدقدن بشقه بحوالک و خامت مألندن ایران خانلرینک خیر و آکاه قائملری بغداد والیسی سلمان پاشایه تحریر بیورلش واهل اسلامدن اولان بعض طاغستان خانلرینه دخنی مکتو بار یازیلوب اکر روسیه لو دیار ایرانه تحنطی ایده جات اولورسه عسکرلری جمع ایله مردانه مقابله ایلملری و کیفیتی درعقب درسعادته اعلام ایلدکاری حالده اتحاد دیانت حسیله معماونته تحبیز قصور او لئنه جنی تصریح وارکلی خایل پاشانک وزارتی ابقا اولنوب فاش حوالیسی محافظه سنه تعین قائمشدرو .

وچونکه ارکلی خانک مقدمًا حمایت دولت عليهه دخالتی چادر والیسی سلمان پاشا واسطه سیله و قوعه کلیش اولدیغندن وحالا روسیه حمایه سنه کیردیکی بوطریه کرکی کبی ثبوت بولامش ایدوکنندن مصاحتک اهمیته بناء سلمان پاشایه یازلش اولان قائمیه طرف صدارتپناهیدن یازیلان هامش مخصوصده ارکلی خان حقنده هرنه قدر ایراث ظن ایدر حالات جواب و اطرافدن اختیار او لمنقده ایسهده دولت عليهه رابطة عبودیتی وساطت سعادتلری ایله اولوب و بوقته قدر دائرة رضاشناسییده بولندیغنى چکمیان بعضک معللة بالاگرض اولان القارنندن اقتضا ایلمک ملاحظه سی درکاردر . زیرا خان مومى ایله همان مسقولویه متابعت و دولت عليه ویاخود ایران حدودلرینه مسقولونک تحاوز و تحنطیسنہ دلالت ایده جکی عیانه چیقسه خان مومى اليهک ایران طرفنده الحالة هذه محکومی مثلو روانخانی و شوش طرفی ارائت روی مخالفت ایده مدلکاری حالده سائز خانان واهالی ایرانیان عاقبت کاری درک ایدوب باخصوص مسموم او لدیغنه کوره امام قولی خان وسائز قدرتی اولان رؤسای ایرانیان پشنجه ارکلی خان ایله مقاومت و مدافعه قیدینه مباشرت ایلملری اقتضا ایدرایدی . حاصلی کرکی کبی امعان وارکلی خانک هر حاله هر زمان کسب و قوف وایقان وبوائناهه ارکلی خانک شهرت بولان مسقولویه متابعتی و معما ایران ممالکنه تحاوزی قضیه غیر مرضیه سی هر نقدر مأمولان خارج ایسهده آذربایجان خانلرینک مسموع علری اولماق و مسموم علری او لدیغنى صورتده مقاومت و محافظت قیدینه دو شمامک محال قیباندن اولمله بوكا دائیر ایران خانلری میانه لرنده اولان اقوال و افعال نه کونه در طرف تحریر استجلاب اولنان آثار صحیحه بی اشعاره مبادرت وارکلی خانک حقنده جواب سائزه اقوالی معتبریز اولیوب هر حالده تحریراتلری معتبریز اولمله هر نقدر ممکن ایسه خان مومى اليهک دولت عليهه ایده کی بنده لکنک استحکامی مقتضیاته سی و همت بیورملری و قلاعک تعمیری و مهملاتلری لوازمی مقتضای تحریریز او زره بالتحری تحریر و افاده بیه مسارعتلری مأمول خالصانه من در دیو تحریر او لمنشیدی .

وجه مشروح اوزره ارکلی خانک جلب واستمالتیه طرف دولت عاییهه اولان روابط سابقه سنک تأکید و توثیقنه تثبت او لغش ایسهده ارسی چوق کمکسزین روسیه حمایه سنه کیردیکی و بر منوال سابق سند ویردیکی افلاق و یوده می خال باک طرفدن در عاییهه تحریر و اشعار او نشدر.

### \* تدارکات سفریه ایچون مجلس مشورت عقد اولنديني \*

شيخ الاسلام قوناغنده صدر اعظم و پادشاه باشا و صدور کرام واستانبول پایه سندہ بولنان علمای اعلام و رجال دولت علیه و جمله اوجاق اغالری حاضر اولدفلری حالده روسیه ایله نیچه نک سوء نیتلرینه دائر بعض استله دن عبارت قلمه النش اولان کاغذ در میان اولندي.

استله مذکوره دن بری بود که قیش ایچنده اعدانک حدوده هجوم لری اطرافدن توارد ایدن اخباره نظرآ محتمل اولنگاهه مرتب اولان عساکر حدود لر سوق اولنسونی یوخسه شتا تدارکیه آکتفا قیلسونی.

بو سؤالک جوابنده سابق استانبول قاضی عربزاده صادق افدى فتح کلام ایدوب شتا ایچون تدارک انجق بوقدر اوله بیلور. انجق عسکرک ضابطه و ثبات لری دخی واجدر. زیرا تعین او لنان عساکرک بعضی بو طرفده بی ادب لکه مباشرت ایمکله بونلرک تادیلری الزم و ضابطه لرینک تقید لری اهمدر دید کده صدر اعظم خلیل حمید باشا کلامه آغاز ایدوب ترتیب عساکر و جمع ذخائر و تدارک مهمات و تقویه سرحدات بزم وظیفه من او لدیغنه بناءً طوق بشر متتحمل او لدیغنه در جه لردہ بذل مقدرت او لنوب بوند نصرکه دخی سعی و غیر تده طرفز دن تجویز قصور او لنز لکن او جاقلونک تأدیب و ترهیلری عهده من دن خارج او لووب بحسب القانون او جاقلری اغالرینه مفوض اولنگاهه رخصت کامله ویرملک بزدن واجر اسننه اقدام او لنق آنلر دن اولق لازم کلور. و بوماده يه دائز یکیچری اگاسنه تنبیه و تأکید دن خالی او لدیغمن یوقدر دیو یکیچری اگاسنه اماله نظر و توجه ایدوب شمدی بده ک بو بابده سکار رخصت اعطائی سند قصور او لنز دیمکله یکیچری اگاسی خیر قصور او لنامشدر. و بنم طرفدن دخی قصور او لنز و بعونه تعالی بو خصوص دخی بر را بعله تحته ادخال او لنور دیو ختم کلام ایلدی.

سؤال سابق يه ایراد واعاده او لنوب بو ترتیبات کافیمیدر دیو استفسار او لندقده رئیس الکتاب اسبق سایمان فیضی افدى بدأ مقال ایدوب دولت علیه نک ترتیبات

عسکریه‌سی صیفی و شتائی اولوب ترتیبات صیفیه‌یه وقت مساعد او ملديغندن ترتیب شتا ایله آکتفا او لادر دیمکله صدر اعظم او جاقلر اغالرینه باقوب سالف الذکر ترتیباتدن بغداد و طومبصار محافظلری معیتلرینه ترتیب اولنان یکیچری نفراتی محللرینه واصل اولدیلمی و سرحدات اسلامیمه‌ده اولان عساکرک مقداری نه مرتبه‌له منتهیدر و سپاه و سلحدار او جاقلرندن طلب اولنان اوچ بیک نفر سردنگچدی تحریری ختم بولدیهی دیو استعلام ایدیجک برماهه دکین یکیچری نفراتی مأمور اولدقلری محللر وصول بوله‌جهقلى مأمولدر . و بندرده اونبیک و خوتینده بش اتی بیک قدر عسکر وارد دیو یکیچری اغاسی تقریر و سپاه و سایحداردن شمدیلک بیک نفر یازیلوب اليوم حاضر و آماده‌در باقیسی دخی بر راچ کون ظرفنه اکجل ایله محللرینه ارسال اولنه‌جهقلردر دیو افاده ایلدی .

بعده بلغراده کی عساکرک کیفیت و مقدارینی صدر اعظم استفسار ایتدکده بلغراد محافظی عزت محمد پاشانک وارد اولان تحریراتنده روم ایلی ایالتی ویرلی یماقلری او تو ز بیکه قریب اولدیهی مذکوردر دینلادی . لکن صدر اعظم بونی مبالغه‌یه حل ایله بلغرادک جموع عساکری انجق بش بیک نفره بالغ اولدیهی عنده‌نده مصحح اولان مواد دن ایدو کنی بیان ایتدکدن سکره او زی قلعه‌ستک سبانده موجود اولنلری و سکردن ارسال اولنانلری طقوز بیکه قریبدر و فاش و صخوم و باطوم قلعه‌لرینه واول حوالیه بعض محللر دن تدارک اولنان نفراتدن بشقه صوغوجه قلعه‌سنه دخی مقدم و مؤخر بیک ایکیوز نفر ترتیب و ارسال او لمشیدی انجق صوغوجه قلعه‌سی اباذه و چراکسنه سد سدیدی و بلکه او حوالینک کلیدی اولوب به‌حل تقویه واستیحکامی لازم او ملديغندن دونمای هایيون نفراتدن دخی بر مقدار عسکر افزاز و ارسال او لمقمق مقدماجله طرفندن وبخصوص قودان پاشا طرفدن ترغیب و تشویق ایله دونمای هایيونک ایچرویه کیرسنه توقيف و تعليق قلنمشیدی اليوم دونمای هایيون ایچرویه داخل او لدی و عسکرینک ایشی قالمدی بر مقدار عسکر افزاز و ارسال او لتنک وقتی کلیدی دیو سؤال ایتدکده قودان پاشا کلامه آغاز ایدوب بوائناند دونمای هایيون دن عسکر افزازی مناسب او ملديغنى بیان ایلدی .

آنده سکره ینه عسکر ماده‌سی اعاده اولنوب بونلرک تحت ضابطه‌یه ادخلالری اهم امور دندر دینلادکده صدر اعظم ینه کلام اولی تکرار ایله عسکر و مهمات تدارکی بزم وظیفه‌منزد راما عسکرک امر شباتلری و رابطه انتظاملری ضابطلرینک وظیفه‌سیدر بزم وظیفه‌منزی ایفا ایتدک فيما بعد ثبات و انتظاملری خصوصنده ضابطلری هر نه

کونه رأى و تدبر ايدرنر ايسه طرف زدن رخصت کامله ويريلور ديمکله او جاق  
اغالري ان شاء الله بو دخی برسورت بولور ديو قطع کلام ايدليل .

بعده روسيملونك بياننامه سنه رديه اوله رق بياننامه نشر ايمك خصوصي در ميان اولنوب  
پودان پاشا نشر او لغى طرفى ترجيح ايله شمدى يه قدر تأخيرى مناسب دكل  
ايدى ديمکله اکا جواباً چونکه غرض دشمنه سررشه ويرميهرك بهاره دك اختلاس  
وقت ايله تدارکات سفريه مزى اکمال ايلمك معالعه سى اولوب بياننامه نشر ايمك  
ايسه دشمنى جنكه دعوت ديمک او له جغنه واعدانك عساكر و مهماتي حاضر و مهيا  
اولغله بزه وقت ويرميوب نابه نكام حدود مزه هجوم ايدرلر ملاحظه سنه مبنى چن  
مجلسده جاهه اتفاقيله تأخيرى تنسبيب و تصويب او لغشيدى دينلد كده پودان پاشا  
کرچه او ياه مناسب کورلشيدى لكن بوصورته دولت عليه قريم استيلاسنى  
همض ايتدى ديمک روسيه لو يه مكىن اولور ديدى .

بونك او زرينه استانبول قاضيسى مفتى زاده احمد افندي تکرار جاهه خطاب ايدوب  
بياننامه نك نشرى وعدم نشرى شقلدن برينك ترجيخته هر كسدن رأى  
استدكده ترسانه عامره اميي سايم افندي بياننامه نشرى خصمى جنكه دعوت قيلندن  
دكيلدر ديو قول سابقى تکرار ايدى . شيخ الاسلام افندي اکا مقابله ايدوب  
مسقولو قريمى آچيقدن آچيغه ضبط ايتدى سكوتى ايدم ديجك صدر اعظم  
جوابه ابتدار ايدوب كيجه کوندز اقدامز تدارکات سفريه مزى اکمال ايله اعدانك  
قرىم ماده سنده نقض عهدي موجب اولان حرکات مغرو راهه انىقانى آلوب  
شان دولت عليه يرينه كتور مکدر وبوراسي جمهه موحدينك فريضه ذمتيدر  
ديهرك تکرار احد شقينك ترجيخته هر كسدن رأى استدكده شمدين نشرى  
مناسبدر ديو اتفاق آرا ايله قرار ويريلوب بوقرار او زرمه مجلس ختم بولدى .

واصفك متداول اولان نسيخه تارىخته كيفيت بوسياق او زرمه محتردر . خليل  
حيد پاشا نامنه يازمش اولدىني نسيخه سى دخى بو ياه در انحق دونماي هايوندن  
عسکر افرازى ماده سنده پودان پاشا يه تعريض وارد . شويه كه : پودان پاشا  
كلامه آغاز ايدوب بواسناده دونماي هايون عسکر ندن عسکر افراز ايمك بر وجهه  
مناسب دكدر ديو قول اولنلن نكول ايله تلون اظهار ايمى مواجلرينه التي يدى  
يوز كيسه آچه صرف اولنان قاليون خيلر ك سفينه لرده مفقود اولدقلرينه دليل كافى  
وبوتقريبه صرف اولنان مبالغه اکثرى مكىركده دست بي انصافى اولدىني خارجه  
چيقمشدر ديو مصر حادر .

بياننامه مستعنى اولدىني وجهه عساكر بحرىه بريه كي قولايقله ميدانه كليوب

بر قالیونجی نفرینک نفر اولمی بیله خیلی و قته متوقف اولدیغندن بویله وقتده  
 عساکر بحریه‌ی قلعه بکجیهی ایمک بحری و بری فرق ایتمامک دیمک اولدیغندن  
 قپدان پاشانک بوائناهه دونمادن عسکر افزای واخراجی مناسب دکلدر دیمی  
 قالیونجیار تخصیصاتنک خوره چکورلش اولمیه دلات ایتیوب بلکه معلومات صحیحه  
 عسکریه‌ی اولدیغنه شهادت ایلر . واولو قتك مطلع اولدیغمنز اخبار صحیحه‌نے  
 نظرآ اشبو قپدان دریا غازی حسن پاشا صحیحیاً غازی و مدح و شایه شایان بر ذات  
 محسن سمات اولوب دین و دولته اونودلیه جق سورته خدمتاری چوقدر واول  
 عصرده دولت عليه‌یه آنک قدر بیوک خدمتار ایمیش کیمسه یوقدر . هله سفر  
 عقینده آق دکر سواحلاتک و خصوصیله بر الشام و موره طرفانیک اعاده نظام  
 و آسایشلری آنک نمره صولت دایرانه واثر همت صادقانه‌ی اولدیجی یوقارولرده  
 بسط و بیان اوئیشدر . بویله ذاتک حقنده سوء ظن ایله عاینه سوز سویلمک  
 انصافیز لقدر . واکرچه واصف اول و قته یاشمش و بزلر یاشماشزدر . لکن  
 معاصرلرک سوزلری اکثریا غرض و مداهنه‌دن عاری اولیوب و واصف مر حومک  
 بویله متخالف المضمون ایکی نسخه یازیسی ایکی یوزلو اولدیغنه شاهدین اولوب  
 بزلر ایسه بو خصوصده بی غرض و بی طرف اوله رق و قواعات صحیحه‌نک حکم  
 موائزه‌سننے تابع اولدیغمنز بنم مطالعه‌من صحیه قریبدر . قالدی که بیک ایکیوز  
 سنه‌سنده موره والیسی یوسف پاشا صدر اعظم نصب اوئندقده قپدان پاشادفعهٔ ثالثه  
 اولق اوزره قائم‌مقام اولوب واصف افندی اول وقتک و قواعاتی بسط و بیان  
 صره‌سنده قپدان پاشانک مدح و تنسنه دائر مفصل و مشرح بر مقاله یازمشدر که  
 جلد آتیده عیناً درج اوله جقدر . او مقاله‌ده واصف افندی حسن پاشانک  
 کرامتند بحث ایدر بومقامده دخی قالیونجی مخصوصاتی بی انصافانه اتلاف و اضاعه  
 نقیصه سفی عنزو اسناد ایلمشدر . بوایکی قضیه ذاتک بحر و منوع اولدقدن  
 بشقه بریرینه مناقض سوزلردر بعض شعرانک کلام‌لرنده بو مثلاً تناقض و قوعنده  
 کندولره اعتراض اوئنسه (افصح الشعر اکذبه) مقدمه سیله جوابه تصدی  
 ایده بیلورلر اما مورخینه کوره بو مثلاً تلونات بروجهله یاقشمز و بلکه بویله  
 مورخلرک سیکیه کلام‌لری فن تاریخ موائزه‌سنجه فضایای شعریه‌دن معدود اولوب  
 ارتق سوزلرینه اعتماد و امنیت اوئیز . اشته و قته نویسلرک اکثری فن تاریخک  
 موضوعی تغیر ایله صحائف تواریخی مجموعه اشعار و خیالاته دوندرمش اولدقلرندن  
 تصحیح ماده خصوصنده خیلی زحمتلر چکیلیور . بحسب الایجاب بعض و قواعاتی  
 کم ایمکه مجبور اولدقلرینی تسلیم ایدم لکن لغرض مخترات و مفتریات اسنادیله  
 بویله چورک سوزلر ایرادنده اصلاً معدنور اوله مزلر .

سوزک صاغی بود که غازی حسن پاشانک ولايت و کرامته معلومانز يوقدر .  
 لکن اولوقلک الا بیوک والا مدوح آدمی او لدیغنه دلالت ایدر پک چوق اخبار  
 صحیحه وارد . واول وقت ین الوکلا عسکر پرورلک فکری متروک ومنسی  
 او لمشیکن مشار اليهک مدت مدیده قبودانلقد مسندنده ابقای عبد الجمید خان  
 حضر تلرینک قدر شناسلغنه دلیلدر . صدراعظم خلیل حید پاشا دخی اداره امور  
 دولته مقتدر و مقدم و فطین و متمکن بر ذات اولوب لکن نصل ایسه و قوعاتک  
 سیاق و سیاقه و بعض روایات موئوقه یه نظرآ قبودان پاشا ایله او بیوشه میوب بینلری  
 شکرآب ایش . اشته تأسف او لنه حق یری بوراسیدر . زیرا وکلانک بویله  
 آحادسز لغدن دولت علیهناك کورديکي خسار وزيان قابل تعداد و بيان دکلدر .

### \* نشر بیاننامه خصوصنک ینه تأخیر او لندیغی \*

سالف الذکر مجلس عمومه یده بیاننامه نشر او لنسی اکرچه قرار داده حضار  
 و صوابدیده صغار و کبار او لمشیدی . انحصار ترتیبات دولت عالیه تکمیل و اسباب  
 استعداد کرکی کبی تحصیل او لمدن نشر بیاننامه ده جزئی و کلی فائدہ او لمدیغدن بشقه  
 معاذ الله تعالی مضرت و خسار محتمل و ملاحظ او لدیغنى خیرخواهان دولت  
 ابد مدت طرفاندن عرض و تلقین او لنه گاه شمدىلک تأخیر او لندی دیو و اصف  
 تاریخنده محرردر .

وقوعاتک کایشنه واجنبی تاریخلرینک کیدیشننه نظرآ خیرخواهان صورتند  
 بومثلو اخطاراته ابتدار ایدن بر مدتند بیرو دولت علیه خیرخواه کورینان فرانسه  
 ایلچیسی ایدی که بو طرفه خیرخواهان یوزنده کورینه رک آینه لی قوافق تحقیحnamه سنی  
 امضا ایدیرو بده قترينه پک بیوک خدمت ایش او لدیغنى طقسان او ج سنه سی  
 و قایعنه ذکر او لمشدر . بو کره دخی بیاننامه نشر او لنسون و روسيه نک غضبی  
 تسکین ایچون ملایمانه و نازکانه حرکت اوله رق علناً تدارکات سفریه یه تثبت  
 قانسون کبی اخطاراتند خالی او لمامشد . بیاننامه نشری قترينه نک حرکت  
 مغرورانه سنه سد مانعت او له میه جنی مثلو قریم ضایعاتند زیاده بر فنالق دخی  
 کتور منزدی . فقط قترينه نک اوروپا نظر نده پک حفسز او لدیغنى اعلان ایدوب  
 قترينه ایسه انظار عمومیه ده بتون بتون حفسز کورنکدن بالطبع احتراز ایمسی  
 لازم کلدیکنه و چونکه قریمی استیلا ایله قره دکرک الا کوژل لیمانلرینه مالک  
 او له رق قره دکرکده کسب نفوذ ایده جکی قضیه سی اوروپاده داستان اولوبده

مسئله‌یه اهمیت ویرلسفی دخن استمدیکنه مبنی بیان‌نامه نشیرینه نماعتله فرانسه ایاچیسی قترینه یه بوکره دخن معنوی همت ایمشدرا . علی تدارکات او لمسون بر و قتنبرو اغفال ایمکله دخن مادی خدمت ایامشدرا . زیرا روسیه دولتی اکرچه نمچه ایله اتفاق ایمتش ایسه ده اولوقت بر طرفدن پروسیا قرالی مشهور فردریق حیاتده اولوب نمچه‌لویه مقابل بلکه اکا غالب دولت علیه ایله عقد اتفاقه خواهشکر و طالب ایدی . بر طرفدن دخن بو انساده ایرانده علم افزای داعیه استقلال اولان اغا محمد خان روسیه علیه‌نه دولت علیه ایله اتفاق ایمکی جانه منت بیلوردی . بناءً عایه دولت علیه‌یه کوره خصم‌سیله او غرشاشه بیلمکه وسائل ممکنه وار ایدی . لکن بوصورتده دولت عایه پک کلی تدارکاته محتاج اولوب خنیه کوریلان تدارکات جزئیه‌نک ایسه بولیه ماده جسمیه‌یه بر فائدہ سی او له میه جنی امر آشکاردر . قالدیکه اعدایه سر رشته ویرلیه رک تدارکات سفریه ممکن او له بیلورمی . زهی غفلت زهی بطائت که بقدر زیان و ضرر چکلمش و بونجه اثر ضرورت کورلش ایکن معاملات دولیه‌یه واقف بر ذات تدارک او لنه مامش و فرانسه ایاچیسینک نه طرفه خدمت ایتدیکنی وکلا بو آنه قدر طویه‌مامشدرا . بوندن بشقه بر مدت نبرو مات اسلامیه‌یه عارض اولان رخاوت و راحت داعیه سیندن طولایی سکون و سکینه دائر اولان اخطارات مراجله موافق کلکله پک قولایقه قول او لنه رق وقتیه تدارکات لازمه‌یه باقیله مامشدرا . هرن‌حال ایسه سیف ایله مدافعه‌یه طاورانیله مدقدن بشقه بر ردیه نشر او لنبده باری سنان لسان ایله مقابله‌یه بیله جسارت او لنه مامشدرا .

بعض اوروپا تاریخ‌نده طرف دولت عایه دن بلیغانه بر ردیه نشر او لندینی مذکوردر . خصوصیله قترینه تاریخ‌نده روسیه‌لو نک سالف الذکر بیان‌نامه‌سی درج ایتدیک‌نصکره اول انساده جانب دولت علیه‌دن هر حالده ایهای عهد و شروطه دقت او لندینی حاوی و روسیه‌لو نک فساد و خیانتی محتوى آستانه سعادتده مقیم انسکلت‌هه ایاچیسینک تسویدیله مدلل و مبرهن بر قطعه بیان‌نامه قلمه النوب اکرچه اصدار او لندی لکن دولت‌رک دعوا‌ری قوت سیف ایله قطع و فصل او لنه کلکله‌یکنے نظر آ بمقوله تحیراتک فائدہ سی او لمدینی در کاردر و مات اسلامیه بر مدت نبرو اول قوتک اظهارینه همت و خصوصیله روسیه‌لو او وزرینه لا یقیله اعمانه غیرت ایتدیکی آشکاردر دیو مسطوردر . حال بکه بر منوال محرر بو آنه قدر بیان‌نامه نشر او لنه میوب بوند نصرکره دخن اکا وقت مساعد او لمانشدر . فی الواقع روسیه‌لو علیه‌نه بر ردیه منشر او لمش ایدوکی بالاده تحیر او لمنشدر . لکن ذکر او لنان

ردیه انگلیز تجارندن برعی طرفدن یازمش بر مکتوب ایدی . احتمالکه اوروبا  
مورخه آندن یا کلش و یاخود قلمه آلنوبده نشر او لندن قالمش او لان بیاننامه نک  
صورتی بعض سفرا من غیر رسم آلمش او لو بده مورخه دخی نشر او لندی  
زعمه ذاہب او لش او له لر .

خرینه اوراقده محفوظ او لان تحریراتده دخی رو سیه لو نک بیاننامه سننه مقابله  
طرف دولت علیه دن بر قطعه بیاننامه قلمه آلمش او لدینی محرب ایسه ده نشر  
او لندی شویله ده اولنوب او لندی شویله ده اولنوبه مامشد . شویله که : بو اسناده رو سیه لو لر  
کویا که دولت علیه قریم ممالکنی و چرکستانی و بوجانی رو سیه دولته فراغ  
و قصرید ایتش یولالو بعض ارجایف نشر ایتدکلری اسماع او لندین بوجواده  
کاذبه شاید که بوجاق حوالی سنده انتشار ایله بر قفاله سبب او لور دیو اسمعیل  
جانبی سرعسکری عبدي پاشایه و طومبصار و یوده سننه واوزی محافظی على پاشایه  
مذکور بیاننامه لرک بر صورتی ارسال برله اول طرفده بولسان امرا و میرزا لر  
واقع حالک تفهم واعلانی امر و تنبیه بیورلش او لدینهند وصولی حاوی على پاشایله  
عبدي پاشانک ۲۹ ذ سننه ۱۱۹۷ تاریخیله مورخاً وارد او لان جوابنامه لری  
وطومبصار و یوده سنک عبدي پاشایه و آنک اشبوجوابنامه سننه ملفوغاً مقام  
صداره تقدیم او لان تحریراتی و بو نله دائر مابین هایونه عرض او لندی او زره  
مقام صدارتندن یازیلان تلخیص عالی طائفه منظور فقیر او لشدر . اوراق  
مرقومه ده بیاننامه لرک کندولرینه وصولی مین او لو انجق عبدي پاشایله  
طومبصار و یوده سنک تحریراتنده ذکر او لان ارجایف بو آنه قادر  
اورالرده مسموع او لمدینهند بیاننامه لر نشر او لنسه شاید بر بشقه حوالده  
بادی او لور دیو تو قیف او لندینی و فقط امرا و میرزا لر بالمناسبه شفاهها  
واقع حالک افاده سنده بأس او لمدینی محربدر . واکرچه طومبصار و یوده سنک  
تحریراتنده بو دفعه صاحب دولت [۱] افتديمز طرفدن بر قطعه مکتوب  
سامیلرینه ملفوغاً رو سیه لو نک قریمی ضبط ایتدیکنی حاوی دول سائزه  
ارسال ایلدیکی بیاننامه سنک صورتی و بعده دولت علیه طرفدن دول سائزه بیه نشر  
او لان بیاننامه صورتی طرف چاکری به ورود ایتدی دیو تحریر او لندی ایسده  
تلخیص عالیده نشر او لان تعییری او لیوب شویله که : رو سیه لو لرک اطراف دوله  
نشر ایتدکلری بیاننامه صورتی ایله بومقابله ده طرف دولت علیه دن یازیلان

[۱] صاحب دولت صدراعظم لر دینیلور دی .

بیاننامه صورتی دیو مسطور اولدیغنه و بر منوال محترم بیاننامه نک بو تاریخملره قدر  
نشر او لنه مدینی مکالمه مضبطه لرنده مضبوط و مقید بولندیغنه نظر آ طومبصرار  
و یو ده سنه تحریراتنده نشر او لنان تعبری مذکور بیاننامه نک او دخی نشر  
او لمندر دیو ظن ایتدیکنه مبنی اولق کر کدر . هرنه حال ایسه رو سیه لونک  
بیاننامه سنة رديه اولق او زره بر قطعه بیاننامه قلمه آلمش ایسه ده نشريه جسارت  
او لنه میوب بو وقه دک ترددات ایله امرار او قات او لمندر .

\* نمچه تجارت سفینه لرینک قره دکزده کشت و کذار ایتلرینه رخصت \*

\* ویرلدیکی \*

بوندن اقدم نمچه تجارتندن بری سفینه سنه کراسه یوکلوب طونه دن بحر سیاهه  
و آندن در سعادته کلک مراد ایتلر کله مسرو و عبورینه مانع او لمناق باستنده بر قطعه  
امر عالی صدوری نمچه ایلدیسی استدعا ایتشیدی . دول نصارانک بو مقوله  
مستدعيانی شروطه موافق اولدیغنه حالت مساعده او لمنق دأب قدیم سلطنت  
سفینه دن اولدیغنه بناءً عهدنامه هایون شروطه مراجعت او لندقده نمچه تجارتی  
مالک محروسه ده برآ و بحرآ تجارت ایتلر مقید بولمنش ایسه ده قره دکزده  
تجارت طریقیه سیرلری واقع اولماش و حتی پوزرو قه مصالحه سنده نمچه  
تجارتی امتعه لری طونه اسکله لرینه اخراج و دولت علیه سفینه لرینه تحمیل ایله  
در سعادته کتورمی لری لسانه آلمش ایکن حکمی منسوخ قالمش اولدیغندن  
بو مقدمه لر ایله آکرچه نمچه ایلدیسی الزامه چالشیدی لکن ایلدیجی بو نکله ملزم  
او لیوب بحرآ و برآ تجارت عهدی منطبقه سفینه مذکوره نک بهر حال در سعادته  
کله جگنی ایما ایلدیکنه و چونکه رو سیه ایله متفق اولدقلنندن ایکیسی بردن  
بو خصوصی ایراد و اصرار ایده جکلری در کار اولدیغنه بناءً اختلاس وقت ایتمک  
ملاحظه سیله بومادیه دخی مساعده کوستیلوب سفینه مرقومه نک مسروینه  
دوستانه رخصت ویرلدی مضموننده بر قطعه امر عالی اصدار او لندی .

\* نمچه کیلرینک جزار لودن استرداد ایله بوکا دائر سند ویرلدیکی \*

بوندن اقدم جزار غرب قور صانلری نمچه لونک بر قاج قطعه تجارت سفینه لرینی اخذ  
ایلدکلرینه بناءً فیا بعد غرب او جا قلرینک نمچه سفینه لرینه او لنان تعرض و تعدیلری  
منع او لمنق واحد او لنان یدی قطعه سفینه لر ایله اشیا و اسراسی استرداد قلنمق

زمیننده نمچه ایلچیسی دولتی طرفden مأموراً باب عالی یه چند قطعه تقریر تقديم  
ایدوب ادعالری هرقدر نص عهدنامه هایونه موافق دکل ایسه ده بواسناده طرف  
دولت عالیه دن ملايمت صورتی کوستملک ایجباب وقت وحالدن اولدیغنه بتاءً  
بوندن اقدم درکاه عالی کدکاولرندن بکر اغا بوماده یه دائر صادر اولان اوامر  
عالیه ایله جزائر غرب به کوندرلمشیدی . اورایه وصولنده اوامر عالیه بی لازم کلنله  
ارائه ایلدکده نمچه لونک یدی قطعه سفینه دیو ادعا ایلدیکنك اصلی یوقدر اخذ  
اولنان بش قطعه سفینه در آنلرک دخی بری تلف اولدی و بری بوزلدي باقی  
اوج قطعه سی مال غنیمت اولدیغندن ردی او جاغمزک قاعده سننه مخالفدر لکن  
محضا امر اولو الامرده انقیاد قصدیله اليوم موجود اولان اوج قطعه وتلف اولنله  
بدل چنده فلمنکدن النان برقطعه که جمعاً درت قطعه سفینه لری رد ایلرز دیدیلو .  
حوله لری طلب اولندقده ذخائرن عبارت اولان حواله لری مقدماً بین الغراة  
تقسیم اولنده معاذ الله استردادی خصوصی قاله دکل خیاله کتورمک فساد  
واختلاله باعث اولور دیو جواب ویرملیله بکر اغا هان ذکر اولنان درت قطعه  
سفینه لر ایله آخر جنسدن اولیوب صرف نمچه لو اولق اوزره استرداد اولنان  
اسیرلری الله رق در سعادته عودت ایتشیدی .

نمچه لو بونکله اکتفا ایتمک لازم کلور ایکن بو اشناهه روسيه لو ایله وقوعبولان  
اتفاق حسیمه هر ماده ده عادت ایدنیکی خشوتی بو خصوصده دخی اظهار  
ایدوب ایلچیسی تلف اولان سفینه لر ایله حواله لرینک تضمیننده اصرار ایتدکده  
برزمان لعل وعسى ایله امرار صبح و مسا اولنه رق و نمچه ایلچیسی مکالمه استدعا  
ایتدکجه بومقوله امور جزئیه مکالمه یه تحملی یوقدر دینیله رک وقت فرانغه  
اعتنا اولنشیدی . نمچه ایلچیسی اصراری زیاده لشدير وب نهايت تضمین ستاین  
ماده سندن برو جهله فارغ اولیه جقلرینی بعض تعیيرات مکروهه علاوه سیله  
با تقریر باب عالی یه اشعار ایتمکله ناچار قودان پاشا واسطه سیله بر مقدار بدل  
صلح ویریله رک اغزی قپادلی .

لکن اراسی چوق چکمن اوجاقله کمیله ینه دائز بهر حال مکالمه لازم اولدیغنه  
برقطعه تقریر ایله بیان ایتمکدن ناشی لدی الاستیدزان رئیس افتندی مکالمه یه مأمور  
اولدی . حين اجتماعلر نده نمچه ایلچیسی فیما بعد جزائر غرب او جاقله قورصانلر دن  
نمچه تجار سفینه لرینه ضرر و قوعبومامی و واقع اولان ضرر وزیانی دولت  
علیه نک تضمین ایتمی ماده لرینی مشعر طرف دولت علیه دن برقطعه مهور سند  
ویرلسنی و سند مذکور رک خاتمه سنند او جاقله رک غصب ایلدیکی سفاین و اموالی

دولت علیه تضمین ایلمدیکی صورتده نمچه لولرک حدودده کائن بعض اراضی دولت علیه دن مقابله ایلماری پشینجه تصدیق واعتراف او نمی خصوصنک درج ایدلسنی تکلیف ایدکده رئیس اندی مقابله ایدوب طلب ایدیکنر تقریر ملاحظات کثیره یه توقف ایدوب بلا تأمل جواب ویریله من انجق دفع ضرر ضمته دولت علیه مساعده کلیه سی صرف ایدوب از جمله واقع اولان ضرر وزیان خزینه هایوندن اعطای او نمی و مقابله بالمثل قاعده سنک اجراسی ملتزم او لدمی صورتده بحر آجر ا قلنمق وادیلری ارتکاب او لندقدن صکره دوستلغه منافی ورسوم مصافتاتک خلافی بومقوله بارد تعیرک سنده در جی بروجهله مناسب او لاماق کر کدر دینیجه نمچه ایلچیسی بنم مأموریتم قطعیدر برایکی کون ظرفنده برجواب قطعی استرم دیوب صورت اصرار کوسترمکله بوجهمه سریعا برجواب قطعی ویرلک مقاوله سی اوزره مفارقت ایدیلر .

بونك ایچون مجلس مشورت عقد او لئوب نمچه لونك اول و آخر ویردکاري تقريرلر و دولت عليه طرفدن ويريلان جوابلر و صورت مکالمه بتفصيلها در ميان او لندقده جمهه حضار يکنربان اتفاق او له رق دولت عليه تضمين ماده سني بر رقاج وجهه قبول ايتشين肯 عدم اعتماد صورتىنده بوجهمه اصرارلری نيت فاسده دهن خالى دکادر . شرعاً و عقولاً بوماده يه معاشات جائز دکادر و بونلر بو تکاليفي عهدنامه موجبجه مى ايده يورلر يو خسه دوستانه ويأخذود متغلبانه مى ايده يورلر ديمارلر يه عهدنامه يه ياخود دوستاغه مبى او لميوب بلکه روسيه لو ايله متفق او لدقفرلندين روسيه اکثر اغراض فاسده سني اجرا ايلى بزده بوضرمزي اجرا ايدهم ديو صورت ظاهر دده دوستانه و معناً متغلبانه و مغير و رانه تکليف ايدرلر دينلارى .

بونک اوزرینه استانبول قاضیسی مفی زاده اندی بسط مقاله مبادرت ایدوب نمیچمپولرک آقدکنده کشت و کذار ایدن تجار سفینه لرینه غرب او جانی قو صانورندن ضرر ایرشامی و ایرشدیکی صورتنه زیانلرینک تضمین او لئسی روجه مشروح تعهد او نوب سند اعطائنه دخی قرار ویرلشیکن معاهده یه عدم اعتبار ایله مالک عثمانیه اراضیستندن مقابله اعتراض او لئق سوزینک سنده در جنده اصرار لری فساده مبنی اولداینی در کاردرو . مثلا بوعباره یی متضمن سندی در دست ایتدکلر ندن صکره غرب او جاقلری نه مقوله ملتندن او لور ایسه او لسون بر سفینه اخذ ایتسه لر نمیچمپو مجرد حدود اسلامیه دن مطعم نظری او لان اراضی یه عهداً دسترس اولق اراده فاسدese سیله بوسفینه بزم ایدی دیه جکی واوجاقلر دخی آخر ملتک

سفینه‌سی اولدینی صورتده ویرمکده تردد ایلدکاری کی ارخیء اسلامیه‌دن  
دیلادیکی یرلری ضبط ایدوب وبو حرکتمز خلاف عهد دکلدر بلکه ویردیکن  
سنده مبنیدر دیوب نقض عهد نقیصه‌سی اوزرندن دفعه بونی برآلت ایده‌جکاری  
امر آشکاردر . اصول شریعت مطهر دندرنکه : شرط بر حکم تحقیق وقویله  
رباط اولنور . دولت علیه تضمیف تعهد ایتشیکن قبل الوقوع خلاف شرع اوله‌رق  
اعتراف شرطی تحریر ایمک متفاوضی جمع دیمک اولدینگدن بوصورتی قبول  
برمنوال محمر خلاف شرع وبلکه بزدن صدوری نقض عهدی معترف اولمقدار  
نمچه‌لونک مرامی غصب اراضی اولدینی تقدیرده بویله سند ویرلسده ویرلسده  
اجرا ایدر . بوصورتده بویله سند اعطاسیله عهداً اجرا ایتدیرمکدن ایسه  
بوماده‌یه قطعیجه جواب ویرملک اولادر . الله تعالاتک عناییله بر خلط ایده‌منزل  
ایده‌جک اولورلر ایسه‌ده اختیارلریله نقض عهد ایمک اولوب (ک من فة قلية  
غلبت فة كثيرة) نص شریفی مؤداسنجه ان شاء الله نسیم فوز وظفر جنود  
اسلامیه‌یه وزان اولوب دولت علیه‌نک بدخواهی قرین خیت و خسران  
اوله‌جنی بی اشتباهر دیدکده سائر حضار دخی بوقولی تصدقی و ترجیح ایلدیلر .  
بوندن بشقه فرانسه دولت علیه‌نک دوستی اولدینی کی نمچه‌لو ایله دخی  
مصالحه اولدینگه مینی فرانسه باش ترجمانی باب عالیه‌یه احضار اولنوب دولت  
علیه‌نک نمچه‌لو ایله اولان منازعه‌سی و تضمین ماده‌سنده اولان مساعده کایه‌سی  
اطرافیله افاده و اشعار اولنور علی التفصیل ایلچیسنه تبلیغ ایمی تنبیه اولنش  
وفرانسه ایلچیسنه دولت علیه طرفین تعهد اولنوزنی صورته نمچه ایلچیسی  
ارضایه چالشمی واقتضا ایدرایسه تکفل ایمی خصوصنه رخصت ویرلش ایدی .  
هنوز بر خبر کلدى . فرانسه ایلچیسی دخی الزام ایده‌مدیکی صورتده دولت  
علیه‌یه کوره نوجه‌له حرکت ایمک خیلو و مفیدر دیو حاضر بالجلس اولنلردن  
استفسار اولنقدده جمله‌سی اولکی کلامی ترجیح واختیار ایتدیلر انجق احتلاس  
وقت و زمان اراده‌سیله جف القلم نمچه‌لو بی جواب ویرملک دخی مناسب اویلوب  
بلکه دولت علیه‌نک مرضیسی اولان صورتک تکلیفیله تطویل مدت و درعقب  
سرحداتک تکمیل لوازماتنه همت اولناییدر دیدیلر بوقرار اوزره مجلسه  
ختام ویرلدی .

على الصباح نمچه ترجمانی باب عالیه کاوب نهایه‌النایه جواب طلبندہ اصرار ایلدکده  
مجلس مذکور قراری اوزره اظهار رفق و ملایمت اولنور علیه سندہ درج اولنسنی  
طلب ایلدکاری تعییر منافع رسم دوستی وصفوتدر دیو جواب ویرلدی . نمچه

ترجمانی بونک او زرینه در حال اظهار خشونت ایدوب ایلچی بک مرادی دولتین بیته القای مصافت و محبت ایدی بیانمده او ده یارنکی کون عباره مطلوبه نک سنه یازلیه جغفی تاتار ایله دولته بیلدیر دولتی دخی مالک عنانیه نک بر محلی ضبط ایدر کلام باردیه تفوه ایتدی . و در عقب یقلاوب کیتدى . بر کون صکره فرانسه ترجمانی کلوب دولت علیه تنظیم امورینه وقت قزانمچون بر جوق شیله تحمل ایتدی . بو خصوصه دخی بر حسن صورت ویرسی لازم ایدی دیو ایلچی سندن جواب کتورد کده ایلچی بک دولت علیه نک خیرخواهی اولدیغنده اشتباهمز یوقدر دولت علیه نک نمچه لو حقده صفوتدن غیری برمقصودی اولما مغله شان دولته موجب تقیصه اولیه حق صورتی ایلچی بک ملاحظه ایتسون بز دخی راضی اوله لم دیو فرانسه ترجمانی اعاده اولندی . لیلاً يه رئیس افديتک خانه سنه کاه رک ایلچی بک مخصوصاً نمچه ایلچی سنه واروب بوماده بی در میان ایاد کده نمچه ایلچی سی بن بوماده ده ماموریتم منقطع اولدی . زیرا دولت علیه قطعیجه جواب ویرمکله دولته یازدم . وبعد الیوم تنظیم مصلحتدن مایوس اولدم دیو هر نقدر رد ایله مقابله ایلمش ایسده ایلچی بک ینه الحاح و ابرامدن خالی اولما مغله بالآخره نمچه ایلچی سی ماموریتم انقطاع ند نصرکه بو خصوصه تصدی المدن کلز مکر سنتک ابرامکی حاوی اليه بر سند ویره سین دیوب ایلچی بک دخی سند ویرد جک اولدیغندن مواد اربعه کاغذی میدانه کتورد یلو ب جرح و تعدیانه قیام و شان دولت علیه نک و قایه سنه اهتمام اولنه رق حدودده مقابله بالمثلک اجراسی و قوع خساره تیندند اوج ماه مروزینه دک تأخیر واجرا اولنه حق اولدقده دخی اقدبجه نمچه ایلچی سی طرفدن دولت علیه یه اخبار او لنفسی حاوی وبعض عباره لرک در جیله تنظیمنه کوچ حال ایله قرار ویریله بیلدیکنی و یارنکی کون جوابه انتظار او لندیغنى افاده ایمکله کیفیت آدم کون دریله جکنی و یارنکی کون جوابه انتظار او لندیغنى افاده ایمکله کیفیت شیخ الاسلام افندی یه و قپدان پاشایه و صدور کرامه و اعظم رجال دولت علیه یه یکان یکان افاده و تفهمیم او لندقده فرانسه لونک و ساطیله ماده مذکوره نک بولیه تنظیم او لنفسی تنسب او لنفه خاکپای شاهانیه عرض واستیدان او لندقد نصرکه اولو جمهله نمچه لو یه سند ویریله رک اختلاس وقت او لندی .

## \* تذییل \*

وقوعات سابقه نک محاکمه سنه دائر و اصف افتدى برمطالعه بیان ایتمش او لندیغندن عینیله زیرده تحریر او لندور .

نمچه لونك ماده مذکوره ده اولان رعونت و خشونتلرينه نظرآ ادنی بهانه ايله  
قطع حبل عهد ايليه رك ارنکاب کار مذموم و سرحدات اسلامييه دفعه هجوم  
ايملى عنده العقا امر مجزوم اولوب تدارکات دولت عليه هنوز تكميل اوئىدىن  
محاربه ده بحسب الظاهر خطير و آفت اذهانه متادر اولوب بناء عليه محضا  
استحصل وقت وزمان اراده سيله بونار سوزانك شمديلاك بووجهه انطفاسى تدارير  
حسنه و آراء مستحسنەن دن اولدىني محقق و بغير ض كيمىلر عنده مسلم  
الثبوتدر .

## \* قطعه \*

حسن تدیری عاقلك کاهی \* ايش کوررتیغ و نیزه دن افرون  
تیغیده قولانور محلنده \* کل شیء بوقته مرھون

واصفك کلامي بوراده ختم بولدى . بوندن مقصودى چونكه مجلس مشورتده  
قطعاً رد اولان صورت ايله فرانسه ايلچيسى بالتوسط کوج حال ايله تنظيم  
ایده بيلدك ديمش اولدىني صورت ييننده بر فرق اوليموب تعين اولنان اوچ آى  
مهلت دخى نمچه لونك مرا منه ضرر ويره جك بر كييفت اوليمى رق بلکه اجرا  
ایده جكى فساده تدارك و تهيه اسباب ايچون ايجاب ايده جك بر مدت ديمك  
اولدىيغىن بوراسنى تعمير داعيسي اولاق كر كدر . حابوکه فرانسه ايلچيسى  
قنى طرفك ايشنى ترويج ايمكده اولدىني بىنېمىھرك حالاتمايمىلە اكتاسىيەمەتىدە  
بولىق وكلانك فرط غفلتلرينه دلالت ايلر . واكرچە ضرورتك الجايىدىكى  
فالغه راضى اولماق دها بىوڭ بر فالغه سبب اولە كىلىكىندن (الضرورات تىح  
المخمورات) مقتضاسنجە اثر ضرورت حس و مشاهده اوئىزدىن اقدم ايجاب وقت  
و حاله کوره عواقب محتملەنک اهونى ارائىق و ضرورات واقعه چۈشىرىلدە نصكرە  
فرصتى فوت ايمىھرك متيقظانە ئاوارائىق كار عقلادر . لكن قىيار جە معاهىدە سنه  
دخى بوصورتاه رضا كوستريلوب حتى بونك چاره سنه باقلمق ايچون طرف  
شاهانه دن تىيەمات متوايمە واقع اولدىني يوقار و لرده مبسوط و مسطور در .  
مؤخرآ فرانسه ايلچيسىنک توسطىلە تقيحناخە ديوپىلان سند عهدنامە مذکوردىن  
دها فنا و ملوث اولدى . اولوقتن بوقته قدر وكلاى دولت اغراض شخصىيە  
ایله اوغراشوب نظامات ملکيە و عسکر يە خاطرلره كىلدى . و هنوز اول داعيە  
بر طرف اوليموب نهايت ايش باشه وباش طاشە كىلدە نصكرە کوج حال ايله خايل

حمد باشا صدارتیه بوندن اقدم بیان اولندیغی اوزره براز طوب و طوپچی  
تدارکاتنه تثبت اوله بیلدی . او دخی برایشه یارامدی .

\* ساخته \*

امور معلومه دن اولدیغی اوزره اوستريا دولتك تبعه واهالیسی ملل مختلفه دن  
مرکب اولوب دولت علیه ایله همحدود اولان مالکنک وبوهیا ایالتک سکنه سی  
خروات و صرب و بوشناق و بلغار قوملر ینک اصله ای اولان اسلام و قومندن  
اولوب روسيه دولتك لسان و قومیت دخی بوجنسدن اولدیغی جهته آنلرک  
اوzerیه اجرای نفوذ ایدرک کرک دولت علیه ی و کرک نمچه دولتی ضعیفاندر مک  
و بلکه فرصت اویردیکی حاله بشقه صورتہ قویق دولت مشار اليهانک املی  
اولدیغی آشکاردر . بنا برین روسيه دولتی بواییکی دولتندن تقییسه غالب اولسه  
دیگری بالطبع متضرر او لهجنی وایکیستک دخی قوجونه جقلری محل بر و یکدیگری  
محافظه قیدنده بولنلری منافع مخصوصه ای اقتضاسدن ایدوکی بدیهی و باه ایکن  
اول وقت اوستريا ایمپراطوری بولنان ایکنچی ژوزفک کنجلکی و تجربه سزلکنه  
منضم اولان حرص شهرت و حب مفتر شانی کندوسنی بودیقه لری مطالعه دن  
منع ایدرک دولت علیه ایله اتفاق ایده جکی یرده قترینه نک آل و فرینه الدانوب  
وقور دیغی دام تزویره طویلوب آنکله اتفاق و اتحاد برله دولت علیه ی  
بو صورتله تضییق ایلسی خطای عظیم اولدیغی صکره دن کندولری دخی  
درک ایلمش و آخر الامر هم کندی متضرر و هم دولت علیه ضرر دیده  
ومتأثر اولمشدر . آز طمع چوق زیان کتورر دیرلر صحیحدر . امور دولتنه  
نقدر تحقیق و تعیق اولنق لازم اولدیغیه دلائل غیر معده ده اولوب بودخی  
اوجله دن معده ددر . طونه وارنولدق سواحلنده دولت علیه نک دشمنی  
اوستريا دولتك دخی دشمنی دیمک اوللغاهه یعنی خدانکرده سواحل مذکوره ده  
بر هیئت مستقله اولسه و یاخود اول حوالی بر اسلام دولتی الله کیرسه اهالیسنت  
هم جنسنلری اولان آوستريا تبعه سی بالطبع اول هیئت واول دولت میل  
ایده جکلری درکار بولنگله بوراسی اوائلده ایکی طرفدن دخی تقدیر او لمنش  
اولسه افلاق و بغداد و صربستان و طونه نک مدخلی بوحale کیرمامش و دولت  
مشار اليها دخی کور دیکی ضرر لری چکمامش و روسيه بوقدر تعظم ایتماش  
اولور ایدی . چه فائده که اول وقتله بوشیلری بیلور و اکلار آدملاک فقدانی

جهتیله دولت علیه دول اوروپادن کلایا بیکانه طورمش و دشمنیه علیهنده ایستدکلری کبی آلب صائمشدر . چونکه دولت ابد مدت عثمانیه نک موقع جفرافیسی بخارا و خوقد مثلاو کره ارضک برگوششنده او لمیوب بیانی مرکز عالم حکمنده اولدینگندن و هر طرفدن برطاقم دول اجنیمه ایله محاط و تبعه سی اقوام مختلفه دن مرکب یونانی یونانی و خصوصیله پای تخت عالیسی بحر سفید و سیاهک بوغازلری اغزنده بولنیسیه عمر انام و تجار تکاه جهان ایدو کندن یا لکن همچوار لریله دکل بتون اوروپا دولتلریله اختلاطه محبور و حسب الموقع معاملات یومیه سی اولان ملل و دولک احوال و کیفیاتی ومنافع پولیقمه سی لایقیه بیلمسی ولدی الایجاب دفع مضرت و جلب منفعت ایتمی فریضه ذمتی اولدینی و اورپانک کلیات امور نده رأی و مدخلی اولسی لازم کلیدیکی حالده اختلافات مذهبیه لری ومنافع مخالفه لری جهته نده خصومت در کار اولان دول نصارای جمله اهل اسلام علیهنه متفق ظن ایدوب و بوطی اعلان ایدرک بتون دولتلری شبیه یه دوشوروب شوکوریلان نتایج وخیمه وجوده کتورلشد . واورپانک امورینه مداخله شویله طورسون امور مزی انلر مطالعه و مذاکره ایلدکلری انساده مجلس مذاکره یه بزی داخل ایتماملری در جهه لرینه قدر کنمشد . مثلا اول زمانلرده دولت علیه نک دول معظمه اوروپا عنده لرند حقیقته ایلچی دینکه شایان سفیرلری بولنش وبعض مرتبه مصر فدن قاچالیه رق مداخله قازانلمش ورسوسیه لونک افکار صحیحه سی و سلطنت سنه نک نیات خالصه سی بالاطراف اکلادلش اولسه نتایج مرقومه نک عدم ظهوری مامول قوی ایدی . شمدی بولقدیاره جواباً قدر بولیه ایمش نیابالم دینور . لکن هر درلو تدیرده قصور ایدوبده میدانه کلان فالقلبری قدره یوکلتمک لايق وجائز اولدینی اربانک معلومیدر . قترینه ایپراطور ژوژنی اغفال ایدرک آوستیا منافی علیهنه حرکت ایستدرمش واول وقت اوروپاده مشهور اولان وولت و سائر اکامائل آدملری جلب و اماله بره خلقه کندوسی احسن ملوک طائیتمش ایکن دولت علیه آنک ایتدیکی همیک عشر معشارینی ایتش اولسه نمچه ایپراطوری ایفاظ و بدخواهان دولت علیه نک ملت اسلامیه حقنده اوروپا خلقنک ذهنلرینه یرلشیدرمش اولدقلری مردم خوارلر و غدارلر اعتقداد باطنی ازاله ایده مزمی ایدی . الحاصل کرک آوستیریا دولتی و کرک دول سائزه اوروپا بالمنابعه قترینه نک مکر و تزویرینه فریفته اوله رق مرامنی اجرایه آلت اولمش اولدقلری و شمدی جمه سنت ندامنی چکدکلری آشکار در . و بوندن کندولری برو جهله تبرئه ذمت ایده مزلر . فقط چونکه

مشارالیها قترینه نک اصل مطمح نظری مالک محروسه و جمادن زیاده هدف تیر طمع  
واختیالی دولت علیه اولدیغی معلوم ایش سائر دولتاری حقیقت حالدن آکاه ایمکه  
ومشارالیهانک نتیجه آمالی نه اولدیغی آنله تفهم ایلمکه چالیشه رق مهمما امکن  
اوکی کسیدرماک بزم طرفه دوشرا بدی ظن اولنور .

### \* نمچه طرفندن افلاق و بغداد قونسلوسی نصبنه رخصت ویرلدیکی \*

نمچه لونک رایجه ویچ نام سرکاتبلری ایکی سنه مقدم افلاق و بغداد ملکتارینه  
کاوب نمچه تجارتی مصالحتی رویت ضمتده مکث واقامت مأموریتی اولنق  
صورتاری اشعار ایمکله رد و قبولی شقلو ندن قغیسنک اختیاری مناسب اید و کنی  
افلاق و بغداد و یوده لری اول ائناده در علیه یه تحریر ایتد کار نده مملکتین  
منزبور تینه شروط عهدماء هایون مقتضاسی او زره بوقدر نمچه تجارتی آمد شد  
ایمکده ایکن مرقومک اقامته جواز کوستلیه رک رد ایله جواب ویرلسه شمدیلک  
بویله جه کلشیکن صورت ردی مشاهده ایلد کلری کی نمچه لولر اصرار ایله روسیللو  
مثلو قونسلوساقد برآتی طلبنه ابتدار ایدرلر ملاحظه سیله و یوده لر مرقومی رد  
ایتمیوب و صورت مأموریتی دخی طانیوب تجارت ایچون اکنور معامله سی  
ایتملری اولوقت و یوده لر تحریر و تنبیه اولنمشیدی . بو ائناده نمچه ایلچیسی  
دو اتی طرفندن مأموراً برقطعه تقریر ویروب مؤدانده مرقوم رایجه ویچ مدت  
و افره دنبرو رؤیت امور تجارت ایچون مملکتین منزبور تیندہ اقامت ایمکله  
بر موجب عهدماء هایون بکار طرفندن حمایت وصیانت اولنی باینده بشقه بشقه  
امر نامه لر اصدار اولنی استدعا ایلدی . مرقومک مملکتینه دخوند برو  
روسیللو مثلو نمچه لولر طرفندن دخی آنک قونسلوس نصب اولنی التماں اولنور  
دیو ترق و انتظار اولنیقدہ ایدی . بودفعه قونسلوس اولمیسیچون برات استمیوب  
هان بر منوال محرر عهدماء هایون موجنجه و یوده لر طرفندن حمایت وصیانت  
و امور نده معاونت اولنی ایچون بر فرمان استدعا ایتلری ماحوظدن دها  
خفیف ظهور ایتد کدن بشقه فرانسه واسوچ و بونلر امثالی دولت علیه یه خیر خواه  
کورستان دولت بعضایری دولت علیه اولور اولنی شی ایچون نمچه لویی تغیر ایتمیوب  
بعض امورینه ممکن مرتبه مساعده یی درین ایتسه خوش اولور و بو معامله ده نیجه  
فوائد درکار اولوب بلکه کیدرک نمچه لونک روسیلدن تبرید و تغیریقی ممکن اوله بیلور  
ایدی حاصلی دولت علیه یه کوره عاقلانه حرکت بویله معامله لرله نمچه لویی قوله  
المقدر دید کارینه نظرآ نمچه لولر قونسلوساقد برآتی استمه مشن اولسے بیله مادامکه

روسیه‌لویه مقدم ویرلدی آنلر دخی ویرملک لازم کاور ایدی مع هذا قو نسلو سلق  
بران استمیوب فرمان عالی استیورلر اکر بواستدعالی رداوله حق اولنه  
روسیه‌لو امور نده آنلری تشریک ایده کلیدیکی کی آنلر دخی بوصو صده  
روسیه‌لویی تشریک ایله اصرار ایده جکلری واول وقت حسب الایحباب اولنه حق  
مساعده دوستلغه رعایه او لینیوب روسیه شرکتیله ابرامه مبنی اولنه جنی ملاحظاتنه  
بناء بواستدعالی رد او لینیوب دولت علیه نک نمچه دولتی حقنده صفوی در کارد  
دیه رک کیفیت مشاوره واستیدان اولندقدن صکره استدعا سی وجهه ایکی قطعه  
امر عالی اصدار اولندی .

### \* بعض و قواعات بحریه \*

آقدکز محافظه سنه مأمور اولان پودانلردن احمد پودان طرفدن ذی الحجه نک  
اون ایکیسی تاریخیله پودان باشایه برقطعه مكتوب کلوب مفهومنده راکب اولدینی  
قرق قطعه طوب چکر برقطعه شهتیه ایله مکری ولیتدوز بینته کشت و کذار  
ایدرکن مالعله قورصانلرندن برفرقتیه تصادف ایدوب ایکی ساعت مقداری  
محاربهدن صکره راکب اولدینی شهتیه جمیع مهماتیله کر فشار دست اعدا و کندوسی  
دخی اسیر اولدینی اشعار ایلمش اولمغله کیفیت خاکپای شاهانه یه عرض اولندقد  
سفینه مذکوره نک بای وجه کان تخلیصیله عرض و ناموس سلطنت سنیه نک تکمیل  
قائمه باسته خط هایون صادر او لمغله صدر اعظم تبدیلاً ترسانه عاصه یه واردقده  
پودان باشایی مؤاخذه صورتنده مالشه و سائر حربی کمیلنندن دولتیه صولینی  
محافظه ضمته مقدار کافی ترتیب اولنان بر غندی و فرقتلره بهر سنه جانب میریدن  
بوقدر آچه صرف اولنور کن سفائن مرقومه یرلو یرنده استخدام او لینه رق شان  
دولتیه یه تقیصه ویره جلک حالات و قوعه کتورملک یاقیشوری دیگله پودان باشا  
بوسنہ مبارکده حسب الاقضا آقدکزه چیقمدینی و دونمای هایون سفینه لرینک  
نقل مهمات ایچون اطرافه مأموریتیینی علت اعتذار ایدکده صدر اعظم مقابله  
ایدوب کچن سنہ جنابکز دونمای هایون ایله آقدکزه چیقمش ایکی برقطعه ارناؤود  
کیسیله برقطعه حاجی کمیسی اعدانک ضبط ایلدیکی معلومکندر دیجک پودان باشا  
سکوت ایله مقابله یه مجبور اولمشدر .

بعده صدر اعظم سالف الذکر خط هایونک مقتضاسی پودان باشایه  
افاده ایدکده پودان باشا شمدیلک بحر سفیده اخراج اولنه حق ایکی قطعه قالیونلرک  
عساکر و مهمانی بالغا مابلغ تکمیل و یانلرینه ایکی قطعه قرننج کمیسی ترقيق

اولنهرق شهتیه بی آلان قورسان تحری او نور الله کیرمديکي صورت ده بهارده حق تعالی موانعden امين ايديکي حالده دونمای هایيون ایله آقد کزه چیقوب و مالطه صولینه دك واروب بتوفيق الله تعالی اخذ ثاره بذل اقتدار اي درم ديو تعهد ايدي . واخذ اولنان شهتیه دن اوچ گون اول مفارقت وعلى روایة کوروبده عار فراری ارتکاب ايدن چليک اوغلنک راکب اولديغى فرقه جانب ميري يه ضبط اولنهرق و کندوسي دخى مانغوسى ده قلعه بند قلنهرق سائره عبرت کوستلدی .

### \* وفيات اعيان \*

يمش سکن تاریخندنبو طاهر اغا تکیه سنه پوست نشين ارشاد اولان صلاح الدین عبدی افدي علت صدره مبتلا اولغین محمر مک يکرمی طقوزنجی کونی وفات ايروب مذکور تکيه ده دفن اولنندی . عنزیز مشار اليه عبدالعزيز افدي نام ذاتک صلبندن کولی کسری قصبه سنه بيك یوز اون یدی تاریخلرنده متولد ويکرمی ياشنه بالغ اولدقده درسعادته وارد اولوب تحويل قلمه چراغ اولمشیدی . قرق کون مقداری قلمه مدوامت وبعده حکیم اوغلی على پاشا دائرة منه ملازمت ايلیوب برمدت مصرف کتابی و مكتوب حیاق خدمتلرنده بولمنش وحتى بنالوقه محاربه سنه وزير مشار اليه معیت ایله خدمات مبروره يه موفق اولمش ایدی . مؤخر آينه وزير مشار اليه ایله مصره عنیت ايروب اندن درسعادته عودتنده مشایخ عشاقیدن قطب الافق جمالی افدي آستانه منه انببله نائل مرتبه خلافت اولدقدن بشقه مرشد طریقت نقشبندیه الشیخ امین افدي يه دخى منیب اولوب بعده رفتار فته هر طریقدن ماذون خلافت اولمش و بو منوال او زره مترقب مدارج کمال اولدیغى شرح و بیان ضمتنده اشبو بیتی انشا ایلمشدر .

### \* بیت \*

خلوق بکتاشی بیرامی و سعدی قادری \* نقشبندی مولوی و کاشنی عشاقيوز انوری افديتک شفاهها کندو سندن استماع ایله روایته کوره عنزیز مشار اليه علوم آییدن اولنهرق يالکز صرف و نخودن بزر نسخه او قويوب آندن بشقه کيسه دن برشی تعلم و تدرس ايتديکي حالده عالم منامده شیخ اکبر حضر تلرینی کوروب پيشکاه افاده معنویه لرنده زانوزده تلمذ اولدقده روحانیت شیخدن درت مصرع مقداری حالياب تدرس اولوب خوابدن بیدار اولسیله برابر چشم بصیرتندن پرده غفلت چکلمش و کوندن کونه کشفي آچلمش اولغله آز وقت ظرفنده یوزدن متباوز

كتب ورسائل تأليفه موفق اولمشدر . تأليفه من بين الناس متداول اولان ترجمة شافية وشرح موقع النجوم وشرح مقامات حمیدی وترجمة مثنوی شریف کندونک فضل وعراقانه شهادت ايلر .

سکسان الی توجیهاتنده سواری مقابله جیسی اولان محمد نوری بک افندی محمر مک یکرمی سکننجی کونی وفات ایمکله یرینه مشهور احمد رسمی افندی نصب اولندی . مرحوم مومی الیه بک عنوانی ورلی سلطان محمود خان غازی حضر تاریخنک لالاغتند قبوچی باشیاق وبکار بکیلکی رتبه‌لرین احرار ایتمش اولان عثمان پاشانک کریمه زاده‌سی اولدیغنه مبنیدر . ولادتی قرق درت اوائیله اولوب بر مدت تحصیل معارفه‌سی ایتد کدنصرکره دفتردار ایتمش افندینک همتیله مکتبیه صدر عالی او طه‌سنہ مأمور اولمشیدی . اون سنہ قدر او طه مذکوره مداومت ایتد کدنصرکره پدری درکاه عالی کدکاولرندن ککم باشی زاده لالا مصطفی اغا سلطان مصطفی مرحومک لالاسی اولمق تقریمه سلطان مصطفیانک جلوسنده یعنی یتمش بر تاریخی توجیهاتنده بلوکات اربعه کتابتیک بربیله خواجکان دیوان هایونه ملحق و یتمش ایکی تاریخنده جزیه محاسبه جیسی اولوب چوق کچمند عایشه سلطان کریمه سنی تزوج ایمکله مکر را حر مین محاسبه جیسی و سواری مقابله جیسی اوله‌رق توسعه دائره ایتدی . و بر قاج سنہ قدر بحوال او زره کیتیدی . مؤخرآ بعض اطوار ناجاستدن طولای ینه دور مصطفی خانیده اقبالی سونوب حالی دیکر کون و یکدرک مستغرق دیون اولدینی حالده سالف الذکر مرحوم صلاحی افندی یه مزید اولوب آنک زلال همتیله تهذیب اخلاق ایمکله و قور و صبور و باطنی معمور بر ذات اولمشیدی . حتی وصیتلری حسیله نعشی یکرمی درت ساعت قدر توفیق اولنوب ایرنسی شیخی دخی وفات ایمکله شیخ‌دننصرکره دفن اولمشدر .

روم ایلی قاضی‌سکری اولان سراط‌بای خاصه محمد عارف افندی یوز اون اوج سنہ‌سی رجبنده تولد ایدوب اوکی پدرینک حجر تربیه‌سنده نشو و نما بولقد نصرکره بر مدت مدرسیدن قریمی افندی مرحومک دائزه سنده مستخدم اولمش و بعده شیخ‌الاسلام بشقابی زاده سید عبدالله افندینک خدمتده بولنق ملا بسیله آندن ملازمت تحصیل ایتمش اولوب مشار الیهک وفاتنده سلیمانیه واقع طب مدرسی مدرسی اولان واصف افندی مرحومک همتیله داخل حجره اوله‌رق بر مقدار علم طب او قومشیدی . مؤخرآ صفیه سلطانک دائزه سنہ انتساب ایله ایکی سنہ قدر خدمت ایدرک کسب اعتبار ایتدیکی ائناده سلطان محمود خان حضر تاری همشیره‌لری اولان سلطان مشار الیهانک سراپلرین تشریف بیور مغلہ سلطانک شفاعتیله الی بش

ذی الحجه سی سلختنده مدرس اولمش ایدی . یتمش بر سنه سی اثنا سنه واقع جلوس  
 مصطفی خانیده زینب سلطان الماسیله موصیله صحن مدرسی ایکن رئیس الاطبا  
 نصب او لنوب الحق اتی آی اولمدن عزل و جری اللسان اولمی حسیله بش اون  
 کون سکره کلیسوی به نقی او لمنش وینه سلطان مشار اليهانک شفاقتیله اون بر آی  
 سکره کیمسه ایله اختلاط ایتمامک او زره عفو و اطلاق قلنمش وقطع طریق ایدرك  
 سکسان اوچ سنه سنه اسکدار ملاسی اولمش ایدی . بعده بلاد اربعه به مترب  
 او لدیغی حالده سکسان یدی سنه سنه واقع جلوس هایونده حکیم باشی او لوب  
 سکسان طقوز ذی الحجه سنه وینه معزول او لمشیدی . طقسان سنه سی ذی الحجه سنه  
 ثالثاً رئیس الاطبا اوله رق بر دفعه اناطولی قاضی عسکری وایکی دفعه روم ایلی  
 قاضی عسکری او لوب دفعه نانیه سنه وفات ایتمکاه روم ایلی قاضی عسکر ایکی اقدبجه  
 روم ایلی پایه سی آمش اولان سابقاً اناطولی قاضی عسکری عربزاده عطاء الله افندی به  
 توجیه او لندی . حکیم باشیلیق دخی مدت مدیده دنبرو دائرة هایون طبا باتیله  
 او انگذار و فن طبایته حذافت و فرط رویت واستقامت ایله شهر تشعار او لان  
 کبار مدرسین کرامدن اطبای عصر ک سر بلندی حافظ خیر الله افندی عهده سنه  
 عنایت و احسان بیور لدی .

اون ایکی سنه دنبرو شام والیسی و امیر الحاج او لان عظیم زاده محمد پاشا جمادی الا ولانک  
 او ن او چنجی کونی وفات ایدوب ثروت و غنا ایله مشهور وزرادن او لغله اموال  
 واشیاسنک ضبطنه مخصوص مباشرلر تعین و ارسال او لندی . مشهور امیر الحاج  
 عثمان پاشازاده ادنه والیسی محمد پاشا شام والیسی و امیر الحاج نصب او لنوب برادری  
 میر میراندن دوریش محمد پاشا دخی مؤخرآ جرده باش بونی و طرابلس شام  
 متصرف او لمشدر . ادنه ایالی دخی اقدبجه وزارتی ایقا او لمنش او لان ایچ ایل  
 متصرف چرکس حسن پاشایه توجیه قاندی . مشار الی محمد پاشا مدت مدیده  
 امارت حج ارقه سی صره طولا شوب و عدم نیل مرام ایله یجه زمانلر تلحکام او لوب

## \* بیلت \*

صونبر جام مکو بیک تهی پیانه د نصرکره \* فلان دلشدادر اهل دلی امانه د نصرکره  
 مؤداسنجه بوکره تحصیل مراد ایله دلشدادر اولمش ایسنه د شامه کیدوب هنوز  
 لوازم حجی تدارک ایمک او زره ایکن بوندن بر قاج آی سکره وفات ایتمکاه  
 امارت حج ایله شام ایالی مجددآ رتبه وزارتله مشار الیه درویش محمد پاشا

عهده سننه توجيه و جرده جي باشياق ايله طرابلس شام متصرفاني در کاه عالي  
پوچي باشيلرندن برادری حسن بلک عهده سننه احاله ببورلشدري .  
سابقاً كتخداي صدر عالي عمر و حيد افتدي او ته دنبرو خفقان و تقريس عاتلرينه  
متلا او لغله اكثريامي انحراف من اجندن شكياته کذران ايذردي بواساده علت  
استسقا آثارندن اولق او زره ايائلرنده شيش پيدا اولوب بحاقلينه طوغري  
سرایت ايمك باشلاقده تشخيص علته اطبا خطأ ايدرك استسقايه تقريس اولق  
ظليله علاج ايتدکلنندن علتك تزايدينه بادي واکرچه استسقا او لدیني سکردن  
علوم او لدیسه ده ايش ايشدن چدیکنندن نهايت وفاتنه سبب عادي او لوب  
جادی الاولانک اون او چنجي کونی دارعيقياه ارتحال ايدي .

مرحوم مشار اليه او تو زالي سننه سنه دفتردار اسبق عاطف افدي مر حومك  
صلبندن تولد ايروب سن تميزه بلوغنه بر مقدار تحصيل کالات ايتدکدن سکره  
يوز الى اوج سننه سنه کوچك قاعه منصيله سلك خواجكانه منسلک او لوب  
التش تاریخنده بر سنه قدر طوخانه ناظري او لمش وبعده عزل اليه اون ايکي سننه  
قدر کوشة خول وازرواده قالمش ايدي یتش اوج سننه سنه موقوفات مرتبه سن  
احراز اليه يين الاقرار اکسب امتياز ايروب یتش بشده سپاه کاتي و یتمش يديده  
ترسانه اميي و یتمش طقوزده خفافخانه و مرجان زقاغي بنالرينه مامور و سکسان  
سننه سنه اناطولى محاسبه جيسي و سکسان برده چاوشايشي و سکسان ايکيده اردوی  
هايون اليه کيتمک او زره دفتردار او لشیدي لكن اردوی هایونك در سعادتن  
حرکتندن مقدم معزول و سکسان اوج و سکسان التي سنده لرنده مکراراً رکاب  
هايون دفترداری اولق حسبيه مقبل و مقبول او لوب سکسان يديده رکاب  
هايون چاوش باشيسی و سکسان سکنده ينه وكالة و در عقب اصاله دفتردار  
وطقسان تاریخنده نشانجي و طقسان بر تاریخنده رئيس الكتاب و طقسان اوج  
سننه سنه ينه ترسانه عاصه اميي و طقسان بش سننه توجيهاتنده نشانجي و طقسان  
اليده کتخداي صدر عالي او لوب بعده معزولاً خانه سنه اقامت او زره ايکن  
وفات ايدي ضرب نقطه مالك و پدرینك مسلک و سيرته سالك و هر امورنده  
متيقظ و مقدمه ابن خلدونك اکثر محلني حافظ او لقدن بشقه غایت صادق  
وطوغري بر ذات او لوب اصحاب حل و عقد او لنلر لساندن خوف و احتراز  
ايدرلردي و اصحاب ثروت و ساماندن ايکن عطيه و هديه ويرمکي سومز و خرج  
و صرفنه تسیب ايئز و اتباع و متعلقانی قانع و کندويه مخلص او لقدن بشقه  
طالهي دخني کناده او لدیغدن هر بولندیني منصبده مقبول و مدوح او لوب اصلا  
لکه دار او لز ايدي . بعض تاریخنده اشته بمنوال او زره محرك بولنشدر اما

سلیمان فائق افندی ذیل سفینه‌ده صاحب ترجمه‌نک ناجا حرکات واطوارندن بخته ریاستنده مقدوح اولدینی وزماننده جربزه وساخته اقبال ایله شهرت بولندیغی بیان ایلمشدۀ حتی ذیل مذکورده محرر اولدینه کوره صاحب ترجمه فره و وزیر دیمکله شهر سلحدار محمد باشانک صدارتنده ترسانه امینی بولنوب اول وقت ایسه ترسانه‌ده شمديکی نظام جاري او لمیوب امانت مذکوره اکثريا متمولین اغواه احاله اوله کوش و رجال دولتن تحقیری اقتضا ایدن متمولین دخی دوشدجکه امین نصب اولنق عادت حکمنه کیرمش اولدیندن صاحب ترجمه‌یه مجرد آچه‌سی صرف ایتدیرمک ایچون ترسانه اماتی ویرلش اولوب موئی ایه ذاتنده شدت لسان اصحابندن اولق جهتیله هضم ایده‌میوب بزی ترسانه کورکنه ویردیل سوزینی اولیای اموره ایشدرمش وبعد رسم کونارینک برنده صدر مشار ایله رسماً ترسانه عاصمه‌یه کیتدکده معناد او زره مخزن‌نلری کزمکه باشلایوب مخزن چوپه (یعنی کراسته مخزن‌ننه) کلندکده صاحب ترجمه عادت اولدینی وجهله کراسته اجناسی تعداده شروع ایله بو فلان بو فلان بوده قره صغر [۱] دیوب و تعدادی کسوب صدر مشار اليهک یوزینه باقش اولنگاهه اولدخی بز هرقدر اندرون هایوندن چیقمش ایسه کده کراسته‌نک اجناسی بیلیمه‌جک قدر جاب دکاز دیدکده بو نلری صایق و کوس‌ترمک ماموریتم متفرعاًتندندر آنک ایچون تعداد ایدرم کبی جواب ویرمش ایسه‌ده برابر بولسانلر زیاده خجیل اولش واولوجهه منافسه خفیه میدانه چیقمش اولنقدن ناشی بر مدت صکره عزلی وقوییله خانه‌سندۀ مقیم ایکن مجرد کبر و غروریته مجازات ایچون خاخام باشینک تقریریله ترسانه‌دن پایز نلر تعین اولنه‌رق بر قاج سنده بر تغییر اوله کلان بلاط لغم‌لرینک اوزریته ترسانه امینی معزو لارندن بری تعین اولنق لازمدرکه پایز نلری قول‌الانسون دیدکارندن صاحب ترجمه‌یی تعین ایتشلر اول دخی بلاطده بر طبیک دکاتی جایکاه اتخاذ ایله خدمت مذکوره‌یی ناچار ادا ایدوب بعد ازین حفظ لسان ایله یلکنی صویه ایندیر مشدر دیو فائق افندی تحریر ایلدکدن صکره صاحب ترجمه‌نک دلشکناکنی و معاصری بولنان وزرا و رجال نفینه و بالکه قتلنه شنه ایکن قوت بخته ذکر اولنان تحقیردن بشقه کدر کورمیدیکنی بیان ایلمشدۀ فقط بعض روایات موئوقه‌یه نظر آ فائق افندینک افادات مشروحة‌سی قرین صحت اولماق لازم کلور . جلوس عبدالحید خانیده سلطان هصطفی رجالنک

[۱] قره صغر بر نوع کراسته در جاب بعض بلده‌لرک اصطلاح‌خجه حیوان تجارتی دیمک اولوب اندرون اغاری میاننده دخی حیوان واحق معناسته مستعملدر .

دور اقبالی بتو برأئف اسماعیل افندی وزارتہ طشریہ مأمور ایدیله رک در سعادتند  
دور و دیکر لری دخی بویله بر صورتہ موقع اقبالدن مهجرور اولقدار نده عمر و حید  
افندی دخی بونلره پیرو اولمک امر طبیعی ایکن هر نصل ایندیسه ایدوب و پک  
زیاده خوف و احتراز ایلدیکی وزرات رتبه و مناصبندن یقینی قور تاروب در سعادتند  
مرفه الحال و حصه یاب نصاب اقبال اوله رق قالمشدر . و بو دخی قره وزیر ک  
همیله اولدینی مر ویدر . و چونکه اول وقت زمام امور سلطنت قره وزیر ک کرک  
سلحدار افنده و کرک صدارتند مفوض دست اقبال و استقلالی اولدینگدن آنک  
واسطت صحابی اولماش اولسیدی وحید افندینک شوحالدہ دوامی قابل اوله ما ز  
ایدی ظن اولنور . و ترسانه اماتی دخی شویله جه بروقت چکورمک او زره  
بر منصبده بولندیرملق مقصدینه مبنی اولسی یاقشیق آور .

روزنامچه اول علی هاشم بک افندی مدت مدیده دنبرو مرض سله ابتلا ایله اسیر  
فراش اولوب اواسط شهر رمضانده وفات ایمکله منصبی الحاج رسمنی احمد  
افندی یه اعطای اولندی . لکن چوق چکمن رسمی احمد افندی دخی حبس بول  
علته مبتلا اولوب بش اون کون قدر آلات جر ایله ادرار ینه تدبیر اولمش  
ایسه ده هرم و پیری حسیله دوا پذیر اوله میوب عید فطرک ایکنچی کونی وفات  
وینه اول کون حر مین مفترشی موصلى السید بهجت افندی دخی مطعوناً طی  
طومار حیات ایلمشدر . بیوک تذکرہ جی اولان محمد نامق افندی دخی رمضانک  
یکمی یدنچی کونی کذلک مطعوناً وفات ایمکله کوچک تذکرہ جی محمد نخیف  
افندی بیوک تذکرہ جی وخواجکاندن دیوان هایيون قائمی کیسه داری محمد دری  
افندی کوچک تذکرہ جی نصب اولندی . متوفی مومنی المهمک ترجمہ حواله  
زیرده تحریر اولنور .

(هاشم بک) مرحوم شهید علی پاشانک یکذلک ایله مشهور اولوب التمش سنہ می  
شوالتندہ کاغد اندر ون امانیله خواجکان زمرہ سنہ داخل اولقدن صکرہ بر قاج  
وزیره پو کتیخداسی اولمک تقریبله بفتحہ کوک اقبالی پرتواندار اولمش و بر  
مدت دور مناصب ایلیه رک خیلی جه تعین بولش ایدی . لکن مورخ انوری  
افندینک روایته و واصف افندینک تفصیلاتہ نظر آ مغورو و متکبر و حر بیص  
و حسود اولدینگدن دائرة اقباله تقریب مراد اولندی تبعید اولنور ایدی . و هر  
نه وقت اقران و امثالندن بری نائل جاه رفیع اولسے خاطری شکسته و بلکہ  
کدرندن خسته اولوب خانہ سی تعداد مساوی دوائی کار ایدنمش اولان در بدر لره  
مأوى و دهایز ادبار ده قالوب صاعد صدر امل اوله میان بر طاق ناهملاره محل بث

شکوی اولدیغندن فضله اتفاق آرا ایله قرار ویریلان اموراک کافه سنى جرح ایله سرکارده اولتلری تزییف ایدردى . بناءً عایه اقران وامثالی کبی قطع مراتب سامیه ایده میوب سپاه و سلحدار ویکیچری کتابتی وباش حاسبه و روزنامچه اول مناصبی دور ایدرک ترک عالم غرور ایلمشد . تجاوز الله عن سیئاته .

(نامق افندی) قرق درت تاریخلرنده دارنده قصبه سنده تولد ایدوب التمش درت سنه سی انسانسنه درس-عادته کلد کده وزیر کتخدامی مهرداری وبعده دفترادرار قامی باش خلیفه سی اوله رق کسب تمحیز ایتدکدن صکره بعض منصبورده استخدام او لنوپ نهایت بیوک تذکره جی ایکن بر منوال محرر وفات ایلمشد . فی الجمله الشای شعره دخی مقتدر اولمغله آثار قلمدن بر بیاتی زیره تحریر اولنور .

## \* بیلت \*

اولور هم جنسه شوق وصل جنسی باعث افغان \* ایدرسیل سبکرو بحره دورادوردن فریاد

-(بیجت افندی) موصل مقیسی مشهور فخر الدین زاده اقر باسندن اولوب موصل و بغداد هوالیسنده تحصیل علوم و فنون ایتدکدن صکره یتمش بر تاریخلرنده درسعادته بالوصول راغب پاشا همتیله بر قاج آی طرفده ملازم اولدقدن صکره مدرس اولوب بعده بعض صدوره کسب انتساب ایله خدمات شرعیه ده استخدام او لنوردی . السنه ثله ده نظماً و نثرآ تحریر و تقریره مقتدر اولمغله اطراف و آفاقده خیلیجه مشهور اولشیدی . آثار طبیعتدن چند بیاتی زیرده تحریر اولنور .

## \* شعر \*

کور نمز اولدی بکاسنسز ای کوزم نوری \* نهنجم سعدی سپهراک نه مهر و ماھی دخی صقین نقوشنه الدانمه چتر اقبالک \* تزلزل اوزره در ایوان و بارکاهی دخی امان افندم امان عفو ایله معامله قیل \* ندکلو بدتر ایسه بیجتک کناھی دخی

(رسمی احمد افندی) استعاع اولندیغی اوزره اون ایکی تاریخلرنده کرید جزیره سنده تولد ایدوب کرکی کبی تحصیل معارف ایتدکدن صکره قرق الی تاریخنده درسعادته کاوب بر قاج سنه تحصیل علومه اشتغال ایتش والی بر سنه سنده طاویقی رئیس مصطفی افندی یه منتبه و بالآخره داماد اوله رق الی طقوزده بروسه مقاطعه سیله داخل سلساه خواجکان او لمش ایدی . عهد مصطفی خانیده راغب پاشانک مظہر نظر اعتباری اوله رق متعاقباً نمچه و پروسیا سفارتلری وارالقدہ وزیر مکتوبحیانی و چاوش بشایلق ایله کسب امتیاز ایدوب سکسان ایکیده ترسانه عامره امینه ایکن بیوک

روزنامه ایله سفره مأمور اولدی . و انده مکرراً کتخدای صدر عالی و سکسان  
 سکن سنه سنده منقاد او لان روسيه مصالحه سنده مر خص اولوب کتخدا اولدیني حاده  
 اردوی هایون ایله در سعادته عودت ایلدی . لکن اردوی هایون داود پاشا بحر اسد  
 ایکن عزل اولنوب خانه سنده اقامه او زره ایکن مطبخ اینی و بعد شق تانی دفتر داری  
 و بیوک روزنامه جی او لمشیدی . او اخر عمر نده پیمانه لک صورته کلشیکن خایل  
 حید پاشا صدارته کلد کده تعظیم و احترامه قیام ایدوب بر منوال سابق اولاً سواری  
 مقابله جیلکی تانیا روزنامیچه اول ایله جبر خاطرینه همت ایلمش ایسه ده آندن صکره  
 چوق عمر او ما مشدر . دولت عایه ده کذران ایدن دار السعاده اگالرینک ترجمه  
 حالرینی جمع ایدوب خیله الکبری ایله بنام بر رساله تأییف ایتمشدر . و رئیس لری  
 جامع سفینه الرؤسا نام دیکر بر رساله سی وارد بر بوناردن بشقه سکسان ایکی سنه سی  
 سفرینه دائز قلمه المش اولدینی خلاصه الاعتبار نام رساله سی شایان مطالعه در .

مورخ صبحی مر حومک او غلی عبدالعزیز افندي بیک یوزقرق سکن سنه سی خلاندہ  
 متولد اولوب سن تمیزه بلوغنده فن طب تحصیله ورزش ایلمش و چوق چکمند کاتب  
 زاده نک همیله اطبای خاصه سلکنه منسلک اولوب یتش بر تاریختنده مدرس و سکسان  
 طقوز ذی الحجه سنده حکیم باشی اولوب بومناسته او تو زرق قدر اسکیلرینه تقدم  
 ایتدیرلش و طقسان سنه سی شوالنده حکیم باشیاقدن معزول و طقسان یدی محمر منده  
 بحسب الطریق قدس پایه سیله اسکدار ملاسی اولیش ایدی . (البلاء موكل بالنطق)  
 مسئله سی تصویر و تشخیص ایتمیوب ولسانه اصل اپر هیز ایده میوب التزام مالا لیزم قبیلنده  
 اوله رق اتفاق آرا ایله قرار کیر اولان بعض امور دولته اعتراض ایلمکه وارکان  
 سلطنت سیه دن بعضیلر حقنده حد و وظیفه سنده خارج ناجا سوزلو سویلمکه  
 مبادرت و بومالدہ بعض محللرہ تذکرہ تحریریله بیانی تفرقہ قلوب مسلمینه سبب  
 اوله حق حرکتلرہ جسارت ایتدیکنندن بو ائمه استانکوی جزیره سنه نقی واجلا  
 اولنده . لکن عن اصل ناز و نعیم ایله پروردہ اولیش ورفاه و راحتله نشو و نما  
 بولیش اولدیندن مراج تعم امتزاجی روزکارک کرم و سردینه و دیار غربتک  
 در دینه تحمل ایده میه رک چوق چکمسزین جزیرہ مذکوره ده وفات ایتمشدر .  
 علم طبدہ و فنون سائرہ ده بھر سی اولوب علاء بخاری دیکله معروف اولان  
 منجم علیشاه خوارزمیک شمس الدین خواجه محمد نامه تأییف ایتش اولدینی  
 اشجار اثمار و محمد شریف بکرینک بر هان الکفایه نام فارسی العباره کتابلرینی  
 ترکجه یه ترجمه ایدوب خداوندکار سابق سلطان مصطفی حضرتارینه تقديم ایتش  
 و اخلاق قدن بر کوزل رساله تأییف ایلمشدر . فارسی و ترکی اشعار انشادنده  
 طرز نادیده سی اولوب بر قاج یاتی زیرده تحریر اولنور .

## \* شعر \*

یک جام واژکون ایله چرخ دسیسه کار \* مست خراب غفلت ایدر اهل دولتی  
ایندک او یاره کرچه حکمانه انتساب \* لیکن براوزکه درده دوشوردک طبایی  
\* وله \*

او تیرغزه یه خاطر نشان اولور وارایسه \* کانی عاشق زارک قدخدیده سیدر  
\* وله \*

طوطکه عالم کلستانش نیلسون سنسز کوکل \* خنده کل ناله زنجیر در دیوانه یه  
روز نامچه اول محمد سعید افندی دور محمود خانیده دار السعاده اغاسی کاتی  
اولان خواجکاندن اسماعیل افندینک اوغلی اولوب بیک یوز یکرمی الی تاریخنده  
متولد وسن تمیزه بلوغنده مکتبی صدر عالی قلمنه مأمور اولمشیدی . مؤخرآ  
سلامیکلی سید نعمان پاشایه دیوان کاتی اولوب برمدت صکره درسعاده عودته  
اختیار کوشة عزلت ایلمش وبرمدت مرورنده یعنی المتش طقوز سنه سی اواندہ  
کتخدالقدن وزیر اولان کامل احمد پاشا منحومه دیوان کاتی وکتیخدا ومصرده  
ضریخانه امیی اولمنش ایدی . یتمش بش سنه سندہ پاشاسی طرفدن برخصوص  
ضمتدہ آستانه سعاده کلر کده دامادی اولان حافظ احمد اغا سلاحدار شهر یاری  
بولنق مناسبیه مصرف کتابتیه خواجکان دیوان هایونه ملاحق و بعده ضربخانه ده  
صاحب عیار وسفرلر اثنا سندہ رکاب هایون چاوش بشیاغی ایله مظهر نظر واعتبار  
وصکره مکرراً بالاصاله چاوش بشی و اناطولی محاسبه جیسی وروزنامچه اول  
وسواری مقابله جیسی و توقیعی اولوب بو اثنا ده مکرراً روز نامچه اول ایکن  
ذی الحجه نک التسبیح کونی وفات ایلدی .

وروز نامچه اول منصبی باش محاسبه جی بکر پاشا زاده سلیمان بک و محاسبه اول  
دخی رئیس الکتاب اسبق سلیمان فیضی افندی به توجیه اولندی .

واول کون وقعه نویسلات دخی واصف افندی به توجیه اولندی . چونکه سکسان  
ایکی تاریخندبر و وقعه نویس بولنان سابقاً تشریفاتی اتوری افندی کجن شوال  
توجیهاتنده بیوک تذکره جی اولوب بو ایکی مأموریتک اجتماعی ایسه احدهانک  
تفصیرینی موجب اوله جفندن طقسان الی سنه سی و قایعی بقایاسندن بدأ ایلمک  
اورزه وقعه نویسلک واصف افندی به احاله ایدلشدمر .

\* تذیل \*

صور اوراق \*

(۱)

\* قینارجه معاہدہ سنگ بعض موادی نی شرح وايضاح ضمتنده \*

\* روسيه يه ويريلان تقرير صورتى \*

بوندن اقدم دولت علیه دائم القرار ايله روسيه دولتی طرف دن عقد رابطه مصالحة مبارکه يه مأمور اولان مخصوصاً معرفت لرياه کوچك قینارجه نام محلده تنظيم و تنسيق اولان شروط مصالحه دن تصديق تامه ده مندرج او چنجي ماده ده تصریح و بیان اولان قریم سربیستیده طوائف تاتار حقولرنده بسط و تمہید ایلدکلاری شروط مرعی و معتبر طوتیوب انجق پادشاه اسلامه امام المسلمين و خلیفه الموحدین اولملق جهتیله قوم تاتار امور ملکیه لرينه خالل کتور میرک امور مذهبیه لريني پادشاه مشارالیه حضرتاری حقنده شریعت اسلامیه مقتضاسنجه تنظیم ایده لردیو مسطور و مقیداً لوب لكن امور مذهبیه لريني و وجهه شریعت اسلامیه به تطبیق و تنظیم ایده جکلاری توضیح و تبیین او ناماً مقدن ناشی دولتین بینی داعماً تبرید و افساده مترصد اولان بعض اصحاب اغراض و نفاق بو خصوصی سر رشته اخاذیله دولتین بینه القای برودت و شقاقد ایده جکلاری بدیهی اولدیغندن بشقه تبدلات متنوعه حسیله بین الدولتین بو باشه و قوعی محتمل اولان صورتار و عوارض دفعی و شریعت غراً مقتضاسنجه اجتماع خلیفین مخدورینک اندفاعی ضمتنده مادة مرقومه نك توضیح و تبیین مهم و مقتضی اولدیغنه بناءً خصوص منبور شو وجهمه شرح و تفصیل اولنور که : قریم و قوبان طرف دن متوطن بالجمله قبائل تاتار امور خارجیه لرنده و کندو مملکتاری مصالحه دن مستبد بالرأي اولوب اعقاب جنکیزیه دن نصب و اختیار ایده جکلاری خانلاریاه محاکوم اولوب آخرک تحت حکومتده او لیه لو و امور ملکیه لرينه دولت علیه جانبدن و كذلك دولت روسيه طرف دن بردر لو مداخله او لئه وبالجمله طوائف تاتارک انتخاب و اختیار لرينه نصب او لئه حق قریم خانی اجانبدن او لمیوب سلاله، جنکیزیه دن او له و تاتار قومی بالاتفاق برخانی انتخاب ایلدکلار نده خادم الحرمین الشریفین و امام المسلمين اولان پادشاه آل عثمان حضرتار لرينه بر مقتضای خلافت عظمی عرض و انها و سلطان المسلمين حضرتاری دخی بر کونه تعلیل و تعویق ایمکسزین در عقب نشان شریف خلافتی ایمه اعطی و تشریفاتی

ارسال ایلیه و جمعه لردہ و عیدلرده قریم خطه سند واقع کافه مساجد و معابد ده خطبه و رواج سکه نام نامی آل عثمان ایلہ او له رق خطه مرقومه ده اجرای احکام شرعیه ایده جلک قضات قریم علماسندن اولوب آستانه علیه دن قاضی عسکر افتدی طرفدن بلا ثمن بجاناً جمله سنک حکومتیه اذن شرعی مراسله سی اعطاسیله اکتفا و قریم خانی طرفه تسبیر او له و دولت علیه مجرد شرع شریفه مطابقت بولحق ایچون طرف پادشاهیدن خان نصبه نشان شریف و تشریفات اعطاسی و جمعه واعباد ده و رواج سکه نام پادشاه آل عثمان ایلہ معنون اولوب و قریم قضاته و دولت علیه نک حکام شرعی طرفدن مراسله ورلکدن غیری تاتار امور سائره لرنده بالاستقلال سربست او له لر . نشان شریف تعیین دن مقصود معتمد او زره خنان حضرات نک عنز و نصب ایلک دن یازیله کلان توجیه برات عالیشانی او لمیوب شریعت غرا مقتضاسنجه پادشاه اسلام حضرت لری خلیفة العظاماء المسلمين و امام الموحدین او ملق جهتیله اجتماع خلیفین مخدورین دفع وا زاله ضمته ده قوم تاتار اعقاب جنکیزیه دن انتخاب واختیار ایلدکلری خانک نصبه اذن سلطانی لحقنی مشعر خنان حضرات نک شانلریه لا یق القاب یازیله حق نشان ملاطفت عنوان پادشاهیدن عبارت او لدیغی بیانیله طرف دولت علیه دن بر قطعه وثیقه اعطاسی استدعا ایدر .

### \* کورجی ماده سیدر \*

تصدیق نامه لردہ محرر و مسطور کورجستان اسراسی ماده سنک دولت علیه یه بار کران اضطرابی اولوب محاربه دن اول ایادی ناسده اولان کورجی اسیر لریه دخنی سرایت و بعضی لرینک داخل فراش و عدد عیال لرندن معدود لر تجاوزینی مستلزم و کونا کون خلل ملکی و نظامی تظرفی مستوجب اولوب بوم قوله امور ایچون دولت علیه نک مظہر حمل ثقیل اضطراب اولیسی رو سیه دولتی تجویز ایلمیه جکی مقتضای موالات و صفو تدن اول لغاه دولت علیه دولت رو سیدن خالصانه و دوستانه التمس ایدر که اشبو کرجستان اسراسی ماده سی تصدیق نامه لردن تنزیل و امامتہ او لمدینی صورت ده او زریه وار لمیوب کرک بو انساده و کرک بیوک ایاچی سنک و رو دندن صکره علی حالها ترک و اعماض او له .

(۲)

\* دارندلیئنک صدارته دائر صادر اولان خط هایون \*

سنک صدر اعظم و وکیل مطالم سین سنی سلام سلامت انجام ملوکانم ایلہ تلطیف

ایله کدن نسکره معلومک اوله که سلفک محمد پاشا تنظیم امور دولت علیه و تنسيق مهمات  
 سلطنت سنه مده صورتیاب ظهور اولان تکاسل وتسامحی ومقام والای  
 صدارت عظمایه ناروا اطوار وحرکاتدن عدم اجتناب ومبالاتی اغبار طبع الهمام  
 نیع ملوکانه مه باعث وبادی اولوب کندویه بالدقفات تیه وتأکید اولنکین  
 سودمند اولمديغندن عزی اقضا ايدوب سن رجال دولت علیه مک امکدار  
 وصادقکاری وذاتکده مرکوز اولان جوه رحمیت وفتوات ولمعه کیاست ودرایت  
 لازمه سنجه اوته دنبرو مأمور اولدیگل عظامی امور دولت روز افزونده جلوه کر  
 ساحه شهود اولان حرکات پسندیده کدن بشقه بخصیص بو اشاده کتخدالق ربہ سی  
 احراز ایده لیدنبرو سالک مسالک صداقت واستقامت واستحصلال رضای میامن ارتضای  
 شاهانه مده حائز قصب السبق اقصای مطالب وامنیت اولوب فيما بعد دخی  
 سدن هر حالده دین ودولت علیه مه لایق وناموس سلطنت سنه مه موافق  
 خدمات سعیده و مأثر پسندیده و حمیده مأمول وماحوظ طبع الهمام آثار  
 خسر وانم اولمقدن ناشی حقکده آفتاب عالمتاب عنایت تاجدارانه پرتو ریز ظهور  
 اولوب بروجه استقلال خلعت مورث البهجه وزارت عظمی دوش حمیت پوش  
 کفايت وصادقکه الباس واکسا ومهرب وکالت کبری پد اخلاص پیوندیکه  
 احسان واعطا اولنگاه ایدی هر حالده افعال واقوالکی شرع شریف وقانون  
 منیفه تطبیق ایله عهدہ رویت ودرایتکه متتب اولان کافه امور وخصوصک وجه  
 وجیه حسن وطور مرغوب ومستحسن اوزره اجر او تمیتته شروع وقیام وحقنده  
 اولان اعتقاد ملوکانه تأکید و توثیقه اقدام تام ایدرك و دیدعه خالق البرایا اولان  
 زیرستان رعیت واهاله مملک محروسه المصالک ابد مدت اوزرینه خفض جناح  
 رأفت ونشر مأثر شفت وبخصوص سکنه دار سلطنت سنه مک ترفیه حال وآرامش  
 باللری خی مستلزم اسباب استحصلالیه جانب فیض جالب سلطنت سنه مه استجلاب  
 دعوات خیریه مه مبادرت وظرف دولت ابد مدته اظهار عداوت واهل سنت  
 وجماعت ایله شفاق ونفاقه جرأت ایدن خونه دین ودولت علیه مک تنکیل وتدمر لرینی  
 موجب اسباب وحالات استحصلالیه تکمیل ناموس سلطنت سنه مه عاقلانه ومدبرانه  
 تشمير ساعد غیرت وکمسنه نک طرفی حمایت وخارطینه رعایت ایلمکسزین رجال  
 دولت علیه وخدمة سلطنت سنه می استعداد واستیمه الماری درجه استخدام وصداقت  
 واستقامتلری ظاهر ونمایان اولنلره لایق اوزره نوازش واکرام ایدرك رضای  
 پادشاهانه تحسیل ایله مظہر خیه دعای تاجدارانه اولنگه صرف ماحصل قدرت  
 ایله سین چنان حق کافه اموریزی توفیقات علیه سنه موفق ایله آمین .

(۳)

\* زندگریم خان حقنده ویریلان فتوای شریفه \*

مالک عجم اهالیسندن زید شق و کالت ادعاسیله بر مقدار اشقیایی باشنه جمع ایله منبورلره رئیس اولوب منبورلر ایله اتفاق و اتحاد و بلاد اسلامیه دن بر قلعه بی استیلا و اهالیسندن نیجه کیمسه لرک مالا زینی نهب و غارت پادشاه انام حضرت لرینک اطاعتندن خروج ایدوب باعی اولسله لرک منبور زیدک واکا تابع اولوب انکله اتفاق و اتحاد ایدوب معین اولنلرک (فقاتلوا التی تبغی حتی تفی الی امر الله) نص کریمی منظوق بجه قاتلری حلال وفرض اولوب قلعه منبوره بی استخلاص لازم اولورمی (الجواب) اولور .

حق سبحانه و تعالی حضرت لری سایه مرا حواهیه پادشاه اسلامی مفارق انام او زرده بردوام و بدخواهان دین و دولت اولنلری مقهور و کمنام ایله آمین .

(۴)

\* روان خانی حسین علی خانه تحریر و ارسال اولنان مکتوب صورتیدر \*

مرحوم نادر شاهک حال حیاتنده دولت علیه ابدی الاستمرار ایله اهالی ایران بیننده تأسیس و تمهید اولنان مصالحه و مصافاتک تسویه و تنظیمند برو شرائط سلم و مخدانه نک عارضه تغیر دن و قایه سی امری جانب سلطنت سینه دن کمال اهتمام و دقت ایله مرعی و معتبر طویلوب شاه مشارالیه ک دار بقایه رحلتند نصرکره اقطار ایرانیه ده و قوع بولان شورش و اختلال و تجدد حکام و انصاصام شیرازه نظام سیلیه تکون و تحدث ایدن حروب وقتال انسالرنده برو طرفک وزرا و وکلا و سرحد نشینان و عساکر ظفر اقترانی جانبلرندن حوالی مرقومه بی منافی رسوم دوستی ذره قدر کزند و ضرر اصابی مشهود و محسوس اولیوب سرحدات منصوره محافظه سنه منصوب و متین ولات فخام و وکلای کرامک منشور نصب و مأموریت لرینک هر برنده ابتدا توصیه و تأکید اولنان خصوص منافی مواليت و محبت حدود ایرانیه بی جلی و خفی تجاوز حدوثندن اجتناب و مباعدت ماده سی اولوب جناب مکرمت نصابلرینک متصرف اولدقدیری روان ایاتی قارص و ارضروم سرحدلریه جار و ملاصق اولدیغنه بناء الی یومنا هذا قومشولق و همچوار لق حقوقه نوجهه رعایت اولنلری و قلمرو حکومت لرینه او جانبلرک عسکری و سکنه سندن سرمومضرت ایرانی شویله طور سون اغبار خاطری مؤدی اولور

حالت معاینه اولندیغی معلوم حقایق مرسوم ملریدر . دولت علیه ابد مدت محافظه شرائط عهد و پیمانه دقیقه فوت ایلمیوب ارجاعی ملک محروسه تاجداری به ایاب و ذهاب ایدن حجاج وزوار و تجارت ایران حقوقنده هر درلو عدالت کامله و صیانت شامله سی مصروف و درکار اولندیغی حالده ایران و کیلی زند کریم خان شیرازه جواریتی سبی ایله بغداد والیسی اسبق متوفی عمر پاشانک بعض او ضاعندن دلکیرک اظهار و متوفای مشارالیهDEN مخالف اخلاص جانین بر طور ناروا برابر ظهور ایتش اولسه دخی کیفیتی دربار شهریاری به قاعدة دیرینه دول مقتضاسنجه ابتدای امر ده افاده واعلام الزم واهم ایکن قطعاً مکاتبه و مراسله وادیلریه اماله لجام اعتبار ایمکسرین قرنداشی صادق خان واقرباً سندن نظر علیخان و شفیق خانی عساکر و افره ایله علی الغفاه بغداد وبصره ایالتلرینه تسليط و تصادف ایلدکاری قضبات و قری وعشائر و قائلک ماللرینی غارت واطفال ونسوان امت محمدی سبی واسترقاوه مبادرت ایدرک طرف طرف ایصال خسار ومنبور صادق خان بصره قلعه سی محاصره و اطراف و اکنافی تخریبه ابتدار (والبادی اظلم) معناسفی اظهار ایلیوب تخت عالیخت کشورستانی به جلوس شوکت مأنوس شهنشاهی اخبارینی متضمن وکیل مویی ایله اصدار اولسان نامه هایيون التفات مشحون داورانه بی ایصال ایچون خواجکان دیوان معلی ارکاندن محمد وهی افدى بوقوعه حدوثندن اول قاعدة ملوک ستوده سلوک او زره طرقه سفارته تعین اولندیغه بناءً سفیر مویی ایله شیرازه ورودی حاده مرقمه به مصادفه ایمکله بومرتبله رده اظهار بغض و عداوت ایلدکدن صکره وزعنجه تلافی ماقات قیدیه دوشوب نقض عهد نقیصه سی او زرندن دفع فکری بلکه رکیز ضمیری اولان مرامنی ایفا ملاحظه سی ایله عمر پاشادن اشتکای و سبب مخاصمه عد ایلدیکی بر راقج بی اساس ماده بیانی متضمن ایکی قطعه عریضه سیله سده معدلتپناهه مخصوص آدمی کلوب مقتضای عدل وداد او زره مجرد بین الموحدین شق عصا و سفك دما و ظهور فتن منافی آداب عدل و شفقت عد اولندیغندن مرامنه مساعده و ماتمسانک اسعافی متضمن ایجاد ایدنله احکام جلیله نشر وابعاث و بعضیلری تأذیب و وکیل مویی ایه تمثیت مصالح مطلوبه سی ضمته بعده سفر اتسیر ویه برجانبدن بصره به کوندردیکی صادق خانه ال آلسدن خبرلر ارسال وبصره بی تصیق ایلمسی تأکید و دولت علیه دخی وکیل مویی ایله دوستلق اظهارنده اقدامی حقیقته حمل و اتلاف نفوسدن تنزها بصره امدادینه مرت عساکری توقيف ایلدیکندن بر تقریب بصره بیه استیلا و درونده موجود تجارت و اهالینک و فقرا وضعفانک خلاف شرع و مغایر دیانت ماللرینی غارت

ایتکاری خبری ورود و فیا بعد و کیل موئیه‌ک نقض عهدی ارتکاب ایلدیکنده  
 شبهه قایلوپ دولت علیه بوباده معذور و خصمک دفع ضری اصر نده مجبور او لدیندن  
 قبل شرع انوردن ویریلان متعدد فتاوی شریفه موجبل نجھ کریم خانک اوزرینه  
 سفر هایون مقرر اولدیغنه بناءً بصره اوزرینه حالا بغداد والیسی اولان وزیر  
 مکرم عبدالله پاشا و کرمان شاهان طرفلرینه شهر زور والیسی وزیر مکرم  
 عن تلو حسن پاشا وقارص جانبنه دخی حالا ارضروم والیسی وزیر مکرم عن تلو  
 یکن علی پاشا حضراتی سر عسکر تعین وسائل وزرای عظام دخی اقتضا ایدن محلاره  
 عساکر و فیروز انجم شمار ایله تسیار اولنوب بو تربیات سلطنت سر مدی القرار  
 عثمانیه نک خصی اولان کریم خانک و آنکله بو بابده اتفاق و اتحاد ایله ایل  
 و قلعه پادشاهی به تعرض ایدنلرک تأدب و کوشماللرینه محصور اولوب و کیل  
 موئیه معاونتندن اظهار برائت ذمت و طرف واضح الشرف خسروانیه  
 اظهار خلوص و مطابعه ایلیان خنان و عظمای اهالی ایرانه وجها من الوجه  
 سوء قصد و اضرار و ولایتلرینه و متعلقات و رعایالرینه ایصال خسار اندیشه سی  
 حوالی کرد ضمیر اولیوب بو خصوصلر سر عسکر تخصیص اولنان وزرای عظام  
 حضراته تأکید علی التأکید توصیه و تلقین اولنديغندن بشقه قارص سر عسکری  
 وزیر مشار ایله حضرتلری دخی سرکله دوستانه مخابره ومادامکه سرک طرفکنردن  
 و حوزه ایالتکز سکاندن منافی صلاح و صلاح دشمنک و معادات و قوعبوليه  
 طریقہ ائمه و داد و خلوصدن عدول ایلامامی کندولره افاده و اشعار او لمشدرو  
 ذات دیانت سمات خانیلری حکمداری قطر روانه قاعد اولدفلری کوندنبر و  
 دولت علیه مخلد الارکانه ابراز ایتدکاری صفوت و صداقت و بدیدار اولان  
 دوستاق و مودتاری رشد و رویت و عقل و درایتلرینه دلیل و بخت اولوب و کیل  
 کریم خانک بو بابده مرتبک اولدیفی شکست عهد و پیمان و سبی واستراق اهل  
 ایمان ماده‌سی نیجه قانلر دوکله و بلکه نتیجه‌سندن کندوسنک اندراس قصر  
 اقبانی منتج اوله جغنه اشتباه اولیوب بهر حال اعلام سپاه نصرت بناء  
 جهاندارینک ممالک ایرانیه حرکتی مقابله ایدنلرک تدمیرینی مستلزم اولقدن  
 ناشی کریم خانک دولت علیه ایله مخاصمه‌ی اختیاری قضیه‌سنه هر نقدر جناهیلرینک  
 رضامی اولدینی متبین ایسه‌ده آتش حروب اشتعالی اشترنده معاذ الله تعالی تمیز امکانده  
 اولماق حسیله حیله حکومتلری اصابت کرنده لشکر دریا هیجانند و قایه  
 ضمته حضور فائض النور خلافت‌ها هیده و کیل موئیه ایله موافقتند تبرئه  
 ذمترینی تحقیق ایده جل اسبابک تمیه‌دینه مبادرتلری الزم اولمغین ظاهری

وباطنی دودمان مخلد الارکان شهنشاهی به خلوص طویلتری و وکیل کریم خانک ارتکاب ایلدیکی اطوار شیعه دن منافر تلری فی نفس الامر محقق اولدینی صورت ده سر عسکر مشار اليه حضر تلرینه معتمد و صادق آدمیرینی تسبیه و توثیق رابطه اتحاد برله اقتضا ایدن تدایری ارائه و جنود ظفر و فود شهریاری به لزومی اولان ذخیر مقوله سنک بهاسیله الکای رواندن اعتراضه همت و رسوم توافق و یکجهتی یی اجرا یه اهتمام و دقت ایدرک استحصال رضای میامن اقتضای کیتی ستانی یه بذل جل مکفت بیور ملری مأمولیه مکتوب مخالفت اسلوب تحریر و (تهادوا تhabوا) مفهومی او زره سؤال خاطر لری ضمته تبرک دخی مهدای نادیء سعادت سميرلری قائمشدر . عظمای سلاطین و کبرای خوافینک کشور و مملکت و قلاغ و ولايتلری سرا پرده حريم سعادت خدیلری متابه سنده اولوب و کیل کریم خان طرفه دولت قوی شوکت عثمانیه جانبیند من مرثوت و عنایتدن غیری طور حدوث ایتش دکل ایکن خود بخود هدم بنیان صلح و صلاحه جسارت و بندر بصره یه استیلا ایله ابراز عداوه مبادرتی حوصله حیت و ابهت سلطنه کنجیده اولور قضایادن اولیوب خمداً ثم حداً دولت عليه نک بومقوله لردن اخذ انتقامده عجزی اولدینی مانند آفتاب درختان ظاهر و عیان و وکیل مومی اليهک ارتکاب ایلدیکی مثلاو تاخت و تاراج ممالک ماده سفی تجویز برله عساکر نصرت مأثر قطر عجمه هجوم ضمته طرف شهنشاهیدن تحریک ابروی اشارت واقع اولمک لازم کلسه اطف باری ایله اصفهانه منتهی اولنجه یه دک ملک ایران جریان سیلاب کتابی مربیخ مناقب ایله خراب و ویران اولمک واضح و نمایان ایکن ذات قدسی سمات داورانه ده مودوع مایه شفقت و مرحبت و دیانت قبل الاستخبرار قضیه ده مدخل و علاقه سی اولیان و اتحاد دینیه لری اولان بوقدر سادات و علما و صلحاء و فقرا وضعفا و موحدینک سفك دما و هتك اعراض و تخریب خانمان وسی عیال واولادلرینی روا کورمیوب بو و قته دک اختیار سکوت کریم خانه انتباه کلکله پای تجاوزی زیر کلیم ادبی چکوب آرالقده اتحاد دینیه و ملیه لری سکان دیار عجمک قانلری دوکلک وزرندن اجتناب فکرینه مبنی اولدینی وبعد ازین وقوعه کله جک مقاتله و پیکار و اتهاب دار و دیاره سبب مومی ایله ایدوکی عند الله والرسول و عند الناس بدیدار اولوب اوزاری اکاراجع اولدینی اجلدن اوزرینه سوبسو سوق لشکر جرار ذمت معدلت شهر یاری یه لازم کلدیکی و جناب اصالت مأب خانیلری مادامکه دوستاق و اخلاق صده ثبات قدم کوستره لر ایل و ولايتلرینه اجناد وغا اعتماد دولت عليه دن ذره قدر مضرت

اصابتہ رضای خسروانه اولندیینی واکر خلاف مأمول نقض عهد خصوصنده طرفاندن دخی و کیل مویی اليه مکاشات و حدود مالک محروسیده تجاوز و عساکر پادشاهی ایله محابه و دشمنک و قوعبولق لازم کاور ایسه اولوقت سر عسکر مشار ایله مأمور یعنی اجرا ایله و رای پرده قدرده مستور اولان کیفیات مدهشہ ظهوره کلک اقتضا ایده جکی معلوم حقایق مرسملری بیور لدقدہ دنیا و آخر ترینه نافع اولان نهنج اسلمه سلوک ایله اراده ایلدکلری شق و وزیر مشار ایله عجاله و مسارعة تحریر واعلامنه همت بیورملری مأمولدر . باقی همیشه کوک بخت سعید لامع و درخشان باد .

(۵)

### \* روان خانه یازیلان فرمان عالی صورتی \*

مصالح ائده و قلوبی اضواه فهم و درایت و انوار هوش و کیاست ایله منور اولنله خفی دکلر که (و كذلك جعلنا في كل قرية اکا بر مجر میهایکروا فيها وما یمکرون الا بانفسهم) نظم کریمی مقتصاسنجه هر بر بلده و قومک حقيقی و مجازی ازمه حکومت و تصر فلربی قضیه قدر بر تمیز و متحیزک مسلم دست رأی و تدبیری قیلوب آنلرک دخی اوضاع و اطوار لرنده خیرا و شرآ اختیار ایلدکلری صورت نیک و بدک مکافات و مجازاتی نفس و قوملرینه راجع اوله کلشد.

مقدمه مذکورهی ایرادن مقصد اولدر که نادرشاه زماننده دولت علیه ابد مدته اهالی ایران بینته دست یاری تدبیر عقلاء ایله تأسیس و تمهید اولنان جدار استوار سلم و مصافت طرفیندن برکشته ساز خانمان فقرا وضعفا اولان سیلاپ قضا جریان حرب و قتاله سدمین و حاجز حصین آخاذ اولندیینی کوندن رو سکان کشور ایران حقولنده بوجانبین اظهار خلوص و صفوتو و ایهای رسوم یکجهتی و مواقفتدن غیری منافق عهدو پیای سرموضع ناجسبان ظهور ایلمیوب داخل مالک محوسمه ایاب و ذهاب ایدن حجاج وزوار و تجار عجمک تأمین بال و رفاه حالرنده دقیقه فوت اولنیوب حتی ازاد خان افغانی و آنک امثالی هو سکاران سلطنت والکای مذکورده ایقاد نوائر جنک و پیکاره قیام ایلدکلری او انده دولت علیه مجانبne کاغدل تحریری ایله ملاصق سرحدات منصوره م بولسان قلاع و بقاعات ضبط و تسخیری ضمتنده عسکر تعیینی سوق و تعریف ایلدکلرنده معاهده و پیمانه رعایة تحریک ابروی رضا مناسب کورلیوب وزرای عظام و امرای کرامه او امر علیه نشر و مخالف صلح

وصلح ایران طپاغندن شبر واحده تعرضی ارتكابدن اتفا ایلملری تنبیه او لهرق حقوق همچواری یه ندر جهله ده مراتعات او لندینی ظاهر و هویدا والحاله هذه ایالت فارس و عراق عجمه ادعای وکالت مزوره شاهی ایله مستولی او لان زند کریم خان طرفه دخی وکلای فخام و عساکر ظفر التزام طرفاندن قطعا بضرر و خسار ایرانی سبقت ایلمدیکنند بشقه اورنک سلطنت وجهانداری یه بالارت والاستحقاق جلوس هایون میامن مقرونم و قوئنده و کیل منبور خطاب شرقساب داورانه مه سزا کوریلوب تخت والباحث خلافتی عظمایه قعود کرامتمود داورانه پیامنی مشعر مثل بیتل الافتات مثیل خسر وانمه کند و سنه مخصوص نامه رس ارسالیه توافق مذهب و ملت حقنه رعایت او لمتشیکن فطرت ردیه سنه مرکوز لوم و مفسدت لازمه سنجه خلاف سوکند و مهادنه سایقا بابان سنجهانی متصرفی کرد محمد بک طرفدار لق داعیه سیله بابان او زرینه عسکر تسیر و (الفتنة نائمة لعن الله من ايقظها) و عید شدیدیکنک تیجه سنه عدم ملاحظه ایله نفس عهده اجتسار و اشغال آتش فساده ابتدار ایلمدیکنند قطع نظر بغداد وبصره والیسی اسبق متوفی عمر پاشادن اظهار شکایت موهوه معرضنده قرنداشی صادق بصره یه تسایط و محاصره و عمر پاشانک خلفی وزیر مصطفی پاشای انواع خدوع و دسیسه ایله اغفال و حیله ایله بندر بصره یه استیلا و بوقدر امت محمدک مالکیین یغما و سبی ذراری موحدین او زار عظیمه سنه اجزا و حافظ مصطفی پاشا دخی حیله کار منبورک فریب و تزویرینه الدانوب معینه مرتب وزرا و جنود مبعونه یی کرویه اعاده و وکیل نا اصلیل فرستی غنیمت اتخاذیه فسادات کوناکونه تصدی ایلیوب فیما بعد ملعت شعار منبورک قطع مدعای خصومتی حاکم حاسم شمشیر عدو تدمیره حواله برله اقطار مالک محروسه المسالکم بعث احکام وارقام ایله مستعينا بالله تعالی جیوش دریا خروش دولت علیهم شهر زور و بغداد طرفانین سوق و تسییل و برراچ قولدن حرکت وبصره نک استخلاصنه وزند کریم تابع او لان بلاد و اصقاع ایرانیه نک فتح و تسیخ یه معامله بالله و محیل منبور حقنند کنمکه اراده قاطعه شاهانم تعلق ایلمدیکی اجلدن بوندن اقدم لاجل الاحتیاط قارص جانی قولنه دخی جنود مرتبه ایله برسر عسکر نصیب هم و مقتضی اولدینگند سایقا ارضروم والیسی وزیرم یکن علی پاشا ادام الله تعالی اجلاله او لحوالی یه سپهسالار تعین و کندویه یازیلان فرمان جهان مطاعمده آذربایجان خانلرینک هنوز مخاصلیه دائر بر رفتار نابر جالری مشهود اولماق حسیله اول امرده آنلرک ایل و مملکتمنینه هجوم ایمیوب ایچلرندن اصحاب تعین او لان خانانه مکتوب بر سطیر وزند کریم ایله ناشاندن منع و تحذیر و کندو

حالاریله اقامت و بو طرفه ارائت صورت بغضنا و عداوتدن مباعدت و اطاعت کذاری  
 سلضنت سنیه مه مسارت ایلدکاری تقدیرده زنهار وزنهار تکدیر وا ضرا لرینی  
 تجویزدن مجانتت ایلممی توصیه و تلقین و دقایق مذکوره تبیین او نشیدی .  
 سنکه خان موی ایه سین سکا و تفليس خانی ار کلی خانه دخی صدر اعظم و وکیل مطاق  
 صداقت شیم طرفدن اشعار او لندیغنه بناءً مقدم و مؤخر و بو دفعه سر عسکر  
 سابق مشار ایله و در علیه مه کوندر دیک تحریر آنکه و خوی حکمی احمد اغانک  
 و سنک آدم لریکن تقریر لرنده عتبه علیه خداوند کارانه مه عرض بندکی و عبودیت  
 و اتفاق و مطاوعتی مدار مفاخرت عد ایلدیکن و هر نه که امرم اولورایسه خدمته  
 قصور ایمه جکنک و تفليس خانی ار کلی خان ایله بالاتفاق اغور های یونمده جان فشانلق  
 مراسمی اتفاق ایده جکنک و تشریفات های یونم رجاشنده او لدیگنک درج و تسطیر  
 او لنش بو او انده تفليس خانی موی ایله ار کلی خانک دخی حالا چادر والیسی  
 وزیرم سایمان پاشا ادام الله تعالی اجلاله نک مهر دارینه مراجفةً معتمدلرندن  
 نویسنده سی میرزا کور کین یدیله در کاه سپهر اشتباه ملوکانه مه ضریعه و عرضخانی کلوب  
 مفهوم نمده در عدالت مقرم بندلکنی صمیمی قبول و سنک و خوی خانی و سائر  
 خانان آذری اجانک آستان آسمان شان تاجدارانه مه درونی اخلاص و رابطه کنی  
 و کندو سیمه بالموافقه منقاد امر واراده پادشاهانم اولوب زندگی مدن و اکا  
 طر فکر لکدن ابرای ذمت ایده جکنکزی بیان ایلدیکی جهتند سر زل ایله مخباره  
 و متعدد الفواد او لهرق مطاوعت باب معدلت ما به سرعت و ابراز مساعیء مبروره یه  
 بذل مکنت ایلممی محتوى خان موی ایله تشریفات مواهب غایات تاجدارانه  
 احسانیه مرامنه مساعدتی مشعر امر شریفم اعطای اولنوب سنکه خان صداقت شان  
 موی ایلسن فی نفس الامر سنین عدیده دنبرو روان حکومتیه او فاتکنار او له لی  
 سنک طرفکن در بار عطوفت قرار ایه و فارص و ارضروم سرحد لرنده وزرای  
 عظامه خلوص طویت و نهایت دوستی و محبتک کرات ایله مجرب اولوب بخیص  
 زندگی مه عاقبت و خیم جلت فاسده سنی اظهار ایلدکن نکره مخالفت آداب عبودیت  
 بر حالت نارواک مشاهده او لندیغی اجلان قول و فعلکه اعتماد داورانه در کار  
 و خانان ایران میانه لرنده عراق و اصالت و عقل و کفایتک ترد های یونمده واضح  
 و نمودار او لغله القا سک حضور فائض التور ملوکانه مدن قرین اسعاف و بعد ازین  
 انساب عتبه بلند مرتبه خداوند کارانه شر فیله تشرکه مساعده بر له بودفعه دخی  
 اعلای قدر و شانک ضمته خزینه عوارف دفینه شاهانه مده عطیه های یونم اولق  
 او زرہ سکا ایکی بیک عدد سکه حسن و خلع خاصه داورانه مده سمور فائض السروره

دوخته برنوب خلعت مورث البهجه عنایت و احسان جهاندارانم او لوب حالاً  
ارضروم و طربزون والیسی و قارص جانبی سرعسکری وزیر الحاج علی پاشا  
وساطیله ارسل اولنگین اشبو فرمان جلیل الشام دخی اصدار و بعث و تسیار  
اولنشدر. سنکله و سائر تردد و اختصاص دولت علیه من اخیار ایدن خانان ایله  
مکاتبه و مادامکه طرفکزدن تعهد کزه رسوم صداقت واستقامه منافی برو وضع نابرجا کز  
صدور اینه قطعاً الکا و اراضیکزه تعرض الیمیوب زند کریم طرفدن ازجاج  
وتکدیریکزه جسارت واقع اولور ایسه حایه و اعانتکزه صرف مجہود ایلسی  
سر عسکر مشار ایله تنبه اولنگینی و متعهد اولنگیکز راستی و عبودیتکزده ثبات  
قدم اظهار ایلدجکه بوآندک ایالت حکومتکزده نه کونه متصرف و مستبد اوله کلش  
ایسه کزینه اولو جهله مأمون الال و مرفا الحال و مصون اولنگزه طرف هایوندن  
مساعفه درکار اوله جنی و خوی خانی احمد خانه دخی عطیه و خلعت خسروانم  
احسانیله بودقايق امر منیفلمه بیان اولنگیندن بشقه تفليس خانی ارکلی خانه  
دخی سن و سائر آذربایجان خانلریله بالاتفاق ابراز خدمات مشکوریه اهتمام ایلسی  
توصیه و تلقین اولنگینی معلومک اولدقده عطیه بهیه ملوکانه می نهاده جیب تبرک  
و خلعت فاخره شاهانه می کمال تعليم و تکریم ایله زیور قامت صداقت ایلدکد نسکره  
بوندن بویله سایه عدالتواهه خدیونمده استضلال و احتمایه قبول اولنگینی محقق  
بیلوب سائز خانلر حقیرنده سموح ایدن مراسم اشقاق شهریارانمی اشاعه و اعلان  
و هواجس نفسانیه واغوای اشراره اتباع ایله خلاف رضا اطواره اجتسار برله  
ایل و مملکتلریه پایمال اجناد ایندیر مکدن اتفا ایلمانی تأکید و تفليس خانی  
ایله بالخبره مراسم وفاق و اتفاقه رعایت ایدرک مقتضای تعهد کزی اینایه مبادرت  
و قارص سرعسکری وزیر مشار ایله دخی امور و خصوصی تحریر و افتضای  
وقت و حل نهی ایحباب ایدر ایسه اعانه واستعانه لوازنمنه رعایت ایلمک باشنده .

(٦)

\* رئیس افندینک مقام صدارته اولان برقطعه تقریرینک صورتیدر \*

دولت علیه ایله روسيه لو بیننده بودفعه منعقد او لان مصالحه نک شرطه حکم قضا  
و قدر سیلیله اسفار سابقه نتیجه لرنده منعقد او لان شروطه بکزه میوب لاجر  
هر بریسنک ضمته کرک عاجلاً و کرک آجلانه محذورلر اولنگینی ظاهر  
و آشکار او لوب بو آنه کانجیه دک شروط مذکوره نک بعضیلری اجرا وبعضیلری

(دخی)

دخی هنوز اینا اوئنوب روسيهلو طرفدن بقیه قلان شرطیه ک عهد نامه هایيون  
 موجنبه بشقه بشقه تنفیذ ایتديرلسنه و دولته مضر و کندولره نافع جمله سنی  
 دخواهله اوزره تنظیم و درو نلننده مضمر او لان فاسبد غرضلری بور بور  
 يراشدیرمکه سعی و اقدامه دقیقه فوت ایتمیه جکاری کاوب کورینه یور . واول  
 ماده لردن بریسی تضمین خصوصیدر که ایکی آیدنبرو روسيه ایلچیی تضمیندن  
 باقی قلان مبالغه تحصیل واخذنی اقدم امور عد ایدوب ساقمز اسماعیل رائف  
 بکه مرّه بعد اخری کاه تقریر ارسالی و کاه ترجمانی تسییر ایله مطالبه ضمتنده  
 ابرام والحاج ایلدیکندن ماعدا ریاست خدمتی قولارینک عهده عاجزانمه احاله  
 بیورلدقده روسيه ترجمانی ایلچیی طرفدن طلب تضمینه اصرار مرتبه لرنده  
 سوزل ایراد ایمکله قول لین ایله دفع او لمنشیدی . بر قاج کون مرورنده تکرار  
 کاوب تعجیزه مباشرت ایده جکی در کادر . و بوندن مقصد تضمینک بالکلیه ویرلامسی  
 ایله شروطه مغایر حرکتی اختیار دکلر بلکه سائز مصلحتی تسهیل ملاحظه سیله  
 اسلوب حکیمه رعایت او له رق وقت تخصیص او لمیقسزین تدریجی ادا اراده سنه  
 مبنیدر . بو خصوص وسائل مواد بوندن صکره البته مذاکره او له جنی آشکار  
 او لغه اقتضای وقت و حل و مزاج زمانه کوره ایشلرک تسهیلی ایچون ائمای  
 مذاکره ده کاه ملایمت و ملاحظت کوسترمک وبعضاً اقضای وقت و حال اوزره  
 سردجه سویلننمک لازم کاور . و نصاری دولتلرینک اوته دنبرو دفعات ایله  
 تجربه او له کلیکی وجهمه بر عادتی وارد که عادت منبوره ی کافه امورده  
 مصلحتلرینک سهولته وسیله عد ایتمشدر . فرضا بولیه مواد جسمیه ده و یاخود  
 آخر جزئی امورده حتی رسوم الفتہ دائئر کیفتیلرده صعوبتی و حصوله کلیه جکی  
 مجز و ملری ایکن بر مصلحتی تکلیف ایدوب بھر حل او لسنسی ابرام و طابده مصر  
 او لورلر . وقارشو لرنده او لان مخاطبه بیک درلو مغلطه کوس تر وب الزام  
 واسکاته و مر املرینک تخصیانه بذل قدرت ایدرلر . مخاطبلری بولنان کمسنه  
 مغلطه لری دکله میوب ثبات اظهار ایله ایکی جانبدن دخی یائس حاثلری ظهور  
 ایلدیکی صورتده یلکنی صویه ایندیروب عناددن فارغ او لورلر .

بو کیفیت دولت علیه ایله اوروپا دولتلرینک اوائلده چکن صلح و مکالمه لرنده نیجه  
 دفعه واقع اولمشدر . بونلرک طبعتلری بولیه مضبوط و مجریدر .

اشته روسيهلو دخی جاری اوله کلان عادتی اوزره انواع مغالطه یی الآلورلر .  
 برو طرفدن مقابله بالمثل قاعده سنه رعایت او لنسه کونا کون مضر تلری دولت

علیه اخیر ایندیرمک ایجاد ایدر . بوصورتده مجلسه و مقتضای مصالحه کوره دیکجه و خشونتلاوجه وضع و حرکته مقابله اولنچ واجباندندر .  
 انجق دول ایلچیلرینک خدمتلرنده استخدم ایلکلری ترجمانلرینک آکثری دولت رعایاسی و رعیتی اوغلارندن اولوب اکثر رجال دولت و اکابر ایله اختلا طلری اولنق ملاسنه سیله طبیلک بهانه سی و وجوده اخر ایله قو ناقلرینه کیروب چیقمدن خلی دکلردر خصوصا فرنک طائهنندن قی و افر اطب اسلامبول درورنده اعظم رجاله منتب کینوب دائزه لرینه دخول ایله عامه اسر از لرینه واقف اولملغله ایلچیلرندن بریسی دولت علیه برتکلیف بارد ایدوب مساعده اولنمه و بر مقدار رعونت کوسترسه در عقب ترجمانلرینه و جنسنلرنندن اولان فرنک طبیلرینه اصلی و فصلی یوق برآلای ارجیف تعیم ایدوب آنلر دخی واردقلری یزلرده شاخ و برک ویره رک حقانیت یوزندن تخدیش سامعه ایده جک حوانی بیوک یزلره القا ایتملریله ایشیدنلر طائنه مسفوره دنک حالارینی بیامدکلنندن شویله او له جقمنش و بویله برحاده و قوع بوله چقمنش دیو ارجیف مذکوره می موضوع بحث ایلیوب رفقه رفته سامعه هایون جهانداری به واصل اولملغله بوطوری ایشلرینک تمتنه ذریعه اتخاذ ایلکلرندن قطع نظر علم الله تعالی سرائر دولت کایسه ایلچیلر کسب وقوف و اطلاع ایده یورلر .

شمدى رو سیه ایلچیسی تضمین ماده سی اولسون وسائروں سویله شیاه جک ایشلر اولسون بریسنه قوللریله مذاکرده شروع ایلد کده بالا ده ایراد اولنان عادت قدیمه لرینی الله آلوب اصراره مباردت و چاکرلری دخی مجرد تسهیل مصالحت ضمته مقابله والزامنہ ابتدار ایلسم بلا توقف ترجمان و طبیب و قیومجی و فاشجی مقوله لرینی یانلرینه چاغرب قلوب ناسه ایراث خدشه ایده جک مدهش سوزلر تلقین و مسافورلر دخی ابلیس کبی کیدکلری دائزه لرده رو سیه ایلچیسی قپوده تکدیر ایتمشلر . غالبا بونک صوکی فایه واره جق فلاں آدمدن صحیح او له رق مسمومع اولدی . عجب دولت علیه نک بrixir خواهی یوقیسدر که افديلریمی آکاه ایلیه و بونک امثالی مصنع و ساخته کلاملر ایله تماججه مفسدتلرینی اجرا ایدرلر . و بخبر شوکتو عدالتلو کرامتو ولی نعمتمز افدمز حضر قلرینک سمع هایونلرینه واصل اولملغله ( من یسمع یخل ) قاعده سی او زره طرف آصفانه لرینه خط هایون ورود ایدوب صورت ملایمت اختیار اولنسنه اراده خسر و انلری تعلق ایلمک ملاحظه دن بعید دکلر . بویله او له یعنی حالده مراد حضرت خلاق پناهینک خلافی حرکت منافی رسم عبودیت و مغایر مسلک دیانت

اولغله ضروری ايلچينك كمانه ماشات اولنوب وسائل حصول مصالحتدن اولان تدابير نافعه يه تثبت و توسلان سکوت او لنق و دولت عليه جمهه مطالبلرينك تسويه سني التزام ايتك مقتضى او لور . بونك علاجي بو وجهه ممکن او له بيلور که يوقاروده بيان او لنداني و وجهه ايلچيلرينى اعتذارلىرىنه متعاق برسوز مسموع هايون اولدقده شو يله برکيفيت ايشدىلە يور اصلی و حكمتى و سبى ندر پايد خسر و انهمه اطرافىلە افاده او لنه ديو جانب ولۇ ئۇمعانەلرندن استئال بىورلىسون حقيقى و سرى و سوپىلنان مصالحتك نىه مبني او لداني عرض و تقديم او لور . بوقولرى باعن جد دولت عليه ايد مدتىك و شوكتلو كرامتو افدىزك عبد ملوك و موروفى وازادسز قولى اولوب ذكر و فکرم ولۇ نعمتمه صداقت و دين و دولتلرىنه خىلۇ خدمت ابرازىندن عبارت اولغله بودقىچە جقلره رعايت بىورلىداني صورتىدە يمن همت عليه لرلە و سع عاجزانهم احاطه ايلدىكى قدر قولىقدە ولازمه استقاماتى افاده صرف مجھود ايدرم . و دولت عليه يه معاذ الله ثم معاذ الله ذرە قدر خدشە و كدر ويرە جلک حالت و قوعە كلامسيچون نقدىنە عمر و حياتى فدا ايدر قوللىرندن او لدېنم الله ذوالجلاله معلومدر سرمایه افتخارم صداقت ايلە خدمتىر . روسيەلو تضمین آچىسىنى سهواتله حصوله كتورمك و قصور مصالحتلىنى دخى بروفق دخواه كوردرمك ايجون اطرافة وافر آچە صرفنه قرار ويردىلىرى واليوم در عالييده طرف ال التىدىن متعاقلىرى كزوپ اطماع ايلە قبو يامق ارادىسىندە او لدقلىرى اكىچە بجزوم چا كرانىمدر . لكن سايمە مكارموايە دولت عليه دە شو يله مامول ايدرمكە ان شاء الله تعالى كىمسە بولىه شىئى ارتکاب ايتىز . اكىث امور سلطنت سينى يه خالل ويرن محظورات خدا كوسىترمسون طمعدن حدوث ايدە كلدىكى و نظام ملك و دولت دخى كتم اسراره منوط او لدېنى و يالكىز روسيەلو دكى جمهه او روبىا دولتلرىنىڭ رواج كارلىرى باشدىن اياوغە حىلە ايلە وجود بولدىنى زىد عالىرندە بيان و تعرىفه محتاج دكىلر . رب مستغان شوكتلو كرامتو افدىزى سرير سلطنت وابەتلرندە طول عمر ايلە مكىن و سيف شجاعتلىرىن كايد اباب فتح مىين ايدوب دولتلۇ عنسايتلو افديمه وجەمنە توفيقى رفيق و شر اعدادن امين ايلە آمين بحر مة طه ويسن .

(٧)

### \* تأليخيص سامي صورتى \*

رمضان شريف دخولندنبرو قريم سربستىنىڭ رفى و روسيەلو يه تسليم او لنان

قلاعک استردادی قوم تاتارک مطلوبی اولمقدن ناشی مقتضای شرع قویم او زره  
بوامرک تمثیتی خصوصنده دولت علیه مجبور اولمغین بهر حال قوم تاتارک مطلوب بری  
او زره خصوصات مرقومه نک بالکلیه هیئت اصلیه سنه رجوعی عدم الامکان اولدینی  
صورت دخی مساغ شرعی مرتبه سی تاتار طائفه سنه مدار تسیلت و تأمین اوله حق  
وجهه صورت حسنیه افراغی ماده لرینی رئیس افندی قولاری روسيه دولت نک  
سر کاتبی ایله بالدفعات مذاکره و مکالمه ایلمکدن خالی اولیوب مسفور دخی  
ایلچیسنه بعد التبلیغ ای سنه دولتین بیننده واقع اولان جدال و خصوصت  
وطرفینک مبتلا اولدینی انواع محنت و خسارت انجق ذکر اولنان مواد ضمته  
اولوب نهایه النهایه شمنی جانبنده روسيه دولت نک ظفریاب اولدینی غلبه سی حسیله  
دولت علیه طرفندن تعین اولنان مرخصلر مواد مذکوره سی حسن قبول ایله قبول  
ایدوب شروط معلومه او زرینه عقد مصالحه اولنوب طرفیندن عهدنامه لر اخذ  
واعطا اولنشیکن و خصوصا روسيه دولت نک مطلوبی من کل الوجه قریمک سربیست  
مطلقه و مستقله سنه مقصور ایکن طرف دولت علیه دن اعتذار شرعیه بیانیله اش بو  
عقد اولنان شروطک شرع شریفه مطابقتنی ایراد و بونک مغایری عقد مصالحه وسع  
دولت علیه ده اولیه جغی تصريح ایلدکارینه بناءً مجرد تأسیس مبانی مسالمه و موالات  
اجلی ایچون روسيه دولتی ادعاسندن رجوع و شرع شریفه مطابق اولمک او زره  
اشبو شروطه رضاداده اولمشیدی .

شمدى بوكونا تکلیف مالا یطاقی ایراد ایلمک عهد و میثاق مغایری اولملجه ایلچی  
بک بوامرده دولت علیه نک رضاسی تحصیلدن عاجز در دیو رفق و ملامت  
و ادیلرنده بسط مقدمات اعتذاره مبادرت و رئیس افندی قولاری دخی مقابله بالمثل  
قادده سیله رفق و نوازش صورت لریه اجویه مناسبه و مسکته بیانیله الزام و اسکاتلری  
ودخواه دولت علیه او زره تدقیح شروط مصالحه ایه ارطالری خصوصنده کرچه  
دقیقه فوت ایمیوب بعضی دیوان ترجمانی قولاری دخی ایلچیه ارسال و کنده  
لسانلری او زره دلائل عقلیه ایرادیله دولت علیه نک بوباده مجبوریتی و بوبتکلیفاتده  
من کل الوجه معذور اولدینی دوستانه و خیرخواهانه نصایح حکیمانه ایله مزوجا تفهمیم  
برله بنه تعالی مکن اولدینی مرتبه حسن تمثیتی اسبابه تشیشه قصور لری اولیوب  
لکن روسيه طائفه ایز قدیم حیال و مکار بر طائفه اولوب و مزاج دولت علیه  
واقف اولملریه سفر انسانسنده اکثر محلارده اجرای انواع حیل و دسائمه  
بالمحاربه ظفریاب اولدینی غلبه مثابو کافه امور لرنده ابتدا طائف حیل اجراسیله  
کار لرینه رواج ویرمک عادت مستمره لری اولمغین بوباده دخی دولت علیه نک

او ضاع و اطوارینه امعان نظر دقت و بر طرفدن بعض ارجیف شاعه‌یی و بلکه قریم جانی و یا خود سائر حدود اسلامیه قریب محلاره عادت فرنگیه او زره عسکر تعلیمی نامیله برمقدار حرکت صورتی ابراز ایلمک عقائدین بعد او لیوب هر نقدر فسخ صلح ایلمک محلات قیاندین ایسه‌ده ینالنس روسیه‌لو فسخ صلح ایده جک ایش فلاں سمه عسکر سوق ایلمنش دیو ارجیف حدوفی ایچون بر کونه حیل ترتیبی ایله دولت عایینی اخافه قیدینه دوشدکده بوچاکر لرینک و رئیس افدى قول لرینک سهو و قصور منه حمل او لنیوب حکم تقدیره حواله ایله ایشک نظامنه اقدام او لندیمی فرمان بیوریاور یوخسه وقت اقتضائیه رعایت ایله حکیمانه معامله‌یی فرمان بیوریاور بو با بدہ و هر حالده امر و فرمان .

(۸)

### \* صورت خط همایون \*

بنم وزیر صداقت‌سیمیر

بودفعه روسیه‌لو ایله دولت علیهم بیننده اولان قریم سربستی خصوصنه دائز رکاب هایونه عرض و تقديم ایلدیکل تلخیصک منظور و معلوم هایونم اولوب سربستی ماده‌یی روسیه ایلچیسنہ افاده اولندقده اصرار و عناد ایلدیکی بیان او لنش قالدیکه جمله‌دن بشقه قریمک سربستی رفی مطلوب هایونم اولغین رئیس افدى ایله اتفاق ایدوب بوصوچک وجود بولسنه اهتمام تام ایلیه ستر نهایه‌الامر ایلچه مسفور عنادنده ثبات قدم کوستر سه دخی حکم تقدیره حواله اولنوب هر نه که ظهور ایدر ایسه اکاکوره ایشک نظامنه اقدام اولنور الله تعالی انجامی خیر ایلیه آمین .

(۹)

### \* صورت نظامنامه تمیار وزعامت \*

فیما بعد آایلر بکیلکلری ایچون معیتارینه مأمور بولندقلری وزرای عظام جانبندن عرض آچه‌سی و سائر عوائد و فوائد نای ایله برآچه و بر جبه الماق شرطیه آلای بکیلک هر سنجاغک زعمما وارباب تمیارندن خدمتکار و وقار صاحبی اعمال نفراته وتسویه و تمشیت اموره قادر صداقتکار و معتمد و مستقیم الاطوار و صاحب نفوذ وقوی الاقدار اولوب زمره‌سنت مستحق و غير تشعاری وبالاتفاق مستصوب و مختاری اولوب اهل حق و آلای بکیلک هر وجهله احق والیق هر کیم ایسه کر کی کی تفحص و زیاده تحری و تجسس اوله رق سنجاق‌لوسنت بالاتفاق رأی واستصوابلری و طلب واستحسانلری و جمله‌سنت غرضدن خالی اخبارلریه او مقوله

کمسنه لر ایالات والیلرینک و یاخود بحسب الاقتضا معمیتلرینه مأمور بولندقلری وزرای عظامک عرضلری و سنجاقولو سنک دخی بالاتفاق محضر صداقت اثرلر یله آلای بکی نصب اولنه .

وزعما وارباب تیمار دخی غرضلرینه تبعیت ایله فلانی آلای بکی استرز دیمیوب وایک فرقه او لمیوب جمله سی بردن ذکر اولنان او صاف ایله آلای بکیلکه مستحق او لان کمسنه بی اختیار وکل مرتبه اطاعت و انقیاد ایده لر .  
وواله ولایت دخی بر طرفه حمایت ایمیوب سنجاقولونک مختاری او لو ب محضر ویردکلری کیمسه بی عرض ویره .

وآلای بکیلک خدمت لازمه سنده قصور و تکاسی و توجیهات ماده سنده غدر و حمایت کبی سوء حرکت وارتکابی ظهور ایندیکجه وبو مثلاو کیفیاتده دخی قول واحده عمل او لمیوب استکناه حاله تقدیم برله کرکی کبی رسیده رتبه صحبت و یقین او لمدیقه عزل او لمیه .

و بموقوله حرکات نامرضیه سی ظهور نده یالکز عزلیه اکتفا او لمیوب عبرة للسائلین قتل ایله مجازات او لنه جقلری هر برینه تفهم اولنه .

وآلای بکیلک دخی جاده حقدن عدوں و انحراف و طریق استقامتدن نکول والصرف ایله ناحق یره بعض کمسنه لره غدر و بعضیلره حمایه وجهی او زره زعامت و تیمار ورفع و ایقاسنی متضمن خلاف واقع برینه مخالف چتال عرضلر ویرمیه لر وقت حضرده قانون قدیم او زره جنک و حربه یار عسکری واوجاق زاده لردن هر سنجااغلک قیدینک عشری مقداری ملازملر انتخاب و سفر و حضر ده سنجااغلیه بولنق شرطیه اشکاللرخی واسم ورسم و شهر تلری عرضنده تحریر و بیان ایدرک یدلرینه ملازمت امر شریفی ویرملک ایچون عرض ایله لر .

و آخر محلده ساکن او لنله و عرضخال ایله طلب ایدنله و اسفل ورعایا مقوله سندن او لنله ملازمت ویرلیه .

وملازمت حکمی ویرلد کد نصکره آخر محلده ساکن او لو ب زعامت و تیمار محلول دوشد کده بن ملازم اولم دیو طلب وادعا ایدر ایسه او مقوله بیراغی التده خدمتده بولنمیان و سنجااغنده ساکن او لیان ملازملره زعامت و تیمار ویرلیه و قول مجرد ایله ادعالری اسغا او لمیه .

هان ملازم او لنله آخر سنجااقده ساکن او لو ب بیراغی التده موجود بولنمی ایسه یدنده ملازمت امری آنوب آخره عرض اولنه .

وسفرده ملازم لردن غیری خارجدن بر کمسنه نک یراراغی ظاهر او لدقده او مقوله شجعان طرد او لمیوب وقت حضرده ملازمین محلولاتندن حد معینه تنزیل او لنق

شرطیله اشکال واسم ورسم وشهرتی درج ایدرک ملازمت عرضی ویریله .  
وملازمیندن بریسه بسط اولان قانون اوزره زعامت و تیمار عرض اولنق اقضا  
ایندکده یدنده اولان ملازمت امری آلای بکی عرضیله معاکلوب قامده بطاطا  
اولنق اوزره حفظ اولنه .

وآلای بکیلر هرنه مقوله عرض ویرمک اقضا ایدر ایسه هر برناحیه نک چری  
باشیلری و مستقیم دیندار بر قاج نفر زعما وارباب تیماریله مذاکره و مشاوره  
ایتمدکه عرض ویرمیه لر .

وکیملر ایله مشاوره و مذاکره ایدرلر ایسه درون عرضده اسم ورسملریله  
زعامتک باش قلمنی تحریر و تصریح و عرضلرده تاریخ تحریر ایلیه لر .

تاریخساز عرض ویرن آلای بکی تأذیب اولنه وزعامت و تیمار متصرفلرینک بریسی  
کرک سفرده و کرک حضرده فوت اولوب کرک قایجه قادر و کرک صبی اولان  
اولاد ذکوری وار ایسه کیلری اولان اوج نفر اوغلاری رغبت ایدرلر ایسه  
اشتاکا ویریله او چدن زیاده مشترک ویرلیه و بر اوغلی وار ایسه تماماسنی  
تصریحیله عرض اوانه .

قانون اولاددن ماعداسی آخره ویرملک قطعا جائز او لمیوب اولاده منحصر اولنق  
قانون قوی اوله واکر اولاد ذکوری او لمیوب سفرده فوت او لمیش ایسه واول  
سفرده یاننده ملازمت ایله موجود قرنداشی بولنور ایسه قرنداشنه ویریله واکر  
قرنداشی سفرده بولمز ایسه آخر محلده بولنان قرنداشنه ویرلمیوب سفرده موجود  
سنچاغنک ملازم اولنه عرض ایده لر .

واکر حضرده فوت اولوب ولد ذکوری یوغیسه ملازمتی اولان قرنداشنه  
و قرنداشی یوغیسه ملازم اولنه تمامآ عرض ایده لر ملازم اول رغبت ایتمز ایسه  
ثانی به ثانی ایتمز ایسه نائله بوسیاق اوزره ویریله .

عجزه و مساکین وار غاد و نامستحقین رعایا و اتباع ولوا حق مقوله سنندن اولنله زنهار  
مغایر قانون ملازمت وزعامت و تیمار عرض ایلمیه لر . و باباسی فوت اولدینی  
وقته والده سی قرندنه بولنان اولاده زعامت و چیار او لمیه مکر مرجمه اوله .

و باباسی فوتنه اوغلی او زرنده آخر دیرلک بولنور ایسه دیرلکی اولان اوغلانه  
ویرلمیوب قرنداشنه و قرنداشی یوغیسه ملازمنه ویریله و باباسی فوتنه آخر دیارده  
بولنان اوغلانه خبر کوندر یلوب کانجیه دک تأخیر و کلدکده عرض اولنه و کانجیه دک  
محصولنه و قوچی عرض ایمه .

و ایام حضرده محصولنی ییوب سفر اولادقده ترک خدمت ایدنلرک تیماری رفع  
اولنقله فناعت او لمیوب جزا ترتیب اولنه .

و شمدى يه دك اغراض سبيله بعض کسنه لرک مأکل ايدنلکاري سبت تيار لرينى آلای بکيله و سنجاقلو نك زعما وارباب تيارى كتم واخفا ايقوب ملازميندن رغبت ايدنلره عرض ايده لر بعد از ين قليچ جمعي جائز او مليوب و بوندن مقدم جمع اولنار دخى تفریق او لينه .

واشبو بيك يوز طقسان بر سنه سى شعباني تار يختندن صكره توجيه او له حق زعامت و تيار اصحابي سنجاغنده ساكن او لمزر ايسه زعامت و تيار لرى ملازمينه عرض او لنه .

بوماده لر يوقلمه لر ايله و دائم تفحص ايله خبر آلنوب و ملازملر کلوب آستانه ده ديوان هايونه عرض خال ايدوب بوشرو طه مغایر او لمديني ظهوره کلور ايسه آلای بکيله و سنجاقلو يه جزا ترتيب او لنه .

ونجاغنده شويه موجود بولنه لر که بر حمله مأمور اولدقاري وقتده يکرمى كونه دك آلای بکىسى بيراغى الته کلوب آت و آلات و بساطيله محل مأموره عن يمت ايمكه قادر او لنه لر . زعما وارباب تيارك سنجاغنده ساكن او لمرى فوائد كثيره يه مستلزم او لمدیندن غيرى اعمار مملكت و حمايت رعيته و سبيله او لنه حق حالت مرغوبه دن او لمغله فيما بعد هر کس سنجاغنده ساكن او لق ماده سنه آلای بکيله و سنجاقلو نك زعما وارباب تيار لرى و ملازملر غایه الغاie اهتمام و كتم و حمايه دن احتراز ايده لر . وايالت عسکرينى محاربه و مقابله يه تشویق و اغر الرينه سبب كلى او لق اچون زعامت و تيار لرينه الحاق بالكليه منع او لميوب سفره مأمور يتلري او قاتنه و محاربه و محاصره لرده ايجلنده شجاعت ويراراني ظاهر و نميان اولوب دل و كله كتور نله استعداد واستحقاقه كوره بيك آچقه دن التي بيك آچقه يه و دخى ز ياده يه وارنجه يدلرينه ترقى امر لرى ويريلوب ويريلان امر عالي مقدارى الحاقه مساعده او لنوب قانون قدیم او زره اچاللوسى و مشترکنه الحاق او لنه .

وابحمله زعما وارباب تيار يتنده بالتراضي قصر يد جائز او لوب آلای بکيله عرض ويره لر . لكن قصر يد دخى سنجاغنده کائن توana او لادينه واقرباسنه و ملازممه جائز او له يو غيسه خار جدن او لان کسنه لره زعامت و تيار قصر يدی زنهار وزنهار او مليه . قصر يد ايدنلره تکرار محلول دن زعامت و تيار ويرلميه .

وزعما وارباب تيار دن بري مجرروح و پير و عمل مانده او لوب رکوب و نزوله اقدارى او لمديني ظاهر و متحقق او لمدجه تقاعد عرضي ويرلميه .

اکر بوشرو طه مغایر حمايه و شفاقت ورشوت ايله بريسي تقاعد او لور ايسه ملازملر دن بري خبر ويروب صحى معلوم او لدقده او مقوله خلاف شروط تقاعد اختيار ايدنلره و عرض ايدن آلای بکيله جزا ترتيب او لنوب زعامت و تيارى خبر ويرن ملازممه

و هنوز جنک و حر به یار ایکن حایه ایله بوندن اقدم متقادع او لمش وار ایسه  
اشکنچی اولمک او زره عرض ایده لر .

تقاعد او لنلر فوت اولدقده اولاد ذکوری وار ایسه اشتراکاً و بر او غلی وار ایسه  
تماماً عرض اولنوب اولادی یوغیسه قرنداشنه ویرلیوب سنجاغنده ملازم  
اولنه ویریله .

وآلای بکیلرک مصارفلرینه مدار واستقامتلرینه وسیله اولمک ایچون فوت ورفع  
و قصرید والحاصل ملازمت عرضندن غیری هرنه مقوله ویررلر ایسه هر زعامه  
و تیمارک سنجاقلوسی بینته مشهور و متواتر اولان حاصلنک عشری مقداری عرض  
آچه سی آله لر . مثلا بشیوز غروش حاصلی مشهور ایسه اللی غروش عرض  
آچه سی آنوب بوسیاق او زره مراعات اولنه .

وفیا بعد حج شریفه کیدنلردن و امور مهمه ایچون آخر محله امر شریف ایله مأمور  
او لنلردن ماعدانک قیدینه شرح ویرلیه .

وزعمه وارباب تیماردن بربیسی کندی مصالحتلری ایچون آستانه سعاده و آخر محله  
کیتمک اقتضا اید کده آلای بکیدن اذنی مشعر عرض اولدجه کیتمک جائز اولمک  
وآلای بکیلر بو مقوله عرضلردن برآچه خرج آلمیه لر . وزرای عظامک  
قدیمی او زره بش نفر دفترلوسی اولوب زیاده او لمیه و کندو عرض، والخاسیله اوله  
رجا و شفاعت ایله زعمه وارباب تیمارک قیدلرینه شرح ویرلیه .

ودرگاه عالی متفرقه و چاوش کدکلوری ایکیشور یوزدن درت یوز قیده منحصر  
او لغله بونله دخی شـ و وجهه قانون او لنور که ذکر او لان متفرقه و چاوش  
کدکلورلردن بربیسی سفر و حضوره فوت اولدقده قطعاً آخره ویرلیک جائز  
او لمیوب اولاد ذکوری وار ایسه زعامه اشتراکاً و کدیکی مستحق او لان بیوک  
او غلنے ویرلیوب کدکسر قلان او غلار ینک حصه لری بر قاج سنجاقده بولنور  
ایسه تفریق جائز اولمک دیدکاری سنجاغنک برنده ساکن او له لر آگر سنجاغنده  
ساکن او لغله رغبت ایتلر ایسه حصه لری کدکلور او لان مشترک قرنداشنه ویرلیه .  
وصبی ایسه جبهه ویره واکر فوت او لان کدکلونک ولد ذکوری یوق ایسه  
زعامه هر کیمه فرمان هایون بیوریلور ایسه اکا توجیه اولنه .

دیوان هایون کتابی کدکلورینه اللی کتابت و یکرمی شاکر دلک کدیکی و فرق  
ملازمت و دفترخانه عامره کتابی کدکلورینه اون بشر کتابت و اون بش شاکر دلک  
کدیکی واوتوز ملازمت که من حیث المجموع دیوان هایون کتابنے یتش کدک  
و فرق ملازمت و دفترخانه عامره کتابنے او توز کدک واوتوز ملازمت تعیین  
و تخصیص او لغله بومقداردن زیاده و نقصان قبول ایتمیه .

وزمره کتاب اشرف خدمه دولت واعن رجال سلطنتدن او لغله ذکر اولنzan  
کنکلولر و ملازمملر قتدہ ماھر و خط و نشان و امور مهمه تحریرینه قادر اولوب  
کیجه و کوندز قلمه مداومت و ملازمت ایدکه قدر و اعتبارلری ملتزم و قانون  
توجیهاتلری بو وجهمه راسخ و مستحکم او له که کتابک بری فوت بر قاج او غلی  
اولوب جمله سی کتابته قادر ایسه بالاری زعامتی اشتراکا و کدیکی کدیکه مستحق  
اولان اولدقده بیوک او غانه ویریلوب کدکسز قلان او غلی کدک ایدینجیه دک  
قلمه ملازمت ایمک شرطیله سنجاغنده اولق تکلیف او نمیه .

واکر او غلابرینک ایچندن بری کتابته قادر و سائری آخر صنعته مشغول بولنور ایسه  
کتابته مستعد اولان او غانه زعامتی و کدیکی ویریلوب کتابت بیامین او غانه  
مشترک اولق و مستقلاء ویرلک جائز او نمیه .

واکر ولد ذکوری صی بولنور ایسه جبه لو ویریلوب کتابت و معرفی کسب  
و تعلم ایمک شرطیله ینه زعامتی توجیه او نمیه .

واکر اولاد ذکوری یوغیسه کاتب و شاکرد و کتاب ملازمینک زعامت و تیمارلری  
قطعما خارجدن اولان کمنه لره ویریلوب ملازمملردن طالبی ظهور ایدر ایسه  
و طالب اولان ملازمک کتابت و معرفتی رجال قلم یتنده مسلم و معتبر ایسه او مقوله  
ملازمه ویریلوب واول ملازمک او زرنده بولنzan زعامت و تیمار رؤسملری  
شاکر دلردن قلمه مداومت او زره اولوب مستعد واحق هر کیم ایسه اکا ویریله .  
واکر ملازمملردن طالب ظهور ایمزا ایسه ینه قلمه مداومت ایدن مستحق و مستعد  
رؤسی شاکرد اولنله ویریله .

و جهآ من الوجهه کاتب زعامت و تیماری آخره ویریلوب کاتب زاده لره و مداومت  
ایدن معرفنلو ملازمینه ورؤسی شاکر دانه ویریله .

و کنکلو کاتبلر زعامت و کدیکی مداومت و رغبت ایدن ملازمیندن مستعدینه ویریله .  
و کتاب ایچون بسط اولنzan شرائط کرکی کبی و قایت اولنوب معتبر او لش رجال  
قلمنک غرضدن عاری اخبار لریله با جمله توجیهاتلری و سائر نظامملری رئیس الکتابلرک  
ودفتر امینلری بولنzan رأی و عرضه موقوف او له اخچ قلمه امکی سبقت  
ومداومت ایتش کتابدن بریسی احراز رتبه ایلمک و پیر و عمل مانده اولق  
تقریلیه وبغض امور مهمه یه مأمومر اولق حسیله مداومت ایمیلوب خانه سنده  
و آخر محلده ساکن اولور ایسه سبقت ایدن امکنه اکراما او مقوله کتابک  
زعامت و کدیکنه دخل و تعرض او نمیه .

بالاده تحریر اولنzan قوانین و شرائط من او له الى آخره دیوان هاییون و دفترخانه  
عاصمه دفترینه ثبت و تحریر واشبی شروط الى ماشاء الله تعالی دستور العمل اولق

اوزره مقدم اولان توجيهات فمخ و تغير او لنيوب فى غره ش سنه ١١٩١  
تارىخنده معتبر و مرجع طوتيلوب آلای بيكسلرندن عرض كالوب دفترخانه به  
در كناره وارد قده دفترخانه عاصمه كتابى نظر تدقيق ايله باقوب بالاده بسط اولان  
شرائطه مغايير بر حالت فهم ايدرلر ايسمه در كنار ايتموب شرائطه مغايير ديو  
دفتر امينه تلقين ايدرلر .

و دفتراميي دخى اول وجه ايله رئيس الكتاب افدي به اول عرضى تابع ايله و رئيس  
الكتاب دخى صدر اعظمه عرض و افاده ايله واكر آلای بکى عرضنك خطاسي  
دفترخانه ده فهم او لنيوب سهوآ در كنار او لنيوب ببوريلور ايسمه ببوريلري تحويله وارد قده  
ديوان هايون كيسه داري دائم دقت و تحرى ايدوب شروظه مغايير اولان حالتي  
رئيس الكتابه تفهم و رئيس الكتاب وزير اعظمه عرض ايدوب اومقوله آلای بكتنك  
جزاسي ترتيب اولنه .

بو نظام حسن عون و عنایت رب العزه ايله اعدادي دين و دولت عليه به اولان دشمنره  
غلبه ايمك اسبابندن اولديغىدن ماعدا محضا دين و دولتك تقويتى و عسرك تزايد  
مكفت و قوچخون اختيار او لمتش براصر مستحسن ومنافع و فوائد كشيشه سى ظاهر  
ومبرهن اولديغىه بناء ثبات واستمراري و دوام واستقرارى خصوصنه اراده  
راسخه هايون تعلق ايدوكى وجهله وكلاي دولت عليه نك بومهم جليل واجب  
الاهمامك افاذ واجر اسننه دائم و قايت و صيانته سى و اقادمانرى فريضه ذات  
صدقه و ديانىلىك معاذ الله تعالى طمع خام و خامت انجامه ميل و تبعيت وعذر  
و حمايت وجهرىني ارتکابه جواز و جسارت ايله مقدار ذره خلافه تصدى  
وبوقوانين و شرائط معتبره نك بوزلسنه سى و تصدى ايدر ايسمه (فن بدله بعد  
ماسممه فاما ائمه على الذين يبدلونه ان الله سميح عالم) نص كريمنه مندرج اولان  
وابالعظيم ووزر جسيمه مبتلا اولسون .

وبشروط مغاييرى بوند نصركه انقلابات حسيبله ياخود رجا و شفاعت ايله آلای بکى  
عرضى اولقىزىن محلول زعامت و تيار آلان هر كيم اولور ايسمه اولسون بعد زمان  
او مقوله لره و كيل مطاقم بولسانلر جزا ترتيب ايمك واجب او لوب او مقوله حكام  
و كبار اراده سى و حمايه سيله شروظه مغايير آلای بکى عرضى اولقىزىن محلول  
زعامت و تيار عرضحال ايله آخره توجيه او لنور ايسمه تحويلى يازليوب شروط او زره  
آلای بکى عرضى ايله اولاده ويأخذ قرنداشه ويأخذ ملازمه ويرى كدهه سكره دن  
كلان حكام و ولات وآلای بکيل و سنجاقلو و ملازممل اصرار واتفاق ايدوب  
توجيه ايتدىرده لر .

بوشرائط معتبر نك بزر صورتى يازيلوب رئيس الكتابك ودفتر امينك ختم ليله  
محظوم قانقدن اسکره آلای بکيلك يدلرينه ويريلوب سلفدن خلفه تسامي او له رق  
حفظ وضبط او له قضاه ضايع او لور ايسه تکرار صورت اخراجنه طالب او له لر .

كرك ولاس ووكلانك وكرك آلای بکيلك سراً وعاناً حوالارى تجسس وتفحص  
ودر دولتمداره وارد او لان عرضلى دخى دائماً نظر تحرى وبصیرت ايله تدقیق  
اولنوب مغایر طور استقامت خيانتلرى مشهود او لور ايسه وباللى بیونلرینه  
حقلىنده جزا ترتیبی ايله لا يقلرى اجرا او له جنى مصمم ومجزو مدر .

### \* صورت خط هایون \*

بوشروع حسن وضابطه مستحسن دين و دولت عليه مه خير محض اولوب حق  
تعالى نك توفيق و عنایت ايله اجداد عظامك ترتیب ايدلکلری غازی و مجاهد ارباب  
سيوفك احبا و تکثیرينه مراد هایونم تعلق ايتمكله بو كوند نصکره الى ماشاء الله تعالى  
اشبو قوانين و شرائط مستحسن دستور العمل طويلوب وكلاي دولم و خير خواهان  
سلطنم دائماعیات و نظارات ايذوب ذره مقدارى بونظامه مغایر وضع و حرکت  
ايدلرک باسلرى كسلسون و اقلاقبات و تبدلات حسيله وكلاي دولمند بريسي  
فسخ و نسخ ايتمك مراد ايذر ايسه ديوان هایونم قلمدن مغایر نظام و مخالف  
مضمون خط هایون او لدیني صراحة تحرير و رئيس الكتاب او لتلر قملو افاده  
واول دخى صدر اعظم بولنانلره بالنفس افهام دائمان نظارات ايدهلر واکر بوند نصکره  
خاطره و کوكله ويأخذ طبعه مبنی ادنی مرتبه بر نظمك فسخه هر کيم جرأت  
ايذر ايسه دين ميئنه و دولت عليه مه خيان ايتىش او لور الله عظيم الشانك و رسول  
اکرمك لعنه مظهر و روز قيامته يوزى قاره او لسون الحذر ثم الحذر من خلافه

(ى)

### \* قريم مسئله سنه داير سفارتلره اعطها او لنان تغيرك صورتى \*

دولت عليه ايله روسيه دولتى يىننده عقد او لنان مصالحة مؤبده شروطنك يك اعظمى  
او لان قوم تاتارك سر بسيترى ماده سنده فيما بعد اچلىرینه ايکى دولتك دخى عسکرى  
كيرمامك وآل چنگىزىن قريم خانى قوم تاتار مجموعتك اتفاقلى يك كىمسەنک جبر  
وابرامى بولنقىزىن كندو رضالى يك اتحاب ايذوب شوكتلو قدر تلو مهابتلو پادشاه  
آل عثمان افدى من حضر تلى امام المسلمين وخليفة المؤمنين او لوب تاتار خلقى اهل

(اسلامدن )

اسلامدن اوللاری ملاپسه سیله امور مذهبیه لرینی مشارا ایله افندمن حقنه شریعت  
محمدیه مقتضا سنجه تنظیم ایامک مسطور و محترر و روسيه مصایحتکداری پتھرسونك  
دولتی طرفندن اوله رق اشبو نص عهدنامه اولان لفظ بجمل شریعتک تفصیل  
و توضیحی اراده سنی ویردیکی سندده بیان اولندينى وجهه موافقت شرع شریف  
بولنق ایچون تاتارک متختبلری اولان خان قریمه طرف شاهانه دن مشور و تشریفات  
کوندریلوب خطبه و سکه نام ملوکانیه قرائت و ضرب و قریم علماسه دن نصب  
قضاة ضمنده دولت علیه قاضی عسکری سماحتلو افندی طرفندن مراسله اعطای اولنق  
خصوص صلی توافق دولتین ایله نظامه ربط اولنديغنه بناه دولت ابد مدت شرط  
مذکوره کمال مرتبه ده رعایت ایدوب خلافنه جواز کوسته مش دکل ایکن روسيه  
دولتی هنوز مصالحه ربط اولندينى ائناده قوم تاتارک ایچسلرندن اوان محاربه ده  
طرد ایلکاری شاهینکرای طرفانیه جلب و شرین و دولغوزف و سائز اسامیلری  
مضبوط جنرالری و بر غدیر و ضابطه و سلطانیه منبوری تحریک و تشویق  
وقبان طرفه واروب یدیسان و نوغای و چراکه و سائز قبائل تاتاری اصلال  
ایتمک ایچون ارسال ویانه آدمدر ترفیق و قبائله بدل رشوت ضمتده خزینه اعطای  
و منبور دخی روسيه دولته استناداً قوبان طرفه کذار و تاتار خلقنى اغوا اراده  
ایلد کده کندویه بر کیمسه اتباع ایتمیوب حتی برایکی دفعه قتانی اراده و یدلرندن  
خلاص اولمش ایکن روسيه دولتی بوبابه اصرارنی اظهار و خلاف عهد و شرط  
منفور تاتار اولان منبورک بانه اون بش نفر قزاق و قطنه قوشوب بر طرفدن  
دخی کناز بوزورسکی نام جنرالری معینه او توز بش بیک عسکر تعین و طوب  
وجبه خانه ایله اوردن ایچرو دخول و شاهینکرای باندہ کی عسکر محاربه ایدرک  
طمان و تمکه هبوم وایکن طرفدن زور ایله شاهینکرای قریمه ادخل و مختار قوم  
تاتار اولان جلا دنلو دولتکرای طرد و تبعید و اکثر رجال قریم اطرافه فرار و بقیه  
قلانلرک اطرافنی عسکر ایله احاطه و ایشته سز شاهینکرای خانلنه قبول ایدرسز  
ایتمدیکنر سورتده جمله کزی قتل ایدوب نسوان و اطفالکزی اسیر ایده رز  
دیه رک تضییق و تمهیر و مضموندہ پادشاه عالیه حضرتلى حلقه اجرا اوله حق  
بر کاغد تسطیر و تمهیر و مطابقت شرعیه ماده سنی کلیاً الغا و درت نفر اشخاصی انتخاب  
امور مذهبیه و مطابقت شرعیه ماده سنی کلیاً الغا و درت نفر اشخاصی انتخاب  
و معینلرینه روسيه لو ترفیق و برابرجه دولت علیه ایله ارسال و قریمک معابر و مسالکنى  
عسکر ایله سد و بند و اهالىنک خروج و دخوللرینی منع و دولت علیه دخی بونه  
کیفتدر . خان انتخابی تاتارک رضالاری و جبر سز جه اراده لریله اولمی و بزم و سزک

عسکریکنر قریم کیرمامسی عهد نامه‌لریمیزده مسطور ایکن بوقدر بیک عسکر  
 و طوپ و مهماتله قریم جزیره سنه دخول و شاهینکرایی جبرا خالقه اتفاد عهد  
 و پیمانزده وارمیدر . خلاف عهد و حرکتک انجامی و خیمند . مع مافیه  
 بو اوضاعدن فارغ اولوک و عسکریکنر قریمدن چیقاروب تاتاری کندو حالت  
 ترک ایدک بلا جبر کیمی ایستار ایسه خالقه انتخاب ایتسونار بعده منتخبلری  
 تصدیق اولنسون جوابلری در علیهده مقیم ایلچیلری استا کیفه افاده و حتی  
 بومضمونده دولته کوندرمک ایچون بر قطعه تقریر دخی اعطای اولندقده بر راقج  
 ماه اول ویریلان تقریرک اجویه سفی کوندرمیوب وجواب ویرماملری دخی قریمده  
 ایشلریخی تماججه کوره رک مرام اصلیلری اولان استیلای قریم ماده سنده قوردقفری  
 مقدماته برا یوجه نظام ویرمک فکریله اولدیغی بیلدیکی حالده دولت علیه صفوته  
 اولان متاتنی ذره قدر بوزمیوب و مقابله بالش و مساوات تدارکاتنه قیام ایلسک  
 اشته عنانلو عسکر چکیسور دیو کندی عمل نامناسبلری دولت علیه به عزو ایدرک  
 مقدمه خلاف واقع اطراف دول اوروپا دوستلر منزه بیان نامه‌لر تشریلیه بعض صور  
 نامالیم عزو و نسبت ایلدکلری متنلو فيما بعد دولت علیه دخی اشبو طور خلاف  
 مامولدن عدم امنیته بناءً مجرد حفظ ثغور و حدود ضمته بالضروره عسکر تدارکنی  
 سوء نیته حمل ایله واقعک خلافی دول مشار اليهمه بر درلو بیاننامه‌لر و خبرلر دخی  
 نشر ایتلری تصور اولنگله دولت علیه‌نک ثبات عهدی و روسيه دولتک دخی  
 صفوته مخالف اولان نیتی طیعت امور اقتضاسیله جمله عالم‌لره شایع اولنچیه‌دک یته  
 دولت علیه ثبات اوزره صبر و سکوت اختیار ایدوب و برطر فدن ایلچی استا کیفه  
 بوقدر دولت‌دن نظام اموره من خصم دیرسین رخصتک وار ایسه هان بیهوده  
 قال و قیلی ارالقدن قالدیره لم دیه رک مکاله و مذاکره ایله دفع غوغایه دائـ  
 وسائلک جمالی سرد و اراد اولنقده ایکن نه دولتی سربستجه و آشکار عهده مغایر  
 وضعدن فراغت و نه ایلچیلری نظام مصالحته دائز کله واحده بیانه مبادرت  
 ایدوب مجرد قریمی استیلا فکریله بر طرفدن تاتارک اوزرلرینه تسلیلری زیاده ایتلریله  
 اوآخر رمضانده روسيه جزالی شاهینکرای آلت ایدرک قریم اهالیسندن امت  
 محمدک اولادلری زور ایله عسکر تحریر و جمع و تماججه شریعت محمدی به مغایر  
 اولان شبقه و سولنات و قطنه لباسلری کیدیروب کندو عسکر لری هیئتنه قویمـ  
 مراد ایتدکلر ندن بشقه قریمک قضا و قراسنده اهل اسلامک عیاللری اراسنـه  
 عسکر لری قشلاق اوزره وضع و عرضلری هتك اراده ایتلریله قوبان چکـسندـه  
 و قریمـده بولنان کافه قبائل تاتار ایاغه قالقوـب فوج فوج اجتماع وابتداـی امرـدـه

کناز یوزوسکی به خبر کوندروب شاهینکرای بزم منتخب خانمزر ایسه آنی و یانکده اولان بر قاج میرزالری مملکتمز ده ترک ایله و سنه دخی بوقدار عسکر ایله ایچمزد اقاماتک مختلف مصالحه در قریمدن چیق و کیت دیدکار نده مسفور بدرلو اصغا ایلمیوب اهالی و قوم تاتارک اویزولرینه طوب و تنبک چویروب قتی و افر مسلمیی شهید ایلدکدنصرکره تاتار خاقی دخی و قایه عرض و ماللر یچون مدافعه به قیام و اراده مدار به آشی مشتعل اولوب الیوم قوبان و قریمده عموما قبائل تاتار شاهین کرایی عدم قبول روسیه عسکریله مخاربیه اقدام او زرده لردر . و اهالی و قبائل تاتارک دولت عایلهه استفاده واستعدادی حاوی قانلو محضرلری وارد اولمغاه عهد نامه ده مسطور ماده شریعت که مرادف دین و اسلامدر و بوماده شریعتده و امور دینیه تحکمده اعانه و امداد ایلمک مندرج اولدیغندن روسیه ایلچیسنہ احوال تفهم و بوصتبه دنصکره دولت عایله نک صبره تحملی قالمدینی و مرادلری عهدلرینی شکست ایمک دکل ایسه باری سفك دما و قوع بولقیزین عسکرلرینی قریمدن اخراج و دوستانه بونک بر علاجنه تشیث اولننسی بیان او اندقه بنم دولتم شاهین کرایی خان ایدر و تاتارلری قرار و قرمی خاک ایله یکسان ایدر دیو نصوص عهد نامه و قواعد دولدن خارج معامله دن غیری جواب ویرمامکله هر نقدر دولت علیه صدق نیته جنکی صالح اویزینه ترجیح ایمه جنی و کلای سلطنت سینه عنده لرنده و سائر دولت محب اولان دولتلر تزد لرنده آشکار و جلی ایسه دخی مالکندن اولان سکنه و عجزه به تحصیل امنیت و سرحدلره باعث اطمینان و سکونت اولمک ایچون دولت عایه دخی ضروری تدارکاته دقت و قریمو و قبائل تاتار دخی روسیه لو دن بالکلیه سلب امنیت بر له خانانک اقدم و اسفن اولان جلا دللو سایم کرای خان حضرتلرینی عانماً تحریرات و آدمیرینی ایچلرینه دعوت و تبعیت ایلدکاری اوانده مقدمه دولت علیه طرفیدن ویریلان تقریره جواب او لهرق بر قاج ماه مرورندن سکره روسیه ایلچیسی بر تقریر عرض ایدوب مفهومی جمله نک مرقوم شاهینکرایی تصدیقه الحاج صورتی بیاندن عبارت اولمغله ایلچی استاکیفه اکر دولت روسیه صالحه راضی ایسه سایم کرای خانی تاتار انتخاب و بیعت ایمثبل تمابجه انتخاب بیرینی بولش وایکی دولته بوندن ایو مصلحت اویز فیما بعد قیل و قالی موجب بر نسنه قالمدی و صراحةً عهدک خلافی اولان ماده ده الحاج و اصرارندن اقتصاد ایدر بز عهد مزی هر وجهه محافظه ده قصور ایمیوب نیچون سز و قایه عهده رغبت ایمتسز دینلاد کده ینه دولتمک جوابی بودر و شاهینکرایدن دولتم کچمز و بوندن زیاده بر شی بلعم

ور خصم یوقدر و نهایت دولته شاهینکرای قبول اولندیغی یازهیم دیگله روسيه  
دولتك دولتلره لایق اولیان وجهله بوکونه عهده مخالف حرکتی و آچیدن  
آچیغه منفور عامه اولان شاهین کرایه صاحب چیقوب دولت علیه به صغار ایش  
اولدینی وشرع عهده مخالف ایدیکی یوقارودن اشاغی بیان ایدیکمز حلالاتک  
دولت علیه نک عهندنه متانی وروسيه نک مخالف اوضاع وحرکاتی مین  
ومشعر در جله سنه حق تعالی حضرتلری دولت علیه بی تصدیق ایدوب عامه  
عالیانه معلوم اولشیکن الیوم دولت علیه صبر و تحمل وادیلنده اوله رق بلکه  
روسيه لو حقلرینه راضی اولوب بوقته برطرف اولور ملاحظه سیله بوآندک  
دولت علیه دوست صادقلری اولان دولتلره بوحالاتی افاده ایتماش ایدی لکن  
روسيهلو نک مراملی عهدلرنده ثبات اولیوب اوان محابده اولان غلبه لرینه  
اغتراراً قدرت قاهره رب العالمین کلیاً فراموش وظریق انصافدن عدول اولدینی  
تفصیل اولنان دلاندین مستبان اوللغه همچوار ومعاهد دوستلرینز اولان دول  
اور وپانک درسعادتنه مقیم ایلچیلرینه لساناً روسيه دولتك حرکات واوضاعی  
والی یومنا هذا دولت علیه عهندنه متانت اوزره اوللغه بودرجه لرد نصکره دخی  
دولت روسيه اجرای شروطه خواهشکر اولوب خلاف عهد تکلیفاتدن فارغ  
اولدینی حالده دولت علیه تأیید صلحه راضی اولدینی افاده به مجبور اولشدر  
وعقب صالحه روسيه دولتك شاهینکرایی تحریکه دائر جنالری وضباطی  
وساطتیه یازدقیری کاغدلر قریمده ظهور ایدن اختلال اثنا سنه قوم تاقارک  
الرینه کیروب درعلیه به کوندرملریاه معمول و معتبر مهر وامضالریاه حالا دولت  
علیده موجود ومحفوظ اوللغه لدی الحاجه عینلری ابراز ومفهوملری جله  
دوستلرینزه اشاعه اولنه جقدر .

(۱۱)

### \* یکیچری اغاسی محمد اغانک صدارته دائِر خط هایون \*

سنکه وزیر اعظم ووکیل مطاقم محمد باشا سین

سالفک صدر سابق محمد باشانک طمع ورخاوت و باتائی امور مهمه دولتعلیه مک  
تأخیرینه بادی و خزینه داری وبعض اقرباً و متعلقاتی وظیفه لری اولیان ماده لره  
اخذ رشوت و مداخله ایله اداره اموره موفق اوله مدینگدن عنلی لازم کلوب  
و سنک سفر وحضرده حسن صیلتک مسموع هایونم اولدینگدن غیری ایکی دفعه  
درکاه معلام یکیچریلری اغا لقلرنده رضای هایونمه موافق اطوار مسدو حه

( وحرکات )

وحرکات سعیدک معلوم ملوکانه اولدینی اجلدن بعایة الله تعالى بوندن صکره  
دنی دین و دولت علیه مه خیر لو و شرع و قانونه موافق حرکاته سی ایده جککنر  
ماحوز شاهانه ام اوینگین بواوقاتنه سنی انتخاب ووکالت کبرا ایله ممتاز ایدوب  
کوره یم سنی عسکری وغیر عسکرینک وظیفره لرک وزرا ورجال دولتمک  
حالارینه وقوفك اولدینفه بناء امانة الله اولان رعایا وبرایانک دفع مظالمدینه  
وهر کسک استعداد واستحقاقه کوره اعمال واستخدامته على الخصوص اعظم  
اموردن اولان مهمات جبه خانه و طوخانه وترسانه وبار و تجانه لرک تکمیل لوازمنه  
وتکمیلینه وکرک آستانه وکرک سفر تریستاندن اولان اجناس ذخائرک جمع  
وادخارلرینه وسر حداتک عسکر مهمات وذخیره ایله استحکامدینه واسمعیل  
وقریم اردولرینک ومشنا عسکرلرینک تنظیملرینه دقت واربایی ایله مذاکره  
ومشاوره ایدرک تسویه وتمشیتلرینه مبادرت ایلیه سن حق تعالی حضرتلری  
امورکری هر حالده توفیقه مقارن ایلیه آمین .

(۱۲)

### \* آینه‌لی قواق تقدیحnamه‌سی \*

برنجی ماده اشبو معاهده جدیده نک ماده‌لر نده تصریحاً تعین و توضیحاً تفسیر  
وتبیین اولنان مواددن ماعدا قینارجه ده عقد اولنان مصالحة مؤبده عهد نامه‌سی  
بومعاهدۀ جدیده ده لفظاً بالفاظ علی التفصیل مندرج اعتبار اولنهرق ذکر اولنان  
قینارجه عهدنامه‌سنی بشقه ایکی قطعه‌سنده مسطور ایکی ماده منفرد سیله معاً تمامآ  
قوت کامله‌سنده بعبارت‌ها بعینها نصی اوزره اشبو معاهده جدیده ایله تصدیق  
ایدرز . بنا برین ایکی دولت فخیمه میاننده صلح وصلاح وحسن موالات  
وهمجواری خال وانفصامدن بری و عاری وجهله الى الابد دستور العمل طویلوب  
اشبو معاهده مبارکه‌یه محل ومضر اولور حالاتی طرفین رعایاستدن فرد واحدک  
ایقاع واجرا دکل تصدیسنه دنی جواز ویرلما مکه کل تیقط و بصیرت اوزره  
ایکی دولت دنی اقدام ایده جککلرینی تأکیداً و علانیه تعهد ایدرلر .

ایکنچی ماده قینارجه ده منعقد عهدنامه نک اوچنجی ماده‌سی مضمونی  
زياده ایضاح و تصریح ضمته روئیه دولتی بین الدولتين پایدار و استوار اولان  
حسن مصافات مقتضاسنجه خاطر دولت علیه‌یه رعایة رضاداده اولور که جمله  
تاتار طائفة‌سنک سربیست اوزره اتفاق آرالریله منتخب تاتار خانلری انتخاب

و مقام خانی یه تر فیع اولندقد نصیکره کرک کندو طرفاندن و کرک زیر حکومتنده او لان طوائف جانبلاندن فیما بعد علی الدوام دستور العمل طوتلمق او زره بودفعه قرار کیر او لان سندک تعییراته مطابق محضر لر ایله دولت علیه مه مبعوثان تیار ایدوب مضموننده ذات معدالتسمات حضرت جهاندارینک امام المؤمنین وخایفه اعظم موحدین اولدیغی صراحةً اعتراض و قبول واهل اسلامدن او لان بر حکمدار مستقل سربست مقامنه لایق مثال بی مثال تقدیس اشتمالک ارسالیه کرک خان مشارا لیه و کرک طائفة تاتار تقدیس شرعیسی استدعا ایله لر و بوندن ماعدا رویه دولتی یعنی حسن مواليه مراعاه و خاطر دولت علیه یه رعایه دیانته ریستک موافقتی لاما لالة مقتضی و راجع او لان موارد هیچ بر نسنه یه مخالفت ایمه جکنیه تعهد ایدر و دولت علیه دخی علانیه عهد و پیمان ایدر که :

اولاً موافقت مذهب و تأثیر دیانت بهانه سیله روی ارضه هیچ بر دولته حساب ویر مکسین امور دنیویه ده دولتلری بالاستقلال اداریه مستقل او لان تاتار خانلرینک امور ملکیه و دولتلری استقلاله بر درلو خال کنور میوب تضییق ایلمیه :  
ثانیاً مستندخانی محلولیت حقیقیه ایله محلول او لدیجه قوم تاتاردن سربسیت او زره بومقامه انتخاب و تر فیع او لان هر بر خانلریه جناب ظلیت بناء حضرتلری خایفه اعظم موحدین اولمک ملاسسه سیله مثال بی مثال تقدیس اشتمالک اعطایی خصوصیه هیچ بر کونه عذر و بهانه و صعوبت اظهار و ایراد او لینیه :

ثالثاً فیما بعد قاعده لاتغیر مقامنده دستور العمل طوتلمق او زره بودفعه دولت علیه نک قول قرار ایله کی مثال بی مثال تقدیس اشتمالی صورتندن هیچ بر و قدره دولت علیه بر لفظ و بر کلمه تغیر و یاخود ترك و تفویض ایمه :

رابعاً قینار جهده منعقد عهد نامه ده دولت علیه بالجمله قبائل و طوائف اقوام تاتاره دائرة کافه حقوق دنیویه سندن قصرید ایله کنیه بناء حقوق مذکوره سی بر درلو بهانه ایله کائنا ما کان هیچ بر تاریخنده تجدید ایمه جکنی اشبو معاهده جدیده ایله بجدداً معهد اولوب ذکر او لان عهد نامه نک او چنیجی ماده سی منطقنجه طوائف مرقومه بی مستقل و سربست بر قوم اعتبار ایده جکنی تعهد ایدر ذکر او لان او چنیجی ماده دخی اشبو ماده ده تصریح و بیان او لان عبارتندن ماعدا بمحابه لفظ بلطف تجدید و تکریر و تذکیر او لئش کبی اعتبار او لنه :

خامساً طوائف تاتاره دائرة غیر متربه و بومعاوه ده خاطره کلامش حالات عارض و واقع اولور ایسه ایکی دولت دخی دوستانه مخابره ایتمکسین بر نوع تدبیره مباشرت ایتمالری بی تعهد ایدر .

او چنجه ماده مجدداً خانان تاتار انتخاب او لند به قوم تاتار طرفدن اخبارني حاوي محضر لرك و جانب خلافتنياهين اعطا بيوري له حق مثال بي مثال تقديس اشمالك عبارته و مرقوم تاتار اهل اسلامدن او لغله شريعت محمدية مقتضاسنجه خليفة الموحدين اعتباراً فيما بعد حفظ و وقايه و موافق و اتفضاً ايده جكي رسوم سائره متعلق اشبو معاهدتك اينكنجي ماده سنده مشروح نظام و رابطه برجانبدن دولت عليه دن و بر طرفدن دخى مدبر امور تاتاردن مصرح و متفق عليه سنده او زره تكميلاً پذيراي ختم او لدیني برله و بوندن ماعداً تاتار خاقنك استقلال و سربستيتنك طبیعت و صورتى فيما بعد اوضح واصرح وجهله تعین و تقرير ضمته ذيل تمسکده وضع اهضاً ايدن جانين مر خصلرينك تنظيم و امضا و كندو مهر لريه ختم و تمپير ايندكارى نص مضمونه ممانل و موافق عاناً بياننامه لر اينك دولت مشار اليهمادن اعلان او لندىني عقبنده روسيه دولتني دخى جمهه عساکرينى اشبو معاهده تمسکي تارixinدن اعتبار ايله قريم و طماندن اوج آى ظرفدن و قوباندن بعد مسافه سبيله اوج آى يكرمى كونده غایه ماني الباب ممكن او لور ايسه دخى مقدم جلب وارجاع و بر درلو بهانه ايله بر دخى محال من بوره يه ادخال اينه جكتى تعهد ايروب دولت عليه كذلك كندو طرفدن دخى بو تعهدى کاملاً مراءات ايده جكتى تعهد ايدر .

در دنجي ماده عساکر مذکوره في الواقع اور قبوسى مرور ايديكى خبرى دولت عليه يه حکومت قريمدن اخبار او لنوب قرار داده او لدیني عبارت و صورت او زره محضر ايله دولت عليه كرك شاهينكراي خان و كرك قوم تاتار طرفلندين مجدداً مبعوثلر وارد او لدقده جانب حضرت خلافتنياهين مقدوجه دولت روسيه يه تحير رأ تعهدلري موجنه جلا دل تو شاهينكراي خانلىق قبول و مقامى اعتراف ايله قرار كير او لان سياق او زره مثال بي مثال تقديس اشمال ايله مشار اليه تو شيخ بيور ماريه تراضي دولتين او زره تاتار مصالنه دائر بالجمله معاصر قطع و حسم او لنه .

بسنجي ماده روسيه دولت عليه يه ايراث موائع مراد اينديكى حقيقى تصدق و اثبات ايجون بوغ تعبير او لنور آق صووله حدودى و دينيسى تعبير او لنور طورله نهرى و فره دكز ساحلى بياتنده كائن او زى ناخيه سنه تابعدر ديو جانب دولت عليه دن ادعا او لنان اراضينك قوم تاتاره ترکندن نکول اينك رضا داده او لور انجق آتى اليان شروط ايله كه او لا اراضي مذکوره عهدنامه نك

او چنجه ماده سی اوزره قوم تاتاره تخصیص اولندیغندن دولت علیه بوبابده قریم  
خانی و مدیری ایله مخابره و مقاوله ایله واراضی مرقومه نک خان و حکومتی  
ظرفندن حسن رضالیله ترك و قصریدینه رضا ویرلسی خصوصنه روسيه دولتی  
حسن وفا واهتم ایله بذل همم حسنه ایده جکنی تعهد ایدوب طوائف تاتارک  
سربسیته حین تأسیسند خالی تطرق ایدر صورتی کسب ایتمامک ایچون ابتدا  
دولت علیه دن بوماده مرقومه ایراد اولندیغی تقدیرده حسن ختم بوله جفی  
روسيه دولتنک بروجه پشین مامولیدر .

ثانيا دولت علیه دخی ذکر اولنان اراضی به همچوار اولان اوچ دولتك  
آسایش حاللری ایچون اوزی ناحیه سی دولت علیه نک اقرب اولان مالکنه خط  
مستقیم اوزره تخصیص ضمتنده کفایت مقداری اراضی آنقدر نصرکه باقیسی ینه دولت  
علیه نک تصرفنده اوله رق آثار بنادن و آخر کونه کائنا ماکان عمران واسکاندن  
خالية خالیه ترکنی معهد اولوب فقط محل مرقومک الحالة هذه موجود اولوب دولت  
علیه اسم ورسم وعدد و مقدار و نوع اهالینک دفتری روسيه دولته ویرمسی  
معهد اولندیغی قری و مساکنندن غیری یکیدن بر نوع عمران واسکان جدیدی  
و نامعلوم کسانک اسکانی تجویز ایتمامک شرطیه استتا اولنور لکن روسيه ایلچیی  
قرای منبوره نک الحالة هذه بولنقولری حالده حفظ و بقا سی انجق دولتنک  
رضاسی بونکا منضم اولق مامولیله معهد اولور .

ثالثا بین الدولین هر درلو منازعاتک دفعی ایچون عهد نامه نک ایکنجه ماده سی  
منطقیه زاپور و قراقلرینک ردی خصوصنه دائر دولت علیه مسافور فراغله  
حشمتلو بالجمله روسيه لونک پادشاه و ایمپراطور یچه سی طرفدن شفت جبلیه سی  
حسیله جرمدری عفو اولندیغی افاده و رضالیله روسيه مالکنه کیدرلر ایسه  
انصراف ایدیردوب تردد ایدکلری حالده طونه نک برو جانبنده طرف بریده  
بحر سیاهدن بعيد بر محمله امر از ارلیغی تعهد ایدر .

التبیجی ماده سفینه لرک کشت و کذاری خصوصنه فیا بعد بالجمله خلاف  
انهالری و ابحاث و قیل وقال میانه دن ازاله وابعاد ضمتنده بیان اولنور که طوائف  
سائزه و علی اخصوص دولت علیه دن امر تجارتنده ملل سائزه دن زیاده حقلرنده  
مساعده اولنان روسيه لونک امر تجارت وایاب و ذهاب سفایته متعاق مصالحه  
عهد نامه نک ماده سنده نمونه مزله سنده اتخاذ اولنان فرانچه و انگلتره طائفه لرینک  
محمیه قسطنطینیه و ممالک عثمانیه نک سائزه لیمان واسکله لرینه استعمال ایدکلری  
سفینه لرینک تماماً شکل و جسماتمه مشاکل و مشابه روسيه تجارت سفینه لرینک بحر

سیاهدن آق دکزه و آق دکزدن بحر سیاهه سربست اوزره مرور و عبور لرینه دولت علیه رخصت و اجازت ویر و بو با به تحقیق اولنادینی اوزره آق دکز طرفدن محیه قسطنطینیه یه ایاپ و ذهاب ایده کلان کرک فرانچه و انگلتره و کرک طوائف سائره تجارت سفینه لرینک اک بیوک اون الی بیک کیله که روسیه لونک بو ط تعییر اولنان کمینده بالمقایسه یکرمی الی بیک در تیوز بو طه بالغ اولور حموله یی تحمل و استیعاب ایدوب بو تقدیر جه رویه سفینه لرینک علی الدوام مرعی و دستور العمل طوتلمق اوزره بودفعه شکل و جسامتلری نی تعین و تخصیص ایچون اشبو مقیاس اتخاذ اولنوب سفینه لرک اک کوچکی بیک کیله واک بیوک اون الی بیک کیله که سکن بیک قنطره حموله یی متحمل اوله . روسیه دولتی اشبو تقریب ایله دخی صفوت و ضمایر دوستانه سنی دولت عالیه ایه اثبات و تحقیق مراد ایتمکله کندو رعایاسی طرفدن بوندن نصرکه دولت علیه لیمانلرینه تسمیار اولنه حق سفینه لرک مقیاس منبوری تجاوز ایتیوب طام و ملاحلرینک تجهیزی دخی ذکر اولنان ایکی ملتک سفایته مثالی و مطابق اولمنی مسفورونه تئیه ایتمکلکه راضی و متعهد اولور . و دخی ذکر اولنان سفینه لرده دولت عالیه ایک رعایاسی مکر بر حاجت من ایدوب دولت علیه ایک عامی و رضای منضم اولمدجه استخدام ایتمامک و عدینی روسیه دولتی تعهد ایلدیکی مثلاو اشبو وعد منبور دولت علیه طرفدن دخی تعهد اولنوب قینارجه عهدنامه سنک اون برنجی ماده سنده مشروح جمله عهودک بلا تغیر و دقت ایله مرعی طویله جفی و باخصوص فرانسه و انگلتره طائفه لرینک تازه ایده جکلری رسوم ولوچ و خروجden غیری بر نوع رسم روسیه رعایاسندن مطالبه اولنیه جنی دولت علیه طرفدن تعهد اولنور . وایکی دولت بیننده امر تجارت خصوصنده هر درلو خلاف انهالری بر طرف ایمک ضمتدہ بالذکرہ والمکالمه شرح و توضیح و فرانسه و انگلتره لویه اعطای اولنان عهدنامه لرک مفهومی اساس اتخاذ برله آندره اتباعاً و موافقةً روسیه تجارتینک طیعته تطبیق حدامکانده اولدینی درجه لره دک توفیق ایدرک امر تجارتہ دائز برقطعه مقاوله منفرده ترتیب و تنظیمنه مبادرت اولنق ایکی طرف بیننده قول و قرار اولندي .

یدنجی ماده عهدنامه ایک افلاق و بغداد و یوده لقلرینه متعاق اولان اون التجی ماده سی موافق زمان سابق اولمغله بودفعه مناج وقت و حاله تطبیق ایچون ماده مذکوره بعض تبدلات و تنقیحاته محتاج اولدینی اجلدن بین الدولین شو وجهمه مقاوله اولنوب دولت علیه مجدداً عهد و پیمان ایدرکه :

اولاً خرستیان مذهبینک سربیت کامله ایله تعارف واجراسنه وجداداً  
کایسا احداشه وعیقیلینک تعمیر و ترمیمه عهدنامه نک بالاذه مذکور ماده سنک  
منظوق اصلیسی اوزره بالمعاهده نظام ویرلیکی اوزره جانب دولت علیه دن  
وجهاً من الوجهه ممانعت وعارضه اوئمیه :

ثانياً ابرائل وختین وبندر قلعه لرینک اطرافنده ومحال سائره ده واقع  
اولوب اليوم رعایا املاکی اسمیه مسمی اولان اراضی واملاک مناست وسائر  
اشخاصک مملکتری اوملق جهتیله بلغراد مصالحه سنک انقادی تاریخی اولان بیک  
یوز الی تاریخنده واقع میلاد حضرت عیسائیک بیک یدی یوز اوتوز طقوز  
سنہ سندن اعتبار اولنھ رق ضبط اویش اراضی واملاک کیرو مناست اصحابه رد اولنھ  
وملکتین مرقومتینه واقع بوندن اقدم رویه لو موجود اولوب مدیر اموری  
اویلینی اشاده اهالی مملکتندن بعض کسانک اثبات ضمته ایراد ایشکاری ادله  
تفحص اولنديغنه بناءً مقتضاسنجه دده لرندن موروث اولوب طرفنندن ضبطنه  
حکم اولنسان املاک بوندن بویله بلا انتزاع وتعرضدن عاری وجهه اشخاص  
مرسومونه تمیلک وابقاً اویسندن رویه دولتك شفاعته دولت علیه مساعده ایله :

ثالثاً جانب دولت علیه دن مملکتین مزبورینک طائفه رهایته امتیازات  
لایقه ایله اعتبار ورغبت اولنھ :

رابعاً مملکتین مذکورینه جزیه تکلیف خصوصنده اظهار آثار اعتدال  
وصرحت اولنوب ومال جزیه مذکوره یی ایکی سنہ ده بردفعه بشقه بشقه ایکی  
مملکتک طرفندن آستانه سعادت جانبه تیار اولنھ حق یلو مبعوثلرک یدندن  
دولت علیه اخذ وقبول ایلیه وبردفعه تنظیم وتخیص قانزان جزیه مذکوره لرینی  
مملکتین مرقومتین مادامکه وقت وزمانیه ادا وایفا ایده لولات وضابطان وذوات  
سائزه طرفنندن کائنامن کان تکلیف وویرکو نامیله یاخود اسم دیکر وآخر برگونه  
بهانه ایله نسنه مطالبه سیله مملکتین مذکورینه جفا و اذا چکدیرلیمیوب مقدمماً مملکتین  
مذکورین دولت علیه نک تحت تصرفه ارجاع اولنديغنه عقبنده جانب سنی المناقب  
حضرت جهانداریدن اعطی واحسان بیوریلان خطوط شریفهی رعایاتک امن  
ورفاهیچون کمال دقت اوزره قوت اصلیه لرنده حفظ ورعايت ایده جکنی دولت  
علیه تعهد ایدر :

خامساً مملکتین مرقومتینه هر بری آستانه علیه ده روم مذهبینه خرستیان  
اوله رق بر نفر مصالحتکداری اقامت وابقاً ایدوب مسفورلرک حقنده دولت علیه

هرحالده آثار عنایت و مرحنتی بذل ایلیه . شویله که : مسفورلر تنم احکام مللہ  
مستحق یعنی هر درلو تعرض و مفتریاندن محی و مستور اعتبار اوئنلر :

سادسا روسيه دولتی دخی کندو طرفدن ایلچیسى و ساطتیله مملکتین  
مزبورین ایچون مصالحه عهدنامه سنده کندویه تجویز و تخصیص قلنان حق شفاعتی  
 فقط اشبو ماده ده مین و مشروح شروطک خالدین صیانت و وقایه سی ضمتدہ  
 استعمال ایلمکه وعد و تعهد ایدر .

سکننجی ماده موره سکاننک مصادره اولنان اراضی و املاکلاری جوامع  
 واوقاف و سائر بو مقوله خیراته ربط اوئنمش اولدیغىندن قینارجه عهد نامه سی  
 موجبىجە اصحابىه ردی مقتضى اولان اراضی و املاک مزبوره مقابله سنده اراضیء  
 سائره تعینى و ياخود حیف وزيانلىرىنه معادل منافع اخرى اعطاسىلە تماماً وجه  
 و حقانیت ومعدلت اوزره ریاعای مسفورەنك زيانلىرىنى تضمین ايدەجى دلت عاليه  
 تعهد ایچکله روسيه دولت علیه نك قول و عهدينه اعتماداً فرج بال ايله  
 رضاداده اوپور .

طقوزنجی ماده اشبو معاهده قینارجه مصالحه سی عهدنامه سنک ماحقى  
 و شروح و توضیحی مقامنده اولغا عهد نامه مذکورەنك اجزاسىندن بىر جزئى  
 مزلەسندە عهد و اعتبار و طرفىندن قول عهد اولنان معاهدات قوت و تائیدى  
 اوزرە الى الابد منىع و معتبر طوتلماق واجب اولغا کىركشوكىلۇ كرامات او  
 عدالتلو مرحىتو ولی نعمت افندىم پاشادهم حضر تلىرىنىڭ طرف ھايونلارندن و کىرك  
 حشمتلو مكتنلۇ بالقام جمله روسيەلۈرلەك پادشاه و ايپراطورىيەھە سنك طرفدن کندو  
 امضالرىليه علنا تصدیقىنامەلر ايله اشبو معاهده تائید و ذكر اولنان عهدنامەلر سياق  
 و عبارەلری و جه معتاد اوزرە اوەرق ممکن مىتىبە بىر قدم اقدم و غایة مانى الباب  
 اشبو معاهدەنک عقدى تارىخىندن درت آى ظرفىنە محیيە قسطنطینىيەدە مبادله اوئنلىق  
 اوزرە جانىن مىخىلىرى يېنلىرنە قول و قرار و مفاهيم و مضمانيي موافق و مطابق  
 ايکى نسخەسنى ترتیب و ترقيم و زىياده تامىن و تىمین ایچون روسيه دولتك درعليه ده  
 مقىم فوق العاده اورە ایلچىسى و مىرخىسى و دولتنك مستشارى و صان استانسلاس  
 طريقىنک قوالىرى رېغىتلۇ مزلاتلو الكساندر استاکيف دوستمىز ايله يىنمىز ده قول  
 و قرار و کندو امضا و مەھرلىرىمىز ايله ختم و تمپير ايدىك .

(۱۳)

(قره وزیره خطاباً صادر او لان خطوط همایون)

## \* صدارته دار خط همایون \*

سز که وزیر اعظم بالاستقلال و وکیل مطاق حمیده فعال سز .  
 سزی و امور یکنی مسهل الصعب جل عن التجول والاقلاط حضر تلرینک توفیقات  
 جلیله سنہ با خلوص بال و دیعه ایلدیکمند صکره معلوم عرفان ملزو مکن اوله که سلف  
 خیر الحافئز امی اولمیق حسیله سرائر ارادات علیه می محتوى خطوط شریفه ایادیء  
 بیکانه یه ضروری کر فتار و بو وجهه مکتومات امور اجانب دخی امر واضح الظهور  
 اولمی دو نمون اولمغله عن لی ایحباب ایدوب سز خاصه تریت کرده ید مؤید  
 ملوکانه و غرس یمین باتمکین خسر و انم اولوب من کل الوجه ذاتکرمه و ثوق  
 و اعتماد زائد از معتماد اولدیغندن بشقه ذاتکرمه و دیعه سبحانیه ومنیت رحمانیه  
 او لان حلی رشد و سداد و شاخ الصدر کمال استعداد خداداد مشهود مدرکه  
 راسخه شاهانه اولدیغندن امامت کبری او لان مقام والا صدارت و مسند علیای  
 وکالت بالاستقبال والاستحقاق جیع زمام مهم امور بلا شرک پیچیده بنان صداقت  
 بنیانکر اوله رق حقکنده سزاوار و ارزان قائمگاه مهر همایون میامن نموم سزه  
 احسان شاهانه اولدیغندن استقلال لفظی قیلندن اولیوب فعلا دخی جمله یه نوبنو  
 تنبیه اراده خیریت افاده اولدیغنه بیلوب جرح و تعذیل اموردن بلا توقی  
 صداقت مجربه کنی و سمعت بال ایله اجرایه رخصت نام خسر و انم ارزان بیور لشدر .  
 جناب موفق کل امور قدومکنی و سیله حبور ایدوب مقارنت حضر توفیق ایله  
 ذاتکری مظہر و مصدر افعال جزیله ایله آمین بحرمه سید المرسلین .

## \* دیکر خط همایون \*

چراغ خاص نظام دولتم وزیر بی نظیرم .  
 لله الحمد والله صدارته تشریفکدن برو دولتم نظام بولدیغندن سزه دعای خیرم  
 عند الله مقبولدر همان رب تعالی هر امور کده توفیقلر کرم ایله وایده جکنه اشتباهم  
 یوقدر . بوکون سعد آباده تشریفکن معلوم هایونم اولدیغندن قدر و شانکی  
 ترفع ایچون حفظ وجود شاھانه مخصوص او لان کورکار مدن سیاه دلکو  
 بر کورک خاص او طه باشی قوم ایله کوندردم . کورکی الباس و دعای خیرم او زره  
 او لوب سفی جناب خیر الحافظینه و دیعه و کافه عباد الایمی سزه امانت ایلدم .

## \* اخراج مواجب حقنده خط هایون \*

بن وزیر مخلص و چاکر مختصصم .

حق تعالیه معلوم و عیندرکی جمیع افعال و حرکاتکدن و دین دولت عایم خدماتنده نمایان اولان سی و غیرتکدن راضیم و شاکرم هر حالده موفق بالغیر اوله سن علی الخصوص وقت و زمانی ایله اموال میریه ی تحریف و مواجبی تکمیل و توزیع ماده سنده ظهور ایدن دقت و اهتمامک مقبول هایونم او لغله حالا خزینه هایونم کتخداسی اغا قوم ایله خاص کورکار مدن بر سمور کورک و بر قبضه مجوهر خنجر ارسال و احسانیه توپر و تکریم او لنشسکدر . کوره یم سفی کافه دولت علیه می کمال استقلال او زره اداره و رؤیت و راحت عباده دائرحالات کان بذل مقدرت ایله سن ان شاء الله تعالی هر خصوصده خیره موفق او له جنگده و نظام دولت و مملکت اسبابنده دقیقه فوت ایمه رک اقدام تمام ایلدیکدنه وایده جکدنه ذره قدر شبهم یوقدر . جناب حق سفی و سنک امر و رضاک او زره دین و دولته صادقانه خدمت ایدنلری دارینده مسرور ایله آمین .

( ۱۴ )

## \* صدر اعظم عزت پاشایی خطاباً خط هایون \*

اجداد عظام و اسلام کرام زمانلرنده واقع او لمیان و جواز ویرلین محمدثاتک رواجنه زمان خلافتمده بر درلو رضای هایونم یو غیکن بر قاج سنه دنبرو دخان چبوقلاری امامه لرینه التون قامه و انواع جواهر طاشرلیه ترصیع واوچر بشر یوز غروشه آنوب صاندیغی و کذلک نسوان طائفه سنک تخته با پوشسلرینه سیم قباره و صرمہ وضع واستعمال اولندینی یقیناً معلوم هایونم اولوب بومثلاو خلاف شرع شریف اسرافات یهودنک اعمال واستعمالی خلاف اراده تاجدارانه او لغله من بعد چبووق امامه لرینه التون قاقلمامش و انواع جواهردن بر دانه جوهر طاش وضع او لینیوب صاتلمامق واستعمال او لینامق او زره یساغ و تخته با پوشسلری دخنی قباره سز و صرمہ سز ساده اعمال او لینق وجهمه منع واقتضا ایدنلره تئیه و متنه او لمیانلری تادیب و تربیه ایله سین .

( ۱۵ )

## \* ینه عزت پاشایی خطاباً خط هایون \*

بن وزیر خالص صدیقم

بعنایه الملک الجید او غلوم شهزاده سلطان سایان بوکون تراشه بدأ و شروع اولندینی

تشکرینی حاوی و سینک قدر و شانک ترفیع ضمتبه خاصه کورکلر مدن کندی استعمال ایدیکم سیاه دلکو جاقفاسی قونطوش فروه اعلاسنی ببر باشی قوم ایله کوندردم . و صولنده کورکی اکتسا و دعوات خیریه مه مداومت و مواظبت او زره کافه امور دولت و سلطنتمک تنظیمه و جمیع عباداللهک ایشلرینه سی و اهتمام ایلیوب غیرت و اقدام ایلیه سن جمع عباداللهک سکا و سفی خیر الحافظینه و دیمه ایتمد .

( ۱۶ )

### \* اسپانیا دولتیله عقد او لنان عهد نامه نک صورتیدر \*

برنجی ماده دولت علیه ایله اسپانیا دولتی بینته ان شاءالله تعالی تصدیقناهه و رووندند نصکره سائز دوست او لنان فرانسه و سیچیلیا تین و انگلتره و اسوج دولتی مثلو وضع ایله صلاح و صلاح منقد او لمشدر . بنا برین دولت علیه به تابع مالک وایالت والکات و جزیره لرک اهالی لریه اسپانیا دولته تابع او لنان حکومتلر و محققاتلری او لنان اراضی و جزیره لری و شهر لری و قشتالری و بووند نصکره وقتیله طرفه تابع او له جق مالک و حکوماتنک رعا یالری بینته اشبوا صلاح و صلاح مراعات او لنوب و امر تجارتہ دخی سائز دوله مساعده او لندیفی او زره برا و بخر آ جواب ویریوب و امتعه لرینک فروختی و قرفته و عوارض سائزه دن متضرر او لنان سفایننک تعمیری و کفاف تفسلری ایچون اقتضا ایدن نسنه نک آنچه لریله اشترا سی طرفیندن جائز او له .

ایکنچی ماده دولت علیه نک بالجمله اسکله و کمرکلرنده قرال مشار اليهک سفاینلرندن و رعا یالرندن رسمي یوزده اوچ و سائز دوست او لنان دول طرفاندن ویریلان رسومات ادا او لنوب مقابلنده دولت علیه نک سفایی و رعا یاسی دخی اسپانیا به تابع او لنان یارله وارد قلنده بوقیاس او زره سائز دوست او لنان دول مثلو رسوماتلری ادا ایده لر .

او چنچی ماده دولت علیه ده قرال مشار اليهک اقامت ایده جک و کیل و ساساطیله دولت علیه نک مناسب او لنان بالجمله اسکله لرنده و سواحalar نده قونسلوسلری اقامت ایده ریلوب عزل و نصلنرند و وکیل مویی ایله رتبه سنه کوره او امر و برات احسان او لنسنده و قونسلوسلرینک و ترجان و اتاباعلرینک خصوصلرند سائز دوست او لنان دول ایلچیلری و ترجان قونسلوس و اتاباعلرینه او لنان مساعده مثلو معامله او له .

در درنجی ماده قرال مشار اليهک رعا یالری مذهبی خصوصنده وقدس

( شریف )

شريف و سائر يرلره واران سياحلريچون سائر دوست اولان دولة مرا عات او لندىني او زره مساعده اولنه و دولت عليه عمانيه نك هر قىنى محلنده تجبار و رعاليارينك ويرانى التنده او لانك برى وفات ايدر ايسه مختلفاتى حكام و ضابطان طرفان فرندن مصادره او لنيوب وبوكونه مختلفات مال غايدر ديو وضع يد واستصحاب او لمقسرين و كيلنه ويأخذون قونسلوسلىينه وصيتي او زره اصحابه ويزملك ايجون تسليم اولنه واكر بلا وصيت وفات ايدر ايسه مختلفاتى و كيلنه و قونسلوسلىينه ويأخذون قونسلوسى ويا شريكلرى بولندىني حالده او لملك قاضى وفات ايديكى محلده قونسلوسى ويا شريكلرى بولندىني حالده او لملك قاضى تعيير او لدور حاكمى شرعاً مختلفاتى دفتر ايليوب بر امين محله وضع وحفظ اولنه رسم قسمت ديدكلرى ويركو طلب او لمقسرين در دولته مقيم اولان و كيل طرفان تعين او لسان آدمه بلا بهانه دفع و تسليم اولنه و دولت عليه نك رعاياسه و تجاريته قرال مشار اليهك ممالك والكاستنه كذلك معامله اولنه .

يشنجي ماده قرال مشار اليهك قونسلوس و ترجانلى ياه دعوى ظهور ايدر ايسه درت بيك آچهدن زياده دعوى او لدىني حواله دعوا الرى سائر محللرده استماع و فصل او لنيوب آستانه سعادته حواله اولنه و كذلك قرال مشار اليهك تجبار و سائر رعاليارى و حمايسى التنده او لتلر ايله دولت عليه رعایاسى بيع و شرا و تجارت خصوصلى ياه و سائر بهانه ايله دعوى و قاضى يه واردقلرنده ترجانلى ندن برى بولندىچه دعوا الرى استماع و فصل او لنيه و بورجاري و كفاللى معمول به سندات و دفتر او لمدجعه دعوا او لسان دين ايجون خلاف عدالت مداخله او لنيه و تجاري يينده دعوى ظهور ايلايدكده بومقوله او لان دعوا الرى قونسلوس و ترجانلى و ساطتنلى ياه شروط و قاعده رى او زره كورلىسى جائز اوله و بوعماله حين اقتضاده مشار اليهك مملكتلنده بولنان دولت عليه نك تجبار و رعایاسى حقلرنده دخى بوجهمه مرصى طوتىله .

التجي ماده دولت عليه نك حكام و ضابطان قرال مشار اليهه تابع او لانلردن هر كيم او لورسه او لسون بر فردىني بلا وجه تعمدى و تحقير و حبس ايلميه لر و رعاليارندن بر كيمسه اخذ او لندقده و كيلي و قونسلوسى طرفان طلب او لدور ايسه تسليم او لوب تهمتلرينه كوره تأديب اولنه .

يدنجي ماده دولت عليه نك رعایا و تجبارى امين و مستريح او لمق ايجون طرف دولت عليه دن قرال مشار اليهك كرسىء مالكى او لان آليقاتنده اقامت او زره شېندر تعين او لنسى جائز اوله و بوجهمه ايشلىنى رؤيت ايذوب دولت عليه جانبندن مساعده او لان سربستيت بولنلرڭ حقنده دخى جاري اوله .

سکرنجی ماده فن ملاحیده ماهر اولنلردن طرفین لیمانلرندہ فرته دن  
تضییق اولان سفاینه اعانت اولنہ وشکست اولان سفاینه درونلرندہ بولان  
امتعه وسائیر اشیالری بولندقلاری اوزره صاحبلىنه تسلیم اولنچ ایچون اقرب  
اولان قونسلوسلره رد اولنہ .

طقوزنجی ماده طرفین سفاینه عسکر وجہه خانه نقلنده وسائیر خدمتده  
استخدام اولنچ اوزره جبر او لمیه لر .

اونجی ماده دولت علیه نک سفاینه مالک عثمانیه دن دوستاق اوزره اولوب  
قرال مشارالیه که مالکینه سائر دوست دولتلرک سفاینه کپی معتماد اولان لازاره دن  
سکره قبول اولنہ لر .

اون برنجی ماده دولت علیه نک جنک سفاینه روی دریاده قral مشارالیه  
جنک سفینه لرینه مصادفه ایلدکده بیراقلرینی دیکوب وقارشودن طوب ایله  
سلاملیوب دوستاق اظهار ایلدکده دولت علیه نک جنک سفینه لری دخنی کذلک  
دوستانه معامله ایدوب وینه طرفینک تجبار سفاینه دخنی بربر لرینه بیراقلرینی  
آچوب دوستانه معامله ایده لر واشبو طرفینک جنک سفینه لری بربر لرینک تجبار  
سفاینه مصادفه ایلدکده سبیللرین تخلیه واقتضا ایدن معاونت ایله اعانت اولوب  
و جنک سفاینه اقتضا ایدن فلوقه جیلردن ماعدا فلوقه ایله تجبار سفینه سنه ایکی تفر  
آدم ارسال و تاجر سفینه سنک سندينه ویول کاغذینی کوروب معمول به اولدیغی  
بیلدکده کندو سفینه لرینه عودت ایده لر و سفینه لرک بیراق و سنداتلری معلوم  
اولنچ ایچون بربوری و بیراقلرک دخنی رسملری طرفیندن ویریله .

اون ایکنجی ماده قral مشارالیه رعایا سندن واکا متعاق اولنلردن  
بری اسلامه کلوب و کلدیکنی قونسلوسلرندن و یاخود ترجانلرندن بری سند  
مواجهه سنده مقر اولورایسه بوصورتده بورجئی ویرمک و کندو اشیاسندن ماعدا  
سائز لرک امتعه لرنده یدلرندہ بولان اشیا دخنی بعد الثبوت اصحابه ویرملک اوزره  
و کلنه و قونسلوسلرینه تسلیم اولنہ .

اون اوچنجی ماده قral مشارالیه تابع اولوب حمایه سنده و بیرانگی التنده  
اولان رعایا و تجبار طائفه سی مادامکه دولت علیه دشمنلرندن اولان قورصان  
طائفه سیه ایصال مضرته ساعی و منبوره لرھ عسکری یازلش او لمیه لر او مقوله لرک  
اموال و اشیالرینه تعرض و کندولرینه تعدی او لمیوب اشیالریله تخلیه سبیل  
اولنہ لر و قral مشارالیه بیرانگی و پیشنه سیله اولان سفایتدن بری دولت علیه نک  
قورصانلری طرفیندن استرقاق اولندقده سفینه مرقومه و درونشده اولان تجبار

ورعايا واشيا واندن ماعدا دولتين دشمنلرندن اخذ اولنان طرفين سفاني وايچنده اولان تجبار ورعاياىسى مقرر اولان دوستاق استحکامى ايچون ممکن مرتبه تحصيل وطرفينه ويرلىك سعى اولنه .

اون دردنجى ماده بوايىكى دولت طرفلىنده بولنان جانبىن اسراسى بوكخصوصه مأمور اولندرك معقرقىلىيە مناسب ومعتدل بىها ايله ويأخذو مبادله اولنەلر واطلاق ويأخذو مبادله اولتىجىيەدك اخبايندن لطف ايله معامله اولتىق اوزرە تنبىيە اولنەلر .

اون بشنجى ماده قرال مشارايليك رعايالرندن برى كر كدىن اشيا قاچرومش بولنور ايسە دوست اولان دولك رعاياىسندن زىياده بروجهمه تأديب اولنەيە وتجبارلىرى هر نە مذهبىن ديلر ايسە سمسار آلوب استخدام ايدەلر وتجبارتلرى خصوصىنده خلاف معتاد بر كىمسە جىراً مداخله ايلمۇھە وايدنلرك محكم حقلرندىن كلە دولت عليهنڭ اسكلە ولەيان وسدالبحرىيە وسائر يېلىرىنە كلان سفایىنلىرى دوست اولان دولك سفاني مىللۇ يوقلمە اولنەلر .

اون التيجى ماده دولت عليهنڭ سفاني قرال مشارايليك حکومتىدە اولان سواحلادە سفینە سچىلىكى وسفایىندن دخى قره كورنىدىكى محلە دىكىن دشمنى طرفىن تعقىب وتعدى اولتىسە قرال مشارايلە طرفىن جواز ويرلماك وكتىلەك دولت عليهنڭ سفاني دخى منوال محرر اوزرە آنلار ايله دوست اولان سفایىنە حد مرقوم داخلىنده تعرض ايمامك خصوصىلىرى كىندولر دوست بولنانلاره اخبار اولنوب رضاداده اولدقلرى حالدە كيفيت در دولت عليه يە تحريرآ افادە اولنوب ومنوال محرر اوزرە قراردادە اولە .

اون يىدنجى ماده دولت عليه رعاياسىندن وخصوصا اولكۇنى وآرناودلقدە اولان قورصان مقولەسندن وسائر بويولده يوزويانلردىن بىر فرد باجمەھ قرال مشارايليك سفاني ايله خصومت ايمامك خصوصى واسكلەلىرىنە وملکىتلىرىنە واردقلرنىدە دوستانە قبول وسائر دوست اولان دوله معتاد اولان اعانت بولندرك حقلرنىدە دخى اجرا اولتىق حالتى امر وتنىيە اولنە وذكر اولنان طوائف قرال مشارايليك تحت حکومتىدە اولان اراضى اهالىسىنە سربىستىت وكتىدو حاللىرى اوزرە تجبارت ايچيون واروب كلىرى جائز اولە واسبو عقد اولنان موادده مخالفت ايدين وارايىسە تأديب وطريفى بومقولەلردىن اولان في الجماله ضرر وزيان سائر دوست اولان دوله مساعدە اولندىغى اوزرە تضمىن ايتدىرييە ودولت عليهنڭ امر وفرمانىه مخالفت وقرال مشارايليك رعايالرېنە تعدى ايدر اولور ايسە يعنى

قرصانلوق معامله سنى ايدر ايسه او مقوله يه دريانك آچيغىدە مصادفه اولنور ايسه واولنديغى حالده عقد اولنان مواده خىل كىكىزىن حقىدىن كىتمى جائز اوله و كذلك دولت عليه سفایىنى دخى بوجه او زره حرکت ايلمك جائز اوله دولت عليه ايد قىام ايله اسپانيا دولتى يىتىدە رابطه پىزىر حسن خاتم اولان اشبو مصالحة مىتىمنه جزاير غرب و تونس و طرابلس او جاقلىرىنه اخبار اولنوب ذكر اولنان او جاقلىرى مصالحة خصوصىدە ارادەلرى كىندو يىدلرىنده اولمقدن ناشى آنلار دخى ذكر اولنان اسپانيا دولتىلە بشقە جە عقد مصالحة ايلدەلرندە دولت عليه محظوظ ومصالحەلرى مقبول اولەجىنى مشعر تائىكىدا دوستلىقى تووصىھ بىرلە مصالحەلە ترغىيى حاوى اوامر شريفە اسپانيا ايلچىسى طرفىدىن استىدا اولنۇقدە هېبر او جاغە بشقە اوج قطعە اوامر عليه اصدار و تسلىمى جائز اوله .

اون سكزنجى مادە دولت عليه نك اسكلە ولیمانلارندە و كذلك قرال مشارالىيەك تحت حکومتىدە اولان اسكلەلرندە ولیمانلارندە طرفينك دشمنلىرىنە جنك سفایىنى تىچەيز او لمىنسە جواز ويرلىھ و دشمن بىراغىلە كلان سفایىدىن طرفينك سفایىنە هەروچەلە معاونت اولنوب طرفينك سفینەلرى لیمانلاردىن چىقدىقلارندە يكىرى درت ساعت مىرورندەن سكىرە ذكر اولنان جنك سفایىنەنڭ اخراجىنە جواز ولكن دشمنلىك حىلەسىلە بىرسفینە استراقق اولنوب واستراقق اولنان سفینە يە ئاعانت او لىنىسى مىكىن او لمىدىغى حالدە بولنان دولتك لىمانىدە بوم قولە عوارض ظەھورى تەمت عد او لىنىيە طرفينك رعایا و تجارت سفایىنى دشمن بىراغى و دشمندىن يول كاغدى آلمە جواز ويرلىھ و بوم قولە اخذ او لىنىقدە سفینە ضابطى عبرة لەغىر سفینەسىنڭ دركىنە صلب اولنوب و سفینە واتباعى و اشىاسى اخذ ايدەنڭ اسىر وغىنىتى او له و طرفينك رعایا سىنە و مملکەتلەرنە سكناىى قراردادە اولنۇردىن ماعدىسىنە اول كاغدى ويرلاق ويرلىسىنە جواز ويرلىھ .

اون طقوزنجى مادە قرال مشارالىيەك طرفىدىن تعىين اولنان وكلا و قونسلوسىلدەن بىراغى التىدە اولنۇر تجارتە متعلق اشىالىچۈن كەركەلەنلىرىنى ويردىلەرنە سائىر دوست اولان دولدىن تحصىل اولنان قونسۇلاتە رسمى ئىنسىنە جواز ويرلىھ و قرال مشارالىيەك رعایا لىرندە بىر كىمسە يە باروت و طوب و سلاح و سائىر منوعاتىدىن اولنۇردىن ماعدا تجارتە متعلق اولان اشىانى سفائىنە تەحمىل ايمكە مانعنىت او لىنىيە .

یک منجی ماده قرال مشارالیهک رعایا سنہ و تخت حایا سنہ اولان کیمسه لره  
تجارته متعلق بیع و شرالرنده سائز دوست اولان دول مکتلو معامله اولنه  
و علی الاطلاق جاری اولان سکه دن غیری سکه تکلیفیه تعدی او لئینه لر  
و کتور دکلری سکه دن خلاف معناد بر درلو رسم طلب او لئینه .

یک منجی ماده عنیت او زره اولان سفینه حدوث ایدن دعوی  
بہانه سیله آیقو نلیمیوب دعوی و نزاعی قونسلوس و ساتیله بلا تأخیر فصل اولنه  
و قرال مشارالیهک متاهل و مجرد اولان رعایا لرندن جزیه و تکالیف سائزه طلب  
او لئینه و رعایا لرینک برینک او زرنده شرعاً مدامکه قتل و جرح کیفیتی نابت اولیه  
کندو حالت او لدجھه تعدی او لئینه واشبو مصراح اولان ماده لرد و بونلردن  
خارج و تصریح او لئینان خصوصیات سائز دوست اولان دوله معامله او لئینیعنی  
وجه او زره مساعده اولنه و دولتیه فائده لو ولازم عد او لئان سائز مواد نافعه نک  
دنجی اشبو عقد او لئان شرائطه درجی طرفین مناسب کوریلور ایسه آندر دنجی  
ایراد و مذاکره و ترتیب نصکره ضم و درج او لئنیق جائز اوله .



## خاتمه

شوکتو قدر تلو کرامتلو آل عمان پادشاهی حضرتی ایله حشمتلو مکتلو  
مکرمتلو اسپانیا حکمداری و قرالی بیننده منعقد اولان مسالمه موادی بالخلال  
مرعی و محفوظ طویله و حسن معامله و مصافات ماینک دلائیتی تین و ایبات  
ضمتنده بو کونکی کون بدأ او لئه رق جانبین ممالکنک سکنه سنہ اعلان اولنه  
واشبو مصالحه عهدنامه سی تصدیق او لئنیجید کین بو اثنا ده رعایا طرفین حقیرنده  
محتمل الحدوث خسارات تضمینی ایراد او لئینه و عهدنامہ مذکوره سکن آی  
ظرفده و یاخود دها او لجه تصدیق اولنه و مالطیز و روما و جنویز سربستیت  
حکومتی اولمی حسبیا قرال مشارالیه مرسومونک آق دکردن قورصانقلری  
دفعه حسن همتی بیدریغ ایله و بوصوصک کیفت و قراری طرف دولت  
علیه یه تحریر آ بیان اوله .

- \* عزت محمد پاشا صدارتندۀ کتبخدای صدر عالی بولنان عمر وحید \*
- \* افندی یه او ملقار او زرہ اشبو طقسان التی سنه سی جمادی الآخر استنک \*
- \* یدیسی تاریخیله مورخ اوله رق جانیکلی علی پاشانک بر قطعه قائمه سیله \*
- \* برابروارد اولان مشروح و مفصل تقریرینک صورتیدر \*

اون بر کونده طمان جانبندن ورود ایدن کرشی سفر علی نام رئیس درعقب  
جلب واستنطاق او لندقده صوغوجق بکی زان او غلو محمد کرای اول حوالی به  
ورودنده شهامتلو شاهینکرای خان حضرتارینک برادرلری بهادر کرای سلطان  
وارسانان کرای سلطان ایله ملاقات و چند دفعه مکالمه و طرف دولت علیه دن  
دونمای هایيون ایله پاشا و عسکر کاه جنگدر کلامنی بین الناس اشاعه و تشهیر  
و سلطانان موی اليهمی دخی بومقوله جواباً ایله تحریک وتغیر ایدوب بناءً علیه  
سلطانلر دخی طمانه کاوب خلن حضرتارینک آدمماریخی قریم یقه سنه صروف  
ایتدیردیلر . و خان حضرتاریله میانه لرنده مکالمه و منافسه‌لری وارایدی بن  
اول حال او زرہ بر اقدم صکره نیمه منجر او لدینی معلوم دکلدر دیو تقریری  
بر قطعه قائمه صادقانه من ایله صدراعظم و افحتم دولتلتو منحتلو ولی النعم افدىز  
حضرتارینه عرض و تقديم اولنگله تفصیل کیفت قائمه من بوره منزدن قرین  
علم شریعتلری بیوریلور .

قالدیکه بن مرور تکارا سلطانم حضرتاری خان مشارالیه دفعه ثانیه ده روسيه طرفه  
کیتمی و بعده روسيه عسکریله کمی طرف دولت علیه خیانت و منافرت دن ناشی  
او بیلوب سکسان بش سنه سنده بر مقتضای تقدیر قریم استیلاهه دوچار و دروند  
بولنان خلن و سلاطین سفینه‌لره سوار او لدیله حریث و اضطرابلری و قنده اهالی  
قریم بالاتفاق خان مشارالیه حضرتاری ایله برادرلری صاحبکرای خان حضرتارینک  
دامنلرینه یاشوب بولیه پریشانیت حال ایله بزری ترك ایمیکز باشلریزه  
نه کاور ایسه خیراً و شراً برابر کورم دیو نیاز واسترحاملرینه بناءً روسيه یه  
کیدوب کلدکدن صکره هنوز مكافات اتفقاً ایدر ایکن عسکر المحوظ جانب  
مشارالیه ایتدکاری معاملات نامر ضیه دن بشقه مشارالیه صاحب کرای خان  
حضرتارینه باشریفات هایيون خانیت ابقا و احسان بیورلشیکن بطريق التغلب  
مشارالیه مسند خانیت دن طرد وازاله و مرحوم دولتکرای خانی انتخاب  
ومتابعتلرینه کمال افعال و نفسانیته مبنیدر .

بر مقتضای سر حکمت خلوصکار بیز الرینک بر مدت جانب قریمده مکنم اقتضاسی  
مجزو م او لشدر که خان حضر تلرینک دولت علیه ابدی القراره صداقتمن غیری  
بر کونه فکری یوقدر . حتی بوندن اقدم روسیه لونک حیله به مبنی تحریکیله  
دو بمصار ویال طرفانیه ارسال ایلدکاری آدمیری طرف دولت علیه دن مقابله  
ایله دفع و کیرویه اعاده او لندقده تکرار بر دخی لسانه بیله المیوب حالی او زره  
ترک ایلدکاری محضا دولت علیه نی صيانة اجرایی داعیه سنه دوشدکاری صورته  
بین الدولتين نزاع و قوییله بلکه انجامی دولت علیه یه بر کونه ضرر ترتیبه بن  
سبب او لش او لور ملاحظه سیله من بعد قاله کتور مدم دیو بالمناسبة ایراد  
بیور ملیله بو دخی دولته خیرخواه و صداقتکار او لدقیریه دادر .

لکن روسیه لونک او تدبیر و مکروخدعه آلوده و درون لرنده فساد و قریمی بر تقریب  
کلیا ضبط ایتمک داعیه سنه او لدینی ب اشتباهر . انجق کندوسی بو انشالرده  
فسخ مصالحه ایتماک کر کدر امکانی بولور ایسه نمچه لوی تحریک و دولت علیه  
ایله بینلرنده عداوت و محاربه القاسنه مترب اولدیغندن بشقه بر طرفدن کور جستنی  
دخی تحریک و اغوا دن خالی او لیوب حتی بوندن اقدبجه سولمان طرفه مخصوص  
بر قودانی کاوب بعد المکالمه عودت ایلیکی و کیفیات سائره لری غالبا سعاد تلو  
سلیمان پاشا حضر تلری طرفدن افاده و معلوم دولت عایه او لاق کر کدر . حاصلی  
روسیه لونک مرامی و شب و روز اطرافی تحریک و انواع مکروحیله ترتیب ایدوب  
بر تقریب قریمی مستقلاء ضبط ایلمکدر .

و شمدى یه دکن دخی بلکه بر حیله وبهانه ایله ضبطی تدارکنه تشبت ایتلری  
ملحوظ ایدی . انجق خان حضر تلرینه مادامکه مسند خانیت سنه در قریمه  
طرفزدن مداخله او لیز دیو وعد و مقاوله لری سبقت ایلیکنند ناشی بلا سبب  
سو زلرنده نکولی ارتکاب ایده منزل . بناء عایه شاید تحمل ایده میوب ظاهر آ  
اراده سیله قریمده کف ید ایتمش او لور ملاحظه سیله دائمآ خان حضر تلری طرفه  
صبر و تحمل او لفیه جق کی کونا کون تکلیفات ردیه و معاملات بارده اظهار ایمکده دره .

خان حضر تلری دخی کرک روسیه لونک بو کونه فوق التحمل ایلدکاری معامله  
و تکلیفات نامر ضیه لرندن و کرک ابتدای خانیت دن و درون قریمده تكون ایدن  
و قایع کدر آمیزدن ایرادیله مصارفی اداره دن عجز و عسرتی حسیله خانیت دن دکل  
بلکه جانشدن دخی او صانمشدر . لکن کندی قریمده کف ید ایتدیکی ساعت  
روسیه لونک ضبط ایده جکی مجزو می او لدیغندن ناشی بر طرفدن سکنه قریمک

حالرینه مرحنت و بر طرفدن عار وحیت صاحبی بر ذات اولگله بر ایشه مباشرت ایتدیده نتیجه پذیر ایده‌مدى کلامی تفوه او لفظدن احتزار دامن صبره تشبث برله کاه برایم تمارض و کاه صید و شکاری و سیله ایدرک کشت و کذار ایله امرار وقت ایمکدد در .

قالدی که قریمک تصفیه واستخلاصی ضمته ظهور عنایت ربانیه به ترقی و وقت مرهونه تعليق اولنه رق شمدیلک کلیاً روسیه لونک داخل قبضه دست تسلطی اولیوب بر مدت بحوال او زره دور ملری مقتضای وقت و حال اولدینی صورتده ظهور ایدن منازعه و فسادک اندفاعیله خان حضر تلرینک مسند خانیه اجلالی واستقراری ظن غالب صادقانه کوهه بومرامک حصوله مدارکی اولمک کرکدر . والا وقت آخره تأخیری افتضا ایمیوب تیز الدن استخلاص و نظام اصلیسنه ارجاعلری اراده علیه بیورلینی تقدیرجه فله الحمد والمنه شوکتو قدر تلو ولی نعمتمز پادشاه عالمپناه افندیمز حضر تلرینک قوه قاهره جهاندار یلرینه حائل یوقدر . و عون و توفیق باری وین همت کوه افکن شهنشاھیرینه بومرامک حصولی دخی اقرب مأمولدر .

بو تقدیرجه بالاده بسط و بیان اولنان طمان وقعه سی ایراث منازعه به بر مقدمه قویه در زیرا روسیه لو بومقوله کیفیات و قوعنه مترقبدر . بوصورتده منازعه ایرانیله محاربه و فسخ مصالحه به مباشرت اولدینی حالده خان مشارالیه حضر تلری روسیه‌لویه موافقت برله دولتعلیه و عساکر اسلامیه ایله محاربه و مقابله‌یی ارتکاب ایمیه جکلاری اکرچه اظهیر من الشمسدر . النجق ذکری سبقت ایتدیکی وجه او زره خانیتدن یزار اولگله قریمده دخی مکث ایمیوب قبل المحاربه قریمی ترک و خانیتدن فراغت برله بر مقدار اتباع مخصوصیله ساحل بحر ازاغه قریمی آیه نام موضعده احداث ایدیکی قصبه سنه نقل واقامت روسیه لونک دخی قریمی ضبط ومن اول الامر اهالیسی درونشدن اخراج و کندی مملکت‌لرینه سوق و نقل و قریمی عساکری ادخال ایدوب دائراً امدادار ضبط و محافظه ایده جکلاری ملاحظه دن بعد دکلدر . بو تقدیرجه معاذ الله تعالیٰ قریمده موجود بوقدر عباد اللهک بازده خسار اوله جقلرندن بشقه سواحل بحر سیاهک کلیسندن امنیت مسلوب اولور . قالدیکه انجمام کار نزع و اختلال ظهور ایتمامک امر محالدر . النجق دولتو مرحنتلو صاحب الدولت و کنیر المطف والمروت افندیمز حضر تلری بوقولری خاصه ایکن احیا و قریم کبی محل مکروه‌دن خلاص و خاکدن رفع بیور ملریله افندم و ولی نعمت بیشتردر . عمرم اولد مجده دعای بقای ایام عمر و دولت

و اقبالی فریضه ذمت و واجبه عهده صداقتم او لدیغندن غیری جناب مکارم  
نصابریله دخی حقوق و مواليز قدیم و هم رتبه درجه اخوت اولمقدن ناشی دولتو  
ولی النعم افدي Miz حضر تارینك و کرک مر و تکار اسز سلطانمک زمان سعادت اقتدا نکرده  
بوکونه و خیم العاقبہ اولان امر مکروهن عدم ظهوری صراحته مبنی مجرد ایقاظ  
واخطار ضمته بسط مقاهمه استدار او لفشدرا .

حاشا ثم حاشا که ایکی یوزسنہ دن متباور مدتندن برو ابا عن جد پروردہ سی او لدیغ نان  
ونعمت دولت علیه او زرینه خان مشارالیهک ایکی سنہ لک انعامی ترجیح و بو تقریر دن  
صراحت مجرد مشارالیهی صیانته مبنی اوله الحق اقصای صراحت خاصه افندی لری Mizی  
ایقاظ و آکاه ضمته اولوب لکن مقدمًا دخی بعض مواده و قوام حسیله هر چند  
وظیفه مدن خارج ایسه ده صداقتمه مغرو رآ مجرد آکاه ایدرم ملاحظه سیله واقع  
اولان بعض تحریرات خیرخواهانه می خلاف ملاحظه لر، حلاطشره دن وظیفه سی  
او لیمان اموه مداخله ایدیور دیو باشمزم کلان سینه لرک اکثر یسنے عات مستقله  
او لدیغنه مبنی دولتو من حملتو ولی النعم افدي Miz حضر تاری زینت افرای صدر والا  
و جناب مکارم نصابلری کشخداي علوالقدر معالی پیرالری او لمیوب آخری اولمک  
لازم کلیدی . بومقوله مواد ضمته قطعاً حرف واحد دخی تحریر ایتیه جکم  
وارسته ریب وریا اولمغله کرم و عنایت بیوروب اشبتو تقریر صادقانه منی مجلس  
کبراده اظهار بیورمیه رق رأی واستصواب بیوریور ایسه بروقت تنها مراحم  
نمای ولی النعمانه لرنده من حملتو ولی النعم افدي Miz حضر تاریه عرض و تقدیمی رأی  
و عنایت علیه لرینه وابسته در .

\* اواخر جمادی الا آخره ده عمر وحید افندی طرفندن علی \*

\* پاشایه جو ابَا يازيلان مكتوب صورتیدر \*

ذات حیت صفات آصفانه لرینه اولان رابطه اخلاقی و ضابطه اختصاص مقتضاسنجه  
لیل و نهار نشر اذکار جیله لریله او قات کذار او لدیغ قلب آکاهلرینه آشکار در  
ومیانه ده تکلف بر طرف وزد او لیای نعیمه علی الدوام سبب ارتفاع قدر و شانلری  
اوله حق وسائل و اسبابی استحصاله بذل مجھود بوسنده لرینه مستحب افتخار  
و شرفدر . جنابلری مثلو اصحاب عراقت و اصالت حسب القدر جانب دولت  
ابد مدتن مظہر ستم و کدر او لسنه لر دخی مفظور او لدقتری جوهر صداقت  
ومایه استقامت لازمه سنجه خاندان ولی النعمتہ عارض اوله حق بارده نک اندفاعه

سروجاناری سپر ایده جکلری بی اشتباهر . بناءً عليه بودفعه قریم حوادث  
 استئصال او لفق ضمته صوب والا لرینه کیدوب رجعت ایدن تاتار بنده لری  
 یدیله عبد متخصص رینه خفیجه تسطیر بیوریلان قائمه و تقریر من المطلع الى المقطع  
 مطالعه و مفهوم و مؤدالرینه اکتساب وقوف واطلاع او لندقد نصرکره فرد  
 آفریده یه افشا او لنبیوب در حال بالنفس حضور فائض النور ولی النعمیه عنیمت و نزد  
 عالیلرنده ابتداسندن آخرینه دک قراءت او لندی . فی نفس الامر هنوز هزار  
 تکلفات اختیاریه عباد و بلاد او زرلرندن دفع او لنان شورش واحتلال وآشوب  
 وجداولک عیاذا بالله تعالیٰ اعاده سنی موجب اولور ادنی وضع وحالتی وخلاف  
 عهد و پیمان رفتار و حر کتی دولت قوی شوکت تجویز الیمه جک و بوکونه منازعه  
 و شقاقة سبب او لندری زجر و تربیه ده دقیقه فوت او لنینه جنی کوش کی ظاهر  
 کیفیاتند ندر . قالدیکه قوبان صوینک برو کیچه سنه صوغوجق وابازه و جراکسنه ک  
 ساکن اولدقلری اراضی واماکن وبقاع وتاتار خاقندن خارج ایچلرنده ساکن  
 اقوام عهدا نامه لر منطقه دجه دولت علیه یه تابع وملک موروث جهانداریده داخل  
 اولوب هر دولت کندی مملکت والکاسنده متصرف اولدینی قلاعنی تحصین  
 واستدوکی یرلره قاعه لر بنا و عساکرینی تنظیم واهالیسنی ضبط وربط ایلمک  
 حق صریحی اولدینی وحتی روسيه لو ایله عقد او لنان مصالحه شرائطنده بوماده  
 صراحةً مذکور وروسيه لو هرسون قلعه سنی وآنک امثالی کندی حدودلرنده  
 بیچه قاعه و پلنهه لر وقصبة سائره احداث ایدلکلری محقق وسلطنت سنی دخی حصول  
 اسلامیه دن صوغوجق قلعه سنی ترمیم واطرافه استحکامه دائز بعض معاقل  
 ومواضع تجدیدینی اراده وچکن سنه چراکه وابازه قبائلنک زان او غلو محمد کرای  
 و حاجی حسن بک والماج علی و محمد افدى ایله درسعاده محضر لری ورود و خلاصه  
 مائلنده قلعه مذکوره نک قصورینک وکسور تکمیلی و نفرات مواجی و ذخیره لرینی  
 وکندولرینک نظام حالاری سی استدعا و اول اشاده قوبانک او تهیقاتنده نوغای او بینلرنده  
 بعض شفاق واحتلافات ظهور ایدیکی مسموع اولدینی اجلدن ارکان دولت ملاحظه  
 و مطالعه ویوز الی بیکدن زیاده چراکه وابازه قومی باشیز وبوغیز صوغوجق  
 و هوالیسنده موجود ودولت علیه متبوع اوللریله شاید نوغایک امورینه مداخله  
 و برغوغ احداث ایده لر مقدماتیه واجباتندر دینیلوب نص عهدا نامه نک عباره سنی  
 درج ایله ایکی قطعه فرمان عالیشان تصدیر و مآلرنده عموماً تاتار خاقی سربست  
 اولدقلری و قریم وقوبان طرفلرنده روسيه عسکرینک استیلا ایدلکلری قلاع  
 و اراضی تاتاره ترک او لندقلری و چراکه وابازه قبائلی تاتاردن خارج واسمبلری  
 عهدا نامده غیر مذکور وقوبانک بری یقه سنه انطاولی چکه سنه واقع اراضی یه

خلال محاربه ده روسیه عسکری استیلا ایلمک شویله طور سون ایق دخی  
 با صمد قلری نمایان اولوب سر زکه چرا که و بازه بکاری و سپاهیلری سز بوصورتده  
 سر ائر دولت علیه یه تابع و ساکن او لدیگنر یرل مالک محروسه مضافتندن  
 او لدیفی جهتندن کندی عرض و ادبکن ایله اقمت وایکی دولتك صاحنه مغایر  
 اطواردن و خان حضرت لرینه تابع طوائف تاتارک امور لرینه مداخله دن مجانته  
 ایله سز تأکیداتی تصریح و تسطیر و اول بهارده صوغ و جق محافظی میرهیان علی  
 پاشا او لظرفه و از بجه زان او غلی محمد کرای باک صوغ و جق قلعه سنی محافظه ایلمی  
 توصیه و تلقین وسائل مذکوره بی مغایر عهد و بیان حرکتندن منع واوزر لرینه  
 نظارت و هر خصوصی قانون عقلی و سداده تطیق ایله در عدالت مقره اعلام ایلمک  
 او زره مویی ایله علی پاشایه بروجہ تأبید انفره سنجانی توجیه و خاص تعیینی ایله  
 صوغ و جق محافظی عهده سنه احاله واوتوز بش کون مقدم باسفینه صوغ و جقه  
 ابعاث او لبغله شمده یه دک و رو دی ماحوظدر . بو تکلفاری اختیاردن مرام  
 جمله نک اسلام آسایشی مستلزم بر منافرت و قوع بولامق مصلحتی ایدوکی مقرر  
 ایکن محمد کرای و سائر لرینک مخالف معاهده وضعه تصدیلرینه جواز کوستریک  
 بجه او لور . خصوصا شهامتلو شاهینکرای خان حضرت لرینک فی الحقيقة دولت  
 علیه ابدی الاستمرارک کوجنه جکی بر طوری او لیوب روز بروز عame حقلرنده  
 خیر خواهانلری مشاهده او لبغده ایکن قرنداشلری ایله میانه لرنده تكون ایدن  
 شقاوه اندیلری مز بر کونه جواز ویرمیوب ایکی طرفه دخی پند و نصح ایله ارارینی  
 تصفیه یه سعی و اقدام بیوره جقلری بدیهیدر . بو آندک طمان ماده سنه دائر خان  
 مشار ایله حضرت لرنندن بر کاغد و بر خبر وارد او لمدی اویله بر تحریر اتلری ورود  
 ایدر ایسه بهر حال قرنداشلرینه نصایحی متضمن کاغدلر یازیله جغدن بشقه کرک  
 محمد کرای و کرک سائر لری باعث فساد او له جق حرکاتندن منع و تحذیر او لنوورلر  
 دولت لیه نک عهده نی و قایه دن غیری بر فکری و بوصو صادر دن سرم و خبری  
 و آکاهی اولما مغله هان مجبول او لدقانی غیرت و عاقبت اندیشی و قضاۓ سنجه قریم  
 طرفانیه و صوغ و جق جانبه کوز و قولاق اولوب اقتضاسنجه حکیمانه جلب  
 حواته صرف همت بیور ملری مطلوب ولی التعمیدر . چونکه بینمز ده بوكونه  
 سر ائرک مکاتبه سی قرار بولدی . بنددلری نقدر روم کبی یازیلان اسراری  
 کتم و اخفا ایدرم انجق جناب دولت مابکردن دخی رجای شاورانم او لدرکه  
 تحریر بیوریلان حواته و اخبار غیری محله اشعار بیور لیه و بر الدن چیقه زیرا  
 سر ائر مذکوره یه آخر مطلع اولوب منتشر او لدیفی صورتده خاطر شریفلرینه

بزم طرفزدن فاش اولق احتمالی خطور ایمکله اعتماد منسلب اولق اقتضا ایدر  
اخفای اسرارده اولان فوائد نزد والالرنده تعریفden مستغی ایدوکی معلوم  
دولتلری بیورلدقده امر و فرمان دولتو عنایتلو سعادتلو رأفتلو عطوقلتو افندم  
سلطانم حضر تلینکدر .

(۱۷)

\* او اخر ماہ ذی القعده ده صدر اعظم بولنان یکن محمد پاشاطرفندن \*

\* علی پاشایه یازیلان مکتوب سامی صورتیدر \*

جتاب عزت مأب مشیرانه لریله میانه مزده اخلاص و محبتدن غیری برحلت اولیوب  
خصوصا ذاتلری مثلو دولت علیه ابد قیامک امور معتبا بهاسنه یرار و نامدار  
وزرانک حمایت وصیانتلری سلطنت سینیه راجع ونافع مصالحدن اولدینه بناء  
ذره قدر تکدر یکنی موجب اولور حاده ظهور ایلمامسنه وحضور فائض النور  
حضرت تاجداریده ترقه قدر واعتبار یکنی مستجاب اوله حق مقدمات خیرینک  
تمهیدینه اقدام ودقت واجبه ذمت دیانمز اولدینی خدایه عیاندر . زیرا وزرا  
ووکلا بنیاد سلطنتک دعایی متزله سنده اولوب سرک کبی اصل و خاندان زاده  
وعهده سنه احاله قلنان خدمتی بروفق مرام توییه مقدمند وزیرک تدارکی زمان  
مدیده یه محتاج وعیادا بالله تعالی فقادنکنر صورتنده درکار اولان ضرر دولت  
ابد قیامه عائددر . بو تقدیر جه شرط انصاف وحقایت اتفاق قلوب ایله ولی نعمتمز  
اولان دولت سینه نک امور ملکیه سنده صادقانه بذل مجھود ایلمکدر . قالدیکه  
بودفعه کتخدامن عن تلو اغا بنده لرینه ابعاث بیوریلان قائم مشیرانه کنر منظور من  
اولدی .

\* بیلت \*

دروازه شهر میتوان بست \* نتوان دهن مخالفان بست

مفادی او زره ناسک ستر دهان قال و قیلاری امر مستحیل اولدینی مجز و مکندر  
للهم والمه ابتدای نشأتکنردن برو جانب جلیل المناقب تاجداریدن سزه هر کونه  
مصالحت احاله اولنش ایسه مala و بدنامشیتنده تقصیر کنر اولیوب کردش روزکار  
خلافه دور ایله مقدمما وزارتکنر رفعیله بوقدر محن و مشاقه مظہر یتکنر علت  
مستقله اولتلردن بریسی قلیوب نتیجه کارده (النجاة في الصدق) مفهومی حقکنرده  
روئنا وجوه صداقتکنر تطرق ایدن اعراض تصنیعات اهل اعراضن اولدینی

(حضور)

حضور فائض التور شاهانه ده نمایان اولدینی اجلدن ینه رتبه او لا کزه اصعاد  
بیورلدیگرکن دن ماعدا طرفکنره اولان و ثوق و اعتماد ملوکانه او لکیدن بر قاجقات  
زیاده در واباعن جدنان و نعمت دولت علیه ایله برورده او لمش سزک کی اصیل  
و خاندان بروزیر حاشا ثم حاشا حقوق نم تاجداری بی فراموش ایله آخره میل  
ایلمک احتمالی خاطره کلور نسنه لردن دکادر . حقکنرده کلات نالایه تفوهه ایدنلرک  
کلام بی ماساسلینه حواله سمع و اصغا شویه طورسون لطف باری ایله او متلولر  
یائزده فتح دهان بی ادبی بی جسارت دخی ایده من لر والحاله هذه سرکار امور  
سلطنت سنه ده بولنانلرک جمله سی سزک خیر خواه و صدیقلریکز اولدقلری جلی  
و خفی تحقیق کرده محبانه او لمش بوصورته عمر و وزید کلامه اعتبار خاطر  
دستورانه کزه تغیر و تکدر کتورمیوب قریم طرفلینه دائم حواله، جسم و کوش  
اهتمام ایدرک استجلاب اولنان آثار و حوادث پیاپی طرفزه تحریر و سزدن مأمول  
خداؤندکاری اولان فطانت و درایت و غیرت و صداقت مقتضاسنجه هر حالده  
رسوم تیقظ وبصیرته مراعاته همت بیورمکز مأمولیه قائمه اخلاص مفاد تحریر  
و فرستاده نادی عنزت سمير لری قانمشدر ان شاء الله تعالی لدی الوصول محاطعلم دقیقه  
دانلری بیورلدقده بروجه محتر قریم ماده سی بوصورت نظام اکتساب ایدنیجه  
قدر اول حوالیلرک احواله حواله انتظار نظارت و بر او جدن النان حوادث  
لا سقط صوب خالصانه منه اشعار و تیقظ وبصیرت من اسمی اجرایه همت بیورملری  
مأمولدر .

\* سالف الذکر مكتوب سامي موجنبه کتخداي صدر عالي خليل \*

\* حميدافندی طرفدن مشارايه على پاشايه يازمش اولان مكتوبك \*

\* در کنار يدر \*

علم الله بيله رک خدمت دولت و صداقتده قصور ایمک احتمالز او لمیوب دولتو  
ولی النعم افديزک طرف عاليلرینه توجه تامه سی آنا فـا نـا مشهودم اولدینی و قریم  
ماده سنه دائر اول و آخر بالجمله افاده لری مسلم و بوحالده اصابت رأی داوری  
جز مکرده اولدینی واشبو قضیه ده دولت علیه نک اراده و مدخلی او لمیوب ایکی  
طرفدن بريسي ملتزمی اولدینی و مرام دولت علیه شروط عهودی محافظه دن  
عبارت او لمغاهه جناب حقدن صورت خيره سی مأمولدر حالبوکه افدم حضرتلری  
كافه اموره مشاهده و تجربته واقف او لمگرایه دولتو افديزک مأمول و مطلوب

دولتلری بیورلادینی اوزره اولطرفلره دائیر احوالک و مقتضای وقتدن اولان حرکاتک دولت علیه نافع اوله حق وجه اوزره بیان حقایقی افدمدن مامول بیوردقلىنه وارباب بعض کلامی نزد دولتلرنده بردرلو مسموع و ملتفت اولق احتمالی او لمدینه اعتماد بیوروب عنزلو ابراهیم افندی بندهلری او تدبربو قرنداشمز مثابه سنده و محبتمز قدیم اوللغه کندیسیله مذاکره من اوزره سعادتلو پودان پاشا حضرتاریه معجله دینکزی ادایه همت بیورماری و جوھله مناسب کوریلور ان شاء الله تعالی رفته انلر دخی صوب دولتكزه کافی الاول منجذب اولورلر هر حالده خدایه امانت و مظہر توفیق اولملری مستعدادر .

\* خلیل حمید پاشانک ابتدای صدارتنده طرفندن یازیلان مکتوب \*

\* سامی یه کندو قلمیله یازمش اولدینی هامشدر \*

بوندن اقدم دولت علیه طرفندن بعض تدبیرده عدم تدقیق و قوع بولمش ایسهده یعنی محمد کرایک بکلکی و قالیون ارسالی مثلاو لاعن قصد کیفیتلرک ظهوری اولمش ایسهده علم الله دولت علیه نک شاهینکرای خانک قرنداشلرینک وغیرینک قریم دائر و قوع بولان ایشلرینه قطعه اوضاع رضا اولدینی یعنیاً معلوم و شمدی بر مقتضای تقدیر بو خدمات جلیله یه ماموریتمنه بناه بقدر الاقتدار امور دولت عهده منده اوللغه مادامکه فیما بعد روسيه لو عهديه راضی اوله دولت علیه طرفندن عهده منافقن بر حالت ظهور ایتمامی مجزوم اولدینی واکر آنلر هدم بنیان مصافت ایدرلر ایسه اول وقت مخصوصه لازم کورمک مرام صحیح ایدوکی معلوم مشیریلری بیورلقدنه اولباید روسيه لونک مرام و مقصودلرینی تصحیح وايشک مقتضانی بالاتصال تحریر و توضیجه همت و دقتراری مامولزدر .

(۱۸)

\* روسيه ایلچیستنک ویردیکی تقریر ترجمه سی \*

برنجی ماده مأکولات و مهمات سفائن و حاصلات سائرنک دولت علیه ممالکندن نقل و اصرار اولندرینه بعد ازین موافع ایراد اولنیه و تجارت سفائنک سربستیت اوزره سیر ایتلرینه دائیرایکی دولت ایپراطوریه دن واکثر اوروبا مللندن اعتراف و تصدیق اولنان بیطر فالغ نظمی اصوله موافق نظمات تنظیم اولنه . واشنبو ماده روسيه دولت ایپراطوریه سنک موافقت ایتش اولدینی رعایات خاطره

(نظرآ)

(٢٠)

\* خلیل حمید پاشانک صدارته دائر صادر اولان خط هایون \*

سنکه وزیر اعظم ووکیل مطقمسن سفی سلام سلامت انجام شاهانه مله تلطیف و تشریف ایلدیکمدن نصرکه معلومک اوله که سلفک یکن محمد پاشانک حال و اطواری مأموله موافق ظهور ایتدیکندن و سنک ایک دفعه کتخدالگکده وریاست وسائیر بولندیگ خدماته مساعی جمیله ک نمایان اولدیندن مهر هایونی یداستقلالکه تسلیم ایلدم . کوره یم سفی کمال استقلال ایله امور دین و دولت علیه می رویت واوجاقلر اغواتی و رجال دولتمند هر کسی استحقاقه کوره استخدمامه رعایت و ایراد ومصارف نظامیه بیتالال مسلمینک قوتی اسبابنه زیاده سیله دقت و سرحدات اسلامیه نک نفرات و مهماتلری تکمیله و لوازمات سائره نک تنظیم و تئیمه و مظالم و تعدیاتک دفع و رفیح حالاته کمال سعی و غیرت ایدوب دارینده عنزیز و محترم اوله سن و مطالب شاهانه اجر اسننده و کافه امور دولت علیه مده مستقل اولدینگی بیله سن جناب موفق الامور مأموریتکی باعث یعن موفور ایدوب هر حالده توفیقات علیه سیله شمدي یه دک کسب ایلدیکلک مدد و حیثک اضعاف مضاعفه مظہر و دین و دولته یرار آثار حسنیه مصدر ایلیه آمین .

مشار ایه خلیل حمید پاشانک صدارته دائر او چیوز دن متباوز تاریخ سویلنشش اولوب ایچلرنده موالیدن توفیق افتینک تاریخی مستتنا و لطیف اولمگاه بو محله قید اولندی .

\* مصرع \*

( وزیر شه حمید اولدی حمید پاشای آصف جاه )

(٢١)

\* یوز طقسان یدی سنه سی ربیع الاولی اوائلنده خلیل حمید \*

\* پاشانک جانیکلی حاجی علی پاشایه تحریر و ارسال ایتش \*

\* اولدینی تحریرات صورتیدر \*

مخالصلینک اناطولی ایالتی عهده لرینه احاله تصمیم ایلمامز جنابرینک تریه حال و نظام دائره لرینه و سیله اولمق و معاذ الله تعالی بر حرکت ضروریه ظهور ایلدیکی تقدیر جمیع عسکر و تدارکات سائره یه مدار بولنق اراده سنه منی ایدی .

زیرا بوقدر وزرا یتنده لدی الحاجه فضل حق ایله دولت علیه نک دشمناریه مقابله  
 ایده جک و آرای صائبه سیله سفر و حضوره شان و ناموس سلطنت سیهه تکمیل  
 ایله جک شونده بر قاج ذاتسر و جمله دن اعلا عد ایلدیکم جنابکر و بردہ حالا  
 اناطولی والیسی عبدي باشا حضر تلیریدر . مشار ایله حضر تلیرینک دخنی اکرچه  
 جوهر ذاتلری محتاج بیان دکل اما بر محله مأموریت و عنینتلرندہ ضبط وربط  
 دائره یه دقتری اولمدهی و حتی بولندقلاری مناصی دروننده فقر و ضعفانک  
 صیانتلرینه چندان اقداماری او لماسی حسیله ساقمز وقتنه بوحر کتلرک شیوعی  
 بیانلرندہ اولان مغایرت سابقه لرینه علاوه ایله دائرة حضوردن مهجور او لمدینه  
 بر رمق قالمشیدی لکن هرنه حال ایسه سوز دکلر مقوله سی او لمیوب دفع او لندی .  
 و شمدیلک دائرة سی ضبطه دقی متقنمز اولمغله داننده سرائر حضر تلرینه  
 آشکار درکه بن سزک و مشار اليهک قدریکزی بیلوب ذاتکری کندی نفس کی  
 حایه یی او زریمه فرض عدایدنلردم و حق سبحانه و تعالی حضر تلرینک عون  
 و عنایت از لیه سیله اداره عساکر و اجرای تدایر ملکیه ده خاصه سزی کندیمه  
 ترجیح ایدرم و بونده ریا و سمعهم او لمیوب سوزم حق او لمدینه رب العالمی اشداد  
 ایلمشمدر . قالدیکه ضروری سفر و قوع بولدهی کوتاهیه کلکنر اقتضا ایدردی . لکن سفر  
 مأموریتکنر لازم کلسه بهر حال بالنفس کوتاهیه کلکنر اقتضا ایدردی .  
 ظهوری لازم کلسه سزک مأموریتکنر قریم طرفه اولق خلاصه ماحوظاندن  
 او لمدینه بناء بوصورته سزک کوتاهیه طرفه بنسخه کلکنر اقتضا ایتمیوب اناطولینک  
 او زریکنر اولسی بروجه محمر قریم جانبلرینه و مدافعه اعدایه تریب او لنه حق  
 عساکری استجلابه ذریعه قویه اوله جفی بدیدار در . و سزک کی ذات قایرمق  
 دولت ابد مده صداقت و خلافی تحبیز عین اهانت ایدوکی آشکاردر . و مقدمما  
 طرفکنر اولان خسارت معلومکنر او لمدینی او زریه ایکی نفسانی شخصت سلحدار  
 محمد پاشا مرحومی اغفال و اغضابلردن نشت ایلدیکی جمله دن اعلا معلوم اولمغله  
 مادامکه شو خدمته قائم و جامن تنده دائم اوله او زریکنر دن سایه صرع مصروف  
 ایتدیکنر رضا داده او لمیوب سرمایه حیاتم کی محافظه کنر دقت واجبه عهدہ  
 دیانمدر . شمدیلک دولتعلیه نک محاربه نیاتی او لمدینی هر نقدر مجزوم و نمایان ایسده  
 اعدا نقض عهدی ارتکاب ایله ابواب محاربه مفتوح اولور ایسه لامحاله ینه اناطولی  
 ایالی دوش اهلیکنر تفویض او لینق واجباتدن اولور اشته بوناری بویله جه  
 بیلوب عوایق کاره انتظار ایله شمدیکی حالده صوغ حق و سائز سواحل و حدود  
 دولتعلیه نک اقتضا ایدن امور محافظه لرینه نظارت و رویه لو و قریمه دائراحوال

نظر آ اهم مواددن او ملغه دكه حال ايله فراغت او لنه من . و اشبو ماده يي على اي حا ل او نز اولنر قيلندن برشط ايده جكدر .

ایکنجي ماده دولت علىه من بعد خفيفه و علانيه امور تاتاره مداخله ايميه و خانی غير كونه كورميو ب الحق ملك مستقل و سربست كوروب بر درلو محکومی او لمدیغنى و بر كونه کندویه ويره جك حسابي او لمدیغنى بيلوب بنابرین عاليهنه بر درلو شکایاني وبخصوص الحالة هذه مانحن فيه او لتلري كلياً كذبه مبني اولوب قرب وجوارينه دخمن كل الوجوه راجع او لمدقنندن قبول ايميه .

اوچنجي ماده افلاق وبگدان مملکتلري حقنده بيك يدي يوز يمتش درت سنھسی مصالحه سی مقتضاسی او زره معامله او لنوب بوباده هر درلو مهماتی بر طرف ايمک اچون بعد ازین ويره جکلری جزيه يه و خلاف قاعده جرا احداث او لنان احوالک رفعه دائر مذاکره او لنه .

### \* نجھه ايلچيسنک تقريرينك ترجمه سی \*

قریم جانبده روسيه سرحدلرینك ضرر ويره بيلور اختلالات متواينك و قوعنه بادي و مصارف کثيره ي استلزم ايدن حرکات عسکريه حسبيله بلا فاصله انسلاط اسایشه مؤدى اولوب طوغريدن طوغري يه عهود و شروطه مغایر و دوستاغه منافي او لنان دولت عليهنك وضع و حرکته دائر روسيه دولت ايمپاطوريه سنك على الاطلاق شکایتي وجه مشروع او زره بعد الیسان عرض مرآمه بو وجهه مبادرت او لنور که بالجمله روسيه لورك بادشاهي او لنان ايمپاطوريه سی ملاحظات منصفانه و نيات مصلحانه سی دلالتيله دولت عليه ايله او لنان امورينك قطعي وجه او زره تنظيمي خصوصنده کندو سنجه باق قلان و مصالحتك درجه انتهاي او لنان و سيله ي فعله چيار مغه قرار ويروب و بو خصوصده دوست احبي و متفق و وفاداري او لوب سرحداتك قرب وجوارينه وايکي دولت ايمپاطوريه نك يقنده مستحکم و پادشاه او لنان اتحاد کامله يه نظر آ ايشلرک بوحاله کلسنه بيطر فاق نظريله باقه ميه جغبي بجزوم او لنان روما ايمپاطوريه اتفاق ايدوب اشبو تغيريز امضا ايدن مخاصلريينك و پادشاه مشار اليها ايلچيسنک بالاتفاق وساطتلريه پادشاه مشار اليهانك بالاده مذکور شکایاني او زرينه رعایت خاطر و تنزلنک نهايت درجه سني حماوي او لنان اراده سی وجه مؤثر ايله دولت عليه يه عرض او لنور شوبله کد :  
اولا مأکولات و مهمات سفائن و حاصلات سائره نك دولت عليه ممالک ندن

نقل و مصروف ریشه بعد ازین موانع کوستولیه و تجارت سفارتیک سربستیت او زره سیرلرینه دائر دولت علیه نک معلومی او لدینی او زره ایکی دولت ایپراطوریه طرفاندن واکثر اوروبا ملتاری جانباندن اعتراض و تصدیق اولنگان بیطرافق اصوله موافق نظامات تنظیم اوله . اشبو ماده مقاوله تجارت ایچون ترتیب اولنوب وقتده طرف مخلصیدن دولت عثمانیه و کلاسنه عرض اولنه حق صورتندن مستبان اوله جنی وجهله روسیه دولت ایپراطوریه سنک موافقته میل ایده جکی رعایات خاطره نظرً اهم مواد دن اولمغه دولت ایپراطوریه مشارالیهانک فارغ او لدینه جنی بر ماده اولوب اشبو ماده علی ای حال اونسز اولنر قیلنندن برشتر اوله مقدار . ثانیاً دولت علیه من بعد خفیةً و علانيةً امور تاتاره مداخله ایلمیه و خانی غیر کونه کورمیوب الا بر ملک مستقل و سربست نظریه با قوب بر درلو محکومی او لمدینی و بر کونه کندویه ویره جک حسابی او لمدینی بیلوب بنابرین علیه نه بر درلو شکایات و با خصوص الحالة هذه و قوعه کلنلری قبول ایلمیه . ثالثاً افلاق و بغداد مملکتاری حقنده بیک یدیویز یتمش درت سنه سی مصالحه سی مقتضاسی او زره هر درلو مبهماتی بر طرف ایمک ایچون بعد ازین ویره جکلری جزیه و خلاف قاعده و جبراً احداث اولنگان احوالک رفعه دائرة مذا کره اولنه دولت ایپراطوریه روسیه دن دولت عثمانیه به عرض اولنگان اشبو ایراداتک قبول عدم قبولک مستبع اوله بیله جکی و قوعات غیر مطبوعه نک اندفاعه و سیلهه مستقامه در . و بو با بدہ و کلای دولت علیه دن بر جواب قضی ترقب و انتظار اولنور .

( ۱۹ )

\* طرف دولت علیه دز روسیه و نیچه ایلچیلرینه ویریلان تقریر صورتی \*

ایلچی بکار دوستلریمزک دولتلری جانباندن مأموراً تقديم ایلدکلری ایکی قطعه تقریر لری دولت علیه نک منظوری او لمشدر . دوستاق و اصلاحه سی واهتماملرندن دولت علیه نک منون او لمدینه اشتباہ او لمیه قالدیکه روسیه دولتک اشتکا ایلدیکی ماده لری ایکی جانبن النوب ویریلان عهدنامه شرائطه توفیق و تطیق ایدرک حل و تنظیم خصوصلر نده دولت سنه نک بر درلو تردد و مخالفتی او لمدینی و صفوتو کامله ایله و قایه شروط سلم و مصافت امر نده دقیقه فوت ایمدیکی وا تمیه جکی ایلچی بکلر دوستلریمزک معلوملری اولق ایچون طرف سلطنت سنه دن اشبو تقریر دوستانه ویرلمشد .

( خلیل )

اخذ او لنه حق محلولاتن تقاص او لنه رق قصوری دخی صدر اعظم و کتخداو دفتردار  
ورئیس الکتاب و چاوش باشی او لندره معین او لان جمایوز او تو ز درت بیک غر و ش  
موقوف اچه لرندن افزار و علاوه ایله اتمام او لندقدن سکره فضله سی نفرات  
مرقومه نک بعد التحریر اقتضاسنه کوره ترتیب او لنه حق اتمک وات بهاری  
مصارفه محسوب اولمق او زره خزینه عامره ده موقوفا حفظ او لنبوب برگر و شی  
آخر محله صرف او لنه و بو وجهه واقع او له حق مصسر فلرینک فضله سی دخی  
بوندن بویله سرعتیجی نفراتی ایجانی قدر ارتبیلق و یاخود بومتلبو ظهورات مهمه یه  
صرف او لمق او زره کا کان خزینه عامره ده توفیق او لنه بو دفعه ناظر نصب  
او لنه حق ذاته دخی درت تقسیط ایله المق شرطیله موقوف اچه سمندن سنوی  
اوج بیک غر و شی معاش تحصیص او لنه .

(۲۳)

### \* البسه نظامنه دائِر فرمان عالی صورتی \*

بر مدتدنبرو اتباع و خدمه واهل سوق وار باب حرف مقوله لرینک البسه  
خصوصنده ایلدکاری تکلفات و سفاهاتک منع و دفعی امر نده و قوع بولان تشاهد  
و اغراضه بناءً یوماً فیوماً بو کونه اسرافاتلری متزايد او له رق رجال دولت عالیه یه  
محضوس او لان کرانبهها انواع کورک و چیچکلی قفتان و عنتری و شال و سائز  
البسه هندیه تلبیله تکلفاتلری نهایته رسیده اولوب بو سیدن قزاندقلری مبالغ  
اسباب تجملاته وفا ایمیوب ضروری جرمنافع ضمته خلاف رضا حرکات  
نا بر جایه اجتسار و خدمه کروهی منتبه اولدقلری ذوانی تعجیز و تصدیعه ابتدار  
واصناف زمره سی دخی مکاسب و منافع لرینی بومقوله تجملاته صرف ایله اکثری  
دیونه کرفتار اولوب عامه ناسه ضرری آشکار اولدیغندن بشقه بو وجهه  
دار السلطنه العالیه دن اقیم هندستانه و اطراف و اخایه بهرسنه قتی و افرمال کیدوب  
و بو جهتند دولت عالیه دخی ضرری بدیهی اولدیغنه بناءً بو مقوله مضرات  
عامه یی موجب اولور اسبابک کلیاً منع و دفعه اراده قطعیه جهانداری تعلق ایدوب  
فیا بعد بول یتلی ارکان کورکی کین اربابدن اولیمان کرک وزرا و صدور و علماء  
ورجال دائِر لرنده او لان چوقدار و اندرون اغالری و کرک خدمه سائزه و اصناف  
مقوله لرندن فرد آفریده سمور و قائم و وشق و نیتی سمور نافه سی و چیچکلی  
هند متعاغدن عتاری کیمیوب و رخابی و چیچکلار و بیانی قنی نوعدن اولور  
ایسه اولسون مطلق هند شالی قوشانیمیوب فقط استانبوله و ممالک محروسه ده

چیان استانبول و انکوری شالیسی و بروسه قوطیسی و شام الجھسی کیوب  
وقوشاقلری دخی بصمه و حما قوشاغی پوشیدن اولق بونلردن ماعدا نسوان  
طائنه سنک میل و رغبت ایلدکاری غلطه ایشی تعبر او لورتل و صرمه و قلابدابن  
ایشلمه و سوزنی شیلر بیع و شرا واستعمال او لمامق واشبو تاریخندن سکن کون  
مرورنده زمرات مرقومه دن هر کیمک او زنده بو شیلردن بری بولور ایسه بلا  
تأخیر تأدب او لمح و غلطه ایشی تل و صرمه و قلابداندن سوزنی ایشلمه شیلردن  
دخی الیوم موجود او لتل سر یعا صرف و دفع او لتب و بر آیدنکرده هر کیمک  
خانه و دکاننده بومقوله سوزنی ایشلمه دن برشی بولور ایسه و هر کیم نسج و اعمال  
ایلمش ایسه و قنی درزی بچمش ایسه بلا امان اخذ و دکانی او کنده صلب ایله  
تنکیل او لمح باسته مبارک خط هایون مهابت مقرون شرفیز صدور او لغله  
ایمدى بو خصوص امور اچرایه قیاس او لتب علی ای حال انفاذ و اجراسنه  
ودوام وبقاسی قطعاً مطلوب هایون حضرت خلاق قباها ایدوکی معلومکن اولدقدنه  
بو کیفیتی او جا قلریکن کتخدا و سائر ضابطان و نفراتلریه و بلوکات اربعه اغوات  
و کتخدا و نفراته اعلام و اشاعه سنه و مغایر خط هایون حرکتدن بفاتح حذر  
ایلملرینی تأکیده مبادرت و سر دخی بو امراهه نظارت و رعایت و خلافدن  
تحاشی و محابت ایله سر .

(۲۴)

### \* قرینک استیلاسنده قترینه طرفندن نشر او لنان بیاننامه صورتی \*

مؤخرآ دولت علیه ایله واقع او لان سفریز اثنا سنه مظہر او لدیعمز غلبہ جسمیه یه  
نظرآ قیلیجمز ایله ضبط ایلدیکمز قریم جزیره سی مالک سائره منه الحق ایتمکه  
بلا شک استحقاقفر وارایکن آسایش عامه نک محافظه سنه و دولت علیه ایله بینمزده  
او لان حسن و فاق و محبتک مستحبکم و برکال قالمسنے درکار او لان اشیقاقفره مبنی  
کرک قریمی و کرک قبضه تصریفه کیون نیجه نیجه مملکتکری فدا ایتمکده تجویز  
تردد ایتش دکن و حر با دائزه اطاعتنه ادخال ایتدیکمز قوم تاتارک استقلال  
وسر بستینی مقدمه شرط ایتمکدن غرض انجق دولت علیه عنانیه ایله رویه  
دولتی بیننده فيما بعد سبب منافسه و برودت اوله جق برحالت قلامامق ملاحظه سی  
او لوب بومقصدک حصولی ضمته هر نقدر طرفز دن نیجه مواد جسمیه ترك و فدا  
قلنمیش ایسه ده سعیمز عبث ایدوکی آز وقت ظرفنده معلوم و مشهود من او لغله  
بادی تأسف او لشدر . تاتار قومنک طیی درکار او لان بُاتسز لقلرندن ناشی

و آنارک بدقايقها استعلام و اعلامنه غيرت اي درك هر حالده متقيظ بولنگز لازم در .  
 يازد یونگز تدیرك جمله سی یوانده واصابت محض او ملغاه بوبایده دخی ايفا بیور دینگز  
 خير خواهله محکزی بر قاج قات زیاده طرف سعادتگزه منجذب ايلمشدر .  
 حق تعالی سرزک کبی غير تکشان دین و دولتی آسک ايلمه آمين . بونیاز مند در کاه  
 خدانک جر منفعت و بر کيمسيه سوء غرض و نفسانيت فکرم او مليوب ذاتگز  
 مثلی صدافت شعرا ان سلطنت سنه ايله حکم اتحادده ولی نعمتمز خاندانه و عباد الله  
 خدمتمند غيری مقصودم يوقدر . جناب مسهل الصاعدن نیاز اي در مکه نیت خیر به مزی  
 منمر اي بیوب سزه و بزه توفیق ربانیه سفی یاور اي لیه . وزرادن بربینک فاش  
 محافظه سنه تعین او لپنی مقدما صوب سعادتگزد اشعار او لپنشیدی . سفلمز یکن  
 محمد باشا حضرت لرینک صدارتنده ساقا ارضروم والیسى صدر اسبق سلاحدار  
 محمد باشا حضرت لرینک وزارتی رفع و اموالی میری به ضبط او لپنی او زره فرمان  
 او لپنشیکن حامل مهر او لش بویله بروزیرك مصادر مسی و مرفاعوز ازاره بر محله  
 مخزوون طور مسی روآکور بیوب خدمت وکالت کبری عهد منه امامت قاندینی کون  
 مشار اليهک وزارتی ابقا و کافه اموالی کندویه رد و فاش محافظه سنه مأمور قانوب  
 كذلك صدر اسبق عزت محمد باشا پدر من حضرت لرینک دخی ابقای وزارت لریله  
 بلغرا د محافظه توجیه او لپنشدر . مقدم و مؤخر بالدفعات یازلدنی وجه او زره  
 دائماً قریم طرف ایشنه و اطراف و آکنافه احاله، انتظار بصیرت و رو سیه لو نک حرکات  
 و سکنایندن استدلال قلنن حالاتی واستجلاب اولنان حواتئی و مقتضای وقت  
 و حاله کوره لایحه خاطر وزیر انهری اولان تدایری مخفیجه طرف خالصانه منزه  
 افاده بیور ملری سیاقنده قائمه مودت تحریر قلمشدر .

(۲۲)

### \* سرعتجي نفراتنک شروط نظامي \*

شرط اول مقدمایکر میشر اچه ايله تحریر اولنان ایکیوز اللی نفر عتیق  
 سرعتجي بهادرلری مهارت کسب اي دوب استاد او ملریله بحمددا اون بشر اچه ايله  
 تحریر اولنان بیک یوز اللی نفره تعليم فن سرعت ايله .

شرط ثانی بحمددا اون بشر اچه ايله تحریر اولنان نفرات مرقومه کو جلی  
 وقوتی ازاده و مجرد یکتلدن اولوب دائماً قشاهرنده اقامت واهليت اكتسابچون  
 هفتنهده او چر کون تعليم محله مداومت ايله اوچ سنه خدمت اياد کدنگزه بونلرک

یومیه‌لری دخی بشر اچه ترقی ایله یکرمیش اچه‌یه ابلاغ اولنوب توجیه‌لری  
کونندن مواجبلری ویریله .

شرط ثالث ایچلرندن آستانه‌ده علیل واختیار و مجروح اولنلرک امکدارلغه  
وعلت و جراحته کوره طوچانه عاصمه اوچانی محلولاتندن اوتوز اچه و بحال  
اکر سفرده واقع اولورسه قرق والی اچه ایله و صدر اعظملر اراده ایلدکلاری  
صورتده دها زیاده ایله کذلک اوچاقلری محلولندن و یاخود تقاضا تھاعدک ویریلوب  
اولوچهله عملمانده اولنلرک معاً اغا و ناظرلری عرضیله اسامیلری برآخر مستعد  
توانا یکیده ویریله .

شرط رابع فوت و تارک خدمت اولنلرک اسامیلری دخی معاً موئی اليهمما  
هرضیله طوچی ملازمی اولان اسامیسز مجرد یکتلره ویریلوب و سندلرینک  
اسمنه تصحیح واعطاسنده بردلو تعلل اولنیوب بهر اسامیه بزغ و شدن زیاده  
خرج قلم النیه .

شرط خامس نفرات مذکوره‌نک مجرد اولملری مشروط اولمغین منقادعه  
اولمده‌چه اذن ویریلوب ارسل لحیه ایلمکه طالب اولنلره مانعت اولنیه .  
شرط سادس نفرات مذکوره بشقه اوچاق فرض اولنیوب سفر و حضرده  
طوچی اوچاغنک داخانده و ضبط واعماللاری اغا و ضباطان اوچاغنک تحت اداره‌لرنده  
اولمغله سرعسکر معیته مأمور اولوب و بویله مأموریتلرده طقوز نفره براستاد  
تعین اولنوب استادلرینه ایکیش اچه ترقی ویریلک جائز اوله .

شرط سایع هربر طوپک الی نفر ایله اداره‌سی هر نقدر مکن و میسر ایسه  
دخی حین محاربه‌ده مجروح و شهید اولنق دخی احتماله قریب اولمغین در در نفر  
زیاده ایله هربر طوبه اون نفر تعین و تخصیص قله .

شرط ثامن نفرات مرقومه‌یه سفر و حضرده اسامیسی ترک ایمکه رخصت  
ویریلوب مراد ایدن اولور ایسه تأدب اولنه واولباده رجا و شفاعته اعتبار اولنیه .  
شرط ناسع نفرات مرقومه‌نک تعلم و نظامیلرینه نظارت ایمک اوزره  
دانما دولت علیه خدمه‌سندن بری ناظر بولنه جفی جهته‌له مواجبلرینی شخصلری  
علوم اوله‌رق ناظرلری حاضر اولدینی حالده اغالری سرکیسندن بالنفس اصحاب  
اسامه‌لوب پوصله ایله ویریلیه .

شرط عاشر نفرات مرقومه برسنلرک درت قسط مواجبلری یمیش یدی بیک  
درتیوز اوتوز یدی بحق غروشه بالغ اولوب مبلغ مذکور میری بی صیانه بودفعه  
درکاه عالی یکچریلری وجبه‌جی و طوچی و عربه‌جی و سپاه و سایحدار اوچاقلرندن

طر فزدن و اخلاق فز طرفاندن مالک مذکوره اهالیسته وعد اولنور که حق لرنده بزم رعایای قدیمه من مثلاً معامله اولنه جنی و بزم حمایه منده اولملریله نفس لری و ماللری و معبدلری و دینلری صیانت قاننه جنی و رسوم دینیه لری و عاننا اجرای آین ایلماری خصوص نده اصلاً تضییق اولنیه رق امور دینیه و مذهبیه ده تمامیه سربست و هر بری بزم رعایای قدیمه منک نائل اولدفلری فوائد و امتیازاته مشترک اوله جقلری امر مقرر در . لکن بز دخی اش بو رعایای جدیده من دن مامول ایدر زکه چونکه بز انلری زیر حمایه منه الهرق حالت اضطراب شقاق و اختلال دن خلاص ایدوب حال امنیت واستراحته ایصال ایلادک انلر دخی بو خیلو تبدل جهیله حق لرنده ظهوره کلان عنایتلری مزک قدریه بیلوب بزم بختیار و صداقتکار اولان رعایای قدیمه منک اثرینه اقتضا ایده لر .

(۲۵)

\* قتینه نک سالف الذکر بیان نامه سننه ردیه او لمق او زره انکلتاره \*

\* تجارتندن برینک بر قطعه مکتبی \*

روسیه ایمپراطوریچه سی انکلتاره دولتک اغانیه سی او لمد مجھه بحرآ اجراسنی تصور ایلديکی خطوب جسمیه نک عهده سندن کله میه جکنی و حقنده انکلتاره دولتک انفعالی نه در جه لردہ مضر و خطر ناک اولدیغی رعنای بیلادیکنندن بودفعه قریمہ دائرة نشر ایتدیکی بیان نامه نک برصورتی دولتیه ارسالده مسارت ایتمش او لمیله صورتی منظور من اولوب جمله منه حیرت ویرمشدر . شمدی یه دک سزک دخی منظور کز او لشدرا اعتقاد نده بولند یغمدن طرفکزه صورتی کوندریلدی . مذکور بیان نامه بی قرائت و مطالعه ایتدکه آدمی حیرت استیعاب ایدر .

میlad عیسانک بیک او چیوز تاریخ نه کلنجه قره دکزک جمله لیمانلری جنویز جههورینک النده و تیمور خان نصکره قریم اقلیمی تاتار خانلرینک زیر حکمنده ایدی . بعده او چیوز سننه بیه قریب دولت عایه بیه تابع اولوب اجزای مالک عمانیه دن معدود او لدیغی حالده طوائف تاتار قیفارجه مصالحه سندن سربستنکه نائل او لمیوب بلکه وجود دولت دن منفصل و اصلاح علاقه سی یوق برجزیره شکلنکه کریدی رو سیه لو میlad عیسانک بیک یدی یوز او تو ز بش سننه هنوز قریمی طائیمه باشلا یوب یتمش برنده کرش و یکی قاعیه ضبط ایله جزیره مرقومه بیه برایق باصدی و سکسان اوچ سننه سنده طوائف تاتاری خان انتخاب دن محروم

ایدوب قریمی کندی ملکته الحق استدی . روسيه ایمپراطوریچه می بومثلاو  
 حرکات متغلبانه سنه باری اولدقدشہ مدار اعتذار اوله بیله جک بعض وسائله تشیت  
 ایمیوب ادعا ایتش اولدینی اصلی یوق برسر بست ظاهر دنک احسانی قریمی ضبط  
 ایچون صرف ایتش اولدینی اچه بنا ایلدی . طوائف تاتار روسيه حدودینه  
 هجوم ایتدیلرمیدی که روسيه عساکری حرکتہ محبور اولوب بوقدر اچه صرفه  
 محتاج اولدی . دولت علیه نک قریمده حکومتی ایک دولت بینده موجب شقاق  
 ایدیس-هده سربستیت تاتار دها زیاده منازعاتی منتج اولدینی بالتجربه معلوم نز  
 اولدی دیو بیانامه ده مسطور در بوصورت ده روسيه دولتی مالک اجنینه نک امور  
 داخلیه سنه مداخله ایلر و واقع اولان اختلالی فرست اخذاز ایدوب مملکتک  
 ضبطه سعی ایدر دیمک اولوب بونک اوزرینه روسيه لونک صدمه سندن قنی  
 دولت و قنی مملکت امین اوله بیلور قواعد دوله رعایت او لحقسزین بوندن اقدم  
 مجرد سفك دمادن احترازه بناءً قریمده اولان حقوق صریحه سندن کفید  
 ایتش اولان دولتک علیه نده اولق حقوق مللہ مطابق میدر بودفعه امریقا اهالیسی  
 سربست اولوب ابتدالرنده واقع اولان اختلالی فرانسلو بیانه ایدر ک ضبط  
 مملکت قیدیسه دوشر سه انگلتره و اسپانیا و الیرمی ایدی ای روسيه لولر شعار  
 خدمعه و ریایی ترك ایلوبده قره دکزده و آق دکزده کسب نفوذ و حکومت  
 ایمک حرصیه بوحر کتی ایتدک دیکنر و سرک افالکنر عامه نک انسلا ب امنیته  
 سبب اولدینی ملاحظه ایله عوایق محتمله دن خوف و احتراز ایدیکنر فرانس  
 قرالی امریقالولرک حسی اوله رق سرباستلکلری فعال چیقار دی انک طور  
 بسندیده سنه اقتدا لازم دکلی التون حرصی و اچه دعوا سی مسلک کرما دکلدر  
 سر طمانده برضابطک واقع اولان حرکت دن شکایت ایدیورسکنر شاهینکرای  
 یونی دعوی و تضمین و ترضیه استدعا ایدوبده دولت علیه طرف دن رد اولندیمی  
 رد اولنسه بیله اولوقت خانه تصاحب ایمک لازم کلوب یو خسے قریمک ضبطی  
 لازم کلزدی دلی پترو وقتنه اسوج قرالی امی ضبط ایتدکده استانسلا نام قراله  
 بخش ایلدی . و مسامی اوزره مسقو مملکتک ضبطه فرستیاب اولیدی ای دخنی  
 دوستلر دن بریس ویره جکی مقرر ایدی . واقعا بیانامه کر غایت مغاظه لو برشی  
 اولوب بونک نتیجه مؤداسی هر کس یا به بیلدیکنی یا پسون دیمکدن عبارت در .  
 انجق افعال و حرکانکز عامه ملوکه موجب اندیشه اولوب بوراسندن احتراز  
 اقتضا ایمکی . مر امکن افلاق و بندانک بعض حالاتی دخنی قریباً و سیله ایدر ک  
 طویه نی صنور کسد کدنصرکه موره و بحر سفیدک ساده دل رعایاسنی تحریک واضلال

مشیء معلومز اولان محلدن واقع اولان تحریکاته فریفته و تابع اوله رق اول محل معلومک ید و معرفتیله قوریلان دامه قولایلقاه کرفتار اولوب انتخاب کرده لری اولان خانک سایه حکومتنه سربستی اوزره آسوده نشین امن و رفاه اولملری ایچون خیر خواهانه قوردیغمز بتای خود بخود هدم و تخریبه سعی ایتشلدر شویله که : اشبوا اصول جدیده اوزره خانلری هنوز استقرار بولشیکن طوائف تاتاری لطفاً تخاصیس ایتدیکمز دائرة رقیت و رعیته مجدداً ادخل ایتمک نیتیله بر اهل خروج ظهور ایتدکده طوائف مرقومه نک اکثری اکا تعیت ایمکله صاحبکرای خان حکومت و مملکتني ترک ایتمکه مجبور اولشیدی . اول اشاده حکومت جدیده نک قدر و قیمتی بیلو بده مجبوراً اول اهل خروجه اظهار انتیاد و تعیت ایش اولنلری اکر زیر حایه منه المامش اولیدق تاتارلرک اکثری نادان اولدیندن کیمسی جهالتندن و کیمسی مجبوریندن ناشی بی اشتباہ علی العموم ینه رقیت و رعیت تختنه کیره جکلری جهته ظفر و غلبه مزک ثمره سی و حین مصالحه ده ایتدیکمز فدا کارلقلرک بدل تضیینی آز قالدی که ضایع اوله یازدی انجق مرقوملری حایه ایدرک صاحبکرایک قرنداشی نصب و انتخاب ایچون ایحباب ایدن قوه عسکریه بی اتلره ارسال و اعمال ایله آسایشلری اعاده قائمشیدی و اول ارالق روسيه ایله دولت علیه بیننده فسخ مصالحه خصوصی قوه قریبیه کلش اولدینی عاممه نک معلومیدر لکن بز مصالحتی اوله حسن اداره و تسویه ایتدک که دولت علیه دخی مجدداً قریمک سربستی و قانون اوزره اولان خانک استحقاقی قبول و اعتراض ایتش در بوجله ایله پیله طرف دولتیه دن حقوق همباری یه لازم اولان حال و حرکتک حصولی مامولن اولوب بومامولازک انقطع اعنده دکین بز جزیره قریمی هروجهله سربست بر مملکت بیله رک اهتم و اقدامز دفع ورفع اختلاله منحصر اولدینی حالده هر نقدر مصارف کثیره یه دوچار اولش ایسه کده صلاح و صلاح قضیه سنه اولان میل و محبتمزک ابراز واظههارینه مدار اولمق معنایی عندمزده تضیین کافی عد اولنوردی کچن سنه ینه اول محل معلومک تحریکیله قریمده یکیدن ظهور ایدن فساد بزی آکاه ایدوب بوملاحظه ده خطا ایش اولدیغمزی اکلادق و اکرچه دولت عاینه نک قریمده حکومتی ایکی دولت بیننده منافسه و برودت و قوعنه بادی ایدی انتخاب سربستی اندن دها زیاده منازعه و منافسه یه مؤدی بر حالت اولدینی بالتجربه معلومز اولدی و چونکه تاتار طائهننک مدت مدیده رقه لری ربه رقیه مربوط و مألف اولمق حسیله اکثری حکومت جدیده نک محسنانی فهمدن قاصر اوله رق خیر خواهانه اعمال ایتدیکمز عسکریز عاصی

و بدخواه لر ک نشانه حرب و ضربی اولمش و بودفعه کی فساد دخی سینین سابقه ده  
 او لدیغی کی بروجه محیریه اول محل معلومک تحریکات و تشجیعاتیه حصوله  
 کلش ایدوکنندن جوارده بولنان مملکت لر ک آسایش و نظامنی محافظه ضمته ده قریم  
 و قوبان طرف لریه ضروری المزوم اولان عسکر ک ارسالیه تدارکات جسمیمه یه  
 مبادرت او لتفق ولوازم سفریه من دائمآ آماده طور مقایب ایدر ک مصارف  
 کنیه یه محتاج او لدیغمزدن بشقہ عساکر یز دخی لا ینقطع متاعب سفریه یه  
 دوچار اولق لازم کلدی هله بیویلده تلف او لان نفوس تعداد و حسابه کلز  
 نقداً واقع او لان خسار وزیانز لدی التخمين اون ایکی میلیون رو به که او تو ز  
 بیک کیسه اچه دن زیاده در دولت زک مصالح اصلیه سنه ضرر ترتیب ایتمامک امید لری  
 نوعماً تخیله باق او لدیغی و قته قدر بوحالاته تحمل او لنوب انجق حقوق مشترکه  
 انسانیه حسیله بیهوده یره رعایامزک بوقدر خساره دوچار اولیستندن قبلًا متأثر  
 او لدیغمزی متعاقب اهمیت ویریله جک بروقه دخی ظهور ایتدی شویله که : دولت  
 علیه تاتار ایالتلرینک حکومتی کندویه تخصیص ایمک او زره طمان جزیره سنه  
 بر بلوك عسکر له برضابط کوندرو ب شاهینکارای خان دخی او لظرفه و رو دینک  
 سینی استعلام ضمته طرف دن کوندرو مش او لدیغی آدمی او ل ضابط علی ملا اناس  
 قتل ایش او لغله بو کیفیت بزه اخبار او لنوب او ل ضابطک طمان اهالی سنه دولت  
 علیه رعایاسی نظریه باقدیغی میدانه چیه رق نه معنایه مبنی کوندرو مش او لدیغی  
 ظاهرآ و باطنآ تین ایلدی و بولیه مصمم بر حرکت غیر مأموله حین مصالحه ده  
 ایتدیکمز فدا کار لقلرک بیهوده ایدوکنی بزه اثبات و افهام ایدوب بوصور تده  
 تاتارک سربستی حفنه عقد ایلدیکمز شروط دخی ها او لدیغی متحقق او له رق  
 غلبه من له بالاستحقاق بزه عائد اولمش او لان حقوقی تحصیله کندرو مزی مرخص  
 و مستحق کوردک قالدیکه دولین بیننده امر مصالحه ک استحکام واستقراری  
 وسائلنک بقیه سی انجق بوماده در . والحاصل قریمه دائر لا ینقطع ظهوره کلان  
 منافسه لر ک اندفاعی و دولت علیه عنانیه ایله مؤخرآ عقد او لان مصالحه کان تأکید  
 واستقراری مطلوب خالصانه من او لدیغنه بناءً مجرد دولت زک امنیت حالفه و قایه  
 و واجبه ذمت مزی تادیه ضمته فیما بعد اقام مذکورک اندفاع اختلاله مدار  
 او له حق و بر دخی یور لغه حاجت قالیه حق وجهمه قطعیاً برقرار ویرملک لازم دن  
 عد او لندی . بناءً علیه و قایه صلاح و صلاح اراده سنه مبنی بوانه دکین واقع او لان  
 بوقدر مصارف و تلافاتنک تضمینه مدار او لق ایچون جزیره قریم ایله طمان  
 و قوبان مملکت لریفی ملک قدیم زه ضم والحق ایلدک . اشبو بیان نامه من ایله

واخذها عن الحزانة النبوية وان لم يكن في نفسها سيئه رديه ما كان دأبا للملوك والامراء الاسلامية . ومنتقش في سقف طبعتكم السنية ان الحزينة النبوية في طبيعة الطيبة العالية مشحونة بتحف السلاطين والامراء الماضية وهذا يا الخوافين والخلفاء المنقضية من الجواهر والتراث من تبركات آبائنا وآبائكم الاجداد ذوى العوارف واجدادنا واجدادكم الشرائف وسائر الملوك السوالف والخلائق ولم يقع من اسلافنا الكرام اخراج شيء من خزانة سيد الانام ولم يسمع من آبائكم الفخام كوقوع هذا المرام خوفا عن القصور في الادب والاحترام فلذلك تعلق ارادتنا العالية بحصول مطالبكم السنية على وجه لائق لا ينفع هذه القضية بان اخذنا ثلثة دلائل وثلثة مصاحف خط لها في الحسن والطافة من الطف المطائف وارسلناها الى الروضة المعطرة بفوحات الفضل والاحسان والتربة المنورة باشرافات العرفان والايقان التي هي روضة من رياض الجنان وفردوس من فراديس الرضوان بشرط ان يقر كل يوم وليل ويهدى ثوابها الى حضرتكم المفضل وحضرات آبائكم واجدادكم الابطال والافضال ووجهنا الوظائف بقراءة هذه الدلائل وال Sachs لكيلا يبقى معطله ولا يكون اجرها الجزييل وثوابها الجميل بسبب التعطيل وعدم الترتيل غير حاصل لكم ولا آبائكم الاجاه . وارسلنا سفرائكم الكرام من اعن خدامكم ذوى الاحترام لطوفات بيت الله العليا وزياره روضة سلطان الانبياء عليه وعلى الله افضل التحايا كاهو المقصود منكم والرجا واحاط علمنا السامي فيما اودعتم شفاهها لسفيركم الثاني من الاعانة والامداد اذا اريد الغزو باهل الكفر والعناد بالتفود والعدة والعتاد وسائل مهمات الجهاد كما كان هذا من الفرائض الالهيه لملوك الاسلام شرقا وغربا ومن السنن الحسنة المصطفوية والشنstone المستحسنة الاسلامية بعدا وقربا وان المؤمنين كبنيان مرصوص يشيد بعضهم بعضا وكان التعاون على البر والتقوى فرضا والكلمات النبوية شاهدة ومحققة لما قررنا والآيات القرآنية واردة وناظمة بما حررنا في مواضع عديده وموقع سديده فطلع علينا بدور الانفتاح والجبور والتع في صدورنا نور الانشراح والسرور كما كان شرط الاخوة الدينية بين السلاطين الاسلامية ولاجل هذه الشرائط كانت امدادكم واعانتكم داخل تحت الضوابط والروابط وفاء بعهدهنا وموالاتنا المؤكدة بيتنا وبيتكم وبين آبائنا وآبائكم الاجاه وتأكيدا لدعائم الشرع المجل واعطينا سفيركم المحترم صورة عهدهنا بدولة اسبانيا لان يكون معلومكم المفخم ونثارف الاخوان بحوالهم في كل آن واجب لاهل اليمان لاسيا في آخر الزمان لانه وقت ظهور الفتنه والشدائد في البلدان وقطع اوتار الادوار والاحيان فيجب معرفتهم بحالهم لكي يتعاونون عند اطلاع احوالهم وسهل الله لنا ولهم بما انطبقنا من التقى وجعلنا وجعلكم من الذين يتعاونون على البر والتقوى

والذى قاتم بالاعانة من النقود وسائر المهمات وهى محول على فتوتكم الهاشمية  
ومرسوتكم الرضوية بتقاضى وسعتم السنية وبمتى مكتسبكم السمية وان كانت السعة  
واليسار في دولتنا العالية فان اعداءنا متعدد ومحابيدها ومفاسدتها متعددة ومتتجدة  
فزوجو توجهاتكم القلبية ودعواتكم الخيرية واعانتكم الصورية والمعنوية مذكرا  
بقول النبي عليه السلام في عون عبد مadam في عون أخيه واصدرنا هذه القبالة  
المعنوية بعنوان الحب واللامع الهدايا المنية عن الصدق والوفا مبتلا باسم فخر الانبياء  
عليه وعلى آله افضل التجايا تهادوا تحابوا كاً كنتم بامثال هذه السابق علينا ومتقدم  
ولاشك ان الفضل للمتقدم ونحمد الله على ما انعم .

(٢٨)

### \* مواد تجارتہ دائر روسيہ ايلچيسنہ ويريلان سندک صورتی \*

رغبتلو روسيہ ايلچيسی ومر خص دوستمزک حرمتو نمچہ ايلچيسی محیمز ایاه  
اشتراکا میلاد حضرت عیسیٰ علیہ السلام بیک یوز سکسان ایکی سنہ سی  
تشرين ثانینک دردنجی کوئی تاریخیه مورخا قینار جه و آینہ لی قوافی عہد نامہ لرینہ  
مبھی اولہرق دولتلری طرفاندن مأموراً تقديم ايلدکاری تقریرلنده مسطور  
مواد ثلثہ نک عہد نامہ شروطی مقتضالری او زرہ اجراسنہ طرف دولت علیہ دن  
تعہد وبرو جه مشروح قبول اولندیغی حاوی هجرت نبویہ علیہ الصلوٰۃ والسلام  
بیک یوز طقسان یڈی سنہ سی محرومک یکری او چنجی کوئی ايلچیان مویی اليه ما  
دوستلری مزہ قاعدة دولت او زرہ جواب اولہرق بشقہ بشقہ ایکی قطعہ تقریر  
اعطا اول نشیدی . مواد ثلثہ مذکورہ نک بری ذکر اولنان عہد نامہ لر مقتضائی  
او زرہ مواد معاہدہ تجارت اولدینگدن مواد مذکورہ سکسان بر مادہ اولہرق  
روسيہ ايلچيسی ومر خص مویی ایه یینلنرندہ بعد المذاکرہ ذکر اولنان اوج  
مادہ سی وبعضاً بونلرہ راجع اولان ایکی مادہ سی وقور صانلر نظامہ دائر اولوب  
قیدی بولینیان بر مادہ سی ايلچی بک دوستمز طرفاندن دولتی طرفہ عرض اول نق  
او زرہ اول ملغہ جوابی ورو دینہ انتظار اولنوب ذکر اولنان یمیش بش مادہ امضای  
اولنش کبی کاملاً دولت علیہ نک مقبولی اولوب منطقہ لرینک وعلى الخصوص  
مواد مذکورہ ده مندرج و مسطور اولدینگی او زرہ روسيہ حاصلاتی اولان  
و دولت علیہ تابع اولینان دول مالکندن النان ماؤ کولات و مهمات سفاین  
و حاصلات سائرہ نک دولت عایمہ مالکندن امرار و نقالرینہ بعد الیوم مواعی

(ایراٹ)

ایله ضبط مالک و توسعی مسالک ایدرک جرمایه وایتالیه و فرانسه و اسپانیه و انگلستان  
انگلستانیه هجوم اینکدر . لکن بو خلیاً کنفرانس وقت موقدور . حالبکه  
حرکت جبارانه کزه سد مانع بولنور و حرکت قدر قوتکنر دخی او لسه  
با جمله اوروپا اینچنده اشغاله آمده اولدیگنر حريق عمومیت دفع و اطفای  
شراره سنه تدبیر او لنه جفنه اشتباه يوقدور .

(۲۶)

### \* ذممات میریه نک تحصیله دائر فرمان عالی صورتی \*

دولت علیه ابد مدتك از قدیم مواجب معینه ومصارف معتاده وغيرمعتاده لرینک  
تادیه و روئیتلری بهر حال واردات مقرر سنه ک وقت وزمانیله یارلو یرندن و ایجاب  
واقضا ایدنلردن تحصیله متوقف ومنوط و اصحاب مقاطعات و ملتزمینک دخی  
عهده لرنده اولان مال میری و حرمین وسائل اموال میریه دائر هرنه وار ایسه  
برآچه‌سی کیرویه قالمقزین سنه‌سی اینچنده بال تمام محلرینه ادا و تسليم ایلماری  
لازمه حال و مقتضای وقت واحوالدن ایکن الحالة هذه او مقوله اصحاب مقاطعات  
وملتزمینک ادای دمتلری خصوصنده اهال و تسامحه لری سبیله میری و حرمین  
مقاطعاتی ماللرندن قتی کلی بقايلاری اولقدن ناشی ضروری اداره امور بیت المال  
مسامینه عسرت کلی درکار اوللغه بنارین کرکمیری و کرک حرمین مقاطعاتنک  
علماء عظام و رجال دولت علیه وغیريلرده استانبول و طشرلرده هر کیملرده  
مالی واریه و نقدار قالمش ایسه بو فلاکنر و فلانه متعلقدر دیمیوب بغایت اقدام  
واهمام او لنه رق و مخالفت ایدنلرک مالکانه لری مزاده ویریله جکی و ماللرندن  
تحصیل او لنه جنی والحاصل بوندن بویله ذمتلری اداسنده تردیدی ظهور ایدنلر  
حقیر نده فرمان هایيون مقتضای او زره معامله یه مبادرت او لنه جنی اقتصنا ایدنلره  
افاده وتلقین او لنه رق تحصیل و تکمیلاری خصوصنده ذره قدر مساهله او لمقزین  
على الدوام دقت تام او لمقزین فرمان هایيون حضرت جهانداری شریفس  
صدور او لدینیغی متضمن مخصوص فرمان عالی صادر اوللغه ایدی کرک میری  
و کرک حرمین مقاطعه لری و جزیه و عوارض و اموال میریه ساره دن هر نقدار  
بقايا وار ایسه شریفانه صدور اولان فرمان هایيون و صادر اولان فرمان عالی  
موجبجه طقسان بش سنه سندن بر ر عنیق و جدید قیدلرینی کل تدقیق و تحری  
برله تبع واستقرار ایدرک و خاطره و کوکله با قلمه رق نقدار بقايا وار ایسه برآچه‌سی  
کیرویه قالمقزین سریعاً و عاجلاً من غیر نقصان اموال میریه به متعلق اولان مقاطعات

و جزие و عوارض و سائره نك بقاليالريينك بشقه و حرمين مقاطعاتنك بشقه لاجل التحصليل على وجه الصحه دفترلىيني تحرير و تقديمه مسارت و غاية الغايه اهمام و دقت ايليه سز .

(٢٧)

### \* فاس حاكمنه يازيلان نامه همايونك صورتى \*

بعد الاقاب والدعا . قد وصل اليانا مفاوضتكم السنيه مع هديتكم البهيه بيدى سفيركم المكرم من اعن خدام جنابكم الافحتم فخر الاماجد والاكارم السيد طاهر زيد مجده فقبلنا هداياكم الاسنى بقبول حسن كاهى في الاسلام من السنن بعد ما حصل لنا عنها حبور وبهجة فانها ليان خلتكم من المهججه لهيجه وتعلقنا نظر الاسعد والانجاد على صحيقتكم الوداد واكتحلنا من سواد مداده عين الاتحاد فوجدنها .  
 كتاب يحاكي الورد من نفحاته . ويزهر روض الروح من نسماته تطلع عن مطالع معانيها اقوار الاخلاص فتنجلى عنها اعين العيان وتبع عن منابع مبانيها انهار الاختصاص فترتوى العطشان من الخلسان . معان بدائع النظام يخالها . ذروا الفضل درا في العقود منظما . تکاد معانيه خلال سطوره . لحسن مباني اللفظ ان تتكلما تأملت في تركيب اشكال خطه . رأيت ظلاما عن ضياء تبسا . وقد ذكرتكم فيه من المصاحف المرصعة باليواقيت واللائى التي ارسلت واهديت في زمانكم العالى وفي اوقات آبائكم واجدادكم العوالى الى الروضة المطهرة والتربة المقدسة المنورة التي هي خزينة الانوار ودفيئة الاسرار على صاحبها صلوات الملك الغفار بطريق التبرك والهدية طلبا بقرائته المرضا الرحمانية والثوابات الاخروية منافعها الآن مفقودة لعدم قرائتها وهي المقصودة وبعض الجواهر عليها من الرصاعي يحتمل ان يكون الساقط عنها والضائع فلهذا كنتم في موضع الرجال ان ينزع الجواهر والخلی عنها ويبيع ويعطى اثمانها للشرفاء الذين هم الاطهار والتجاء بالاجاع والمصاحف المتزرعة من الجواهر المرصعة لسكن طيبة الطيبة وطلابها لاجل الانتفاع بشرط ان يقرأ كل يوم ولا يعطلي ويهدى ثوابه الى ارواح آبائكم واجدادكم وجنابكم المجل . ومارأينا اخراج المصاحف المطهرة من خزينة المدينة المنورة وارتفاع الجواهر والخلی عنها وابتاعها خليقا بحقيقتكم الكريمة وحقيقة بحقيقتكم الفخيمة ولا شان ابائكم الكرام جديرا واحرى ولمكان اجدادكم الفيخام مناسبا ومقتضى لانها تبرك وهدية لسلطان الانبياء خير البرية عاليه وعلى آله الصلوات السنية ولاشك انه حى في قبره ولا ينقطع الرجاء لكل كسر من جبره وآخر الهدية

ای Rath ایتمامک خصوصنک بو کونکی کوندن اجراسنه مباشرت و رو سیه تجارت  
سفینه لرینک و تجارتیلرینک سربستیتلرینی اعلان و اشاعت برله آقدکز و قره دکز  
ونهر طونه و دولت عالیه نک سائر ممالک ولیانلر نده تجارت مذکوره و سربستیت  
سفاین مرقومه یه صعوبت ایراث ایتمامسی تنبیه و تأکیده طرف دولت عالیه دن عهد  
اولند بینی و مار الذکر الی ماده نک جوابی کلدیکی کبی بلا توقف قرار ویرلدیکی  
اوزره مواد تجارتیک مجموعنی حاوی اقتضا ایدن سندک تمہیر و مبادله سنه دولت عالیه نک  
متنهی اولدیغی و مواد ثالثه نک ماعداسی اولان قریم و افلاق و بغداد ماده لرینک  
دنجی طرف دولت عالیه دن ویریلان بالاده مسطور تقریر مقتضاسی اوزره  
بالمذاکره تنظیملرینه مبادرت اولنه جغفی بیان ضمتده مهر و امضامزه ممهور  
و منضی اشو سند رو سیه ایلچیسی و مرضی دوستمزه اعطای اولندی .

(۲۹)

### \* رو سیه ایله عقد اولنان عهد نامه تجارت \*

برنجی ماده دولت عالیه نک بالجمله ممالکنده کرک بر او کرک بالجمله دکز لرنده  
وصولرنده و نهر طوننده رو سیه رعایارینه سیر سفاین و اجرای تجارت الوره جک  
هر محله سربستیت او زره سفینه لریله کشت و کذار و تجارت ایتمکه على الاطلاق  
بالجمله رو سیه رعایاسنه دولت علیه طرفین کاماً رخصت ویریلوب بنابرین رو سیه  
تاجر لرندن هر بری دولت عالیه نک جمله ممالکنده و حکومتک زیر حمایه سند  
اوله رق سیر و توقفه و نفع تجارتیلرینه هر نقدر مدت لازم اولورایسه اقامته ماذون  
اوله لر .

ایکنچی ماده جانیندن قرار ویرلدیکی او زره طرفین رعایاسی کمیریله  
وسفینه لریله ویاخود عربه و سائر نقل احوال ایچون مناسب اولان مراکیله طرفین  
لیمانلرینه و موقع و شهر لرینه هر و قده دخول و اجرای تجارت و اتخاذ مساکن  
ایده بیله لر کرک دولت عالیه نک و کرک رو سیه دولتک کمیجلیری و یوجلیری  
و کمیری ولو طائفه سند اجنبي ملتندن بر قاج نفر بولنور ایسه دنجی دوستانه قبول  
اولنوب کمیجلیری و یوجلیری بر درلو بهانه ایله حسن ارادتلرینه مغایر طرفین دن  
جبراً استخدام او لئیه لر لکن بوجله ایله جانینک رعایاری کندو پادشاهلرینک  
خدمتنده مستخدم اولق لازم او لدقاری تقدیرده مستتنا اوله لر . اکر اتباعندن  
ویاخود ملاحلردن بری بولندیغی خدمتندن یاخود کمیدن فرار ایدر ایسه مکته

طالب اولدیفی ولاسته اغلب اولان مذهبی یعنی ممالک اسلامیه ده دین اسلامی  
قبول و روسيه مالکنده تنصر ایمزر ایسه در حال رد اولنه کذلک دخی طرفین  
رعاياسی ذکر اولنان محلارده ثمن حقیقی بی بعد الا دا هرنه کندولرینه لازملو اولور  
ایسه اشتراسته و کیلری خ و سفینه لری خ و عربه لری تمیر و قلافت ایمکه و معیشتلری چون  
و یوجیسلری چون لازم اولان ذخایری مبایعه ایتلرینه و محل مذکورده بردرلو  
مخالفت و تضیيق او لمیه رق رأی مستقلریاه اقامت و عنیمت ایمکه مستقل اوله لر .  
لکن بولندقلاری محلارده اشبو معاهده تجارتده بشقه جه تنظیم او لماماش کیفیات  
وقوعنده دولتین مالکنک نظمامات و قواعدیه بلا تردد موافقت ایله لر .

اوچنجی ماده تجارت طائفه سی و علی الاطلاق بالجهه روسيه رعاياسی روسيه  
مالکنده یدلرینه ویریلان مرور کاغدیله دولت علیه نک مالکنده کشت و کذار  
ایده بیله لر . واکر بوندن بشقه روسيه ایلچیسی ویا خود قونسلوسنک بری  
مسفورلر ایچون ویا خود خاصه مسفورلر لرک بریسیچون دولت عثمانیه نک مرور  
کاغدلری طلب ایدر ایسه بومصلحته منسوب قاملر طرفندن بلا تأخیر اعط اولنه  
وروسيه رعاياسه زیاده بر فرع اولق ایچون هر بری کندو دیارنده شمديکی البسه ایله  
کیتمکه ماذون اولوب مالک دولت علیه ده بلا مخالفت مصالحلری ترویج ایله لر  
و کذلک کندولرندن خراج تسمیه اولنان ویرکو و آخر بر کونه تکلیف مطالبه  
او لمیه و معیتلرند بولنان امتعه لرینک اشبو عهد نامه مقتصاضنجه قرار ویریلان  
رسوم کمرکاری ادا ایلد کدن صکره والیلر و قاضیلر و سائر ضابطلر بلا مخالفه مرور  
و عبور لرینه جواز ویره لر . دولت علیه رعاياسنک دخی روسيه مالکنده بوکونه  
امتعه لر ایچون و کندولرینه امور تجارتی چون ویولری چون لازم اولان مرور  
کاغدلری و شهادت نامه نر اعط اولنوب شویله که دولت علیه نک تجارت و رعاياسی معیتلرند  
اولان امتعه لرینک تعرفه موجتبه تحصیص اولنان رسومی ادا ایلد کدن صکره  
بلا مخالفت استدکاری محلاره راهی اوله لر .

در دنیجی ماده بیک یدییوز یتش درت سنه سی قینارجه ده انعقاد پذیر  
اولان مصالحه دن برو روسيه رعايالری مصالحه نک متنانت و امنیته استناداً مالک  
عثمانیه نک شهر لرینه و لیمانلرینه دخول و خروج ایده کلکلریله دولت علیه تعهد ایدر که  
روی دریاده متضرر و معاونته محتاج اوله بیلور کیلرینه قریب بولنان بکلک  
کیلرندن و سائردن اعانت لازمه ویریلوب کذلک دخی اشبو کیلر ضابطه روسيه  
رعاياسنک نفع و اعانته قصور ایلمیه لر و مسفورلر لازم اولان ذخائر ک دخی  
اچه ایله الیویر مده سعی و اهتمام لرینی بذل ایده لر . واکر شدت فرطونه دن کیلری

قومصال اولان بر صیغه یره و یاخود ساحل دریایه القا اولنور ایسه والیلر و قاضیلر و سائر ضابطان انلره اعانت و قضازده اولان سفینه‌دن خلاص بولان بالجملة اموال واشیالری انلره بلا مخالفه رد و تسليم ایلیلر . كذلك بالمقابله روسیه دولتی طرفدن دخی تعهد اولنور که کندو بکلاک سفینه‌ملرندن و سائزدن دولت علیه‌نک سفینه‌لریه اعانت و رعایاسی حقنده اشبو ماده ده روسیه رعایاسی حقنده قرار بولان خصوصله مراتعات اولنه‌لر .

**بشنجی ماده** اکر قضاه روسیه سفینه‌لری دولت علیه سواحله دوشرا ایسه دولت علیه طرفدن اموال‌لرینک ارتسی و قضازده اولان سفینه‌لرینک تعیری خصوصنده وجوهه لازم اولان اعانت اولنوب بعد التخلیص محل مقصوده نقل ایچون آخر سفینه‌یه تحمیل اولنان امتعه‌دن مادامکه اولکی محمله بیع اولنیه‌لر بردرلو رسم و برکونه ویر کو مطالبه اولنیه وبالقابله روسیه دولتی طرفدن تعهد اولنور که اکر عثمانلو کمیلرندن بری بر نوع قضایه اوغراییوب و یاخود فنا پذیر اولور ایسه وجوهه اعانت اولنوب على‌الاطلاق دولت علیه‌نک تجارت ایدن رعایاسی حقنے بوکونه حالتده لازم اولان اهتمام اعمال اولنه .

**التجی ماده** تجارت و ترجمانلر وعلى‌الاطلاق جمهه روسیه رعایاسی دولت علیه‌نک ممالکنده سربستیت اوزره برآ و بحرآ واروب کلوب بیع و شرا و تجارت و ترجمانلر وعلى‌الاطلاق جمهه روسیه رعایاسی دولت علیه‌نک ضابطان دریا و سائر عسکری طرف‌لرندن انسای راهده الیقون‌لرمیوب بردرلو علت وبهانه ایاه رنجیده اولنیه‌لر وبالقابله روسیه دولتی دخی دولت علیه رعایاسنه وعد ایدر که روسیه ممالکنده الیش ویرش و امور تجارت‌لریچون برآ و بحرآ سربستیت اوزره واروب کلوب رسم کرکاری روسیه تعریفه می اوزره بعدالادا انسای راهده هیچ بر محمله توافق اولنیه‌لر .

**یدنچی ماده** روسیه تجارتی حسن ارادت‌لریه مغایر بعض مسلم اولان اصنافه یاخود سائر بر نوع شرکتله و محتکرله امتعه واشیا فروخت ایمک و یاخود انلردن اشترا ایلمک خصوصنده دولت علیه تجارت مسفوره‌یی اجراء ایمیه جکنی و بو بابده تجارت‌لری امرنده بوکونه عارضه و تضییقه تابع ایمیه جکنی متعدد اولور . كذلك دولت علیه‌نک رعایاسی روسیه ممالکنده سربستیت مزبوره ایاه متمنع اوله‌لر .

**سکرنچی ماده** اکر روسیه رعایاسندن بری مالک علیه‌نده مدیون اولور ایسه دیونک اداسی بالذات بورجلو اولان‌دن مطالبه اولنوب بروجهله آخر بر روسیه رعایاسندن ادعا اولنیه و مادامکه آخری بورجلو یه کفیل اولمامش اوله محکمه‌یه دعوت اولنیوب انجق بورجلو اولان کیمسه‌دن مطالبه اولنه . وكذلك

روسیه مالکنده دولت علیه رعایا ای حقنه بویله جه معامله اولنه روسیه رعایا سندن بری مرد اولدقده اموال واشیاسی هیچ بر کیممه مداخله هی جسارت ایمکسین و اصیلرینه تسلیم واکر و اصیلسز مرد اولور ایسه متروکاتی روسیه قونسلوسنک وساطتیه همشهریارینه امانه ویریاوب بوباده قساملر و بیت الماجلیل بر درلو مخالفت و بروجهام مداخله ایلمیه لر .

طقوزنجی ماده روسیه تجارتی و ترجمانلری و قونسلوسلری دولت علیه رعایا سیله بیع و شرا و تجارت و کفالت و سائر امور شرعیه لری واقع اولدقده قاضی هی تحریراً مقاوله لری ترتیب و تسجیل ایدوب بعده بر نزاع واقع اولوز ایسه مقتضاسی تبلیغ ایله بوکونه منازع فیه اولان خصوصلر فصل اولنه بتارین بوکونه دلائل و سندات شرعیه سی اولیان بر کیممه روسیه رعایا سندن برینک علیه نه دعوایه متصدی اولور ایسه احتج شاهد زور اقامته اولان بوکونه تزویرات تجویز او لینیوب حقه مغایر ادعالر استماع او لینیه لر کذلک اکر بر کیممه اچه جلب ایمک سودا سیله روسیه رعایا ای او زرینه بوکونه اسنادات و تکدیراتک تصدیسی منع اولنه واکر دیونی ویا خود آخر تهمتی سیمیله غائب اولور ایسه بخصوصده بیکننا او لوب کفیل اولیان آخر بر روسیه رعایا سنه وجها من الوجه تعریض و بر درلو رنجیده ایتدیرلیه و دولت علیه مالکنده تجارت ایدن روسیه رعایا سندن امنیتی چون هن نه که بومادده قرار بولش ایسه بالمساوات روسیه دولتی طرفندن روسیه دیار نده تجارت ایدن دولت علیه رعایا ای حقنه من عی طویلوب اجرای تجارت لرینه هر درلو صعوبتک اندفاعی چون امر تجارت دائز روسیه رعایا سیله واقع اولان مقاوله لری و متعهدات سائره لری تسجیل اولنوب بینرنده و قوعه لر حق نزاعلری فصل ورفع اولنه .

او سنجی ماده دولت علیه مالکنده تجارت ایدن روسیه رعایا سندن بر اسیر بولنوب اسیر مسفور فی الواقع روسیه رعایا سندن اولدینی روسیه قونسلوسی بیان ایدر ایسه مسفورک کیفی اطرافیه تفحص او لینق ایخون فونسلوس طرفندن توکل او لان آدمله در علیه ای احضار و بعده قونسلوس من بورک التائسه رعایا تسلیم اولنه و کذلک روسیه مالکنده دخی دولت عثمانیه رعایا سندن بولنور ایسه دلائل لازمه دی بیان اید کدنصره بلا مخالفه دولت علیه رد او لنه لر لکن فقط شول کیممه لر که بولند قلری مملکتلرده اغلب او لان دیاتی قبول ایتماش او لوب طرفیندن رد او لنه لر و قبول ایتش او لنلرک ردی اقتضا ایلمیه و مالک عثمانیه بعد ازین روسیه رعایا سندن اقامت ایدر اولور ایسه کندولرندن خراج تعییر او لنور ویرکو طلب او لئامسته دولت علیه متعهد او لور .

اون برنجي ماده دولت عليه نك كميري وقدراغه لري وبحري عسکري در ياده روسие كميرينه متصادف اولدقلرنده و كذلك روسينه نك بكلك كميري و سائرلري وبحري عسکرلري در ياده دولت عليه نك كميرينه تصادف ايلدكده طرفين رعایاسنه بردلو زيان وضرر ترتب ايمامسنے اتباه او زره اولملري لازم كليكندن بشقه طرفيندن مساوي برسوستاق آثارينك دخى اجراسنى مقتنى اوله واکر روسие رعایارى حسن ارادتلرياه دولت عليه رعایاسنه برهديه ويرمزل ايسه بوبابده رنجيده او لميوب كندولرندن ادوات وآواب والحاصل بر شيلاري جبراً المنه وبعينه روسие رعایارى دخى دولت عليه رعایاسندن بردلو هديه طاب ايلميه لر .

اون ايكنجي ماده ممالك عمانىه يه روسие بيرانعى التده كلان كميري وسفينه لري قبول وحمایت وصیانت ايامك وامنيت كامله ايله عود وانصرافلرينى تجويز ايتمك دولت عليه دن تعهد او لنور . واکر ادوات واشيارلنندن برشى النور ايسمه آدملك واشيانك بولديرلسنه درجه امكانده او لان سى واهتمام او لنه جغندن غيرى غيرت او لنه جفني وجه او زره بو كونه افعاله متاجسر او لنلرلک هرنه ربته دن او لور ايسمه او لسوون جز الرى اجرا او لنه وبالقبابه روسие دولت ايپراطوريه سى دخى اشبو عهده نك روسие ديارينه کاوب كيده جك دولت عليه نك كميري وسفينه لري حقنده رعایتنى وبر طرفدن ادوات واشيارلينك درجه امكانده او لان امنيتى تحصيله وبر طرفدن دخى دولت عليه رعایاسنه بر كونه رنجيده او لاما مق خصوصنه دقت ايتمكه معهد او لور .

اون او چنجي ماده دولت عليه نك رعایاسى اجرای تجارتلى ضمته دولت عليه نك عالمى او لمقسزین عنیمت ايتملرى ايچون مقدم مدير امور دولت عليه دن خبر ويريلوب طلب او لندجىه روسие ايچيسى طرفيندن كنديلرينه بوبابده لازم او لان مرسور كاغدى ويرلامك او زره قرار ويريلوب بعينه روسие رعایارى دخى حکومت عمانىه نك داخلنده او لان شهر لرده اجرای تجارتلى ايچون كندولرينه لازم او لان فرمانلى دولت عليه دن استحصاله محتاج او لوب دولت عليه اشبو ماده لرك مقتضا سنجىه روسие دولتك ايچيسندن الماس او لندجىه اعطاسى وقونسلوسلرى دولت عليه مملكتلىينك باشالرندن وضابطانندن طلب ايتدجىه ويرلسنى تنبىه ايده جكى تعهد ايدر .

اون دردنجي ماده روسие كميرينك قودانلى وياخود سفينه لريينك صالحلى كميريني قالفات ويغامق وتعمير ايتمك لازم او لدقده دولت عليه نك

با جمله شهر لرنده و قلعه لرنده و بیاناتر نده ضابطان طرفاندن مسفورونه لازم اولان  
یاغ وزفت و قطران و عمله و آلات مقدارینک اچه ایله ویرلسنه ممانعت او لئنیه جفندن  
غیری درجه امکانه دخی معاونت اوشه واز قضا روسيه سفینه سنک ادواته  
آفت ترب ایدرایسه تجهیزی اچون اقتضا ایدن لنگر لر و یلکنلر و سائر کراسته لرینک  
اشتراسنه ماذون اوlobe بوباده روسيه رعایالرندن هدیه طلب او لئنیه وروسيه نک  
پیراغی آنتده اولان سفینه لر بر اسکله ده بولندقلرنده ملتزملر و متسالملر و سائر  
ضابطه و جزیه دارلر طرفاندن ایچلنده بولسان یوجلخیلردن جزیه ویرکوسنی  
تحصیل ایتمک بهانه سیله توقيف او لئنیوب هان بلا مخالفه راهی اولدقلری محله کتوره لر  
واکر ایچلنده دولت علیه نک رعایا سندن بولنور ایسه بونلر راهی اولدقلری محله  
وصولارنده ذکر اولنان ویرکوی ادا ایلیه لر بوکا مقابل وجه او زره روسيه مملکتند  
دولت علیه سفینه امداد واعانت او لونب آچه ایله یاغ وزفت و قطران و عمله و آلات  
وقضا و قوعنده سفینه نک تجهیزیه لازم لنگر و یلکنلر و کراسته لر بلا مخالفه آلیوریه .  
اون بشنجی ماده روسيه جنک کمیلری یاخود تجارتی دلته عثمانیه نک  
جنک کمیلرینه و یاخود سائر سفاینه مصادف اولدقلرنده قپودان باشا و جنک  
کمیلرینک قپودانلری و چکدری بکاری و فرقه و سائر دولت علیه سفینه لرینک  
ضابطانی ذکر اولنان روسيه کمیلری و سفاینه توقيف ایتمیه جکلرندن بشقه ثقلت  
دخی ویرمیوب هیچ بر کونه بهانه ایله کندیلرندن هدايا طلب ایتمیه لر .  
وین الدولتين پایدار اولان حسن مو الاه مثالی بر مساوی دوستگه آثاری دخی  
اظهار ایلیه لر . بوکا مثالی وجه او زره دولت علیه نک کمیلری حقنه روسيه نک  
جنک کمیلری و پیراغی آنتده اولان سائز سفینه لری و ضابطانی حین تصادفلرنده  
معامله ایدوب دولت علیه روسيه سفینه لرینک حقنه نه کونه معامله هه رعایت ایتمک  
تعهد ایتدیسه آنلر دخی او مثلاو معامله هی دولت علیه سفینه لری حقنرینه  
اجرا ایلیه لر .

اون التنجی ماده روسيه پیراغی آنتده اولان تجارتی سفینه لری دولت علیه هه  
متعلق اولان بکلک کمیلرینه و قدر غه لرینه و سائر سفینه لرینه مصادف اوlobe معناد  
اولان اکرام رسومی اجرا ایتمک نیتنده ایکن بعضی صندالی سرعت ایله دکزه القا  
ایلمک ممکن اولماق سیله دولت علیه نک بکلک کمیلری یانه وارمدقلری تقدیرده  
معناد اولان عادتک ایفا سیچون لازم اولان تدارکاتک اجراسی مشاهده اولندی  
برله روسيه تجارتی سفینه سنده دولت عثمانیه نک بکلک سفینه لری او زرینه کسی تأثیر  
اولندي بهانه سیله رنجیده او لئنیه لر روسيه دولتی طرفندن دخی دولت عثمانیه نک

تجار سفاني حقنه بوجه اوخره رعایت اولنه جنی تعهد اولنور . و دولت عليه  
کندویه متعاق اولان اسکله لرده بالجمله روسيه پیراغی التدھ اولان سفینه لری بر  
درلو بهانه ايله توقيف ايته جکنی و صندال و ملاحدلری آلیه جنی تعهد ايدر .  
وبالخصوص امتعه ايله محول اولان سفینه لرک توقيفنن بر کلی ضررك تربی مکن  
اولقدنناشی طرفیندن بالمقابله بری برینکی توقيف ايلمامک اوخره مقاوله  
اولندری . و دولت عليه نك بكلک سفنه لری قودانلری روسيه رعایلری  
تجارتلریچون مقیم اولدقلری ممالک عثمانیه اسکله لرینک برینه واردقلرنده روسيه  
رعایسي حقنه کمیده بولنان نفرات و آدمدردن اجراسی محتمل اولان بردرلو رنجیده  
وقوعبوماق ایچون یانلرینه ضابطاندن مقدار کفایه توقيف ایمکسزین ذکر اولنان  
نفرات و آدمدری قره یه چیقارتمیوب و روسيه رعایستنک و تجارلرینک امنیتی ایچون  
قولقلر وضع ایلیه لر . و روسيه رعایلری قره یه وضع قدم ایلدکده لب دریاده  
اولان قلاع و بلادک محافظلری وسائل قره ضابطانی بروجهله آنلری تکدیر ايته لر .  
وبوشر طه مغایر وضع و حرکت اولندقلرینه بناء شکایت اولندقده کیفیتی  
بعد التحقیق متهم اولنلر شدته تأدب اولنلر . و كذلك روسيه رعایستنده روسيه  
دولتیه دولت عليه بیننده مستحکم اولان حسن مواليات ومصافاته مغایر بردرلو  
وضع و حرکتک اجراسی تجویز اولنیه .

اون یدنخجی ماده فرانسه و انگلتره طائفه لرینک جمله دن زیاده حقلرینه  
مساعد اولنه کلديکنه بناءً بولنر مثلاً بالمساوات روسيه طائفه سی دنخی دولت عليه  
مالکنده اعتبار اولنق واجب اولنله دولت عليه کرک ذکر اوانان و کرک  
سائل مسأله من ملک حقلرینه اجرا اولنان جمه مساملات و رعایتی روسيه رعایلری  
حقنه دنخی اجرا و رعایت ايلمسنی اشبوا ماده ايله معهد اولور كذلك بالمقابله  
روسيه مملکتنده روسيه دولتك عندنده زیاده دوست و مساعده اولنان ملک  
متمنع اولدقلری مساملات دولت عليه رعایستنک حقنه دنخی رعایت اولنه .

اون سکرنسی ماده روسيه پیراغی التدھ اولان کمیلر ممالک عثمانیه  
اسکله لرینه واردقلرنده دوستانه قبول اولنوب آچقلریله کندولرینه لازم اولان  
بالجمله مأکولات و مشروباتي اشترا وبيع و نقلنه کیمسه طرفندن مانع اولنیوب  
بوکونه ماؤنیتلری ایچون بردرلو رسم و هدیه کندولردن مطالبه اولنیه كذلك  
دولت عثمانیه نك کمیلری دنخی روسيه ممالکنده دوستانه قبول اولنوب کندولرینه  
لازم اولان بالجمله مأکولات و مشروباتي اشترايه ماؤن اوله لر .

اون طقوزنجی ماده روسيه ممالکنندن ويأخذود سائر اوروپا مملکتلرندن

دولت علیه مالکنه و دولت علیه مالکندن روسيه مالکنه واخود سائر دولت مملكتارينه امر تجارتليچون براً واروب کلان روسيه رعایاسي و تجاري روسيه رعایاري اولدقلريني مين يدلر نده پساپور ط تعير او لنور مسورو كاغدرى او لدقدنصكره دولت علیه نك ولاة وقضاء وسائر ضابطاني وهيج برفرد طرفدن جزие وسائر تکاليف اداسه اجبار ورنحیده او لنیوب حقلرنده دوستانه معامله ايله . واشبو معاهده منفرده لازمه سنجه كرك روسيه مملكتدن و كرك سائر دول مالکندن دولت علیه مالکنه کتوره جكلري و كرك دولت علیه نك مالکندن آلوب روسيه مملكته وسائر دول مالکنه کوتوره جكلري امتعه واشيانك بر دفعه وبر محلده رسم کركاري آندقدنصكره مسورو وعبور ايلاکلري محللرک کركجيلى ذكر اولنان تاجراني مکرر رسم کرك آلنور ايسه اخذ ايتدىردن مطالبه سيله تجارت مسفورونه جبر ايته ل . واکر اشبو نظامه مغایر مسفورلردن مکرر رسم کرك آلنور ايسه اخذ ايتدىردن کيرويه رد ايتدىريله . باخصوص بغداد وافلاق مملكتارنده جله نظام وقواعده مغایر کركجيلى وسائر ضابطلار اول محللردن مسورو ايدين روسيه تجارتلينى کونا کونه تسميه لر احداشيله رسومات متوعه مسورو يه اداسه اجبار ايليميه ل . وتجارت مرقومه روسيه مالکندن ياخود آخر دول مالکندن ذكر اولنان ايکي مملكتره و دولت علیه نك سائر محللرینه کتوره جكلري امتعه واشيانك کركي يوزده اوچ حسابي اوزره وانجق بر دفعه امتعه مرقومه لري فروخت ايلاکلري محللره ويروب و كذلك ذكر اولنان تاجر لر مملكتين مرقومتيندن و دولت علیه نك محال سائزه سندين اشبو معاهده منفرده مقتضائي اوزره روسيه مالکنه ياخود آخر دول مملكتارينه نقل ايچون آلوب کوتوره جكلري امتعه واشيانك کركي انجق بر دفعه يوزده اوچ حسابي اوزره امتعه مرقومه لري اشترا ايلاکلري محلده ادا ايدوپ اشبو نظام وقواعده مغایر هنر تسميه ايده اولور ايسه يردرلو رسم واختراع اولىش ويرکو مسفوردن مطالبه وتحصيلي منوع اولوب کركي ادا ايلاکلري محلده يدلرینه ادا تذکر مسوي ويريلوب بومقوله كندولرینه ويريله جات ادا تذکر لرى ممالک دولت علیه نك جميع مواعنه معتبر طوئيله .

يک منجي ماده دولت علیه مصالحه عهد نامه سنك اون برجي ماده سيله و آينهلى قواق معاهده سنك التجي ماده سيله کندو مالکنده روسيه رعایستك اجرا ايتدىلر تجارتلىرينه فرانسه وانكلاتره مثلاو حقللىرينه زياده مساعده اولنان طوانلئك ممتع اولدقلري منافى تحضيص ايتىك ومسفورلردن ذكر اولنان ايکي طائهنك

ویردکاری رسوماتندن غیری رسمی مطالبه ایمامک او زره متهد او لدیغنه بناءً  
اشبو ماده ده شو وجهمه مقاوله اولنده که روسیه رعایالری دولت علیه ممالکنه امته  
واشیا کوتوردکارنده دولت علیه نک ممالکندن امته و اشیا آلوپ روسیه ممالکنه  
کوتوردکارنده ذکر اولنان فرانسه و انگلتره طائفه لرینک ویردکاری رسوماتک  
عینی ادا ایدوب یعنی یوزده اوج ویره لر . و معلوم اوله که روسیه تجارت سفایی  
بر دفعه رسوم کمرکی ادا ایلدکدن صکره بر دخنی دولت علیه نک تخت حکومتند  
اولان آخر برخاننده اداسته محبور او لمیه لر . و روسیه رعایاسنک ذکر اولنان  
ایکی طائفه دن ویریلان رسوماتک عینی او لق او زره ویره جکلاری رسومی زیاده  
تصدیق ایچون روسیه لویه بالاحصر ومن اوله الى آخره مقیاس اوله جق طائفتین  
مرقومتینک دولت علیه ایله اولان عهدنامه لرینک مواد آقی الذکری بو محله درج  
اولنور . زیرا فرانسه عهد نامه سندہ فرانسه تجارت ممالک دولت علیه به  
کوتوردکاری و آلوپ کوتوردکاری امته دن قدیمن بوانه دکین یوزده بش ویروب  
لکن دولت علیه نک قدیمی دوستلرندن او لغله یوزده اوج کمرک ویرمک او زره  
مجددآ عهدنامه لرینه الحق او لحق استدعا ایتملیه رجالی حیز قبولده واقع اولوب  
وجه مشروح او زره کندولرندن یوزده او چدن زیاده طاب او لئیه . و کمرکاری  
ادا ایلدکارنده ممالک دولت علیه ده جاری اولان نقوص ایله خزینه عامره به آلنده بی  
منوال او زره آنلوب نقصان وزیاده طلیله رنجیده او لئیه لر دیو مسطور اولوب  
و کذلک انگلتره عهد نامه سندہ دخنی حاب و مصر و سائر ممالک عنانیه نک بلده لرنده  
بولنان انگلتره تجارتی و انگلتره بیراغی التبدیه کانلر بلا تهائکه آش ویرش ایدوب  
کا فی سابق امته لرینک قیمتلریه نظرآ انجق یوزده اوج حسابی او زره کمرکی  
ویروب زیاده بر آچه ویرمیه لر دیو محتردر . و کذلک روسیه ممالکنه امته  
کوتوره جک دولت علیه رعایاسی روسیه ده اعلان اولنان تعریفه لر متابعت ایله  
روسیه دولتندن زیاده مساعده اولنان دوست طوائفک ویردکاری رسوماتک  
عینی ویره لر .

یکرمی برنجی ماده دولت علیه نک ممالکنده تجارت ایدن روسیه رعایالری  
روسیه ممالکندن و یاخود سائر دول ممالکندن دولت علیه ممالکنه کوتوردکاری و کذلک  
دولت علیه نک ممالکندن روسیه ممالکنه آلوپ کوندر دکاری امته و اشیا ایچون انجق  
یوزده اوج رسم کمرک ویرملری کر چه مشروط اولوب لکن امته و اشیانک قیمتی تقدیر  
خصوصنده تجارت و امنا بیننده و قوعی محتمل اولان هرن کونه منازعه بی بر طرف ایتملک  
ایچون ممالک دولت علیه ده روسیه تجارتیه و کمرک امناسنے بعد ازین والی الابد قاعده مرعیه

طوتلمق او زره بر تعریفه نک تنظیمی لازم کورندیکنے بناءً تعریفه مر قومه نک تنظیمنی اجرایه طرف دولت علیه دن امین کمرک آستانه الحاج محمد اغا وروسیه ایلچیسی طرفدن باش ترجمان دنادر نوی ساوینک نقوله پزانی مأمور قانونب تعریفه مر قومه مویی اليهم معرفتاریله قطعی وجه او زره و تمامًا تنظیم وامین مویی ایله طرفدن بیک یوز طقسان التی سنه سی ماه شوالک طقوزنجی کونی یعنی تاریخ عیسویه نک بیک یدی یوزسکسان ایکی سنه سی ماه ایلوک بشنجی کونی امضا و تهییر او نوب ذکر اولنان شوالک اون برنجی کونی دولت علیه دن دخی قبول وروسیه ایلچیسنه ویرلشدر . بناءً علی ذلك دولت علیه ذکر اولنان تعریفه نک معمول به برصورتی اولوقتدہ روسیه ایلچیسنه ویرمش او لغه بودفعه دخی بالاستناد بالجمله ممالکنده دستور العمل ایتیرلسنی علناً معهد او لور . بنا برین دولت علیه زیر حکمنده اولان بالجمله کمرکارک دفترلرینه و محکمه لرک سجلاتنه قید و تسجيل او لمق ایچون ذکر اولان تعریفه نک صحیح صورتلرینی ارسال وکال رعایت او لمسنی و ذکر اولنان تعریفه دذکر او لنماسن اولان امتعه واشیا ولوچ و خروجدن کمرک امناسی قیمتلری او زرینه یوزده او چدن زیاده ادعا واخذ ایلماملرینی تنبیه ایلیه و کمرک امناسی تعریفه دذکر او لنماسن امتعه واشیا به قیمت حقیقیه لرندن زیاده بنا تقدیر ایمک مراد ایلدکارنده روسیه تجارتی نقود آچه یربینه ینه یوزده او ج حسابی او زره امتعه واشیانک یعنی ویرمکه مستقل او له لر . وروسیه رعایاری بحر سیاه یولندن ویاخود سائر طریقدن روسیه ممالکنده کتورملک او زره ممالک دولت علیه ده ویاخود بحر سفیدده اشترا ایلدکاری بحر ایچون خمری اشترا ایلدکاری محلده یوزده او ج حسابی او زره رسمی ادا ایدوب بر درلو تردد او لمقسزین تأدیه سی لازم کلان ادا تذکره سنی آلدقدنصکره استانبول بو غازی مرندن صرورلرندہ بترمه وسائل بردرلو رسم ویرمکه محبور او لیه لر . وبحر سفیدده واقع جزیره لرک کمرکچیلری وویوده لری اکثری رعایادن او لغه مسافورلرک تذکره لری اکر رومی عباره سندہ ایسه دخی بلا مخالفت معمول به اعتبار و عمل او لنه . یکرمی ایکنیجی ماده کذلک دخی مقاوله اولندیفی او زره دولت علیه نک لیانلرندہ بیع اجلیچون تخلیه اولنان روسیه متابعلرینک رسمی آلنوب ولب دریاده اولان آخر بلاده کوتورملک او زره اولان امتعه دن رسوم طلب او لنه . و بوباده بر درلو نمانعت او لنیوب امتعه مر قومه نک بیع اجلیچون کوتوریلوب تخلیه اولنه جق محارده رسمي ادا اولنه .

یکرمی او چنچی ماده روسیه رعایا لرندن محدث اولان قصاید و رفته و باج  
وی ساق قولی تسمیه او نور . تکالیف مطالبه او تمیوب و هر بر سفینه دن سلامتک  
رسمی چون او چیز آچه دن زیاده آئمیه .

یکرمی در دنچی ماده روسیه تجارتیک و روسیه یه متعلق او لرک روسیه  
مالکندن ممالک عثمانیه یه کتوره جکلری و ممالک عثمانیه دن آلوپ کندو ولايتلرینه  
کوتوره جکلری امتعه واشیانک رسومی فقط یوزده اوچ حسابی او زره ویرلسی  
بها سی بالاده مسطور یکرمنجی ماده ده قرار ویرلدیکنه بناه اشبو عهد نامه ده  
تخصیص اولنان رسومی ادا ایلدکلرندن صکره ولايتلرینه آلوپ کوتوره جکلری  
جهله امتعه واشیابی تحمیل و نقل ایلماری خصوصیه کندو لره بردر لو مخالفت  
ایلمیه جکنی دولت علیه معهد اولور .

یکرمی بشنجی ماده روسیه تجارتی اشبو عهد نامه نک مقتصدی او زره  
یوزده اوچ رسمنی ادا ایدوب معتقد او زره ادا تذکره - فی آدقدن صکره ذکر  
اولنان ادا تذکره سی ابراز او لرقدنه معتبر طویلوب ممالک عثمانیه نک قنی محانه  
امتعه لرینی کوتورلر ایسه بوجله کندولرندن مکر رسم ادعاع او لمیه . واکر مقاوله  
اولنان تعریفه نظرآ امتعه یه قیمتلرندن زیاده بنا تقدیر اولندینی ظاهر او لور ایسه  
روسیه رعایا سندن فی الواقع یوزده اوچدن زیاده رسم طلب او لخاق ایچون ذکر  
اولنان تعریفه نی مکن اولان تنزیل ایاه تبدیل ایتمک دولت عاید دن وعد اولنور .  
وروسیه تجارتی کتور دکاری امتعه واشیابی نی دولت علیه نک رعایا سندن بعضیلرینه  
فروخت ایتمک مراد ایلدکارندہ کیمسه طرفدن بزم اشتراسه استحقاق مر و شروط  
خصوصه من وارد بناه سیله نزاع و مانع او تمیوب دولت علیه نک مالکندہ  
تجارت ایدن روسیه لور بوبابدہ تماما مستقل و سربست او لوپ و مسلم اولان با جمله  
اصنافلرک و محکم لرک تعریض و تساطلرندن تخلیص و امین قانه لر .

یکرمی التسبیح ماده روسیه تجارتی و روسیه نک زیر حمایه سندہ اولنلر ممالک  
عثمانیه یه کتوره جکلری و آلوپ کتوره جکلری نفوود سیم وزر ایچون دن بردر لو رسم  
و ویر کو ویر میه لر نفوودلرینی عثمانلو آچچسی قطع ایتیرمکه اجبار او لمیه لر .

یکرمی یدنچی ماده روسیه رعایا لری کتور دکاری غر و شلرک رسمندن معاف  
اولق مقتصدی اولدینه بناه ضربخانه ناظر لری و خزینه دار لطرفلرندن غر و شلرینی  
دولت عثمانیه نک سکه سیله مسکوک ایتمک ادعای سیله اجبار و رنجیده او لمیه لر .

یکرمی سکنچی ماده کرک فروخت و کرک اشترا اولنان روسیه امتعه  
واشیاسنک رسم مصدریه دن معافیتلرینی روسیه دولتی دولت علیه دن طلب ایلدیکنه

بناءً دولت عليه فرانسلویه متعاق امته و اشیایه قیاساً انلری معاف ایدوب ذکر او لنان رسمدن معاف اولملری باشد بر قطعه فرمان اصدر ایتمکله دولت عليه تکراراً اشبوا ماده ایله بعدازین روسیه لمیانلرنده کندو مالاری اولدیغنى مشعر دفتر ایله روسیه پیراغی او لان سفینه لره تحمل او لنوب بلده قسطنطینیه يه کتوریله جك و كذلك روسیه ممالکتنه کتوریله جک ایچون بلده قسطنطینیه ده روسیه سفایانه تحمل او لنه حق امته و اشیادن فقط اشبوا عهد نامه ده قرار ویریلان رسماتدن غیری بر نسنه مطالبه او لنه جغی تعهد ایدر .

یکرمی طقوزنجی ماده روسیه رعایاری دولت عليه نک دوست احی و حقلرینه زیاده مساعده ایلدیکن فرانسه و انکلتاره طائمه لری مثلو دولت عایه ممالکنه کتوره جکلاری و دولت عایه ممالکندن آلوب کوتوره جکلاری امته و اشیا ایچون یوزده اوج ویرمک و دولت عایه رعایاری روسیه ممالکنه کوتوره جکلاری و آندن آلوب کوتوره جکلاری امته لریچون وسائل دوست او لان طوائفک تابع اولدقلری تعره لرده مقتن او لان رسماتک یعنی روسیه لمیانلرنده ادا ایمک خصوصی کرچه اشبوا عهدنامه نک یکرمجی ماده سنه طرفیندن قول و قرار او لنش او لوب لکن بوجله ایله طرفینک رعایاری جانینک ممالکنده بالاده مذکور دوست و حقلرینه زیاده مساعده او لنان اشبوا سند علانيه مغایرتلری او لیان درجه لرده رعایت و متابعت ایلیه لر .

او تو زنجی ماده بیک یدی یوز یتش درت سنه می قینارجه ده انعقاد پذیر او لان مصالحه عهدنامه سنه اون برنجی ماده سنه و بیک یدی یوز یتش طقوز سنه می مارت آینک او تجی کوننده عقد او لنان تتفیح عهدنامه سنه التجی ماده سند روسیه پیراغی التنده او لان با جله تجارت سفایی قسطنطینیه بوغازی مر نده قره دکر دن آق دکر و آق دکر دن قره دکر سربستیت او زره مرور و عبور ایلماری وینه معاهده مذکوره نک ذکر او لنان التجی ماده سند اشبوا ذکر او لنان سفینه لر ک هیئات و تحملاری دولت عایه نک دوست احی حقلرینه زیاده مساعده ایلدیکی طوانند او لان فرانسه و انکلتاره سفینه لرینه قیاساً تعین و تخصیصی مشروط اول مقدمتاشی بوباده هر کونه خلاف انهای دفع ایچون روسیه تجارت سفایی کوچکدن بیوکه دیکن هیئتلری تعینه ذکر او لنان فرانسه و انکلتاره طوانند تجارت سفایی هیئته مثال او لملری تأیید و اشبوا ماده ده قول و قرار او لنوب و متحمل اوله جملری جوله پی تعین و تقدير ایچون سفاین مرقومه نک الا کوچکی بیک والا بیوکی اون الی بیک کیله و یاخود سکنیک قطارکه پو ط تعییر او لنور . روسیه نک وزنه قیاساً یکرمی

التي بيک در تیوز پو طه بالغ اولور . حواله نی متتحمل اولمکی قرار ویرلشد . اشبو مادده دولت علیه طرفندن تعهد اولنور که روسیه بیرانگی التنده اوله حق او مثلو سفینه لرینه بر درلو ممانعت او لئیه جغندن بشقه دولت علیه نک ممالکنده فروخت او لئیه حق امتعه واشیا ایله محمول اولدقلنده دولت علیه نک ممالکنده او غر امقسزین طوغری قره دکزدن ذکر اولنان مردن عبور ایله بحر سفیده و بحر سفیددن او ته سنده واقع مدیرانه تعییر اولنور دکزده کائن دولت علیه یه تابع اولیان ولايتلره وارمه او زره اولمکیه حواله لری هرنه امتعه واشیدن اولور ایسه اولسون بو وجهه یو قانملری و تأخیرلری اقض ایتمیه و دولت علیه سفاین مذکوره نک مروریه بین الدولتین تمینا مستحکم اولان دوستلقدن مامول اولنه بیلور . هر درلو سهولتلری اجرا واپا ایده جکنی دخی متعدد اولور .

او تو زبرنجی ماده روسیه ممالکنده بحر سفیده و مدیرانه تعییر اولنور . دکز و ذکر اولنان ایکی دکزدن بحر سیاهه مرور ایدن روسیه تجار سفایی حواله لرندن کمرک و بردرلو رسم ادعا ایلمامک و بر کیمسه یه آدیرمامق و سفائن مرقومه نک مرور لرنده قسطنطینیه ده وهیچ بر محکم حواله لرینی اخراجه اجبار او لئامق خصوصیاتی دولت علیه تعهد ایدر .

او تو زایکنچی ماده قره دکزدن کاوب قسطنطینیه نک مرندن مرور ایدن روسیه بیرانگی التنده اولان کمیل و سفینه لر حواله لرینی مین روسیه ایلچیسی تصدیقیله ابراز او لنه حق دفتر لرینه بعد النظر بلا تأخیر اذن سفینه لری اعطای اولنوب بردرلو توقيف او لئیه جقلرینی و سفاین مرقومه نک آق دکز بوغازندن طشره مرور لرنده اذن سفینه لرینی بعد الابراز دیلکاری محله بلا توقيف سیر ایتمکه ماذون او لنه جقلرینی دولت علیه متعدد اولور . کذلک دخی ممالک سائره دن بحر سفید بوغازندن دخول ایله بحر سیاه جابنده واقع روسیه لیمالرینه عودت ایده جک و روسیه بیرانگی التنده اولان سفینه لرندن دخی روسیه ایلچیسی تصدیقیله ابراز او لنه حق دفتر لرینه بعد النظر بلا تأخیر اذن سفینه لری اعطای اولنوب قره دکز بوغازندن حین خر و جلور نده اذن سفینه لری بوغاز مذکوره بعد الابراز من غیر توقيف مرور ایلمیلر .

او تو ز او چنجی ماده وجه مشروح او زره قسطنطینیه بوغازندن مرور ایله او غر امقسزین محل بعيده یه راهی اولق او زره بالجهه روسیه بیرانگی التنده اولان کمیل و سفینه لر ذکر اولنان بوغازندن مرور لرنده حواله لرینی مین روسیه ایلچیسی نک تصدیقیله ابراز او لنه حق دفتر لرینه کاماً اعتبار ایله او تو ز ایکنچی ماده ده بیان او لندیفی او زره اذن سفینه لری اعطای اولنوب اکر دولت علیه یه بر سفینه نک طائفه سی

اداسنده کندو رعایا سندن اولدیغنه برشبهه عارض اولور ایسه روسيه دولتی برکونه سفینه نک طائفه سنک یوقلمه سنه ضداده اولور . لکن بالاده بیان اولندیغنه او زره ذکر اولنان سفینه همچوں اولان امتعه واشیایه طوقنمیمه و بو بابده کال اختیاط ایله حرکت اولنوب سفینه نک قودانه و صاحبته بر درلو تعریض او نیوب بعضًا بوکونه بیهوده یوقلمه لر ایله مصالحه عهدنامه سندن مشروط اولان چید تجارتنه صعوبتلار ایراث او نیمه .

او تووز در دنجی ماده کذلک همان دولت علیه نک ممالک و دکتر لرندن مرور ایله روسيه لمانلرینه عود و انصراف ایده جک او مقوله سفینه لر حقنه دخی قاعده مقومه هم رعایت اولنوب سفینه طائفه سنک یاخود آدم لرینک یوقلمه سندن غیری آخر بر درلو یوقلمه هم تابع اولیه .

او تووز بشنجی ماده اکرذکر اولنان سفینه لر روسيه مملکتندن دولت علیه هم تابع اولیان سائر ممالکه کتور ملک ایچون ذخایر و ما کولات ایله محمول اولوب و یاخود ذکر اولنان ممالکدن روسيه مملکتنه ذخایر و ما کولات نقل ایدر لر ایسه مدامکه دولت عثمانیه نک زیر حکمنده اولان مملکتلردن اولیه لر . ذکر اولنان سفینه لر دولت عثمانیه نک هیچ بر محملنده توقيف ایتدکلرندن هیچ برکونه نظام ملکیه هم تابع او نیوب اشبتو تجارت عهدنامه سنک او تووز برنجی ماده همی مقتضاسنجه سربستیت او زره قسطنطینیه بوغاز ندن مسور و عبور ایله لر .

او تووز التنجی ماده دولت علیه نک اش بو تعهدلرینه مقابله روسيه دولتی دخی روسيه دوستاغنک بر ازینی ابراز ایچون بحر سیاه جانبنده واقع روسيه لمانلرندن بر بیهای مطلقه ایله خطه و سائر لزومنه اولان ذخایر اشتراصی و قسطنطینیه هم نقلانی دولت علیه نک رعایا سنه تجویز ایده جکنی و کندولرینه بو بابده بر درلو مانعه ایتمیوب روسيه ممالکنده تجارت لرینک انساطنه جمه و سائل مکنیه اعمال ایده جکنی وعد ایدر .

او تووز یدنجی ماده دولت علیه رعایا لری ممالک عثمانیه نک بر لمانندن بر لمانه نه نقل ایچون امتعه لرینی سفینه صاحبک و یاخود قودانک انضمام رأیله و مقالوه اولنان منوال ایله روسيه سفاینه تحمل ایلکلرنده کندولرینه بر درلو مانعه اولنیه و سفینه لرک مستاجر لری مقاوله اولنان اجر تی تمام سفینه نک قودانه و یاخود صاحبته ادایه اجبار ایله لر .

او تووز سکرنجی ماده اکر دولت علیه ایچون روسيه سفاینه ندن برینی استیجاره مأمور اولان والیلر و یاخود سائر ضابطه روسيه ایلچیسنه و یاخود قونسلوسی

بولنان محلارده قو نسلوسته خبر ايدوب بو تلر خصوص من بوره مناسب او لان سفينه ي  
انب ايليه لر . وروسيه قو نسلوسي بولفيان محلارده ذكر او لان سفينه لر قو دانلري ينك  
وياخود صاحب لري ينك حسن رضالريه ايجبار او لزوب مقاوله او لان اجرت مقتضامي  
اوزره بلا تأخير كندولري ينك ادا او لنه . وبو بله بر حاجت مس اياد كده دولت عليه  
روسيه لونك سفاینه حسن رضالريه مقاوله او لندیجه استیجار ايلميه . واستیجار  
او لئامش و با خصوص بر مقدار امتعه واشيا ايله تحمیل او لئمش او لان سائر سفينه لر  
اليقون لمیوب حواله لریني تخالیه به برو جمهله اجبار او لئیوب بر درلو رنجیده و تکدير  
او لئیه لر .

او تو ز طقوزنجي ماده روسيه رعایتندن بر حربی او لان بر مملکتده كندی  
سفینه سني ذخائركه ياخود امتعه سائره واشيا ايله تحمیل ايدوب ينه حربی او لان  
آخر بر مملکتنه نقل ايدر ايكن دولت عمانیه ينك سفينه لرینه تصادف ايدر ايشه دشمنه  
امتعه واشيا و ذخائركه کوتورر ديو سفينه سني وياخود حواله سني اخذ ايقيوب دروننده  
او لان آدمه ری دخی اسيز ايتمه لر .

قرقنجي ماده اشبو دولتين معهد ينك بريسي آخر بر دولت ايله محاربه  
اوزره او لدقده او ل بر ينك رعایاری مادامكه مهمات و ذخائركه حربیه تعیین ندن  
اکلاشیله حق اشیا بونلدر طوب و هوان و آلات سائره و پشت و خبره و فشنک  
وكله و قورشون و تقىك و چقمق طاشی و فتیل و باروت و کهر چیله و کوکرد وزره  
ومزراق و قلیچ و قلیچ قولاني و فشنکلک واکر و کم دائم سفينه ينك آدمه ری ينك محافظه سنه  
لازم او لان مقدار استننا او لنه . وبو محلده ذكر او لئامش اشیا مهمات و ذخائركه  
حربیه و مهمات سفينه قیلنند عد او لئیه لر .

قرق برنجي ماده دولت عليه رعایتندن بري دولت عليه مالکنند او لوب  
آخر ير لره ما کولات و ذخائركه کوتورر لر ايكن اخراجی منوع او لدینگدن اثنای  
راهده اخذ او لنسه بومقوله دولت عليه رعایتنک سفينه لری دروننده خدمت  
ایدن روسيه رعایاری اخذ او لئیوب تأديب او لئیه .

قرق ايکنجي ماده روسيه رعایاری دولت عليه ينك سفينه لرندن ما کولات  
و ذخائرشترا و کندولري ولايتلرینه عودت او زره او لوب دولت عليه ينك دشمني  
او ليان وياخود دوستي او ليان بر دولتك ممالکنه کتمز ايكن دولت عليه ينك سفاینه  
تصادف او لدقه روسيه سفينه لری مصادره او لئیوب حال و تحميقات  
و آدمه ریه سيلاری تخالیه او لنه لر : و آکر بو شرطه مغایر ذكر او لنانلرک بري  
اخذ او لئور ايسه سيلی تخالیه او لنه واشیاسي دخی تماماما کندولريه رد او لنه .

قرق اوچنجي ماده دولت عليه بىرىشمن سفینهسى درونىنده بولنان روسىيە تجاريينك اموالنى مصادره ايتمىھ جىكى و حرب ضمانتىدە اولىيوب امور تجارت ايچون بولندقلرى تقدىرده كىندولرىنى دىخى اسir ايتمىھ جىكى تعهد ايدر . قرق دردىنجى ماده دولتىنك رعاياسنه جانىنىڭ مملكتتە امعته و اشىيالرىنى كتۇرمىك رختت و يىرلەكە طرفىنەن قول و قرار اولندىنى اوزرە امتعەللىنى وضع و حفظ ايچون مناسب محللار و مخزنلار و ساكن اولىق ايچون خانە لە استعمالىنە ماذۇن اوھلەر و تعهد اولان طرفىنڭ مدیرامورى جانىنىڭ رعايالرى بىىننە خانەلەر و مخزنلار ايجىار و اساتىچىار سنداتىنڭ عقدىسىنە و عقد اىلدىكلەرى سندات و مقاولەلرىنىڭ ابقااسە نظارات و اهتمام ايدوب اشبو شرائطىك عدم رعايتىه دائىر شکایت اولنور ايسە هر وجهىلە اعانت و اجرای حسن معاملە ايلىيە . بو ياجه روسىيە دولتى دولت عليهنىڭ رعاياسى حققە و دولت عاليە ئۇمايىيە مالكىننە تىكىن ايدن روسىيە تجاري حققە تعهد اتىمشىلەندر .

قرق بشنیجی ماده روسیه رعایالری از میردن و اسکندریه دن و دولت  
علیه ناک قسطنطینیه دن ماعدا محل سائره سدن حریر و پرنخ و یمن قهوه سی و روغن  
زیت اشرا ایدوب بلا مانعت روسیه ملکته نقل ایمکه ماذون اولمکی مقاوله  
اولندی .

فرق التنجي ماده کذلك روسيه رعایالری دولت عثمانیه نک ممالک مندن پنجه خام ورشته بنه و سختیانلر وبال موئی و کونلر اشترا و اخراج دیدلکلری محالله کمپوره سله لر .

فرق یهنجي ماده ممالک عثمانیه ده میودنک كثري و قتلرده روسیه سفانيه  
کاوب انجیر واوزوم و فندق و سائر بومقوله میودنک اشتراسنے ماذون اولوب  
اشبو عهدمانه نك مقتنصاً اوزره رسم کرکاريني ادا ايلديكار ند نصكره تحميل و نقل  
الملمنه بردرلء مانعه اولنه .

فرق سکرنيچي ماده روسие ييراغي آلتنده يوريان تجاري سفایانندن برگونه سوء استعمال و قوعنك اند فاعيچون روسие دولت عاليه عثمانيه حقنه دوستلغى اظهار ايچون دولت عليه ده مقيم اولان ايچيسى ييراغنك متکفلی او لمغه رضاداده اولور.

قرق طقوزنجي ماده روسىه يايچىلرى كرك هديه ايجون و كرك كىندولرىنىڭ ملبولات ومفترشات وانواع ماڭولات ومشروبات ذخىره لىچون كىتوردىكلرى اشىادن باج وسائىز بىردىلو رسم مطالبه اولىقىوب معاف اولەلر .

التنبی ماده روسیه ایلچیلرینک و قونسلوسلرینک خدمتده اولان ترجمانلر ورسم قضاییدن وسائیر تکالیف عرفیه تعییر اولنور باجمله تکلیفلردن معاف و مسلم اوله لر .

الى بر نجی ماده روسیه رعایلری حقنه رعایت اولنان باجمله معافیات و مساملت ایله روسیه ایلچیسینک و قونسلوسلرینک خدمتده اولان ترجمانلر وسائیر آدمدر دخی متمتع اوله لر .

الى ایکننجی ماده روسیه دواتی قیمارجه عهد نامه سنک اون بر نجی ماده سی مقتضاسی اوزره مالک عثمانیه نک جمیع محلارینه و روسیه نک امور تجارتیخون دیلداری یرلره قونسلوسلر نصب ایتمکه حق او لغاه دولت علیه اشبو ماده ده روسیه قونسلوسلری و دوست وزیاده مساعده اولنان طوائفدن اولان فرانسه و انگلتره قونسلوسلری بولندیخی محلارده دخی کندولرینه راجع و حقوقی اولان باجمله مساملات و امتیازات ایله متمتع او له جقلرینی تعهد ایدر .

الى اوچنجی ماده مالک عثمانیه ده قونسلوس و قونسلوس و کیلاری کندی پادشاهلرینک علام و پیراقارنی دیکمکه والیار و قاضیلر وسائیر ضابطان طرفاندن بر درلو ممانعت او لئیه .

الى دردنجی ماده قونسلوسلر ساکن اولدقاری خانه لری محافظه سیچون ایستادکاری یساچیلری یانلرینه آلب ذکر اولنان یساچیلرینی او طه باشیلر و سائیر ضابطه حمایت و صیانت ایدوب بونلر بوبایده منبورلردن بر درلو تکلیف و انعام مطالبه ایلمیمه لر .

الى بشنجی ماده روسیه قونسلوسلری و ترجمانلر و تاجرلر مثلاو معیتاری کندی مصروف فاری ایچون اولرنده شیره صیقوب و طشره دن دخی خرکتوروب کندولرینه بوبایده کیمسه طرفاندن بر درلو ممانعت او لئیه .

الى التنجی ماده روسیه دولتک قونسلوسلری و ترجمانلری و سائیر معین کیمسه لرینک کندی ذخیره لری ایچون اولرینه شیره لاق او زوم کوندرلر کده و یاخود اولرینه خر کوندرلر کده یکچری اغاسی و بوستانچی باشی و طوپچی باشی و ویوده لر وسائیر ضابطان طرفاندن ذکر اولنان او زوم و خمرک نقل و ولو جیچون بر درلو رسم و بخشش مطالبه او لئیه .

الى یدنجی ماده امور تجارت ایچون مقیم اولان قونسلوسلر ک عاینه بر کیمسه دعوی ایدر اولور ایسه کندولرینی اخذ ایمیوب واولرینی تمہیر ایلمیوب دعواوی دوست علیه یه افاده او لنه واکر اشبو عهد نامه نک انقادندن اول و یاخود صکره

صدور بولوب اشبو نظاوه مغایر اولان اوامس ابراز اوئنور ایسه عمل اوئنیوب  
ترک اوله‌لر و بو خصوصده اشبو ماده نك مقتصنجه عمل و حرکت اوینه .  
الى سکزنجي ماده روسیه قونسلوسلرى و تاجرلىرى وسائل نصرانى  
طائنه سنك قونسلوسلرى و تاجرلىيه نزاعلىرى اولدقده اکטר فېنك رضاسى  
اولور ایسه دولت عثمانىي ده مقىم اولان روسیه ايچىسي يانندە دعوا زينى كوره  
بىله‌لر واکر ايکى طرف دخى دعوا زينى دولت عثمانىي نك والىرندن و قاضيلر  
وضابطلر و كىچىلرندن كورلىسنە طالب اولىز ایسه منازعىدە اولان ايکى جانبى  
رضالرى اولىدجىه ذكر اولنان والىلر وسائل برو جهله مسفورونه جبر ايتمىوب  
امورلىيە مداخلە ايمىھلر .

الى طقوزنجي ماده ممالك دولت عليه‌دە هىچ بىرىسىنە روسیه قونسلوسلرىنى  
ترجمانلىرى وار ايکن اصالە محكىم لره احضاره جبر ايتمىوب و حين حاجتىدە دولت  
عليه نك رعایالرى كىندۇ مصالحلىنى قونسلوسلر طرفىدن كوندرىيە جىڭ ترجمانلىيە  
مناڭرىه ايدەلر .

التمىشنجي ماده درياده روسیه سفینەلىرى مغرب او جاقلىرى قورصانلىرىنىك  
تسلىتلرندن صيات اىچون و ذكر اولنان قورصانلىك لىنگر انداز اوله بىلدكلىرى  
ليانلردا روسیه قونسلوسلرىنى و تجارلىرىنى رنجىدە لىندن حمايت ايمك اىچون ممالك  
عثمانىي ده والىلر و پاشالر وسائل خابطان روسیه قونسلوسلرىنى و تجارلىنى حمايت  
وصيانىت ايملىرى خصوصىنە دولت عايىه دقت تام واهتمام مالا كلام ايلە نظرات  
ايلە جىڭى تعهد ايدىر . و دولت عايىيە متعاقى اولان ليانلرە و قلعەلرە تواردىدىن  
سفينەلر في الواقع روسیه بىراغىنىڭ زير حمايە سندە اولدقلىرىنى روسیه ايچىسى  
وقونسلوسلرى شهادتلىيە لدى التحقيق ذكر اولنان ليانلرڭ باجمەلە والىلرى  
وضابطانى مزبور قورصانلىدىن روسیه سفافىي اخذا لىخماق وباصوص قلعە يە  
قىريب بولنان سفینە لىخماق خصوصلىيەن وجوهان سىي واقدام ايمك واجبه ذمتلىرى  
اولە و ولاده و ضابطان بولنان حکومت عثمانىيە موافقىدە قورصانلىدىن روسیه رعایالرىيە  
ضرر ابراز اوئنور ایسه ذكر اولنان ولاده و ضابطان تكاسالارندن نشأت ايمش  
جماله ضررلىك تضمىنە مجبور اوله‌لر .

التمىش بىرجى ماده روسیه رعایالرندىن بىرى جزار و تونس و طرابلس غرب  
او جاقلىرى قورصانىنە تصادف ايدوب بونلردىن بىرىسى سې واستراقق اوئنور ایسه  
وياخود ذكر اولنان قورصانىر روسیه تجاريىنىك سفینە سفى وياخود مالنى آورلىيە  
دولت عايىه ذكر اولنان او جاقلىك او زرنىدە اولان اقتدارىنى اعمال ايلە برو جهله

اسیر او نمکش رو سیه رعایالرینی تخلیص واحد او نمکش سفینه لری خ و اموال واشیالرینی استداد ایمه که معهد او لور .

التش ایکنچی ماده قورصانلر و یاخود دولت علیه نک دشمن سائره سی کندو مالکی سواحنه قورصانلر اجرا ایلدکار نده بوبابدہ رو سیه قونسلوسلری و تجارتی رنجیده او نمکش بردلو کندولرندن برشی لازم کیه اکن جانینک امنیتیچون از باندیر تغیر او نمکش قورصانلر ک هر کس معلوم اولق ایچون تمیز لری مقتضی او لدیغدن حکومت ایدن ضابطان طرفه رندن قورصان واوجاقلو سفینه لری دولت علیه نک ایمانلرینه کارکار نده پساپور طلرینه یعنی مرور کاغدرلرینه و قتله نظر و تفحص او نمکش حقه رنده مقتضای قوانین او زره عمل و حرکت اولنے اکن بو شرط ایله که رو سیه قونسلوسلری دخی بیراغی ایله توارد ایدن جمله سفایانی صحت ایله تفحص ایدوب دولت عثمانیه ضابطانه افاده و بونلر ایله رو سیه قونسلوسلری مخابره و انسیت ایدوب بینلرنده شفاهها و یاخود تحریر را جانینک امنیتی مورث او له بیلور و سائز اسبابی مذاکره و مخابره ایله لر .

التش او چنچی ماده ممالک عثمانیه ده تجارت ایدن رو سیه لوره دائز بویله جه قرار ویرلشدیرکه اکر رو سیه تجارتندن بريله نزاع واقع او نمکش بوبابدہ قاضی یه شکایت او نمکش ایسه قاضی رو سیه ترجمانی حاضر او لمدجعه دعوای استماع ایلمیه . واکر ترجمانلری آخر برمهم ایشده مشغول بونمکش ایسه کانچیه دکن تاخیر او نه رو سیه رعایالری دخی ترجمانلری حاضر دکلر و سیله سی سوء استعمال ایمیوب بلا تأخیر حضور شرعه احضار ایله لر واکر رو سیه رعایالرینک برى بیننده منازعه واقع او لور ایسه دولت علیه ده مقیم او لان ایلچیلری و یاخود قونسلوسلری دعوا ریخی کوروب رو سیه نک قوانین و قواعدی او زره فعل و مقتضاسی حکم ایلمدیرینه هیچ بر کیمسه دن بردلو مانعت و مخالفت او نمیه .

التش در دنچی ماده درت بیک آچه دن زیاده او لان دعوا ر در علیه ده استماع او نمکش لر .

التش بشنچی ماده دولت علیه نک رعایا سندن کرک تجارتندن و کرک سائز دن بیننک رو سیه لو او زرینه تحریر او نمکش پولیچه کاغدی الوب بوزکر او لان رو سیه لو یاخود اکاتاب او لان آدمی پولیچه ی قبول ایلمدیکی تقدیر ده بلا سبب شرعی اداسنه اجبار او نمکش پولیچه نی کوندرن آدمدن مطالبه او نمک ایچون قبول او نمکی غصه مشعر بر کاغد آنه و رو سیه ایلچیلری و قونسلوسلر ل مقبول او لان پولیچه لر ک آچه سی ادا ایتدیرمک خصوصنه اقتدار لری اعمال ایله لر .

التش التنجي ماده روسيه تجارتندن برى آخر محله عن يمت مراد ايدوب قونسلوس و كيل او تورر ايشه ديوتنى اذا ايديرمك بهامنه عن يمته مانع او لنيه و درت بيڭ آچقە دن زياده او لان دعواوال اشبو عهد نامه ناك التتش در دنجي ماده سنه قرار ويرليك او زره ديوان عاليده استماع او لنه لر .

التش يدنجي ماده دولت عاليه نك حكمه آدملىرى و ضابطان و سائرلى روسيه رعايانىندن مسكون او لان بر خانىه جبراً دخول ايليمىلر و بر حاجت عظيمه مس ايدر ايشه مقدم روسيه ايلچىسىنە ويأخذو قونسلوس بولنان محلارى ده قونسلوسه خبر ويريلوب بعده طرفلىرندن بو خصوصە تعين او لنه حق آدملىرىه محلارىنه وارىلە واڭر بونك خلافى واقع او لور ايشه خلافه حر كت ايدنلىرى قوانينك شدئى مقتضاسنجه تأديب او لمنلىنى دولت عليه تعهد ايدر .

التش سكنزنجي ماده روسيه رعايانىلە سائر آدملىرى يانتىدە او لان دعواوال بردفعه شرعاً فصل و جبت ايلە قطع او لندقدن سكرە تكرار استماعى جائز او ليمىلە واڭر بردفعه دنجي تفحص او لنمۇ اقتضا ايدر ايشه روسيه ايلچىسىنە خبر ويرمىكىزىن ويأخذو قونسلوسك طرفىن ماده نك اطرافىلە تفصىل و بيانى كلىكىزىن مدعى ومدعى عليه او لنارك حضور شرعە وارملرى تجويز او لنيوب اخذىنە دنجي چاوش ومبادر كوندرلىھ و بوبابىدە ماده نك اطرافىلە وقوفى تحصىل ايتكە كندولرىنە برمدت كافية ويرىلە واڭر بردفعه فصل او لتش دعوى تكرار استماع بىورلىق واقع او لور ايشه برغىرى يرده كورىليمىوب الحق ديوان عاليده كورىلەك او زره مقاولە او لندىنى بوقديرجه روسيه رعايالرى وانلاره متعلق او لنلار اصالە حضور شرعە واروب ويأخذو و كيل شرعىلىنى كوندرە لر و دولت عليه رعايالرى روسيه رعايانى او زرىنە دعوى ايدرايسه مادامكە يدلرنىدە معمول بە سندات ويأخذو حكام طرفلىرندن اعلاملىرى او لمدىخە استماع او لنيه لر .

التش طقوزنجي ماده روسيه لو بر تاجرک ويأخذو روسييە متعاق بر آخر كىمسە نك افلاسى ظهور ايدرايسه قلان اشيانىندن اصحاب ديونك آچقەسى ويرىلە واڭر اصحاب ديون طرفلىرندن روسيه قونسلوسى ويأخذو ترجمانى ويأخذو آخر بروسيه لو افلاس ايدن آدمە كفيل او لدېنى برشاهات حقيقىيە ايلە اثبات او لندىخە ذكر او لان قونسلوسلارك و ترجمانك وهىچ آخر روسيه رعايانىك او زرىنە بىردىلو دعوى او لنيوب ديونه كفيل او لدېلر بيهانه سىيلە برو جهمە توقيف واولرى تمهير او لنيوب كندولرىنە بىردىلو اذا او لنيه .

يتمشنجي ماده اڭر بعدازىن تجارتىنڭ نفعىچون فرانسەلونك ممالىك عثمانىيە دە

اعمال ایلکاری مثلاً دلالار نصب ایمک اقتضا ایدرایه تجارت دن اختاب واستخدام او لنه حق دلالار هر نه ملتندن اولور ایسے خدمتلرینک اجر اسنده کندولرینه بروجهله تعریض و رنجیده اولنیوب بردرلو جبر او لنه لر و روسيه تجارتی هر نه ملتندن و بلا استئنا یهود ملتندن دخی دلالار استخدام ایمک دیلرلر ایسے اخبارلری رأی مطالقه لرینه منوط اوله و ذکر او لنان دلالار طرد و یاخود مرد اولور لر ایسے کدک حق بھانه سیله خلفلرندن هیچ برشی ادعا او لنه .

یتش برجی ماده ممالک عثمانیه ده ساکن اولان کرک اولو و کرک بیکار روسيه رعایالرندن هر نه رتبه دن ایسلر دخی جزیه مطالبه او لنه .

یتش ایشنجی ماده اکر روسيه رعایالرینک بری بری بینده قتل و یاخود آخر فسادرلری واقع اولور ایسے روسيه ایلچیسی یاخود قونسلوس-لری ماده بی کوروب قوانین و قواعدلری مقتضاسنجه حکمی اجرا ایدوب دولت علیه نک ضابطانندن هیچ برفرد مداخله و ممانعت ایلمیه .

یتش اوچنجی ماده روسيه رعایالری بولندیفی محلارده قتل واقع اولور ایسے اوزرلرینه ثابت ایمکه بر دلیل اولدیفی صورتده بوبایده استنطاق ایله بردرلو تکدیر او لنیوب جریه مطالبه سیله رنجیده او لنه لر .

یتش دردنجی ماده روسيه رعایالرندن بری و یاخود روسيه حمایه سنده او لنلردن بر کیمسه قتل و یاخود آخر بر تهمت ایدوب مملکتک ضابطه اخبار او لندقده دولت عثمانیه نک قاضیلری و سائر ضابطانی بوکونه ماده لری اخلاق قونسلوس یاخود ایلچی و یاخود قونسلوس هر نرده ایسلر دخی طرفانندن بو خصوصه مأمور او لنان آدملرینک مواجهه سنده کوره لر و بوکونه و قواتک و قوعنده کاملاً و تمامآ عدالت رعایت او لبیق ایچون متعهدینک یکدیگر ندن مطلوبدر که ماده نک تنفس و فصلانه مساواتله احتیاط و دقت او لنسنه انتباھه نظارت ایله لر .

یتش بشنجی ماده دولین بینده مستحکم و پایدار او لان بنیان سلم و مصافاتک قرین تزلزل و اندراس اولیسی بمنه تعالی عدیم الاحتمال اولدیفی هر نه قدر بجزوم ایسے ده بعض وقتلرده خلاف واقع بعض حوادث ارجوفه تكون ایدوب طرفین تجارتینک عدم امنیت و توحشلرینی موجب اولدیندن اشو معاهده منفرده به تجارت مذکوره نک اندفاع و حشتلرینی موجب بر مناسب شرطک درجی لازم کلدیگنه بناءً شو وجهمه بیان او لنور که بعض عهدا نامه لرده مسطور اولدیفی او زره معاذ الله تعالی

روسیه دولتیله دولت علیه بیننده درکار اولان مسامله و وفاق مبدل مخاصمه و شقاق او لورایسه جانبینک مالکنده تجارت ایدن دولتین رعایاری و قوع مخاصمه تاریخندن الی آی مدتهدک امته و اشیا و ملکلرینی فروخته و جمله ماللریاه بلا خالفه و ظنلرینک حدودی داخله عود و انصرافنه ماذون قانون طرفیندن تأمین و حمایت او لنه و اقتضا ایدن معاونت و حمایتلرندن جانبیندن تجویز قصور او لنه .

یتش التجی ماده طرفین رعایاستنک تجارتی تسهیل مائلنده دولت علیه جانبینک مکاتبه و مخابره سفی تسهیل ایچون روسیه نک رأس حدودیه آمدند ایدن او لا قلرک و مزلزلانینک اسیاب سرعت و لوازم امنیت واستراحتلرینک ایفا سی تعهد ایدر بخصوصی روسیه دولتی کذلک کندو طرفندن ایفا سی معهده اولور .

یتش یدنچی ماده کرچه قینارجه عهدنامه سنک اون بر نچی ماده سندن و ترقیح نامه سنک التجی ماده سنده فرانسه و انگلتره عهدنامه لرینک حاوی او لدقاری جمله معافات و مسلمات روسیه تجارتی حقنه دستور العمل طوتلمسی مشروط اولوب واکرچه اشبو عهدنامه ده ذکر او لنان عهدنامه لرک بر هقداری روسیه تجارتی راجع او لدقاری مرتبه درج او لنش ایسـه دخـی ینه دولتین معهده تین فخیمین روسیه رعایاستنک نفعیچون ذکر او لنان عهدنامه لرک بو محابه درج او لتماش او لان مواد سائزه سی دخـی کاماـ حفـظ و رعایـتـی تعـهـدـ ایدـرـلـرـ . بنـاءـ عـلـیـ ذـاـلـکـ دولـتـ عـلـیـهـ وـنـدـیـکـلـوـ اـیـلـهـ اوـلـانـ عـهـدـ نـامـهـ سـنـدـهـ مـنـدـرـجـ هـرـنـهـ موـادـ وـارـ اـیـسـهـ آـنـلـرـ فـرـانـسـهـ اوـنـكـ حقـنـهـ دولـتـ عـلـیـهـ اـیـلـهـ اوـلـانـ عـهـدـ نـامـهـ نـكـ تـخـصـیـصـ اوـلـنـارـیـ حـسـبـیـلـهـ رـوـسـیـهـ رـعـایـاسـتـیـ حقـنـهـ تـخـصـیـصـ وـابـقاـ اـیـدـوـبـ اـشـبوـ رـوـسـیـهـ دـوـلـتـیـلـهـ اوـلـانـ عـهـدـ نـامـهـ نـكـ اـجـراـسـنـهـ بـرـدرـلـوـ موـانـعـ وـصـعـوبـتـ اـیـرـآـتـیـ جـمـلـیـهـ وـهـرـکـسـهـ منـعـ اـیـلـهـ .

یتش سکنـنـجـیـ مـادـهـ جـمـلـهـ والـیـلـرـ وـقـوـدانـ باـشـالـرـ وـقـائـمـقـامـلـرـ وـقـاضـیـلـرـ وـکـمـرـجـیـلـرـ وـدرـبـانـلـرـ وـعـلـیـ الاـطـلاقـ بـالـجـمـلـهـ دولـتـ عـمـانـیـهـ نـكـ سـکـانـیـ وـکـذـلـکـ هـرـ دـینـدـنـ اوـلـانـ باـجـمـلـهـ رـوـسـیـهـ رـعـایـارـیـ بـرـدـرـلوـ نـقـیـصـهـ اـیـرـاثـ اـیـمـکـسـیـزـینـ وـبـلاـ قـصـورـ وـتـمـاماـ کـامـلاـ اـشـبوـ عـهـدـ نـامـهـ نـیـ اـیـفـاـ وـاجـهـ اـیـمـکـ اـیـمـکـ زـمـتـلـرـیـ اوـلـهـ وـاـکـرـ بـرـکـیـسـهـ اـجـراـسـنـهـ مـمـانـعـ وـيـاخـودـ عـدـ استـعـدـادـ اـضـهـارـ اـیدـرـ اـیـسـهـ عـاصـیـ وـمـتـهمـ بـیـلـنـوبـ بـوـیـلـهـ جـهـ عـدـ اوـلـنـهـ رـقـ عـبـرـةـ لـلـسـائـرـینـ بـلـ تـأـخـیرـ جـزـاسـیـ اـجـراـ اوـلـهـ .

یتش طقوزـنـجـیـ مـادـهـ کـذـلـکـ دولـتـینـ معـهـدـتـینـ دـخـیـ اـشـبوـ عـهـدـ نـامـهـ یـهـ مـغـایـرـ حرـکـتـ اـیـقـامـلـرـیـ تعـهـدـ اـیدـرـ . وـمـالـکـ عـمـانـیـهـ دـهـ بـوـلـانـ والـیـلـرـ وـبـاشـالـرـ وـقـاضـیـلـرـ وـکـمـرـکـ اـمـنـیـ وـوـیـوـدـلـرـ وـمـتـسـامـلـرـ وـضـاـبـطـلـرـ وـسـائـرـ مـأـمـورـ کـیـسـهـ لـرـ اـشـبوـ عـهـدـ نـامـهـ یـهـ

مغایر وضع و حرکت ایلمیه لر . واکر طرفیندن قولاً یاخود فعلاً بر کیمسه نی  
رنجیده ایله فسخ ایدر اولور ایسه اشبو عهدنامه نک مقتضاسنجه رو سیه رعایالری  
قو نسلو سلرندن و یاخود ضابطه ندن تأدیب اوشه . و کذلک دولت علیه دخی کندو  
رعایانی و توابعی رو سیه ایلچیستنک و یاخود قو نسلو سلرینک معروضاتنه نظر آ  
واقضا ایدر ایسه کفایت مقداری بعد تحصیل الوقوف تأدیب ایدیرمک خصوصیه  
اهتمام ایده جکنی تعهد ایدر .

سکسنجی ماده رو سیه دولتی دخی دولت علیه حقنه اولان دوستاق  
محصولی اظهار مائلنده اشبو ماده ایله رو سیه لیانلرندہ دولت علیه نک رعایانیه  
و امور تجارتیه دائر هر حالده و طرفین تجارتیک انساطنه هر وجهه اعانت  
ایده جکنی وعد ایدر .

سکسان برنجی ماده والحاصل رو سیه دولتی اشبو تجارت معاهده سنده دولت  
عثمانیه نک مالکنده تجارت ایدن رو سیه رعایالرینک رسوم کمرک و منفعتلرینه راجع  
شرائط سائزه نی مقاوله ایدر ایکن بوندن اقدم دولت علیه دن قیثار جه عهدنامه سنک  
اون برنجی ماده سی و تنقیحname معاهددسنک التجی ماده سیله تعهد اولنش مالک  
عثمانیه دد حقارنده زیاده مساعده اولنان مالک متمتع اولدقلری معافات و منافعندن  
و آنل ایله بر مساوات تامه دن غیری برشی مطالبه ایلمدیکنند دولت علیه رعایالری  
دخی رو سیه لیانلرندہ تجارتیه دائر رو سیه مالکنده زیاده حقاریه مساعده  
اولنان مال ایله بر مساوات تامه دن غیری برشی ادعا ایده میوب رو سیه مالکنده  
انکاته لو و سائز احب اولان مالک رو سیه ده مقرر اولان تعرفلر موجنجه  
و یردکاری رسوماتک عینی ادا ایلیه لر .

( انتهی )

— — — — —

در سعادت

( مطبوعه عثمانیه )

۱۳۰۹



borts  
E44ab  
E44ab  
11/62



